

اثمار الهداية

على الهداية

هداية اول

۱۱۵۱ھ - ۱۱۹۳ھ

احاديث کا عظيم ذخيره



حضرت مولانا شمير الدين قاسمي صاحب دامت برکاتہم

جلد خامس



جامعہ روضۃ العلوم

نيانگر، ضلع گڈا، جھارکھنڈ، انڈيا

نام کتاب اٹمار الهدایہ
 نام شارح مولانا شمیر الدین قاسمی
 ناشر جامعہ روضہ العلوم نیا نگر، جھار کھنڈ
 باہتمام مولانا ابوالحسن قاسمی، نیا نگر
 نگران مولانا مسلم قاسمی سینپوری
 طباعت بار اول نومبر ۲۰۰۸ء
 کمپیوٹر کمپوزنگ مولانا شمیر الدین قاسمی
 سیٹنگ حافظ زکی، ہائلی
 قیمت پانچ جلدیں ۳۰ روپے

جملہ حقوق بحق شارح محفوظ ہیں

شارح کاپیہ

Maulana Samiruddin Qasmi
 70 Stamford Street
 Old Trafford - Manchester
 England M16 9LL
 Tel 00 44 (0161)2279577

اٹڈیا کاپیہ

مولانا ابوالحسن، ناظم جامعہ روضہ العلوم، نیا نگر
 At Post. Nayanagar
 Via Mahagama Dist Godda
 Jharkhand-INDIA
 Pin 814154
 Tel 0091 9304 768719
 Tel 0091 9308 014992



شارح کاپتہ

Maulana Samiruddin Qasmi
70 Stamford Street
Old Trafford - Manchester
England M16 9LL

Tel 00 44 (0161)2279577

انڈیا کاپتہ

مولانا ابوالحسن، ناظم جامعہ روضۃ العلوم، نیا نگر

At Post. Nayanagar, Via Mahagama, Dist Godda

Jharkhand-INDIA ,Pin 814154

Tel 0091 9304 768719

Tel 0091 9308 014992

جناب مولانا مسلم قاسمی صاحب، خطیب مسجد بادل بیگ، نمبر 5005

بازار سرکی والان، حوض قاضی۔ دہلی نمبر 6

انڈیا، پین کوڈ نمبر 110006

فون نمبر 09891 213348

جناب مولانا ثار احمد صاحب

ثاقب بک ڈپو، دیوبند، ضلع سہارنپور، یوپی

انڈیا، پین کوڈ نمبر 247554

فون نمبر 09412496688

﴿ خصوصیات اٹمار الہدایۃ ﴾

- (۱) ہدایہ کے ہر مسئلے کے لئے تین تین حدیث تین حوالے لانے کی کوشش کی گئی ہے، اور اس کا پورا حوالہ دیا گیا ہے۔
- (۲) پھر صاحب ہدایہ جو حدیث لائے ہیں وہ کس کتاب میں ہے اس کا پورا حوالہ دیا گیا ہے تاکہ صاحب ہدایہ کی حدیث پر اشکال باقی نہ رہے۔ اور یہ بھی لکھ دیا گیا ہے کہ یہ حدیث ہے، یا قول صحابی، یا قول تابعی۔
- (۳) طلباء کے ذہن کو سامنے رکھتے ہوئے ہر مسئلے کا محاورہ اور آسان ترجمہ پیش کیا ہے۔
- (۴) کمال یہ ہے کہ عموماً ہر ہر مسئلے کو چار مرتبہ سمجھایا ہے، تاکہ طلباء مسئلہ اور اسکی دلیل بھی آسانی سے سمجھ جائیں۔
- (۵) مسائل کی تشریح آسان اور سلیس اردو میں کی ہے۔
- (۶) وجہ کے تحت ہر مسئلے کی دلیل نقلی قرآن اور احادیث سے مع حوالہ پیش کی گئی ہے۔
- (۷) حسب موقع دلیل عقلی بھی ذکر کر دی گئی ہے۔
- (۸) امام شافعی کا مسلک انکی، کتاب الام، کے حوالے سے لکھا گیا اور حدیث کی دلیل بھی وہیں سے ذکر کی گئی ہے۔
- (۹) کونسا مسئلہ کس اصول پر فہم ہوتا ہے وہ اصول بھی بیان کیا گیا ہے۔
- (۱۰) لغت کے تحت مشکل الفاظ کی تحقیق پیش کی گئی ہے۔
- (۱۱) لفظی ابحاث اور اعتراض و جوابات سے دانستہ احتراز کیا گیا ہے تاکہ طلباء کا ذہن پریشان نہ ہو۔
- (۱۲) جو حدیث ہے اس کے لئے 'حدیث' اور جو قول صحابی یا قول تابعی ہے اس کے لئے 'اثر' کا لفظ لکھا ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ کون حدیث ہے اور کون قول صحابی، یا قول تابعی ہے۔
- (۱۳) حدیث کے حوالے کے لئے پورا باب لکھا۔ پھر بیروتی، یا پاکستانی کتب خانہ والی کتابوں کا صفحہ نمبر لکھا اور بیروتی یا سعودی کتابوں کا احادیث نمبر لکھ دیا گیا تاکہ حدیث نکالنے میں آسانی ہو۔
- (۱۴) پرانے اوزان کے ساتھ نئے اوزان بھی لکھ دئے گئے ہیں تاکہ دونوں اوزان میں باسانی موازنہ کیا جاسکے۔

ہم اٹمار الہدایۃ ہی کو کیوں پڑھیں؟

- (۱) اس شرح میں ہر مسئلے کے تحت تین حدیثیں، تین حوالے ہیں جس سے دل کو سکون ہو جاتا ہے کہ کس مسئلے کے لئے کون سی حدیث ہے۔
- (۲) کوشش کی گئی ہے کہ احادیث صحاح ستہ ہی سے لائی جائے، تاکہ حدیث مضبوط ہوں۔
- (۳) صاحب ہدایۃ جو حدیث لائے ہیں اس کی مکمل دو تخریج پیش کی گئی ہے۔
- (۴) ایک ایک مسئلے کو چار چار بار مختلف انداز سے سمجھایا ہے، جس سے مسئلہ آسانی سے سمجھ میں آ جاتا ہے۔
- (۵) بلاوجہ اعتراض و جوابات نہیں لکھا گیا ہے۔
- (۶) سمجھانے کا انداز بہت آسان ہے۔
- (۷) پرانے اوزان کے ساتھ نئے اوزان مثلاً گرام وغیرہ کو لکھ دیا گیا ہے، جس سے پرانا اور نیا دونوں وزنونوں سے واقفیت ہوتی ہے۔
- (۸) امام شافعی کا مسلک انکی کتاب الام سے نقل کیا گیا ہے، اور انکی دلیل بھی صحاح ستہ سے دی گئی ہے۔

فہرست مضامین ا شمار الہدایۃ جلد خامس

صفحہ نمبر	کس مسئلہ نمبر سے	عنوانات	نمبر شمار
۸	×	باب تفویض الطلاق	۱
۸	۱۸۲۱ سے	فصل فی الاختیار	۲
۲۲	۱۸۳۳ سے	فصل فی الامر بالید	۳
۳۵	۱۸۴۶ سے	فصل فی المشیۃ	۴
۶۱	۱۸۶۹ سے	باب الایمان فی الطلاق	۵
۸۹	۱۸۹۲ سے	فصل فی الاستثناء	۶
۹۴	۱۸۹۶ سے	باب طلاق المریض	۷
۱۱۴	۱۹۰۷ سے	باب الرجعة	۸
۱۴۲	۱۹۲۶ سے	فصل فی ما تحل بہ المطلقة	۹
۱۵۶	۱۹۳۳ سے	باب الایلاء	۱۰
۱۷۷	۱۹۵۷ سے	باب الخلع	۱۱
۲۰۷	۱۹۸۲ سے	باب الظہار	۱۲
۲۲۰	۱۹۹۶ سے	فصل فی کفارة الظہار	۱۳
۲۵۱	۲۰۲۸ سے	باب اللعان	۱۴
۲۸۰	۲۰۵۰ سے	باب العینین وغیرہ	۱۵
۲۹۵	۲۰۶۱ سے	اسباب فسخ نکاح	۱۶
۳۲۴	۲۰۶۴ سے	باب العدة	۱۷
۳۵۷	۲۰۹۱ سے	فصل فی الحداد	۱۸
۳۷۹	۲۱۰۷ سے	باب ثبوت النسب	۱۹
۴۰۸	۲۱۳۴ سے	باب حضانتہ الولد	۲۰
۴۲۴	۲۱۵۴ سے	فصل	۲۱

فہرست مضامین اٹمار الہدایۃ جلد خامس

صفحہ نمبر	کس مسئلہ نمبر سے	عنوانات	نمبر شمار
۴۲۸	۷۲۱۵۵	باب النفقۃ	۲۲
۴۵۵	۷۲۱۷۲	فصل فی نفقۃ الزوجۃ علی الغائب	۲۳
۴۶۷	۷۲۱۷۹	فصل فی نفقۃ المطلقۃ	۲۴
۴۷۵	۷۲۱۸۴	فصل فی نفقۃ الاولاد الصغار	۲۵
۴۸۳	۷۲۱۹۳	فصل فی من یجب النفقۃ ومن لا یجب	۲۶
۵۰۴	۷۲۲۰۸	فصل فی نفقۃ المملوک	۲۷

نفسها مادامت في مجلسها ذلك فان قامت منه او اخذت في عمل اخر خرج الامر من يدها ﴿
لان المخيرة لها المجلس باجماع الصحابة عنهم اجمعين

دیدے تو اس کے لئے اختیار ہے کہ اپنے آپ کو طلاق دیدے جب تک اس مجلس میں ہے۔ پس اگر اس مجلس سے کھڑی ہوگئی یا کسی اور کام میں لگ گئی تو اس کے ہاتھ سے اختیار نکل جائے گا۔

ترجمہ: اس لئے کہ اختیار دی ہوئی عورت کو مجلس تک ہی اختیار رہتا ہے، اجماع صحابہ سے۔

تشریح: کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ اپنے آپ کو اختیار کر لے، یعنی اختیار کر کے جدا کر لے۔ اور اس کہنے سے شوہر نے بیوی کو طلاق دے دینے کا اختیار دیا۔ یا کہا کہ اپنے آپ کو طلاق دے لے تو اس مجلس میں رہنے تک اختیار کرنے کا اور طلاق دینے کا اختیار ہے گا اس کے بعد نہیں۔ چنانچہ اگر وہ اس مجلس سے اٹھ کر کھڑی ہوئی یا کسی اور کام میں لگ گئی جس کو مجلس بدلنا کہتے ہیں تو اس سے عورت کا اختیار ختم ہو جائیگا۔

وجہ: (۱) اختیار دینے کا مسئلہ اس آیت سے ثابت ہے۔ قل لا زواجك ان كنتن تردن الحياة الدنيا وزينتها فعالين امتعكن و اسرحكن سراحا جميلا. و ان كنتن تردن الله و رسوله و الدار الآخرة فان الله اعد للمحصنات منكن اجرا عظيما (آیت ۲۸، ۲۹، سورة الاحزاب ۳۳) اس آیت میں اختیار دینے کا ذکر ہے (۲) اس حدیث میں بھی اس کا ذکر ہے۔ عن عائشة قالت خيرنا رسول الله فاخترنا الله ورسوله فلم يعد ذلك علينا شيئا. (بخاری شریف، باب من خير ازواجه، ص ۹۱، نمبر ۵۲۶۲، ابوداؤد شریف، باب فی الخیار، ص ۳۰، نمبر ۲۲۰۳) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے اپنی بیویوں کو طلاق کا اختیار دیا، لیکن انہوں نے حضور کو اختیار کیا اس لئے طلاق واقع نہیں ہوئی۔ (۳) صاحب ہدایہ کا اجماع صحابہ یہ ہے مجلس کے ساتھ اختیار خاص ہوگا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن مجاهد فی قول ابن مسعود قال اذا ملكها امرها فنفرتا قبل ان تفضى شيئا فلا امر لها (نمبر ۱۱۹۷) (۴) اور دوسرے قول میں ہے۔ عن جابر بن عبد الله قال ان خير رجل امراته فلم تقل شيئا حتى تقوم فليس بشيء. (مصنف عبد الرزاق، باب الخیار و التملیک ما کان فی مجلسها، ج ۱، ص ۹۲، ج ۲، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷، مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۸، ما قالوا فی الرجل تخیر امرأته فلا تختار حتى تقوم من مجلسها، ج ۱، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مجلس تک ہی طلاق دینے کا اختیار ہے گا (۵) اس اختیار میں عورت کو طلاق کا مالک بنانا ہے اور مالک بنانے کا جواب مجلس میں چاہئے ورنہ قبول کرنے کا اختیار نہیں رہتا جیسا کہ بیع میں ہوتا ہے اس لئے مجلس کے بعد اختیار نہیں رہے گا۔

۲۔ ولانہ تملیک الفعل منها و التملیکات تقتضی جوابا فی المجلس کما فری البیع لان ساعات المجلس اعتبارت ساعة واحدة الا ان المجلس تارة یتبدل بالذہاب عنه مرة بالاستغفال بعمل اخر اذ مجلس الاکل غیر مجلس المناظرة و مجلس القتال غیرهما (۱۸۲۲) و یبطل خيارها بمجرد القيام

ترجمہ: ۲۔ اور اس لئے کہ فعل کا مالک بنانا ہے اور مالک بننے میں تقاضا کرتا ہے کہ مجلس میں جواب دے، جیسے کہ بیع میں ہوتا ہے، اس لئے کہ مجلس کی تمام ساعتیں ایک ہی شمار کی جاتی ہیں۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ اختاری میں عورت کو طلاق دینے کا مالک بنایا جا رہا ہے، اور حتیٰ بھی مالک بنانے کی شکل میں ان میں یہ تقاضا کیا جاتا ہے کہ مجلس ہی میں ہاں کا یا نا کا جواب دے، جیسے خرید و فروخت میں کوئی ایجاب کرے تو مجلس ہی میں اس کو قبول کرنا ہوگا، مجلس ختم ہونے کے بعد قبول کرنے کا حق باقی نہیں رہتا، اسی طرح اختیار دینے کی صورت میں مجلس ہی میں طلاق دے سکتی ہے، مجلس ختم ہونے کے بعد یا مجلس بدل جانے کے بعد اختیار ختم ہو جائے گا۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک مجلس کی تمام گھڑیاں ایک ہی گھڑی شمار کی جاتی ہیں۔

ترجمہ: ۳۔ مگر یہ کہ مجلس کبھی وہاں سے اٹھ جانے سے بدلتی ہے، اور کبھی دوسرے کام میں مشغول ہونے سے بدلتی ہے، اس لئے کہ کھانے کی مجلس مناظرے کی مجلس سے الگ ہے، اور قتال کی مجلس دونوں سے الگ ہے۔

تشریح: مجلس کے بدلنے کے دو طریقے ہیں۔ [۱] مجلس سے کھڑا ہو جائے تب بھی بدل جائے گی [۲] اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ مجلس میں رہتے ہوئے کسی دوسرے کام میں لگ جائے جس سے معلوم ہوتا ہو کہ یہ اختیار کی طرف توجہ نہیں دے رہی ہے، بلکہ اس سے اعراض کر رہی ہے تب بھی مجلس بدل جائے گی اور عورت کا اختیار ختم ہو جائے گا۔ جیسے کھانا کھا رہا تھا اور وہیں بیٹھے بیٹھے مناظرہ کرنے لگ گئی تو اگرچہ ایک ہی جگہ بیٹھی ہوئی ہے لیکن قاعدے کے اعتبار سے اس کی مجلس بدل گئی، اور بیٹھے بیٹھے مار کرنے لگ گئی تو اور بھی مجلس بدل گئی۔

وجہ: (۱) اس اثر میں اس کی دلیل ہے۔ عن علی فی رجل جعل امر امراته بیدھا قال هو لها حتی تتکلم، او جعل امر امراته بید رجل قال هو بیدہ حتی تتکلم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال امرها بیدھا حتی تتکلم، ج رابع، ص ۹۳، نمبر ۱۸۱۱۳ / مصنف عبدالرزاق، باب الخیار و التملیک ما کان فی مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۹، نمبر ۱۱۹۸۶) اس اثر میں ہے کہ بات کرنے تک اختیار رہے گا اور بات کرنے سے مجلس بدل جائے گی اور اختیار ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ: (۱۸۲۲) اور صرف کھڑے ہونے سے اختیار باطل ہو جائے گا۔

۱۔ لانہ دلیل الاعراض بخلاف الصرف والسلم لان المفسد هناك الافتراق من غیر قبض
 ۲۔ ثم لا بد من النية في قوله اختارى لانه يحتمل تخيرها في نفسها ويحتمل تخيرها في تصرف
 اخر غيره

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اعراض کی دلیل ہے، بخلاف بیع صرف اور بیع سلم کے اس لئے کہ وہاں بغیر قبضے کے جدا ہونا بیع فاسد کرنے والی چیز ہے۔

تشریح: تین طرح سے مجلس ختم ہوگی [۱] اٹھ کر چلی جائے اور دونوں میں تفریق ہو جائے تو مجلس ختم ہو جائے گی [۲] بیٹھی ہوئی تھی اور کھڑی ہوئی تب بھی مجلس ختم ہو جائے گی [۳] بیٹھی ہی بیٹھی اختیار سے اعراض کر گئی تب بھی مجلس ختم ہو جائے گی اور اختیار باقی نہیں رہے گا۔ بیع سلم اور بیع صرف میں اصل بنیاد یہ ہے کہ بغیر قبضے کے جدا ہو جائے تب مجلس ختم ہوگی، اور مجلس میں اعراض کر لے تو اس سے مجلس نہیں بدلتی ہے، جبکہ اختیار میں صرف اعراض سے مجلس بدل جاتی ہے۔

وجہ: (۱) دونوں میں تفریق ہو تب مجلس ختم ہوگی اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن مجاهد في قول ابن مسعود قال اذا ملكها امرها فنصرفا قبل ان تقضى شيئا فلا امر لها ((مصنف عبدالرزاق، باب الخيار والتمليك ما كان في مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷) اس اثر میں ہے کہ تفریق ہو تو اختیار ختم ہوگا۔ (۲) کھڑی ہو تب مجلس ختم ہوگی اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن جابر بن عبد الله قال ان خير رجل امراته فلم تقل شيئا حتى تقوم فليس بشيء۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الخيار والتمليك ما كان في مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷) مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۸۰ قالوا ان الرجل تخير امرأته فلا تختار حتى تقوم من مجلسهما، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰۴) اس اثر میں ہے کہ کھڑی ہوگی تو مجلس ختم ہوگی۔ (۳) صرف اعراض کرنے سے مجلس ختم ہو جاتی ہے، اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن علي في رجل جعل امراته بيدها قال هو لها حتى تتكلم، او جعل امر امراته بيد رجل قال هو بيده حتى يتكلم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال امرها بيدها حتى تتكلم، ج رابع، ص ۹۳، نمبر ۱۸۱۱۴) مصنف عبدالرزاق، باب الخيار والتمليك ما كان في مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۹، نمبر ۱۱۹۸۶) اس اثر میں ہے کہ بات کرنے تک اختیار رہے گا اور بات کرنے سے مجلس بدل جائے گی اور اختیار ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۲۔ پھر اختاری میں نیت ضروری ہے، اس لئے کہ یہ بھی احتمال رکھتا ہے کہ عورت کو طلاق دے اور یہ بھی احتمال رکھتا ہے کہ دوسرے کو اختیار کرے۔

تشریح: اختاری کا لفظ کنایہ ہے جس کے دو معانی ہیں اس لئے طلاق کی نیت کرے گا تو طلاق کا معنی لیا جائے گا اور طلاق واقع ہوگی ورنہ نہیں۔

(۱۸۲۳) فان اختارت نفسها في قوله اختارى كانت واحدة بائنة ﴿۱﴾ والقياس ان لا يقع بهذا شي وان نوى الزوج الطلاق لانه لا يملك الايقاع بهذا اللفظ فلا يملك التفويض الى غيره الا انا استحسانه لاجماع الصحابة رضى الله عنهم ﴿۲﴾ ولانه بسبيل من ان يستديم نكاحها او يفارقها فيملك اقامتها مقام نفسه في حق هذا الحكم

ترجمہ: (۱۸۲۳) پس اگر عورت اختیار کر لے اپنے آپ کو اس کے قول اختاری نفسک میں تو ایک طلاق بائنہ ہوگی۔
تشریح: شوہر نے عورت سے، اختاری نفسک، کہا تھا۔ اس صورت میں عورت نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا یعنی اپنے آپ کو شوہر سے جدا کر لیا تو اس سے ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ لیکن اس لفظ سے عورت تین طلاقیں دینا چاہے تو نہیں دے سکتی چاہے شوہر نے تین کی نیت کی ہو۔ اور اگر عورت شوہر کو اختیار کر لے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) یہ لفظ کنایہ ہے اور کنایہ سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے۔ اس لئے اختاری لفظ سے بھی طلاق بائنہ واقع ہوگی (۲) اثر میں ہے۔ عن عمر و عبد الله بن مسعود انهما والا ان اختارت نفسها فواحدة بائنة [و روى عنهما انهما قالا ايضا واحدة يملك الرجعة و ان اختارت زوجها فلا شيء، و روى عن علي انه قال ان اختارت نفسها فواحدة بائنة (ترمذی شریف، باب ما جاء في الخيار، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۷۹) اس اثر میں ہے کہ عورت اپنے آپ کو اختیار کرے تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ (۳) عن علي انه كان يقول ان اختارت نفسها فواحدة بائنة وان اختارت زوجها فلا شيء۔ (سنن اللیبستی، باب ما جاء في الخبير رج صالح، ص ۵۶۷، نمبر ۱۵۰۳۱ / مصنف عبدالرزاق، باب المرأة تملك امرها فردية هل تستخلف، رج سادس، ص ۳۹۲، نمبر ۱۱۹۵۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ اختاری کے لفظ سے کچھ واقع نہ ہو اگرچہ شوہر اس سے طلاق کی نیت کرے، اس لئے کہ شوہر خود اس لفظ سے طلاق واقع نہیں کر سکتا تو دوسرے کو بھی سپرد نہیں کر سکتا، مگر اجماع صحابہ کی وجہ سے ہم نے استحسان کے طور پر طلاق واقع کی۔

تشریح: اختاری کے لفظ سے شوہر خود عورت کو طلاق دے تو طلاق واقع نہیں ہوتی ہے، اس لئے عورت کو اس لفظ سے طلاق دینے کا اختیار دے تو اس کو طلاق دینے کا اختیار نہیں ہونا چاہے، کیونکہ جب خود شوہر اس لفظ سے طلاق نہیں دے سکتا تو یہ دوسرے کو کیسے مختار بنائے گا، لیکن صحابہ کا اس بات پر اجماع ہے کہ اس لفظ سے طلاق واقع کرنے کا اختیار دے سکتا ہے اس لئے خلاف قیاس اس لفظ سے عورت کو اختیار دے سکتا ہے۔

ترجمہ: ﴿۲﴾ شوہر کو اختیار ہے کہ نکاح ہمیشہ رکھے یا عورت کو جدا کر دے تو اس کا بھی مالک ہوگا کہ اس حکم کے حق میں دوسرے

۳ ثم الواقع بها بائن لان اختيارها نفسها بثبوت اختصاصها بها وذلك فى البائن (۱۸۲۳) ولا يكون ثلثا وان نوى الزوج ذلك ۱ لان الاختيار لا يتنوع بخلاف الابانة لان البينة قد تنوع
کو مالک بنائے۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ شوہر کو حق ہے کہ عورت کو نکاح میں رکھے یا اس کو جدا کر دے تو اس کا بھی مالک ہوگا کسی بھی لفظ سے دوسرے کو جدا کرنے کا مالک بنائے اس لئے اختاری کے لفظ سے عورت کو جدا کرنے کا مالک بنا سکتا ہے۔

ترجمہ : ۳ اس اختاری سے طلاق بائنہ واقع ہوگی، اس لئے کہ اپنے آپ کو اختیار کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اپنے آپ کو خاص کر لے، اور یہ طلاق بائنہ میں ہوتا ہے۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ اپنے آپ کو اس طرح خاص کر لے اور جدا کر لے کہ شوہر رجعت کر کے واپس نہ کر سکتے تھے اختیار صحیح ہوگا، اور یہ طلاق بائنہ میں ہوتا ہے اس لئے اختاری کے لفظ سے طلاق بائنہ واقع ہوگی، رجعی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ : (۱۸۲۳) اور تین طلاق نہیں ہوگی چاہے شوہر اس کی نیت کرے۔

ترجمہ : ۱ اس لئے کہ اختیار کی دو قسمیں نہیں ہوتیں، بخلاف بینونت کے اس لئے کہ بینونت کی دو قسمیں ہوتی ہیں۔

تشریح : اختاری بول کر شوہر تین کی نیت کرے اور عورت اپنے آپ کو تین طلاقیں دے تب بھی اس لفظ سے تین طلاق واقع نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ لفظ بائن کی دو قسمیں ہوتی ہیں [۱] بائنہ خفیہہ ایک طلاق بائنہ، [۲] اور بائنہ غلیظہ تین طلاق بائنہ، اس لئے اس لفظ میں تین طلاق کی نیت کر سکتا ہے، اور اختیار کی دو قسمیں نہیں ہیں اس لئے اس سے بائنہ غلیظہ تین طلاق کی نیت نہیں کر سکتا۔

وجہ : (۱) اور تین کی نیت کرے پھر بھی تین واقع نہیں ہوگی اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن علقمة قال كنت عبد الله بن مسعود فاتاه رجل فقال ... فقلت لها هي بیدك قالت فانی قد طلقتك ثلاثا قال عبد الله هي تطليقة واحدة وانت احق بها قال فذكرت ذلك لعمر فقال لو قلت غير ذلك لرأيت انك لم تصب (مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۵ ما قالوا فيه اذا جعل امرأتہ بیدها فتقول انت طالق ثلاثا، ج رابع، ص ۹۰، نمبر ۱۸۰۸۶) اس اثر میں عورت نے تین طلاقیں دی پھر بھی واقع نہیں کی گئیں۔ (۲) عن زید بن ثابت انه قال فى رجل جعل امرأته بیدها فطلقت نفسها ثلاثا قال هي واحدة. (مصنف عبد الرزاق، باب المرأة تملك امرها فردته هل تختلف؟ ج سادس، ص ۳۹۶، نمبر ۱۱۹۶۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ تین طلاقیں دے پھر بھی ایک ہی واقع ہوگی (۳) یہ لفظ اسم جنس نہیں ہے جو تین کا احتمال رکھے۔ اس لئے ایک ہی واقع ہوگی۔

(۱۸۲۵) قال ولا بد من ذكر النفس في كلامه او في كلامها حتى لو قال لها اختارى فقالت قد اخترت فهو باطل ﴿۱﴾ لان عرف بالاجماع وهو في المفسر من احد الجانبين ولان المبهم لا يصلح تفسيراً للمبهم ولا تعين مع الابهام

نوٹ: اور اگر شوہر کو اختیار کر لے تو کچھ واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: حدیث میں ہے۔ عن عائشة قالت خیرنا رسول اللہ فاخترنا اللہ ورسولہ فلم يعد ذلك علينا شیء۔ (بخاری شریف، باب من خیر ازواجہ، ص ۹۱، نمبر ۲۶۲۲، ابوداؤد شریف، باب فی الخیار، ص ۳۰۷، نمبر ۲۲۰۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شوہر کو اختیار کر لے تو کچھ واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۲۵) اور ضروری ہے لفظ نفس کا ذکر کرنا شوہر کے کلام میں یا بیوی کے کلام میں۔ یہاں تک کہ اگر کہا اختاری اور عورت نے کہا اخترت تو کلام باطل ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اجماع سے یہ پہچانا گیا ہے کہ دونوں میں سے ایک کی جانب سے نفس کی تفسیر ہو، اور اس لئے بھی کہ مہم مہم کی تفسیر نہیں کر سکتا، اور ابہام کے ساتھ کوئی تعین نہیں ہو سکتا۔

تشریح: اختاری کنایہ کا لفظ ہے اور عام مفہوم ہے کہ تم کیڑا وغیرہ کچھ پسند کر لے، لیکن جب اس کے ساتھ نفس کا لفظ ملتا ہے تب جا کر طلاق کی طرف کنایہ ہوتا ہے اس لئے عورت کے کلام میں یا شوہر کے کلام میں نفس کا لفظ ہونا ضروری ہے، [یا جو نفسک کے قائم مقام ہو مثلاً اختیار، یا تظلیقہ موجود ہو] تاکہ اختاری سے طلاق کی طرف اشارہ ہو جائے، چنانچہ اگر عورت یا مرد کے کلام میں نفس کا لفظ نہیں ہے، مثلاً شوہر نے کہا اختاری، اور عورت نے کہا اخترت، تو اس کلام سے طلاق واقع نہیں ہوگی، کلام لغو ہو جائے گا، کیونکہ کسی کے کلام میں نفس کا لفظ نہیں ہے۔

وجہ: (۱) اجماع صحابہ سے یہ پہچانا گیا ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک کے کلام میں نفس کا لفظ ہو تب طلاق کی طرف کنایہ ہوتا ہے، ورنہ دونوں کا کلام مہم ہو تو مہم مہم کی تفسیر نہیں کر سکتا، اور ابہام کے ساتھ کسی ایک معنی کا تعین بھی نہیں کر سکتا اس لئے نفس کا ہونا ضروری ہے۔ (۲) اثر میں اس کا اشارہ ہے۔ عن عمر و عبد اللہ بن مسعود انهما والا ان اختارت نفسها فواحدة

بائنة [و روی عنهما انهما قالا ایضا واحدة یملک الرجعة و ان اختارت زوجها فلا شیء، و روی عن علی انه قال ان اختارت نفسها فواحدة بائنة (ترمذی شریف، باب ما جاء فی الخیار، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۷۹) اس اثر میں نفس کا لفظ موجود ہے۔ (۳) عن علی انه کان یقول ان اختارت نفسها فواحدة بائنة و ان اختارت زوجها فلا شیء۔ (سنن اللیبیتی، باب ما جاء فی الخیر ج ۳ ص ۵۶۷، نمبر ۱۵۰۳۱، مصنف عبد الرزاق، باب المرأة تملك امرها فردتہ هل تستحل، ج

(۱۸۲۶) ولو قال اختاری نفسک فقالت اخترت تقع واحدة بائنة ﴿۱﴾ لان کلامہ مفسر و کلامہا خرج جوابا له فيتضمن اعادته (۱۸۲۷) و کذا لو قال اختاری اختیارة فقالت اخترت ﴿۲﴾ لان الہاء فی الاختیارة تنبئ عن الاتحاد والانفراد واختیارها نفسها هو الذی يتحد مرة و بتعدد اخرى فصار مفسرا من جانبه (۱۸۲۸) ولو قال اختاری فقالت اخترت نفسی يقع الطلاق اذا نوى الزوج ﴿۳﴾ لان کلامہا مفسر وما نواه الزوج من محتملات کلامہ

سادس ص ۳۹۳، نمبر ۱۱۹۵۳) اس اثر میں بھی نفسہا کا لفظ موجود ہے۔

ترجمہ: (۱۸۲۶) اگر شوہر نے اختاری نفسک کہا اور عورت نے کہا اخترت تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی اس لئے کہ شوہر کا کلام تفسیر کے ساتھ واقع ہوا ہے اور عورت کا کلام شوہر کے جواب میں نکلا ہے، اس لئے مرد کے کلام کے اعادے کے متضمن ہے۔
تشریح: مرد کے کلام میں نفسک موجود ہے لیکن عورت کے کلام میں نفسک موجود نہیں ہے، لیکن چونکہ عورت کا کلام مرد کے جواب میں ہے اس لئے عورت کے کلام میں بھی نفسک شامل ہو جائے گا اور ایک طلاق بائنہ واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۱۸۲۷) ایسے ہی اگر شوہر نے اختاری اختیارة کہا اور عورت نے اخترت کہا تو ایک طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ اس لئے کہ اختیارة میں باء، اتحاد اور انفراد کی خبر دیتا ہے، اور عورت نے اپنے آپ کو اختیار کیا، کیونکہ وہی متحد ہوتی ہے اور کبھی متعدد ہوتی ہے اس لئے مرد کی جانب سے تفسیر ہوگئی۔

تشریح: اختاری میں نفسک ہونا چاہئے، لیکن اس کی جگہ پر شوہر اختیارة بول دے تب بھی نفسک کے درجے پر ہو جائے گا۔ اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں اختیارة مصدر اتحاد اور انفراد کی خبر دیتا ہے، اور عورت نے اپنے آپ کو ایک طلاق دی تو متحد ہوئی، اور تین طلاق دی تو متعدد ہوئی، تو گویا کہ شوہر نے اختیارة بول کر عورت کی ذات کی طرف اشارہ کیا، اور عورت نے اخترت کہہ کر اس کا اعادہ کیا اس لئے ایک طلاق بائنہ ہو جائے گی۔

اصول: نفسک کے قائم مقام کوئی لفظ ہو تب بھی طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۲۸) اگر شوہر نے اختاری کہا، اور عورت نے اخترت نفسی کہا، اگر شوہر طلاق کی نیت کرے تو ایک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ اس لئے کہ عورت کا کلام تفسیر ہے، اور شوہر نے جو نیت کی وہ اس کے کلام کے محتملات میں سے ہے۔

تشریح: شوہر نے تو نفسک کا لفظ نہیں بولا، لیکن عورت نے نفسی کا لفظ بولا اور شوہر نے اختاری کے لفظ سے طلاق کی نیت کی تو طلاق واقع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت کے کلام میں نفسی کا لفظ موجود ہے اور شوہر کے کلام، اختاری، میں نفس کے اختیار کا

(۱۸۲۹) ولو قال اختاری فقالت انا اختار نفسي فهی طالق ﴿۱﴾ والقیاس ان لا تطلق لان هذا مجرد وعدا ويتحمله فصار كما اذا قال لها طلقی نفسک فقالت انا اطلق نفسي

احتمال ہے اس لئے نیت کرنے کے بعد طلاق بائید واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۲۹) اگر شوہر نے اختاری کہا اور عورت نے اختار نفسي، کہا تو طلاق واقع ہوگی۔

تشریح: شوہر نے اختاری، کہا اور عورت نے جواب میں فعل ماضی کے صیغے کے بجائے فعل مضارع کا صیغہ استعمال کرتے ہوئے اختار نفسي کہا تو تب بھی طلاق واقع ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ اختار فعل مضارع ہے، اس کا دو ترجمہ ہے [۱] حال کا، یعنی ابھی اپنے آپ کو اختیار کرتی ہوں [۲] اور استقبال کا، یعنی اپنے آپ کو اختیار کروں گی، پس استقبال کا معنی لیں تو اختیار کرنے کا وعدہ ہوگا اور طلاق واقع نہیں ہوگی، اور حال کا معنی لے لیں تو پہلے طلاق نہیں تھی لیکن ابھی طلاق ہو جائے گی، چونکہ دونوں احتمال ہیں اس لئے مضارع کا اصلی معنی حال کا لیا جائے گا، اور طلاق واقع کر دی جائے گی۔ (۲) اس حدیث میں مضارع کا صیغہ استعمال کیا ہے اور اختار کے لفظ سے حضور کو اختیار کیا ہے۔ صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن جابر بن عبد الله قال دخل ابو بكر يستأذن على رسول الله ﷺ... افیک یا رسول الله! استشیر أبوی؟ بل اختار الله ورسوله و الدار الآخرة۔ (مسلم شریف، باب بیان ان تخیرہ امراتہ لا یكون طلاقا الا بالذیۃ، ص ۶۳۴، نمبر ۸۷۸۷۱۴۷۰۳۶۹) اس حدیث میں، اختار، مضارع کا صیغہ ہے جس سے حضور کو اختیار فرمایا۔ (۳) کلمہ شہادت میں بھی مضارع کا صیغہ استعمال کرتے ہیں اور حال کے معنی میں لے کر مسلمان گردانا جاتا ہے۔ اشہد ان لا اله الا الله و اشہد ان محمدا عبده ورسوله۔ اس میں اشہد مضارع کا صیغہ صرف حال کے معنی میں لیا گیا ہے۔

ترجمہ: ۱۔ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ طلاق واقع نہ ہو اس لئے کہ مضارع کے لفظ سے محض وعدہ ہے، یا وعدہ کا احتمال رکھتا ہے، پس ایسا ہو گیا کہ عورت سے طلقتی نفسک کہا، پس عورت نے کہا انا اطلق نفسي، [جس سے طلاق واقع نہیں ہوگی]

تشریح: عورت نے اختاری کے جواب میں اختار نفسي، فعل مضارع کا صیغہ استعمال کیا تو یہ حال اور استقبال دونوں کے لئے آتا ہے اس لئے جب فعل مضارع استعمال کیا تو اس بات کا وعدہ ہوا کہ میں اپنے آپ کو طلاق دوں گی، اور چونکہ فعل مضارع استقبال کے لئے بھی آتا ہے اس لئے اس بات کا زیادہ احتمال ہے کہ عورت نے طلاق دینے کا وعدہ ہی کیا ہوگا اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی، جیسے شوہر عورت سے طلقتی نفسک کہا اور عورت نے اس کے جواب میں اطلق نفسي، فعل مضارع سے کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی، اسی طرح اختار نفسي فعل مضارع سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

۲۔ وجہ الاستحسان حدیث عائشة رضی اللہ عنہا فانہا قالت لا بل اختار اللہ ورسولہ واعتبرہ النبی علیہ السلام جواباً منها ۳۔ ولان هذه الصيغة حقيقة في الحال وتجوز في الاستقبال كما في كلمة الشهادة واداء الشهادة ۴۔ بخلاف قولها اطلق نفسي لانه تعذر حملہ علی الحال لانه ليس بحكاية عن حالة قائمة ولا كذلك قولها انا اختار نفسي لانه حكاية عن حالة قائمة وهو اختيارها نفسها

ترجمہ: ۲۔ استحسان کی وجہ یہ ہے میں انہوں نے فرمایا تھا بل اختار اللہ ورسولہ اور نبی علیہ السلام نے اس کو جواب شمار کیا۔

تشریح: ہم نے اختار کے لفظ سے طلاق اس لئے واقع کیا کہ حضرت عائشہؓ کی حدیث میں اختار اللہ ورسولہ، فعل مضارع کے ساتھ ہے اور حضورؐ نے اس کو اللہ کو اختیار کرنا شمار کیا، اس لئے اس حدیث کی وجہ سے ہم بھی فعل مضارع سے طلاق واقع کرتے ہیں۔ حدیث کا کلڑا یہ ہے۔ عن جابر بن عبد اللہ قال دخل ابو بکر يستأذن على رسول الله ﷺ.... افیک یا رسول اللہ! استشير أبوی؟ بل اختار الله ورسوله و الدار الآخرة۔ (مسلم شریف، باب بیان ان تخیرہ امراتہ لا یكون طلاقاً الا بالبیة، ص ۶۳۴، نمبر ۱۳۷۸/۱۳۶۹۰) اس حدیث میں اختار فعل مضارع ہے۔

ترجمہ: ۳۔ اور اس لئے کہ یہ صیغہ حقیقتہ حال کے لئے ہے اور مجاز استقبال کے لئے ہے، جیسے کلمہ شہادت میں ہوتا ہے، اور گواہی کی ادائیگی میں ہوتا ہے۔

تشریح: یہ دوسرا جواب ہے فعل مضارع کا صیغہ حقیقت میں حال کے لئے آتا ہے اور مجاز استقبال کے لئے آتا ہے، اس لئے ہم نے حدیث کی وجہ سے حال کا معنی لیا اور طلاق واقع کی، اس کی دو مثالیں دی [۱] جیسے کلمہ شہادت، اشہد ان لا اله الا اللہ و اشہد ان محمداً عبده ورسوله، میں اشہد فعل مضارع ہے اس کے باوجود حال کے معنی میں لیکر آدمی کو مسلمان شمار کرتے ہیں، اسی طرح یہاں بھی حال کے معنی میں لیا جائے گا [۲] آدمی جب کسی چیز کی گواہی دیتا ہے تو اشہد، فعل مضارع کہتا ہے اور اس کا معنی یہ نہیں لیا جاتا کہ میں گواہی دوں گا، بلکہ اس کا معنی یہ لیا جاتا ہے کہ میں گواہی دیتا ہوں، اسی طرح یہاں بھی اختار کا ترجمہ حال کا لیکر طلاق واقع کی جائے گی۔

نکتہ: تجوز کا ترجمہ ہے مجاز کے طور پر۔ کلمہ اشہادۃ: سے مراد اشہد لا اله الا اللہ الخ ہے، اور اداء اشہادۃ سے مراد گواہی دینا ہے۔

ترجمہ: ۴۔ بخلاف اس کا قول، اطلق نفسي، کے اسلئے حال پر حمل کرنا معذرت ہے اس لئے کہ ایسی حالت جو پہلے سے موجود ہو اس کی حکایت نہیں ہے، اور اختار نفسي، ایسا نہیں ہے اس لئے کہ ابھی جو حالت قائم ہے اس کی حکایت ہے، اور وہ ہے اپنی ذات کو اختیار کرنا۔

۲۔ لهما ان ذکر الاولیٰ وما یجرے مجراہ ان کان لا یفید من حیث الترتیب ولكن یفید من حیث الافراد فیعتبر فیما یفید ۳۔ وله ان هذا وصف لغو لان المجتمع فی الملک لا ترتیب فیہ کالمجتمع فی المکان والکلام للترتیب والافراد من ضروراته فاذا الغافی حق الاصل لغافی حق البناء

واحدة قال بانث منه بثلاث۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل یتخیر امراتہ ثلاثا فاختار مرة، ج رابع، ص ۹۴، نمبر ۱۸۱۲)۔
 (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ عن عبد الله قال اذا خیرها ثلاثا فاختارت نفسها مرة فہی ثلاث۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل یتخیر امراتہ ثلاثا فاختار مرة، ج رابع، ص ۹۴، نمبر ۱۸۱۲) ان دونوں اثر میں ہے کہ تین مرتبہ اختیار دے اور عورت اس میں ایک مرتبہ اختیار کرے تب بھی تین ہی واقع ہوں گی۔ (۳) امام ابو حنیفہ کا اصول یہ ہے کہ تین میں سے ایک کو بھی عورت نے استعمال کیا تو مجموعہ تینوں پڑ جائے گی، اور صاحبین کا اصول یہ ہے کہ ایک کو استعمال کیا تو تینوں نہیں پڑے گی جتنا عورت نے استعمال کیا اتنی ہی پڑے گی۔

ترجمہ: ۲ صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ پہلے کو ذکر کرنا یا جو اس کے قائم مقام ہو اس کو ذکر کرنا اگرچہ ترتیب کے حیثیت سے فائدہ نہیں دیتا لیکن افراد کی حیثیت سے فائدہ دیتا ہے، پس جہاں فائدہ دیتا ہے، پس جہاں فائدہ دیتا ہے اس کا اعتبار کیا جائے گا۔

تشریح: یہاں لفظی بحث ہے جسکو سمجھنا ضروری ہے۔ پہلی، دوسری، اور تیسری میں ترتیب ہے، پہلی اس کو کہتے ہیں جو پہلے واقع ہو، دوسری اس کو کہتے ہیں جو اس کے بعد واقع ہو، اور تیسری اس کو کہتے ہیں جو اس کے بعد واقع ہو۔ دوسرا ہے، افراد، کہ اولیٰ کے لفظ سے پہلے لفظ کی طرف اشارہ ہو، اور وسطیٰ، کے لفظ سے دوسرے کی طرف اشارہ ہو، اور اخیرہ، کے لفظ سے تیسرے کی طرف اشارہ ہو، اس کو افراد کہتے ہیں۔ عبارت کی تشریح یہ ہے کہ اولیٰ، یا وسطیٰ، یا اخیرہ جو بھی بولے طلاق کے بارے میں یہ ترتیب کا فائدہ نہیں دے گا، لیکن یہ افراد کا فائدہ دے گا، یعنی اس سے عورت اشارہ کر سکتی ہے شوہر کے کس اختاری کو میں اپنے اوپر نافذ کر رہی ہوں، جس اختاری کو نافذ کرے گی وہی اختاری نافذ ہوگی، اور باقی نہیں ہوگی، اور عورت نے ایک اختاری اپنے اوپر نافذ کی ہے اس لئے ایک ہی طلاق واقع ہوگی، سبھی نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۳ امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ ترتیب والا وصف لغو ہے اس لئے کہ سبھی طلاقیں ایک ساتھ شوہر کے ذہن میں مجتمع ہے جس میں کوئی ترتیب نہیں ہے، جیسے کچھ آدمی کسی مکان میں مجتمع ہو، اور کلام ترتیب کے لئے آتا ہے اور افراد ترتیب کی ضرورت میں سے، پس جب اصل کے حق میں ترتیب لغو ہوگئی تو اس پر جو بنا ہے اس کے حق میں بھی ترتیب لغو ہو جائے گی۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے، اصل تو اوپر کا اثر ہے۔ امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ شوہر کے ذہن میں تینوں طلاق کا مجموعہ ہے،

(۸۱۳۱) ولو قالت اخترت اختیارة فہی ثلث فی قولہم جمیعا ﴿۱﴾ لانہا للمرءة فصارت کما اذا صرحت بہا ولا الاختیارة للناکید وبدون التناکید یقع الثلث فمع التناکید اولی (۱۸۳۲) ولو قالت قد طلقت نفسی او اخترت نفسی بتطلیقہ فہی واحده یملک الرجعة ﴿۲﴾

وہاں کوئی ترتیب نہیں ہے، البتہ ان طلاقوں کو منہ سے نکالتا ہے تو ترتیب کے ساتھ نکالتا ہے، جیسے ایک مکان میں دس آدمی جمع ہوں تو وہاں کوئی ترتیب نہیں ہوتی، البتہ جب وہ مکان سے نکلنے لگتے ہیں تو اس وقت ترتیب ہوتی ہے، پس جب شوہر کے ذہن والی طلاق میں ترتیب نہیں ہے جو اصل ہے، تو کلام والی ترتیب سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا، کیونکہ یہ تو فرع ہے اور اصل پر بنا ہے، پس جب اصل میں ترتیب نہیں ہے تو فرع والی ترتیب لغو ہو جائے گی، اور عورت جو اپنے کلام سے شوہر کے کلام والی ترتیب کی طرف اشارہ کر رہی ہے اس کا بھی اعتبار نہیں ہوگا، بلکہ ایک اختاری کو منتخب کرنے کے بعد سب اختاری واقع ہو جائے گی، اور تین طلاقیں ہوں گی

ترجمہ: (۱۸۳۱) اور اگر عورت نے کہا اخترت اختیارة تو سب کے یہاں تین طلاق ہوں گی

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ، ہر مرتبہ کے لئے ہے، پس ایسا ہو گیا جیسا کہ ایک مرتبہ کی صراحت کی ہو۔

تشریح: شوہر تین مرتبہ اختاری کہا اور عورت نے اس کے جواب میں اختیارة، مصدر کے ساتھ اخترت اختیارة کہا تو سب کے نزدیک تینوں طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔ اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ اختیارة مصدر ہے جو مرتبہ کے لئے آتا ہے، جس کا ترجمہ ہے ایک مرتبہ، اور اس میں، تہ، تاکید کی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ میں ایک مرتبہ سب اختیار کو لے لیا، اس لئے تینوں اختیار واقع ہو جائیں گی۔ جیسے عورت صراحت کیساتھ کہتی کہ میں نے ایک مرتبہ سب کو لے لیا تو تینوں طلاقیں واقع ہوتیں، اسی طرح یہاں اختیارة کہا تو سب طلاق واقع ہو جائیں گی۔

ترجمہ: ۲۔ اور اس لئے کہ اختیارة، میں، تہ، تاکید کے لئے ہے، اور بغیر تاکید کے تین طلاق واقع ہوتی ہے تو تاکید کے ساتھ بدرجہ اولی تین طلاق واقع ہوگی۔

تشریح: یہ دوسری دلیل عقلی ہے کہ، اگر عورت جواب میں اخترت اختیارة، بغیر تہ، کے کہتی تو بھی طلاق واقع ہو جاتی، یہاں تہ، ہے جو تاکید کے لئے ہے، یعنی ضرور میں سب اختاری کو پسند کرتی ہوں تو اس سے بدرجہ اولی تینوں طلاق واقع ہوں گی۔

ترجمہ: (۱۸۳۲) اور اگر عورت نے طلقت نفسی، یا اخترت نفسی بتطلیقہ کہا تو ایک طلاق رجعی ہوگی اور شوہر رجعت کا مالک ہوگا۔

تشریح: شوہر نے تین مرتبہ اختاری کہا، عورت نے اس کے جواب میں طلقت نفسی بتطلیقہ کہا، یا اخترت نفسی بتطلیقہ کہا، تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی۔

۱۔ لان هذا اللفظ يوجب الانطلاق بعد انقضاء العدة فكانها اختارت نفسها بعد العدة

(۱۸۳۳) وان قال لها امرک بيدک فی تطليقة او اختاری تطليقة فاخترت نفسها فهي واحدة

يملك الرجعة ۱۔ لانه جعل لها الاختيار لكن بتطليقة وهي معقبة للرجعة

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ جب عورت نے تطلیقہ کی صراحت کی تو یہ طلاق کے لئے صریح لفظ ہے، اور صریح لفظ سے طلاق رجعی واقع ہوتی ہے، اس لئے اس سے طلاق رجعی واقع ہوگی،

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ لفظ تطلیقہ عدت گزرنے کے بعد طلاق کو بائند کرتا ہے تو ایسا ہوا کہ عورت نے اپنے آپ کو عدت گزرنے کے بعد اختیار کیا۔

تشریح: یہ دلیل بھی ہے اور اشکال کا جواب بھی ہے، اشکال یہ ہے کہ شوہر اختاری کہہ کر عورت کو طلاق بائند دینے کے لئے کہا تھا، کیونکہ اختاری کے لفظ سے طلاق بائند واقع ہوتی ہے، تو عورت طلاق رجعی دینے کا مالک کیسے بن گئی؟ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ طلاق رجعی بھی عدت گزرنے کے بعد بائند بن جاتی ہے اگرچہ وہ تین مہینے کے بعد ہو، پس عورت نے طلاق رجعی دی تو شوہر ہی کی سپرد کردہ طلاق بائند دی، فرق یہ ہے کہ فوری طلاق بائند نہیں دی، بلکہ تین مہینے کی تاخیر کے ساتھ طلاق بائند دی اس لئے شوہر کی بات پوری ہوگئی۔

نکتہ: انطلاق بعد انقضاء العدة: عدت گزرنے کے بعد چھوٹ جائے گی، یعنی عدت گزرنے کے بعد رجعی طلاق بائند ہو جائے گی۔ اختارت نفسها بعد العدة: گویا عورت نے اپنے آپ کو اس وقت طلاق رجعی دی، اور اس کے ذریعہ طلاق بائند عدت کے بعد دی اور شوہر کی پوری بات عدت کے بعد مانی۔ اور شوہر کی سپرد کردہ طلاق پوری ہوگئی۔

ترجمہ: (۱۸۳۳) اگر عورت سے کہا امرک بيدک فی تطليقة، یا اختاری تطليقة، اور عورت نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا تو عورت کو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ عورت کو اختیار دیا لیکن تطلیقہ، کا اختیار دیا جس کے بعد رجعت ہوتی ہے۔

تشریح: یہاں شوہر نے ایک ہی جملے میں دو الفاظ استعمال کئے ہیں، ایک سے طلاق بائند واقع ہوتی ہے، اور دوسرے سے طلاق رجعی، اس لئے مصنف فرماتے ہیں کہ صریح لفظ تطلیقہ ہے اس کی رعایت کی جائے گی اور طلاق رجعی واقع ہوگی۔ شوہر نے امرک بيدک بتطليقة، کہا، [تمہارا معاملہ تیرے ہاتھ میں ایک طلاق رجعی کے ساتھ ہے] اور عورت نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی، شوہر نے اختاری تطلیقہ، کہا [اپنے آپ کو ایک طلاق رجعی کے ساتھ اختیار کر لو] اور عورت نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی۔

﴿فصل فی الامر بالید﴾

(۱۸۳۴) وان قال لها امرک بیدک ینوی ثلثا فقالت قد اخترت نفسی بواحدة فھی ثلث ﴿

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ امرک کا لفظ طلاق بانسہ کا تقاضا کرتا ہے لیکن تطلیقہ لفظ صریح ہے جس سے ایک طلاق رجعی واقع ہوتی ہے، اس لئے مطلب ہوا کہ ایک طلاق رجعی کا اختیار ہے اس لئے جب عورت نے کہا کہ میں نے اختیار کیا تو ایک ہی طلاق رجعی اختیار کر سکتی ہے، اس لئے ایک ہی طلاق رجعی واقع ہوگی۔ اسی طرح اختاری تطلیقہ، کہا تو اختاری کا تقاضا ہے کہ طلاق بانسہ واقع ہو، لیکن تطلیقہ کا تقاضا ہے کہ ایک طلاق رجعی کا اختیار دیتا ہوں، اس لئے ایک طلاق رجعی ہی واقع کر سکے گی۔

﴿فصل فی امرک بیدک﴾

ضروری نوٹ: امرک بیدک: کا ترجمہ ہے تیرا معاملہ تیرے ہاتھ میں، اس لفظ کے ذریعہ عورت کو طلاق دینے کا اختیار دیا جاتا ہے، اور اس کا حکم اختاری کی طرح ہے، شوہر نے جتنا اختیار عورت کو سپرد کیا ہے عورت اتنی طلاق اپنے آپ کو دے سکتی ہے۔ (۱) اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن قتادہ عن الحسن فی امرک بیدک قال: ثلاث۔ (ابوداؤد شریف، باب فی امرک بیدک، ص ۳۱۹، نمبر ۲۲۰۴) (۲) عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال ثلاث۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی امرک بیدک، ص ۲۸۶، نمبر ۱۱۷۸) اس حدیث میں ہے کہ امرک بیدک سے تین طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۳۴) اگر عورت سے کہا امرک بیدک اور اس سے تین طلاق کی نیت کی پس عورت نے کہا اخترت نفسی بواحدة [اپنے آپ کو ایک سے پسند کیا] تو تین طلاق ہوگی۔

لان الاختيار يصلح جوابا ل الامر باليد لكونه تمليكا كالتخيير والواحدة صفة الاختيار فصار
 كأنها قالت اخترت نفسي بمرة واحدة وبذلك يقع الثلث (۱۸۳۵) ولو قالت قد طلقت نفسي
 بواحدة او اخترت نفسي بتطبيقه فهي واحدة بائنة ﴿﴾ لان الواحدة نعت لمصدر محذوف وهو في
 الاولى الاختيار وفي الثانية التطبيق

ترجمہ: اس لئے کہ اختیار کرنا امرک بیدک کے جواب ہونے کی صلاحیت ہے اس لئے کہ تخییر کی طرح مالک بنانے کی
 صلاحیت رکھتا ہے، اور واحدۃ اختیار کی صفت ہے تو ایسا ہوا کہ اخترت نفسی بمرۃ واحدۃ کہا اور اس سے تین طلاق واقع ہوگی۔
تشریح: امرک بیدک، کا ترجمہ ہے تیرا معاملہ تیرے ہاتھ میں ہے۔ امرک بیدک، کا حکم اختاری کی طرح ہے، اس لئے اخترت
 کے ساتھ عورت جواب دے سکتی ہے، کیونکہ امرک بیدک اختاری کی طرح ہوا، اس لئے اگر شوہر نے کہا امرک بیدک، اور اس نے
 اس سے تین طلاق کی نیت کی، اور عورت نے، اخترت نفسی بواحدۃ، کے ساتھ جواب دیا تو تین طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں واحدۃ کا ترجمہ ایک طلاق نہیں ہے، بلکہ واحدۃ مرۃ محذوف کی صفت ہے، اس لئے اس کا
 ترجمہ یہ ہوا کہ ایک مرتبہ سب طلاقوں کو اختیار کر لیا، اور شوہر نے تین کی نیت کی ہے اس لئے سبھی واقع ہو جائیں گی۔ عن عبد اللہ
 قال اذا خیرہا ثلاثا فاخترت نفسہا مرۃ فہی ثلاث (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل یتخیر امراتہ ثلاثا فاختار مرۃ، ج
 رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۲) اس اثر میں ہے کہ تین میں سے ایک کو بھی اختیار کیا تو تینوں واقع ہو جائیں گی۔ (۲) امرک بیدک اختاری
 کی طرح ہے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن علی و عبد اللہ وزید قالوا امرک بیدک و اختاری سواء۔ (مصنف ابن
 ابی شیبہ، باب من قال اختاری و امرک بیدک سواء، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰) اس اثر میں ہے کہ اختاری اور امرک بیدک کا حکم
 برابر ہے، اور اختاری کے بارے میں بتایا کہ ایک کو بھی پسند کرے گی تو سب واقع ہو جائے گی، اس لئے امرک بیدک میں ایک بھی پسند
 کرے گی تو سب واقع ہو جائے گا۔ (۳) عن ابی ہریرۃ عن النبی ﷺ قال ثلاث۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی
 امرک بیدک، ص ۲۸۶، نمبر ۱۱۷۸) اس حدیث میں ہے کہ امرک بیدک سے تین طلاق واقع ہوگی۔ (۴) اس اثر میں ہے کہ امرک
 بیدک سے تین طلاق واقع ہوگی۔ عن قتادہ عن الحسن فی امرک بیدک قال : ثلاث۔ (ابوداؤد شریف، باب فی
 امرک بیدک، ص ۳۱۹، نمبر ۲۲۰۴) اس اثر میں بھی ہے کہ تین طلاق دے گی تو تین طلاق واقع ہوگی۔ (۵) امرک بیدک کا جملہ
 اختاری سے تھوڑا وسیع ہے اس لئے اس سے تین طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۳۵) اور اگر عورت نے کہا طلقت نفسی بواحدۃ، یا اخترت نفسی بتطبيقه، کہا تو ایک طلاق بائنۃ واقع ہوگی۔

ترجمہ: اس لئے کہ واحدۃ مصدر محذوف کی صفت ہے، اور واحدۃ پہلے مسئلے میں اختیاری کی صفت ہے، اور دوسرے مسئلے میں
 تطبیقہ کی صفت ہے۔

۱۔ الا انها تكون بائنة لان التفويض في البائن ضرورة ملكها امرها و كلامها خرج جوابا له فتصير
الصفة المذكورة في التفويض مذكورة في الايقاع

تشریح: شوہر نے امرک بیدک، کہا اور اس سے تین طلاق کی نیت کی، عورت نے اس کے جواب میں طلقت نفسی بواحدہ، کہا تو اس سے ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے جو بواحدہ، کہا ہے وہ پہلا مسئلہ نمبر ۱۸۳۳ میں اخترت کے مصدر اختیار کی صفت ہے، اور دوسرا مسئلہ یعنی طلقت نفسی بواحدہ میں تہلیقہ کی صفت ہے، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک طلاق دیتی ہوں اس لئے ایک طلاق واقع ہوگی۔ اور اگر شوہر نے امرک بیدک، کہا اور عورت نے اس کے جواب میں اخترت نفسی تہلیقہ، کہا تو اس میں بھی ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس عبارت میں تہلیقہ صریح لفظ ہے جس سے ایک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۲۔ مگر یہ کہ بائنہ ہوگی اس لئے کہ شوہر کا سوچنا بائن ہی ہے اس مجبوری کی بنا پر کہ عورت کو طلاق کا مالک بنایا، اور عورت کا کلام مرد کے جواب میں نکلا ہے، اس لئے جس صفت سے سپرد کیا ہے اسی صفت سے طلاق واقع ہوگی۔

تشریح: طلقت نفسی بواحدہ: صریح لفظ ہے اس لئے اس سے ایک طلاق رجعی واقع ہونی چاہئے، اسی طرح اخترت نفسی تہلیقہ: میں تہلیقہ طلاق کے لئے صریح لفظ ہے اس لئے اس سے بھی ایک طلاق رجعی واقع ہونی چاہئے اس لئے بائن کیسے واقع ہوگی؟ اس کی دو وجہ بیان کر رہے ہیں [۱] ایک وجہ یہ بتاتے ہیں کہ شوہر کا مقصد یہ ہے کہ عورت مجھ سے مکمل چھٹکارا حاصل کر لے، اور طلاق رجعی میں مکمل چھٹکارا نہیں ہوگا اس لئے چاہے عورت لفظ صریح بولے پھر بھی طلاق بائن ہی واقع ہوگی۔ [۲] دوسری وجہ یہ ہے کہ اختاری، اور امرک بیدک، الفاظ کنایہ ہیں جن سے طلاق بائن واقع ہوتی ہے، اور شوہر نے ان الفاظ کے ذریعہ عورت کو طلاق سپرد کی ہے، اس لئے عورت چاہے لفظ صریح بولے لیکن وہی طلاق واقع ہوگی جو شوہر نے سپرد کیا ہے، اور شوہر نے الفاظ کنایہ کے ذریعہ طلاق بائن سپرد کی ہے اس لئے طلاق بائن واقع ہوگی۔

وجہ: اصل وجہ یہ اثر ہے۔ عن ابراہیم قال اذا جعل الرجل امر امراته بید غیرہ فما طلاق من شیء فہی واحدة بائنة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل جعل امر امراته بید رجل فیطلق ما قالوا فیہ، ج سادس، ص ۸۸، نمبر ۱۸۰۶۳) اس اثر میں ہے کہ امرک بیدک میں کوئی بھی طلاق عورت دے گی تو اس سے طلاق بائنہ ہی واقع ہوگی۔

لغت: لان التفويض في البائن ضرورة ملكها امرها: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ شوہر نے عورت کو اس بات کا مالک بنایا ہے کہ وہ اپنے آپ کو مکمل چھٹکارا دے دے، اور یہ طلاق بائن میں ہوتا ہے، تو گویا کہ شوہر نے طلاق بائن ہی عورت کو سپرد کیا۔ اس لئے جو طلاق بھی عورت دے گی اس سے طلاق بائن ہی واقع ہوگی۔ اس عبارت کا ترجمہ یہ ہے کہ، اس لئے کہ بائن کو سپرد کیا ہے

۳ وانما تصح نية الثلث في قولك امرک بيدک لانه يحتمل العموم والخصوص ونية الثلث نية التعميم بخلاف قوله اختارى لانه لا يحتمل العموم وقد حققناه من قبل (۱۸۳۶) ولو قال لها امرک بيدک اليوم وبعد غد لم يدخل فيه الليل وان ردت الامر في يومها بطل امر ذلك اليوم وكان بيدها امر بعد غد ۱ لانه صرح بذكر وقتين بينهما وقت من جنسهما لم يتاوله الامر اذ ذكر اليوم بعبارۃ الفرد لا يتناول الليل فكانا امرين فبرد احدهما لا يرتد الاخر

اس ضرورت کی بنا پر کہ عورت کو چھکارا دینے کا مالک بنایا ہے۔ فتصیر الصفة المذكورة في التفویض مذکورۃ فی الابقاع: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ عورت کا کلام شوہر کے جواب میں ہے اس لئے شوہر نے جس صفت کے ساتھ طلاق دینے کو سپرد کیا ہے اسی صفت کے ساتھ طلاق واقع ہوگی، اور شوہر نے بائن کی صفت کے ساتھ سپرد کیا ہے اس لئے بائن ہی واقع ہوگی، چاہے عورت رجعی کی صفت کے ساتھ واقع کرے۔

ترجمہ: ۳ امرک بیدک کے قول میں تین کی نیت اس لئے درست ہے کہ وہ عموم اور خصوص کا احتمال رکھتا ہے، اور تین کی نیت عموم کی نیت ہے، بخلاف اختاری کے کہ وہ عموم کا احتمال نہیں رکھتا، اور اس کی تحقیق پہلے کی ہے۔

تشریح: امرک بیدک میں تین کی نیت کرنا چاہئے تو کر سکتا ہے، اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ یہ لفظ خصوص یعنی ایک طلاق بائنہ کا بھی احتمال رکھتا ہے، اور عموم یعنی تین طلاق بائنہ کا بھی احتمال رکھتا ہے، اس لئے تین کی بھی نیت کر سکتا ہے، اس کے برخلاف اختاری لفظ عموم یعنی تین طلاق کا احتمال نہیں رکھتا، اس لئے اس میں تین کی نیت نہیں کر سکتا۔ مسئلہ نمبر ۱۸۲۳) میں فرمایا تھا کہ لفظ اختیار کی دو قسمیں یعنی بائنہ خفیہ، اور بائنہ مغالظہ یعنی تین طلاق نہیں ہوتی۔ اور وہیں اس کی تحقیق کی ہے۔

ترجمہ: (۱۸۳۶) اگر بیوی سے کہا، امرک بیدک اليوم وبعد غد تمہارا معاملہ تیرے ہاتھ میں آج ہے اور پرسوں ہے تو اس میں رات داخل نہیں ہوگی، اور اگر آج معاملے کو رد کر دیا تو آج کا معاملہ رد ہو جائے گا لیکن اس کا اختیار پرسوں رہے گا۔

تشریح: شوہر نے عورت سے کہا، امرک بیدک اليوم و بعد غد، تم کو آج اور پرسوں طلاق دینے کا اختیار ہے، تو گویا کہ اس نے دو اختیار دئے، ایک اختیار آج دیا اور دوسرا اختیار پرسوں دیا، اور ان دونوں کے درمیان کل کا دن اختیار سے خالی ہے، چونکہ کل کا دن اختیار سے خالی ہے اس لئے دن کے بعد جو رات آنے والی ہے جس کو درمیان کی رات کہتے ہیں اس میں اختیار نہیں ہو گا۔ چونکہ دو اختیار دیا ہے اس لئے آج کا اختیار رد کر دیا تو پرسوں کا اختیار باقی رہے گا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ دو وقتوں کی تصریح کی، اور دونوں کے درمیان ایسا وقت ہے جو انہیں دونوں کی جنس میں سے ہے جس کو اختیار شامل نہیں ہے، اس لئے کہ اگر صرف یوم کو ذکر کرے تو رات شامل نہیں ہوتی ہے، تو گویا کہ دو اختیار رات ہیں، اس لئے دونوں میں سے ایک کو رد کرنے سے دوسرا نہیں ہوگا۔

۲۔ وقال زفر امر واحد بمزلة قوله انت طالق اليوم وبعد غد ۳ قلنا الطلاق لا يحتمل التاقیت والامر بالید یحتمله فیوقت الامر بالاول ویجعل الثانی امر اً مبتدأ (۱۸۳۷) ولو قال امرک بیدک اليوم وغدا یدخل اللیل فی ذلك وان ردت الامر فی یومها لا یبقی الامر فی یدها فی الغلغلة
۱۔ لان هذا الامر واحد لانه لم یتحلل بین الوقتین المذکورین ووقت من جنسهما لم یتناولها الکلام

تشریح: یہاں دو باتوں کی دلیل عقلی ہے [۱] ایک یہ کہ رات شامل نہیں ہوگی، [۲] اور دوسرا یہ کہ ایک اختیار کو رد کر دیا تو دوسرا اختیار رد نہیں ہوگا۔ فرماتے ہیں کہ یوم اور بعد غد کے درمیان ایک ایسا وقت ہے جو ان دونوں کی جنس میں سے ہے یعنی غدا [کل] اور اس میں اختیار نہیں ہے، اس لئے دو الگ الگ اختیار ہوئے اس لئے ایک کے رد کرنے سے دوسرا رد نہیں ہوگا۔ اور تہا الیوم ذکر کرے تو اس میں رات شامل نہیں ہوتی ہے، اس لئے یہاں بھی رات شامل نہیں ہوگی۔ چنانچہ اگر رات کو عورت نے طلاق دیا تو طلاق نہیں ہوگی، کیونکہ رات میں اس کو اختیار نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲۔ امام زفر نے فرمایا کہ دونوں معاملہ ایک ہی ہے، جیسے انت طالق الیوم و بعد غد، کہا۔

تشریح: امام زفر نے فرمایا کہ امرک بیدک الیوم و بعد غد، میں دو اختیار نہیں ہیں، بلکہ ایک ہی اختیار ہے، جیسے انت طالق الیوم و بعد غد میں پہلی ہی طلاق واقع ہوگی اور ایک ہی طلاق ہوگی، اسی طرح یہاں ایک ہی اختیار ہوگا۔

ترجمہ: ۳۔ ہم اس کا جواب دیتے ہیں کہ طلاق تو ابھی ہی ہو جائے گی [وہ تاخیر کا احتمال نہیں رکھتی] اور امر بالید تاخیر کا احتمال رکھتی ہے، اس لئے امرک بیدک کو پہلے دن کے ساتھ متعین کیا جائے گا اور پرسوں کو الگ امر بالید قرار دیا جائے گا۔

تشریح: یہ امام زفر کو جواب ہے، ہم یہ کہتے ہیں کہ انت طالق الیوم و بعد غد میں، طلاق جیسے ہی دی فوراً واقع ہوگی اور آج سے لیکر پرسوں تک ایک ہی طلاق برقرار رہی اس لئے ایک ہی امر ہوا۔ اور امرک بیدک الیوم و بعد غد میں طلاق دینے کا اختیار وقت کے ساتھ متعین ہے، اس لئے آج واقع نہیں کیا تو واقع نہیں ہوگا، اس لئے پرسوں کا اختیار الگ باقی رہے گا، اس لئے دو اختیار ہو جائیں گے۔

ترجمہ: (۱۸۳۷) اگر کہا امرک بیدک الیوم وغدا، تو اس میں رات داخل ہوگی، اور اگر اس دن میں معاملہ رد کر دیا تو کل اس کے ہاتھ میں اختیار باقی نہیں رہے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ ایک ہی امر ہے، اس لئے کہ ذکر کئے ہوئے وقتوں کے درمیان اس جنس کا کوئی ایسا وقت نہیں ہے جسکو کلام شامل نہ ہو۔

تشریح: شوہر نے امرک بیدک الیوم وغدا، کہا تو اس اختیار میں رات داخل ہوگی، اور یہ پورا اختیار ایک ہی ہوگا، دو نہیں ہوگا،

۲۔ وقد یهجم اللیل ومجلس المشورة لا یقطع فصار کما اذا قال امرک بیدک فی یومین

۳۔ وعن ابی حنیفۃؒ انها اذا ردت الامر فی الیوم لها ان تختار نفسها غدا لانها لا تملک رد الامر کما لا تملک رد الايقاع ۴۔ وجه الظاهر انها اذا اختارت نفسها الیوم لا یبقی لها الخیار فی الغد فکذا

اذا اختارت زوجها یرد الامر لان المخیر بین الیشیین لا یملک الا اختیار احدهما

چنانچہ اس نے پہلے دن اختیار رد کر دیا اور اپنے آپ کو طلاق نہیں دی تو دوسرے دن اس کے پاس اختیار باقی نہیں رہے گا، کیونکہ ایک ہی اختیار تھا اور اس نے اس کو رد کر دیا تو اب کوئی اختیار باقی نہیں رہا۔

وجہ: کیونکہ یہاں آج اور کل کے درمیان کوئی ایسا وقت نہیں ہے جس میں اس کو اختیار نہ دیا گیا ہوتا کہ یہ دو اختیار بن جائے، بلکہ یہاں مسلسل ایک ہی اختیار آج سے کل تک چل رہا ہے اس لئے ایک ہی اختیار ہوگا، اور جب کل تک مسلسل ایک ہی اختیار ہوگا تو رات بھی اس اختیار میں شامل ہوگی، چنانچہ اگر رات میں بھی عورت نے طلاق دی تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۲۔ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ رات آجاتی ہے اور مشورہ ختم نہیں ہوتا، تو ایسا ہو گیا کہ کہا امرک بیدک یومین تم کو دو دنوں تک اختیار ہے۔

تشریح: امرک بیدک الیوم وغدا، میں ایسا ہو سکتا ہے کہ اختیار دینے کے لئے آج سے مشورہ شروع ہو اور رات آگئی اور مشورہ ختم نہیں ہوا، اس لئے رات بھی اختیار میں داخل رہے گی، اور اس کی مثال یہ ہے کہ یوں کہے کہ تم کو دو دنوں تک اختیار ہے، اور اس میں رات بھی داخل ہوگی، اسی طرح یہاں بھی رات اختیار میں داخل ہوگی۔

ترجمہ: ۳۔ امام ابوحنیفہؒ سے ایک روایت ہے کہ اگر آج معاملے کو رد کر دیا تو اس کو کل اختیار رہے گا، اس لئے کہ کل اختیار کو رد نہیں کر سکتی جیسے کہ کل طلاق واقع کرے تو اس کو رد نہیں کر سکتی۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ امرک بیدک الیوم وغدا میں عورت نے آج اختیار کو رد کر دیا پھر بھی کل اس کو اختیار باقی رہے گا، اور کل اپنے آپ کو طلاق دینا چاہے تو دے سکتی ہے، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ شوہر نے آج کا بھی اختیار دیا ہے اور کل کا بھی اختیار دیا ہے اس لئے کل کے اختیار کو ساقط نہیں کر سکتی اس لئے کل کا اختیار باقی رہے گا، جیسے شوہر آج طلاق دینا چاہے تو اس کو روک نہیں سکتی، اور کل طلاق دینا چاہے تو اس کو بھی روک نہیں سکتی، اسی طرح کل کا جو اختیار دیا ہے اس کو بھی ساقط نہیں کر سکتی اس اعتبار سے گویا کہ یہ دو اختیار ہیں۔

ترجمہ: ۴۔ ظاہر روایت کی وجہ یہ ہے کہ اس نے آج اپنے آپ کو اختیار کر لیا [اپنے کو طلاق دے دیا] تو اس کو کل اختیار باقی نہیں رہے گا، اسی طرح اگر شوہر کو اختیار کر لیا تو پورا معاملہ رد ہو جائے گا، اس لئے کہ دو چیزوں کا اختیار دیا گیا ہو تو دو میں سے ایک ہی اختیار کا مالک ہے۔

۵. وعن ابی یوسف انه اذا قال امرک بیدک الیوم امرک بیدک غدا انهما امران لهما انه ذکر لكل وقت خبراً علی حدیة بخلاف ما تقدم (۱۸۳۸) وان قال امرک بیدک یوم یقدم فلان فقدم فلان ولم تعلم بقدمه حتی جن اللیل فلاخیار لها ﴿۱﴾ لان الامر بالید مما یمتد فیحمل الیوم المقرون به علی بیاض النهار وقد حققناه من قبل فیتوقت به ثم ینقضی بانقضاء وقته

تشریح : ظاہر روایت کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے آج اپنے آپ کو اختیار کر لیا اور اپنے کو طلاق دے دی تو کل بھی وہ مطلقہ ہی رہے گی اب کل شوہر کو اختیار کر کے طلاق سے نہیں چھوٹ سکتی کیونکہ مطلقہ پھر دوبارہ طلاق سے نہیں چھوٹ سکتی، اسی طرح جب آج شوہر کو اختیار کر لیا اور اپنے آپ کو طلاق نہیں دی تو کل بھی وہ شوہر ہی کو اختیار کی ہوئی رہے گی اور اختیار ختم ہو جائے گا، کیونکہ شوہر نے دو باتوں میں سے ایک کا اختیار دیا ہے، یا عورت اپنے کو اختیار کرے یعنی طلاق دے، یا شوہر کو اختیار کرے، یعنی طلاق نہ دے، پس جب آج شوہر کو اختیار کر لیا تو کل اپنے کو اختیار نہیں کر سکتی۔

ترجمہ : ۵. امام ابو یوسفؒ سے ایک روایت ہے کہ اگر امرک بیدک الیوم، و امرک بیدک غدا، کہا تو یہ دو اختیار ہیں، اس لئے کہ ہر ایک کے لئے الگ الگ خبر ذکر کی، بخالف اس کے جو پہلے گزرا۔

تشریح : امام ابو یوسفؒ نے فرمایا کہ، امرک بیدک الیوم، و امرک بیدک غدا، کہا تو یہاں دو الگ الگ جملے ہیں اور دونوں کی خبر الگ الگ ہیں اس لئے دو اختیار ہوئے، اس لئے پہلے دن کے اختیار کو رد کر دیا تو دوسرے دن کا اختیار باقی رہے گا، یہ سب کے نزدیک ہے، البتہ پہلے جملے میں دونوں جملوں کی خبر ایک ہی تھی اس لئے ایک جملہ ہوا اور ایک ہی اختیار ہوا اس لئے ایک کے رد کرنے سے پورا ہی روہو گیا۔

ترجمہ : (۱۸۳۸) اگر کہا، امرک بیدک یوم یقدم فلان، [کہ جس دن فلاں آئے اس دن تمکو اختیار ہے] اور فلاں کے آنے کا علم نہ ہو سکا کہ رات ہوگی تو اب عورت کو اختیار نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۱. اس لئے کہ امر بالید اس میں سے ہے جو مستند ہوتا ہے اس لئے جس کے ساتھ یوم ملا ہوا ہے اس سے دن کی سفیدی مراد لی جائے گی، اس بات کو ہم نے پہلے محقق کر دیا ہے، اس لئے دن ہی کے ساتھ متعین ہوگا، پھر دن کے ختم ہونے سے اس کا وقت ختم ہو جائے گا۔

تشریح : شوہر نے کہا جس دن فلاں آئے اس دن تم کو اختیار ہے، اب وہ دن کو ہی آیا لیکن عورت کو پتہ نہیں چلا اور رات ہوگی تو عورت کا اختیار ختم ہو گیا۔ یہاں دو باتیں ہیں [۱] ایک تو یہ کہ یوم کا تعلق اختیار [امر بالید] سے اور یہ اختیار مستند ہوتا ہے، دن بھر رہتا ہے اس لئے یہاں یوم سے مراد صرف دن ہوگا، اس میں رات شامل نہیں ہوگی، اس لئے رات آتے ہی اختیار ختم ہو جائے گا، اور

(۱۸۳۹) واذا جعل امرها بیدها او خیرها فمکث یوما ولم تقم فالامر فی یدها مالک تأخذ فی عمل
اخر لان هذا تملیک التطلق منها لان المالک من یتصرف برای نفسه وهی بهذه الصفة
والتملیک یقتصر علی المجلس وقد بیناه من قبل

دوسری بات یہ بتانا چاہتے ہیں کہ چاہے اختیار کے استعمال کرنے والے کو علم نہ ہو اختیار کے وقت گزرنے سے اختیار ختم ہو جائے گا۔
نکتہ: بیدر: لمبا ہونا ہو جسے اختیار دن بھر لمبا ہوتا ہے تو اس کو نفل منہد کہتے ہیں، ایسے موقع پر یوم سے صرف دن مراد ہوتا ہے رات
شامل نہیں ہوتی، اور کسی کا گھر میں آنا ایک منٹ میں ہو جاتا ہے تو یہ نفل غیر منہد ہوا، اگر اس کے ساتھ یوم کا تعلق ہو تو اس سے مطلق
وقت مراد ہوتا ہے اور دن اور رات دونوں شامل ہوتے ہیں۔ مقرون: ملا ہوا۔ بیاض التہار: دن کی سفیدی، صبح سے لیکر شام تک کا
وقت۔ حقیقناہ: ہم نے اس کو محقق کیا، میں نے اس کی تحقیق کی۔ تیوقت: وقت سے سے مشتق ہے، اس کے ساتھ موقت ہو، اس کے
ساتھ متعین ہو۔ منقضي: ختم ہو جائے۔

ترجمہ: (۱۸۳۹) جب عورت کا معاملہ عورت کے ہاتھ میں دیا، یا اس کو اختیار دیا اور وہ ایک دن تک ٹھہری رہی اور کھڑی
نہیں ہوئی تو جب تک کہ دوسرا عمل شروع نہ کرے تو اس کا اختیار اس کے ہاتھ میں رہے گا۔

تشریح: اس میں دو باتیں ہیں [۱] ایک تو یہ کہ امرک بیدک، اختاری کی طرح ہے یعنی اس میں دن کا تعین نہ کیا جائے تو امرک
بیدک کا اختیار مجلس تک ہی رہتا ہے، مجلس ختم ہونے کے بعد اختیار ختم ہو جائے گا، [۲] اور دوسری بات یہ بتانا چاہتے ہیں کہ مجلس اگر
لمبی ہو جائے اور دن کے بعد رات بھی آجائے تو جب تک مجلس ختم نہ ہو، یا عورت دوسرے کام میں نہ لگے تب تک اختیار باقی رہے گا،
تشریح مسئلہ یہ ہے کہ، بیوی کو امرک بیدک کہہ کر اختیار دیا، یا اختاری کہہ کر اختیار دیا اور وہ ایک دن ٹھہری رہی اور کھڑی نہیں ہوئی تو
اختیار اس کے ہاتھ میں رہے گا، جب تک کہ مجلس ختم نہ ہو جائے یا بیٹھے ہوئے کسی ایسے کام میں نہ لگ جائے جس سے معلوم ہوتا ہو کہ
یہ اس اختیار سے اعراض کر رہی ہے۔ کیونکہ اس کو مجلس تک طلاق کا مالک بنایا ہے اس لئے یہ اپنی رائے سے مجلس برقرار رہنے تک
طلاق دینے کا حق استعمال کر سکتی ہے۔

ترجمہ: اس لئے کہ یہ عورت کو طلاق دینے کا مالک بنانا ہے، اس لئے کہ مالک اس کو کہتے ہیں جو اپنی رائے سے تصرف
کرے، اور یہ مالک بنانا اسی صفت کے ساتھ ہے، اور مالک بنانا مجلس پر منحصر رہتا ہے۔ اور ہم اس کو پہلے بیان کر چکے ہیں۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ، امرک بیدک، اور اختاری کے ذریعہ عورت کو طلاق کا مالک بنانا ہے، اور مالک اس کو کہتے ہیں جو اپنی
رائے سے تصرف کرے، اور یہاں عورت اپنی رائے سے تصرف کر رہی ہے اس لئے وہ مالک ہے، اور یہ بھی پہلے گزر چکا ہے کہ
طلاق کا مالک مجلس کے ساتھ خاص ہوتا ہے اس لئے یہ عورت بھی مجلس کے اندر ہی طلاق دے سکتی ہے، چاہے جتنی دیر تک یہ مجلس

(۱۸۴۰) اذا كانت تسمع يعتبر مجلسها ذلك وان كانت لا تسمع فمجلس علمها او بلوغ الخبر

اليها لان هذا تملك فيه معنى التعليق فيتوقف على ما واء المجلس

بحال رہے۔

ترجمہ: (۱۸۴۰) پھر اگر عورت سن رہی ہو تو اس میں عورت کی مجلس کا اعتبار ہے، اور اگر نہیں سن رہی ہو تو عورت کے جاننے کی مجلس، یا اس کے پاس خبر پہنچنے کی مجلس کا اعتبار ہے۔

تشریح: شوہر جس وقت بیوی کو امرک بیدک کے ذریعہ، یا اختاری کے ذریعہ اختیار دے اس وقت بیوی اس کی بات سن رہی ہے تو جس مجلس میں وہ بیٹھی ہوئی ہے اس مجلس کا اعتبار ہے، اور اگر نہیں سن رہی ہے تو عورت کی جس مجلس میں اس کو اس اختیار کا علم ہوا اس کا اعتبار ہے، یا جس مجلس میں اس اختیار کی خبر پہنچی اس مجلس کا اعتبار ہے کہ اس کے برقرار رہنے تک چاہے طلاق دے یا شوہر کو اختیار کرے۔ شوہر کی مجلس کا اعتبار نہیں ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے کہ عورت کی مجلس کا اعتبار ہے۔ عن جابر بن عبد اللہ قال ان خیر رجلا امراته فلم تقل شینا حتی تقوم فلیس بشیء۔ (مصنف عبدالرزاق، باب النیاء و التملیک ما کان فی مجلسھا، ج سادس، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷) مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۸۰ ما قالوا فی الرجل یتخیر امرأته فلا تختار حتی تقوم من مجلسھا، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰۴) اس اثر میں ہے کہ عورت کھڑی ہو تو اس سے معلوم ہوا کہ عورت کی مجلس کا اعتبار ہے، اور یہ بھی معلوم ہوا کہ مجلس تک ہی اختیار رہے گا۔ (۲) اس اختیار میں عورت کو طلاق کا مالک بنانا ہے اور مالک بنانے کا جواب مجلس میں چاہئے ورنہ قبول کرنے کا اختیار نہیں رہتا جیسا کہ بیع میں ہوتا ہے اس لئے مجلس کے بعد اختیار نہیں رہے گا۔

ترجمہ: اس لئے کہ یہ مالک بنانا ہے لیکن اس میں تعلیق کا معنی بھی ہے اس لئے مجلس کے علاوہ پر موقوف رہے گا۔

لغت: مجلس کی تین قسمیں ہیں [۱] تملیک کی مجلس، خرید و فروخت میں ایک دوسرے کو مالک بنانا ہوتا ہے اس لئے وہاں بائع اور مشتری دونوں کی مجلس کا اعتبار ہے، چنانچہ دونوں میں سے ایک کی مجلس بدل گئی تو قبول کا وقت ختم ہو جاتا ہے [۲] تعلیق کی مجلس، کسی کام کو کسی شرط پر معلق کیا تو معلق کرنے کی مجلس پر موقوف نہیں رہتا، بلکہ جس مجلس میں شرط پائی جاتی ہے اس مجلس پر جزا واقع ہوگی، یعنی ماوراء المجلس پر موقوف ہے۔ [۳] ایسی مجلس جس میں تملیک بھی ہو اور تعلیق بھی ہو، جیسے اختیار کی مجلس، اس میں عورت کو طلاق دینے کا مالک بنایا جا رہا ہے، لیکن اس شرط پر کہ وہ طلاق دینا چاہے تو دے، اس لئے اس میں مالک بنانا بھی ہے اور تعلیق بھی ہے۔ چنانچہ اس میں دونوں کی رعایت ہے، اگر عورت سن رہی ہے تو اسی مجلس میں طلاق دینے کا اختیار ہوگا، گویا کہ اس میں تملیک کی رعایت ہوئی۔ اور سن نہیں رہی ہے تو عورت کے علم کی مجلس یا خبر ملنے کی مجلس کا اعتبار ہوگا، تو گویا کہ تعلیق کا اعتبار کیا گیا۔

۲. ولا يعتبر مجلسه لان التعليق لازم في حقه ۳. بخلاف البيع لانه تملك محض ولا يشوبه التعليق ۴. واذا اعتبر مجلسها فالمجلس تارة يتبدل بالتحول ومرة بالاخذ في عمل اخر على ما بيناه في الخيار ويخرج الامر من يدها بمجرد القيام لانه دليل الاعراض اذ القيام يفرق الراى

تشریح: عورت کو جو اختیار دیا تو اس میں تملک کا معنی بھی ہے اور تعلق کا معنی بھی ہے اس لئے اس میں دونوں کی رعایت کی گئی، عورت سن رہی ہو تو تملک کا اعتبار کیا گیا اور اسی مجلس میں اختیار کرنا ہوگا، اور سن نہیں رہی ہو تو تعلق کا اعتبار کیا گیا اور خبر پہنچنے کی مجلس کا اعتبار ہوگا، جسکو ماوراء المجلس کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۲. اور شوہر کی مجلس کا اعتبار نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ اس کے حق میں تعلق لازم ہے۔

تشریح: شوہر نے عورت کو طلاق کا اختیار دے دیا اور عورت کے چاہنے پر طلاق کو معلق کر دیا، اس لئے شوہر کی مجلس کا اعتبار نہیں ہوگا کہ وہ مجلس سے اٹھ جائے تو عورت کا اختیار ختم ہو جائے۔ التعلق لازم فی حقہ: کا مطلب یہ ہے کہ اس نے عورت کے چاہنے پر طلاق کو معلق کر دیا اس لئے اس کے حق میں یہ تعلق لازم ہوگئی، اس لئے اسکی مجلس کا اعتبار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۳. بخلاف بیع کے اس لئے کہ اس میں صرف تملک ہے اس میں تعلق کا شائبہ نہیں ہے

تشریح: بیع میں صرف مالک بنانا ہے اس میں تعلق کا شائبہ نہیں ہے اس لئے بائع اور مشتری دونوں کی مجلس کا اعتبار کیا گیا ہے، کہ دونوں میں سے ایک بھی اٹھ گیا تو قبول کا اختیار ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۴. پس جب عورت کی مجلس کا اعتبار کیا گیا تو اس کی مجلس کبھی منتقل ہونے سے بدلتی ہے، اور کبھی دوسرے کام میں لگنے سے بدلتی ہے، جیسا کہ باب الخیار میں بیان کیا گیا، اور عورت کے ہاتھ سے اختیار محض کھڑے ہونے سے نکل جائے گا اس لئے کہ یہ اعراض کی دلیل ہے، اس لئے کہ کھڑا ہونا رائے کو منتشر کرتا ہے۔

تشریح: جب عورت کی مجلس کا اعتبار کیا تو تین طرح سے اس کی مجلس بدل جائے گی [۱] ایک جگہ سے دوسری جگہ تک منتقل ہونے سے مجلس بدل جائے گی [۲] بیٹھی ہوئی تھی اور کھڑی ہوگئی اس سے بھی مجلس بدل جائے گی۔ [۳] بیٹھی بیٹھی کسی اور کام میں لگ گئی اس سے بھی مجلس بدل جائے گی اور طلاق دینے کا اختیار ختم ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) اس لئے کہ دوسرے کام میں لگانا اعراض کی دلیل ہے اس لئے اعراض کرنے سے بھی مجلس بدل جائے گی۔ (۲) اس اثر میں ہے۔ عن علی فی رجل جعل امر امراته بیدھا قال هو لها حتی تنکلم، او جعل امر امراته بید رجل قال هو بیدہ حتی ینکلم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال امرها بیدھا حتی تنکلم، ج ۱، ص ۹۳، نمبر ۱۸۱۱۳، مصنف عبد الرزاق، باب الخیار و التملک ما کان فی مجلسهما، ج ۱، ص ۳۹۹، نمبر ۱۱۹۸۶) اس اثر میں ہے کہ بات کرنے تک اختیار رہے گا اور

۵۔ بخلاف ما اذا مكثت يوما لم تقم ولم تاخذ في عمل اخر لان المجلس قد يطول وقد يقصر فيقى الى ان يوجد ما يقطعه او يدل على الاعراض ۶۔ وقوله مكثت يوما ليس للتقدير به ۷۔ وقوله مالم تأخذ في عمل اخر يراد به عمل يعرف انه قطع لما كانت فيه لا مطلق العمل

بات کرنے سے مجلس بدل جائے گی اور اختیار ختم ہو جائے گا، جس سے معلوم ہوا کہ اعراض کرنے سے اختیار ختم ہو جائے گا۔ (۳) ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونے سے مجلس بدلے گی اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن مجاهد فی قول ابن مسعود قال اذا ملكها امرها فنفرقا قبل ان تقضى شيئا فلا امر لها (مصنف عبدالرزاق، باب الخیار و التملیک ما کان فی مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷) اس اثر میں ہے کہ تفریق ہو تو اختیار ختم ہوگا۔ (۴) کھڑی ہو تب مجلس ختم ہوگی اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن جابر بن عبد الله قال ان خير رجل امراته فلم نقل شيئا حتى تقوم فليس بشيء ۷۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الخیار و التملیک ما کان فی مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷) مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۸۰ قالوا فی الرجل يخير امرأته فلان حتى تقوم من مجلسهما، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰) اس اثر میں ہے کہ کھڑی ہوگی تو مجلس ختم ہوگی۔

ترجمہ: ۵۔ بخلاف جبکہ ایک دن سے زیادہ ٹھہری رہی نہ کھڑی ہوئی اور نہ دوسرے کام میں لگی [تو اختیار ختم نہیں ہوگا] اس لئے کہ مجلس کبھی لمبی ہو سکتی ہے اور کبھی مختصر ہو سکتی ہے اس لئے اختیار اس وقت تک باقی رہے جب تک ایسی حرکت نہ پائی جائے جو اس کی مجلس کو منقطع کر دے، یا اعراض پر دلالت کرے۔

تشریح: اعتبار عورت کی مجلس کا ہے اس لئے دن پر ہی خاص نہیں ہے بلکہ ایک دن سے زیادہ بھی بیٹھی رہی اور کوئی ایسی حرکت نہیں پائی گئی جو اختیار سے اعراض پر دلیل ہو تو اس کا اختیار باقی رہے گا، کیونکہ مجلس کبھی لمبی ہوتی ہے اور کبھی مختصر ہوتی ہے، اس لئے ایک دن سے لمبی بھی ہوئی تو اختیار ختم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۶۔ ماتن کا قول مکثت یوما، سے تحدید مراد نہیں ہے۔

تشریح: اوپر مسئلہ نمبر ۱۸۳۹) میں مکثت یوما، تھا اس کے بارے میں فرما رہے ہیں کہ ایک دن کی تحدید نہیں ہے ورنہ بھی مجلس میں بیٹھی رہی تو اس کا اختیار ختم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۷۔ ماتن کا قول، مالم تاخذ فی عمل آخر، سے مراد ہے عورت کا کوئی ایسا عمل جس سے پہچانا جاتا ہو کہ وہ مجلس کو قاطع ہے، مطلق عمل مراد نہیں ہے۔

تشریح: مسئلہ نمبر ۱۸۳۹) میں ہے جب تک دوسرے کام میں عورت نہ پڑ جائے، اس کا مطلب یہ ہے کہ ایسا عمل جس سے پتہ چلتا ہو کہ وہ اختیار سے اعراض کر رہی ہو اس عمل سے اختیار ختم ہوگا، لیکن جس عمل سے پتہ چلتا ہو کہ اختیار سے اعراض نہیں کر رہی ہے

۳۔ ولو كانت قاعدة فاضطجعت ففیه روایتان عن ابی یوسف (۱۸۴۳) ولو قالت ادعوا بی استشیر
 او شهودا اشهدهم ففی علی خیارها ﴿۱﴾ لان الاستشارة التحری الصواب والاشهاد للتحرز عن
 الانکار فلا یكون دلیل الاعراض (۱۸۴۴) وان كانت تسیر علی دابة اوفی محمل فوقفت ففی
 علی خیارها وان سارت بطل خیارها ﴿۲﴾ لان سیر الدابة ووقوفها مضاف الیها

بیٹھنا۔ تہاؤن: ہوں سے مشتق ہے، سستی کرنا۔ ا۔ صطیح: لیٹ جانا۔

ترجمہ: ۳۔ اگر بیٹھی ہوئی تھی اور لیٹ گئی تو اس میں امام ابو یوسف سے دو روایتیں ہیں۔

تشریح: اگر بیٹھی ہوئی تھی اور اختیار ملنے کے بعد کروٹ ہو کر لیٹ گئی تو امام ابو یوسف کی ایک روایت ہے کہ اس کا اختیار باطل
 ہو گیا، کیونکہ کروٹ لینا اعراض کی دلیل ہے، اور دوسری روایت ہے کہ اختیار باطل نہیں ہوگا، کیونکہ یہ اعراض کی دلیل نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۸۴۴) اور اگر کہا کہ میرے باپ کو بلاؤ تا کہ میں ان سے مشورہ کروں، یا گواہ کو بلاؤ میں اس کو گواہ بناؤں تو اپنے
 اختیار پر باقی ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ مشورہ لینا درست بات حاصل کرنے کے لئے ہے، اور گواہ بنانا انکار سے بچنے کے لئے ہے اس لئے
 اعراض کی دلیل نہیں ہے۔

تشریح: عورت نے کہا کہ میرے باپ کو بلاؤ تا کہ اختیار کے بارے میں مشورہ کروں، یا گواہ کو بلاؤ تا کہ اس کو اپنے اختیار پر
 گواہ بناؤں تو اس سے اختیار ختم نہیں ہوگا کیونکہ یہ اعراض کی دلیل نہیں ہے۔ بلکہ درست مشورہ حاصل کرنے کے لئے یا گواہ بنانے
 کے لئے ہے۔

ترجمہ: (۱۸۴۴) اور اگر عورت جانور پر چل رہی تھی، یا کجاوے میں تھی پس سواری ٹھہری تو عورت اپنے اختیار پر ہوگی، اور
 اگر سواری چل پڑی تو اس کا اختیار باطل ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ سواری کا چلنا اور اس کا ٹھہرنا عورت ہی کی جانب منسوب ہے۔

تشریح: عورت جانور پر سواری یا کجاوے میں موجود تھی اور اس کو روکنے اور چلانے کا اختیار عورت کے ہاتھ میں تھا، اب اختیار
 ملنے کے بعد سواری ٹھہری تو اس کا اختیار باقی رہے گا، اور اگر جانور ٹھہرا ہوا تھا اور اختیار ملنے کے بعد چلا دیا تو اختیار ختم ہو جائے
 گا، کیونکہ جانور عورت کی وجہ سے چلا ہے یا ٹھہرا ہے، اور ٹھہرنا سوچنے کی دلیل ہے، اور چل پڑنا اعراض کی دلیل ہے، اس لئے چلنے
 سے اختیار باطل ہو جائے گا۔۔ محمل: کجاوہ، ہودج۔

(۱۸۴۵) و السفینۃ بمنزلۃ البیت ﴿ لا سیرھا غیر مضاف الی راکبھا الا ترى انه لا یقدر علی ایقافھا وراکب الدابة یقدر

﴿فصل فی المشیۃ﴾

(۱۸۴۶) ومن قال لامرأته طلقے نفسک ولا نية له او نوى واحدة فقالت طلقت نفسی فہی واحدة رجعية وان طلقت نفسها ثلثا وقد اراد الزوج ذاک وقعن علیها ﴿

ترجمہ: (۱۸۴۵) کشتی گھر کی طرح ہے۔

ترجمہ: اس لئے کہ اس کا چلنا سوار کی طرف منسوب نہیں ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ سوار کشتی کے ٹھہرانے پر قادر نہیں ہے، اور جانور کا سوار ٹھہرانے پر قادر ہے۔

تشریح: کشتی پر سوار ہونے والا اس کے ٹھہرانے اور چلانے پر قادر نہیں ہے اس لئے اس کے رکنے اور چلنے سے عورت کا اختیار باطل نہیں ہوگا۔

﴿فصل فی المشیۃ﴾

ترجمہ: (۱۸۴۶) اگر اپنی بیوی سے طلقی نفسک، کہا اور کوئی نیت نہیں ہے یا ایک طلاق کی نیت ہے اور عورت نے طلقت نفسی کہا، تو ایک رجعی طلاق واقع ہوگی، اور اگر عورت نے اپنے آپ کو تین طلاق دی اور شوہر نے تین کی نیت کی تو تین واقع ہو جائے گی۔

تشریح: عورت سے طلقی نفسک کہا، کہ اپنے آپ کو طلاق دے دو، اور اس سے کوئی نیت نہیں کی، یا ایک طلاق کی نیت کی اور

۱۔ و هذا لان قوله طلقى معناه افعلى فعل الطلاق وهو اسم جنس فيقع على الادنى مع احتمال الكل كسائر اسماء الاجناس فلهذا تعمل فيه نية الثالث وينصرف الى واحدة عند عدمها

عورت نے، طلقت نفسی، کہہ کر ایک طلاق دی تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی، لیکن اگر اس اختیار سے تین طلاق دی اور شوہر نے بھی تین کی نیت کی تو تین بھی واقع ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) طلقى، کا لفظ صریح ہے اور صریح سے ایک طلاق رجعی واقع ہوتی ہے اس لئے اس لفظ سے عورت نے طلاق دی تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی۔ (۲) اس اثر میں اس کی دلیل ہے۔ عن علی اذا ملک الرجل امرأته مرة واحدة فان قضت فليس له من امرها شيء وان لم تقض فهی واحدة و امرها اليه. (سنن للبخاری، باب ما جاء فی التملیک رج صالح، ص ۵۷۱، نمبر ۱۵۰۴) اس اثر میں ایک ہی طلاق رجعی واقع کی۔ (۳) اور تین کی نیت کرے تو تین واقع ہوگی اس کی وجہ یہ ہے کہ، طلقى، امر کا صیغہ ہے۔ اور اس میں مصدر پوشیدہ ہے۔ اور مصدر جنس ہے جو آخری عدد تین کا احتمال رکھتا ہے۔ اس لئے اس احتمال سے فائدہ اٹھاتے ہوئے شوہر اس کی نیت کرے اور عورت تین طلاقیں دے تو واقع ہو جائیں گی (۴) اثر میں ہے۔ عن ابن عباس فی رجل قال لامرأته امرک بیدک فقالت انت طالق ثلاثا فقال ابن عباس خطاء الله نوء هالوقالت، انا طالق ثلاثا لکان کما قالت۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۵، ما قالوا فیہ اذا جعل امر امرأته بیدها فتقول انت طالق ثلاثا، ج رابع، ص ۹۰، نمبر ۱۸۰۸۲) اس اثر میں ہے کہ عورت نے تین طلاق دی تو حضرت عبداللہ ابن عباس نے تینوں واقع کی۔ (۵) عن الزهری فی الرجل يجعل طلاق امرأته بیدها او ایچھا او بیچھا فبقول ما قال ان طلقها واحدة فواحدة وان طلقها ثنتين فثنتين وان طلقها ثلاثا فثلاثا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل يجعل امر امرأته بید رجل فیطلق ما قالوا فیہ، ج رابع، ص ۸۸، نمبر ۱۸۰۶۸) اس اثر میں ہے کہ تین طلاق دے گی تین واقع ہو جائے گی۔ البتہ چونکہ اس میں بھی عورت کو طلاق دینے کا مالک بنایا ہے اس لئے مجلس کے ساتھ خاص ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ یہ اس لئے کہ اس کا قول، طلقى، اس کا معنی ہے افعلى فعل الطلاق، اور یہ اسم جنس ہے اس لئے ادنی واقع ہوگا لیکن کل کے احتمال کے ساتھ، جیسے باقی اسم جنس کا حال ہے اس لئے اس میں تین کی نیت کا اعتبار ہوگا اور نیت نہ ہوتے وقت ایک طلاق کی طرف پھیرا جائے گا۔

تشریح: طلقى نفسک، سے تین طلاق کیوں واقع ہوگی اس کی وجہ بیان کر رہے ہیں، کہ طلقى، کا معنی ہے افعلى فعل الطلاق، اور الطلاق اسم جنس سے، اور جنس کا طریقہ یہ ہے کہ ادنی واقع ہوتا ہے لیکن کل کا احتمال رکھتا ہے اس لئے یہاں بھی نیت نہ ہوتے وقت ادنی واقع ہوگا، اور نیت ہو تو کل یعنی تین واقع ہوگی۔

۱۔ وتكون الواحدة رجعية لان المفوض اليها صريح الطلاق وهو رجعي ۲۔ ولونوى التثنية لا يصح لانه نية العدد الا اذا كانت المنكوحة امة لانه جنس في حقها (۱۸۴۷) وان قال لها طلقى نفسك فقالت ابنت نفسى طلقت ولو قالت قد اخترت نفسى لم تطلق ﴿ ۱۔ لان الابانة من الفاظ الطلاق الا ترى انه لو قال ابنتك ينوى به الطلاق او قالت ابنت نفسى فقال الزوج قد اجزت ذلك بانك فكانت موافقة للتفويض فى الاصل الا انها زادت فيه وصفا وهو تعجيل الابانة فيلغوا الوصف الزائد

ترجمہ: ۱۔ اور ایک طلاق رجعی واقع ہوگی اس لئے کہ عورت کو جو سونپا ہے وہ صریح طلاق ہے اور وہ رجعی ہے۔

تشریح: طلقى نفسك سے طلاق رجعی واقع اس لئے ہوگی کہ یہ طلاق کے لئے صریح لفظ ہے اور صریح لفظ سے طلاق رجعی واقع ہوتی ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور اگر دو کی نیت کی تو صحیح نہیں ہے اس لئے کہ یہ عدد کی نیت ہے، مگر جب کہ عورت باندی ہو تو اس لئے کہ یہ اس کے حق میں اسم جنس ہے۔

تشریح: اگر طلقى نفسك سے دو طلاق کی نیت کی تو صحیح نہیں ہے، کیونکہ دو طلاق نہ فرد واحد ہے اور نہ فرد کلی ہے وہ عدد محض ہے اس لئے اس کی نیت درست نہیں ہے، ہاں عورت باندی ہے تو دو کی نیت کر سکتا ہے، کیونکہ باندی کے لئے دو کا عدد آخری طلاق ہے اور جنس کلی ہے اس لئے اس کی نیت کر سکتا ہے۔

ترجمہ: (۱۸۴۷) اگر شوہر نے عورت سے کہا طلقى نفسك، اور عورت نے ابنت نفسى، کہا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور اگر جواب میں اخترت نفسى کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

تشریح: شوہر نے طلقى نفسك، کہا تو جواب میں طلقت نفسى کہنا چاہئے، لیکن اس کے بجائے ابنت نفسى، کہا تو اس سے طلاق واقع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ ابنت بھی طلاق کے معنی میں آتا ہے البتہ ایک زائد صفت باندی کے ساتھ آتا ہے اس لئے گویا کہ عورت نے شوہر کے جواب ہی میں کہا اس لئے ایک طلاق رجعی واقع ہوگی، کیونکہ شوہر نے صریح لفظ بول کر ایک طلاق رجعی ہی کا مالک بنایا ہے۔ اور اگر عورت نے اخترت نفسى، کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ اخترت نفسى، طلاق کے لئے استعمال نہیں ہوتا ہے یہ تو خلاف قیاس اجماع صحابہ سے اختاری کے جواب میں اخترت نفسى کہے تو طلاق واقع ہوگی، اور یہاں شوہر نے اختاری نہیں کہا ہے، طلقى نفسك، کہا ہے اس لئے اس کے جواب میں اختاری کہنے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ لفظ باندی سے طلاق کے الفاظ میں سے ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ اگر، ابنتک، کہا اور اس سے طلاق کی نیت کی [تو طلاق واقع ہو جائے گی]، یا عورت نے ابنت نفسى، کہا اور شوہر نے کہا کہ میں نے اس کو جائز قرار دے دیا، تو وہ باندی ہو

وثبت الاصل كما اذا قالت طلقت نفسي تطليقة بائنة ويبغي ان يقع تطليقة رجعية

۲ بخلاف الاختيار لانه ليس من الالفاظ الطلاق الا ترى انه لو قال لامرأته اخترتك او اختارى بنوى الطلاق لم يقع ولو قالت ابتداء اخترت نفسي فقال الزوج اجزت لا يقع شيء

جائے گی، اس لئے بائنت کرنا اصل میں تفویض کے موافق ہو گیا، مگر یہ کہ اس میں ایک وصف زائد ہے اور ہے جلدی بائنت کرنا، اس لئے زائد وصف بیکار ہو جائے گا، اور اصل طلاق ثابت ہو جائے گی، جیسے کہ طلقت نفسی تطليقة بائنتہ کہتی [تو ایک طلاق واقع ہوتی]۔

تشریح: عورت کا جواب، لفظ بائنت نفسی، سے طلاق رجعی واقع ہوگی اس کی وجہ بیان کر رہے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ بائنت الفاظ طلاق میں سے ہے، یہی وجہ ہے کہ شوہر، بائنتک، [میں نے تم کو بائنتہ کر دیا] اور اس سے طلاق کی نیت کرے تو طلاق واقع ہو جائے گی۔ یا عورت، بائنت نفسی، [میں نے اپنے آپ کو بائنتہ کر دیا] اور شوہر کہے کہ میں نے اس کو جائزہ قرار دے دیا تو اس سے طلاق بائنتہ ہو جائے گی، جس سے معلوم ہوا کہ بائنت، الفاظ طلاق ہے، اس لئے شوہر نے جب طلاق کے لئے کہا اور اس نے اس کے جواب میں طلاق ہی دیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، یہ اور بات ہے کہ شوہر نے طلاق رجعی دینے کے لئے کہا، اور اس نے زائد صفت کے ساتھ بائنتہ کر دیا، لیکن اصل طلاق دونوں میں موجود ہے اس لئے عورت کی زائد صفت لغو ہو جائے گی اور اصل طلاق واقع ہو جائے گی۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ عورت شوہر کے جواب میں یوں کہتی طلقت نفسی تطليقة بائنتہ، تو اس سے بھی طلاق واقع ہوتی، اسی طرح بائنت نفسی سے بھی طلاق واقع ہوگی۔ اور چونکہ شوہر نے طلاق رجعی دینے کے لئے کہا ہے اس لئے چاہے عورت بائنتہ دے لیکن رجعی ہی واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۲ بخلاف اختيار کے اس لئے کہ وہ الفاظ طلاق میں سے نہیں ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ [۱] اپنی بیوی سے، اخترتک، کہا، [۲] یا، اختاری، کہا اور اس سے طلاق کی نیت کی تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ [۳] اور اگر عورت نے، اخترت نفسی، کہا اور شوہر نے کہا کہ میں نے اس کو جائزہ قرار دے دیا، تب بھی طلاق واقع نہیں ہوگی۔

تشریح: صاحب ہدایہ تین مثالیں دیکر بتانا چاہتے ہیں کہ اختیار طلاق کا لفظ نہیں ہے اس لئے عورت اخترت نفسی کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی، [۱] اپنی بیوی سے، اخترتک، کہا اور اس سے طلاق کی نیت کی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، حالانکہ طلاقک، کہتا تو طلاق واقع ہو جاتی، معلوم ہوا کہ یہ لفظ طلاق میں سے نہیں ہے۔ [۲] بیوی سے، اختاری، کہے اور طلاق کی نیت کرے تو طلاق واقع نہیں ہوگی، معلوم ہوا کہ یہ لفظ طلاق کا نہیں ہے۔ [۳] یہ تیسری مثال ہے۔ عورت نے اپنی جانب سے شروع میں، اخترت نفسی، کہا [میں نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا] اور شوہر نے اس کے جواب میں کہا کہ میں اس کو نافذ کرتا ہوں تب بھی طلاق نہیں ہوگی، اس سے معلوم ہوا کہ اختاری الفاظ طلاق میں سے نہیں ہے۔ اگر شوہر نے پہلے، اختاری، کہا اور عورت نے اس کے جواب میں اخترت نفسی، کہا تو

۳۔ الا انه عرف طلاقاً بالاجماع اذا حصل جواباً للتخيير وقوله طلقى نفسك ليس بتخيير فيلغو
 ۴۔ وعن ابى حنيفة انه لا يقع شئ بقولها ابنت نفسى لانها اتت بغير ما فوض اليها اذ الابانة تغاير
 الطلاق (۱۸۲۸) وان قال طلقى نفسك فليس له ان يرجع عنه لان فيه معنى اليمين لانه تعليق
 الطلاق بتطليقها واليمين تصرف لازم

اس سے طلاق واقع ہوگی۔ لیکن پہلے عورت نے اخترت نفسی کہا تو اس سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۳۔ مگر یہ کہ صحابہ کے اجماع سے یہ معلوم ہوا ہے کہ اخترت نفسی، طلاق ہے جبکہ اختاری کے جواب میں ہو، اور شوہر کا
 قول طلقی نفسک اختیار دینا نہیں ہے، اس لئے عورت کا کلام لغو ہو جائے گا۔

تشریح: اخترت نفسی، طلاق کا لفظ نہیں ہے، لیکن صحابہ نے اجماع کیا ہے کہ شوہر اختاری، کہے اس کے جواب میں عورت
 اخترت نفسی، کہے تب یہ طلاق ہوگی اور یہاں شوہر نے اختاری کے بجائے طلقی نفسک، کہا ہے اس لئے اس کے جواب میں اخترت
 نفسی سے طلاق نہیں ہوگی، عورت کا کلام لغو ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۴۔ امام ابوحنیفہ سے ایک روایت یہ ہے کہ عورت کے قول ابنت نفسی، سے طلاق واقع نہیں ہوگی، اس لئے کہ شوہر نے
 جو سونا اس کے علاوہ جواب دیا، اس لئے کہ بیہونت طلاق کے علاوہ ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہ سے ایک روایت یہ ہے کہ طلقی نفسک، کے جواب میں ابنت نفسی، کہا تو اس سے طلاق نہیں ہوگی، اس کی
 وجہ یہ ہے کہ شوہر نے طلاق کے لفظ سے رجعی طلاق دینے کو سپرد کیا ہے، اور عورت نے ایک صفت زائد کر کے بائسہ طلاق دے دیا، تو
 چونکہ شوہر جس چیز کا اختیار دیا اس کے علاوہ طلاق دیا اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۲۸) اگر شوہر نے عورت سے طلقی نفسک، کہا تو اب اس بات کو واپس نہیں لے سکتا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اس میں یمین کا معنی ہے، اس لئے کہ عورت کے طلاق دینے پر طلاق معلق ہے، اور یمین لازم تصرف
 ہوتا ہے۔

تشریح: شوہر نے طلقی نفسک، کہہ کر عورت کو طلاق دینے کا مالک بنایا تو عورت سے طلاق دینے سے پہلے اپنی بات واپس لینا
 چاہے، اور عورت کا اختیار ختم کرنا چاہے تو نہیں کر سکتا ہے۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ ہمیں خود عورت کو طلاق کا مالک بنانا ہے اس لئے یہ یمین [قسم] کے معنی میں ہوا اور قسم میں ایک مرتبہ کہہ
 دینے کے بعد وہ لازم ہو جاتا ہے اس لئے اب بات واپس نہیں لے سکتا۔

لغت: تملیک اور توکیل، کیا ہے؟ خود اپنے کو طلاق دینے کا مالک بنائے تو اس کو تملیک کہتے ہیں، تملیک کے دو احکام ہیں [۱]

(۱۸۴۹) ولو قامت عن مجلسها بطل ﴿۱﴾ لانه تمليک بخلاف ما اذا قال لها طلقى ضرتك لانه توکيل وانابة فلا يقتصر على المجلس ويقبل الرجوع (۱۸۵۰) وان قال لها طلقى نفسك متى شئت فلها ان تطلق نفسها في المجلس و بعد ﴿۲﴾ لان كلمة متى عامة في الاوقات كلها فصار كما

مجلس کے ساتھ خاص ہوتا ہے، مجلس کے ختم ہونے کے بعد طلاق نہیں دے سکتی۔ [۲] اور دوسرا حکم یہ ہے کہ طلاق کے استعمال کرنے سے پہلے اسکو واپس لینا چاہئے تو شوہر اس کو واپس نہیں لے سکتا، اس لئے کہ یہ یمین کے معنی میں ہے اس لئے یہ تصرف لازم ہے۔ تو کیل: دوسرے کو طلاق دینے کا مالک بنائے تو یہ تو کیل ہے، اس کے دو احکام ہیں [۱] ایک تو یہ کہ یہ مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہے، مجلس کے بعد بھی طلاق دے سکتا ہے۔ [۲] اور دوسرا حکم یہ ہے کہ طلاق استعمال کرنے سے پہلے اس کی وکالت ختم کرنا چاہئے اور اپنی بات واپس لینا چاہئے تو لے سکتا ہے۔

وجہ (۱): عن عمر بن دينار قالوا اذا افترقا في التملیک و التخییر فلا خيار لها۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل یتخیر امراته فلا تختار حتى تقوم من مجلسها، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۱۰) اس اثر میں ہے کہ اگر طلاق کا مالک بنایا، یا اختیار دیا تو مجلس تک ہی اختیار رہے گا، مجلس کے بعد نہیں۔ (۲) عن الشعبي في رجل خیر امراته قال له ان يرجع ما لم تتكلم۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل یتخیر امراته فیرجع فی الامر قبل ان تختار، ج رابع، ص ۹۳، نمبر ۱۸۱۱۶) اس اثر میں ہے کہ اختیار کرنے سے پہلے شوہر اپنی بات واپس لینا چاہئے تو لے سکتا ہے۔

ترجمہ: (۱۸۴۹) اور اگر عورت مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اس کا اختیار باطل ہو جائے گا۔

ترجمہ: اس لئے کہ یہ تمليک ہے، بخلاف جبکہ کہے، طلقی ضرتك، [اپنی سوکن کو طلاق دے دو] اس لئے وہاں وکیل بنانا، اور نائب بنانا ہے اس لئے وہ مجلس پر موقوف نہیں رہے گا اور رجوع بھی قبول کرے گا۔

تشریح: طلقی نفسك، میں عورت مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اس کا اختیار ختم ہو جائے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں خود عورت کو طلاق دینے کا اختیار ہے اس لئے یہ تو کیل نہیں ہے بلکہ مالک بنانا ہے، اس لئے یہ مجلس کے ساتھ خاص ہوگا، اس کے برخلاف اگر کہا کہ اپنی سوکن کو طلاق دے دو، تو دوسرے کو طلاق کا مالک بنانا وکیل بنانا ہوا اس لئے یہ مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہوگا، اور شوہر وکالت ختم کر کے اپنی بات سے رجوع کرنا چاہئے تو کر سکتا ہے۔

ترجمہ: (۱۸۵۰) اگر کہا اپنے آپ کو طلاق دو جب چاہو تو عورت کے لئے جائز ہے کہ مجلس میں طلاق دے اور مجلس کے بعد طلاق دے۔

ترجمہ: اس لئے کہ کلمہ، متى، تمام اوقات کے لئے عام ہے تو ایسا ہو گیا کہ جس وقت چاہو طلاق دے دو۔

اذا قال فى اى وقت شئت (۸۱۵۱) واذ قال الرجل طلقى امرأتى فله ان يطلقها فى المجلس وبعده وله ان يرجع ﴿۱﴾ لانه توکیل وانہ استعانة فلا يلزم ولا يقتصر على المجلس بخلاف قوله لامرأته طلقه نفسک لانها عاملة لنفسها فكان تملیکاً لا توکیلاً (۱۸۵۲) ولو قال لرجل طلقها ان شئت فله ان يطلقها فى المجلس خاصة وليس للزوج ان يرجع ﴿۲﴾

تشریح: یہاں خود عورت کو طلاق کا مالک تو بنایا لیکن متی کا لفظ استعمال کر لیا جس کا معنی ہے کہ جس وقت چاہو طلاق دے دو، اس لئے مجلس اور غیر مجلس میں طلاق دے سکتی ہے۔

ترجمہ: (۱۸۵۱) اگر شوہر نے کسی آدمی سے کہا، طلق امرأتی [کہ میری بیوی کو طلاق دے دو] تو اس کے لئے جائز ہے کہ مجلس میں طلاق دے اور اس کے بعد طلاق دے، اور شوہر کے لئے جائز ہے کہ اپنی بات واپس لے لے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ وکیل بنانا ہے، اور دوسرے سے مدد لینا ہے اس لئے لازم نہیں ہے، اور نہ مجلس پر منحصر ہے، بخلاف اپنی بیوی سے کہے، طلقی نفسک، اپنے کو طلاق دے دو، اس لئے کہ عورت اپنے لئے کام رہی ہے اس لئے تملیک ہوگی تو کیل نہیں۔

تشریح: شوہر نے کسی مرد سے کہا کہ میری بیوی کو طلاق دے دو تو اس کے لئے جائز ہے کہ مجلس میں طلاق دے اور اس کا بھی حق ہے کہ مجلس کے بعد طلاق دے، یہ طلاق مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہے، اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ یہ وکیل بنانا ہے اور طلاق دینے میں دوسرے سے مدد لینا ہے اور وکالت مجلس کے ساتھ خاص نہیں رہتی اس لئے یہ حق بھی مجلس کے ساتھ خاص نہیں رہے گا۔ اور شوہر کو اس کا بھی حق ہوگا کہ اس حق کو استعمال کرنے سے پہلے اس کی وکالت ختم کر دے، اور اپنی بات واپس لے لے، اس لئے کہ وکالت میں ہمیشہ لازم نہیں رہتی۔ اس کے برخلاف اگر خود عورت کو طلقی نفسک، کہتا تو یہ تملیک ہوتی، کیونکہ وہ اپنے لئے کام کر رہی ہے، اس لئے مجلس کے بعد میں طلاق نہیں دے سکتی، اور شوہر اس کی تملیک ختم بھی نہیں کر سکتا تھا۔ لغت کے تحت تفصیل اور دلیل گزر چکی ہے

ترجمہ: (۱۸۵۲) اگر کسی مرد سے کہا، طلقها ان شئت، [اگر چاہو تو اس کو طلاق دے دو تو اس مرد کے لئے جائز ہے کہ صرف مجلس میں طلاق دے، اور شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ رجوع کرے۔

تشریح: شوہر کے اس حکم میں تملیک بھی ہے، تعلیق بھی ہے، اور تو کیل بھی ہے۔ دوسرے آدمی کو بیوی کو طلاق دینے کے لئے کہہ رہا ہے اس اعتبار سے یہ تو کیل ہے، ان شئت، کہہ رہا ہے اس اعتبار سے تعلیق ہے، اور یوں کہہ رہا کہ تم چاہو تو طلاق دو یہ اس کو مالک بنانا ہے کہ آپ اپنی مرضی سے طلاق دیں، تو اس میں تملیک بھی ہے۔ امام ابو حنیفہؒ نے اس میں تملیک کی رعایت کی، اس لئے فرمایا کہ صرف مجلس میں طلاق دے سکتا ہے، اور یہ بھی فرمایا کہ شوہر اپنی بات واپس نہیں لے سکتا، کیونکہ یہ یمن ہو گیا۔

۱۔ وقال زفر رحمه الله هذا والاول سواء لان التصريح بالمشیة كعدمه لان يتصرف عن مشیته فصار كالوكيل بالبيع اذا قيل له بعه ان شئت ۲۔ ولنا انه تمليك لانه علقه بالمشیة والمالك هو الذى يتصرف عن مشیته ۳۔ والطلاق يتحمل التعليق بخلاف البيع لانه لا يتحمله (۱۸۵۳) ولو قال لها طلق نفسك ثلثا فطلقت واحدة فهي واحدة ﴿

ترجمہ: ۱۔ امام زفرؒ نے فرمایا کہ یہ جملہ اور اوپر کا جملہ برابر ہے اس لئے چاہنے کی تصریح کرنا اس کے نہ کرنے کی طرح ہے اس لئے کہ آدمی اپنے چاہنے ہی سے تصرف کرتا ہے، تو بیچنے کے وکیل بنانے کی طرح ہوا جبکہ اس سے کہا جائے، بعد ان شئت، [اس کو بیچو اگر چاہو]۔

تشریح: امام زفرؒ فرماتے ہیں کہ کسی مرد سے، طلقھا، کہو یا، طلقھا ان شئت، کہو، دونوں کا حکم برابر ہے کیونکہ ہر آدمی اپنی مرضی ہی سے طلاق دیتا ہے اس لئے دونوں میں وکیل بنانا ہوا، اس لئے مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہوگا، اور شوہر کو وکالت ختم کرنے کا بھی اختیار ہوگا۔ جیسے کوئی کہے بعد ان شئت، تو اس میں ان شئت کے باوجود وکیل بنانا ہوتا ہے، اسی طرح یہاں بھی ان شئت، کے باوجود وکیل بنانا ہوا۔

ترجمہ: ۲۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ تمليك بنانا ہے اس لئے کہ اس نے چاہنے پر معلق کیا، اور مالک اس کو کہتے ہیں جو اپنی مشیت سے تصرف کرے۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ یہاں تعلیق بھی ہے اور تو وکیل بھی اور تمليك بھی لیکن تمليك اصل ہے اس لئے کہ جب اس کی مشیت پر معلق کیا تو مالک بنانا ہوا، اس لئے کہ مالک اس کو کہتے ہیں جو اپنی مشیت سے تصرف کرے، اور جب تمليك ہوئی تو مجلس کے ساتھ خاص ہوگا، اور رجوع کا حق نہیں ہوگا۔

اصول: تمليك میں مجلس کے ساتھ خاص ہوگا، اور شوہر رجوع نہیں کر سکے گا۔ اور تو وکیل میں مجلس کے ساتھ خاص ہوگا اور رجوع کر سکے گا۔

ترجمہ: ۳۔ اور طلاق تعلیق کا احتمال رکھتی ہے، بخلاف بیع کے وہ تعلیق کا احتمال نہیں رکھتی۔

تشریح: یہ امام زفرؒ کو جواب دیا، انہوں نے فرمایا کہ بیع میں ان شئت کہا پھر بھی تو وکیل ہوگی، تو یہاں بھی تو وکیل ہونی چاہئے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ بیع تعلیق کا احتمال نہیں رکھتی اس لئے ان شئت کہنے کے باوجود تعلیق نہیں ہوگی، اور طلاق میں تعلیق کا احتمال ہے اس لئے ان شئت کہتے ہی تعلیق ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۱۸۵۳) اگر عورت سے کہا کہ اپنے آپ کو تین طلاق دے دو اور اس نے ایک دی تو ایک طلاق واقع ہوگی۔

۱۔ لانها ملكت اي قاع الثلث فملك اي قاع الواحد ضرورة (۱۸۵۴) ولو قال لها طلقي نفسك واحدة فطلقت نفسها ثلاثا لم يقع شيء عند ابي حنيفة وقال يقع واحدة ﴿﴾ ۱۔ لانها انت بما ملكته وزيادة فصار كما اذا طلقها الزوج الفا

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ جب تین کی مالک ہوئی تو اس کے تحت میں ایک کی بھی مالک ہوئی۔

اصول: یہ سب مسئلے اس اصول پر متفرع ہیں کہ شوہر جتنی طلاق کا مالک بنائے اتنی ہی دے سکتی ہے اس سے زیادہ نہیں۔ اسی طرح جس صفت کے ساتھ مالک بنایا ہے اسی صفت کے ساتھ دے سکتی ہے مثلاً رجعی کا مالک بنایا تو رجعی دے سکتی ہے، اور بائن کا مالک بنایا ہے تو بائن دے سکتی ہے اس کے خلاف نہیں کر سکتی۔

تشریح: اگر شوہر نے کہا کہ اپنے آپ کو تین طلاقیں دے دو اور عورت نے ایک دی تو ایک واقع ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ جب تین دینے کا اختیار ہے تو اس کے تحت میں ایک کی بھی مالک ہے اس لئے ایک دینے سے شوہر کی مخالفت نہیں کی، ہاں اگر شوہر کا جملہ یوں ہوتا کہ تین دینا چاہتا تو تین دوور نہ نہیں تو اس صورت میں ایک نہیں دے سکتی ہے، جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔

ترجمہ: (۱۸۵۴) اگر عورت سے کہا کہ، اپنے آپ کو ایک طلاق دے دو، اور اس نے تین طلاق دے دی تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک کچھ بھی واقع نہیں ہوگی، اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ ایک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے عورت کو جس چیز کا مالک بنایا وہ دیا، اور کچھ زیادہ ہی دے دیا تو ایسا ہوا جبکہ شوہر نے ایک ہزار طلاق دے دی۔

تشریح: شوہر نے بیوی سے ایک طلاق دینے کے لئے کہا اور اس نے اپنے آپ کو تین طلاقیں دے دیں تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک کچھ واقع نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک الگ چیز ہے اور تین الگ چیز ہے، اور ایک میں تین داخل بھی نہیں ہے، اس لئے شوہر نے جو سپرد کیا عورت نے اس کے خلاف کیا اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔ اور صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ عورت نے تین طلاق دی تو ایسا ہوا کہ ایک پر زائد دے دیا تو جتنا شوہر نے اختیار دیا ہے اتنا واقع ہو جائے گی، اور باقی دو طلاقیں لغو ہو جائیں گی، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ شوہر ایک ہزار طلاق دے تو تین واقع ہوں گی باقی لغو ہو جائے گی، ایسے یہاں بھی ایک واقع ہوگی اور باقی لغو ہو جائے گی۔

وجہ: اس اثر میں صاحبینؒ کی دلیل ہے۔ عن مسروق قال جاء رجل الى عمر فقال انى جعلت امر امراتى بيدها فطلقت نفسها ثلاثا فقال عمر لعبد الله ما تقول؟ فقال عبد الله اراها واحدة و هو املك بها فقال عمر و انا ايضا ارى ذالك۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا انى الرجل يجعل امر امراته بيدها فطلق نفسها، ج ۱، ص ۸۹، نمبر

۲۔ ولابی حنیفةً انها اتت بغير ما فوض اليها فكانت مبتدأة وهذا لان الزوج ملكها الواحدة والثلث غير الواحدة لان الثلث اسم لعدد مركب مجتمع والواحد فرد لا تركيب فيه فكانت بينهما مغايرة على سبيل المصادرة ۳ بخلاف الزوج لانه يتصرف بحكم الملك ۴ وكذا هي في المسألة الاولى لانها ملكت الثلث اما ههنا لم تملك الثلث وماتت بما فوض اليها فلغا

۱۸۰۶۹ سنن بیہقی، باب ما جاء فی التملیک، ج ۱، ص ۵۶۹، نمبر ۱۵۰۳۸) اس اثر میں ہے کہ شوہر نے ایک سپرد کیا ہو اور عورت نے تین دیا تو ایک طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۲ امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے جو سپرد کیا تھا اس کے علاوہ کو عورت نے لایا، اس لئے اس نے از سر نو طلاق دی، اور یہ اس طرح کہ شوہر نے اس کو ایک طلاق کا مالک بنایا، اور تین ایک کے علاوہ ہے، اس لئے کہ تین مرکب اور مجتمع عدد کا نام ہے، اور ایک عدد فرد ہے جس میں ترکیب نہیں ہے، اس لئے دونوں کے درمیان ضد کے اعتبار سے مغایرت ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے ایک طلاق سپرد کی ہے اور تین ایک کی ضد ہے، کیونکہ تین مرکب اور مجموعہ عدد کا نام ہے، اور ایک منفرد عدد کا نام ہے اس لئے دونوں میں ضد ہے، یہ نہیں ہے کہ تین میں ایک داخل ہے، اس لئے شوہر نے جو سپرد کیا عورت نے وہ استعمال نہیں کیا، بلکہ اپنی جانب سے ایک الگ طلاق واقع کر دی اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۳ بخلاف شوہر کے اس لئے کہ اپنی ملکیت کے اعتبار سے تصرف کرتا ہے۔

تشریح: یہ صاحبین کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ شوہر ایک ہزار طلاقیں دے تین واقع ہوتی ہیں اور باقی لغو ہو جاتی ہیں اسی طرح عورت کے بارے میں ہو، اس کا جواب دیا چار ہا ہے کہ وہاں شوہر ایک ہزار طلاق کا مالک ہے اس لئے ایک ہزار واقع کر سکتا ہے، یہ اور بات ہے کہ شریعت کے اعتبار سے تین ہی واقع ہو سکتی ہے، اور یہاں تو عورت کسی طلاق کا مالک نہیں ہے، شوہر جتنے طلاق کا مالک بنائے گا اتنے ہی کا مالک بن سکتی، اور شوہر نے تین کا مالک بنایا نہیں اس لئے تین واقع بھی نہیں کر سکتی ہے۔ اور تین اور ایک میں تضاد ہے اس لئے ایک بھی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۴ ایسے ہی پہلے مسئلے میں ہے اس لئے کہ عورت تین کی مالک بنی تھی، بہر حال یہاں تو تین کی مالک نہیں بنی تھی اور جو عورت کو سپرد کیا تھا وہ کیا نہیں اس لئے لغو ہو جائے گا۔

تشریح: جب شوہر نے تین سپرد کیا اور ایک طلاق دی تو اس میں عورت تین کا مالک ہو چکی تھی اس لئے اس میں سے ایک دے سکتی ہے، جیسے شوہر ہزار کا مالک ہے تو اس میں سے تین واقع کر سکتا ہے، اور اس مسئلے میں عورت تین کی مالک نہیں ہے، اور شوہر نے جو سپرد کیا [یعنی ایک طلاق] عورت نے وہ دیا نہیں اس لئے عورت کا کلام لغو ہو جائے گا۔

(۱۸۵۵) وان امرها بطلاق یملك الرجعة فطلقت بائنة او امرها بالبائن فطلقت رجعية وقع ما امر به الزوج ﴿۱﴾ فمعنى الاول ان يقول لها الزوج طلقى نفسك واحدة املك الرجعة فتقول طلقت نفسي واحدة بائنة فتقع رجعية لانها انت بالاصل وزيادة وصف كما ذكرنا فيلغو الوصف ويبقى الاصل ۲ ومعنى الثانية ان يقول لها طلقى نفسك واحدة بائنة فتقول طلقت نفسي واحدة رجعية فتقع بائنة لا قولها واحدة رجعية لغو منها لان الزوج لما عين صفة المفوض اليها فحاجتها بعد ذلك

ترجمہ: (۱۸۵۵) اگر عورت کو رجعی طلاق کا حکم دیا اور اس نے بائند دے دی، یا اس کو بائند کا حکم دیا اور اس نے رجعی طلاق دے دی تو وہ طلاق واقع ہوگی جس کا شوہر نے حکم دیا۔

تشریح: اس مسئلے میں یہ ہے کہ جتنی عدد کا شوہر مالک بنا رہا ہے عورت اتنی عدد ہی واقع کر رہی ہے، البتہ جس صفت کی شوہر مالک بنا رہا عورت اس کے علاوہ واقع کر رہی ہے، تو چونکہ اصل عدد میں دونوں کی موافقت ہے اس لئے اصل عدد واقع ہو جائے گی، البتہ صفت یعنی رجعی اور بائن کے بارے میں شوہر جس صفت کو سپرد کیا ہے وہی صفت واقع ہوگی، عورت کی صفت لغو ہو جائے گی۔

تشریح: مسئلہ یہ ہے کہ [۱] عورت کو ایک طلاق رجعی دینے کا حکم دیا، پس عورت نے طلاق تو ایک ہی دی لیکن رجعی کے بجائے بائن دے دی تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی اس کی وجہ یہ ہے کہ اصل ایک طلاق میں موافقت ہے اس لئے ایک طلاق واقع ہوگی، اور صفت کے اعتبار سے شوہر نے رجعی کا حکم دیا ہے اس لئے رجعی واقع ہوگی۔ [۲] دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ شوہر نے ایک طلاق بائن کا حکم دیا، پس عورت نے طلاق رجعی دے دی، تو ایک طلاق بائن واقع ہوگی، اس کی وجہ بھی وہی ہے کہ اصل طلاق میں دونوں کی موافقت ہے اس لئے ایک طلاق واقع ہو جائے گی، اور صفت میں مخالفت ہے اس لئے شوہر جو بائند سپرد کیا ہے وہی بائند واقع ہوگی۔

ترجمہ: پہلے جملے کا مطلب یہ ہے کہ بیوی سے شوہر کہے اپنے آپ کو ایک طلاق دو جس سے میں رجعت کا مالک رہوں، پس عورت کہے کہ میں نے ایک بائند دیا تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی، اس لئے کہ اصل طلاق تو لائی ہے اور وصف کی زیادتی کے ساتھ، جیسا کہ ہم نے ابھی ذکر کیا، اس لئے وصف لغو ہو جائے گا اور اصل باقی رہے گا۔

تشریح: شوہر کا پہلا جملہ تھا، امرها بطلاق یملك الرجعة فطلقت بائنة، عورت کو رجعی طلاق کا حکم دیا لیکن اس نے بائند طلاق دے دی، تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ اصل طلاق میں موافقت کی اور وصف زائد کر دیا اس لئے اصل باقی رہے گا اور عورت کا واقع کیا ہو وصف لغو ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۲ اور دوسرے جملے کا معنی یہ ہے کہ، عورت کو کہے کہ ایک طلاق بائند دو، پس عورت کہتی ہے کہ ایک طلاق رجعی دیتی ہوں، تو طلاق بائند واقع ہوگی، اس لئے کہ عورت کا قول، ایک رجعی، لغو ہے، اس لئے کہ شوہر نے جب ایسی صفت متعین کر دیا جسکو

الى ايقاع الاصل دون تعيين الوصف فصار كانها اقتصرت على الاصل فيقع بالصفة التي عينها الزوج بائنا اور رجعيا (۱۸۵۶) وان قال لها طلقي نفسك ثلثا ان شئت فطلقت واحدة لم يقع شيء ﴿ لان معناه ان شئت الثلث وهي بايقاع الواحدة ماشئت الثلث فلم يوجد الشرط (۱۸۵۷) ولو قال لها طلقي نفسك واحدة فطلقت ثلثا فكذلك عند ابي حنيفة ﴿ لان مشية الثلث ليست بمشية للواحدة كايقاعها

اس نے عورت کو سونا ہے، تو عورت کی ضرورت صرف اتنی ہے کہ اصل طلاق کو واقع کرے وصف کو متعین کرنے کی ضرورت نہیں ہے، تو ایسا ہو گیا کہ عورت اصل طلاق دینے پر اکتفا کرے، اس لئے وہی صفت واقع ہوگی جسکو شوہر نے متعین کیا چاہے باندہ ہو یا رجعی۔

تشریح: شوہر کا دوسرا جملہ امر ہا البائن فطلقت رجعیہ، وقع ما امر به الزوج، ہے، کہ شوہر نے طلاق باندہ دینے کے لئے کہا اور عورت نے رجعی دے دی، تو طلاق باندہ واقع ہوگی، اس لئے کہ شوہر نے جب صفت باندہ متعین کر دیا تو عورت کا کام صرف یہ ہے کہ اصل طلاق کو اپنی مرضی سے واقع کرے صفت رجعی، یا باندہ کو متعین کرنا عورت کا کام نہیں رہا، اس لئے جب اصل طلاق کو عورت نے واقع کر دیا تو صفت کے بارے میں وہی صفت واقع ہوگی جسکو شوہر نے متعین کیا ہے، چاہے رجعی ہو یا باندہ۔

ترجمہ: (۱۸۵۶) اگر بیوی سے کہا کہ اپنے آپ کو تین طلاقیں دو اگر چاہو تو اس نے ایک طلاق دی تو کچھ واقع نہیں ہوگی۔
ترجمہ: اس لئے کہ اس جملہ کا معنی یہ ہے کہ اگر تینوں چاہو تو دو، اور ایک کے واقع کرنے سے تینوں نہیں چاہا تو شرط نہیں پائی گئی [اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی]

تشریح: شوہر کے اس جملے میں، ان شئت، کا لفظ یہ دلیل ہے کہ چاہو تو تینوں طلاقیں دو ورنہ ایک نہیں دے سکتے، اور عورت نے شرط کے خلاف ایک طلاق دی اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی، کیونکہ شرط نہیں پائی گئی۔

ترجمہ: (۱۸۵۷) اگر عورت سے کہا ایک طلاق دو اگر چاہو، اور اس نے تین دے دی تو ایسے ہی امام ابوحنیفہ کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: اس لئے کہ تین کا چاہنا ایک کا چاہنا نہیں ہے، جیسے تین طلاق کا واقع کرنا ایک طلاق واقع کرنا نہیں ہے۔
تشریح: عورت سے کہا اگر چاہو تو تم ایک طلاق دو، اور اس نے تین دے دی، تو ایسے ہی امام ابوحنیفہ کے نزدیک کچھ واقع نہیں ہوگی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ، ان شئت، کے جملے سے شرط لگائی کہ چاہو تو ایک طلاق دو ورنہ کچھ نہ دو، اور عورت نے تین طلاقیں دے دی، تو تین کا چاہنا ایک کا چاہنا نہیں ہے، اسی طرح تین کا واقع کرنا ایک کا واقع کرنا نہیں ہے، تو گویا کہ عورت نے شرط کی مخالفت کی اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔

۲ وقال یقع واحدة لان مشیۃ الثلث مشیۃ لواحده کما ان ایقاعها ایقاعٌ لواحده فوجد الشرط
(۱۸۵۸) ولو قال لها انت طالق ان شمت فقلت شمت ان شمت فقال شمت ینوی الطلاق بطل الامر
لانه علق طلاقها بالمشیۃ المرسلۃ وهی انت بالمعلقة فلم یوجد الشرط وهو اشتغال بما لا یعینها

ترجمہ: ۲ صاحبین نے فرمایا کہ ایک طلاق واقع ہوگی اس لئے کہ تین کے چاہنے میں ایک طلاق کا چاہنا ہے، جیسے کہ تین کے واقع کرنے میں ایک کا واقع کرنا ہے۔

تشریح: صاحبین نے فرمایا کہ ظنی نفسک واحدة ان شمت، کہا اور عورت نے تین طلاقیں دے دی تو تین کے عدد میں ایک موجود ہے، اور تین کے چاہنے میں ایک کا چاہنا ہے اس لئے تین دیا تو اس میں شوہر کی شرط کے مطابق گویا کہ ایک دے دیا اس لئے شرط پائی گئی اس لئے ایک طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۱۸۵۸) اگر شوہر نے عورت سے کہا انت طالق ان شمت [اگر تو چاہے تو تجھ کو طلاق ہے] پس عورت نے کہا شمت ان شمت، [میں چاہتی ہوں اگر آپ چاہیں، پس شوہر نے کہا میں چاہا اور اس سے طلاق کی نیت کی تو اختیار ختم ہو جائے گا۔
تشریح: اس عبارت میں طلاق واقع نہیں ہوگی، اور عورت کا اختیار بھی ختم ہو جائے گا، صورت حال یہ ہے کہ شوہر نے کہا کہ اگر تم چاہو تو تمہارے چاہنے پر تمکو طلاق ہے، عورت نے شوہر سے کہا اگر آپ چاہیں تو طلاق ہے، شوہر نے جواب میں کہا، میں نے چاہا اگر تم چاہو، تو مصنف فرماتے ہیں کہ طلاق بھی واقع نہیں ہوگی اور عورت کے ہاتھ سے اختیار بھی ختم ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) طلاق نہ واقع ہونے کی وجہ یہ ہے کہ شوہر نے عورت کے چاہنے پر طلاق دی تھی، اب شوہر کی شرط یہ ہے کہ عورت اپنی چاہت سے طلاق دے تب طلاق واقع ہوگی، یہاں عورت نے اپنی چاہت سے طلاق نہیں دی، بلکہ شوہر کی چاہت پر طلاق کو معلق کر دیا اس لئے شرط نہیں پائی گئی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اور عورت کے ہاتھ سے اختیار اس لئے ختم ہو جائے گا کہ عورت کو اپنی چاہت سے طلاق دینے میں پڑنا چاہئے، وہ اس کے بجائے شوہر کے چاہنے میں پڑ گئی جو لا یعنی ہے، اور معاملے سے اعراض کرنا ہے اس لئے اس کے ہاتھ سے اختیار ختم ہو جائے گا۔ (۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الزہری فی الرجل یملک امرأته أمرها فترده الیه قال: لیس بشیء۔ (مصنف عبد الرزاق، باب المرأة تملک أمرها فترده حل تسخلف؟، ج ۳، ص ۳۹۳، نمبر ۱۱۹۴) اس اثر میں ہے کہ عورت نے پھر شوہر کے اختیار میں طلاق دے دی تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

اصول: (۱) عورت کے چاہنے کی شرط پر طلاق دی ہو تو عورت ہی کا چاہنا ہونا چاہئے تب طلاق ہوگی (۲) معاملے سے اعراض ہو تو اختیار ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ عورت کے طلاق کو مشیت مرسلہ، یعنی عورت کی اپنی چاہت پر معلق کیا ہے، اور عورت نے طلاق معلقہ

فخرج الامر من یدھا ۲ ولا یقع الطلاق بقولہ شئت و ان نوى الطلاق لانه لیس فی کلام المرأة ذکر الطلاق لیصیر الزوج شایئاً طلاقها والنیة لا تعمل فی غیر المذکور ۳ حتی لو قال شئت طلاقک یقع اذ انوی لانه ایقاع مبتدا

[شوہر کے چاہنے پر دی اس لئے اس لئے شرط نہیں پائی گئی] اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی [اور وہ لایعنی میں مشغول ہونا ہے اس لئے اختیار اس کے ہاتھ سے نکل جائے گا۔

لغت : مشیت مرسلہ: عورت کے خود کے چاہنے کو مشیت مرسلہ کہتے ہیں، شوہر نے اس شرط پر طلاق دینے کا اختیار دیا ہے کہ عورت خود اپنی مرضی سے طلاق دے، یہی مشیت مرسلہ ہے۔ مشیت معلقہ: عورت نے شوہر کے چاہنے پر طلاق کو معلق کر دیا یہ مشیت معلقہ ہوا، کیونکہ شوہر کے چاہنے پر معلق کر دیا۔ استعمال بمالایعنی: شوہر نے جو کام کرنے کے لئے کہا عورت نے وہ کام نہیں کیا، اور شوہر کے چاہنے میں مشغول ہو گئی، یہ لایعنی میں مشغول ہونا ہے۔

تشریح: طلاق نہ ہونے کی یہ دلیل عقلی ہے۔ شوہر نے مشیت مرسلہ یعنی عورت کے چاہنے پر طلاق کو معلق کیا، اور عورت نے مشیت معلقہ یعنی شوہر کے چاہنے پر طلاق کو معلق کیا تو جو شرط تھی یعنی عورت کا اپنی مرضی سے چاہنا وہ نہیں پائی گئی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی، اور لایعنی کام [یعنی جو کام شوہر نے سپرد کیا وہ نہ کر کے شوہر کے چاہنے میں لگ گئی] اس لئے عورت کے ہاتھ سے اختیار ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ : ۲ اور شوہر کے قول شئت سے طلاق واقع نہیں ہوگی چاہے طلاق کی نیت کی ہو، اس لئے کہ عورت کے کلام میں طلاق کا ذکر نہیں ہے تا کہ شوہر عورت کے طلاق کو چاہنے والا ہو جائے اور جہاں طلاق کا ذکر نہیں ہے وہاں نیت عمل نہیں کرے گی۔

تشریح: شئت کے بعد عورت یا مرد کے کلام میں طلاق کا ذکر ہو تب طلاق واقع ہوتی ہے، ورنہ نہیں، اور عورت کے کلام [قالت شئت ان شئت] میں طلاق کا ذکر نہیں ہے، اور مرد کا کلام، یعنی الطلاق میں بھی طلاق کا ذکر نہیں ہے اس لئے مرد کے چاہنے سے بھی طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اگر شوہر کے کلام میں، شئت طلاق، ہوتا تو طلاق واقع ہو جاتی، لیکن شئت طلاق، کا لفظ مذکور نہیں ہے اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی، شوہر نے بولنے کے بجائے صرف طلاق کی نیت کی ہے، اور نیت اس وقت کام کرتی ہے جب لفظ میں ذکر ہو، یہاں لفظ میں طلاق کا ذکر نہیں ہے اس لئے صرف نیت سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ : ۳ یہاں تک کہ اگر شوہر، شئت طلاق، کہتا اور طلاق کی نیت کرتا تو طلاق واقع ہو جاتی، کیونکہ گویا کہ یہ شروع سے طلاق دینا ہوا۔

۴ اذ المشیۃ تنبئ عن الوجود بخلاف قوله اردت طلاقک لانه لا ینبئ عن الوجود ۵ کذا اذا
 قالت شئت ان شاء ابی ۶ او شئت ان کان کذا لامر لم یجیء لما ذکرنا ان الماتئ به مشیۃ معلقة
 فلا یقع الطلاق و بطل الامر

تشریح: اگر شوہر عورت کے جواب میں صرف شمت نہیں کہتا، بلکہ شمت طلاقک، کہتا اور طلاق کی نیت کرتا تو عورت کو طلاق
 واقع ہو جاتی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ طلاق کا ذکر ہو گیا اس لئے اب اس کی نیت کر نیسے طلاق واقع ہو جائے گی، اور یوں سمجھا جائے گا
 کہ پہلا جملہ ختم ہو گیا، ابھی اس لفظ سے شوہر طلاق دے رہا ہے۔

ترجمہ: ۴ اس لئے کہ مشیت وجود کی خبر دیتی ہے، بخلاف اردت طلاقک، اس لئے کہ وجود کی خبر نہیں دیتی۔

تشریح: شمت طلاقک، سے طلاق کیوں واقع ہوگی، اور اردت طلاقک، سے طلاق کیوں واقع نہیں ہوگی اس کی وجہ بیان کر رہے
 ہیں۔ فرماتے ہیں کہ شمت، فعل ماضی کا صیغہ ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ اس سے پہلے طلاق چاہی جا چکی ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ
 ماضی کے بارے میں کسی بات کے ہونے کی خبر دے تو وہ فی الحال واقع ہو جاتی ہے، اس لئے اس وقت طلاق واقع ہو جائے گی۔ اور
 اردت طلاقک: میں بھی فعل ماضی کا صیغہ ہے، لیکن اس کا مطلب ہے کہ طلاق دینے کا ارادہ تھا ابھی دیا نہیں ہے، اور صرف ارادہ
 کرنے سے طلاق واقع نہیں ہوتی ہے اس لئے اردت طلاقک، سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۵ ایسے ہی اگر عورت نے کہا، شمت ان شاء ابی، [میں چاہتی ہوں اگر میرے باپ چاہے]

تشریح: شوہر نے کہا کہ تم طلاق دو اگر چاہو، عورت نے جواب میں کہا، میں چاہتی ہوں اگر میرا باپ چاہے، تو طلاق واقع نہیں
 ہوگی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر کی شرط یہ ہے کہ عورت اپنی چاہت سے طلاق دے [جسکو مشیت مرسلہ کہتے ہیں] اور عورت نے
 باپ کے چاہنے پر طلاق کو معلق کر دیا [تو یہ مشیت معلقہ ہو گئی] اس لئے اب شرط نہیں پائی گئی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اور
 طلاق دینے میں مشغول ہونے کے بجائے دوسرے لایعنی کام میں مشغول ہو گئی اس لئے اعراض ہو گیا اس لئے اس کے ہاتھ سے
 اختیار بھی ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۶ یا میں چاہتی ہوں اگر ایسا ہو، کسی ایسے معاملے کے بارے میں جو ابھی تک ہوا نہیں ہے، اس دلیل کی بنا پر جو ہم
 نے ذکر کیا، کہ جو مشیت لائی ہے وہ مشیت معلقہ ہے، اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی، اور عورت کے ہاتھ سے اختیار بھی ختم ہو جائے
 گا۔

تشریح: یہ دوسرا مسئلہ ہے۔ شوہر نے کہا تم کا طلاق ہے اگر تم چاہو، عورت نے جواب میں کہا، میں چاہتی ہوں اگر زید نے شادی

(۱۸۵۹) وان قالت قد شئت ان كان كذا الامر قد مضى طلقت ﴿۱﴾ لان التعليق بشرط كائن تنجيز (۱۸۶۰) ولو قال لها انت طالق اذا كان كذا شئت او اذا ماشئت او متى شئت او متى ماشئت فردت الامر لم يكن ردًا ولا يقتصر على المجلس ﴿۲﴾

کی ہو، اور زید نے ابھی شادی نہیں کی تھی، تو طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ شوہر نے مشیت مرسلہ پر طلاق کو معلق کیا تھا، اور عورت نے زید کی شادی پر طلاق معلق کر دیا، جو مشیت معلقہ ہے، اور زید کی شادی ابھی ہوئی نہیں ہے، تو شوہر کی شرط نہیں پائی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی، اور لایعنی کام میں مشغول ہونے کی وجہ سے اختیار بھی ختم ہو جائے گا۔ اگر زید کی شادی ہو چکی ہوتی تو طلاق واقع ہو جاتی، کیونکہ ماضی کی چیز فی الحال واقع ہوتی ہے۔

لغت: امر لم یکن: ایسا معاملہ جو ابھی تک وجود میں نہ آیا ہو، اس پر عورت نے اپنی چاہت کو معلق کیا ہو، تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ الماتی بہ: جس چیز کو لایا، یہاں مراد ہے، عورت نے جس پر طلاق معلق کی۔

ترجمہ: (۱۸۵۹) اور اگر عورت نے کہا میں چاہتی ہوں اگر بات ایسی ہو، ایسے معاملے کے بارے میں جو ہو چکی ہے تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: اس لئے کہ ایسی شرط پر معلق کرنا جو ہو چکی ہے تو اس سے ابھی واقع ہوگی۔

تشریح: عورت نے اپنے چاہنے کو ایسے معاملے پر معلق کیا جو ہو چکا ہے، مثلاً کہا میں چاہتی ہوں اگر زید نے شادی کیا ہو، اور زید نے اس سے پہلے شادی کر لیا تھا، تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

وجہ: کیونکہ عورت نے زید کی شادی پر طلاق کو معلق کیا، اور زید کی شادی پہلے ہو چکی تھی، اور قاعدہ یہ ہے کہ جو کام پہلے ہو چکا ہو اس پر معلق کرے تو زمانہ ماضی میں وہ نہیں ہوگا، لیکن فی الحال ہو جائے گا۔

لغت: لان التعليق بشرط كائن تنجيز: اس کا مطلب یہ ہے کہ جو کام پہلے ہو چکا ہے اس پر طلاق کو معلق کرے تو طلاق زمانہ ماضی میں نہیں ہو سکے گی، لیکن ابھی واقع ہو جائے گی۔ تمجیز کا معنی ہے ابھی ہونا، فوری ہونا۔

ترجمہ: (۱۸۶۰) اگر عورت سے کہا، انت طالق اذا شئت [تم کو طلاق ہے جب چاہو]، یا اذا ماشئت، یا متى شئت، یا متى ماشئت، اور عورت نے معاملے کو رد کر دیا تو رد نہیں ہوگا، اور یہ اختیار مجلس پر بھی منحصر نہیں ہے۔

تشریح: یہاں سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ایسا لفظ استعمال کیا جو عموماً وقت کے لئے ہے، اور تمام اوقات میں طلاق کا اختیار حاصل ہو جاتا ہے، تو عورت کے انکار کرنے سے بھی اختیار ختم نہیں ہوگا، اور چونکہ تمام اوقات کے لئے اختیار حاصل ہے اس لئے یہ اختیار مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہوگا، بلکہ مجلس کے بعد بھی طلاق دے سکے گی، اس کے لئے مصنف نے الفاظ کی مثال دی ہے۔ اذا شئت

۱۔ اما کلمة متی و متی ما فالانها للوقت وهي عامة في الاوقات کلها کانه قال فی ای وقت شئت فلا يقتصر علی المجلس بالا جماع و لو ردت الامر لم یکن ردًا لانه ملکها الطلاق فی الوقت الذی شاءت فلم یکن تملیکاً قبل المشیة حتی یرتد بالرد ۲۔ ولا تطلق نفسها الا واحدة لانها تعم الازمان دون الافعال فتملک التطلق فی کل زمان ولا تملک تطیلاً بعد تطیق ۳۔ واما کلمة اذا ما فهی و متی سواء عندهما و عندابی حنیفة ان کان يستعمل للشرط كما يستعمل للوقت لكن الامر صار تبديها

، اذا ما شئت، متی شئت، متی ما شئت، ان میں سے متی اور متی ما عموم وقت کے لئے ہے، اور اذا اور اذا ما اگرچہ شرط کے لئے بھی آتا ہے، لیکن یہاں عموم اوقات کو ترجیح دی جائے گی اور عورت کو ہر وقت اختیار رہے گا۔ البتہ ایک ہی طلاق دے سکے گی، کیونکہ ان الفاظ سے بار بار طلاق دینے کا اختیار نہیں ملتا۔

ترجمہ: ۱۔ بہر حال کلمہ متی، اور متی ما، تو وقت کے لئے ہے اور تمام اوقات میں عام ہے، گویا کہ شوہر نے کہا کہ جب چاہو طلاق دو، اس لئے بالاجماع مجلس پر منحصر نہیں رہے گا اور اگر عورت نے اختیار کو رد کر دیا تب بھی رد نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ شوہر نے اس کو طلاق کا مالک بنا یا جس وقت چاہے اس لئے چاہنے سے پہلے وہ مالک ہی نہیں ہوگی اس لئے رد کرنے سے رد نہیں ہوگا۔

تشریح: کلمہ متی، اور متی ما، تمام اوقات کے لئے آتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ جس وقت تم چاہو تو طلاق دو اس لئے سب کے نزدیک یہ اختیار مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہوگا، اور دوسری بات یہ فرماتے ہیں کہ عورت اس اختیار کو رد کرنا چاہے تو رد بھی نہیں کر سکتی، کیونکہ اس لفظ کا مطلب یہ ہے کہ جس وقت میں چاہو تو اس وقت طلاق دو، تو عورت کو چاہتے وقت طلاق کا مالک بنا یا، اس لئے طلاق کے چاہنے سے پہلے وہ مالک ہی نہیں ہے اس لئے رد بھی نہیں کر سکتی، اس لئے رد کرنے سے بھی یہ اختیار رد نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ اور اپنے آپ کو ایک ہی طلاق دے سکے گی، اس لئے کہ یہ الفاظ زمانے کے اعتبار سے عام ہیں، فعل کے اعتبار عام نہیں ہیں اس لئے ہر زمانے میں طلاق کا مالک ہوگی، لیکن ایک طلاق کے بعد دوسری طلاق کا مالک نہیں ہوگی۔

تشریح: یہ ان الفاظ کا دوسرا حکم ہے کہ ان چاروں الفاظ کے اختیار سے ایک طلاق دے سکے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ ان الفاظ سے یہ تو پتہ چلتا ہے کہ ہر زمانے میں طلاق دے سکتی ہے، لیکن عموم افعال کے لئے نہیں ہیں، یعنی ایک مرتبہ طلاق دینے کے بعد دوسری مرتبہ طلاق دینے کا اختیار نہیں ملتا۔ اس لئے ایک ہی طلاق دے سکے گی۔

ترجمہ: ۳۔ بہر حال کلمہ، اذا، اور اذا ما، تو وہ اور متی کے معنی برابر ہیں صاحبین کے نزدیک، اور اما ما بوضیفہ کے نزدیک اگرچہ شرط کیلئے استعمال ہوتا ہے جیسے کہ وقت کے لئے استعمال ہوتا ہے، لیکن اختیار عورت کے ہاتھ میں جا چکا ہے اس لئے شک کی وجہ سے نہیں نکلے گا۔ تحقیق پہلے گزر چکی ہے۔

فلا یخرج بالشک و قد مر من قبل (۱۸۶۱) و لو قال لها انت طالق کلما شئت فلها ان تطلق نفسها
واحدة بعد واحدة حتى تطلق نفسها ثلاثاً ﴿۱﴾ لان کلمة کلما توجب تکرار الافعال (۱۸۶۲) الا ان
التعلیق ینصرف الی الملک القائم حتی لو عادت الیه بعد زوج اخر و طلقت نفسها لم یقع شیء ﴿۲﴾

تشریح: صاحبین کے نزدیک، اذا، اور اذا ما، متی کے معنی میں ہیں [جب، جبکہ] اور امام ابوحنیفہ کے نزدیک انکے دو معنی ہیں، [۱] ایک معنی ہے شرط کے [یعنی اگر] پس اگر شرط کا معنی لیا جائے تو عورت کا اختیار مجلس تک ہی رہے گا۔ [۲] اور دوسرا معنی وقت کے ہیں، پس اگر وقت کا معنی لیا جائے تو عورت کا اختیار مجلس کے بعد بھی رہے گا، یہاں شوہر نے عورت کے ہاتھ میں اختیار دے دیا ہے اس لئے شک کی بنا پر اس کے ہاتھ سے اختیار نہیں نکلے گا اور متی کے معنی میں ہو کر مجلس کے بعد بھی عورت کا اختیار باقی رہے گا۔
وجہ: (۱) اذا شرط کے معنی کے لئے ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ اذا طلقت النساء فطلقوهن لعدتهن۔ (آیت، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں اذا شرط کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

ترجمہ: (۱۸۶۱) اگر عورت سے کہا، انت طالق کلما شئت [تم کو طلاق ہے جب جب چاہو] تو عورت کو اختیار ہے کہ اپنے آپ کو یکے بعد دیگرے طلاق دے، یہاں تک کہ اپنے آپ کو تین طلاقیں دے دے۔
ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ کلمہ کلما فعل کے تکرار کو واجب کرتا ہے۔

تشریح: لفظ کلما کا ترجمہ ہے، جب جب، اس لئے یہ افعال کے عموم کے لئے آتا ہے اور، انت طالق کلما شئت، کا ترجمہ ہوا جب جب چاہو اپنے آپ کو طلاق دے دو، اس لئے عورت بیک وقت تین طلاقیں نہیں دے سکتی، لیکن ایک ایک طلاق کر کے تین طلاق دے سکتی ہے۔ لیکن یہ اختیار اسی نکاح کے ساتھ خاص رہے گا، جب حلالہ کر کے اس شوہر کے پاس واپس آئے گی تو اب طلاق نہیں دے سکتی، کیونکہ دوسرے نکاح میں شوہر نے اختیار نہیں دیا ہے، پہلے ہی نکاح کے ساتھ اختیار ختم ہو گیا۔

وجہ: (۱) کلما میں تکرار کے معنی ہے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ کلما نضجت جلودهم بدلناهم جلودا غیرها (آیت ۵۶، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں کلما بار بار کے لئے آیا ہے کہ جب جب جنہیوں کی کھال پکے گی اللہ ہر بار اس کی کھال کو بدل دیں گے۔ (۲) اثر میں ہے۔ سألت الحکم و حمادا عن رجل قال لامرأته انت طالق کلما شئت قال الحکم کلما شئت فہی طالق۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۱۶ فی رجل قال لامرأته انت طالق کلما شئت، ج ۳، ص ۱۸۳، نمبر ۱۹۰۸) اس اثر میں ہے کہ تین طلاق تک جب چاہے گی عورت طلاق دے سکتی ہے۔ کیونکہ کلمہ تکرار کا تقاضہ کرتا ہے۔

ترجمہ: (۱۸۶۲) مگر یہ کہ تعلیق کا اختیار اسی ملک کے ساتھ پھیرا جائے گا جو قائم ہے، یہاں تک کہ عورت اس شوہر کے پاس دوسرے شوہر کے بعد آئی اور اپنے آپ کو طلاق دی تو واقع نہیں ہوگی۔

۱۔ لانہ ملک مستحد و لیس ۲۔ لہا ان تطلق نفسها ثلثا فی کلمة واحدة لانہا توجب عموم الافراد
لا عموم الاجتماع فلا تملك الايقاع جملة و جمعاً (۱۸۶۳) و لو قال لہا انت طالق حیث شئت او
این شئت لم تطلق حتی تشاء وان قامت من مجلسها فلا مشیة لہا ۱۔ لان کلمة حیث و این من
اسمائا المكان و الطلاق لا تعلق لہ بالمکان فیلغو و یبقی ذکر مطلق المشیة فتقصر علی المجلس

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ نئی ملک ہے۔

تشریح: شوہر نے جس نکاح میں عورت کو کلمہ کے ذریعہ طلاق کا اختیار دیا ہے اسی نکاح میں اپنے کو تین طلاق دے سکتی ہے، پس
اگر حلالہ کرانے کے بعد دوبارہ اس شوہر کے نکاح میں آئی تو اب طلاق نہیں دے سکتی ہے کیونکہ اختیار کا وقت پہلا نکاح تھا، اور یہ نئی
ملک ہے اس لئے اس میں طلاق نہیں دے سکتی۔

ترجمہ: ۲۔ عورت کے لئے جائز نہیں ہے کہ اپنے آپ کو ایک ہی مرتبہ تین طلاقیں دے، اس لئے کہ کلمہ عموم افراد کو واجب کرتا
ہے عموم اجتماع کو واجب نہیں کرتا، اس لئے تمام کو ایک ساتھ واقع کرنے کا مالک نہیں ہوگی۔

تشریح: کلمہ کا یہ ترجمہ نہیں ہے کہ ایک ہی بار تینوں طلاقوں کو دے دے، بلکہ اس کا ترجمہ ہے ایک ایک کر کے کئی بار دو، اس لئے
عورت ایک کلمے سے تینوں طلاقیں نہیں دے سکتی بلکہ ایک ایک کر کے تین مرتبہ میں تین طلاقیں دے سکے گی۔

لغت: عموم الافراد: ایک ایک کر کے کئی مرتبہ طلاق واقع کرنا۔ عموم الاجتماع: تینوں طلاقوں کو جمع کر کے واقع کرنے کو عموم الاجتماع
، کہتے ہیں۔ جملة: ایک بار۔ جمعاً: سب کو جمع کر کے۔

ترجمہ: (۱۸۶۳) اور اگر کہا انت طالق حیث شئت، یا این شئت، [تم کو طلاق ہے جہاں چاہو] تو طلاق نہیں ہوگی مگر یہ کہ
چاہے، اور اگر مجلس سے کھڑی ہوگی تو اس کو چاہنے کا حق نہیں رہے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ کلمہ حیث، اور کلمہ این، مکان کے اسم میں سے ہیں اور طلاق مکان کے ساتھ تعلق نہیں رکھتی اس لئے لغو ہو
جائے گا اور مطلقاً چاہنے کا ذکر باقی رہے گا، اس لئے چاہنا مجلس پر منحصر رہے گا۔

تشریح: اس عبارت میں بتانا چاہتے ہیں کہ طلاق کسی مکان کے ساتھ خاص نہیں ہوتی، اگر کسی مکان کے ساتھ متعلق کر کے
طلاق دی تو فوراً واقع ہوگی، مثلاً کہا تم کو مکے میں طلاق تو وہ عورت جہاں ہے وہیں طلاق واقع ہو جائے گی، مکہ مکرمہ کی خصوصیت نہیں
ہوگی۔ اور حیث اور این عموم مکان کے لئے آتے ہیں اگر شوہر نے کہا کہ انت طلاق حیث شئت [تم کو طلاق ہے جہاں چاہو]، یا انت
طالق این شئت [تم کو طلاق ہے جہاں چاہو] تو حیث اور این میں مکان کا معنی لغو ہو جائے گا اور وہ ان شرطیہ کے معنی میں ہو جائیں
گے، اس لئے عورت چاہے گی تب ہی طلاق واقع ہوگی، اور اختیار مجلس کے ساتھ خاص ہوگی، چنانچہ مجلس سے کھڑی ہوگی تو اختیار بھی

۲۔ بخلاف الزمان لان له تعلقاً به حتى يقع فی زمان دون زمان فوجب اعتباره خصوصاً و
عموماً (۱۸۶۳) وان قال لها انت طالق كيف شئت طلقت تطليقة يملك الرجعة ﴿﴾ ! معناه قبل

المشية

ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۲۔ بخلاف زمانہ کے اس لئے کہ اس کے ساتھ طلاق کا تعلق ہے یہی وجہ ہے کہ کسی زمانے میں طلاق واقع ہوتی ہے اور
کسی میں نہیں اس لئے زمانے کے عموم اور خصوص کا اعتبار کرنا واجب ہے۔

تشریح: زمانے کا معاملہ مکان کی طرح نہیں ہے اس لئے کہ زمانے کے ساتھ طلاق کا تعلق ہے، یہی وجہ ہے کہ جس زمانے میں
طلاق واقع کرنا چاہے، مثلاً رات کو یا دن کو، اس میں واقع ہوگی اور جس زمانے میں واقع نہ کرنا چاہے اس میں واقع نہیں ہوگی، اس
لئے جس حرف سے زمانے کے عموم کا پتہ چلتا ہو اس میں عموم کا اعتبار کرنا ضروری ہوگا، مثلاً انت طالق فی ای وقت شئت، میں عموم ہو
گا، اور جس میں خصوص کا پتہ چلتا ہو، مثلاً انت طالق عدا، میں خصوص کا اعتبار کرنا واجب ہوگا۔

اصول: طلاق مکان کے ساتھ متعلق نہیں ہوتی، زمانے کے ساتھ متعلق ہوتی ہے۔

ترجمہ: (۱۸۶۴) اور اگر شوہر نے کہا انت طالق كيف شئت [تم کو طلاق ہے ہے جس طرح چاہو] تو ایک طلاق رجعی واقع ہو
گی۔

ترجمہ: ۱۔ اس کا معنی یہ ہے کہ چاہنے سے پہلے بھی [ایک طلاق رجعی واقع ہو جائے گی]

لغت: یہاں تین باتیں یاد رکھنے کی ہیں۔ (۱) اصل طلاق: ایک طلاق رجعی کو اصل طلاق کہتے ہیں۔ (۲) کیفیت طلاق تین ہیں
[۱] طلاق رجعی [۲] ایک طلاق بائن [۳] تین طلاق مغلظہ۔ یہ تینوں حالتیں طلاق کی کیفیت اور وصف ہیں۔ اوپر کی عبارت میں
یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کیف کے ذریعہ عورت کو طلاق کا اختیار دیا تو صاحبین کے نزدیک اصل طلاق اور کیفیت طلاق دونوں کا اختیار
عورت کو ہوگا، اس لئے عورت کے چاہے بغیر اصل طلاق [ایک طلاق رجعی] بھی واقع نہیں ہوگی۔ اور امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ
عورت صرف کیفیت طلاق کا مالک ہوگی، کہ چاہے تو بائند دے یا مغلظہ دے، لیکن اصل ایک طلاق رجعی اس کے چاہے بغیر بھی واقع
ہو جائے گی۔ (۳) کیف حالت پوچھنے کے لئے آتا ہے، لیکن حالت دو ہیں [۱] رجعی اور بائن کے اعتبار سے حالت [۲] اور کیفیت
کے اعتبار سے حالت، یعنی کتنی طلاق ہے، ایک یا دو، یا تین، کیف اس حالت کو بھی پوچھنے کے لئے بھی آتا ہے۔

تشریح: شوہر نے عورت سے کہا انت طلاق كيف شئت، [تم کو طلاق ہے جس طرح چاہو] تو عورت نے بھی چاہے تب بھی ایک
طلاق رجعی واقع ہو جائے گی۔ یا اس کے چاہنے سے پہلے ہی ایک طلاق رجعی واقع ہو جائے گی۔

(۱۸۶۵) فان قالت قد شئت واحدة بائنة او ثلثا وقال الزوج ذالك نويت فهو كما قال ﴿ لان عند ذلك تثبت المطابقة بين مشيتها و ارادته ۲ اما اذا ارادت ثلثا والزوج اراد واحدة بائنة او على القلب تقع واحدة رجعية لانه لغاتصر فيها لعدم الموافقة فبقی ايقاع الزوج ۳ وان لم تحضره النية

وجہ : کیف کے ذریعہ عورت کو طلاق کی کیفیت کا مالک بنایا ہے کہ بائنتہ یا مغلطہ جس کیفیت کی طلاق دینا چاہو دے سکتی ہو، لیکن یہ کیفیت اس وقت اختیار کر سکتی ہے جبکہ شوہر اصل طلاق دے چکا ہو اس لئے اصل طلاق شوہر ہی کی عبارت سے واقع ہو جائے گی۔ عورت صرف کیفیت چاہ سکتی ہے۔

ترجمہ : (۱۸۶۵) پس اگر عورت نے کہا کہ، میں نے ایک بائنتہ چاہا، یا تین چاہا اور شوہر نے کہا کہ میں نے بھی اس کی نیت کی، تو جیسی شوہر کی نیت ہوئی ویسی طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ : ۱۔ اس لئے کہ اس وقت عورت کے چاہنے اور شوہر کے ارادے کے درمیان مطابقت ثابت ہوگئی۔

تشریح : اس عبارت میں ہے کہ کیفیت طلاق میں شوہر کی کوئی نیت نہیں ہے تب تو عورت رجعی، یا بائنتہ، یا مغلطہ جیسی چاہے گی ویسی طلاق واقع ہو جائے گی، لیکن اختیار دیتے وقت اگر شوہر نے کیفیت کی بھی نیت کی تو جیسی نیت شوہر کرے گا وہی نیت عورت نے کی تو نیت میں موافقت کی وجہ سے وہ طلاق واقع ہو جائے گی، لیکن اگر نیت میں اختلاف ہو گیا تو عورت کی مشیت لغو ہو جائے گی، اور اصل طلاق [ایک طلاق رجعی] واقع رہے گی۔ تشریح مسئلہ یہ ہے۔ شوہر نے کہا تھا، انت طالق کیف شئت، عورت نے جواب میں کہا کہ میں نے ایک بائنتہ چاہا، یا تین چاہا اور شوہر نے کہا کہ میں نے بھی عورت کے چاہنے کے مطابق چاہا ہے، تو جیسا عورت نے چاہا ہے وہ طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ عورت اور مرد کے چاہنے میں بھی موافقت ہوگئی۔

ترجمہ : ۲۔ بہر حال عورت نے تین کا ارادہ کیا اور شوہر نے ایک بائنتہ کا ارادہ کیا، یا اس کا ثلث [یعنی عورت نے ایک بائنتہ کا ارادہ کیا اور شوہر نے تین کا ارادہ کیا] تو ایک رجعی واقع ہو کر رہے گا۔

تشریح : شوہر نے کچھ بھی نیت نہیں کی تب تو عورت کے چاہنے کے مطابق واقع ہوگی، لیکن اگر شوہر نے بھی کیفیت کے بارے میں نیت کی، لیکن عورت اور شوہر کی نیت میں موافقت نہیں ہوئی، مثلاً عورت نے تین کی نیت کی اور شوہر نے ایک بائنتہ کی نیت کی، یا شوہر نے تین کی نیت کی اور عورت نے ایک بائنتہ کی نیت کی تو دونوں کی نیت کے درمیان موافقت نہ ہونے کی وجہ کچھ بھی واقع نہیں ہوگی، کیونکہ یہاں واقع ہونے کے لئے شوہر کی نیت کی موافقت ضروری ہے، البتہ شوہر کے پہلے کلام سے اصل طلاق [ایک طلاق رجعی] واقع ہو چکی ہے وہ ایک طلاق باقی رہے گی۔

ترجمہ : ۳۔ اور اگر شوہر کی نیت حاضر نہیں ہے تو عورت کی چاہت کا اعتبار کیا جائے گا، جیسا کہ فقہاء نے کہا تخیر کے موجب پر عمل

يُعتبر مشيتها فيها قالوا اجرا على موجب التخيير ۴ قال رضى الله عنه قال فى الاصل هذا قول ابى حنيفة و عندهما لا يقع ما لم توقع المرأة فتنشاء رجعية او بائنة او ثلثا و على هذا لخلاف العناق ۵ لهما انه فوض التطليق اليها على اى صفة شاءت فلا بد من تعليق اصل الطلاق بمشيتها ليكون لها المشية فى جميع الاحوال اعنى قبل الدخول و بعده

کرتے ہوئے۔

تشریح : اگر کیفیت کے بارے میں شوہر کی کوئی نیت نہیں ہے تو متاخرین فقہاء کے نزدیک اختیار دینے کا قاعدہ یہ ہے کہ شوہر کی کوئی نیت نہ ہو تو عورت جو چاہے اسی کے مطابق طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ : ۴ مصنف نے فرمایا کہ مبسوط میں یہ قول امام ابوحنیفہ کا ہے، اور صاحبین نے فرمایا کہ جب تک کہ عورت واقع نہ کرے واقع نہیں ہوگی، پس رجعی واقع کرے، یا بائنے، یا تین واقع کرے، اور اسی خلاف پر ہے آزاد کرنا۔

تشریح : صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ عورت کے واقع نہ کرنے کے باوجود ایک طلاق رجعی واقع ہو جائے گی یہ قول مبسوط میں امام ابوحنیفہ کا ہے، اور صاحبین نے فرمایا کہ جس طرح کیفیت میں عورت کا اختیار ہے اسی طرح اصل طلاق میں بھی عورت ہی کا اختیار ہے اس لئے عورت نہیں چاہے گی تو اصل طلاق بھی واقع نہیں ہوگی، عورت چاہے گی تب اصل طلاق ہوگی، اور کیفیت کے اعتبار سے رجعی چاہے گی تو رجعی، بائنے چاہے گی تو بائنے، اور تین طلاق چاہے گی تو تین طلاق واقع ہوگی۔ اسی اختلاف پر آزادی بھی ہے۔ آقائے بیوی سے کہا، اعتقہ کیف شمت، [غلام کو آزاد کر دو جیسے چاہو] تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک عورت کے چاہے بغیر بھی غلام آزاد ہو جائے گا، اور آزاد ہونے میں کوئی کیفیت نہیں ہے اس لئے عورت کے چاہنے پر بھی کوئی چیز موقوف نہیں رہے گی، اور صاحبین کے یہاں عورت کے چاہنے پر آزاد ہونا موقوف رہے گا، اگر وہ نہیں چاہے گی تو غلام آزاد نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۵ صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ طلاق کو عورت کی طرف سپرد کیا جس صفت کے ساتھ چاہے، تو ضروری ہے کہ اصل طلاق بھی اس کے چاہنے سے ہوتا کہ عورت کا چاہنا تمام حالات میں ہو جائے یعنی دخول سے پہلے بھی اور دخول کے بعد بھی۔

لغت : قبل الدخول و بعدہ: عورت غیر مدخول بھا تو اس کو ایک طلاق رجعی بھی دی جائے تو اس پر عدت نہیں ہے اس لئے وہ طلاق بائنے ہو جاتی ہے اور اب بیوی باقی نہیں رہتی، اس لئے مزید کوئی طلاق نہیں کر سکتی۔ شوہر نے انت طلاق کیف شمت کہا اور عورت کے چاہے بغیر اصل طلاق واقع ہو جائے تو اب وہ بیوی باقی نہیں رہی اس لئے اب وہ کچھ نہیں چاہ سکتی ہے، اس لئے انت طلاق کیف شمت، میں غیر مدخول بھا کو کوئی مشیت نہیں ہے، صرف مدخول بھا کو ہی بعد میں کیفیت چاہنے کا اختیار ملتا ہے۔

تشریح : صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ جب عورت کو کیفیت سپرد کی تو اصل طلاق بھی اس کے ساتھ سپرد ہونی چاہئے اور اس کے

۱۔ و لابی حنیفہ ان کلمة کیف للاستیصاف یقال کیف اصبحت و التفویض فی وصفه یتدعی و جود اصله و وجود الطلاق بوقوعه (۱۸۲۶) وان قال لها انت طالق کم شئت او ما شئت طلقت نفسها ما شاءت ﴿۱﴾ لانهما یتعملان للعدد فقد فوّض الیها ای عدد شاءت

چاہنے پر اصل طلاق واقع ہو، تا کہ مدخول بھا اور غیر مدخول بھا دونوں کو طلاق اصل طلاق اور کیفیت طلاق دینے کا موقع ملے، اور اگر اصل طلاق پہلے ہی واقع کر دیں تو غیر مدخول بھا پر پہلے ہی طلاق واقع ہو جاتی ہے اس لئے اس کو کیفیت طلاق کا بھی کبھی موقع نہیں ملتا۔

ترجمہ: ۲۔ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ کلمہ کیف، وصف معلوم کرنے کے لئے آتا ہے، کہتے ہیں کیف اصحت؟ [کیسے صحیح کی] اور وصف کو سو نپنا چاہتا ہے کہ اصل پہلے سے موجود ہو، اور طلاق کا وجود اس کے واقع ہونے سے ہوگا [اس لئے پہلے طلاق واقع ہو جائے گی]

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ کیف آتا ہے حالت اور وصف معلوم کرنے کے لئے، کہتے ہیں کیف اصحت؟ تم نے کیسے صحیح کی؟ اور حالت یہ چاہتی ہے کہ وہ چیز پہلے سے موجود ہو اس لئے عورت پر پہلے سے اصل طلاق واقع ہو جائے تب عورت اس کی کیفیت واقع کر سکے گی، اس لئے عورت کے چاہنے سے پہلے اصل طلاق ہو جائے گی۔

اصول: امام ابوحنیفہؒ کی یہاں کیف سے اصل طلاق پہلے واقع ہوگی اور صرف کیفیت طلاق کا اختیار عورت کو ہوگا۔ اور صحابینؓ کے یہاں اصل طلاق اور کیفیت طلاق دونوں عورت کے اختیار میں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۸۲۶) اگر عورت سے کہا انت طلاق کم شئت [تم کو طلاق ہے جتنی چاہے] یا انت طالق ما شئت [تم کو طلاق ہے جتنی چاہے] تو جتنی طلاق دینا چاہے تو دے سکتی ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ دونوں حروف عدد کے لئے استعمال ہوتے ہیں اور شوہر نے اس کی طرف سو نپنا کہ جتنی عدد چاہو طلاق دو [اس لئے جتنی چاہے طلاق دے سکتی ہے]

تشریح: کم: عموم عدد کے لئے آتا ہے، اس کا معنی ہے جتنا، اور ما، عدد کے لئے بھی آتا ہے اور اوقات کے لئے بھی آتا ہے، لیکن یہاں اختیار مجلس کے ساتھ خاص ہے جس سے معلوم ہوا کہ ما، عموم اوقات کے لئے نہیں ہے، بلکہ عموم عدد کے لئے ہے، یعنی جتنی چاہو تشریح مسئلہ۔ شوہر نے کہا انت طالق کم شئت [تم کو طلاق ہے جتنی چاہو] یا کہا، انت طلاق ما شئت [تم کو طلاق ہے جتنی چاہو۔ تو عورت ایک طلاق، دو طلاق، یا تین طلاق اپنے آپ کو دے سکتی۔ اس لئے یہ دونوں حروف عدد کے لئے استعمال ہوتے ہیں اس لئے تین طلاق جو آخری ہے وہاں تک دے سکتی ہے اور اگر عورت نے کچھ واقع نہیں کیا تو کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ اس

(۱۸۶۷) فان قامت من مجلس بطل وان ردّت الامر كان ردّاً ﴿۱﴾ لان هذا امر واحد وهو خطاب فی الحال فيقتضی الجواب فی الحال (۱۸۶۸) وان قال لها طلقی نفسک من ثلث ما شئت فلها ان تطلق نفسها واحدة او ثنتين ولا تطلق ثلثاً ﴿۲﴾ عند ابی حنیفةؓ

میں عورت اصل طلاق کی بھی مالک ہوتی ہے۔

ترجمہ: (۱۸۶۷) پس اگر مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اختیار باطل ہو جائے گا، اور اگر اختیار کو رد کر دیا تو رد ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ایک امر واحد ہے، اور وہ فی الحال خطاب ہے اس لئے اسی وقت جواب چاہئے۔

تشریح: اس میں دو حکم بیان کئے گئے ہیں [۱] ایک یہ کہ یہ اختیار مجلس تک ہی رہے گا، کیونکہ اس میں کوئی ایسا لفظ نہیں ہے جو عموم اوقات پر دلالت کرتا ہو، کیونکہ کم، تو صرف عموم عدد پر دلالت کرتا ہے، اور شئت، کے ذریعہ جو خطاب ہے یہ فی الحال ہے اس لئے جواب بھی فی الحال چاہئے، مجلس کے بعد نہیں، چنانچہ اگر مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اب طلاق دینے کا اختیار نہیں رہے گا [۲] اور دوسرا حکم یہ ہے کہ عورت اختیار کو رد کر دے تو اختیار رد ہو جائے گا، کیونکہ اس میں ایک مرتبہ اختیار دیا گیا ہے، کلمہ کی طرح بار بار اختیار نہیں ہے، یا متی کی طرح ہر وقت اختیار نہیں ہے، اس لئے رد کرنے سے رد ہو جائے گا۔

لغت: امر واحد: کا ترجمہ ہے ایک مرتبہ اختیار ملا ہے، کلمہ کی طرح بار بار، یا متی کی طرح ہر وقت اختیار نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۸۶۸) اگر عورت سے کہا، طلقی نفسک من ثلث ما شئت، [تم طلاق دے دو تین میں سے جتنی چاہو] تو اس کے لئے جائز ہے کہ ایک یا دو طلاق دے۔

ترجمہ: ۱۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک۔

لغت: من: کا [۱] ایک معنی تمیز کا ہے، یعنی کیا چیز ہے اس کو بیان کیا جائے۔ جیسے فاتمہ بنو الرزح من الاوثان۔ یہاں من تمیز کے لئے ہے [۲] تین، من کے ذریعہ بیان کیا جائے کہ وہ کیا چیز ہے۔ [۳] تبعیض: من کے ذریعہ یہ بیان کیا جائے کہ اس میں بعض چیز ہے اور بعض چیز نہیں ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک یہاں من تبعیض کے لئے ہے، اور صاحبینؒ کے نزدیک تمیز کے لئے ہے۔

تشریح: شوہر نے، طلقی نفسک من ثلاث ما شئت، [تین میں سے جتنی چاہے طلاق دیدو] کہا تو امام ابوحنیفہؒ کی رائے ہے کہ من ثلاث کی وجہ سے تین طلاق نہیں دے سکتی، بلکہ تین سے کم ایک یا دو طلاقیں دے سکتی ہے۔

وجہ: اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ اس عبارت میں دو حروف ہیں [۱] ایک [۲] اور دوسرا من، ما، عام ہے جس سے ساری طلاقیں دے سکتی ہے، لیکن اس عبارت میں من ثلاث، ہے جو بعض بیان کرنے کے لئے ہے، اس لئے دونوں کو ملانے سے مطلب یہ ہوگا کہ تین میں سے کم طلاق دے سکتی ہے۔ اس لئے تین طلاق کا مالک نہیں ہوگی، تین سے کم ایک یا دو طلاقیں دے سکتی ہے۔

۲ و قالوا تطلق ثلاثا ان شئت لان كلمة ما محكمة في التعميم و كلمة من قد تستعمل للتمييز فيحمل على تمييز الجنس كما اذا قال كل من طعامي ماشئت او طلق من شئت ۳ ولا بي حيفة ان كلمة من حيفة للتبعيض و ما للتعميم فيعمل بهما ۴ وفيما استشهدا به ترك التبعيض للدلالة اظهار السماحة

ترجمہ: ۲ صاحبین نے فرمایا کہ اگر چاہے تو تین طلاقیں دے سکتی ہے، اس لئے کہ کلمہ ما، عموم کے لئے ہے، اور من، کبھی تمیز کے لئے آتا ہے اس لئے جنس کے تمیز پر حمل کیا جائے گا، جیسے کہ کہا، کل من طعامی ماشئت [میرے کھانے میں سے جتنا چاہو کھاؤ، یا طلق من نسائی من شئت [میری عورت میں سے جو چاہے اس کو طلاق دو] تو سب کھانا کھا سکتا ہے اور سب عورت چاہے تو سب کو طلاق دے سکتا ہے۔

تشریح: صاحبین فرماتے ہیں کہ شوہر کے قول، طلقتی نفسک من ثلاث ماشئت، سے تینوں طلاقیں دے سکتی ہے، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ اس عبارت میں، ما، کا حرف عام ہے جو اس کا محکم معنی ہے، جس سے تمام طلاقیں دے سکتی ہے، اور اس میں من، ہے جو تبعیض کے لئے آتا ہے، لیکن اس کا دوسرا معنی تمیز ہے جسکو وضاحت کرنا کہتے ہیں یہاں یہی معنی لے لیا جائے تو ما اپنے عمومی معنی پر باقی رہے گا، اور عورت تین طلاق کا مالک رہے گی۔ اس کی دو مثالیں ہیں [۱] کسی نے کہا کل من طعامی ماشئت، [میرے کھانے میں سے جتنا چاہو کھاؤ] یہاں، ما، عام اور سب کے معنی میں ہے، اور من، تبعیض کے لئے نہیں ہے ورنہ معنی ہوتا کہ میرے کھانے میں سے کچھ کھاؤ، بلکہ تمیز کے لئے ہے یعنی کھانا کھاؤ، اور عبارت کا معنی ہوگا کہ چاہو تو سب کھانا کھا جاؤ۔ [۲] دوسری مثال ہے، طلق من نسائی من شئت، [میری بیویوں میں سے جو چاہے سب کو طلاق دے دو] یہاں من، کا معنی ہے جو چاہے اس لئے وہ عام ہے، اور من، تبعیض کے لئے ہوتا تو ترجمہ ہوتا میری بعض عورت کو طلاق دو، لیکن تمیز کے لئے ہے اس لئے ترجمہ ہے کہ جتنی چاہے سبکو طلاق دے دو، اسی طرح طلقتی نفسک من ثلاث ماشئت میں من تمیز کے لئے قرار دیا جائے تاکہ عورت تین طلاق کا مالک بنے۔

ترجمہ: ۳ امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ کلمہ من، حقیقت میں تبعیض کے لئے ہے، اور ما، تعمیم کے لئے ہے اس لئے دونوں پر عمل کیا جائے گا۔

تشریح: امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ من، کا حقیقی معنی تبعیض کا ہے اگر مجازی معنی تمیز کا بھی ہے اس لئے اس کو حقیقی معنی پر محمول کیا جائے گا، اور ما، کا معنی عموم کا ہے اس لئے دونوں پر عمل اس طرح ہوگا کہ عورت تین طلاق کا مالک نہ بنے اس سے کم کا مالک بنے۔

ترجمہ: ۴ اور جن مثالوں سے دلیل پکڑی گئی ان میں من، کو تبعیض کے لئے چھوڑ دیا گیا ہے فرارخ دلی کو ظاہر کرنے کے لئے۔

۵۔ اولعموم الصفة وهى المشیة حتى لو قال من شئت كان على الخلاف

تشریح: یہ صاحبین کو جواب ہے، کہ کل من طعامی ما شئت، میں کہنے والا اپنی سخاوت اور فراخ دلی کو ظاہر کرنا چاہتا ہے اس لئے من کو تبعیض کے لئے لیکریوں کہیں کہ بعض کھانا کھاؤ تو یہ بخیلی ہو جائے گی اس لئے فراخ دلی کے قرینے کی وجہ سے وہاں من کو تمیز کے لئے لیا گیا ہے، سمانتہ: فراخ دلی۔

ترجمہ: ۵۔ یا صفت کے عموم کے لئے ہے اور وہ مشیت ہے، یہاں تک کہ اگر طلق من نسائی من شئت، کہے تو اس اختلاف پر ہوگا۔

لغت: من، نکرہ ہے اور شائت اس کی صفت ہے جو عام ہے، تو یہاں دو عام مل گئے، نکرہ بھی عام اور شائت بھی صفت عام اس لئے مکمل عام ہوگا اس لئے یہاں من تبعیض کے لئے نہیں ہو سکتا تمیز کے لئے ہی ہوگا۔

تشریح: یہ بھی صاحبین کو جواب ہے کہ طلق من نسائی من شائت، میں شائت صفت عام ہے اور من نکرہ کی صفت ہے اس لئے دو عموم جمع ہو گئے اس لئے مکمل عموم ہوگا، یہ قرینہ ہے کہ من تبعیض کے لئے یہاں استعمال نہیں ہو سکتا، چنانچہ اگر عبارت یوں ہوتی طلق من نسائی من شئت، [میری بیوی میں سے آپ جسکو چاہیں طلاق دے دیں] اس صورت میں شئت صفت عام نہیں ہے بلکہ خاص ہے اور من نکرہ کی صفت ہے اس لئے اس صورت میں من، ہمارے یہاں تبعیض کے لئے ہو جائے گا، اور صاحبین کے نزدیک تمیز کے لئے ہوگا۔

﴿باب الایمان فی الطلاق﴾

(۱۸۶۹) واذا اضاف الطلاق الی النکاح وقع عقیب النکاح مثل ان یقول لامرأة ان تزوجتک

فانت طالق او کل امرأة اتزوجها فهی طالق ﴿

﴿باب الایمان فی الطلاق﴾

ضروری نوٹ : بعین: کا ترجمہ ہے دائیں ہاتھ، قوت، قسم، یہاں قسم مراد ہے۔ اس باب میں ایک تو یہ بیان کریں گے کہ طلاق کو نکاح کی شرط پر معلق کر دے، مثلاً یہ کہے کہ اگر میں نے زبیدہ سے نکاح کیا تو اس کو طلاق، تو جب نکاح کرے گا تو طلاق واقع ہوگی، اور دوسری بات یہ ذکر کریں گے کہ کسی شرط پر طلاق کو معلق کر دے، مثلاً اگر کوئی کہے کہ میری بیوی گھر سے نکلی تو اس کو طلاق، تو اگر وہ گھر سے نکلی تو اس کو طلاق واقع ہوگی، ورنہ نہیں۔ اس کے لئے دلیل یہ اثر ہے۔ ان رجلا اتی عمر بن الخطاب فقال کل امرأة اتزوجها فهی طالق ثلاثا فقال له عمر فهو کما قلت (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق قبل النکاح، ج سادس، ص ۳۲۵، نمبر ۱۱۵۱۸ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۶ من کان یوقعه علیہ ویلزمه الطلاق اذ اوقت، ج رابع، ص ۶۶، نمبر ۸۳۲) کتاب الاثار لامام محمد، باب من قال ان تزوجت فلان فیهی طالق، ص ۱۱۰، نمبر ۵۰۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ نکاح پر طلاق کو معلق کرے تو شرط پانے پر طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ : (۱۸۶۹) اگر طلاق کو منسوب کیا نکاح کی طرف تو طلاق واقع ہوگی نکاح کے بعد۔ مثلاً کسی عورت سے یوں کہے اگر میں نے شادی کی تو تجھ کو طلاق ہے۔ یا ہر وہ عورت جس سے شادی کروں اس کو طلاق ہے۔

تشریح : ایک تو صورت یہ ہے کہ نکاح سے پہلے ہی طلاق دے تو اس سے طلاق نہیں ہوگی۔ مثلاً لاجنبیہ سے کہے کہ تجھ کو طلاق۔ پھر دو دن بعد اس سے شادی کرے تو لاجنبیہ کو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ حدیث میں اس طلاق کو کالعدم قرار دیا ہے۔ لیکن نکاح کی شرط پر طلاق معلق کرے تو حنفیہ کے نزدیک طلاق واقع ہوگی۔ مثلاً لاجنبیہ سے کہے کہ اگر میں تم سے نکاح کروں تو تم کو طلاق ہے، تو یہاں نکاح کی شرط پر طلاق کو معلق کیا اس لئے نکاح کرے گا تو طلاق واقع ہوگی، یا یوں کہے کہ ہر وہ عورت جس سے میں نکاح کروں اس کو طلاق ہے تو جس عورت سے بھی نکاح کرے گا طلاق واقع ہو جائے گی۔

وجہ : (۱) ابھی اجنبی ہونے کی حالت میں طلاق نہیں دینا ہے بلکہ بیوی ہونے کی شرط پر طلاق دیا ہے۔ اور جزا پانے پر طلاق کا انعقاد جائز ہے (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ ان رجلا اتی عمر بن الخطاب فقال کل امرأة اتزوجها فهی طالق ثلاثا فقال له عمر فهو کما قلت. (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق قبل النکاح، ج سادس، ص ۳۲۵، نمبر ۱۱۵۱۸) (۳) سالت ابراهیم و الشعبي عن الطلاق قبل النکاح.... فسأل عن ذالک ابن مسعود فقال بانک منک فاخطبها الی

۱۔ وقال الشافعی لا يقع لقوله عليه السلام لا طلاق قبل النكاح

نفسها (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق قبل النكاح ج سادس، ص ۳۲۵ نمبر ۱۱۵۱۴) اس اثر میں بھی ہے کہ نکاح سے پہلے شرط کر کے طلاق دی تو شرط پانے کے بعد طلاق ہوگی۔ (۴) عن ابراهيم قال اذا وقت امرأة او قبيلة جاز، واذا عم كل امرأة فليس بشيء (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق قبل النكاح ج سادس، ص ۳۲۵ نمبر ۱۱۵۱۵) مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۶ من كان يوقه عليه ويلزمه الطلاق اذا وقت، ج رابع، ص ۶۶، نمبر ۸۳۲۷ کتاب الاثار لامام محمد، باب من قال ان تزوجت فلانة ففهي طالق، ص ۱۱۰، نمبر ۵۰۸) اس اثر میں ہے کہ عام کر کے شرط لگائی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، لیکن اگر خاص عورت کے ساتھ شرط لگائی تو اس کا اعتبار کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ امام شافعی نے فرمایا کہ طلاق واقع نہیں ہوگی، حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ، نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے۔

تشریح: امام شافعی نے فرمایا کہ نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوتی اس لئے نکاح کی شرط پر طلاق دے تب بھی شرط پائے جانے پر طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن علی ابن ابی طالب عن النبی ﷺ قال لا طلاق قبل النكاح۔ (ابن ماجہ شریف، باب لا طلاق قبل النكاح، ص ۲۹۳، نمبر ۲۰۴۹) اس حدیث میں ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے۔ (۲) اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا اذا نكحتم المؤمنات ثم طلقتموهن من قبل ان تمسوهن فما لكم عليهن من علة تعتدونها فتمتعوهن و سرحوهن سراحا جميلا۔ (آیت ۴۹، سورۃ الاحزاب ۳۳) اس آیت میں ہے کہ نکاح کرو پھر طلاق دو جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے، چنانچہ اس آیت کی تفسیر میں حضرت عبداللہ ابن عباسؓ نے فرمایا۔ وقال ابن عباس جعل الله الطلاق بعد النكاح و يروى في ذلك عن علي و سعيد بن المسيب... انها لا تطلق۔ (بخاری شریف، باب لا طلاق قبل النكاح، ص ۹۴۱ تقریبی نمبر ۵۲۶۸) اس اثر میں ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوگی، چاہے نکاح کی شرط پر طلاق دی ہو۔ (۳) عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي ﷺ قال لا طلاق الا فيما تملك ولا عتق الا فيما تملك، ولا بيع الا فيما تملك. زاد ابن الصباح ولا وفاء نذر الا فيما تملك۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الطلاق قبل النكاح، ص ۳۱۷، نمبر ۲۱۹۰ رتزدی شریف، باب ماجاء لا طلاق قبل النكاح، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۸۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے۔ (۴) اس اثر میں اس کی صراحت ہے۔ عن ابن عباس قال سألہ مروان عن نسيب له وقت امرأة ان تزوجها ففهي طالق؟ فقال ابن عباس لا طلاق حتى تنكح و لا عتق حتى تملك۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الطلاق قبل النكاح ج سادس، ص ۳۲۱ نمبر ۱۱۴۹۳) اس اثر میں ہے کہ شرط پر بھی نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہوگی۔

۲ ولنا ان هذاتصرف یمین لوجود الشرط و الجزاء فلا یشرط لصحته قیام الملک فی الحال لان الوقوع عند الشرط والملک متیقن به عنده ۳ وقبل ذالک اثره المنع وهو قائم بالمتصرف ۴ والحديث محمول علی نفی التنجیز والحمل ماثور عن السلف کالشعبي والزهری وغيرهما

ترجمہ: ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ قسم کا تصرف ہے شرط، اور جزا پائے جانے کے بعد اس لئے اس کے صحیح ہونے کے لئے فی الحال ملک کے قائم ہونے کی شرط نہیں لگائی جاسکتی، اس لئے کہ طلاق واقع ہونا شرط کے وقت ہے، اور ملک اس وقت یقینی ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ قسم کا تصرف کرنا ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ شرط کے بولتے وقت نکاح کا ہونا ضروری نہیں ہے البتہ جس وقت طلاق ہو رہی ہے اس وقت نکاح ہونا ضروری ہے، اور چونکہ نکاح کی شرط پر طلاق دیا ہے اس لئے طلاق کے وقت یقیناً نکاح ہوگا، اس لئے اس وقت طلاق ہونے میں حدیث کی مخالفت نہیں ہے، کیونکہ حدیث میں یہ ہے کہ نکاح نہ ہو تو طلاق نہیں دے سکتے، یہاں تو نکاح کے وقت طلاق واقع ہو رہی ہے۔

ترجمہ: ۳ اور شرط پائے جانے سے پہلے قسم کا اثر یہ ہے کہ شرط سے بچے اور شرط سے بچنا متصرف کے ساتھ قائم ہے۔

تشریح: شرط کے پائے جانے سے پہلے قسم کا اثر یہ ہے کہ قسم کھانے والے نے جس چیز کی قسم کھائی ہے اس سے بچتا ہے، اور یہ بچنا قسم کھانے والے کا کام ہے، طلاق واقع ہونے کا اس کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔

ترجمہ: ۴ حدیث جلدی کے نفی پر محمول ہے چنانچہ یہ حمل سلف سے منقول ہے جیسے حضرت شعبی، حضرت زہری۔

تشریح: امام شافعی نے جو حدیث پیش کی اس کا جواب ہے کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ نکاح سے پہلے ابھی کوئی طلاق دینا چاہے تو طلاق نہیں ہوگی، اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ شرط پائے جانے کے بعد اور نکاح ہو جانے کے بعد بھی طلاق نہیں ہوگی، چنانچہ حضرت شعبی اور حضرت زہری سے حدیث کی یہی تاویل منقول ہے۔ حضرت شعبی کا اثر یہ ہے۔ عن الشعبي انه سئل عن رجل قال لامرأته كل امرأة تزوجها عليك فهي طالق قال فكل امرأة يتزوجها عليها فهي طالق۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۶/۱۶۱ کان یوقعه علیہ ویلزمه اطلاق اذا وقت، ج رابع، ص ۶۶، نمبر ۸۳۲۱) اثر میں حضرت شعبی سے منقول ہے کہ شرط پائے جانے کے بعد طلاق واقع ہوگی۔ حضرت زہری کا اثر یہ ہے۔ عن الزهری فی رجل قال: كل امرأة اتزوجها فهي طالق، و كل امة اشتریها فهي حرة قال كما قال، قال معمر فقلت او ليس قد جاء عن بعضهم انه قال: لا طلاق قبل النكاح، ولا عاقبة الا بعد الملک؟ قال انما ذالک ان یقول الرجل: امرأة فلان طالق و عبد فلان حر۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق قبل النكاح ج سادس، ص ۳۲۵ نمبر ۱۱۵۱۹) اس اثر میں زہری سے منقول ہے کہ دوسرے کی بیوی کو اس سے نکاح کرنے سے پہلے طلاق جائز نہیں ہے۔

(۱۸۷۰) و اذا اضاغه الى شرط وقع عقيب الشرط مثل ان يقول لامرأته ان دخلت الدار فانت طالق
 ۱۔ و هذا بالاتفاق لان الملك قائم في الحال و الظاهر بقائه الى وقت وجود الشرط فيصح يمينا او
 ايقاعاً

ترجمہ : (۱۸۷۰) اگر طلاق کو شرط کی طرف منسوب کیا تو واقع ہوگی شرط کے بعد مثلاً بیوی سے یوں کہے اگر تو گھر میں داخل
 ہوئی تو تم کو طلاق ہے۔

تشریح : طلاق کو شرط پر معلق کرتے وقت بیوی ہو اور اس کو کہے کہ اگر تم گھر میں داخل ہوئی تو تم کو طلاق ہے۔ یا فلاں شرط پائی
 جائے تو تم کو طلاق ہے، تو شرط پائی جائے گی تو طلاق واقع ہوگی۔

وجہ : (۱) معلق کرتے وقت ملک ہے لہذا یہ نہیں ہے اس لئے معلق کرنا جائز ہوگا اور شرط پانے پر جب طلاق واقع ہوگی اس وقت
 بھی ملک ہے اس لئے یہ مسئلہ بالاتفاق ہے۔ (۲) حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ عن عمر ابن شعيب عن ابيه عن جدہ ان
 النبى ﷺ قال ... زاد ابن الصباح ولا وفاء نذر الا فيما تملك. (ابوداؤد شریف، باب فی الطلاق قبل النکاح، ص
 ۳۱۷، نمبر ۲۱۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر نکاح کی ملکیت ہو تو نذر یا شرط پوری کی جاسکتی ہے (۳) اثر میں ہے۔ عن
 الحسن قال اذا قال انت طالق اذا كان كذا وكذا الامر لا يدري ابيكون ام لا، فليس بطلاق حتى يكون ذلك
 ، وله ان يطأها فيما بين ذلك وان مات قبل ما اجل توأثا۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق الى الاجل، ج سادس، ص
 ۳۰۱، نمبر ۱۱۳۵۹) مصنف ابن ابی شیبہ، ۹ فی الرجل يقول لامرأته ان دخلت هذه الدار فانت طالق فتدخل ولا يعلم، ج رابع، ص ۶۱،
 نمبر ۷۸۱) سنن للبیہقی، باب الطلاق بالوقت والفعل، ج سابع، ص ۵۸۳، نمبر ۱۵۰۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ شرط پائی جائے تو
 طلاق واقع ہوگی۔ (۴) سنن عطاء عن رجل قال لامرأته انت طالق اذا ولدت أبيضها بين ذلك؟ قال نعم و
 لا تطلق حتى يأتي الاجل۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق الى الاجل، ج سادس، ص ۳۰۰، نمبر ۱۱۳۵۲) اس اثر میں ہے کہ
 شرط پائے جانے پر طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ : ۱۔ یہ مسئلہ بالاتفاق ہے اس لئے کہ فی الحال ملک قائم ہے اور ظاہر ہے کہ شرط پائے جاتے وقت تک ملک موجود رہے
 گی اس لئے اس لئے شرط لگانے کے اعتبار سے اور واقع کرنے کے اعتبار سے صحیح ہے۔

تشریح : یہ مسئلہ بالاتفاق ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ جس وقت شرط لگا رہا ہے اس وقت حالف کی ملکیت قائم ہے یعنی نکاح موجود
 ہے، اور ظاہر یہ ہے کہ شرط پائے جاتے وقت تک یہ ملکیت رہے گی اس لئے طلاق بھی ملکیت کے وقت ہوگی اس لئے بالاتفاق جائز
 ہے۔

(۱۸۷۱) ولا تصح اضافة الطلاق الا ان يكون الحالف مالكا او يضيف الى ملك ^۱ لان الجزاء لا بد ان يكون ظاهر اليكون مخيفا فيتحقق معنى اليمين وهو القوة والظهور باحد هذين ^۲ والاضافة الى سبب الملك بمنزلة الاضافة اليه لانه ظاهر عند سببه

لغت: يميناً: شرط لگاتے وقت۔ ايقاعاً: طلاق واقع ہوتے وقت، نکاح موجود ہے۔

ترجمہ: (۱۸۷۱) اور نہیں صحیح ہے طلاق کو منسوب کرنا مگر یہ کہ قسم کھانے والا مالک ہو یا اس کو اپنی ملک کی طرف منسوب کرے۔
تشریح: اس عبارت میں شرط معلق کرنے کے لئے دو قاعدہ بیان فرما رہے ہیں [۱] ایک یہ کہ جس وقت شرط لگا رہا ہو اس وقت حالف کی ملکیت ہو، تب شرط لگانا صحیح ہوگا۔ [۲] اور دوسری صورت یہ ہے کہ اپنی ملکیت کی طرف منسوب کر کے شرط لگائے، مثلاً کہے کہ اگر میں تم سے نکاح کروں تو تم کو طلاق، تب شرط لگانا صحیح ہوگا۔ اور اگر ان دونوں میں سے کوئی صورت نہ ہو تو شرط لگانا درست نہیں ہوگا اور نہ طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: (۱) عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي ﷺ قال لا طلاق الا فيما تملك ولا عتق الا فيما تملك، ولا بيع الا فيما تملك. زاد ابن الصباح ولا وفاء نذر الا فيما تملك۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الطلاق قبل الزکاح، ص ۳۱۷، نمبر ۲۱۹، ترمذی شریف، باب ماجاء لا طلاق قبل الزکاح، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۸۱) اس حدیث میں ہے کہ ملکیت ہوتی ہی طلاق واقع ہوگی، یا پھر ملکیت کی طرف منسوب کرے تب طلاق واقع ہوگی۔ (۲) دلیل عقلی یہ ہے کہ یمین کے معنی دائیں ہاتھ کے ہیں، اور قوت کے ہیں، اور قسم کھانے کا مقصد یہ ہے کہ مخاطب کو خوف دلایا جائے، اور یہ اسی وقت ہوگا جبکہ وہ آدمی اس کی ملکیت میں ہو، یا اپنی ملکیت کی طرف منسوب کرے، اس لئے شرط کی طرف طلاق کی نسبت یا ملکیت میں ہوگی، یا ملکیت کی طرف منسوب کرنے میں ہوگی۔

ترجمہ: ^۱ اس لئے کہ جزا ضروری ہے کہ وہ ظاہر ہوتا کہ وہ ڈرانے والا ہو اور قسم کا معنی متحقق ہو اور وہ ہے قوت، اور قوت کا ظاہر ہونا ان دو میں سے ایک طریقے پر ہوگا۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ، یمین کا معنی قوت کے ہیں، اور قسم کھانے کا مقصد یہ ہے کہ مخاطب جزا کے واقع ہونے سے ڈرے، اور قوت دو طریقوں سے ظاہر ہو سکتی ہے [۱] یا تو مخاطب ملکیت میں ہو [نکاح میں ہو] [۲] یا ملکیت کی طرف منسوب کر دیا جائے، تاکہ جب جزا واقع ہو تو مخاطب ملکیت میں ہو اور اس جزا کے واقع ہونے سے ڈر لگے۔

لغت: حالفاً: قسم کھانے والا۔ تخيفاً: خوف سے مشتق ہے، ڈرانے والا۔ یمین: دائیں ہاتھ، قوت، قسم، یہاں قسم مراد ہے۔

ترجمہ: ^۲ اور طلاق کو ملک کے سبب کی طرف نسبت کرنا ایسے ہی ہے جیسے کہ ملک کی طرف نسبت کرنا اس لئے کہ ملک سبب ملک کے وقت ظاہر ہوگی۔

(۱۸۷۲) فان قال لاجنبية ان دخلت الدار فانت طالق ثم تزوجها فدخلت الدار لم تطلق ﴿۱﴾ لان الحالف ليس بمالك وما اضافه الى الملك وسببه ولا بدمن واحد منهما

تشریح: حدیث میں ہے کہ ملک ہو تب طلاق واقع ہوگی، تو سبب ملک کی طرف منسوب کرنے سے کیسے طلاق واقع ہوگی؟ اس کی وجہ بیان فرما رہے ہیں۔ کہ سبب ملک [یعنی اگر میں تم سے نکاح کروں تو طلاق] کی طرف منسوب کرنا ایسا ہے جیسے ملک کی طرف منسوب کرنا، کیونکہ طلاق جو واقع ہوگی وہ نکاح سے پہلے نہیں ہوگی، بلکہ نکاح کے بعد واقع ہوگی۔ اس لئے عورت نکاح میں ہو تب طلاق کی شرط لگانے یا نکاح کرنے پر طلاق کی شرط لگانے، دونوں ایک ہی درجے میں ہے۔

لفظ: ملک: ابھی نکاح موجود ہو اس کو ملک کہتے ہیں۔ سبب ملک: ابھی تو نکاح نہ ہو لیکن یوں کہے کہ اگر میں نکاح کروں تو طلاق ہے، تو یہاں ابھی ملک نہیں ہے، لیکن نکاح کرنا ملک کا سبب ہے اس کی طرف طلاق کو منسوب کیا، اس کو سبب ملک کی طرف طلاق کو منسوب کرنا، کہتے ہیں۔ لانه ظاهر عند سببه: اس عبارت کی ضمیر اس طرح لوٹے گی، لان المک ظاهر عند سبب المک۔ اس لئے کہ طلاق ظاہر ہوگی یعنی واقع ہوگی، طلاق کے سبب پائے جاتے وقت، یعنی نکاح کے پائے جاتے وقت۔ اور چونکہ طلاق نکاح کے بعد واقع ہوگی اس لئے ملک اور سبب ملک ایک ہی درجے میں ہوئے۔

ترجمہ: (۱۸۷۲) پس اگر اجنبیہ سے کہا کہ اگر تو گھر میں داخل ہوئی تو تم کو طلاق ہے۔ پھر اس سے شادی کی پھر گھر میں داخل ہوئی تو طلاق نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ قسم کھانے والا نہ عورت کا مالک ہے اور نہ ملک کی طرف نسبت کی ہے، اور نہ ملک کے سبب کی طرف نسبت کی ہے، حالانکہ دونوں میں سے ایک ضروری ہے۔

تشریح: یہ مسئلہ اوپر کے قاعدے پر متفرع ہے، کہ اگر بیوی بھی نہ ہو اور نہ شادی کی طرف منسوب کرے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ چنانچہ اجنبیہ عورت سے کہا کہ اگر تم گھر میں داخل ہوئی تو تم کو طلاق ہے۔ اس کے بعد اس سے شادی کی۔ اور شادی کے بعد وہ اس گھر میں داخل ہوئی پھر بھی پچھلے قول کی وجہ سے اس کو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) کیونکہ شرط پر معلق کرتے وقت نہ بیوی تھی اور نہ بیوی ہونے پر معلق کیا تھا (۲) حدیث گزر گئی۔ عن علی ابن ابی طالب عن النبی ﷺ قال لا طلاق قبل النکاح۔ (ابن ماجہ شریف، باب لاطلاق قبل النکاح، ص ۲۹۳، نمبر ۲۰۴۹) اس حدیث میں ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے، اور یہاں نہ نکاح ہے اور نہ سبب نکاح کی طرف منسوب کیا ہے اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

(۱۸۷۳) والفاظ الشرط آن و اذا ما وكل و كلما و متى و متى ما ﴿۱﴾ لان الشرط مشتق من العلامة وهذه مما يليها افعال فتكون علاماتٍ على الحث ۲ ثم كلمة ان صرف للشرط لانه فيها معنى الوقت وماوراء ملحق بها

ترجمہ: (۱۸۷۳) عربی میں یہ الفاظ شرط کے ہیں۔ ان اور اذا اور اذا ما اور كل اور كلما اور متى اور متى ما۔
تشریح: عربی میں یہ الفاظ شرط کے ہیں۔ ان سے شرط کا انعقاد ہوتا ہے۔ ان میں سے اذا، اور اذا ما، متى، اور متى ما، وقت کے لئے بھی آتے ہیں، جس کا تذکرہ پہلے کر گیا۔

وجہ (۱) آیت میں ہے۔ وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها (آیت ۳۳، سورۃ ابراہیم ۱۴) اس آیت میں ان شرط کے معنی میں ہے۔ (۲) اذا کے بارے میں یہ آیت ہے۔ اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵)۔ (۳) كلما نضجت جلودهم بدلناهم جلودا غيرها (آیت ۵۶، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں کما شرط کے معنی میں ہے اور تکرار کے لئے آیا ہے۔ اسی پر باقی حروف کو قیاس کر لیں۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ شرط علامت سے مشتق ہے، اور یہ الفاظ ان میں سے ہیں جنکے ساتھ افعال متصل ہوتے ہیں اس لئے وہ حائث ہونے پر علامت ہیں۔

تشریح: صاحب ہدایہ لفظی تحقیق فرما رہے ہیں۔ کہ شرط علامت سے مشتق ہے اور یہ حروف جس فعل سے پہلے آتے ہیں، یا جس فعل سے متصل ہوتے ہیں اس فعل کے لئے علامت ہوتی ہے کہ شرط لگنے کے بعد ہو سکتا ہو کہ حائث ہو جائے تو شرط چونکہ کبھی حائث ہونے کی علامت ہے اس لئے ان حروف کا نام حروف شرط رکھ دیا۔

لغت: شرط علامت سے مشتق نہیں ہے بلکہ شرط کے دو معانی ہیں [۱] ایک ہے شرط لگانا [۲] دوسرا معنی ہے علامت، چنانچہ قرآن میں اشراط علامت کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔ فهل ينظرون الا الساعة ان تأتيهم بغتة فقد جاء اشراطها۔ (آیت ۱۸، سورۃ محمد ۴۷) اس آیت میں اشراط علامت قیامت کے معنی میں ہے۔

ترجمہ: ۲۔ کلمہ ان صرف شرط کے لئے ہے اس لئے کہ اس میں وقت کا معنی نہیں ہے اور حروف ان کے علاوہ ہیں وہ ان کے ساتھ ملحق ہیں۔

تشریح: ان حروف شرط میں سے ان، صرف شرط کے لئے آتا ہے، اور شرط کے لئے اصل ہے، باقی جتنے حروف شرط ہیں وہ شرط کے لئے بھی آتے ہیں اور وقت کے لئے بھی آتے ہیں۔ لیکن چونکہ شرط کے لئے بھی آتے ہیں اس لئے ان کو ان، کے ساتھ ملا لیا گیا۔

۳ و کلمۃ کلّ لیس شرطاً حقیقۃً لانّ ما یلیہا اسم و الشرط ما یتعلق بہ الجزاء و الاجزیۃ تتعلق بالافعال الا انه الحقت بالشرط لتعلق الفعل بالاسم الذی یلیہا مثل قولک کل عبد اشتریتہ فهو حر (۱۸۷۴) قال ففی ہذہ الالفاظ اذا وجد الشرط انحلت وانتهت الیمین ﴿ ۱ لانہا غیر مقتضیۃ للعموم و التکرار لغۃً فوجود الفعل مرۃً یتم الشرط و لابقاء الیمین بدونہ (۱۸۷۵) الافی کلماً﴾

ترجمہ: ۳ اور کلمہ کل، حقیقت میں شرط کے لئے نہیں ہے اس لئے کہ جو اس کے ساتھ متصل ہوتا ہے وہ اسم ہے، اور شرط کے ساتھ جزا متعلق ہوتی ہے اور جزا کا تعلق فعل سے ہے، لیکن پھر بھی شرط کے ساتھ لاحق کر دیا گیا اس لئے کہ فعل متعلق ہوتا ہے اس اسم کے ساتھ جس کے ساتھ کل متصل ہوتا ہے، [اس لئے کل کو شرط کے معنی میں رکھ لیا گیا] مثلاً آپ کا قول: کل عبد اشتریتہ فهو حر [جتنے غلام کو آپ خریدیں گے وہ آزاد ہیں۔

تشریح: کلمہ کل، حقیقت میں شرط کے لئے نہیں ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ شرط کے لئے جزا ہونا ضروری ہے، اور جزا فعل ہوتا ہے اسم نہیں ہو سکتا، اور کل، اسم پر داخل ہوتا ہے، فعل پر داخل نہیں ہوتا اس لئے کل، شرط کے لئے نہیں ہونا چاہئے، لیکن پھر بھی اس کو شرط میں اس لئے داخل کر لیا گیا کہ کل، جس اسم پر داخل ہوتا ہے وہ اسم فعل پر داخل ہوتا ہے، تو گویا کہ کل، بھی بالواسطہ فعل پر داخل ہوا اس لئے جہاں شرط کا قرینہ پایا گیا وہاں اس کو شرط کے معنی میں داخل کر لیا گیا۔ اسکی مثال ہے۔ کل عبد اشتریتہ فهو حر، [ہر وہ غلام جس کو آپ خریدیں گے وہ آزاد ہے] یہاں کل، عبد اسم پر داخل ہے، اور عبد اسم اشتریت، فعل پر داخل ہے۔ تو چونکہ کل عبد کے واسطے سے اشتریت، فعل پر داخل ہوا اس لئے کل شرط کے معنی میں ہو گیا۔

ترجمہ: (۱۸۷۴) پس ان الفاظ میں اگر شرط پائی گئی تو قسم پوری ہو جائے گی قسم ختم ہو جائے گی۔ [اور طلاق واقع ہو جائے گی]۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ یہ الفاظ لغت کے اعتبار سے عموم کا اور تکرار کا تقاضا نہیں کرتے، اس لئے ایک مرتبہ فعل پائے جانے کی وجہ سے شرط پوری ہو گئی اور شرط کے بغیر قسم باقی نہیں رہتی۔

تشریح: کلمہ کے علاوہ شرط کے ان الفاظ میں ایک مرتبہ شرط پائی گئی تو ایک مرتبہ طلاق واقع ہو جائے گی اور بس، اور قسم بھی ختم ہو جائے گی۔ لیکن اگر اس کے بعد دوبارہ شرط پائی گئی تو دوبارہ طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: اس لئے کہ لغت کے اعتبار سے ان الفاظ میں عموم کا تقاضا نہیں ہے اور نہ تکرار کا تقاضا ہے اس لئے ایک مرتبہ کام ہو گیا تو شرط پوری ہو گئی، اور قسم بھی ختم ہو گئی، کیونکہ شرط ہی باقی نہیں رہی تو قسم بھی باقی نہیں رہے گی۔

ترجمہ: (۱۸۷۵) مگر لفظ کلمہ کہ اس میں طلاق مکرر ہوگی۔

۱۔ فانها كل تفتضى تعميم الافعال قال الله تعالى كلما نضجت جلودهم الآية ومن ضرورة التعميم التكرار (۱۸۷۶) قال فان تزوجها بعد ذلك اى بعلمزوج اخر وتكرر الشرط لم يقع شئ ۱۔ لان باستيفاء الطلقات الثلث و المملوكات فى هذا النكاح لم يبق الجزاء وقاء اليمين به وبالشرط

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ وہ افعال کے عموم کا تقاضا کرتا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا، كلما نضجت جلودهم بدلنا ہم جلودا غیرها (آیت ۵۶ سورۃ النساء) اور تعمیم کی ضرورت میں سے تکرار ہے [اس لئے بار بار جزا واقع ہوگی]۔

تشریح: كلما میں تکرار کے معنی ہیں اس لئے ایک مرتبہ شرط پائی جائے اور ایک طلاق واقع ہو جائے اس پر بس نہیں ہوگا بلکہ تین مرتبہ شرط پائی جائے اور تین طلاق واقع ہوتی اس کا تقاضہ ختم ہوگا۔

وجہ: (۱) كلما میں تکرار کے معنی ہے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ كلما نضجت جلودهم بدلنا ہم جلودا غیرها (آیت ۵۶ سورۃ النساء) اس آیت میں کلمہ بار بار کے لئے آیا ہے کہ جب جب جہنیموں کی کھال کپکے گی اللہ ہر بار اس کی کھال کو بدل دیں گے۔ (۲) اثر میں ہے۔ سألت المحکم وحمادا عن رجل قال لامرأته انت طالق كلما شئت قال المحکم كلما شئت فهى طالق۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۱۶ فی رجل قال لامرأته انت طالق كلما شئت، ج رابع، ص ۱۸۳، نمبر ۱۹۰۸) اس اثر میں ہے کہ تین طلاق تک جب چاہے گی عورت طلاق دے سکتی ہے۔ کیونکہ کلمہ تکرار کا تقاضہ کرتا ہے۔

ترجمہ: (۱۸۷۶) پس اگر دوسرے شوہر کے بعد نکاح کیا اور شرط مکرر ہوئی تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اس نکاح میں تینوں مملوک طلاق کے وصول کرنے کے بعد جزا باقی نہیں رہی اور قسم کا باقی رہنا جزا اور شرط کے ساتھ ہے۔

تشریح: شوہر نے کلمہ استعمال کیا تھا۔ اس کے بعد تین مرتبہ شرط پائی گئی اور تین مرتبہ عورت پر طلاق واقع ہوئی۔ اس کے بعد عورت نے دوسرے شوہر سے شادی کی پھر اس نے طلاق دی اور حلالہ کے بعد اس عورت نے پہلے شوہر سے شادی کی اور چوتھی مرتبہ شرط پائی گئی تو اب چوتھی مرتبہ طلاق واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ عورت کو اس نکاح میں تین طلاقوں کا مالک بنایا تھا، اور وہ اس نے وصول کر لیا اس لئے اب شرط اور جزا باقی نہیں رہی اس لئے اب قسم بھی باقی نہیں رہی، اس لئے اب چوتھی مرتبہ شرط پانے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ، كلما، کا تقاضا ملک اول تک ہے۔ اور تین طلاق کے بعد ملک اول بالکل ختم ہوگی اس لئے زوج ثانی کے بعد جب پہلے شوہر کے پاس آئی تو کلمہ کا اثر ختم ہو چکا تھا۔ اس لئے اب گھر میں داخل ہونے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ ملک اول تک کلمہ کا تقاضہ رہتا ہے اس کے بعد ختم ہو جاتا ہے۔

۱۔ وفيه خلاف زفرّ وسنقره من بعد انشاء الله تعالى (۱۸۷۷) ولو دخلت على نفس التزوج بان قال كلما تزوجت امرأة فهي طالق يحث بكل مرة وان كان بعد زوج آخر ۱ لان انعقدها باعتبار ما يملك عليها من الطلاق بالتزوج وذاك غير محصور

لغت: وبقاء الیسین بہ، وبالشرط: اس میں ایک قاعدہ بیان فرما رہے ہیں، کہ شرط باقی رہے اور ملک ہونے کی وجہ سے، یا اور کسی وجہ سے جزا واقع ہونے کی امید ہو تو قسم باقی رہے گی، اور اگر شرط ختم ہوگئی، یا شرط تو واقع ہوگی لیکن جزا واقع ہونا ناممکن ہو تو قسم ختم ہو جائے گی اس لئے کہ قسم باقی رہنے کا د اثر شرط اور جزا پر ہے۔ مثلاً کلمہ کے ذریعہ اس ملک میں تین طلاقیں ہوئیں، اب ملک ختم ہو جانے کے بعد طلاق واقع نہیں ہو سکتی اور جزا واقع نہیں ہو سکتی تو قسم بھی ختم ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۲۔ اس میں امام زفرّ کا اختلاف ہے جسکو ان شاء اللہ بعد میں ثابت کریں گے۔

تشریح: امام زفرّ کی رائے ہے کہ کلمہ کا تکرار کا ہے اس لئے حلالہ کے بعد بھی شرط پائی جائے گی تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۱۸۷۷) اگر کلمہ، خود بزواج، پر داخل ہو، اس طرح کہے، کلمہ تزوجت امرأة فھے طالق، تو ہر مرتبہ میں حائث ہو جائے گا چاہے دوسرے کے بعد ہو۔

تشریح: کلمہ کو نکاح پر داخل کر دیا اور یوں کہا، کلمہ تزوجت امرأة فھی طالق، [میں جب جب بھی کسی عورت سے نکاح کروں تو اس کو طلاق ہے] تو جتنی مرتبہ نکاح کرے گا ہر بار طلاق واقع ہو جائے گی۔ اب کسی عورت سے تین مرتبہ نکاح کیا اور تین مرتبہ طلاق ہوئی، اس کے بعد یہ عورت حلالہ کر کے دوبارہ پہلے شوہر سے نکاح کیا تو اس نکاح کے بعد بھی طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ اس نے نکاح پر ہی کلمہ داخل کیا ہے اس لئے نکاح کرتے ہی شرط پائی جائے گی، اس لئے جتنی مرتبہ نکاح کرے گا شرط کے مطابق طلاق واقع ہو جائے گی، چاہے اسی عورت سے ہو یا دوسری عورت سے ہو۔

نوٹ: کوئی آدمی کلمہ کی قسم کھالے، کہ میں جب جب نکاح کروں تو میری بیوی کو طلاق کر کے بیوی رکھنے کا حیلہ یہ ہے کہ خود نکاح کرے اور نہ کسی کو نکاح کا وکیل بنائے، بلکہ کوئی مخلص دوست بغیر اس کی اجازت کے نکاح کرادے اور قسم کھانے والا اس کو زبان سے قبول نہ کرے، بلکہ عورت کو ہدیہ وغیرہ بھیج کر دلالت کے طور پر اس نکاح سے راضی ہو جائے، تو بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ نکاح ہو جائے گا، اور طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ اس نے خود نکاح نہیں کیا ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ قسم کا منعقد ہونا اس وجہ سے ہے کہ نکاح کرنے کی وجہ سے اس پر طلاق دینے کا مالک بن جاتا ہے، اور نکاح غیر محصور ہے [تو طلاق بھی غیر محصور ہوگی]

(۱۸۷۸) قال وزوال الملک بعد الیمین لا یطلها ﴿۱﴾ لانه لم یوجد الشرط فبقی والجزء باق

لبقاء محله فبقی الیمین

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ نکاح کی شرط پر طلاق ہے، اس لئے نکاح کرنے سے قسم منعقد ہو جائے گی اور اس سے طلاق کا مالک ہو جائے گا، اور نکاح انگنت ہے اس لئے شرط پر طلاق بھی انگنت ہوگی، وہ اس ملک کے ساتھ خاص نہیں ہے۔
ترجمہ: (۱۸۷۸) قسم کے بعد ملک کا زائل ہونا قسم کو باطل نہیں کرتا۔

تشریح: قسم کھانے کے بعد شرط پائے جانے کی چار صورتیں ہو سکتی ہیں، اور اس کے چار احکام ہیں، جسکو مصنف بیان فرما رہے ہیں۔ [۱] شوہرنے کہا ان دخلت الدار فان طالق [اگر تو گھر میں داخل ہوئی تو تمکو طلاق] اب بیوی رہتے ہی عورت گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع ہوگی، اس لئے کہ شرط پائے جاتے وقت شوہر کی ملکیت موجود تھی، یعنی وہ بیوی تھی۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ شوہرنے اس کے بعد طلاق بائند دیکر عورت کو الگ کر دیا، اس بائند کی حالت میں گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ اس وقت عورت نکاح میں نہیں ہے۔ البتہ قسم ختم ہو جائے گی، اب دوبارہ نکاح کرے اور عورت گھر میں داخل ہو تو اب طلاق نہیں ہوگی، کیونکہ شرط ایک مرتبہ وجود میں آ کر پوری ہو چکی ہے اب شرط نہیں ہے اس لئے اب قسم بھی باقی نہیں رہے گی۔ [۳] تیسری صورت یہ ہے کہ جس زمانے میں عورت بائند تھی اس زمانے میں عورت گھر میں داخل نہیں ہوئی، دوبارہ اسی شوہر سے نکاح کیا، اور بیوی ہونے کی حالت میں گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ چونکہ حلالہ نہیں کیا تھا نہ اس کی ضرورت پڑی تھی اس لئے ملکیت بدلی نہیں ہے، اور شرط بھی نہیں پائی گئی تھی اس لئے شرط باقی تھی، اور یہ شرط بیوی ہونے کی حالت میں وجود میں آئی ہے اس لئے طلاق واقع ہوگی۔ باقی رہا کہ درمیان میں شوہر کی بیوی نہیں رہی ہے تو اس سے قسم ختم نہیں ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) چونکہ حلالہ نہیں ہوا ہے اس لئے کسی نہ کسی درجے میں پہلی ملکیت کا تسلسل جاری ہے (۲) شرط نہیں پائی گئی تھی یعنی گھر میں داخل نہیں ہوئی تھی اس لئے شرط باقی رہی اور بیوی کی حالت میں جزا بھی واقع ہو سکتی ہے، چونکہ شرط اور جزا دونوں واقع ہو سکتی ہے اس لئے یمین بھی باقی رہے گی۔

[۴] چوتھی صورت یہ ہے کہ قسم کھانے کے بعد شوہرنے طلاق دی، عورت اس درمیان گھر میں داخل نہیں ہوئی۔ عورت نے دوسری شادی کی پھر اس سے طلاق لیکر حلالہ کرا کر پہلے شوہر سے نکاح کیا، اور اس نکاح میں گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ حلالہ کی وجہ سے پہلی ملکیت بالکل صاف ہو گئی، یہ نئی ملکیت ہے جس میں قسم نہیں کھائی ہے اس لئے اس میں گھر میں داخل ہونے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ ان چاروں صورتوں کو ذہن میں رکھیں، مصنف نے ان میں سے پہلی تین صورتوں کو بیان کیا ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ شرط نہیں پائی گئی اس لئے وہ باقی ہے اور محل کے باقی ہونے کی وجہ سے جزا بھی باقی ہے اس لئے یمین بھی

۱۔ لانه متمسك بالاصل وهو عدم الشرط ولانه منكر وقوع الطلاق وزوال الملك والمرأة تدعيه (۱۸۸۲) فان كان الشرط لا يعلم الا من جهتها فالقول قولها في حق نفسها مثل ان يقول ان حضرت فانت طالق وفلانة فقالت قد حضرت طلقت هي ولم تطلق فلانة ﴿﴾

تشریح : شرط کے پانے میں اختلاف ہو گیا۔ عورت کہتی ہے کہ شرط پائی گئی اس لئے مجھے طلاق واقع ہو گئی۔ اور مرد کہتا ہے کہ شرط نہیں پائی گئی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوئی تو ایسی صورت میں اگر کوئی بینہ نہ ہو تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔ ہاں اگر عورت نے بینہ اور گواہی پیش کر دی تو عورت کے مطابق فیصلہ ہوگا۔

وجہ: (۱) اس صورت میں عورت شرط پائے جانے اور طلاق واقع ہونے کی مدعیہ ہے۔ اس لئے اس پر بینہ لازم ہے۔ اور شوہر مدعی علیہ ہے اور منکر ہے۔ اس لئے اگر بینہ نہ ہو تو قسم کے ساتھ اس کی بات مان لی جائے گی (۲) البینة علی من ادعی والیمن علی من انکر کئی مرتبہ گزر چکا ہے (دارقطنی، نمبر ۳۱۶۶)

ترجمہ : ۱۔ اس لئے کہ شوہر اصل کے ساتھ دلیل پکڑ رہا ہے اور وہ شرط کا نہ پایا جانا ہے، اور اس لئے کہ شوہر طلاق واقع ہونے کا، اور ملک کے زائل ہونے کا منکر ہے، اور عورت اس کا مدعیہ ہے۔ [اس لئے شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔

تشریح : شرط کے وجود ثابت کرنے کے لئے عورت پر گواہ کیوں ہے، اور اس کے پاس گواہ نہ ہو تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ کیوں مانی جائے گی؟ اس کی دو وجہ بتا رہے ہیں [۱] شرط کا نہ پایا جانا اصل ہے، کیونکہ ابھی تک شرط نہیں پائی گئی ہے، اور شوہر یہی کہہ رہا ہے اور جو اصل کے مطابق کہتا ہے قسم کے ساتھ اس کی بات مانی جاتی ہے اس لئے عورت کے پاس گواہ نہ ہو تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔ [۲] شوہر طلاق واقع ہونے کا اور ملک زائل ہونے کا منکر ہے، اور گواہ نہ ہو تو قسم کے ساتھ منکر کی بات مانی جاتی ہے اس لئے بھی شوہر کی بات مانی جائے گی۔ اور عورت طلاق واقع ہونے کی مدعیہ ہے، اور اس بات کا بھی مدعیہ ہے کہ شوہر کی ملک مجھ سے زائل ہو چکی ہے، اور مدعی پر گواہ لازم ہوتا ہے اس لئے عورت پر گواہ لازم ہے۔

ترجمہ: (۱۸۸۲) اگر شرط کا علم نہیں ہو سکتا ہو مگر عورت کی جانب سے تو عورت کے قول کا اعتبار ہے اس کی ذات کے حق میں۔ مثالیہ کہے کہ اگر جھکو حیض آئے تو تمکو بھی طلاق اور فلاں کو بھی طلاق، پس عورت نے کہا میں حائضہ ہوئی تو عورت کو طلاق ہوگی، فلاں کو طلاق نہیں ہوگی۔

تشریح : شوہر نے ایسی شرط پر طلاق معلق کی جو عورت ہی کو معلوم ہو سکتی ہو مثلاً حیض آنے پر طلاق معلق کی ہو تو خود عورت کے حق میں اس کی بات مان لی جائے گی دوسرے کے حق میں نہیں۔ مثلاً شوہر نے کہا کہ اگر تمکو حیض آئے تو تمکو طلاق اور فلاں کو طلاق، اب عورت نے کہا کہ میں حائضہ ہو گئی، تو اس کہنے پر عورت کو طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ اس کی ذات کے حق میں اس کی بات

۱۔ وقوع الطلاق استحسان والقياس ان لا يقع لانه شرط فلا تصدق كما في الدخول وجه الاستحسان انها امينة في حق نفسها اذ لا يعلم ذالك الا من جهتها فيقبل قولها كما قيل في حق ماني جائز ہے کیونکہ ذات کے حق میں اس کو امین سمجھا گیا ہے، لیکن فلانہ کو طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ غیر کے حق میں یہ گواہ ہے، اور مقہم ہے اس لئے اس کی بات نہیں مانی جائے گی۔

وجه: (۱) اثر میں ہے۔ عن الشعبي قالوا تجوز شهادة امرأة واحدة فيما لا يطلع عليه الرجال. (مصنف ابن ابي شيبة، ۸۲، ما تجوز فيه الشهادة للنساء، ج رابع، ص ۳۳۵، نمبر ۲۰۷۰، مصنف عبد الرزاق، باب شهادة المرأة في الرضاع والنفاص، ج ثامن، ص ۳۳۳، نمبر ۱۵۴۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جہاں مرد مطلع نہیں ہو سکتے ہوں وہاں ایک عورت کی گواہی کافی ہے۔ (۲) آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله في ارحامهن. (آیت ۲۲۸، سورة البقرة ۲) اس آیت کے اشارے سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ عورت کے بارے میں اس کی بات مانی جائے گی۔ کیونکہ قرآن نے یوں کہا کہ عورتوں کو ان کے رجھوں کے بارے میں چھپانا نہیں چاہئے۔ (۳) عن حذيفة ان رسول الله ﷺ اجاز شهادة القابلة۔ (در قطنی، کتاب الاقضية والاحكام، ج رابع، ص ۱۳۹، نمبر ۲۵۱۱، سنن للبيهقي، باب ما جاء في عدد من (اي عدد النساء)، ج عاشر، ص ۲۵۲، نمبر ۲۰۵۴۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دائی کی گواہی مقبول ہے (۴) حدیث میں ہے کہ باندی نے دودھ پلانے کی گواہی دی تو اس کی وجہ سے نکاح توڑ دیا۔ حدیثی عقبہ بن الحارث او سمعته منه انه تزوج ام يحيى بنت ابي اهاب قال فجاءت امة سوداء فقالت قد ارضعتكما فذكرت ذلك للنبي ﷺ فاعرض عني قال فتحييت فذكرت ذلك له قال وكيف وقد زعمت انها قد ارضعتكما؟ فنهاه عنها. (بخاری شریف، باب شهادة الاماء والعبيد، ص ۳۶۳، نمبر ۳۶۵۹، ابوداؤد شریف، باب الشهادة على الرضاع، ج ۲، ص ۱۵۱، نمبر ۳۶۰۳) اس حدیث میں صرف ایک باندی کی گواہی سے نکاح توڑنے کا حکم دیا کیونکہ دودھ پلانے پر جہاں مرد مطلع نہیں ہو سکتا ہو ایک عورت کی گواہی قابل قبول ہے (۵) گواہ مقہم ہو تو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی اسکے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عمر ابن شعيب عن ابيه عن جده ان رسول الله ﷺ رد شهادة الخائن و الخائنة و ذى الغمر على اخيه و رد شهادة القانع لاهل البيت و اجازها لغيرهم۔ (ابوداؤد شریف، باب من ترد شهادته، ص ۵۱، نمبر ۳۶۰۰) اس حدیث میں ہے کہ جسکو فطری دشمنی ہو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ دوسروں پر طلاق واقع کرنے کے لئے مکمل رکن شہادت چاہئے۔

ترجمہ: ۱۔ طلاق کا واقع ہونا استحسان کا تقاضا ہے، اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ طلاق واقع نہ ہو اس لئے کہ شرط ہے اس لئے تصدیق نہیں کی جائے گی، جیسے گھر میں داخل ہونے میں تصدیق نہیں کی جاتی ہے، لیکن استحسان کی وجہ یہ ہے کہ وہ اپنے حق میں امین ہے، اس لئے کہ یہ بات اسی کی جانب سے معلوم ہو سکتی ہے اس لئے اس کی بات مانی جائے گی، جیسے کہ عدت کے حق میں اور جماع

العدة والغشيان ۲ ولكنها شاهدة في حق ضررتها بل هي متهمة فلا يقبل قولها في حقها

(۱۸۸۳) وكذلك لو قال ان كنت تحبين ان يعذبك الله في نار جهنم فانت طالق وعبدى حر

فقالت احبه او قال ان كنت تحبيني فانت طالق وهذه معك ففالت احبك طلقت هي ولم يعتق

العيد ولا تطلق صاحبته

کے حق میں، جیسا کہ کہا گیا ہے۔

تشریح: حیض کے بارے میں عورت کی بات مانی گئی اور اس پر طلاق واقع ہوئی یہ احتسان کے طور پر ہے، ورنہ قیاس کا تقاضا

یہ ہے کہ عورت کی بات اس کی ذات کے بارے میں بھی نہ مانی جائے، اس کی وجہ یہ ہے کہ ان حضرت فانت طالق، میں حیض شرط ہے

اور عورت اس کی مدعیہ ہے اور شوہر منکر ہے، اور بیہوش ہونے کی صورت میں منکر کے قول کا اعتبار ہے اس لئے قیاس کا تقاضا ہے کہ

حیض کے بارے میں عورت کا اقرار نہ مانا جائے، جیسے وہ کہے کہ میں گھر میں داخل ہوئی تو بغیر بینہ کے اس کا اقرار نہیں مانا جاتا ہے،

اسی طرح یہاں بھی نہیں ماننا چاہئے۔ لیکن احتسان کے طور پر اس لئے مانتے ہیں کہ وہ اپنی ذات کے حق میں امین ہے، اور حیض آیا یا

نہیں عورت ہی کی جانب سے معلوم ہو سکتا ہے اس لئے اس کی ذات کے حق میں اس کی بات مان لی جاتی ہے، جیسے عدت کے بارے

میں کہے کہ میری عدت گزر گئی ہے اور گزرنے کا قریب بھی ہو تو اس کی بات مان لی جاتی ہے، یا شوہر کہے کہ مجھے وطی کرنا ہے اس لئے

ابھی پاک ہو یا نہیں ہو تو اس بارے میں عورت کی بات مان لی جاتی ہے اسی طرح حیض کے بارے میں بھی عورت کی بات مان لی

جائے گی۔ غشیان: غشی سے مشتق ہے، چھا جانا، یہاں جماع کرنا مراد ہے۔

ترجمہ: ۲ لیکن سوکن کے حق میں گواہی ہے بلکہ متہمہ ہے اس لئے اس کا قول شوکن کے حق میں قبول نہیں کیا جائے گا۔

تشریح: عورت اپنے حق میں امینہ ہے لیکن دوسرے کے حق میں خاص طور پر سوتن کے حق میں وہ متہمہ ہے کہ وہ اپنے حیض کا

اقرار کر کے طلاق دینا چاہتی ہے اس لئے حیض پر گواہ کے بغیر اس کی بات کی تصدیق نہیں کی جائے گی۔

وجہ: عن عمر ابن شعيب عن ابيه عن جده ان رسول الله ﷺ رد شهادة الخائن و الخائنة و ذى الغمر

على اخيه و رد شهادة الفانع لاهل البيت و اجازها لغيرهم۔ (ابوداؤد شریف، باب من رد شهادته، ص ۷۵، نمبر

۳۶۰۰) اس حدیث میں ہے کہ جسکو فطری دشمنی ہو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمہ: (۱۸۸۳) ایسے ہی اگر کہا ان کنت تحبين ان يعذبك الله في نار جهنم فانت طالق وعبدى حر، [اگر تم کو محبت ہے کہ اللہ

تمکو جہنم کی آگ میں عذاب دے تو تم کو طلاق اور میرا غلام آزاد، پس عورت نے کہا کہ میں محبت کرتی ہوں۔ یا شوہر نے کہا کہ اگر تم کو

مجھ سے محبت ہے تو تمکو طلاق اور اس کو بھی [سوتن] کو بھی تمہارے ساتھ، پس عورت نے کہا میں آپ سے محبت کرتی ہوں، تو عورت کو

طلاق واقع ہو جائے گی، اور غلام آزاد نہیں ہوگا اور نہ اس کی سوتن کو طلاق ہوگی۔

۱۔ لما بینا ۲۔ ولا یتیقن بکذبها لانها لشدة بغضها اياه قد تحب التخلیص منه بالعذاب ۳۔ وفي حقها ان تعلق الحکم باخبارها وان كانت کاذبة ففي حق غیرها بقی الحکم علی الاصل وهي المحبة

ترجمہ: ۱۔ اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے بیان کیا۔

تشریح: یہاں دو مثالیں ہیں [۱] ایک مثال ہے کہ غالب گمان ہے کہ عورت جھوٹ بول رہی ہے [۲] اور دوسری مثال ہے کہ ہو سکتا ہے کہ وہ سچ بول رہی ہو۔ پہلی مثال ہے کہ شوہر نے کہا کہ اگر تم اللہ تعالیٰ کے عذاب جہنم کو پسند کرتی ہو تو تم کو طلاق اور میرا غلام آزاد، اس کے جواب میں اس نے کہا کہ میں اللہ کے عذاب کو پسند کرتی ہوں، تو عورت کو طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ اللہ کے عذاب کو پسند کرنا اگرچہ ایک مومن کی شان نہیں ہے، لیکن اپنے حق میں اس کو ایسے سمجھی گئی ہے اس لئے اس قاعدے کی وجہ سے اس کو سچ مان کر طلاق واقع ہو جائے گی۔ اور غلام کے حق میں یہ شاہدہ ہے اس لئے اس کی بات نہیں مانی جائے گی۔ دوسری مثال میں ہے، کہ اگر تم مجھ سے محبت کرتی ہو تو تم کو طلاق اور تمہاری اس سوتن کو طلاق، اس کے جواب میں اس نے کہا کہ میں آپ سے محبت کرتی ہوں [جو زیادہ حد تک سچ بھی ہے] اس پر عورت کو طلاق ہو جائے گی، لیکن سوتن کو طلاق نہیں ہوگی، کیونکہ اپنے حق میں ایسے ہے اس لئے اس کی بات مان لی گئی، اور سوتن کے حق میں شاہدہ ہے، بلکہ مہمہ ہے اس لئے اس کے حق اس کی بات نہیں مانی گئی۔

اصول: جواب چاہے ایک ہو لیکن اصول الگ الگ ہونے کی وجہ سے احکام الگ الگ ہو جائیں گے۔

ترجمہ: ۲۔ اور عورت کے جھوٹ ہونے کا یقین نہیں کیا جا سکتا ہے اس لئے کہ شوہر سے شدت بغض کی وجہ سے کبھی عذاب کے بدلے بھی شوہر سے چھٹکارا ہونا چاہتی ہے۔

تشریح: یہاں اشکال یہ ہے کہ ایک مسلمان عورت اللہ کے عذاب کو کیسے پسند کر لے گی، اس لئے ہو سکتا ہو کہ یہ جھوٹ بول رہی ہو، تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ کبھی شوہر کے ظلم سے اتنا تنگ آ چکی ہوتی ہے کہ اللہ کے عذاب کے باوجود شوہر سے چھٹکارا کارا حاصل کرنا چاہتی ہے، اس لئے عورت کا جھوٹا ہونا یقینی نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳۔ اور عورت کے حق میں یہ ہے کہ حکم اس کے خبر پر تعلق رکھتا ہے چاہے وہ جھوٹی ہو، اور اس کے علاوہ کے حق میں حکم اصل پر باقی رہے گا، اور وہ ہے حقیقت میں محبت۔

تشریح: خود عورت کے حق میں یہ ہے کہ اس نے جو خبر دی اسی پر حکم کا دار مدار ہوگا، چاہے وہ جھوٹی خبر دے پھر بھی اس پر حکم لگ جائے گا، لیکن دوسرے کے حق میں اصل پر حکم باقی رہے گا، یعنی گواہی کے ذریعہ ثابت ہو کہ وہ صحیح معنی میں محبت کرتی ہے تب طلاق واقع ہوگی، ورنہ نہیں۔

(۱۸۸۴) و اذا قال لها اذا حضت فانت طالق فرأت الدم لم يقع الطلاق حتى يستمر ثلثة ايام [لان ما ينقطع دونه لا يكون حيضاً] فاذا تمت ثلثة ايام حكمتنا بالطلاق من حين حاضت ﴿ ۱ ﴾ لانه بالامتداد عرف انه من الرحم فكان حيضاً من الابتداء (۱۸۸۵) ولو قال لها اذا حضت حيضة فانت طالق لم تطلق حتى تطهر من حيضها ﴿ ۱ ﴾ لان الحيضة بالهاء هي الكاملة منها ولهذا حمل عليه في حديث الاستبراء وكمالها بانتهاؤها وذلك بالطهر

ترجمہ: (۱۸۸۴) اگر عورت سے کہا کہ اگر تجھے حیض آئے تو تجھے طلاق۔ پس خون دیکھا تو طلاق واقع نہیں ہوگی یہاں تک کہ خون تین دن تک جاری رہے [اس لئے کہ اس سے پہلے خون منقطع ہو جائے تو یہ حیض نہیں ہے]۔ پس جب تین دن پورے ہو جائیں تو ہم حکم لگائیں گے وقوع طلاق کا جس وقت سے حائضہ ہوئی ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے تین دن لمبا ہونے سے معلوم ہوا کہ خون رحم سے ہے، اس لئے حیض کا شمار ابتداء سے ہوگا۔

تشریح: شوہر نے حیض آنے پر طلاق معلق کیا۔ پس تھوڑا سا خون آیا تو معلوم نہیں ہوگا کہ حیض کا خون ہے یا استخاضہ کا اس لئے تین دن تک انتظار کیا جائے گا۔ جب تین دن تک آیا تو پتہ چلا کہ یہ حیض کا خون ہے۔ اب طلاق کا حکم لگائیں گے۔ لیکن چونکہ حیض کے پہلے ہی خون پر طلاق کا مدار تھا اس لئے پہلے خون کے وقت ہی سے مطلقہ شمار ہوگی۔

وجہ: (۱) طلاق حیض پر معلق کیا ہے اور حیض کا پتہ تین دن کے بعد چلے گا اس لئے تین دن تک انتظار کیا جائے گا (۲) اثر میں ہے کہ حیض کی کم سے کم مدت تین دن ہے۔ سمعت خالد بن سعدان قال اقل ما تكون حيضة المرأة ثلاثة ايام و آخرها عشرة. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۸۱، قالوا فی الحيض ج رابع، ص ۲۰۶، نمبر ۱۹۲۹۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کم سے کم حیض کی مدت تین دن ہے۔

ترجمہ: (۱۸۸۵) اگر عورت سے کہا اذ اخصت حیضت فانت طالق، کہ اگر تجھ کو ایک حیض آئے تو تجھے طلاق تو نہیں طلاق ہوگی یہاں تک کہ حیض سے پاک ہو جائے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ، ۱۔ کے ساتھ حیض وہ کامل حیض ہے، اسی لئے استبراء کی حدیث میں ایک حیض پر حمل کیا گیا ہے اور حیض کا کمال حیض کے پورے ہونے پر ہے اور پورا ہونا پاک ہونے سے ہوگا۔

تشریح: اس عبارت میں شوہر نے صرف حضت نہیں کہا ہے، بلکہ اذ اخصت حیضت، ۱۔ کے ساتھ کہا ہے، جس کا مطلب ہے کہ پورا ایک حیض آجائے تب طلاق ہے اور پورا ایک حیض اس وقت ہوگا جبکہ طہر ہو جائے اس لئے جب حیض سے پاک ہو جائے گی اس وقت طلاق واقع ہوگی۔

(۱۸۸۶) واذا قال انت طالق اذا صمت يوم ما طلقت حين تغيب الشمس في اليوم الذي تصوم ﴿

۱۔ لان اليوم اذا قرن بفعل ممتد يراد به بياض النهار ۲۔ بخلاف ما اذا قال لها اذا صمت لانه لم يقدره بمعيار وقد وجد الصوم بركنه وشرطه

وجه: (۱) اثر میں ہے۔ عن الثوری قال فی رجل قال لامرأته اذا حضت حیضة فانت طالق او قال متی حضت فانت طالق قال اما النبی قال اذا حضت فانت طالق فاذا دخلت فی الدم طلقت، واما النبی قال متی حضت حیضه فحتى تغتسل من آخر حیضتها لانه لا یراجعها حتی تغتسل۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق الی اجل، ص ۳۰۲ نمبر ۱۱۳۶۵) اس اثر میں ہے کہ ایک حیض پر طلاق معلق کیا ہو تو حیض سے پاک ہونے کے بعد طلاق واقع ہوگی۔ (۲) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن ابی سعید الخدری و رفعه انه قال فی سبایا أو طاس لا توطأ حامل حتی تضع و لا غیر ذات حمل حتی تحيض حیضة (ابوداؤد شریف، باب فی وطء السبایا، ص ۳۱۱، نمبر ۲۱۵۷) اس حدیث میں حیضہ سے ایک مکمل حیض مراد ہے۔

ترجمہ: (۱۸۸۶) اگر شوہر نے کہا، انت طالق اذا صمت یوما تم کو طلاق ہے جب ایک دن روزہ رکھا تو جس دن روزہ رکھا اس دن سورج غروب ہوتے وقت طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یوم کو جب فعل ممتد کے ساتھ ملایا جائے تو اس سے دن کی سفیدی مراد ہوتی ہے۔

تشریح: شوہر نے کہا کہ جب ایک دن روزہ رکھو تو تم کو طلاق، تو روزہ رکھنے کے دن سورج غروب ہوتے وقت طلاق واقع ہوگی۔

وجه: اس کی وجہ یہ ہے کہ یوم کے ساتھ فعل ممتد یعنی روزے کو ملایا جائے تو اس سے دن کی سفیدی مراد ہوتی ہے، یعنی پورا دن مراد لیا جاتا ہے اس لئے سورج کے غروب ہوتے وقت ایک دن پورا ہوا اس لئے غروب ہوتے وقت طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۲۔ بخلاف جبکہ عورت سے کہا، اذا صمت، اسلئے کہ کوئی معیار متعین نہیں کیا اور روزہ رکن اور شرط کے ساتھ پایا گیا۔

تشریح: اگر اذا صمت یوما نہیں کہا، بلکہ صرف، اذا صمت، کہا تو اس صورت میں ایک دن روزہ رکھے تب طلاق ہوا یا نہیں ہے بلکہ چند منٹ کے لئے روزے کی نیت سے کھانا پینا چھوڑ دیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ اس میں یوما نہیں ہے اس لئے ایک دن پورا ہونا ضروری نہیں ہے، چند منٹ روزہ ہوا تو فرائض اور شرط کے ساتھ روزہ پایا گیا اس لئے طلاق واقع ہو جائے گی۔

نکت: لم یقدرہ بمعیار: معیار یعنی ایک دن کے ساتھ مقدر نہیں کیا۔ رکن: فرائض۔

(۱۸۸۷) ومن قال لامرأته اذا ولدت غلاماً فانك طالق واحدة واذا ولدت جارية فانك طالق ثنتين فولدت غلاماً وجارية ولا يدري ايهما اول لزمه في القضاء تطليقة وفي التنزه تطليقتان وانقضت العدة ۱۔ لانه لو ولدت الغلام اولاً وقعت واحدة وتنقضى عدتها بوضع الجارية ثم لا تقع اخرى به لانه حال انقضاء العدة ولو ولدت الجارية اولاً وقعت تطليقتان وانقضت عدتها بوضع الغلام ثم لا يقع شيء آخر به لما ذكرنا انه حال الانقضاء فاذا في حال يقع واحدة وفي حال يقع ثنتان فلا يقع الثانية بالشك والاحتمال والاولى ان نأخذ بالثنتين تنزهاً واحتياطاً والعدة منقضية بيقين لما بينا

ترجمہ: (۱۸۸۷) کسی نے بیوی سے کہا اگر تم کو لڑکا پیدا ہو تو ایک طلاق، اور اگر لڑکی پیدا ہو تو دو طلاق، پس لڑکا اور لڑکی دونوں پیدا ہوئے اور معلوم نہیں کہ پہلے کون پیدا ہوا تو اس کو قضا کے طور پر ایک طلاق واقع ہوگی، اور احتیاطاً دو طلاق، اور عدت ختم ہو جائے گی۔

ترجمہ: شوہر نے بیوی سے کہا کہ اگر تم کو لڑکا پیدا ہو تو ایک طلاق اور لڑکی پیدا ہو تو دو طلاق، پس لڑکا اور لڑکی دونوں پیدا ہو گئے، پس اگر معلوم ہو کہ لڑکا پہلے پیدا ہوا ہے تو یقینی طور پر ایک طلاق واقع ہوگی، اور چونکہ اس وقت عورت کے پیٹ میں لڑکی کا حمل ہے اور حاملہ عورت کی عدت وضع حمل ہے اس لئے جب لڑکی پیدا ہوئی تو اس کی عدت بھی گزر گئی، اس لئے مزید کوئی طلاق واقع ہونے کی گنجائش نہیں رہی۔ اور اگر یقینی طور پر معلوم ہو کہ لڑکی پہلے پیدا ہوئی ہے تو دو طلاق واقع ہوگی، اور لڑکا پیدا ہونے سے عدت بھی گزر جائے گی۔ اور اگر معلوم نہیں ہے کہ لڑکا پہلے پیدا ہوا ہے یا لڑکی تو ایک طلاق یقینی طور پر واقع ہوگی، کیونکہ لڑکا پہلے ہوتا تو ایک طلاق اور لڑکی پہلے ہوتی تو دو طلاق واقع ہوتی اس لئے لڑکا پہلے مان کر ایک طلاق تو یقینی ہے، لیکن ہو سکتا ہے کہ لڑکی پہلے پیدا ہو اس لئے احتیاطاً کافقاً ضایہ ہے کہ دو طلاق واقع کر دیا جائے۔ عبارت میں اسی کو، فی التنزه تطليقتان، کہا ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اگر پہلے لڑکا پیدا ہو تو ایک طلاق واقع ہوگی، اور اس کے بعد لڑکی کے پیدا ہونے سے عدت گزر گئی پھر اور طلاق واقع نہیں ہوگی اس لئے کہ عدت گزر جانے کا وقت ہے۔ اور اگر پہلے لڑکی پیدا ہوئی تو دو طلاقیں واقع ہوں گی، اور لڑکا جنم سے اس کی عدت گزر جائے گی، پھر اور طلاق واقع نہیں ہوگی، جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ عدت کے گزرنے کا وقت ہے۔ پس اس وقت ایک حالت میں [لڑکا پیدا ہونے کی حالت میں] ایک طلاق واقع ہوتی ہے، اور ایک حالت میں [لڑکی پیدا ہونے کی حالت میں] دو طلاقیں واقع ہوتی ہیں، اس لئے دوسری طلاق شک اور احتمال کی وجہ سے واقع نہیں ہوگی، اور زیادہ بہتر یہ ہے کہ احتیاطاً دو طلاق واقع کروائیں، اور عدت بالیقین ختم ہو چکی ہے، اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے بیان کی۔

(۱۸۸۸) وان قال لها ان كلمت ابا عمر و ابا يوسف فانت طالق ثلاثا ثم طلقها واحدة فبانت

وانقضت عدتها فكلمت ابا عمرو ثم تزوجها ابا يوسف فهي طالق ثلاثا مع الواحدة الاولى وقال زفر

لا يقع

تشریح: [۱] اگر پہلے لڑکا پیدا ہو تو ایک طلاق واقع ہوگی، اور لڑکی کے پیدا ہونے سے عدت گزر جائے گی، کیونکہ لڑکا پیدا ہونے کے بعد عورت حاملہ ہے اور حاملہ عورت کی عدت پچھرننا ہے اس لئے لڑکی پیدا ہوتے ہی عدت گزر گئی، اور اب چونکہ وہ بیوی نہیں رہی اس لئے مزید کوئی اور طلاق واقع نہیں ہو سکتی ہے۔ [۲] اور اگر لڑکی پہلے پیدا ہو تو دو طلاق واقع ہوگی، اور اس کے بعد لڑکا پیدا ہونے سے اس کی عدت بھی گزر جائے گی، اور مزید کوئی طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔ اس میں ہر حال میں ایک طلاق کا واقع ہونا یقینی ہے اس لئے نضا کے طور پر ایک طلاق واقع ہوگی، اور دو طلاق واقع ہونے میں شک ہے اس لئے احتیاط کے طور پر دو طلاق واقع کی جائے گی۔

اصول: یقینی بات پر نضاء فیصلہ کیا جائے گا شک پر نہیں، اور شک ہے کہ طلاق واقع ہو چکی ہوگی تو احتیاط کے طور پر اس پر عمل کیا جائے۔

ترجمہ: (۱۸۸۸) شوہر نے بیوی سے کہا، ان کلمت ابا عمر، و ابا یوسف فانت طالق ثلاثا، [اگر تم نے ابو عمر، اور ابو یوسف سے بات کی تو تم کو تین طلاقیں ہیں] پھر ایک طلاق دیکر عورت کو بائند کر دیا اور اس کی عدت بھی ختم ہو گئی، اس کے بعد ابو عمر سے بات کی، پھر عورت سے نکاح کیا اور عورت نے ابو یوسف سے بات کی تو اس کو پہلی طلاق کے ساتھ تین طلاقیں ہوں گی، اور امام زفرؒ نے فرمایا کہ کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔

تشریح: یہاں قسم کھاتے وقت شوہر بیوی کا مالک ہے اس لئے قسم کھانا اور طلاق کو معلق کرنا صحیح ہے۔ اس کے بعد دو شرطوں پر طلاق کو معلق کیا ہے [۱] ابو عمر سے بات کرنا [۲] اور ابو یوسف سے بات کرنے پر تین طلاقوں کو معلق کیا ہے۔ اب یہاں چار صورتیں ہیں [۱] پس اگر دونوں سے بات کرتے وقت نکاح موجود ہو تو تین طلاق واقع ہوں گی۔ [۲] اور اگر دونوں سے باتیں کرتے وقت نکاح موجود نہ ہو تو کسی کے یہاں بھی طلاق واقع نہیں ہوگی۔ [۳] اور اگر پہلے سے بات کرتے وقت نکاح موجود ہو اور دوسرے سے بات کرتے وقت نکاح موجود نہ ہو تو طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ جزا اخیر میں اترتی ہے اور اخیر میں بات کرتے وقت نکاح نہیں ہے اس لئے طلاق بھی نہیں ہوگی [۴] پہلے سے بات کرتے وقت نکاح نہ ہو، اور دوسرے سے بات کرتے وقت نکاح ہو تو ہمارے نزدیک طلاق واقع ہوگی، کیونکہ جزا اخیر میں اترتی ہے اور اخیر میں نکاح ہے اس لئے پہلی ایک طلاق اور باقی یہ دو طلاق مل کر تین طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔ اور امام زفرؒ کے یہاں طلاق واقع نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ انکے یہاں دونوں شرطیں ایک ہی ہیں

۱۔ وهذه على وجوه اما ان وجد الشرطان في المك فيقع الطلاق وهذا ظاهر ووجدا في غير الملك فلا يقع او وجد الاول في الملك والثاني في غير الملك فلا يقع ايضا لان الجزاء لا ينزل في غير الملك فلا يقع او وجد الاول غير الملك والثاني في الملك وهي مسئلة الكتاب الخلافية له ۲ اعتبار الاول بالثاني اذهما في حكم الطلاق كشيء واحد ۳ ولنا ان صحة الكلام باهلية المتكلم الا ان المك يشترط حالة التعليق ليصير الجزاء غالب الوجود لا استصحاب الحال فيصح اليمين وعند تمام الشرط لينزل الجزاء لانه لا ينزل الا في الملك فيما بين ذلك الحال

اس لئے جس طرح دوسرے سے بات کرتے وقت نکاح ہونا ضروری ہے اسی طرح پہلے سے بات کرے وقت بھی نکاح ہونا ضروری ہے، اور یہاں پہلے سے بات کرتے وقت نکاح نہیں ہے اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

اصول: امام ابوحنیفہؒ کے یہاں دو شرطوں پر معلق کیا ہو تو دوسری شرط پائے جاتے وقت ملک ہونا ضروری ہے، پہلی کے وقت نہیں۔ امام زفرؒ کے یہاں دونوں شرطوں کے پائے جاتے وقت ملک ہونا ضروری ہے۔

ترجمہ: ۱۔ یہ مسئلہ کئی طریقوں پر ہے [۱] یا یہ کہ دونوں شرطیں ملک میں ہوں تو طلاق واقع ہوگی، اور یہ ظاہر ہے۔ [۲] یا دونوں شرطیں غیر ملک میں پائی جائیں، تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ [۳] یا پہلی ملک میں پائی جائے اور دوسری غیر ملک میں تو بھی طلاق واقع نہیں ہوگی، اس لئے کہ جزا غیر ملک میں نہیں اترتی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ [۴] یا پہلی شرط غیر ملک میں پائی جائے اور دوسری ملک میں، یہ متن کا مسئلہ ہے جس میں اختلاف ہے۔

تشریح: یہاں مسئلے کی چار صورتیں ہیں جسکی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔

ترجمہ: ۲۔ امام زفرؒ کی دلیل یہ ہے کہ وہ پہلی شرط کو دوسرے پر قیاس کرتے ہیں اس لئے کہ دونوں طلاق کے حکم میں ایک ہی چیز کی طرح ہے۔

تشریح: امام زفرؒ پہلی شرط کو دوسری شرط پر قیاس کرتے ہیں، یعنی دوسری شرط کے پائے جاتے وقت نکاح نہ ہو تو طلاق واقع نہیں ہوتی، اسی طرح پہلی شرط کے پائے جاتے وقت نکاح نہ ہو تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ دونوں شرطیں مل کر گویا کہ ایک ہی شرط بن گئی ہے۔

ترجمہ: ۳۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ کلام کا صحیح ہونا متکلم کی اہلیت کی وجہ سے ہے، لیکن تعلیق کی حالت میں ملک شرط ہے تاکہ جزا غالب الوجود ہو جائے استصحاب حال کی وجہ سے، تو قسم صحیح ہو جائے گی اور شرط کے پورے ہوتے وقت جزا اترے گی، اس لئے کہ جزا ملک ہی میں اترتی ہے، اور اس درمیان جو حالت ہے وہ یمین کے بقا کی حالت ہے اس لئے اس درمیان ملک کے قیام سے بے

حال بقاء الیمین فیستغنی عن قیام الملک اذ بقاء ۵ بمحلہ وهو الذمۃ

(۱۸۸۹) ان قال لها ان دخلت الدار فانت طالق ثلاثا فطلقها ثنتين وتزوجت زوجا آخر ودخل بها

ثم عادت الى الاول فدخلت الدار طلقت ثلاثا عند ابی حنفیة و ابی یوسف وقال محمد هی طالق ما

نیاز ہے، اس لئے کہ ملک کی بقا اس کے محل سے ہے اور وہ قسم کھانے والے کا ذمہ ہے۔

تشریح: یہاں چار باتیں بیان کر رہے ہیں [۱] شرط لگانے کے وقت تکلم عاقل بالغ آدمی ہے اس لئے شرط لگا سکتا ہے اور اس کی شرط لگانا صحیح ہے [۲] شرط لگانے کے وقت مالک ہونا [نکاح] ہونا اس لئے ضروری ہے کہ یہی حال رہے گا تو غالب گمان یہی ہے کہ جزا اتر سکے گی اور یمین صحیح ہوگی [اسی کو استحباب حال کہتے ہیں] [۳] شرط جس وقت وجود میں آ رہی ہو اور شرط پوری ہو رہی ہو اس وقت ملکیت [نکاح] رہنا اس لئے ضروری ہے تاکہ جزا اتر سکے، کیونکہ غیر کی ملک میں جزا نہیں اترتی۔ [۴] شرط لگانے کے بعد سے جزا اترنے تک درمیان کا جو وقت ہے وہ یمین کے بقا کا وقت ہے، اور یہ قسم کھانے والے کے ذمے میں باقی رہتی ہے اس لئے اس درمیان ملک برقرار رہنا ضروری نہیں ہے۔ اس لئے اس درمیان عورت بائہ ہو کر ابو عمر سے بات کی اور پہلی شرط پائی گئی تو کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ دوسری شرط [ابو یوسف سے بات کرتے وقت] کے وقت نکاح موجود ہے اس لئے طلاق ہونے کے لئے اتنا ہی ملک کافی ہے۔

لغت: حلیۃ تعلیق: جس وقت قسم کھا رہا ہے اور شرط کو معلق کر رہا ہے اس وقت نکاح موجود ہے تب معلق کرنا درست ہوگا۔ کیونکہ ابھی نکاح ہے تو امید کی جاسکتی ہے کہ شرط کے پائے جاتے وقت بھی نکاح برقرار رہے گا اور طلاق واقع ہو سکے گی۔ استحباب الحال: جو حال پہلے ہو کوئی اور وجہ پیش نہ آنے کی وجہ سے وہی حال بحال رہے اس کو استحباب حال، کہتے ہیں، مثلاً ابھی نکاح ہے تو امید ہے کہ شرط پائے جاتے وقت بھی نکاح رہے گا اور طلاق واقع ہو سکے گی اسی کو استحباب حال کہتے ہیں۔ الذمۃ: قسم کھانے والا جب قسم کھا چکا ہوتا ہے، یا شرط لگانے والا جب شرط لگا چکا ہوتا ہے تو اس کے بعد سے لیکر جزا اترنے تک قسم کھانے والے کے ذمے میں قسم رہتی ہے، یہی قسم کا محل ہے، اور حنفیہ کے نزدیک اس وقت نکاح موجود رہنا ضروری نہیں ہے، صرف شرط لگانے کے وقت نکاح موجود ہو اور جس وقت جزا اتر رہی ہو اس وقت نکاح موجود رہنا ضروری ہے، اتنا ہی کافی ہے۔ یستغنی: بے نیاز ہے، ضرورت نہیں ہے۔

اصول: شرط لگاتے وقت، اور آخری شرط کے وجود میں آتے وقت ملک رہنا ضروری ہے، درمیان میں نہ بھی رہے تو چل جائے گا۔

ترجمہ: (۱۸۸۹) اور اگر عورت سے کہا کہ اگر تو گھر میں داخل ہوئی تو تم کو تین طلاق، پھر اس کو دو طلاقیں دے دی، اس عورت نے دوسرے شوہر سے شادی کی، اس سے دخول بھی کیا، پھر وہ پہلے شوہر کی طرف واپس آئی اور گھر میں داخل ہوئی تو امام ابو

بقی من الطلقات ﴿۱﴾ و هو قول زفرؒ

حذیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک تین طلاق واقع ہوگی، اور امام محمدؒ نے فرمایا کہ ماہی واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اور یہی قول امام زفرؒ کا ہے۔

تشریح: شوہر نے عورت سے کہا کہ اگر تو گھر میں داخل ہو تو تمکو تین طلاق ہے، اس کے بعد شوہر نے دو طلاقیں دے دیں، عورت نے دوسرے شوہر سے نکاح کیا اور اس نے دخول بھی کیا، اب اس نے طلاق دی، اب عورت نے عدت گزار کر پہلے شوہر سے شادی کی اور گھر میں داخل ہوئی، امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک تین طلاق واقع ہوگی، کیونکہ زوج ثانی کی وجہ سے پہلا شوہر تین طلاق کا مالک بن چکا تھا، اس لئے گھر میں داخل ہونے کی وجہ سے تین طلاقیں واقع ہوں گی، اور چونکہ پہلے دو ہی طلاقیں دیا ہے اس لئے پہلی ملک مکمل ختم نہیں ہوئی اس لئے درمیان میں بیوی نہ رہنے کے باوجود بھی یقین باقی ہے ختم نہیں ہوئی ہے اس لئے اب گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع ہوگی، کیونکہ اس وقت اس کی بیوی ہے۔ اور امام محمدؒ کے نزدیک پہلے چونکہ شوہر دو طلاقیں دے چکا تھا اس لئے اب صرف ایک طلاق واقع ہوگی، اور پہلے نکاح کی دو طلاقیں اور اس نکاح کی ایک طلاق مل کر مغلطہ ہو گی۔

یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ دوسرے شوہر سے نکاح کرنے سے پہلی ساری طلاقیں صاف ہو جاتیں ہیں یا نہیں، چاہے پہلے تین طلاق دی ہو، یا دودی ہو، یا ایک دی ہو۔ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے یہاں دوسرے شوہر سے نکاح کرنا پہلے تمام طلاقوں کو صاف کر دیتا ہے، چاہے ایک دی ہو، یا دو، یا تین، اور امام محمدؒ اور امام زفرؒ کے نزدیک پہلے تین طلاق ہوئی ہو تو صاف کرتا ہے اور ایک یا دو ہوئی ہو تو صاف نہیں کرتا۔ یہاں تین صورتیں ہیں [۱] شوہر نے ایک طلاق دی، اور عورت نے عدت گزار کر دوسرے شوہر سے نکاح کر لیا اور دخول بھی کروالیا، اب دوسرے شوہر نے طلاق دی، اور عدت گزار کر پہلے شوہر سے نکاح کیا، تو شیخین کے نزدیک پہلا شوہر پھر سے تین طلاقیں دینے کا مالک بنے گا یعنی عورت اب تین طلاق سے مغلطہ ہوگی، اور امام محمدؒ کے نزدیک پہلا شوہر ابھی دو طلاقوں کا مالک بنے گا۔

[۲] دوسری صورت یہ ہے کہ شوہر نے دو طلاقیں دیں، عورت نے دوسرے شوہر سے نکاح کیا اور دخول کیا پھر اس سے طلاق لیکر پہلے شوہر سے نکاح کیا تو شیخین کے نزدیک پہلا شوہر پھر سے تین طلاقوں کا مالک بنے گا، اور امام محمدؒ کے نزدیک پہلا شوہر ابھی ایک طلاق کا بنے گا یعنی عورت ایک ہی طلاق سے مغلطہ ہو جائے گی، کیونکہ پہلے کی دو طلاقیں بھی شمار کی جائیں گی۔

[۳] پہلے شوہر نے تین طلاقیں دی، عورت نے دوسرے شوہر سے نکاح کیا اور دخول کیا، پھر اس سے طلاق لیکر پہلے شوہر سے نکاح کیا تو سب کے نزدیک پہلا شوہر تین طلاقوں کا مالک ہوگا، اس لئے کہ پہلے شوہر نے تین طلاق دی تو دوسرے شوہر سے نکاح نے پہلی تمام طلاقوں کو صاف کر دیا۔

۱۔ واصله ان الزوج الثاني يهدم دون الثلث عندهما فتعود اليه بالثلث وعند محمد وزفر لا يهدم ما دون الثلث فتعود اليه بما بقى وسنين من بعد ان شاء الله تعالى

وجہ: (۱) شیخین کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن سعید بن جبیر عن ابن عباس و ابن عمر قالا : ہی عنده علی طلاق جدید۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال صی عنده علی طلاق جدید ج رابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸ سنن بیہقی، باب ملہدم الزوج من الطلاق و ملہدم، ج رابع، ص ۵۹۸، نمبر ۱۵۱۴۱) اس اثر میں ہے کہ پہلے ایک دیا ہو یا دو یا تین ہر حال میں شوہر شروع سے تین طلاقوں کا مالک بنے گا۔ (۲) عن ابراہیم ان اصحاب عبد اللہ كانوا يقولون : يهدم الواحدة و الثنتين كما يهدم الثلاثة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال صی عنده علی طلاق جدید ج رابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸) اس اثر میں ہے کہ زوج ثانی جس طرح تین طلاقوں کو منہدم کرتا ہے اسی طرح ایک طلاق اور دو طلاقوں کو بھی منہدم کرتا ہے۔

امام محمد کی دلیل یہ اثر ہے کہ ماہی طلاق کا مالک بنے گا۔ سمعنا ابا هريرة يقول سألت عمر عن رجل من اهل البحرين طلق امراته تطليقة او تطليقتين فتزوجت ثم ان زوجها طلقها ثم ان الاول تزوجها علی کم ہی عنده ؟ قال علی ما بقى من الطلاق۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل یتطلق امراتہ تطليقتين او تطليقة فتزوج ثم ترجع اليه علی کم تکون عنده ؟، ج رابع، ص ۱۱۶، نمبر ۱۸۳۷ سنن بیہقی، باب ملہدم الزوج من الطلاق و ملہدم، ج رابع، ص ۵۹۷، نمبر ۱۵۱۳۵) اس اثر میں ہے کہ جتنی طلاق باقی ہے عورت اس کی مالک ہوگی۔ (۲) عن ابراہیم قال كان اصحاب عبد الله يقولون : يهدم الثلاث و لا يهدم الواحدة و الثنتين یعنی طلاقاً واحداً۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال صی عنده علی طلاق جدید، ج رابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸) اس اثر میں ہے کہ زوج ثانی تین کو منہدم کرتا ہے، لیکن دو اور ایک طلاق کو منہدم نہیں کرتا۔

ترجمہ: ۲۔ اس مسئلہ کا اصل قاعدہ یہ ہے کہ دوسرا شوہر تین سے کم کو شیخین کے نزدیک منہدم کر دیتا ہے اس لئے پہلے شوہر کی طرف تین طلاق کے ساتھ لوٹے گی، اور امام محمد اور امام زفر کے نزدیک تین سے کم کو منہدم نہیں کرتا اس لئے عورت شوہر کی طرف ماہی کے ساتھ لوٹے گی۔ اور اس بات کو ہم بعد میں بیان کریں گے

تشریح: اوپر کے مسئلے کا اصول بتا رہے ہیں کہ تین طلاق ہو یا اس سے کم ہو زوج ثانی ان تمام کو منہدم کر دیتا ہے اور عورت پہلے شوہر کے پاس تین طلاق لے کر آتی ہے۔ اور امام محمد اور امام زفر کے نزدیک تین طلاق دی گئی ہو تو اس کو زوج ثانی منہدم کرتا ہے، اور عورت دوبارہ تین طلاق لے کر آتی ہے، لیکن اگر تین طلاق سے کم دی ہو تو اس کو منہدم نہیں کرتا، بلکہ پہلی طلاقوں کا اثر موجود رہتا ہے اور اس کے بعد جو باقی رہ گئی ہے زوج اول اتنی طلاق دینے کا مالک ہوگا۔

لغت: یهدم: ختم کرنا، منہدم کرنا۔ یعود: واپس لوٹے گا۔ مادون: اس سے کم۔

(۱۸۹۰) وان قال لها ان دخلت الدار فانت طالق ثلثا ثم قال انت طالق ثلثا فتزوجت غيره ودخل بها ثم رجعت الى الاول فدخلت الدار لم يقع شيء ﴿۱﴾ وقال زفر يقع الثلث لان الجزاء ثلث مطلق لا طلاق اللفظ وقد بقى احتمال وقوعها فيبقى اليمين

ترجمہ : (۱۸۹۰) اگر عورت سے کہا، اگر تم گھر میں داخل ہوئی تو تم کو تین طلاق ہیں، پھر کہا تم کو تین طلاق، پس عورت نے دوسرے شوہر سے نکاح کیا اور اس نے دخول کیا، پھر پہلے شوہر کے پاس واپس آئی پھر گھر میں داخل ہوئی تو کچھ واقع نہیں ہوگی۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ، تین طلاقیں دے دی جائیں تو پہلی ملک بالکل ختم ہو جاتی ہے اب زوج ثانی کے بعد پہلا شوہر نکاح کرنے کو یہ ملک الگ سے ہے اس لئے پہلی قسم سے اس میں طلاق واقع نہیں ہوگی۔ شوہر نے عورت سے کہا اگر تم گھر میں داخل ہوئی تو تم کو تین طلاق ہے، اس کے بعد تین طلاق دے کر علیحدہ کر دیا، عورت نے دوسرے سے نکاح کیا، اس سے دخول کیا، پھر اس نے طلاق دی اور عدت گزار کر زوج اول سے نکاح کیا اور اب اس نکاح میں عورت گھر میں داخل ہوئی تو عورت پر کوئی طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ : (۱) ایک یا دو طلاق دیتا تو زوج ثانی کے بعد بھی پہلی ملکیت باقی رہتی اور اس نکاح میں گھر میں داخل ہونے سے طلاق واقع ہوتی، لیکن یہاں تین طلاق دے چکا ہے اس لئے یہ ملک مکمل ختم ہوگئی ہے اس لئے دوسری مرتبہ نکاح میں پہلی قسم کا اثر باقی نہیں رہا اس لئے اب گھر میں داخل ہوگی تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ (۲) اس اثر میں اس کا اشارہ ہے۔ عن الشعبي ان زيادا سأل عمران ابن حصين و شريحاً... و قال شريح: نكاح جديد و طلاق جديد (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا في الرجل يطلق امرأته تطليقتين او تطليقة فتزوج ثم تزوج اليه على كم تكون عنده؟، ج رابع، ص ۱۱۶، نمبر ۱۸۳۷) اس اثر میں ہے کہ نکاح جدید و طلاق جدید ہے، جس سے اشارہ ہوتا ہے کہ پہلی ملکیت کا اثر باقی نہیں رہا۔

اصول : تین طلاقوں کے بعد پہلی ملکیت بالکل ختم ہو جاتی ہے، ایک یا دو طلاق کے بعد کچھ نہ کچھ باقی رہتی ہے۔

ترجمہ : امام زفرؒ نے فرمایا کہ تین واقع ہوگی اس لئے کہ ثلاث جزا مطلق ہے لفظ کے مطلق ہونے کی وجہ سے اور واقع ہونے کا احتمال باقی ہے اس لئے قسم بھی باقی رہے گی۔

تشریح : امام زفرؒ کی رائے ہے کہ بیوی دوسری مرتبہ پہلے شوہر کے نکاح میں آئی اور گھر میں داخل ہوئی تو تین طلاق واقع ہوگی۔

وجہ : اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ لفظ کے مطلق ہونے کی وجہ سے قسم مطلق ہے اور جزا بھی مطلق ہے، جس کا تقاضا یہ ہے کہ جس ملک میں قسم کھائی اس میں بھی جزا اترے، اور دوسری ملک ہو یعنی نیا نکاح ہو تو اس میں بھی گھر میں داخل ہونے سے طلاق ہو جائے، اور یہ ممکن ہے کہ حلالہ کروا کر عورت نکاح میں آئے اس لئے قسم بھی باقی رہے گی۔

۲ ولنا ان الجزاء طلاقات هذا الملك لانها هي المانعة لان الظاهر عدم ما يحدث ۳ واليمين تعقد للمنع والحمل واذا كان الجزاء ما ذكرناه وقد فات بتنجيز الثلث المبطل للمحلية وفلا تبقى اليمين ۴ بخلاف ما اذا ابانها لان الجزاء باق لبقاء محله

ترجمہ: ۲ اور ہماری دلیل یہ ہے کہ جزا اس ملک کی تین طلاقیں ہیں، اس لئے کہ یہی دخول دار سے روکنے والی ہے، اس لئے کہ ظاہر یہ ہے کہ دوسرا نکاح نہیں ہوگا۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ قسم کے دو مقاصد ہیں [۱] کسی کام سے روکنا، [۲] یا کوئی کام کرنے کے لئے ابھارنا، اور یہ اسی ملک میں ہو سکتا ہے، کیونکہ اس بات کا امکان بہت کم ہے کہ حلالہ کر کے دوبارہ نکاح ہو اور عورت گھر میں داخل ہو اور طلاق ہو، اس لئے قسم کی جزا اسی ملک کے ساتھ خاص ہے، اور شوہر نے جزا سے پہلے تین طلاقیں دیکر ملک کو بھی ختم کر دیا اور ڈر کا بھی دروازہ بند کر دیا، اس لئے جب جزا کا محل ہی باقی نہیں رہا تو قسم بھی باقی نہیں رہے گی، اس لئے دوبارہ ملک میں آئے گی تو گھر میں داخل ہونے سے طلاق واقع نہیں ہوگی

لغت: لان الظاهر عدم ما يحدث: ظاہر یہ ہے کہ حلالہ کر کے دوبارہ نکاح نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۳ یمین روکنے کے لئے یا ابھارنے کے لئے منعقد ہوتی ہے جبکہ بدلہ وہ جو ہم نے ذکر کیا اور فوری تین طلاق دینے کی وجہ سے جو محل کو باطل کرنے والی ہے وہ فوت ہوگی، اس لئے یمین باقی نہیں رہے گی۔

تشریح: یمین کا مقصد ابھارنا یا کام سے روکنا ہے اور تین فوری طلاق دینے کی وجہ سے ملکیت ختم ہوگی اس لئے ابھارنا یا روکنا بھی نہیں ہوگا، اس لئے یمین باقی نہیں رہے گی، اس لئے اس ملک میں طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔

لغت: الیمین تعهد للمنع او الحمل: حمل کا معنی ہے ابھارنا، کسی کام سے روکنے کے لئے، یا کسی کام کے لئے ابھارنے کے لئے قسم منعقد کی جاتی ہے۔ اذا كان الجزاء ما ذكرناه: جزا اس لئے ہوتی ہے جو ہم نے ذکر کیا، یعنی کسی کام سے روکنے کے لئے یا کسی کام کے لئے ابھارنے کے لئے۔ المحلية: سے مراد ہے ملک، تجیر یعنی فوری تین طلاق دیکر محل ختم کر دیا یعنی ملک ختم کر دی۔

ترجمہ: ۴ بخلاف جبکہ عورت کو بائندہ کر دیا ہو اس لئے کہ محل کے باقی رہنے کی وجہ سے جزا باقی ہے۔

تشریح: بائندہ سے مراد ہے تین طلاق نہ دیا ہو ایک طلاق یا دو طلاق بائندہ دیا ہو تو اس سے ابھی طلاق کا محل باقی ہے اس لئے کچھ نہ کچھ ملک باقی ہے، اس لئے ایک طلاق کے بعد یا دو طلاق کے بعد دوسرے شوہر کے پاس آئی اور وہاں سے طلاق لیکر دوبارہ نکاح میں آئی اور گھر میں داخل ہوئی تو تین طلاق واقع ہوں گی، کیونکہ پہلی ملک کا اثر باقی ہے، اسی وجہ سے پہلی قسم باقی ہے اور اس کی وجہ سے یمین باقی ہے اس لئے طلاق واقع ہوگی۔

(۱۸۹۱) ولو قال لامرأته اذا جمعتک فانتم طالق ثلثاً فجامعها فلما التقى الختانان طلقت ثلثاً وان

لبث ساعة يجب عليه المهر وان اخرجته ثم ادخله وجب عليه المهر وكذا اذا قال لامته اذا جمعتک

فانتم حرة ﴿۱﴾ و عن ابی یوسف انه اوجب المهر فی الفصل الاول ايضاً لوجود الجماع بالدوام

عليه الا انه لا يجب عليه الحد للاتحاد

ترجمہ : (۱۸۹۱) اگر اپنی بیوی سے کہا، اگر میں تم سے جماع کروں تو تم کو تین طلاق، پس اس سے جماع کیا، پس جیسے ہی ختنہ کی جگہ ختنے کی جگہ سے ملی تو تین طلاقیں واقع ہو گئیں، اور اگر تھوڑی دیر ٹھہرا ہا تو اس پر مہر لازم نہیں ہوگا، اور اگر عضو کو نکالا پھر داخل کیا تو اس پر مہر لازم ہوگا، اور ایسے ہی اگر اپنی باندی سے کہا، اگر میں تم سے جماع کروں تو تم آزاد ہو۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ مجبوری کے درجے میں کچھ دیر ہو جائے تو وہ معاف ہے۔ شوہر نے کہا کہ اگر میں تم سے جماع کروں تو تم کو تین طلاق ہے، اس کے بعد اس نے جماع کیا تو جیسے ہی مرد کا عضو تناسل عورت کے عضو تناسل میں داخل ہوا اور ختنے کی جگہ سے مل گیا تو جماع کا معنی پایا گیا اس لئے فوراً تین طلاق واقع ہو گئی، اس لئے اب مزید اندر رکھنا جائز نہیں ہے، لیکن لذت جماع کی وجہ سے آدمی کچھ دیر اندر رکھ ہی لگا اس لئے اس کو معاف قرار دیا گیا ہے اور فرمایا کہ اگر تھوڑی دیر رکھ لیا تو اس پر الگ سے مہر لازم نہیں ہوگا، اور نہ اس پر حد لازم ہوگی، ہاں اگر عضو کو باہر نکالا اور دوبارہ داخل کیا تو اب اس کا مہر لازم ہوگا، کیونکہ الگ سے جماع پایا گیا، تاہم مجلس ایک ہونے کی وجہ سے پہلے ہی جماع کا شبہ ہے اس لئے حد لازم نہیں ہوگی۔ اس میں دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ اپنی باندی سے کہا، اگر میں تم سے جماع کروں تو تم آزاد ہو، اب جیسے ہی ختنے سے ختنہ ملا تو جماع پایا گیا اس لئے باندی آزاد ہو گئی، اب مزید اندر رکھنا اجنبیہ عورت کے اندر رکھنا ہے، لیکن پھر بھی اس پر مہر لازم نہیں ہوگا، کیونکہ اتنی دیر اندر رکھنے میں آدمی مجبور ہے جو معاف ہے، اور حد بھی لازم نہیں ہوگی۔

وجہ : عضو تناسل کو باہر سے اندر داخل کرنے کا نام جماع ہے، اور اس کے بعد ٹھہرا رہنا یہ جماع کا تسلسل ہے، چونکہ تین طلاق واقع ہونے کے بعد باہر سے داخل کرنا نہیں پایا گیا اس لئے جماع نہیں پایا گیا اس لئے اس پر عقرب لازم نہیں ہوگا، ہاں باہر سے دوبارہ داخل کیا تو جماع پایا گیا اس لئے اب عقرب [مہر] لازم ہوگا۔

نفت : ختانان: ختنہ کرنے کی جو جگہ ہوتی ہے، جس کو حشفہ کہتے ہیں، وہ داخل ہو گیا تو انتقاء ختانان [دونوں کے ختنے کا ملنا ہو گیا]۔ لبث: ٹھہر گیا۔ ساعت: ایک گھنٹہ، ایک گھڑی، یہاں ایک گھڑی مراد ہے۔ المہر: جہاں وطنی جائز نہ ہو پھر بھی شبہ کی وجہ سے کر لی گئی تو اس پر جو مہر مشل لازم ہوتا ہے اس کو عقرب کہتے ہیں، مہر سے یہاں یہی مراد ہے۔

ترجمہ : امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ پہلی صورت میں بھی مہر واجب ہوگا عورت پر دیر تک رہنے سے جماع پائے جانے کی وجہ سے، لیکن اتحاد مجلس کی وجہ سے اس پر حد واجب نہیں ہوگی۔

۱۔ وجه الظاهر ان الجماع ادخال الفرج فی الفرج ولا دوام للادخال ۳ بخلاف ما اذا اخرج ثم اولج لانه وجد الادخال بعد الطلاق الا ان الحد لا يجب لشبهة الاتحاد بالنظر الى المجلس والمقصود واذا لم يجب الحد وجب العقر اذا الوطی لا یخلو عن احدهما ۴ ولو كان الطلاق رجعیاً یصیر مراجعاً باللباث عند ابی یوسف خلافاً لمحمد لوجود المساس ولو نزع ثم اولج صار مراجعاً بالاجماع لوجود الجماع

تشریح: امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ اتقاء ختامین کر کے ٹھہرا رہا تب بھی مہر لازم ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ انکے یہاں ٹھہرے رہنے سے بھی جماع کا صدور ہوتا ہے، اور جب تین طلاق ہونے کے بعد عورت احنبیہ ہوگئی اور اس سے وطی کی تو اس کا عقر واجب ہوگا۔ البتہ چونکہ مجلس ایک ہے اور باضابطہ جماع ہونے میں شک بھی ہے اس لئے حد لازم نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲ ظاہر روایت کی وجہ یہ ہے کہ فرج کو فرج میں داخل کرنے کا نام جماع ہے، اور داخل کرنے کے لئے دوام نہیں ہے [اس لئے مہر لازم نہیں ہوگا]

تشریح: متن میں ظاہر روایت یہی ہے کہ مہر لازم نہیں ہوگا، اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ باہر سے عضو تناسل کو عورت کے عضو تناسل میں داخل کرنے کا نام جماع ہے، اور وہ ایک سکنڈ میں ہو جاتا ہے اس داخل کرنے میں کوئی دوام اور دیری نہیں ہوتی، اور یہ جو دیر تک ٹھہرا رہا یہ جماع نہیں ہے جماع کا تسلسل ہے، چونکہ جماع نہیں پایا گیا اس لئے مہر لازم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۳ بخلاف جبکہ نکال پھر عضو کو داخل کیا [تو مہر لازم ہوگا] اس لئے کہ طلاق کے بعد داخل کرنا پایا گیا، مگر یہ کہ حد لازم نہیں ہوگی مجلس پر نظر کرتے ہوئے اتحاد کے شبہ کی وجہ سے، اس لئے کہ جب حد واجب نہیں ہوئی تو عقر واجب ہوگا، اس لئے کہ وطی دو میں سے ایک سے خالی نہیں ہوتی۔

تشریح: عضو کو باہر نکالنے کے بعد اندر داخل کیا تو اب جماع پایا گیا اس لئے عقر واجب ہوگا، اور حد اس لئے واجب نہیں ہوگی کہ شروع میں جب جماع کر رہا تھا تو اس وقت عورت حلال تھی اور اسی مجلس میں حرمت واقع ہوگئی اس لئے حلت اور حرمت میں خلط ملط ہونے کی وجہ سے شبہ پیدا ہو گیا اس لئے حد واجب نہیں ہوگی، دوسری وجہ یہ ہے کہ پہلی حلال والی خواہش ابھی پوری نہیں ہوئی ہے اس لئے دوبارہ داخل کرنا پہلی خواہش کا تتمہ ہے اس لئے اس میں بھی شبہ پیدا ہو گیا اس لئے بھی حد واجب نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۴ اور اگر طلاق رجعی ہو تو ٹھہرنے کی وجہ سے رجعت کرنے والا ہوگا امام ابو یوسف کے نزدیک، خلاف امام محمد کے چھونے کے پائے جانے کی وجہ سے۔

تشریح: شوہر نے کہا کہ اگر تم سے جماع کروں تو تم کو طلاق رجعی ہے، اب جماع کیا تو طلاق رجعی واقع ہوگئی، اور اس کے

﴿ فصل فی الاستثناء ﴾

(۱۸۹۲) وذا قال لامرأته انی طالق ان شاء الله تعالى متصلاً لم يقع الطلاق ﴿

بعد تھوڑی دیر ٹھہرا رہا تو اس سے ٹھہرنے سے رجعت ہو جائے گی، امام ابو یوسفؒ کے یہاں تو اسلئے کہ ٹھہرنا دوبارہ جماع ہوا، اور جماع سے رجعت ہو جاتی ہے اس لئے رجعت ہو جائے گی، اور امام محمدؒ کے یہاں ٹھہرنے سے دوبارہ جماع تو نہیں ہوا، لیکن عورت کو شہوت کے ساتھ چھونا پایا گیا اس لئے اس چھونے کی وجہ سے رجعت ہو جائے گی۔ خلافاً لکھنؤ کا یہی مطلب ہے۔

ترجمہ: ۵۔ اگر عضو باہر نکالا پھر داخل کیا تو بالاجماع رجعت کرنے والا ہوا، جماع کے پائے جانے کی وجہ سے۔

تشریح: اگر عضو تاسل کو باہر نکالا، اور اس کے بعد پھر داخل کیا تو سب کے نزدیک جماع پایا گیا اسلئے سب کے نزدیک رجعت ہو جائے گی۔

﴿ طلاق میں استثناء کا بیان ﴾

ضروری نوٹ: ایک بات کہی ہو پھر اس کو اللہ کے چاہنے پر موقوف کر دے، یا کچھ عدد بیان کیا ہو اس میں سے الاکے ذریعہ کچھ کم کر دے اس کو استثناء کہتے ہیں، استثناء کے بعد جو باقی رہتا ہے حکم اسی پر لگتا ہے، (۱) اشارے کے لئے یہ آیت ہے و لا تقولن لشيء اني فاعل ذالك غدا الا ان يشاء الله (آیت ۲۳، ۲۴، سورۃ الکہف ۱۸) اس آیت میں ہے کہ اپنی بات کو اللہ کے چاہنے پر معلق کر دیا جائے۔ (۲) اس حدیث میں بھی اس کا ذکر ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ قال ان لله تسعة وتسعين اسما مائة الا واحدا من احصاها دخل الجنة۔ (بخاری شریف، باب ان اللہ مائتہ اسم الا واحدۃ، ص ۱۰۹۹، نمبر ۳۹۲، کتاب التوحید، مسلم شریف، باب فی اسماء اللہ تعالیٰ وفضل من احصاها، ص ۳۴۲، نمبر ۷۷۷، ۲۶۷، ۶۸۰۹) اس حدیث میں سو میں سے ایک کو استثناء کیا جس کی بنا پر نانوے نام باقی رہے۔

ترجمہ: (۱۸۹۲) اگر اپنی عورت سے کہا تجھے طلاق ہے ان شاء اللہ متصلاً تو اس پر طلاق واقع نہیں ہوگی۔

۱۔ لقوله عليه السلام من حلف بطلاق او عناق وقال ان شاء الله تعالى متصلاً به لا حث عليه

۲۔ ولانه اتى بصورة الشرط فيكون تعليقا من هذا الوجه وانه اعدام قبل الشرط والشرط لا يعلم

ههنا فيكون اعداما من الاصل ولهذا يشترط ان يكون متصلاً به بمنزلة سائر الشروط (۱۸۹۳) ولو

سكت يثبت حكم الكلام الاول ﴿۱﴾ فيكون الاستثناء او ذكر الشرط بعده رجوعاً عن الاول

ترجمہ: ۱۔ حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کسی نے طلاق یا آزادگی کی قسم کھائی اور موصلاً انشاء اللہ کہا تو اس پر حائث ہونا نہیں ہے۔

تشریح: کسی نے طلاق دینے کے ساتھ ہی موصلاً ان شاء اللہ کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ (۱) ان شاء اللہ کے معنی ہیں اگر اللہ چاہے۔ اور اللہ کے چاہنے کا پتہ نہیں اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی (۲) حدیث میں

ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کیا ہے۔ عن ابن عمر يبلغ به النبي قال من حلف على يمين فقال ان شاء الله فقد

استثنى۔ (ابوداؤد شریف، باب الاستثناء فی اليمين، ص ۱۰۸، نمبر ۳۲۶۱ رتزدی شریف، باب ماجاء فی الاستثناء فی اليمين، ص ۲۷۹

نمبر ۱۵۳۱ ابن ماجہ شریف، نمبر ۲۱۰۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ان شاء اللہ موصلاً کہے تو اس کام سے حائث نہیں ہوگا۔ (۳) اور

یہی حال طلاق کا ہے۔ عن ابن عباس ان رسول الله قال من قال لامرأته انت طالق ان شاء الله او غلامه انت حر

ان شاء الله او عليه المشى الى بيت الله ان شاء الله فلا شيء عليه۔ (سنن للبیہقی، باب الاستثناء فی الطلاق والعتق

والنذر كھو فی الايمان لا يخالفها، ج ۱ ص ۵۹۳، نمبر ۱۵۱۲۳) اس سے بھی معلوم ہوا کہ ان شاء اللہ کہے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲۔ اور اس لئے کہ شرط کی شکل میں لایا اس لئے طریقے کی تعلیق ہوگی، اور شرط سے پہلے تعلیق کو منعدم کرنا ہے اور شرط

یہاں نہیں جانی جاسکتی اس لئے اصل ہی سے معدوم ہو جائے گی اور اسی لئے شرط لگائی جاتی ہے کہ کلام کے ساتھ متصل ہو تمام شرطوں

کی طرح۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے، کہ اس عبارت میں ان شاء اللہ کے ذریعہ تعلیق کی صورت میں کلام لایا ہے، اور تعلیق کا قاعدہ یہ ہے کہ

شرط پائے جانے سے پہلے گویا کہ کلام ہی نہیں ہے، اور یہاں اللہ کی مرضی کا پتہ نہیں ہے کہ کیا ہے اس لئے اصل ہی سے کلام معدوم

ہو جائے گا، یہی وجہ ہے کہ اور کلام شرطیہ کی طرح ان شاء اللہ کو کلام کے ساتھ متصل کر کے بولنا ضروری ہے۔

ترجمہ: (۱۸۹۳) اور اگر انت طالق کے بعد چپ رہا تو پہلے کلام کا حکم ثابت ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اس کے بعد استثناء اور شرط کا ذکر کرنا پہلے کلام سے رجوع کرنا ہوگا۔

تشریح: انت طالق کہا اس کے بعد تھوڑی دیر چپ رہا اور اس کے بعد ان شاء اللہ کہا، تو ان شاء اللہ بیکار جائے گا اور پہلے جو کلام

(۱۸۹۳) قال وكذا اذا ماتت قبل قوله ان شاء الله تعالى ﴿۱﴾ لان بالاستثناء خرج الكلام من ان يكون اجاباً والموت ينافي الموجب دون المبطل ۲ بخلاف ما اذا مات الزوج لانه لم يتصل به الاستثناء

کیا ہے وہ واقع ہو جائے گا یعنی بیوی پر طلاق واقع ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) چپ رہنے کے بعد ان شاء اللہ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ یہ کہہ کر اپنے پہلے کلام سے رجوع کرنا چاہتا ہے اس لئے اسکی بات نہیں مانی جائے گی اور پہلا کلام واقع ہو جائے گا۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن الثوری فی رجل حلف بطلاق امرأته ان لا یکلم فلانا شهراً ثم قال بعد ذلك الا ان یدو لی قال ان اتصل الکلام فله الاستثناء وان قطعه وسکت ثم استثنی بعد ذلك فلا استثناء له۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الاستثناء فی الطلاق، ج سادس، ص ۳۰۰، نمبر ۱۱۳۳۹) (۳) عن ابن عمر قال کل استثناء غیر موصول فصاحبه حانث (دارقطنی، کتاب الوکالۃ، ج رابع، ص ۹۴، نمبر ۴۲۸۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ان شاء اللہ منفصلاً کہے تو اس کا اعتبار نہیں ہے۔ یہ تو بعد میں بات کو پھیرنا ہے۔

ترجمہ: (۱۸۹۳) ایسے ہی اگر عورت ان شاء اللہ کہنے سے پہلے مرگئی [تو طلاق واقع نہیں ہوگی]

تشریح: شوہر نے انت طالق کہا، اور ان شاء اللہ کہنے سے پہلے عورت مر گئی، تو عورت کو متصلاً ان شاء اللہ کہنے کی وجہ سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: انت طالق ان شاء اللہ، پورا کلام ایک ہے، اس لئے چاہے عورت کی زندگی میں ان شاء اللہ نہیں بولا گیا پھر بھی انت طالق کے ساتھ مل کر طلاق واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ انت طالق کے ساتھ ان شاء اللہ کہے تو طلاق واقع نہیں ہوتی ہے۔

ترجمہ: اس لئے کہ استثناء سے کلام موجب ہونے سے نکل گیا، اور موت موجب کے منافی ہے مطلق کے منافی نہیں ہے۔

تشریح: انت طالق کے ساتھ استثناء کیا [یعنی ان شاء اللہ لگا دیا] تو کلام حکم کو واجب کرنے والا نہیں رہا بلکہ اس کو باطل کرنے والا ہو گیا، اور قاعدہ یہ ہے کہ کوئی حکم واجب کرنا ہو تب تو عورت کی زندگی میں ہونا چاہئے، اور کوئی چیز باطل کرنا ہو تو اس کی موت کے بعد بھی ہو سکتا ہے، یہاں طلاق کو ان شاء اللہ کے ذریعہ باطل کرنا ہے اس لئے ان شاء اللہ موت کے بعد بھی کہا تب بھی طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲ بخلاف اگر ان شاء اللہ کہنے سے پہلے شوہر مر گیا [تو طلاق واقع ہوگی] اس لئے استثناء اس کے ساتھ متصل نہیں ہوا۔

تشریح: شوہر نے انت طالق کہا اور ان شاء اللہ کہنے سے پہلے اس کا انتقال ہو گیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ

(۱۸۹۵) وان قال انت طالق ثلثا الا واحدة طلقت ثنتين وان قال انت طالق ثلثا الا اثنتين طلقت

واحدة ﴿۱﴾ والاصل ان الاستثناء تكلم بالحاصل بعد الشيا هو الصحيح و معناه انه تكلم بالمستثنى

منه اذ لا فرق بين قول القائل لفلان علي درهم وبين قوله عشرة الا تسعة

﴿۲﴾ فيصح استثناء البعض من الجملة لانه يبقى التكلم بالبعض بعده ولا يصح استثناء الكل من

ہے کہ ان شاء اللہ کہنے سے پہلے انتقال ہو گیا تو ان شاء اللہ نہیں کہہ پایا، اس لئے صرف انت طالق رہا اس لئے اس سے طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۱۸۹۵) اگر بیوی سے کہا تم کو طلاق ہے تین مگر ایک تو طلاق واقع ہوگی دو۔ اور اگر کہا تم کو طلاق ہے تین مگر دو تو ایک طلاق واقع ہوگی۔

تشریح: جب بیوی سے کہا کہ تم کو تین طلاقیں ہیں مگر ایک، تو اب دو طلاقیں باقی رہیں اس لئے اب دو طلاقیں واقع ہوں گی۔ اور اگر کہا، تم کو تین طلاقیں ہیں مگر دو، تو اب ایک ہی باقی رہ گئی اس لئے اس صورت میں ایک طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: (۱) تین طلاق میں سے ایک کو استثناء کر کے ساقط کر دیا تو دو طلاقیں رہیں اس لئے دو طلاقیں ہی واقع ہوں گی، اسی طرح

تین میں سے دو کی نفی کر دی تو ایک باقی رہی اس لئے ایک طلاق واقع ہوگی (۲) حدیث میں ایسا استثناء ہے۔ عن ابی ہریرة ان

رسول اللہ قال ان لله تسعة وتسعين اسما مائة الا واحدا من احصاها دخل الجنة۔ (بخاری شریف، باب ان لله

ما یز اسم الا واحدة، ص ۱۰۹۹، نمبر ۳۹۲، کتاب التوحید، مسلم شریف، باب فی اسماء اللہ تعالیٰ وفضل من احصاها، ص ۳۲۲، نمبر

۶۸۰۹/۲۶۷) اس حدیث میں سو میں سے ایک کو استثناء کیا جس کی بنا پر نانوے نام باقی رہے۔

اصول: استثناء کرنے کے بعد جو باقی رہتا ہے اعتبار اس کا ہوتا ہے۔

ترجمہ: ۱۔ ضابطہ یہ ہے کہ استثناء اس مقدار کا تکلم کرنا ہے جو استثناء کے بعد حاصل ہوئی ہو، یہی صحیح ہے اس کے معنی یہ ہے کہ

باقی مستثنیٰ منہ کے ساتھ کلام کیا، اس لئے کہ کوئی فرق نہیں ہے ان دونوں قولوں کے درمیان کہ فلاں کے لئے مجھ پر ایک درہم ہے،

اور دس درہم ہیں سوائے نو کے۔

تشریح: استثناء کا ضابطہ یہ ہے کہ استثناء کرنے کے بعد جو باقی رہا وہ اصل ہے۔ مثلاً کہا تمہارا مجھ پر دس درہم ہے مگر نو درہم، تو

اب ایک درہم باقی رہا تو یوں سمجھا جائے گا کہ اس پر ایک درہم ہے، چنانچہ یوں کہے کہ تمہارا مجھ پر ایک درہم ہے، یا یوں کہے کہ تمہارا

مجھ پر دس ہے مگر نو درہم، تو دونوں کا حکم برابر ہے۔

ترجمہ: ۲۔ توکل سے بعض کا استثناء کرنا صحیح ہے، اس لئے کہ اس کے بعد بعض کا تکلم باقی رہتا ہے، اور کل کا استثناء کل سے صحیح

الكل لانه لا يبقى بعده شيء ليصير متكلاً به وصار فاعلاً للفظ اليه ۳ وانما يصح الاستثناء اذا كان موصولاً به كما ذكرنا من قبل ۴ واذا ثبت هذا ففي الفصل الاول المستثنى منه ثنتان فيقعان وفي الثاني واحدة فيقع واحدة ۵ ولو قال الا ثلثا يقع الثلث لانه استثناء الكل فلم يصح الاستثناء الكل من الكل فلم يصح الاستثناء والله اعلم۔

نہیں ہے اس لئے کہ اس کے بعد کچھ باقی نہیں رہتا ہے تاکہ اس کے ساتھ تکلم کرنے والا باقی رہے، اور لفظ کو اس کی طرف پھیرنے والا ہو جائے۔

تشریح: استثناء کا یہ دوسرا حکم ہے، کہ کل میں سے بعض کا استثناء صحیح ہے، اس لئے کہ استثناء کے بعد کچھ باقی رہ جاتا ہے تاکہ بولنے والا باقی کی طرف اپنی بات کو پھیرے، لیکن کل سے کل کا استثناء صحیح نہیں ہے کیونکہ مثلاً یوں کہے کہ مجھ پر دس درہم ہے مگر دس درہم تو اب کچھ باقی نہیں رہا اس لئے کلام جھوٹ ہو جائے گا، اس لئے کل سے کل کا استثناء صحیح نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳ صرف استثناء درست ہے جبکہ متصل ہو، جیسا کہ ہم نے پہلے ذکر کیا۔

تشریح: استثناء کا یہ تیسرا حکم ہے۔ پہلے ذکر کیا جا چکا ہے کہ استثناء متصل ہو تب اس کا اعتبار ہوگا، اور اگر انت طالق کہنے کے بعد تھوڑی دیر تک چپ رہا اس کے بعد ان شاء اللہ کہا تو استثناء صحیح نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۴ جب یہ ثابت ہو گیا تو مسئلے میں مستثنیٰ منہ دو ہیں اس لئے دو طلاق واقع ہوگی، اور دوسرے مسئلے میں ایک ہے اس لئے ایک واقع ہوگی۔

تشریح: متن میں دو مسئلے ذکر کئے گئے ہیں [۱] پہلا مسئلہ انت طالق ثلاثاً الواحدة، میں تین سے ایک کو استثناء کیا گیا ہے اس لئے مستثنیٰ منہ دو باقی رہ گیا ہے اس لئے دو طلاقات واقع ہوں گی، [۲] اور دوسرا مسئلہ انت طالق ثلاثاً الا اثنتين، میں تین میں سے دو مستثنیٰ کیا گیا ہے اس لئے ایک باقی رہ گیا ہے اس لئے ایک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۵ اور اگر کہا انت طالق ثلاثاً الا ثلاثاً تو تین طلاق واقع ہوگی، اس لئے کہ کل کا استثناء کل سے ہے، اس لئے استثناء صحیح نہیں ہے [اس لئے تین واقع ہوگی]

تشریح: انت طالق ثلاثاً الا ثلاثاً، کہا اور تین سے تین کا استثناء کیا تو کل کا استثناء کل سے ہو گیا اور کچھ باقی نہیں رہا اس لئے استثناء بیکار ہو جائے گا، اور پہلا کلام تین طلاق واقع ہو جائے گی۔

واللہ اعلم بالصواب۔

﴿باب طلاق المريض﴾

(۱۸۹۶) اذا طلق الرجل امرأته في مرض موته طلاقاً باننا وهي في العدة ورثته وان مات بعد انقضاء

العدة فلا ميراث لها ﴿

﴿باب طلاق المريض﴾

ترجمہ: (۱۸۹۶) اگر شوہر نے اپنی بیوی کو اپنے مرض الموت میں طلاق بائن دی پھر مر گیا اس حال میں کہ وہ عدت میں تھی تو شوہر کا وارث بیگی۔ اور اگر عدت گزرنے کے بعد شوہر مر تو عورت کے لئے میراث نہیں ہے۔

تشریح: شوہر مرض الموت میں مبتلا تھا اس حال میں بیوی کو طلاق بائنہ دی۔ ابھی وہ عدت ہی میں تھی کہ شوہر کا انتقال ہو گیا تو عورت شوہر کے مال کی وارث ہوگی۔ طلاق کی وجہ سے کچھ فرق نہیں پڑے گا۔ اور اگر عدت گزرنے کے بعد شوہر کا انتقال ہوا تو اب عورت شوہر کی میراث کا حقدار نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) عدت گزرنے تک عورت کسی نہ کسی طرح شوہر کی بیوی ہے اور اسی حال میں شوہر مر ہے اس لئے بیوی کو اس کی میراث ملے گی، اور اگر عدت ختم ہوگئی تو یہ عورت لہتیہ ہوگئی اس لئے اب شوہر مر تو اس کو میراث نہیں ملے گی، کیونکہ لہتیہ کو وارث نہیں ملتی۔ (۲) یہ وجہ بھی ہے کہ شوہر مرض الموت میں ہے اس لئے یہ گمان کیا جاتا ہے کہ طلاق بائنہ دیکر عورت کو وارثت سے محروم کرنا چاہتا ہے اور ظلم کرنا چاہتا ہے اس لئے شریعت نے اس کے خلاف اس کو وارثت دلوائی تاکہ عورت پر ظلم نہ ہو۔ (۳) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ فقال عبد الله بن زبير طلق عبد الرحمن بن عوف تماضر بنت الاصبغ الكلبية فبنتها ثم مات وهي في عدتها فورثها عثمان قال ابن الزبير واما انا فلا اري ان ترث مبتوتة. (سنن للبيهقي، باب ماجاء في توريث المبتوتة في مرض الموت، ج ۳ ص ۵۹۳، نمبر ۱۵۱۲۳ مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۰۱ ما قالوا في الرجل يطلق امرأته ثلاثاً وهو مريض هل ترث؟ ج ۳ ص ۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۸ مصنف عبدالرزاق، باب المطلقة يموت عنها زوجها وهي في عدتها او تموت في العدة، ج ۳ ص ۳۵۹ نمبر ۱۱۷۵۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عورت عدت میں ہو تو وارث بنے گی (۴) اور عدت گزرنے کے بعد عورت وارث نہیں ہوگی اس کے لئے یہ اثر ہے۔ اتسانی عروة البازقي من عند عمر في الرجل يطلق امرأته ثلاثاً في مرضه، انها ترثه مادامت في العدة ولا يرثها. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۰۲ من قال ترث مادامت في العدة من اذ اطلق وهو مريض، ج ۳ ص ۱۷۷، نمبر ۱۹۰۳۱ سنن للبيهقي، باب ماجاء في توريث المبتوتة في مرض الموت، ج ۳ ص ۵۹۵، نمبر ۱۵۱۳۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عدت کے بعد شوہر مر تو عورت وارث نہیں ہوگی۔

نوٹ: یہ پانچ شرطیں پائی جائیں تو مریض کی مطلقہ وارث ہوگی [۱] طلاق بائنہ ہو، کیونکہ طلاق رجعی دی ہو تو عدت کے اندر

۱۔ وقال الشافعی لا تترث فی الوجهین لان الزوجیة قد بطلت بهذا العارض وهی السبب ولهذا لا یرثها اذا ماتت

عورت مکمل بیوی رہتی ہے اس لئے بہر حال وارث ہوگی۔ [۲] جس مرض میں طلاق دی ہو اسی میں مراد ہو، کیونکہ اگر اس سے صحت مند ہو گیا اور پھر مراد تو وارث نہیں ہوگی [۳] عورت کی رضامندی کے بغیر طلاق دی ہو، کیونکہ طلاق عورت کی رضامندی سے دی ہو تو وارث نہیں ہوگی، کیونکہ خود اس سے اپنا حق ساقط کیا ہے [۴] عورت وراثت کی مستحق ہو تب وارث ہوگی، کیونکہ بیوی کسی کی عورت باندی ہو، یا بیوی کتابیہ ہو تو وارث نہیں ہوگی۔ [۵] عدت کے اندر موت ہوئی ہو، کیونکہ عدت گزرنے کے بعد شوہر کی موت ہوئی ہو تو وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ: امام شافعیؒ نے فرمایا کہ دونوں صورتوں میں [عدت سے پہلے اور عدت کے بعد] وارث نہیں ہوگی اس لئے اس طلاق کی عارض کی وجہ سے زوجیت ختم ہو چکی ہے، اور یہی میراث کا سبب تھا، یہی وجہ ہے کہ عورت مر جائے تو شوہر اس کا وارث نہیں ہوتا۔

تشریح: امام شافعیؒ نے فرمایا کہ جب عورت کو طلاق باندہ واقع ہوگی تو وہ اب بیوی نہیں رہی اس لئے چاہے وہ عدت میں ہو یا عدت ختم ہونے کے بعد شوہر کا انتقال ہوا ہو دونوں صورتوں میں وہ وارث نہیں ہوگی، کیونکہ بیوی رہنا ہی وراثت کا سبب ہے، اور جب بیوی نہیں رہی تو وارث بھی نہیں بنے گی، یہی وجہ ہے کہ عدت گزارتے ہوئے عورت مر جائے تو شوہر اس کا وارث نہیں بنتا ہے۔ موسوعہ میں ہے کہ بعض شوافع وارث مانتے ہیں اور بعض حضرات وارث نہیں مانتے ہیں، موسوعہ کی عبارت یہ ہے۔ فان لم یصح الزوج حتی مات فقد اختلف فی ذالک اصحابنا، فمنهم من قال لا ترثه و ذهب الی ان حکم الطلاق اذا کان فی الصحة و المرض سواء (موسوعہ نمبر ۱۹۸۳).... قال الشافعی فذهب بعض اصحابنا الی ان یورث المرأة و ان لم یکن للزوج علیها رجعة اذا طلقها الزوج و هو مریض و اذا انقضت عدتها قبل موتہ۔ (موسوعہ امام شافعیؒ، باب طلاق المریض، ج ۱ ص ۳۸۲، ۳۸۶، ۳۸۷، نمبر ۱۹۹۰) اس عبارت میں ہے کہ بعض اصحاب شافعیؒ نے فرمایا کہ نہیں وارث ہوگی، اور بعض نے فرمایا کہ وارث ہوگی۔

وجہ: (۱) ان کی دلیل یہ اثر ہے۔ سألت عبد اللہ ابن الزبیر عن رجل طلق امراته فی مرضه فبیتها، قال اما عثمانؓ فورثها و اما انا فلا اری ان اورثها ببینونته ایها۔ (سنن للبیہقی، باب ما جاء فی توریت الجنون فی مرض الموت، ج ۱ ص ۵۹۳، نمبر ۵۱۲۵) ارمصف ابن ابی شیبہ، ۲۰۱ ما قالوا فی الرجل یطلق امرأته علاناً و هو مریض هل ترث؟ ج ۱ ص ۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۸) اس اثر میں ہے کہ حضرت عبد اللہ ابن زبیرؓ مہتو کو وراثت نہیں دیتے تھے۔ (۲) شوہر عورت کا وارث نہیں اس کی

۲ ولنا ان الزوجية سبب ارثها في مرض موته و الزوج قصد ابطاله فيرد عليه قصده بتاخير عمله الى زمان انقضاء العدة دفعا للضرر عنها ۳ وقد امكن لان النكاح في العدة يبقى في حق بعض الآثار فجاز ان يبقى في حق ارثها عنه بخلاف ما بعد الانقضاء لانه لا امكان ۴ والزوجية في هذا الحالة ليست بسبب لارثه عنها فيبطل في حقه خصوصاً اذا رضی به

دلیل یہ اثر ہے۔ اتانی عروۃ البارقی من عند عمر فی الرجل یطلق امرأته ثلاثاً فی مرضه، انها ترثه مادامت فی العدة ولا یرثها۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۰۲ من قال ترث مادامت فی العدة منذ اطلق وهو یرث، ج رابع، ص ۷۷، نمبر ۱۹۰۳۱ سنن اللیثی، باب ما جاء فی توریت الامتویة فی مرض الموت ج سابع، ص ۵۹۵، نمبر ۱۵۱۳۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ شوہر عورت کا وارث نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ بیوی ہونا مرض الموت میں وراثت کا سبب ہے، اور شوہر نے اس کو باطل کرنے کا ارادہ کیا اس لئے اس کے ارادے کو اس پر رد کر دیا جائے گا اس کے عمل کو عدت کے ختم ہونے تک مؤخر کر کے عورت سے ضرر کو دفع کرنے کے لئے۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ شوہر جب مرض الموت میں ہے تو یہ بیوی رہتی تو اس کی وراثت ملنے کی امید ہو چلی تھی، لیکن شوہر نے پہلے ہی طلاق بنا کر اس کے حق کو باطل کرنا چاہا تو شریعت نے اس کے ارادے کو رد کر دیا، لیکن عدت کے اندر اندر حق دیا گیا ہے، کیونکہ عدت کے اندر اندر کسی نہ کسی درجے میں وہ بیوی ہے، اور عدت گزر جانے کے بعد چونکہ مکمل طور پر وہ بیوی نہیں رہی اس لئے اب وراثت نہیں ملے گی۔

ترجمہ: ۳ اور وراثت دینا ممکن ہے اس لئے کہ نکاح عدت کے اندر بعض آثار کے حق میں باقی رہتا ہے تو جائز ہے کہ شوہر کی وراثت کے حق میں بھی باقی رہے، بخلاف عدت گزر جانے کے بعد اس لئے کہ اب وراثت کا امکان نہیں ہے۔

تشریح: [۱] عدت شوہر کے لئے گزرتی ہے۔ [۲] شوہر کی اجازت کے بغیر گھر سے نہیں نکل سکتی، یہ بھی بیوی ہونے کی دلیل ہے۔ [۳] اس درمیان بچہ پیدا ہو تو شوہر کا شمار کیا جائے گا۔ [۴] عدت کا نان نفقہ سکنتہ شوہر کے ذمہ ہیں، یہ سب بیوی ہونے کی دلیل ہے اس لئے یہاں تک وراثت مل سکتی ہے، اور عدت ختم ہو جانے کے بعد کسی طرح بھی بیوی نہیں رہی اس لئے اب وراثت دینے کا امکان نہیں ہے۔

ترجمہ: ۴ مرض الموت کی حالت میں شوہر بیوی کا وارث بننے زوجیت اس کا سبب نہیں ہے۔ اس لئے شوہر کا حق باطل ہو جائے گا خصوصاً جبکہ اپنے حق باطل کرنے پر راضی ہو۔

(۱۸۹۷) وان طلقها ثلاثاً بامرها او قال لها اختاری فاختارت نفسها او اختلعت منه ثم مات وهي في العدة لم ترته ﴿ ۱ 〉 لانها رضیت بابطال حقها والتاخير لحقها ۲ وان قالت طلقني للرجعة فطلقها ثلاثاً ورثته لان الطلاق الرجعی لا یزیل النکاح فلم تکن بسوالها راضیة ببطلان حقها (۱۸۹۸) وان قال لها فی مرض موته كنت طلقتك ثلاثاً فی صحتی و انقضت عدتك فصدقته ثم اقر لها بدین

تشریح : یہ امام شافعی کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ بیینت کے بعد شوہر عورت کا وارث نہیں ہوتا تو عورت بھی وارث نہیں ہوگی۔ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ عورت پر تو عدت ہے لیکن شوہر پر تو عدت ہی نہیں ہے اس لئے طلاق دیتے ہی اس کی جانب سے انقطاع ہو گیا اس لئے وہ عورت کا وارث نہیں ہوگا۔ اور دوسری دلیل یہ ہے کہ شوہر نے طلاق دیکر خود اپنی وراثت کو ساقط کیا ہے تو اس کو وراثت کیسے ملے گی!

ترجمہ : (۱۸۹۷) اگر عورت کو اس کے حکم سے تین طلاقیں دیں، تو عورت سے کہا اختاری [تم اپنے آپ کو اختیار کر لو] اور اس نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا، یا خلع کر لیا پھر شوہر کا انتقال ہو اس حال میں کہ عورت عدت میں تھی تو وہ وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ : ۱۔ اس لئے کہ وہ اپنے حق کے ساقط کرنے پر راضی ہے اور عدت تک تاخیر اس کے حق کی وجہ سے تھی۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ عورت طلاق لینے پر راضی ہو تو اس کو وراثت نہیں ملے گی، کیونکہ وہ خود اپنا حق ساقط کرنے پر راضی ہے۔ یہاں اس کی تین مثالیں دے رہے ہیں [۱] بیوی کے حکم سے اس کو تین طلاقیں دیں۔ [۲] عورت سے کہا کہ تم اپنے آپ کو طلاق دے سکتی ہو اور اس نے طلاق دے دیا [۳] یا عورت نے خلع کر لیا تو ان صورتوں میں عورت طلاق بائنہ پر راضی ہے اس لئے اس کو شوہر کی وراثت نہیں ملے گی، اور جو عدت تک وراثت دلواتے تھے وہ عورت کے حق کی وجہ سے تھا، اور یہاں اس نے اپنا حق خود ساقط کر دیا۔

ترجمہ : ۲۔ اور اگر عورت نے کہا مجھے طلاق رجعی دو، اور شوہر نے اس کو تین طلاقیں دے دیں تو شوہر کا وارث ہوگی، اس لئے کہ طلاق رجعی نکاح کو زائل نہیں کرتی اس لئے طلاق رجعی کے سوال کرنے سے اپنے حق کے باطل کرنے پر باطل نہیں ہوگی۔

تشریح : عورت نے کہا کہ طلاق رجعی دیں اور شوہر نے طلاق مغلظہ دے دیا تو وارث ہوگی، کیونکہ طلاق رجعی سے نکاح باقی رہتا ہے اور وراثت ملتی ہے، اس لئے رجعی کے مطالبے سے طلاق خلاشہ کا مطالبہ نہیں ہوا اس لئے وارث ہوگی۔

اصول : عورت طلاق پر راضی ہو، یا شوہر طلاق دیکر بیوی کو زیادہ دینا چاہتا ہو تو وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ : (۱۸۹۸) اگر بیوی سے اپنے مرض الموت میں کہا، میں نے تم کو اپنی صحت میں تین طلاقیں دی تھیں اس لئے تمہاری عدت گزر چکی اور عورت نے اس کی تصدیق کی، پھر شوہر نے عورت کے لئے قرض کا اقرار کیا، یا اس کے لئے کوئی وصیت کی تو

او اوصیٰ لها بوصیۃ فلها الاقل من ذلك ومن المیراث عند ابی حنیفۃ وقال ابو یوسف ومحمد یجوز اقراره ووصیته ﴿

(۱۸۹۹) وان طلقها ثلثا فی مرضه بامرہا ثم اقر لها بدين او اوصیٰ لها بوصیۃ فلها الاقل من ذلك ومن المیراث فی قولہم جمیعا ﴿

میراث اور وصیت میں سے جو کم ہے وہ ملے گا امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک، اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ اس کا اقرار اور وصیت کرنا درست ہے۔

تشریح: شوہر مرض الموت میں تھا اور عورت سے کہا کہ میں تم کو وصیت کے زمانے میں طلاق دی تھی اور اب تک اس کی عدت بھی گزر چکی ہے، عورت نے اس کی تصدیق کی بعد میں شوہر نے عورت کے لئے وصیت کی، یا قرض کا اقرار کیا تو دیکھا جائے گا کہ وصیت کی رقم کم ہے یا وراثت جو ملے گی وہ کم ہے، ان دونوں میں سے جو کم ہو وہ ملے گا، مثلاً وصیت کی رقم پانچ ہزار درہم ہے اور میراث کی رقم چھ ہزار ہے تو وصیت کی رقم ملے گی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ جب عورت نے بھی تصدیق کی تو یہ ہو سکتا ہے کہ دونوں نے مشورہ کر کے یہ طلاق کا اور عدت گزرنے کا ڈھونگ رچایا ہوتا کہ میراث سے زیادہ وصیت کر سکے یا دین کا اقرار کر سکے، اور دوسرے وارثین کا نقصان ہو جائے، اس لئے میاں بیوی دونوں متہم ہیں اس لئے میراث اور وصیت میں سے، یا میراث اور دین میں سے جو کم ہو وہ دلویا جائے تاکہ ان کا مقصد پورا نہ ہو اور وارثین کو نقصان نہ ہو۔

اور صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ جب طلاق واقع ہونے اور عدت گزرنے کی تصدیق ہو گئی تو عورت بالکل لاجبیہ ہو گئی، یہی وجہ ہے کہ [۱] اب اس کی بہن سے نکاح کرنا جائز ہے، [۲] شوہر اس عورت کے حق میں گواہی دینا چاہے تو قبول کی جائے گی، [۳] اس عورت کو زکوٰۃ دینا چاہے تو دے سکتا ہے، کیونکہ یہ اب لاجبیہ ہو گئی، اور جب لاجبیہ ہو گئی تو اس کے لئے میراث سے بھی زیادہ وصیت کا اقرار کر سکتا ہے، یا دین کا اقرار کر سکتا ہے اس لئے شوہر نے جو اقرار کیا وہی دلویا جائے گا۔

ترجمہ: (۱۸۹۹) اور اگر عورت کے حکم سے مرض الموت تین طلاقیں دیں [اور عدت باقی تھی] کہ عورت کے لئے دین کا اقرار کیا یا اس کے لئے وصیت کی تو میراث اور وصیت میں سے جو کم ہو وہ اس کے لئے ہوگا سب کے قول میں۔

تشریح: جب عورت کے حکم سے تین طلاقیں دیں اور ابھی وہ عدت میں ہے کہ اس کے لئے وصیت کی یا اس کے لئے قرض کا اقرار کیا تو غالب گمان ہے کہ وصیت یا قرض زیادہ دلوانے کے لئے اس کے حکم سے طلاق دی گئی ہے اس لئے سب کے نزدیک یہ ہے کہ دونوں میں سے جو کم رقم ہو وہ عورت کو دلوائی جائے گی اور ان کے ارادے کو رد کر دیا جائے گا، تاکہ باقی ورثہ کا نقصان نہ ہو۔

۱۔ الاعلیٰ قول زفرؒ فان لها جميع ما اوصى وما اقر به لان الميراث لما بطل بسوالها زال المانع من صحة الاقرار والوصية ۲۔ وجه قولهما في المسألة الاولى انهما لما تصادقا على الطلاق وانقضاء العدة صارت اجنبية عنه حتى جازله ان يتزوج اختها فانعدمت التهمة الا ترى انه تقبل شهادته لما ويجوز وضع الزكوة فيها ۳۔ بخلاف المسألة الثانية لان العدة باقية وهي سبب التهمة والحكم يدار على دليل التهمة ولهذا ايدار على النكاح والقرابة ولا عدة في المسألة الاولى

ترجمہ: ۱۔ مگر امام زفرؒ کے قول پر اس لئے کہ عورت کے لئے وہ تمام ہے جو وصیت کی گئی، یا جس کا اقرار کیا، اس لئے کہ میراث جب اس کے سوال سے باطل ہوگئی تو اقرار اور وصیت کے صحیح ہونے سے جو مانع تھا وہ زائل ہو گیا۔

تشریح: امام زفرؒ کی رائے ہے کہ چاہے عورت کے کہنے سے تین طلاقیں دی ہوں پھر بھی اس کو پوری وصیت، یا پورا اقرار ملے گا، کیونکہ بیوی کے لئے اقرار یا وصیت نہیں کر سکتے، لیکن جب یہ اجنبیہ ہوگئی تو اقرار اور وصیت کا مانع ختم ہو گیا، اس لئے جتنی وصیت کی ہے یا اقرار کیا ہے سب ملے گا چاہے وہ میراث سے کم ہو یا زیادہ ہو۔

ترجمہ: ۲۔ پہلے مسئلے میں صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ جب دونوں نے طلاق ہونے پر اور عدت گزرنے پر تصدیق کر لی تو اب شوہر سے اجنبیہ ہوگئی، یہی وجہ ہے کہ شوہر کے لئے عورت کی بہن سے نکاح کرنا جائز ہے۔ اس لئے تہمت ختم ہوگئی، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ مرد کی شہادت اس عورت کے لئے قبول کی جائے گی، اور زکوٰۃ کو اس عورت کو دینا جائز ہوگا۔

تشریح: پہلے مسئلے یعنی دونوں نے عدت گزرنے پر تصدیق کی ہو تو صاحبینؒ کی رائے تھی کہ شوہر کا اقرار اور اسکی وصیت جائز ہے، اس کی دلیل یہ ہے کہ جب عورت نے تصدیق کی کہ عدت گزر گئی تو وہ اجنبیہ بن گئی اس لئے اس کے لئے اقرار کرنا یا وصیت کرنا جائز ہے، آگے اجنبیہ بننے کی تین دلیل پیش کر رہے ہیں۔ [۱] عورت اجنبیہ بن گئی ہے اسی لئے اب اس کی بہن سے نکاح کرنا جائز ہو گیا ہے۔ [۲] بیوی رہتی تو شوہر اس کے لئے گواہی نہیں دے سکتا تھا، لیکن اب گواہی دے سکتا ہے جس سے معلوم ہوا کہ وہ اجنبیہ بن چکی ہے۔ [۳] بیوی ہوتی تو اس کو اپنی زکوٰۃ نہیں دے سکتا تھا، لیکن اب زکوٰۃ دے سکتا ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ اجنبیہ بن چکی ہے، اور جب اجنبیہ بن چکی تو اب اس کے لئے دین کا اقرار کرنا بھی جائز ہے، اور وصیت کرنا بھی جائز ہے۔

ترجمہ: ۳۔ بخلاف دوسرے مسئلے کے اس لئے کہ عدت باقی ہے اور یہ تہمت کا سبب ہے اور حکم کا مدار تہمت کی دلیل پر ہے، اسی وجہ سے نکاح اور قرابت پر حکم کا مدار ہے، اور پہلے مسئلے میں عدت نہیں ہے۔

تشریح: صاحبینؒ کی دلیل۔ دوسرے مسئلے میں عورت کے حکم سے طلاق ہوئی ہے اور ابھی عدت بھی باقی ہے اس لئے کسی نہ کسی درجے میں بیوی موجود ہے اس لئے یہ تہمت کی دلیل ہے کہ بیوی کو طلاق دیکر زیادہ وصیت کرنا چاہتا ہے اس لئے اس کے لئے

۴۔ ولابی حنیفةً فی المسألین ان التهمة قائمة لان المرأة قد تختار الطلاق لينفتح باب الاقرار والوصية عليها فيزيد حقها والزوجان قد يتواضعا على الاقرار بالفرقة وانقضاء العدة ليبرها الزوج بماله زيادة على ميراثها وهذه التهمة في الزيادة فرددناها ولا تهمة في قدر الميراث فصحناه

۵۔ ولا مواضعة عادة في حق الزكوة والتزوج والشهادة فلا تهمة في حق هذه الاحكام

وصیت کرنا اور اقرار کرنا جائز نہیں ہے۔

لغت: لہذا یدار علی النکاح و القرابة : اگر نکاح موجود ہو تو بیوی شوہر کے لئے اور شوہر بیوی کے لئے گواہی نہیں دے سکتے، کیونکہ نکاح ہونا دلیل ہے کہ بیوی شوہر کے لئے اور شوہر بیوی کے لئے فائدے کی گواہی دیں گے، اس کے نقصان کی گواہی نہیں دیں گے، اس لئے نکاح تہمت کی دلیل ہے اور حکم کا مدار ظاہری دلیل پر ہوتا ہے۔ اسی طرح دو بھائیوں کے درمیان اخوت کی قربت ہے تو ایک دوسرے کے لئے گواہی نہیں دے سکتے، کیونکہ قربت اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اپنے بھائی کے لئے فائدے ہی کی گواہی دیں گے، اسی طرح عدت ہونا دلیل ہے کہ وہ دوسرے وارثین کا نقصان کر کے اس کو زیادہ وصیت کریں گے۔

ترجمہ: ۴۔ امام ابو حنیفہ کی دلیل دونوں مسئلوں میں یہ ہے۔ تہمت قائم ہے اس لئے کہ عورت کبھی طلاق پسند کرتی ہے تاکہ اس کے لئے اقرار اور وصیت کا روزانہ کھل جائے اور اس کا حق زیادہ کرے، اور کبھی میاں بیوی فرقت کے اقرار پر اور عدت کے گزر جانے پر اتفاق کر لیتے ہیں تاکہ شوہر میراث سے بھی زیادہ احسان کر سکے، اور یہ تہمت میراث سے زیادتی میں ہے اس لئے ہم نے اس کو رد کر دیا، اور میراث کی مقدار میں تہمت نہیں ہے اس لئے ہم نے اس کو صحیح قرار دیا۔

تشریح: امام ابو حنیفہ کی دونوں مسئلوں میں دلیل یہ ہے کہ عورت نے عدت گزرنے کی تصدیق کی ہو تب بھی تہمت یہ ہے کہ دونوں نے نل کر بیڈھونگ رچایا ہوتا کہ بیوی کو میراث سے زیادہ وصیت کر سکے اور دین کا اقرار کر سکے، اور یہ تہمت میراث سے زیادہ میں ہے اس لئے اس کو رد کر دیا گیا، اور میراث سے کم میں نہیں ہے اس لئے اس کو جائز قرار دیا۔

ترجمہ: ۵۔ عادة زکوة دینے میں، نکاح کرنے میں اور گواہی دینے میں یہ موافقت نہیں ہوتی اس لئے ان احکام میں تہمت نہیں ہے۔

تشریح: یہ صاحبین کو جواب ہے کہ زیادہ وصیت کرنے کے میاں بیوی دونوں عدت گزرنے پر اتفاق کر لیں یہ بہت ممکن ہے، لیکن عورت کو زکوة دینے کیلئے یا اسکی بہن سے نکاح کرنے کے لئے، یا اس کے حق میں گواہی دینے کے لئے طلاق لے اور عدت گزرنے کا اتفاق کر لے عادیہ ایسا نہیں کرتے اس لئے یہاں تہمت نہیں ہے اس لئے اس بارے میں اس کی بات مان لی جائے گی۔

لغت: يتواضعا: وضع سے مشتق ہے، اتفاق کرنا، اسی سے ہے مواضعة: اتفاق کرنا۔ یرہا: عورت پر احسان کرے۔

(۱۹۰۰) قال ومن كان محصوراً أو في صف القتال فطلق امرأته ثلثاً لم ترثه وإن كان قد بارز رجلاً أو قدم ليقتل في قصاص أو رجم ورثت إن مات في ذلك الوجه أو قتل ﴿ ۱ ۱ ﴾ واصله ما بينان امرأة الفارثت استحساناً وإنما يثبت حكم الفرار بتعلق حقها بماله وإنما يتعلق بمرض يخاف منه الهلاك غالباً كما إذا كان صاحب الفراش وهو أن يكون بحالٍ لا يقوم بحوائجه كما يعتاده

ترجمہ: (۱۹۰۰) جو قلعہ میں محصور ہو، یا قتال کی صف میں ہو اور اپنی بیوی کو تین طلاقیں دیں تو وارث نہیں ہوگی، اور اگر وہ کسی مرد سے مقابلہ کے لئے نکلا، یا قصاص، یا رجم کے لئے پیش کیا گیا تاکہ قتل کیا جائے تو وارث ہوگی اگر اس بارے میں قتل کیا گیا۔
نفت: فار: بھاگنے والا، آدمی کو مرض کی وجہ سے یا رجم اور قصاص کی وجہ سے موت کا یقین ہو ایسے موقع پر بیوی کو طلاق دیکر وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہو تو اس کو فار کہتے ہیں، اور اس کی طلاق کو طلاق الفار کہتے ہیں۔ شریعت اس کے باوجود عدت کے اندر وراثت دلاتی ہے۔

تشریح: اصول: جن طریقوں میں ہلاکت غالب ہو اگر اس وقت طلاق دیا تو فار سمجھا جائے گا اور اس میں عدت گزرنے سے پہلے مر گیا تو عورت وارث ہوگی۔ اور جن طریقوں میں ہلاکت غالب نہیں ہے اور طلاق دے دی تو وارث نہیں ہوگی، اس لئے کہ یہ فار نہیں ہے۔ متن میں اس کے لئے دو دو مثالیں دی ہیں [۱] آدمی قلعہ میں محصور ہو تو یقینی نہیں ہے کہ وہ مر ہی جائے کیونکہ قلعہ تو حفاظت کے لئے ہوتا ہے اس لئے ایسے موقع پر طلاق دینا فار نہیں ہے۔ [۲] قتال کی صف میں ہو تو مرنا یقینی نہیں ہے کیونکہ لوگ عموماً بچ جاتے ہیں اس لئے اس وقت طلاق دینا فار نہیں ہے۔ [۳] مقابلے کے لئے نکلا ہو تو دو آدمیوں میں سے ایک کی موت تقریباً یقینی ہے اس لئے اس وقت طلاق دینا طلاق فار ہے اس لئے وارث ہوگی۔ بارز: مقابلے کے لئے دعوت دینا۔ [۴] قصاص یا رجم کے لئے لیجا یا جار ہا ہو تو موت یقینی ہے اس لئے اس وقت طلاق دینا فار ہے اس لئے وارث ہوگی۔

وجہ: عن ابن سيرين قال كانوا يقولون : لا تختلفون ، من فر من كتاب الله رد اليه ، يعنى فى الرجل يطلق امرأته وهو مريض - (مصنف ابن ابى شيبه، ۲۰۲ من قال ترثه مادامت فى العدة منه اذا طلق وهو مريض، ج رابع، ص ۷۷، ۱، نمبر ۱۹۰۴) اس اثر میں ہے کہ فار کی بیوی وارث ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس کی اصل وہ ہے جسکو ہم نے اول باب میں بیان کیا فار کی عورت استحساناً وارث ہوگی۔ اور فرار کا حکم ثابت کیا جائے گا جبکہ عورت کا حق شوہر کے مال کے ساتھ متعلق ہو چکا ہو ایسے مرض سے جس میں ہلاکت کا خوف غالب ہو جیسا کہ صاحب فراش ہو وہ یہ کہ آدمی ایسی حالت میں ہو کہ اپنی ضرورت پوری نہیں کر سکتا ہو جیسا کہ تندرست آدمی عادتاً کرتے ہیں، اور کبھی فرار کا حکم ثابت کرتے ہیں اس چیز سے غالب ہلاکت میں مرض الموت کے معنی میں ہو۔ اور جس سے غالب سلامت ہے اس سے فرار کا حکم

الاصحاء وقد یثبت حکم الفرار بما هو فی معنی المرض فی توجہ الہلاک الغالب وما یکون الغالب منه السّلامة لا یثبت به حکم الفرار

۲ فالمحصور والذی فی صف القتال الغالب منه السّلامة لان الحصن لدفع بأس العدو وکذا المنعة فلا یثبت به حکم الفرار ۳ والذی بارزا وقدم لیقّتل الغالب منه الہلاک فتحقق به الفرار ۴ ولهذا اخوات تخرج علی هذا الحرف

ثابت نہیں ہوگا۔

تشریح : اصل قاعدہ یہ ہے کہ فار کی بیوی استحساناً وارث ہوگی۔ فرار اس وقت ثابت ہوگا جبکہ ایسے مرض میں مبتلا ہو چکا ہو جس سے تندرست ہونا مشکل نظر آتا ہو مثلاً آدمی بستر پکڑ چکا ہو اور تندرستوں کی طرح اپنی ضرورت پوری نہیں کر سکتا ہو۔ ایسے موقع پر طلاق سے سمجھا جائے گا کہ یہ عورت کو اپنی وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہے اور طلاق دیکر بھاگنا چاہتا ہے۔ یا جس چیز میں غالب ہلاکت ہے وہ بھی مرض الموت کے معنی میں ہے۔ مثلاً رجم کے لئے لیجانا، قصاص کے لئے لیجانا مرض الموت کے معنی میں ہے۔ اور جن چیزوں میں غالب سلامت ہے اس وقت طلاق دینے سے فار نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۲ پس قلعے میں محصور، اور جو قتال کی صف میں ہے غالب اس سے سلامت ہے اس لئے کہ قلعہ دشمن کی طاقت کو دفع کرنے کے لئے ہے اور ایسے ہی لشکر اس لئے اس سے فرار کا حکم ثابت نہیں ہوگا۔

تشریح : [۱] جو قلعہ میں محصور ہے اس کی موت یقینی نہیں ہے کیونکہ قلعہ حفاظت کے لئے ہے۔ [۲] جو قتال کی صف میں ہے اس کی موت یقینی نہیں، کیونکہ باقی لشکر دشمن کو دفع کرنے کے لئے ہے، اس لئے ایسے موقع پر طلاق دینا فرار نہیں ہے۔۔۔ حصن: قلعہ۔ الموضع: روکنے کی چیز، مراد ہے لشکر۔

ترجمہ : ۳ اور جو مقابلے کے لئے نکلا، یا قتل کرنے کے لئے آگے بڑھایا تو غالب اس سے ہلاکت ہے اس لئے اس سے فرار متحقق ہوگا۔

تشریح : جس نے مقابلے کے لئے دشمن کو دعوت دی تو غالب یہ ہے وہ مرے گا، اسی طرح جس کو قصاص میں یا رجم میں قتل کے لئے آگے لے جایا جا رہا ہو تو غالب یہ ہے کہ وہ مرے گا اس لئے اس وقت طلاق دینا فرار ہے اس لئے وارث بنے گی۔

ترجمہ : ۴ اس کے لئے بہت سارے نظائر ہیں جو اسی اصول پر نکالے جاسکتے ہیں۔

تشریح : کہاں موت غالب ہے اور کہاں غالب نہیں ہے اس کے لئے بہت سی مثالیں ہیں جو اسی قاعدے پر نکالی جاسکتیں

ہیں۔

۵۔ وقوله اذا مات فی ذلک الوجه او قتل دلیل علی انه لا فرق بین ما اذا مات بذلک السبب و

بسبب اخر کصاحب الفراش بسبب المرض اذا قتل (۱۹۰۱) واذ قال الرجل لامرأته وهو صحیح

اذا جاء رأس الشهر او اذا دخلت الدار او اذا صلی فلان الظهر او اذا دخل فلان الدار فان طالق

فكانت هذه الاشياء والزواج مریض لم ترث و ان كان القول فی المرض ورتث الا فی قوله اذا

دخلت الدار

ترجمہ: ۵۔ ماتن کا قول ان مات فی ذالک الوجه، اول، اس بات کی دلیل ہے کہ اس میں کوئی فرق نہیں ہے کہ اسی سبب سے مرا

یا دوسرے اسباب سے مرا، جیسے مرض کی وجہ سے صاحب فراش قتل کر دیا جائے [تب بھی وارث ہوگی]

تشریح: متن میں ہے کہ اس طریقے میں مر جائے یا قتل کیا جائے، یا قتل کیا جائے اس بات کی دلیل ہے کہ جو فار بن چکا

ہے وہ اسی مرض کے سبب سے مرے تب بھی فار ہے اور دوسرے سبب سے مر جائے تب بھی فار ہی شمار کیا جائے گا، مثلاً ایک آدمی

بیماری کی وجہ سے فار بنا لیکن وہ قتل کر دیا گیا جسکی وجہ سے موت ہوئی تب بھی فار ہوگا اور اس کی بیوی کو وراثت ملے گی۔

ترجمہ: (۱۹۰۱) شوہر نے بیوی سے کہا اس حال میں کہ وہ تندرست تھا کہ جب مہینے کا پہلا دن آئے۔ یا جب تم گھر میں

داخل ہو۔ یا جب فلاں ظہر کی نماز پڑھے۔ یا جب فلاں گھر میں داخل ہو۔ تو تم کو طلاق، پس یہ چیزیں وجود میں آئیں اس حال میں

کہ شوہر مریض تھا تو وارث نہیں ہوگی۔ اور اگر شرط بھی مرض میں لگایا تو وارث ہوگی، سوائے شوہر کا قول کہ جب تم گھر میں داخل

ہوگی تو تم کو طلاق۔ [تو اس صورت میں وارث نہیں ہوگی]

تشریح: اس عبارت میں دس قسم کے مسئلے بیان کئے ہیں، جسکی تشریح خود شرح میں آرہی ہے۔ اصول یہ ہے کہ جن صورتوں

میں شوہر فار بن رہا ہے ان صورتوں میں بیوی وارث ہوگی، اور جن صورتوں میں فار نہیں ہے، یا عورت اپنی مرضی سے طلاق لی ہے ان

میں وارث نہیں بنے گی۔ [۱] اذا جاء رأس الشهر: [جب مہینے کا پہلا دن آئے تو تم کو طلاق] اس میں وقت پر طلاق کو معلق کیا اگر معلق

کرنا تندرستی میں ہو اس کے بعد شوہر بیمار پڑا اور مہینے کا شروع اس کی بیماری میں ہوا تو وارث نہیں ہوگی، کیونکہ شوہر کو کیا معلوم کہ میں

مہینے کے شروع میں بیمار ہو جاؤں گا۔ اور اگر معلق بھی بیماری میں کیا اور مہینے کا شروع بھی بیماری میں آیا ہو تو وارث ہوگی، کیونکہ جان

کر طلاق دیا ہے۔ [۲] اذا دخلت الدار: [جب تم گھر میں داخل ہو تو تم کو طلاق] اس میں بیوی کے فعل پر معلق کیا ہے۔ پس اگر معلق

کرنا اور شرط کا پایا جانا دونوں بیماری کی حالت میں ہے، اور عورت کو وہ کام کئے بغیر چارہ نہیں ہے تو کام کرنے سے بھی وارث ہوگی،

کیونکہ عورت وہ کام کرنے پر اور طلاق لینے پر مجبور تھی اس لئے شوہر فار ثابت ہوا۔ اور اگر وہ کام کرنے پر مجبور نہیں تھی تو عورت نے

راضی سے طلاق لی ہے اس لئے وارث نہیں بنے گی۔ اور اگر شوہر نے شرط تندرستی میں لگائی، اور عورت نے کام مرض کی حالت میں کیا

پس اگر اس کام کے کرنے پر مجبور تھی تو وارث ہوگی، اور مجبور نہیں تھی تو وارث نہیں ہوگی۔ [۳] اذ اصلی فلان النظمہ: [جب فلاں نے ظہر پڑھی تو تم کو طلاق] فلاں سے اجنبی بھی ہو سکتا ہے، اور خود شوہر بھی ہو سکتا ہے، البتہ یہ کام ایسا ہے جس کے کئے بغیر کوئی چارہ نہیں اس لئے کہ ظہر کی نماز فرض ہے۔ اس میں معلق کرنا اور شرط پایا جانا دونوں مرض میں ہوں تو وارث ہوگی، کیونکہ مرض میں طلاق دیکر وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہے۔ اور اگر معلق کرنا صحت میں ہے اور شرط مرض میں پائی گئی تو وارث نہیں ہوگی، کیونکہ شوہر کو کیا معلوم کہ میں بیمار ہوں گا، اس لئے وہ فارغ نہیں ہے۔ [۴] واذا دخل فلان الدار فانت طالق: [جب فلاں گھر میں داخل ہو تو تم کو طلاق] اس فلاں سے بھی اجنبی ہو سکتا ہے اور خود شوہر بھی ہو سکتا ہے، البتہ یہ کام ایسا ہے کہ اس کا کرنا ضروری نہیں ہے۔ اس میں معلق کرنا اور شرط پایا جانا دونوں مرض میں ہوں تو وارث ہوگی، کیونکہ مرض میں طلاق دیکر وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہے۔ اور اگر معلق کرنا صحت میں ہے اور شرط مرض میں پائی گئی تو وارث نہیں ہوگی، کیونکہ شوہر کو کیا معلوم کہ میں بیمار ہوں گا!، اس لئے وہ فارغ نہیں ہے۔ [۵] الا انی قولہ اذ دخلت الدار، فانت طالق، [اگر میں تم گھر میں داخل ہوئی تو تم کو طلاق ہے] اس میں بتانا چاہتے ہیں کہ عورت کے فعل پر طلاق معلق کیا ہے، اور گھر میں داخل ہونا ضروری نہیں ہے، اس لئے گھر میں داخل ہوئی تو جان کر طلاق لی اس لئے وارث نہیں ہوگی۔

بیوی کو وراثت ملنے کی صورتیں ایک نظر میں ﴿

۱	وقت کے آنے پر معلق کیا	معلق کرنا اور شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	ملے گی
۲		معلق کرنا صحت میں شرط پایا جانا مرض میں تھا	نہیں ملے گی
۳	اجنبی کے فعل پر معلق کیا	معلق کرنا اور شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	ملے گی
۴		معلق کرنا صحت میں شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	نہیں ملے گی
۵	اپنے فعل پر معلق کیا	معلق کرنا اور شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	ملے گی
۶		معلق کرنا صحت میں شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	ملے گی
۷	بیوی کے فعل پر معلق کیا	معلق کرنا اور شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	ملے گی
۸		کام کرنا ضروری تھا	نہیں ملے گی
		کام کرنا ضروری نہیں تھا	
		معلق کرنا صحت میں شرط پایا جانا مرض میں تھا	
۹		کام کرنا ضروری تھا	ملے گی
۱۰		کام کرنا ضروری نہیں تھا	نہیں ملے گی

- ۱۔ وهذا على وجوه اما ان يعلق الطلاق بمجئ الوقت او بفعل الاجنبى او بفعل نفسه او بعدل المرأة وكل وجه على وجهين اما ان كان التعليق فى الصحة الشرط فى المرض او كلاهما فى المرض
- ۲۔ اما الوجهان الاولان وهو ما ان كان التعليق بمجئ الوقت بان قال اذا جاء رأس الشهر فانبت طالق او بفعل الاجنبى بان قال اذا دخل فلان الدار او صلى فلان الظهر وكان التعليق والشرط فى المرض فلها الميراث لان القصد الى الفرار قد تحقق منه بمباشرة التعليق فى حال تعلق حقها بماله
- ۳۔ وان كان التعليق فى الصحة والشرط فى المرض لم تترث

ترجمہ: ۱۔ یہ مسئلہ چند طریقوں پر ہے۔ [۱] یا یہ کہ طلاق کو وقت آنے پر معلق کرے، [۲] یا اجنبی کے فعل پر معلق کرے، [۳] یا اپنے فعل پر معلق کرے، [۴] یا عورت کے فعل پر معلق کرے۔ اور ہر ایک کے دو طریقے ہیں (۱) یا معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط کا پایا جانا بیماری میں ہو، (۲) یا دونوں بیماری میں ہوں۔

تشریح: یہاں معلق کرنے کی چار صورتیں ہیں، اور چاروں کی دو دو صورتیں ہیں اس لئے کل آٹھ صورتیں ہو گئیں، اور دو صورتیں اور ہیں کہ وہ کام کرنا ضروری ہے یا ضروری نہیں ہے، اس طرح دس صورتیں ہو جاتی ہیں، اس سب کی تفصیل دیکھیں۔

ترجمہ: ۲۔ بہر حال پہلی دو وجہ [۱] وہ یہ ہے کہ اگر معلق کیا ہو وقت کے آنے پر، اس طرح کہے کہ اگر مہینہ کا شروع آیا تو تم کو طلاق ہے [۲] یا اجنبی کے فعل پر اس طرح کہا۔ فلاں گھر میں داخل ہو تو تم کو طلاق ہے، یا فلاں نے ظہر کی نماز پڑھی تو تم کو طلاق ہے۔ اور معلق کرنا اور شرط لگانا دونوں مرض میں ہو تو عورت کو میراث ملے گی، اس لئے کہ شوہر کی جانب سے بھاگنے کا ارادہ ثابت ہو چکا ہے ایسے حال میں معلق کرنے کی وجہ سے جبکہ عورت کا حق شوہر کے مال سے متعلق ہو چکا ہے۔

تشریح: دس صورتوں میں سے دو صورتیں یہاں بیان کر رہے ہیں کہ۔ [۱] وقت کے آنے پر طلاق معلق کی ہو [۲] یا اجنبی کے فعل پر طلاق معلق کیا، اور معلق کرنا اور شرط کا پایا جانا دونوں مرض کی حالت میں ہو تو عورت وارث ہوگی، کیوں کہ مرض کی وجہ سے عورت کا حق شوہر کے مال کے ساتھ معلق ہو چکا تھا کہ شوہر نے طلاق دیکر فرار کا ارادہ کیا۔

ترجمہ: ۳۔ اور اگر معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط مرض میں پائی جائے تو وارث نہیں ہوگی۔

تشریح: یہاں بھی دو صورتیں ہیں [۳] معلق کرنا وقت آنے پر ہو [۴] یا معلق کرنا اجنبی کے فعل پر ہو، اور معلق کرنا صحت میں تھا اور شرط مرض کی حالت میں پائی گئی تو وارث نہیں ہوگی، کیونکہ معلق کرتے وقت شوہر کو کیا معلوم تھا کہ وہ بیمار ہو جائے گا، اس لئے فار ثابت نہیں ہوا۔

۴ وقال زفر تترث لان المعلق بالشرط ينزل عند وجود الشرط كالمنجز فكان ايقاعاً في المرض
 ۵ ولنا ان التعليق السابق يصير تطبيقاً عند الشرط حكماً لا قصداً ولا ظلم الا عن قصد فلا يرد
 تصرفه ۶ فاما الوجه الثالث وهو ما اذا علقه بفعل نفسه فسواء كان التعليق في الصحة والشرط في
 المرض او كانا في المرض والفعل مما له منه بُد او لا بُدّله منه فيصير فإز الوجود قصد الابطال اما
 بالتعليق او بمباشرة الشرط في المرض

ترجمہ : ۴ امام زفر نے فرمایا کہ وارث ہوگی اس لئے کہ شرط پر معلق کرنا شرط پائے جاتے وقت ایسی اترتی ہے جیسے منجز طلاق
 اترتی ہے، اس لئے مرض میں طلاق واقع کرنا ہوا۔

لغت : منجز: منجز سے مشتق ہے، نقد ہونا، جو طلاق بغیر شرط کے دی جائے اور فوراً واقع کی جائے اس کو طلاق منجز کہتے ہیں۔ اور جس
 طلاق کو شرط پر معلق کی جائے اس کو طلاق معلق کہتے ہیں۔ لابد: جو کام کئے بغیر چارہ نہ ہو، بد: جس کام کا کرنا ضروری نہ ہو۔

تشریح : امام زفر کی رائے یہ ہے کہ صحت میں معلق کیا ہوا اور مرض میں شرط واقع ہوئی ہو تب بھی عورت وارث ہوگی۔ اس کی
 دلیل یہ ہے کہ جس وقت شرط پائی جاتی ہے، گویا کہ اسی وقت شرط اترتی، اور اسی وقت معلق کیا، اور شرط اترتی ہے مرض کی حالت میں تو
 گویا کہ معلق بھی مرض کی حالت میں کی اور گویا کہ طلاق بھی مرض کی حالت میں دی اس لئے وہ وارث ہوگی۔ جیسے کہ منجز طلاق مرض
 میں دے تو عورت وارث ہوتی ہے۔

ترجمہ : ۵ اور ہماری دلیل یہ ہے کہ پچھلی تعلیق شرط کے وقت طلاق دینا حکماً ہوتا ہے نہ کہ قصداً، اور ظلم کا ثبوت ارادے سے ہوتا
 ہے اس لئے شوہر کا تصرف رد نہیں کیا جائے گا۔

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ جس وقت طلاق کو معلق کیا ہے وہ طلاق شرط پائے جاتے وقت حکماً اترتی ہے قصداً نہیں اترتی،
 جس کا مطلب یہ ہوا کہ شوہر نے قصداً اور ارادے سے مرض میں طلاق نہیں دی، قصداً تو صحت میں معلق کی ہے، اور حکماً مرض میں وہ
 طلاق واقع ہوگئی، اور قصداً مرض میں طلاق دے تب ظلم ہوگا، اس لئے یہ ظلم نہیں ہوا اس لئے وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ : ۶ بہر حال تیسری صورت یہ ہے کہ اپنی ذات کے فعل پر معلق کیا ہو، چاہے معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط پایا جانا مرض
 میں ہو، یا دونوں مرض میں ہو اور فعل ضروری نہ ہو، یا ضروری ہو اس لئے حق باطل کرنے کے ارادے سے فار ہو جائے گا۔

تشریح : تیسری صورت یہ ہے کہ اپنی ذات کے فعل پر معلق کیا ہو، اس کی بھی دو صورتیں ہیں جو دس صورتوں میں سے چھٹی اور
 ساتویں صورت بنتی ہے [۵] معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط پایا جانا مرض میں ہو، [۶] یا معلق کرنا اور شرط پایا جانا دونوں مرض میں

یے وان لم یکن له من فعل الشرط بد فله من التعلیق الف بد فیرد تصرفه دفعا للضرر عنها ۸ واما الوجه الرابع وهو ما اذا علقه بفعلها فان كان التعلیق والشرط فی المرض والفعل مما لها منه بد ککلام زید ونحوه لم ترث لانها راضیه بذلك ۹ وان كان الفعل لا بد لها منه کاکل الطعام وصلوة الظهر وکلام الابوين ترث لانها مضطرة فی المباشرة لما لها فی الامتناع من خوف الهلاک فی الدنيا او فی العقبی ولا رضاء مع الاضطرار

ہوں، اب کام کرنا ضروری ہو یا ضروری نہ ہو ہر حال میں عورت وارث بنے گی، اس لئے کہ اپنے فعل پر معلق کر کے یا مرض کی حالت میں کام کر کے فارہن گیا، اس لئے کہ مرض کی حالت میں کام کیا تو پتہ چلا کہ وہ عورت کو حق سے محروم کرنا چاہتا ہے۔

ترجمہ: ۷ اور اگر شرط کا کرنا اسکے لئے ضروری ہی تھا تو معلق کرنے کے لئے اس کے لئے ہزار راستے تھے، اس لئے عورت سے ضرر کو دفع کرنے کے لئے شوہر کے تصرف کو رد کر دیا جائے گا۔

تشریح: معلق صحت میں کی ہو اور شرط مرض میں پائی جائے، یا دونوں ہی مرض میں کیا ہو، اور ایسے کام پر معلق کیا ہے جو ضروری ہے مثلاً کھانا کھانے پر طلاق معلق کی ہے تو ٹھیک ہے کہ کام ضروری ہے، لیکن معلق کرنے کے لئے کس نے کہا، معلق نہ کرنے کے تو کئی راستے تھے، اس کے باوجود معلق کیا تو وہ فارہن ہو گیا اس لئے اس کے تصرف کو رد کر دیا جائے گا، اور عورت کو وراثت ملے گی۔۔ الف بد: ہزار راستے۔

ترجمہ: ۸ بہر حال چوتھی صورت یہ ہے کہ بیوی کے فعل پر معلق کرے، پس اگر معلق کرنا اور شرط مرض میں ہے اور کام ایسا ہے جسکی ضرورت نہیں، جیسے زید سے بات کرنا، یا اس کے مانند، تو وارث نہیں ہوگی اس لئے کہ وہ اس طلاق سے راضی ہے۔

تشریح: چوتھی صورت یہ ہے کہ خود عورت کے فعل پر طلاق معلق کر دے۔ اب دس صورتوں میں سے یہاں چار صورتیں ہیں [۷] معلق کرنا اور شرط پایا جانا دونوں مرض کی حالت میں ہو اور کام ضروری والا نہ ہو، مثلاً زید سے بات کرنے پر طلاق معلق کی ہے، اور زید سے بات کرنا ضروری نہیں ہے پھر بھی عورت نے بات کر لی اور مرض میں طلاق واقع ہو گئی، تو وراثت نہیں ملے گی، کیونکہ جب بات کرنا ضروری نہیں تھا پھر بھی بات کر ہی لی تو عورت اس طلاق سے راضی ہے اس لئے اس کو وراثت نہیں ملے گی۔

ترجمہ: ۹ اور اگر فعل ضروری ہو جیسے کھانا کھانا، اور ظہر کی نماز پڑھنا، اور والدین سے بات کرنا تو عورت وارث ہوگی، اس لئے کہ اس کام کے کرنے میں مجبور ہے، اس لئے کہ اس سے رکنے میں دنیا میں ہلاکت کا خوف ہے یا آخرت میں، اور اضطرار کے ساتھ رضامندی نہیں ہوتی۔

تشریح: دس صورتوں میں سے یہ [۸] آٹھویں صورت ہے کہ معلق اور شرط مرض میں ہے، لیکن کام کرنا ضروری ہے، اس کی تین

۱۰ واما اذا كان التعليق في الصحة والشرط في المرض ان كان الفعل مما لها منه بد فلا اشكال انه لا ميراث لها ۱۱ وان كان مما لا بدلها منه فكذلك الجواب عند محمد وهو قول زفر لانه لم يوجد من الزوج صنع بعد ما تعلق حقها بماله ۱۲ و عند ابى حنيفة و ابى يوسف ترث لان الزوج الجأها الى المباشرة فينتقل الفعل اليه كانها الة له كما في الاكراه

مثالیں دی ہیں، کھانا کھانا، اس کے بغیر آدمی دنیا میں ہلاک ہو جائے، دوسری، ظہر کی نماز پڑھنا، اس کے بغیر آدمی آخرت میں ہلاک ہوگا، اور تیسری، والدین سے بات کرنا، اس کے بغیر آدمی معاشرے میں ہلاک ہو جائے گا اس لئے یہ تینوں کام ضروری ہیں اور عورت اس کے کرنے پر مجبور ہے، اس لئے اس کے کرنے پر طلاق سے رضامندی شمار نہیں کی جائے گی اس لئے عورت وارث ہو گی۔

لغت: مضطرب: مجبور، اسی سے اضطراب ہے۔ عقبی: آخرت۔ مباشرة: کسی کام کو کرنا۔

ترجمہ: ۱۰ بہر حال اگر معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط مرض میں پائی جائے، اور کام ضروری والا نہ ہو تو اس میں کوئی اشکال نہیں ہے کہ اس کے لئے میراث نہیں ہے۔

تشریح: یہ دس میں سے [۹] نویں صورت ہے۔ معلق کیا تھا صحت میں اور عورت نے وہ کام شوہر کے مرض میں کیا اور کام ایسا ہے کہ ضروری نہیں تو عورت کو میراث نہیں ملے گی۔ کیونکہ جب کام ضروری نہیں ہے تو اس کے کرنے سے عورت طلاق سے راضی ہے۔

ترجمہ: ۱۱ اور اگر کام ضروری والا ہو تو امام محمد کا جواب ایسے ہی ہے [کہ میراث نہیں ملے گی] اور یہی قول امام زفر کا ہے۔ اس لئے کہ شوہر کے مال کے ساتھ عورت کا حق متعلق ہونے کے بعد شوہر کی جانب سے کوئی عمل نہیں پایا گیا۔

تشریح: یہ دسویں صورت ہے [۱۰] معلق صحت میں کیا تھا اور عورت اس کام کو مرض میں کیا، اور کام ضروری تھا تو امام محمد اور امام زفر کے نزدیک وراثت نہیں لے گی، انکی دلیل یہ ہے کہ عورت کا حق مرض میں متعلق ہوا، اور شوہر نے مرض میں کچھ نہیں کیا اس لئے وراثت نہیں ہوگی، دوسری وجہ یہ ہے کہ عورت کے پاس صحت میں کام کرنے کا موقع تھا اس کے باوجود صحت میں کیوں نہیں کیا، مرض میں کیوں کیا! اس کا مطلب یہ ہوا کہ عورت اس طلاق سے راضی ہے۔۔۔ صنع: عمل، کارگیری۔

ترجمہ: ۱۲ امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کی روایت یہ ہے کہ وارث ہوگی، اس لئے کہ شوہر نے اس کو کام کرنے پر مجبور کر دیا اس لئے عورت کا فعل شوہر کی طرف منتقل ہو جائے گا، گویا کہ عورت شوہر کے لئے آلہ ہے، جیسا کہ اکراہ میں ہوتا ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے عورت کو کام کرنے پر مجبور کیا ہے اس لئے عورت کا فعل شوہر کی طرف منتقل ہو

(۱۹۰۲) قال واذا طلقها ثلثا وهو مریض ثم صح ثم مات لم ترث ﴿۱﴾ و قال زفر ترث لانه قصد الفرار حين اوقع فی المرض وقد مات وهی فی العدة ۲. ولكننا نقول المرض اذا تعقبه برء فهو بمنزلة الصحة لانه یعدم به مرض الموت فتبین انه لا حق لها یتعلق بماله فلا یصیر الزوج فإزا (۱۹۰۳) ولو طلقها فارتدت والعیاذ بالله ثم اسلمت ثم مات من مرض موته وهی فی العده لم ترث وان لم ترث بل طاوعت ابن زوجها فی الجماع ورثت ﴿۱﴾

جائے گا تو گویا کہ شوہر نے مرض کی حالت میں طلاق کا کام کیا اس لئے وہ وارث ہوگی۔ جیسے اگر اکراہ میں عورت کو کام کرنے پر مجبور کرے تو عورت وارث ہوگی۔ الحجا: مجبور کرنا۔

ترجمہ: (۱۹۰۲) اگر عورت کو تین طلاق دی اس حال میں کہ وہ مریض تھا، پھر تندرست ہوا، پھر مر گیا تو وارث نہیں ہوگی۔

تشریح: مرض کی حالت میں تین طلاقیں دیں، پھر صحت مند ہو گیا، پھر عدت ہی میں تھی کہ شوہر مر گیا تو وہ وارث نہیں ہوگی۔

وجہ: بیماری کے بعد جب صحت مند ہو گیا تو یہ بیماری مرض الموت نہیں رہی اس لئے اس میں طلاق دینے سے عورت وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ امام زفر نے فرمایا کہ وارث ہوگی کیونکہ مرض میں طلاق دیکر بھاگنے کا ارادہ کیا اور عدت ہی میں شوہر مر رہا ہے اس لئے وارث ہوگی۔ تشریح آسان ہے۔

ترجمہ: ۲۔ لیکن ہم کہتے ہیں کہ مرض کے بعد تندرستی آجائے تو وہ صحت کے درجے میں ہے، اس لئے کہ اب مرض الموت ختم ہو گیا اور ظاہر ہو گیا کہ عورت کا حق اس کے مال کے ساتھ متعلق نہیں ہے اس لئے شوہر فارغ نہیں ہوا۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ مرض الموت میں عورت کا حق شوہر کے مال سے متعلق ہوتا ہے، اور اس وقت طلاق دے تو فارشار ہوتا ہے، اور جب اس مرض میں نہیں مرے تو وہ مرض الموت نہیں ہوا، اور عورت کا حق اس کے مال کے ساتھ متعلق نہیں ہوا اس لئے طلاق دیکر فارغ بھی نہیں ہوا اس لئے عورت وارث بھی نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۰۳) اگر بیوی کو طلاق دیا اور عیاذ باللہ وہ مرتد ہوگئی پھر مسلمان ہوئی پھر شوہر اپنی مرض الموت میں مرا اور حال یہ ہے کہ عورت عدت میں تھی تو وارث نہیں ہوگی، اور اگر مرتد نہیں ہوئی بلکہ اپنے بیٹے کی جماع کے سلسلے میں مطاوعت کی تو وارث ہوگی۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو اپنی میں طلاق دی، عورت اس کے بعد مرتد ہوگئی، اس کے بعد مسلمان ہوئی اور ابھی عدت ہی میں تھی کہ شوہر کا اسی مرض الموت میں انتقال ہوا تو عورت وارث نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ مرتد ہونے کی وجہ سے وارث ہونے کی

۱۔ وجه الفرق انها بالردة ابطلت اهلية الارث اذا لمرتد لا يرث احداً ولا بقاء له بدون الاهلية
وبالمطووعة ۲۔ ما ابطلت اهلية لان المحرمية لا ينافي الارث وهو الباقي ۳۔ بخلاف ما اذا
طاوعت في حال قيام النكاح لانها تثبت الفرقة فتكون راضيةً بطلان السبب و بعد الطلقات الثلث
لا تثبت الحرمة بالمطووعة لتقدمها عليها فافترقا

اہلیت ختم ہوگی اس لئے بعد میں مسلمان ہونے کی وجہ سے بھی وارث نہیں ہوگی۔ اور اگر تین طلاق کے بعد شوہر کے بیٹے سے جماع
کرایا تو وارث ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ جماع کرانے سے وراثت کی اہلیت ختم نہیں ہوئی، زیادہ سے زیادہ یہ ہوا کہ حرمت
مصابہت ثابت ہوئی، جس سے شوہر کا نکاح ٹوٹا، لیکن یہاں تو طلاق کی وجہ سے پہلے ہی سے نکاح ٹوٹا ہوا ہے اور عورت وراثت کا
حقدار بنی ہوئی ہے اس لئے یہ حق برقرار رہے گا۔

ترجمہ: ۱۔ مرتد ہونے اور جماع میں شوہر کے بیٹے کی مطاوعت کرنے میں فرق یہ ہے کہ مرتد ہونے سے وراثت کی اہلیت
باطل ہوگی، اس لئے کہ مرتد کسی کا وارث نہیں ہوتا اور بغیر اہلیت کے وراثت باقی نہیں رہے گی۔

تشریح: عورت مرتد ہو جائے تو اس کو وراثت نہیں ملتی، اور شوہر کے بیٹے سے جماع کرالے تو وراثت پھر بھی ملتی ہے۔ دونوں
میں فرق یہ ہے کہ مرتد ہونے سے وراثت کی اہلیت ہی ختم ہو جاتی ہے کیونکہ مرتد کو کسی کی وراثت نہیں ملتی اس لئے مرتدہ عورت کو
وراثت نہیں ملے گی چاہے بعد میں مسلمان ہو جائے۔

ترجمہ: ۲۔ اور شوہر کے بیٹے کی اطاعت کرنے سے وراثت کی اہلیت باطل نہیں ہوئی، کیونکہ دائمی حرمت ہونا وراثت کے منافی
نہیں ہے اس لئے ارث باقی ہے۔

تشریح: شوہر کے بیٹے کی اطاعت کرنے سے وارث بننے کی اہلیت باقی ہے، کیونکہ زیادہ سے زیادہ یہ ہوا کہ یہ بیٹے کی بیوی بن
گئی اس لئے اس سے ہمیشہ کے لئے نکاح کرنا حرام ہو گیا، لیکن حرمت دائمی وراثت کے منافی نہیں ہے، کیونکہ ماں اور بہن سے
ہمیشہ کے لئے نکاح کرنا حرام ہے پھر بھی وہ وارث بنتی ہے، اور یہ پہلے سے وراثت کا حقدار ہے اس لئے یہ حق برقرار رہے گا۔

لغت: طاوعت: یہاں اطاعت کا معنی ہے شوہر کی دوسری بیوی کے بیٹے سے جماع کرالے، جسکی وجہ سے ہمیشہ کے لئے اس سے
نکاح کرنا حرام ہو جائے، کیونکہ یہ بہو بن گئی۔

ترجمہ: ۳۔ بخلاف جبکہ نکاح کے قائم ہونے کی حالت میں اطاعت کر لیا اس لئے کہ یہ فرقت ثابت کر دے گی تو عورت
وراثت کے سبب کو باطل کرنے پر راضی ہوئی، اور تین طلاقوں کے بعد اطاعت کی وجہ سے حرمت ثابت نہیں ہوگی، کیونکہ حرمت تو پہلے
ہی ہے، اس لئے دونوں میں فرق ہو گیا۔

(۱۹۰۴) ومن قذف امرأته وهو صحيح ولا عن فی المرض ورثت وقال محمداً لا تراث وان كان القذف فی المرض ورثته فی قولهم جميعاً ۱۔ وهذا ملحق بالتعليق بفعل لا بد لها منه اذ هي ملجأة الى الخصومة لدفع عار الزناء عن نفسها وقد بينا الوجه فيه

تشریح : مریض شوہر نے طلاق نہیں دی، اور عورت نے اس کے بیٹے سے جماع کر لیا تو وہ شوہر کی بہو بن گئی جس کی وجہ سے نکاح ٹوٹ گیا، اب عورت کو وراثت نہیں ملے گی، کیونکہ عورت طلاق واقع ہونے پر اور نکاح ٹوٹنے پر خود راضی ہوئی اس لئے وراثت نہیں ملے گی، اور یہاں صورت حال یہ ہے کہ شوہر نے تین طلاقیں دے کر پہلے سے ہی نکاح توڑ رکھا ہے، اور عورت اس کے مال کا وارث بن چکی ہے، عورت کی اطاعت سے نکاح نہیں ٹوٹا اس لئے اس کی وراثت بحال رہے گی۔

ترجمہ : (۱۹۰۴) کسی نے اپنی بیوی کو تندرستی کی حالت میں زنا کی تہمت لگائی، اور مرض میں لعان کیا تو وارث ہوگی، اور امام محمد نے فرمایا کہ وارث نہیں ہوگی۔ اور اگر تہمت بھی مرض میں لگائی تو سب کے قول میں وارث ہوگی۔

تشریح : یہاں تین مسئلے ہیں۔ عورت کو صحت کی حالت میں تہمت لگائی اس لئے اپنی عزت کی حفاظت کے لئے قاضی کے پاس جانے کے لئے مجبور تھی پس وہ شوہر کی مرض الموت میں لعان کے لئے پہنچی اور لعان ہوا اور تفریق ہوئی، ابھی عدت چل ہی رہی تھی کہ شوہر کا انتقال ہوا تو عورت وارث ہوگی۔

وجہ : اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت اپنی عزت کی حفاظت کے لئے قاضی کے پاس جانے کے لئے مجبور ہے، چاہے صحت میں ہو یا مرض میں ہو، اس لئے وہ طلاق سے راضی نہیں ہے اس لئے وارث ہوگی۔

امام محمد فرماتے ہیں کہ وارث نہیں ہوگی، انکی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے صحت میں تہمت لگائی تو عورت کو صحت میں ہی لعان کا مطالبہ کرنا چاہئے، مرض میں مطالبہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ طلاق سے راضی ہے اس لئے وراثت نہیں ملے گی، دوسری دلیل یہ ہے کہ شوہر مرض میں تہمت لگا تا تو فارس سمجھا جاتا، اس نے تو صحت میں تہمت لگائی ہے اس لئے وہ فارس نہیں ہے اس لئے وارث نہیں ہوگی۔

اور اگر شوہر مرض میں تہمت لگا تا اور مرض ہی میں لعان کرتی تو سب کے نزدیک وارث ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ مرض میں تہمت ڈال کر عورت کو لعان پر اور تفریق پر مجبور کیا، اور وراثت سے محروم کرنے کا ارادہ کیا اس لئے وہ وارث ہوگی۔

ترجمہ : ۱۔ یہ مسئلہ ملحق ہے ایسے فعل کے ساتھ جس کا کرنا ضروری ہو اس لئے کہ عورت اپنے سے زنا کی عار کو دفع کرنے کے لئے مجبور ہے، اور میں نے اس میں وجہ بیان کر دی ہے۔

تشریح : صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اس مسئلے کا شمار اس قاعدے کے ساتھ متعلق ہے کہ شوہر نے خود تو طلاق نہ دی ہو، لیکن عورت کے ایسے فعل پر طلاق مطلق کیا ہو جس کے کرنے پر عورت مجبور ہو، کیونکہ زنا کی عار کو دور کرنے کے لئے قاضی کے پاس جانے

(۱۹۰۵) وان الی امرأته وهو صحیح ثم بانث بالایلاء وهو مریض لم ترث وان كان الایلاء ایضاً فی المرض ورثت ﴿ لان الایلاء فی معنی تعلیق الطلاق بمضی اربعة اشهر خالی عن الوقاع فیکون ملحقاً بالتعلیق بمجی الوقت وقد ذکرنا وجهه قال رضی اللہ تعالیٰ عنہ

(۱۹۰۶) و الطلاق الذی یملک فیہ الرجعة ترث به فی جمیع الوجوه ﴿

پر مجبور ہے اس لئے وراثت کا مستحق ہوگی۔۔ ملجأة: مجبور ہے، لاچار ہے۔

ترجمہ: (۱۹۰۵) اگر بیوی سے صحت کی حالت میں ایلاء کیا پھر مرض کی حالت میں ایلاء سے باندھ ہوئی تو وارث نہیں ہوگی، اور اگر ایلاء بھی مرض میں ہے تو وارث ہوگی۔

لغت: ایلاء: شوہر قسم کھائے کہ چار ماہ تک بیوی کے پاس نہیں جاؤں گا، تو اس کو ایلاء کہتے ہیں، پس اگر چار ماہ کے بعد نہیں گیا تو چار ماہ کے بعد عورت باندھ ہو جائے گی۔

تشریح: ایلاء صحت کی حالت میں کی تو شوہر کو کیا معلوم کہ میں بیمار ہو جاؤں گا اس لئے ایلاء مرض کی حالت میں واقع ہوا تو شوہر فارغ نہیں ہوا، اس لئے عورت وارث نہیں ہوگی، اور اگر ایلاء مرض کی حالت میں کیا تو اب شوہر جان کر مرض میں طلاق دینے کا اسباب پیدا کر رہا ہے اس لئے وہ فارغ ہوا اس لئے وارث ہوگی۔ وقت کے آنے پر طلاق معلق کرے ایلاء کا مسئلہ بھی ایسے ہی ہے، اور وقت کے بارے میں گزرا کہ معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط پایا جانا مرض میں ہو تو وارث نہیں ہوگی، اور اگر دونوں مرض میں ہو تو وارث ہوگی، ویسے ہی یہاں ہے کہ دونوں مرض میں ہو تو وارث ہوگی، اور تعلیق صحت میں اور شرط مرض میں ہو تو وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ایلاء چار مہینے گزرنے پر طلاق کو معلق کرنے کے معنی میں ہے جو جماع سے خالی ہو تو یہ وقت کے گزرنے پر معلق کرنے کے ساتھ ملحق ہو گیا، اور ہم نے اس کی وجہ ذکر کی۔

تشریح: ایلاء کا معنی ہے کہ چار مہینے گزر جائے جو جماع سے خالی ہو اس پر طلاق کو معلق کرنا ہے، اس لئے یہ وقت کے آنے پر طلاق کو معلق کرے اس کے ساتھ ملحق ہو گیا، اور ہم نے پہلے ذکر کیا کہ شوہر نے مہینہ کے شروع پر طلاق معلق کرے، اور معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط پایا جانا مرض میں ہو تو عورت وارث نہیں ہوتی ایسے ہی یہاں وارث نہیں ہوگی، اور معلق کرنا اور شرط پایا جانا دونوں مرض میں ہو تو وارث ہوتی ہے، ایسے ہی یہاں وارث ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۰۶) مصنف نے فرمایا کہ ایسی طلاق جس میں رجعت ہواں تمام صورتوں میں وارث ہوگی۔

۱۔ لما بینا انه لا یزیر النکاح حتی یحل الوطی فکان السبب قائماً ۲۔ وکلما ذکرنا انها ترث انما اذا مات وهي فی العدة وقد بیناه

ترجمہ: ۱۔ اس دلیل سے جو ہم نے بیان کیا اس سے نکاح ذاکل نہیں ہوتا یہاں تک کہ وطی کرنا حلال ہے تو وراثت کا سبب قائم ہے۔

تشریح: جہاں جہاں طلاق رجعی واقع ہوتی ہے، عورت کی عدت میں شوہر کا انتقال ہو جائے تو عورت وارث ہوگی، کیونکہ وہ ابھی بھی بیوی ہے یہی وجہ ہے کہ اس سے وطی کرنا حلال ہے اس لئے وارث ہوگی، وراثت تو طلاق بائنہ میں نہیں ہوتی، کیونکہ اس میں کافی احمیہ ہو جاتی ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور جہاں جہاں بھی ذکر کیا کہ وارث ہوگی، تو عدت میں شوہر مر جائے تب وارث ہوگی، اور ہم نے اس کو بیان کیا ہے۔

وجہ: کیونکہ عدت گزرنے کے بعد عورت احمیہ ہوگئی اب شوہر مر تو وارث نہیں ہوگی۔

﴿باب الرجعة﴾

(۱۹۰۷) واذا طلق الرجل امرأته تطليقة رجعية أو تطليقتين فله ان يراجعها في عدتها رضيت بذلك أو لم ترض **﴿﴾** لقوله تعالى فامسكوهن بمعروف من غير فصل

﴿باب الرجعة﴾

ضروری نوٹ : رجعت کا ترجمہ ہے واپس لینا۔ بیوی کو ایک طلاق یا دو طلاق رجعی دے اور عدت کے اندر شوہر اس کو واپس کرے اس کو رجعت کرنا کہتے ہیں۔ طلاق بائندہ میں رجعت نہیں کر سکتا۔ (۱) اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ وبعولتھن احق بردهن فی ذلک ان ارادوا اصلاحا۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) دوسری آیت میں ہے۔ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان۔ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں فامساک بمعروف یعنی معروف کے ساتھ روک لو کا مطلب ہے کہ رجعت کر لو (۳) حدیث میں ہے۔ سمعت ابن عمر قال طلق ابن عمر امرأته وهی حائض فذكر عمر للنبي ﷺ فقال ليواجمها۔ (بخاری شریف، باب اذا طلقت الحائض تعد بذلك الطلاق، ص ۷۹۰، نمبر ۵۲۵۲) اس حدیث میں رجعت کا حکم دیا۔ جس سے رجعت کا ثبوت ہوا۔

ترجمہ : (۱۹۰۷) اگر شوہر نے بیوی کو ایک طلاق رجعی دی یا دو طلاقیں رجعی دی تو اس کو اختیار ہے کہ اس سے رجعت کر لے عدت میں، عورت راضی ہو اس سے یا راضی نہ ہو۔

ترجمہ : ۱۔ اللہ تعالیٰ کا قول۔ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان۔ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) کی وجہ سے بغیر تفصیل کے۔

تشریح : شوہر نے بیوی کو ایک طلاق رجعی یا دو طلاق رجعی دی۔ اب وہ عدت کے اندر اندر عورت سے رجعت کرنا چاہے تو کر سکتا ہے۔ اس رجعت پر عورت راضی ہو یا نہ ہو۔

وجہ : (۱) ایک یا دو طلاقیں رجعی دی ہو تو اس پر رجعت کر سکتا ہے اس کی دلیل اوپر کی آیت الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان، ہے۔ جس میں ہے کہ دو طلاقیں دی ہو تو معروف کے ساتھ روک سکتا ہے۔ اور عدت کے اندر اندر رجعت کر سکتا ہے (۲) اس آیت میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ وبعولتھن احق بردهن فی ذلک ان ارادوا اصلاحا۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) کہ شوہر کو رجعت کا زیادہ حق ہے۔ (۳) اس کی دلیل یہ آیت ہے جس کو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔ فاذا بلغن اجلهن فامسكوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف واشهدوا ذوی عدل منكم۔ (آیت ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ اجل پر یعنی مدت پر پہنچ جائے یعنی عدت ختم ہونے کے قریب پہنچ جائے تو دو اختیار ہیں۔ ایک

۲۔ ولا بد من قيام العدة لان الرجعة الملك الاترى انه سمي امساكا وهو الابقاء و انما يتحقق الاستدامة في العدة لانه لا ملك بعد انقضائها

روک لینا اور دوسرا چھوڑ دینا۔ اس لئے عدت ختم ہو جائے تو اب رجعت نہیں کر سکتا (۴) اثر میں ہے۔ عن ابن عباس وعن مرة عن عبد الله وعن اناس من اصحاب رسول الله ﷺ فذكر التفسير الى قوله الطلاق مرتان قال هو الميقات الذى يكون عليها فيه الرجعة فاذا طلق واحدة او ثنتين فاما ان يمسك ويراجع بمعروف واما يسكت عنها حتى تنقضى عدتها فتكون احق بنفسها. (سنن للبيهقي، كتاب الرجعة، ج ۳، ص ۶۰۱، نمبر ۱۵۱۵۰) مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۵۱۵۱، قالوا في قوله الطلاق مرتان فامساك بمعروف او تسريح باحسان، ج ۳، ص ۱۹۶، نمبر ۱۹۲۱۱) اس تفسیر سے معلوم ہوا کہ عدت کے اندر اندر رجعت کر سکتا ہے اس کے بعد نہیں۔ اور عورت راضی نہ ہو تب بھی رجعت کر سکتا ہے اس کی دلیل۔

وجہ (۱) وبعولتھن احق بردهن في ذلك ان ارادوا اصلاحا۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ شوہر کو رجعت کا زیادہ حق ہے، جس سے اشارہ نکلتا ہے کہ عورت کی رضامندی کی ضرورت نہیں (۲) اوپر کی آیت میں ہے۔ فامسکون بمعروف، جس میں مرد کو کہا گیا ہے کہ تم بیوی کو روک سکتے ہو۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ بیوی روکنے میں اس کو پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے (۳) اثر میں ہے۔ عن ابراهيم قال اذا ادعى الرجعة قبل انقضاء العدة فعليه البينة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۳۹، قالوا في الرجل يدعى الرجعة قبل انقضاء العدة، ج ۳، ص ۱۹۵، نمبر ۱۹۲۰۵) اس اثر میں ہے کہ مرد عدت ختم ہونے سے پہلے رجعت کرنے کا دعویٰ کرے تو اس پر بیینہ لازم ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ رجعت کرنے کے لئے عورت کی رضامندی ضروری نہیں ہے۔

﴿رجعت کرنے کے لئے یہ شرطیں ہیں﴾

[۱] طلاق رجعی واقع ہوئی، ہائے یا غلطہ واقع نہ ہوئی ہو۔

[۲] عدت باقی ہو، ختم نہ ہوئی ہو، عورت مدخول بھا۔

[۳] طلاق کے عوض میں مال نہ لیا ہو۔

ترجمہ: ۲ اور عدت کا قائم رہنا ضروری ہے، اس لئے کہ رجعت کا ترجمہ ہے ملک کو برقرار رکھنا، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ قرآن نے امساك نام رکھا ہے اور وہ باقی رکھنا ہے اور برابر باقی رکھنا عدت ہی میں ہو سکتا ہے، کیونکہ عدت ختم ہو جانے کے بعد ملک نکاح نہیں رہتی۔

تشریح: رجعت کرنے کے لئے عدت کا قائم رہنا ضروری ہے، ورنہ عدت ختم ہونے کے بعد رجعت نہیں ہو سکتی گی، اس کی دو

(۱۹۰۸) والرجعة ان يقول راجعتك امرأتی ﴿ ۱ ﴾ وهذا صريح فى الرجعة لا خلاف بين الأئمة

(۱۹۰۹) قال او يطأها او يقبلها او يلمسها بشهوة او ينظر الى فرجها بشهوة ﴿ ۱ ﴾ وهذا عندنا

ولیس دے رہے ہیں، [۱] کہ رجعت ترجمہ ہے ملک کو برقرار رکھنا، اور ملک برقرار رہتی ہے عدت تک اس لئے عدت کا برقرار رہنا ضروری ہے [۲] آیت میں فامسکوهن، کہا اور امساک کا معنی ہے، اور ملک نکاح کو برابر باقی رکھنا عدت میں ہو سکتا ہے اس لئے رجعت کے لئے عدت ضروری ہے۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ عن ابن عباس وعن مرة عن عبد الله وعن اناس من اصحاب رسول الله ﷺ فذكر التفسير الى قوله ﴿ الطلاق مرتان ﴾ قال هو الميقات الذى يكون عليها فيه الرجعة فاذا طلق واحدة او ثنتين فاما ان يمسك ويراجع بمعروف واما يسكت عنها حتى تنقضى عدتها فتكون احق بنفسها. (سنن للبيهقي، كتاب الرجعة، ج ۳، ص ۶۰۱، نمبر ۱۵۱۵۰) مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۵۱، اما قالوا فى قوله الطلاق مرتان فامسك بمعروف او تترخ باحسان، ج ۳، ص ۱۹۶، نمبر ۱۹۲۱۱) اس تفسیر سے معلوم ہوا کہ عدت کے اندر اندر رجعت کر سکتا ہے اس کے بعد نہیں۔ (۲) عن مجاهد فى قوله تعالى ﴿ وبعولتهن احق بردهن ﴾ فى ذالك يعنى فى العدة. (سنن للبيهقي، كتاب الرجعة، ج ۳، ص ۶۰۱، نمبر ۱۵۱۵۰) اس اثر میں ہے کہ عدت کے اندر رجعت کر سکتا ہے، اس کے بعد نہیں۔

ترجمہ: (۱۹۰۸) اور رجعت یہ ہے کہ عورت سے کہے، راجعتك امرأتی، [۱] میں نے تجھ سے رجعت کر لی، میں نے اپنی بیوی سے رجعت کر لی]۔

ترجمہ: [۱] یہ دو الفاظ رجعت کرنے کے لئے صریح ہیں، اس میں ائمہ کا اختلاف نہیں ہے۔

تشریح: کس طرح رجعت ہوگی اس کی یہاں چھ صورتیں بیان کر رہے ہیں، ان میں سے یہ دو الفاظ ہیں جن کے کہنے سے رجعت ہو جاتی ہے، اور یہ الفاظ چونکہ صریح ہیں اس لئے ان سے رجعت ہو جانے میں کسی امام کا اختلاف نہیں ہے۔

وجہ: اس حدیث میں یہ اجماعاً کا لفظ رجعت کے لئے صریح ہے۔ سمعت ابن عمر قال طلق ابن عمر امرأته وهى حائض فذكر عمر للنبي ﷺ فقال ليراجعها۔ (بخاری شریف، باب اذا طلقت الحائض تعد بذلك الطلاق، ص ۷۹۰، نمبر ۵۲۵۲) اس حدیث میں رجعت کا لفظ صریح ہے۔

ترجمہ: (۱۹۰۹) یا عورت سے وطی کر لے، یا اس کو بوسہ دے دے، یا اس کو شہوت سے چھو لے، یا شہوت سے اس کی شرمگاہ کی طرف دیکھ لے۔

ترجمہ: [۱] یہ حکم ہمارے نزدیک ہے۔

تشریح: یہاں چار صورتیں ہیں جو فعلی رجعت ہے۔ [۳] بیوی سے وطی کر لے تو اس سے رجعت ہو جاتی ہے [۴] عورت کو

۲ وقال الشافعي لا يصح الرجعة الا بالقول مع القدرة عليه لان الرجعة بمنزلة ابتداء النكاح حتى يحرم وطئها ۳ وعندنا هو استدامة النكاح على ما بيناه وسنقرره ان شاء الله تعالى والفعل قد يقع دلالة على الاستدامة كما في اسقاط الخيار

بوسر دے دے [۵] عورت کو شہوت سے چھو لے [۶] عورت کی شرمگاہ کو شہوت سے دیکھ لے تو ان سے بھی رجعت ہو جائے گی، یہ ہمارا مذہب ہے۔

وجہ: ہمارے یہاں رجعت کا معنی شروع سے نکاح کرنا نہیں بلکہ پہلے نکاح کو برقرار رکھنا ہے، اس لئے ہر وہ فعل جو نکاح کے ساتھ مخصوص ہو وہ دلالت کرے گا کہ نکاح برقرار رکھنا چاہتا ہے اس لئے اس سے رجعت ہو جائے گی، اور وطی کرنا، بوسر لینا، شہوت سے چھونا، شہوت سے شرمگاہ دیکھنا یہ سب کام نکاح کے ساتھ خاص ہیں اس لئے ان سے بھی رجعت ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۲ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ رجعت قول سے ہی ہوگی اس کی قدرت ہو تو، اس لئے کہ رجعت ابتداء نکاح کے درجے میں ہے یہاں تک کہ اس سے وطی کرنا حرام ہے۔

تشریح: امام شافعیؒ نے فرمایا کہ اگر بولنے کی قدرت ہو تو قول ہی سے رجعت ہوگی، فعل سے رجعت نہیں ہوگی۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ فلا تثبت رجعة لرجل علی امراته حتی يتكلم بالرجعة، كما لا يكون نكاح و لا طلاق حتى يتكلم بهما فاذا تكلم بها في العدة ثبت له الرجعة۔ (موسوعہ امام شافعی، باب كيف تزوت الرجعة، ج احدی عشرة، ص ۳۲۶، نمبر ۱۵۷۱۹) اس عبارت میں ہے کہ رجعت کلام سے ہوگا۔

وجہ: اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ رجعت کا ترجمہ ہے شروع سے نکاح کرنا، یہی وجہ ہے کہ مطلقہ رجعیہ سے جب تک رجعت نہ کرے اس سے وطی کرنا حرام ہے، اور شروع سے نکاح قول کے ذریعہ ہوتا ہے اس لئے قول سے ہی رجعت ہوگی۔ ہاں بات کرنے پر قدرت نہ ہو مثلاً وہ گونگا ہو تو فعل سے رجعت ہوگی۔

ترجمہ: ۳ ہمارے نزدیک وہ نکاح کا ہمیشہ رہنا ہے، جیسا کہ ہم نے بیان کیا، اور ان شاء اللہ ہم ثابت کریں گے، اور فعل کبھی برابر باقی رہنے پر دلیل واقع ہوتا ہے، جیسا کہ خیار شرط ساقط کرنے میں۔

تشریح: ہمارے نزدیک رجعت کا معنی ہے پہلے نکاح کو برقرار رکھنا، جیسے کہ پہلے بیان کیا ہے کہ رجعت کو قرآن نے امساک کہا جس کا معنی ہے نکاح کا باقی رکھنا، اور جب رجعت کا ترجمہ نکاح باقی رکھنا ہے تو کوئی ایسا فعل جو باقی رکھنے پر دلالت کرے وہ بھی رجعت کے لئے کافی ہوگا، کیونکہ فعل کی دلالت نکاح کے باقی رکھنے پر ہو تو اس سے بھی نکاح باقی رہ جائے گا، جیسے کہ خیار شرط کے ساقط کرنے کے لئے ہوتا ہے۔

۳ والدلالة فعل يخص بالنكاح وهذه الافاعيل تخص به خصوصاً في احق الحرة ۵ بخلاف المس والنظر بغير شهوة لانه قد يحل بدون النكاح كما في القابلة والطيب وغيرهما ۶ والنظر الى غير الفرج قد يقع بين المساكين والزوج يساكنها في العدة فلو كان رجعة لطلَّقها فيطول العدة عليها

لغت: کسانی اسقاط الخیار: مثلاً زید نے گھوڑا اس شرط پر خرید کہ مجھے تین دن تک لینے کا اختیار ہے گا، اس کے بعد اس گھوڑے پر سوار ہو کے اپنے کام کے لئے چلا گیا تو اس کا اختیار ختم ہو جائے گا اور گھوڑا زید کا ہو جائے گا، یہاں زید کا گھوڑے پر سوار ہونا دلیل ہے اپنے اختیار کے ختم کرنے کا اگر چہ زبان سے خیار ساقط نہیں کیا، ایسے ہی عورت کو شہوت سے چھو لینا رجعت کرنے کی دلیل ہے اگر چہ زبان سے نہ کہا ہو۔

ترجمہ: ۳ اور دلیل وہ فعل بنے گا جو نکاح کے ساتھ خاص ہو اور یہ افعال نکاح کے ساتھ خاص ہیں، خاص طور پر آزاد کے حق میں۔

تشریح: وہ کام رجعت کی دلیل بنے گا جو میاں بیوی کے ساتھ خاص ہیں اور نکاح کے بغیر نہیں ہو سکتا ہو، خاص طور پر آزاد کے حق میں کہ وہ کام نکاح کے بغیر جائز ہی نہ ہو، کیونکہ باندی سے ہو سکتا ہو کہ مالک ہونے کی وجہ سے وہ کام کر لیا ہو

ترجمہ: ۵ بخلاف بغیر شہوت کے چھونا اور دیکھنا تو اس لئے کہ بغیر نکاح کے بھی یہ لال ہیں جیسے دایہ اور حکیم اور اس کے علاوہ کے حق میں ہے۔

تشریح: بغیر شہوت کے چھونا، یا بغیر شہوت کے شرمگاہ کو دیکھنا تو بغیر نکاح کے بھی جائز ہے، کیونکہ ضرورت پڑنے پر دایہ اور حکیم بغیر شہوت کے شرمگاہ دیکھ سکتا ہے، اس لئے بغیر شہوت کے چھونا یا شرمگاہ دیکھنا رجعت کی دلیل نہیں ہے۔

ترجمہ: ۶ اور شرمگاہ کے علاوہ کی طرف دیکھنا کبھی دو بیٹھنے والوں کے درمیان واقع ہو جاتا ہے، اور شوہر عورت کے ساتھ عدت میں رہتا ہے اس لئے اگر اسی سے رجعت ہو جایا کرے تو پھر شوہر طلاق دے گا اور عورت کی عدت لمبی ہو جائے گی۔

تشریح: شرمگاہ کی طرف شہوت سے دیکھنا نکاح سے ہوتا ہے، باقی دوسرے اعضاء کی طرف دیکھنا تو دو بیٹھنے والوں کے درمیان اتفاقی طور پر بھی ہو جاتا ہے اس لئے اگر اس سے رجعت ہو جائے گی تو شوہر دوبارہ اس عورت کو طلاق دے گا کیونکہ وہ طلاق دینے کا فیصلہ کر چکا ہے اور اس سے عورت کی عدت بلا وجہ لمبی ہو جائے گی اس لئے اس سے رجعت نہیں ہونی چاہئے۔

لغت: القابلة: دایہ، جو عورت بچہ پیدا ہوتے وقت عورت کی مدد کرتی ہے، طیب: حکیم، معان: مسکین: مسکن سے مشتق ہے، دو بیٹھنے والے۔

(۱۹۱۰) قال ويستحب ان يشهد على الرجعة شاهدين فان لم يشهد صحت الرجعة ^۱ وقال الشافعي في احد قوليه لا يصح وهو قول مالك لقوله تعالى واشهدوا ذوى عدم منكم والامر للايجاب ^۲ ولنا اطلاق النصوص عن قيد الاشهاد

ترجمہ: (۱۹۱۰) اور مستحب ہے کہ رجعت پر دو گواہ بنالے۔ اور اگر گواہ نہ بنایا پھر بھی رجعت صحیح ہے۔

وجہ: (۱) اوپر آیت میں ہے۔ فاذا بلغن اجلهن فامسكوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف واشهدوا ذوى عدل منكم. (آیت ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ رجعت کرنے پر یا چھوڑنے پر گواہ بنالے، جس سے گواہ بنانا مستحب ہوا۔ (۲) اور اگر گواہ نہیں بنایا پھر بھی رجعت صحیح ہے، اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عبد اللہ قال اذا طلق سرا راجع سرا ذلك رجعة فان واقع فلا بأس وان طلق على نيته وراجع فليشهد على رجعته. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۵۲ ما قالوا اذا طلق سرا وراجع سرا، ج رابع، ص ۱۹۷، نمبر ۱۹۲۱۸) اس اثر میں ہے کہ چپکے سے رجعت کر لی اور گواہ نہ بنایا پھر بھی رجعت ہوگی اور گواہ بنانا بہتر ہے۔ (۳) اثر میں ہے۔ ان عمران بن الحصين سئل عن الرجل يطلق امرأته ثم يقع بها ولم يشهد على طلاقها ولا على رجعتها فقال طلقت لغير سنة وراجعت لغير سنة اشهد على طلاقها وعلى رجعتها ولا تعد. (رابوداؤد شریف، باب الرجل يراجع ولا يشهد، ص ۳۱۶، نمبر ۲۱۸۶ ابن ماجہ شریف، باب الرجعة، ص ۲۹۰، نمبر ۲۰۲۵) اس حدیث میں ہے کہ بغیر گواہ کے رجعت کی تو بغیر سنت کے رجعت کی اس لئے گواہ بنانا سنت ہے، لیکن بغیر گواہ کے بھی رجعت ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۱۔ امام شافعی نے دو قول میں سے ایک میں فرمایا کہ بغیر گواہ کے رجعت صحیح نہیں ہے، اور یہی قول امام مالک کا ہے اللہ تعالیٰ کے قول۔ فاذا بلغن اجلهن فامسكوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف واشهدوا ذوى عدل منكم. (آیت ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے، اور امر و وجوب کے لئے آتا ہے [اس لئے گواہ بنانا واجب ہے۔

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ رجعت پر گواہ بنانا واجب ہے، کیونکہ اوپر کی آیت میں واشهدوا ذوى عدل منكم، فرمایا اور امر و وجوب کے لئے ہے اس لئے گواہ بنانا ضروری ہے۔ لیکن موسومہ میں ہے کہ گواہ بنانا انکے یہاں بھی مستحب ہے، موسومہ کی عبارت یہ ہے۔ قال الشافعي يبيغى لمن راجع ان يشهد شاهدين عدلين على الرجعة لما امر الله تعالى به من الشهادة.... ولو تصادقا انه راجعها ولم يشهد فالرجعة ثابتة عليها لان الرجعة اليه دونها. (موسومہ امام شافعی، باب وجہ الرجعة، ج احدی عشرہ، ص ۳۵۰، نمبر ۲۹۱۹، ۱۹۷۳، ۱۹۷۳) اس عبارت میں ہے کہ رجعت پر گواہ بنانا مستحب ہے۔

ترجمہ: ۲۔ ہماری دلیل گواہ بنانے کی قید سے آیتوں کا مطلق ہونا ہے۔

۳ ولانه استدامة للنكاح والشهادة ليست شرطاً فيه في حالة البقاء كما في الفی فی الايلاء الا انها تستحب لزيادة الاحتياط كيلايجرى الناکر فيها ۴ وما تلاه محمول عليه الا ترى انه قرنھا بالمفارقة وهو فيها مستحب ۵ ويستحب ان يعلمها كيلا تقع في المعصية

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ رجعت کی اور آیتوں میں گواہ بنانے کا حکم نہیں ہے وہ گواہ بنانے کی قید سے مطلق ہے، اگر گواہ بنانا ضروری ہوتا تو اور آیتوں میں بھی اس کا تذکرہ ہوتا، اس لئے جس آیت میں گواہ بنانے کا حکم ہے اس کو ہم مستحب پر محمول کریں گے۔ رجعت کی اور آیتیں یہ ہیں (۱) وبعولتھن احق بر دھن فی ذلک ان ارادوا اصلاحا۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) دوسری آیت میں ہے۔ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان۔ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) ان آیتوں میں گواہ بنانے کا ذکر نہیں ہے، اس لئے گواہ بنانا مستحب ہے۔

ترجمہ: ۳ اور اس لئے کہ رجعت نکاح کو ہمیشہ رکھنا ہے اور حالت بقاء میں گواہ شرط نہیں ہے، جیسا کہ ایلاء کے فیء میں گواہ ضروری نہیں ہے مگر یہ کہ زیادت احتیاط کے لئے مستحب ہے تا کہ اس میں انکار جاری نہ ہو۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے، کہ رجعت کا معنی شروع سے نکاح کرنا نہیں ہے بلکہ پہلے نکاح کو برقرار رکھنا ہے اور برقرار رکھنے کے لئے گواہ کی ضرورت نہیں ہے، جیسے ایلاء کے فیء میں گواہ کی ضرورت نہیں ہے۔ حالانکہ اس میں بھی نکاح کو بحال رکھنا چاہتا ہے، اسی طرح رجعت میں بھی نکاح برقرار رہتا ہے تو اس میں بھی گواہ کی ضرورت نہیں ہے، ہاں گواہ بنالے تو اچھا ہے تا کہ شوہر اس کا انکار کرنا چاہے تو گواہ کے سامنے انکار نہ کر سکے۔

لغت: فیء: بیوی کے پاس چار مہینے تک نہ جانے کی قسم کھائی تو اس کو ایلاء کہتے ہیں اور ایلاء ختم کر کے چار مہینے سے پہلے وطی کر لے تو اس کو ایلاء سے فیء کرنا کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۴ اور جو آیت تلاوت کی ہے وہ استجاب پر محمول ہے، آپ نہیں دیکھتے کہ رجعت کو مفارقت کے ساتھ ملایا ہے اور مفارقت میں گواہ بنانا مستحب ہے [تو رجعت میں بھی مستحب ہوگا]

تشریح: امام شافعیؒ نے جو آیت پیش کی ہے وہ مستحب پر محمول ہے، اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ آیت میں رجعت کو تفریق کے ساتھ بیان کیا ہے اور تفریق میں گواہ بنانا مستحب ہے تو رجعت میں بھی مستحب ہوگا، اس آیت میں دیکھیں۔ فاذا بلغن اجلهن فامسکوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف واشهدوا ذوی عدل منکم۔ (آیت ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں رجعت کو تفریق کے ساتھ بیان کیا ہے۔

ترجمہ: ۵ اور مستحب ہے کہ عورت کو رجعت کے بارے میں بتا دے تا کہ وہ گناہ میں نہ پڑ جائے۔

(۱۹۱۱) واذا انقضت العدة فقال كنت راجعتها في العدة فصدقته فهي رجعت وان كذبته فالقول قولها ﴿ ۱ 》 لانه اخبر عما لا يملك ان شاء ه في الحال فكان متهما الا ان بالتصديق ترتفع التهمة ۲ 》 ولا يمين عليها عند ابي حنيفة وهي مسألة الاستحلاف في الاشياء الستة وقد مرفى كتاب النكاح

تشریح: عورت کو شوہر نے یہ نہیں بتایا کہ وہ رجعت کر چکا ہے تو ہو سکتا ہے کہ عدت گزرنے کے بعد وہ دوسرے مرد سے نکاح کر لے اور وطنی بھی کر لے اور گناہ میں مبتلا ہو جائے اس لئے مستحب ہے کہ عورت کو رجعت کی خبر کر دے۔

ترجمہ: (۱۹۱۱) اگر عدت ختم ہو گئی پھر شوہر نے کہا کہ میں نے تم سے عدت میں رجعت کی تھی اور عورت نے اس کی تصدیق کر لی تو وہ رجعت ہے۔ اور اگر عورت نے جھٹلادیا تو عورت کی بات مانی جائے گی۔

تشریح: عورت کی عدت ختم ہو گئی اس کے بعد شوہر نے کہا کہ میں نے تم سے عدت میں رجعت کر لی تھی، اور عورت نے اس کی تصدیق کر دی کہ ہاں! آپ نے عدت میں رجعت کر لی تھی تو رجعت ہو جائے گی۔ اور اگر عورت نے اس کو جھٹلادیا۔ اور شوہر کے پاس بیٹہ نہیں ہے تو عورت کی بات مانی جائے گی۔

وجہ: (۱) بیوی کی تصدیق کے بعد بات چکی ہو گئی کہ اس نے رجعت کی ہے اس لئے رجعت مان لی جائے گی۔ اور اگر عورت نے جھٹلادیا تو عورت کی بات اس لئے مانی جائے گی کہ شوہر مدعی ہے اور عورت منکر ہے اور مدعی پر بیٹہ لازم ہے، اور اس کے پاس بیٹہ نہ ہو تو عورت کی بات مانی جائے گی۔ لیکن امام ابو حنیفہ کے نزدیک قسم اس لئے لازم نہیں ہوگی کہ پانچ مسئلوں میں منکر پر قسم لازم نہیں ہے اس میں سے ایک مسئلہ یہ بھی ہے (۲) اثر میں ہے۔ عن ابراہیم قال اذا ادعى الرجعة قبل انقضاء العدة فعليه المينة (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۳۹ ما قالوا فی الرجل يعدی الرجعة قبل انقضاء العدة، ج رابع، ص ۱۹۵، نمبر ۱۹۲۰۵) اس اثر میں ہے کہ شوہر پر بیٹہ چاہئے، اور اگر بیٹہ نہیں ہے تو عورت کی بات مانی جائے گی۔

ترجمہ: ۱ 》 اس لئے کہ ایسی چیز کی خبر دی جسکو ابھی کرنے کا مالک نہیں ہے اس لئے وہ مہم ہو گیا، مگر تصدیق کی وجہ سے تہمت اٹھ ہو گئی۔

تشریح: زمانہ ماضی میں رجعت کے ہو جانے کی خبر دی ہے جسکو ابھی نہیں کر سکتا اس لئے اس بارے میں شوہر مہم ہو گیا کہ شاید شوہر نے رجعت نہ کی ہو اور جھوٹ بول رہا ہو، لیکن عورت نے تصدیق کر لی تو تہمت مرتفع ہو گئی اور رجعت ہو گئی۔

ترجمہ: ۲ 》 اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک عورت پر قسم نہیں ہے اور یہ چھ باتوں میں قسم کھلانے کا مسئلہ ہے، اور یہ بات کتاب النکاح میں گزر گیا ہے۔ تشریح گزر گئی ہے۔

(۱۹۱۲) واذا قال الزوج قد راجعتك مجيبة له قد انقضت عدتي لم يصح الرجعة عند ابى حنيفة

۱. وقالوا تصح لانها صادفت العدة اذ هي باقية ظاهراً الى ان تخبر وقد سبقته الرجعة ولهذا لو قال لها طلقتك فقالت مجيبة له قد انقضت عدتي يقع الطلاق

۲. ولا بى حنيفة انها صادفت حالة الانقضاء لانها امينة في الاخبار عن الانقضاء فاذا اخبرت دل

ترجمہ: (۱۹۱۲) جب شوہر نے کہا میں نے تجھ سے رجعت کر لی، عورت نے جواب دیتے ہوئے کہا میری عدت گزر چکی ہے تو رجعت صحیح نہیں ہوگی امام ابوحنیفہ کے نزدیک۔

تشریح: شوہر نے کہا میں نے رجعت کر لی، اسی وقت عورت نے جواب دیا کہ میری عدت گزر چکی ہے تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک رجعت صحیح نہیں ہوگی۔

وجہ: جب عورت نے کہا کہ میری عدت گزر چکی تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ شوہر کے رجعت کہنے سے پہلے عدت گزر چکی ہے۔ اس لئے رجعت بعد میں ہوئی اور عدت پہلے ختم ہوگئی اس لئے رجعت نہیں ہوگی۔ کیونکہ پہلے گزر چکا ہے کہ عدت ختم ہونے کے بعد رجعت نہیں ہوتی۔

ترجمہ: ۱. اور صاحبین فرماتے ہیں کہ رجعت صحیح ہے، اس لئے کہ رجعت عدت کے ساتھ ہوئی، اس لئے کہ خیر دیتے وقت تک ظاہر یہ ہے کہ عدت باقی ہے اس لئے رجعت خبر دینے سے پہلے ہوئی، یہی وجہ ہے کہ شوہر نے عورت سے کہا کہ میں نے تم کو طلاق دی اور عورت نے جواب دیتے ہوئے کہا کہ میری عدت گزر گئی تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

تشریح: صاحبین کی رائے ہے کہ رجعت ہو جائے گی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ شوہر نے رجعت پہلے کہا ہے اور عورت نے بعد میں انقضت عدتی، کہا ہے، اور ظاہر یہ ہے کہ انقضت عدتی، کہتے وقت اس کی عدت ہے اس لئے رجعت، عدت کے اندر واقع ہوئی اس لئے رجعت ہو جائے گی۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ شوہر نے طلقک، کہا اور عورت نے فوراً جواب میں انقضت عدتی، کہا تو طلاق واقع ہو جاتی ہے، اور یہ سمجھا جاتا ہے کہ عدت ختم ہونے سے پہلے طلقک، کہا، اسی طرح یہاں بھی عدت ختم ہونے سے پہلے رجعتک، کہا اس لئے رجعت ہو جائے گی۔

اصول: یہ دونوں مسئلے اس اصول پر ہیں کہ عدت ختم ہونے سے پہلے رجعت کرنے سے رجعت ہوگی اور ختم ہونے کے بعد رجعت نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲ امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ رجعتک، نے عدت کے گزرنے کی حالت کو پایا، اس لئے کہ عورت عدت گزرنے

ذلک علی سبق الانقضاء واقرب احواله حال قول الزوج

۳ ومسألة الطلاق علی الخلاف ولو كانت علی الاتفاق فالطلاق يقع باقراره بعد الانقضاء
والمراجعة لا یثبت به

کے خبر دینے میں امین ہے، پس جب خبر دی تو دلالت کی کہ گزر جانا پہلے ہو چکا ہے، اور گزرنے کی سب سے قریب حالت شوہر کے قول کا حال ہے [اس لئے شوہر کے کہنے کے تھوڑی دیر پہلے گزری ہوگی]۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ عورت نے جب انقضت عدتی، کہا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس قول سے تھوڑی دیر پہلے عدت گزری ہے، جسکی خبر عورت دے رہی ہے، اس لئے راجعتک بعد میں ہو اور عدت پہلے گزر چکی ہے۔ اور انقضت عدتی سے قریب ترین جملہ شوہر کا جملہ راجعت ہے اس لئے شوہر کے راجعتک کہنے سے پہلے عدت گزر گئی اس لئے رجعت نہیں ہوگی، اور عورت چونکہ اپنے بارے میں خبر دینے میں امین تسلیم کی گئی ہے اس لئے اس کی بات ماننی ضروری ہے۔

﴿ترتیب اس طرح ہوگی﴾

صاحبین کے نزدیک	راجعتک	انقضت عدتی
امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک	انقضت عدتی	راجعتک

ترجمہ: ۳ اور طلاق کا مسئلہ اختلاف پر ہے، اور اگر اتفاق پر ہو تو طلاق عدت کے ختم ہونے کے بعد اس کے اقرار سے واقع ہو جائے گی، اور رجعت ثابت نہیں ہوگی۔

تشریح: یہ صاحبین کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ عورت نے انقضت عدتی، کہے پھر بھی طلاق واقع ہو جاتی ہے، تو اس کا جواب دیتے ہیں ہمارے یہاں طلاق بھی واقع نہیں ہوتی ہے، جیسے رجعت نہیں ہوتی، اور اگر مان لیا جائے کہ طلاق واقع ہو جاتی ہے، تو رجعت اور طلاق کے درمیان فرق یہ ہے۔ عورت کی عدت گزرنے کے بعد شوہر اقرار کرے کہ میں نے عدت ہی میں طلاق دے دی تھی تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور عدت گزرنے کے بعد شوہر کہے کہ میں نے عدت میں رجعت کر لی تھی اور عورت انکار کرے تو رجعت نہیں ہوگی۔ کیونکہ طلاق دینے میں اپنا حق ساقط کرنا ہے اس لئے بات مان لی جائے گی، اور رجعت کرنے میں دوسرے کے گئے ہوئے جسم کو اپنے قبضے میں لینا ہے اس لئے عورت کی تصدیق کے بغیر بات ماننی جائے گی۔ طلاق اور رجعت میں یہ واضح فرق ہے، اس لئے عورت کہے کہ میری عدت گزر گئی تب بھی طلاق واقع ہو جائے گی، اور رجعت نہیں ہوگی۔

(۱۹۱۳) واذا قال زوج الامة بعد انقضاء عدتها قد كنت راجعتها وصدقته المولى وكذبت الامة فالقول قولها عند ابي حنيفة ۱۔ وقالوا القول قول المولى لان بضعها مملوك له فقد اقر بما هو خالص حقه للزوج فشابه الاقرار عليها بالنكاح ۲۔ وهو يقول حكم الرجعة يتنى على العدة والقول في العدة قولها فكذا فيما يتنى عليها ۳۔ ولو كان على القلب فعندهما القول قول المولى وكذا عنده في الصحيح لانها منقضية العدة في الحال وقد ظهر ملك المتعة للمولى ولا تقبل قولها في ابطاله

ترجمہ : (۱۹۱۳) اگر باندی کے شوہر نے عدت ختم ہونے کے بعد کہا کہ میں نے تم سے عدت میں رجعت کی تھی۔ پس مولى نے اس کی تصدیق کی اور باندی نے اس کی تکذیب کی تو باندی کے قول کا اعتبار ہے امام ابوحنیفہ کے نزدیک۔

وجہ : امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ رجعت صحیح ہونے کا مدار عدت پر ہے۔ اور عدت ختم ہوئی یا نہیں ہوئی اس میں باندی کے قول کا اعتبار ہے، اس لئے کہ اس بارے میں شریعت نے اس کو امین تسلیم کیا ہے۔ اس لئے رجعت میں تصدیق اور تکذیب کا اعتبار باندی کا ہوگا۔ یعنی وہ کہتی ہے کہ عدت میں رجعت نہیں کی بلکہ عدت کے بعد رجعت کی ہے تو اسی کی بات کا اعتبار ہوگا اور رجعت صحیح نہیں ہوگی۔ چاہے آقا کہتا ہو کہ عدت ہی میں رجعت ہوئی تھی کیونکہ اس کو عدت ختم ہونے اور نہ ہونے کا کیا پتہ ہے۔

ترجمہ : ۱۔ اور صحابین نے فرمایا آقا کے قول کا اعتبار ہے، اس لئے کہ باندی کا بضع آقا کا مملوک ہے، اس لئے جو خالص آقا کا حق اس کو شوہر کے لئے اقرار کیا تو ایسا ہوا کہ باندی پر نکاح کا اقرار کرے۔

تشریح : صحابین فرماتے ہیں کہ یہاں رجعت کے بارے میں آقا کے قول کا اعتبار ہوگا، انکی دلیل یہ ہے کہ عدت گزر جانے کے بعد باندی کا بضع خالص آقا کا مملوک ہے، اس لئے اپنے حق کو شوہر کے لئے اقرار کرے تو جائز ہے، جیسے آقا اقرار کرے کہ میں نے باندی کا نکاح فلاں سے کر لیا ہے، اور باندی اس کا انکار کرے تو آقا کی بات مانی جاتی ہے، اور نکاح ہو جاتا ہے، اسی طرح یہاں آقا کی بات مانی جائے گی، باندی کی بات نہیں مانی جائے گی، اور رجعت ہو جائے گی۔

ترجمہ : ۲۔ امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں رجعت کے حکم کا دار و مدار عدت پر ہے، اور عدت میں عورت کے قول کا اعتبار ہے پس ایسے ہی جس کا اس پر دار و مدار ہو۔

تشریح : امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ یہاں رجعت کا معاملہ بضع کی ملکیت پر نہیں ہے بلکہ عدت کے گزرنے اور نہ گزرنے پر ہے، اور اس بارے میں عورت کے قول کا اعتبار ہے، اس لئے رجعت کے بارے میں بھی باندی کے قول کا اعتبار ہوگا۔

ترجمہ : ۳۔ اور اگر معاملہ اس کے لئے ہو تو صحابین کے نزدیک آقا کے قول کا اعتبار ہوگا، اور ایسے ہی امام ابوحنیفہ کے نزدیک صحیح روایت میں، اس لئے کہ فی الحال اس کی عدت ختم ہے اور آقا کے لئے ملک متعہ ظاہر ہو چکی ہے، اور باندی کا قول آقا کے حق کے باطل کرنے میں قبول نہیں کیا جائے گا۔

۲ بخلاف الوجه الاول لان المولى بالتصديق فى الرجعة مقر بقيام العدة عندها ولا يظهر ملكه مع العدة (۱۹۱۳) وان قالت قد انقضت عدتى وقال الزوج والمولى لم تنقض عدتك فالقول قولها ﴿﴾ لانها امينة فى ذلك اذ هي العالمة به

تشریح : الثامعاملہ اس طرح ہے۔ باندی کے شوہر نے عدت ختم ہونیکے بعد کہا کہ میں عدت میں رجعت کی تھی، آقا نے اس کی تکذیب کی اور باندی نے اس کی تصدیق کی، تو صاحبینؒ کے نزدیک آقا کی بات کا اعتبار ہوگا، صحیح روایت یہ ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بھی آقا کی بات کا اعتبار ہوگا، یعنی رجعت نہیں ہوگی۔

وجہ : اس کی وجہ یہ ہے کہ ابھی عدت ختم ہو چکی ہے اور باندی کے بضع پر آقا کی ملکیت ہو چکی ہے، اب باندی شوہر کی تصدیق کر کے آقا کی ملکیت کو باطل کرنا چاہتی ہے، اس لئے بغیر بینہ کے اس کی بات نہیں مانی جائے گی، اس لئے آقا کی بات مانی جائے گی۔

ترجمہ : بخلاف پہلی صورت کے اس لئے کہ آقا رجعت میں تصدیق کر کے رجعت کے وقت عدت کے قائم رہنے کا اقرار کر رہا ہے، اور عدت کے اندر آقا کی ملکیت ظاہر نہیں ہوئی تھی [اس لئے باندی کی بات مانی جائے گی]

تشریح : پہلی صورت یہ تھی کہ باندی نے تکذیب کی اور آقا نے تصدیق کی، جب آقا کہہ رہا ہے کہ عدت میں شوہر نے رجعت کی ہے تو اس کا بھی اقرار کر رہا ہے کہ رجعت کے وقت عدت موجود ہے، اور میری ملکیت ابھی نہیں ہوئی ہے، اس لئے باندی رجعت کی تکذیب کر کے آقا کا کوئی نقصان نہیں کیا ہے اس لئے اس کی بات مانی جائے گی، اور رجعت نہیں ہوگی۔

ترجمہ : (۱۹۱۳) اگر باندی نے کہا کہ میری عدت ختم ہوگئی اور شوہر اور آقا نے کہا کہ تیری عدت ختم نہیں ہوئی، تو عورت کی بات کا اعتبار ہوگا۔

ترجمہ : اس لئے کہ وہ اس بارے میں امین ہے، اس لئے کہ عدت کے ختم ہونے اور نہ ہونے کو وہی جانتی ہے۔

تشریح : شوہر نے کہا کہ میں رجعت کرتا ہوں، اس پر باندی نے کہا کہ میری عدت ختم ہو چکی ہے، اور شوہر اور آقا دونوں کہتے ہیں کہ تمہاری عدت ختم نہیں ہوئی ہے، اور اس پر کوئی گواہ، یا علامت نہیں ہے تو عورت کی بات مان لی جائے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس بارے میں وہ امین ہے، اور عورت ہی اپنے بارے میں جانتی ہے کہ اس کی عدت ختم ہوئی یا نہیں ہوئی اس لئے اس کی بات مانی جائے گی۔

وجہ : (۱) اثر میں ہے۔ عن الشعبي قالوا تجوز شهادة امرأة واحدة فيما لا يطلع عليه الرجال. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۸۲، ماجوز في الشهادة النساء، ج رابع، ص ۳۳۵، نمبر ۲۰۷، مصنف عبد الرزاق، باب شهادة المرأة في الرضا والنفاس، ج ثامن، ص ۳۳۳، نمبر ۱۵۴۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جہاں مرد مطلع نہیں ہو سکتے ہوں وہاں ایک عورت کی گواہی کافی ہے۔ (۲) آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله في ارحامهن. (آیت ۲۲۸، سورة البقرة ۲) اس آیت کے اشارے سے بھی

(۱۹۱۵) واذا انقطع الدم من الحيضة الثالثة لعشرة ايام انقطعت الرجعة وان لم تغتسل وان انقطع لاقبل من عشرة ايام لم ينقطع الرجعة حتى تغتسل او يمضى عليها وقت صلوة كامل ﴿ لان الحيض لا يزيد على العشرة فبمجرد الانقطاع خرجت من الحيض فانقضت العدة وانقطعت الرجعة

معلوم ہوتا ہے کہ عورت کے بارے میں اس کی بات مانی جائے گی۔ کیونکہ قرآن نے یوں کہا کہ عورتوں کو ان کے رجموں کے بارے میں چھپانا نہیں چاہئے۔ (۳) عن حذيفة ان رسول الله ﷺ اجاز شهادة القابلة۔ (درقطنی، کتاب الاقضية والاحکام، ج رابع، ص ۱۳۹، نمبر ۲۵۱۱ سنن للبیہقی، باب ماجاء فی عدد من (ای عدد النساء)، ج ۸، ص ۲۵۲، نمبر ۲۵۲۲) اس حدیث میں ہے کہ دایہ کی بات مانی جائے گی تو عدت کے بارے میں عورت کی بات مانی جائے گی۔

ترجمہ: (۱۹۱۵) اور جب خون منقطع ہو جائے تیسرے حیض سے دس دن میں تو رجعت ختم ہو جائے گی اور پوری ہو جائے گی اس کی عدت اگرچہ غسل نہ کیا ہو۔ اور اگر خون منقطع ہو جائے دس دن سے کم میں تو رجعت ختم نہیں ہوگی یہاں تک کہ غسل کرے یا اس پر نماز کا وقت گزر جائے۔

تشریح: قاعدہ یہ ہے کہ تیسرے حیض کی مدت ختم ہو جائے تو عدت گزر گئی اب رجعت کرنا چاہے تو رجعت نہیں کر سکتا، اور یہ مدت تیسرے حیض کا دس دن گزر جائے تو عدت کا وقت مکمل گزر جائے گا، اس لئے اب رجعت نہیں ہو سکے گی۔ اور دس دن سے کم ہو تو ہو سکتا ہے کہ حیض کا خون دوبارہ شروع ہو جائے اس لئے خون منقطع ہونے کے بعد غسل کر لے تو سمجھا جائے گا کہ عدت مکمل ختم ہو گئی ہے، اور تیسری صورت یہ ہے کہ غسل تو نہیں کیا لیکن ایک نماز کا وقت عورت پر گزر جائے تو اللہ کا فرض گزر گیا اس لئے سمجھا جائے گا کہ عدت ختم ہو گئی اس لئے اب رجعت نہیں ہو سکے گی۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے۔ عن عمرو عبد الله قالوا هو احق بها حتى تغتسل من الحيضة الثالثة. (مصنف ابن ابي شيبة ۱۸۰ من قال هو احق برجعها لم تنقض من الحيضة الثالثة، ج رابع، ص ۱۶۲، نمبر ۱۸۸۹۱) دوسری صورت یہ ہے کہ اس عورت پر نماز کا ایک وقت گزر جائے۔ چونکہ نماز کا وقت گزرنے سے اللہ کا حکم لازم ہو گیا اس لئے بندے کا حق بھی اس کے ساتھ متعلق ہو جائے گا۔ (۲) اور دس دن گزرنے سے عدت ختم ہو جائے گی اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن ابي امامة قال قال رسول الله اقل ما يكون من الحيض للجارية والبكر الثيب ثلاث واكثر ما يكون من المحيض عشرة ايام فاذا رأت الدم اكثر من عشرة ايام فهي مستحاضة. (درقطنی، کتاب الحيض، ج اول، ص ۲۲۵، نمبر ۸۳۵) اس سے معلوم ہوا کہ زیادہ سے زیادہ دس دن ہیں۔ اس لئے اس پر خون ختم ہوا تو ختم ہوتے ہی عدت پوری ہو جائے گی۔

ترجمہ: اس لئے کہ حیض کا خون دس دن سے زیادہ نہیں ہوتا اس لئے حیض منقطع ہونے سے حیض سے نکل جائے گی اس لئے عدت ختم ہو جائے گی اور رجعت بھی منقطع ہو جائے گی۔

۱۔ وفیما دون العشرة یحتمل عود الدم فلا بد ان یعتضدا لانقطاع بحقیقة الاغتسال او بلزوم حکم من احکام الظاہرات بمضی وقت الصلوة ۳ بخلاف ما اذا كانت کتابیةً لانه لا یتوقع فی حقها امارة زائدة فاکتفی بالانقطاع ۴ وتنقطع اذا تیممت وصلّت عند ابی حنیفة وابی یوسف وهذا استحسان

تشریح: حیض کا خود دس دن سے زیادہ نہیں ہوتا اس لئے دس دن پر خون منقطع ہونے سے عدت ختم ہو جائے گی، اس لئے عدت کا وقت ختم ہو گیا۔

ترجمہ: ۲ اور جس صورت میں دس دن سے کم ہو تو احتمال رکھتا ہے خون کے لوٹنے کا اس لئے ضروری ہے انقطاع کو قوت دینا حقیقت غسل سے، یا پاکی کے احکام میں سے کوئی حکم لازم ہونے سے نماز کے وقت کے گزرنے سے۔

تشریح: دس دن سے کم میں خون بند ہوا ہو تو خطرہ ہے کہ دوبارہ حیض کا خون آجائے اس لئے یا تو عورت غسل کرے یا نماز کا ایک وقت عورت پر گزر جائے جس سے تائید ہو جائے کہ واقعی عدت ختم ہو چکی ہے، کیونکہ نماز کا وقت گزرنے سے وہ نماز اس پر فرض ہو جائے گی، جس سے معلوم ہوگا کہ واقعی یہ عورت پاک ہو گئی ہے اور اس کی عدت گزر چکی ہے۔۔۔ بحمد: قوت دے دے، تائید کر دے۔

ترجمہ: ۳ بخلاف جبکہ عورت کتابیہ ہو اس لئے کہ اس کے حق میں زیادہ علامت متوقع نہیں ہے اس لئے خون کے منقطع ہونے پر اکتفاء کیا گیا۔

تشریح: بیوی نصرانیہ یا یہودیہ ہو تو اس پر نہ نماز واجب ہے اور نہ غسل واجب ہے اس لئے حیض کے خون منقطع ہونے کے علاوہ کوئی اور علامت نہیں ہے اس لئے اس کے حق میں صرف خون کے منقطع ہونے سے عدت گزر جائے گی۔

ترجمہ: ۴ اور منقطع ہو جائے گی جبکہ تیمم کرے اور نماز پڑھے امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک اور یہ استحسان کا تقاضا ہے۔

تشریح: دس دن سے کم خون آیا ہو عدت ختم ہونے کی یہ تیسری صورت ہے کہ نماز کے لئے تیمم کر لے تب بھی عدت ختم ہو جائے گی، البتہ اس بارے میں اختلاف ہے کہ صرف غسل کا تیمم کرنے سے عدت ختم ہو جائے گی، یا اس کے بعد نماز پڑھنے سے عدت ختم ہوگی، تو امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ تیمم کرنے کے بعد نماز پڑھے گی تب عدت ختم ہوگی، اور امام محمد فرماتے ہیں کہ صرف تیمم کر لیا تو عدت ختم ہو جائے گی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ مٹی سے تیمم کرنے میں چہرہ اور خراب ہوتا ہے، لیکن تیمم کر کے نماز ادا نہیں کرے گا تو نمازیں بہت زیادہ

۵۔ وقال محمدٌ اذا تيممت انقطعت وهذا قياس لان التيمم حال عدم الماء طهارة مطلقة حتى يثبت به من الاحكام ما يثبت بالاغتسال فكان بمنزلته لا ولهما انه ملوث غير مطهر وانما اعتبر طهارة ضرورة ان لا تتضاعف الواجبات وهذه الضرورة تتحقق حال اداء الصلوة لا فيما قبلها من الاوقات
۶۔ و الاحكام الثابتة ايضا ضرورة اقتضائية

جمع ہو جائیں گی اس لئے نماز کی ادائیگی کی ضرورت کی وجہ سے تیمم کو پاک کرنے والا قرار دیا، اس لئے نماز ادا کرے گا تب عدت ختم ہوگی۔

ترجمہ: ۵۔ اور امام محمدؒ نے فرمایا جب عورت نے تیمم کیا تو عدت ختم ہوگئی، اور قیاس بھی یہی ہے، اس لئے کہ تیمم پانی نہ ہونے کی حالت میں طہارت مطلقہ ہے، یہاں تک کہ تیمم سے وہ تمام احکام ادا ہونگے جو غسل سے ادا ہوتے ہیں، اس لئے تیمم غسل کے درجے میں ہوا [اور غسل کرنے سے عدت ختم ہو جاتی ہے تو تیمم کرنے سے بھی عدت ختم ہو جائے گی]

تشریح: امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ صرف تیمم کیا تو عدت ختم ہو جائے گی، چاہے ابھی نماز نہ پڑھی ہو، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ پانی نہ ہونے کی حالت میں تیمم طہارت مطلقہ ہے، چنانچہ جو عبادتیں غسل کرنے سے ادا ہوتی ہیں پانی نہ ہونے کی حالت میں وہ عبادتیں تیمم سے ادا کر سکتے ہیں، اس لئے تیمم غسل کے درجے میں ہے، اور غسل کرتے ہیں عدت ختم ہو جاتی ہے تو تیمم کرتے ہیں عدت ختم ہو جانی چاہئے، چاہے ابھی نماز نہ پڑھی ہو۔

ترجمہ: ۶۔ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ تیمم تلویث کرنے والا ہے پاک کرنے والا نہیں ہے، اور طہارت کا اعتبار اس ضرورت پر کیا گیا ہے کہ واجبات کئی گنا نہ ہو جاویں، اور یہ ضرورت نماز ادا کرنے کی حالت میں متحقق ہوگی نہ کہ اس سے پہلے اوقات میں۔

تشریح: شیخین کی دلیل یہ ہے کہ تیمم چہرے کو اور ملوث کرتا ہے اس لئے وہ پاک کرنے والا نہیں ہے، اس کو تو صرف اس صورت میں پاک مانا ہے کہ کئی واجب جمع نہ ہو جائے، اس لئے نماز کی ادا کی صورت میں وہ طہارت ہے اور ادا سے پہلے اوقات میں وہ طہارت نہیں ہے، اس لئے نماز پڑھے گی تو طہارت شمار کر کے عدت ختم ہو جائے گی اور نماز نہیں پڑھے گی تو عدت ختم نہیں ہوگی۔

لغت: ملوث: تلویث سے مشتق ہے، ملوث کرنا، گندہ کرنا۔ تمہاعف: ضعف سے مشتق ہے، کئی گنا ہونا۔

ترجمہ: ۷۔ اور جو احکام بھی ثابت ہیں وہ اقتضائی ضرورت ہے۔

تشریح: یہ امام محمدؒ کو جواب ہے، پانی نہ ہونے کی حالت میں جو عبادتیں تیمم سے ادا ہو جاتی ہیں وہ بھی نماز کی وجہ سے بطور اقتضاء کے ادا ہوتی ہیں۔ یہ عبادتیں تیمم سے ادا ہوتی ہیں [۱] جنہی ہو تو مسجد میں داخل نہیں ہو سکتا، لیکن پانی نہ ہونے کی حالت میں

۱۔ ثم قيل تنقطع بنفس الشروع عندهما وقيل بعد الفراغ ليقدر حکم جواز الصلوة

(۱۹۱۶) واذا اغسلت ونسيت شيئاً من بدنهما لم يصبه الماء فان كان عضواً فما فوقه لم تنقطع

الرجعة وان كان اقل من عضو انقطعت ﴿۱﴾ اِقال وهذا استحسان والقياس

غسل کا تیمم کر کے مسجد میں داخل ہو سکتا ہے [۲] تیمم کر کے قرآن پڑھ سکتا ہے [۳] تیمم کر کے قرآن چھو سکتا ہے [۴] تیمم کر کے نماز ادا کر سکتا ہے [۵] تیمم کر کے سجدہ تلاوت کر سکتا ہے۔ لیکن یہ ساری چیزیں نماز کے اندر ہیں، اس لئے یہ کہتے ہیں کہ نماز کی وجہ سے یہ ساری چیزیں تیمم سے جائز ہوئیں اس لئے ان چیزوں کا ثبوت نماز کی ضرورت کی وجہ سے ہے اور بطور اقتضا کے یہ احکام نماز کے تحت میں تیمم سے جائز ہوئیں، اس لئے اصل تو نماز ادا کرنے کی ضرورت کی وجہ سے تیمم طہارت بنا اس لئے نماز پڑھے گا تو عدت ختم ہو گی ورنہ نہیں۔

ترجمہ: ۱۔ پھر کہا گیا کہ شیخین کے نزدیک صرف نماز شروع کرنے سے رجعت منقطع ہو جائے گی، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ فارغ ہونے کے بعد تا کہ نماز کے جائز ہونے کا حکم ثابت ہو جائے۔

تشریح: شیخین نے فرمایا تھا کہ نماز پڑھے گی تب عدت کا وقت ختم ہوگا، تو نماز کے بارے میں ہے کہ نماز شروع کی تو عدت ختم ہو گئی، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ نماز سے فارغ ہوگی تب عدت کا وقت ختم ہوگا، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ نماز پڑھ لینے کے بعد تیمم سے نماز جائز ہونے کا حکم مقرر اور ثابت ہو گیا اس لئے اب عدت ختم ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۱۶) اور اگر غسل کیا اور بدن میں سے کچھ حصہ بھول گئی جس پر پانی نہیں بہا، پس اگر پورا عضو ہو یا اس سے زیادہ ہو تو رجعت ختم نہیں ہوگی۔ اور اگر ایک عضو سے کم ہو تو رجعت ختم ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۱۔ مصنف نے فرمایا کہ یہ استحسان کا تقاضا ہے۔

تشریح: دس دن سے کم میں حیض کا خون ختم ہو اس لئے مکمل غسل کرنے پر عدت ختم ہوگی۔ اس نے غسل تو کیا لیکن مکمل ایک عضو پر پانی بہانا بھول گئی تو گویا کہ غسل کیا ہی نہیں۔ اس لئے شوہر کو ابھی رجعت کرنے کا حق ہوگا۔ اور ایک عضو سے کم خشک رہا تو چونکہ بہت کم خشک رہا اور اتنے عضو پر جلدی خشکی آسکتی ہے اس لئے اس کا اعتبار نہیں ہوگا۔ اور یوں سمجھا جائے گا کہ غسل مکمل کر لیا اس لئے اب رجعت کرنے کا حق نہیں ہوگا۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ غسل مکمل کر لیا ہو تو رجعت کرنے کا وقت ختم ہو گیا۔ اور غسل مکمل نہیں کیا ہو تو ابھی رجعت کرنے کا وقت ہے۔

۲ فی العضو الكامل ان لا یبقی الرجعة لانها غسلت الاكثر ۳ والقیاس فیما دون العضو ان یبقی لان حکم الجنابة والحیض لا یتجزی ۴ ووجه الاستحسان و هو الفرق ان ما دون العضو یتسارع الیه الجفاف لقلته فلا یتیقن بعدم وصول الماء الیه فقلنا انه تنقطع الرجعة ولا تحل لها التزویج اخذابا لاحتیاط فیہما بخلاف العضو الكامل لانه لا یتسارع الیه الجفوف ولا یغفل عنه عادة فافترقا

ترجمہ: ۲ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ عضو کامل میں بھی رجعت باقی نہ رہے اس لئے کہ اس نے اکثر عضو غسل کر لیا۔

تشریح: اوپر کا حکم استحسان پر ہے، ورنہ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ ایک پورا عضو دھونے میں چھوٹ جائے تب بھی عدت پوری ہو جائے اور رجعت کا وقت ختم ہو جائے،

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ اکثر اعضاء غسل کر چکا ہے اس لئے لہذا اکثر حکم الکل کے اعتبار سے غسل ہو گیا اس لئے رجعت کا وقت ختم ہو گیا۔

ترجمہ: ۳ اور قیاس ایک عضو سے کم میں یہ ہے کہ، رجعت کا وقت باقی رہے گا، اس لئے کہ جنابت اور حیض کے حکم میں تجزی نہیں ہوتا۔

تشریح: یہ دوسری جانب کا قیاس ہے۔ قیاس کا یہ بھی تقاضا ہے کہ ایک عضو سے کم خشک رہ جائے تو عدت کا وقت ختم نہیں ہو اور رجعت کا وقت باقی ہے، کیونکہ جس عضو پر پانی نہیں پہنچا وہ عضو پاک نہیں ہوا، اور پاکی اور ناپاکی میں تجزی اور ٹکڑا نہیں ہے اس لئے تمام ہی عضو ناپاک رہے اس لئے عدت کا وقت ختم نہیں ہوا اس لئے رجعت کر سکتا ہے۔

ترجمہ: ۴ استحسان کی وجہ یہ ہے، اور یہی قیاس اور استحسان میں فرق ہے، ایک عضو سے کم میں کم ہونے کی وجہ سے خشکی جلدی پہنچتی ہے، اس لئے وہاں تک پانی نہ پہنچنے کا یقین نہیں ہے اس لئے ہم نے کہا کہ رجعت کا وقت ختم ہو گیا، لیکن عورت کے لئے دوسرے شوہر سے نکاح کرنا ابھی حلال نہیں ہے دونوں میں احتیاط پر عمل کرتے ہوئے، بخلاف پورے عضو کے اس لئے کہ اس میں خشکی جلدی نہیں جاتی، اور عادت اس میں آدمی غافل نہیں ہوتا، اس لئے عضو کامل اور عضو ناقص میں فرق ہو گیا۔

تشریح: استحسان کی وجہ یہ ہے کہ ایک عضو سے کم ہو تو ہو سکتا ہے کہ اس پر پانی بہا ہو لیکن عضو کم ہونے کی وجہ سے جلدی خشک ہو گیا ہو اور پتہ نہ چلا ہو، پس چونکہ عضو بھیک گیا ہے اس لئے عدت ختم ہوگی اور رجعت نہیں کر سکے گا۔ اور پورا عضو خشک رہا ہو تو یہ گمان کم ہے کہ اتنے بڑے عضو پر پانی بہا اور اتنی جلدی خشک ہو گیا ہو، اور پورے عضو میں غفلت بھی کم ہوتی ہے، اس لئے غالب گمان یہی ہے کہ وہ شروع سے خشک ہی رہا ہے اس لئے عدت کا وقت ختم نہیں ہوا اس لئے رجعت کا وقت باقی ہے، یہ استحسان کا تقاضا ہے۔ لیکن دونوں صورتوں میں یہ بھی خطرہ ہے کہ رجعت کا وقت ختم نہ ہوا اس لئے اس حال میں عورت دوسرے شوہر سے نکاح نہ کرے

۵۔ وعن ابی یوسف ان ترک المضمضه والاستنشاق کترک عضو کامل ۱۔ وعنه وهو قول محمد بمنزلة ما دون العضو لان فی فرضیته اختلافاً بخلاف غیره من الاعضاء (۱۹۱۷) ومن طلق امراتة وهی حامل او ولدت منه وقال لم اجمعها فله الرجعة ۲۔ لان الحبل متى ظهر فی مدة يتصور ان يكون منه جعل منه لقوله عليه السلام الولد للفراش وذلک دلیل الوطی منه وکذا اذا ثبت نسب الولد منه جعل واطيا واذا ثبت الوطی تاکد الملك والطلاق فی ملک متأكد یعقب الرجعة دونوں صورتوں میں احتیاط کا تقاضا یہی ہے۔

لغت: بیماریاں: سمرع سے مشتق ہے، جلدی پہنچ جانا۔ جفاف: خشک ہونا۔

ترجمہ: ۵۔ امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ مضمضہ اور استنشاق کا چھوڑنا ایک پورے عضو کے چھوڑنے کی طرح ہے۔

تشریح: ہمارے یہاں غسل میں ناک میں پانی ڈالنا اور منہ میں پانی ڈالنا فرض ہے اس لئے اس کو چھوڑنے سے غسل مکمل نہیں ہوا اس لئے پورے عضو کے خشک رہنے کی طرح ہے اس لئے عدت ختم نہیں ہوئی اور رجعت کا وقت باقی ہے۔ یہ روایت حضرت ہشام نے ذکر کیا ہے۔ مضمضہ: کلی کرنا۔ استنشاق: ناک میں پانی ڈالنا۔

ترجمہ: ۱۔ امام ابو یوسف سے دوسری روایت ہے اور یہی روایت امام محمدؒ کی ہے کہ مضمضہ اور استنشاق ایک عضو سے کم ہے اس لئے کہ اس کی فرضیت میں اختلاف ہے، بخلاف دوسرے اعضاء کے۔

تشریح: امام شافعیؒ اور امام مالکؒ کے یہاں غسل میں مضمضہ اور استنشاق سنت ہے اس لئے اس اختلاف کی وجہ سے یہ ایک عضو سے کم ہے اس لئے مضمضہ اور استنشاق نہ کرنے سے بھی غسل مکمل ہو گیا اور رجعت کا وقت ختم ہو گیا۔

ترجمہ: (۱۹۱۷) کسی نے اپنی بیوی کو طلاق دی اس حال میں کہ وہ حاملہ ہے، یا اس سے بچہ پیدا کر چکی ہے اور شوہر کہتا ہے کہ میں نے اس سے جماع نہیں کیا تو شوہر کے لئے رجعت کا حق ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ حمل جب ایسی مدت میں ظاہر ہوا جس میں شوہر سے حمل متصور ہے تو حمل شوہر ہی کا قرار دیا جائے گا، حضور علیہ السلام کے قول: الولد للفراش وللعاہر الحجر، کی وجہ سے اور یہ شوہر سے وطی کی دلیل ہے۔ اور ایسے ہی جب بچے کا نسب شوہر سے ثابت ہو تو شوہر کو وطی کرنے والا کر دیا گیا، اور جب وطی ثابت ہوگئی تو ملک مؤکد ہوگئی اور ملک مؤکد میں طلاق کے بعد رجعت آتی ہے۔

تشریح: عورت حاملہ تھی اس حال میں شوہر نے طلاق دی، یا عورت کو بچہ پیدا ہوا اس حال میں شوہر نے طلاق دی، اور کہتا ہے کہ میں نے اس عورت سے جماع نہیں کیا ہے، یعنی یہ غیر مدخول بھا اس لئے طلاق دیتے ہی بائند ہوگئی اور عدت کی ضرورت ہی نہیں ہے

۲۔ ويطل زعمه بتكذيب الشرع الا يرى انه يثبت بهذا الوطى الاحصان ثبت به الرجعة اولیٰ

۳۔ وتاويل مسألة الولادة ان تلد قبل الطلاق لانها لو ولدت بعده تنقضى العدة بالولادة فلا تتصور

الرجعة (۱۹۱۸) فان خلابها واغلق بابا او ارخى ستر او قال لم اجمعها ثم طلقها لم يملك

اس لئے اب اس سے رجعت نہیں ہو سکتی، لیکن اس کی بات نہیں مانی جائے گی کیونکہ یہ حمل اسی کا شمار کیا جائے گا، اور یہ بچہ بھی اسی کا شمار کیا جائے گا، کیونکہ یہ عورت اس کی بیوی ہے، اس لئے عورت مدخول بھا ہوئی اور ملک مؤکد ہو گئی اس لئے عورت سے رجعت کرنا جائز ہوگا۔

وجہ : صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن عائشةؓ قالت كان عتبة بن ابى وقاص عهد الى اخيه سعد بن ابى وقاص.... ثم قال النبىؐ الولد للفراش وللعاھر الحجر۔ (بخاری شریف، باب تفسیر المشیحات، کتاب البیوع، ص ۳۳۰، نمبر ۲۰۵۳، مسلم شریف، باب الولد للفراش، وتوقی المشیحات، ص ۶۲۰، نمبر ۳۶۱۳/۷۵۳۱) اس حدیث میں ہے کہ جسکی بیوی ہے بچہ اسی کا شمار کیا جائے گا۔

ترجمہ : ۲۔ اور شریعت کی تکذیب کی وجہ سے شوہر کا گمان باطل ہو جائے گا، کیا نہیں دیکھتے ہیں کہ اس وطی سے احصان ثابت ہو گا، تو اس سے بدرجہ اولیٰ رجعت ثابت ہوگی۔

تشریح : شوہر نے یہ گمان کیا کہ وہ مدخول بھا نہیں ہے اور رجعت نہیں ہو سکتی یہ گمان باطل ہے اس لئے کہ شریعت نے اس کی تکذیب کر دی ہے، یہی وجہ ہے کہ چاہے شوہر جماع کا انکار کرے پھر اس حمل سے اور اس بچہ پیدا ہونے سے احصان ثابت ہو جائے گا، اس لئے بدرجہ اولیٰ اس سے رجعت ثابت ہوگی۔

ترجمہ : ۳۔ اور متن کے مسئلہ ولادت کی تاویل یہ ہے کہ بچہ پیدا ہونا طلاق سے پہلے ہو اس لئے کہ اگر طلاق کے بعد بچہ پیدا ہو تو ولادت سے عدت ختم ہو جائے گی اس لئے اب رجعت متصور نہیں ہے۔

تشریح : متن میں کہا، اولدت منه، اس کا مطلب یہ ہے کہ طلاق سے پہلے ولادت ہوئی ہو، اور بعد میں طلاق دی ہو، کیونکہ طلاق کے وقت عورت حاملہ ہے تو اس کی عدت وضع حمل ہے، پس وضع حمل ہو گیا اور بچہ پیدا ہو گیا تو اس کی عدت بھی گزر گئی اس لئے اب رجعت کرنا متصور نہیں ہے۔

ترجمہ : (۱۹۱۸) اگر عورت سے خلوت کی اور دروازہ بند کیا یا پردہ لٹکایا اور کہا کہ اس سے جماع نہیں کیا ہے پھر اس کو طلاق دی تو رجعت کا مالک نہیں ہوگا۔

الرجعة

۱ لان تاكيد الملك بالوطى وقد اقر بعدمه فيصدق فى حق نفسه والرجعة حقه ۲ ولم يصبر مكذبا شرعا ۳ بخلاف المهر لان تاكيد المهر المسمى يبتنى على تسليم المبدل لا على القبض بخلاف الفصل الاول (۱۹۱۹) فان راجعها [معناه بعد ما خلا بها وقال لم اجمعها] ثم جاءت بولد لاقل من

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ ملک و طى سے مؤکد ہوتی ہے اور حالانکہ اقرار کیا و طى نہ ہونے کا اس لئے اس کی ذات کے حق میں تصدیق کی جائے گی، اور رجعت اس کا حق ہے، اور شرعا مکذب بھی نہیں ہوا۔

تشریح: بیوی سے خلوت کی اور دروازہ بند کیا، یا پردہ لٹکایا اور کہتا ہے کہ میں نے جماع نہیں کیا ہے اس کے بعد طلاق دے دی تو رجعت کا حقدار نہیں ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ خلوت صحیحہ کو طوی کے درجے میں عورت کے لئے مہر کے حق میں مانا گیا، کیونکہ عورت نے اپنے بضع کو پیش کر دیا اب شوہر طوی نہ کرے تو اس کی غلطی ہے، اس لئے عورت کو بضع کا مہر لینے کا حق ہو گیا، اور رجعت کر کے عورت پر ملکیت برقرار رکھنا شوہر کا حق ہے اس لئے جب وہ اقرار کر رہا ہے کہ جماع نہیں کیا تو عورت مدخول بھانئیں بنے گی اس لئے اس کو طلاق دی تو رجعت نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲ شوہر شرعا مکذب بھی نہیں ہوا۔

تشریح: بیوی کو حمل ہوتا یا اس سے بچہ ہوتا تو شریعت یہ کہتی کہ یہ جھوٹ بولتا ہے، لیکن ان میں سے کچھ نہیں ہے اس لئے شوہر کہتا ہے کہ میں نے جماع نہیں کیا تو شریعت اس کی تکذیب نہیں کرتی ہے اس لئے وہ غیر مدخول بھا ہوئی اور طلاق واقع ہوتے ہی رجعت کا وقت ختم ہو گیا۔

ترجمہ: ۳ بخلاف مہر کے اس لئے کہ متعین مہر کا مؤکد ہونا بدل کے سوئپ دینے پر دار و مدار ہے قبضے پر نہیں، برخلاف پہلے فصل کے [یعنی عورت کو حمل ہو یا بچہ پیدا ہو]۔

تشریح: پورا مہر دینے کا مدار و طوی حقیقی پر نہیں ہے بلکہ اس پر ہے کہ عورت بضع سوئپ دے تو مہر لازم ہو جائے گا چاہے شوہر اس کو استعمال کرے یا نہ کرے، اس لئے مہر لازم ہو جائے گا، اور فصل اول کا مسئلہ نمبر ۱۹۱ میں تو حمل اور ولادت موجود ہے اس لئے لازمی طور پر شوہر کو طوی کرنے والا قرار دیا جائے گا۔

ترجمہ: (۱۹۱۹) اگر عورت سے رجعت کی [اس کا معنی یہ ہے کہ خلوت کرنے کے بعد اور کہا کہ میں نے جماع نہیں کیا ہے] پھر دو سال سے ایک دن کم میں بچہ پیدا ہو تو رجعت صحیح ہے۔

تشریح: یہ مسئلہ بھی اس قاعدے پر ہے کہ دو سال کے اندر بھی شوہر کی تکذیب ثابت ہوئی تو رجعت صحیح ہو جائے گی۔ شوہر نے

ستین بیوم صحت تلک الرجعة ﴿

۱۔ لانہ ثبت النسب منه اذھی لم تقر با نقضاء العدة و الولد یبقی فی البطن هذه المدة فانزل و اطیا قبل الطلاق دون ما بعده لان علی اعتبار الثانی یزول الملک بنفس الطلاق لعدم الوطی قبله فیحرم الوطی و المسلم لا یفعل الحرام

(۱۹۲۰) فان قال لها اذا ولدت فانك طالق فولدت ثم اتت بولد اخر فهی رجعة ﴿

خلوت کی اور کہا کہ جماع نہیں کیا ہے، اس کے بعد طلاق دی، اور پھر رجعت بھی کر لی، اس کے بعد دو سال کے اندر اندر بچہ دیا تو رجعت صحیح ہے، کیونکہ دو سال کے اندر اندر بچہ دیا تو یہ بچہ شوہر کا شمار کیا جائے گا اس لئے یہ دلیل ہے کہ شوہر نے طلاق سے پہلے وطی کی ہے اس لئے عورت مدخول بھا اس لئے رجعت درست ہے۔

وجہ: بچہ دو سال تک پیٹ میں رہ سکتا ہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عائشة قالت ما تزيد المرأة فی الحمل علی ستین و لا قدر ما یتحول ظل عود المغزل (سنن بیہقی، باب ما جاء فی اکثر الحمل ہس ۲۸، ج ۷، ص ۱۵۵۵۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بچہ دو سال تک ماں کے پیٹ میں رہ سکتا ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ نسب شوہر سے ثابت ہوا اس لئے کہ عورت عدت کے ختم ہونے کا اقرار نہیں کرتی ہے، اور بچہ پیٹ میں اس مدت تک باقی رہتا ہے اس لئے طلاق سے پہلے وطی کرنے والا قرار دیا جائے گا نہ کہ اس کے بعد، اس لئے کہ دوسرے کے اعتبار کرنے پر نفس طلاق سے ملک زائل ہو جائے گی اس لئے کہ اس سے پہلے وطی نہیں ہے تو وطی حرام ہو جائے گی، اور مسلمان حرام فعل نہیں کرتا۔

تشریح: عورت نے دو سال تک عدت گزرنے کا اقرار نہیں کیا ہے اس لئے بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا، کیونکہ بچہ دو سال تک پیٹ میں رہ سکتا ہے، اس لئے یوں کہا جائے گا کہ طلاق سے پہلے ہی وطی کیا ہے، اور طلاق سے پہلے وطی کیا تو عورت مدخول بھا ہوئی اس لئے عدت گزرنے سے پہلے رجعت کرنا صحیح ہوگا۔ اور اگر یوں کہیں کہ طلاق کے بعد وطی کی تو طلاق سے پہلے عورت غیر مدخول بھا ہوگی اور طلاق دیتے ہی بائند ہو جائے گی اور شوہر کی ملک بالکل زائل ہو جائے گی اور اس سے وطی کرنا حرام ہوگا اور ایک مسلمان آدمی سے طلاق کے بعد حرام وطی کرنا متصور نہیں ہے اس لئے یہی کہا جائے گا کہ طلاق سے پہلے ہی وطی کی ہے اس لئے رجعت کرنا صحیح ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۲۰) اگر عورت سے کہا کہ اگر تم کو بچہ پیدا ہوا تو تم کو طلاق، پھر دوسرا بچہ ہوا تو یہ رجعت ہوگی۔

۱۔ معناه من بطنٍ اخر وهو ان يكون بعد سنة اشهر وان كان اكثر من سنتين اذا لم تقر بانقضاء العدة لانه وقع الطلاق عليها بالولد الاول ووجبت العدة فيكون الولد الثاني من علقو حادث منه في العدة لانها لم تقر بانقضاء العدة فيصير مراجعاً (۱۹۲۱) وان قال كلما ولدت ولداً فانت طالق فولدت ثلاثة او لاد في بطن مختلفه فالولد الاول طلاق والولد الثاني رجعة وكذا الثالث ۱ لانها اذا جاءت بالولد الاول وقع الطلاق وصارت معتدة وبالثاني صار مراجعاً لما بينا انه يجعل العلقو بوطي حادث في العدة ويقع الطلاق الثاني بولادة ولد الثاني لان اليمين معقوده بكلمة كلما ووجبت العدة وبالولد الثالث صار مراجعاً لما ذكرنا وتقع الطلقة الثالثة بولادة الثالث

ترجمہ: ۱۔ اس کا معنی یہ ہے کہ دوسرے پیٹ سے ہو اور وہ یہ کہ چھ مہینے کے بعد ہو چاہے دو سال سے زیادہ ہو جبکہ عدت ختم ہونے کا اقرار نہ کیا ہو، اس لئے کہ عورت پر پہلے بچے کی پیدائش سے طلاق واقع ہوئی اور عدت واجب ہوئی اور دوسرا بچہ عدت میں شوہر کے بطن علقو سے پیدا ہوا، اس لئے کہ عدت کے ختم ہونے کا اقرار نہیں کیا اس لئے شوہر رجعت کرنے والا ہو گیا۔

تشریح: شوہر نے کہا جب تم کو بچہ پیدا ہو تو تم کو طلاق ہے، اس کے بعد عورت کو بچہ پیدا ہوا تو اس سے طلاق واقع ہو گئی، پھر اسی حمل سے دوسرا بچہ نہیں ہوا بلکہ اس بچے کے چھ مہینے کے بعد اگلے حمل سے دوسرا بچہ پیدا ہوا چاہے دو سال کے بعد ہو اور عورت نے عدت گزرنے کا اقرار نہیں کیا تو اس دوسرے بچے کے پیدا ہونے سے معلوم ہوا کہ پہلے بچے کے بعد عورت سے وطی کی جس سے یہ دوسرا بچہ پیدا ہوا اور یہ وطی کرنا عورت سے رجعت ہے، اس لئے دوسرا بچہ پیدا ہونا رجعت کرنے کی قوی علامت ہے۔ چاہے زبان سے رجعت کا اقرار نہ کیا ہو۔ علقو: وطی کر کے حمل ٹھہرانا۔

اصول: وطی کی قوی علامت بھی رجعت ہے۔ رجعت کا لفظ نہ بولے اور وطی کر لے تب بھی رجعت ہو جائے گی۔

لغت: بطن آخر: بطن آخر کا ترجمہ ہے دوسرا پیٹ یعنی دوسرے مرتبہ حمل سے بچہ پیدا ہوا۔

ترجمہ: (۱۹۲۱) اگر شوہر نے کہا کہ جب تم کو بچہ پیدا ہو تو تم کو طلاق، پس مختلف پیٹ سے تین بچے پیدا ہوا، تو پہلے بچے سے طلاق واقع ہوگی، اور دوسرے بچے سے رجعت ہوگی، اور ایسے ہی تیسرے بچے سے رجعت ہوگی [اور تیسری طلاق سے مغفلہ بھی ہو جائے گی]۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ جب پہلا بچہ لائی تو طلاق واقع ہو گئی اور عدت گزارنے والی ہو گئی، اور دوسرے بچے سے رجعت کرنے والا ہو گیا، جیسا کہ ہم نے بیان کیا کہ اس کا حمل عدت میں نئی وطی سے ٹھہرا ہے اور دوسرے بچے کے پیدا ہونے سے دوسری طلاق واقع ہوگی، اس لئے کہ تم کلمہ کلمہ سے منعقد کی گئی ہے اور عدت واجب ہوگی، اور تیسرے بچے کے پیدا ہونے سے رجعت کرنے والا ہو گیا، جیسا کہ ہم نے ذکر کیا، اور تیسرے بچے کے پیدا ہونے سے تیسری طلاق واقع ہوگی۔

۲۔ ووجبت العدة بالاقراء لانها حامل من ذوات الحيض حين وقع الطلاق (۱۹۲۲) والمطلقة

الرجعية تشوف وتنزين ﴿﴾

۱۔ لانها حلال للزوج اذا النكاح قائم بينهما ثم الرجعة مستحبة والتنزين حامل عليها فيكون مشروعاً

تشریح: متن اور شرح کی تشریح یہ ہے۔ شوہر نے کہا کہ جب جب تمکو بچہ پیدا ہو تو تم کو طلاق ہے۔ اب پہلا بچہ پیدا ہوا تو ایک طلاق رجعی واقع ہوئی، اور عدت گزارنے لگی، اس درمیان شوہر نے رجعت نہیں کی، اب دوسرا بچہ پیدا ہوا تو پتہ چلا کہ شوہر نے عدت کے درمیان وطی کی ہے تب ہی تو دوسرا بچہ پیدا ہوا اس لئے دوسرے بچے کے پیدا ہونے سے رجعت ہو جائے گی، لیکن شوہر کی قسم کے مطابق دوسری طلاق رجعی بھی واقع ہو جائے گی، کیونکہ اس نے کہا ہے کہ جب جب بچہ پیدا ہو تو تم کو طلاق ہے۔ اور عورت دوسری طلاق کی عدت گزارے گی، اب تیسرا بچہ پیدا ہوا تو پتہ چلا کہ دوسری طلاق کے بعد یا دوسرے بچے کے بعد جب عدت گزار رہی تھی تو شوہر نے وطی کی جس سے رجعت ہوگی، لیکن تیسرے بچے کی ولادت کے وقت تیسری طلاق بھی واقع ہو جائے گی، کیونکہ شوہر نے قسم کھائی ہے کہ جب جب بچہ ہو تو تم کو طلاق ہے، اور یہ طلاق مغلطہ ہوگی۔

اصول: وطی کی قوی علامت بھی رجعت ہے۔

ترجمہ: ۲ اور عدت واجب ہوگی حیض سے اس لئے کہ جس وقت طلاق واقع ہوئی تو حیض والی حاملہ ہے۔

تشریح: اس میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ طلاق حمل کے وقت واقع نہیں ہوگی بلکہ وضع حمل کے بعد واقع ہوگی اور اس وقت عورت حیض والی ہے اس لئے حیض سے عدت گزارے گی۔

ترجمہ: (۱۹۲۲) مطلقہ رجعی بناؤ سنگھار کرے گی اور زینت اختیار کرے گی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ وہ شوہر کے لئے حلال ہے اس لئے کہ نکاح دونوں کے درمیان قائم ہے، پھر رجعت مستحب ہے اور زینت رجعت پر ابھارنے والی ہے اس لئے وہ بھی شروع ہوگی۔

وجہ: (۱) مطلقہ رجعیہ کا نکاح قائم ہے اس لئے بہتر ہے کہ بناؤ سنگھار کرے تو شوہر رجعت کر لے اور ازدواجی زندگی بحال ہو جائے (۲) اثر میں ہے۔ عن ابراہیم فی الرجل یطلق امرأته طلاقاً یملک الرجعة قال تکتحل وتلبس المعصفر وتشوف له ولا تضع ثیابها۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۸۸، ما قالوا فیہ اذا اطلقها طلاقاً یملک الرجعة تشوف وتزین له، ج ۱، ص ۱۶۹، نمبر ۱۸۹۲۸) اس اثر میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ بناؤ سنگھار کرے گی۔

لغت: تشوف: بناؤ سنگھار کرنا، اوپر سے جھانکنا۔

(۱۹۲۳) ويستحب لزوجها ان لا يدخل عليها حتى يوذنها او يسمعها خفق نعليه ﴿۱﴾ معناه اذا لم تكن من قصده المراجعة لانها ربما تكون مجردة فتقع بصره على موضع يصير به مراجعاً ثم يطلقها فطول عليها العدة (۱۹۲۴) وليس له ان يسافر بها حتى يشهد على رجعتها ﴿۲﴾

ترجمہ : (۱۹۲۳) اور مستحب ہے اس کے شوہر کے لئے کہ نہ داخل ہو اس پر یہاں تک کہ اس سے اجازت لے لے یا اس کو جوتے کی آواز سنا دے۔

تشریح : مطلقہ رجعیہ شوہر کے گھر میں عدت گزار رہی ہو تو جب تک اس سے اجازت نہ لے لے، یا اس کو جوتے کی آواز سنا کر اپنے آنے کی اطلاع نہ دے، گھر میں داخل نہیں ہونا چاہئے۔

وجہ : (۱) تاکہ ایسا نہ ہو کہ وہ ستر کھولی ہوئی ہو اور اس پر اچانک شہوت کی نظر پڑ جائے جس سے رجعت ہو جائے گی اور بعد میں پھر طلاق دے گا تو عدت لمبی ہوگی۔ اس لئے اطلاع دے کر گھر میں داخل ہوتا کہ خواہ مخواہ رجعت نہ ہو جائے (۲) اثر میں ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر قال طلق ابن عمر امرأته تطليقة فكان يستأذن عليها اذا اراد ان يمر. (مصنف عبد الرزاق، باب استأذن عليهما ولم يبيتهما، ج سادس، ص ۲۵۵، نمبر ۱۱۰۶۶ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۸۶، ما قالوا في المطلقة يستأذن عليهما زوجها ام لا؟، ج رابع، ص ۱۶۸، نمبر ۱۸۹۳۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مطلقہ رجعیہ پر اطلاع کے بغیر داخل ہونا نہیں چاہئے۔

(۳) اور کھنکھارے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن ابراهيم قال يشعرها بالتنحج ويسلم ولا يستأذن. (مصنف عبد الرزاق، باب استأذن عليهما ولم يبيتهما، ج سادس، ص ۲۵۵، نمبر ۱۱۰۷۱ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۸۶، ما قالوا في المطلقة يستأذن عليهما زوجها ام لا؟، ج رابع، ص ۱۶۸، نمبر ۱۸۹۳۴) اس اثر میں ہے کہ کھنکھار کر گھر میں داخل ہو۔

لغت : خفق نعليه : جوتے کی آواز۔

ترجمہ : ۱۔ اس کا معنی ہے کہ رجعت کرنے کا ارادہ نہ ہو اس لئے کہ کبھی نگلی ہوگی تو شوہر کی نگاہ ایسی جگہ پڑ جائے گی جس سے رجعت ہو سکتی ہو پھر اس کو طلاق دے تو عورت پر عدت لمبی ہو جائے گی۔

تشریح : گھر میں داخل ہونے کے لئے اجازت لینا جو تے کی آواز سنانا اس صورت میں ہے جبکہ رجعت کرنے کا ارادہ نہ ہو، اور اگر رجعت کرنے کا ارادہ ہو تو اجازت لینے کی ضرورت نہیں ہے [کیونکہ ہو سکتا ہے کہ عورت نگلی ہو اور اس پر نظر پڑنے سے بلا ارادہ رجعت ہو جائے اس کے بعد پھر سے طلاق دے اور عدت گزارے تو عدت لمبی ہو جائے گی اس لئے جوتے کی آواز دے کر گھر میں داخل ہو۔

ترجمہ : (۱۹۲۴) شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ مطلقہ کے ساتھ سفر کرے یہاں تک کہ اس کی رجعت پر گواہ بنالے۔

۱۔ وقال زفر له ذلك لقيام النكاح ولهذا له كان يغشاها ۲ عندنا قوله تعالى ولا تخرجوهن من بيوتهن الآية ۳ ولان تراخى عمل المبطل لحاجته الى المراجعة فاذا لم يراجعها حتى انقضت المدة ظهر انه لا حاجة فتبين ان المبطل لحاجته الى المراجعة فاذا لم يراجعها حتى انقضت المدة

تشریح: جس عورت کو طلاق رجعی دی اس کے ساتھ سفر نہ کرے، جب تک کہ رجعت نہ کر لے اور اس پر گواہ نہ بنا لے، کیونکہ آیت میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ جو عدت گزار رہی ہے اس کو گھر سے نہ نکالو، اور مدت سفر کا سفر کرے گا تو گھر سے نکالنا ہوگا اس لئے اس کے ساتھ سفر کرنا جائز نہیں ہے، ہاں رجعت کر لے گا تو اب عدت گزارنے والی نہیں رہے گی اس لئے اب سفر کرنا جائز ہوگا۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی آیت یہ ہے۔ لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان يأتين بفاحشة مبينه.... و اشهدوا ذوى عدل منكم و اقيموا الشهادة لله۔ (آیت ۱، ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ کو گھر سے باہر نہ نکالو، اور یہ بھی ہے کہ رجعت کرنا ہو تو اس پر گواہ بنانا چاہئے۔ (۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ سفر میں جانے سے ہو سکتا ہے کہ ان جانے میں رجعت ہو جائے اور پھر طلاق دے جس کی وجہ سے عدت لمبی ہو جائے اس لئے بھی سفر کرنا ٹھیک نہیں ہے اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قلت لعطاء ما يحل للرجل من امراته يطلقها فلا يبيتها؟ قال لا يحل له منها شيء ما لم يراجعها و عمرو۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما تكل له من قبل ان يراجعها، ج سادس، ص ۲۵۶ نمبر ۳۷۰ سنن للبیہقی، باب الرجعية لحرمته عليه تحريم البتة حتى يراجعها ج ۱ ص ۶۱۰، نمبر ۱۵۱۸۶) اس اثر میں ہے کہ رجعت کرنے سے پہلے شوہر کے لئے بیوی کے ساتھ کچھ کرنا حلال نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱۔ امام زفر نے فرمایا کہ شوہر کے لئے سفر کرنا جائز ہے نکاح قائم ہونے کی وجہ سے، یہی وجہ ہے کہ شوہر کے لئے عورت سے وطی کرنا جائز ہے ہمارے نزدیک۔

تشریح: ہمارے نزدیک مطلقہ سے بغیر رجعت کئے ہوئے بھی وطی کرنا جائز ہے، کیونکہ ابھی بھی وہ اس کی بیوی ہے، یہ اور بات ہے کہ اس وطی سے رجعت بھی ہو جائے گی، اور جب وطی کرنا جائز ہے تو اس کے ساتھ سفر بھی جائز ہوگا، یہ امام زفر کی رائے ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور ہماری دلیل اللہ تعالیٰ کا قول۔ لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان يأتين بفاحشة مبينه.... و اشهدوا ذوى عدل منكم و اقيموا الشهادة لله۔ (آیت ۱، ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) ہے۔ یہ آیت اور اس کی تفسیر پہلے گزر چکی ہے۔

ترجمہ: ۳۔ اور اس لئے کہ مبطل [طلاق] کے عمل کو مؤخر کرنا رجعت کی ضرورت کی وجہ سے تھا، پس جب رجعت نہیں کی یہاں تک کہ مدت گزر گئی تو ظاہر ہو گیا کہ شوہر کو ضرورت نہیں ہے تو ظاہر ہو گیا کہ طلاق کے وقت ہی سے طلاق نے عمل کیا ہے یہی

ظهر انه لا حاجة فتيين ان المبطل عمل عمله من وقت وجوده ولهذا تحسب الاقراء من العدة فلم يملك الزوج الاخراج الا ان يشهد على رجعتها فتبطل العدة ويتقرر ملك الزوج ۴ وقوله حتى يشهد على رجعتها معناه الاستحباب على ما قدمناه (۱۹۲۵) والطلاق الرجعي لا يحرم الوطى ﴿

وجہ ہے کہ عدت کا حیض طلاق کے وقت سے گنا جاتا ہے۔

لغت: عمل المبطل: مبطل سے مراد طلاق ہے، کیونکہ وہی نکاح کے عمل کو باطل کرتا ہے۔ اقراء: حیض۔

تشریح: یہ امام زکریا کا جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ نکاح موجود ہے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ شاید شوہر رجعت کر لے اس لئے طلاق کے عمل کو موخر کیا گیا ہے، ورنہ جس وقت سے طلاق واقع ہوئی ہے اسی وقت سے عورت کا بانسہ ہونا شروع ہو گیا، یہی وجہ ہے کہ عدت طلاق کے وقت سے ہی شروع ہو جاتی ہے، اور عدت گزرنے تک شوہر نے رجعت نہیں کی تو معلوم ہوا کہ اس کو رجعت کی ضرورت نہیں ہے اس لئے طلاق کے وقت سے ہی گویا کہ بیہوش ہو گئی، اور جب بیوی نہیں رہی تو اس کے ساتھ سفر کیسے کرے گا!، ہاں رجعت کر لے تو عدت ختم ہو جائے گی، اور بیوی بحال ہو جائے گی تو اب اس کے ساتھ سفر کر سکتا ہے۔

ترجمہ: ۴ ما تن کا قول: حتی يشهد على رجعتها [یہاں تک کہ اس کی رجعت پر گواہ بنائے]

اس کا معنی یہ ہے کہ مستحب ہے، جیسا کہ پہلے بیان کر دیا۔

تشریح: ما تن نے جو فرمایا کہ رجعت پر گواہ بنائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ گواہ بنانا مستحب ہے تا کہ وقت ضرورت کام آئے، ورنہ بغیر گواہ بنائے بھی رجعت کرے گا تو رجعت ہو جائے گی۔ اس کی دلیل پہلے گزر چکی ہے۔

وجہ: ان عمران بن حصین[ؓ] سئل عن رجل طلق امراته ولم يشهد و راجع ولم يشهد، قال عمر: ان طلق فی غیر عدة و راجع فی غیر سنة فليشهد الآن۔ (سنن بیہقی، باب ما جاء فی الاشهاد علی الرجعة، ج ۳ ص ۶۱۱، نمبر ۱۵۱۸۹) اس اثر میں ہے کہ بغیر گواہ کے رجعت کی تو یہ سنت کے خلاف ہے، اس لئے گواہ بنانا سنت ہے۔

ترجمہ: (۱۹۲۵) طلاق رجعی صحبت حرام نہیں کرتی۔

تشریح: طلاق رجعی دے تو اس میں بیوی سے وطی کر سکتا ہے۔ لیکن جیسے ہی وطی کرے گا تو رجعت بھی ہو جائے گی۔

وجہ: اثر میں اس کا اشارہ ہے۔ عن الزهري وقناة قال: لتشوف الی زوجها۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما تکمل له منها قبل ان يراهها، ج ۳ ص ۲۵۶، نمبر ۱۱۰۷۶) اس اثر میں ہے کہ عورت شوہر کے لئے زینت کرے، اور زینت اسی لئے کرے کہ شوہر بیوی سے صحبت کرے۔ اس لئے رجعت کرنے سے پہلے بھی صحبت کر سکتا ہے۔ اور یہی صحبت رجعت ہو جائے گی۔ (۲) رجعت کہے تو یہ تو وی رجعت ہے اور وطی کر لینا یہ فعلی رجعت ہے اس لئے اس سے بھی رجعت ہو جائے گی اور وطی حلال ہو

۱۔ وقال الشافعي يحرمه لان الزوجية زائلة لوجود القاطع وهو الطلاق ۲۔ ولنا انها قائمة حتى يملك مراجعتها من غير رضاها لان حق الرجعة ثبت نظراً للزوج ليتمكن التدارك عند اعتراض الندم وهذا المعنى يوجب استبداده به وذلك يؤذن بكونه استدامة لا انشاء اذا الدليل ينافيه

گی۔

ترجمہ: ۱۔ امام شافعی نے فرمایا وطی کرنا حرام ہے اس لئے کہ زوجیت قاطع کے پائے جانے کی وجہ سے زائل ہو چکی ہے اور وہ طلاق ہے۔

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ رجعت سے پہلے عورت سے وطی حرام ہے، کیونکہ طلاق کی وجہ سے وہ بیوی نہیں رہی اس لئے اس سے وطی بھی نہیں کر سکتا۔ موسوع میں ہے۔ قال و اذا جامعها بعد الطلاق بنوى الرجعة او لا بنويها فالجماع جماع شبهة لا حد عليها فيه ويعزر الزوج والمرأة ان كانت عالمة و لها عليه صداق مثلها و الولد لاحق ، و عليها العدة۔ (موسوعة امام شافعی، باب كيف تثبت الرجعة، ج احدى عشرة، ص ۳۳۶، نمبر ۱۹۷۱۹) اس عبارت میں ہے کہ رجعت سے پہلے جماع شبہ کا جماع ہے۔

وجہ: (۱) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قلت لعطاء ما يحل للرجل من امراته يطلقها فلا يبيتها؟ قال لا يحل له منها شيء ما لم يراجعها و عمرو۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما تكل له من قبل ان يراجعها، ج سادس، ص ۲۵۶، نمبر ۱۱۰۷۳ سنن للبيهقي، باب الرجعية لحرمة عليه تحريم المبتوتة حتى يراجعها، ج سابع، ص ۶۱۰، نمبر ۱۵۱۸۶) اس اثر میں ہے کہ رجعت کرنے سے پہلے شوہر کے لئے بیوی کے ساتھ کچھ کرنا حلال نہیں ہے (۲) عن عطاء بن ابي رباح و عمرو بن دينار انهما قال لا يحل له منها شيء ما لم يراجعها۔ (سنن للبيهقي، باب الرجعية لحرمة عليه تحريم المبتوتة حتى يراجعها، ج سابع، ص ۶۱۰، نمبر ۱۵۱۸۶) مصنف عبدالرزاق، باب ما تكل له من قبل ان يراجعها، ج سادس، ص ۲۵۶، نمبر ۱۱۰۷۸) اس اثر میں ہے کہ رجعت سے پہلے کوئی چیز حلال نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ زوجیت قائم ہے اسی لئے بغیر عورت کی رضامندی کے شوہر رجعت کا مالک ہے، اس لئے کہ رجعت کا حق شوہر کے شفقت کے لئے ثابت ہے تاکہ شرمندگی پیش آتے وقت اس کا تدارک کر سکے اس کا مطلب یہ ہوا کہ رجعت کے ذریعہ نکاح کو ہمیشہ برقرار رکھنا ہے، اور شوہر کا رجعت میں مستقل ہونا خبر دیتا ہے نکاح کے برقرار رکھنے کا نہ کہ اس کو از سر نو کرنے کا، کیونکہ دلیل اس کے منافی ہے۔

تشریح: اس عبارت کا حاصل یہ ہے کہ نکاح پہلے سے قائم ہے، اس کی تین دلیلیں دے رہے ہیں [۱] ایک دلیل یہ ہے کہ یہی

۳۔ والقاطع آخر عمله الى مدة اجماعاً او نظراً له على ما تقدم

وجہ ہے کہ شوہر بغیر عورت کی رضامندی کے رجعت کر سکتا ہے۔ [۲] اور دوسری دلیل یہ ہے کہ شوہر پر شفقت کے لئے رجعت رکھی گئی ہے تا کہ کبھی ندامت ہو جائے تو رجعت کر لے، [۳] اور تیسری دلیل یہ ہے کہ نکاح برقرار رکھنے کا نام رجعت ہے شروع سے نکاح کرنے کا نام رجعت نہیں ہے۔ ان تین دلیلوں کے بعد یہ ہے کہ جب نکاح باقی ہے تو وطی بھی کر سکتا۔

لغت: نظراً: مصلحت کے لئے، شوہر پر شفقت کے لئے۔ التدارک: پالے، کچھلی غلطیوں کی تلافی کر لے۔ الندم: شرمندگی۔ استبداد: بغیر کسی کو پوچھے خود بخود کسی کام کو کر لے اس کو، استبداد، کہتے ہیں۔ استدامة: دام سے مشتق ہے، ہمیشہ رکھنا، انشاء: شروع سے کسی کام کو کرنا۔ اذا الدلیل ینافیہ: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ شروع سے نکاح مرد خود نہیں کر سکتا، بلکہ عورت کی رضامندی ضروری ہے، اور دو گواہ بھی ضروری ہے، اور رجعت خود مرد کر سکتا ہے چاہے عورت راضی نہ ہو، اس سے معلوم ہوا کہ رجعت نکاح کو بحال رکھتا ہے، اور جب نکاح باقی ہے تو وطی بھی کر سکتا ہے۔

ترجمہ: ۳۔ اور طلاق جو ملک نکاح کو قطع کرنے والی ہے اس کے عمل کو بالاجماع ایک مدت مؤخر کر دیا گیا، یا شوہر پر شفقت کے لئے مؤخر کر دیا گیا۔

تشریح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ طلاق سے نکاح زائل ہو گیا، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ ابھی نکاح زائل نہیں ہوا ہے بلکہ شوہر پر شفقت کے لئے عدت گزرنے تک اس کے عمل کو مؤخر کر دیا گیا، اب عدت گزرے گی تب نکاح زائل ہوگا، اور جب نکاح باقی ہے تو وطی کر سکتا ہے۔

﴿فصل فیما تحل به المطلقة﴾

(۱۹۲۶) واذا كان الطلاق باننا دون الثلث فله ان يتزوجها في العدة وبعد انقضائها ۱ ولنا حل المحلیة باق لان زواله معلق بالطلقة الثالثة فيعدم قبله ۲ ومنع الغير في العدة لاشتباه النسب ولا اشتباه في اطلاقه

﴿فصل فیما تحل به المطلقة﴾

ضروری نوٹ: طلاق شدہ عورت کو کس طرح حلال کیا جاسکتا ہے اس کا بیان ہے [۱] ایک طلاق رجعی ہو یا دو طلاق رجعی ہو تو اس سے رجعت کر کے حلال کی جاسکتی ہے [۲] ایک طلاق بائن ہو یا دو طلاق بائن ہو تو اس سے رجعت نہیں کر سکتا، البتہ اس کی رضامندی سے عدت کے اندر یا عدت کے بعد نکاح کر سکتا ہے اس میں حلالہ کی ضرورت نہیں ہے۔ [۳] آزاد عورت کو تین طلاق واقع ہوئی ہو، یا باندی کو دو طلاق واقع ہوئی ہو تو اس کو طلاق مغلظہ کہتے ہیں، اس میں حلالہ کے بغیر نکاح کرنا حلال نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۹۲۶) اور اگر طلاق بائن ہوتی ہو تو شوہر کے لئے جائز ہے کہ بیوی سے شادی کرے عدت میں اور عدت ختم ہونے کے بعد۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ محل حلال ہونا باقی ہے اس لئے کہ حلت کا زوال تیسری طلاق پر معلق ہے، اس لئے اس سے پہلے زوال منعدم ہوگا۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو طلاق باندی لیکن تین طلاقیں سے کم دی۔ ایک طلاق باندی یا دو طلاق باندی تو جب عدت گزار رہی ہے اس وقت بھی شوہر اس سے شادی کر سکتا ہے اور عدت ختم ہو جائے تب بھی شادی کر سکتا ہے، چونکہ یہ طلاق مغلظہ نہیں ہے اس لئے اس میں حلالہ کی ضرورت نہیں ہے۔

وجہ: (۱) تین طلاق یعنی طلاق مغلظہ دی ہو تو دوسرے شوہر سے شادی کے بغیر حلال نہیں ہوگی۔ لیکن اس سے کم دی ہو تو یہ شوہر کسی وقت بھی اس سے شادی کر سکتا ہے۔ چاہے عدت کے وقت ہو چاہے عدت کے بعد ہو۔ کیونکہ اگر عورت کے پیٹ میں بچہ ہوگا تو اسی شوہر کا بچہ ہے اس لئے نسل کے اشتباہ کا مسئلہ بھی نہیں رہے گا۔ اس لئے عدت میں بھی شادی کر سکتا ہے (۲) آیت میں ہے۔ الطلاق مرتان فامسان بمعروف او تسریح باحسان (آیت ۲۲۹ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ دو طلاق کے بعد معروف کے ساتھ روک سکتا ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ دو طلاق باندی ہو تو عدت میں بیوی سے نئی شادی کر کے روک سکتا ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور عدت میں غیر کو نکاح سے روکنا نسب کے اشتباہ کی وجہ سے ہے، اور شوہر سے نکاح جائز قرار دینے میں کوئی اشتباہ

۲. والشتان فی حق الامة کالثالث فی حق الحرّة لان الرق منصف لحل المحلیة علی ما عرف

۳. ثم الغایة نکاح الزوج مطلقاً والزوجة المطلقة انما ثبت بنکاح صحیح

ویطأها ثم یفارقها وخصی عدتها، ص ۷۷، نمبر ۳۳۳/۱۲۳۶/۳۵۲۶، ابوداؤد شریف، باب المہتوتة لایرجع الیها زوجھا حتی تنکح زوجا غیرہ، ص ۳۳۶، نمبر ۲۳۰۹، ترمذی شریف، نمبر ۱۱۱۸) اس حدیث مشہور سے معلوم ہوا کہ صحبت کئے بغیر پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲. اور دو طلاق باندی کے حق میں ایسی ہے جیسے تین طلاق آزاد کے حق میں، اس لئے کہ باندیت ہونا محل کے حلال ہونے کو آدھا کرتا ہے جیسے کہ پہچانا گیا۔

تشریح: باندی کے حق میں دو طلاق ایسی ہے جیسے آزاد کے حق میں تین طلاق یعنی جس طرح تین طلاق سے مغالطہ ہوتی ہے اسی طرح باندی دو طلاق سے مغالطہ ہوتی ہے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ غلام اور باندی پر پریت کی وجہ سے سزا بھی آدھی ہے، اور نعمت بھی آدھی ہے، اور نفع کا حلال ہونا نعمت ہے اس لئے وہ آزاد کی آدھی طلاق سے ہی حرام ہو جائے گی، اور آزاد کی طلاق مغالطہ تین ہے اس لئے اس کی آدھی ڈیڑھ ہو نی چاہئے، لیکن طلاق میں آدھا نہیں ہوتا تو اس لئے دو طلاق سے مغالطہ ہوگی۔ الرق منصف لحل المحلیة، کا یہی مطلب ہے۔ باندی پر آدھی سزا ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ ومن لم یستطع منکم طولا ان ینکح المحصنات المؤمنات فمن ما ملک ایمانکم من فیتاکم المؤمنات..... فان اتین بفاحشة فعلیهن نصف ما علی المحصنات من العذاب۔ (آیت ۲۵، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں ہے کہ باندی پر آدھی سزا ہے تو نعمت بھی آدھی ہی ہوگی۔ (۲) اور باندی دو طلاقوں سے مغالطہ ہوگی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عائشة عن النبی ﷺ قال طلاق الامة تطلیقتان وقرونها حیضتان۔ (ابوداؤد شریف، باب فی سنیة طلاق العبد، ص ۳۰۴، نمبر ۲۱۸۹، ترمذی شریف، باب ماجاء ان طلاق الامة تطلیقتان، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۸۲، ابن ماجہ شریف، نمبر ۲۰۸۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باندی دو طلاقوں سے مغالطہ ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۳. پھر حرمت کی غایت مطلق شوہر کا نکاح کرنا ہے اور مطلق زوجیت ثابت ہوتی ہے نکاح صحیح سے [اس لئے نکاح صحیح سے حلالہ ہوگا نکاح فاسد سے نہیں]

تشریح: آیت۔ فان طلقها فلا تحل له من بعد حتی تنکح زوجا غیرہ (آیت ۲۳۰، سورۃ البقرۃ ۲) میں مطلق نکاح سے حلالہ کرنے کے لئے کہا گیا ہے اس میں فاسد نکاح یا صحیح نکاح کی قید نہیں ہے اور مطلق نکاح جب کہا جائے گا تو اس سے نکاح صحیح ثابت ہوتا ہے اس لئے نکاح صحیح سے حلالہ ہوگا، نکاح فاسد سے حلالہ نہیں ہو سکے گا۔

۴۔ و شرط الدخول ثبت باشارة النصّ وهو ان يحمل النکاح علی الوطی حملاً للكلام علی الافادة دون الاعادة اذا العقد استفيد باطلاق اسم الزوج ۵۔ او یزاد علی النص بالحديث المشهور وهو قوله علیه السلام لا تحل للاول حتى تذوق عسیلة الاخر روى برویات

ترجمہ : ۴۔ اور دخول کی شرط اشارۃ النص سے ثابت ہے، اور وہ یہ ہے کہ نکاح کو وطی پر حمل کیا جائے، حمل کرتے ہوئے کلام کو افادے پر نہ کہ اعادے پر، اس لئے کہ عقد نکاح کا فائدہ ہوا اسم زوج کے مطلق ہونے سے۔

تشریح : زوج ثانی سے نکاح کے بعد اس سے وطی بھی کرائے گی تب زوج اول کے لئے حلال ہوگی اس کی دلیل دے رہے ہیں۔ آیت۔ فان طلقها فلا تحل له من بعد حتى تنكح زوجا غیره (آیت ۲۳۰ سورۃ البقرۃ ۲) کے اشارۃ النص سے وطی کی شرط کا پتہ چلتا ہے۔ وہ اس طرح کہ آیت میں دو الفاظ ہیں، تنکح، اور زوجا، اب لفظ زوج، سے نکاح کا پتہ چلا کیونکہ نکاح کے بغیر زوج نہیں ہو سکتا، اب آیت میں، تنکح، سے بھی عقد نکاح مراد لیں تو زوجا اور تنکح دونوں کا ترجمہ ایک ہی ہو جائے گا، اور تاکید ہو جائے گی، اور تنکح کا ترجمہ وطی کے کر لیں تو ترجمہ الگ ہو جائے گا جسکو تائیس، اور افادہ، کہتے ہیں اور تائیس اور افادہ کا ترجمہ لینا زیادہ بہتر ہے، اس لئے آیت میں تنکح کا ترجمہ ہوا کہ شوہر وطی کرے، اس طرح آیت کے اشارے سے ہی وطی کرنا شرط ہو گیا۔

لغت : افادہ: زوجا، کا ترجمہ نکاح کرنا کریں، اور تنکح کا ترجمہ وطی کرنا کریں تو دونوں کا ترجمہ الگ الگ ہوا، اور الگ الگ فائدہ ہوا اس کو افادہ کہتے ہیں، کلام میں افادہ کا معنی لینا زیادہ بہتر ہے اس لئے اس میں فائدہ زیادہ ہے۔ اعادہ: زوجا کا ترجمہ بھی نکاح کرنا لیں، اور تنکح کا ترجمہ بھی نکاح کرنا لیں تو اس کو تاکید کہتے ہیں کیونکہ دونوں کے ترجمے ایک ہی ہو گئے، یہ معنی لینا زیادہ بہتر نہیں ہے، کیونکہ اس میں سامع کو زیادہ فائدہ نہیں ہے۔

ترجمہ : ۵۔ یا آیت پر حدیث مشہور کی وجہ سے زیادتی کی جائے گی، اور وہ حضور علیہ السلام کا قول ہے۔ لا تحل للاول حتى تذوق عسیلة الاخر [عورت پہلے کے لئے حلال نہیں جب تک کہ وہ دوسرے کا مزہ نہ چکھ لے] یہ حدیث متعدد روایات سے مروی ہے۔

تشریح : دوسری صورت یہ ہے کہ آیت کے اشارے سے وطی کی شرط نہ نکالی جائے لیکن حدیث مشہور کے ذریعہ سے آیت پر اضافہ کیا جا سکتا ہے، کیونکہ بہت سی روایات سے ثابت ہے کہ بغیر وطی کے زوج اول کے لئے حلال نہیں ہوگی، اور حدیث مشہور سے کتاب اللہ پر زیادتی کی جا سکتی ہے۔

وجہ : (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن عائشة قالت طلق رجل امراته ثلاثا فتزوجها رجل ثم طلقها قبل ان یدخل بها فأراد زوجها الاول ان یتزوجها فسنل رسول الله ﷺ عن ذالك فقال : لا ، حتى یدوق

۶. ولاخلاف لاحد فيه سوى سعيد بن المسيب رضى الله عنه وقوله غير معتبر حتى لو قضى به القاضى لا ينفذ به والشرط الايلاج دون الانزال لانه كمال ومبالغة فيه والكمال قيد زائدة

الآخر من عسيتها ما ذاق الاول۔ (مسلم شریف، باب التحل المطلقة ثلاثا لمطلقها حتى تنكح زوجها غيره ويطأها ثم يفرقها وتنقض عرتها، ص ۶۰۷، نمبر ۳۳۳۳/۳۵۳۱/بخاری شریف، باب من جوز الطلاق اثلاث، ص ۷۹۱، نمبر ۵۲۶۱/ابوداؤد شریف، باب المهنوت لا يرجع اليها زوجها حتى تنكح زوجها غيره، ص ۳۳۶، نمبر ۲۳۰۹/ترمذی شریف، نمبر ۱۱۱۸) اس حدیث مشہور سے معلوم ہوا کہ صحبت کئے بغیر پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی۔ (۲) اثر میں یہ ہے۔ عن نافع ان ابن عمر قال: لو ان رجلا طلق امراته ثلاثا ثم نكحها رجل بعده ثم طلقها قبل ان يجامعها ثم ينكحها زوجها الاول، فيفعل ذلك و عمر حتى اذن لرجمها۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما نكحها زوجها الاول، ج ۱، ص ۲۷۳، نمبر ۱۱۱۸۲) اس اثر میں ہے کہ بغیر جماع کئے ہوئے زوج اول سے نکاح کرے تو حضرت عمرؓ انکھور کرتے۔

لغت: عسيلة: غسل سے مشتق ہے، شہد، مزہ۔ ایلاج: داخل کرنا، ورج سے مشتق ہے۔

ترجمہ: ۶. حضرت سعید ابن مسیبؓ کے علاوہ کسی کا اس میں اختلاف نہیں ہے، اور ان کا قول غیر معتبر ہے، یہاں تک کہ اگر کسی قاضی نے اس کا فیصلہ دیا تو نافذ نہیں ہوگا۔

تشریح: حلالہ کے لئے دخول کی شرط بہت سی احادیث میں ہے، صرف حضرت سعید ابن مسیبؓ کا اس بارے میں اختلاف ہے لیکن چونکہ مشہور حدیث کے خلاف یہ رائے ہے اس لئے ان کا قول معتبر نہیں ہے، بلکہ کوئی قاضی اس کا فیصلہ بھی دے تو نافذ نہیں ہوگا۔ سعید بن مسیبؓ کا اثر یہ ہے۔ عن سعيد بن المسيب قال اما الناس فيقولون حتى يجامعها، و اما انا فاني اقول: اذا تزوجها تزوجا صحيحا لا يريد بذلك احلالا لها فلا بأس ان يتزوجها الاول۔ (سنن سعید بن منصور، باب المرأة تطلق ثلاثا فتزوج غير فيطلقها قبل ان يمسه هل ترجع الي الاول، ج ۲، ص ۴۹، نمبر ۱۹۸۹) اس اثر میں ہے کہ بغیر وطی کے بھی حلالہ جائز ہے۔

ترجمہ: ۷. اور عضو تناسل داخل کرنا شرط ہے انزال کرنا شرط نہیں ہے، اس لئے کہ انزال کرنا جماع میں کمال ہے اور مبالغہ ہے، اور کمال قید زائد ہے۔

تشریح: وطی کے لئے عورت کی شرم گاہ میں عضو تناسل کو داخل کر دینا کافی ہے، اس کے بعد انزال کرنا ضروری نہیں، انزال نہ ہو تب بھی حلالہ ہو جائے گا،

وجہ: (۱) عضو تناسل کو داخل کر دینا یہی وطی ہے اسی سے غسل لازم ہوتا ہے، اسی سے رجم کیا جاتا ہے اور اس سے جو زائد ہے یعنی

(۱۹۲۸) والصبی المراهق فی التحلیل کالبالغ ﴿۱﴾ لوجود الدخول فی نکاح صحیح وهو شرط

بالنص

۲ و مالک یرخالفنا فیہ والحجة علیہ ما بیناہ

انزال کرنا وہ جماع کا کمال ہے اور مبالغہ ہے اس لئے اس پر حلالہ کا مد ارنہیں ہے اس لئے کہ یہ قید زائد ہے۔ (۲) اگے اثر آرہا ہے کہ مراهق لڑکے نے وطی کی تو اس سے حلالہ ہو جائے گا، حالانکہ اس سے انزال نہیں ہوگا، جس سے معلوم ہوا کہ انزال کرنا ضروری نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۹۲۸) قریب البلوغ لڑکا حلال کرنے میں بالغ کی طرح ہے۔

ترجمہ: ۱ نکاح صحیح میں دخول کے پائے جانے کی وجہ سے اور آیت کی وجہ سے یہی شرط ہے۔

تشریح: جس طرح بالغ مرد سے نکاح کر کے وطی کرائے تو عورت پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جاتی ہے اسی طرح وہ لڑکا جو ابھی بالغ تو نہیں ہوا ہے لیکن بالغ ہونے کے قریب ہے اس سے نکاح کر کے وطی کرائے تو پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) قریب البلوغ لڑکے کو صرف انزال نہیں ہوتا لیکن مرد و عورت دونوں کو لذت اتنی ہی حاصل ہوتی ہے جتنی بالغ مرد سے۔ اور انزال ہونا حلالہ کے لئے شرط نہیں ہے صرف صحبت کرنا شرط ہے جو یہ لڑکا کرے گا اس لئے اس کی صحبت سے پہلے کے لئے حلال ہو جائے گی (۲) اثر میں ہے۔ قلت لعطاء التی بیبہا زوجہا ثم یتزوجہا غلام لم یبلغ ان یہریق یحلہا ذلک لزوجہا الاول؟ قال نعم فیما نری۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حل تکلیہ غلام لم یتکلم، ج ۶ ص ۲۷۵ نمبر ۱۱۱۸۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ قریب البلوغ لڑکے کی صحبت سے پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۲ امام مالک اس بارے میں ہماری مخالفت کرتے ہیں، اور ان پر حجت وہ ہے جو ہم نے بیان کیا۔

تشریح: امام مالک فرماتے ہیں کہ مراهق بچہ وطی کرے تو اس سے حلالہ نہیں ہوگا۔ کیونکہ انکے یہاں حلالہ کے لئے انزال شرط ہے اور مراهق سے انزال نہیں ہوگا اس لئے اس کی وطی سے حلالہ بھی نہیں ہوگا، ہم اس کا جواب دیتے ہیں کہ اوپر بیان کیا کہ انزال شرط نہیں ہے کیونکہ وہ تو وطی کا کمال ہے نفس وطی تو دخول سے ہو جاتا ہے، اس لئے مراهق سے حلالہ ہو جائے گا۔

وجہ: امام مالک کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن الحسن قال لا یحلہا لیس بزواج۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حل تکلیہ غلام لم یتکلم ج ۶ ص ۲۷۵ نمبر ۱۱۱۹۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی۔

لغت: المراهق: قریب البلوغ، اسی کو غلام لم یتکلم کہتے ہیں۔

۳ وفسره فی الجامع الصغیر وقال غلام لم یبلغ ومثله یجامع جامع امرأة وجب علیها الغسل واحلها علی الزوج الاول ومعنی هذا الکلام ان یتحرک الته ویشتہی ۴ وانما وجب الغسل علیها لالتقاء الختینین وهو سبب لنزول مائنها والحاجة الی الايجاب فی حقها اما لا غسل علی الصبی وان کان یومر به تحلقاً (۱۹۲۹) قال ووطی المولی امته لا یحلها ۱ لان الغایة نکاح الزوج

ترجمہ: ۳ جامع صغیر میں مراہق کی تفسیر کی اور امام محمدؒ نے فرمایا کہ ایسا لڑکا جو بالغ نہ ہو اور اس جیسا لڑکا جماع کر سکتا ہو، اگر اس نے عورت سے جماع کیا تو عورت پر غسل لازم ہوگا، اور اس کو زوج اول کے لئے حلال کرے گا، اور اس کلام کا معنی یہ ہے کہ لڑکے کا آلہ حرکت کرے اور جماع کی خواہش ہو۔

تشریح: جامع صغیر میں امام محمدؒ نے فرمایا کہ ایسا لڑکا جو بالغ ہونے کے قریب ہو اس کا آلہ تناسل متحرک ہوتا ہو اور اس سے لذت جماع ہوتا ہو اگر وہ عورت سے جماع کرے تو اس سے عورت پر غسل واجب ہوگا، اور اس سے عورت زوج اول کے لئے حلال ہو جائے گی۔

وجہ: اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ ولکن الزہری یقول: لو زنت امرأة لم یبلغ الغلام وقد قارب واطاق ذالک، رجعت۔ (مصنف عبدالرزاق، باب هل تكله له غلام لم يتكلم ج سادس، ص ۵۷۲ نمبر ۱۱۱۹۲) اس اثر میں ہے جو بچہ بالغ ہونے کے قریب ہو اور جماع کی طاقت رکھتا ہو اس کی جماع سے رجم ثابت ہوگا، اور غسل بھی لازم ہوگا، بہت بچہ ہو تو اس سے کوئی حکم ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۴ عورت پر غسل انتقاء ختینین کی وجہ سے واجب ہے، اور وہ عورت کی منی اترنے کا سبب ہے۔ اور عورت کے حق میں غسل واجب کرنے کی ضرورت ہے، بہر حال بچے پر غسل نہیں ہے اس کو اخلاقاً غسل کرنے کا حکم دیا جائے گا۔

تشریح: عورت کے ختنے سے مرد کا ختنہ مل جائے تو اس سے عورت کی منی اترتی ہے اور اسی سے غسل واجب ہوتا ہے، لیکن چونکہ وہ اندر ہے اس لئے انتقاء ختینین کو منی اترنے کے قائم مقام کر دیا گیا اور اسی سے غسل واجب کر دیا گیا، یہ غسل عورت پر واجب ہے کیونکہ وہ بالغ ہے اور اس سے منی خارج ہونے کا غالب گمان ہے، اور مراہق پر غسل واجب نہیں ہے کیونکہ اس سے منی اترنے کا امکان نہیں ہے، البتہ اخلاقاً اس کو غسل کرنے کا حکم دیا جائے گا۔

لغت: انتقاء ختینین: مرد اور عورت کے ختنے کا ملنا۔ ماء: پانی، یہاں منی مراد ہے

ترجمہ: (۱۹۲۹) اور آقا کا باندی سے وطی کرنا اس کو شوہر کے لئے حلال نہیں کرتا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ شوہر کا نکاح غایت ہے۔

(۱۹۳۰) و اذا تزوجها بشرط التحليل فالنكاح مكروه [لقوله عليه السلام لعن الله المحلل له وهذا هو محمله] فان طلقها بعد وطئها حلت للاول ﴿ ۱ ﴾ لوجود الدخول في نكاح صحيح اذا النكاح لا يبطل بالشرط

تشریح: باندی نے کسی سے شادی کی تھی اس کو شوہر نے دو طلاق دے کر مغلظہ کر دیا۔ اب اس سے مولیٰ نے وطی کی تو اس وطی کی وجہ سے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی جب تک کہ کسی مرد سے شادی کر کے وطی نہ کرے۔

وجہ: (۱) آقا جو وطی کرے گا وہ ملک بئین اور باندی ہونے کے اعتبار سے وطی کرے گا، نکاح کر کے وطی نہیں کرے گا، کیونکہ آقا سے نکاح ہی جائز نہیں ہے۔ اور آیت میں ہے کہ نکاح کر کے وطی کرے تب حلال ہوگی اس لئے آقا کی وطی سے عورت پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی (۲) آیت میں ہے۔ فان طلقها فلا تحل له من بعد حتى تنكح زوجا غيره . (آیت ۳۲۰، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں تنكح کا لفظ ہے جس سے معلوم ہوا کہ نکاح کر کے وطی کرے تو حلال ہوگی (۳) اثر میں ہے۔ عن زید بن ثابت انه كان يقول في الرجل يطلق الامة ثلاثا ثم يشترها انها لا تحل له حتى تنكح زوجا غيره وسمعت مالكا يقول قال ذلك غير واحد من اصحاب النبي ﷺ . (سنن للبیہقی، باب الرجل نکون تحته امة فيطلقها ثلاثا ثم يشتر بها، ج ۱، ص ۶۱۶، نمبر ۱۵۲۰۴) چونکہ پہلے شوہر تھا اب حلالہ کے بغیر آقا بن کر وطی کرنا چاہتا ہے تو حلال نہیں ہے۔

﴿ حلالہ مکروہ ہے لیکن جائز ہے ﴾

ترجمہ: (۱۹۳۰) اگر عورت سے شادی کی حلالہ کی شرط پر تو نکاح مکروہ ہے۔ [حضور علیہ السلام کا قول۔ لعن رسول الله المحلل والمحل له کی وجہ سے] پس اگر اس کو طلاق دی وطی کے بعد تو پہلے کے لئے حلال ہو جائیگی۔

ترجمہ: ۱۔ نکاح صحیح میں دخول پائے جانے کی وجہ سے اس لئے کہ شرط فاسد سے نکاح باطل نہیں ہوتا۔

تشریح: اگر عورت نے حلالہ کی شرط پر دوسرے شوہر سے شادی کی تو ایسا کرنا مکروہ ہے، تاہم کہ ہی لی اور دوسرے شوہر نے وطی کر لی اور طلاق دی تو پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) مکروہ ہونے کی وجہ یہ حدیث ہے۔ عن عبد الله بن مسعود قال لعن رسول الله المحلل والمحل له . (ترمذی شریف، باب ما جاء في المحلل والمحل له، ص ۲۱۳ نمبر ۱۱۲۰) (۲) ابن ماجہ شریف میں ہے۔ قال عقبه بن عامر قال رسول الله الا اخبركم بالنيس المستعار؟ قالوا بلى يا رسول الله اقال المحلل . لعن الله المحلل والمحل له۔ (ابن ماجہ شریف، باب المحلل والمحل له، ص ۲۷۷، نمبر ۱۹۳۶) ان دونوں حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ حلالہ کے لئے نکاح کرنا مکروہ ہے، تاہم نکاح صحیح ہے اس لئے وطی کرنے سے پہلے شوہر سے حلال ہو جائے گی۔

۱. وعن ابى يوسف انه يفسد النكاح لانه فى معنى الموقت فيه ولا يحلها على الاول لفساده ۳ وعن محمد انه يصح النكاح لما بينا ولا يحلها على الاول لانه استعجل ما اخره الشرع فيجازى بمنع مقصوده كما فى قتل المورث

نوٹ: دونوں کے دل میں یہ ہو کہ نکاح کے بعد طلاق دے دیں گے تاکہ پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جائے لیکن اس کی شرط نہ لگائے۔ اور عورت کے حالات ایسے ہوں کہ پہلے شوہر کے پاس جانا ضروری ہو مثلاً دو چار بچے ہوں اور طلاق کے بعد پورا گھر برباد ہو رہا ہو تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے یہ زندگی کی مجبوری ہے جسکو برداشت کیا جاسکتا ہے۔

وجہ: (۱) حلالہ حلال اور جائز ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔۔ فان طلقها فلا تحل له من بعد حتى تنكح زوجا غيره (آیت ۲۳۰ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں حلالہ کے جائز ہونے کا ثبوت ہے۔ (۲) عن عائشة قالت جائت امرأه رفاعة الى النبى ﷺ فقالت كنت عند رفاعة فطلقني فبت طلاقي فتزوجت عبد الرحمن بن الزبير و انما معه مثل هدبة الثوب ، فيسب رسول الله ﷺ فقال أتريدان ان ترجعي الى رفاعة ؟ لا حتى تنوقي عسيلته و يدوق عسيلتك۔ (مسلم شریف، باب التحل المطلقة ثلاثا لمطلقها حتى تنكح زوجا غيره ويطلقها عسيلم يفتقرها و تنقض عرقها، ص ۷۷، نمبر ۳۳۳۱۳۲۶/۳۵۲۶۱ بخاری شریف، باب من جوز الطلاق الثلاث، ص ۹۱، نمبر ۵۲۶۰ ابوداؤد شریف، باب الامتنون لا يرجع اليها زوجها حتى تنكح زوجا غيره، ص ۳۳۶، نمبر ۲۳۰۹ ترمذی شریف، نمبر ۱۱۱۸) اس حدیث میں حضور نے بقدر ضرورت حلالہ کی ترغیب دی ہے اس لئے حلالہ مجبوری کے درجے میں حلال ہے، لیکن اس کو پیشہ نہ بنا لے، گھر اجڑتا ہو تو مجبوری کے درجے میں استعمال کرے۔

ترجمہ: ۲ امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ دوسرے شوہر کا نکاح فاسد ہے اس لئے کہ یہ نکاح موقت کے معنی میں ہے اور یہ نکاح پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں کرے گا، نکاح کے فاسد ہونے کی وجہ سے۔

لفت: چند دنوں کے لئے عورت سے نکاح کرے اس کو نکاح موقت کہتے ہیں، حدیث کی وجہ سے یہ نکاح فاسد ہے، اس لئے کہ نکاح تو ہمیشہ کے لئے کیا جاتا ہے۔

تشریح: امام ابو یوسف کی رائے ہے کہ عورت اس شرط پر نکاح کرتی ہو کہ زوج ثانی دخول کر کے طلاق دے دے تاکہ زوج اول کے لئے حلال ہو جاؤں تو یہ نکاح موقت کے درجے میں ہے اس لئے یہ نکاح فاسد ہے اس لئے یہ نکاح زوج اول کے لئے حلال نہیں کرے گا کیونکہ پہلے گزرا کہ نکاح صحیح زوج اول کے لئے حلال کرتا ہے۔

ترجمہ: ۳ امام محمد سے روایت ہے کہ نکاح صحیح ہے اس دلیل جو بیان کیا لیکن یہ نکاح زوج اول کے لئے حلال نہیں کرے گا اس لئے کہ شریعت نے جس کو مؤخر کیا اس کو اس نے جلدی کر لیا اس لئے اس کے مقصد کو منع کر کے بدلا دیا جائے گا، جیسے کہ مورث کے قتل کرنے میں ہوتا ہے۔

(۱۹۳۱) واذا طلق الحرّة تطليقة او تطليقتين وانقضت عدتها وتزوجت بزواج اخر ثم عادت الى

الزوج الاول عادت بثلث تطليقات ويهدم الزوج الثاني ما دون الثلث كما يهدم الثلث وهذا عند ابي

حنيفة و ابي يوسف وقال محمد لا يهدم ما دون الثلث ﴿

تشریح: امام محمدؒ سے روایت یہ ہے کہ تحلیل کی شرط کے ساتھ نکاح تو صحیح ہو جائے گا، کیونکہ شرط فاسد سے نکاح فاسد نہیں ہوتا، لیکن یہ نکاح عورت کو زوج اول کے لئے حلال نہیں کرے گا، کیونکہ نکاح کا مطلب یہ ہے کہ موت تک باقی رہے اور زوج ثانی کے مرنے کے بعد عورت زوج اول کے پاس آئے لیکن حلالہ کی شرط لگا کر اس نے جلدی کی تو شریعت اس کو روک کر عورت کے مقصد کے خلاف یہ بدلا دے گی کہ زوج اول کے لئے حلال ہی نہ ہونے دے۔ جیسے زید اپنے مورث کو قتل کر دے تاکہ جلدی اس کی وراثت مل جائے تو شریعت قاتل کو وارث ہی نہیں بننے دیتی ہے اور اس کے مقصد کے خلاف کرتی ہے، اسی طرح یہاں حلال ہونے کے لئے حلالہ کی شرط لگائی تو اس کو زوج اول کے لئے حلال ہی قرار نہ دیا جائے۔ مورث: جس کا آدمی وارث بنتا ہے اس کو مورث کہتے ہیں۔

ترجمہ: (۱۹۳۱) اگر شوہر نے آزاد عورت کو طلاق دی ایک، یا دو طلاقیں اور اس کی عدت گزر گئی اور شادی کی دوسرے شوہر سے۔ [پس اس نے اس سے صحبت کی] پھر پہلے شوہر کی طرف لوٹ آئی تو تین طلاقوں کے ساتھ آئے گی۔ اس لئے کہ دوسرا شوہر تین سے کم کو کالعدم کرتا ہے جیسے تین کو کالعدم کرتا ہے یہ امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک ہے، اور امام محمدؒ نے فرمایا کہ تین سے کم کو منہدم نہیں کرتا۔

تشریح: اگر شوہر نے آزاد عورت کو ایک طلاق یا دو طلاقیں دی۔ وہ عدت گزار کر دوسرے شوہر سے شادی کی۔ پھر اس سے صحبت بھی ہوئی پھر اس نے طلاق دی اور اس کی عدت گزار کر پہلے شوہر سے دوبارہ شادی کی تو پہلا شوہر اس عورت کو اب کتنی طلاقیں دے تو یہ مغلطہ ہوگی؟ تین طلاقوں سے مغلطہ ہوگی یا پہلے کا ما بقیہ؟ مثلاً پہلے ایک طلاق دی تھی تو اب صرف دو طلاقوں سے مغلطہ ہو جائے گی اور اس کو حلالہ کرانا ہوگا یا تین طلاقوں سے مغلطہ ہوگی اور حلالہ کرانا ہوگا۔ اور اگر پہلے دو طلاقیں دی تھی تو اب صرف ایک طلاق دینے سے مغلطہ ہوگی اور حلالہ کرانا ہوگا یا تین طلاقیں دینے سے مغلطہ ہوگی؟ امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ زوج ثانی سے نکاح کرنے اور وطنی کرنے کے بعد جب پہلے شوہر کے پاس آئے گی تو پوری تین طلاقیں لیکر آئے گی اور تین طلاقوں سے مغلطہ ہوگی۔ اور پہلے جو ایک طلاق یا دو طلاقیں دی تھی وہ کالعدم ہو جائے گی اس کا اعتبار نہیں۔ اس کو کہتے ہیں کہ حل جدید کے ساتھ آئے گی، اسی کو کہتے ہیں الزوج الثانی یهدم ما كان قبله [زوج ثانی نے ما قبل کے کی ایک طلاق، دو طلاق، یا تین طلاق کو منہدم کر دیا اور عورت نئے سرے سے مکمل تین طلاق لیکر زوج اول کے پاس آئی ہے۔

وجہ: (۱) جس طرح تین طلاقیں ہوتی اور دوسرے شوہر سے شادی اور وطی کر کے آتی تو حل جدید کے ساتھ آتی اسی طرح اس سے کم میں بھی حل جدید کے ساتھ آئے گی۔ اس لئے کہ زوج ثانی تین طلاقوں کی شدت کو دھوتا ہے تو اس سے کم کی شدت کو بدرجہ اولیٰ دھوئے گا (۲) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن عبد اللہ بن مسعود قال لعن رسول اللہ المحلل والمحلل لہ۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی المحلل والمحلل لہ، ص ۲۱۳ نمبر ۱۱۲۰) اس حدیث میں زوج ثانی کو محلل، کہا جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ حل جدید کرتا ہے یعنی عورت کو تین طلاق کا مالک بناتا ہے۔ (۳) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباس قال نکاح جدید وطلاق جدید۔ (مصنف عبد الرزاق، باب النکاح جدید وطلاق جدید، ج سادس، ص ۷۷، نمبر ۱۱۲۰) مصنف ابن ابی شیبہ، ۹۸ من قال ہی عنہ علی الطلاق جدید، ج رابع، ص ۱۱، نمبر ۱۸۳۸ کتاب الآثار لامام محمد، باب من طلق ثم تزوجت امرأته ثم رجعت الیه ص ۱۰۰، نمبر ۲۶) اس سے معلوم ہوا کہ ایک اور دو طلاقوں کی صورت میں بھی عورت حل جدید کے ساتھ اور نکاح جدید کے ساتھ زوج اول کے پاس آئے گی۔ (۴) عن سعید بن جبیر عن ابن عباس و ابن عمر قالوا: ہی عنہ علی طلاق جدید۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال ہی عنہ علی طلاق جدید، ج رابع، ص ۱۱، نمبر ۱۸۳۸ سنن بیہقی، باب ما یهدم الزوج من الطلاق وما یهدم، ج سابع، ص ۵۹۸، نمبر ۱۵۱۳۱) اس اثر میں ہے کہ پہلے ایک دیا ہو یا دو یا تین ہر حال میں شوہر شروع سے تین طلاقوں کا مالک بنے گا۔ (۵) عن ابراہیم ان اصحاب عبد اللہ کانوا یقولون: یهدم الواحدة و الثنتين كما یهدم الثلاثة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال ہی عنہ علی طلاق جدید، ج رابع، ص ۱۱، نمبر ۱۸۳۸) اس اثر میں ہے کہ زوج ثانی جس طرح تین طلاقوں کو منہدم کرتا ہے اسی طرح ایک طلاق اور دو طلاقوں کو بھی منہدم کرتا ہے۔ اور امام محمد نے فرمایا کہ پہلے شوہر نے تین طلاقوں سے کم دی تو زوج ثانی سے نکاح اور وطی کرنا اس کو کالعدم نہیں کرے گا بلکہ بحال رہے گی اور ما بقیہ طلاق دینے کا اختیار ہوگا۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ قال عمر بن الخطاب ایما امرأة طلقها زوجها تطليقة او تطليقتين ثم تركها حتى تنكح زوجا غيره فیموت عنها او يطلقها ثم ينكحها زوجها الاول فانها عنده علی ما بقی من طلاقها۔ (مصنف عبد الرزاق، باب النکاح جدید وطلاق جدید، ج سادس، ص ۷۵، نمبر ۱۱۹۳) مصنف ابن ابی شیبہ، ۹۸ ما قالوا فی الرجل یطلق امرأته تطليقتين او تطليقة فتزوج ثم تزوج الیه علی کم تکون عنده؟ ج رابع، ص ۱۱۶، نمبر ۱۸۳۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ زوج اول ما قبل طلاق کا مالک ہوگا۔ (۲) عن ابراہیم قال کان اصحاب عبد اللہ یقولون: یهدم الثلاث و لا یهدم الواحدة و الثنتين یعنی طلاقا واحدا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال ہی عنہ علی طلاق جدید، ج رابع، ص ۱۱، نمبر ۱۸۳۸) اس اثر میں ہے کہ زوج ثانی تین کو منہدم کرتا ہے، لیکن دو اور ایک طلاق کو منہدم نہیں کرتا۔

اصول: شیخین کے نزدیک زوج ثانی ایک اور دو طلاق کو بھی منہدم کرتا ہے، اور امام محمد کے نزدیک تین کو منہدم کرتا ہے، ایک دو

۱۔ لانہ غایۃ للحرمة بالنص فیکون منہیا و لا انہاء للحرمة قبل الثبوت ۲۔ ولہما قولہ علیہ السلام لعن اللہ المحلل و المحلل لہ سماہ محللا و هو المثبت للحل (۱۹۳۲) واذ طلقھا ثلاثا فقالت قد انقضت عدتی و تزوجت و دخل بی الزوج و طلقنی و انقضت عدتی و المدة تحتمل ذلک جاز للزوج ان یردھا اذا کان فی غالب ظنہ انہا صادقة ﴿

طلاق کو منہدم نہیں کرتا۔

ترجمہ: ۱۔ آیت کی وجہ سے زوج ثانی حرمت کی غایت ہے پس زوج ثانی حرمت غلیظہ کو ختم کرنے والا ہے، اور حرمت کو ختم کرنا [حرمت غلیظہ] ثبوت سے پہلے نہیں ہو سکتا۔

تشریح: امام محمدؒ کی دلیل کا حاصل یہ ہے کہ زوج ثانی حرمت غلیظہ کو صاف کرتا ہے پس تین طلاق سے حرمت غلیظہ ہوتی ہے اس کو صاف کرے گا، ایک یا دو طلاق میں حرمت غلیظہ ہوتی ہی نہیں اس لئے اس کو صاف کیسے کرے گا، اس لئے عورت زوج ثانی سے واپس آئے گی تو جتنی طلاق باقی رہی تھی [ایک طلاق یا دو طلاق] شوہر اسی کا مالک رہے گا اور اس ایک یا دو طلاق ہی سے عورت مغلظہ ہوگی۔

لغت: اللحرمة: اس حرمت سے مراد حرمت غلیظہ ہے، کہ شوہر حرمت غلیظہ کی غایت ہے۔ منہیا: انھی سے مشتق ہے، کسی چیز کو آخری حد تک پہنچا کر ختم کرنا۔ منہیا کا ترجمہ ہے کہ تین طلاق ہو تو زوج ثانی اس کو آخری حد تک پہنچائے گا۔

ترجمہ: ۲۔ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل حضور علیہ السلام کا قول۔ لعن اللہ المحلل و المحلل لہ۔ کہ زوج ثانی کو محلل قرار دیا، اور محلل کہتے ہیں جو حلال کو ثابت کرتا ہو۔

تشریح: شیخین کی دلیل یہ ہے اوپر کی حدیث۔ عن عبد اللہ بن مسعود قال لعن رسول اللہ المحل و المحلل لہ۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی المحل و المحلل لہ، ص ۲۱۳ نمبر ۱۱۲۰) میں زوج ثانی کو محلل کہا ہے اور محلل کا مطلب یہ ہے کہ عورت کو پہلے شوہر کے لئے حلال کرنے والا ہے، اس میں یہ قید نہیں ہے کہ ایک طلاق ہو، یا تین طلاق ہو تب حلال کرنے والا ہے اس لئے وہ ہر حال میں حلال کو ثابت کرنے والا ہے۔ اس لئے عورت ہر حال میں تین طلاق لیکر واپس آئے گی۔

ترجمہ: (۱۹۳۲) اگر عورت کو طلاق دی تین، پس اس نے کہا میری عدت گزر گئی اور میں نے دوسرے شوہر سے شادی کی اور دوسرے شوہر نے مجھ سے صحبت کی اور مجھ کو طلاق دی اور میری عدت گزر گئی۔ اور مدت میں اس کا احتمال بھی ہے تو پہلے شوہر کے لئے جائز ہے کہ اس کی تصدیق کر لے جبکہ غالب گمان ہو کہ وہ سچی ہے۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو تین طلاقیں دیں۔ بیوی ایک مدت کے بعد واپس آئی اور کہنے لگی کہ میں نے آپ کی عدت گزار کر

دوسرے شوہر سے شادی کی۔ اس نے مجھ سے صحبت بھی کی اور اس نے بھی جلدی میں طلاق دیدی۔ اس کی عدت گزار کر آپ کے لئے حلال ہو کر آئی ہوں آپ مجھ سے شادی کر لیں۔ پس اگر پہلے شوہر کی طلاق اور واپس آنے کے درمیان اتنی مدت ہے کہ ایسا ہو سکتا ہے۔ اور حالات سے اندازہ ہوتا ہو کہ اس نے ایسا کیا ہوگا تو پہلے شوہر کے لئے گنجائش ہے کہ اس کی تصدیق کرے اور بیوی سے شادی کرے۔ مثلاً مدخول بہا عورت کو تین طلاقیں دی اور وہ ۹۳ تیرانوے دنوں کے بعد واپس آئی، غیر مدخول بہا کو بیک وقت تین طلاقیں دی اور ۳۹، انچالیس دنوں کے بعد واپس آئی تو گمان کیا جاسکتا ہے کہ وہ سچ بول رہی ہے۔

وجہ: حیض کی کم سے کم مدت تین دن ہے تو تین حیض کے ۹ دن ہوئے۔ اور دو حیض کے درمیان کم سے کم مدت پندرہ دن ہے تو تین حیض کے درمیان دو طہر آئیں گے تو دو طہر کے تیس دن ہوئے۔ اب نو دن اور تیس دن انچالیس دن ہوئے پھر طہر آئے گا جس میں عورت دوسرے شوہر سے شادی کرے گی اس کے پندرہ دن ہوئے۔ اس کے بعد دوسرے شوہر کی انچالیس دن تک عدت گزارے گی تو پندرہ اور انچالیس چون دن ہوئے۔ پہلے شوہر کی عدت انچالیس دن اور دوسرے شوہر کی عدت میں چون دن ہوئے۔ مجموعہ تیرانوے دن ہوئے۔ نقشہ اس طرح ہے۔

پہلے شوہر سے طلاق اور عدت	:	-	حیض	طہر	حیض	طہر	حیض	مجموعہ
			۳	۱۵	۳	۱۵	۳	۳۹
دوسرے شوہر سے شادی، طلاق اور عدت	:	طہر	حیض	طہر	حیض	طہر	حیض	مجموعہ
		۱۵	۳	۱۵	۳	۱۵	۳	۵۴
دونوں عدتوں کا مجموعہ:								۵۴ + ۳۹ = ۹۳ تیرانوے دن

اس لئے ۹۳ دن کے بعد عورت واپس آئے تو اس کی تصدیق کی جاسکتی ہے۔

وجہ: (۱) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الشعبي قال جاء رجل الى علي بن ابي طالب فقال اني طلق امرأتي فجاءت بعد شهرين فقالت قد انقضت عدتي وعند علي شريح فقال قل فيها قال وانت شاهد يا امير المؤمنين قال نعم قال ان جائت ببطانة من اهلها من العدول يشهدون انها حاضت ثلاث حيض والا فهي كاذبة فقال علي قالون بالرومية اى أصبت. (سنن للبيهقي، باب تصديق المرأة فيما يمكن فيه انقضاء عدتها ج ۱ ص ۶۸، نمبر ۱۵۴۰۵، مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۸۰ من قال او جمعت المرأة على فرجها، ج ۱ ص ۲۰۶، نمبر ۱۹۲۸۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مدت اس کا قتل کرتی ہو اور غالب گمان ہو کہ وہ سچ بولتی ہے تو بات مان لی جائے گی۔

اور غیر مدخول بہا عورت کو بیک وقت تین طلاق دی ہو اور مغالطہ ہوئی ہو تو اس کو صرف دوسرے شوہر کی عدت گزارنی ہے جو کم سے کم

۱۔ لانه معاملة او امر دینی لتعلق الحل به و قول الواحد فیہما مقبول ۲۔ وهو غیر مستکر اذا كانت المدة تحتمله ۳۔ واختلفوا فی ادنی هذه المدة و سببها فی باب العدة۔

سے ۳۹ دن ہوں گے، پس اگر وہ ۳۹ دن کے بعد واپس آئی اور کہا کہ میں دوسرے شوہر کی عدت بھی گزار کر آئی ہوں اور حالات اور قرآن ایسے ہوں کہ وہ سچ بول رہی ہو تو اس کی بات مان لی جاسکتی ہے اور دوبارہ زوج اول نکاح کر سکتا ہے۔

ترجمہ ۱: اس لئے کہ یہ معاملہ ہے یا دینی امر ہے اس لئے کہ اس کے ساتھ حلت متعلق ہے اور دونوں صورتوں میں آدمی کا قول مقبول ہے۔

تشریح: ایک عورت کی گواہی قبول کرنے کی یہ دلیل عقلی ہے۔ نکاح میں بضع پر قبضہ ہوتا ہے اس اعتبار سے یہ معاملہ ہے، اور معاملہ میں دوسرے پر الزام نہ ہو تو ایک آدمی کی گواہی قبول ہے جیسے وکیل بنانا ہو یا کسی کی وکالت ختم کرنی ہو تو ایک آدمی کی خبر کافی ہے اس لئے یہاں عدت ختم ہونے میں الزام نہیں ہے اس لئے ایک آدمی کی گواہی مان لی جائے گی۔ دوسرے اعتبار سے یہ امر دینی ہے کیونکہ عدت کے گزرنے سے بضع کے حلال اور حرام کا معاملہ درپیش ہوتا ہے، اور امر دینی میں بھی ایک آدمی کی گواہی قبول کی جاسکتی ہے اس لئے ایک عورت کی گواہی قبول کی جائے گی۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے کہ ایسا معاملہ جو خود عورت ہی کو معلوم ہو سکتا ہو اس میں عورت کی گواہی قبول کی جائے گی۔ عن ابی قال ان من الامانة ان المرأة او تمت علی فرجھا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من قال او تمت المرأة علی فرجھا، ج رابع، ص ۲۰۵، نمبر ۱۹۲۸ سنن للبیہقی، باب تصدیق المرأة فیما یمكن فیہ انقضاء عدتها، ج سابع، ص ۶۸، نمبر ۱۵۴۰) اس اثر میں ہے کہ عورت کی ذات کے بارے میں اس پر اعتماد کرنا چاہئے (۲) اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے۔ ولا یحل لهن ان یتکنمن ما خلق اللہ فی ارحامهن۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں اشارہ ہے کہ عورت کو اپنے رحم کے بارے میں چھپانا نہیں چاہئے، اور یہ بھی اشارہ ہے کہ عورت پر اعتماد کرنا چاہئے۔

ترجمہ ۲: اور عورت کا یہ خبر قابل انکار بھی نہیں ہے جبکہ مدت اس کا احتمال رکھتی ہو۔

تشریح: اتنی مدت کے بعد آئی ہو جس میں عدت گزر سکتی ہو تو عورت کی بات کے انکار کرنے کا بھی کوئی علامت نہیں ہے اس لئے اس کی بات مانی جاسکتی ہے، اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ عدت گزرنے کی مدت سے پہلے آجائے تو عورت کی بات نہیں مانی جائے گی، کیونکہ علامت بتا رہی ہے کہ یہ عورت جھوٹی ہے۔

ترجمہ ۳: اس مدت کے ادنی مدت کے بارے میں علماء نے اختلاف کیا ہے، اس کو ہم عدت کے باب میں ان شاء اللہ بیان کریں گے۔

﴿باب الايلاء﴾

(۱۹۳۳) واذا قال الرجل لامرأته والله لا افریک او قال والله لا افریک اربعة اشهر فهو مول

۱ لقوله تعالى ﴿للذين يؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر﴾ الآية

﴿کتاب الايلاء﴾

ضروری نوٹ: ایلاء کا معنی ہے قسم کھانا۔ شریعت میں چار ماہ تک بیوی سے نہ ملنے کی قسم کھانے کو ایلاء کہتے ہیں۔ اگر چار ماہ تک نہ ملنے کی قسم کھائی اور نہیں ملا تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ اور اگر مل گیا تو قسم کا کفارہ دینا ہوگا۔ اور اگر چار ماہ سے کم نہ ملنے کی قسم کھائی تو محاورہ میں یہ بھی ایلاء ہے لیکن اس سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ البتہ اگر اس مدت سے پہلے مل گیا تو قسم کا کفارہ لازم ہوگا، اور اس وقت تک نہیں ملا تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ للذین يؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر فان فاء وا فان الله غفور رحيم ۵ وان عزموا الطلاق فان الله سمیع علیہم۔ (آیت ۲۲، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ چار مہینے ہوں تب ایلاء ہوگا (۲) حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے بیویوں سے ایک ماہ کا ایلاء کیا تھا۔ سمع انس بن مالک يقول الی رسول الله من نساہ و كانت انفکت رجله فاقام فی مشربة له تسعا و عشرين ثم نزل فقالوا: یا رسول الله آلیت شهرا فقال: الشهر تسع و عشرون (بخاری شریف، باب قول اللہ تعالیٰ للذین يؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر، ص ۹۷، نمبر ۵۲۸۹) اس حدیث میں ایک ماہ کے ایلاء کا ذکر ہے

ترجمہ: (۱۹۳۳) جب آدمی نے اپنی بیوی سے کہا کہ خدا کی قسم میں تیرے قریب نہیں آؤں گا، یا بخدا میں چار ماہ تک تیرے قریب نہ آؤں گا تو وہ ایلاء کرنے والا ہوگا۔

ترجمہ: ۱ للذین يؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر فان فاء وا فان الله غفور رحيم ۵ وان عزموا الطلاق فان الله سمیع علیہم۔ (آیت ۲۲، سورۃ البقرۃ ۲) آیت کی وجہ سے۔

تشریح: کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ خدا کی قسم میں تیرے قریب نہیں آؤں گا اور چار ماہ کی مدت متعین نہیں بلکہ مطلق رکھا تو اس میں دوام بییدہ ہو گیا، اس لئے چار ماہ بھی اس میں شامل ہوں گے، یہ ایلاء ہو جائے گا۔ اور اوپر کی دوسری صورت میں واضح طور پر کہا کہ چار ماہ تک قریب نہیں آؤں گا۔ اس لئے آیت کے مطابق چار ماہ کی قید لگائی اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) قسم کھا کر کہتے ہیں ایلاء ہوگا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن ابن عباس قال لا ایلاء الا بحلف (مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۳۳ من قال لا ایلاء الا بحلف ج ۱ ص ۱۳۸، نمبر ۱۸۶۲۳) اور چار ماہ کی دلیل اوپر کی آیت ہے۔ (۲) عن ابن عباس ۶۲۶ نمبر قال کل یمین منعت جماعا فہی ایلاء (سنن بیہقی، باب کل یمین منعت الجماع بکل حال اکثر الخ، ج ۱ ص ۶۲۶، نمبر

(۱۹۳۳) (۱) فان وطئها في الاربعة الاشهر حنث في يمينه ولنزمته الكفارة [لان الكفارة موجب الحنث] وسقط الايلاء ﴿۱﴾ لان اليمين ترتفع بالحنث

۵۲۳۹ ار مصنف ابن ابی شیبہ، ۳۳ من قال لا ايلاء الا خلف، رج رابع، ص ۱۳۹، نمبر ۱۸۶۳۰) اس اثر میں ہے کہ جماع سے جو قسم روک دے وہ ایلاء ہے، اب چار ماہ سے زیادہ روکے تو اس سے طلاق واقع ہوگی، اور چار ماہ سے کم روکے تو اس سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ (۳) چار ماہ سے کم کی قسم کھائی تو ایلاء ہوگا لیکن اس سے طلاق واقع نہیں ہوگی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ سمع انس بن مالک يقول الى رسول الله من نسائه وكانت انفكت رجله فاقام في مشربة له تسعا وعشرين ثم نزل فقالوا: يا رسول الله آلت شهرًا فقال: الشهر تسع وعشرون (بخاری شریف، باب قول اللہ تعالیٰ للذین یؤولون من نساءہم تربص اربعة اشهر، ص ۷۹۷، نمبر ۵۲۸۹) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے ایک ماہ کا ایلاء فرمایا، لیکن اس سے طلاق واقع نہیں ہوئی۔

لغت: مول: ایلاء سے اسم فاعل ہے، ایلاء کرنے والا۔

ترجمہ: (۱۹۳۳) (۱) پس اگر چار ماہ کے اندر صحبت کر لی تو قسم میں حانث ہو جائے گا اور اس کو کفارہ لازم ہوگا [اس لئے کہ کفارہ حانث کا موجب ہے] اور ایلاء ساقط ہو جائے گا۔

ترجمہ: اس لئے کہ حانث ہونے سے یمین ختم ہو جاتا ہے۔

تشریح: چار مہینے تک عورت کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی لیکن درمیان میں ہی وطی کر لی تو قسم میں حانث ہو گیا اس لئے قسم کا کفارہ دینا ہوگا، اور چونکہ چار مہینے تک نہیں رکھا اس لئے ایلاء ختم ہو گیا اور اب طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) چونکہ چار ماہ تک بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی اور اس سے پہلے بیوی سے مل لیا تو قسم توڑنے کا کفارہ لازم ہوگا (۲) قسم کے کفارہ کی دلیل اس آیت میں ہے۔ ذلك كفارة ايمانكم اذا حلفتم واحفظوا ايمانكم. (آیت ۸۹، سورۃ المائدہ ۵) اس آیت سے معلوم ہوا کہ قسم ٹوٹ جائے تو کفارہ لازم ہوگا۔ (۳) اور ایلاء اس لئے ساقط ہو جائے گا کہ چار ماہ تک نہ ملنے کی قسم کھائی اور درمیان میں مل لیا تو ایلاء کی مدت ہی پوری نہیں ہوئی۔ اس لئے ایلاء ساقط ہو جائے گا۔ اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ للذین يؤولون من نساءهم تربص اربعة اشهر فان فاء وان الله غفور رحيم. (آیت ۲۲۶، سورۃ البقرۃ ۲)

(۲) اس آیت میں فان فاء وان سے اشارہ ہے کہ چار مہینے سے پہلے بیوی سے مل لیا تو ایلاء ساقط ہو جائے گا (۳) اس اثر میں دونوں کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباس في آية الايلاء قال الرجل يحلف لامرأته بالله لا ينكحها تربص اربعة اشهر فان

هو نكحها كفر عن يمينه باطعام عشرة مساكين او كسوتهم او تحرير رقبة فمن لم يجد فصيام ثلاثة ايام

(۹۳۴ ب)) وان لم يقربها حتى مضت اربعة اشهر بانته منه بتطبيقه ﴿ ۱ ﴾ وقال الشافعي تبين بتفريق القاضى لانه مانع حقها فى الجماع فينوب القاضى منابه فى التسريح كما فى العجب و العنة

وان مضت اربعة اشهر قبل ان ينكحها خيرها السلطان اما يفيء فيراجع و اما ان يعزم فيطلق كما قال الله سبحانه و تعالى . (سنن للبيهقي ، باب من قال عزم الطلاق انقضت الاربعة الاشهر ، ج سابع ، ص ۶۲۳ ، نمبر ۱۵۲۳۱) اس اثر میں ہے کہ چار ماہ سے پہلے نکاح یعنی وطی کر لی تو قسم کا کفارہ ادا کرے گا۔

ترجمہ: (۱۹۳۴ ب)) اور اگر بیوی کے قریب نہیں گیا یہاں تک کہ چار ماہ گزر گئے تو ایک طلاق کے ساتھ باندھ ہو جائے گی۔

تشریح: ایلاء کے بعد چار ماہ تک بیوی سے نہیں ملا تو چار ماہ گزرتے ہی خود ایلاء سے طلاق باندھ واقع ہو جائے گی۔ الگ سے طلاق دینے کی ضرورت نہیں۔ اب وہ مطلقہ کی عدت گزار کر جدا ہو جائے۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے چار ماہ گزرنا ہی طلاق ہے۔ قلت لسعيد بن جبیر أكان ابن عباس يقول اذا مضت اربعة اشهر فهى واحدة بانته ولا عدة عليها و تزوج ان شاء ت قال نعم. (دارقطنی ، کتاب الطلاق ، ج رابع ، ص ۳۳ ، نمبر ۳۰۰۳ سنن للبيهقي ، ، باب من قال عزم الطلاق انقضت الاربعة الاشهر ، ج سابع ، ص ۶۲۱ ، نمبر ۱۵۲۲۳) مصنف عبد الرزاق ، باب الايلاء ، ج سادس ، ص ۳۲۳ ، نمبر ۱۱۶۳۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار مہینے گزرنے سے ہی طلاق باندھ ہو جائے گی (۲) عثمان و زيد بن ثابت كانا يقولان اذا مضت الاربعة اشهر فهى تطليقة بانته۔ (دارقطنی ، کتاب الطلاق ، ج رابع ، ص ۳۲ ، نمبر ۳۰۰۰ سنن للبيهقي ، ، باب من قال عزم الطلاق انقضت الاربعة الاشهر ، ج سابع ، ص ۶۲۱ ، نمبر ۱۵۲۲۳) مصنف عبد الرزاق ، باب انقضت الاربعة ، ج سادس ، ص ۳۲۸ ، نمبر ۱۱۶۸۲) اس اثر میں ہے کہ چار مہینوں کا گزرنا ہی طلاق باندھ ہے۔ (۳) شوہر نے چار ماہ جدا رکھ کر عورت پر ظلم کیا تو شریعت نے اس ظلم کو ہی طلاق قرار دے دی ، الگ سے طلاق لینے میں شوہر کا محتاج نہیں کیا۔

ترجمہ: امام شافعی نے فرمایا کہ قاضی کے تفریق سے باندھ ہوگی اس لئے کہ شوہر نے جماع کرنے کے بارے میں عورت کے حق کو روکا تو چھوڑانے کے بارے میں قاضی اس کے قائم مقام ہوگا ، جیسا کہ ذکر کئے ہوئے اور عین کے بارے میں قاضی قائم مقام ہوتا ہے۔

تشریح: امام شافعی نے فرمایا کہ چار مہینے گزرنے سے خود بخود طلاق باندھ واقع نہیں ہوگی بلکہ یا تو اب شوہر طلاق دے ، یا قاضی تفریق کرانے کا تب تفریق ہوگی ، کیونکہ چار مہینے تک جماع نہ کر کے عورت پر ظلم کیا ہے تو قاضی اس کی جان چھڑائے گا ، جیسے ذکر کٹا ہوا ہو ، یا عین ہو تو قاضی کے تفریق کرانے سے تفریق ہوتی ہے خود بخود طلاق واقع نہیں ہوتی ہے اسی طرح یہاں بھی ہوگا۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ فان مضت اربعة اشهر قبل ان يكون شىء مما حلف عليه وقف فاما ان يفيء ، و اما ان

۲ ولنا انه ظلمها بمنع حقها فجازاه الشرع بزوال نعمة النكاح عند مضي هذه المدة

۳ وهو الماثور عن عثمان و علي و العبادلة الثلاثة و زيد بن ثابت رضوان الله عليهم اجمعين و كفى بهم قدوة

يطلق۔ (موسوعام شافعی، باب التوقيف فی الايلاء، ج احدى عشر، ص ۲۳۶، نمبر ۲۰۲۲۸) اس عبارت میں ہے کہ چار مہینے گزرنے کے بعد یا تو طلاق دے یا عورت کے پاس آجائے، جس سے معلوم ہوا کہ چار مہینے گزرنے سے خود بخود طلاق واقع نہیں ہو گی۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ عن ابن عمر اذا مضت اربعة اشهر يوقف حتى يطلق ولا يقع عليه الطلاق حتى

يطلق ويذكر ذلك عن عثمان و علي و ابي الدرداء و عائشة و اثني عشر رجلا من اصحاب النبي ﷺ۔

(بخاری شریف، باب قول اللہ تعالیٰ للذین یؤلون من نسائکم، ص ۷۹، نمبر ۵۲۹۱ در دارقطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۳۳، نمبر

۳۹۹۵ سنن للبیہقی، باب من قال یوقف الموالی بعد تزویج اربعة اشهر فان فاء الاطلاق، ج رابع، ص ۳۱۸، نمبر ۱۵۲۰۸) اس اثر سے

معلوم ہوا کہ چار ماہ گزر جانے کے بعد توقف کیا جائے گا، یا تو واپس رکھ لے یا شوہر طلاق دے کر جدا کر دے۔

لغت: الحب: ذکر کٹا ہوا ہو۔ عنین: جس آدمی کا ذکر تو ہو لیکن وطنی کرنے پر قادر نہ ہو۔ تسریح: عورت کو چھوڑ دینا۔

ترجمہ: ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ شوہر نے عورت پر اس کا حق روک کر ظلم کیا ہے اس لئے شریعت نے اس مدت کے گزرنے

کے بعد نکاح کی نعمت زائل کر کے اس کا بدلہ دیا۔

تشریح: ہماری دلیل عقلی یہ ہے کہ شوہر نے چار ماہ تک وطنی نہ کر کے عورت پر ظلم کیا ہے اس لئے شریعت اس کا بدلہ یہ دے گی کہ

چار ماہ گزرنے کے بعد نکاح جیسی نعمت خود بخود چلی جائے گی اور طلاق بائنہ ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۳ یہی بات حضرت عثمان، حضرت علی، عبادلہ ثلاثہ، اور حضرت زید ابن ثابت رضی اللہ عنہم سے ثابت ہے، اور ان

حضرات کی اقتداء ہی ہمارے لئے کافی ہے۔

تشریح: عبداللہ ابن عباس، سعید ابن جبیر، حضرت عثمان، حضرت زید ابن ثابت کا اثر پہلے گزر چکا ہے۔ حضرت علیؑ اور حضرت

عبداللہ ابن مسعودؓ کا اثر یہ ہے۔ عبادلہ ثلاثہ سے مراد: عبداللہ ابن عباس، ابن مسعود اور عبداللہ بن زبیر۔

وجہ: (۱) عن قتادة ان عليا و ابن مسعود قالوا اذا مضت اربعة اشهر فهدى واحدة و هي احق بنفسها و تعتد

عدة المطلقة۔ (مصنف عبدالرزاق، باب انقضاء الاربعه، ج سادس، ص ۳۳۸، نمبر ۱۱۶۹) اس اثر میں ہے کہ چار ماہ گزر جائے

تو خود طلاق بائنہ واقع ہو جاتی ہے۔

۲۔ ولانه كان طلاقاً في الجاهلية فحكم الشرع بتأجيله الى انقضاء المدة (۱۹۳۵) فان كان حلف على اربعة اشهر فقد سقطت اليمين ﴿ ۱ ۱ لانها كانت موقفة به (۱۹۳۶) وان كان حلف على الابد فاليمين باقية ﴿ ۱ لانها مطلقة و لم يوجد الحنث لترفع به

ترجمہ: ۲۔ اور اس لئے بھی کہ ایلاء جاہلیت میں طلاق تھا تو شریعت میں مدت گزرنے تک اس کے حکم کو مؤخر کر دیا۔

تشریح: یہ بھی دلیل عقلی ہے کہ، زمانہ جاہلیت میں ایلاء کرنے سے طلاق واقع ہو جاتی تھی، اس لئے شریعت نے اس معنی کو برقرار رکھا البتہ اتنی تبدیلی کی کہ اب فوراً طلاق واقع نہیں ہوگی، بلکہ چار ماہ گزرنے پر طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۳۵) پس اگر چار مہینے کی قسم کھائی تو قسم ساقط ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۱۔ کیونکہ قسم اس وقت کے ساتھ متعین تھی۔

تشریح: چار مہینے تک بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی وہ پوری کر دی اور بیوی کو ایک طلاق واقع ہو کر بائند ہو گئی۔ اس لئے اب قسم پوری ہو گئی۔ اب اگر دوبارہ اس عورت سے شادی کر کے صحبت کرے گا تو نہ طلاق واقع ہوگی اور نہ کفارہ لازم ہوگا۔

وجہ: کیونکہ چار مہینے ہی کی قسم تھی جو پوری ہو گئی۔

ترجمہ: (۱۹۳۶) اور اگر قسم کھائی ہمیشہ کے واسطے تو قسم باقی رہے گی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ قسم کھانا مطلق ہے اور حائض ہونا پایا نہیں گیا کہ حائض ہونے سے قسم اٹھ جاتی۔

تشریح: یہ مسئلہ دو قاعدوں پر مشتمل ہے۔ ایک تو یہ کہ ہمیشہ کے لئے قسم کھائی تو زندگی میں جب بھی اس بیوی سے صحبت کرے گا

تو کفارہ دینا ہوگا کیونکہ قسم باقی ہے۔ اور دوسرا قاعدہ یہ ہے کہ اس ایلاء کا انعقاد زوج ثانی سے پہلے پہلے تک ہوگا، زوج ثانی کے بعد

واپس آئے گی تو اس ایلاء کا انعقاد نہیں ہوگا۔ اور اس کے بعد چار مہینے نہ ملنے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ ان قاعدوں کو سمجھنے کے بعد

مسئلے کی تشریح یہ ہے کہ شوہر نے ہمیشہ نہ ملنے کی قسم کھائی، پس اگر چار ماہ میں مل گیا تو ایلاء ختم ہو گیا البتہ قسم کا کفارہ لازم ہوگا۔ اور اگر

نہیں ملا تو ایک طلاق بائند واقع ہوگی۔ پھر دوبارہ اس عورت سے شادی کی تو پھر ایلاء بحال ہو جائے گا کیونکہ ہمیشہ کی قسم باقی ہے۔ اگر

اس مرتبہ چار ماہ کے اندر مل گیا تو ایلاء ختم ہو جائے گا اور کفارہ لازم ہوگا۔ اور اگر نہیں ملا تو چار ماہ گزرنے پر دوسری طلاق واقع ہوگی۔

پھر اگر تیسری مرتبہ اس عورت سے شادی کی تو پھر ایلاء بحال ہو جائے گا۔ اور چار ماہ کے اندر مل لیا تو کفارہ لازم ہوگا اور نہیں ملا تو

تیسری طلاق واقع ہو جائے گی۔ اور اب حلالہ کے بغیر اس عورت سے شادی کرنا حرام ہوگا۔ پس اگر حلالہ کے بعد یہ عورت پہلے شوہر

کے پاس آئی تو اب پچھلا ایلاء بحال نہیں ہوگا۔ اور چار ماہ تک نہ ملے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ زوج ثانی کی وجہ سے حل جدید

اور نکاح جدید کے ساتھ پہلے شوہر کے پاس آئی ہے۔ البتہ جب بھی صحبت کرے گا تو کفارہ لازم آئے گا۔ کیونکہ ہمیشہ کی قسم کھانے کی

۲۔ الا انه لا يتكرر الطلاق قبل التزوج لانه لم يوجد منع الحق بعد البيونة

(۱۹۳۷) فان عاد فتزوجها عاد الایلاء فان وطیها والواقعت بمضی اربعة اشهر تطليقة اخرى ﴿

۱۔ لان اليمين باقية لاطلاقها و بالتزوج ثبت حقها فيتحقق الظلم ۲ و يعتبر ابتداء هذا الایلاء من وقت التزوج

وجہ سے ابھی بھی قسم برقرار ہے۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ عن ابراهيم قال اذا مضت الاشهر فقد بانت منه فان تزوجها بعد ذلك فهو مول ايضا وان لم يمسه حتى تمضي الاشهر فقد بانت منه وان تزوجها بعد ذلك فهو مول ايضا وان لم يمسه حتى تمضي الاشهر بانت منه ايضا. (مصنف عبدالرزاق، باب الذي يتكلم بالطلاق ثلاثا ان لا يقربها هل يكون ايلاء؟ ج ۱ ص ۳۲۸ نمبر ۱۱۶۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ تین مرتبہ تک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۲۔ مگر یہ کہ نکاح سے پہلے طلاق مکرر نہیں ہوگی، اس لئے کہ بابت ہونے کے بعد عورت کے حق کو روکنا نہیں پایا گیا۔

تشریح: چار مہینے گزرنے کے بعد عورت کو طلاق بابت واقع ہوئی اس کے بعد عورت علاحدگی کی زندگی گزار رہی ہے اس پر پھر چار مہینے گزر گئے تو عورت کو دوسری طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ یہ ابھی اس کی بیوی نہیں ہے، اس لئے حق روک کر شوہر اس پر ظلم بھی نہیں کر رہا ہے اس لئے ابھی دوبارہ طلاق واقع نہیں ہوگی، جب تک کہ نکاح نہ کرے اور دوبارہ چار ماہ نہ گزر جائے۔

ترجمہ: (۱۹۳۷) پس اگر لوٹ کر اس سے شادی کرے تو ایلاء لوٹ آئے گا، پس اگر اس سے صحبت کی تو شوہر کو کفارہ لازم ہوگا اور نہ تو واقع ہوگی دوسری طلاق چار مہینے گزرنے پر۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ قسم باقی ہے مطلق ہونے کی وجہ سے، اور نکاح کرنے کی وجہ سے عورت کا حق ثابت ہو گیا پس ظلم تحقق ہوا۔

تشریح: عورت کو چار ماہ گزرنے پر طلاق واقع ہوئی، اس کی عدت گزار کر دوبارہ اسی شوہر سے نکاح کیا تو چونکہ شوہر نے ہمیشہ کے لئے نہ جانے کی قسم کھائی تھی اس لئے دوبارہ ایلاء لوٹ آئے گا، اب اس نکاح میں چار مہینے کے اندر وطی کرے تو ایلاء ختم ہو جائے گا لیکن قسم کا کفارہ لازم ہوگا، اور چار مہینے تک وطی نہیں کیا تو ایلاء کی وجہ سے دوسری طلاق واقع ہوگی، کیونکہ وطی نہ کرنے کی وجہ سے عورت پر ظلم ثابت ہوا اس لئے طلاق بابت ہوگی۔

ترجمہ: ۲۔ اور اس ایلاء کی ابتداء کا اعتبار نکاح کے وقت سے ہوگا۔

تشریح: جس وقت سے دوبارہ نکاح کیا اسی وقت سے ایلاء شروع ہو جائے گا کیونکہ پہلے سے قسم کا اثر چل رہا ہے۔

(۱۹۳۸) فان تزوجها ثالثا عاد الايلاء ووقعت بمضى اربعة اشهر اخرى ان لم يقربها لما بيناه فان

تزوجها بعد زوج اخر لم يقع بذلك الايلاء طلاق ﴿ ۱ لتقيدہ بطلاق هذا الملك وهى فرع

مسألة التنجيز الخلافية وقد مر من قبل

(۱۹۳۹) واليمين باقية [لاطلاقها وعدم الحنث] فان وطئها كفر عن يمينه ﴿ ۱ لوجود الحنث

ترجمہ: (۱۹۳۸) پس اگر اس سے شادی کی تیسری مرتبہ تو ایلاء لوٹ آئے گا اور واقع ہوگی اس پر چار ماہ گزرنے پر تیسری طلاق، پس اگر شادی کی اس عورت سے دوسرے شوہر کے بعد تو اس ایلاء سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

تشریح: دوسری طلاق کے بعد تیسری مرتبہ اسی شوہر سے نکاح کیا تو تیسری مرتبہ ایلاء شروع ہو جائے گا، اس میں چار مہینے کے اندر وطی کی تو ایلاء ختم ہو جائے گا اور کفارہ لازم ہوگا، اور وطی نہیں کی چار مہینے گزرنے پر تیسری طلاق واقع ہو جائے گی اور عورت مغلط ہو جائے گی، کیونکہ قسم باقی ہے۔ اب تین طلاق کے بعد عورت نے دوسرے مرد سے نکاح کیا اور حلالہ کرانے کے بعد پھر پہلے شوہر سے نکاح کیا تو ابھی قسم باقی رہے گی اور وطی کرے گا تو کفارہ دینا ہوگا، لیکن ایلاء باقی نہیں رہے گا، کیونکہ ایلاء کا تعلق پہلی ملکیت میں رہتی ہے، اور زوج ثانی سے نکاح کے بعد پہلی ملکیت بالکل ختم ہوگی اس لئے اب ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس ملک کی طلاق کے ساتھ مقید ہونے کی وجہ سے، اور یہ مسئلہ فرع ہے تجیز کے مسئلے کے جس میں اختلاف تھا، جو پہلے گزر چکا ہے۔

تشریح: زوج ثانی سے پہلے کی ملک ہو تب ہی ایلاء ہوتا ہے زوج ثانی کے بعد ملک ہو تو ایلاء ختم ہو جائے گا۔ اس بارے میں اختلاف تھا کہ تین طلاق سے پہلے زوج ثانی سے نکاح کیا تو اصل جدید کے ساتھ عورت پہلے شوہر کے پاس آئے گی یا باقیہ طلاق کے ساتھ آئے گی، امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک حل جدید کے ساتھ آئے گی، اور امام محمد کے نزدیک باقیہ کے ساتھ آئے گی۔ مسئلہ نمبر ۱۹۳۱ میں اس مسئلے کی تفصیل گزر چکی ہے۔

ترجمہ: (۱۹۳۹) اور قسم باقی رہے گی [قسم مطلق ہونے کی وجہ سے، اور حانث نہ ہونے کی وجہ سے]، پس اگر صحبت کی تو اپنی قسم کا کفارہ دے گا۔

ترجمہ: ۱۔ حانث ہونا پائے جانے کی وجہ سے۔

تشریح: زوج ثانی سے واپس آنے کے بعد نکاح کیا تب بھی قسم باقی ہے کیونکہ اس نے ہمیشہ کی قسم کھائی ہے، اور قسم کو توڑا بھی نہیں ہے اور اس نکاح میں بھی وطی کی تو قسم میں حانث ہونے کی وجہ سے کفارہ لازم ہوگا۔

(۱۹۳۰) فان حلف على اقل من اربعة اشهر لم يكن مولياً ﴿۱﴾ لقول ابن عباس لا ايلاء فيما دون اربعة اشهر ۲ ولان الامتناع عن قربانها في اكثر المدة بلا مانع وبمثله لا يثبت حكم الطلاق فيه

ترجمہ: (۱۹۳۰) پس اگر چار مہینے سے کم کی قسم کھائی تو ایلا کرنے والا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱ حضرت عبد بن عباسؓ کے قول کی وجہ سے کہ چار مہینے سے کم ایلاء نہیں ہے۔

تشریح: عورت کے پاس نہ جانے کی قسم چار مہینے سے کم کی کھائی ہو تو اس کو حدیث بخاری میں ایلاء کہا ہے، لیکن یہ وہ ایلاء نہیں ہے جس میں طلاق واقع ہوتی ہو، کیونکہ آیت میں چار ماہ ہے کہ چار ماہ تک نہ جانے کی قسم کھائے تب طلاق والا ایلاء ہوگا۔ ایک ماہ کے ایلاء کی حدیث یہ ہے۔ سمع انس بن مالک يقول الى رسول الله من نسائه و كانت انفكت رجله فاقام في مشربة له تسعا و عشرين ثم نزل فقالوا: يا رسول الله آليت شهرا فقال: الشهر تسع و عشرون (بخاری شریف، باب قول اللہ تعالیٰ للذین یؤلون من نسائهم تر بص اربعة اشهر، ص ۷۹، نمبر ۵۲۸۹) اس حدیث میں ایک ماہ کے ایلاء کا ذکر ہے۔

وجہ: (۱) آیت میں تصریح ہے کہ چار ماہ کی قسم ہو اس کو ایلاء کہتے ہیں۔ اس لئے چار ماہ سے کم کی قسم کھائی تو وہ ایلاء نہیں ہوگا جس سے طلاق بائن واقع ہو۔ للذین یؤلون من نسائهم تر بص اربعة اشهر (آیت ۲۲۶، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) صاحب ہدایہ کا اثر یہ ہے۔ عن ابن عباس قال كان ايلاء اهل الجاهلية السنة والسنتين و اكثر من ذلك فوقت الله عز وجل لهم اربعة اشهر فان كان ايلاء ۵ اقل من اربعة اشهر فليس بايلاء۔ (سنن اللیبی، باب الرجل تخلف لایطاً امرأته اقل من اربعة اشهر، ج ۳ ص ۶۲۵، نمبر ۱۵۲۳۷ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۲۵ ما قالوا فی الرجل یولی دون الاربعة اشهر من قال لیس بايلاء، ج ۴ ص ۱۳۵، نمبر ۱۸۵۸۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار ماہ سے کم کی قسم کھائی تو طلاق والا ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ اس لئے کہ عورت سے قریب ہونے سے رکنا اکثر مدت میں بغیر مانع کے ہے اور اس طرح اس میں طلاق کا حکم ثابت نہیں ہوتا۔

تشریح: ہدایہ کی عبارت پیچیدہ ہے۔ کہنا یہ چاہتے ہیں کہ مثلاً ایک ماہ تک عورت کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی اور چار مہینے تک نہیں گیا تو باقی تین مہینے جو نہیں گیا وہ بغیر قسم کے ہے، اور بغیر قسم کے سالوں نہیں جائے تب بھی ایلاء نہیں ہوتا، اسی طرح چار مہینے سے کم نہ جانے کی قسم کھائی تو ایلاء نہیں ہوگا۔

وجہ: عن ابن عباس قال اذا آلی من امراته شهرا او شهرین او ثلاثة ما يبلغ الحد فليس بايلاء۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل یولی دون الاربعة اشهر من قال لیس بايلاء، ج ۴ ص ۱۳۵، نمبر ۱۸۵۸۱) اس اثر میں ہے کہ دو

(۱۹۴۱) ولو قال واللہ لا افریک شہرین وشہرین بعد ہذین الشہرین فهو مول ﴿۱﴾ لانہ جمع

بینہما بحرف الجمع فصار کجمعہ بلفظ الجمع (۱۹۴۲) ولو مکث یوماً ثم قال واللہ لا افریک

شہرین بعد الشہرین الاولین لم یکن مولیاً ﴿۲﴾ لان الثانی ایجاب مبتدء وقد صار ممنوعاً بعد

الاولی شہرین ۲ وبعد الثانية اربعة اشهر الا یوماً مکث فیہ فلم تکامل مدة المنع

مہینے کی یا تین مہینے کی قسم کھائی تو اس سے ایلاء نہیں ہوگا۔

لغت: لان الامتناع عن قربانہا فی اکثر المدة بلا مانع: ایک مہینے سے جو مدت زیادہ ہے اس میں بغیر مانع کے یعنی بغیر

قسم کے عورت کے پاس جانے سے رکا رہا، تو اس بغیر قسم کے رکنے سے ایلاء ثابت نہیں ہوگا۔ وبمشلہ لا یثبت حکم الطلاق

فیہ: اور اس قسم سے یعنی بغیر قسم کے رکنے سے اس میں طلاق کا حکم ثابت نہیں ہوتا۔

ترجمہ: (۱۹۴۱) اگر کہا کہ خدا کی قسم تم سے قربت نہیں کروں گا دو مہینہ، اور دو مہینے اس دو مہینے کے بعد تو وہ ایلاء کرنے والا

ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ دو مہینوں حرف جمع سے جمع کیا، تو ایسا ہوا کہ لفظ جمع سے جمع کیا، اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔

تشریح: شوہر نے کہا خدا کی قسم تم سے دو ماہ تک قربت نہیں کروں گا پھر حرف واو جمع کے لئے آتا ہے اس کے ذریعہ کہا کہ اس

دو ماہ کے بعد اور دو ماہ تک تم سے قربت نہیں کروں گا، تو دونوں ملا کر چار ماہ ہو گئے اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔

اصول: کسی بھی طرح ایک ساتھ چار مہینے کی قسم ہو تو ایلاء ہوگا، اور اگر چار ماہ سے کم ہو تو ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۴۲) اور اگر ایک دن ٹھہر گیا پھر کہا، خدا کی قسم تم سے قربت نہیں کروں گا دو مہینے پہلے دو مہینے کے بعد تو ایلاء کرنے

والا نہیں ہوگا۔

تشریح: پہلے دو ماہ کی قسم کھائی پھر ایک دن درمیان میں ٹھہر گیا پھر پہلے دو مہینے کے بعد دو ماہ کی قسم کھائی تو مکمل چار ماہ نہیں

ہوئے بلکہ اس میں سے ایک دن کم ہو گیا اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ دوسرا جملہ شروع سے ایجاب ہے، اور پہلے دو مہینے کے بعد شوہر بغیر قسم کے رکنے والا ہوا، اس لئے

ایلاء نہیں ہوگا۔

تشریح: اس سے پہلے متن میں کہا لا افریک شہرین [میں تم سے دو ماہ تک قربت نہیں کروں گا] اس میں چار ماہ نہیں ہے اس لئے

ایلاء نہیں ہوا۔ اور ایک دن ٹھہر کر دو ماہ کی قسم کھائی تو یہ الگ جملہ ہے، اس لئے اس سے بھی ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ اور دوسرے جملے میں چار ماہ ہے مگر ایک دن کم ہے جس میں وہ ٹھہرا ہے اس لئے رکنے کی مدت مکمل نہیں ہوئی

(۱۹۴۳) ولو قال و اللہ لا اقربک سنة الا یوما لم یکن مولیا ﴿۱﴾ خلافاً لـ زفرّ و هو یصرف الاستثناء الی اخرها باعتباراً بالاجارة فتمت مدة المنع ۲ و لئلا ان المولیٰ من لا یمکنه القربان اربعة اشهر الا بشئ یلزمه و یمکنه ههنا لان المستثنیٰ یوم منکر ۳ بخلاف الاجارة لان الصرف الی الآخر لتصحیحها فانها لا تصح مع التکیر و لا كذلك الیمین

[اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔]

تشریح : ایک دن ٹھہر جانے کے بعد دوسرا جملہ واللہ لا اقربک شہرین بعد الشہرین الاولین، اس جملے میں پہلے دو ماہ اور اس دو ماہ کے درمیان ایک دن ٹھہر گیا ہے اس لئے چار ماہ مکمل نہیں ہوئے اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔ مکلف بٹھہر گیا۔

ترجمہ : (۱۹۴۳) اور اگر کہا: واللہ لا اقربک سنة الا یوما [خدا کی قسم ایک سال تک قربت نہیں کروں گا مگر ایک دن] تو ایلاء کرنے والا نہیں ہوگا۔

تشریح : ایک سال تک عورت کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی ہے لیکن ایک دن کا استثناء کیا ہے کہ اس دن جائے گا، اب اس بات کا امکان ہے کہ چار مہینے کے اندر چلا جائے تو ایلاء نہیں ہوگا کیونکہ چار مہینہ پورا نہیں ہوا اس لئے اس جملے سے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۱۔ خلاف امام زفرّ کے وہ استثناء کو آخری دن کی طرف پھیرتے ہیں اجارہ پر قیاس کرتے ہوئے اس لئے رکنے کی مدت پوری ہوگئی۔

تشریح : امام زفرّ فرماتے ہیں کہ اس جملے سے ایلاء ہو جائے گا، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ ایک دن کو سال کے آخر کی طرف پھیر دو تو نو مہینے آنتیس دن رہ جاتے ہیں جو چار مہینے سے زیادہ ہے اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔ وہ اجارہ پر قیاس کرتے ہیں، اجارہ میں اگر یوں کہا جائے کہ ایک سال کے لئے یہ گھرا جرت پر دیا مگر ایک دن، تو یہ ایک دن آخر کی طرف پھیرا جائے گا اور نو مہینے آنتیس دنوں کا اجارہ درست ہو جائے گا ایسے ہی یہاں ایلاء درست ہو جائے گا۔

ترجمہ : ۲۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ ایلاء کرنے والا اس کو کہتے ہیں کہ چار مہینے کے اندر بغیر کفارے کے قربت نہ کر سکتا ہو، اور یہاں بغیر کفارے کے قربت کرنا ممکن ہے اس لئے کہ استثناء کیا ہو اور نکرہ ہے [کسی دن بھی قربت کر سکتا ہے اس لئے ایلاء نہیں ہوگا]

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ ایلاء کرنے والا اس کو کہتے ہیں کہ چار مہینے کے اندر وطی کر لے تو اس کو کفارہ لازم ہو جائے، اور یہاں ایک دن کا استثناء کیا ہے جو نکرہ ہے اس لئے کسی دن بھی ہو سکتا ہے، اور چار مہینے کے اندر بھی بغیر کفارہ کے وطی کر سکتا ہے اس لئے وہ ایلاء کرنے والا نہیں ہوا۔

ترجمہ : ۳۔ بخلاف اجارہ کے اس لئے کہ آخر کی طرف پھیرنا اس کو صحیح کرنے کے لئے ہے، اس لئے کہ نکرہ کے ساتھ اجارہ صحیح نہیں ہوتا، اور قسم کا معاملہ ایسا نہیں ہے۔

(۱۹۴۴) ولو قربها فی یوم و الباقی اربعة اشهر او اکثر صار مولیا ﴿۱﴾ لسقوط الاستثناء

(۱۹۴۵) ولو قال وهو بالبصرة والله لا ادخل الكوفة و امرأته بها لم یكن مولیا ﴿۲﴾ لانه یمكنه

القربان من غیر شیء یلزمه بالاخراج من الكوفة

تشریح: قسم کا معاملہ یہ ہے کہ نکرہ کے ساتھ یعنی دن کے متعین کئے بغیر بھی قسم منعقد ہو جائے گی اور اجارہ کا معاملہ یہ ہے کہ متعین کئے بغیر اجارہ صحیح نہیں ہوگا، اس لئے اجارہ صحیح ہونے کے لئے ایک دن کو سال کے آخر کی طرف پھیرا جائے تاکہ باقی دن متعین ہو جائے اور اجارہ صحیح ہو جائے، اس لئے بیین کو اجارے پر قیاس نہیں کیا جاسکتا ہے۔

لغت: منکر نکرہ سے مشتق ہے، بغیر دن متعین کئے ہوئے، اسی سے التکثیر ہے۔

ترجمہ: (۱۹۴۴) اور اگر کسی دن عورت سے قربت کر لی، اور اب چار مہینے باقی رہے یا زیادہ باقی رہے تو ایلاء کرنے والا ہوگا۔

ترجمہ: ۱ کیونکہ استثناء ساقط ہو گیا۔

تشریح: ایک سال گرہ ایک دن نہ جانے کی قسم کھائی، پھر کسی دن عورت سے قربت کر لی اور استثناء ختم کر دیا، اس کے بعد دیکھا تو چار ماہ، یا اس سے زیادہ ابھی باقی ہے تو اب ایلاء ہو جائے گا، کیونکہ استثناء ختم ہونے کے بعد اب چار ماہ باقی ہے اس لئے بغیر استثناء کے ایلاء کی مدت پوری ہے اس لئے اب ایلاء ہو جائے گا۔

وجہ: عن الثوری فی رجل حلف ان لا یقرب امرأته فی هذه السنة الا مرة ، فجامعها بعد اشهر ، و قدر ما یلون بینہ و بین وقوعہ علیہا و بین تمام السنة اکثر من اربعة اشهر ، وقع علیہا الایلاء حین یجامعها ، فان كان لیس بینہ و بین تمام السنة الا اقل من اربعة اشهر لم یقع علیہ الایلاء ، الا ان الایلاء انما یقع حین یجامعها ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما حال بیئہ و بین امرأته فھو ایلاء ج سادس، ص ۳۳۳، نمبر ۱۱۶۵۶) اس اثر میں ہے کہ جماع کے بعد چار مہینہ باقی رہ جائے تو ایلاء ہوگا

ترجمہ: (۱۹۴۵) شوہر بصرہ میں مقیم ہے اور کہا کہ خدا کی قسم میں کوفہ میں داخل نہیں ہوں گا، اور اس کی بیوی کوفہ میں ہے تو ایلاء کرنے والا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ بغیر کفارہ لازم ہوئے عورت سے قربت ممکن ہے، کوفہ سے عورت کو نکال کر۔

تشریح: شوہر کوفہ سے باہر ہے اور بیوی کوفہ میں ہے، اور کہا کہ خدا کی قسم میں کوفہ میں چار ماہ تک داخل نہیں ہوں گا، تو اس جملہ سے ایلاء لازم نہیں ہوگا، کیونکہ یہ ممکن ہے کہ چار ماہ کے اندر بیوی کو کسی آدمی کے ذریعہ کوفہ سے باہر نکال لے اور عورت سے وطی کر

(۱۹۳۶) قال ولو حلف بحج او بصوم او بصدقة او عتق او طلاق فهو مول ﴿۱﴾ لتحقق المنع باليمين وهو ذكر الشرط والجزاء وهذه الاجزیه مانعة لما فيها من المشقة ۲ وصوره الحلف بالعتق ان يعلق بقرانها عتق عبده وفيه خلاف ابی یوسف فانه يقول يمكنه البيع ثم القران فلا يلزمه شیء

لے، اور چونکہ وہ کوفہ میں داخل نہیں ہوا اس لئے کفارہ بھی لازم نہ ہو، اس لئے اس سے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۳۶) اگر قسم کھائی حج کی یا روزہ کی یا صدقہ کی یا آزاد کرنے کی یا طلاق کی تو وہ ایلاء کرنے والا ہے۔

تشریح: مثالیوں کہے کہ اگر میں چار ماہ تک بیوی کے پاس جاؤں تو مجھ پر حج لازم یا مجھ پر روزہ لازم یا مجھ پر صدقہ لازم یا میرا غلام آزاد یا میری بیوی کو طلاق تو ایسی صورت میں ایلاء منعقد ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) قاعدہ یہ ہے کہ جس کام کی شرط پر بیوی شوہر کا ملنا دشوار ہو جائے اس سے ایلاء کا انعقاد ہوتا ہے۔ صورت مذکورہ میں چار مہینے کے اندر اندر بیوی سے ملنے کا توجہ وغیرہ لازم ہوگا یا بیوی کو طلاق واقع ہوگی جن کی وجہ سے بیوی سے ملنا دشوار ہو گیا اس لئے ایلاء ہو جائے گا (۲) اثر میں ہے۔ عن ابن عباس قال کل یمین منعت جماعاً فہی ایلاء وروینا ایضاً عن الشعبي والنخعی۔ (سنن للبیہقی، باب کل یمین منعت الجماع بکل حال اکثر من اربعۃ اشھر بان منعت الخالف فہی ایلاء، ج ۱، ص ۶۲۶، نمبر ۱۵۲۳۹ مصنف عبدالرزاق، باب ما حال بینہ وین امرأۃ فہو ایلاء ج ۱، ص ۳۳۲، نمبر ۱۱۶۵۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ہر وہ قسم جو صحبت روک دے اس سے ایلاء منعقد ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ قسم کے ذریعہ سے رکنے کے تحقق ہونے کی وجہ سے، اور وہ جزا اور شرط کا ذکر نا ہے، اور یہ جزا قربت سے روکنے والی ہے اس لئے کہ اس میں مشقت ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ اگر چار ماہ تک بیوی کے پاس جاؤں تو مجھ پر حج لازم ہو جائے، تو اس قسم میں قربت سے روکنا ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ ہر وہ جزا جس میں قربت سے روکے، اور اس جزا کے ہونے میں مشقت بھی ہو تو اس سے یمین متحقق ہو جاتا ہے اور اس سے ایلاء ہو جاتا ہے، اس لئے اس سے ایلاء ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ آزادی کے ساتھ قسم کھانے کی صورت یہ ہے کہ عورت کی قربت پر اپنے غلام کی آزادی کو معلق کر دے، اور اس میں امام ابو یوسف کا اختلاف ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ممکن ہے کہ غلام کو بیچ دے پھر قربت کرے تو شوہر کو کچھ لازم نہیں ہوگا [اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔

تشریح: حلف بالعتق [آزادی پر قسم کھانے کی شکل یہ ہے] شوہر کہے، خدا کی قسم اگر میں نے چار ماہ تک بیوی سے قربت کی تو

۳۔ و هما یقولان البیع موهوم فلا یمنع للمانعۃ فیہ ۴۔ والحلف بالطلاق ان یعلق بقر بانہا طلاقہا و طلاق صاحبہا و کل ذلك مانع (۱۹۳۷) وان الی من المطلقة الرجعیة کان مولیا وان الی من البائنة لم یکن مولیا ۱۔ لان الزوجیة قائمة فی الاولی دون الثانیة و محل الایلاء من تكون من نساننا بالنص

میر غلام آزاد۔ تو اس صورت میں ایلاء ہو جائے گا۔ امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ اس صورت میں ایلاء نہیں ہوگا، کیونکہ یہ ممکن ہے کہ چار مہینے سے پہلے غلام بیچ دے اور وطی کر لے تو قسم کے مطابق غلام آزاد نہیں ہوگا، کیونکہ اس کے پاس اب غلام ہی نہیں ہے تو بغیر کفارہ، اور بغیر مشقت کے وطی کرنا پایا گیا اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۳۔ اور امام ابو حنیفہ اور امام محمد فرماتے ہیں کہ غلام کا بیچنا موهوم ہے اس لئے قربت سے روکنا اس میں ممنوع نہیں ہوگا۔
تشریح: طرفین کی دلیل یہ ہے کہ قسم کھاتے وقت غلام موجود ہے اور ڈر ہے کہ وطی کیا تو غلام آزاد ہو جائے گا اس لئے ایلاء ہو جائے گا باقی رہا غلام کا بیچنا تو یہ موهوم ہے ہو سکتا ہے کہ نہ بیچے اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۴۔ اور حلف بالطلاق کی صورت یہ ہے کہ بیوی کی قربت پر اس کی طلاق کو معلق کر دے، یا اسکی سوتن کی طلاق کو معلق کرے، اور یہ سب مانع ہیں۔

تشریح: طلاق پر قسم کھا کر ایلاء کی شکل یہ ہے۔ شوہر نے کہا: خدا کی قسم اگر میں چار ماہ تک بیوی کے پاس گیا تو اس بیوی کو طلاق، یا اسکی سوتن کو طلاق، تو ان دونوں صورتوں میں بھی ایلاء ہوگا، کیونکہ چار ماہ کے اندر بیوی کے پاس جانے سے بیوی کو طلاق واقع ہوگی، یا اسکی سوتن کو طلاق واقع ہوگی جس سے وہ رکنا چاہے گا اس لئے ایلاء کا وقوع ہوگا۔

وجہ: (۱) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن قتادة فی رجل حلف بطلاق امراته ثلاثا ان لا یقر بها سنة قال فقالت قتادة کان الحسن یقول اذا مضت الاشهر فقد بانن منه (مصنف عبدالرزاق، باب الذی یحلف بالطلاق ثلاثا ان لا یقر بها سنة کیون ایلاء؟، ج ۳۴، ص ۳۳۷، نمبر ۱۱۶) اس اثر میں ہے کہ طلاق کی قسم کھائے تو بھی ایلاء ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۳۷) اگر مطلقہ رجعیہ سے ایلاء کیا تو ایلاء کرنے والا ہوگا اور اگر بائنے سے ایلاء کیا تو ایلاء کرنے والا نہیں ہوگا۔
ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ پہلی میں زوجیت قائم ہے اور دوسری میں قائم نہیں ہے، اور ایلاء کا محل وہ ہے جو ہماری بیوی ہو آیت کی وجہ سے۔

تشریح: مطلقہ رجعیہ ابھی تک مکمل بیوی ہے اور اس سے وطی کر سکتا ہے، اس لئے اس سے ایلاء ہو سکے گا، کیونکہ چار ماہ تک وطی نہ کرنے کا نام ایلاء ہے، اور مطلقہ بائنے سے طلاق کی وجہ سے وطی ہی نہیں کر سکے گا اس لئے اس سے ایلاء کیسے ہوگا، اس لئے مطلقہ

۲۔ فلو انقضت العدة قبل انقضاء مدة الايلاء سقط الايلاء لفوات المحلية (۱۹۳۸) ولو قال لاجنبية والله لا اقر بك وانت على كظهر امي ثم تزوجها لم يكن موليا ولا مظاهرا لان الكلام في مخرجه وقع باطلا لانعدام المحلية فلا ينقلب صحيحا بعد ذلك

بائنہ سے ایلاء نہیں ہوگا، پھر یہ کہ وہ اب بیوی نہیں رہی صرف عدت گزارنے کی وجہ سے من وجہ بیوی مان لی گئی ہے۔

وجہ: (۱) وبعولتہن احق برودهن ان ارادوا اصلاحا (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں مطلقہ رجعیہ کو بیوی کہا ہے اور بیوی سے ایلاء ہو سکتا ہے اس لئے مطلقہ رجعیہ سے ایلاء ہوگا۔ (۲) اس آیت میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ للذین یؤلون من نساءہم تربص اربعة اشهر فان فاء و ا فان الله غفور رحيم۔ (آیت ۲۲۶، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں نسأہم سے پتہ چلا کہ بیوی ہو تو ایلاء ہوگا ورنہ نہیں۔ اور مطلقہ بائنہ بیوی نہیں ہے اس لئے اس سے ایلاء بھی نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ پس اگر ایلاء کی مدت ختم ہونے سے پہلے مطلقہ رجعیہ کی عدت ختم ہو گئی تو ایلاء اسقاط ہو جائے گا محل فوت ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: مثلاً مطلقہ رجعیہ کی عدت کی مدت تین ماہ تھی اور ایلاء کی مدت چار ماہ ہے، اور مطلقہ کی عدت گزر گئی اور ابھی تک ایلاء کی مدت نہیں گزری ہے تو چونکہ عدت گزرنے کے بعد یہ بائنہ ہو گئی اور یہ بیوی نہیں رہی اور ایلاء کا محل فوت ہو گیا اس لئے اب اس سے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۳۸) اگر لاجنبیہ عورت سے کہا، خدا کی قسم میں تم سے قربت نہیں کروں گا، یا تم میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے، پھر اس سے شادی کی تو ایلاء کرنے والا نہیں ہوگا اور نہ ظہار کرنے والا ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ کلام اپنے تکلم کے وقت باطل واقع ہوا ہے محل کے نہ ہونے کی وجہ سے، اس لئے اب اس کے بعد صحیح ہو کر نہیں لوٹے گا۔

تشریح: لاجنبیہ عورت سے کہا کہ، خدا کی قسم تم سے چار ماہ تک قربت نہیں کروں گا، یا اس کو کہا تم مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہو یعنی اس سے ایلاء کیا یا ظہار کیا اور بعد میں اس سے شادی کر لی تو تب بھی ایلاء یا ظہار نہیں ہوگا، کیونکہ جس وقت ایلاء یا ظہار کیا اس وقت یہ عورت بیوی نہیں تھی اس لئے اس وقت کلام لغو ہو گیا، اس لئے شادی کرنے کے بعد یہ کلام پلٹ کر صحیح نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) پہلے مسئلہ گزرا کہ بیوی سے ایلاء یا ظہار ہوتا ہے اور یہ عورت بیوی نہیں ہے کلام کے وقت لاجنبیہ ہے اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔ (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الثوری فی رجل مرت بہ امرأة قالی ان لا یقر بها ثم تزوجها بعد فتر کھا حتی مضت اربعة اشهر قال لیس بايلاء ولكن یکفر عن یمینہ باطعام عشرة مساکین لان الايلاء وقع و

(۱۹۴۹) وان قربها ﴿ ۱ ﴾ كفر لتحقق الحنث اذا اليمين منعقدة في حقه (۱۹۵۰) ومدة ايلاء الامة

شهران ﴿ ۱ ﴾ لان هذه مدة ضربت اجلاً للبينونة فتستصف بالرق كمدة العدة (۱۹۵۱) وان كان

ليست له بامراة۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل يولي قبل ان يتكح او يدخل، ج سادس، ص ۳۵۸، نمبر ۱۱۷۷۳) (۳) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن شبرمة قال قالت بنت طلحة احسبه قال فاطمة لمصعب بن الزبير ان نكحته فهو عليها كايها ثم نكحته فسأل عن ذلك اصحاب ابن مسعود فقالوا تكفر. قال معمر و لم اسمع احدا ممن قبلنا يراه شيئا منهم الحسن و قتادة قالوا ليس بظهار۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ظهارها قبل نكاحها، ج سادس، ص ۳۴۲، نمبر ۱۱۶۴۳) اس اثر میں ہے کہ نکاح سے پہلے ظہار کیا تو ظہار نہیں ہوگا البتہ قسم کھانے کی وجہ سے بیوی سے ملا تو کفارہ دینا ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۴۹) اگر عورت سے قربت کی تو کفارہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ احث کے متحقق ہونے کی وجہ سے، اس لئے کہ یمن اس کے حق میں متحقق ہے۔

تشریح: ایلاء ظہار تو نہیں ہوگا لیکن قسم کا انعقاد ہو گیا ہے اس لئے اس دوران وطی کرے گا تو کفارہ دینا ہوگا۔ اوپر کے اثر میں گزرا کہ کفارہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۵۰) باندی کی مدت ایلاء دو مہینے ہیں۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ مدت [چار ماہ] باندہ ہونے کے لئے متعین کی گئی ہے اس لئے باندی ہونے کی وجہ سے اس کی آدمی ہو جائے گی، جیسے عدت کی مدت آدمی ہو جاتی ہے۔

تشریح: باندی بیوی ہو تو اگر یوں کہے کہ دو ماہ تک تمہارے پاس نہیں جاؤں گا تو ایلاء ہو جائے گا۔ کیونکہ غلامیت کی وجہ سے اس کا عذاب بھی آدھا ہے اور اس کی عدت بھی آدمی ہے، اور مدت ایلاء بھی آدمی ہے۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے کہ باندی کی مدت ایلاء آزاد سے آدمی ہے۔ عن الحسن انه كان يقول في الايلاء من الامة اذا مضى شهران ولم يفيء زوجها فقد وقع الايلاء۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۳۰، ما قالوا في الرجل يولي من الامة كم ايلاءه، ج رابع، ص ۱۳۷، نمبر ۱۸۶۰۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ باندی کی مدت ایلاء دو ماہ ہیں۔ (۲) عن جويبر عن الضحاک في الحر اذا آلى من الامة فقال قال ابراهيم علتها شهران و سألت حمادا فقال مثل ذلك۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۳۰، ما قالوا في الرجل يولي من الامة كم ايلاءه، ج رابع، ص ۱۳۷، نمبر ۱۸۶۰۵) اس اثر میں ہے کہ باندی کی مدت آدمی ہے تو اس پر قیاس کرتے ہوئے اس کے ایلاء کی مدت بھی آدمی ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۵۱) اگر ایلاء کرنے والا بیمار ہو جس کی وجہ سے جماع پر قدرت نہ رکھتا ہو۔ یا عورت بیمار ہو یا بندر راستہ والی ہو یا اتنی

المولى مریضا لا یقدر علی الجماع او كانت مریضة او رتقاء او صغيرة لا تجامع او كانت بینهما مسافة لا یقدر ان یصل الیها فی مدة الایلاء فینته ان یقول بلسانه فت الیها فی مدة الایلاء فان قال ذلک سقط الایلاء ﴿۱﴾ وقال الشافعی لافی الا بالجماع و الیه ذهب الطحاوی لانه لو كان فیئاً

چھوٹی ہو کہ اس سے وطنی نہ ہو سکتی ہو یا دونوں کے درمیان اتنی مسافت ہو کہ ایلاء کی مدت میں وہاں تک پہنچنے کی قدرت نہ ہو تو اس کا رجوع زبان سے یہ کہہ دینا ہے فہت ایھا [کہ میں اس کی طرف رجوع کر لیا] ایلاء کی مدت میں۔ جب یہ کہہ دے تو ایلاء ساقط ہو جائے گا۔

تشریح : یہ مسئلے اس قاعدے پر ہیں کہ کسی مجبوری کی وجہ سے عورت سے جماع پر قدرت نہیں ہے تو پھر جماع کرنا ضروری نہیں ہوگا۔ بلکہ چار مہینے کے اندر زبان سے کہہ دے کہ میں نے بیوی سے رجوع کر لیا تو اس کہہ دینے سے ایلاء ساقط ہو جائے گا اور قسم کا کفارہ لازم ہوگا۔ البتہ اگر جماع پر قادر ہو تو جماع کرنے سے ہی ایلاء ساقط ہوگا۔

وجہ : (۱) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ وقال ابن مسعود فان كان به علة من كبر او مرض او حبس يحول بينه وبين الجماع فان فينه ان يفىء بقلبه او لسانه (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۹۱ من قال لانی عبد الالجماع، ج رابع، ص ۱۳۶، نمبر ۱۸۶۰۲ سنن للبیہقی، باب الفیء الجماع الا من عذر، ج رابع، ص ۶۲۴، نمبر ۱۵۲۳۵ مصنف عبد الرزاق، باب الفیء الجماع، ج سادس، ص ۳۵۴، نمبر ۱۱۷۲۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عذر ہو تو زبان سے رجوع کر لینا بھی کافی ہو جائے گا اور ایلاء ساقط ہو جائے گا۔ (۲) عن ابراہیم قال اذا كان له عذر تعذر مرض او كبر او سجن اجزاء ان يفىء بلسانه۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الفیء الجماع، ج سادس، ص ۳۵۴، نمبر ۱۱۷۲۱) اس اثر میں بھی ہے کہ عذر ہو تو زبان سے فہت کہہ دینے سے ایلاء ختم ہو جائے گا۔ (۳) دلیل عقلی یہ ہے کہ زبان سے ایلاء کیا ہے اور عورت کو تکلیف دی ہے اس لئے مجبوری کے درجے میں زبان ہی سے رجوع کر کے آرام دے دے تو فیء ہو جائے گا۔

لغت : رتقاء : وہ عورت جس کا رحم ہڈی وغیرہ کی وجہ سے بند ہو، فیء : ایلاء سے رجوع کرنے کو فیئی کہتے ہیں۔

ترجمہ : امام شافعی نے فرمایا کہ جماع کے بغیر فیئی نہیں ہے اور اسی کی طرف امام طحاویؒ گئے ہیں، اس لئے کہ اگر فیئی ہو تو حائض ہونا ہوگا [اور حائض نہیں ہوتا تو فیئی بھی نہیں ہوگا]۔

تشریح : امام شافعیؒ اور امام طحاویؒ کی رائے یہ ہے کہ صرف جماع سے فیء ہو سکتا ہے، زبان سے کہنے سے فیئی نہیں ہو سکتا۔

وجہ : (۱) انکی دلیل عقلی یہ ہے کہ فیئی کا مطلب یہ ہے کہ ایلاء کے بارے میں جو قسم کھائی ہے اس قسم کو زبان کے ذریعہ ختم کرنا چاہتا ہے اور کفارہ لازم کرنا چاہتا ہے، لیکن قاعدہ یہ ہے کہ جب تک عملی طور اس کام کو نہیں کرے گا تب تک کفارہ لازم نہیں ہوگا، اسی

لکان حتماً ۲ ولنا انه اذاها بذكر المنع فيكون ارضاؤها بالوعد باللسان واذا ارتفع الظلم لا يجازى بالطلاق (۱۹۵۲) ولو قدر على الجماع في المدة [بطل ذلك الفی] وصار فيه بالجماع ۱ لانه قدر على الاصل قبل حصول المقصود بالخلف (۱۹۵۳) واذا قال لامرأته انت على حرام سئل عن

طرح عملی طور پر جماع نہیں کرے گا تو صرف زبان سے ایلاء ختم نہیں ہوگا۔ (۲) عن ابن عباس قال الفیء الجماع - (مصنف عبدالرزاق، باب الفیء الجماع، ج سادس، ص ۳۵۳ نمبر ۱۷۱۸ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۲۹ من قال لانیء الا الجماع، ج رابع، ص ۱۳۶ نمبر ۱۸۵۹ سنن للبیہقی، باب الفیء الجماع الا من عذر، ج سابع، ص ۶۲۳ نمبر ۱۵۲۳۵) اس اثر میں ہے کہ جماع ہی کے ذریعہ فیء ہوگا۔

ترجمہ: ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ جماع سے روک کر عورت کو تکلیف دی تو زبان سے وعدہ کر کے اس کو راضی کرنا ہوگا، اور جب ظلم ختم ہو گیا تو طلاق واقع کر کے اس کا بدلہ نہیں دیا جائے گا۔

تشریح: ہماری دلیل عقلی یہ ہے کہ ایلاء زبان سے ہی ہوتا ہے، تو اس نے زبان سے کہا کہ چار ماہ تک وطی نہیں کروں گا، اور یہ کہہ کر زبان سے تکلیف دی تو وطی کا وعدہ کر کے زبان ہی سے راضی کرے، اس طرح جب ظلم ختم ہو گیا تو اب طلاق بائندہ واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۵۲) اور اگر تندرست ہو گیا مدت میں [تو باطل ہو جائے گا یہ رجوع] اور ہو جائے گا اس کا رجوع جماع کرنا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ ظلیفے کے ساتھ مقصود حاصل ہونے سے پہلے اصل پر قادر ہو گیا۔

تشریح: عذر کی بنا پر زبان سے رجوع کر لیا تھا۔ لیکن ابھی چار مہینے گزرنے سے پہلے عذر ختم ہو گیا اور جماع پر قادر ہو گیا تو اب جماع کر کے ہی رجوع کرنا ہوگا۔

وجہ: (۱) ایلاء سے رجوع کرنے کے لئے جماع کرنا ضروری ہے اور وہی اصل ہے۔ اور زبان سے رجوع کرنا فرع ہے اور مجبوری کی بنیاد پر ہے۔ اس لئے جب اصل پر قادر ہو گیا تو اصل یعنی جماع ہی سے رجوع کرنا ہوگا (۲) اثر میں ہے۔ عن ابن

عباس قال الفیء الجماع - (مصنف عبدالرزاق، باب الفیء الجماع، ج سادس، ص ۳۵۳ نمبر ۱۷۱۸ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۲۹ من قال لانیء الا الجماع، ج رابع، ص ۱۳۶ نمبر ۱۸۵۹ سنن للبیہقی، باب الفیء الجماع الا من عذر، ج سابع، ص ۶۲۳ نمبر ۱۵۲۳۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ رجوع کا اصل طریقہ جماع ہی ہے۔ اس لئے مدت ایلاء میں جماع پر قدرت ہو جائے تو جماع کر کے رجوع کرنا ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۵۳) اگر اپنی بیوی سے کہا تو مجھ پر حرام ہے تو اس کی نیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ پس اگر کہا کہ میں نے

نیتہ فان قال اردت الکذب فهو كما قال ﴿۱﴾ لانه نوى حقيقة كلامه ﴿۲﴾ وقيل لا يصدق فى القضاء لانه يمين ظاهر (۱۹۵۴) وان قال اردت الطلاق فهى تطليقة بائنة الا ان ينوى الثلث ﴿۳﴾ او قد ذكرناه فى الكنايات

جھوٹ کا ارادہ کیا ہے تو ایسے ہی ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ حقیقت کلام کی نیت کی۔

تشریح: لفظ حرام چار معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ اس سے [۱] طلاق بائنہ اور طلاق مغلظہ بھی ہو سکتی ہے۔ [۲] اس سے ظہار بھی ہوتا ہے۔ [۳] اس سے ایلاء بھی ہوتا ہے [۴] اور اس سے قسم بھی منعقد ہوتی ہے۔ اور کہے کہ حرام بول کر جھوٹ بول رہا ہوں تو جھوٹ بھی ہوگا اور طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اس لئے یہ پوچھا جائے گا کہ حرام بول کر نیت کیا کی ہے؟ اس اعتبار سے فیصلہ ہوگا۔ اس لئے اگر اس نے جھوٹ بولنے کی نیت کی تو جھوٹ شمار کریں گے، اور عورت پر طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) بیوی حقیقت میں حرام تو نہیں ہے، وہ تو حلال ہے اس لئے واقعی وہ جھوٹ ہی بول رہا ہے۔ اور چونکہ نیت بھی جھوٹ کی کی ہے اس لئے اسی پر محمول کر کے طلاق واقع نہیں کریں گے (۲) اثر میں ہے۔ عن الثورى قال يقول فى الحرام على ثلاثة وجوه، ان نوى طلاقا فهو على مانوى، وان نوى ثلاثا فتلاث، وان نوى واحدة فواحدة بائنة، وان نوى يمينا فهى بيمين، وان نوى لم ينو شيئا فهى كذبة فليس فيه كفارة. (مصنف عبدالرزاق، باب الحرام، ج سادس، ص ۳۱۳ نمبر ۱۱۳۳۳) مصنف ابن ابى شيبه، ۶۹ من قال الحرام بيمين وليست بطلاق، ج رابع، ص ۹۹، نمبر ۱۸۱۸۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حرام بول کر جھوٹ کی نیت کرے تو کچھ واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۵۴) اور اگر کہا اس سے طلاق کی نیت کی تو ایک طلاق بائنہ ہوگی مگر یہ کہ نیت کرے تین کی۔

ترجمہ: ۱۔ اور ہم نے اس کو کنايات میں ذکر کیا ہے۔

تشریح: انت على حرام: کہہ کر طلاق کی نیت کی تو کم سے کم ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ اور اگر تین طلاق کی نیت کی تو تین طلاقیں واقع ہوں گی۔

وجہ: (۱) لفظ حرام کنايات میں سے ہے۔ اور کنايہ میں کم سے کم ایک طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے۔ اور اگر تین کی نیت کرے تو تین بھی واقع ہوتی ہے (۲) اوپر حضرت ثوری کا اثر گزرا جس میں تھا کہ ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی اور تین کی نیت کی تو تین واقع ہوگی (۳) عن على وزيد بن ثابت فى البرية والبتة والحرام انها ثلاث ثلاث۔ (سنن للبيهقي، باب من قال لامرأة انت على حرام ج سابع، ص ۵۷۶، نمبر ۱۵۰۶) (۴) وقال الحسن نيتہ وقال اهل العلم اذا طلق ثلاثا فقد حرمت

(۱۹۵۵) وان قال اردت الظهار فهو ظهار ﴿۱﴾ وهذا عند ابی حنیفة و ابی یوسف ۲ وقال محمدؐ لیس بظهار لانعدام التشبیه بالمحرمة وهو الرکن فیہ ۳ ولهما انه اطلق الحرمة و فی الظهار نوع حرمة والمطلق یحتمل المقید (۱۹۵۶) وان قال اردت التحريم او لم اردبه شینا فهو یمین یصیر به مولیا ﴿۱﴾ لان الاصل فی تحريم الحلال انما هو یمین عندنا وسندكره فی الايمان ان شاء الله

علیه فسموه حراما بالطلاق والفراق۔ (بخاری شریف، باب من قال لامرأتہ انت علی حرام، ص ۹۴۰، نمبر ۵۲۶۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ نیت کرے تو تین طلاقیں واقع ہوں گی۔

ترجمہ: (۱۹۵۵) اور اگر کہے کہ میں نے اس سے ظہار کی نیت کی تو ظہار ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ یہ امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے یہاں ہے۔

تشریح: انت علی حرام بول کر ظہار کرنے کی نیت کی تو بیوی سے ظہار واقع ہو جائے گا۔ یہ شیخین کی رائے ہے۔

وجہ: اثر میں ہے۔ عن سماک بن الفضل عن وهب قالوا هو بمنزلة الظهار اذا قال هی علی حرام، عنق رقبة او صیام شهرین متتابعین او اطعام ستین مسکینا۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الحرام، ج سادس، ص ۳۱۳، نمبر ۱۱۳۳۱) اس اثر میں ہے کہ حرام کے لفظ سے ظہار واقع ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ امام محمدؒ نے فرمایا کہ ظہار نہیں ہوگا اس لئے کہ محرمات عورتوں کے ساتھ تشبیہ نہیں ہے، حالانکہ ظہار میں یہ رکن ہے۔

تشریح: امام محمدؒ نے فرمایا کہ ظہار میں ضروری ہے کہ بیوی کو محرمات عورتوں میں سے کسی ایک کی پیٹھ کے ساتھ تشبیہ دے اور انت علی کظہر امی [تم مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے، کہے، اور، انت علی حرام، میں محرمات عورتوں کے ساتھ تشبیہ موجود نہیں ہے اس لئے اس سے ظہار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۳۔ اور امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ اس نے حرمت کو مطلق رکھا ہے، اور ظہار میں بھی ایک قسم کی حرمت ہے، اور مطلق مقید کا احتمال رکھتا ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ انت علی حرام میں مطلق حرمت ہے اور ظہار میں بھی ایک قسم کی حرمت ہے اس لئے مطلق کو مقید پر محمول کر کے ظہار واقع کیا جاسکتا ہے۔ اس لئے حرام کے لفظ سے ظہار منعقد ہو جائے گا۔

ترجمہ: (۱۹۵۶) اور اگر کہا میں نے اس سے حرمت کا ارادہ کیا ہے، یا کچھ ارادہ نہیں کیا تو یہ قسم ہوگی اور اس سے ایلاء کرنے والا ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ حلال کو حرام کرنے کی اصل یہ ہے کہ وہ قسم ہو، ہمارے نزدیک۔ اور اس کو ہم کتاب الایمان میں ان شاء اللہ بیان کریں گے۔

۲ ومن المشائخ من یصرف لفظة التحريم الى الطلاق من غیر نية بحکم العرف واللہ اعلم بالصواب.

تشریح: اگر طلاق کی نیت نہیں کی، ظہار کی نیت بھی نہیں کی۔ اور جھوٹ بولنے کی بھی نیت نہیں کی بلکہ تحریم کی نیت کی یعنی حرام کرنے کی نیت کی۔ یا کسی چیز کی بھی نیت نہیں کی تو ان دونوں صورتوں میں لفظ حرام سے قسم ہوگی اور ایلاء بھی ہو جائے گا۔ ایلاء ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اگر حرام سے طلاق مراد لیں تو طلاق بائنت واقع ہوگی، اور ابھی سے بیوی حرام ہو جائے گی، اور طلاق مغناظہ لیں تب بھی ابھی سے حرام ہو جائے گی، اور ظہار لیں تب بھی ابھی سے حرام ہو جائے گی، لیکن اگر ایلاء لیتے ہیں تو چار مہینے کے بعد طلاق بائنت واقع ہوگی اور چار ماہ کے بعد حرمت واقع ہوگی، اس لئے ایلاء لینا سب سے کم درجے کی قسم ہے اور یہ یقینی ہے اس لئے ایلاء ہی مراد لی جائے گی۔

وجہ: (۱) حضورؐ نے کچھ بیویوں کو حرام کیا جس سے قسم واقع ہوئی اور کفارہ لازم ہوا، آیت یہ ہے۔ یا ایہا النبی لم تحرم ما احل اللہ لک تبتغی مرضات ازواجک واللہ غفور رحیم ۵ قل فرض اللہ لکم تحلہ ایمانکم۔ (آیت ۲، سورۃ التحریم ۶۶) اس آیت میں تحریم سے قسم ثابت ہوئی اور تحلہ ایمانکم سے قسم کا کفارہ دینے کی طرف اشارہ ہے (۲) ان ابن عباس قال فی الحرام یکفر۔ (بخاری شریف، سورۃ التحریم، کتاب التفسیر، ص ۲۹، نمبر ۴۹۱۱، مسلم شریف، وجوب الکفارۃ علی من حرم امرأتہ ولم ینوی الطلاق، ص ۴۷۸، نمبر ۳۶۷۶۱۴۷۳، سنن اللیبی، باب من قال لامرأتہ انت علی حرام، ج ۲، ص ۵۷۴، نمبر ۱۵۰۵۶، مصنف ابن ابی شیبہ ۶۹ من قال الحرام یمین ویس بطلاق ج ۲، ص ۹۹، نمبر ۱۸۱۸۳) (۳) عن ابن مسعود انه کان یقول نیتہ فی الحرام مانوی ان لم یکن نوی طلاق فہی یمین۔ (سنن اللیبی، باب من قال لامرأتہ انت علی حرام ج ۲، ص ۵۷۵، نمبر ۱۵۰۶۲، مصنف عبدالرزاق، نمبر ۱۱۳۶۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حرام میں کچھ نیت نہ کرے تو قسم واقع ہوگی۔ اور قسم ہوگی تو ایلاء بھی ہوگا۔ (۴) ان ابن مسعود قال ہی یمین یکفرھا (مصنف عبدالرزاق، باب الحرام، ج ۲، ص ۳۱۱، نمبر ۱۱۴۱) اس اثر میں ہے کہ لفظ حرام سے قسم واقع ہوتی ہے اور کفارہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۲ مشائخ میں سے وہ ہیں جو بغیر نیت کے بھی لفظ تحریم کو طلاق کی طرف پھیرتے ہیں عرف کے حکم سے۔

تشریح: حضرت ابو بکر اسکافؓ کی رائے یہ ہے کہ عام عرف میں حرام کو طلاق کے معنی میں لیتے ہیں اس لئے انت علی حرام سے بغیر نیت کے بھی طلاق بائنت واقع ہوگی۔

وجہ: عن علیؓ قال اذا قال الرجل لامراتہ انت علی حرام فہی ثلاث۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ما قالوا فی الحرام، من قال لھا انت علی حرام من راہ طلاق۔ ج ۲، ص ۹۸، نمبر ۱۸۱۷۳، مصنف عبدالرزاق، باب الحرام، ج ۲، ص ۳۱۲)

نمبر ۱۱۳۲۳) اس اثر ميں ہے کہ حرام کے لفظ سے طلاق واقع ہوگی۔
واللہ اعلم بالصواب۔

﴿باب الخلع﴾

(۱۹۵۷) واذا تشاق الزوجان و خافا ان لا يقيما حدود الله فلا باس بان تفتدى نفسها منه بمال يخلعها [به لقوله تعالى فلا جناح عليها فيما افتدت به] فاذا فعل ذلك وقع بالخلع تطليقة بائنة و لزمها المال [لقوله عليه السلام الخلع تطليقة بائنة]

﴿باب الخلع﴾

ضروری نوٹ: خلع کے معنی نکالنا ہیں، زوجیت کو مال کے بدلے میں نکال دینے کو خلع کہتے ہیں۔ خلع میں بیوی کی جانب سے مال ہوتا ہے اور شوہر اس کے بدلے طلاق دیتا ہے اس کو خلع کہتے ہیں۔ (۱) اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ ولا یحل لکم ان تأخذوا مماء ایتیموهن شیئا الا ان یخافا الا یقیما حدود اللہ فان خفتم الا یقیما حدود اللہ فلا جناح علیہما فیما افتدت بہ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) اور اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباس انه قال جاءت امرأة ثابت بن قیس الی رسول اللہ انی لا اعتب علی ثابت فی دین ولا خلق ولکنی لا اطیقہ فقال رسول اللہ افتتر دین علیہ حدیقته؟ قالت نعم (بخاری شریف، باب الخلع وکیف الطلاق فیہ، ص ۹۴۳، نمبر ۵۲۷۵/۱ ابو داؤد شریف، باب فی الخلع، ص ۳۰۹، نمبر ۲۲۲۸) اس آیت اور حدیث سے معلوم ہوا کہ بیوی شوہر کے درمیان اختلاف ہو جائے تو خلع کر سکتا ہے۔

ترجمہ: (۱۹۵۷) اگر میاں بیوی میں ناچاکی ہو جائے اور دونوں خوف کرے کہ اللہ کی حدود کو قائم نہ کر سکے تو کوئی حرج نہیں ہے کہ عورت اپنی جان کے بدلے کچھ مال دے کر خلع کرے، [اللہ تعالیٰ کا قول: فلا جناح علیہما فیما افتدت بہ کی وجہ سے] پس جب انہوں نے یہ کر لیا تو خلع سے طلاق بائندہ واقع ہو جائے گی اور عورت کو مال لازم ہوگا۔

ترجمہ: حضور علیہ السلام کے قول: الخلع تطلیقة بائنة کی وجہ سے۔

تشریح: میاں بیوی میں اختلاف ہو جائے اور اس بات کا خوف ہو کہ اللہ کی حدود کو قائم نہ کر سکے تو عورت کے لئے جائز ہے کہ شوہر کو کچھ مال دے کر طلاق لے لے اور اپنی جان چھڑا لے۔ خلع کر کے شوہر مال لے تو خلع کرتے ہی طلاق بائندہ واقع ہو جائے گی۔ الگ سے طلاق دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

وجہ: (۱) خلع جائز ہونے کی دلیل اوپر کی آیت اور حدیث ہے۔ اور خلع ہی سے طلاق واقع ہو جائے گی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس ان النبی ﷺ جعل الخلع تطلیقة بائنة۔ (سنن اللیبیقی، باب الخلع حل صون او طلاق، ج ۱، ص ۱۸۵/۱۲۸ اردار قطنی، کتاب الطلاق، ج ۱، ص ۳۱، نمبر ۳۹۸۰ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۰۴، اما قالوا فی الرجل اذا خلع امرأته کم

۲ ولانه يحتمل الطلاق حتى صار من الكنايات و الواقع بالكنايات بائن الا ان ذكر المال اغنى عن النية هنا ۳ ولانها لا تتسلم المال الا لتسلم لها نفسها و ذاك بالبينة

کیون من الطلاق؟، ج رابع، ص ۱۲۱/۱۸۲۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خلع خود ہی طلاق بائنہ ہے (۲) جب شوہر نے رقم لی تو اس کے بدلے عورت کی جان چھوٹی چاہئے اور یہ اسی شکل میں ہو سکتا ہے جبکہ خلع طلاق بائنہ کے درجے میں ہو، ورنہ عورت کو رقم دینے سے فائدہ کیا ہوا؟

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ لفظ خلع طلاق کا احتمال رکھتا ہے یہی وجہ ہے کہ وہ کنایات میں سے ہے، اور کنایات سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے، مگر مال کے ذکر سے یہاں نیت سے بے نیاز کر دیا۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ لفظ خلع الفاظ کنایہ میں سے ہے، اور کنایہ کے الفاظ سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے، اس لئے لفظ خلع سے بھی طلاق بائنہ واقع ہوگی، البتہ کنایہ میں طلاق کی نیت کی ضرورت پڑتی ہے، لیکن یہاں مال کا تذکرہ موجود ہے اس لئے مال کا تذکرہ ہی اس بات کی دلیل ہے کہ وہ طلاق دینا چاہتا ہے اس لئے اس میں طلاق کی نیت کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳ اور اس لئے کہ عورت مال اس لئے دیتی ہے کہ اس کی جان چھوٹ جائے اور یہ طلاق بائنہ سے چھوٹے گی [اس لئے خلع سے طلاق بائنہ واقع ہوگی]۔

تشریح: یہ دوسری دلیل عقلی ہے کہ عورت اس لئے مال دے رہی ہے کہ شوہر سے اس کی جان چھوٹ جائے، پس اگر مال دینے کے باوجود اس کی جان نہ چھوٹے، اور طلاق بائنہ نہ ہو اور دوبارہ طلاق لینے کی ضرورت پڑے تو مال کیوں دے گی! اس لئے عقلی تقاضا ہے کہ خلع کرنے سے طلاق بائنہ واقع ہو جائے۔

فائدہ: بعض ائمہ کی رائے ہے کہ خلع سے طلاق واقع نہیں ہوگی بلکہ مال لینے کے بعد باضا بطشوہر طلاق دے تب طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: ان کی دلیل اوپر کی حدیث کا یہ ٹکرا ہے۔ عن ابن عباس قال جائت امرأة ثابت ابن قيس بن شماس الى النبي ﷺ فقالت يا رسول الله ما انقم على ثابت في دين ولا خلق الا اني اخاف الكفر، فقال رسول الله ﷺ فتردين عليه حديقته؟ قالت نعم فردت و أمره ففارقها - (بخاری شریف، باب الخلع و کیف الطلاق فیہ، ص ۹۴، نمبر ۵۲۷۶) اس حدیث میں ہے کہ حضور بعد میں طلاق دینے کا حکم دیا، اس کا مطلب یہ ہوا کہ خلع طلاق نہیں ہے (۲) اثر میں ہے۔ عن ابن عباس قال: قال ابراهيم بن سعد ابن عباس عن امرأة طلقها زوجها تطليقتين ثم اختلعت منه ابتز زوجها؟ قال ابن عباس ذكر الله عز وجل الطلاق اول الآية و آخرها و الخلع بين ذلك فليس الخلع بطلاق ينكحها. (سنن للبيهقي، باب الخلع هل هو فسخ او طلاق؟ ج ۱، ص ۵۱، نمبر ۶۳۲۳/۱۲۸۱، مصنف ابن ابی عمير، ۱۰۶ من كان

(۱۹۵۸) وان كان النشوز من قبله يكره له ان ياخذ منها عوضا ﴿ لـ لقوله تعالى وان اردتم استبدال زوج مكان زوج الى ان قال فلان اأخذوا منه شيئا ۲ ولانه او حشها بالاستبدال فلا يزيد في وحشتها باخذ المال (۱۹۵۹) وان كان النشوز منها كرهنا له ان ياخذ منها اكثر مما اعطاها ﴿

لا یری الخلع طلاقاً، ج رابع، ص ۱۲۳، نمبر ۱۸۳۳۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ خلع طلاق نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۹۵۸) اگر نافرمانی مرد کی جانب سے ہو تو اس کے لئے مکروہ ہے کہ عورت سے عوض لے۔

ترجمہ: لـ وان اردتم استبدال زوج مكان زوج و آتیتم احداهن قنطاراً فلا تأخذوا منه شيئا أتأخذونه بهتاناً و اثماً مینا۔ (آیت ۲۰، سورۃ النساء ۴) اس آیت کی وجہ سے۔

تشریح: شرارت مرد کی ہے جس کی وجہ سے عورت خلع کرنے پر مجبور ہے تو مرد کو عوض لینا مکروہ ہے۔

وجہ: (۱) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے جس کو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔ وان اردتم استبدال زوج مكان زوج و

آتیتم احداهن قنطاراً فلا تأخذوا منه شيئا أتأخذونه بهتاناً و اثماً مینا۔ (آیت ۲۰، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں

اشارہ ہے کہ عورت سے خلع کے طور پر نہیں لینا چاہئے، اور مرد کی جانب سے ظلم ہو تو بدرجہ اولیٰ نہیں لینا چاہئے۔ (۲) اس لئے کہ مرد

کی شرارت بھی ہے اور مجبور کر کے عوض بھی لے رہا ہے تو یہ خوشی سے نہیں ہوا۔ اور بغیر خوشی کے مال لینا اچھا نہیں ہے۔ عن عمرو بن

یثربی قال شهدت رسول الله ﷺ في حجة الوداع بمنى فسمعتة يقول لا يحل لامرء من مال اخيه شيء الا

ما طابت به نفسه. (دارقطنی، کتاب البیوع، ج ثالث، ص ۲۲، نمبر ۲۸۶۰) (۳) اثر میں ہے۔ عن الزهري قال اذا

افتدت امرأة من زوجها واخرجت البينة ان النشوز كان من قبله وانه كان يضربها ويضارها رد اليها مالها.

(مصنف عبدالرزاق، باب يضارها حتى تخلع منه، ج سادس، ص ۳۸۲، نمبر ۱۱۸۷۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ اگر شوہر کی شرارت ہو تو

رقم بیوی کو واپس کی جائے۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ دوسری بیوی بدلنے کے ساتھ اس کو متوحش کیا تو مال لیکر مزید متوحش نہ کرے۔

تشریح: اس بیوی کے بدلے میں دوسری بیوی لا رہا ہے اسی سے اس بیوی کو متغیر کر دیا، اور شرارت بھی مرد کی ہی ہے اس لئے

اس سے مال لیکر مزید متوحش نہ کرے۔

ترجمہ: (۱۹۵۹) اگر نافرمانی عورت کی جانب سے ہو تو مکروہ ہے شوہر کے لئے کہ اس سے زیادہ لے جتنا عورت کو دیا ہے۔

تشریح: اگر عورت کی شرارت ہو تو شوہر نے جتنا دیا ہے اتنا تو لے سکتا ہے اس سے زیادہ لینا مکروہ ہے۔ تاہم اس سے زیادہ لے

لیا تو قضاء کے طور پر جائز ہے۔

۱۔ وفی روایۃ الجامع الصغیر طاب الفضل ایضاً لا طلاق ماتلوناً بدأ ۲۔ ووجه الاخری قوله علیہ السلام فی امرأۃ ثابت بن قیس بن شماس اما الزیادۃ فلا وقد کان النشور منها

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس ان جمیلۃ بنت سلول اتت النبی ﷺ فقالت ... لا اطيقہ بغیضا فقال لها النبی ﷺ اتردین علیہ حدیقتہ؟ قالت نعم فامرہ رسول اللہ ان یاخذمنہا حدیقتہ ولا یزداد۔ (ابن ماجہ شریف، باب الخلفۃ یا خذ ما اعطاها، ص ۲۹۴، نمبر ۲۰۵۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جتنا دیا ہے اس سے زیادہ لینا مکروہ ہے۔ اگر زیادہ دے پھر بھی جائز ہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن ابن عباس قال یخلع حتی بعقاصہا (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۱۸ من رخص ان یاخذ من الخلفۃ اکثر مما اعطاها، ج الرابع، ص ۱۲۹، نمبر ۱۸۵۲۲) مصنف عبدالرزاق، باب المفتدیۃ زیادۃ علی صدقہا ج سادس ص ۵۰۵ نمبر ۱۱۸۵۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مہر سے زیادہ دیکر خلع کرے تب بھی جائز ہے۔ (۳) اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے کہ زیادہ لے لے تو جائز ہے، کیونکہ آیت میں مطلق ہے کہ عورت نذیرہ دے تو جائز ہے۔ آیت یہ ہے۔ ولا یحل لکم ان تأخذوا مما ء اتیموهن شیئا الا ان ینخافا الا یقیمہا حدود اللہ فان خفتم الا یقیمہا حدود اللہ فلا جناح علیہما فیما افتدت بہ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں مطلق ہے کہ نذیرہ دے تو جائز ہے۔

ترجمہ: ۱۔ جامع صغیر کی روایت میں ہے کہ زاید لینا بھی جائز ہے، اس آیت کے مطلق ہونے کی وجہ سے جس کو ہم نے پہلے تلاوت کی۔

تشریح: جامع صغیر کی روایت میں ہے کہ جتنا مہر دیا ہے اس سے بھی زیادہ شوہر نے لے لیا تب بھی جائز ہے، کیونکہ آیت میں مطلق ہے کہ جو بھی عورت نذیرہ دے سب جائز ہے۔ یہ آیت گزر چکی ہے۔ فلا جناح علیہما فیما افتدت بہ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲)۔

ترجمہ: ۲۔ دوسرے قول کی وجہ حضور کا قول ہے ثابت بن قیس بن شماس کی عورت کے بارے میں، بہر حال زیادہ مال تو نہیں۔ اور اس میں نافرمانی عورت کی جانب سے تھی۔

تشریح: دوسرے قول میں ہے کہ شوہر نے جتنا دیا ہے اس سے زیادہ لینا مکروہ ہے، کیونکہ حضور نے حضرت ثابت بن قیس بن شماس کی عورت کے بارے میں فرمایا تھا کہ زیادہ تو مت لو، حالانکہ اس میں نافرمانی عورت کی تھی جس سے پتہ چلا کہ زیادہ لینا مکروہ ہے۔ حضرت ثابت والی حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس ان جمیلۃ بنت سلول اتت النبی ﷺ فقالت ... لا اطيقہ بغیضا فقال لها النبی ﷺ اتردین علیہ حدیقتہ؟ قالت نعم فامرہ رسول اللہ ان یاخذمنہا حدیقتہ ولا یزداد۔ (ابن ماجہ شریف، باب الخلفۃ یا خذ ما اعطاها، ص ۲۹۴، نمبر ۲۰۵۶) اس حدیث میں ہے کہ زیادہ مت لو۔

لغت: النشور: نافرمانی۔ طاب الفضل: جو کچھ زیادہ دیا وہ بھی ٹھیک ہے۔ بداء: شروع میں۔

(۱۹۶۰) ولو اخذ الزیادة جاز فی القضاء ﴿۱﴾ وکذاک اذا اخذ والنشوز منه لان مقتضى ما تلوناه شیئان الجواز حکما و الاباحة وقد ترک الحمل فی حق الاباحة لمعارض فبقی معمولا فی الباقی (۱۹۶۱) وان طلقها علی مال فقبلت وقع الطلاق ولزمها المال ﴿۲﴾

ترجمہ: (۱۹۶۰) اور اگر مہر سے زیادہ لیا تو قضاء جائز ہے۔

تشریح: اگر عورت کی نافرمانی ہے تو مہر سے زیادہ لینا مکروہ ہے، البتہ قضاء کے اعتبار سے جائز ہے۔

لغت: مباح: جائز کا جملہ مباح اور افضل کے ساتھ جمع ہو سکتا ہے، اس کو مباح کہتے ہیں۔ اور کراہیت کے ساتھ بھی جمع ہو سکتا ہے، اس کو مکروہ کہتے ہیں۔ اب عورت سے مہر سے زیادہ لینا قضاء جائز ہے البتہ مکروہ ہے

وجہ: (۱) آیت، فیما افتدت بہ، سے پتہ چلتا ہے کہ عورت جو بھی دے یعنی زیادہ بھی دے تو جائز ہے، اور حدیث، اما الزیادة فلاء سے پتہ چلتا ہے کہ زیادہ لینا مباح نہیں ہے بلکہ مکروہ ہے۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ اور ایسے ہی اگر لیا اور نافرمانی مرد کی جانب سے ہے [تو قضاء جائز ہے] اس لئے کہ جو ہم نے آیت تلاوت کی اس کا مقتضی دو چیزیں ہیں [۱] ایک ہے حکما جائز ہونا [۲] اور دوسرا ہے مباح ہونا۔ اور حدیث کے معارض ہونے کی وجہ سے مباح ہونے کے عمل کو چھوڑ دیا گیا ہے، اس لئے باقی میں معمول بھا ہے۔

تشریح: مرد کی نافرمانی ہو تب بھی مہر سے زیادہ لینا قضاء جائز ہے البتہ مکروہ ہے، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ آیت فیما افتدت بہ، کا دو مقتضی ہے [۱] ایک ہے کہ حکما جائز ہے چاہے وہ مکروہ ہو، اور [۲] دوسرا ہے مباح ہونا، اور افضل ہونا۔ حدیث اما الزیادة فلاء کے ذریعہ سے مباح ہونے کو چھوڑ دیا گیا، اس لئے آیت کا ایک ہی مقتضی رہ گیا کہ کراہیت کے ساتھ مہر سے زیادہ لینا جائز ہے۔

ترجمہ: (۱۹۶۱) اور اگر طلاق دی مال کے بدلے اور عورت نے قبول کر لی تو طلاق واقع ہو جائے گی اور اس کو مال لازم ہوگا اور طلاق بائنہ ہوگی۔

تشریح: شوہر نے ایجاب کیا کہ بیوی مال کے بدلے طلاق لے اور بیوی نے قبول کر لیا تو طلاق واقع ہو جائے گی۔ یعنی خلع کرنا ہی طلاق ہے، الگ سے طلاق دینے کی ضرورت نہیں ہے۔ اور یہ طلاق بائنہ ہوگی۔

وجہ: (۱) چونکہ مال کے بدلے میں طلاق ہے تو عورت یہ چاہے گی کہ شوہر سے مکمل جان کی خلاصی ہو جائے، اور یہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے کہ طلاق بائنہ ہو، اس لئے طلاق بائنہ واقع ہوگی (۲) خود خلع کرنا ہی طلاق ہے، اور وہ بھی طلاق بائنہ ہے اس کی دلیل

یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس ان النبی ﷺ جعل الخلع تطليقة بائنة۔ (دارقطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۳۱، نمبر ۳۹۸۰ سنن للبیہقی، باب الخلع صل شوخ او طلاق، ج سابع، ص ۵۱۸، نمبر ۱۲۸۶۵ / مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۰۵ اما قالوا ان الرجل اذا

١ لان الزوج يستبد بالطلاق تنجيزاً وتعليقاً وقد علقه بقبولها والمرأة تملك التزام المال لولايتها على نفسها وملك النكاح مما يجوز الاعتياض عنه وان لم يكن مالا كالقصاص (١٩٦٢) وكان الطلاق بائناً ٢. الما بينا ٣. ولانه معاوضة المال بالنفس وقد ملك الزوج احد البدلين فتملك هي الاخر وهو النفس تحقيقاً للمساواة

خلع امرأته كم يكون من الطلاق، رج رابع، ص ١٢١، نمبر ١٨٣٢) اس حدیث میں ہے کہ خود خلع طلاق بائنہ ہے۔

ترجمہ: ١ اس لئے کہ شوہر طلاق دینے میں خود مختار ہے، چاہے فوری طلاق ہو یا مطلق طلاق ہو، اور شوہر نے عورت کے قبول پر طلاق کو معلق کیا ہے، اور عورت مال کے لازم کرنے کا مالک ہے، کیونکہ اس کو اپنی ذات پر ولایت ہے، اور ملک نکاح ایسی چیز ہے جس کا بدلہ لیا جاسکتا ہے، اگرچہ وہ مال نہیں ہے، جیسے کہ قصاص۔

تشریح: خلع سے طلاق ہونے کی یہ دلیل عقلی ہے۔ یہاں مرد کے ایجاب کرنے اور عورت کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہو رہی ہے، اس لئے ایجاب کرنے والا اہل ہو اور قبول کرنے والی اہل ہو اور جس چیز کا بدل لے رہا ہے وہ بھی بدلے کا مکمل ہو، مصنف ان تین باتوں کو ثابت کر رہے ہیں۔ فرماتے ہیں۔ شوہر اس لئے ایجاب کا اہل ہے کہ فوری طلاق اور معلق طلاق دینے کا خود مختار ہے، اس کو کسی کو پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے، اور عورت قبول کرنے اور اپنے اوپر مال لازم کرنے کا اہل اس لئے ہے، کہ اس کو اپنی ذات پر ولایت ہے، اور ملک نکاح جس کا بدلہ لیا جا رہا ہے، اگرچہ وہ ذات اور نفس ہے، لیکن اس کا بدلہ لیا جاسکتا ہے، جیسے قصاص میں، کہ جان کے بدلے میں مال لیتے ہیں، اسی طرح یہاں بھی ملک نکاح چھوڑنے کے بدلے میں شوہر مال لے گا۔ پس جب یہ بات ہوئی کہ شوہر اہل ہے اور عورت بھی قبول کرنے کا اہل ہے اور ملک نکاح قابل بدلہ ہے تو عورت کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہو جائے گی۔

لغت: يستبد: خود مختار ہونا۔ تنجيز: فوری طلاق دینا۔ تعليق: طلاق کو کسی چیز پر معلق کرنا۔ الاعتياض: بدلہ لینا۔

ترجمہ: (١٩٦٢) اور طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمہ: ١ اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے بیان کی۔

تشریح: اوپر یہ دلیل بیان کی گئی ہے کہ عورت مال دے گی تو وہ چاہے گی کی شوہر سے اس کی جان مکمل چھوٹ جائے، اور یہ طلاق بائنہ سے ہوتی ہے، کیونکہ طلاق رجعی میں تو شوہر کسی وقت بھی بغیر عورت کی رضامندی کے واپس کر سکتا ہے اس لئے عورت کی جان تو نہیں چھوٹی، اس لئے خلع سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

ترجمہ: ٢ اور اس لئے کہ یہ مال کا معاوضہ نفس کے بدلے میں ہے، اور شوہر وہ بدلے میں سے ایک کا مالک بن چکا ہے اس لئے عورت کو دوسرے کا مالک بننا چاہئے، مساوات کو ثابت کرنے کے لئے۔

(۱۹۶۳) قال وان بطل العوض في الخلع مثل ان يخالع المسلم على خمر او خنزير او ميتة فلاشي للزوج والفرقة بائنة وان بطل العوض في الطلاق كان رجعيًا ۱ فوقوع الطلاق في الوجهين لتعليق بالقبول واقتراحهما في الحكم لانه بطل العوض كان العامل في الاول لفظ الخلع وهو كناية وفي الثاني الصريح وهو يعقب الرجعة

تشریح: یہ دوسری دلیل عقلی ہے کہ خلع میں جان کے بدلے میں مال دیا جا رہا ہے، اور شوہر مال کا مالک بن گیا تو عورت کو بھی اپنی جان کا مالک بن جانا چاہئے، تاکہ مالک ہونے میں دونوں برابر ہو جائیں، اور یہ طلاق بائنتہ میں ہوگا اس لئے خلع سے طلاق بائنتہ واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۶۳) اگر عوض باطل ہو جائے خلع میں، مثلاً یہ کہ مسلمان عورت خلع کرے شراب پر یا سور پر یا مردے پر تو شوہر کے لئے کچھ نہ ہوگا اور فرقت بائنتہ ہوگی، اور اگر طلاق میں عوض باطل ہو جائے تو طلاق رجعی واقع ہوگی۔

تشریح: عورت نے لفظ خلع استعمال کیا اور بدلے میں شراب، یا سور، یا مردہ دیا تو چونکہ یہ چیزیں مال نہیں ہیں اور کوئی مسلمان کسی کو دے بھی نہیں سکتا ہے اس لئے یہ مال باطل ہو جائے گا اور شوہر کو کچھ نہیں ملے گا البتہ خلع کا لفظ استعمال کر لیا ہے جو کناہیہ کا لفظ ہے جس سے طلاق بائنتہ واقع ہوتی ہے اس لئے اس سے طلاق بائنتہ واقع ہو جائے گی، اور ایک مرتبہ واقع ہونے کے بعد یہ اٹھ بھی نہیں سکے گی، اس لئے طلاق بائنتہ واقع ہو کر رہے گی۔ اور اگر لفظ خلع استعمال نہیں کیا، بلکہ لفظ طلاق استعمال کیا ہے، تو یہ لفظ صریح ہے، اور اس کے بدلے مال نہیں ہے، کیونکہ وہ تو باطل ہو گیا ہے اس لئے اس سے طلاق رجعی واقع ہوگی۔ عورت نے شروع سے واضح کر دیا ہے کہ شراب یا سور یا مردہ دے رہی ہوں، اس لئے اس نے مال کا دھوکا نہیں دیا ہے اس لئے مال باطل ہونے کے بعد اس پر کچھ لازم نہیں ہوگا۔ ہاں یوں کہتی کہ مثلاً اس سرکہ کے بدلے میں خلع کر رہی ہوں اور وہ شراب ہوتی، تو چونکہ مال بول کر دھوکا دیا ہے اس لیے اس پر سرکہ لازم ہو جائے گا، یا مہر مثل لازم ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) اوپر حدیث گزر چکی ہے۔ ان النبی ﷺ جعل الخلع تطليقة بائنة۔ کہ لفظ خلع سے طلاق بائنتہ واقع ہوگی۔ (۲) مال نہ لازم ہونے کی وجہ یہ بھی ہے کہ شوہر کے ہاتھ سے نفع نکلنے کا وقت ہے، اور بضع انسان کا جسم ہے، اور جسم ہاتھ سے نکلتے وقت متقوم نہیں ہوتا، جب تک کہ باضابطہ اس کی قیمت نہ لگائی جائے، اور یہاں غیر مال سے قیمت لگائی ہے اور شوہر اس پر راضی بھی ہے، اس لئے مال واجب نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ طلاق کا واقع ہونا دونوں طریقوں میں عورت کے قبول پر معلق کرنے کی وجہ سے ہے، اور حکم میں دونوں الگ الگ ہیں، اس لئے کہ جب عوض باطل ہو گیا تو پہلے میں عمل کرنے والا لفظ خلع ہے، اور وہ کناہیہ کا لفظ ہے، اور دوسرے میں صریح طلاق کا لفظ ہے جسکے بعد رجعت آتی ہے۔ اس لئے پہلے یعنی خلع میں طلاق بائنتہ واقع ہوگی اور دوسرے یعنی طلاق صریح میں رجعی۔

۲ وانما لم يجب للزوج شئ علیہا لانہا ماسمت ما لامتقوما حتی تصیر غارۃ لہ و لانہ لا وجہ الی ایجاب المسمی للاسلام و لا الی ایجاب غیرہ لعدم الالتزام ۳ بخلاف ما اذا خالع علی خل بعینہ فظہر انه خمر لانہا سمت ما لا فصار مغرورا

تشریح: دونوں صورتوں سے مراد ہے کہ [۱] ایک خلع کے بدلے مال ہو [۲] اور دوسرا طلاق کے عوض میں مال ہو، ان دونوں صورتوں میں عورت کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہوگی، یعنی جیسے ہی اس نے قبول کیا طلاق واقع ہوگئی، پس اگر مال واجب ہوتا تو دونوں میں طلاق بائنہ واقع ہوتی، لیکن چونکہ مال باطل ہو گیا اس لئے دونوں الفاظ کے حکم میں فرق ہو گیا۔ وہ یہ کہ اب طلاق کے لئے عمل کرنے والا پہلے میں لفظ خلع ہے، اور لفظ خلع کنایہ کا لفظ ہے اس لئے اس سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ اور دوسرے میں یعنی طلاق صریح میں طلاق رجعی واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۲ شوہر کے لئے عورت پر کچھ واجب اس لئے نہیں ہوگا کہ اس نے کوئی متقوم مال متعین نہیں کیا، یہاں تک کہ وہ شوہر کو دھوکا دینے والی ہو جائے، اور اس لئے کہ مسمی واجب کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے اسلام کی وجہ سے اور اس کے علاوہ بھی واجب کرنے کی طرف نہیں لازم نہ کرنے کی وجہ سے۔

تشریح: اس طلاق کی صورت میں شوہر کا عورت پر اس لئے کوئی مال واجب نہیں ہوگا، کہ عورت نے کوئی مال کا نام نہیں لیا اس لئے تو صاف طور پر شراب اور سور اور مردہ کا نام پہلے سے لیا ہے، اس لئے کوئی دھوکا نہیں دیا۔ اب مسلمان ہونے کی وجہ سے شراب اور سور اور مردہ واجب کر نہیں سکتے اس لئے کہ وہ مسلمان کے حق میں مال نہیں ہیں۔ اور دوسرا مال اس لئے واجب نہیں کر سکتے کہ عورت نے اپنے اوپر کوئی دوسرا مال واجب نہیں کیا ہے۔ اس لئے بغیر مال کے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

لفظ: سمت: متعین کرنا، کسی چیز کا نام لینا، اسی سے ہے مسمی: متعین کیا ہوا مال۔ متقوما: ایسا مال جسکی کوئی قیمت ہو۔ غارۃ: دھوکا دینے والی۔

ترجمہ: ۳ بخلاف جبکہ کسی متعین سر کے پر خلع کیا ہو اور ظاہر ہو کہ وہ شراب ہے [توسرے کے لازم ہوگا] اس لئے کہ اس نے مال کا نام لیا اس لئے وہ دھوکا دینے والی ہوگی۔

تشریح: اگر عورت نے کہا کہ میں اس ایک مٹکے سر کے بدلے میں خلع کرتی ہوں، بعد میں پتہ چلا کہ اس مٹکے میں سرکہ نہیں ہے بلکہ شراب ہے، تو امام ابوحنیفہ کے یہاں مہر کی مقدار رقم واجب ہوگی، اور صاحبین کے نزدیک اس کے مثل سرکہ لازم ہوگا۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے بدل خلع میں [سرکہ] مال کا نام لیا ہے اور مٹکے میں مال نہیں ہے تو شوہر کو دھوکا ہوا، اس لئے عورت پر مال لازم ہوگا۔

۴. وبخلاف ما اذا كاتب او اعتق على خمر حيث تجب قيمة العبد لان ملك المولى فيه متقوم وما رضى بزواله مجانا اما ملك البضع في حالة الخروج غير متقوم عليهما نذكر ۵. وبخلاف النكاح لان البضع في حالة الدخول متقوم والفقہ انه شريف فلم يشرع تملكه الا بعوض اظهار الشرفه فاما الاسقاط فنفسه شريف فلا حاجة الي ايجاب المال (۱۹۶۳) قال وما جاز ان يكون مهرا جاز ان يكون بدلا في الخلع ﴿

ترجمہ: ۴. بخلاف جبکہ مکاتب بنایا یا آزاد کیا شراب کے بدلے میں، اس حیثیت سے کہ غلام کی قیمت واجب ہوگی، اس لئے کہ آقا کی ملک اس میں متقوم ہے اور مفت اپنی ملک کے زائل ہونے پر راضی نہیں ہوگا، بہر حال بضع کی ملک تو وہ نکلنے کی حالت میں متقوم نہیں ہے، جیسا کہ ہم ذکر کریں گے۔

تشریح: آقا نے شراب کے بدلے میں غلام کو آزاد کیا یا اس کو مکاتب بنایا، تو غلام کی قیمت واجب ہوگی، غلام مفت آزاد نہیں ہوگا۔ غلام اور بضع میں فرق یہ ہے کہ، بضع نکاح کرتے وقت متقوم ہے اس کی قیمت ہے، تاکہ اس کی شرافت ظاہر ہو، اور شوہر کے قبضے سے نکلنے وقت اس کی قیمت نہیں ہے اس لئے مفت بھی نکل گیا تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے، اور غلام ہر حال میں مال متقوم ہے اس لئے آقا مفت میں آزاد ہونے پر راضی نہیں ہوگا، اس لئے شراب نہیں ادا کر سکتا ہے تو اپنی قیمت ادا کرے۔

اصول: غلام ہر حال میں مال متقوم ہے۔ بضع شرافت ظاہر کرنے کے لئے نکاح کے وقت مال متقوم ہے، اور طلاق کے وقت مال متقوم نہیں ہے، باضابطہ اس کی قیمت لگائے گا تو قیمت واجب ہوگی، اور قیمت واجب نہیں کی گئی تو مفت میں قبضے سے نکل جائے گا۔

ترجمہ: ۵. بخلاف نکاح کے اس لئے کہ بضع دخول کے حالت میں متقوم ہے، اور بھید یہ ہے کہ اس کی عظمت ہے اس لئے عوض کے بغیر اس کا مالک بنا مشروع نہیں ہوا، اس کی عظمت کو ظاہر کرنے کے لئے، بہر حال ملک کو ساقط کرنا تو ساقط کرنا ہی عزت کی چیز ہے اس لئے مال کو واجب کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

تشریح: خلع کا معاملہ اور ہے اور نکاح کا معاملہ اور ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ بضع جب نکاح کے وقت شوہر کی ملکیت میں داخل ہو رہا ہو تو بضع کی عظمت کو ظاہر کرنے کے لئے اس کی قیمت لگائی گئی اور وہ متقوم ہے، اور خلع کے وقت جب شوہر کی ملکیت سے نکل رہا ہو تو دوسرے کی ملکیت سے نکلنا یہ خود عظمت کی چیز ہے اس لئے اس کی قیمت لگانے کی ضرورت نہیں ہے اس لئے شوہر بغیر عوض کے بضع چھوڑنے پر راضی ہو گیا تو اس کی قیمت واجب نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۶۳) جو چیز جائز ہے کہ نکاح میں مہر بنے جائز ہے کہ وہ خلع میں بدل بنے۔

۱۔ لان ما یصلح عوضاً للمتقوم اولی ان یصلح لغير المتقوم ۲۔ فان قالت له خالعی علی ما فی یدی فخالعها ولم یکن فی یدها شیء فلا شیء علیہ علیہا لانہا لم تغره بتسمیة المال (۱۹۶۵) وان قالت خالعی علی ما فی ید من مال فخالعها فلم یکن فی یدها شیء ردت علیہ مہرہا ﴿

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ جو چیز متقوم چیز کا عوض بننے کی صلاحیت رکھتی ہے زیادہ بہتر ہے کہ وہ غیر متقوم چیز کا عوض بنے۔

تشریح: جو چیز نکاح میں مہر بن سکتی ہو وہ خلع میں بدل بن سکتی ہے۔

وجہ: نکاح کے وقت بضع متقوم اور قیمتی ہے، اور خلع کے وقت متقوم نہیں ہے، پس جو چیز متقوم بضع کا عوض بن سکتی ہے، وہ غیر متقوم بضع کا بدرجہ اولیٰ عوض بن سکتی ہے۔

ترجمہ: ۲۔ پس اگر عورت نے کہا کہ مجھ سے خلع کرو اس پر جو میرے ہاتھ میں ہے، پس شوہر نے اس سے خلع کیا، اور شوہر کے ہاتھ میں کچھ نہیں تھا تو عورت پر کچھ لازم نہیں ہوگا، اس لئے کہ مال کا نام لیکر دھوکا نہیں دیا۔

تشریح: یہ مسئلہ دو اصولوں پر ہے، [۱] ایک تو یہ کہ خلع کے وقت بضع مال متقوم نہیں ہے [۲] اور دوسرا اصول یہ ہے کہ عورت نے مال کا لفظ بول کر دھوکا نہیں دیا ہے۔ تشریح مسئلہ عورت نے یہ نہیں کہا کہ میرے ہاتھ میں جو مال ہے اس کے بدلے میں خلع کریں، بلکہ یوں کہا کہ میرے ہاتھ میں جو کچھ ہے اس کے بدلے میں خلع کریں، شوہر نے خلع کیا، لیکن عورت کے ہاتھ میں کچھ نہیں تھا تو خلع سے طلاق واقع ہو جائے گی، لیکن شوہر کو کچھ نہیں ملے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے مال کا لفظ بول کر شوہر کو دھوکا نہیں دیا، اور خلع کے وقت بضع متقوم بھی نہیں ہے اس لئے شوہر کو کچھ نہیں ملے گا۔

ترجمہ: (۱۹۶۵) اور اگر کہا مجھ سے خلع کریں اس کے بدلے جو میرے ہاتھ میں ہے مال میں سے، پس اس سے خلع کیا اور عورت کے ہاتھ میں کچھ نہیں تھا تو عورت اپنا مہر واپس دے گی۔

تشریح: اس صورت میں عورت نے کہا ہے جو مال میرے ہاتھ میں ہے اس کے بدلے خلع کریں اور عورت کے ہاتھ میں کچھ نہیں تھا تو عورت نے جو مہر شوہر سے لیا ہے، یا دونوں کے درمیان جو مہر متعین ہوا ہے اس کو واپس کرنا ہوگا۔ کیونکہ یہاں لفظ مال بولی ہے۔

وجہ: یہاں کوئی مال متعین نہیں ہے۔ البتہ دونوں کے درمیان ایک مال پہلے متعین ہو چکا ہے یعنی مہر اس لئے مجبوراً مہر کی طرف پھیرا جائے گا اور وہی لازم کیا جائے گا۔ کیونکہ شوہر سے مال کا وعدہ کیا ہے اس لئے وہ کوئی مال لئے بغیر طلاق دینے پر راضی نہیں ہوگا۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ کوئی چیز متعین نہ ہو تو جو پہلے سے معبود و متعین ہو وہی لازم کر دیا جائے گا۔

۱۔ لانہا لما سمت مالا لم یکن الزوج راضیا بالزوال الا بعوضٍ ولا وجه الی ایجاب المسمی و قیمتہ للجهالة ولا الی قيمة البضع اعنی مهر المثل لانه غیر متقوم حالة الخروج فتعین ایجاب ما قام به علی الزوج دفعا للضرر عنه (۱۹۶۶) ولو قالت خالعی علی ما فی یدی من دراهم او من الدراهم ففعل فلم یکن فی یدها شیء فعلیها ثلثة دراهم ﴿ ۱ لانہا سمت الجمع و اقله ثلثة ۲ و کلمة من ههنا للصلة دون التبعض لان الکلام یختل بدونه

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ جب مال کا نام لیا تو شوہر بضع زائل ہونے پر راضی نہیں ہوگا مگر عوض کے بدلے، اور مسمی، اور اس کی قیمت کے واجب کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے جہالت کی وجہ سے، اور نہ بضع کی قیمت یعنی مہر مثل اس لئے کہ نکلنے کے وقت میں بضع غیر متقوم ہے، اس لئے وہ واجب کرنا متعین ہو گیا جتنے میں وہ پڑی ہے، شوہر سے ضرر کو دفع کرنے کے لئے۔

تشریح: یہاں عورت نے مال کا نام لیا ہے اس لئے شوہر عوض کے بغیر اپنی ملکیت زائل کرنے پر راضی نہیں ہوگا، اور مال مجہول ہے، اس لئے نہ وہ مال واجب کر سکتا ہے اور نہ اس کی قیمت واجب کر سکتا ہے، اور بضع یعنی مہر مثل بھی لازم نہیں کر سکتا کیونکہ خلع کے وقت بضع متقوم نہیں ہے، اس لئے دونوں کے درمیان جو مہر متعین ہوا وہی معہود اور متعین ہے اس لئے مال سے وہی لازم ہوگا، تاکہ شوہر کو نقصان نہ ہو۔

ترجمہ: (۱۹۶۶) اور اگر کہا مجھ سے خلع کرو اس کے بدلے جو میرے ہاتھ میں درہم ہے عام یا خاص درہموں میں سے، پس اگر ایسا کر لیا اور نہیں تھا اس کے ہاتھ میں کچھ تو عورت پر تین درہم لازم ہیں۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ جمع بولا اور اس کا مطلب کم سے کم تین ہے [اس لئے تین درہم لازم ہوں گے۔

تشریح: عورت نے کہا کہ میرے ہاتھ میں جو درہم ہیں، یا الدرہم ہیں اس پر خلع کریں، شوہر نے اس پر خلع کیا تو عورت پر تین درہم لازم ہوں گے، اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت درہم، یا الدرہم، جمع کا صیغہ بولی ہے، اور عربی میں جمع کا اطلاق کم سے کم تین درہم پر ہے اس لئے تین درہم لازم ہوں گے۔

لفت: درہم: یہ نکرہ کا صیغہ ہے، اور الدرہم: یہ معرفہ کا صیغہ ہے، اور دونوں کا ترجمہ ایک ہی ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور من کلمہ یہاں پر صلہ [بیان] کے لئے ہے بعض کے لئے نہیں ہے، اس لئے کہ کلام بغیر من کے خلل انداز ہو جائے گا۔

تشریح: عورت نے خلع کے لئے عبارت استعمال کیا ہے، خالعی مافی یدی من درہم، یا من الدرہم، تو اشکال یہ ہوتا ہے کہ درہم جمع کا صیغہ ہے جس کا ترجمہ تین ہے، اور من بعض کے لئے لیا جائے تو درہم میں سے کم سے کم ایک نکل جائے گا تو درہم لازم ہونا چاہئے، تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہاں من جمع کے لئے نہیں ہے، بلکہ بیان کے لئے ہے، اس لئے عورت پر تین

(۱۹۶۸) واذا قالت طلقنی ثلاثا بالف فطلقها واحدة فعليها ثلاث الالف ﴿ لانها لما طلبت الثلاث بالف فقد طلبت كل واحدة بثلاث الالف وهذا لان حرف الباء تصحب الا عواض و العوض ينقسم على المعوض والطلاق بائن لوجوب المال (۱۹۶۹) وان قالت طلقنی ثلاثا على الف فطلقها واحدة فلاشی علیها عند ابی حنیفة ویملک الرجعة و قالوا هی واحدة بائنة بثلاث الالف ﴿

تا، اس لئے یا تو غلام دے اور وہ نہیں دے سکتی ہو تو اس کی قیمت ادا کرے۔

ترجمہ: (۱۹۶۸) اگر عورت نے کہا مجھے تین طلاقیں دیں ہزار کے بدلے، پس اس کو طلاق دی ایک تو عورت پر ہزار کی تہائی لازم ہوگی۔

ترجمہ: اس لئے کہ جب عورت نے تین طلاق کو ہزار کے بدلے میں طلب کیا تو ہر طلاق کو ہزار کی تہائی سے طلب کیا [ایک طلاق دی تو ہزار کی تہائی لازم ہوگی]، اور یہ اس لئے کہ حرف باعوض کے لئے آتا ہے، اور عوض معوض پر تقسیم ہوتا ہے۔ اور مال کے واجب ہونے کی وجہ سے طلاق بائنتہ واقع ہوگی۔

تشریح: عورت نے کہا ہزار کے بدلے میں مجھے تین طلاق دیں، شوہر نے ایک طلاق دی تو یہ طلاق بائنتہ واقع ہوگی، اور عورت پر ایک ہزار کی تہائی 333.33 درہم لازم ہوگی۔

وجہ: (۱) یہاں با استعمال ہوا ہے جو بدلیت کے لئے ہے، اور بدلیت کا تقاضا یہ ہے کہ ہزار تین پر تقسیم ہو جائے گا، اس لئے ایک طلاق پر ہزار کی تہائی لازم ہوگی جو 333.33 تین سو تینتیس درہم ہونگے، اور چونکہ مال کے بدلے میں ایک طلاق واقع ہوئی ہے اس لئے یہ طلاق بائنتہ ہوگی، طلاق رجعی نہیں ہوگی۔ (۲) اس اثر میں ہے۔ عن الثوری فی رجل قالت له امرأته یعنی ثلاث تطلیقات بالف درهم فطلقها واحدة ثم ابی قال له ثلاث الالف وهی واحدة بائنة و ان قالت له اعطیک الف درهم علی ان تطلقنی ثلاثا فان طلق ثلاثا کان له الالف درهم و ان طلق واحدة او اثنتین لم یکن له شیء و هو احق بها . (مصنف عبدالرزاق، باب الفداء بالشرط، ج ۶ ص ۷۷۳ نمبر ۱۱۸۵) اس اثر میں تین طلاقیں ایک ہزار کے بدلے میں مانگی ہے اور ایک طلاق دی تو تہائی ہزار لازم کی اور طلاق بائنتہ واقع ہوگی۔ اور اگر تین طلاقیں ہزار کی شرط پر مانگی، اور ایک دی تو شوہر کو کچھ نہیں ملے گا کیونکہ شرط نہیں پائی گئی، اور طلاق رجعی ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۶۹) اور اگر کہا مجھے تین طلاقیں دیں ہزار کی شرط پر، پس طلاق دی اس کو ایک تو عورت پر کچھ لازم نہیں ہوگا امام ابوحنیفہ کے نزدیک۔ اور رجعت کا مالک ہوگا، اور صاحبین نے فرمایا کہ ایک طلاق بائنتہ ہوگی، ایک ہزار کی تہائی کے بدلے میں۔

تشریح: اگر عورت نے کہا کہ طلقنی ثلاثا علی الف [مجھے تین طلاق ہزار کی شرط پر دیں] اور شوہر نے ایک طلاق دی تو یہ طلاق

۱۔ لان كلمة على بمنزلة الباء في المعاوضات حتى ان قولهم احمل هذا الطعام بدرهم او على درهم سواء ۲۔ وله ان كلمة على للشرط قال الله تعالى يبايعك على ان لا يشركن بالله شيئاً

رجعی واقع ہوگی، اور شوہر کو کچھ نہیں ملے گا، کیونکہ اس جملے میں علی شرط کے لئے ہے، اور عورت نے اس شرط پر ایک ہزار دینے کا وعدہ کیا تھا کہ تین طلاق دے، اور یہاں تین طلاق نہیں دی اس لئے شرط نہیں پائی گئی اس لئے شوہر کو کچھ نہیں ملے گا، یہ امام ابوحنیفہؒ کی رائے ہے۔

وجہ: (۱) علی شرط کے لئے آتا ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ تین طلاق کی شرط پر ایک ہزار دینے کا وعدہ کیا اور شرط پوری نہیں ہوئی۔ کیونکہ شوہر نے ایک ہی طلاق دی اس لئے شوہر کو کچھ نہیں ملے گا۔ کیونکہ شرط نہیں پائی گئی۔ اور یہاں ہزار تین طلاقیوں پر تقسیم نہیں ہوگا (۲) اثر میں ہے۔ عن الثوری... وان قالت له اعطيك الف درهم على ان تطلقني ثلاثا، فان طلق ثلاثا كان له الف درهم، وان طلق واحدة او اثنتين لم يكن له شيء وهو احق بها. (مصنف عبدالرزاق، باب الفداء بالشرط، ج سادس، ص ۷۷۳ نمبر ۱۱۸۵) اس اثر میں ہے کہ علی کی شرط کے ساتھ خلع مانگا تو ایک طلاق دینے پر شوہر کو کچھ نہیں ملے گا کیونکہ شرط پوری نہیں ہوئی، اور طلاق رجعی واقع ہوگی۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ شرط مشروط پر تقسیم نہیں ہوگی۔

صاحبین نے فرمایا کہ ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی، اور عورت پر ایک ہزار کی تہائی لازم ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ کلمہ علی عوض میں باکی طرح ہے، یہاں تک کہ لوگوں کا قول احمل هذا الطعام بدرہم، اور علی درہم، دونوں برابر ہیں۔

تشریح: صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ جتنے بھی عوض ہیں ان میں علی با کے معنی میں ہے، یعنی علی بھی بدل کے لئے آتا ہے، چنانچہ لوگ کہتے ہیں: احمل هذا الطعام علی درہم، اس کا ترجمہ ہے کہ اس کھانے کو ایک درہم میں اٹھالو، اور احمل هذا الطعام علی درہم، کا بھی ترجمہ یہی ہے کہ اس کھانے کو ایک درہم میں اٹھالو، پس جب علی با کے معنی میں ہو تو عوض معوض پر تقسیم ہو جائے گا، اور ایک طلاق دینے پر عورت پر ہزار کی تہائی لازم ہوگی، اور چونکہ مال کے بدلے میں یہ طلاق ہوئی اس لئے طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمہ: ۲۔ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ کلمہ علی شرط کے لئے ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یا ایہا النبی اذا جاءک المؤمنات یبايعنک علی ان لا یشرکن بالله شیئاً۔ (آیت ۱۲، سورۃ الممتحنہ ۶۰) اس آیت میں علی شرط کے معنی میں ہے۔

تشریح: اس آیت میں علی شرط کے لئے ہے، اسی طرح طلقنی غلاً علی الف میں علی شرط کے لئے ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ شرط

۳ ومن قال لامرأته انت طالق على ان تدخلی الدار كان شرطاً وهذا لانه للزوم حقيقة واستعير للشرط لانه يلزم الجزاء واذا كان للشرط فالشروط لا يتوزع على اجزاء الشرط بخلاف الباء لانه للعوض على مامر ۴ واذالم يجب المال كان مبتدأ فوق الطلاق ويملك الرجعة (۱۹۷۰) ولو قال الزوج طلقى نفسك ثلاثا بالف او على الف فطلقت نفسها واحدة لم يقع شيء

۱ لان الزوج ماضى بالبينونة الا لیسلم الالف كلها بخلاف قولها طلقنى ثلاثا بالف لانها لما رضيت مشروطاً تقسم نہیں ہوتی اس لئے ہزار کی تہائی لازم نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۳ اور جس نے اپنی بیوی سے کہا: انت طالق علی ان تدخلی الدار [تم کو طلاق ہے اس شرط پر کہ گھر میں داخل ہو] تو اس میں علی شرط کے معنی میں ہے۔ اور یہ اس لئے کہ حرف علی حقیقت میں لزوم کے لئے ہے اور شرط کے لئے مستعار لیا گیا ہے، اس لئے کہ شرط جزا کو لازم ہے، اور جب علی شرط کے لئے ہو تو مشروط شرط کے اجزا پر تقسیم نہیں ہوتا، بخلاف با کے اس لئے کہ وہ عوض کے لئے ہے جیسے کہ گزرا۔

تشریح: علی کے تین معنی ہیں [۱] علی اصل میں استعلاء کے لئے آتا ہے، یعنی بلند تیلانے کے لئے جیسے، زید علی السطح: زید چھت پر ہے، [۲] علی کا دوسرا معنی ہے الزام کے لئے، جیسے، علیہ دین: اس پر دین ہے، یہاں علی کے ذریعہ دین کا الزام زید پر ثابت کرنا ہے۔ [۳] یہ دونوں معنی نہ بنتے ہوں تو علی شرط کے معنی کے لئے آئے گا، کیونکہ جس طرح لازم اور لزوم کے درمیان لزوم ہوتا ہے اسی طرح شرط اور جزا کے درمیان لزوم ہوتا ہے، کیونکہ شرط کے ساتھ جزا کا ہونا لازمی ہے، یہاں بھی علی میں الزام کا معنی نہیں ہوا تو شرط کے معنی کے لئے استعارہ لے لیا گیا، تاہم علی بدلیت کے معنی کے لئے نہیں ہوگا۔ اور شرط جزا کا قاعدہ یہ ہے کہ مشروط شرط کے اجزا پر تقسیم نہیں ہوتا، اس لئے ہزار کی تہائی لازم نہیں ہوگی اس کے برخلاف با بدلیت کے لئے آتا ہے اور وہ عوض پر تقسیم ہو جاتا ہے، اس لئے ہزار کی تہائی لازم ہوگی۔۔۔ بتوزع تقسیم ہوتا۔

ترجمہ: ۴ اور جب مال واجب نہیں ہو تو گویا کہ شروع سے طلاق دی، اس لئے رجعت کا مالک ہوگا۔

تشریح: ایک طلاق دینے کی وجہ سے عورت پر مال واجب نہیں ہوا تو ایسا ہوا کہ شوہر نے اپنی طرف سے طلاق دی اس لئے طلاق رجعی واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۷۰) اگر شوہر نے بیوی سے کہا تم اپنے آپ کو تین طلاقیں دو ایک ہزار کے بدلے، یا ایک ہزار کی شرط پر پس طلاق دی ایک تو عورت پر کچھ واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ شوہر بابتہ کرنے پر رضی نہیں ہے مگر یہ کہ اس کو پورا ہزار سونے، بخلاف اس کے عورت کا قول، طلقنى

بالبینونة بالفِ كانت بعضها ارضی (۱۹۷۱) ولو قال انت طالق علی الف فقبلت طلقت وعلیها الالف وهو کقولہ انت طالق بالف ﴿ ۱ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰

بدون قبوله والمعلق بالشرط لا ینزل قبل وجوده

خلا تا بالف [مجھے ہزار کے بدلے میں طلاق دیں، اس لئے کہ ایک ہزار پر باندھ ہونے کے لئے راضی ہے تو بعض پر بدرجہ اولیٰ راضی ہوگی۔

تشریح: شوہر نے بیوی سے کہا کہ تم اپنے آپ کو ایک ہزار کے بدلے میں طلاق دے دو۔ اس میں دونوں صورتیں ہیں کہ بالف، کہا یا علی الف، کہا، ہزار کے بدلے میں یا ہزار کی شرط پر، اور عورت نے اپنے آپ کو ایک طلاق دی تو کوئی طلاق واقع نہیں ہوگی، اور نہ عورت پر کچھ رقم واجب ہوگی۔ کیونکہ ایک طلاق میں بھی عورت باندھ ہو جائے گی۔ اور شوہر نہیں چاہتا ہے کہ عورت ہزار سے کم میں باندھ ہو جائے اس لئے ایک طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔ اس کے برخلاف عورت نے ایک ہزار کے بدلے میں تین طلاق مانگی اور شوہر نے ایک طلاق دی تو طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ ایک طلاق سے وہ باندھ ہو جائے گی، اور اس پر ایک ہزار کی تہائی ہی لازم ہوگی، پس جب ایک ہزار سے باندھ ہونے پر راضی تھی تو ایک ہزار کی تہائی سے بدرجہ اولیٰ باندھ ہونے پر راضی ہوگی۔

وجہ: چاہے ہزار کے بدلے میں کہے یا ہزار کی شرط پر کہے دونوں صورتوں میں یہاں شرط کے معنی میں ہے۔ کیونکہ شوہر ہزار سے کم پر راضی نہیں ہوگا۔ اور ایک تہائی رقم پر عورت کو جدا کرنے پر راضی نہیں ہوگا۔ اس لئے عورت کے خلاف شرط کرنے پر نہ طلاق واقع ہوگی اور نہ عورت پر کچھ لازم ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۷۱) اگر شوہر نے کہا انت طالق علی الف، اور اس نے قبول کیا تو طلاق واقع ہو جائے گی اور عورت پر ایک ہزار لازم ہے، اور یہ ایسے ہی جیسے کہے انت طالق بالف [تم کو طلاق ہے ایک ہزار کے بدلے میں]

ترجمہ: ۱ اور دونوں صورتوں میں عورت کا قبول کرنا ضروری ہے، اس لئے کہ بالف کا معنی ہے ہزار کے عوض میں جو میرا تم پر واجب ہے، اور علی الف کا ترجمہ ہے علی شرط الف جو میرا تم پر ہے، اور عوض بغیر قبول کے واجب نہیں ہوتا، اور شرط پر معلق ہے وہ وجود سے پہلے نہیں اترتا۔

تشریح: اس عبارت میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ شوہر نے جب طلاق دینے کے لئے کہا تو چاہے بالف، کہے یا علی الف، کہے دونوں صورتوں میں عورت کا قبول کرنا ضروری ہے۔ تشریح مسئلہ یہ ہے کہ۔ شوہر نے کہا کہ انت طالق علی الف، [تم کو ہزار کی شرط پر طلاق ہے] اور عورت نے قبول کیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور عورت پر ہزار لازم ہوگا، اسی طرح شوہر نے کہا کہ انت طالق

۲ والطلاق بائن لماقلنا (۱۹۷۲) ولو قال لامرأته انت طالق وعلیک الف فقبلت او قال لعبدہ

انت حر وعلیک الف فقبل عتق العبد وطلقت المرأۃ ولا شیء علیہما عند ابی حنیفۃ ۱ وکذا اذا لم

یقبلا (۱۹۷۳) وقال علی کل واحد منهما الالف اذا قبل

بالف [تم کو طلاق ہے ہزار کے بدلے میں اور عورت نے قبول کیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور عورت پر ہزار لازم ہوگا۔ لیکن عورتوں کا دونوں صورتوں میں قبول کرنا ضروری ہے۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ ہزار کی شرط پر کہے یا ہزار کے بدلے میں کہے دونوں صورتوں میں یہ عقد ہے اور عقد میں قبول کرنا ضروری ہے اس لئے عورت کے قبول پر ہی طلاق واقع ہوگی۔

لغت: و المعلق بالشرط لا ینزل قبل وجودہ: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ جب تک کہ شرط کا وجود نہ ہو اس کا حکم نہیں پایا جاتا، اور عورت کے قبول کئے بغیر اس کا وجود ہی نہیں ہوگا، اس لئے، انت طالق علی الف، کی صورت میں بھی عورت کو قبول کرنا ضروری ہے۔

ترجمہ: ۲ اور طلاق بائنہ ہوگی، اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے پہلے بیان کی۔

تشریح: چونکہ مال کے بدلے میں ایک طلاق ہے اس لئے اس سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ یہی دلیل پہلے بیان کی ہے۔

ترجمہ: (۱۹۷۲) اگر اپنی عورت سے کہا کہ تم کو طلاق، اور تم پر ایک ہزار ہے اور عورت نے قبول کیا، یا اپنے غلام سے کہا تم آزاد ہو اور تم پر ایک ہزار ہے اور غلام نے قبول کیا تو غلام آزاد ہو جائے گا، اور عورت کو طلاق واقع ہو جائے گی اور دونوں پر کچھ بھی لازم نہیں ہوگا، امام ابوحنیفہ کے نزدیک۔

ترجمہ: ۱ اور ایسے ہی جبکہ قبول نہ کیا ہو۔

تشریح: شوہر نے کہا انت طالق وعلیک الف [تم کو طلاق ہے اور تم پر ایک ہزار ہے] تو اس عبارت میں انت طالق، الگ جملہ ہے اور علیک الف، مبتداء اور خبر کے ساتھ الگ جملہ ہے اس لئے انت طالق سے پہلے عورت پر طلاق واقع ہو جائے گی اور طلاق رجعی ہوگی، اور اس کے بعد علیک الف، سے عورت پر ایک ہزار کا التزام ہے اس لئے گواہ کے ذریعہ اس کو ثابت کئے بغیر لازم نہیں ہوگا۔ چونکہ یہ ہزار کے بدلے میں طلاق نہیں ہے اس لئے عورت کے قبول کرنے کی بھی ضرورت نہیں ہوگی چنانچہ قبول کرے تب بھی طلاق واقع ہوگی اور قبول نہ کرے تب بھی طلاق واقع ہوگی۔ اسی طرح آقا نے کہا، انت حر وعلیک الف، تو غلام پہلے آزاد ہو جائے گا چاہے اس کو قبول کرے یا نہ کرے، اور غلام پر ہزار لازم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۷۳) صاحبین نے فرمایا کہ دونوں پر ہزار ہے اگر قبول کرے۔

۱۔ واذالم یقبل لایقع الطلاق والعناق لهما ان هذا الکلام یتعمل للمعاوضة فان قولهم احمل هذا المتاع ولک درهم بمنزلة قولهم بدرهم ۲۔ وله انه جملة تامة فلا ترتبط بما قبله الا بدلالة اذا الاصل فيها الاستقلال ولادلالة لان الطلاق والعناق ینفکان عن المال ۳۔ بخلاف البیع والاجارة لانهما لایوجدان دونه

ترجمہ: ۱۔ اور جب قبول نہ کرے تو طلاق اور آزادی واقع نہیں ہوگی۔ ان دونوں کی دلیل یہ ہے کہ یہ کلام معاوضے کے لئے استعمال ہوتا ہے، اس لئے کہ لوگوں کا قول، احمل هذا المتاع ولک درهم، ایسے ہی ہے جیسے، احمل هذا المتاع بدرہم [اس سامان کو ایک درہم کے بدلے میں اٹھاؤ]۔

تشریح: صاحبین کے نزدیک عورت کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہوگی، اور غلام کے قبول کرنے پر آزادی واقع ہوگی، اور دونوں پر ایک ایک ہزار لازم ہوگا، اور قبول نہیں کیا تو نہ طلاق واقع ہوگی اور نہ آزادی واقع ہوگی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ وعلیک الف، بدلے کے معنی میں ہے، چنانچہ لوگ کہتے ہیں، احمل هذا المتاع و لک درهم، یہاں لک استعمال ہوا ہے اور اس کا ترجمہ ہے کہ اس سامان کو ایک درہم کے بدلے میں اٹھاؤ، اور جب و لک، وعلیک عوض کے معنی میں ہوا تو قبول کرنے پر طلاق واقع ہوگی، یا آزادی واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۲۔ امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ وعلیک الف درہم، جملہ تامہ ہے اس لئے ما قبل کے ساتھ متصل نہیں ہوگا مگر دلالت حال سے، اس لئے کہ جملے کا مستقل ہونا اصل ہے، اور یہاں ربط کی کوئی دلیل نہیں ہے، اس لئے کہ طلاق اور عناق مال سے الگ ہوتے ہیں۔

تشریح: امام ابو حنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ انت طالق وعلیک الف، میں وعلیک الف مکمل جملہ ہے اس لئے بغیر کسی دلیل یا قرینے کے ما قبل کے ساتھ متصل نہیں ہوگا، کیونکہ عبارت میں اصل یہ ہے کہ وہ مستقل ہو، اور طلاق اور عناق کا حال یہ ہے کہ وہ دونوں بغیر مال کے پائے جاتے ہیں، یعنی بغیر مال کے بھی طلاق واقع کرتے ہیں اور آزاد کرتے ہیں، پس جب انت طالق، اور انت حرکوا بعد کے ساتھ ملانے کی ضرورت نہیں ہے، تو وعلیک الف بالکل الگ جملہ رہ گیا، اس لئے طلاق کے لئے اور آزادی کے لئے یہاں مال کی شرط نہیں رہی اس لئے بغیر مال کے طلاق واقع ہو جائے گی، اور آزادی واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۳۔ بخلاف بیع اور اجارہ کے اس لئے کہ وہ مال کے بغیر نہیں پائے جاتے۔

تشریح: یہ صاحبین کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ احمل هذا المتاع و لک درہم، میں لک درہم بدلیت کے لئے ہے اور ما قبل کے ساتھ متصل ہے، تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہ بیع اور اجارہ ہے، اور بیع اور اجارہ بغیر مال کے ہوتا ہی نہیں ہے اس لئے یہ

(۱۹۷۴) ولوقال انت طالق علی الف علی انی بالخیار او علی انک بالخیار ثلثة ایام فقبلت

فالخیار باطل اذا کان للزوج وهو جائز اذا کان للمرأة فان ردت الخیار فی الثلث بطل وان لم ترد

طلقت ولزمها الالف وهذا عند ابی حنیفہ وقال الخیار باطل فی الوجهین والطلاق واقع وعلیہا الف

درہم ﴿

قرینہ ہے کہ لک درہم اس کے ساتھ متصل ہو جائے اور الگ جملہ باقی نہ رہے، اور یہ بدلہ بن جائے، اور طلاق اور عتاق بغیر بدلے کے بھی ہوتے ہیں اس لئے وہاں مستقل جملہ باقی رہے گا۔

ترجمہ: (۱۹۷۴) اگر شوہر نے کہا تم کو طلاق ہے ہزار پر اس شرط پر کہ مجھے خیار شرط ہے، یا اس شرط پر کہ تمکو تین دن کا خیار شرط ہے اور عورت نے قبول کیا تو خیار شرط باطل ہے اگر شوہر کے لئے ہو، اور وہ جائز ہے اگر عورت کے لئے ہو، پس اگر عورت نے تین دن میں اختیار رد کر دیا تو طلاق باطل ہو جائے گی، اور اگر رد نہیں کیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور عورت پر ہزار لازم ہو جائے گا امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک، اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ خیار شرط دونوں صورتوں میں باطل ہے اور طلاق واقع ہو جائے گی اور عورت پر ہزار لازم ہوگا۔

تشریح: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کے یہاں خلع شوہر کی جانب سے یحییٰ ہے اور یحییٰ منقح قبول نہیں کرتی اس لئے اس کی جانب سے خیار شرط جائز نہیں، اور عورت کی جانب سے بیع کے درجے میں ہے اس لئے اس کے لئے خیار شرط جائز ہے، اور صاحبینؒ کے یہاں بیوی شوہر دونوں جانب سے یحییٰ [یعنی قسم] کے درجے میں ہے اس لئے کسی کے لئے خیار شرط لینا جائز نہیں، عورت کے قبول کرتے ہی طلاق واقع ہو جائے گی اور عورت پر ہزار لازم ہو جائے گا۔ قاعدہ یہ ہے کہ یحییٰ کو منقح نہیں کر سکتا، عوض کو منقح کر سکتا ہے۔ تشریح مسئلہ یہ ہے کہ شوہر نے کہا کہ تم کو طلاق ہے ہزار پر اس شرط کے ساتھ کہ مجھے تین دن تک کا اختیار ہے کہ چاہے تو خلع کروں اور چاہے تو خلع نہ کروں، اور عورت نے قبول کیا تو شوہر کی جانب سے یہ اختیار لینا باطل ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر کی جانب سے یہ یحییٰ ہے، یعنی اس کے منہ سے خلع کا ایجاب نکل گیا تو اب اس کو واپس نہیں لے سکتا، اور نہ خلع کو منقح کر سکتا ہے، اور اختیار لیا جاتا ہے خلع کو منقح کرنے کے لئے، اور جب اس کو منقح ہی نہیں کر سکتا تو اختیار لینے کا فائدہ کیا ہوگا، اس لئے شوہر خیار شرط نہیں لے سکتا۔

اور اگر شوہر نے یوں کہا کہ تم کو [عورت] تین دن کا اختیار ہے اور اس نے قبول کیا تو اس کا اختیار لینا جائز ہے، پس اگر عورت نے تین دن کے اندر طلاق کو ختم کر دیا تو خلع ختم ہو جائے گا، اور جائز قرار دیا تو جائز ہو جائے گا، اور اگر تین دن تک کچھ نہیں بولی تو خلع واقع ہو جائے گا اور طلاق ہو جائے گی۔ اور ہزار لازم ہو جائے گا۔

۱۔ لان الخيار للفسخ بعد الانعقاد لاللمنع من الانعقاد والتصرفان لایحتملان الفسخ من الجانبین
لانه فی جانبه یمینٌ ومن جانبها شرطها ۲۔ ولابی حنیفةً ان الخلع فی جانبها بمنزلة البیع حتی یصح
رجوعها ولایتوقف علی ماوراء المجلس فیصح اشتراط الخيار فیہ

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ خلع کے بدلے میں عورت کو مال دینا پڑتا ہے اس لئے اس کے حق میں بیع کی طرح ہے یمین کی طرح
نہیں ہے، اور بیع میں خیار شرط ہوتا ہے اس لئے عورت کو خیار شرط ملے گا۔ اور تین دن تک خلع کو فسخ کرنے کا اختیار رہے گا۔
صاحبین فرماتے ہیں کہ نہ شوہر کو خیار شرط ملے گا اور نہ عورت کو خیار شرط ملے گا، عورت نے خلع قبول کر لیا تو اسی وقت طلاق واقع ہو
جائے گی، اور عورت پر ہزار لازم ہو جائے گا، چونکہ مرد اور عورت کسی کو خیار شرط نہیں ملا اس لئے خیار شرط کے ماتحت کوئی خلع کو فسخ
نہیں کر سکیں گے۔

وجہ: انکی دلیل یہ ہے کہ خلع مرد کی جانب سے بھی یمین ہے اور عورت کی جانب سے بھی یمین ہے، مرد کی جانب سے یمین ہے یہ تو
امام ابوحنیفہؒ بھی مانتے ہیں اور عورت اس خلع کو قبول کرے گی تب خلع مکمل ہوگا تو خلع کے لئے عورت کا قبول کرنا شرط ہے تو عورت
کی جانب بھی خلع کی شرط پائی گئی اس لئے اس کی جانب بھی یمین ہوئی، اور جب عورت کی جانب یمین ہوئی تو وہ بھی خیار کے ماتحت
فسخ نہیں کر سکتی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ خیار شرط خلع منعقد ہونے کے بعد اس کو فسخ کرنے کے لئے ہوتا ہے، انعقاد سے منع کرنے کے لئے نہیں
ہوتا، اور دونوں تصرف دونوں جانب سے فسخ کا احتمال نہیں رکھتے، اس لیے کہ شوہر کی جانب یمین ہے، اور عورت کی جانب یمین کی
شرط ہے۔

تشریح: صاحبینؒ کی دلیل یہ ہے کہ خیار شرط خلع منعقد ہونے کے بعد اس کو فسخ کرنے کے لئے آتا ہے، شروع سے خلع منعقد
ہی نہ ہونے دے اس کے لئے نہیں آتا ہے، اور یہاں میاں بیوی دونوں کے تصرف فسخ ہونے کا احتمال رکھتے، کیونکہ مرد کی جانب
سے خلع کا ایجاب کرنا یمین ہے، اور عورت اس کو قبول کرتی ہے تب خلع منعقد ہوتا ہے اس لئے عورت کی جانب سے یمین کی شرط پائی
گئی، اور یمین کے بارے میں پہلے سے قاعدہ ہے کہ ایک بار منعقد ہو جانے کے بعد اس کو توڑ نہیں سکتے، اس لئے مرد اور عورت دونوں
میں سے کسی کو خیار نہیں ملے گا۔

ترجمہ: ۲۔ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ خلع عورت کی جانب بیع کی طرح ہے یہی وجہ ہے کہ اس کا رجوع کرنا صحیح ہے، اور
مجلس کے علاوہ پر موقوف نہیں ہوگا، اس لئے اس میں خیار کی شرط صحیح ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ خلع عورت کی جانب بیع کے درجے میں ہے، اس کی تین دلیل دیتے ہیں [۱] ایک دلیل

۳ امامی جانبہ یمن حتی لا یصح رجوعه ویوقوف علی ماوراء المجلس ولاخیار فی الایمان
۴ وجانب العبد فی العتاق مثل جانبها فی الطلاق

یہ ہے کہ عورت نے شوہر سے کہا ہو کہ مجھے ہزار درہم کے بدلے خلع دیں، ابھی شوہر نے قبول نہ کیا ہو تو عورت اپنی بات سے رجوع کر سکتی ہے، یہ اس بات کی دلیل ہے کہ خلع عورت کی جانب سے یمن نہیں ہے بلکہ بیع کے درجے میں ہے [۲] دوسری دلیل یہ ہے کہ مجلس ہی میں شوہر کے ایجاب کا جواب دینا ضروری ہے، مجلس کے بعد نہیں، جیسے بیع میں مجلس کے اندر جواب دینا ضروری ہے، مجلس کے بعد نہیں، اگر قسم ہوتی تو مجلس کے بعد بھی جواب دے سکتی ہے، یہ بھی دلیل ہے کہ خلع عورت کے حق میں بیع کی طرح ہے [۳] عورت طلاق کے بدلے میں ایک ہزار درہم دے رہی ہے یہ بھی بیع ہونے کی دلیل ہے، اس لئے عورت خلع میں خیار شرط لے سکتی ہے۔

ترجمہ: ۳ بہر حال خلع شوہر کی جانب تو یہ یمن ہے، یہاں تک کہ اس کا رجوع کرنا صحیح نہیں ہے، اور مجلس کے علاوہ پر موقوف ہے، اور یمن میں اختیار نہیں ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہ کے یہاں شوہر کی جانب خلع یمن ہے، اس کی دو دلیل دے رہے ہیں [۱] خلع کے ایجاب کرنے کے بعد شوہر اس سے رجوع کرنا چاہے تو رجوع نہیں کر سکتا، یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ یمن ہے [۲] دوسری دلیل ہے کہ عورت کو دوسری مجلس میں خلع کی خبر ملی تو وہاں بھی قبول کر سکتی ہے، کیونکہ مجلس کے علاوہ پر بھی موقوف ہے، یہ بھی دلیل ہے کہ خلع شوہر کی جانب یمن ہے، اور یمن اس کو کہتے ہیں کہ منہ سے نکلنے کے بعد اس کو فسخ نہیں کر سکتے اس لئے شوہر کو خلع میں خیار فسخ نہیں ہے۔

ترجمہ: ۴ اور آزادگی میں غلام کی جانب ایسے ہی ہے جیسے عورت کی جانب طلاق میں۔

تشریح: آقا نے غلام سے کہا ہو، انت حر علی الف علی انی بالخیار، تم ہزار کے بدلے آزاد ہو اس شرط پر کہ تھکلو اختیار ہوگا۔ یا آقا نے کہا، انت حر علی الف علی انک بالخیار، تم ہزار کے بدلے آزاد ہو اس شرط پر کہ تھکلو اختیار ہوگا [تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک آقا کو خیار شرط نہیں ہوگا اس لئے کہ اس کی جانب سے یمن ہے، اور غلام کو اختیار ہوگا، اس لئے کہ اسکی جانب سے بیع ہے، اور صاحبین کے نزدیک نہ آقا کو اختیار ہوگا اور نہ غلام کو اختیار ہوگا، کیونکہ آقا کی جانب یمن ہے اور غلام کی جانب یمن کی شرط ہے اس لئے گویا کہ اس کی جانب بھی یمن ہے اس لئے غلام کو بھی اختیار نہیں ہوگا، بس قبول کرتے ہی آزاد ہو جائے گا اور اس پر ایک ہزار لازم ہو جائے، بعد میں خیار کے ماتحت فسخ کرنے کا مجاز نہ ہوگا۔

اصول: امام ابوحنیفہ کے نزدیک خلع شوہر کی جانب یمن ہے، اور عورت کی جانب بیع کی طرح ہے، اور صاحبین کے نزدیک دو نوں جانب یمن ہے۔

۲۔ اما البيع فلا يتم الا بالقبول و الاقرار به اقرار بما لا يتم الا به فانكاره القبول رجوع منه (۱۹۷۶) قال والمباراة كالخلع كلاهما يسقطان كل حق لكل واحد من الزوجين على الاخر مما يتعلق بالنكاح عند ابي حنيفة ؓ ۱۔ و قال محدداً يسقط فيهما الا ما سماه

قبول نہ بھی کرے تو شوہر خود طلاق دے سکتا ہے، اس لئے جب یہ کہا کہ میں نے طلاق دی تو اس میں اقرار نہیں ہے کہ عورت نے قبول کیا ہو، اس لئے یہ کہنا کہ عورت نے قبول نہیں کیا یہ اپنی بات سے رجوع کرنا نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲۔ بہر حال بیع تو نہیں پوری ہوگی مگر قبول کرنے سے، اور بیع کا اقرار کرنا ایسی چیز کا اقرار کرنا ہے جس کے بغیر وہ پوری نہیں ہوتی ہے، اس لئے مشتری کے قبول کا انکار کرنا اپنے اقرار سے رجوع کرنا ہے۔

تشریح: اور بیع بغیر قبول کے مکمل نہیں ہوتی اس لئے بیع کا اقرار کرنے میں یہ بھی اقرار ہے کہ مشتری نے قبول کیا ہے، اور پھر یہ کہنا کہ مشتری نے قبول نہیں کیا اپنی بات سے رجوع کرنا ہے، اس لئے مشتری کی بات مانی جائے گی۔

ترجمہ: (۱۹۷۶) اور مبارات خلع کی طرح ہے۔ اور خلع اور مبارات ساقط کر دیتے ہیں ہر وہ حق کو جو میاں بیوی کے درمیان ہو دوسرے پر جو نکاح سے تعلق رکھتے ہوں امام ابوحنیفہ کے نزدیک۔

تشریح: مبارات: بری سے مشتق ہے میاں بیوی میں سے ہر ایک کے حقوق کو بری کرنا۔ اور خلع کا ترجمہ ہے، اپنا حق اٹھا لینا۔ جتنے حقوق نکاح کی وجہ سے میاں بیوی پر عائد ہوئے ہیں خلع کرنے کی وجہ سے اور ایک دوسرے کو بری کرنے کی وجہ سے [جسکو مبارات کہتے ہیں] سب ساقط ہو جائیں گے۔ مثلاً مہر، گزشتہ مہینوں کا نفقہ وغیرہ، البتہ عدت کا نفقہ اور سکنی ساقط نہیں ہوں گے، ہاں اگر عدت کے نفقہ پر خلع کیا تو وہ نفقہ بھی ساقط ہو جائے گا، پھر بھی سکنی ساقط نہیں ہوگا کیونکہ یہ شریعت کا لازمی حق ہے۔

وجہ: (۱) مبارات کا مطلب یہ ہے کہ بیوی شوہر کے تمام حقوق سے بری اور شوہر بیوی کے تمام حقوق سے بری۔ اس لئے دونوں تمام حقوق سے بری ہو جائیں گے۔ اور خلع میں شوہر ہی بیوی سے لیتا ہے تو شوہر اس کو کیسے دیگا (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن قتادة قال ليس للمختلعة والمباراة نفقة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۱۳، اما قالوا فی المختلعة تكون لها نفقة ام لا؟، ج رابع، ص ۱۲۷، نمبر ۱۸۳۹۳، مصنف عبدالرزاق، باب نفقة المختلعة الحامل، ج سادس، ص ۳۸۷، نمبر ۱۱۹۱۲) اس اثر میں ہے کہ خلع اور مبارات میں شوہر سے نفقہ ساقط ہو جائے گا (۳) عن الشعبي سئل عن المختلعة لها نفقة؟ فقال كيف ينفق عليها وهو يأخذ منها. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۱۳، اما قالوا فی المختلعة تكون لها نفقة ام لا؟، ج رابع، ص ۱۲۷، نمبر ۱۸۳۹۱) اس اثر سے بھی وہی معلوم ہوا۔

ترجمہ: ۱۔ امام محمد نے فرمایا کہ دونوں میں ساقط نہیں ہوگا، مگر جن جن باتوں کا نام لے۔

۲۔ و ابو یوسف معہ فی الخلع و مع ابی حنیفۃ فی المبار اة ۳۔ لمحمدان هذه معا و ضة و فی المعارضات يعتبر المشروط لا غيره ۴۔ و لابی یوسف ان المبار اة مفاعلة من البراءة فتقتضیها من الجانبین و انه مطلق قیدناه بحقوق النکاح لدلالة الغرض

تشریح: امام محمد فرماتے ہیں کہ اگر حقوق متعین کرے کہ فلاں فلاں حق خلع اور مبارات سے ساقط ہوں گے تو وہ حقوق ساقط ہوں گے باقی نہیں۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ عن ابراهیم قال للمختلعة السكنی و النفقة . (مصنف ابن ابی عیینہ ۱۱۴، ما قالوا فی المختلعة یكون لها نفقة ام لا؟ ج الرابع، ص ۱۲۷، نمبر ۱۸۲۸۹، مصنف عبدالرزاق، باب نفقة المختلعة المحال ج سادس، ص ۳۸۷، نمبر ۱۱۹۱۳)۔ یہاں سکنی اور نفقہ ساقط نہیں ہوا، اس سے معلوم ہوا کہ شرط لگائے تو ساقط ہوں گے ورنہ نہیں۔ (۲) انکی دلیل عقلی یہ ہے کہ یہ معاوضہ ہے، اور معاوضہ میں جن چیزوں کی شرط لگائی جائے وہی ملے ہوتی ہے باقی نہیں اس لئے شرط لگا کر جو چیزیں ساقط کریں گے وہی ساقط ہوں گی باقی نہیں۔

ترجمہ: ۲۔ حضرت امام ابو یوسف امام محمد کے ساتھ ہیں خلع میں، اور امام ابو حنیفہ کے ساتھ ہیں مبارات میں۔

تشریح: امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ مبارات کیا ہوتی تو زوجین کے تمام حقوق ایک دوسرے سے ساقط ہو جائیں گے، کیونکہ مبارات مفاعلت کا صیغہ ہے، بری سے مشتق ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ تمام حقوق ایک دوسرے سے ساقط ہو جائیں، جیسا کہ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں۔ اور اگر خلع کیا تو جن چیزوں کا نام لیا وہ ساقط ہوں گی، اور جن چیزوں کا نام نہیں لیا وہ ساقط نہیں ہوں گی، جیسا کہ امام محمد فرماتے ہیں۔

ترجمہ: ۳۔ امام محمد کی دلیل یہ ہے کہ خلع اور مبارات معاوضہ ہے اور معاوضہ میں شرط کا اعتبار کیا جاتا ہے، نہ کہ غیر کا۔

تشریح: امام محمد کی دلیل عقلی یہ ہے کہ یہ دونوں معاوضہ ہیں اور معاوضہ کا قاعدہ یہ ہے کہ جو شرطیں ملے ہوں گی انہیں کا اعتبار ہوگا اس لئے وہی ساقط ہوں گی، اور جو شرطیں ملے نہیں ہوں گی وہ ساقط نہیں ہوں گی۔

ترجمہ: ۴۔ امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے کہ مباراۃ باب مفاعلت سے ہے اور برآۃ سے مشتق ہے، اس لئے اس کا تقاضا ہے دونوں جانب سے ہو، اور برآۃ مطلق ہے اس لئے حقوق النکاح سے مقید کر دیا غرض کی دلالت کی وجہ سے۔

تشریح: امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے کہ مباراۃ برآۃ سے مشتق ہے، اور باب مفاعلت کا صیغہ ہے اور باب مفاعلت دونوں جانب سے ہوتا ہے اس لئے یہ تقاضا کرتا ہے کہ دونوں جانب سے بری ہو جائے، یہ مباراۃ عام ہے اس لئے نکاح اور غیر نکاح تمام حقوق سے بری ہو جائے، لیکن دونوں کا اختلاف نکاح کے باب میں ہی ہے اس لئے اختلاف کو ختم کرنے کے لئے نکاح کے حقوق کے ساتھ مقید کر دیا۔

۵۔ اما الخلع فمقتضاه الانخلاع وقد حصل فی نقض النکاح و لا ضرورة الی انقطاع الاحکام
 ۱۔ و لا بی حنیفة ان الخلع ینبئ عن الفصل ومنه خلع النعل و خلع العمل و هو مطلق کما لمباراة
 فیعمل باطلاقهما فی النکاح و احکامه و حقوقه (۱۹۷۷) و من خلع ابنته و هی صغیرة بما لہا لم
 یجز علیہا ۱۔ لانه لا نظر لہا فیہ اذا بضع فی حالة الخروج غیر متقوم و البذل متقوم بخلاف
 النکاح لان البضع متقوم عند الدخول

ترجمہ: ۵۔ بہر حال خلع تو اس کا تقاضا انخلاع ہے اور نکاح کے توڑنے سے وہ حاصل ہو گیا، اس لئے دوسرے احکام کے
 منقطع کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

تشریح: یہ دلیل حضرت امام ابو یوسفؒ کی ہے، خلع کا ترجمہ ہے الگ ہونا، اور نکاح کے ٹوٹنے سے یہ معنی حاصل ہو گیا اس لئے
 مزید حقوق کے توڑنے اور منقطع کرنے کی ضرورت نہیں ہے، اس لئے خلع کے لفظ سے نکاح کے حقوق ساقط نہیں ہوں گے، جب
 تک کہ اس کی شرط نہ لگائے اور بیان نہ کرے۔

ترجمہ: ۶۔ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ خلع کا معنی جدا کرنے کے ہیں اسی سے ہے خلع العمل [جو تا الگ کیا]، اور خلع العمل
 [کام سے الگ ہوا] اس لئے خلع بھی مبارات کی طرح مطلق ہے اس لئے نکاح، اور اس کے احکام اور حقوق میں ان دونوں کے
 مطلق ہونے پر عمل کیا جائے گا۔

تشریح: امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ خلع کا ترجمہ جدا کرنا اور الگ کرنا ہے، چنانچہ لوگ بولتے ہیں، خلع العمل، جو تا الگ کیا،
 اور خلع العمل، کام کرنے والا کام سے الگ ہوا۔ اس لئے خلع کا مطلب ہو گا کہ میاں بیوی دونوں نکاح کے حقوق سے الگ ہو گئے،
 اس لئے یہ مبارات کی طرح ہو اور دونوں کلمے مطلق ہونے کی وجہ سے نکاح کے احکام میں اور اس کے حقوق میں عمل کریں گے اور تمام
 حقوق سے دونوں بری ہو جائیں گے۔ حاصل یہ ہے کہ خلع کا ترجمہ ہے الگ ہونا اس لئے مبارات کی طرح اس سے بھی تمام حقوق
 میں دونوں الگ ہو جائیں گے۔

ترجمہ: (۱۹۷۷) کسی نے اپنی بیٹی کا خلع کیا اس حال میں کہ وہ چھوٹی ہے اس کے مال کے بدلے میں تو اس پر جائز نہیں
 ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ بیٹی کے لئے اس میں مصلحت نہیں ہے، اس لئے کہ نکلنے کی حالت میں بضع متقوم نہیں ہے، اور بدل
 متقوم ہے، بخلاف نکاح کے اس لئے کہ بضع دخول کے وقت متقوم ہے۔

تشریح: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ باپ اپنی چھوٹی بیٹی کے لئے فائدے کی چیز تو کر سکتا ہے، لیکن نقصان کی چیز نہیں کر سکتا۔

۲ ولہذا یعتبر خلع المریضة من الثلث ۳ و نکاح المریض بمہر المثل من جمیع المال
 ۴ و اذا لم یجز لا یسقط المہر ولا یتستحق مالها ۵ ثم یقع الطلاق فی روایۃ وفی روایۃ لایقع و
 الاول اصح لانه تعلیق بشرط قبولہ فیعتبر بالتعلیق بسائر الشروط

تشریح مسئلہ یہ ہے کہ باپ نے اپنی چھوٹی بیٹی کا اس کے مال کے بدلے میں خلع کیا تو یہ خلع جائز نہیں ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ نکاح کرتے وقت بضع کی قیمت ہوتی ہے لیکن طلاق دیتے وقت بضع کی قیمت نہیں ہوتی، اس لئے خلع کرتے وقت چھوٹی بچی کے بضع کی کوئی قیمت نہیں ہے اس لئے باپ نے خلع کے لئے جو قیمت دی وہ بچی کی مصلحت کے خلاف ہے، اس لئے خلع جائز نہیں ہوگا۔
ترجمہ: ۲ اسی لئے بیمار عورت کے خلع کا اعتبار تہائی مال سے کیا جائے گا، اور بیمار مرد کے نکاح کا اعتبار تمام مال کے مہر مثل سے کیا جائے گا۔

تشریح: نکاح کے وقت عورت کے بضع کی قیمت ہے اور خلع کے وقت اس کے بضع کی قیمت نہیں ہے، اس پر دو مثالیں پیش کر رہے ہیں۔ مرض الموت میں مبتلا عورت کوئی ایسا کام نہیں کر سکتی جس سے وارثین کو نقصان ہو، البتہ تہائی مال کی وصیت کر سکتی ہے اس سے زیادہ وصیت نہیں کر سکتی کیوں کہ اس سے وارث کو نقصان ہوگا، اب اگر عورت اس مرض کی حالت میں خلع کرنا چاہے تو چونکہ خلع کے وقت بضع متقوم نہیں ہے اس لئے وہ خلع کے لئے بضع کی قیمت نہیں دے سکتی ورنہ وارثین کا نقصان ہوگا، البتہ تہائی مال کی وصیت کر سکتی ہے، اس لئے یہی تہائی مال سے خلع بھی کر سکتی ہے اس سے زیادہ سے خلع نہیں کر سکتی۔

ترجمہ: ۳ اور مرض الموت میں مبتلا مرد نکاح کر سکتا ہے تمام مال کے مہر مثل سے۔

تشریح: نکاح کے وقت عورت کا بضع متقوم ہے، اس لئے مرض الموت میں مبتلا مرد مہر مثل سے نکاح کرنا چاہے اور اس میں پورا مال صرف ہو جائے تب بھی جائز ہے کیونکہ وہ بضع کے بدلے میں پورا مال دے رہا ہے جو متقوم ہے، اس لئے وارث کا نقصان نہیں کر رہا اور نہ خلاف مصلحت کام کر رہا ہے اس لئے یہ جائز ہے۔

ترجمہ: ۴ اور جب باپ کا خلع کرنا جائز نہیں ہے تو بچی کا مہر سا قنط نہیں ہوگا، اور نہ شوہر بچی کے مال کا مستحق ہوگا۔

تشریح: باپ نے چھوٹی بچی کا خلع کیا تو چونکہ خلع صحیح نہیں ہے اس لئے بچی کا مہر شوہر سے ختم نہیں ہوگا، اور شوہر بچی کے مال لینے کا حقدار نہیں ہوگا، کیونکہ باپ کا خلع کرنا ہی درست نہیں ہے۔

ترجمہ: ۵ پھر ایک روایت میں ہے کہ طلاق واقع ہوگی، اور دوسری روایت میں ہے کہ طلاق واقع نہیں ہوگی، لیکن پہلی روایت زیادہ صحیح ہے۔ اس لئے کہ طلاق معلق تھی باپ کے قبول کرنے پر اس لئے باقی شرطوں کے ساتھ معلق کرنے پر قیاس کیا جائے گا۔

(۱۹۷۸) وان خالعهاعلی الف علی انه ضامن فالخلع واقع و الالف علی الاب ﴿۱﴾ لان اشترط

ببدل الخلع علی الاجنبی صحیح فعلی الاب اولی ۲ ولا یسقط مهرها لانه لم یدخل تحت ولایۃ

الاب (۱۹۷۹) وان شرط الاف علیها توقف علی قبولها ان كانت من اهل القبول فان قبلت وقع

الطلاق لو جود الشرط ولا یجب المال ﴿۲﴾

تشریح: باپ کا خلع کرنا تو جائز نہیں ہے لیکن شوہر نے طلاق دے دی ہے اور باپ نے اس کو قبول کر لیا ہے، تو طلاق واقع ہوگی یا نہیں، اس بارے میں دو روایتیں ہیں، [۱] ایک روایت یہ ہے کہ عورت پر مال واجب نہیں ہوگا لیکن طلاق واقع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ باپ کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہونا معلق تھا، اور باپ نے قبول کر لیا ہے اس لئے طلاق واقع ہو جائے گی، اور ایک مرتبہ واقع ہونے کے بعد پھر طلاق منسوخ نہیں ہوتی اس لئے طلاق واقع رہے گی۔ جس طرح اور چیزوں کو باپ کے قبول کرنے پر معلق کرے، اور وہ قبول کر لے تو اس کے قبول کرنے پر وہ چیز لازم ہو جاتی ہے اسی طرح یہاں باپ کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہو جائے گی۔

اور دوسری روایت کی وجہ یہ ہے کہ باپ کے طلاق کا قبول کرنا اس شرط پر تھا کہ عورت پر مال لازم ہو، اور شوہر سے مہر دینا ساقط ہو، اور یہاں بچی پر مال لازم نہیں ہوا، اور نہ شوہر سے مہر ساقط ہوا، اس لئے شوہر کا طلاق قبول کرنا ہی صحیح نہیں ہوا اس لئے طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۷۸) اگر باپ نے بیٹی کا خلع کیا ہزار کے بدلے میں اس شرط پر کہ باپ ضامن ہے تو خلع واقع ہو جائے گا اور ہزار باپ پر ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ خلع کا بدلہ اجنبی پر صحیح ہے تو باپ پر بدرجہ اولی صحیح ہوگا۔

تشریح: اوپر خلع اس لئے صحیح نہیں تھا کہ بیٹی کا مال بلا وجہ خرچ کر رہا تھا، لیکن یہاں خلع کا بدلہ باپ پر لازم ہو رہا ہے اس لئے بیٹی کا نقصان نہیں ہے اس لئے خلع درست ہے، اس لئے کہ خلع کا بدلہ اجنبی پر ہو سکتا ہے، تو باپ پر بدرجہ اولی لازم ہو سکتا ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور عورت کا مہر ساقط نہیں ہوگا اس لئے کہ باپ کی ولایت میں داخل نہیں ہے۔

تشریح: باپ کی ولایت میں وہی چیز ہے جو چھوٹی بیٹی کے لئے فائدے کی چیز ہو اور خلع کے وقت مہر ساقط کرنا نقصان کی چیز ہے اس لئے یہ باپ کی ولایت میں نہیں ہے اس لئے باپ کے خلع کرنے سے مہر ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۷۹) اور اگر شوہر نے ہزار کی شرط عورت پر لگائی تو عورت کے قبول پر موقوف ہوگا، اگر وہ قبول کرنے والیوں میں سے ہو، پس اگر قبول کر لیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، شرط پائی جانے کی وجہ سے، اور بچی پر مال واجب نہیں ہوگا۔

۱۔ لانہا لیست من اہل الغرامۃ ۲۔ فان قبلہ الاب عنہا (۵) ففیہ روایتان (۱۹۸۰) وکذا ان خالہا علی مہرہا و لم یضمن الاب المہر تو قف علی قبولہا فان قبلت طلقت ولا یسقط المہر ﴿

۱۔ وان قبل الاب عنہا فعلى الروایتین

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ بچی تاوان کے اہل میں سے نہیں ہے۔

تشریح: اگر شوہر نے یہ شرط لگائی کہ بچی قبول کرے تب میں خلع کرتا ہوں تو شرط کے مطابق عورت کے قبول پر خلع موقوف ہوگا، پس اگر عورت اس عمر میں ہو کہ خلع کو سمجھتی ہو اور وہ قبول کر لے تو طلاق واقع ہو جائے گی، لیکن خلع کا مال پھر بھی اس پر واجب نہیں ہوگا، کیونکہ یہ تاوان کے درجے میں ہے اور نابالغ بچی پر تاوان واجب نہیں ہوتا اس لئے اس پر خلع کا مال بھی واجب نہیں ہوگا۔ اور اگر بچی کی عمر اتنی کم ہو کہ وہ خلع کو سمجھتی ہی نہ ہو یا سمجھتی تو ہو لیکن قبول نہ کرے تو خلع نہیں ہوگا اور طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲۔ اور اگر عورت کی جانب سے باپ نے قبول کر لیا تو اس بارے میں دو روایتیں ہیں۔

تشریح: شوہر نے عورت پر خلع قبول کرنے کی شرط لگائی تھی، لیکن باپ نے بھی اس مال کو قبول کر لیا تو اس پر مال واجب ہو گیا نہیں! اس بارے میں دو روایتیں ہیں [۱] ایک روایت یہ ہے کہ باپ کا قبول کرنا صحیح ہے اور اس پر ہزار لازم ہو جائے گا۔ [۲] اور دوسری روایت یہ ہے کہ باپ کا قبول کرنا صحیح نہیں ہے اس لئے اس پر ہزار لازم نہیں ہوگا۔

وجہ: باپ کا قبول کرنا صحیح اس لئے ہے کہ اس سے عورت کو طلاق مل جائے گی اور شوہر سے اس کا چھٹکارا ہو جائے گا، اور عورت پر مال بھی لازم نہیں ہوگا، یہ مال تو باپ پر لازم ہوگا، اس لئے چھوٹی بچی کا اس میں فائدہ ہی فائدہ ہے اس لئے باپ کا قبول کرنا درست ہے۔ اور باپ کا قبول کرنا صحیح نہیں ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر نے عورت کے قبول کرنے کی شرط لگائی ہے، اس لئے باپ اس کو قبول نہیں کر سکتا، اس لئے اس کا قبول کرنا درست نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۹۸۰) ایسے ہی اگر عورت سے خلع کیا اس کے مہر پر، اور باپ مہر کا ضامن نہیں ہوا تو عورت کے قبول پر موقوف ہوگا، پس اگر عورت نے قبول کیا تو طلاق واقع ہوگی اور عورت کا مہر ساقط نہیں ہوگا۔

تشریح: شوہر نے اپنی بیوی سے مہر پر خلع کیا جو ابھی نابالغ تھی، اور باپ مہر کا ضامن نہیں بنا تو عورت کے قبول کرنے پر خلع موقوف رہے گا، اگر عورت نے قبول کر لیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور اگر قبول نہیں کیا تو طلاق واقع نہیں ہوگی، تاہم قبول کرنے کے باوجود عورت کا مہر ساقط نہیں ہوگا، اس کی وجہ پہلے گزر چکی ہے کہ مہر ساقط ہونا تاوان میں سے ہے اور نابالغ بچی اہل تاوان میں سے نہیں ہے اس لئے اس کا مہر ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اور اگر لڑکی کی جانب سے باپ نے قبول کیا تو اس میں دو روایتیں ہیں۔

(۱۹۸۱) وان ضمن الاب المہر وهو الف در ہم طلقت ﴿۱﴾ لوجود قبولہ و هو الشرط
۲۔ ویلز مہ خمسائۃ استحصانا و فی القیاس یلز مہ الالف

تشریح: لڑکی کی جانب سے باپ نے قبول کر لیا کہ میں مہر دوں گا تو اس بارے میں اوپر کی طرح دو روایتیں ہیں۔ [۱] ایک روایت یہ ہے کہ باپ قبول کر سکتا ہے، کیونکہ اس صورت میں عورت پر کچھ لازم نہیں ہوگا اور شوہر سے اس کی جان چھوٹ جائے گی، تو چونکہ اس میں عورت کا فائدہ ہی فائدہ ہے اس لئے باپ قبول کر سکتا ہے۔ [۲] اور دوسری روایت یہ ہے کہ چونکہ عورت کے قبول کرنے کی شرط پر خلع ہوا ہے اس لئے باپ قبول نہیں کر سکتا۔ یہ یقین ہے اور یقین میں نیابت نہیں چلتی۔

ترجمہ: (۱۹۸۱) اور اگر باپ مہر کا ضامن بنا اور وہ ایک ہزار ہے تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۱۔ قبول کے پائے جانے کی وجہ سے اور وہ شرط تھی۔

تشریح: اس مسئلے کو اس بات پر فرض کیا گیا ہے کہ عورت نابالغ ہے اور غیر مدخول بہا ہے۔ شوہر نے بیوی کو ہزار پر خلع دیا، باپ نے ہزار دینے کا ذمہ لیا تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ باپ نے ہزار دینے کو قبول کر لیا ہے، اس لئے شرط پائی گئی، اور اس میں عورت کا کوئی نقصان نہیں ہے، اس لئے طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۲۔ احتسانا باپ کو پانچ سو درہم لازم ہوں گے، اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ باپ کو ایک ہزار لازم ہو۔

تشریح: یہاں تین باتیں فرض کی گئی ہیں اس مسئلہ کا مدار ہے [۱] عورت کو مدخول سے پہلے طلاق دی ہے جسکی وجہ سے شوہر پر آدھا مہر لازم ہے یعنی ایک ہزار درہم مہر ہے تو شوہر پر پانچ سو درہم ہی لازم ہونگے [۲] شوہر نے عورت کو ابھی کچھ دیا نہیں ہے اس لئے طلاق دینے کی وجہ سے گویا کہ شوہر کے پاس عورت کا پانچ سو درہم باقی رہ گئے [۳] کل مہر ایک ہزار تھا جسکی ذمہ داری باپ نے لی تھی۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ باپ پر ایک ہزار لازم ہوتا، لیکن اس میں سے پانچ سو درہم شوہر کے پاس رہ گیا ہے کیونکہ اس نے آدھا مہر [پانچ سو درہم] ادا نہیں کیا ہے اس لئے اب باپ پر صرف پانچ سو ہی دینا باقی رہ گیا ہے اس لئے احتسان کا تقاضا یہ ہے کہ باپ پر پانچ سو درہم لازم ہوں۔ دوسری تشریح یہ ہے کہ مدخول سے پہلے طلاق ہونے کی وجہ سے عورت کا مہر پانچ سو ہی رہ گیا ہے، اور خلع عورت کے مہر پر ہوا ہے اس لئے باپ پر پانچ سو ہی لازم ہوگا۔ یہ احتسان کا تقاضا ہے، اور قیاس کا تقاضا ہے کہ ایک ہزار لازم ہو، کیونکہ باپ نے ایک ہزار کا ذمہ لیا ہے اس لئے ایک ہزار لازم ہونا چاہئے۔

۳ واصله فی الکبیرة اذا اختلعت قبل الدخول علی الف ومهرها الف ففی القیاس علیها خمس ما
ثة زائدة و فی الاستحسان لا شیء علیها لانه یر ادبه عادة حاصل ما یلزم لها

ترجمہ : ۳ اس کا اصل بڑی عورت کے بارے میں ہے کہ وہ دخول سے پہلے ہزار پر خلع کرے، اور اس کا مهر ہزار ہو تو قیاس کا
تقاضا یہ ہے کہ اس پر ہزار لازم ہو، اور استحسان یہ ہے کہ اس پر کچھ بھی لازم نہ ہو، کیونکہ ایسے خلع سے عادة اس چیز کا حاصل کرنا ہے جو
عورت کے لازم ہوا ہے۔

تشریح : اس مسئلے کی بنیاد کبیرہ عورت ہے۔ بالغ عورت کا مهر ایک ہزار ہو اور دخول سے پہلے ہزار پر خلع کر لے تو قیاس کا تقاضا یہ
ہے کہ عورت پر مزید پانچ سو لازم ہو جائے، کیونکہ عورت کا آدھا مهر [پانچ سو] شوہر کے ذمے باقی ہے اس لئے مزید پانچ سو دینے
سے شوہر کا ایک ہزار پورا ہو جائے گا، اس لئے عورت پر مزید صرف پانچ سو ہی لازم ہوگا۔ اور استحسان کا تقاضا یہ ہے کہ عورت پر کچھ
بھی لازم نہ ہو کیونکہ اس قسم کے خلع کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ شوہر کو مهر کا کوئی درہم نہ دینا پڑے، اور یہاں شوہر کو کوئی درہم نہیں دینا پڑ
رہا ہے اس لئے عورت پر مزید پانچ سو لازم نہیں ہونا چاہئے۔

لغت : یراد به عادة حاصل ما یلزم لها: عورت کا جو کچھ شوہر پر لازم ہوا ہے، شوہر کو وہ حاصل ہو جائے اور مل جائے، اس قسم
کے خلع کا مطلب یہ ہوتا ہے، اور شوہر کو خلع کرنے کی وجہ سے پورا مهر مل گیا ہے، اس لئے عورت پر مزید کچھ لازم نہیں ہونا چاہئے۔

﴿ باب الظہار ﴾

(۱۹۸۲) واذا قال الرجل لامرأته انت علی کظہر امی فقد حرمت علیہ لایحل لہ وطیہا

ولا مسہا ولا تقبیلہا حتی یکفر عن ظہارہ ﴿ ل لقولہ تعالیٰ والذین یظاہرون من نساءہم الی ان قال

﴿ کتاب الظہار ﴾

ضروری نوٹ: ظہار کے لغوی معنی ہیں پیٹھ، اور شرعی معنی ہیں اپنی بیوی کو محرم عورت کی پیٹھ سے تشبیہ دینا۔ یعنی جس طرح محرم عورتوں کی پیٹھ سے استفادہ کرنا حرام ہے اسی طرح بیوی کی پیٹھ سے استفادہ کرنا حرام ہے۔ زمانہ جاہلیت میں ظہار کرنے سے ہمیشہ کے لئے بیوی حرام ہو جاتی تھی۔ لیکن اسلام نے یہ کیا کہ کفارہ ادا کر دے تو بیوی دوبارہ حلال ہو جائے گی۔ ظہار کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ الذین یظاہرون منکم من نساءہم ما هن أمہاتہم ان أمہاتہم الا الایء ولدنہم وانہم لیقولون من القول وزورا وان اللہ لعفو غفور ○ والذین یظاہرون من نساءہم ثم یعودون لما قالوا فتحریر رقبة من قبل ان یتماسا ذلکم تو عظون بہ واللہ بما تعملون خیر ○ فمن لم یجد فصیام شہرین متتابعین من قبل ان یتماسا فمن لم یتستطع فاطعام ستین مسکینا ذلک لتؤمنوا باللہ ورسولہ۔ (آیت ۳۲، ۳۳، ۳۴، سورۃ النجاد ۵۸) اس آیت میں ظہار اور اس کے کفارے کا تذکرہ ہے (۲) حدیث میں ہے۔ عن خویلة بنت مالک بن ثعلبة قالت ظاہر منی زوجی اوس بن الصامت فجت رسول اللہ اشکو الیہ ورسول اللہ یجادلنی فیہ ویقول اتقی اللہ فانہ ابن عمک فما برحت حتی نزل القرآن قد سمع اللہ قول التی فتجادلک فی زوجها (آیت ۱، سورۃ النجاد ۵۸) الی الفرض فقال یعتق رقبة قالت لا یجد قال فیصوم شہرین متتابعین قالت یا رسول اللہ انہ شیخ کبیر ما بہ من صیام قال فلیطعم ستین مسکینا قالت ما عنده من شیء یتصدق بہ قالت فاتی ساعتئذ بعرق من تمر قلت یا رسول اللہ فانی اعینہ بعرق آخر قال قد احسنت اذہبی فاطعمی بہا عنہ ستین مسکینا وارجمی الی ابن عمک قال واعرق ستون صاعاً۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الظہار ص ۳۰۸، نمبر ۲۲۱۴، ترمذی شریف، باب ما جاء فی کفارة الظہار ص ۲۲۷، نمبر ۱۲۰۰) اس حدیث سے ظہار اور اس کے کفارے کا ثبوت ہوا۔

ترجمہ: (۱۹۸۲) اگر شوہر نے اپنی بیوی سے کہا تم میرے اوپر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہو تو وہ اس پر حرام ہو جائے گی۔ مرد کے لئے حلال نہیں ہے بیوی سے وطی کرنا اور نہ اس کا چھونا اور نہ اس کا بوسہ لینا یہاں تک کہ ظہار کا کفارہ دے۔

ترجمہ: ل آیت، والذین یظاہرون من نساءہم ثم یعودون لما قالوا فتحریر رقبة من قبل ان یتماسا ذلکم تو عظون بہ واللہ بما تعملون خیر ○ فمن لم یجد فصیام شہرین متتابعین من قبل ان یتماسا فمن لم

فحریر رقبة من قبل ان یتما سا ۲ والظہار کان طلاقاً فی الجاہلیة فقرر الشرع اصله و نقل حکمه الی تحریم موقت با لکفارة غیر مزیل للنکاح

یستطع فاطعام ستین مسکینا ذلک لتؤمنوا باللہ ورسولہ۔ (آیت ۳۳ سورۃ، المجادلۃ ۵۸) کی وجہ سے۔

تشریح: شوہرنے بیوی سے کہا تم مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہو تو بیوی اس کہنے سے حرام ہو جائے گی اور ظہار واقع ہو جائے گا۔ اب اس کے لئے اس سے وطی کرنا، یا دوائی وطی کرنا مثلاً چھوٹا، بوسہ لینا وغیرہ حرام ہیں جب تک کفارہ نہ دے۔

وجہ: (۱) آیت اور حدیث اوپر گزر چکی ہے۔ ظہار کرنے کا طریقہ اس اثر سے ثابت ہے۔ قلت لعطاء الظہار هو ان یقول ہی علی کامی؟ قال نعم۔ (مصنف عبدالرزاق، باب کیف الظہار، ج سادس، ص ۳۲۶، نمبر ۱۱۵۲۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ظہار کس طرح کہنے سے واقع ہوگا۔

ترجمہ: ۲ ظہار زمانہ جاہلیت میں طلاق تھا، پس شریعت نے اس کے اصل کو برقرار رکھا اور اس کے حکم کو متعین وقت تک حرمت کی طرف منتقل کر دیا کفارہ کے ساتھ جو نکاح کو زائل کرنے والا نہیں ہے۔

تشریح: زمانہ جاہلیت میں لفظ ظہار سے ہمیشہ کیلئے طلاق واقع ہو جاتی تھی اور عورت، حرام ہو جاتی تھی، اسلام میں اس کے حرمت کا اثر باقی رکھا، کہ ظہار سے عورت حرام ہو جائے گی لیکن بیہیگی باقی نہیں رکھی، بلکہ کفارہ دینے پر موقوف رکھا، اگر کفارہ ظہار ادا کر دے تو عورت دوبارہ حلال ہو جائے گی اور نکاح باقی رہے گا۔

وجہ: اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباسؓ قال کان الرجل اذا قال لامراته فی الجاہلیة انت علی کظہر امی حرمت علیہ فی السلام قال وکان اول من ظاہر فی الاسلام اوس و کانت تحتہ ابنة عم له یقال لہا خویلة بنت خویلد فظاہر منها فاسقط فی یدہ و قال ما اراک الا قد حرمت علی، قالت له مثل ذالک قال قال: فانطلقی الی النبی ﷺ فسلیہ فأتت النبی ﷺ فوجدت عنده ما شاطة تمشط رأسه فأخبرته فقال ((یا خویلة ما امرنا فی امرک بشیء)) فانزل علی النبی ﷺ فقال یا خویلة أبشری، قالت خیرا فقرأ علیہا قوله تعالی ﴿قد سمع الله قول التي تجادلک فی زوجها و تشتکی الی الله﴾ الآية [المجادلة و ما بعدها (سنن بیہقی، باب سبب نزول آیت الظہار، ج سابع، ص ۶۲۹، نمبر ۱۵۲۳۵)] اس حدیث میں ظہار کی پوری تفصیل موجود ہے۔ (۲) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن مقاتل بن حیان قال کان الظہار و الایلاء طلاقاً علی عهد الجاہلیة فوقت الله عز وجل فی الایلاء أربعة اشهر و جعل فی الظہار الکفارة۔ (سنن بیہقی، باب سبب نزول آیت الظہار، ج سابع، ص ۶۲۹، نمبر ۱۵۲۳۷) اس اثر میں ہے کہ زمانہ جاہلیت میں ظہار کے لفظ سے ہمیشہ کی طلاق واقع ہو جایا کرتی تھی، لیکن اسلام میں اس لفظ سے عورت سے وطی کرنا حرام قرار دیا لیکن کفارہ ادا کرنے سے وہ حرمت ختم ہو جائے گی۔

۳؎ و هذا لانه جنایة لكونه منكر امن القول و زورا فينا سب المجازاة عليها با لحرمة و ارتفا
عها بالكفارة ۴؎ ثم الوطى اذا حرم حرم بدواعيه كيلا يقع فيه كما فى الاحرام بخلاف الحائض
و الصائم لانه يكثر و جودهما فلو حرم الدواعى يفضى الى الحرج و لا كذلك الظهار
و الاحرام (۱۹۸۳) فان وطئها قبل ان يكفر استغفر الله تعالى و لا شئ عليه غير الكفارة الا ولى و لا
يعاود حتى يكفر ﴿

ترجمہ: ۳؎ اور یہ اس وجہ سے ہے کہ ظہار حرم ہے، کیونکہ یہ فحش اور جھوٹ ہے پس مناسب ہے کہ مرد کو اس کے کہنے پر حرام کئے
جانے سے سزا دی جائے اور اس حرمت کا دور ہونا کفارے کے ساتھ ہے۔

تشریح: لفظ ظہار سے حرمت موقت کیوں ثابت ہوتی ہے اس کی وجہ بیان کی جا رہی ہے، کہ بیوی کو حرمت میں ماں کی پیٹھ سے
تشبیہ دینا، اور بیوی کو ماں کی طرح حرام سمجھنا ایک نامناسب بات ہے، اور جھوٹ بھی ہے، کیونکہ بیوی تو حلال ہے وہ ماں کی پیٹھ کی
طرح حرام نہیں ہے اس لئے اس کی سزا یہ ہوگی کہ کفارہ ادا کرنے تک بیوی حرام قرار دے دی گئی، اب کفارہ سے یہ حرمت اٹھے گی۔

وجہ: اس آیت میں بیوی کو ماں کے ساتھ تشبیہ دینے میں قول زور کہا ہے۔ الذین يظاہرون منكم من نسائهم ما هن
أمهاتهم ان امهاتهم الا الآىء ولدنهم و انهم ليقولون من القول و زورا و ان الله لعفو غفور ۵۔ (آیت ۴۳/۴۲)
سورۃ، المجادلۃ (۵۸)۔

ترجمہ: ۴؎ پھر جب وطی جب حرام ہوئی تو اس کی دواعی بھی حرام ہوئی، تاکہ حرمت میں نہ پڑے جیسا کہ احرام کی حالت میں
ہے، بخلاف حائضہ عورت کے اور روزے دار کے اس لئے کہ اس کا پایا جانا زیادہ ہوتا ہے پس اگر دواعی حرام کر دی جائے تو حرج
تک پہنچائے گا، اور ظہار اور احرام ایسا نہیں ہے۔

تشریح: ظہار میں اور احرام کی حالت میں وطی بھی حرام ہے اور وطی کی طرف پہنچانے والی چیز مثلا بوسہ دینا، شہوت سے چھونا
سب حرام ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں امور کبھی کبھار پیش آتے ہیں اس لئے دواعی وطی سے روکنے سے کوئی حرج نہیں ہے،
دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر دواعی حرام نہ کریں تو وطی کر کے حرام میں مبتلا ہو سکتا ہے اس لئے دواعی وطی سے بھی روک دیا گیا۔ اس کے
برخلاف حائضہ عورت سے وطی کرنا حرام قرار دیا گیا ہے لیکن اس سے دواعی وطی کر سکتا ہے، اسی طرح جو عورت روزہ دار ہو اس سے
وطی تو نہیں کر سکتا لیکن دواعی وطی کر سکتا ہے، کیونکہ یہ بار بار پیش آتا ہے اس لئے اگر اس میں دواعی وطی حرام کر دی جائے تو حرج
میں مبتلا ہو جائے گا اس لئے یہاں دواعی وطی جائز رکھا ہے۔

ترجمہ: (۱۹۸۳) پس اگر صحبت کر لی کفارہ دینے سے پہلے تو اللہ سے استغفار کرے اور اس پر کوئی چیز نہیں ہے پہلے کفارہ کے
علاوہ، اور جب تک کہ کفارہ نہ ادا کرے دوبارہ وطی نہ کرے۔

۱۔ لقوله عليه السلام للذي واقع في ظهاره قبل الكفارة استغفر الله ولا تعد حتى تكفر ۲ و لو كان
شيء اخر واجبا لينه عليه السلام قال ۳ وهذا اللفظ لا يكون الاظهارا لانه صريح فيه
(۱۹۸۴) ولونوى به الطلاق لا يصح ﴿

ترجمہ: ۱۔ اس کے لئے جس نے کفارہ ادا کرنے سے وطی کی تھی اس کے لئے حضور کا قول، کہ اللہ سے استغفار کرو اور دوبارہ
جماع نہ کرو یہاں تک کہ کفارہ دے دو۔

تشریح: ضروری تھا کہ پہلے ظہار کا کفارہ ادا کرے پھر بیوی سے وطی کرے۔ لیکن بد قسمتی سے کفارہ ادا کرنے سے پہلے وطی کر
لی تو دوسرا کفارہ لازم نہیں ہوگا۔ اللہ سے اس گناہ پر استغفار کرے اور پہلا کفارہ ہی ادا کر دے۔ اور جب تک کفارہ ادا نہ کرے دوبارہ
وطی نہ کرے۔

وجہ: (۱) حدیث میں ہے کہ حضرت سلمہ بن صحز نے ظہار کرنے کے بعد صحبت کر لی تو پہلا کفارہ ہی ادا کرنے کا حکم دیا۔ حدیث یہ
ہے۔ عن سلمة بن صخر البياضی عن النبی ﷺ فی المظاہر یواقع قبل ان یکفر قال کفارة واحدة۔ (ترمذی
شریف، باب ماجاء فی المظاہر یواقع قبل ان یکفر، ص ۲۲۷، نمبر ۱۱۹۸، ابوداؤد شریف، باب فی المظہار، ص ۳۰۸، نمبر ۲۲۱۳) اس
حدیث سے معلوم ہوا کہ یک ہی کفارہ لازم ہوگا۔ (۲) اور دوبارہ وطی نہ کرے یہاں تک کہ کفارہ دے۔ اس کے لئے حدیث یہ
ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔ عن ابن عباس ان رجلا اتى النبی ﷺ قد ظاہر من امرأته فوقع علیها
... قال فلا تقربها حتى تفعل ما امرک اللہ به۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی المظاہر یواقع قبل ان یکفر، ص ۲۲۷، نمبر
۱۱۹۹، ابوداؤد شریف، باب فی المظہار، ص ۳۰۸، نمبر ۲۲۲۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کفارہ ادا کرنے سے پہلے دوبارہ وطی نہ
کرے۔

ترجمہ: ۲۔ اور اگر دوسری چیز واجب ہوتی تو حضور علیہ السلام اس کو ضرور بیان کرتے۔

تشریح: یہ دوسری دلیل عقلی ہے کہ اگر پہلے کفارے کے علاوہ کوئی چیز واجب ہوتی تو حضور ضرور اس کو بیان کرتے، لیکن چونکہ
بیان نہیں کیا تو اس سے پتہ چلا کہ پہلا ہی کفارہ کافی ہے۔

ترجمہ: ۳۔ اور اس ظہار کے لفظ سے نہیں ہوگا مگر ظہار اس لئے کہ اس بارے میں صریح ہے۔

تشریح: زمانہ جاہلیت میں لفظ ظہار سے طلاق واقع ہوتی تھی، لیکن اب کوئی یہ لفظ بولے تو اس سے ظہار ہی واقع ہوگا اس لئے
کہ ظہار کے معنی میں یہ لفظ صریح ہے۔

ترجمہ: (۱۹۸۴) اور اگر اس سے طلاق کی نیت کرے تو صحیح نہیں ہے۔

۱۔ لانه منسوخ فلا يتمكن من الاتيان به (۱۹۸۵) و اذا قال انت على كبطن امي او كفضد ها او ككفر
 جها فهو مظاهر ﴿ لان الظهار ليس الا تشبيه المحللة بالمحرمة وهذا المعنى يتحقق في
 عضولا يجوز النظر اليه (۱۹۸۶) وكذا ان شبهها بمن لا يحل له النظر اليها على التابيد من محارمه
 مثل اخته او عمته او امه من الرضاعه ﴿ لانهن في التحريم الموبد كالام

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ وہ منسوخ ہے اس لئے اس کو ایسا کرنے کا اختیار نہیں ہوگا۔

تشریح: اب اگر لفظ ظہار سے طلاق مراد لے تو نہیں لے سکتا، کیونکہ طلاق کا معنی لینا منسوخ ہو گیا ہے۔

وجہ: اس اثر میں موجود ہے۔ عن مقاتل بن حیان قال كان الظهار و الايلاء طلاقا على عهد الجاهلية فوقت الله
 عز وجل في الايلاء أربعة اشهر و جعل في الظهار الكفارة۔ (سنن بیہقی، باب سبب نزول آیتہ الظہار، ج ۳ ص ۶۲۹،
 نمبر ۱۵۲۳) اس اثر میں ہے کہ اب ظہار سے طلاق لینا منسوخ ہے۔

ترجمہ: (۱۹۸۵) اگر کہا تو مجھ پر میری ماں کے پیٹ، یاران یا فرج کی مانند ہے تو وہ ظہار کرنے والا ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ظہار نہیں ہے مگر حلال عورت کو محرمہ عورت کے ساتھ تشبیہ دینا اور یہ معنی اس عضو میں متحقق ہوتا ہے جس
 کی طرف دیکھنا جائز نہیں ہے۔

تشریح: ظہار ظہر سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں پیٹھ، لیکن پیٹھ کے بجائے ماں کے پیٹ، یاران یا فرج یا وہ عضو جس کا دیکھنا
 بیٹے کے لئے حرام ہے اس سے بیوی کو تشبیہ دیدی تب بھی ظہار ہو جائے گا۔

وجہ: کیونکہ جس طرح ماں کی پیٹھ کو دیکھنا حرام ہے اسی طرح پیٹ، ران اور فرج کو دیکھنا بھی حرام ہے۔ اس لئے ان عضووں
 سے بیوی کو تشبیہ دے تب بھی ظہار ہو جائے گا (۲) اس لئے کہ اس قسم کے کلام کا مطلب بیوی سے قطع تعلق کو ثابت کرتا ہے۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جن اعضاء کو دیکھنا حرام ہے ان اعضاء سے تشبیہ دینے سے بھی ظہار ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۸۶) ایسے ہی اگر بیوی کو تشبیہ دی ایسی عورت کے ساتھ جس کی طرف دیکھنا حلال نہ ہو، ہمیشہ کے طور پر محارم میں
 سے، مثلاً اپنی بہن کے ساتھ یا پھوپھی کے ساتھ یا رضاعی ماں کے ساتھ۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ لوگ بھی ہمیشہ کے لئے حرام ہونے میں ماں کی طرح ہیں۔

تشریح: ماں کی طرح جو عورتیں ذی رحم ہیں، جن سے ہمیشہ نکاح کرنا حرام ہے ان کے پیٹ یا پیٹھ کے ساتھ تشبیہ دینے سے بھی
 ظہار ہو جائے گا۔ جیسے بہن، پھوپھی۔ رضاعی ماں وغیرہ کے ساتھ نکاح حرام ہے۔ ان لوگوں کے ساتھ بھی بیوی کو تشبیہ دی تو ظہار ہو
 جائے گا۔

(۱۹۸۷) وكذالك اذا قال رائسك على كظهر امي او فرجك او وجهك او رقتك او نصفك او ثلثك ۱۔ لانه يعبر بها عن جميع البدن ۲ ويثبت الحكم في الشائع ثم يتعدى كما بينا ه في

وجہ: اثر میں ہے۔ عن عطاء قال من ظاهر بذات محرم ذات رحم او اخت من رضاعة كل ذلك كامه لا تحل له حتى يكفر۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الظاهر بذات محرم، ج سادس، ص ۳۲۶، نمبر ۱۱۵۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ذی رحم عورتوں کے ساتھ تشبیہ دے تو ظہار ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۸۷) ایسے ہی اگر بیوی سے کہا تیرا سر میرے اوپر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے۔ یا تیرا فرج یا تیرا چہرہ یا تیری گردن یا تیرا نصف یا تہائی، میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے۔

تشریح: یہ مسئلہ اس قاعدے پر ہے کہ بیوی کے وہ اعضاء جن سے پورا انسان مراد لیتے ہیں ان کو ماں کی پیٹھ یا پیٹ سے تشبیہ دے اس سے بھی ظہار ہو جائے گا۔ مثلاً کہے کہ تیرا سر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے، یا تیرا فرج یا تیرا چہرہ یا تیری گردن میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہیں۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ پورے بدن کو ان الفاظ سے تعبیر کرتے ہیں۔

وجہ: محاورے میں ان اعضاء سے پورا جسم مراد لیتے ہیں اس لئے یوں کہے کہ تم میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے تو اس سے ظہار ہوگا۔ اسی طرح یوں کہے کہ تیری گردن میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے اس سے بھی ظہار ہوگا۔ کیونکہ اس سے مقصد قطع تعلق ہے۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جن اعضاء سے پورے جسم کو تعبیر کرتے ہیں ان سے بھی ظہار ثابت ہوگا۔

اسی طرح آدھا اور تہائی بھی عضو شائع ہیں یعنی ہر ہر عضو کا آدھا یا ہر ہر عضو کی تہائی۔ اور پہلے گزر چکا ہے کہ آدھا عضو طلاق دے تو مکمل عضو کو طلاق واقع ہوتی ہے۔ اسی طرح آدھے عضو سے ظہار کرے تو مکمل عضو سے ظہار ہوگا۔

وجہ: اثر میں ہے۔ عن قتادة قال اذا قال اصبعك طالق فہی طالق قد وقع الطلاق علیہا۔ (مصنف عبدالرزاق، باب يطلق بیض تطليقة، ج سادس، ص ۲۹۱، نمبر ۱۱۲۹۶) جب طلاق ایک عضو پر واقع ہونے سے پورے جسم پر واقع ہوگی تو اسی پر قیاس کرتے ہوئے ظہار ایک عضو سے ہو تو پورے جسم سے ہوگا۔

لغت: رقیۃ: گردن۔ نصفک: پورے جسم کا آدھا، ثلثک: پورے جسم کا تہائی۔ الشائع: پورے جسم کی چوتھائی، آدمی، اور تہائی کو شائع کہتے ہیں، کیونکہ پورے جسم کے ہر ہر جزو میں آدھا آدھا شائع ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور حکم ثابت ہوتا ہے شائع میں پھر پورے بدن میں متعدی ہوتا ہے، جیسا کہ اس کو طلاق میں بیان کیا۔

تشریح: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ جسم کی چوتھائی، یا آدمی، یا تہائی عضو سے ظہار کرے گا تو ہر ہر عضو کی چوتھائی اور آدمی،

الطلاق (۱۹۸۸) ولو قال انت علی مثل امی او کامی یرجع الی نیتہ ﴿۱﴾ لیکشف حکمہ فان قال اردت الکرامہ فهو کما قال ۲ لان التکریم بالتشبیہ فاش فی الکلام ۳ وان قال اردت الظہار فهو ظہار لانه تشبیہ بجمعها وفيه تشبیہ بالعضو لکنه لیس بصریح فیفتقر الی النیة

اور تہائی سے ظہار ہو جائے گا، پھر یہ پھیل کر پورے پورے عضو سے ظہار ہوگا اس طرح پورے جسم سے ظہار ہو جائے گا، جس طرح طلاق میں ہوتا ہے کہ آدھے پر طلاق واقع ہوتی ہے پھر پھیل کر پورے پر طلاق واقع ہو جاتی ہے۔ اس کی دلیل اور پرگز رچکی ہے۔
ترجمہ: (۱۹۸۸) اور اگر کہا تو میرے اوپر میری ماں کی طرح ہے [مثل امی، یا کامی کہا] تو اس کی نیت کی طرف رجوع کیا جائے گا، تاکہ اس کا حکم منکشف کیا جاسکے [پس اگر کہے میں نے اس سے عزت کا ارادہ کیا تو ویسی ہی ہوگا۔

ترجمہ: ۱

تشریح: انت علی مثل امی، یا انت علی کامی، کا یہاں پانچ معانی بیان کئے جا رہے ہیں۔ [۱] تکریم [۲] ظہار [۳] طلاق [۴] کچھ بھی نیت نہ ہو [۵] تحریم۔

شوہر نے بیوی سے کہا تو میرے اوپر میری ماں کی طرح ہے۔ ظہار کا لفظ نہیں بولا تو چونکہ اس کے کئی معانی ہیں اس لئے شوہر کی نیت کی طرف رجوع کیا جائے گا کہ اس نے اس جملے سے کیا ارادہ کیا ہے۔ اگر وہ کہتا ہے کہ میرا مقصد یہ تھا کہ جس طرح میری ماں میرے لئے محترم ہے تو بھی میرے لئے محترم ہے، تو اس کی بات مان لی جائے گی اور ظہار واقع نہیں ہوگا اور نہ طلاق واقع ہوگی۔
وجہ: کیونکہ ماں کی طرح بزرگی اور احترام میں بھی تشبیہ ہو سکتی ہے۔

ترجمہ: ۲ اس لئے کہ تشبیہ کے ذریعہ اکرام کرنا کلام میں مروج ہے۔

تشریح: کلام میں عام مروج ہے کہ تشبیہ کے ذریعہ لوگ اکرام اور عزت کرتے ہیں اس لئے یہاں بھی کہا جاسکتا کہ ماں کے ساتھ تشبیہ دیکر بیوی کا اکرام کرنا چاہتے ہیں۔

ترجمہ: ۳ اور اگر کہا میں نے ارادہ کیا ہے ظہار کا تو ظہار ہوگا، اس لئے کہ ماں کے تمام اعضاء کے ساتھ تشبیہ ہے اس لئے اس میں پیٹھ کے عضو کے ساتھ بھی تشبیہ بھی ہوگی، لیکن صراحت کے ساتھ نہیں ہے اس لئے ظہار کی نیت کی ضرورت پڑے گی۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ یہ وجہ بیان فرما رہے ہیں کہ بیوی کو پوری ماں کے ساتھ تشبیہ دیا تو اس کے اندر پیٹھ بھی آگئی اور پیٹھ کے ساتھ بھی تشبیہ ہوگئی اس لئے ظہار ہو جائے گا، البتہ اس میں پیٹھ کا لفظ صراحت کے ساتھ نہیں ہے اس لئے نیت کی ضرورت پڑے گی۔ (۲) تو میری ماں کی طرح ہے میں پیٹھ کا لفظ محذوف مانا جاسکتا ہے جس سے ظہار ہو جائے گا۔ اس لئے اگر نیت کی تو ظہار ہو جائے گا اور عبارت یوں ہوگی، انت علی مثل ظہر امی۔

(۱۹۸۹) وان قال اردت الطلاق فهو طلاق بائن ﴿۱﴾ لانه تشبيهه بالام في الحرمة فكانه قال انت على حرام ونوى الطلاق (۱۹۹۰) وان لم يكن له نية فليس بشئ ﴿۲﴾ عند ابى حنيفة و ابى يوسف لاحتمال الحمل على الكرامة ۲ وقال محمد يكون ظهار لان التشبيه بعضومنها لما كان ظهارا فالتشبيه بجمعها اولى ۳ وان عنى به التحريم لا غير فعند ابى يوسف هو ايلاء ليكون الثابت به

ترجمہ: (۱۹۸۹) اور اگر کہائیں نے طلاق کا ارادہ کیا تو طلاق بائن ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ حرمت میں ماں کے ساتھ تشبیہ دی ہے تو گویا کہ یوں کہا [انت علی حرام] تم مجھ پر حرام ہو، اور اس سے طلاق کی نیت کی [تو اس سے طلاق بائن واقع ہوگی۔

تشریح: اگر انت علی مثل امی سے طلاق کی نیت کی تو طلاق بائن واقع ہوگی، اس لئے کہ اس نے حرمت میں ماں کے ساتھ تشبیہ دی تو گویا کہ عبارت یوں ہوگی۔ انت علی حرام مثل امی۔ تم مجھ پر میری ماں کی طرح حرام ہو، اور حرام کے لفظ سے طلاق بائن واقع ہوتی ہے اس لئے اس سے بھی طلاق بائن واقع ہوگی، البتہ چونکہ حرام کا لفظ صراحت کے ساتھ نہیں ہے، محذوف ماننا پڑا ہے اسلئے اس میں نیت کی ضرورت پڑے گی۔

ترجمہ: (۱۹۹۰) اور اگر کچھ نیت نہ ہو تو کچھ واقع نہیں ہوگی،

ترجمہ: ۱۔ امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک، کیونکہ کرامت پر حمل کرنے کا احتمال رکھتا ہے۔

تشریح: انت علی مثل امی کہا، اور کچھ نیت نہیں کی تو امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوگی اور ظہار بھی نہیں ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس لفظ کو کرامت پر حمل کیا جاسکتا ہے، یعنی تم میری ماں کی طرح محترم اور باعزت ہو۔ جیسے کہ اوپر ہوا۔

ترجمہ: ۲۔ اور امام محمد نے فرمایا کہ ظہار ہوگا، اس لئے ماں کے ایک عضو [پیٹھ] سے جب ظہار ہوتا ہے تو تشبیہ پورے اعضاء کے ساتھ ہوتی ہے اور بدرجہ اولی ظہار ہوگا۔

تشریح: امام محمد کی مراد یہ ہے کہ کچھ نیت نہ کی ہو تب بھی ظہار ہی ہو، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ ماں کے ایک عضو پیٹھ سے تشبیہ دی جائے تو ظہار ہوتا ہے، اور یہاں تمام اعضاء سے تشبیہ دی گئی تو بدرجہ اولی ظہار ہونا چاہئے، اس لئے اس سے ظہار ہوگا۔

ترجمہ: ۳۔ اور اگر اس سے تحریم مراد لی نہ کہ اس کے علاوہ تو امام ابو یوسف کے نزدیک وہ ایلاء ہوگا تا کہ دو حرمتوں میں سے ادنیٰ حرمت ثابت ہو جائے۔

تشریح: طلاق مراد لیں تو ہمیشہ کے لئے بیوی حرام ہو جائے گی، اور ظہار مراد لیں تو کفارہ ادا کرنے تک حرام ہوگی، اور ایلاء مراد

اذنی الحرمتین ۲۔ و عند محمد ظہار لان کاف التشبیہ تختص به (۱۹۹۱) و لوقال انت علی حرام کامی ونوی ظہار او طلاقا فهو علی مانوی ﴿ ۱ لانہ یحتمل الوجهین الظہار لمکان التشبیہ و الطلاق لمکان التحریم و التشبیہ تاکید له ۲ وان لم تکن له نية فعلی قول ابی یوسف ایلاء و علی قول محمد ظہار و الوجہان بینا ہما (۱۹۹۲) وان قال انت علی حرام کظہار می ونوی به طلاقا او ایلاء لم یکن الا ظہار عند ابی حنیفہ و قالوا هو علی مانوی ﴿

لیں تو چار مہینے کے اندر اندر جماع کر کے واپس کرنے کی گنجائش ہوگی اس لئے حرام سے ایلاء مراد لینا زیادہ بہتر ہے، یہ امام ابو یوسفؒ کی رائے ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور امام محمدؒ کے نزدیک ظہار ہوگا اس لئے کہ کاف تشبیہ ظہار کے ساتھ ہی خاص ہے۔

تشریح: امام محمدؒ کی رائے ہے کہ انت علی مثل امی سے حرام کی نیت کی تو ظہار واقع ہوگا، اس کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ اس میں مثل امی، اور کامی، ظہار کے تشبیہ کا جملہ ہے اس لئے اس سے ظہار واقع ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۹۱) اور اگر کہا انت علی حرام کامی [تم مجھ پر میری ماں کی طرح حرام ہو] اور ظہار کی نیت کی یا طلاق کی نیت کی تو جیسی نیت کی ویسے ہی ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ دونوں طریقوں کا احتمال رکھتا ہے، [۱] تشبیہ کی وجہ سے ظہار کا، [۲] اور تحریم کی وجہ سے طلاق کا، اور تشبیہ تاکید کے لئے ہے۔

تشریح: انت علی حرام کامی، کہا تو اس عبارت میں کامی، ماں کے ساتھ تشبیہ کا جملہ ہے اس لئے ظہار ہونا چاہئے، اور حرام کا لفظ ہے اس لئے ایلاء بھی ہو سکتا ہے، اس صورت میں تشبیہ کا جملہ تاکید کے لئے ہوگا۔ اس لئے دونوں میں سے کسی کا بھی نیت کرے تو کر سکتا ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور اگر اس کی نیت نہ ہو تو امام ابو یوسفؒ کے قول پر ایلاء ہے، اور امام محمدؒ کے قول پر ظہار ہے، اور دونوں کی وجہ میں نے بیان کیا۔

تشریح: انت علی حرام کامی بول کر کچھ بھی نیت نہیں کی تو امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ایلاء ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دو حرمتوں میں سے کم درجے کا ہے اسلئے ایلاء ہوگا۔ اور امام محمدؒ کے نزدیک ظہار ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں ظہار کے لئے تشبیہ کا صیغہ ہے اس لئے ظہار ہی ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۹۲) اور اگر کہا، انت علی حرام کظہار امی، اور اس سے طلاق یا ایلاء کی نیت کی تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ظہار ہی ہوگا،

۱۔ لان التحريم يحتمل كل ذاك على ما بينا غير ان عند محمد اذ انوى الطلاق لا يكون ظهرا
 ۲۔ وعند ابى يوسف يكونان جميعا وقد عرف فى موضعه ۳۔ ولا بى حنيفه انه صريح فى الطهار
 فلا يحتمل غيره ثم هو محكم فى رد التحريم اليه

اور صاحبین کے یہاں جیسی نیت کی ویسی ہوگی [یعنی طلاق بھی ایلاء بھی اور ظہار بھی، تینوں ہو سکتے ہیں۔

تشریح: اس عبارت میں حرام کا لفظ بھی جس سے ایلاء اور طلاق واقع ہو سکتی ہے، اور کظہر امی بھی ہے جو ظہار کے لئے صریح ہے اس لئے ظہار بھی ہو سکتا ہے۔ ان دونوں جملوں پر غور کرتے ہوئے امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ ظہار کا لفظ صریح ہے اور حرام کے لفظ میں طلاق ایلاء، کئی معانی کا احتمال رکھتا ہے اس لئے اس سے ظہار ہی ہوگا۔ اور صاحبین فرماتے ہیں کہ کظہر امی ہے اس لئے ظہار کا ارادہ بھی جائز ہے، اور حرام کا لفظ ہے اس لئے اس سے ایلاء اور طلاق کی نیت کرنا بھی جائز ہے، اس لئے تینوں کی نیت کرنا جائز ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ لفظ تحریم ان تمام کا احتمال رکھتا ہے، جیسا کہ ہم نے بیان کیا ہے، یہ اور بات ہے کہ امام محمد کے نزدیک اگر طلاق کی نیت کرے تو ظہار نہیں ہوگا۔

تشریح: لفظ تحریم میں تینوں کا احتمال ہے اس لئے ظہار، طلاق، اور ایلاء تینوں کا احتمال ہے اس لئے تینوں کی نیت کر سکتا ہے البتہ امام محمد فرماتے ہیں کہ طلاق کی نیت کر لی تو اس سے طلاق بائنہ واقع ہوگی، پس جب بیوی بائنہ ہوگئی اور لہتویہ ہوگئی تو اب ظہار کرنے کا محل باقی نہیں رہا اس لئے طلاق کی نیت کرنے کے بعد ظہار کی نیت نہیں کر سکتا۔

ترجمہ: ۲۔ اور امام ابو یوسف کے نزدیک ظہار اور طلاق دونوں ہونگے، اور اس کی دلیل اپنی جگہ پر آئے گی۔

تشریح: امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ اس عبارت میں انت علی حرام کا لفظ ہے اس لئے اس سے طلاق واقع ہوگی، اور کظہر امی کا لفظ بھی ہے اس لئے اس سے اس سے ظہار کی بھی نیت درست ہوگی۔ اس لئے طلاق کے ساتھ ظہار کی نیت کرنا بھی درست ہے۔

ترجمہ: ۳۔ اور امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ یہ لفظ ظہار میں صریح ہے جو اس کے غیر کا احتمال نہیں رکھتا پھر یہ لفظ محکم ہے اس لئے لفظ تحریم کو بھی ظہار کی طرف پھیرا جائے گا، اس لئے اس سے ظہار ہی ہوگا۔

تشریح: امام ابوحنیفہ کے نزدیک اس لفظ سے ظہار ہی مراد لیا جائے گا، اس کی دو دلیلیں دے رہے ہیں [۱] حرام کا لفظ کئی معنی میں استعمال ہوتا ہے، طلاق میں، ایلاء میں، ظہار میں، اس لئے یہ لفظ محتمل ہو گیا، اور کظہر امی، صرف ظہار کے لئے استعمال ہوتا ہے اس لئے یہ محکم ہو گیا، اور دونوں کا موازنہ ہو تو محکم کو ترجیح دی جاتی ہے اس لئے محکم کو ترجیح دیتے ہوئے ظہار ہی کی نیت درست ہوگی [۲] اس عبارت میں ظہار کا لفظ صریح ہے یہی وجہ ہے کہ اس میں ظہار کے لئے نیت کی ضرورت نہیں ہے، اور حرام کے لفظ میں طلاق

(۱۹۹۳) قال ولا یكون الظہار الامن الزوجة حتى لو ظاہر من امته لم یکن مظاهر ا ﴿۱﴾ لقوله تعالیٰ من نسائهم ۲ ولان الحل فی الامة تابع فالاتحاق بالمنكوحه ۳ ولان الظہار منقول عن الطلاق والاطلاق فی المملوكة (۱۹۹۳) فان تزوج امرأة بغير امرها ثم ظاہر منها ثم اجازت النکاح فالظہار باطل ﴿۱﴾ لانه صادق فی التشبيه وقت التصرف فلم یکن منكر امن القول

اور ایلاء پوشیدہ ہے اس لئے تحریم کے لفظ کو بھی ظہار کے طرف پھیرا جائے گا اور ظہار ہی مراد لیا جائے گا۔

ترجمہ: (۱۹۹۳) اور نہیں ہوگا ظہار مگر اپنی بیوی سے، پس اگر ظہار کیا اپنی باندی سے تو ظہار کرنے والا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ والذین یظاہرون من نسائهم ثم یعودون (آیت ۳ سورۃ الحجرات ۵۸) کی وجہ سے۔

تشریح: ظہار صرف بیوی سے ہوتا ہے، باندی سے نہیں ہوتا ہے، اس کی تین دلیل بیان فرما رہے ہیں۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے کہ بیوی سے ظہار کرے اس لئے باندی سے ظہار نہیں ہوگا۔ والذین یظاہرون من نسائهم ثم

یعودون (آیت ۳ سورۃ الحجرات ۵۸) اس میں ہے کہ بیوی سے ظہار کرے اور باندی بیوی نہیں ہوتی اس لئے اس سے ظہار نہیں ہوگا

(۲) اثر میں ہے۔ عن ابن عباس قال من شاء باہلته انه لیس للامة ظہار۔ (سنن اللیثی، باب الاظہار فی الامة، ج

سابع، ص ۲۳۰، نمبر ۱۵۲۵۰) اس اثر سے بھی پتہ چلا کہ باندی سے ظہار نہیں ہے۔ (۳) زمانہ جاہلیت میں ظہار سے طلاق ہوتی تھی

اس سے منتقل ہو کر ظہار ہوا ہے اس لئے جسکو طلاق دے سکتا ہے اسی سے ظہار ہوگا، اور باندی کو طلاق نہیں دے سکتا ہے اس لئے اس

سے ظہار بھی نہیں ہوگا۔ (۴) باندی کی حلت ملکیت کے تابع ہے نکاح کے تابع نہیں ہے اور ظہار منکوحہ سے ہوتا ہے اس لئے باندی

سے ظہار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ اور اس لئے کہ باندی میں حلال ہونا تابع ہے اس لئے منکوحہ کے ساتھ لاحق نہیں ہوگا۔

تشریح: یہ دوسری دلیل ہے جو اوپر گزر چکی ہے، کہ باندی میں وطی حلال ہونا ملکیت کے تابع ہے اس لئے منکوحہ کے ساتھ لاحق

کر کے اس پر ظہار نافذ نہیں کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۳۔ اور اس لئے کہ ظہار طلاق سے منقول ہے، اور مملو کہ میں طلاق نہیں ہے [اس لئے اس میں ظہار بھی نہیں ہوگا]۔

تشریح: ظہار طلاق سے منتقل ہوا ہے اور مملو کہ عورت میں طلاق نہیں ہے اس لئے اس میں ظہار بھی نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۹۳) اگر کسی عورت سے اس کے حکم کے بغیر شادی کی پھر اس سے ظہار کیا پھر عورت نے نکاح کی اجازت دی تو

ظہار باطل ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ظہار کرتے وقت ماں کے ساتھ تشبیہ دینے میں سچا ہے اس لئے، منکر امن القول وزور، نہیں ہوا۔

۲۔ والظہار لیس بحق من حقوقہ حتی يتوقف بخلاف اعتناق المشتري من الغاصب لانه من حقوق الملك (۱۹۹۵) ومن قال لنسائه انتن علی کظہرامی کان مظاهرا منهن جميعا ۱۔ لانه اضاف الظہار الیہن فصار کما اذا اضاف الطلاق

تشریح: ظہار ہوتا ہے نکاح کے بعد، اور یہاں جس وقت ظہار کر رہا تھا اس وقت نکاح ہی نہیں تھا، نکاح تو عورت کی اجازت کے بعد ہوا ہے اس لئے ظہار باطل ہو جائے گا۔

لغت: فلم یکن منکرا من القول: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ بیوی کو ماں کہنا یہ جھوٹ بات ہے اور منکر اور زور یعنی جھوٹ بات ہے، اس لئے وہ حقیقی ماں تو نہیں بن سکے گی البتہ ماں کی طرح اس سے کفارہ دینے تک وطی کرنا حرام ہوگا۔ یہاں ظہار کرتے وقت نکاح ہی نہیں ہے اس لئے ظہار بھی نہیں ہوگا۔ اس آیت میں بیوی کو ماں کے ساتھ تشبیہ دینے کو منکر من القول و زور کہا ہے۔ آیت یہ ہے۔ الذین یظاہرون منکم من نسائهم ما هن أمهاتهم ان امهاتهم الا الاء وللدنهم و انهم ليقولون من القول و زورا و ان الله لعفو غفور ۵۔ (آیت ۳۲/۳۴ سورۃ، المجادلۃ ۵۸)

ترجمہ: ۲۔ اور ظہار نکاح کے حقوق میں سے نہیں ہے یہاں تک کہ نکاح پر ظہار موقوف ہو، بخلاف غاصب سے خریدنے والے آزاد کرنے کے اس لئے آزاد ہونا ملک کے حقوق میں سے ہے۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ ظہار کرتے وقت نکاح نہیں ہے لیکن جب عورت نے نکاح کی اجازت دے دی تو نکاح کے بعد ظہار منعقد ہو جانا چاہئے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ نکاح کے حقوق اور لوازم میں سے ظہار نہیں ہے، نکاح تو ہمیشہ رہنے کے لئے ہے نہ کہ ظہار کرنے کے لئے، اس لئے نکاح کی اجازت کے بعد ظہار منعقد نہیں ہوگا، بلکہ ظہار باطل ہو جائے گا۔ اسی کے قریب ایک مسئلہ اور ہے۔ مثلاً عمر نے زید کا غلام غصب کیا اور خالد کے ہاتھ میں بیچ دیا، خالد نے غلام کو آزاد کر دیا تو خالد کا آزاد کرنا درست نہیں ہے، کیونکہ یہ غلام حقیقت میں زید کا ہے اور اس کی اجازت کے بغیر عمر نے بیچ دیا ہے اس لئے ابھی درست نہیں ہے، اور اس وقت خالد کا آزاد کرنا بھی درست نہیں ہے، لیکن بعد میں زید نے اس بیچ کی اجازت دے دی تو بیچ ہو جائے گی، اور اس کے بعد غلام بھی آزاد ہو جائے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ شریعت میں غلام آزاد کرنے کی ترغیب ہے اور آزاد ہونا ملکیت کے حقوق میں سے ہے، اس لئے جیسے ہی بیچ درست ہونے کے ذریعہ خالد کی ملکیت ہوگی غلام آزاد ہو جائے گا، اور ظہار ہونا نکاح کے حقوق میں سے نہیں ہے اس لئے نکاح کے بعد ظہار واقع نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۹۵) کسی نے اپنی بیویوں سے کہا تم لوگ میرے اوپر میری ماں کی طرح ہو تو یہ ظہار کرنے والا ہوگا سب سے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ظہار کی نسبت سب کی طرف کی تو ایسا ہوا کہ طلاق کی نسبت سب کی طرف کی۔

۲۔ وعليه لكل واحدة كفارة لان الحرمة تثبت في حق كل واحدة والكفارة لانهاء الحرمة
فيتعدد بتعددھا ۳ بخلاف الايلاء منهن لان الكفارة فيه لصيانة حرمة الاسم ولم يتعدد ذكر الاسم

تشریح: شوہر کے پاس مثلاً چار بیویاں تھیں، ایک ہی جملے میں چاروں سے کہا تم لوگ میرے اوپر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہوتو
سب سے الگ الگ ظہار ہو جائیں گے۔ اور ہر ایک کے لئے الگ الگ کفارہ لازم ہوگا۔ اور شوہر کو چار کفارے ادا کرنے ہوں
گے۔

وجہ: (۱) اگرچہ جملہ ایک ہے لیکن بیویاں چار ہیں اس لئے ظہار چار ہوئے کیونکہ چاروں کی طرف ظہار کی نسبت کی تو جس طرح
چاروں کی طرف طلاق کی نسبت کرتا تو چاروں کو طلاق واقع ہوتی اسی طرح چاروں کی طرف ظہار کی نسبت کی ہے تو چاروں سے ظہار
واقع ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ اور شوہر پر ہر ایک کے لئے الگ الگ کفارہ ہے، اس لئے کہ حرمت ہر ایک کے حق میں ثابت ہے، اور کفارہ حرمت
کو ختم کرنے والا ہے اس لئے حرمت کے تعدد کی وجہ سے کفارہ بھی متعدد ہو جائے گا۔

تشریح: شوہر نے ایک جملے میں چار عورتوں سے ظہار کیا ہے، تو چونکہ ظہار الگ الگ ہے اس لئے کفارہ بھی چار لازم ہوگا۔
وجہ: (۱) کفارہ حرمت کو ختم کرنے کے لئے ہے اور حرمت متعدد ہے اس لئے کفارہ بھی متعدد لازم ہوگا۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن
الزہری قال اذا ظاہر من اربع نسوة فاربعة كفارات۔ وكذلك قال الحسن وطاؤس (مصنف عبدالرزاق، باب
المظاہر من نساء فی قول واحد، ج سادس، ص ۳۳۸، نمبر ۱۱۶۱۳، ۱۱۶۱۴، سنن اللیبیہتی، باب الرجل یظاہر من اربع نسوة لہ بکلمة واحدة،
ج سابع، ص ۶۳۱، نمبر ۱۵۲۵۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار ظہار ہوں گے اور چار کفارہ دینے ہوں گے۔
فائدہ: امام شافعی کا قول قدیم یہ ہے کہ ایک ہی کفارہ لازم ہوگا۔

وجہ: اثر میں ہے۔ عن ابن عباس وعن عمر فی رجل ظاہر من اربع نسوة بکلمة قال كفارة واحدة۔ (سنن
للیبیہتی، باب الرجل یظاہر من اربع نسوة لہ بکلمة واحدة ج سابع، ص ۶۳۰، نمبر ۱۵۲۵۳، مصنف عبدالرزاق، باب المظاہر من نساء
فی قول واحد، ج سادس، ص ۳۳۸، نمبر ۱۱۶۱۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک ہی کفارہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۳۔ بخلاف چاروں سے ایلاء کے اس لئے کہ اس کفارہ اللہ کے نام کی حرمت کو بچانے کے لئے اور اللہ کا نام متعدد
نہیں ہے [اس لئے کفارہ بھی متعدد نہیں ہوگا]

تشریح: اگر ایک جملے میں چاروں عورتوں سے ایلاء کر لیا تو ایک ہی کفارہ لازم ہوگا اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں اللہ کے نام کی
حرمت اور عزت باقی رکھنے کے لئے کفارہ دیا جاتا ہے اللہ کا نام ایک ہی ہے اس لئے ایک ہی کفارہ لازم ہوگا۔

﴿فصل فی الکفارة﴾

(۱۹۹۶) قال وكفارة الظهار عتق رقبة فان لم يجد فصيام شهرين متتابعين فان لم يستطع فاطعام ستين مسكينا ۱ للنص الوارد فيه فانه يفيد الكفارة على هذا الترتيب (۱۹۹۷) قال وكل ذلك قبل المسيس ۱ وهذا في الاعتاق والصوم ظاهر للتصيص عليه وكذا في الاطعام لان الكفارة فيه منهية

﴿فصل فی الکفارة﴾

ترجمہ: (۱۹۹۶) اور کفارہ ظہار غلام کو آزاد کرنا ہے، پس اگر نہ پائے تو دو ماہ پے درپے روزے رکھنا ہے، پس جو طاقت نہ رکھتا ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس آیت کی وجہ سے جو اس کے بارے میں وارد ہوئی ہے، اور گویا کہ کفارہ اسی ترتیب پر ہونے کا فائدہ دیتا ہے۔
تشریح: کفارہ ادا کرنے کی ترتیب یہ ہے کہ پہلے غلام آزاد کرنے کی کوشش کرے، اس پر قدرت نہ ہو تو پے درپے دو ماہ روزے رکھے، اور اس پر بھی قدرت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔ اور یہ سب وطی کرنے سے پہلے کرے پھر وطی کرے۔

وجہ: (۱) آیت اور حدیث میں اسی طرح کفارہ لازم کیا ہے۔ والذین یظاہرون من نسائهم ثم یعودون لما قالوا فحریر رقبة من قبل یتماسا ذلکم تو عظون بہ واللہ بما تعملون خیر ۰ فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین من قبل ان یتماسا فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا۔ (آیت ۳۲۳ سورۃ الحجرات ۵۸) اس آیت میں کفارہ کی تفصیل اوپر کی ترتیب کے ساتھ ہے۔ اور یہ بھی ذکر ہے کہ وطی سے پہلے کفارہ دے۔ (۲) اور حدیث میں بھی اسی ترتیب کے ساتھ کفارے کا ذکر ہے۔ عن سلمة بن صحخر قال ابن العلاء البیاضی.... قال حرر رقبة.... قال فصم شهرین متتابعین، قال هل اصب الذی اصب الا من الصیام؟ قال فاطعم وسقا من تمر بین ستین مسکینا وسقا من تمر۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الظہار، ص ۳۲۱، نمبر ۲۲۱۳) اس حدیث میں اسی ترتیب سے کفارے کا ذکر ہے۔

ترجمہ: (۱۹۹۷) اور یہ سب کفارے وطی سے پہلے ہونا چاہئے۔

ترجمہ: ۱۔ یہ آزاد کرنے اور روزے رکھنے میں تو ظاہر ہے اس پر آیت ہونے کی وجہ سے، اور ایسے ہی کھانا کھلانے میں اس لئے کفارہ اس میں حرمت کو ختم کرنے والا ہے اس لئے اس کو وطی پر مقدم ہونا چاہئے، تاکہ وطی حلال ہو جائے۔

تشریح: آزاد کرنا، روزہ رکھنا، اور کھانا کھلانا یہ تینوں قسم کے کفارے وطی سے پہلے ادا کرے تب وطی حلال ہوگی، کیونکہ آیت میں آزاد کرنے اور روزہ رکھنے کے بارے میں تو تصریح ہے کہ چھوٹے سے پہلے یعنی جماع کرنے سے پہلے یہ دونوں کفارے ادا کرے اس لئے ان دونوں کفاروں میں تو آیت کی تصریح ہوگئی، اور کھانا کھلانے کے بارے میں قبل ان تہتماسا نہیں ہے لیکن اس

للحرمة فلا بد من تقديمها على الوطى ليكون الوطى حلالاً (۱۹۹۸) قال وتجزى في العتق الرقبة الكافرة والمسلمة والذکر والانثى والصغير والكبير لان اسم الرقبة يطلق على هولاء اذ هي عبارة عن الذات المرقوق المملوك من كل وجه ۲. والشافعي يخالفنا في الكافرة ويقول الكفارة حق الله تعالى فلا يجوز صرفه الى عدو الله كالتزكوة

میں بھی ہونا چاہئے، اس کی وجہ یہ ہے کہ ظہار کرنے سے جو حرمت پیدا ہوئی ہے کفارہ دینا اس حرمت کو ختم کرے گا تب وطی حلال ہو گی، اس لئے کھانا کھلانا بھی وطی سے پہلے ہونا چاہئے۔

وجہ: اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الزهري وقادة قال العتق في الظهار والطعام والصيام من قبل ان يتماسا۔ (مصنف عبدالرزاق، باب التفسير قبل ان يتماسا، ج سادس، ص ۳۲۸، نمبر ۱۱۵۴۴) اس اثر میں ہے کہ آزاد کرنا اور روزہ رکھنا، اور کھانا کھلانا سب وطی سے پہلے ہونا چاہئے۔

لغت: اُسیس: چھوٹا، مراد ہے صحبت کرنا۔ منہیة: آخری تک پہنچانے والی چیز، ختم کرنے والی چیز۔

ترجمہ: (۱۹۹۸) اور کافی ہے اس میں کافر غلام کا آزاد کرنا اور مسلمان کا اور مذکر کا اور مؤنث کا اور چھوٹے کا اور بڑے کا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ آیت میں رقبة کا نام سب کو عام ہے اور ان سب پر بولا جاتا ہے اس لئے کہ رقبة کا ترجمہ ہے جو مرقوق ہو ہر اعتبار سے مملوک ہو [اس لئے ان سب کے آزاد کرنے سے کفارہ ادا ہو جائے گا]

تشریح: کفارہ ظہار میں غلام آزاد کرنا ہے۔ لیکن حنفیہ کے نزدیک ہر قسم کا غلام باندی آزاد کرنا جائز ہے۔ کفارہ قتل کی طرح مؤمن ہونا ضروری نہیں ہے۔ چاہے وہ مسلمان ہو چاہے کافر ہو، چاہے مذکر ہو چاہے مؤنث ہو چاہے چھوٹا ہو چاہے بڑا ہو، کیونکہ ان تمام کو غلام کہتے ہیں اور آیت میں مطلق غلام آزاد کرنے کے لئے کہا ہے اس لئے ان سب سے کفارہ ادا ہو جائے گا۔

وجہ: اوپر کی آیت میں تحویر رقبة ہے۔ جو کافر اور مؤمن کو عام ہے۔ اس لئے دونوں غلام کافی ہوں گے۔ البتہ مؤمن آزاد کرنا زیادہ بہتر ہے۔

ترجمہ: ۲۔ امام شافعی ہماری مخالفت کرتے ہیں کافر کے بارے میں، اور وہ فرماتے ہیں کہ کفارہ اللہ تعالیٰ کا حق ہے اس لئے زکوٰۃ کی طرح اللہ کے دشمن کی طرف پھیرنا جائز نہیں۔

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ کفارہ ظہار میں مؤمن غلام ہی آزاد کرنا ہوگا کافر غلام کافی نہیں ہے۔ موسوتہ میں ہے۔ علی ان لا تجزى رقبة في الكفارة الا مومنة كما شرط الله عز وجل العدل في الشهادة في موضعين. (موسوتہ امام شافعی، باب عتق المومنة في الظهار، ج احدی عشر، ص ۳۸۶، نمبر ۲۰۴۱) اس عبارت میں ہے کہ مؤمن کے علاوہ کوئی اور غلام آزاد

۳۔ ونحن نقول المنصوص عليه اعتاق الرقبة وقد تحقق ۴، وقصده من الاعتاق التمكن من الطاعة ثم مقارنة المعصية بحال به الى سوء اختياره (۱۹۹۹) ولا تجزى العمياء ولا المقطوعة اليدين

او الرجلين ﴿﴾

کرنا کافی نہیں ہے۔

وجہ: (۱) انکی ایک دلیل یہ ہے جو صاحب ہدایہ نے بیان کیا ہے کہ کفارہ ادا کرنا اللہ تعالیٰ کا حق ہے اس لئے اس اللہ کے دوستوں کو آزاد کرو، اس کے دشمن میں صرف کرنا اچھا نہیں، جیسے زکوٰۃ ادا کرنا اللہ کا حق ہے اس لئے اس کو کافروں کو دینا جائز نہیں۔ (۲) وہ فرماتے ہیں کہ کفارہ قتل میں مؤمن غلام شرط ہے آیت یہ ہے۔ فخریر رقیۃ مومنۃ۔ (آیت ۹۲، سورۃ النساء ۵) جس سے معلوم ہوا کہ کفارے میں مؤمن ہی کافی ہوں گے۔ اس لئے اس پر قیاس کرتے ہوئے کفارہ ظہار میں بھی مؤمن ہونا ضروری ہے (۳) عن عمر بن الحکم انه قال آتیت رسول اللہ ﷺ فقلت یا رسول اللہ ان جاریۃ لی کانت ترعی غنمالی فجننتها وقد فقدت شاة من الغنم فسألته عنها فقالت أكلها الذئب فأسفت عليها و كنت من بنی آدم فلطمت وجهها و علی رقبة فأعتقها فقال لها رسول اللہ ﷺ أين الله فقالت فی السماء فقال من أنا قالت انت رسول الله فقال فأعتقها۔ (سنن اللیثی، باب حقیق المومنۃ فی الظہار، ج ۳، ص ۶۳۶، نمبر ۱۵۲۶۶) اس حدیث میں مومنہ باندی کو آزاد کرنے کی ترغیب دی ہے اس لئے مومنہ ہی بہتر ہے (۴) کفارہ میں غلام اس لئے آزاد کرتے ہیں تاکہ وہ اللہ کی عبادت کرے۔ اور کافر عبادت کے اہل نہیں اس لئے اس کو آزاد کرنا درست نہیں۔

ترجمہ: ۳۔ ہم کہتے ہیں آیت میں مطلق رقبہ کا آزاد کرنا ہے اور وہ ہو گیا۔

تشریح: ہم یہ کہتے ہیں کہ ظہار کی آیت میں مطلق غلام آزاد کرنے کا حکم ہے اور کافر غلام کو آزاد کرنے سے بھی یہ حکم ادا ہو جاتا ہے اس لئے کافر کو بھی آزاد کرنا کافی ہوگا۔

ترجمہ: ۴۔ اور آزاد کرنے کا مقصد طاعت پر قدرت ہے، پھر معصیت سے ملتا رہنا اس کافر غلام کے بدراہ اختیار کرنے پر محمول کیا جائے گا۔

تشریح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے، کہ آزاد کرنے کا مقصد یہ ہے کہ غلام آزاد ہو کر اللہ کی عبادت پر پورے طور پر قدرت رکھے، اب آزاد ہونے کے باوجود کافر رہے تو یہ اس کی بدراہ روی پر محمول کیا جائے گا، جس سے کفارہ ادا ہونے میں کوئی فرق نہیں پڑے گا۔

ترجمہ: (۱۹۹۹) اور نہیں کافی ہوگا اندھا اور نہ دونوں ہاتھ پاؤں کٹا ہوا۔

تشریح: کفارے میں نابینا غلام باندی یا دونوں ہاتھ کٹے ہوئے ہوں یا دونوں پاؤں کٹے ہوئے ہوں ایسا غلام آزاد کرنا کافی نہیں

۱۔ لان الفئات جنس المنفعة وهى البصر او البطش او المشى وهو المانع ۲۔ اما اذا اختلت المنفعة فهو غير مانع حتى يجوز العوراء ومقطوعة احدى اليدين و احدى الرجلين من خلاف لانه ما فأت جنس المنفعة بل اختلت بخلاف ما اذا كانتا مقطوعتين من جانب واحد حيث لا يجوز لفوات جنس منفعة المشى اذ هو عليه متعذر

ہوگا۔ ہاں ایک آنکھ موجود ہو یا ایک ہاتھ کٹا ہوا ہو، یا ایک پاؤں کٹا ہوا ہو تو آزاد کرنا جائز ہے۔

وجہ: (۱) ان اعضاء کے معذور ہونے سے غلام کی منفعت ختم ہوئی اور مکمل غلام باقی نہیں رہا۔ اور آیت میں تحریر رقبۃ سے مکمل غلام مراد ہے۔ اس لئے انتہائی معذور غلام کو آزاد کرنا کافی نہیں ہے (۲) جس طرح قربانی میں انتہائی معذور جانور ذبح کرنا کافی نہیں اسی طرح کفارے میں انتہائی معذور غلام آزاد کرنا کافی نہیں ہے۔ البتہ تھوڑا بہت عیب ہو تو چل جائے گا۔ جس طرح قربانی کے جانور میں تھوڑا بہت عیب ہوتا ہے تو چل جاتا ہے۔ حدیث یہ ہے۔ سألت البراء بن عازب ما لا يجوز فى الاضاحى فقال قام فىنا رسول الله ... فقال اربع لا تجوز فى الاضاحى العوراء بين عورها والمریضة بين مرضها والعرجاء بين ظلعها والكسير التى لا تنقى۔ (ابوداؤد شریف، باب ما یکره من الضحایا، ص ۳۱، نمبر ۲۸۰۲، ترمذی شریف، باب ما لا یجوز من الاضاحی، ص ۲۷۵، نمبر ۱۳۹۷) اس حدیث میں ہے کہ عیب دار جانور عبادت میں کافی نہیں۔ اسی پر غلام کو قیاس کیا جائے گا۔

اصول: ناقص غلام کفارے میں کافی نہیں۔

لغت: العمیاء: عمی کی جمع ہے، اندھا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ منفعت کی جنس فوت کرنے والا ہے اور وہ نگاہ ہے، اور پکڑنا ہے، اور چلنا ہے اور وہی کفارہ سے مانع ہے۔

تشریح: قاعدہ یہ ہے کہ غلامیت کا منفعت مکمل ختم ہو جائے تو اس غلام کو آزاد کرنے سے رقبہ کا مفہوم پورے طور پر ادا نہیں ہوا، اس لئے ناپیدا ہونے کی وجہ سے دیکھنے کی منفعت مکمل ختم ہوتا دونوں ہاتھ کٹے ہونے کی وجہ سے پکڑنے کی منفعت مکمل طور پر ختم ہو جائے، یا دونوں پاؤں کٹے ہونے کی وجہ سے چلنے کی منفعت مکمل طور پر ختم ہو جائے تو اس کے آزاد کرنے سے کفارہ ادا نہیں ہوگا، کیونکہ منفعت کا ختم ہونا ادا کے لئے مانع ہے۔

ترجمہ: ۲۔ بہر حال اگر منفعت میں خلل انداز ہو جائے تو وہ کفارہ میں مانع نہیں ہے یہی وجہ ہے کہ کانا جائز ہے، اور دونوں ہاتھوں میں سے ایک کٹا ہوا جائز ہے، اور دونوں پاؤں میں سے ایک خلاف سے کٹا ہوا جائز ہے اس لئے کہ منفعت کی جنس فوت نہیں ہوئی بلکہ خلل انداز ہوگئی، بخلاف جبکہ ایک ہی جانب سے دونوں کٹے ہوئے ہوں اس طرح کہ جائز نہیں ہے چلنے کی منفعت کی جنس

۳۔ ويجوز الاصم والقياس ان لا يجوز وهو رواية النوادر لان الفائت جنس المنفعة الا انا استحسننا الجواز لان اصل المنفعة باق فانه اذا صحح عليه ليسمع حتى لو كان بحال لا يسمع اصلا بان ولد اصم وهو الاخرص لا يجزيه (۲۰۰۰) ولا يجوز مقطوع ابهامي اليدين ﴿﴾ لان قوة البطش بهما ففواتهما يفوت جنس المنفعة

کے فوت ہونے کی وجہ سے، اس لئے کہ اب چلنا محذور ہے۔

تشریح: یہاں کی صورتیں ہیں [۱] اگر صرف ایک ہاتھ کٹا ہوا ہے [۲] یا صرف ایک پاؤں کٹا ہوا ہو تو کفارہ میں ادا کرنا جائز ہے کیونکہ وہ دوسرے ہاتھ سے پکڑ سکتا ہے، یا دوسرے پاؤں سے چل سکتا ہے۔ [۳] ایک ہاتھ اور ایک پاؤں بھی کٹا ہوا ہے، لیکن اس کی صورت یہ ہے کہ خلاف جانب سے کٹا ہوا ہے مثلاً دائیں ہاتھ کٹا ہوا ہے، اور بائیں پاؤں کٹا ہوا ہے تو دوسرے ہاتھ کے سہارے چل سکتا ہے اس لئے اس کو آزاد کرنا جائز ہے [۴] یا بائیں ہاتھ کٹا ہوا ہے، اور دائیں پاؤں کٹا ہوا ہے تو دوسرے ہاتھ کے سہارے چل سکتا ہے اس لئے اس کو آزاد کرنا جائز ہے۔ [۵] اور اگر ایک ہی جانب سے ہاتھ اور اسی جانب سے پاؤں کٹا ہوا ہے، مثلاً دائیں ہاتھ کٹا ہوا ہے اور دائیں پاؤں کٹا ہوا ہے [۶] یا مثلاً بائیں ہاتھ کٹا ہوا ہے اور بائیں پاؤں کٹا ہوا ہے تو اس کو آزاد کرنا کفارے کے لئے جائز نہیں ہے، کیونکہ ایک ہی جانب سے کٹے ہوئے ہونے کی وجہ سے چل نہیں سکتا ہے، اس لئے چلنے کی منفعت ختم ہوئی، اس لئے ایسے غلام کو کفارے میں آزاد کرنا درست نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳۔ اور جائز ہے بہر اغمام کو آزاد کرنا۔ اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ جائز نہ ہو چنانچہ نوادر کی ایک روایت یہی ہے اس لئے کہ منفعت کی جنس فوت ہے مگر یہ کہ ہم نے استحساناً جائز قرار دیا، اس لئے کہ اصل منفعت باقی ہے اس لئے اگر چیجا جائے تو تو سن لے گا، یہاں تک کہ اس حال میں ہو کہ ب بالکل نہیں سنتا ہو اس طرح کہ بہر اپیدا ہو اور وہ گونگا بھی ہو تو کافی نہیں ہے۔

تشریح: بہرے کی دو قسمیں ہیں [۱] ایک پیدائشی بہرہ جو بالکل نہیں سنتا ہے اور وہ نہ سننے کی وجہ سے گونگا بھی ہے تو اس کو آزاد کرنا کفارے کے لئے کافی نہیں ہے اس لئے کہ سننے کی منفعت بالکل ختم ہے، لیکن اگر پیدائشی بہرہ نہیں ہے بلکہ بہت زور سے چیخنے سے سن لیتا ہے تو اس کو آزاد کرنا کافی ہے اس لئے کہ سننے کی منفعت کچھ نہ کچھ باقی ہے۔

لغت: الاصم: بہرا۔ اخرص: گونگا۔ صحیح: چیجا جائے۔

ترجمہ: (۲۰۰۰) اور نہیں جائز ہے جس کے دونوں ہاتھوں کے انگوٹھے کٹے ہوئے ہوں۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ پکڑنے کی قوت دونوں انگوٹھے سے ہی ہے، اور دونوں کے فوت ہونے سے منفعت کی جنس فوت ہو جائے گی۔

(۲۰۰۱) ولا يجوز المجنون الذي لا يعقل ﴿﴾ لان الانتفاع بالجوارح لا يكون الا بالعقل فكان فائت

المنافع (۲۰۰۲) والذي يجن ويفيق يجزيه ﴿﴾ لان الاختلال غير مانع (۲۰۰۳) ولا يجزى عتق

المدبر وام الولد ﴿﴾ لا استحقاقيهما الحرية بجهة فكان الرق فيهما ناقصا (۲۰۰۴) وكذا المكاتب

الذي ادى بعض المال ﴿﴾

وجہ: (۱) دونوں ہاتھوں کے انگوٹھے کٹے ہوئے ہوں تو وہ غلام انتہائی عیب دار ہو گیا۔ اب وہ کوئی کام نہیں کر سکتا۔ کیونکہ کام انگوٹھے ہی سے کرتا ہے۔ اب گویا کہ دونوں ہاتھ کٹے ہوئے ہوں ایسا ہو گیا، اس لئے دونوں ہاتھوں کے انگوٹھے کٹے ہوئے ہوں تو وہ غلام کفارہ میں نہیں چلے گا۔

ترجمہ: (۲۰۰۱) اور نہیں جائز ہے وہ مجنون جس کو بالکل سمجھ نہ ہو۔

ترجمہ: اس لئے کہ اعضاء سے فائدہ اٹھانا نہیں ہوتا ہے مگر عقل سے تو گویا کہ عقل فوت ہونے سے سبب منفعت فوت ہوگئی [اس لئے مجنون کو آزاد کرنا کافی نہیں]

وجہ: جس کو بالکل سمجھ نہ ہو اس کا ہاتھ پاؤں کام نہیں کرتا ہے۔ اس لئے وہ بہت عیب دار ہو گیا اور جنس منفعت ختم ہوگئی اس لئے مجنون بھی کافی نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۰۲) اور جو مجنون ہوتا ہے اور افاقہ ہوتا ہے وہ کافی ہے۔

ترجمہ: اس لئے کہ اختلال مانع نہیں ہے۔

تشریح: جو غلام مجنون ہوتا ہو اور افاقہ بھی ہو جاتا ہو اس کی عقل بدستور موجود ہے، صرف اس میں خلل ہے اس لئے اس کا آزاد کرنا جائز ہے۔

ترجمہ: (۲۰۰۳) اور نہیں جائز ہے مدبر اور ام ولد۔

ترجمہ: اس لئے کہ یہ دونوں کسی نہ کسی درجے میں آزادی کے مستحق ہیں، اس لئے ان دونوں میں غلامیت ناقص ہے۔

تشریح: کفارے میں مدبر غلام، ام ولد باندی کو آزاد کرنا چاہئے تو کافی نہیں ہے۔ جس غلام کو آقا نے کہا ہو کہ میرے مرنے کے بعد تم آزاد ہو تو اس کو مدبر غلام کہتے ہیں، اور جس باندی سے آقا نے بچہ پیدا کیا ہو اس کو ام ولد کہتے ہیں، یہ باندی آقا کے مرنے کے بعد تہائی مال میں سے آزاد ہو جائے گی، تو چونکہ ان دونوں میں آزادی کا شائبہ آچکا ہے اس لئے یہ پورے غلام، یا پوری باندی باقی نہیں رہے اس لئے اس کو آزاد کرنا کافی نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۰۴) ایسے ہی مکاتب جس نے بعض مال ادا کر دیا ہو۔

۱۔ لان اعتاقه يكون ببدل ۲۔ وعن ابى حنيفة يجزيه لقيام الرق من كل وجه ولهذا تقبل الكتابة الانفساخ بخلاف امومية الولد والتدبير لانهما لا يحتملان الانفساخ (۲۰۰۵) فان اعتق مكاتبالم يود شيئا جاز

ترجمہ: ۱۔ کیونکہ اس کا آزاد کرنا بدل کے ساتھ ہو جائے گا۔

تشریح: مکاتب نے اپنے مال کتابت کا کچھ حصہ ادا کر دیا ہے تو اتنا حصہ گویا کہ آزاد ہو گیا تو یہ غلام ناقص ہو گیا اس لئے اس کا آزاد کرنا کفارے کے لئے کافی نہیں ہے، صاحب ہدایہ نے یہ دلیل دی ہے کہ جتنا درہم ادا کیا اتنی آزادی رقم کے بدلے میں ہوئی اس لئے خالص قربت نہیں ہوئی اس لئے کفارے کے لئے کافی نہیں ہے۔

وجہ: (۱) حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ سمعت ام سلمة تقول قال لنا رسول الله اذا كان لاحد اكن مكاتب فكان عنده ما يودي فلتحتجب منه۔ (ابوداؤد شریف، باب فی المكاتب یودی بعض کتابتہ فیعجز او يموت، ص ۱۹۱، نمبر ۳۹۲۸) اس حدیث کے اشارے سے پتہ چلا کہ کچھ نہ کچھ آزادی آچکی ہے اس لئے وہ کفارے میں کافی نہیں۔

ترجمہ: ۲۔ امام ابوحنیفہ سے ایک روایت یہ ہے کہ کفارہ کے لئے کافی ہو جائے گا ہر اعتبار سے غلامیت قائم ہونے کی وجہ سے، اسی لئے کتابت انفساخ کو قبول کرتا ہے، بخلاف ام ولد ہونے اور مدبر ہونے کے اس لئے کہ وہ دونوں فسخ کو قبول نہیں کرتا۔

تشریح: امام ابوحنیفہ کی ایک روایت یہ ہے کہ مکاتب نے بعض حصہ ادا کیا ہو تب بھی کفارہ میں آزاد کرنا جائز ہے، کیونکہ مکاتب پر ایک درہم بھی باقی ہو تو وہ پورا غلام ہے، یہی وجہ ہے کہ اگر مال کتابت فسخ کر کے واپس غلام بنا چاہے تو بین سکتا ہے، اس کے برخلاف ام ولد اور مدبر اب پورا غلام نہیں ہے کیونکہ اس میں آزادی کا شائبہ آچکا ہے، چنانچہ ام ولد ہونے کو فسخ کرنا چاہے تو نہیں کر سکتا، اسی طرح مدبر ہونے کو فسخ کرنا چاہے تو نہیں کر سکتا، اس لئے وہ پورا غلام نہیں ہے اس لئے انکو کفارے میں آزاد کرنا جائز نہیں ہے۔

وجہ: (۱) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کیا ہے۔ عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده عن النبي ﷺ قال المكاتب عبد مابقى عليه من كتابته درهم۔ (ابوداؤد شریف، باب فی المكاتب یودی بعض کتابتہ فیعجز او يموت، ص ۱۹۱، نمبر ۳۹۲۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک درہم بھی باقی ہو تو مکاتب ابھی مکمل غلام ہے اس لئے اس کو کفارے میں آزاد کرنا جائز ہے۔

ترجمہ: (۲۰۰۵) پس اگر ایسے مکاتب کو آزاد کیا جس نے کچھ ادا نہیں کیا ہے تو جائز ہے۔

تشریح: جس مکاتب نے ابھی تک کچھ ادا نہیں کیا ہے اگر اس کو آزاد کیا تو جائز ہے اس لئے کہ کچھ ادا نہیں کیا ہے تو اس میں کچھ

۱. اخلافاً للشافعی له انه استحق لحرية بجهة الكتابة فاشبهه المدبر ۲ ولنا ان الرق قائم من كل وجه
على ما بينا ولقوله عليه السلام المكاتب عبد ما بقى عليه درهم ۳ والكتابة لا ينافيه فانه فك
الجحر بمنزلة الاذن في التجارة الا انه بعوض فيلزم من جانبه

بھی آزادی کا شائبہ نہیں آیا ہے اور کچھ رقم لیکر آزاد کرنا نہیں پایا گیا ہے۔

ترجمہ: ۱. خلاف امام شافعی کے انکی دلیل یہ ہے کہ کتابت کی جہت سے آزادی کا مستحق ہو گیا ہے، اس لئے وہ مدبر کی طرح ہو
گیا [اس لئے کفارے کے لئے جائز نہیں ہے]

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ کتابت کرنے کی وجہ سے اس میں آزادی کا شائبہ آچکا ہے اس لئے اس کو کفارے کے لئے
آزاد کرنا کافی نہیں ہے۔ اس لئے وہ مدبر کی طرح ہو گیا۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ ولا تجزى فيها مكاتب ادى من
نجومه شينا او لم يود لانه ممنوع من بيعه، فاذا عجز المكاتب او اختار العجز فاعتق بعد عجزه او اختاره
العجز اجزاه۔ (موسوعہ امام شافعی، باب من تجرى من الرقاب اذا حق ومن لا تجرى، ج احدى عشرة، ص ۲۸۹، نمبر ۲۰۴۳۰) اس
عبارت میں ہے کہ مکاتب کچھ ادا کر چکا ہو یا نہ ادا کر چکا ہو ہر حال میں کفارہ ظہار میں آزاد کرنا جائز نہیں ہے، ہاں کتابت فسخ کر
دے پھر آزاد کرے تو جائز ہے۔

ترجمہ: ۲. ہماری دلیل یہ ہے کہ غلامیت ہر طرح کی قائم ہے [اس لئے اس کو آزاد کرنا جائز ہے، اور حضور علیہ السلام کے قول کی
وجہ سے کہ مکاتب غلام ہے جب تک اس پر ایک درہم بھی باقی ہے۔

تشریح: مصنف دو دلیل بیان فرما رہے ہیں [۱] ایک یہ کہ یہ مکاتب ابھی بھی مکمل غلام ہے اس لئے اس کو کفارے میں آزاد کرنا
جائز ہے، [۲] اور دوسری دلیل یہ ہے کہ حضورؐ نے فرمایا کہ مکاتب مکمل غلام ہے جب تک اس پر مال کتابت کا ایک درہم بھی باقی
ہے، اس لئے اس کو آزاد کرنا جائز ہوگا، یہ حدیث اوپر گزر گئی ہے۔

ترجمہ: ۳. کتابت آزادی کے منافی نہیں ہے اس لئے کہ کتابت رکاوٹ کو دور کرنے کا نام ہے، تجارت کی اجازت کے
درجے میں ہے، مگر یہ کہ مال کے بدلے میں آزادی ہے اس لئے آقا کی جانب سے لازم ہے۔

تشریح: اس میں بتانا یہ چاہتے ہیں کہ مال کتابت کچھ ادا کر دیا ہو تب تو کفارہ کے منافی ہے لیکن صرف مکاتب بنانا آزاد کرنے
کے منافی نہیں ہے، کیونکہ کتابت میں بھی غلامیت کو دور کرنا ہے، تو جس طرح تجارت کی اجازت دینا غلامیت کے منافی نہیں ہے اسی
طرح مکاتب بنانا بھی آزاد کرنے کے منافی نہیں ہے، لیکن چونکہ یہ قیمت لیکر آزاد کرنا ہے اس لئے آقا کی جانب سے یہ لازم ہو گیا
اس لئے اب کتابت توڑنا ہو تو مکاتب کی رضامندی کے بغیر نہیں توڑ سکتا، اور تجارت کی اجازت میں غلام کی جانب سے کچھ لیا نہیں

۲. ولو كان مانعا يفسخ بمقتضى الاعتاق اذ هو يحتمله ۵ الا انه يسلم له الاكساب والاولاد لان العتق في المحل بجهة الكتابة ۱. اولان الفسخ ضرورى لا يظهر في حق الولد والكسب

جاتا ہے اس لئے خود آقا کے ہاتھ میں ہے کہ بغیر غلام کی رضامندی کے بھی تجارت کی اجازت ختم کرنا چاہے تو کر سکتا ہے۔

لغت: فیلزم من جانبہ: کا مطلب یہ ہے کہ رقم کے بدلے میں آزاد کر رہا ہے اس لئے آقا کی جانب سے لازم ہو گیا کہ اب آزاد کرنا ہی ہے، اس بات کو توڑنا چاہے تو مکاتب کی رضامندی کے بغیر نہیں توڑ سکتا۔ فک الحجر: حجر کا معنی ہے غلامیت کی پابندی، اور فک الحجر کا معنی ہے اس پابندی کو اٹھالینا، یعنی آزاد کرنا۔

ترجمہ: ۳. اور اگر مکاتب بنانا آزاد کرنے سے مانع ہو تو آزاد کرنے کے تقاضے سے کتابت فسخ ہو جائے گی، اس لئے کہ کتابت فسخ ہونے کا احتمال رکھتی ہے۔

تشریح: مکاتب بنانا آزاد کرنے کے منافی نہیں ہے، اور اگر ہو بھی تو چونکہ آقا آزاد کر رہا ہے اس لئے یوں مانا جائے گا کہ آزاد کرنے کے تقاضے کی وجہ سے اندر اندر کتابت فسخ ہو گئی اور غلام مکمل غلام ہو گیا پھر آقا نے اس کو کفارے میں آزاد کر دیا، اور چونکہ مکاتب کی رضامندی سے کتابت فسخ ہو سکتی ہے اس لئے اقتضاء فسخ ہو کر غلام کفارے میں آزاد ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۵. مگر یہ کہ کمائی اور اولاد مکاتب کو سپرد کی جائے گی، اس لئے کہ آزادی اس محل میں مکاتب ہونے کی وجہ سے ہے۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ جب اندر اندر کتابت فسخ ہوئی اور اس کے بعد غلام آزاد ہوا تو مکاتب کے زمانے کی کمائی اور اولاد سب آقا کی ہونی چاہئے، جیسے ما ذون التجارت غلام کو آزاد کرے تو اس کی کمائی اور اولاد آقا کی ہوتی ہے اسی طرح یہاں بھی ہونی چاہئے، تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہاں آزادی مکاتب ہونے کی وجہ سے ہے اس لئے اس زمانے میں جو کچھ کمایا وہ سب مکاتب کی ہوگی۔

ترجمہ: ۶. اور اس لئے کہ فسخ مجبوری کے درجے میں ہے اس لئے بچے اور کمائی کے حق میں ظاہر نہیں ہوگا۔

تشریح: یہ دوسرا جواب ہے کہ یہاں جو کتابت فسخ کیا ہے یہ مجبوری کے درجے میں اندر اندر فسخ ہوا ہے، جسکو اقتضاء فسخ کرنا کہتے ہیں، اس لئے جتنی مجبوری تھی اسی کا اعتبار کیا، اور اولاد اور کمائی کے حق میں کتابت فسخ نہیں کی جائے گی اس لئے وہ دونوں مکاتب کو ملے گی۔

اصول: مکاتب ہونے کے زمانے میں جو کچھ کمایا مال کتابت کرنے کے بعد جب وہ آزاد ہوگا تو وہ سب مکاتب کو ہی ملے گا آقا کا نہیں ہوگا، آقا کو اب صرف مال کتابت ملے گا۔

(۲۰۰۶) وان اشتری اباه او ابنه ینوی بالشرء الکفارة جاز عنها ﴿۱﴾ وقال الشافعی لا یجوز وعلیٰ هذا الخلاف کفارة الیمین، والمسألة تاتیک فی کتاب الایمان ان شاء اللہ (۲۰۰۷) فان اعتق نصف عبد مشترک وهو موسر وضمن قیمة باقیہ لم یجز عندابی حنیفة ویجوز عندهما ﴿۲﴾

ترجمہ: (۲۰۰۶) اگر خرید اپنے باپ کو، یا اپنے بیٹے کو اور خریدنے سے نیت کرتا ہے کفارے کا تو کفارے سے جائز ہے۔
تشریح: باپ، بیٹے یا ذی رحم محرم کو خریدنے سے پہلے کفارے کی نیت تھی تو خریدتے ہی آزاد ہو جائیں گے لیکن کفارہ بھی ادا ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) یہاں آزاد ہونے کے دو اسباب ہیں۔ ایک ذی رحم محرم ہونے کی وجہ سے آزاد ہونا اور دوسرا کفارے کی وجہ سے آزاد ہونا۔ چونکہ خریدنے والے کی نیت کفارہ کی جانب سے آزاد کرنا ہے اس لئے اس کی رعایت ہوگی اور کفارہ ادا ہو جائے گا (۲) حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ لا یجزی ولد والدا الا ان یجد مملوکا فی شترہ فیعتقہ۔ (مسلم شریف، باب فضل عتق الوالد، ص ۶۵۷، نمبر ۱۵۱۰/۹۹۱۳۷) ابو داؤد شریف، باب فی بر الوالدین، ج ثانی، ص ۳۵۲، نمبر ۵۱۳۷) اس حدیث میں اگرچہ والد کو آزاد کرنے کی فضیلت ہے لیکن اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کفارے کی جانب سے ادا کرے تب بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔ (۳) اور ذی رحم محرم کے مالک ہوتے ہی آزاد ہو جائے گا اس کی حدیث یہ ہے۔ عن سمرۃ بن جندب فیما یحسب حماد قال قال رسول اللہ من ملک ذا رحم محرم فهو حر۔ (ابو داؤد شریف، باب فین من ملک ذی رحم محرم، ص ۱۹۴، نمبر ۳۹۳۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ذی رحم محرم کا مالک ہو تو وہ اس پر آزاد ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اور امام شافعی نے فرمایا کہ جائز نہیں ہے، اور اسی اختلاف پر ہے قسم کا کفارہ، اور مسئلہ کتاب الایمان میں آئے گا۔
تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ ذی رحم محرم جو مالک پر آزاد ہو جاتا ہو اس کو کفارہ میں آزاد کرنا جائز نہیں ہے، موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ وان وجبت علیہ رقبة فاشتری من یعتق علیہ عتق علیہ اذا ملکہ موکان عتقہ و صمتہ سواء ساعة یملکہ یعتق علیہ ولا یجزیہ عتقہ۔ (موسوعہ امام شافعی، باب من یجزی من الرقاب اذا عتق ومن لا یجزی، ج احدی عشر، ص ۴۹۰، نمبر ۲۰۴۳) اس عبارت میں ہے کہ جو مالک بنتے ہی آزاد ہو جائے وہ غلام بھی کفارے میں کافی نہیں ہے۔ اس کی باقی بحث کتاب الایمان میں آئے گی۔ ان شاء اللہ۔

ترجمہ: (۲۰۰۷) اگر مشترک غلام کے آدھے کو آزاد کیا کفارے کی طرف سے اس حال میں کہ وہ مالدار ہے، اور ضامن ہو گیا باقی کی قیمت کا پھر اس کو آزاد کیا تو کافی نہیں ہے امام ابو حنیفہ کے نزدیک۔ اور فرمایا صاحبین نے کہ کہا کافی ہوگا
تشریح: یہ مسئلہ دو قاعدوں پر ہے۔ [۱] ایک قاعدہ یہ ہے کہ غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ایک آدمی اپنا حصہ آزاد

۱۔ لانہ یملک نصیب صاحبه بالضمان فصار معتقاً کل العبد عن الکفرۃ و هو ملکہ ۲۔ بخلاف ما اذا کان المعتق معسراً لانہ وجب علیہ السعیۃ فی نصیب الشریک فیکون اعتاقاً بعوض

کرنے تو اگر وہ مالدار ہے تو پورا غلام ہی آزاد ہو جائے گا اور شریک کے حصے کی قیمت ادا کرنی ہوگی۔ اور اگر آزاد کرنے والا غریب ہے تو جتنا اس نے آزاد کیا اتنا آزاد ہوگا اور باقی حصے کا غلام کما کر آقا کو ادا کرے گا پھر آزاد ہوگا۔ اس قاعدے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان النبی ﷺ قال من اعتق نصیباً او شقیصاً فی مملوک فخلاصہ علیہ فی مالہ ان کان لہ مال والا قوم علیہ فاستسعی بہ غیر مشقوق علیہ۔ (بخاری شریف، باب اذا اعتق نصیباً فی عبد و لیس لہ مال استسعی لہ عبد، ص ۳۲۳، نمبر ۲۵۲ / مسلم شریف، باب ذکر سعایۃ العبد، ص ۳۹۱ نمبر ۱۵۰۳ / ۳۷۷) اس حدیث میں ہے کہ مالدار ہو تو پورا غلام آزاد ہوگا۔ [۲] اور دوسرا قاعدہ یہ ہے کہ شریک کا حصہ جو آزاد ہوا اس میں نقص آکر آزاد ہوا یا مکمل آزاد ہوا تو امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ دوسرے کے حصے میں پہلے آزادی کا نقص آیا پھر اس کا ضامن ہو پھر آزاد ہوا اس لئے نقص والا غلام آزاد ہوا مکمل غلام آزاد نہیں ہوا۔ اس لئے یہ غلام کفارے کے لئے کافی نہیں ہے۔

اور صاحبین فرماتے ہیں کہ آزاد کرنے والے نے شریک کی ذمہ داری لے لی تو شریک کے حصے میں کمی نہیں آئی۔ بلکہ مکمل غلام آزاد ہوا۔ اس لئے کفارہ کے لئے کافی ہے۔ اور اگر آزاد کرنے والا تنگ دست ہو تو آدھا غلام ہی کفارے والے کی جانب سے آزاد ہوا باقی آدھے کے بارے میں غلام خود سعی کر کے رقم ادا کرے گا اور آزاد ہوگا اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ شریک کا حصہ ضمان کے ساتھ مالک ہوگا اس لئے کفارہ کی جانب سے پورے غلام کو آزاد کرنے والا ہوا، اور یہ آزاد کرنے والے کی ملکیت ہے۔

تشریح: یہ صاحبین کی دلیل ہے کہ آزاد کرنے والا اپنا حصہ تو آزاد کر ہی رہا ہے ساتھ ہی اپنے شریک کے حصے کا بھی ضامن بن رہا ہے اس لئے بغیر کسی نقص کے اس کے حصے کا بھی مالک بن گیا اور پورا غلام آزاد کر دیا اس لئے کفارہ کی جانب سے آزاد ہوا جائے گا۔

ترجمہ: ۲۔ بخلاف جبکہ آزاد کرنے والا تنگ دست ہو اس لئے کہ غلام پر شریک کے حصے میں سعی کرنا ضروری ہے اس لئے عوض کے بدلے میں آزاد کرنا ہوا۔

تشریح: اگر آزاد کرنے والا تنگ دست ہو تو اوپر کی حدیث کی بنا پر خود غلام پر شریک کے حصے کی سعی کرنی ہوگی، یعنی اپنا حصہ کما کر ادا کرنا ہوگا، اور پھر وہ آزاد ہوگا، تو چونکہ یہ آزاد ہونا سعی کے بدلے میں ہے اس لئے کفارے کے بدلے میں عبادت کے طور پر آزاد نہیں ہوا اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔

۳ ولابی حنیفۃ ان نصیب صاحبه ینتقص علی ملکہ ثم یتحول الیہ بالضمنان ومثلہ یمنع الکفارة
(۲۰۰۸) وان اعتق نصف عبده عن کفارتہ ثم اعتق باقیہ عنہا جاز

ترجمہ: ۳ اور امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ شریک کا حصہ اس کی ملک میں کم ہو جائے گا پھر ضمان کے ساتھ آزاد کرنے والے کی طرف منتقل ہوگا، اور اس کی مثل میں کفارہ ممنوع ہوتا ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ آزاد کرنے والے نے جب آزاد کیا تو شریک کے حصے میں نقص آگیا، اب یہ حصہ اتنی رقم میں نہیں بکے گا جتنی اس کی قیمت تھی اس لئے کہ اس میں آزادی کا نقص آگیا، اس نقص کے بعد یہ حصہ اس کے ضمان کی وجہ سے آزاد کرنے والے کی طرف منتقل ہوا، اس لئے اس نقص کی وجہ سے کفارے کے لئے کافی نہیں ہے۔
اصول: امام ابوحنیفہؒ کے یہاں آزادی میں تجزی اور ٹکڑا ہوتا ہے۔

وجہ: غلام آزاد کرنے میں تجزی ہو سکتی ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال قال رسول اللہ ﷺ اعتنق شرکاء لہ فی عبد فکان لہ مال ینبغ ثمن العبد قوم علیہ قیمة العدل فاعطى شرکاء ہ حصصہم وعتق علیہ العبد والا فقد عتنق منہ ما عتنق (مسلم شریف، باب من اتعتق شرکاء فی عبد، ص ۴۹۱، نمبر ۱۵۰۷، ۳۷۷۷، ابوداؤد شریف، باب فینم روی انہ لا یتستعی، ص ۱۹۳، نمبر ۳۹۴۰) اس حدیث میں الا فقد عتنق منہ ما عتنق سے معلوم ہوا کہ جتنا آزاد کیا اتنا ہی آزاد ہوگا جس سے آزادی میں تجزی کا پتہ چلتا ہے
صاحبین کے یہاں تجزی اور ٹکڑا نہیں ہوتا، جب بھی آزاد ہوگا تو پورا غلام آزاد ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۰۸) اور اگر اپنے ہی غلام کے آدھے حصے کو آزاد کیا پھر باقی کو اس کی جانب سے آزاد کیا تو جائز ہے۔

تشریح: کفارے والے نے اپنے غلام کے آدھے حصے کو آزاد کیا پھر باقی آدھے حصے کو بعد میں آزاد کیا تو کفارہ کی طرف سے کافی ہوگا۔

وجہ: آدھے غلام کو آزاد کرنے سے جو نقص ہوا وہ اپنی ملکیت میں ہو ہے اور کفارہ ظہار ہی کو ادا کرنے کے لئے نقص آیا ہے، اس لئے مکمل غلام آزاد کرنا سمجھا جائے گا اور ایسا ہوا کہ ایک کفارہ دو جملوں میں ادا کیا اس لئے کافی ہوگا۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ اپنا آدھا غلام آزاد کرے اور باقی کو آزاد کرے تو اس نقص کا اعتبار نہیں ہے۔ کیونکہ مالک ہونے کی وجہ سے گویا کہ پورا غلام ایک مرتبہ ہی آزاد ہوا، اور جو نقص آیا وہ اپنی ہی ملکیت میں آیا، اور کفارے ہی کی وجہ سے آیا ہے، اس لئے معفو عنہ ہے۔

۱۔ لانه اعتقه بكلامين والنقصان متمكن على ملكه بسبب الاعتاق بجهة الكفارة ومثله غير مانع كمن اضجع شاة للاضحية فاصاب السكين عينها ۲۔ بخلاف ماتقدم لان النقصان متمكن على ملك الشريك وهذا على اصل ابى حنيفة ۳۔ واما عندهما الاعتاق لايتجزى فاعتاق النصف اعتاق الكل فلا يكون بكلامين

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ گویا کہ دو کلام سے آزاد کیا، اور کفارے کے لئے آزاد کرنے کا نقصان اپنی ہی ملکیت میں داخل ہوا، اور اس طرح کا نقص کفارہ کے لئے مانع نہیں ہے، جیسے کہ بکری کو قربانی کے لئے لٹایا پس چھری اس کی آنکھ میں لگ گئی تو اس بکری کی قربانی جائز ہے [

تشریح: اپنے ہی غلام کے پہلے آدھے کو آزاد کرے پھر دوسرے آدھے کو آزاد کرے تو یہ کفارہ کے لئے جائز ہے اس کی دلیل دے رہے ہیں کہ یہ ایسا ہوا کہ دو کلام سے آزاد کر رہا ہے، اور کفارہ کے سبب سے جو آزاد کرنے کا نقصان ہے وہ اپنے ہی ملک میں ہے اس لئے یہ نقصان کفارہ ادا ہونے کے لئے مانع نہیں ہے، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ، عیب دار بکری قربانی کے لئے جائز نہیں، لیکن بے عیب بکری کو قربانی کرنے کے لئے لٹایا، اس کے بعد چھری اس کی آنکھ میں لگ گئی اور آنکھ ضائع ہو گئی، اور اسی وقت اس کو قربانی کر دیا تو قربانی ہو جائے گی، اور آنکھ کا عیب مانع نہیں ہوگا، کیونکہ قربانی کرنے کے لئے یہ عیب ہوا ہے، اسی طرح کفارہ ظہار ہی کو ادا کرنے کے لئے دوسرے آدھے میں نقص آیا ہے تو یہ نقص کفارے کے لئے مانع نہیں ہے۔

لغت: ضج: چت لٹایا۔ اشحیة: قربانی کرنا۔ اصاب السکین: چھری لگ گئی۔

ترجمہ: ۲۔ بخلاف جو پہلے گزر چکا اس لئے کہ نقصان شریک کی ملک میں پیدا ہوا ہے، اور یہ امام ابوحنیفہ کے اصول پر ہے۔
تشریح: پہلے جو گزرا وہ شریک کا حصہ تھا جس میں آزاد کرنے کی وجہ سے نقصان آچکا تھا، اب وہ نقصان شدہ حصہ آزاد کرنے والے کے پاس آتا تو وہ نقصان والا ہی غلام آزاد ہوتا اس لئے وہ کفارے کے لئے کافی نہیں ہے۔ اور آزادی میں تجزی ہونا، اور کلزا ہونا امام ابوحنیفہ کے اصول ہے۔

ترجمہ: ۳۔ بہر حال صاحبین کے نزدیک تو آزاد کرنے میں تجزی نہیں ہے، اس لئے آدھے کا آزاد کرنا کل کا آزاد کرنا ہے اس لئے دو کلام سے آزاد کرنا نہیں ہوگا۔

تشریح: پہلے گزر چکا ہے کہ صاحبین کے نزدیک آزاد کرنے میں تجزی نہیں ہے اس لئے آدھا آزاد کرے گا تو پورا آزاد ہو جائے گا، اس لئے اس میں دو کلام سے آزاد کرنا نہیں ہوا، اس لئے اس میں کوئی نقص نہیں ہوا اس لئے کفارہ کی جانب سے آزاد کرنا درست رہے گا۔

(۲۰۰۹) وان اعتق نصف عبده عن كفارته ثم جامع التي ظاهر منها ثم اعتق باقيه لم يجز عند ابي حنيفة لان الاعتاق يتجزى عنده وشرط الاعتاق ان يكون قبل الميسس بالنص واعتاق النصف حصل بعده ۲ وعندهما اعتاق النصف اعتاق الكل فحصل الكل قبل الميسس

ترجمہ: (۲۰۰۹) اور اگر اپنے غلام کا آدھا اپنے کفارے کی طرف سے آزاد کیا پھر وٹلی کی اس عورت سے جس سے ظہار کیا تھا پھر آزاد کیا باقی غلام کو تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک کافی نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک آزاد کرنے میں تجزی ہوتا ہے، اور آیت کی وجہ سے آزاد کرنے کی شرط یہ ہے وٹلی کرنے سے پہلے ہو، اور آدھے کا آزاد کرنا وٹلی کرنے کے بعد حاصل ہوا [اس لئے یہ کفارہ کے لئے صحیح نہیں ہوگا]

تشریح: ظہار کرنے والے نے اپنا آدھا غلام آزاد کیا، اس کے بعد بیوی سے وٹلی کر لی اس کے بعد باقی آدھا غلام آزاد کیا تو یہ کفارہ کے لئے کافی نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) آیت کے اعتبار سے وٹلی سے پہلے پورا غلام کفارہ میں ادا کرنا چاہئے۔ اس نے آدھا غلام ہی ادا کیا اور آدھا بعد میں ادا کیا۔ اور حنفیہ کے نزدیک غلام آزاد کرنے میں تجزی ہو سکتی ہے اس لئے آدھا ہی آزاد ہوا اس لئے کفارے میں کافی نہیں ہے۔ (۲) آیت یہ ہے۔ والذین يظاهرون من نسائهم ثم يعودون لما قالوا فتحرير رقبة من قبل يمتاسا ذلكم تو عظون به والله بما تعملون خبير ۵ فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل ان يمتاسا فمن لم يستطع فاطعام ستين مسكينا۔ (آیت ۳۴/۳۵ سورۃ الحجرات ۵۸) اس آیت میں ہے کہ غلام آزاد کرنا وٹلی سے پہلے ہو، یہاں آدھا غلام بعد میں ہو گیا اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔ (۳) اور آزادی میں تجزی ہو سکتی ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ من اعتق شركا له في عبد فكان له مال يبلغ ثمن العبد قوم عليه قيمة العدل فاعطى شركاءه حصصهم وعتق عليه العبد والا فقد عتق منه ما عتق (مسلم شریف، باب من اعتق شركا له في عبد، ص ۳۹۱، نمبر ۵۰۱۵۰، ۳۷۷۷/۱ ابوداؤد شریف، باب فیمن روی انہ لا یستعسی، ص ۱۹۳، نمبر ۳۹۴۰) اس حدیث میں الا فقد عتق منه ما عتق سے معلوم ہوا کہ جتنا آزاد کیا اتنا ہی آزاد ہوگا جس سے آزادی میں تجزی کا پتہ چلتا ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور صاحبین کے نزدیک آدھے کا آزاد کرنا کل کا آزاد کرنا ہے، اس لئے وٹلی سے پہلے کل غلام کا آزاد کرنا حاصل ہوا [اس لئے کفارہ جائز ہوگا]۔

تشریح: صاحبین کے نزدیک یہ ہے کہ پورا غلام ایک ساتھ آزاد ہوگا۔ ان کے یہاں تجزی نہیں ہے اس لئے جب آدھا غلام جماع سے پہلے آزاد کیا تو پورا ہی آزاد ہو گیا۔ اس لئے کفارے میں کافی ہو جائے گا۔

(۲۰۱۰) واذالم يجد المظاهر ما يعق فكفارتہ صوم شهرين متتابعين ليس فيهما شهر رمضان ولا يوم

الفطر ولا يوم النحر ولا ايام التشريق ﴿۱﴾ اما التابع فلانه منصوص عليه

وجہ: ان کی دلیل اور کی حدیث ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان النبی ﷺ قال من اعتق نصيبا او شقيصا في مملوك فخلصه عليه في ماله ان كان له مال والا قوم عليه فاستسعى به غير مشقوق عليه (بخاری شریف، باب اذا اعتق نصيبا في عبد وليس له مال استسعى العبد، ص ۳۳۳، نمبر ۲۵۲۷، مسلم شریف، باب ذکر سلعیۃ العبد، ص ۴۹۱، نمبر ۳۱۵۰، ۳۷۷۷) اس حدیث سے پتہ چلا کہ آزاد کرنے والا غریب ہو تب بھی پورا غلام آزاد ہو جائے گا۔ البتہ غلام پر بقیہ حصے کی سستی لازم ہوگی۔ جس سے معلوم ہوا کہ غلام آزاد کرنے میں تجزی نہیں ہے۔ اس لئے جماع سے پہلے آدھا آزاد کیا تو پورا غلام آزاد ہو جائے گا اور کفارے کے لئے کافی ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۱۰) پس اگر ظہار کرنے والا غلام نہ پائے جس کو آزاد کرے تو اس کا کفارہ دو مہینے مسلسل روزہ رکھنا ہے، جن میں رمضان کا مہینہ نہ ہو، نہ عید الفطر کا اور نہ یوم نحر کا اور نہ ايام تشریق ہوں۔

ترجمہ: ۱۔ بہر حال پیدرپے تو آیت میں موجود ہے۔

تشریح: ظہار کرنے والے کے پاس آزاد کرنے کے لئے غلام یا باندی نہیں ہیں تو اب اس کو دو ماہ تک مسلسل روزے رکھنا ہے۔ ان روزوں کے درمیان رمضان کا مہینہ نہ ہو، عید الفطر کا دن نہ ہو، عید الاضحیٰ کا دن نہ ہو، اور تین دن تشریق کے دن نہ ہوں۔

وجہ: (۱) روزہ پیدرپے ہو اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ والذین یظاہرون من نسائهم ثم یعودون لما قالوا فتحریر رقبة من قبل یتماسا ذلکم تو عظون بہ واللہ بما تعملون خیر ۵ فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین من قبل ان یتماسا فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا۔ (آیت ۳۳، سورۃ الحجرات ۵۸) اس آیت میں پیدرپے روزہ رکھنے کا تذکرہ ہے۔ (۲) اور درمیان میں رمضان کا روزہ ہوگا تو مسلسل دو مہینے روزے نہیں رکھ سکے گا۔ اسی طرح عید الفطر، عید الاضحیٰ اور ايام تشریق میں روزہ رکھنا مکروہ ہے۔ اور مکروہ روزہ رکھے گا تو کافی نہیں ہوگا۔ اس لئے یہ دن بھی درمیان میں نہ ہوں (۳) اثر میں ہے۔ عن عطاء قال ان جعل بینہما شهر رمضان او یوم النحر لم یوال حیثئذ یقول یتسأنف (مصنف عبد الرزاق، باب یصوم فی الظہار شہرا ثم یرض، ج سادس، ص ۳۳۱، نمبر ۱۱۵۶۳) اس اثر میں ہے کہ درمیان میں رمضان یا یوم النحر وغیرہ آجائے تو چونکہ آیت کے مطابق مسلسل نہیں ہوا اس لئے شروع سے روزہ رکھے (۴) سألت الزہری عن الرجل یصوم شہرا فی الظہار ثم یرض فیفطر قال فلیستأنف (مصنف عبد الرزاق، باب یصوم فی الظہار شہرا ثم یرض، ج سادس، ص ۳۳۰، نمبر ۱۱۵۵۳) اس اثر میں ہے کہ درمیان بیمار ہونے کی وجہ سے مسلسل روزہ نہ رکھ سکے تو دوبارہ مسلسل روزہ رکھے۔

۲۔ وشهر رمضان لا يقع عن الظهار لِمَافيه من ابطال ما اوجبه الله ﷻ و الصوم فى هذه الايام منهى عنه فلا ينوب عن الواجب الكامل (۲۰۱۱) فان جامع التسي ظاهر منها فى خلال الشهرين ليلاً عامداً او نهاراً اناسياً استأنف الصوم عند ابى حنيفة ومحمد ﷺ

ترجمہ: ۲۔ اور رمضان کا مہینہ ظہار سے واقع نہیں ہوگا کیونکہ اس میں اس چیز کو باطل کرنا ہے جس کو اللہ نے واجب کیا۔

تشریح: رمضان کا وقت ہو تو اس وقت رمضان ہی کا روزہ ادا ہوگا کوئی اور روزہ ادا نہیں ہو سکے گا، کیونکہ ظہار کا روزہ ادا ہو جائے تو رمضان میں جو روزہ فرض کیا ہے وہ باطل ہو جائے گا اس لئے رمضان کے علاوہ کوئی اور روزہ ادا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۳۔ اور ان ایام تشریق روزہ تو ممنوع ہے اس لئے کامل واجب کا قائم مقام نہیں ہوگا۔

تشریح: ان ایام تشریق میں روزہ رکھنا ممنوع ہے اس لئے ان دنوں کا روزہ ناقص ہوتا ہے، اور ظہار کا روزہ کامل ہے اس لئے ان دنوں میں ادا نہیں ہوگا، اس لئے یہ دن بھی نہیں ہونے چاہئے۔

ترجمہ: (۲۰۱۱) جس نے ظہار کیا تھا اس سے جماع کر لیا دو ماہ کے درمیان رات کو جان کر یا دن کو بھول کر تو امام ابوحنیفہ اور امام محمد کے نزدیک شروع سے روزہ رکھے گا۔

تشریح: جس بیوی سے ظہار کیا تھا اس سے مسلسل دو ماہ روزہ رکھنے سے پہلے جماع نہیں کرنا چاہئے تھا لیکن اس سے جماع کر لیا تو شروع سے دوبارہ روزہ رکھے گا۔

وجہ: (۱) ظہار والی بیوی سے رات میں جان کر جماع کر لیا تو روزہ نہیں ٹوٹا۔ اسی طرح دن میں بھول کر جماع کر لیا تو روزہ نہیں ٹوٹا۔ اور دو ماہ کے تسلسل میں خامی نہیں آئی۔ پھر بھی شروع سے روزہ اس لئے رکھے کہ مسلسل دو ماہ روزے جماع سے پہلے رکھنا چاہئے۔ اور اس نے کچھ روزے پہلے رکھا اور کچھ بعد میں اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوا۔ اس لئے دوبارہ روزے رکھے (۲) آیت میں - فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل ان يتماسا - (آیت ۴ سورۃ الحجرات ۵۸) ہے، اس لئے آیت سے معلوم ہوا کہ جماع سے پہلے مسلسل دو ماہ روزے رکھے۔ اور اس نے آدھا پہلے رکھا اور آدھا بعد میں رکھا اس لئے کفارہ کے لئے کافی نہیں۔ اس لئے شروع سے دو ماہ روزہ رکھے (۳) اثر میں ہے۔ عن الحسن او غيره فى المظاهر بصوم ثم يقع على امراته قبل ان يتم صومه قال يهدم الصوم، و ان اطعم بعض المساكين ثم وقع على امراته فلا يهدم و لكن ليطعم ما بقى - (مصنف عبدالرزاق، باب المظاهر بصوم ثم يوسر للعتق، ج ۶ ص ۳۲۹ نمبر ۱۱۵۵۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ پہلا روزہ بیکار گیا شروع سے روزہ رکھے۔

یہاں چار شکلیں ہیں [۱] جس عورت سے ظہار کیا تھا روزے کے درمیان اس سے وطی نہیں کی بلکہ دوسری بیوی سے رات میں وطی کی

(۲۰۱۲) وقال ابو يوسف لا يستأنف ^۱ لانه لا يمنع التتابع اذا يفسد به الصوم وهو الشرط وان كان تقديمه على المسيس شرطا ففيما ذهبا اليه تقديم البعض وفيما قلتم تاخير الكل عنه ^۲ ولهما ان الشرط في الصوم ان يكون قبل المسيس وان يكون خاليا عنه ضرورة بالنص وهذا الشرط يندم به

، يادان میں بھول کر وٹی کی جس سے روزہ نہیں ٹوٹا اور روزے مسلسل چلتے رہے تو کفارہ میں کوئی خلل نہیں ہوگا [۲] دوسری بیوی سے دن میں جان کر وٹی کر لیا جس سے روزہ ٹوٹ گیا، تو اب کفارہ کے روزے میں تسلسل باقی نہیں رہا، اس لئے آیت کے مطابق اب شروع سے روزہ رکھے [۳] جس عورت سے ظہار کیا تھا اس سے دن میں جان کر وٹی کر لی تو اس سے روزہ ٹوٹ گیا اس لئے اب کفارہ کے روزے کا تسلسل ختم ہو گیا اس لئے آیت کی بنا پر بالافتاق شروع سے روزے رکھے گا۔ [۴] جس عورت سے ظہار کیا تھا اس سے رات میں وٹی کر لی، یا دن میں بھول کر وٹی کر لی جس سے اس کا روزہ نہیں ٹوٹا، اس لئے روزے کا تسلسل ختم نہیں ہوا، تو اس صورت میں امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ شروع سے روزہ رکھنا پڑے گا، اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ چونکہ روزے کا تسلسل ختم نہیں ہوا اس لئے شروع سے روزہ رکھنے کی ضرورت نہیں ہے، صرف ما بقیہ روزہ رکھ لینا کافی ہے۔

ترجمہ: (۲۰۱۲) اور امام ابو یوسف نے فرمایا کہ شروع سے نہ کرے۔

ترجمہ: ^۱ اس لئے کہ پیدرپے کو روکتا نہیں ہے اس لئے کہ اس سے روزہ فاسد نہیں ہوتا اور وہی شرط ہے، اور جماع کرنے سے پہلے کفارہ ادا کرنا اگرچہ شرط ہے، اور جس طرف ہم گئے ہیں اس میں بعض کفارہ مقدم ہے، اور جو شکل آپ کہہ رہے ہیں اس میں کل موخر ہے۔

تشریح: امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ شروع سے روزہ رکھنے کی ضرورت نہیں صرف ما بقیہ روزہ رکھ لینا کافی ہے

وجہ: (۱) انکی دلیل یہ ہے کہ رات میں وٹی کرنے سے روزہ ٹوٹا نہیں اس لئے روزے کا تسلسل ختم نہیں ہوا، اور کفارہ کے کی شرط یہ ہے کہ روزہ پیدرپے ہو، تو چونکہ پیدرپے ہوا اس لئے کفارہ ادا ہو گیا۔ (۲) دوسری دلیل یہ ہے کہ اگر شروع سے روزہ رکھتے ہیں تو وٹی پہلے ہو جائے گی اور پورا روزہ بعد میں ہو جائے گا، جو بہتر نہیں ہے، اور ما بقیہ روزہ رکھواتے ہیں تو کچھ روزہ پہلے ہوا ہے اور کچھ بعد میں ہو جائے گا، یہ صورت پہلے سے بہتر ہے اس لئے ما بقیہ ہی روزہ رکھوایا جائے۔ (۱) اس اثر سے بھی استدلال کیا جاسکتا ہے۔

عن الشعبي قال اذا مرض فافطر ، قضى ولم يستأنف - (مصنف عبدالرزاق ، باب بصوم فی الظہار شہر اشتم بمرض ، ج ۳۳۱ ، ص ۱۱۵۶) اس اثر میں ہے کہ عذر کی بنا پر افطار کر لے تو از سر نو روزہ نہ رکھے، اسی پر قیاس کر کے از سر نو نہ رکھے۔

ترجمہ: ^۲ امام ابوحنیفہ اور امام محمد کی دلیل یہ ہے کہ روزے میں شرط یہ ہے کہ جماع سے پہلے ہو اور جماع سے خالی بھی ہو، آیت کی ضرورت کی وجہ سے، اور یہ شرط معدوم ہے، اس لئے شروع سے روزہ رکھے۔

فیستانف (۲۰۱۳) وان افطر منها يوماً بعذر او بغير عذر استأنف ﴿۱﴾ لفوات التابع وهو قادر علیه عادة (۲۰۱۴) وان ظاهر العبد لم یجز فی الکفارة الا الصوم ﴿۲﴾ لانه لا ملک له فلم یکن من اهل التکفیر بالمال (۲۰۱۵) وان اعتق المولی او اطعم عنه لم یجزه ﴿۳﴾ لانه لیس من اهل الملك فلا یصیر مالکاً بتملیکه

تشریح: امام بوحنیفہ اور امام محمد قراتے ہیں کہ آیت کی بنا پر یہ شرط ضروری ہے کہ پورا روزہ وطنی سے پہلے ہو اور یہ شرط بھی ہے کہ وہ روزہ وطنی سے خالی بھی ہو اور درمیان میں وطنی کرنے کی وجہ سے دونوں شرطیں معدوم ہو جاتی ہیں اس لئے شروع سے روزہ رکھے۔
لغت: مسیس: چھوٹا، یہاں جماع کرنا مراد ہے۔ یستانف: شروع سے کرے۔

ترجمہ: (۲۰۱۳) اگر دو ماہ میں سے ایک دن روزہ چھوڑ دیا عذر کی وجہ سے یا بغير عذر کے تو شروع سے روزہ رکھے۔
ترجمہ: ۱ پیدرپے کے فوت ہونے کی وجہ سے، حالانکہ وہ اس پر قادر ہے۔

وجہ: آیت میں ہے کہ مسلسل دو ماہ روزے رکھے۔ اور اس نے مسلسل نہیں رکھا بلکہ ایک دن چھوڑ دیا چاہے عذر ہی سے کیوں نہ چھوڑا ہو۔ اس لئے از سر نو دوبارہ رکھنا ہوگا۔ آیت پہلے گزر چکی ہے (۲) اثر میں ہے۔ سألت الزهری عن الرجل یصوم شهراً فی الظهار ثم یمرض فی فطر قال فلیستانف۔۔ عن ابراهیم قال یستانف صیامه (مصنف عبدالرزاق، باب یصوم فی الظهار شھر اثم یمرض ج سادس، ص ۳۳۰ نمبر ۱۱۵۵۳/۱۱۵۵۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عذر کی بنا پر روزہ چھوڑ دے تب بھی شروع سے روزہ رکھے گا۔

ترجمہ: (۲۰۱۴) اگر غلام ظہار کرے تو نہیں جائز ہے کفارے میں مگر روزہ۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ اس کی کوئی ملکیت نہیں ہے، اس لئے مال کے ذریعہ کفارہ دینے کا اہل نہیں ہے۔

تشریح: غلام نے اپنی بیوی سے ظہار کیا تو کفارہ صرف روزے سے ہی ادا کرے۔ کھانا کھلانا یا غلام آزاد کرنا کافی نہیں ہوں گے۔

وجہ: اس کے پاس کچھ مال ہی نہیں ہے کہ کھانا کھلائے یا غلام آزاد کرے، جو مال ہے وہ سب مولیٰ کا ہے۔ اس لئے صرف روزے سے ہی کفارہ ادا ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۱۵) پس اگر آقا نے غلام کی جانب سے آزاد کیا یا کھانا کھلایا تو کافی نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ غلام میں مالک بننے کی اہلیت نہیں ہے اس لئے آقا کے مالک بنانے سے بھی مالک نہیں بنے گا۔

تشریح: مظاہر غلام کی جانب سے آقا نے کفارے میں غلام آزاد کر دیا یا ساٹھ مسکین کو کھانا کھلایا تو کافی نہیں ہوں گے۔

(۲۰۱۶) واذا لم يستطع المظاهر الصيام اطعم ستين مسكناً ﴿۱﴾ لقوله تعالى فمن لم يستطع فاطعام ستين مسكيناً (۲۰۱۷) ويطعم كل مسكين نصف صاع من بر او صاعاً من تمر او شعير او قيمة ذاك ﴿۲﴾ لقوله عليه السلام في حديث اوس بن الصامت وسهل بن صخر لكل مسكين نصف صاع

من بر

وجہ: یہ مال آقا کے ہیں غلام کے ہیں ہی نہیں۔ اس لئے غلام کی جانب سے کچھ ادا نہیں ہوا۔ اور غلام اس کا مالک بھی نہیں بن سکتا ہے، کیونکہ اس میں مالک بننے کی اہلیت ہی نہیں ہے، اس لئے غلام کی جانب سے ادا ہی نہیں ہوگا، اس لئے لازمی طور پر غلام کو روزہ رکھ کر یہی کفارہ ادا کرنا ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۱۶) پس اگر ظہار کرنے والا روزے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ اللہ تعالیٰ کے قول۔ فمن لم يستطع فاطعام ستين مسكينا. (آیت ۴، سورۃ المائدہ ۵۸) کی وجہ سے۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے کہ روزے کی طاقت نہ رکھتا ہو مثلاً بوڑھا ہو یا مجبوری ہو تو پھر ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔ فمن لم يستطع فاطعام ستين مسكينا۔ (آیت ۴، سورۃ المائدہ ۵۸) (۲) اور لمی حدیث کا نکلنا یہ ہے۔ عن سلمة بن صخر... قال فصم شهرين متتابعين قال وهل اصبحت الذي الا من الصيام قال فاطعم وسقا من تمر بين ستين مسكينا۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الظہار، ص ۳۰۸، نمبر ۲۲۱۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ روزے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو ساٹھ مسکین کو کھانا کھلائے۔

ترجمہ: (۲۰۱۷) اور کھلائے ہر مسکین کو آدھا صاع گیہوں یا ایک صاع کھجور یا جو یا اس کی قیمت۔

ترجمہ: ﴿۲﴾ حضور کے قول کی وجہ سے حضرت اوس ابن صامت کی حدیث میں، اور سهل بن صخر کی حدیث میں، کہ ہر مسکین کے لئے آدھا صاع گیہوں۔

تشریح: ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کے دو طریقے ہیں۔ ایک تو یہ ہے کہ اس کے ہاتھ میں گیہوں یا کھجور یا جو دیدے۔ اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ کھانا پکا کر کھلا دیا جائے۔ اگر اس کے ہاتھ میں گیہوں دے تو ہر مسکین کو آدھا صاع دے۔ اور کھجور یا جو دے تو ایک ایک صاع دے یا اس کی قیمت دے۔

وجہ: (۱) اوپر کی حدیث میں ہے۔ فاطعم وسقا من تمر بين ستين مسكينا. (ابوداؤد شریف، باب فی الظہار، ص ۳۰۸، نمبر ۲۲۱۳ سنن للبیہقی، باب لا یجزی ان یطعم اقل من ستين مسكينا کل مسکین مدامن طعام بلده، ج ۱، ص ۶۳۳، نمبر ۱۵۲۸) اس حدیث میں ایک وسق کو ساٹھ مسکینوں کے درمیان تقسیم کرنے کے لئے کہا ہے۔ اور ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا

۱۔ ولان المعبر دفع حاجة اليوم لكل مسكين فيعتبر بصدقة الفطر ۳ وقوله او قيمة ذلك مذهبنا وقد ذكرناه في الزكوة (۲۰۱۸) فان اعطى منا من بروميين من تمر او شعير جاز ۱۔ للحصول المقصود اذا لجنس متحد

ہے۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ ہر ایک مسکین کو ایک ایک صاع کھجور دے۔ (۲) اور پہلے باب صدقۃ الفطر میں گزر چکا ہے کہ ایک صاع کھجور آدھا صاع گیہوں کے برابر قیمت تھی۔ اس لئے آدھا صاع گیہوں بھی ہر ایک مسکین کو دیا جاسکتا ہے۔ اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن ابی سعید الخدریؓ قال کنا نعطيها فی زمان النبی ﷺ صاعاً من طعام أو صاعاً من تمر أو صاعاً من شعير أو صاعاً من زبيب فلما جاء معاوية و جائت السمراء قال أرى مدا من هذا يعدل مدين (بخاری شریف، باب صاعاً من زبيب، ص ۲۳۵، نمبر ۱۵۰۸، مسلم شریف، باب زکاة الفطر علی المسلمین من التمر و الشعير، ص ۳۹۶، نمبر ۲۲۸۳/۹۸۵) (۳) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن ابی صعیر قال قال رسول الله صاع من بر أو قمح علی کل اثنين صغير أو كبير. (ابوداؤد شریف، باب من روى نصف صاع من ح، ص ۳۳۵، نمبر ۱۶۱۹) اس حدیث میں ہے کہ خود حضور نے آدھا صاع گیہوں فطرہ کے لئے متعین فرمایا۔ (۴) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن زید بن ثابت قال : خطبنا رسول الله ﷺ فقال : من كان عنده فليصدق بنصف صاع من بر ، أو صاع من شعير ، أو صاع من تمر أو صاع من دقيق ، أو صاع من زبيب ، أو صاع من سلت . (دارقطنی، باب زکاة الفطر، ج ثانی، ص ۱۳۰، نمبر ۲۰۹۸) اس حدیث میں ہے کہ آدھا صاع گیہوں کفارے میں دینا جائز ہے۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ ہر مسکین کے لئے ایک دن کی ضرورت کو دفع کرنا معتبر ہے اس لئے صدقۃ الفطر پر قیاس کیا جائیگا۔
تشریح: یہ دلیل عقلی ہے۔ ہر مسکین کے لئے ایک دن کی ضرورت کو دفع کرنا مقصود ہے، اس لئے صدقۃ الفطر میں ایک دن کی ضرورت کو پوری کرنے کے لئے جتنے صاع کی ضرورت ہے کفارے میں اتنا دے دینا کافی ہوگا، اور صدقۃ الفطر میں آدھا صاع گیہوں کافی ہے اس لئے کفارے میں بھی آدھا صاع گیہوں کافی ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۳ اور مصنف کا قول یہ اسکی قیمت، یہ ہمارا مذہب ہے، اور ہم نے اس کو کتاب الزکوة میں ذکر کیا ہے۔
تشریح: کفارے میں ساٹھ صاع کھجور دے یا اس کی قیمت دے، یا تیس صاع گیہوں دے یا اس کی قیمت دے، یہ امام ابوحنیفہؒ کا مذہب ہے، ورنہ دوسرے حضرات حدیث کی بنا پر صرف غلے دینے کے قائل ہیں، اس کا پورا تذکرہ کتاب الزکوة میں گزر گیا ہے۔
ترجمہ: (۲۰۱۸) اگر ایک من گیہوں اور دو من کھجور یا جو دیا تب بھی جائز ہے۔

ترجمہ: ۱۔ مقصود حاصل ہونے کی وجہ سے، اس لئے کہ جنس متحد ہے۔
تشریح: ایک دن کے کفارے کے لئے پوری مقدار ایک ہی جنس سے نہیں دیا بلکہ دو جنسوں سے دیا، مثلاً ایک صاع کھجور دینا تھا،

(۲۰۱۹) وان امر غیره ان يطعم عنه من ظهاره ففعل اجزاه کے لانه استقر اض معنی والفقیر قابض له اولاً ثم لنفسه فتحقق تملكه ثم تملكه (۲۰۲۰) فان غداهم وعشاهم جاز قليلا كان ما اكلوا او كثيرا کو

تو آدھا صاع کھجور دے دیا، اور باقی آدھے صاع کے بدلے میں آدھے صاع گےہوں کا آدھا چوتھائی صاع گےہوں دے دیا، اور دونوں کو مل کر ایک صاع کھجور کی مقدار، یا آدھا صاع گےہوں کی مقدار پوری کر دی تب بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔ کیونکہ دونوں کھانے کے مقصد میں متحد ہیں۔ مصنف نے من بول کر اسی کو ثابت کیا ہے۔

لغت: من: چار من کا ایک صاع ہوتا ہے، اس اعتبار سے ایک من گےہوں دیا تو آدھا صاع کا آدھا دیا، اور دو من کھجور دیا تو ایک صاع کھجور دینا چاہئے اس کے بدلے میں اس کا آدھا ادا کیا۔ بر: گےہوں۔

ترجمہ: (۲۰۱۹) اگر دوسرے کو حکم دیا کہ اس کی جانب سے کفارہ ظہار کا کھلائے تو اس کو کافی ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ معنوی اعتبار سے قرض لینا ہے، اور فقیر پہلے آمر کی جانب سے قبضہ کرے گا پھر اپنے لئے قبضہ کرے گا، اس لئے پہلے آمر کی ملکیت ہوگی پھر خود فقیر کی ملکیت ہوگی۔

تشریح: جس پر کفارہ ظہار تھا اس نے دوسرے کو کھانا کھلانے کا حکم دیا اور اس نے اس کی جانب سے کھلا بھی دیا تو کفارہ ادا ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ گویا کہ اس نے کھلانے والے سے قرض لیا، اور اس قرض پر قبضہ اور ملکیت اس طرح ہوئی کہ فقیر نے گویا کہ پہلے حکم دینے والے کی جانب سے کھانے پر قبضہ کیا، بعد میں اپنی جانب سے قبضہ کیا اسلئے کفارہ ادا کرنے والے کا قبضہ ہو گیا، اور کفارہ ادا بھی ہو گیا۔ (۲) اس حدیث میں حضور نے دوسرے کو قرض ادا کرنے کے لئے کہا ہے۔ عن ابی ہریرۃ ان رجلا تقاضی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فأغظ له فهم به أصحابه فقال دعوه فان لصاحب الحق مقالا و اشتروا له بعیرا فأعطوه ایاه، قالوا لا نجد الا افضل من سنه قال اشتروه فأعطوه ایاه فان خیر کم احسنکم قضاء۔ (بخاری شریف، باب استقر اض الابل، ص ۳۸۴، نمبر ۲۳۹۰) اس حدیث میں دوسرے کو قرض ادا کرنے کے لئے فرمایا اور انہوں نے ادا کیا تو حضور کی جانب سے ادا ہو گیا۔

اصول: کفارہ ادا کرنے میں نیابت چلتی ہے۔

ترجمہ: (۲۰۲۰) اور اگر مسکینوں کو صبح اور شام کو کھلایا تو بھی جائز ہے کم کھائیں یا زیادہ۔

تشریح: ہاتھ میں گےہوں دینے کے بجائے کھانا پکا کر صبح اور شام کھلا دیا تو اس سے بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔ چاہے وہ آدھا صاع

۱۔ وقال الشافعی لا یجزیه الا التملیک اعتباراً بالنزکوة و صدقة الفطر و لهذا لان التملیک اذفع
للحاجة فلا یبوب منابه الاباحة

سے زیادہ کھالے یا کم کھالے۔

وجه: (۱) آیت میں۔ فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا۔ (آیت ۳۷۳ سورۃ المجادلۃ ۵۸) ہے، یعنی کھانا کھلائے،
اس لئے کفارے میں کھلانے سے بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔ (۲) حدیث میں بھی ہے۔ عن خولة بنت مالک ... قال
فلیطعم ستین مسکینا۔ (ابوداؤد شریف باب فی النظرہ، ص ۳۲۱، نمبر ۲۲۱۳) جس سے معلوم ہوا کہ کھانا کھلا دینے سے بھی کفارہ
ادا ہو جائے گا۔

لغت: عدا: صبح کو کھلانا، عشاء: شام کو کھلانا۔

ترجمہ: ۱۔ امام شافعی نے فرمایا کہ مالک بنانے کے علاوہ کافی نہیں ہے، زکوٰۃ اور صدقۃ الفطر پر قیاس کرتے ہوئے۔ اور اس لئے
کہ دے دینا ضرورت کو زیادہ پوری کرنے والا ہے اس لئے مباح کرنا اس کے قائم مقام نہیں ہے۔

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ کھانا کھلانا کافی نہیں ہوگا، بلکہ فقیر کو غلے کا مالک بنانا ضروری ہوگا۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔
ولا یجزئہ ان یغذیہم و ان اطعمہم ستین مدا او اکثر، لان أخذہم الطعام یختلف فلا یدری لعل احدہم
یاخذ اقل من مد و الآخر اکثر، لان رسول اللہ ﷺ انما سن مکیلۃ الطعام فی کل ما امر بہ من کفارة۔ (موسوعہ امام شافعی، باب الکفارة بالاطعام، ج احدی عشر، ص ۵۰۴، نمبر ۲۰۵۲۰) اس عبارت میں ہے کہ کھلانا کافی نہیں ہے، غلے کا
مالک بنانا ضروری ہے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ حدیث میں مالک بنانے کا ذکر ہے اس لئے مالک بنانا ضروری ہوگا اور کھانا سامنے رکھ دے اور مباح کر
دے کہ جتنا کھانا ہو کھا لو اس سے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔ حدیث یہ ہے۔ عن سلمة بن صححر قال ابن العلاء البیاضی
... فاطعم وسقا من تمر بین ستین مسکینا۔ (ابوداؤد شریف، باب فی النظرہ، ص ۳۰۸، نمبر ۲۲۱۳ سنن للبیہقی، باب لا
تجزی ان یطعم اقل من ستین مسکینا کل مسکین مدا من طعام بلده، ج سابع، ص ۶۳۳، نمبر ۱۵۲۸) اس حدیث میں ایک وسق کو ساٹھ
مسکینوں کے درمیان تقسیم کرنے کے لئے کہا ہے جس سے معلوم ہوا کہ مالک بنانا ضروری ہے۔ (۲) ایک وسق تقسیم کرنے کے لئے
فرمایا ہے، پس اگر کھانا کھلایا جائے تو ساٹھ وسق پورا نہیں ہوگا بلکہ کم بیش ہو جائے گا، اس لئے مالک بنانے سے ہی ساٹھ وسق کی
مقدار پوری ہوگی۔ (۳) تیسری دلیل یہ ہے کہ زکوٰۃ میں اور صدقۃ الفطر میں مالک بنانا ضروری ہے اسی پر قیاس کرتے ہوئے کفارہ
میں بھی مالک بنانا ضروری ہوگا (۴) اور چوتھی دلیل یہ ہے کہ غلے کے مالک بنانے سے اس کو بیچ کر کوئی بھی ضرورت پوری کی جاسکتی

۲ ولنا ان المنصوص عليه هو الاطعام وهو حقيقة في التمكين من الطعام وفي الاباحة ذلك كما في التملك ۳ اما الواجب في الزكوة الايتاء وفي صدقة الفطر الاداء وهما للتمليك حقيقة

ہے اس لئے وہ ضرورت کو زیادہ پوری کرنے والا ہے [ادفع للحاجة ہے]، اور کھانا مباح کر دینا ضرورت کو زیادہ پوری کرنے والا نہیں ہے اس لئے مالک بنا ضروری ہوگا۔

لغت: غداہم: فقیر کو صبح کا کھانا کھلایا۔ عشاءہم: فقیر کو شام کا کھانا کھلایا۔ الاباحة: مباح کرنا، کھانا سامنے رکھ دے، اور کہہ دے کہ جتنا کھانا ہو پیٹ بھر کھا لو، لیکن ساتھ مت ایجاؤ، اس کو مباح کرنا کہتے ہیں۔ ادفع للحاجة: ضرورت کو زیادہ پوری کرنے والا ہے۔

ترجمہ: ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ آیت میں اطعام [کھانا کھلانا ہے] اور یہ حقیقت میں کھانے میں قدرت دینے میں ہے، اور مباح کرنے میں یہ بات پائی جاتی ہے، جیسا کہ مالک بنانے میں پائی جاتی ہے۔

تشریح: کفارے کی آیت میں دینا نہیں ہے بلکہ اطعام کا لفظ ہے جس کا حقیقی معنی ہے کھانا کھلانا، اور کھانے کو سامنے رکھ کر مباح کرنے کا نام اطعام ہے اس لئے کھانا کھلانا سے کفارہ ادا ہو جائے گا، جس طرح کھانے کے مالک بنانے سے اطعام ہو جائے گا کیونکہ فقیر اس کو اپنے گھر میں کھائے گا۔ آیت میں ہے۔ فمن لم يستطع فاطعام ستین مسکینا۔ (آیت ۳۶۳، سورۃ المجادلۃ ۵۸) ساٹھ مسکین کو کھانا کھلانا۔

ترجمہ: ۳ بہر حال زکوٰۃ میں واجب دینا ہے، اور صدقۃ الفطر میں ادا کرنا ہے، اور وہ دونوں حقیقت میں مالک بنانے سے ہوگا۔

تشریح: زکوٰۃ کی جو آیت ہے اس میں اتوا کا لفظ ہے جس کا معنی ہے دینا، اس لئے کھانا کھلانا سے کام نہیں چلے گا بلکہ مالک بنانا ہوگا۔ اسی طرح صدقۃ الفطر والی حدیث میں ادوا کا لفظ ہے جس کا معنی ہے ادا کرنا اور یہ بھی مالک بنانے سے ہوگا کھلا دینے سے نہیں ہوگا، اس لئے ان دونوں میں مالک بنانا ضروری ہے، اور کفارہ میں مالک بنانے سے بھی ہوگا اور کھلانا سے بھی ہوگا۔

وجہ: (۱) آیت زکوٰۃ یہ ہے۔ و اقموا الصلاة و اتوا الزکاة لهم اجرهم عند ربهم۔ (آیت ۲۷، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں اتوا الزکوٰۃ، ہے جس کا معنی ہے زکوٰۃ دے، اور یہ مالک بنانے سے ہوگا۔ (۲) صدقۃ الفطر والی حدیث یہ ہے۔ عن ابن عمر قال فرض رسول اللہ ﷺ زکوٰۃ الفطر صاعا من تمر او صاعا من شعیر علی العبد والحر والذکر والانثی والصغیر والکبیر من المسلمین وامر بها ان تؤدی قبل خروج الناس الی الصلوٰۃ (بخاری شریف، باب فرض صدقۃ الفطر، ص ۲۰۲، نمبر ۱۵۰۳، مسلم شریف، باب زکوٰۃ الفطر علی المسلمین من التمر والشعیر، ص ۳۹۵، نمبر ۲۲۷۸/۹۸) اس

(۲۰۲۱) لو كان فيمن عشا هم صبي فطيم لا يجزيه ^١ لانه لا يستوفى كاملاً ^٢ ولا بد من الادم في خبز الشعير ليملكه الاستيفاء الى الشعير وفي خبز الحنطة لا يشترط الادم (۲۰۲۲) وان اعطى مسكينا واحدا ستين يوما اجزاه وان اعطاه في يوم واحد لم يجزه الا عن يومه ^٣

حدیث میں تو دی کا لفظ ہے جس کا معنی ہے ادا کرنا دے دینا۔

ترجمہ: (۲۰۲۱) اور جس کو کھانا کھلا رہا ہے اس میں دودھ پیتا بچہ ہو تو کفارہ ادا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ پورا وصول نہیں کرے گا۔

تشریح: اگر کفارے کے صبح شام کھانے میں دودھ پیتا بچہ ہے تو اس سے کفارہ ادا نہیں ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ بچہ کھانا کھا ہی نہیں سکے اس لئے کفارے کا ایک عدد کم رہ گیا اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔ ^۱ فطیم: دودھ پیتا بچہ۔ ^۲ استوفی: پورا وصول کرنا۔

ترجمہ: ۲۔ اور ضروری ہے کہ جو کی روٹی کے ساتھ سالن ہوتا کہ پیٹ بھر کھا سکے، اور گیہوں کی روٹی میں سالن کی شرط نہیں ہے۔

تشریح: پورے طور پر کھانا کھانا ضروری ہے، اور جو کی روٹی روکھی ہوتی ہے اس لئے جو کی روٹی کے ساتھ سالن ہونا ضروری ہے تاکہ بھر پیٹ کھا سکے، اور گیہوں کی روٹی روکھی نہیں ہوتی اس لئے اس کے ساتھ سالن ہونا ضروری نہیں ہے۔

لغت: شیخ: پیٹ بھر کر۔ ادم: سالن، ایسی چیز جس سے چب کر روٹی کھائی جاسکے۔ شعیر: جو، جو کی روٹی۔ استيفاء: پورا وصول کرنا۔

ترجمہ: (۲۰۲۲) اگر ایک ہی مسکین کو ساٹھ دنوں تک کھانا دیا تب بھی کافی ہے۔ اور اگر دیا اس کو ایک ہی دن میں کافی نہیں ہوگا مگر ایک دن سے۔

تشریح: گنتی کر کے ساٹھ مسکینوں کو کھلانا چاہئے۔ لیکن ایک ہی مسکین کو ساٹھ دنوں تک کھلاتا رہا یا ساٹھ دنوں تک ایک ایک صاع دیتا رہا تب بھی کافی ہو جائے گا۔

وجہ: ہر دن کی الگ الگ ضرورتیں ہیں اس لئے گویا کہ ہر دن الگ الگ مسکین کو دیا اس لئے ساٹھ مسکینوں کے کفارے کے لئے کافی ہے۔

اور اگر ایک ہی آدمی کو ایک ہی دن میں ساٹھ صاع دے دیا تو ایک آدمی کا کفارہ ادا ہوگا، ابھی انسٹھ باقی رہے گا۔

وجہ: (۱) ایک ہی آدمی کو ساٹھ صاع دے دیا تو عدد کے اعتبار سے ایک ہی مسکین ہو چکا ہے اس کو جتنا دیدے۔ آیت کے اعتبار سے ساٹھ کی تعداد پورا کرنا ضروری تھا، فاطعام ستین مسکین (آیت ۳ سورۃ المجادلۃ ۵۸) اس لئے ایک ہی آدمی شمار ہوگا۔ (۲)

اصل میں فقیر کی ضرورت پوری کرنی ہے، اس لئے ہر دن میں گویا کہ الگ الگ ضرورت ہوئی، اس لئے ساٹھ دن میں ساٹھ ضرورتیں

۱۔ لان المقصود سدخله المحتاج والحاجة تتجدد فی کل يوم فالدفع اليه فی اليوم الثاني كالدفع الي غيره وهذا فی الاباحة من غير خلاف ۲۔ واما التملیک من مسکین واحدفی يوم واحد بدفعات فقدقيل لايجزیه وقدقيل يجزیه لان الحاجة الي التملیک تتجدد فی يوم واحد بخلاف ما اذا دفع بدفعة واحدة لان التفريق واجب بالنص (۲۰۲۳) وان قرب التی ظاهر منها فی خلال الاطعام لم

ہوئیں، اس لئے ساتھ کفارے ہو گئے، لیکن اگر ایک دن میں ایک وقت میں ساتھ صاع دے دیا تو گویا کہ ایک ہی ضرورت پوری ہوئی اس لئے ایک ہی کفارہ ادا ہوگا، اور انسٹھ کفارہ رہ جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ مقصود محتاج کی ضرورت کو پوری کرنا ہے، اور ضرورت ہر دن میں الگ الگ ہوتی ہیں اس لئے دوسرے دن میں دینا گویا کہ دوسروں کو دینا ہے، اور یہ مباح کرنے میں بغیر اختلاف کے ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے، کہ فقیر کو دینے کا مقصد اس کی ضرورت پوری کرنی ہے، اور الگ الگ دن میں الگ الگ ضرورت ہوئی اس لئے ساتھ دنوں میں ایک ہی مسکین کو دینے سے ساتھ ضرورتیں پوری ہوئیں اس لئے ساتھ آدمی کا کفارہ ادا ہو جائے گا، اور ہر دن میں کھانا سامنے رکھ کر مباح کر دیا تو بغیر کسی اختلاف کے ساتھ دنوں کا کفارہ ادا ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۲۔ بہر حال ایک ہی مسکین کو ایک ہی دن میں ساتھ بار دینے سے بعض حضرات نے فرمایا کافی نہیں ہوگا، اور بعض حضرات نے فرمایا کہ کافی ہو جائے گا، اسلئے کہ مالک بننے کی ضرورت ایک ہی دن میں کئی بار ہو سکتی ہے، بخلاف جبکہ ایک ہی مرتبہ سب دے دیا، [تو ادا نہیں ہوگا] اس لئے کہ آیت سے تفریق واجب ہے۔

تشریح: یہاں چار صورتیں ہیں [۱] ایک ہی دن میں ایک ہی مسکین کو ساتھ بار کھانا سامنے رکھ کر مباح کیا تو کسی کے یہاں ساتھ کفارہ ادا نہیں ہوگا، کیونکہ ایک آدمی کو ایک دن میں ساتھ بار کھانے کی ضرورت نہیں پڑتی ہے، اس لئے ایک کفارہ شمار ہوگا۔ [۲] ایک ہی مسکین کو ایک ہی دن میں ساتھ مرتبہ ایک ایک صاع کھجور دیا تو اس بارے میں بعض حضرات کی رائے ہے کہ یہ کافی نہیں ہوگا، اور بعض حضرات کی رائے ہے کہ یہ کافی ہو جائے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ کھانے کی ضرورت تو ایک دن میں دو تین مرتبہ سے زیادہ نہیں ہوتی، لیکن دوسری ضروریات ایک دن میں مختلف ہو سکتی ہے اس لئے ایک ہی دن مختلف ضروریات پوری کی اس لئے کفارہ ادا ہو جائے گا۔ (۳) اور ایک ہی دن میں ایک مسکین کو ایک مرتبہ ساتھ صاع دے دیا تو یہ کسی کے یہاں ادا نہیں ہوگا، کیونکہ آیت میں ساتھ مسکین کو دینے کے لئے کہا ہے اور یہاں چاہے ساتھ صاع دیا لیکن ایک ہی مسکین کو دیا اس لئے ساتھ کفارہ ادا نہیں ہوگا۔ (۴) اور چوتھی شکل اوپر گزر گئی، کہ ایک مسکین کو ساتھ دن تک دیتا رہا تو سب کے نزدیک ساتھ کفارہ ادا ہو جائے گا۔

ترجمہ: (۲۰۲۳) اور اگر جس بیوی سے ظہار کیا تھا اس سے صحبت کر لی کھلانے کے درمیان تو شروع سے نہ کھلائے۔

يستأنف ﴿۱﴾ لانه تعالى ما شرط في الاطعام ان يكون قبل المسيس الا انه يمنع من المسيس قبله لانه ر بما يقدر على الاعتاق والصوم فيقعان بعد المسيس ۱ والمنع لمعنى في غيره لا يعدم المشروعية في نفسه (۲۰۲۳) واذا اطعم عن ظهارين ستين مسكينا لكل مسكين صاعا من بر لم يجزه الا عن واحد منهما عند ابى حنيفة و ابى يوسف ﴿۲﴾

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آیت میں جماع سے پہلے کھانا کھلانے کی شرط نہیں رکھی ہے، مگر یہ کہ کھانے سے پہلے وطی سے روکا جائے گا، اس لئے کہ ہو سکتا ہے کہ آزاد کرنے پر یاروزہ رکھنے پر قدرت ہو جائے، اور یہ دونوں جماع کے بعد ہو جائے۔

تشریح: کفارہ میں مسکینوں کو کھانا کھلا رہا تھا مثلاً تیس مسکینوں کو کھانا کھلایا اس درمیان ظہار والی بیوی سے صحبت کر لی تو ایسا کرنا اچھا تو نہیں تھا لیکن پھر بھی شروع سے کھلانے کی ضرورت نہیں ہے۔ بقیہ مسکینوں کو کھانا کھلانے سے کفارہ ادا ہو جائے گا۔

وجہ: آیت میں غلام آزاد کرنے اور روزہ رکھنے کی قید ہے کہ صحبت کرنے سے پہلے کرے۔ لیکن کھانا کھلانے میں یہ قید نہیں ہے۔ اس لئے درمیان میں صحبت کر لی تو از سر نو کھلانے کی ضرورت نہیں ہے۔ آیت یہ ہے۔ فمن لم يستطع فاطعام ستين مسكينا. (آیت ۴ سورۃ الحجرات ۵۸) اس آیت میں قبل ان يتماسا کی قید نہیں ہے۔ اس لئے کھانے سے پہلے، یا کھلانے کے درمیان جماع کر لیا تو کھانا فاسد نہیں ہوگا اور شروع سے نہیں کھلانا نہیں پڑے گا۔ لیکن ہو سکتا ہے کہ کھلانے سے پہلے غلام آزاد کرنے پر یاروزہ رکھنے پر قدرت ہو جائے اس لئے اگر کھانا کھلانے سے پہلے وطی کر لی تو آزاد کرنے سے پہلے اور روزہ رکھنے سے پہلے وطی ہو جائے گی جو آیت کے اعتبار سے ممنوع ہے اس لئے کھانا کھلانے سے پہلے بھی وطی نہیں کرنی چاہئے، تاہم یہ آزاد کرنے اور روزہ رکھنے کی وجہ سے ممانعت ہے کھانا کھلانے سے پہلے یا اس کے درمیان میں وطی کر لی تو دوبارہ کھلانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اسی کو معنی فی غیرہ کہا ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور روکنا دوسرے کے معنی کی وجہ سے ہے جو دوسرے کی ذات کی مشروعیت کو منعدم نہیں کرتی۔

تشریح: معنی فی غیرہ: ایک منطقی محاورہ ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ ذات کے اعتبار سے وہ چیز مشروع ہے، لیکن کسی دوسری وجہ سے وہ ناجائز ہے، اس کو، معنی فی غیرہ، کہتے ہیں، جو چیز معنی فی غیرہ سے ممنوع ہو وہ چیز ذات کے اعتبار سے مشروع ہوتی ہے۔

ترجمہ: (۲۰۲۳) اگر دو ظہار کی جانب سے ساٹھ مسکین کو کھانا کھلایا، ہر مسکین کو ایک ایک صاع گیہوں دیا تو ایک ہی کفارہ ادا ہو گا امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک۔

تشریح: ایک آدمی پر دو ظہار کے کفارے تھے اس لئے اس کو ایک سو بیس فقیروں کو ادا دھا آدھا صاع گیہوں دینا چاہئے تھا لیکن اس نے ساٹھ ہی فقیر کو دو گنا کر کے ایک ایک صاع گیہوں دے دیا تو امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک کافی نہیں ہوگا۔

(۲۰۲۵) وقال محمدٌ يجزيه عنهما وان اطعم ذلك عن افطار وظهار اجزاه عنهما ۱ له ان بالمؤدى وفاء بهما والمصروف اليه محل لهما فيقع عنهما كما لو اختلف السبب او فرق في الدفع ۲ ولهما ان النية في الجنس الواحد لغو وفي الجنسين معتبرة واذا لغت النية والمؤدى يصلح كفارة واحدة لان نصف الصاع ادنى المقادير فيمنع نقصان دون الزيادة فيقع عنها كما اذنوى اصل الكفارة بخلاف ماذا فرق في الدفع لانه في الدفعة الثانية في حكم مسكين اخر

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ دونوں ایک ہی کفارہ ہے اس لئے جنس ایک ہونے کی وجہ سے دو کی نیت لغو ہوگی، اور ایک صاع گےہوں ایک ہی کفارہ بننے کی صلاحیت رکھتی ہے، کیونکہ آدھا صاع تو کم درجہ کفارہ ہے اس لئے ایک صاع بھی ایک ہی کفارہ شمار کیا جائے گا اور ایک ہی کفارہ ظہار ادا ہوگا، ہاں ساتھوں مسکینوں کو آدھا آدھا صاع کر کے دو مرتبہ دیتا تو دو ظہار کیلئے کافی ہو جاتا، کیونکہ دو مرتبہ دینا دو مسکینوں کے لئے ہوا اور حاجت متحدہ ہوتی۔

ترجمہ: (۲۰۲۵) اور امام محمدؒ نے فرمایا دونوں کفاروں کی جانب سے کافی ہوگا، اور اگر یہ ساٹھ مسکین کو کھانا دینا روزہ توڑنے اور ظہار کی جانب سے ہو تو دونوں کی جانب سے کافی ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے جو ادا کیا ہے وہ دونوں کفاروں کے لئے کافی ہے، اور جس پر خرچ کیا ہے وہ دونوں کا مکمل، اس لئے دونوں سے ادا ہو جائے گا، جیسے کفارے کا سبب مختلف ہوتا [تو دونوں کے لئے کافی ہوتا] یا الگ الگ دیتا تو دونوں کے لئے کافی ہوتا۔

تشریح: امام محمدؒ کی رائے ہے کہ دونوں کفاروں کے لئے ادا ہو جائے گا، انکی دلیل یہ ہے کہ آدھا آدھا صاع گےہوں نہیں دیا ہے بلکہ ایک ایک صاع دیا ہے جو دو کفارے کے لئے کافی ہے، اور جن فقیریوں کے لئے وہ کفارے کے مستحق ہیں، اس لئے دونوں ظہار کے کفارے ادا ہو جائیں گے، اس کی دو مثالیں دے رہے ہیں [۱] ایک یہ کہ ایک کفارہ ظہار کا ہونا اور دوسرا کفارہ روزہ توڑنے کا ہونا اور ساٹھ مسکین کو ایک ایک صاع گےہوں دینا تو ادا ہو جاتا اسی طرح سے یہاں ادا ہو جائے گا۔ [۲] یا آدھا آدھا صاع کر کے دو مرتبہ ساٹھ مسکین کو دیتا تو دو ظہاروں کا ادا ہو جاتا اسی طرح یہاں ادا ہو جائیگا۔

لغت: اختلف السبب: کا مطلب یہ ہے کہ کفارے کا سبب ظہار ہو اور دوسرا روزہ توڑنا ہو تو ادا ہو جائے گا، کیونکہ کفارہ کا سبب مختلف ہو گیا۔ فرق فی الدفع: آدھا صاع دینے میں تفریق کی یعنی دو مرتبہ آدھا آدھا صاع دیا تب بھی دو کفارے ادا ہو جائیں گے۔

ترجمہ: ۲۔ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ نیت ایک ہی جنس میں لغو ہے، اور دو جنس میں معتبر ہے اور جب نیت لغو ہوگئی، اور ادا کی ہوئی چیز ایک کفارہ بننے کی صلاحیت رکھتی ہے، اس لئے کہ آدھا صاع ادنی مقدار ہے اس لئے اس سے نقصان کو روکا جائے گا اور زیادہ کو روکا نہیں جائے گا، اس لئے ادا کی ہوئی چیز ایک کفارے سے واقع ہو جائے گی۔ برخلاف دوسری

(۲۰۲۶) ومن وجبت عليه كفارتا ظهار فاعتق رقبتين لا ينوي عن احدهما بعينها جاز عنها
وكذا اذا صام اربعة اشهر او اطعم مائة وعشرين مسكينا جاز ^۱ لان الجنس متحذ فلا حاجة الى نية
معينة

مرتبہ دینا دوسرے مسکین کے حکم میں ہے [اس لئے دوسرا کفارہ ادا ہو جائے گا]

تشریح: امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ دونوں کفارے ایک ہی جنس کے ہیں، یعنی ظہار ہی کے ہیں اس لئے
اس میں دو کفاروں کی نیت کرنا لغو ہے، ہاں دو جنس ہوتی تو اس میں دو کفارے کی نیت درست ہے، اور جو ایک ایک صاع گیہوں ادا
کیا ہے یہ ایک کفارے کے لئے بھی ہو سکتا ہے، کیونکہ آدھا صاع تو کم سے کم درجہ ہے، اس سے کم دینا جائز نہیں، اور اس سے زیادہ
دینا جائز ہے، اس لئے جب ایک جنس ہونے کی وجہ سے دو کفاروں کی نیت لغو ہو گئی تو ایک صاع گیہوں ایک ہی کفارے کے لئے ہو
جائے گا اور ایک ہی کفارہ ادا ہوگا، جیسے اگر دو کفارے کی نیت نہیں کرتا، اصل کفارے کی نیت کرتا، یعنی صرف کفارے کی نیت کرتا تو
ایک صاع ایک ہی کفارے کے لئے ادا ہوتا، اسی طرح یہاں ایک ہی کفارہ ادا ہوگا۔ ہاں دوسرے آدھا آدھا صاع ایک ہی مسکین کو
دینا تو چونکہ دوسرے دیا ہے اس لئے دوسری مرتبہ دینا گویا کہ دوسرے مسکین کو دینا ہو اس لئے دو کفارے ادا ہو جائیں گے۔

اصول: بیک وقت آدھا صاع سے زیادہ دینا بھی ایک ہی کفارے کے حکم میں ہے۔ البتہ اس سے کم دینا جائز نہیں۔

ترجمہ: (۲۰۲۶) کسی پر ظہار کے دو کفارے تھے، پس دو غلام آزاد کیا اور متعین کر کے دونوں میں ایک کی نیت نہیں کی تو جائز ہے، اور
ایسے ہی چار مہینے روزے رکھا، یا ایک سو بیس مسکین کو کھانا کھلایا تو جائز ہے۔

ترجمہ: ^۱ اس لئے کہ جنس متحد ہے تو متعین نیت کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

تشریح: یہاں، غلام، روزہ، اور کھانا کھلانے کے تین مثالیں ہیں۔ [۱] پہلا مسئلہ ایک آدمی پر ظہار کے دو کفارے تھے، انہوں
نے اس کے لئے دو غلام آزاد کئے، لیکن آزاد کرتے وقت یہ نیت نہیں کی یہ غلام فلاں ظہار کے لئے ہے، اور یہ غلام فلاں ظہار کے
لئے ہے پھر بھی یہ دو غلام دونوں کفاروں کے لئے کافی ہو جائیں گے [۲] ظہار کے دو کفارے تھے، اس نے چار مہینے روزے
رکھے تو دونوں کفارے کے لئے کافی ہو جائیں گے [۳] دو ظہار کے کفارے تھے ایک سو بیس مسکین کو کھانا کھلایا تو دونوں
کفاروں کے لئے کافی ہو جائے گا۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ دونوں کفاروں کی جنس ایک ہے اور تینوں شکلوں میں کفارہ دو گنا ہے اس لئے تعین کی نیت کرنے کی
ضرورت نہیں ہے، کفارہ ادا ہو جائے گا۔ ہاں جنس مختلف ہوتی تو تعین کی ضرورت پڑتی، یہاں ایک ہی جنس ہے اس لئے تعین کے بغیر
بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔

(۲۰۲۷) وان اعتق عنهما رقبة واحدة او صام شهرين كان له ان يجعل ذلك عن ايهما شاء وان اعتق عن ظهار و قتل لم يجز عن واحد منهما ﴿۱﴾ وقال زفر لا يجزيه عن احدهما في الفصلين ۲ وقال الشافعي له ان يجعل ذلك عن احدهما في الفصلين لان الكفارة كلها باعتبار اتحاد المقصود جنس

ترجمہ: (۲۰۲۷) اور اگر دونوں کی جانب سے ایک ہی غلام آزاد کیا، یا دو مہینے روزہ رکھا، اس کے لئے جائز ہے کہ جس کفارے کے لئے چاہے متعین کر دے۔ اور اگر آزاد کیا ظہار کے لئے اور قتل کے لئے، تو دونوں میں سے کسی کے لئے کافی نہیں ہوگا۔

تشریح: کسی آدمی پر دو کفارہ ظہار تھے اور ایک غلام آزاد کیا اور آزاد کرتے وقت دونوں کی نیت کی تو بعد میں اس آدمی کو یہ حق ہوگا کہ کسی ایک کفارے کے لئے متعین کر لے، کیونکہ دونوں کی جنس ایک ہے اس لئے پہلے متعین کرنا لغو ہوگا، اس لئے بعد میں بھی متعین کرنے کا حق ہوگا، اور اگر اس پر ایک کفارہ ظہار کا تھا اور دوسرا کفارہ قتل کا تھا، پھر دونوں کے لئے ایک غلام آزاد کیا، یا دو مہینے روزے رکھے اور اس وقت کسی ایک کفارے کے لئے متعین نہیں کیا تو بعد میں اس کو متعین کرنے کا حق نہیں رہے گا، اور دوبارہ دونوں کے لئے الگ الگ کفارہ ادا کرنا ہوگا، کیوں کہ دو قسم کے کفارے ہیں، اس لئے پہلے ہی متعین کرنا ضروری ہے، اور اس نے متعین نہیں کیا تو کسی کے لئے ادا ہی نہیں ہوا اس لئے دوبارہ ادا کرنا ہوگا۔

اصول: جنس ایک ہو تو ہر ایک کو خصوصی طور پر متعین کرنا ضروری نہیں ہے۔ بعد میں تخصیص کرنا بھی کافی ہو جائے گا۔ اور جنس دو ہوں تو ادا کرتے وقت ہی متعین کرنا ضروری ہے۔

ترجمہ: ۱۔ حضرت امام زفر نے فرمایا کہ دونوں صورتوں میں کسی سے کفارہ کافی نہیں ہوگا۔

تشریح: امام زفر نے فرمایا کہ دونوں کفارہ ظہار ہو یا، یا ایک کفارہ ظہار ہو اور دوسرا کفارہ قتل ہو اور ایک غلام آزاد کیا اور آزاد کرتے وقت کسی ایک کفارے کی نیت نہیں کی تو بعد میں دونوں کفارہ ظہار ہو تب بھی کسی ایک کے لئے متعین نہیں کر سکتے، اور ایک کفارہ قتل ہو اور دوسرا کفارہ ظہار ہو تب بھی ایک کے لئے متعین نہیں کر سکتے۔

وجہ: وہ فرماتے ہیں جب دونوں کے لئے ایک کفارہ ادا کیا تو دونوں کے لئے آدھا آدھا غلام آزاد ہوا اس لئے دونوں میں سے کوئی کفارہ بھی ادا نہیں ہوا، اور اب معاملہ ہاتھ سے نکل چکا ہے اس لئے کسی ایک کے لئے متعین بھی نہیں کر سکتے۔ اس لئے دونوں صورتوں میں کافی نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ اور امام شافعی نے فرمایا کہ اس آدمی کے لئے جائز ہے کہ دونوں صورتوں میں جس کے لئے کفارہ کرنا چاہے کرے، اس لئے کہ تمام کفارات مقصود کے اتحاد کی وجہ سے ایک ہی جنس ہیں۔

واحد ۳ وجہ قول زفرؒ انه اعتق عن کل ظہار نصف العبد وليس له ان يجعل عن احدهما بعدما اعتق عنهما لخروج الامر من يده ۴ ولنا ان نية التعيين في الجنس المتحد غير مفيد فتلغو وفي الجنس المختلف مفيد واختلاف الجنس في الحكم وهو الكفارة ههنا باختلاف السبب نظير الاول اذا صام يوماً في قضاء رمضان عن يومين يجزيه عن قضاء يوم واحد ونظير الثاني اذا كان عليه صوم القضاء والنذر فانه لا بد فيه من التمييز، والله اعلم

تشریح: امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ چاہے کفارہ ظہار ہو یا کفارہ قتل ہو مقصد کے اعتبار سے تمام کفارات ایک ہی جنس ہیں اس لئے چاہے دونوں کفارے ظہار کے ہوں، یا ایک کفارہ قتل کا ہو اور دوسرا کفارہ ظہار کا ہو اور دونوں کے لئے ایک غلام آزاد کیا ہو تب بھی بعد میں دونوں میں سے ایک کے لئے متعین کر سکتا ہے۔

ترجمہ: ۳ امام زفرؒ کے قول کی وجہ یہ ہے کہ اس نے ہر ظہار کے لئے آدھا آدھا غلام آزاد کیا، اور دونوں کے لئے آزاد کرنے کے بعد اب اس کے لئے جائز نہیں ہے کہ دونوں میں سے ایک کے لئے کر دے، کیونکہ اس کے ہاتھ سے معاملہ نکل چکا ہے۔

تشریح: امام زفرؒ کی دلیل یہ ہے کہ جب دونوں ظہار کے لئے آزاد کیا تو ایک ہی غلام ہر ایک کے لئے آدھا آدھا آزاد ہو گیا، اور اب اس کے ہاتھ سے معاملہ نکل چکا ہے اس لئے اب اس کو کسی ایک کے لئے بھی نہیں کر سکتا، اس لئے کوئی کفارہ ادا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۴ اور ہماری دلیل یہ ہے کہ ایک جنس کی تعیین کی نیت فائدہ مند نہیں ہے، اس لئے نیت لغو ہو جائے گی، اور مختلف جنس میں فائدہ مند ہے، اور جنس کا مختلف ہونا حکم میں وہ یہاں کفارہ ہے سبب کے مختلف ہونے کی وجہ سے، پہلے کی مثال جبکہ ایک دن کا روزہ رکھے دو دن کے قضاء رمضان میں تو ایک دن کا کافی ہو جائے گا، اور دوسرے کی مثال، جبکہ اس پر قضا روزہ ہو اور نذر ہو تو ضروری ہے تیز کرنا۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ ایک ہی جنس کے دو کفارے ہو تو اس میں تعیین کی نیت کرنا لغو ہے اس لئے پہلے متعین نہیں کیا تو بعد میں متعین کر لینا کافی ہے، جیسے کسی پر رمضان کے دو روزے قضاء تھے، اب روزہ رکھنے والے نے کس دن کی قضا کرنا چاہتا ہے اس کا تعیین نہیں کیا ایک دن روزہ رکھنے کے بعد یہ تعیین کیا کہ فلاں دن کی قضا رکھی، تب بھی اس دن کی قضا ہو جائے گی، کیونکہ دونوں دن ہی رمضان کی قضا ہے اس لئے پہلے سے دن متعین کرنا کوئی ضروری نہیں ہے، بعد میں بھی تعیین کر لینا کافی ہے۔ اور اگر جنس مختلف ہو تو پہلے سے متعین کرنا ضروری ہے، مثلاً ایک آدمی پر ایک روزہ رمضان کی قضا ہے، اور دوسرا روزہ نذر کا ہے، اور اس نے ایک دن کا روزہ رکھا اور یہ متعین نہیں کیا کہ قضا کا روزہ رکھ رہا ہے، یا نذر کا، اور بعد میں متعین کرنا چاہتا ہے تو بعد میں متعین نہیں کر سکتا۔ ٹھیک اسی طرح سے دو کفارے ظہار کے تھے اور ایک غلام آزاد کیا اور پہلے سے متعین نہیں کیا کہ کس ظہار کا غلام ہے تو آزاد کرنے کے بعد

متعین کر سکتا ہے۔ اور اگر ایک کفارہ ظہار کا اور دوسرا قتل کا ہے اور پہلے سے متعین نہیں کیا تو غلام آزاد کرنے کے بعد اس کا تعین نہیں کر سکتا۔

واللہ اعلم بالصواب۔

﴿باب اللعان﴾

﴿کتاب اللعان﴾

ضروری نوٹ: لعان کے معنی لعنت کرنا ہے۔ چونکہ لعان میں مرد آخر میں اپنے اوپر لعنت کرتا ہے اس لئے اس کو لعان کہتے ہیں۔ مرد اپنی بیوی پر زنا کی تہمت ڈالے اور اس پر گواہی نہ لاسکے اور مرد و عورت اہل شہادت میں سے ہوں تو عورت کے مطالبے پر لعان واجب ہوگا۔ اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ (۱) والذین یرمون ازواجہم ولم یکن لہم شہداء الا انفسہم فشہادۃ احدہم اربع شہادات باللہ انہ لمن الصادقین O والخامسة ان لعنت اللہ علیہ ان کان من الکاذبین . ویدرؤ عنہا العذاب ان تشہد اربع شہادات باللہ انہ لمن الکاذبین O والخامسة ان غضب اللہ علیہا ان کان من الصادقین۔ (آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں لعان کا تذکرہ ہے (۲) اور اس بارے میں عویمیر العجلانی کی مشہور حدیث ہے جس کا ایک ٹکڑا یہ ہے۔ ان عویمیر العجلانی جاء الی عاصم بن عدی ... فقال یا رسول اللہ أرأیت رجلا وجد مع امراتہ رجلا ، أیقتلہ فقتلونیہ ؟ أم کیف یفعل ؟ فقال رسول اللہ ﷺ قد انزل اللہ فیک و فی صاحبک فاذهب فأت بها قال سهل فتلاعنا و أنا مع الناس عند رسول اللہ فلما فرغا من تلاعنہما قال عویمیر کذبت علیہا یا رسول اللہ ان امسکتها فطلقها ثلاثا قبل ان یامرہ رسول اللہ ﷺ قال ابن شہاب فکانت سنة المتلاعنین۔ (بخاری شریف، باب اللعان ومن طلق بعد اللعان، ص ۹۹، نمبر ۵۳۰۸، مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۲۸۸، نمبر ۱۳۹۲/۴۳۳/۳۷۱، ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۳۵) اس حدیث سے لعان کا ثبوت ہے۔ شروع اسلام میں کوئی آدمی بیوی پر زنا کی تہمت لگائے تو اس پر چار گواہی لانی پڑتی تھی، اور نہ لاسکے تو اس پر حد قذف لگتی تھی، لیکن بعد میں یہ منسوخ ہو کر یہ ہوا کہ اب شوہر چار گواہ نہ لائے تو اس پر یہ ہے کہ لعان کرے۔ اس کے لئے اوپر کی حدیث میں تذکرہ موجود ہے۔ اس حدیث میں بھی اس کا ذکر ہے۔ عن ابن عباس ان ہلال بن امیة قذف امراتہ عند النبی ﷺ بشریک بن سحماء ، فقال النبی ﷺ البینة او حد فی ظہرک فقال یا رسول اللہ ! اذا رأی أحدنا رجلا علی امراتہ یلتمس البینة ؟ فجعل النبی ﷺ یقول البینة و الا فحد فی ظہرک ، فقال ہلال : و الذی بعثک بالحق نبیا ! انی لصادق و لینزلن اللہ فی امری ما یرى بہ ظہری من الحد فنزلت ﴿و الذین یرمون ازواجہم ولم یکن لہم شہداء الا انفسہم﴾ قرا حتی بلغ من الصادقین۔ (ابوداؤد شریف، باب اللعان، ص ۳۲۶، نمبر ۲۲۵۴) اس حدیث میں ہے کہ پہلے حد قذف تھا بعد میں منسوخ ہو کر لعان کی آیت نازل ہو گئی۔

(۲۰۲۸) قال اذا قذف الرجل امرأته بالزنا وهما من اهل الشهادة والمرأة ممن يحدقا ذفها او نفى

نسب ولدهما وطالبتہ بموجب القذف فعليه اللعان ﴿﴾

ترجمہ: (۲۰۲۸) اگر شوہر نے اپنی بیوی کو زنا کی تہمت لگائی۔ اور میاں بیوی اہل شہادت میں سے ہوں اور عورت اس میں سے ہو جس کے تہمت لگانے والے کو حد لگائی جاتی ہو، یا بچے کے نسب کی نفی کرے اور عورت موجب قذف کا مطالبہ کرے تو شوہر پر لعان ہے۔

تشریح: چار شرطیں ہوں تو شوہر پر لعان واجب ہے۔ [۱] پہلی یہ کہ شوہر بیوی پر زنا کی تہمت لگائے کہ تم نے زنا کر لیا ہے۔ یا بیوی کو بچہ ہو تو کہے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ زنا کر کے لائی ہے۔ [۲] دوسری شرط یہ ہے کہ شوہر میں وہ تمام شرائط موجود ہوں جو گواہی دینے والے میں ہوتی ہیں۔ مثلاً مرد عاقل، بالغ اور آزاد ہو اور اس پر حد قذف لگایا ہوا نہ ہو۔ [۳] اور تیسری شرط یہ ہے کہ عورت ان میں سے ہو کہ اس پر تہمت لگانے والے کو حد قذف لگ جاتی ہو۔ مثلاً وہ عاقلہ، بالغہ اور آزاد ہو اور اس پر کبھی حد قذف نہ لگی ہو۔ یا اس کے پاس بچہ جمہول النسب نہ ہو تب اس پر تہمت لگانے سے لعان ہوگا۔ [۴] اور چوتھی شرط یہ ہے کہ بیوی قاضی سے لعان کرانے کا مطالبہ کرے تب لعان ہوگا، ورنہ نہیں۔

وجہ: (۱) ہر ایک کی دلیل یہ ہے، شوہر تہمت لگائے تب لعان واجب ہوگا اس کی دلیل کہ آیت میں ہے۔ الذین یرمون ازواجہم ولم یکن لہم شہداء الا انفسہم۔ (آیت ۶، سورۃ النور ۲۴) کہ جو لوگ بیویوں کو زنا کی تہمت ڈالتے ہیں۔ جس سے معلوم ہوا کہ تہمت زنا لگائے تب لعان ہوگا۔ (۲) اور مرد اور عورت اہل شہادت میں سے ہوں اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عمر بن شعیب عن ابیہ عن جدہ ان النبی ﷺ قال اربع من النساء لا ملاعنة بینہن النصرانیۃ تحت المسلم والیہودیۃ تحت المسلم والحرۃ تحت المملوک والمملوکۃ تحت الحر۔ (ابن ماجہ شریف، باب اللعان، ص ۲۹۷، نمبر ۲۰۷۱) اس حدیث میں نصرانیہ مسلمان کے تحت میں ہو تو لعان نہیں، جس کا مطلب یہ ہوا کہ لعان کے لئے عورت کا مسلمان ہونا ضروری ہے۔ (۳) اسی طرح آزاد عورت مملوک کے ماتحت میں ہو تو لعان نہیں، جس کا مطلب یہ ہوا کہ شوہر کا آزاد ہونا ضروری ہے۔ اور فرمایا کہ باندی بیوی آزاد کے تحت میں ہو، جس کا مطلب یہ ہوا کہ بیوی کا آزاد ہونا ضروری ہے تب لعان ہوگا۔ مصنف نے اسی کا ترجمہ کیا کہ بیوی اور شوہر اہل شہادت میں سے ہوں۔ آیت میں ہے کہ۔ فشہادۃ احدہم اربع شہادات باللہ، جس سے معلوم ہوا کہ لعان مرد اور عورت دونوں کی جانب سے شہادت کے درجے میں ہے۔ یعنی مرد گواہی دے رہا ہے کہ عورت نے زنا کر لیا ہے۔ اور عورت گواہی دے رہی ہے کہ میں نے زنا نہیں کر لیا ہے۔ جب ان دونوں کا لعان گواہی کے درجے میں ہے تو دونوں کا اہل شہادت ہونا ضروری ہے۔ (۴) بیوی کے بچے کی نفی کرے جس سے لعان ہوتا ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عمر

۱۔ والاصل ان اللعان عندنا شهادات مؤکدات بالایمان مقرونة باللعن قائمة مقام حدالقذف فی حقه ومقام حدالزنا فی حقتها ۲۔ لقوله تعالیٰ ﴿ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم﴾ والاستثناء انما یكون من الجنس

ان النبى ﷺ لا عن بین رجل وامرأته فانفقى من ولدها ففرق بینهما والحق الولد بالمرأة. (بخاری شریف، باب یلحق الولد بالملاءة، ص ۸۰۱، نمبر ۵۳۱۵ مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۲۸۸، نمبر ۳۷۹۳/۳۷۹۴) اس حدیث میں لڑکے کو باپ سے نفی کر کے ماں کے ساتھ ملحق کیا جس سے معلوم ہوا کہ بچے کے انکار کرنے کی وجہ سے لعان ہوا ہے۔ اور عورت کے مطالبے پر لعان ہوگا اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ اس کا حق ہے، اگر حق چھوڑ دے تو لعان نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اصل یہ ہے کہ لعان ہمارے نزدیک قسم کے ساتھ گواہی کو مؤکد کرنے کا نام ہے جس کے ساتھ لعنت ملی ہوئی ہو جو شوہر کے حق میں حدقذف کے درجے میں ہے، اور عورت کے حق میں حدزنا کے قائم مقام ہے۔

تشریح: اس عبارت میں لعان کی تعریف فرما رہے ہیں، اور اس کا حکم بیان فرما رہے ہیں۔ تعریف یہ ہے۔ ایسی شہادت جو قسم کے ساتھ مؤکد ہو اور لعنت بھی ملی ہوئی ہو اس کو لعان کہتے ہیں۔ اور اس کا حکم یہ ہے کہ مرد کے حق میں لعان حدقذف کے درجے میں ہے، اور عورت کے حق میں حدزنا کے درجے میں ہے۔ یعنی مردزنا کی تہمت لگانا اور گواہ نہ لاسکتا تو اس کو حدزنا لگتی، اس کے بجائے اس کو لعان کرنا پڑا۔ اور عورت پر زنا کی تہمت لگتی اور اس کو ثابت کر دیتا تو اس کو حدزنا لگتی، اس کے بجائے اس کو لعان کرنا پڑا۔

ترجمہ: ۲۔ اللہ تعالیٰ کے قول۔ ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدہم اربع شهادات باللہ انہ لمن الصادقین۔ (آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) کی وجہ سے۔ اور استثناء جنس سے ہوتا ہے۔

تشریح: اس لمبی عبارت میں تین باتیں بیان فرما رہے ہیں [۱] ایک تو یہ کہ شوہر اہل شہادت میں سے ہو، یعنی عاقل، بالغ اور آزاد ہو اور اس پر حدقذف لگایا ہوا نہ ہو۔ [۲] اور دوسری بات یہ ہے کہ عورت ایسی ہو جس کی تہمت لگانے والے کو حدقذف لگ جاتی ہو۔ مثلاً وہ عاقلہ، بالغہ اور آزاد ہو اور اس پر کبھی حدقذف نہ لگی ہو، اور وہ محصنہ ہو۔ لیکن ان دونوں باتوں کو ثابت کرنے کے لئے صراحت کے بجائے آیت کے اشارۃ النص سے استدلال کر رہے ہیں، آیت یہ ہے۔ والذین یرمون ازواجہم ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدہم اربع شهادات باللہ انہ لمن الصادقین O والخامسة ان لعنت اللہ علیہ ان کان من الکاذبین . O ویدرؤ عنها العذاب ان تشهد اربع شهادات باللہ انہ لمن الکاذبین O و الخامسة أن غضب اللہ علیہا ان کان من الصادقین۔ (آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں فرمایا۔ ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم۔ اس میں نفسہم کو شہداء سے استثناء کیا، اور قاعدہ یہ ہے کہ استثناء اسی کی ذات سے ہوتا ہے اس لئے انفسہم

۳ وقال الله تعالى ﴿فشهادة احدثهم اربع شهادات بالله﴾ نص على الشهادة واليمين فقلنا الركن هو الشهادة المؤكدة باليمين ۴ ثم قرن الركن فى جانبه باللعن لو كان كاذباً وهو قائم مقام حد القذف وفى جانبها بالغضب وهو قائم مقام حد الزنا ۵ اذ اثبت هذا نقول لا بد ان يكون من اهل

شهداء کی جنس سے ہوا، اور مطلب یہ ہوا کہ شوہر شہداء میں سے ہو [یعنی گواہ ہو] اس لئے تہمت لگانے والے مرد میں گواہ بننے کی چاروں شرطیں موجود ہوں تب لعان ہوگا۔ اور لعان عورت کی جانب حد زنا کے درجے میں ہے، اس لئے عورت ایسی ہو کہ اس کو تہمت لگانے والے کو حد قذف لگتی ہو، یعنی عورت عاقلہ، بالغہ اور آزاد ہو اور اس پر کبھی حد قذف نہ لگی ہو، اور وہ محض نہ ہو تب لعان ہوگا۔

ترجمہ: ۳ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ فشهادة احدثهم اربع شهادات بالله انه لمن الصادقين۔ (آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں شہادت اور یمن کی تصریح کی، اس لئے ہم نے کہا کہ اصل رکن تو شہادت ہے جسکی تاکید یمن سے ہو۔

تشریح: شوہر میں گواہ بننے کی صفت ہو یعنی وہ عاقل، بالغ اور آزاد ہو اور اس پر حد قذف لگایا ہوا نہ ہو آیت سے اس کا استدلال کر رہے ہیں، کہ آیت میں شہادت کی تصریح کی ہے، جس سے یہ پتہ چلا کہ شہادت یمن کے ساتھ مؤکد ہو اس کو لعان کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۴ پھر شہادت کے رکن کو مرد کی جانب لعنت کے ساتھ ملایا اگر مرد جھوٹا ہو، اور لعان مرد کے حق میں حد قذف کے قائم مقام ہے، اور عورت کی جانب غضب کے ساتھ ملایا، اور وہ حد زنا کے قائم مقام ہے۔

تشریح: مرد جب لعان کرے گا تو چار مرتبہ قسم کھانے کے بعد پانچویں مرتبہ یہ کہے گا کہ اگر میں اس بارے میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ کی لعنت ہو، اسلئے لعان مرد کے حق میں حد قذف کے درجے میں ہے، یعنی یہ عورت پر زنا کی تہمت لگانا اور چار گواہ نہیں لاسکتا تو اس پر حد قذف لگتی، اسکے بدلے میں اس کو لعان کرنا پڑا۔ اور عورت جب لعان کرے گی تو چار مرتبہ قسم کھا کر کہے گی کہ مجھ پر لگائی ہوئی تہمت جھوٹی ہے، اور پانچویں مرتبہ کہے گی کہ اگر مرد سچا ہے ہے تو مجھ پر اللہ کا غضب ہو، اور یہ لعان عورت کے حق میں حد زنا کے درجے میں ہے، یعنی اگر زنا ثابت ہو جاتا تو عورت پر حد لگتی، اس کے بدلے میں اس کو لعان کرنا پڑا۔ اس تفصیل کے لئے یہ آیت دیکھیں۔ والذین یرمون ازواجہم ولم یکن لہم شہداء الا انفسہم فشہادۃ احدثہم اربع شہادات باللہ انہ لمن الصادقین ۵ والخامسة ان لعنت اللہ علیہ ان کان من الکاذبین ۶ و یدرؤ عنها العذاب ان تشہد اربع شہادات باللہ انہ لمن الکاذبین ۷ والخامسة ان غضب اللہ علیہا ان کان من الصادقین۔ (آیت ۷، سورۃ النور ۲۴)

اس آیت میں شوہر کی جانب لعنت اور عورت کی جانب غضب کا تذکرہ ہے۔

ترجمہ: ۵ جب یہ ثابت ہو گیا تو ہم کہیں گے کہ ضروری ہے کہ بیوی اور شوہر اہل شہادت میں سے ہوں اس لئے کہ لعان میں

الشهادة لان الركن فيه الشهادة ولا بد ان تكون هي ممن يحد قاذفها لانه قائم في حقه مقام حد القذف فلا بد من احصائها ۱. ويجب بنفي الولد لانه لما نفى ولدها صار قاذفاً لها ظاهراً ۲ ولا يعتبر احتمال ان يكون الولد من غيره بالوطى من شبهة كما اذا نفى اجنبى نسبه عن ابيه المعروف وهكذا لان الاصل فى النسب الفراش الصحيح والفساد ملحق به ففيه عن الفراش الصحيح قذف حتى يظهر الملحق به

اصل رکن شہادت ہے، اور ضروری ہے کہ عورت اس میں سے ہو جس پر تہمت لگانے والے پر حد لگے، اس لئے کہ لعان شوہر کے حق میں حد قذف کے درجے میں ہے اس لئے عورت کا محض نہ ہونا ضروری ہے۔

تشریح: آیت کے اشارۃ النص سے دو باتیں ثابت ہوئیں [۱] ایک یہ کہ مرد کو اور عورت کو اہل شہادت میں سے ہونا ضروری ہے، کیونکہ لعان میں اصل رکن شہادت ہے، [۲] اور دوسری بات یہ ہے کہ عورت محض نہ ہو اور ایسی ہو کہ اس پر زنا کی تہمت لگانے والے کو ثابت نہ کرنے پر حد قذف لگ جائے، تب لعان ہوگا۔

ترجمہ: بیوی کے بچے کی نفی کرنے سے بھی لعان واجب ہوگا، اس لئے کہ جب اس کے بچے کی نفی کی تو ظاہری طور پر عورت پر تہمت لگانے والا ہوا۔

تشریح: زنا کی تہمت لگانے کی دو شکلیں ہیں [۱] ایک یہ کہ صراحت کے ساتھ کہے کہ تم نے زنا کر لیا ہے، [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ شوہر کہے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے، تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ تم نے زنا کر لیا ہے بچہ پیدا کیا ہے، اس نفی کرنے سے بھی زنا کی تہمت ثابت ہوتی ہے اور اس سے بھی لعان ہوگا۔

وجہ: اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عمر ان النبی ﷺ لاعن بین رجل وامرأته فانفی من ولدهما ففرق بینہما والحق الولد بالمرأۃ. (بخاری شریف، باب یلحق الولد بالملاءعۃ، ص ۸۰۱، نمبر ۵۳۱۵، مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۲۸۸، نمبر ۴۹۹۳، ۳۷۵۲) اس حدیث میں بچے کی نفی کرنے کی وجہ سے لعان کیا۔

ترجمہ: بچے اور نہیں اعتبار کیا جائے گا اس احتمال کا بچہ دوسرے سے پیدا ہوا ہو وطنی باشبہ کے ذریعہ سے، جیسا کہ اجنبی آدمی معروف باپ سے نسب کی نفی کرے۔ اور یہ اس لئے کہ اصل نسب میں فراش صحیح ہے اور فراش فاسد اس کے ساتھ ملحق ہے، پس فراش صحیح سے نفی کرنا زنا کی تہمت ہے، یہاں تک کہ اس کے ساتھ ملحق میں بھی ظاہر ہوگا۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ جب شوہر نے یہ کہا کہ یہ میرا بچہ نہیں ہے تو یہ زنا کی تہمت کیسے ہوگی؟ یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ اس طرف اشارہ ہو کہ تم نے کسی سے شبہ میں وطنی کرائی ہو اور یہ بچہ اس سے پیدا ہوا ہے، اور یہ مطلب لیا جائے تو نہ زنا کی

۱۰ ویشترط طلبہا لانہ حقہا فلا ید من طلبہا کسائر الحقوق (۲۰۲۹) فان امتنع منه حبسہ الحاکم حتی یلاعن او یکذب نفسہ ﴿﴾

تہمت ہوگی اور نہ لعان ہوگا، ایک مثال اور دیتے ہیں کہ شوہر کے بجائے اجنبی آدمی نے لڑکے سے کہا کہ تم فلان باپ کا بیٹا نہیں ہو، تو اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ تمہاری ماں نے زنا کرنا کر تم کو پیدا کیا ہے، تو اس سے زنا کی تہمت لگائی، اس لئے اس آدمی پر حد قذف لازم ہوگا، حالانکہ یہاں بھی یہ مراد لی جاسکتی ہے کہ تمہاری ماں نے شوہر کے علاوہ سے شبہ میں وطی کرائی ہے اور تم اس سے پیدا ہوئے ہو، لیکن یہ مطلب نہیں لیا جائے گا، اور نسب کی نفی پر محمول کر کے حد قذف لگے گی۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ نسب میں اصل فراش صحیح ہے، یعنی نکاح سے وطی کرنا ہے، اور نکاح فاسد سے وطی کرنا، یا شبہ میں وطی کرنا، نکاح صحیح کے ساتھ ملا ہوا ہے، اس لئے جب بھی کسی نے کہا کہ تم باپ کا نہیں ہو تو عام عرف میں یہی مراد لی جاتی ہے کہ تمہاری ماں نے زنا کر لیا ہے، اس طرف ذہن جاتا ہی نہیں کہ وطی بالشبہ سے تمہاری پیدائش ہے، اس لئے اصل فراش کی نفی کر کے حد قذف لگے گی۔

لغت: الفواش الصحیح: نکاح کر کے وطی کی ہو اور بچہ پیدا کیا ہو اس کو الفواش الصحیح، کہتے ہیں، الفواش الفاسد: نکاح فاسد کے ذریعہ وطی کی ہو، یا شبہ میں وطی کی ہو اور اس سے بچہ پیدا ہوا ہو تو اس کو الفواش الفاسد، کہتے ہیں، عام حالات میں اس کا اعتبار نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱۰ بیوی کا طلب کرنا شرط ہے اس لئے کہ اس کا حق ہے اس لئے اور مطالبہ کی طرح اس کا طلب کرنا ضروری ہے۔
تشریح: لعان کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ بیوی لعان کا مطالبہ کرے، کیونکہ اس سے زنا کا داغ دھولے گا، اس لئے جس طرح اور حقوق کا مطالبہ کرے گی تب قاضی اس کا فیصلہ کرے گا اسی طرح لعان کا بھی مطالبہ کرے گی تب قاضی لعان کا فیصلہ کرے گا۔

ترجمہ: (۲۰۲۹) اگر شوہر رک جائے لعان سے تو حاکم اس کو قید کرے یہاں تک کہ لعان کرے یا اپنے آپ کو جھٹلائے [تا کہ اس پر حد لگائی جائے]

تشریح: شوہر نے تہمت لگائی پھر لعان کرنے کے لئے کہا تو لعان کرنے سے انکار کر دیا تو حاکم اس کو قید کرے گا تا کہ یا تو لعان کرے یا اپنے آپ کو جھٹلائے۔ اگر اپنے آپ کو جھٹلایا تو اس پر حد لگ جائے گی۔

وجہ: اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ ان ہلال بن امیہ قذف امرأته عند النبی ﷺ بشریک بن سحماء فقال النبی ﷺ البینة او حد فی ظہرک . (ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تہمت لگانے کے بعد اس کو ثابت نہ کرے یا لعان نہ کرے تو اس پر حد لازم ہوگی۔

لانه حق مستحق عليه وهو قادر على ايفائه فيحسب به حتى ياتي بما هو عليه او يكذب نفسه ليرتفع السبب (۲۰۳۰) ولولا عن وجب عليها اللعان ﴿لما تلونا من النص الا انه يبتدأ بالزوج لانه هو المدعى

ترجمہ: اس لئے کہ شوہر پر واجب حق ہے، اور شوہر اس کو پورا کرنے پر قدرت رکھتا ہے، اس لئے اس کو قید کیا جائے گا تاکہ جو لعان اس پر ہے وہ کرے، یا اپنے آپ کو جھٹلائے تاکہ لعان کا سبب دور ہو جائے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ شوہر پر یہ حق واجب ہے کہ لعان کرے، اور شوہر اس کو پورا کرنے پر قدرت بھی رکھتا ہے، اس لئے یا تو لعان کرے، یا پھر اپنے آپ کو جھٹلائے تاکہ لعان کا سبب ختم ہو جائے، اور شوہر پر حد قذف لگ جائے اور عورت کی عزت بحال ہو جائے۔

لغت: حصہ: اس کو روک لے، قید کر لے۔ حق مستحق: مستحق حق، یعنی واجب حق۔ افاء: پورا کرنا۔ یرفع: اٹھ جائے، یعنی لعان کا سبب اٹھ جائے۔

ترجمہ: (۲۰۳۰) اور اگر شوہر نے لعان کیا تو عورت پر لعان واجب ہے۔

ترجمہ: اس آیت کی وجہ سے جو تلاوت کی گئی، مگر یہ کہ شوہر سے شروع کرے، اس لئے کہ وہی مدعی ہے۔

تشریح: لعان پہلے شوہر سے شروع کیا جائے گا اس لئے کہ آیت اور حدیث میں یہی ہے کہ شوہر پہلے لعان کرے، اور ایک وجہ یہ بھی ہے کہ وہ لعان کا مدعی ہے کیونکہ اسی کی تہمت لگانے سے لعان ہو رہا ہے اس لئے پہلے وہی لعان کرے، اس نے کر لیا تو اب عورت پر لعان کرنا واجب ہوگا۔

وجہ: (۱) اس آیت میں ہے کہ شوہر پہلے لعان کرے، اور بعد میں عورت لعان کرے۔ والذین یرمون ازواجہم ولم یکن لہم شہداء الا انفسہم فشہادۃ احدہم اربع شہادات باللہ انه لمن الصادقین O والخامسة ان لعنت اللہ علیہ ان کان من الکاذبین . و یدرؤ عنها العذاب ان تشہد اربع شہادات باللہ انه لمن الکاذبین O والخامسة ان غضب اللہ علیہا ان کان من الصادقین . (آیت ۷، سورۃ النور ۲۳) (۲) اس حدیث میں بھی ہے کہ شوہر پہلے لعان کرے اور بعد میں عورت لعان کرے۔ عن سعید بن جبیر قال سئلت عن المتلاعنین فی امرۃ مصعب أیفرق بینہما ؟ ... قالت لا و الذی بعثک بالحق انه لکاذب ، فبدأ بالرجل فشہد اربع شہادات باللہ انه لمن الصادقین و الخماسۃ ان لعنة اللہ علیہ ان کان من الکاذبین ، ثم ثنی بالمرأة فشہدت اربع شہادات باللہ انہم لمن الکاذبین و الخماسۃ ان غضب اللہ علیہا ان کان من الصادقین ، ثم فرق بینہما . (مسلم شریف، باب کتاب

(۲۰۳۱) فان امتنعت حبسها الحاكم حتى تلاعن او تصدقه ﴿﴾ لانه حق مستحق عليها وهي قادرة
 علي ايفائه فتحبس فيه (۲۰۳۲) واذا كان الزوج عبداً او كافراً او محدوداً في قذف فقدف امرأته
 فعليه الحد ﴿﴾

اللعان، ص ۶۲۸، نمبر ۱۳۹۳/۳۷۶۱ (۳۷۶۱) اس حدیث میں ہے کہ شوہر کو پہلے لعان کروایا اور اس کے بعد بیوی پر لعان کروایا۔

ترجمہ: (۲۰۳۱) پس اگر عورت لعان سے باز رہے تو حاکم اس کو قید کرے یہاں تک کہ لعان کرے یا شوہر کی تصدیق کرے۔

ترجمہ: لے اس لئے کہ اس پر واجب حق ہے، اور عورت اس کو پورا کرنے پر قدرت رکھتی ہے، اس لئے وہ قید کی جائے گی۔

وجہ: اگر شوہر نے لعان کیا تو عورت پر لعان واجب ہوگا کیونکہ شوہر کا حق ہو گیا ہے، ورنہ اس کو قید کرے یہاں تک کہ لعان کرے یا شوہر کی تصدیق کرے۔

ترجمہ: (۲۰۳۲) اگر شوہر غلام ہو یا کافر ہو یا قذف کی سزا یافتہ ہو اور بیوی کو تہمت لگائے تو ان پر حد ہوگی۔

تشریح: یہ مسئلہ اس قاعدے پر ہے کہ شوہر نے بیوی پر زنا کی تہمت لگائی لیکن شوہر اہل شہادت میں سے نہیں ہے اس لئے لعان نہیں کر سکتا اس لئے اس پر حد لگ جائے گی۔ مثلاً شوہر غلام ہے یا کافر ہے یا حد قذف کی سزا پا چکا ہے تو یہ لوگ لعان نہیں کر سکتے۔ اور لعان نہیں کر سکتے تو حد لازم ہوگی۔

وجہ: (۱) یہ لوگ لعان نہیں کر سکتے اس کی، اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عمر بن شعيب ان النبي ﷺ قال

اربع من النساء لا ملاءنة بينهن النصرانية تحت المسلم واليهودية تحت المسلم والحررة تحت

المملوك والمملوكة تحت الحر۔ (ابن ماجہ شریف، باب اللعان، ص ۲۹۷، نمبر ۱۷۰۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شوہر

مسلمان نہ ہو یا غلام ہو تو وہ لعان نہیں کر سکتا۔ اور قذف کی سزا یافتہ کو بھی اسی پر قیاس کیا جائے (۲) لعان کرنا گواہی پیش کرنے کے

درجے میں ہے۔ اور گواہی پیش نہ کر سکے تو اس پر حد ہے۔ اس لئے یہ لوگ لعان نہ کر سکتے تو ان پر حد لازم ہوگی۔ آیت میں ہے

والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ابداً

واولئك هم الفاسقون۔ (آیت ۴، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں ہے کہ زنا کی تہمت لگانے کے بعد اس پر چار گواہ نہ لاسکتے تو

اس پر حد لگے گی۔ اور لعان نہ کر سکا تو گویا کہ چار گواہ نہ لاسکا۔ اس لئے ایسے شوہر پر حد قذف لگے گی (۳) اثر میں ہے۔ عن علی

بن ابی طالب انه ضرب عبداً افتري علی حر اربعين (نمبر ۱۳۸۶۲) عن ابن عباس انه كان يقول حد العبد يفتري

علی الحر اربعون۔ (مصنف عبد الرزاق، باب العبد يفتري علی الحر، ج ۳، ص ۳۳۹، نمبر ۱۳۸۶۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ

غلام شوہر آزاد بیوی پر تہمت ڈالے تو اس پر حد قذف لگے گی۔

۱۔ لانه تعذرا للعان لمعنی من جہتہ فیصار الی الموجب الاصلی وهو الثابت بقولہ تعالیٰ ﴿والذین یرمون المحصنات﴾ الایۃ واللعان خلف عنہ (۲۰۳۳) وان کان من اهل الشہادۃ وہی امۃ او کافرۃ او محدودۃ فی قذف او کانت ممن لا یحد قاذفہا ﴿(بان کانت صبیۃ او مجنونۃ او زانیۃ) فلا حد علیہ ولا لعان﴾ ۱۔ لانعدام اہلیۃ الشہادۃ وعدم الاحصان فی جانبہا وامتناع اللعان لمعنی من جہتہا فیسقط الحد کما اذا صدقہ

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ شوہر کی جانب سے نقص کی وجہ سے لعان معذور ہو گیا اس لئے موجب اصلی کی طرف پھیرا جائے گا، اور وہ اللہ تعالیٰ کے۔ والذین یرمون ازواجہم ولم یکن لہم شہداء الا انفسہم فشہادۃ احدہم اربع شہادات باللہ انہ لمن الصادقین ۵۔ (آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) کی طرف پھیرا جائے گا، اور لعان اس کا خلیفہ ہے۔

تشریح: یہاں شوہر کی جانب سے ہی نقص ہے جس کی وجہ سے لعان نہ ہو سکا اس لئے اصلی موجب واجب ہوگا، اور وہ حد قذف ہے جس کا تذکرہ اوپر کی آیت میں ہے اس لئے ان لوگوں پر حد قذف واجب ہوگی۔

ترجمہ: (۲۰۳۳) اور اگر شوہر اہل شہادت میں سے ہو اور بیوی باندی ہو یا کافرہ ہو یا تہمت میں سزا یافتہ ہو یا اس میں سے ہو جس کے تہمت لگانے والے کو حد نہیں لگائی جاسکتی ہو [اس طور پر کہ بیوی بچی ہو، یا مجنونہ ہو، یا زانیہ ہو] تو تہمت لگانے پر نہ اس پر حد ہوگی اور نہ لعان ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ شہادت کی اہلیت نہ ہونے کی وجہ سے، اور عورت کی جانب مخصن نہ ہونے کی وجہ سے۔ اور لعان کارکنائے ایسے معنی کی وجہ سے ہے جو عورت کی جانب سے ہے، اس لئے حد ساقط ہو جائے گی، جیسے کہ عورت شوہر کے قول کی تصدیق کر دے۔

تشریح: لعان کرنے کے لئے شوہر میں کوئی خامی نہیں ہے لیکن بیوی میں خامی ہے کہ وہ اہل شہادت میں سے نہیں ہے۔ مثلاً وہ باندی ہے یا کافرہ ہے یا تہمت میں سزا یافتہ ہے یا بچی ہے یا مجنونہ ہے یا زانیہ ہے تو اس صورت میں شوہر پر نہ حد لازم ہوگی اور نہ لعان ہوگی۔

وجہ: (۱) کیونکہ تہمت لگانے والے کی جانب سے خامی نہیں ہے بلکہ خامی عورت میں ہے (۲) قلت لعتاء رجل افتری علی عبد او امۃ قال لا حد ولا نکال ولا شیء، وان نکحت الامۃ حراً فکذلک لیس علی من قذف امۃ او نصرانیۃ تحت مسلم حد الا ان یعاقبہ السلطان الا ان یری ذلک۔ (مصنف عبدالرزاق، باب فریۃ الحر علی المملوک، ج ۱، ص ۳۵۰، نمبر ۱۳۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ شوہر باندی وغیرہ پر تہمت لگائے تو نہ حد لازم ہوگی اور نہ لعان ہوگا۔ (۳) کافرہ کے سلسلے میں یہ اثر ہے۔ عن عطاء فی رجل قذف نصرانیۃ تحت مسلم قال ینکل ولا یحد وقال ان افتری

۲ والاصل في ذلك قوله عليه السلام اربعة لالعان بينهم وبين ازواجهم اليهودية والنصرانية تحت المسلم والمملوك تحت الحرة تحت المملوك ولو كانا محدودين في قذف فعليه الحد (۲۰۳۴) وصفة اللعان ان يتعدى القاضى بالزوج فيشهد اربع مرات يقول في كل مرة اشهد بالله انى لمن الصادقين فيما رمتها به من الزناء ويقول في الخامسة لعنة الله عليه ان كان من الكاذبين فيما وماها به من الزناء يشير اليها في جميع ذلك

على مشرك فعقوبة ولا حد. (مصنف عبدالرزاق، باب الفرية على اهل الجبالية، ج ۳، ص ۳۲۸، نمبر ۱۳۸۵۸) اس اثر میں ہے کہ کافرہ پر تہمت لگائے تو تعزیر کرے، تہمت لگانے والے پر حد لازم نہیں ہے۔ (۴) اور صغیرہ کے سلسلے میں یہ اثر ہے۔ عن الحسن في رجل قذف امرأته وهي صغيرة قال ليس عليه حد ولا لعان. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۵۸، قاتلوانی الرجل ینذف امرأته صغيرة ایلا عن، ج ۳، ص ۱۹۸، نمبر ۱۹۲۲۸) مصنف عبدالرزاق، باب قذف الصغیرین، ج ۳، ص ۳۳۶ نمبر ۱۳۷۷۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چھوٹی بچی پر تہمت ڈالنے پر حد لازم نہیں ہے۔ کیونکہ بچی اہل شہادت میں سے نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲ اصل اس میں حضور علیہ السلام کا قول ہے کہ چار آدمی انکے اور انکی بیویوں کے درمیان اللعان نہیں ہے، یہودی اور نصرانی مسلمان کے تحت میں ہو، مملوک آزاد کے تحت میں ہو، اور آزاد عورت مملوک کے تحت میں ہو۔ تو انکے درمیان اللعان نہیں ہے۔

وجہ: صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن عمر بن شعيب ان النبي ﷺ قال اربع من النساء لا ملاعنة بينهن النصرانية تحت المسلم واليهودية تحت المسلم والحرة تحت المملوك والمملوك تحت الحر. (ابن ماجه شريف، باب اللعان، ص ۲۹۷، نمبر ۲۰۷۱، رد القطنی، باب کتاب الحد وود الديات، ج ۳، ص ۱۱۶، نمبر ۳۳۰) اس حدیث میں ہے کہ چار آدمیوں کے درمیان اللعان نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۳۴) اللعان کا طریقہ یہ ہے کہ قاضی شروع کرے شوہر سے، پس گواہی دے چار مرتبہ، کہے ہر مرتبہ کہ میں گواہ بناتا ہوں اللہ کو کہ بیشک میں سچا ہوں اس میں جو میں نے تہمت لگائی ہے اس کو زنا کی، پھر پانچویں مرتبہ کہے کہ اللہ کی لعنت ہو مجھ پر اگر میں جھوٹا ہوں اس میں جو میں نے اس کو زنا کی تہمت لگائی۔ ہر بار عورت کی طرف اشارہ کرے۔

تشریح: اللعان کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ قاضی پہلے مرد سے شروع کرے اور اس کو پہلے اللعان کی گواہی دلوائے۔ اور اللعان کرنے کا طریقہ یہ ہوگا کہ چار مرتبہ کہے میں اللہ کو گواہ بنا کے کہتا ہوں کہ میں نے بیوی پر جو زنا کی تہمت لگائی ہے اس میں سچا ہوں، اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر زنا کی تہمت لگانے میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ کی لعنت ہو۔ اور ان تمام میں عورت کی طرف اشارہ کرے تاکہ

(۲۰۳۵) ثم تشهد المرأة اربع مرات تقول في كل مرة اشهد بالله انه لمن الكاذبين فيمارماني به من الزنا وتقول في الخامسة غضب الله عليها ان كان من الصادقين فيمارماني به من الزنا ﴿۱﴾ والاصل فيه ماتلوناہ من النص

متعین ہو جائے کہ کس بیوی سے لعان کر رہا ہے۔

وجہ: (۱) آیت میں اسی انداز سے لعان کا طریقہ مذکور ہے۔ آیت میں ہے۔ والذین یرمون ازواجہم ولم یکن لہم شہداء الا انفسہم فشہادۃ احدہم اربع شہادات باللہ انه لمن الصادقین O والخامسة ان لعنة اللہ علیہ ان کان من الکاذبین۔ (آیت ۷۶، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں لعان کرنے کے طریقے کا ذکر ہے اور یہ بھی ہے کہ پانچویں مرتبہ کہے میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ کی لعنت۔ اور یہ بھی پتہ چلا کہ پہلے مرد سے لعان لے (۲) اور اس وجہ سے بھی کہ اس نے ہی زنا کی تہمت لگائی ہے (۳) حدیث میں بھی اسی طرح لعان کرنے کا تذکرہ ہے۔ عن سعید بن جبیر ... فبدأ بالرجل فشہد اربع شہادات باللہ انه لمن الصادقین والخامسة ان لعنة اللہ علیہ ان کان من الکاذبین الخ۔ (مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۴۸۸، نمبر ۱۳۹۳/۴۶۱۳۷، ۳۷۱۳۷/۴۶۱۳۷، نمبر ۳۱۳، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۳/۲۲۵۶) اس حدیث میں لعان کا وہی طریقہ ہے اور مرد سے لعان کی ابتدا کی گئی۔

لغت: رمی: تیر پھینکنا، یہاں مراد ہے زنا کی تہمت ڈالنا۔

ترجمہ: (۲۰۳۵) پھر عورت چار مرتبہ گواہی دے، ہر مرتبہ کہے میں اللہ کو گواہ بتاتی ہوں کہ بیشک یہ جھوٹا ہے اس میں جو مجھ پر تہمت لگائی ہے اس نے زنا کی اور پانچویں مرتبہ میں کہے اللہ کا غضب ہو مجھ پر اگر یہ سچا ہو اس میں جس کی تہمت لگائی ہے اس نے مجھ کو۔

ترجمہ: اصل اس میں وہ آیت ہے جسکو ہم نے پہلے تلاوت کی۔

تشریح: مرد کی گواہی کے بعد چار مرتبہ عورت گواہی دے کہ میں اللہ کو گواہ بتاتی ہوں اس بات کی جو اس نے مجھ پر زنا کی تہمت لگائی ہے اس بارے میں وہ جھوٹا ہے۔ اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر مجھ پر زنا کی تہمت میں وہ سچا ہے تو مجھ پر اللہ کا غضب ہو۔

وجہ: (۱) آیت اور حدیث دونوں میں اسی طرح لعان کرنے کا تذکرہ ہے۔ وبدروا عنها العذاب ان تشهد اربع شہادات باللہ انه لمن الکاذبین O والخامسة ان غضب اللہ علیہا ان کان من الصادقین۔ (آیت ۹، سورۃ النور ۲۴) (۲) اور حدیث میں ہے۔ عن سعید بن جبیر ... ثم نسی بالمرأة فشہدت اربع شہادات باللہ انه لمن الکاذبین والخامسة ان غضب اللہ علیہا ان کان من الصادقین ثم فرق بینہما۔ (مسلم شریف، کتاب اللعان، ص

۲ روى والحسن عن ابى حنیفةً انه یاتى بلفظة المواجهة یقول فیما رمیتک به من الزناء لانه اقطع
 للاحتمال ۳ وجه ما ذکر فی الكتاب ان لفظة المغایبة اذا انضمت الیها الاشارة انقطع الاحتمال
 (۲۰۳۶) قال واذا التعنا لاتقع الفرقة حتى یفرق القاضی بینهما ﴿

۴۸۸، نمبر ۱۳۹۳/۱۳۶۱/۳۷ ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۳) اس آیت اور حدیث میں لعان کرنے کے طریقے
 کا تذکرہ ہے۔ اور یہ بھی ہے کہ عورت کہے اگر مرد تہمت میں سچا ہے تو مجھ پر غضب ہو۔

ترجمہ: ۲ حضرت حسنؓ نے حضرت امام ابوحنیفہؒ سے روایت کی ہے کہ مرد موأجبت [ک خطاب] کا جملہ استعمال کرے، اور
 کہے، فیما رمیتک بہ من الزناء۔ اس لیے کہ یہ احتمال کو زیادہ قطع کرنے والا ہے۔

تشریح: متن میں ہے کہ رمیتھا، غائب کا صیغہ کہے، لیکن حضرت حسنؓ نے امام ابوحنیفہؒ سے روایت نقل کی ہے کہ غائب کے
 صیغے کے بجائے خطاب کا صیغہ رمیتک، استعمال کرے تو زیادہ بہتر ہے یہ احتمال نہیں ہے کہ کسی اور پر تہمت ڈال رہا ہے، بلکہ یہ
 وضاحت ہے کہ اسی بیوی سے لعان کر رہا ہے۔

ترجمہ: ۳ اور متن میں جو ذکر کیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ غائب کے لفظ کے ساتھ جب اشارہ ملے تو احتمال منقطع ہو جاتا ہے۔

وجہ: (۱) متن میں جو رمیتھا، غائب کا صیغہ ذکر کیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ متن میں یہ بھی فرمایا کہ قسم کھاتے وقت بیوی کی طرف
 اشارہ بھی کرے تاکہ دوسری کے ساتھ تہمت لگانے کا احتمال ختم ہو جائے، اس لئے خطاب کے صیغے استعمال کرنے کی ضرورت نہیں
 رہی۔ (۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ آیت میں بھی اور حدیث میں بھی غائب کا صیغہ ہی استعمال کیا گیا ہے اس لئے مصنف نے غائب
 کے صیغے استعمال کرنے کا لکھا ہے۔

ترجمہ: (۲۰۳۶) جب دونوں لعان کر لیں تو فرقت نہیں ہوگی جب تک کہ قاضی دونوں کے درمیان تفریق نہ کرادیں۔

تشریح: دونوں کے لعان سے فارغ ہونے کے بعد قاضی میاں بیوی کے درمیان تفریق کر دے تب تفریق ہوگی، صرف لعان
 کرنے سے تفریق نہیں ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) عن ابن عمر قال لاعن النبی ﷺ بین رجل و امرأة من الانصار و فرق بینهما . (بخاری شریف،
 باب التفریق بین المعتلا عینین، ص ۹۵۰، نمبر ۵۳۱۴/۵۳۱۴، کتاب اللعان، ص ۴۸۸، نمبر ۱۳۹۳/۱۳۶۱/۳۷ ابوداؤد شریف،
 باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۳) اس حدیث میں ہے کہ لعان کے بعد خود حضورؐ نے تفریق کرائی جس کا مطلب یہ ہے کہ صرف
 لعان سے تفریق نہیں ہوگی، بلکہ قاضی کو تفریق کرائی ہوگی۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے لعان کے بعد صحابی نے تین طلاقیں دیں
 ، جس سے معلوم ہوا کہ صرف لعان سے تفریق نہیں ہوگی، بلکہ قاضی کو تفریق کرنی ہوگی، یا شوہر طلاق دیکر تفریق کرے۔ حدیث یہ

۱۔ وقال زفرٌ تقع بتلاعنها لانه ثبت الحرمة المؤبدة بالحديث ۲۔ ولنا ان ثبوت الحرمة يفوت الامساك بالمعروف فليزِم التسريح بالاحسان فاذا امتنع ناب القاضى منا به دفعاً للظلم دل عليه قول ذلك الملاعن عند النبي عليه السلام كذبت عليها يارسول فقال له امسكها فقال ان امسكتها فهي طالق ثلاثا قاله بعد اللعان

ہے، جسکو صاحب ہدایہ نے بھی ذکر کیا ہے۔ ان عویمر العجلانی جاء الى عاصم بن عدی... فقال يارسول الله أرأيت رجلا وجد مع امراته رجلا، أيقنته فتقتلونه؟ أم كيف يفعل؟ فقال رسول الله ﷺ قد انزل الله فيك وفي صاحبك فاذهب فأت بها قال سهل فتلاعنا و أنا مع الناس عند رسول الله فلما فرغا من تلاعنهما قال عویمر كذبت عليها يارسول الله ان امسكتها فطلقها ثلاثا قبل ان يامرہ رسول الله ﷺ قال ابن شهاب فكانت سنة المتلاعنين۔ (بخاری شریف، باب اللعان ومن طلق بعد اللعان، ص ۹۹، نمبر ۵۳۰۸ مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۲۸۸، نمبر ۱۳۹۲/۱۳۹۳/۳۷۲ ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۳۵) اس حدیث سے لعان کا ثبوت ہے۔

ترجمہ: امام زفرؒ نے فرمایا کہ دونوں کے لعان کرنے سے ہی فرقت ہو جائے گی، اس لئے کہ حدیث سے حرمت مؤبدہ ثابت ہے۔

تشریح: امام زفرؒ کی رائے ہے کہ لعان کے بعد قاضی کو تفریق کرانے کی ضرورت نہیں ہے، بلکہ لعان کرتے ہی تفریق واقع ہو جائے گی، کیونکہ حدیث میں ہے کہ لعان سے حرمت مؤبدہ ثابت ہو جائے گی، اور جب حرمت مؤبدہ ثابت ہوئی تو اس سے تفریق ہو گئی، مزید تفریق کرانے کی ضرورت نہیں ہے۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ قال سهل حضرت هذا عند رسول الله ﷺ فمضت السنة بعد فی المتلاعنين ان يفرق بينهما ثم لا يجتمعان ابدا۔ (ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۰ سنن اللیبی، باب سنة اللعان ونفی الولد والحاقه بالام وغیر ذلک ج ۱ ص ۶۵۸، نمبر ۱۵۳۲۲) اس سے معلوم ہوا کہ لعان کے بعد بیوی شوہر کبھی نہیں مل سکیں گے۔ کیونکہ دونوں کے درمیان حرمت مؤبدہ ہوگئی۔ (۲) اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ قال عمر بن الخطاب: لا يجتمع المتلاعنان ابدا۔ (مصنف عبدالرزاق، باب لا يجتمع المتلاعنان ابدا، ج ۱ ص ۸۴، نمبر ۱۲۲۸) اس اثر میں ہے کہ دو لعان کرنے والے کبھی جمع نہیں ہو سکتے۔

ترجمہ: ۲۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ حرمت کا ثبوت امساك بالمعروف کے فوت ہونے سے ہے اس لئے شوہر کو تسريح بالاحسان

(۲۰۳۷) وتكون الفرقة تطليقة بائنة عند أبي حنيفة ومحمد رضي الله عنهما لان فعل القاضى انتسب اليه كما فى العين

لازم ہے، اور شوہر اس سے رکا تو ظلم کو دور رکھنے کے لئے قاضی اس کے قائم مقام ہوگا، اور اس دلالت کرتا ہے حضور کے سامنے لعان کرنے والے کا قول، یا رسول اللہ عورت پر جھوٹ بولنا ہوگا اگر میں اس کو روکے رکھوں، اس لئے اس کو تین طلاق ہے، لعان کے بعد کہا۔

تشریح: ہماری دو دلیلیں ہیں [۱] ایک یہ ہے کہ شوہر نے لعان کر کے عورت کو امساک بالمعروف نہیں کیا تو اس پر تشریح بالاحسان لازم تھا یعنی اس کو خود سے طلاق دینی چاہئے تھی، لیکن یہ بھی نہیں کیا تو قاضی اس کا قائم مقام بن کر تفریق کرائے گا، [۲] دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت عویمر عجلانی نے لعان کیا تو اس کے بعد تین طلاقیں دیں، جس سے معلوم ہوا کہ لعان کے بعد شوہر طلاق دے، یا قاضی تفریق کرائے تب تفریق ہوگی، لعان تفریق نہیں ہے۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ ان عویمر العجلانی جاء الی عاصم بن عدی.... قال عویمر کذبت علیہا یا رسول اللہ ان امسکتها فطلقها ثلاثا قبل ان یامرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ابن شہاب فکانت سنة المتلاعنین۔ (بخاری شریف، باب اللعان ومن طلق بعد اللعان، ص ۹۹، نمبر ۵۳۰۸ مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۲۸۸، نمبر ۱۴۹۲/۳۳۱۳۷۳۲ ابو داؤد و شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۴۵) اس حدیث میں لعان کے بعد تین طلاقیں دیں۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ لعان تفریق نہیں ہے۔

لغت: امساک بالمعروف: اچھے طریقے سے عورت کو اپنے پاس رکھنا اس کو امساک بالمعروف، کہتے ہیں، اور طلاق دیکر چھوڑ دینا اس کو تشریح بالاحسان، کہتے ہیں۔

ترجمہ: (۲۰۳۷) اور فرقت طلاق بائنتہ ہوگی امام ابو حنیفہ اور محمد کے نزدیک اور امام ابو یوسف نے فرمایا کہ دائمی حرمت ہوگی۔

ترجمہ: اس لئے کہ قاضی کا فعل شوہر کی طرف منسوب ہوگا، جیسے کہ عنین میں ہوتا ہے۔

تشریح: لعان کے بعد قاضی جو تفریق کرائے گا امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک طلاق بائنتہ شمار ہوگی۔ اور امام ابو یوسف کے نزدیک حرمت موبدہ ہوگی، اور یہ میاں بیوی کبھی بھی دوبارہ شادی نہیں کر سکیں گے، چاہے بعد میں شوہر نے یا بیوی نے تکذیب بھی کر لی ہو۔

وجہ: (۱) طرفین کی دلیل یہ ہے کہ جو فرقت شوہر کی حرکت سے ہو وہ طلاق بائنتہ شمار کی جاتی ہے۔ [۱] جیسے ایلاء شوہر کی حرکت سے ہوتا ہے تو ایلاء طلاق بائنتہ ہے، [۲] اسی طرح عنین میں غلطی شوہر کی ہوتی ہے کہ وہ وظی نہیں کر سکتا، پھر قاضی اس کی جانب سے

(۲۰۳۸) وهو خاطب اذا اكذب نفسه عندهما ﴿

تفریق کرانا ہے تو وہ تفریق طلاق بائنه ہوتی ہے، اسی طرح یہاں شوہر کے لعان کرنے کی وجہ سے قاضی نے انکی جانب سے تفریق کرائی ہے اس لئے یہ طلاق بائنه ہوگی۔ (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابراهيم قال كل فرقة كانت من قبل الرجل فهى طلاق۔ (۳) اور اگلی روایت میں ہے۔ عن ابراهيم قال كل فرقة فهى تطليقة بائن۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۹۰ ص ۹۰) قال كل فرقة تطليقة، ج رابع، ص ۱۱۳، نمبر ۱۸۳۳۷-۱۸۳۴۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جو فرقت بھی شوہر کی جانب سے ہو وہ طلاق بائنه شمار ہوگی۔ اور لعان شوہر کی جانب سے ہے اس لئے یہ بھی طلاق بائنه شمار ہوگی۔ (۳) اس اثر میں صراحت ہے کہ لعان سے طلاق بائنه واقع ہوگی۔ سمعت ابن المسيب يقول اذا تاب الملائع و اعترف بعد الملائع فانه يجلد و يلحق به الولد، و تطلق امرأته تطليقة بائنه و يخطبها مع الخطاب و يكون ذالك متى ما اكذب نفسه۔ (مصنف عبدالرزاق، باب لا يجتمع الاستلذان ابداء، ج رابع، ص ۸۶، نمبر ۱۲۳۹۲)

فائدہ: امام ابو یوسف کی دلیل یہ اثر ہے۔ قال سهل حضرت هذا عند رسول الله ﷺ فمضت السنة بعد في المتلاعنين ان يفرق بينهما ثم لا يجتمعان ابداء۔ (ابوداؤد شریف، باب في اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵ سنن للبيهقي، باب سنة اللعان ونفي الولد والحاقه بالام وغير ذلك، ج رابع، ص ۶۵۸، نمبر ۱۵۳۲۲) اس سے معلوم ہوا کہ لعان کے بعد بیوی شوہر کبھی نہیں مل سکیں گے۔ کیونکہ دونوں کے درمیان حرمت مؤبد ہوگی۔

ترجمہ: (۲۰۳۸) اگر شوہر نے اپنے آپ کو جھٹلادیا تو دوبارہ شادی کر سکتا ہے، طرفین کے یہاں۔

تشریح: لعان کرنے والے بیوی شوہر لعان پر بحال رہیں تب تو اوپر کی حدیث کی وجہ سے نکاح نہیں کر سکتے، لیکن شوہر نے اپنے آپ کو جھٹلادیا، اور اس کو حد قذف لگ گئی تو اب یہ لعان پر بحال نہیں رہے، اور چونکہ لعان کی وجہ سے طلاق بائنه واقع ہوئی تھی اس لئے اب دوبارہ اس بیوی سے نکاح کر سکتا ہے، اور اوپر کی حدیث، لا يجتمعان ابداء، کا مطلب یہ ہوگا کہ جب تک یہ دونوں لعان پر بحال رہیں گے تب تک نکاح نہیں کر سکتے اور اب یہ لعان پر بحال نہیں رہے اس لئے اب دوبارہ نکاح کر سکتے ہیں۔۔۔ مخاطب: نکاح کا پیغام دے سکتا ہے۔

وجہ: (۱) اپنے آپ کو جھٹلانے کے بعد اور حد قذف لگ جانے کے بعد اب یہ اہل شہادت ہی نہیں رہا اس لئے دونوں کے درمیان لعان بھی باقی نہیں رہا، اس لئے اب نکاح ہو سکتا ہے۔ (۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن المسيب قال متى ما اكذب جلد و خطبها مع الخطاب (مصنف عبدالرزاق، باب لا يجتمع الاستلذان ابداء، ج رابع، ص ۸۵، نمبر ۱۲۳۸۹) اس اثر میں ہے کہ تکذیب کے بعد اور لوگوں کے ساتھ بیوی کو پیغام دے سکتا ہے (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ عن ابن المسيب قال اذا اكذب نفسه جلد و ردت اليه۔ (مصنف عبدالرزاق، باب لا يجتمع الاستلذان ابداء، ج رابع، ص ۸۵، نمبر ۱۲۳۹۱)

۱۔ وقال ابوسف هو تحريم مؤبد لقوله عليه السلام المتلاعنان لا يجتمعان ابدأ نص على التأييد
 ۲۔ ولهما ان الاكذاب رجوع والشهادة بعد الرجوع لاحكم لها ۳۔ ولا يجتمعان مادام متلاعنين
 ولم يبق التلاعن ولا حكمه بعد الاكذاب فيجتمعان (۲۰۳۹) ولو كان القذف بنفى الولد نفى
 القاضى نسه والحقه بامه ﴿

اس میں تو یہاں تک ہے کہ تکذیب کے بعد یہ بیوی شوہر کی طرف واپس کر دی جائے گی۔

ترجمہ: ۱۔ حضرت امام ابو یوسف نے فرمایا کہ لعان تحریم مؤبد ہے، حضور علیہ السلام کے قول، المتلاعنان لا يجتمعان، کی وجہ سے کہ بیٹگی پر نص کر دیا۔

تشریح: حضرت امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ۔ قال سهل حضرت هذا عند رسول الله ﷺ فمضت السنة بعد فى المتلاعنين ان يفوق بينهما ثم لا يجتمعان ابدأ۔ (ابوداؤد شریف، باب فى اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۰ سنن للبیہقی، باب سنة اللعان ونفى الولد والحاقه بالام وغير ذلك، ج ۱ ص ۲۵۸، نمبر ۱۵۳۲۲) اس حدیث کی وجہ سے کبھی بھی جمع نہ ہونے پر تصریح کر دی ہے اس لئے یہ دونوں کبھی بھی نکاح نہیں کر سکیں گے۔

ترجمہ: ۲۔ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ اپنے آپ کو جھٹلانا رجوع کر لینا ہے، اور رجوع کے بعد شہادت کا کوئی حکم نہیں رہتا ہے۔

تشریح: طرفین کی دلیل یہ ہے کہ اپنے آپ کو جھٹلایا اس لئے حد قذف لگے گی اس لئے اب اہل شہادت میں سے نہیں رہا اس لئے لعان کا حکم ہی نہیں رہا اس لئے اب یہ جمع ہو سکتے ہیں۔

ترجمہ: ۳۔ جب تک لعان کرنے والے ہیں تو جمع نہیں ہو سکتے، اور یہ اب لعان کرنے والے باقی نہیں رہے، اور نہ جھٹلانے کے بعد اس کا حکم باقی رہا اس لئے اب جمع ہو سکتے ہیں۔

تشریح: یہ حضرت ابو یوسف کی حدیث کا مطلب بتا رہے ہیں کہ جب تک لعان پر بحال ہیں تب تک جمع نہیں ہو سکتے، اور جب اپنے آپ کی تکذیب کر دی تو نہ لعان کرنے والے باقی رہے اور نہ اس کا حکم باقی رہا اس لئے اب نکاح ہو سکتا ہے۔ اس کے لئے اثر اوپر گزر گیا۔

ترجمہ: (۲۰۳۹) اور اگر تہمت ہو بچے کی نفی کرنے کی تو قاضی اس کے نسب کی نفی کرے اور اس کو اس کی ماں کے ساتھ ملحق کرے۔

تشریح: شوہر نے یوں کہا کہ یہ میرا بچہ نہیں ہے۔ اور بچے کی اپنے سے نفی کی تو لعان کے بعد قاضی بچے کا نسب باپ سے ساقط کر کے ماں کے ساتھ ملادے گا۔ اور اب بچہ ماں کے ساتھ پکارا جائے گا باپ کے نام کے ساتھ نہیں۔ اور اس صورت میں لعان اس

۱۔ وصورة اللعان ان يأمر الحاكم الرجل فيقول اشهد بالله اني لمن الصادقين فيما رميتك به من نفي الولد وكذا في جانب المرأة (۲۰۴۰) ولوقذفها بالزنى ونفى الولد ذكر في اللعان الامر ينفي القاضي نسب الولد ويلحقه بامه ۱۔ لما روى ان النبي صلى الله عليه وسلم نفى ولد امرأه هلال بن امية عن هلال والحقه بها

طرح ہوگا کہ جو میں نے بچے کی نفی کی تہمت لگائی ہے اس میں سچا ہوں۔

وجہ: (۱) حدیث میں اس کا ثبوت ہے کہ آپ نے لعان کے بعد بچے کو ماں کے ساتھ ملحق کر دیا۔ عن ابن عمر ان النبي ﷺ لا عن بين رجل وامرأته فانفتى من ولدها ففرق بينهما والحق الولد بالمرأة۔ (بخاری شریف، باب ملحق الولد بالملاع، ص ۸۰۱، نمبر ۵۳۱۵ ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تفریق کے بعد بچے کو ماں کے ساتھ ملحق کر دیا۔

ترجمہ: ۱۔ اور لعان کی صورت یہ ہوگی کہ حاکم آدمی کو حکم دے کہ وہ کہے کہ میں اللہ کی گواہی دیتا ہوں بچے کی نفی کرنے کے بارے میں جو تہمت لگائی ہے اس بارے میں سچا ہوں، اور ایسے ہی عورت کی جانب بھی کہنے کے لئے کہے۔

تشریح: بچے کا انکار کر کے بیوی پر تہمت لگائی ہو تو لعان میں بھی اس کا تذکرہ ہونا چاہئے اور اس طرح حاکم لعان کرنے کے لئے کہے، اشهد بالله اني لمن الصادقين فيما رميتك به من نفي الولد، اور عورت کی جانب بھی اسی طرح بچے کی نفی کا تذکرہ کرتے ہوئے لعان کرائے۔

ترجمہ: (۲۰۴۰) اور اگر عورت پر زنا کی تہمت لگائی، اور بچے کی بھی نفی کی تو لعان میں دونوں کا ذکر کرے، پھر تاضی بچے کے نسب کی نفی کرے اور اس کو ماں کے ساتھ ملا دے۔

ترجمہ: ۱۔ کیونکہ روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت ہلال بن امیہ کے بچے کی نفی کی اور اس کو ماں کے ساتھ ملا دیا۔
تشریح: اگر شوہر نے بچے کا انکار بھی کیا اور باضابطہ عورت پر زنا کی تہمت بھی لگائی تو لعان کرتے وقت دونوں کا تذکرہ ہونا چاہئے، اور لعان کے بعد بچے کا نسب باپ سے کاٹ کر ماں کے ساتھ ملحق کر دے، کیونکہ اس نے بچے کی بھی نفی کی ہے۔ اور حدیث میں بھی اس کا تذکرہ ہے۔

وجہ: صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس قال جاء هلال بن امية وهو أحد الثلاثة الذين تاب الله عليهم فجاء من أرضه عشاء فوجد عند أهله رجلا... ففرق رسول الله ﷺ بينهما وقضى أن لا يدعى ولدها لأب، ولا ترمي ولا يرمى ولدها، ومن رماها اور رمى ولدها فعليه الحد۔ (ابوداؤد شریف، باب نفی

۲ ولان المقصود من هذا اللعان نفی الولد فیوفر علیہ مقصوده فیضمنہ القضاء بالتفریق ۳ وعن ابی یوسف ان القاضی یفرق ویقول قد الزمتہ امہ اخرجتہ من نسب الاب لانہ ینفک عنہ فلا بد من ذکرہ (۲۰۴۱) فان عاد الزوج واکذب نفسه حده القاضی ﴿ لاقرار بوجوب الحد علیہ ﴾ وحل لہ ان یتزوجہا وھذا عندھما ﴿ لانہ لما حد لم یبق اھل اللعان فارتفع حکمہ المنوط بہ وھو التحريم

اللعان، ص ۳۲۶، نمبر ۲۲۵۶) اس حدیث میں باپ سے بچے کا نسب نفی کر کے ماں کی طرف ملادیا ہے۔

ترجمہ: ۲ اس لئے کہ اس لعان کا مقصد بچے کی نفی کرنا ہے اس لئے اس کا مقصد پورا کیا جائے گا اور جدا کرنے کی ذمہ داری قضاء کی ہوگی۔

تشریح: اس لعان کا مقصد باپ سے بچے کی نفی کرنا ہے اس لئے اس مقصد پورا کرنے کے لئے قاضی کی ذمہ داری ہوگی کہ بچے کو باپ سے الگ کرے، اور اس کا نسب ماں کے ساتھ ملادے۔

ترجمہ: ۳ امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ قاضی تفریق کرے، اور کہے کہ میں نے اس کی ماں کے ساتھ لگا دیا، اور اس کو باپ کے نسب سے نکال دیا، اس لئے کہ بچے کی نفی کرنا تفریق سے الگ بات ہے، اس لئے نفی کا ذکر کرنا ضروری ہے۔

تشریح: حضرت امام ابو یوسف سے ایک روایت یہ ہے کہ میاں بیوی کے درمیان تفریق کرانا الگ بات ہے اور بچے کے نسب کو باپ سے کاٹ کر ماں کے ساتھ ملحق کرنا الگ بات ہے، اس لئے دونوں کا الگ الگ ذکر کرنا ضروری ہے، کہ قاضی تفریق بھی کرائے اور باضابطہ کہے کہ میں نے باپ کے نسب سے بچے کو کاٹ دیا اور ماں کے ساتھ ملحق کر دیا۔ اور حدیث میں بھی اسی طرح کا ذکر گزر چکا ہے۔

ترجمہ: (۲۰۴۱) اگر شوہر لوٹ کر اپنے آپ کی تکذیب کرے تو قاضی اس کو حد لگائے [حد کے وجوب کے اقرار کرنے کی وجہ سے] اور اس کے لئے حلال ہے کہ اس عورت سے شادی کرے۔

ترجمہ: ۱ یہ طرفین کے نزدیک ہے، اس لئے کہ جب حد لگ گئی تو وہ اہل لعان میں سے باقی نہیں رہا، اس لئے اس پر جو حکم مرتب تھا وہ اٹھ گیا، اور حرمت ہے۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو زنا کی تہمت لگائی جس کی وجہ سے لعان کیا اور دونوں کے درمیان تفریق ہوگئی۔ بعد میں شوہر نے اپنے آپ کو جھٹلایا تو قاضی اس کو حد قذف اسی 80 کوڑے لگائے۔ اب اس کے لئے حلال ہے کہ اس بیوی سے شادی کرے۔ اسی طرح اس مرد نے کسی اور عورت کو زنا کی تہمت لگائی اور چار گواہوں سے ثابت نہ کر سکا جس کی وجہ سے اس کو حد قذف لگ گئی تو حد لگنے کے بعد اس کے لئے جائز ہے کہ اس بیوی سے دوبارہ شادی کرے جس سے لعان کیا تھا۔ لیکن یہ امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک ہے،

۲. وكذلك ان قذف غيرها فحده لما بينا وكذا اذازنت فحدث لانتهاء اهلية اللعان من جانبها

اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک تو حرمت موبدہ ہے اس لئے تکذیب کرنے کے بعد بھی شوہر اس بیوی سے نکاح نہیں کر پائے گا۔

وجہ: (۱) تکذیب کرنے سے حد قذف لگے گی اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ والذین یرمون المحصنات ثم لم یأتوا باربعة شهداء فاجلدوهم ثمانین جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ابدا (آیت ۴، سورۃ النور ۲۳) اس آیت میں ہے کہ تہمت لگانے کے بعد چار گواہ نہ لاسکتے تو اس پر اسی کوڑے حد لگے گی (۲) جب اس پر اپنے آپ کو جھٹلانے کی وجہ سے حد لگ گئی تو اب یہ اہل لعان میں سے نہیں رہا، اس لئے لعان کے ساتھ جو حکم متعلق تھا یعنی دونوں کا نکاح حرام ہونا وہ بھی باقی نہیں رہا، اس لئے اب دونوں نکاح کر سکتے ہیں، (۳) اثر میں ہے۔ ان قبیصة بن ذوء یب کان یحدث عن عمر ابن الخطاب انه قضی فی رجل انکر ولد امرأته وهو فی بطنها ثم اعترف به وهو فی بطنها حتی اذا ولد انکره فامر به عمر به الخطاب فجلد ثمانین جلدة لفريته عليها ثم الحق به ولدها. (سنن للبیہقی، باب الرجل ینقر بحبل امرأته او بولدها مرة فلا یكون له نفيه بعده، ج ۱، ص ۶۷، نمبر ۱۵۳۶) اس اثر میں پہلے آدمی نے اپنا بچہ ہونے کا انکار کیا، پھر اپنی تکذیب کی اور اپنا بچہ ہونے کا اقرار کیا تو حضرت عمرؓ نے اس کو حد لگائی۔ پھر بچے کو دوبارہ باپ سے ملحق کر دیا۔ (۴)۔ الا الذین تابوا من بعد ذلك واصلحوا فان الله غفور رحيم. (آیت ۵، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں اشارہ ہے کہ مرد تو بہ کر لے اور اصلاح کر لے تو پھر اس کے لئے کوئی راستہ نکالا جاسکتا ہے (۵) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ سمعت ابن المسيب یقول اذا تاب الملعان واعترف بعد الملاعنة فانه یجلد ویلحق به الولد وتطلق امرأته تطليقة بائنة ویخطبها مع الخطاب ویكون ذلك متی اکذب نفسه (مصنف عبد الرزاق، باب لا یتجمع الاعتلاء عنان ابدا، ج ۱، ص ۸۵، نمبر ۱۲۳۹۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مرد اپنے آپ کو جھٹلا دے تو مرد کو حد لگے گی اور شادی کرنا چاہے تو بیوی سے دوبارہ شادی کر سکتا ہے۔

نفت: حکمہ امنوط بہ: جو حکم اس کے ساتھ متصل ہے، یا جو حکم اس پر مرتب ہے۔

ترجمہ: ۲. اسی طرح اگر دوسرے کو تہمت لگائی اور اس کی وجہ سے شوہر کو حد لگ گئی، اس دلیل سے جو بیان کیا، ایسے ہی اگر عورت نے زنا کروایا اور اس کو حد لگ گئی، عورت کی جانب سے لعان کی اہلیت ختم ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: دو اور صورتیں ہیں جنکی وجہ سے میاں بیوی دوبارہ نکاح کر سکتے ہیں [۱] ایک یہ کہ لعان کرنے والے شوہر نے کسی اور کو زنا کی تہمت لگائی، اور اس پر چار گواہ نہ لاسکتے جسکی وجہ سے اس پر حد لگ گئی تب بھی یہ اہل لعان نہ رہا اس لئے اب لعان والی بیوی سے نکاح کر سکتا ہے [۳] لعان والی عورت نے کسی سے زنا کروایا جسکی وجہ سے اس پر زنا کی حد لگ، تب بھی یہ اہل لعان نہ رہی، اور عورت کی جانب سے اہلیت لعان ختم ہوگئی، اس لئے یہ عورت اب لعان والے شوہر سے نکاح کر سکتی ہے۔

(۲۰۴۲) واذا قذف امرأته وهي صغيرة او مجنونة فلا لعان بينهما ﴿۱﴾ لانه لا يحد قاذفها لو كان اجنبياً فكذا لا يلعن الزوج لقيامه مقامه (۲۰۴۳) وكذا اذا كان الزوج صغيراً او مجنوناً ﴿۱﴾ لعدم اهلية الشهادة

ترجمہ: (۲۰۴۲) اور اگر اپنی بیوی کو تہمت لگائی اس حال میں کہ وہ چھوٹی ہے یا مجنونہ ہے تو ان دونوں کے درمیان لعان نہیں ہے اور نہ حد ہے۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ اس لئے کہ اس پر زنا کی تہمت لگانے والے کو حد نہیں لگتی ہے اگر اجنبی آدمی نے تہمت لگائی، پس ایسے ہی شوہر لعان نہیں کرے گا، کیونکہ شوہر اجنبی کے قائم مقام ہے۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو زنا کی تہمت لگائی وہ چھوٹی نابالغ تھی یا مجنونہ تھی تو اس تہمت کی وجہ سے نہ تو لعان ہوگا اور نہ شوہر کو حد لگے گی البتہ تعزیر ہوگی۔

وجہ: (۱) صغیرہ اور مجنونہ اہل شہادت میں سے نہیں ہیں، کیونکہ ان دونوں میں عقل ہی نہیں ہے اس لئے ان پر کوئی اجنبی آدمی زنا کی تہمت لگائے تو اس پر حد نہیں لگتی ہے، پس اگر شوہر نے تہمت لگائی تو اس پر بھی لعان نہیں ہے، کیونکہ لعان حد کی جگہ پر ہے، پس جب کسی کی تہمت لگانے سے حد نہیں لگتی تو شوہر کی تہمت لگانے سے لعان بھی نہیں ہوگا، کیونکہ شوہر اس معاملے میں اجنبی آدمی کے قائم مقام ہے۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن الزهري قال من قذف صبياً او صبياً فلا حد عليه۔ (مصنف عبدالرزاق، باب قذف الصغیرین، ج ۳، ص ۳۳۶، نمبر ۱۳۷۷۷، ۱۳۷۷۷، ۲۵۸، قالوا اني الرجل يحد قذف امرأته صغيرة ايلاعن؟ ج راجح، ص ۱۹۸، نمبر ۱۹۲۲۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ صغیرہ پر تہمت لگانے سے لعان نہیں ہوگا۔ اور اسی پر مجنونہ کو بھی قیاس کیا جائے گا۔ کیونکہ صغیرہ کی طرح اس کو بھی عقل نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۴۳) ایسے ہی اگر شوہر چھوٹا ہو یا مجنون ہو [تو لعان نہیں ہوگا]

ترجمہ: ﴿۱﴾ شہادت کی اہلیت نہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: شوہر نابالغ تھا اس نے بالغ بیوی پر زنا کی تہمت لگادی، یا شوہر مجنون تھا اس نے عقلمند بیوی پر زنا کی تہمت لگادی تو اس سے لعان نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر میں عقل نہ ہونے کی وجہ سے شہادت دینے کی اہلیت نہیں ہے، اس لئے لعان بھی نہیں ہوگا (۲) ان کو عقل ہی نہیں ہے اس لئے اسکی تہمت لگانے کا بھی اعتبار نہیں ہے اس لئے بھی لعان نہیں ہوگا۔ البتہ بیوی پر زیادتی کی ہے اس لئے تعزیر کے کچھ کوڑے لگادئے جائیں گے۔

(۲۰۴۴) وقذف الاخرس لا يتعلق به اللعان ﴿۱﴾ لانه يتعلق بالصریح كحد القذف ۲ وفيه خلاف

الشافعیؒ

ترجمہ: (۲۰۴۴) اور گونگے کی تہمت لگانے سے لعان نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ لعان صریح جملے سے متعلق ہوتا ہے، جیسے کہ حد قذف۔

تشریح: گونگا شوہر بیوی پر زنا کی تہمت لگائے تو اس سے لعان نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) حد اور لعان صریح طور پر تہمت لگانے سے ہوتا ہے، اور گونگا آدمی صریح طور پر تہمت نہیں لگا سکتا اس لئے اس پر لعان

بھی نہیں ہوگا۔ اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابی ہریرة ان رجلا اتى النبی ﷺ فقال يا رسول الله ولد لي

غلام اسود فقال هل لك من ابل؟ قال نعم قال ما الوانها؟ قال حمر قال هل فيها من اورك؟ قال نعم قال

فانى ذلك؟ قال لعل نزع عرق قال فلعل ابك هذا نزعہ۔ (بخاری شریف، باب اذا عرض بمی الولد ص ۹۹ نمبر

۵۳۰۵) اس حدیث میں اشارے سے بیوی پر تہمت لگائی تو آپؐ نے لعان نہیں کروایا بلکہ سمجھا کر واپس کر دیا۔ (۲) شبہ سے حد

ساقط ہو جاتی ہے، اس لئے شبہ لعان بھی ساقط ہو جائے گا، اور یہاں چونکہ تہمت لگاتے وقت اشارہ کرنے میں تہمت نہ لگانے کا بھی

شبہ ہے اس لئے اس لعان ساقط ہو جائے گا۔ حدیث میں ہے۔ عن عائشة قالت قال رسول الله ﷺ ادراء والحدود

عن المسلمین ما استطعتم فان كان له منخرج فخلوا سبيله۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء فی درء الحدود، ص ۲۶۳، نمبر

۱۳۲۳ اردار قطنی، کتاب الحدود، ج ثالث، ص ۶۸، نمبر ۳۰۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حتی الامکان حد کو ساقط کی جائے۔ اور

گونگے کے اشارے میں شبہ ہے کہ معلوم نہیں وہ کیا کہہ رہا ہے۔ اس لئے اس کے اشارے سے لعان نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ اس میں امام شافعیؒ کا اختلاف ہے۔

تشریح: امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ گونگے آدمی کی تہمت سے لعان واجب ہوگا۔ موسوعہ میں ہے۔ قال و اذا كان الزوج

اخرس يعقل الاشارة و الجواب ، او يكتب فيعقل فقذف لاعن بالاشارة او حد فان لم يعقل فلا حد ولا

لعان۔ (موسوعۃ امام شافعیؒ، باب من يلعن من الازواج ومن لا يلعن، ج احدی عشر، ص ۵۱۲، نمبر ۲۰۵۵۸) اس عبارت میں ہے

کہ گونگا آدمی اشارہ سمجھتا ہو تو اس پر لعان ہے۔

وجہ: (۱) امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ اوپر گزر چکا ہے کہ گونگے کا اشارہ کلام کے درجے میں ہے اس لئے اس کے اشارے سے

طلاق واقع ہوتی ہے اس لئے اس کے اشارے سے تہمت زنا بھی ثابت ہوگی اور لعان بھی ہوگا۔ (۲) بخاری شریف میں اس طرح

ہے۔ فاذا قذف الاخرس امرأه بكتابة او اشارة او ايماء معروف فهو كالمتكلم لان النبی ﷺ قد اجاز

۳ وهذا لانه لا يعرى عن الشبهة والحد تنلرى بها (۲۰۲۵) واذ اقال الزوج ليس حملك منى فلا لعان ﴿۱﴾ وهذا قول ابى حنيفة فوّز فرّ لانه لا يتيقن بقيام الحمل فلم يصرف اذفاً ۲ وقال ابو يوسف ومحمد اللعان يجب بنفى الحمل اذا جاءت به لاقل من ستة اشهر وهو معنى ما ذكر فى الاصل لانا تيقنا بقيام الحمل عنده فيتحقق القذف

الاشارة فى الفرائض وقال تعالى ﴿فاشارت اليه قالوا كيف نكلم من كان فى المهد صبياً﴾ (آيت ۲۹، سورة مريم) ۱۹ (بخارى شريف، باب اللعان، ص ۹۸، نمبر ۵۳۰۰) اس میں اشارے سے لعان ثابت کیا ہے۔

ترجمہ: ۳ یہ اس لئے کہ شبہ سے خالی نہیں ہوتا، اور حدود شبہ سے ختم ہو جاتی ہے۔

تشریح: یہ دلیل امام ابوحنیفہ کی ہے۔ گو نگا آدمی اشارے سے تہمت لگائے گا، جس میں تہمت نہ لگانے کا بھی شبہ ہے اور شبہ سے حد ساقط ہو جاتی ہے، اس لئے یہاں لعان ساقط ہو جائے گا۔

ترجمہ: (۲۰۲۵) اگر شوہر نے کہا تیرا حمل مجھ سے نہیں ہے تو لعان لازم نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱۔ یہ قول امام ابوحنیفہ اور امام زفر کا ہے اس لئے کہ حمل کے ہونے کا یقین نہیں ہے اس لئے تہمت لگانے والا نہیں ہوا۔

تشریح: شوہر نے صراحت کے ساتھ زنا کی تہمت نہیں لگائی بلکہ یوں کہا کہ یہ حمل میرا نہیں ہے تو چونکہ ہو سکتا ہے کہ مرض سے پیٹ پھولا ہوا ہو اور شوہر اس بات میں سچا ہو، اس لئے اس بات سے تہمت کا یقین نہیں ہوا اس لئے لعان نہیں ہوگا، کیونکہ یہ تہمت تعریض کے طور پر تہمت لگائی ہے جس سے لعان نہیں ہوتا۔

وجہ: (۱) یہ مسئلہ اس قاعدے پر ہے کہ صراحت سے تہمت نہ لگائی ہو بلکہ اشارے سے تہمت لگائی ہو تو اس سے لعان نہیں ہے۔ یہاں صراحت زنا کی تہمت نہیں لگائی بلکہ اشارہ کہا کہ حمل میرا نہیں ہے اس لئے لعان نہیں ہوگا (۲)۔ عن ابى هريرة ان رجلا اتى النبى ﷺ فقال يا رسول الله ولد لى غلام اسود فقال هل لك من ابل؟ قال نعم قال ما الوانها؟

قال حمر قال هل فيها من اورك؟ قال نعم قال فانى ذلك؟ قال لعل نزع عرق قال فلعل ابنك هذا نزع۔

(بخارى شريف، باب اذا عرض بنتى الولد، ص ۹۹، نمبر ۵۳۰۵) ۱۔ کتاب اللعان، ص ۲۸۸، نمبر ۱۵۰۰/۲۶۶ (۳) اس حدیث میں اشارے سے تہمت لگائی تو آپ نے لعان کا حکم نہیں دیا (۳) اثر میں ہے۔ اخبرنا ابن جریج قال قلت لعطاء

التعریض؟ قال ليس فيه حد قال هو وعمر فيه نکال۔ (مصنف عبدالرزاق، باب التعریض، ج ۳، ص ۳۳۷، نمبر ۱۳۷۷۳) جب تعریض سے حد نہیں ہے تو لعان بھی نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ امام ابو یوسف اور امام محمد نے فرمایا کہ حمل کی نفی کرنے سے لعان واجب ہے، جب کہ چھ مہینے سے کم میں بچہ دے،

۳ قلنا اذالم يكن قذفاً في الحال يصير كالمعلق بالشرط فيصير كانه قال ان كان بك فليس منى والقذف لا يصح تعليقه بالشرط ۴ فان قال لها زينت وهذا الحبل من الزناء تلاعننا لوجود القذف حيث ذكر الزناء صريحاً (۲۰۲۶) ولم ينف القاضى الحمل ﴿﴾

اور یہی معنی ہے جو مبسوط میں ذکر کیا گیا ہے، اس لئے تہمت کے وقت حمل کا یقین ہو اس لئے قذف متحقق ہو گیا۔

تشریح: امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ جس وقت تہمت لگائی اس وقت سے چھ مہینے کے اندر اندر بچہ دیا تو یقین ہو گیا کہ تہمت لگاتے وقت پیٹ میں بچہ تھا اس لئے قذف متحقق ہو گیا اس لئے لعان ہوگا، کتاب الاصل [مبسوط میں بھی ایسا ہی مذکور ہے] **وجہ:** (۱) اس حدیث کے اشارۃً اخص سے پتہ چلا کہ حمل کی نفی سے لعان ہوگا۔ عن حدیث سهل بن سعد اخي بنی ساعدة ان رجلا من الانصار... فكانت السنة بعدهما ان يفرق بين المتلاعنين و كانت حاملا و كان ابنها يدعى لامه۔ (بخاری شریف، باب التلاعن فی المسجد، ص ۹۴۹، نمبر ۵۳۰۹) اس حدیث میں ہے کہ حمل کی حالت میں لعان کیا۔

ترجمہ: ۳ ہم نے کہا اگر فی الحال قذف نہیں ہے تو شرط پر معلق کی طرح ہو گیا تو گویا کہ ایسا کہا [ان کان بک حمل فليس منى] کہ اگر تم کو حمل ہے تو یہ میرا نہیں ہے، اور قذف شرط پر معلق کرنے کی صلاحیت رکھتا [اس لئے لعان نہیں ہوگا] **تشریح:** ہماری دلیل یہ ہے کہ تہمت ابھی لگائی ہے، اور اس کا پورا اندازہ بچہ پیدا ہونے کے بعد ہوگا، اور اس وقت تہمت مکمل ہو گی، اس لئے ابھی تہمت مکمل نہیں ہوئی، تو گویا کہ حمل ہونے پر قذف معلق کر دیا، اور گویا کہ یوں کہا، ان کان بک حمل فليس منى، [کہ اگر تم کو حمل ہے تو یہ میرا نہیں ہے] اور قاعدہ ہے کہ قذف شرط پر معلق نہیں ہوتا، اس لئے لعان نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۴ اور اگر شوہر نے کہا تو نے زنا کیا ہے اور یہ حمل زنا سے ہے تو دونوں لعان کریں گے۔ قذف کے پائے جانے کی وجہ سے اس لئے کہ صراحت کے ساتھ زنا کا ذکر ہے۔

وجہ: اس عبارت میں صراحت کے ساتھ تہمت لگائی ہے کہ تو نے زنا کیا ہے۔ اس لئے اس سے لعان ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۲۶) اور قاضی حمل کو شوہر سے نفی نہیں کرے گا۔

تشریح: باپ صراحت کے ساتھ زنا کی تہمت لگائے اور حمل کی نفی کا مطالبہ کرے تب قاضی حمل کی نفی کرے گا، کیونکہ باپ سے نسب منقطع کرنے میں بچے کے لئے بہت سے مسائل کھڑے ہوں گے اس لئے مطالبہ کے بغیر شوہر سے حمل کی نفی نہ کرے۔

وجہ: (۱) اس حدیث میں حمل کی نفی کا مطالبہ نہیں کیا اس لئے حمل کی نفی نہیں کی۔ عن ابی ہریرة ان اعرابيا أتى رسول الله ﷺ فقال ان امرأتی ولدت غلاما اسود و انی انکرته فقال له رسول الله ﷺ هل لك من ابل ؟ قال نعم قال فما الوانها ؟ قال حمر قال هل فیها من اورق ؟ قال ان فیها لورقا قال فانی تری ذالک جاءها ؟ قال

۱۔ وقال الشافعي ينفيه لانه عليه السلام نفى الولد عن هلال وقد قذفها حاملا

یا رسول اللہ عرق نزعها قال و لعل هذا عرق نزعہ ، و لم یرخص له فی الانتفاء منه . (بخاری شریف، باب من شبه اصلا معلوماً باصل مبین الخ، ص ۱۲۵۹، نمبر ۳۱۴۷۷۷ / مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۲۸۸، نمبر ۱۵۰۰ / ۳۷۶۷۷) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے بچے کا نسب باپ سے نفی کرنے کی اجازت نہیں دی۔ (۲) اس حدیث کے اخیر میں اثر کا یہ ٹکڑا ہے۔ عن الزهري ... وهذا لعله ان يكون نزعہ عرق، و لم یرخص له من الانتفاء منه۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل يتنهي من ولده، ج ۵، ص ۷۵، نمبر ۱۲۳۱۹) اس اثر سے بھی پتہ چلا کہ حمل کو باپ سے نفی نہیں کی جائے گی (۳) شریعت میں نسب ثابت کرنے کی اہمیت ہے۔ اس لئے جب تک کہ باضابطہ باپ بچے کا انکار نہ کرے حمل کی نفی نہیں ہوگی۔ حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابی هريرة قال قال رسول الله الولد للفرش وللعاقر الحجر۔ (ترمذی شریف، باب ما جاء ان الولد للفرش، ص ۲۱۹، نمبر ۱۱۵۷ / مسلم شریف، باب الولد للفرش ص ۷۰ / نمبر ۱۳۷۱۳۷) اس حدیث میں بیوی جسکی ہے اسی کی اولاد ہوگی، یہاں بھی جسکی بیوی ہے اسی کا حمل ہوگا، جب تک کہ باضابطہ اسکی نفی کا مطالبہ نہ کرے۔

ترجمہ: امام شافعی نے فرمایا کہ حمل کی نفی کرے، اس لئے کہ حضور

تشریح: امام شافعی کے نزدیک یہ ہے کہ اگر باپ مطالبہ کرے تو حمل کو اس سے نفی کر کے ماں سے ملا دیا جائے گا۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ قال ولا ينفى الولد عن الزوج الا في مثل الحال التي نفى فيها رسول الله ﷺ و ذالك ان العجلاني قذف امراته و أنكر حملها فأتى رسول الله ﷺ فلاعن بينهما و نفى الولد عنه ، قال و أظهر العجلاني قذفها عند استبانة حملها۔ (موسوعۃ امام شافعی، باب ما يكون بعد التلعان الزوج من الفرقة و نفى الولد و حد المرأة، ج ۱، ص ۵۳۳، نمبر ۲۰۶۶۶) اس عبارت میں ہے کہ عام حالات میں حمل کی نفی نہ کرے، بلکہ شوہر اس کا مطالبہ کرے تب نفی کرے۔

وجہ: (۱) وہ فرماتے ہیں کہ ہلال بن امیہ کا معاملہ پیش آیا تو لعان بھی کیا اور اس کے حمل کی بھی باپ سے نفی کی۔ صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن حدیث سهل بن سعد اخي بنی ساعدة ... و قال ابن شهاب فكانت السنة بعدهما ان يفرق بين المتلاعنين و كانت حاملا و كان ابنها يدعى لامة۔ (بخاری شریف، باب التلعان فی المسجد، ص ۸۰۰، نمبر ۵۳۰۹ / ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۹) اس حدیث میں حمل کو نفی کر کے ماں سے ملا دیا ہے۔

۲ ولنا ان الاحكام لاترتب عليه الا بعد الولادة لیتمكن الاحتمال قبله والحديث محمول على انه عرف قيام الحبل بطريق الوحي (۲۰۴۷) واذا نفى الرجل ولد امرأته عقيب الولادة وفي الحالة التي تقبل التهنية وتباعد الة الولادة صح نفيه ولاعن به وان نفاه بعد ذلك لاعن وبثت النسب هذا عند ابی حنیفة وقال ابو یوسف ومحمد یصح نفيه فی مدة النفاس ﴿ لان النفی یصح فی مدة قصيرة ولا یصح فی مدة طويلة ففصلنا بينهما بمددة النفاس لانه اثر الولادة

ترجمہ: ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ احکام ولادت کے بعد ہی مرتب ہوں گے، کیونکہ پیدا ہونے سے پہلے بچہ نہ ہونے کا احتمال ہے، اور حدیث اس بات پر محمول ہے، وحی کے ذریعہ حمل ہونا معلوم کر لیا گیا تھا۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ چاہے حمل کی نفی ابھی کر لے لیکن اس کا ترتب تو بچہ پیدا ہونے کے بعد ہوگا، کیونکہ ہو سکتا ہو کہ حمل نہ ہو اور مرض کی وجہ سے پیٹ اونچا معلوم ہوتا ہو، اور جب احکام کا ترتب بچہ پیدا ہونے کے بعد ہوگا، کہ اس کا نسب ماں سے ثابت کیا جائے گا تو ابھی اس کی نفی کرنا گویا کہ معلق کرنا ہے اس لئے ابھی اس کی نفی کرنا ٹھیک نہیں ہے۔ اور حدیث میں جو نفی کی گئی ہے اس کی وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ آپ ﷺ کو وحی کے ذریعہ حمل ہونا معلوم ہو گیا تھا تب ہی تو آپ نے فرمایا کہ بچہ کالا ہوگا اور موٹا ہو گا تو فلاں کا ہوگا، اور اگر دبل پتلا ہو تو فلاں کا ہوگا، اور یہاں یقین کے ساتھ حمل ہونا معلوم نہیں ہے، اس لئے ابھی حمل کی نفی نہیں کی جائے گی۔

ترجمہ: (۲۰۴۷) اگر نفی کی شوہر نے بیوی کے بچے کی ولادت کے بعد یا اس حالت میں جس میں مبارک بادی قبول کی جاتی ہے، یا ولادت کا سامان خریداجاتا ہے تو اس کی نفی صحیح ہوگی اور لعان کرے گا۔ اور اگر نفی کی اس کے بعد تو لعان کرے گا اور نسب ثابت ہوگا۔ یہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ہے، اور صاحبین فرماتے ہیں کہ اس کی نفی کرنا صحیح ہے نفاس کی مدت میں۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ تھوڑی مدت میں نفی صحیح ہے اور لمبی مدت میں صحیح نہیں ہے، اور ہم نے اس کا فرق نفاس کی مدت سے کی ہے، اس لئے کہ وہ ولادت کا اثر ہے۔

تشریح: شوہر بچے کا انکار ولادت کے فوراً بعد کرتا ہے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے، یا ایسے وقت تک کرتا ہے جب ولادت کا سامان خریداجا رہا ہو، یا بچہ پیدا ہونے پر جب لوگ مبارک بادی دے رہے تھے اس زمانے میں انکار کیا تو لعان ہوگا اور بچے کا نسب باپ سے منقطع کر دیا جائے گا۔ اور اگر اس زمانے تک کچھ نہیں بولا اور اس کے بعد بچے کا انکار کیا تو لعان ہوگا اور بچے کا نسب باپ سے ہی ثابت کیا جائے گا۔

وجہ: (۱) یہ مسئلہ اس قاعدے پر ہے کہ بچہ پیدا ہونے کے بعد عملاً بچے کا انکار نہیں کیا بلکہ خاموش رہا جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ بچہ

۲۔ ولہ انہ لا معنی للتقدير لان الزمان للتأمل و احوال الناس فيه مختلفة فاعتبرنا مايدل عليه وهو قبوله التهنية او سكوته عندالتهنية او ابتياعه متاع الولادة او مضى ذلك الوقت وهو ممتنع عن النفي

میرا ہے اور بعد میں انکار کیا تو اقرار کے بعد انکار کرے تو بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ اور چونکہ عورت پر زنا کی تہمت لگائی ہے اس لئے لعان بھی ہوگا (۲) اثر میں ہے۔ عن عمر انه قضی فی رجل انکر ولد امرأته وهو فی بطنها ثم اعترف به وهو فی بطنها حتی اذا ولد انکره فامر به عمر بن الخطاب فجعل ثمانین جلدة لفريقه علیها ثم الحق به ولدھا۔ (سنن اللیبی، باب الرجل یقر بحبل امرأته او بولدھامرۃ فلا یكون له نفيہ بعدہ، ج ۱ ص ۶۷۶، نمبر ۱۵۳۶) اس اثر میں ایک مرتبہ اقرار کے بعد بچے کا انکار کیا تو حضرت عمرؓ نے حد لگائی اور بچے کو باپ کے ساتھ ہی ملحق کر دیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ عملاً بھی اقرار کیا تو اس کے بعد انکار نہیں کر سکتا (۳) ایک اور اثر میں ہے۔ ان شربحا قال فی الرجل یقر بولدہ ثم ینکر یلاعن، فبلغ ذلك عمر بن الخطاب فكتب اليه ان اذا اقر به طرفه عين فليس له ان ینکر۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یشہی من ولدہ، ج ۱ ص ۷۵، نمبر ۱۲۳۲۳ سنن اللیبی، باب الرجل یقر بحبل امرأته او بولدھامرۃ فلا یكون له نفيہ بعدہ، ج ۱ ص ۶۷۶، نمبر ۱۵۳۶۸) اس اثر میں ہے کہ ایک لمحہ کے لئے بھی بچے کا اقرار کر لیا تو پھر اس کا انکار نہیں کر سکتا۔ بچہ اسی کا ہوگا۔ اور یہاں خاموش رہا ہے اس لئے عملاً اقرار ہوا اس لئے بچے کا نسب باپ ہی سے ثابت کیا جائے گا۔ یہ چار حالتیں وہ ہیں جن میں آدمی خاموش رہے تو اندازہ ہوتا ہے کہ باپ اس بچے پر راضی ہے، اب راضی ہونے کے بعد انکار کرنے سے نسب کی نفی نہیں ہوگی، اور اسی حال میں انکار کر دیا تو پتہ چلا کہ باپ اس ولادت سے خوش نہیں ہے، اس لئے نسب کی نفی کر دی جائے گی۔

فائدہ : صاحبین فرماتے ہیں کہ مدت نفاس کے ختم ہونے تک ولادت کا اثر ہے۔ اس لئے اس زمانے سے پہلے پہلے تک بچے کا انکار کرے تو لعان بھی ہوگا اور بچے کا نسب بھی باپ سے منقطع کر دیا جائے گا۔

وجہ : لمسی مدت میں ولادت کی نفی کرنا صحیح نہیں ہے اور کم مدت میں صحیح ہے، اس لئے دونوں کے درمیان کی مدت صحیح ہے کیونکہ نفاس کی مدت ولادت کا اثر ہے اس لئے اس کو یہی فاصل کیا جائے گا۔

ترجمہ : امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ مدت متعین کرنے کا کوئی معنی نہیں ہے، اس لئے کہ زمانہ غور کرنے کے لئے ہوتا ہے، اور لوگوں کے احوال اس میں مختلف ہیں اس لئے ہم نے ایسی چیز کا اعتبار کیا جو خوشی یا عدم خوشی پر دلالت کرتی ہو، اور وہ ہے مہارک بادی کو قبول کرنا، یا اس وقت چپ رہنا، یا ولادت کا سامان خریدتے وقت چپ رہنا، اور یہ وقت گزرنے کے بعد نفی کرنے سے ممتنع ہے۔

۳۔ ولو كان غائباً ولم يعلم بالولادة ثم قدم تعتبر المدة التي ذكرناها على الاصلين (۲۰۴۸) قال
واذ اولدت ولدين في بطن واحد فنفي الاول واعترف بالثاني يثبت نسبهما ﴿﴾ لانهما توامان خلفا
من ماء واحد احد الزوج ﴿﴾ لانه اكدب نفسه بدعوى الثاني

تشریح : امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ نسب نفی کرنے کے لئے کسی مدت کا تعین کرنا صحیح نہیں ہے کیونکہ ہر آدمی کا حال الگ
الگ ہوتا ہے کوئی لمبی مدت میں غور کر سکتا ہے اور کوئی مختصر مدت میں غور کر سکتا ہے، اس لئے نفاس کی مدت متعین کرنا صحیح ہے، البتہ
ایسے احوال جن میں یہ پتہ چلے کہ باپ بچے کی ولادت سے خوش ہے یا ناراض ہے ان حالتوں میں انکار کرنے سے نسب کی نفی ہوگی،
اور اس حالت کے گزر جانے کے بعد نفی کرنے سے نسب کی نفی نہیں ہوگی، اور ولادت کی مبارکبادی کے وقت یا ولادت کے لئے
سامان خریدتے وقت، یہ موقع ہے کہ باپ کی رضا مندی یا ناراضگی کا پتہ چلتا ہے اس لئے اس وقت بچے کی نفی کرنے سے نسب کی نفی
ہوگی، اور اس وقت کے گزرنے کے بعد نفی کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ پہلے نسب کا اقرار کر لیا اور بعد میں اس کی نفی کر رہا ہے، اس لئے
اقرار کے بعد انکار کرنے سے بچے کا نسب بحال رہے گا۔

ترجمہ : ۳ اور اگر شوہر غائب ہو اور بچے کی پیدائش سے بے خبر ہو پھر آئے تو اس مدت کا اعتبار کیا جائے گا جو دونوں قاعدوں پر
ہم نے بیان کیا۔

تشریح : جس وقت بچہ پیدا ہوا اس وقت باپ غائب تھا اور بچے کی ولادت کے بارے میں علم نہیں تھا، اب گھر آیا تو اس کی
ولادت کے بارے میں معلوم ہوا تو امام ابوحنیفہؒ کی اتنی دیر تک جس میں مبارکبادی قبول کی جاسکتی ہو، یا ولادت کا سامان خریدا
جاسکتا ہو اس میں بچے کا انکار کرے تو نسب کی نفی کی جائے گی ورنہ نہیں، اور صاحبینؒ کے نزدیک والد کے گھر آنے کے بعد مدت
نفاس تک بچے کا انکار کرے تو نسب کی نفی کی جائے گی، ورنہ نہیں۔ دونوں حضرات کے قاعدے کا حاصل یہی ہے۔

ترجمہ : (۲۰۴۸) اگر عورت نے دو بچے دیئے ایک ہی حمل سے، پس پہلے کی نفی کی اور دوسرے کا اعتراف کیا تو دونوں کے
نسب ثابت ہوں گے [اس لئے کہ دونوں جوڑواں ہیں، ایک ہی منی پیدا ہوئے ہیں] اور شوہر کو حد لگے گی۔

ترجمہ : ۱۔ اس لئے کہ دوسرے بچے کا دعویٰ کر کے اپنے آپ کو جھٹلایا۔

تشریح : دو بچے ایک حمل سے ہوں۔ اس کو جوڑواں بچے [تو امان] کہتے ہیں۔ اس میں ایک ہی منی سے دونوں بچے کی پیدائش
ہوتی ہے۔ اب ایک ہی حمل سے دو بچے ہوئے ہیں۔ اب شوہر پہلے کے بارے میں کہتا ہے کہ یہ میرا بچہ نہیں ہے اور دوسرے کے
بارے میں کہتا ہے کہ یہ میرا بچہ ہے تو نسب تو دونوں کا باپ ہی سے ثابت ہوگا لیکن باپ کو حد بھی لگے گی۔

وجہ : (۱) دونوں کا نسب تو اس لئے ثابت ہوگا کہ ایک کے بارے میں بھی ایک بار اقرار کرنا دونوں کے لئے اقرار کرنا ہے۔ اس

(۲۰۴۹) وان اعترف بالاول ونفى الثاني يثبت نسبهما لما ذكرنا ولاعن ﴿۱﴾ لانه قاذف بنفى الثاني ولم يرجع عنه والاقرار بالعفة سابق على القذف فصار كما اذا قال انها عفيفة ثم قال هي زانية وفي ذلك التلاع عن كذا هذا

لئے اوپر کے اثر اور حدیث کی وجہ سے دونوں کا نسب ثابت ہوگا۔ اور حد اس لئے لگے گی کہ پہلے بچے کا انکار کر کے بیوی پر تہمت لگائی، اور بعد میں دوسرے بچے کا اقرار کر کے اپنی تکذیب کی۔ (۲) اور پہلے اثر گزر چکا ہے کہ انکار کے بعد اپنی تکذیب کرے تو حد لگے گی۔ عن عمر بن الخطاب انه قضی فی رجل انکر ولد امرأته وهو فی بطنها ثم اعترف به وهو فی بطنها حتی اذا ولد انکره فامر به عمر بن الخطاب فجلده ثمانین جلدة لفريته عليها ثم الحق به ولدها. (سنن للبیہقی، باب الرجل یقر بحبل امرأته او بولد هامرة فلا یكون له نفيه بعده، ج ۳ ص ۶۷۶، نمبر ۱۵۳۶۷ مصنف عبدالرزاق، باب لا یجتمع اعتلا عنان ابداء، ج ۳ ص ۸۵، نمبر ۱۲۳۹۲) اس اثر سے پتہ چلا کہ اقرار کے بعد انکار کرے تو حد بھی لگے گی اور بچے کا نسب بھی باپ سے ثابت ہوگا۔ (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ ان شریحا قال فی الرجل یقر بولدہ ثم ینکر یلاعن، فبلغ ذلك عمر بن الخطاب فکتب الیه ان اذا اقر به طرفه عین فلیس له ان ینکر. (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل ینثقی من ولده، ج ۳ ص ۷۵، نمبر ۱۲۳۲۳ سنن للبیہقی، باب الرجل یقر بحبل امرأته او بولد هامرة فلا یكون له نفيه بعده، ج ۳ ص ۶۷۶، نمبر ۱۵۳۶۸) اس اثر میں ہے کہ ایک لحد کے لئے بھی بچے کا اقرار کیا تب بھی اس کا نسب باپ سے ثابت ہوگا، چاہے بعد میں اس کا انکار کرے۔

ترجمہ: (۲۰۴۹) اور اگر پہلے بچے کا اعتراف کیا اور دوسرے کی نفی کی تو دونوں بچوں کا نسب ثابت ہوگا [اس دلیل کی وجہ سے جو ہم نے ذکر کیا] اور لعان کرے۔

تشریح: شوہر نے پہلے بچے کا اقرار کیا کہ یہ میرا ہے اور دوسرے بچے کا انکار کیا کہ یہ میرا بچہ نہیں ہے تو دونوں بچوں کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ اور لعان بھی کرنا پڑے گا۔

وجہ: (۱) ایک بچے کا اقرار کیا تو چونکہ دونوں ایک ہی منی سے پیدا ہوئے ہیں اس لئے ایک کے اقرار سے دونوں کا نسب ثابت ہوگا۔ اور حد اس لئے نہیں لگے گی کہ دوسرے بچے کے انکار کرنے کے بعد پھر اپنی تکذیب نہیں کی ہے۔ البتہ چونکہ بعد والے بچے کے انکار کرنے کی وجہ سے عورت پر تہمت لگائی اس لئے لعان کرنا ہوگا (۲) اس کے لئے حدیث اوپر گزر گئی ہے۔ کہ ایک مرتبہ بھی تھوڑی دیر کے لئے بچے کا اقرار کیا تو بچے کا نسب ثابت ہوگا، اور یہ بھی گزرا کہ عورت پر تہمت لگائی تو لعان کرنا ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ دوسرے بچے کی نفی کرنے سے تہمت لگانے والا ہے، اور اس سے رجوع نہیں کیا، اور پانچواں کا اقرار

کرنا تہمت لگانے سے پہلے ہے، تو ایسا ہو گیا کہ کہا کہ وہ پاکدامن ہے پھر کہا کہ وہ پاکدامن ہے، تو اس میں لعان ہے، ایسے ہی یہاں بھی۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ پہلے بچے کا اقرار کر کے گویا کہ یہ کہا کہ عورت پاکدامن ہے، پھر دوسرے بچے کا انکار کر کے اس پر تہمت لگائی کہ اس نے زنا کیا ہے، اور بعد میں اس کی تکذیب نہیں کی اس لئے اس پر لعان ہوگا۔

﴿باب العنین و غیرہ﴾

(۲۰۵۰) واذا كان الزوج عیناً اجله الحاکم سنة فان وصل اليها فيها والافرق بينهما اذا طلبت المرأة ذلك ۱۔ هكذا روى عن عمرو على وابن مسعود

﴿باب العنین و غیرہ﴾

ضروری نوٹ: اس باب میں یہ بیان کیا جائے گا کہ کس کس سبب سے عورت فسخ نکاح کروانے کی حقدار ہے۔ اس کی پوری دلیل آگے آرہی ہے۔

عنین کی دلیل یہ حدیث ہے۔ (۱) عن عائشة قالت جاءت امرأة رفاعة الى النبي ﷺ فقالت كنت عند رفاعة فطلقني فبت طلاقى فتنزجت عبد الرحمن بن الزبير وانما معه مثل هدية الثوب فتبسم رسول الله ﷺ فقال أتريدین أن ترجعی الى رفاعة ؟ حتى تذوقی عسيلته و يذوق عسيلتك . (مسلم شریف، باب لا تحل المطلقة ثلاثاً لمطلقها الخ، ص ۴۶۳، نمبر ۱۴۳۳/۳۵۲۶) اس حدیث میں ہے کہ جماع کی طاقت نہیں تھی تو آپ نے تفریق کروائی۔ (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ عن عمر بن الخطاب انه قال في العنین يوجل سنة فان قدر عليها والافرق بينهما ولها المهر وعليها العدة۔ (سنن اللیثی، باب اجل العنین ج ۱ ص ۳۶۸، نمبر ۱۴۲۸۹/۱۴۲۸۹) مصنف عبدالرزاق، باب اجل العنین، ج ۱ ص ۱۰۷، نمبر ۱۰۷۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حاکم کے پاس معاملہ لے جانے کے وقت سے ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ اس مدت میں صحبت کے قابل ہو جائے تو ٹھیک ہے ورنہ عورت کے مطالبے پر تفریق کر دی جائے گی۔ پھر عورت کو مہر بھی ملے گا اور اس پر عدت بھی لازم ہوگی۔ کیونکہ خلوت صحیح ہو چکی ہے۔

ترجمہ: (۲۰۵۰) اگر شوہر عنین ہو تو حاکم اس کو مہلت دے گا ایک سال۔ پس اگر صحبت کر لے اس مدت میں تو عورت کو اختیار نہیں ہوگا ورنہ دونوں میں تفریق کر دے اگر عورت اس کا مطالبہ کرے۔

ترجمہ: اے اسی طرح حضرت عمر، اور حضرت علیؓ اور حضرت ابن مسعودؓ سے منقول ہے۔

تشریح: شوہر نامرد ہو، بیوی سے صحبت نہ کر سکتا ہو تو حاکم اس کو ایک سال تک مہلت دے گا تا کہ اس کا علاج کرائے۔ پس اگر ایک سال میں صحبت کے قابل ہو گیا تو ٹھیک ہے۔ اور اگر صحبت کے قابل نہ ہو اور عورت نے علیحدگی کا مطالبہ کیا تو حاکم تفریق کر دیں گے۔ حضرت عمر، حضرت علی، اور حضرت ابن مسعودؓ سے ایسا ہی منقول ہے۔

وجہ: (۱) ایک سال میں تینوں موسم ہیں اس لئے آسانی سے علاج کرا سکتا ہے اس لئے ایک سال کی مہلت دی جائے گی (۲) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عائشة قالت جاءت امرأة رفاعة الى النبي ﷺ فقالت ... وانما معه مثل

۲. ولان الحق ثابت لها فی الوطی و یحتمل ان یكون الامتناع لعلة معترضة و یحتمل لأفة اصلية فلا بد من مدة معرفة لذلك و قدرناها بالسنة لاشتمالها على الفصول الاربعة فاذا مضت المدة ولم یصل اليها تبین ان العجز باقة اصلية ففات الامساك بالمعروف و وجب علیه التسريح بالاحسان فاذا امتنع ناب القاضی منا به ففرق بينهما

هدية الثوب فتبسم رسول الله ﷺ فقال أتريدین أن ترجعی الی رفاعة؟ لا حتی تذوقی عسیلته و یذوق عسیلتک. (مسلم شریف، باب لا تلحل المطلقة ثلاثا لمطلقها الخ، ص ۴۶۳، نمبر ۱۴۳۳/۳۵۲۶۱) اس حدیث میں ہے کہ جماع کی طاقت نہیں تھی تو آپ نے تفریق کروائی۔ (۳) اثر میں ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کیا ہے۔ عن عمر بن الخطاب انه قال فی العنین یوجل سنة فان قدر علیها والا فرق بینهما ولها المهر وعلیها العدة. (سنن للبیہقی، باب اجل العنین رج صالح، ص ۳۶۸، نمبر ۱۴۲۸۹/مصنف عبدالرزاق، باب اجل العنین، ج سادس، ص ۲۰۰، نمبر ۶۲۷۲/۱۰ اردار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۲۱۱، نمبر ۳۷۶۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حاکم کے پاس معاملہ لے جانے کے وقت سے ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ اس مدت میں صحبت کے قابل ہو جائے تو ٹھیک ہے ورنہ عورت کے مطالبے پر تفریق کر دی جائے گی۔ پھر عورت کو مہر بھی ملے گا اور اس پر عدت بھی لازم ہوگی۔ کیونکہ خلوت صحیحہ ہو چکی ہے۔ (۴) اس اثر میں عبداللہ ابن مسعود کا قول ہے۔ ان عمر و ابن مسعود قضیا بانها تنتظر به سنة ثم تعد بعد السنة عدة المطلقة وهو احق بامرھا فی عدتها۔ (مصنف عبد الرزاق، باب اجل العنین، ج سادس، ص ۲۰۰، نمبر ۶۲۷۲/۱۰/مصنف ابن ابی شیبہ، ۶۳، اما قالوا فی امرأة العنین اذا فرق بینھما علیھا العدة؟، ج رابع، ص ۱۵۴، نمبر ۹۶۷۱) اس اثر میں ہے کہ ایک سال کی مہلت دے جائے پھر تفریق کرادی جائے۔

ترجمہ: ۲. اور اس لئے کہ عورت کا حق وطی کے لئے ثابت ہے، اور احتمال رکھتا ہے وطی سے رکنا کسی عارضی علت کی وجہ سے ہو، اور یہ بھی احتمال رکھتا ہے کہ کسی اصلی آفت کی وجہ سے ہو، اس لئے ایک مدت چاہئے جس میں اس کو اس کو پہچانا جائے، اور اس کو ہم نے ایک سال سے متعین کیا اس لئے کہ اس میں چاروں موسم شامل ہیں، پس جب یہ مدت گزر گئی اور وطی نہ کر سکا تو ظاہر ہو گیا کہ عاجزی آفت اصلیہ سے ہے اس لئے امساک بالمعروف فوت ہو گیا تو شوہر پر تسريح بالاحسان واجب ہے پس جب وہ اس سے رک گیا تو قاضی اس کا قائم مقام ہوگا اور دونوں کے درمیان تفریق کرائے گا۔

تشریح: عنین میں ایک سال مہلت دینے کی یہ دلیل عقلی ہے۔ کہ بیوی ہونے کی وجہ سے شوہر پر وطی کروانے کا حق ہے، لیکن وہ وطی نہیں کر سکا رہا ہے تو اس بات کا احتمال رکھتا ہے کہ یہ عاجزی وقتی اور عارضی ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اصلی عاجزی ہو، اس لئے اتنی مدت مہلت دینے کی ضرورت ہے جس سے معلوم ہو جائے کہ یہ اصلی عاجزی ہے اور اب دوبارہ ٹھیک ہونا ناممکن ہے اس لئے اب

۳۔ ولا بدمن طلبها لان التفريق حقها (۲۰۵۱) وتلك الفرقة تطليقة بائنة ﴿﴾

۱۔ لان فعل القاضی اذیف الی فعل الزوج فکانہ طلقها بنفسه

تفریق کرا دی جائے، اور وہ ایک سال کی مدت ہے، جس میں چاروں موسم ہیں اور اچھی طرح علاج بھی کرا سکتا ہے، اس کے باوجود وطی پر قادر نہیں ہوا اس لئے اب عورت کے دوبارہ مطالبے کے بعد تفریق کرا دی گئی۔ کیونکہ اسماک بالمعروف، یعنی اچھی طرح سے بیوی کو کھانا فوت ہو گیا تو شوہر کو چاہئے کہ تشریح بالا احسان، یعنی اچھے انداز میں طلاق دیکر روانہ کر دے، لیکن اس نے ایسا نہیں کیا تو اب قاضی اس کا نائب بنے گا اور شوہر کی جانب سے اس کا قائم مقام بن کر تفریق کرائے گا۔

وجہ: (۱) عورت کو وطی کرانے کا حق ہے اس کی دلیل ایک تو حضرت رفاعہ والی حدیث۔ فقال أنريدن أن ترجعي الی رفاعة؟ حتی تذوقی عسینته و بذوق عسینتک۔ (مسلم شریف، باب التحلل المطلقة ثلاثا لمطلقها الخ، ص ۴۶۳، نمبر ۳۵۲۶/۱۴۳۳) اس حدیث میں وطی نہ کرنے کی وجہ سے خلع کے ذریعہ حضورؐ تفریق کرائی۔ (۲) عورت کو جماع کرانے کا حق ہے اس کے لئے اثر ہے۔ عن ابی سلمة بن عبد الرحمن ان امرأة جانت عمر فقالت: زوجی رجل صدق یقوم اللیل و یصوم النهار، و لا أصبر علی ذالک قال فدعاه فقال لها من کل أربعة أيام یوم، و فی کل أربع لیل لیلۃ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حق المرأة علی زوجها فی کم تثناق؟، ج ۳، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴) اس اثر میں ہے کہ ہر چار روز میں عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔ (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ عن زید بن أسلم قال بلغنی ان عمر ابن الخطاب جائته امرأة فقالت ان زوجها لا یصیها فأرسل الی زوجها فجاء فسأله فقال قد کبرت و ذهبت قوتی فقال عمر أتصیها فی کل شهر مرة؟ قال فی اکثر من ذالک قال عمر فی کم؟ قال أصیها فی کل طهر مرة قال عمر اذهبی فان فی ذالک ما یکفی المرأة۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حق المرأة علی زوجها فی کم تثناق؟، ج ۳، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴) اس اثر میں ہے کہ بوڑھے آدمی سے ہر طہر میں ایک مرتبہ عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔

نکتہ: نکتہ معترضہ: پیش آنے والی علت، عارضی مرض۔ آئندہ اصلیه: اصلی مرض، دائمی مرض۔ معرفتہ: اتنی مدت جس میں پہچانا جا سکتا ہو کہ یہ مرض اصلی ہے۔ الفصول الاربعۃ: چاروں فصل، چاروں موسم۔

ترجمہ: ۳۔ اور ضروری ہے عورت کا مطالبہ کرنا، اس لئے کہ تفریق عورت کا حق ہے۔

تشریح: عنین کے لئے ایک سال کی مہلت کے بعد عورت کو دوبارہ تفریق کا مطالبہ کرنا ہوگا تب قاضی تفریق کریں گے، اور اگر دوبارہ مطالبہ نہیں کیا تو قاضی تفریق نہیں کریں گے، کیونکہ یہ عورت کا حق ہے، ہو سکتا ہے کہ وہ بعد میں علیحدہ نہیں ہونا چاہتی ہو۔

ترجمہ: (۲۰۵۱) اور فرقت طلاق بائنتہ کے درجے میں ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ قاضی کا فعل شوہر کی طرف منسوب ہو گیا، تو گویا کہ شوہر نے طلاق دی۔

۲ وقال الشافعیؒ هو فسخ ۳ لكن النکاح لا یقبل الفسخ عندنا

تشریح: عنین ہونے کی وجہ سے جو علیحدگی ہوگی یہ طلاق بانسہ کے درجے میں ہوگی۔

وجہ: (۱) قاضی مرد کی جانب سے نائب بنکر تفریق کر رہا ہے اور قاعدہ یہ ہے کہ مرد کی جانب سے جو تفریق ہو طلاق کے درجے میں ہوتی ہے، اور طلاق رجعی سے عورت کی جان نہیں چھوٹے گی اس لئے طلاق بانسہ ہوگی۔ (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عمر بن الخطاب انه قال فی العنین یوجل سنة فان قدر علیها والا فرق بینهما ولها المهر وعلیها العدة۔ (سنن اللیثی، باب اجل العنین ج ۱ ص ۳۶۸، نمبر ۱۳۲۸۹ مصنف عبدالرزاق، باب اجل العنین، ج ۱ ص ۲۰۰، نمبر ۶۲۷۱۰ اردو قسطنی، کتاب النکاح، ج ۱ ص ۲۱۱، نمبر ۶۹۳۷) اس فرق، سے پتہ چلا کہ وطی نہ کرنے پر تفریق کی جائے گی، اور تفریق طلاق بانسہ سے ہوتی ہے اس لئے طلاق بانسہ ہوگی۔ (۳) اس اثر میں طلاق بانسہ کی صراحت ہے۔ عن عمر بن الخطاب أن امرأة أتنه فأخبرته ان زوجها لا یصل الیها فأجله حولاً فلما انقضی الحول ولم یصل الیها خیرها فاخترت نفسها ففرق بینهما عمرؓ وجعلها تطلیقة باننا قال محمد ناخذ و هو قول ابی حنیفهؒ۔ کتاب الاثار لامام محمدؒ باب العنین، ص ۱۰۷، نمبر ۴۹۳) اس اثر میں ہے کہ تفریق طلاق بانسہ ہوگی۔

ترجمہ: ۲ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ وہ فسخ نکاح ہے۔

تشریح: عنین کی وجہ سے قاضی جو تفریق کرائے گا امام شافعیؒ کے یہاں یہ فسخ نکاح ہوگا، اور امام ابوحنیفہؒ کے یہاں طلاق بانسہ ہوگی۔

ترجمہ: ۳ لیکن نکاح ہمارے نزدیک فسخ قبول نہیں کرتا۔

تشریح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے کہ نکاح مکمل ہونے کے بعد فسخ کو قبول نہیں کرتا، اور جہاں جہاں فسخ ہے وہ نکاح مکمل ہونے سے پہلے فسخ ہے، مثلاً خیار حقیق میں باندی کی اجازت کے بغیر نکاح کیا تھا، یا بخیار بلوغ میں بچے کی اجازت کے بغیر نکاح کیا تھا اس لئے وہ مکمل ہی نہیں تھا اس لئے وہ فسخ ہو گیا، اور یہاں بیوی کی رضامندی سے نکاح ہوا ہے، اس لئے یہ فسخ نہیں ہوگا، البتہ شوہر ٹھیک سے نہیں رکھ رہا ہے اس لیے اس کی جانب سے قاضی نکاح توڑے گا جو طلاق بانسہ ہوگی۔

لغت: فسخ نکاح۔ اور طلاق میں فرق یہ ہے کہ [۱] فسخ نکاح عورت کی جانب سے ہوتا ہے اور اس کی جانب سے قاضی فسخ کرتے ہیں، کیونکہ عورت طلاق نہیں دے سکتی، اور مرد کی جانب سے جو تفریق ہوتی ہے وہ عموماً طلاق ہوتی ہے، چاہے قاضی تفریق کرے۔ [۲] دوسرا فرق یہ ہے کہ اگر طلاق ہو تو اگلے نکاح کے بعد شوہر ایک طلاق کم کا مالک ہوگا، مثلاً بیوی کے ایمان نہ لانے کی وجہ سے طلاق ہوئی، اور بعد میں عورت مسلمان ہوئی اور شوہر نے اس عورت سے نکاح کیا تو شوہر اب دو ہی طلاق کا مالک ہوگا اور اسی سے عورت مغلظہ ہو جائے گی، کیونکہ شوہر نے ایک طلاق پہلے دے دیا ہے، اور اگر اس کو فسخ نکاح شمار کریں تو دوسرے نکاح کے بعد بھی

۱۔ فان خلوة العین صحیحة ۲۔ و یجب العدة لمامینا من قبل هذا اذا اقر الزوج انه لم یصل الیها (۲۰۵۳) ولواختلف الزوج والمرأة فی الوصول الیها فان كانت ثیبا فالقول قوله مع یمینه ۱۔ لانه ینکر استحقاق حق الفرقة والاصل هو السلامة فی الجبلۃ

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ عنین کی خلوت صحیح ہے۔

تشریح: عنین کے پاس آلت تاسل موجود ہے، اتنی بات ہے کہ اس میں جماع کی طاقت نہیں ہے اس لئے اس کی خلوت سے مہر لازم ہوگا، کیونکہ عورت نے اپنا ضح سپرد کر دیا ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور عورت پر عدت واجب ہوگی، اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے پہلے بیان کیا، اور یہ اس وقت ہے جبکہ شوہر نے اقرار کیا ہو کہ عورت سے جماع نہیں کر پایا ہے۔

تشریح: مسئلہ نمبر ۱۶۰۰، باب المہر کا احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ اس میں مہر بھی لازم ہوگا اور عدت بھی لازم ہوگی، کیونکہ رحم میں منی ہو اور یہ شریعت کا حق ہے اس لئے اس کو ختم نہیں کیا جاسکتا ہے۔ یہ تفصیل اس صورت میں ہے جبکہ شوہر کہتا ہو کہ میں وطی نہیں کر پایا ہوں اور اگر وہ یہ کہتا ہو کہ میں نے وطی کی ہے تب تو اس کے اقرار پر مہر بھی لازم ہوگا اور عدت بھی لازم ہوگی۔

وجہ: (۱) اس اثر میں گزرا کہ اس پر عدت بھی لازم ہوگی۔ عن عمر بن الخطاب انه قال فی العین یوجل سنة فان قدر علیها والافرق بینہما ولها المہر وعلیها العدة۔ (سنن للبیہقی، باب اجل العین، ج ۱ ص ۳۶۸، نمبر ۱۳۲۸۹)

ترجمہ: (۲۰۵۳) میاں بیوی میں عورت کے پاس پہنچنے میں اختلاف ہو گیا، پس اگر شبہ ہے تو شوہر کی بات کا اعتبار ہوگا قسم کے ساتھ۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ حق فرقت کے مستحق ہونے کا انکار کرتا ہے، اور اصل یہ ہے کہ فطری طور پر آلت تاسل سلامت رہتا ہے۔

تشریح: شوہر کہتا ہے کہ میں نے جماع کیا ہے اور عورت کہتی ہے کہ جماع نہیں کیا ہے، تو اگر عورت شبہ ہے تو چونکہ پہلے سے جماع شدہ ہے اس لئے یہ نہیں پتہ چلے گا کہ اس شوہر نے جماع کیا ہے، یا پہلے شوہر سے شبہ ہوئی ہے، اس لئے عورت تفریق کرانے کی مدعیہ ہوئی اور شوہر مدعی علیہ ہوا، اور عورت کے پاس بینہ نہیں ہے تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ نے، بہتر استحقاق الفرقة، سے پہلی دلیل یہ دی ہے کہ عورت تفریق کا دعویٰ کر رہی ہے اور شوہر اس کا منکر ہے اس لئے شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے (۲) اور، والاصل هو السلامة، کہہ کر دوسری دلیل عقلی اس طرح پیش کی ہے، کہ عام طور پر مرد کا آلت تاسل صحیح سالم رہتا ہے اس لئے مرد جب کہہ رہا ہے کہ میں جماع کیا ہے تو وہ ظاہر کے موافق کہہ رہا ہے، اور جو ظاہر کے موافق کہتا ہے وہ مدعی علیہ ہوتا ہے اس لئے شوہر مدعی علیہ ہے، اور مدعی کے پاس بینہ نہ ہو تو مدعی کی بات قسم کے ساتھ مانی جاتی

(۲۰۵۴) ثم ان حلف بطل حقها ۱۔ وان نكل يؤجل سنة (۲۰۵۵) وان كانت بكرًا نظر اليها النساء فان قلن هي بكر اجل سنة (لظهور كذبها) وان قلن هي ثيب يحلف الزوج فان حلف لاحق لها وان نكل يؤجل سنة

ہے، اس لئے شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔ اور بات چونکہ پوشیدہ راز کی ہے اس لئے اس پر عورت کے پاس کوئی گواہی ہو بھی نہیں سکتا ہے، اس لئے شوہر سے قسم ہی لینی ہوگی۔ (۳) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الثوری فی العین قال ان كانت امرأة ثيبا فالقول قوله ويستحلف، وان كانت بكرًا نظر اليها النساء. (مصنف عبدالرزاق، باب اجل العنین، ج ۶، ص ۲۰۲، نمبر ۱۰۷۷) اس اثر میں ہے کہ ثیبہ ہے تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی، اور باکرہ ہے تو دوسری عورتیں اس کی جانچ پڑتال کریں گیں۔

لغت: فی الوصول: وصل کا معنی ہے پہنچنا، یہاں مراد ہے جماع کرنا۔ السلامة: آگے تامل کا صحیح سالم رہنا۔ الجملیة: فطرتی طور پر۔

ترجمہ: (۲۰۵۴) اگر شوہر نے قسم کھالیا تو عورت کا حق باطل ہو گیا۔

ترجمہ: ۱۔ اور قسم کھانے سے انکار کیا تو ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

تشریح: اگر شوہر نے قسم کھا کر کہا کہ میں نے جماع کیا ہے تو اب ایک سال کی مہلت لینے کا حق باطل ہو گیا، اور اگر شوہر نے قسم کھانے سے انکار کیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ واقعی میں نے جماع نہیں کیا ہے، اس لئے اب علاج کرانے کے لئے ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ نکل: قسم کھانے سے انکار کرنے کو نکل کہتے ہیں۔

ترجمہ: (۲۰۵۵) اور اگر باکرہ ہے تو عورتیں اس کا معائنہ کرے گی، پس اگر انوں نے کہا کہ عورت باکرہ ہے تو ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ [شوہر کے جھوٹ ظاہر ہونے کی وجہ سے] اور اگر انہوں نے کہا کہ عورت ثیبہ ہے تو شوہر قسم کھائے گا، پس اگر اس نے قسم کھالیا تو عورت کو کوئی حق نہیں ہوگا اور اگر قسم کھانے سے انکار کیا تو ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

تشریح: اگر باکرہ عورت سے شادی کی تھی تو دوسری عورتوں کو اس کی شرمگاہ کا معائنہ کرنے کے لئے کہا جائے گا، وہ دیکھیں کہ ابھی بھی باکرہ ہے یا اس شوہر کے جماع سے ثیبہ ہو چکی ہے، کیونکہ پہلے باکرہ تھی اور ابھی ثیبہ ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس شوہر نے جماع کیا ہے، پس اگر ان عورتوں نے کہا کہ ثیبہ ہے تو شوہر سے قسم لی جائے گی۔

وجہ: (۱) قسم لینے کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے تفریق کا دعویٰ کیا ہے اور اس کے پاس بیٹہ نہیں ہے تو شوہر مدعی علیہ سے قسم لی جائے گی، (۲) اور دوسری وجہ یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ بکارت کسی اور وجہ سے زائل ہوئی ہو اس لئے شوہر سے قسم لیکر اس کو مضبوط کیا جائے

(۲۰۵۶) وان كان مجبوا فرقت بينهما في الحال ﴿۱﴾ ان طلبت لانه لافائدة في التاجيل

۲ والخصى يؤجل كما يؤجل العنين لان وطيه مرجؤ (۲۰۵۷) واذا اجل العنين سنة وقال قد جامعها وانكرت نظرا اليها النساء فان قلن هي بكر خيرت ﴿۲﴾ لان شهادتهن تأيدت بمؤيد وهي

البكارة (۲۰۵۸) وان قلن هي ثيب حلف الزوج فان نكل خيرت ﴿۳﴾

پس اگر شوہر نے قسم کھالی تو عورت کو کوئی حق نہیں رہے گا، کیونکہ پہلے وہ باکرہ تھی اب ثیبہ بھی ہے جو جماع کرنے کی ظاہری علامت ہے، اور شوہر نے جماع کرنے پر قسم بھی کھالی ہے۔ اور اگر شوہر نے جماع پر قسم کھانے سے انکار کر لیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس نے جماع نہیں کیا ہے اس لئے علاج کے لئے ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

ترجمہ: (۲۰۵۶) اگر ذکر کٹا ہوا ہے تو دونوں کے درمیان فی الحال تفریق کر دی جائے گی۔

ترجمہ: ۱۔ اگر عورت نے مطالبہ کیا، اس لئے کہ مؤخر کرنے میں کوئی فائدہ نہیں ہے۔

تشریح: اگر ذکر کٹا ہوا ہے تو علاج کی مہلت دینے سے اس کی اصلاح نہیں ہو سکتی اور نہ ہو طی پر قادر ہو سکتا ہے اس لئے اگر عورت مطالبہ کرے تو ابھی سے تفریق کر دی جائے گی۔

ترجمہ: ۲۔ اور خصی کو مہلت دی جائے گی جیسے عنین کو مہلت دی جاتی ہے، اس لئے کہ اس کی وطی کی امید ہے۔

تشریح: خصی کے پاس آکہ تاسل ہے صرف خصیہ میں خامی ہے اس لئے علاج سے وطی کے قابل ہونے کی امید ہے اس لئے اس کو بھی ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

ترجمہ: (۲۰۵۷) ایک سال کی مہلت دی اور شوہر نے کہا میں نے بیوی سے جماع کیا ہے اور بیوی نے انکار کیا تو عورتیں اس کا معائنہ کرے گی، پس اگر انہوں نے کہا کہ باکرہ ہے تو بیوی کو اختیار دیا جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ عورتوں کی شہادت نے تائید کر دی کہ وہ باکرہ ہے۔

تشریح: ایک سال مہلت دینے کے بعد شوہر نے کہا کہ میں نے اس دوران وطی کی ہے، اور بیوی کہتی ہے کہ وطی نہیں کی تو عورتوں کو معائنہ کے لئے کہا جائے گا، اگر ان لوگوں نے کہہ دیا کہ ابھی بھی بیوی باکرہ ہے تو اب بیوی کو الگ ہونے کا اختیار دیا جائے گا اگر اس نے علیحدہ کرنے کو کہا تو علیحدہ کر دیا جائے گا، اور ساتھ رہنے پر راضی ہو تو ساتھ رکھ دیا جائے گا۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے جماع سے انکار کیا ہے اور عورتوں نے بھی گواہی دی کہ یہ باکرہ ہے اس لئے بیوی کی بات کی تائید ہوگی اس لئے بیوی کو علیحدہ ہونے کا اختیار دیا جائے گا۔

ترجمہ: (۲۰۵۸) اور اگر عورتوں نے کہا کہ بیوی ثیبہ ہے تو شوہر قسم کھائے، پس اگر قسم کھانے سے انکار کر دیا تو بیوی کو اختیار

۱۔ لتایدھا بالنکول وان حلف لاتخیر (۲۰۵۹) وان کانت ثیبا فی الاصل فالقول قوله مع یمینه ﴿

۱۔ وقد ذکرناہ (۲۰۶۰) فان اختارت زوجها لم یکن لها بعد ذلك خیار ﴿ لانہا رضیت بطلان

حقها ۲۔ وفي التاجیل تعتبر السنة القمریة هو الصحیح ۳۔ و یحتسب بايام الحیض و بشهر رمضان

لوجوده ذلك فی السنة ولا یحتسب بمرضه و مرضها لان السنة قد تخلوا عنه

دیا جائے گا۔ [اس لئے کہ قسم سے انکار کرنے سے اس کی تائید ہوگی]

ترجمہ: ۱۔ اور اگر قسم کھائی تو اختیار نہیں ہوگا۔

تشریح: اگر معائنہ کرنے والی عورتوں نے کہا کہ بیوی شیبہ ہے تو بھی شوہر کو قسم کھلائی جائے، کیونکہ وہ مدعی علیہ ہے اس لئے اس پر

قسم ضروری ہے، پس اگر قسم کھانے سے انکار کرے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ بیوی کی بات صحیح ہے، اس لئے بیوی کو علیحدہ ہونے کا

اختیار دیا جائے گا۔ اور اگر قسم کھائی تو عورت کو علیحدہ ہونے کا اختیار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۵۹) اور اگر شروع سے شیبہ ہوتی بھی شوہر کی بات مانی جائے گی قسم کے ساتھ۔

ترجمہ: ۱۔ ہم نے اس کی دلیل پہلے ذکر کی ہے۔

تشریح: اگر عورت شادی سے پہلے شیبہ تھی تب بھی شوہر سے قسم لی جائے گی اور اس نے قسم کھالی تو اس کی بات مانی جائے گی،

کیونکہ وہ مدعی علیہ ہے، اور مدعی کے پاس گواہ نہیں ہے تو مدعی علیہ کی بات قسم کے ساتھ مانی جاتی ہے۔

ترجمہ: (۲۰۶۰) اگر عورت نے شوہر کو اختیار کر لیا تو اس کے بعد اب اختیار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ وہ اپنے حق باطل کرنے پر راضی ہوگی۔

تشریح: ایک سال پورا ہونے کے بعد عورت کو علیحدہ ہونے کا اختیار دیا گیا تو عورت نے شوہر کے ساتھ رہنے کو اختیار کر لیا تو اب

دوبارہ علیحدہ ہونے کا اختیار نہیں دیا جائے گا اس لئے کہ اس نے اپنے حق کو خود ہی باطل کر دیا ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور تاخیر میں قمری سال کا اعتبار ہوگا، صحیح یہی ہے۔

تشریح: قمری سال جو 354 دن کا ہوتا ہے وہ سال مراد ہوگا۔ شمسی سال جو 365 دن کا ہوتا ہے وہ سال مراد نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۳۔ اور حیض کے ایام اور رمضان کے مہینہ بھی شمار کیا جائے گا۔ سال میں اس کے پائے جانے کی وجہ سے، اور نہیں شمار کیا

جائے گا شوہر کے مرض کو اور نہ عورت کے مرض کو اس لئے کہ سال اس سے خالی ہوتا ہے۔

تشریح: سال بھر میں حیض کا زمانہ ضرور آئے گا اسی طرح رمضان کا مہینہ ضرور آئے گا اس لئے وہ ۳۵۴ دن کے اندر ہی رہے

گا الگ سے اس کا حساب نہیں کیا جائے گا، لیکن ایسا ہوتا ہے کہ سال گزر جائے اور بیماری نہ آئے، اس لئے عورت کی بیماری کی مدت

(۲۰۶۱) و اذا كان بالنزوجة عيب فلا خيار للزوج ﴿۱﴾ وقال الشافعي يرد بالعيوب الخمسة وهي الجذام والبرص والجنون والرتق والقرن لانها تمنع الاستيفاء حساً وطبعاً والطبع مؤيد بالشرع قال عليه السلام فر من المجذوم فرارك من الاسد

اور شوہر کی بیماری کی مدت اس میں منہا نہیں ہوگی، بلکہ مثلاً ایک ماہ تک عورت بیمار ہی، اور ایک ماہ تک مرد بیمار رہا تو ایک سال کے علاوہ دو ماہ اور علاج کی مہلت دی جائے گی، کیونکہ یہ منہا نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۶۱) اگر بیوی کو عیب ہو تو اس کے شوہر کے لئے اختیار نہیں ہے۔

تشریح: شادی کرنے سے پہلے شوہر کو عیب کا پتہ نہیں تھا اور نہ اس عیب سے راضی تھا۔ شادی کے بعد اس کا علم ہوا تو عیب کی وجہ سے شوہر کو تفریق کرانے کا اختیار نہیں ہے۔ اگر اس کو پسند نہیں ہے تو طلاق دے دے، یہ اس کے اختیار میں ہے۔

وجہ: (۱) شادی ہوتی ہے ایک دوسرے کے اطمینان کے لئے۔ اور تفریق سے بیوی کو تکلیف ہوگی اس لئے تفریق کی اجازت نہیں ہوگی (۲) اثر میں ہے۔ قال علی ایما رجل تزوج امرأة مجنونة او جذماء او بها برص او بها قرن فہی امراته ان شاء امسک وان شاء طلق. (دارقطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۱۸۷، نمبر ۳۶۳۳ سنن للبیہقی، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج سابع، ص ۳۵۰، نمبر ۱۲۲۲۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عیب والی عورتیں بیوی ہیں چاہے ان کو رکھیں چاہے ان کو طلاق دیں (۳) اثر میں ہے۔ قلت لعطاء فالرجل ان كان به بعض الاربع جذام او جنون او برص او عفل، قال لیس لها شیء هو احق بها. (مصنف عبدالرزاق، باب ما رد من النکاح، ج سادس، ص ۱۹۷، نمبر ۴۳۳۱۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عیب کی وجہ سے جدا کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

ترجمہ: امام شافعی نے فرمایا کہ پانچ عیبوں کے ذریعہ سے نکاح توڑا جاسکتا ہے اور وہ جذام ہے، برص ہے، جنون ہے، رتق ہے، قرن ہے، اس لئے کہ وہ حساً اور طبعاً استفادہ کرنے سے روکتا ہے اور طبیعت کی تائید شریعت سے ہوتی ہے، حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ جذام والے سے اس طرح بھاگو جس طرح شیر سے بھاگتے ہو۔

تشریح: حضرت امام شافعی نے فرمایا کہ ان پانچ عیبوں سے مرد کو اور عورت کو بھی نکاح توڑنے کا اختیار ہوگا اس کی وجہ یہ ہے کہ اس سے یا حسی طور پر استفادہ کرنا ناممکن ہے، مثلاً عورت کو قرن ہے، یا رتق ہے تو اس کی وجہ سے عضو متاسل اندر جائے گا ہی نہیں ہے اس لئے وطی ہی نہیں کر پائے گا۔ اور جذام، برص اور جنون میں آدمی کی طبیعت اس کے پاس جانے سے نفرت کرتی ہے اس لئے وطی نہیں کر پائے گا، اس لئے نکاح کا مقصد حاصل نہیں ہوگا اس لئے فسخ کرانے کا حق ہوگا۔

وجہ: (۱) ان بیماریوں کی وجہ سے استفادہ مشکل ہوگا جو اصل مقصود ہے۔ اس لئے شوہر کو جدا کرنے کی اجازت ہوگی (۲) حضور

۲۔ ولنا ان فوت الاستیفاء اصلاً بالموت لایوجب الفسخ فاختلف له بهذه العیوب اولیٰ وهذا لان الاستیفاء من الثمرات والمستحق هو التمكن وهو حاصل

نے برص کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کیا تھا۔ عن ابن عمر ان النبی ﷺ تزوج امرأة من بنی غفار فلما ادخلت علیه رای بکشحها بیاضاً ففأف عنها وقال ارخی علیک فخلی سبیلها ولم یأخذ منها شیئاً۔ (سنن للبیہقی، باب ما یرد بہ الزکاح من العیوب، ج ۳، ص ۳۳۸، نمبر ۱۳۲۲۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عیب کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کر سکتے ہیں (۳) عن ابن عباس قال قال رسول اللہ اجتنبوا فی النکاح اربعة الجنون والجذام والبرص۔ (دارقطنی، کتاب الزکاح، ج ۳، نمبر ۳۶۲۸) (۴) عن سعید بن المسیب قال قضی عمر فی البرصاء والجذام والمجنونة اذا دخل بها فرق بینهما والصداق لها لمسیسہ ایاها وهو له علی ولیها۔ (دارقطنی، کتاب الزکاح، ج ۳، نمبر ۳۶۳۱، ص ۱۸۷، نمبر ۳۶۳۱، سنن للبیہقی، باب ما یرد بہ الزکاح من العیوب، ج ۳، ص ۳۳۹، نمبر ۱۳۲۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ان عیوب کی وجہ سے میاں بیوی میں تفریق کی جاسکتی ہے۔ (۵) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ سمعت ابا ہریرة یقول قال رسول اللہ ﷺ لا عدوی ولا طیرة ولا هامة ولا صفر و فر من المجذوم کما تفر من الاسد۔ (بخاری شریف، باب الجذام، ص ۱۰۰۹، نمبر ۵۷۰۷) اس حدیث میں ہے کہ جذام سے شیر کی طرح بھاگو، جس سے اشارہ ہے کہ جس مرد یا عورت کو جذام ہو اس کو جدا کر سکتے ہو۔ (۶) شوہر کو امساک بالمعروف کرنا چاہئے، اور ان بیماری کی وجہ نہ کر سکا تو احسان کے ساتھ چھوڑ دینا چاہئے، اس آیت اس کا ثبوت ہے۔ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان۔ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) (۷) اذا طلقت النساء فبلغن أجلهن فأمسکوهن بمعروف أو سرحوهن بمعروف ولا تمسکوهن ضرارا لتعتدوا (آیت ۲۳۱، سورۃ البقرۃ ۲) ان آیتوں میں ہے کہ امساک بالمعروف نہ کر سکو تو احسان کے ساتھ چھوڑ دو۔

لغت: جذام: کوڑھ کی بیماری۔ برص: جسم پر سفید داغ ہوتا ہے، جسکو برص کہتے ہیں۔ جنون: عقل کا زائل ہو جائے۔ رلق: عورت کی شرمگاہ میں دوراستے ہوتے ہیں ایک پیشاب کرنے کا دوسرا طوطی کرنے کا، لیکن دونوں راستہ ایک ہی ہوتو اس کو رلق کہتے ہیں۔ قرن: سینگ، شرمگاہ میں سینگ جیسی بڈی یا کوئی گوشت کا ٹکڑا ابھرا ہوا ہو جس سے مرد کا عضو تا سال شرمگاہ میں نہ جاسکتا ہو تو اس کو قرن کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۲۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ پورا استفادہ کرنا موت پر ختم ہوتا ہے پھر بھی فسخ واجب نہیں کرتا، تو ان عیوب سے خلل انداز ہو نے سے بدرجہ اولیٰ فسخ نہیں ہوتا، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ پورا وصول کرنا نکاح کے ثمرات میں سے ہے اور مستحق وہ قدرت ہے جو حاصل ہے۔

(۲۰۶۲) واذا كان بالزوج جنون او برص او جذام فلا خيار لها عند ابی حنیفة و ابی یوسف ﴿

(۲۰۶۳) وقال محمد لها الخيار ﴿

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ بیوی کی موت ہو جائے تب پورا فائدہ ختم ہوتا ہے اس کے باوجود موت کے وقت بھی نکاح ختم نہیں ہوتا پورا مہر لازم ہوتا ہے، اور یہاں تو چاہے وطی نہ کر سکتا ہو لیکن عورت پر قدرت تو حاصل ہے اور وطی کے علاوہ دوسرا استفادہ کر سکتا ہے اس لئے یہاں بدرجہ اولیٰ فسخ کی اجازت نہیں ہوگی، دوسری بات فرماتے ہیں کہ وطی کرنا نکاح کا مقصد نہیں ہے یہ نکاح کے ثمرات میں سے ہے، نکاح کا مقصد عورت پر قدرت ہے، اور ان بیماری کے باوجود عورت پر قدرت ہے اس لئے نکاح کا مقصد حاصل ہے اس لئے فسخ کی اجازت نہیں ہوگی۔

نوٹ: عورت میں یہ بیماریاں ہیں تو شوہر کے پاس طلاق کا حربہ موجود ہے اس لئے اس کو فسخ نکاح کرنے کی ضرورت نہیں ہے، خود طلاق دے دے۔

ترجمہ: (۲۰۶۲) اگر شوہر کو جنون ہو یا برص ہو یا جذام ہو تو عورت کے لئے اختیار نہیں ہے امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک۔

تشریح: اوپر مسئلہ ہے کہ عورت کو بیماری ہو تو فسخ کی اجازت نہیں ہے طلاق دیکر علیحدہ کر دے، اب مسئلہ ہے کہ مرد کو یہ بیماریاں ہیں تو وہ طلاق نہیں دے سکتی، لیکن کیا قاضی کے ذریعہ فسخ نکاح کرا سکتی ہے یا نہیں، تو امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ قاضی کے ذریعہ بھی فسخ نکاح نہیں کرا سکتی۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ نکاح کا اصل مقصد یہ ہے کہ شوہر کو وطی کرنے کی قدرت ہو، چاہے وہ ابھی نہ کر رہا ہو، اور جنون، یا جذام، یا برص کی بیماری سے وطی کرنے کی قدرت موجود رہتی ہے، یہ اور بات ہے کہ طبیعت بھناتی ہے اس لئے کما حقہ وطی نہیں کر پاتا اس لئے اس سے تفریق کرانے کی اجازت نہیں ہوگی۔ اور عنین ہو یا ذکر کٹا ہوا ہو تو وطی کی قدرت ہی باقی نہیں رہتی اس لئے ان دونوں بیماریوں میں تفریق کرانے گنجائش ہوئی (۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قلت لعطاء فالرجل ان كان به بعض الاربع جذام او جنون او برص او عفل، قال لیس لها شیء هو احق بها۔ (مصنف عبدالرزاق، باب مردن النکاح، ج سادس، ص ۱۹، نمبر ۴۳۳، ۱۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عیوب کی وجہ سے جدا کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ (۳) ایک اور اثر میں ہے۔ عن الثوری فی رجل یحدث به بلاء لا یفرق بینہما هو بمنزلة المرأة لا یرد الرجل ولا ترد المرأة و ذکرہ عن حماد عن ابراہیم۔ (مصنف عبدالرزاق، باب مردن النکاح، ج سادس، ص ۱۹، نمبر ۴۲۲، ۱۰) اس اثر سے بھی معلوم ہوا کہ تفریق نہیں کرائی جائیگی۔

ترجمہ: (۲۰۶۳) اور فرمایا امام محمد نے اس کے لئے اختیار ہے۔

۱۔ دفعاً للضرر عنها كما في العجب والعنة بخلاف جانبه لانه متمكن من دفع الضرر بالطلاق

ترجمہ: ۱۔ عورت سے ضرر کو دفع کرنے کے لئے جیسے کہ ذکر کٹا ہوا ہو، یا عنین ہو، بخلاف مرد کی جانب اس لئے کہ طلاق دیگر ضرر کو دفع کرنے کی قدرت ہے۔

تشریح: امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ مرد میں یہ بیماریاں ہوں تو عورت خود طلاق تو نہیں دے سکتی البتہ قاضی کی عدالت میں پیش کرے اور قاضی مناسب سمجھے تو تفتیش کے بعد نکاح فسخ کر دے، حاصل یہ ہے کہ قاضی کے ذریعہ فسخ کرانے کا اختیار ہے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت کا حق وطی کرانے کا ہے اور ان بیماریوں سے وطی نہیں کرا سکتی اس لئے یہ ضرر ظاہر ہے اس لئے فسخ نکاح کے ذریعہ اس کو دفع کرے گی، اس کی دو مثالیں دیتے ہیں [۱] شوہر کا ذکر کٹا ہوا ہو تو وطی نہیں کرا سکتی، [۲] یا عنین ہو تو وطی نہیں کرا سکتی اس لئے دونوں میں فسخ کا اختیار ہے، اسی طرح ان مرضوں میں بھی فسخ کرانے کا اختیار ہوگا۔ (۲) ان کا اصول یہ ہے کہ صرف وطی کی قدرت کافی نہیں ہے بلکہ باضا بطو وطی کرے اس کی ضرورت ہے اور ان مرضوں میں طبیعت بھنانے کی وجہ سے باضا بطو مشکل ہے اس لئے فسخ کا اختیار ہوگا۔ (۳) حضورؐ نے برص کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کیا تھا۔ عن ابن عمر ان النبی ﷺ

تزوج امرأة من بنی غفار فلما ادخلت علیه رای بکشحها بیاضاً فناء عنها وقال ارخی علیک فخلی سیلها ولم یأخذ منها شیئاً۔ (سنن للبیہقی، باب ما یرد بالنکاح من العیوب، ج ۳، ص ۳۳۸، نمبر ۱۳۲۲۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عیب کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کر سکتے ہیں، تو اس پر قیاس کر کے عورت بھی تفریق کرا سکتی ہے۔ (۴) عن ابن عباس قال قال رسول الله اجتنبوا فی النکاح اربعة الجنون والجذام والبرص۔ (دارقطنی، کتاب النکاح، ج ۳، ص ۱۸۶، نمبر ۳۶۲۸)

(۵) عن سعید بن المسیب قال قضی عمر فی البرصاء والجذام والمجنونة اذا دخل بها فرق بينهما والصداق لها للمیسه اباها وهو له علی ولیها، قال قلت انت سمعته؟ قال نعم۔ (دارقطنی، کتاب النکاح، ج ۳، ص ۱۸۷، نمبر ۳۶۳۱، سنن للبیہقی، باب ما یرد بالنکاح من العیوب، ج ۳، ص ۳۳۹، نمبر ۱۳۲۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ان عیوب کی وجہ سے میاں بیوی میں تفریق کی جا سکتی ہے۔ (۶) اس حدیث میں بھی ہے۔ سمعت ابا هريرة

یقول قال رسول الله ﷺ لا عدوی ولا طيرة ولا هامة ولا صفر و فر من المجذوم كما تفر من الاسد۔ (بخاری شریف، باب الجذام، ص ۱۰۰۹، نمبر ۵۷۰۷) اس حدیث میں ہے کہ جذام سے شیر کی طرح بھاگو، جس سے اشارہ ہے کہ جس مرد یا عورت کو جذام ہو اس کو جدا کر سکتے ہو۔ (۷) شوہر کو ماسک بالمعروف کرنا چاہئے، اور ان بیماری کی وجہ نہ کر سکا تو احسان کے ساتھ چھوڑ دینا چاہئے، اور اس نے نہیں چھوڑا تو قاضی اس کا قائم مقام ہو کر تفریق کرائے گا۔ اس آیت اس کا ثبوت ہے

الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان۔ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرة ۲) (۸) اذا طلقتم النساء فبلغن أجلهن فامسکوهن بمعروف او سرحوهن بمعروف ولا تمسکوهن ضرازا لتعتدا (آیت ۲۳۱، سورۃ

۲ ولهما ان الاصل عدم الخيار لما فيه من ابطال حق الزوج وانما يثبت في العنة لانهما يخلان بالمقصود المشروع له النكاح وهذه العيوب غير مخللة به فافتراقاً، والله اعلم بالصواب

البقرة (۲) ان آیتوں میں ہے کہ اسماک بالمعروف نہ کر سکو تو احسان کے ساتھ چھوڑ دو۔ (۹) رتق کے بارے میں یہ اثر ہے۔ عن الزهري قال ترد النكاح الرتقاء. و الرتقاء هي التي لا يقدر الرجل عليها۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما يرذون النكاح، ج سادس، ص ۱۹۳، نمبر ۲۳۷۱) اس اثر میں ہے کہ رتق سے نکاح توڑا جا سکتا ہے۔ (۱۰) عامل عمر بن عبد العزيز۔ أخبره قال انتهى اليسار رجل و امرأة قد تزوجها فلما دخل بها وجدها مرتنة متلاقية العظمين ، لا يقوى عليها الرجل و ليس لها مهر اق الماء ، فكتب فيها الى عمر بن العزيز فكتب فيها الى أن استحلف الوالي ما علم فان حلف فأجز النكاح فما أظن رجلاً رضى بمصاحرة قوم الا سيرضى بأمانتهم ، و ان لم يحلف فاحمل عليه الصداق۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما يرذون النكاح، ج سادس، ص ۱۹۳، نمبر ۲۳۷۱) اس اثر میں ہے کہ قرن میں ولی قسم نہ کھائے تو اس سے مہر وصول کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۲ شیخین کی دلیل یہ ہے کہ اصل تو اختیار نہ ہونا ہے اس لئے کہ اس میں شوہر کا حق باطل ہوتا ہے، اور ذکر کئے ہوئے میں اور عین میں اختیار ثابت ہے اس لئے کہ نکاح جس کے لئے مشروع کیا گیا ہے وہ دونوں اس مقصد میں خلل انداز ہیں، اور یہ عیوب اتنا خلل انداز نہیں ہیں، اس لئے دونوں میں فرق ہو گیا۔

تشریح: شیخین کی دلیل یہ ہے کہ اصل تو یہ ہے کہ عین اور ذکر کئے ہوئے میں بھی عورت کو تفریق کا اختیار نہ ہو، کیونکہ اس سے عورت کا تو فائدہ ہے لیکن شوہر کا حق باطل ہوتا ہے، لیکن عین اور ذکر کئے ہوئے میں وطی پر قدرت ہی نہیں ہے جو نکاح کا مقصد ہے اس لئے اس میں اختیار دے دیا گیا، اور ان پانچ مرضوں میں وطی پر قدرت تو ہے البتہ باضابطہ وطی نہیں کر سکتا ہے، لیکن اس سے اختیار نہیں دیا جائے گا کیونکہ مقصد نکاح وطی پر قدرت موجود ہے۔

اصول: شیخین، نکاح بحال رہنے کے لئے وطی کی قدرت کافی ہے، چاہے باضابطہ وطی نہ کر سکے۔

اصول: امام محمد کا اصول یہ ہے کہ باضابطہ وطی کرے، صرف وطی کی قدرت رکھنا کافی نہیں۔

وجہ: ان اثار سے پتہ چلتا ہے کہ باضابطہ وطی ضروری ہے (۱) عن ابی سلمة بن عبد الرحمن ان امرأة جانت عمر فقالت: زوجي رجل صدق يقوم الليل و يصوم النهار ، و لا أصبر على ذالك قال فدعاه فقال لها من كل أربعة أيام يوم ، و في كل أربع ليال ليلة۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حق المرأة على زوجها في كم تشتاق؟، ج سابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴) اس اثر میں ہے کہ جو ان کے لئے ہر چار روز میں عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔ (۲) عن زيد بن أسلم قال بلغني ان عمر ابن الخطاب جائته امرأة فقالت ان زوجها لا يصيبها فأرسل الي زوجها فجاء فسأله فقال قد كبرت

و ذهب قوتی فقال عمر أتصیبها فی کل شهر مرة؟ قال فی اکثر من ذالک قال عمر فی کم؟ قال أصیبها فی کل طهر مرة قال عمر اذهبی فان فی ذالک ما یکفی المرأة۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حق المرأة علی زوجها و فی کم تتحاق؟، ج ۵، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۳۱) اس اثر میں ہے کہ بوڑھے آدمی سے ہر طہر میں ایک مرتبہ عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔ (۳) اخبارنی من اصدق ان عمرؓ و هو یطوف۔ سمع امرأة و هی تقول:

تطاول هذا الليل و اخضل جانبه و أرقنی اذا لا خلیل الأعبه

فلولا حذار الله لا شئی مثله لززع من هذا السریر جوانبه

فقال عمرؓ فما لک؟ قال أغربت زوجی منذ اربعة أشهر، و قد اشتقت الیه فقال أردت سوء؟ قالت معاذ الله قال فاملکی علیک نفسک فانما هو البرید الیه فبعث الیه ثم دخل علی حفصة فقال انی سائلک عن امر قد أهمنی فأفرجہ عنی فی کم تتحاق المرأة الی زوجها؟ فخفضت رأسها، فاستحیت فقال فان الله لا یستحیی من الحق، فاشارت بیدها ثلاثة أشهر، و الا فأربعة، فکتب عمر الا تحبس الجیوش فوق اربعة أشهر۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حق المرأة علی زوجها و فی کم تتحاق؟، ج ۵، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۳۳) اس اثر میں ہے کہ غائب کے شوہر کو چار ماہ تک غائب رہنے کی اجازت ہے، اور چار ماہ کے اندر اندر وطی کر لے تو تفریق کی اجازت نہیں ہے۔ (۴) دوسری روایت میں ہے فسأل عمر حفصة کم تصبر المرأة من زوجها؟ فقالت ستة أشهر، فكان عمر بعد ذالک یقفل بعوثه لسته اشهر۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حق المرأة علی زوجها و فی کم تتحاق؟، ج ۵، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۳۵) اس اثر میں ہے کہ غائب کے شوہر کو زیادہ سے زیادہ چھ ماہ تک غائب رہنے کی اجازت ہے، اس کے اندر اندر وطی کرنا ضروری ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

﴿اسباب فسخ نکاح﴾

﴿فسخ نکاح کے اسباب﴾

ضروری نوٹ: حنفی، شافعی، مالکی وغیرہ کی ابتدائی کتابوں میں فسخ نکاح کے اسباب پر کوئی باضابطہ باب نہیں باندھا ہے صرف خلع کے باب کو نمایا گیا ہے۔ اس لئے قاضی کن اسباب کی بناء پر فسخ نکاح فرما سکتا ہے اس بارے میں اختلاف ہے۔ لیکن اس زمانے میں فسخ نکاح کی سخت ضرورت ہے۔ عورت کے ہاتھ میں طلاق دینے کا اختیار نہیں ہے کہ وہ طلاق واقع کر کے اپنی جان چھڑا لے۔ ایک خلع کی صورت ہے لیکن اس میں انتہائی مشکلات کا سامنا ہے کیونکہ خلع کے لئے شوہر اتنا ہی نہیں مانگتا جتنا بیوی کو دیا ہے، جس کا تذکرہ حدیث میں ہے، بلکہ لاکھوں پاؤنڈ مانگتا ہے جو بیوی کی بساط سے بہت زیادہ ہے، اور چونکہ اسلامی حکومت اکثر جگہ نہیں ہے، اور جہاں ہے وہاں بھی قانون کے نفاذ میں بہت جھول ہے اس لئے شوہر کو خلع پر مجبور بھی نہیں کر پاتا اس لئے عورت مایوس ہو کر کالمعلقہ بیٹھی رہتی ہے، اور بعض مرتبہ قانون شریعت کو ہی کوستی رہتی ہے، اس لئے ذیقعدہ ۱۳۵۱ھ مطابق ۱۹۳۳ء میں حضرت حکیم الامت مولانا علامہ اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے مالکی مذہب کے مفتیان کرام سے خط و کتابت کر کے بہت سے مسائل لئے، اور اس کے لئے کتاب، جیلد ۱، ۲، ۳، لکھی اور اس کو پورے ہندوستان میں رائج کیا، ناچیز نے اسی سے اکثر مسائل اخذ کیا ہے۔ بہت سے کام کے ساتھ خاص کر فسخ نکاح کے لئے حضرت مولانا سجاد صاحب نے امارت شرعیہ، پھلواری شریف، پٹنہ، بہار، انڈیا، بین کوڈ 801505 فون نمبر 0091,612 2555351 قائم فرمایا اور بہت ترقی دی، میرا ناقص خیال ہے کہ غیر مسلم ملک میں اس سے زیادہ منظم اور متحرک دارالقضاء کہیں نہیں ہے، اس میں سب سے زیادہ کام حضرت مولانا عبدالصمد رحمانی نے کیا ہے۔ اس کے قاضی حضرت مولانا مجاہد الاسلام صاحب نے مسلم پرسنل لا بورڈ کی جانب سے ایک کتاب مجموعہ قوانین اسلامی، شائع شدہ مئی ۲۰۰۰ء، مرتب کروایا جسکی ترتیب دینے میں دارالعلوم دیوبند سے حضرت مفتی ظفر الدین صاحب، دارالعلوم دیوبند وقف سے مولانا مفتی احمد سعید صاحب، دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ سے مفتی برہان الدین صاحب، جامعہ رحمانی مولگیر سے مفتی نعمت اللہ صاحب، اور امارت شرعیہ پھلواری شریف سے حضرت مولانا مجاہد الاسلام صاحب، شریک ہوئے، اور مسلم پرسنل لا بورڈ کے جنرل سکریٹری حضرت مولانا منت اللہ صاحب رحمانی نے اس کی سرپرستی فرمائی، اس کتاب میں فسخ کے اسباب ۷۱ ہیں جنکے ہونے پر قاضی مناسب سمجھے تو میاں بیوی میں تفریق کروادے، اور چھٹکارے کا پروا نہ دے دے، میں اسی مجموعہ قوانین اسلامی سے تمام اسباب کو شامل کتاب کر رہا ہوں کیونکہ یہ اسباب ان چوٹی کے مفتیان عظام کے یہاں مسلم ہیں، البتہ جن اسباب فسخ کی ضرورت زیادہ ہے اس کو پہلے بیان کر رہا ہوں۔ حضرت قاضی مجاہد الاسلام کی خواہش تھی کہ غیر مسلم ممالک میں ہر جگہ امارت شرعیہ قائم کی جائے اور ان اسباب کے تحت عورتوں کی تفریق کروائی جائے، البتہ تفریق کرانے میں جلدی نہ کرے، بلکہ [۱] پہلے دونوں فریق کو اپنی اپنی

شکایتیں پیش کرنے کی پوری مہلت دے، [۲] پھر دونوں کی شکایتوں پر خوب غور کرے بلکہ بار بار غور کرے [۳] پھر میاں بیوی میں صلح کرانے کی انتھک کوشش کرے، [۴] جب یہ تمام حربے ناکام ہو جائیں اور مل کر رہنے کی کوئی صورت نہ رہے تب مجبوری کے درجے میں فسخ نکاح کرے۔

﴿اختلافی صورت میں قاضی کا فیصلہ قابل نفاذ ہے﴾

اختلافی صورت میں قاضی اور حاکم کا فیصلہ قابل نفاذ ہے، اگر وہ شریعت کے حدود و قیود میں رہ کر فیصلہ کرے تو اس پر عمل کیا جائے گا۔
وجہ: اس آیت میں اس کا ثبوت ہے (۱) یا ایہا الذین آمنوا أطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم فان تنزعتم فی شیء فردوه الی اللہ و الرسول ان کنتم تؤمنون باللہ و الیوم الآخر ذالک خیر و احسن تأویلا۔ (آیت ۵۹، سورۃ النساء) (۲) و اذا جائتکم امر من الامن او الخوف اذا عوا بہ و لوردوه الی الرسول و الی اولی الامر منہم لعلمہ الذین یستنبطونہ منہم۔ (آیت ۸۳، سورۃ النساء) ان دونوں آیتوں سے پتہ چلتا ہے کہ حاکم فیصلہ کرے۔ (۳) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن عائشة أن حبیبۃ بنت سهل کانت عند ثابت بن قیس بن شماس فضربها فکسر بعضہا فأنت النبی ﷺ بعد الصبح فاشتکتہ الیہ فدعا النبی ﷺ ثابتا فقال خذ بعض مالها و فارقها فقال و یصلح ذالک یا رسول اللہ؟ قال نعم قال فانی أصدقتها حدیقتین و هما بیدھا فقال النبی ﷺ خذہما ففارقھا ففعل۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الخلع، ص ۳۲۳، نمبر ۲۲۲۸) اس میں حضور حاکم اور قاضی تھے اور آپ نے فیصلہ فرمایا۔ (۴) عن الزہری قال تفریق الامام تطلیقہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، من قال اذا ابی ان یسلم فھی تطلیقہ، ج رابع، ص ۱۱۰، نمبر ۱۸۳۱) اس اثر میں ہے کہ امام یعنی قاضی تفریق کرائے تو تفریق ہو جائے گی

﴿شرعی پنچائت مذہب مالکی سے ماخوذ ہے﴾

مالکی مذہب میں یہ ہے کہ غیر مسلم ممالک میں جہاں اسلامی قاضی نہ ہو وہاں مقدمات کا مرافعہ جماعت مسلمین کے پاس کیا جاسکتا ہے، جسکو شرعی پنچائت، یا امارت شرعیہ کہتے ہیں، وہی فیصلے کے لئے قاضی اور حاکم کی حیثیت رکھے گی اور اس کی تفریق سے قاضی کی تفریق کی طرح فسخ نکاح شمار کیا جائے گا، یا کسی بھی مقدمے میں شریعت کے تحت فیصلے کے بعد شرعی حیثیت حاصل ہو جائے گی، مالکی مذہب کی عبارت یہ ہے۔ و لزوجۃ المفقود: الرفع للقاضی، و الوالی، و والی الماء، و الافلجماعة المسلمین۔ (مختصر خلیل، للعلامة الشيخ خليل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی مسائل زوجۃ المفقود، ص ۱۶۳) اس عبارت میں ہے کہ جس کا شوہر لا پتہ ہو تو اس کا معاملہ قاضی کے پاس لے جائے، اور والی کے پاس لے جائے، اور پانی کے والی کے پاس لے جائے، اور ان میں سے کوئی نہ ہوں تو جماعت مسلمین کے پاس لے جائے، جسکو شرعی پنچائت، یا امارت شرعیہ کہتے ہیں، وہ اس کا

فیصلہ کریں۔

انکے یہاں تو اتنی گنجائش ہے کہ عورت کی جانب سے حکم، اور شوہر کی جانب سے حکم تفریق کا فیصلہ کریں تب بھی تفریق واقع ہو جاتی ہے چاہے میاں بیوی، اور حاکم راضی نہ ہوں۔ مختصر خلیل کی عبارت یہ ہے۔ [۱] و ان اشکل بعث حکمین و ان لم یدخل بها من اهلها ان امکن و ندب کونهما جارین و بطل حکم غیر العدل و سفیه و امراة و غیر فقیہ بذالک و نفذ طلاقهما و ان لم یرض الزوجان و الحاکم و لو کانما من جهتهما۔ (مختصر خلیل، للعلامة الشيخ خليل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی القسم بین الزوجات و النشوز، ص ۱۴۰) اس عبارت میں ہے کہ حاکم اور میاں بیوی راضی نہ بھی ہوں تب بھی حکمین کا فیصلہ نافذ ہو جائے گا، البتہ حکمین عادل ہوں، عاقل، بالغ، ہوں مرد ہوں، آزاد ہوں، بیوقوف نہ ہوں عورت نہ ہوں تب انکا فیصلہ نافذ ہوگا۔

[۲] و لها التطلاق بالضرر البین۔ (مختصر خلیل، للعلامة الشيخ خليل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی القسم بین الزوجات و النشوز، ص ۱۴۰) اس عبارت میں ہے کہ عورت کو ظاہر نقصان دے رہا ہو تو وہ طلاق دلا سکتی ہے۔

[۳] فان تعذر فان أساء الزوج طلقا بلا خلع و بالعکس۔ (مختصر خلیل، للعلامة الشيخ خليل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی القسم بین الزوجات و النشوز، ص ۱۴۰) اس عبارت میں ہے کہ شوہر نافرمانی کرے تو حکم خلع کے بغیر بھی طلاق دے سکتا ہے، اور خلع کے ساتھ بھی طلاق دے سکتا ہے۔

[۴] خود حضرت امام مالک کی عبارت یہ ہے۔ قال مالک و ذالک احسن ما سمعت من اهل العلم ان الحكمین یجوز قولهما بین الرجل و امراته فی الفرقة و الاجتماع۔ (مؤطاء امام مالک، باب ما جاء فی الحكمین، ص ۵۲۷) اس میں ہے کہ حکمین جمع بھی کر سکتے ہیں اور تفریق بھی کر سکتے ہیں۔

وجہ : (۱) قاضی کو تفریق کا اختیار دینے، یا شرعی پنچایت کو اختیار دینے کی وجہ یہ ہے کہ عورت کو ضرر بین ہوگا، اور اس کے ساتھ زندگی گزارنا مشکل ہوگا، اس لئے قاضی کو تفریق کا اختیار دیا جائے اور جہاں وہ نہ ہو تو جماعت المسلمین یعنی شرعی پنچایت کو اس کا اختیار ہوگا۔ (۲) اس آیت میں ہے کہ حکم بھیجو۔ و ان خفتن شقاق بینهما فابعتوا حکما من اهلہ و حکما من اهلها ان یریدا اصلاحا یوفق اللہ بینہما ان اللہ کان علیما حکیما۔ (آیت ۳۵، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں ہے کہ دونوں کی جانب سے حکم ہوں جو فیصلہ کرے۔

اس آیت کی تفسیر اس اثر میں ہے [۱]۔ عن عبيدة السلمانی قال شهدت علی بن ابی طالب، و جائتہ امرأة و زوجها، مع کل واحد منهما فنام من الناس فأخرج هؤلاء حکما من الناس، و هؤلاء حکما، فقال علیؓ للحکمین أندریان ما علیكما؟ ان رأیتما ان تفرقا فرقتما و ان رأیتما ان تجمعا جمعتما فقال الزوج أما

الفرقة فلا فقال علیؑ کذبت و الله لا تبرح حتى ترضی بكتاب الله لك و علیک ، فقالت المرأة رضیت بكتاب الله تعالی لی و علیؑ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الحکمین، ج سادس، ص ۳۸۹، نمبر ۱۱۹۲۷ سنن بیہقی، باب الحکمین فی الشقاق بین الزوجین، ج سابع، ص ۳۹۸، نمبر ۱۲۷۸۲) اس اثر میں ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا بھی حق ہے۔ [۲] اس اثر میں بھی ہے۔ عن ابن عباس قال بعثت انا و معاویة حکمین ، فقیل لنا ان رأیتما ان تجمعا جمعتما ، و ان رأیتما ان تفرقا فرقتما ، قال معمر و بلغنی ان الذی بعثتما عثمان۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الحکمین، ج سادس، ص ۳۹۰، نمبر ۱۱۹۲۹ سنن بیہقی، باب الحکمین فی الشقاق بین الزوجین، ج سابع، ص ۳۹۹، نمبر ۱۲۷۸۶) اس اثر میں ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا بھی حق ہے۔

(۳) اس آیت میں ہے کہ عورت کو ضرر نہ دو اس لئے ضرر دفع کرنے کے لئے کوئی اور صورت نہ ہو تو شرعی پناہیت کے فیصلے سے ضرر دفع کیا جائے گا۔ و لا تمسکوهن ضرارا المعتدوا و من يفعل ذالک فقد ظلم نفسه (آیت ۲۳۱، سورۃ البقرۃ ۲) (۴) اسکنوهن من حیث سکنتم من وجدکم و لا تضاروهن لتضیقوا علیهن۔ (آیت ۶، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں بھی ہے عورت کو ضرر نہ دو۔ (۵) عن ابی سعید الخدری أن رسول الله ﷺ قال لا ضرر و لا ضار ضره الله و من شاق شق الله علیه۔ (دارقطنی، باب کتاب البیوع، ج ثالث، ص ۶۳، نمبر ۳۰۶۰) اس حدیث میں بھی ہے کہ ضرر نہ دو۔ (۶) اس آیت میں ہے کہ معروف کے ساتھ بیوی کو رکھو نہ احسان کے ساتھ چھوڑ دو، اور شوہر نہ چھوڑے تو حاکم اس کی نیابت میں تفریق کرادے، آیت یہ ہے۔ فاذا بلغن أجلهن فأمسکوهن بمعروف أو فارقوهن بمعروف و أشهدوا ذوی عدل منکم و أقیموا الشهادة لله ذالکم یوعظ به من کان یؤمن بالله و الیوم الآخر۔ (آیت ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ معروف کے ساتھ رکھو یا احسان کے ساتھ چھوڑ دو۔

﴿اسباب فسخ نکاح ایک نظر میں﴾

اسباب فسخ	نمبر شمار
زوجین میں شقاق پایا جانا	(۱)
شوہر کا حقوق زوجیت ادا نہ کرنا	(۲)
شوہر کا استطاعت کے باوجود نفقہ نہ دینا	(۳)
شوہر کا نفقہ سے عاجز ہونا	(۴)
بیوی کو سخت مار پیٹ	(۵)
شوہر کا مفقود الخیر ہونا	(۶)
شوہر کا غائب غیر مفقود ہونا	(۷)
اختلاف دارین کی وجہ سے حق زوجیت ادا نہ کر سکتا	(۸)
شوہر کا وطی پر قادر نہ ہونا یعنی عینین ہونا	(۹)
شوہر کا مجنون ہونا	(۱۰)
شوہر کا جذام، برص، یا اس جیسے موذی مرض میں مبتلا ہونا	(۱۱)
غیر کفو میں نکاح کرنا	(۱۲)
مہر میں غیر معمولی کمی	(۱۳)
مرد کا اپنی حالت کے بارے میں عورت کو دھوکہ میں ڈال کر نکاح کرنا	(۱۴)
خیار بلوغ	(۱۵)
حرمت مصاحرت کی وجہ سے تفریق	(۱۶)
فساد نکاح کی وجہ سے تفریق	(۱۷)
غیر مسلم حاکم سے فسخ نکاح	(۱۸)

﴿ہر ایک سبب کی تفصیل﴾

﴿(۱) زوجین میں شقاق پایا جانا﴾

ان ۱۸ اسباب میں سے سب سے اہم سبب شقاق ہے۔ شقاق نہ ہو تو جوان عورت بوڑھوں کے ساتھ ہزار بیماریوں کے باوجود زندگی گزار لیتی ہے، اور شقاق ہو تو دو جوان پڑھے لکھے خوبصورت جوڑے بھی چند دن نہیں گزار سکتے، اس لئے ان تمام اسباب میں بنیادی سبب شقاق ہے، اسی لئے مجموعہ قوانین اسلامی، اور حیلہ ناجزہ کی ترتیب کے خلاف میں نے شقاق کو پہلے لایا۔

شقاق کا معنی ہے پھین، میاں بیوی میں اتنی نفرت ہو جائے کہ دونوں کا آپس میں مل کر رہنا دشوار ہو جائے اس کو شقاق کہتے ہیں۔ میاں بیوی میں شقاق ہو جائے تو اصلاح حال کے لئے دونوں جانب سے حکم متعین ہوں، اور وہ دونوں کی شکایتیں سن کر اس کو سمجھانے کی کوشش کرے، لیکن یہ کارآمد نہ ہو تو تفریق کا فیصلہ کرے۔ مجموعہ قوانین میں عبارت یہ ہے۔ (الف) قاضی حکمین مقرر کرے گا تا کہ اصلاح کی صورت نکل سکے (ب) اگر تحکیم کے باوجود اصلاح حال پایا ہی رضامندی سے علیحدگی کی کوئی صورت نہیں نکل سکتی تو قاضی بر بنائے شقاق زوجہ کے مطالبہ کی صورت میں تفریق کر دے گا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، باب زوجین میں شقاق پایا جانا، دفعہ ۸۲، ص ۲۰۰)

وجہ: (۱) اس کے لئے آیت یہ ہے۔ و ان خفتم شقاق بینہما فأبعثوا حکما من أہله و حکما من أہلہا ان یریدا اصلاحا یوفق اللہ بینہما ان اللہ کان علیما حکیما۔ (آیت ۳۵، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں ہے کہ دونوں کی جانب سے حکم ہوں جو فیصلہ کرے۔ حضرت امام مالکؒ کے نزدیک یہ فیصلہ نافذ ہوگا۔ موطاء امام مالک کی عبارت یہ ہے۔ قال مالک و ذالک احسن ما سمعت من اہل العلم ان الحکمین یجوز قولہما بین الرجل و امراتہ فی الفرقۃ و الاجتماع۔ (موطاء امام مالک، باب ما جاء فی الحکمین، ص ۵۲۷) اس میں ہے کہ حکمین جمع بھی کر سکتے ہیں اور تفریق بھی کر سکتے ہیں۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے۔ عن ابن عباس قال بعثت انا و معاویۃ حکمین ، فقیل لنا ان رأیتما ان تجمعا جمعتما ، و ان رأیتما ان تفرقا فرقتما ، قال معمر و بلغنی ان الذی بعثتہما عثمان۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الحکمین، ج ۳، ص ۳۹۰، نمبر ۱۱۹۲۹ سنن بیہقی، باب الحکمین فی اشقاق بین الزوجین، ج ۳، ص ۴۹۹، نمبر ۱۴۷۸۶) اس اثر میں ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا بھی حق ہے۔ (۲) اس اثر میں بھی ہے عن عیلة السلمانی قال شهدت علی بن ابی طالب ، و جائتہ امرأۃ و زوجها ، مع کل واحد منہما فنام من الناس فأخرج هؤلاء حکما من الناس ، و هؤلاء حکما ، فقال علیؑ للحکمین أتدریان ما علیكما ؟ ان رأیتما ان تفرقا فرقتما و ان رأیتما ان تجمعا

جمعتما فقال الزوج أما الفرقة فلا فقال عليؑ كذبت و الله لا تبرح حتى ترضى بكتاب الله لك و عليك، فقالت المرأة رضيت بكتاب الله تعالى لي و عليؑ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الحكمين، ج سادس، ص ۳۸۹، نمبر ۱۱۹۲/سنن بیہقی، باب الحكمين في الشقاق بين الزوجين، ج سابع، ص ۳۹۸، نمبر ۱۳۷۸۲) اس اثر میں ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا بھی حق ہے۔

کوئی وجہ نہ ہو صرف آپس میں دل نہ ملتا ہو، اور آئندہ ملنے کی کوئی سبیل نہ ہو تب بھی تفریق کی جاسکتی ہے، اس کا ثبوت اس حدیث میں ہے۔ عن ابن عباس انه قال جاءت امرأة ثابت بن قيس الى رسول الله ﷺ فقالت يا رسول الله اني لا اعبت علي ثابت في دين و لا خلق و لكني لا اطيعه، فقال رسول الله ﷺ فتردين عليه حديثه؟ قالت نعم۔ (بخاری شریف، باب الخلع وكيف الطلاق فيه، ص ۹۳۳، نمبر ۵۲۷۵۲/ابن ماجہ، باب الخلع یا خذما أعطاه، ص ۲۹۴، نمبر ۲۰۵۶) اس حدیث میں ہے کہ شوہر کا دین اور اخلاق اچھے تھے لیکن دل نہیں مل رہا تھا تو آپ نے خلع کی اجازت دی، اور وہ نہ کرے یا مجبور کرے تو قاضی تفریق بھی کرا سکتا ہے۔ (۲) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباس أن امرأة ثابت بن قيس اتت النبي ﷺ فقالت يا رسول الله ثابت بن قيس ما اعبت عليه في خلق و لا دين و لكني أكره الكفر في الاسلام فقال رسول الله ﷺ أتريدن عليه حديثه؟ قالت نعم قال رسول الله ﷺ اقبل الحديقة و طلقها تطليقة۔ (بخاری شریف، باب الخلع وكيف الطلاق فيه، ص ۹۳۳، نمبر ۵۲۷۵۲/ابن ماجہ، باب الخلع یا خذما أعطاه، ص ۲۹۴، نمبر ۲۰۵۶)

فائدہ: امام شافعیؒ کی رائے ہے کہ حکمین کو زوجین تفریق کرنے کا وکیل بنائے تب تو تفریق کر سکتے ہیں ورنہ نہیں موسوع میں عبارت یہ ہے۔ قال و ليس له ان يأمرهما يفرقان ان رأيا الا بأمر الزوج، و لا يعطيا من مال المرأة الا بأذنهما۔ (موسوع امام شافعیؒ، باب الحكمين، ج احدى عشرة، ص ۱۶۸، نمبر ۱۸۸۱۶) اس عبارت میں ہے کہ زوجین وکیل بنائے تب تفریق کر سکتا ہے ورنہ نہیں۔

موسوع میں یہ بھی ہے۔ و اذا كان الخبر يدل على ان معنى الآية ان يجوز على الزوجين و كالة الحكمين في الفرقة و الاجتماع بالتفويض اليهما دل ذلك على جواز الوكالات و كانت هذه الآية للوكالات اصلا و لله اعلم۔ (موسوع امام شافعیؒ، باب الشقاق بين الزوجين، ج عاشره، ص ۴۰۰، نمبر ۱۷۰۸) اس عبارت میں ہے کہ میاں بیوی وکیل بنائے تب اس کو تفریق کرانے کا حق ہوگا۔

وجہ: (۱) انکی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عطاء قال له انسان أيفرقان الحكمان؟ قال لا الا ان يجعل الزوجان ذلك بأيدهما۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الحكمين، ج سادس، ص ۳۸۹، نمبر ۱۱۹۲۳) اس اثر میں ہے کہ حکمین تفریق نہیں کر سکتے، مگر یہ

کمزوجین اس کو تفریق سپرد کر دے۔

لیکن حاکم کوئی فیصلہ کرنا چاہے تو کر سکتا ہے، موسوعہ کی عبارت یہ ہے۔ قال: فان اصطلاح الزوجان و الاکان علی الحاكم ان يحکم لكل واحد منهما علی صاحبه بما يلزمه من حق فی نفس و مال و ادب۔ (موسوعہ امام شافعی، باب الحکمین، ج احدی عشر، ص ۱۶۸، نمبر ۱۸۸۱) اس عبارت میں ہے کہ حاکم زوجین پر کوئی فیصلہ کرنا چاہے تو کر سکتا ہے۔

فائدہ: امام ابوحنیفہؒ کی رائے ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا حق نہیں ہے، صرف اصلاح کرنے کا حق ہے۔

وجہ: (۱) آیت کا انداز یہ ہے کہ حکمین صرف اصلاح کر سکتے ہیں، آیت کو دیکھیں۔ و ان خفتن شقاق بینہما فابعثوا حکما من اہله و حکما من اہلہا ان یرید آ اصلاحا یوفق اللہ بینہما ان اللہ کان علیما حکیما۔ (آیت ۳۵، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں ہے کہ دونوں اصلاح کی کوشش کرے تو اصلاح ہو سکتی ہے۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ تفریق نہیں کر سکتے، صرف اصلاح کر سکتے ہیں۔ (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ سمع الحسن یقول یحکمان فی الاجتماع و لا یحکمان فی الفارقة۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الحکمین، ج سادس، ص ۳۸۹، نمبر ۱۱۹۲۵ سنن بیہقی، باب الحکمین فی اشتقاق بین الزوجین، ج سابع، ص ۳۹۸، نمبر ۹۳۱۳) اس اثر میں ہے کہ حکمین کے ہاتھ میں تفریق کرنا نہیں ہے۔

نوٹ: یہاں مسئلہ حکمین کا نہیں ہے، بلکہ قاضی کا ہے کہ تفریق کر سکتا ہے، اور قاضی میاں بیوی دونوں کا اولی الامر ہے، جو حالات دیکھ کر فیصلہ کریں گے، اور بعض مرتبہ اس کی سخت ضرورت پڑ جاتی ہے۔

﴿(۲) شوہر کا حقوق زوجیت ادا نہ کرنا﴾

یہ دوسرے درجہ درجے کا اسباب فسخ ہے، شقاق کا سب سے بڑا اثر اسی پر پڑتا ہے۔ نان نفقہ دے رہا ہے لیکن قدرت کے باوجود حقوق زوجیت ادا نہیں ادا کرتا ہے [وٹلی نہیں کرتا ہے] تو اس سے بھی عورت تفریق لے سکتی ہے، کیونکہ اسی لئے تو نکاح کیا ہے، کیونکہ کھانا پینا تو کسی طرح بھی حاصل کر سکتی ہے، حقوق زوجیت کہاں سے حاصل کرے گی! اس لئے اگر شوہر حق زوجیت ادا نہیں کرتا تو قاضی کے یہاں سے اس پر تفریق لے سکتی ہے۔

وجہ: (۱) اس آیت میں اس کا ثبوت ہے۔ ولن تستطیعوا أن تعدلوا بین النساء و لو حرصتم و لو حرصتم فلا تمیلوا کل المیل فتذروہا کالمعلقة و ان تصلحوا و تتقوا فان اللہ کان غفورا رحیما۔ (آیت ۱۲۹، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں ہے کہ شوہر بیوی کو معلق نہ چھوڑے [یعنی نہ جماع کرے اور نہ طلاق دے]، بلکہ اس کی اصلاح کرے، اور میل ملاپ کر کے اصلاح نہیں کر سکتا ہے تو عورت کو جدا کر دے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ وٹلی نہ کر سکنے پر آپ نے خلع کا حکم فرمایا۔ عن عائشة قالت جاءت امرأة رفاعة الى النبي ﷺ فقالت كنت عند رفاعة فطلقني فبت طلاقي

فزوجت عبد الرحمن بن الزبير وانما معه مثل هدبة الثوب فتبسم رسول الله ﷺ فقال أتريدان أن ترجعي الي رفاة؟ لا حتى تذوق عسيلته ويذوق عسيلتك . (مسلم شريف، باب لا تحل المطلقة ثلاثا لمطلقها الخ، ص ۴۶۳، نمبر ۱۳۳۳/۲۵۲۶) اس حدیث میں ہے کہ جماع کی طاقت نہیں تھی تو آپ نے تفریق کروائی۔ (۳) ایلاء میں چار ماہ تک وطی نہ کرنے پر طلاق واقع ہو جاتی ہے۔ یہاں بھی وطی نہ کرے تو تفریق کرانے کا حق ہونا چاہئے [۱] اس آیت میں اس کا ثبوت ہے۔ للذین يؤلون من نساءهم تربص اربعة اشهر فان فاء وان الله غفور رحيم O وان عزموا الطلاق فان الله سميع عليم. (آیت ۲۲، سورۃ البقرۃ ۲) آیت کی وجہ سے۔ [۲] اثر میں ہے کہ چار ماہ گزرنا ہی طلاق ہے۔ قلت لسعيد بن جبیر اکان ابن عباس يقول اذا مضت اربعة اشهر فهي واحدة بائنة ولا عدة عليها وتزوج ان شاء ت قال نعم. (دارقطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۳۳، نمبر ۳۰۰۳ سنن اللیبی، باب من قال عزم الطلاق انقضت الاربعۃ الا شھر، ج سابع، ص ۶۲۱، نمبر ۱۵۲۲۳ مصنف عبدالرزاق، باب الایلاء، ج سادس، ص ۳۳۳، نمبر ۱۱۶۴۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار مہینے گزرنے سے ہی طلاق بائنہ ہو جائے گی۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ چار ماہ تک وطی نہیں کیا تو تفریق کرانے کا حق ہوگا۔ (۴) جماع کرانا عورت کا اصلی حق ہے۔ [۱] اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابی سلمة بن عبد الرحمن ان امرأة جاءت عمر فقالت: زوجی رجل صدق یقوم اللیل ویصوم النهار، و لا أصبر علی ذالک قال فدعاه فقال لها من کل اربعة ايام یوم، و فی کل اربع لیل لیلۃ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حق المرأة علی زوجها و فی کم تھتاق؟، ج سابع، ص ۱۱، نمبر ۱۲۶۴۰) اس اثر میں ہے کہ جو ان کے لئے ہر چار روز میں عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔ [۲] عن زید بن أسلم قال بلغنی ان عمر ابن الخطاب جائته امرأة فقالت ان زوجها لا یصیها فأرسل الی زوجها فجاء فسأله فقال قد کبرت و ذهبت قوتی فقال عمر أتصیها فی کل شهر مرة؟ قال فی اکثر من ذالک قال عمر فی کم؟ قال أصیها فی کل طهر مرة قال عمر اذهبی فان فی ذالک ما یکفی المرأة۔ (مصنف عبدالرزاق، باب حق المرأة علی زوجها و فی کم تھتاق؟، ج سابع، ص ۱۱، نمبر ۱۲۶۴۱) اس اثر میں ہے کہ بوڑھے آدمی سے ہر طہر میں ایک مرتبہ عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔ [۳] احبرنی من اصدق ان عمرٌ و هو یطوف۔ سمع امرأة و هی تقول:

تطاول هذا اللیل و اخضل جانبہ
و أرقنی اذا لا خلیل لأعبہ
فلولا حذار الله لا شنی مثله
لزعزع من هذا السریر جوانبہ

فقال عمرٌ فما لک؟ قال أغربت زوجی منذ اربعة أشهر، و قد اشتقت الیه فقال أردت سوء؟ قالت معاذ الله قال فاملکی علیک نفسک فانما هو البرید الیه فبعث الیه ثم دخل علی حفصة فقال انی سائلک عن امر قد أھمنی فأفرجہ عنی فی کم تشتاق المرأة الی زوجها؟ فخفضت رأسها، فاستحیت فقال فان الله

لا یتحیی من الحق ، ف اشارت بیدها ثلاثة أشهر ، و الا فأربعة ، فکتب عمر الا تحبس الجیوش فوق اربعة أشهر . (مصنف عبدالرزاق ، باب حق المرأة علی زوجها و فی کم تحقیق ؟ ، ج ۱ ، ص ۱۱ ، نمبر ۱۲۶۳۳) اس اثر میں ہے کہ غائب کے شوہر کو چار ماہ تک غائب رہنے کی اجازت ہے ، اور چار ماہ کے اندر اندر و طی کر لے تو تفریق کی اجازت نہیں ہے۔ [۳] دوسری روایت میں ہے فسأل عمر حفصة کم تصبر المرأة من زوجها ؟ فقالت ستة أشهر ، فكان عمر بعد ذالک یقفل بعوثه لسته اشهر . (مصنف عبدالرزاق ، باب حق المرأة علی زوجها و فی کم تحقیق ؟ ، ج ۱ ، ص ۱۱ ، نمبر ۱۲۶۳۵) اس اثر میں ہے کہ غائب کے شوہر کو زیادہ سے زیادہ چھ ماہ تک غائب رہنے کی اجازت ہے ، اس کے اندر اندر و طی کرنا ضروری ہے۔ اور اگر و طی نہ کرے تو قاضی کے ذریعے تفریق کر سکتی ہے۔

﴿ (۳) شوہر کا استطاعت کے باوجود نفقہ نہ دینا ﴾

شوہر کو استطاعت ہے کہ نان و نفقہ دے لیکن وہ دیتا نہیں ہے ، اور عورت کے پاس نفقہ کا کوئی انتظام نہیں ہے ، اور نہ وہ بغیر نفقہ کے زندگی گزار سکتی ہے ، تو ایسی سخت مجبوری میں قاضی کے پاس درخواست دے کر تفریق کروا سکتی ہے۔ اور یہ تفریق طلاق رجعی قرار پائے گی۔ (مجموعہ قوانین اسلامی ، باب شوہر کا استطاعت کے باوجود نفقہ نہ دینا ، دفعہ نمبر ۷۹ ، ص ۱۹۸ / حیلہ ناجزہ ، باب حکم زوجہ محتجت فی النفقة ، ص ۱۶۳) مالکیہ کا مذہب یہ ہے۔ و لها الفسخ ان عجز عن نفقة حاضرة لا ماضية۔ (مختصر الخلیل ، باب فی النفقة بالنکاح و الملك و القرية ، ص ۱۷۰) اس عبارت میں ہے کہ نفقہ نہ دے سکتا ہو تو موجودہ نفقہ کی وجہ سے تفریق کروا سکتی ہے ، ماضی کے نفقے سے نہیں۔

وجہ: (۱) لینفق ذو سعة من سعته و من قدر علیه رزقه فلینفق مما ء اتاه الله لا یكلف الله نفسا الا مآء اتاها سیجعل الله بعد عسر یسرا۔ (آیت ۷ ، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں اشارہ ہے کہ بیوی پر خرچ کرنا چاہئے۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ عورت پر خرچ کرو ، جس کا مطلب یہ ہوا کہ خرچ نہ کرے تو تفریق کروا سکتی ہے۔ عن حکیم بن معاویة القشیری عن ابیہ قال قلت یارسول الله ! ما حق زوجة أحدنا علیه ؟ قال ان تطعمها اذا طعمت و تکسوها اذا اکتسیت او اکتسبت و لا تضرب الوجه و الا تقبح و لا تهجر الا فی البیت۔ (ابوداؤد شریف ، باب فی حق المرأة علی زوجها ، ص ۳۰۹ ، نمبر ۲۱۳۲) (۳) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن جده معاویة القشیری قال أتیت رسول الله ﷺ قال فقلت ما تقول فی نساننا ؟ قال أطعموهن مما تأکلون و اکسوهن مما تکتسون و لا تضربوهن و لا تقبحوهن۔ (ابوداؤد شریف ، باب فی حق المرأة علی زوجها ، ص ۳۱۰ ، نمبر ۲۱۳۳) اس حدیث میں ہے کہ بیوی کو نان و نفقہ دو۔ اور مجبوری ہو تو تفریق کروا سکتی ہے۔

﴿ (۴) شوہر کا نفقہ سے عاجز ہونا ﴾

شوہر کے پاس نان نفقہ ہو اور نہ دے تو اس کو شوہر کا نفقہ نہ دینا کہتے ہیں، اور یہاں یہ ہے کہ شوہر کے پاس نفقہ ہے ہی نہیں وہ اس سے عاجز ہے۔ اس صورت میں بھی اگر عورت کے پاس کوئی انتظام نہ ہو اور وہ مجبور ہو تو قاضی سے تفریق کروا سکتی ہے (مجموعہ قوانین، دفعہ ۸۰)۔ حضرت امام مالک کا مسلک یہ ہے۔ ولہا الفسخ ان عجز عن نفقة حاضرة لا ماضية۔ (مختصر الخلیل، باب فی النفقة بالنکاح والملك والقریۃ، ص ۱۷۰) اس عبارت میں ہے کہ نفقہ نہ دے سکتا ہو تو موجودہ نفقہ کی وجہ سے تفریق کروا سکتی ہے، ماضی کے نفقے سے نہیں۔

وجہ: (۱) اوپر کے جتنے دلائل ہیں انکے علاوہ یہ دلیل ہے۔ (۲) سألت سعید بن المسیب عن الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأته؟ قال یفرق بینہما قال قلت: سنة؟ قال نعم سنة۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأته، ج ۱، ص ۷۱، نمبر ۲۲۰۵/۱ مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل یجوز عن نفقة امرأته یجوز علی ان ینفق امرأته ام لا، واختلافہما فی ذلک، ج ۳، ص ۷۲، نمبر ۱۹۰۰۶) اس اثر میں ہے کہ خرچ کرنے کا نہ ہو تفریق کر دی جائے گی۔ (۳) عن حماد قال اذا لم یجد الرجل ما ینفق علی امرأته فرق بینہما۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأته، ج ۱، ص ۷۱، نمبر ۱۲۲۰۶) اس اثر میں ہے کہ خرچ کرنے کا نہ ہو تفریق کر دی جائے گی۔

فائدہ: حنفیہ کا اصل فتویٰ یہ ہے کہ عورت قرض لیتی رہے، اور تفریق نہ کرائی جائے۔

وجہ: (۱) انکی دلیل یہ ہے کہ تفریق کرنے سے شوہر کا نقصان ہے جو نفقہ نہ ادا کرنے سے زیادہ بڑا نقصان ہے۔ اس لئے تفریق نہیں کی جائے گی اور نفقہ کا نقصان قرض لینے سے پورا ہو جائے گا۔ اس لئے عورت کو کوئی بڑا نقصان نہیں ہوا (۲) اثر میں ہے۔ عن الحسن قال اذا عجز الرجل عن نفقة امرأته لم یفرق بها۔ وقال الزہری تستأنی بہ، قال وبلغنی ان عمر بن عبد العزیز قال ذلک۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۹۷، ما قالوا فی الرجل یجوز عن نفقة امرأته یجوز علی ان ینفق امرأته ام لا واختلافہما فی ذلک، ج ۳، ص ۷۵، نمبر ۱۹۰۰۸/۱۹۰۰۹) مصنف عبد الرزاق، باب الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأته، ج ۱، ص ۷۱، نمبر ۱۲۲۰۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ میاں بیوی میں تفریق نہ کرائے بلکہ عورت شوہر کے ذمے قرض لیتی رہے (۳) حضرت ابوسفیان کی بیوی کی حدیث بھی مستدل بن سکتی ہے جس میں حضرت ابوسفیان پورا نفقہ نہیں دیتے تھے تو آپ نے فرمایا۔ خذی ما یکفیک وولدک بالمعروف۔ (بخاری شریف، باب اذا لم ینفق الرجل فللمرأة ان تأخذ بغیر علمہ ما یکفیکھا وولدہا بالمعروف، ص ۸۰۸ نمبر ۵۳۶۲)

(۴) اس دور میں شوہر کے ذمے قرض لینا مشکل ہے اور اسلامی حکومت نہ ہونے کی وجہ سے عورت مجبور ہوتی ہے اس لئے حالات سنگین ہو تو تفریق کرا دے۔

﴿ (۵) بیوی کو سخت مار پیٹ کرنا۔ ﴾

اگر شوہر بیوی کو برا بھلا کہے، ایسی گالی دے جو عورت کے لئے انتہائی تحقیر اور اذیت کا باعث ہو، یا سخت مار پٹائی کرے، یا بار بار کرتا رہے جس سے زندگی گزارنا مشکل ہو جائے تو اس کو تفریق کروانے کا حق حاصل ہوگا۔ (مجموعہ قوانین دفعہ ۸۱، ص ۱۹۹)

وجہ (۱): عن حکیم بن معاویۃ القشیری عن ابیہ قال قلت یا رسول اللہ! ما حق زوجۃ أحدنا علیہ؟ قال ان تطعمہا اذا طعمت و تکسوها اذا کتسیت او اکتسبت و لا تضرب الوجه و لا تقبح و لا تهجر الا فی البیت۔ (ابوداؤد شریف، باب فی حق المرأۃ علی زوجہا، ص ۳۰۹، نمبر ۲۱۳۲) (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن جده معاویۃ القشیری قال آتیت رسول اللہ ﷺ قال فقلت ما تقول فی نسانا؟ قال اطعموہن مما تأکلون و اکسوہن مما تکسون و لا تضربوہن و لا تقبحوہن۔ (ابوداؤد شریف، باب فی حق المرأۃ علی زوجہا، ص ۳۱۰، نمبر ۲۱۳۳) ان دونوں حدیثوں میں ہے کہ عورت کو نہ سخت مار مارے، اور نہ بری گالی دے۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ عورت کو اتنا مارا کہ اس کا بازو توڑ دیا تو حضور نے اس کو عورت کو جدا کرنے کے لئے فرمایا، حدیث یہ ہے۔ عن عائشۃ أن حبیبۃ بنت سہل کانت عند ثابت بن قیس بن شماس فضربہا فکسر بعضہا فأتت النبی ﷺ بعد الصبح فاشتکتہ الیہ فدعا النبی ﷺ ثابتا فقال خذ بعض مالہا و فارقہا فقال ویصلح ذالک یا رسول اللہ؟ قال نعم قال فانی أصدقتہا حدیقتین و ہما بیدہا فقال النبی ﷺ خذہما ففارقہا ففعل۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الخلع، ص ۳۲۳، نمبر ۲۲۲۸) (۴) اور آیت میں جو مارنے کا حکم ہے وہ تھوڑا مارا ہے جس سے عورت کی اصلاح ہو جائے، لیکن ایسی مار جو اذیت ناک ہو اور جس سے زندگی گزارنا مشکل ہو جائے ممنوع ہے۔ آیت یہ ہے۔ و التی تخافون نشوزہن فعظوہن و اھجروہن فی المضاجع و اضربوہن فان اطعنکم فلا تبغو علیہن سیلا ان اللہ کان علیا کبیرا۔ (آیت ۳۳، سورۃ النساء ۴) کا ترجمہ ہے تھوڑا بہت مار پٹائی کرے اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن قتادۃ فی قولہ و اضربوہن (آیت ۳۳، سورۃ النساء ۴) قال یضرب ضربا غیر مبرح۔ (مصنف عبدالرزاق، باب و اضربوہن، ج ۳، ص ۳۸۹، نمبر ۱۱۹۴) اس اثر میں ہے کہ ضرب غیر مبرح مارے۔ اور اوپر کی حدیث سے زیادہ مارنے پر تفریق لے لی۔

﴿ (۶) شوہر کا مفقود الخیر ہونا ﴾

مفقود الخیر: اس غائب کو کہتے ہیں جس کا کوئی پتہ نہ ہو، اور نہ اس کی موت و حیات کی کوئی خبر ہو۔ اگر کسی خاتون کا شوہر اس طرح لاپتہ ہو تو اس کو قاضی کے ذریعہ نکاح فسخ کرانے کا اختیار ہے۔ [۱] اب اگر عورت کے پاس نفع کا انتظام ہو اور معصیت میں مبتلا ہونے کا

شدید خطرہ میں ہو تو چار سال تک انتظار کرنے اور شوہر کو تلاش کرنے کی مہلت دی جائے گی۔ [۲] اور اگر عورت کے پاس نفقے کا کوئی انتظام نہ ہو، یا معصیت اور گناہ [زنا] میں مبتلا ہونے کا خطرہ ہو تو ایک سال تک تلاش کرنے کی مہلت دی جائے گی، اس کے بعد شوہر کے مرجانے کا فیصلہ کیا جائے گا اور عورت کو عدت و نفات چار مہینے دس روز گزار کر پہلے شوہر سے چھٹکارا دے دیا جائے گا [۳] پس اگر اس جستجو کے درمیان شوہر آ گیا، یعنی ایک سال کی مہلت کے وقت ایک سال کے اندر، اور چار کی مہلت کے وقت چار سال کے اندر آ گیا تو درخواست خارج کر کے بیوی شوہر کو دے دی جائے گی، اور اگر دوسرے شوہر سے شادی کے بعد آیا تب بھی ایک فتویٰ یہی ہے کہ بیوی پہلے شوہر کا ہی ہے۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷۷ ص ۱۹۵ ارجیلہ ناجزہ، باب حکم زوجہ مفقودہ ص ۵۹)

وجہ: (۱) چار سال تک انتظار کیا جائے گا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن ابی عثمان قال اتت امرأة عمر بن الخطاب قال استهوت الجن زوجها فامرها ان تریص اربع سنین ثم امر ولی الذی استهوتہ الجن ان یتلقها ثم امرها ان تعتد اربعة اشهر وعشرا. (دارقطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۲۱۷، نمبر ۳۸۰۳ سنن للبیہقی، باب من قال تنظر اربع سنین ثم اربعة اشهر وعشرا ثم تحل، ج سابع، ص ۳۲، نمبر ۱۵۵۶۶ مصنف عبدالرزاق، باب اتی لاتعلم مہلک زوجها، ج سابع، ص ۶۴، نمبر ۱۲۳۶۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار سال گزار کر موت کا فیصلہ دیا جائے گا۔ (۲) اثر میں ہے۔ انہ شہد ابن عباس و ابن عمر تذاکر المرأة المفقود فقلا تریص بنفسها اربع سنین ثم تعتد عدة الوفاة ثم ذکرُوا النفقة فقال ابن عمر لہا نفقتها لحبسها نفسها علیہ۔ (سنن للبیہقی، باب من قال تنظر اربع سنین ثم اربعة اشهر وعشرا ثم تحل، ج سابع، ص ۳۳، نمبر ۱۵۵۶۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مفقود کے مال میں سے اس کی بیوی پر خرچ کیا جائے گا۔ (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ عن قتادة قال اذا مضت اربع سنین من حين ترفع امرأة المفقود امرها انہ یقسم ماله بین ورثتہ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب اتی لاتعلم مہلک زوجها، ج سابع، ص ۶۷، نمبر ۱۲۳۷۷) اس اثر میں بھی ہے کہ چار سال کے بعد موت کا حکم لگایا جائے گا۔

اور مجبوری میں ایک سال کی مہلت دی جائے گی اس کی دلیل یہ اثر ہے (۱) و قال ابن المسيب اذا فقد فی الصف عند القتال تریص امرأته سنة، و اشتری ابن مسعود جارية فالتمس صاحبها سنة فلم یجدہ۔ (بخاری شریف، باب حکم المفقود فی بلہ و مالہ، ص ۹۴۵، نمبر ۵۲۹۲) اس اثر میں ہے کہ مفقود کی بیوی کو ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ (۲) عن ابن المسيب قال اذا فقد فی الصف تریصت سنة و اذا فقد فی غیر الصف فأربع سنین۔ (مصنف عبدالرزاق، باب اتی لاتعلم مہلک زوجها، ج سابع، ص ۶۷، نمبر ۱۲۳۷۷) اس اثر میں بھی ہے کہ قتال کے صف میں ہو تو ایک سال کی مہلت دی جائے گی، اس پر قیاس کر کے مجبوری کے وقت ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

[۳] حضرت امام مالک کا مسلک یہ ہے۔ عام حالات میں چار سال کی مہلت دی جائے اور مجبوری ہو تو ایک سال کی مہلت دی

جائے گی۔ مختصر الخلیل کی عبارت یہ ہے ولزوجة المفقود : الرفع للقاضی، و الوالی، و والی الماء، و الافلجماعة المسلمین فیؤجل الحر أربع سنین ان دامت نفقتها۔ (مختصر خلیل، للعلامة الشيخ خلیل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی مسائل زوجة المفقود، ص ۱۶۳) اس عبارت میں ہے کہ مفقود الخیر کے بارے میں عام حالات میں چار سال کے بعد موت کا حکم لگایا جائے گا۔ و اعتدت فی مفقود المعتکب بین المسلمین بعد انفصال الصفین.... و فی الفقد بین المسلمین و الکفار بعد سنة بعد النظر۔ (مختصر خلیل، للعلامة الشيخ خلیل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی مسائل زوجة المفقود، ص ۱۶۳) اس عبارت میں ہے کہ مسلمانوں کے جنگلوں کے درمیان میں گم ہوا ہو تو صف ختم ہوتے ہی موت کا حکم لگایا جائے گا... اور مسلمانوں کے درمیان یا کفار کے درمیان گم ہوا ہو تو غور کرنے کے بعد ایک سال کے بعد موت کا حکم لگایا جائے گا۔ موطاء امام مالک میں اثر یہ ہے۔ ان عمر بن الخطاب قال ایما امرأة فقدت زوجها فلم یدر این هو فانها تنتظر اربع سنین ثم تعتد اربعة اشهر و عشر اثم تحل قال مالک وان تزوجت بعد انقضاء عدتها فدخل بها ز وجها او لم یدخل بها فلا سبیل لزوجها الاول ایها۔ (موطاء امام مالک، باب عدة تفقد زوجها، ص ۵۲۳) اس اثر میں ہے کہ مفقود کی بیوی کو چار سال کی مہلت دی جائے گی، اور عدت ختم ہونے کے بعد دوسرے شوہر نے نکاح کیا اور دخول کیا پھر پہلا شوہر آیا تو یہ بیوی پہلے شوہر کو نہیں ملے گی۔

حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ عام حالات میں ۱۲۰ ایک سو بیس برس کے بعد شوہر کی موت کا فیصلہ کیا جائے گا۔ قدوری کی عبارت یہ ہے۔ فاذا تم له مائة وعشرون سنة من یوم ولد حکمنا بموته، و اعتدت امراته و قسم ماله بین ورثته الموجودین فی ذالک الوقت۔ (الشرح الثمیری للمقدوری، باب کتاب المفقود، ج ثانی، ص ۴۲۲، نمبر ۱۶۵۴) اس عبارت میں ہے کہ ایک سو بیس برس میں موت کا فیصلہ کرے۔ امام شافعی کا مسلک بھی یہی ہے، موسوعہ کی عبارت یہ ہے۔ لا تعتد امراته [امرأة المفقود] و لا تنکح ابدا حتی یأتیها یقین وفاته، ثم تعتد من یوم استیقنت وفاته و ترثه۔ (موسوعہ امام شافعی، باب امرأة المفقود، ج احدی عشرة، ص ۳۳۰، نمبر ۱۹۶۴) اس عبارت میں ہے کہ یقین کی خبر جب تک نہ آجائے موت کا فیصلہ نہ کرے۔

وجه: (۱) انکی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن المغیرة بن شعبه قال قال رسول الله امرأة المفقود امراته حتی یأتیها الخبر۔ (دارقطنی، کتب الزکاح، ج ثالث، ص ۲۱۷، نمبر ۳۸۰ سنن اللیبقتی، باب من قال امرأة المفقود امراته حتی یأتیها یقین وفاته، ج سابع، ص ۳۱، نمبر ۱۵۵۶۵) اس حدیث میں ہے کہ یقینی خبر آنے تک مفقود کی بیوی ہے، اور یقینی خبر نہ آئے تو ایک سو بیس سال میں ہم عمر مرتے ہیں اس لئے ایک سو بیس سال کے بعد موت کا فیصلہ کیا جائے گا۔ (۲) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن جریج قال بلغنی ان ابن مسعود وافق علیا علی انها تنتظره ابدا۔ (مصنف عبد الرزاق، باب اتی لا تعلم مہلک زوجہ، ج

سالم، ص ۶۷، نمبر ۱۲۳۸۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ وہ ہمیشہ مفقود کا انتظار کرے گی۔ (۲) اس اثر میں ہے کہ پہلا شوہر آجائے تو بیوی پہلے شوہر کا ہے۔ عن علی فی امرأۃ المفقودہ اذا قدم وقد تزوجت امرأته ہی امرأته ان شاء طلق وان شاء امسک ولا تخیر (سنن للبیہقی، باب من قال امرأۃ المفقودہ امرأۃ حتی یا تبا یقین وفاتہ، ج ۳، ص ۳۱، نمبر ۱۵۵۶۲ مصنف عبد الرزاق، باب بیگیء الاول وقد مات الاخر، ج ۳، ص ۶۸، نمبر ۱۲۳۸۸) اس اثر میں ہے کہ پہلا شوہر آجائے تو بیوی پہلے شوہر کی ہوگی۔

نوٹ: اس دور میں ملک کی دوری کی وجہ سے شوہر چھپ جاتا ہے، مثلاً بیوی برطانیہ میں ہے، اور شوہر پاکستان میں ہے، آپس کے اختلاف کی وجہ سے شوہر چھپ گیا اور کوئی پتہ نہیں دیتا ہے، بعض مرتبہ دوسری شادی کر کے زندگی گزارنے لگتا ہے، اور پہلی بیوی سے کوئی رابطہ نہیں رکھتا، ایسی صورت میں ان دونوں میں [۱] شقاق بھی ہے، [۲] نفقہ نہ دینا بھی ہے، [۳] حق زوجیت ادا نہ کرنا ہے [۴] اور مفقود بھی ہے اس لئے قاضی اپنی صواب دید پر جلدی تفریق کر سکتا ہے۔

﴿۷﴾ شوہر کا غائب غیر مفقود ہونا

غائب غیر مفقود: وہ ہے کہ جس کا زندہ ہونا معلوم ہو، لیکن اس کا پتہ معلوم نہ ہو، یا پتہ بھی معلوم ہو لیکن نہ بیوی کے پاس آتا ہو نہ اس کو بلاتا ہو اور نہ اس کا نفقہ ادا کرتا ہو، جس سے عورت سخت تنگی اور پریشانی میں مبتلا ہو، ایسی صورت میں عورت اس ظالم شوہر سے نجات کے لئے قاضی کے یہاں تفریق کی درخواست دے سکتی ہے، درخواست کی وصولی کے بعد:

(الف) بیوی کو قاضی حکم کرے گا کہ وہ گواہوں اور حلف کے ذریعہ غائب شوہر سے اپنا نکاح اور اس پر نفقہ کا وجوب ثابت کرے، اس طرح کہ وہ مجھ کو نفقہ دیکر نہیں گیا ہے، اور نہ اس نے نفقہ بھیجا ہے، نہ یہاں کوئی انتظام کیا ہے، نہ میں نے معاف کیا ہے۔

(ب) نکاح اور وجوب نفقہ کے ثبوت کے بعد قاضی اس شخص کے پاس حکم بھیجے کہ یا تو خود حاضر ہو کر اپنی بیوی کے حقوق ادا کرو، یا اس کو بلا لو (بشرطیکہ عورت کے وہاں جانے میں کوئی خطرہ نہ ہو) یا وہیں سے انتظام کر دو، ورنہ اس کو طلاق دے دو، اگر تم نے ان باتوں میں سے کوئی بات نہ کی تو پھر ہم خود تم دونوں میں تفریق کر دیں گے۔

قاضی اپنا یہ حکم دو ثقہ آدمیوں کے ذریعہ اس کے پاس بھیجے، اس طرح کہ حکم نامہ حوالہ کرنے سے پہلے ان کو پڑھ کر سنا دے اور حوالہ کرتے ہوئے کہے کہ غائب شوہر کے پاس لے جاؤ اور اس سے جواب طلب کرو۔ جو کچھ وہ تحریری یا زبانی جواب نفی یا اثبات میں دے اس کو خوب محفوظ رکھنا تاکہ واپس آکر اس پر شہادت دے سکو، اگر وہ کچھ جواب نہ دے تو اسی کی شہادت دینا، (زبانی جواب احتیاط کے طور پر لکھ لے تاکہ اس پر شہادت دے سکے)۔ اگر غائب ایسی جگہ رہتا ہے جہاں آدمی بھیجنے کا انتظام ممکن نہ ہو تو مجبوری کے وقت ڈاک کے ذریعہ حکم بھیجنا بھی کافی ہے، اور وہ نہ ہو سکے تو فون کرے (بشرطیکہ کہ شوہر کی آواز پہچانتا ہو، اور یہ یقین ہو کہ یہ

اسکے شوہر کی آواز ہے)، یا e mail کرے، یا فاکس کرے، اور وہ بھی نہ ہو سکے تو اخبار میں ایک دو بار اشتہار دے۔ حاصل یہ ہے کہ کسی نہ کسی طرح شوہر کو اس کا علم ہو کہ میری بیوی نے تفریق کی درخواست دی ہے، اور اس بارے میں شوہر کا جواب، اور رجحان معلوم کرے، اور شکایت کے دفعیہ کا پورا موقع دے۔ اب اگر شوہر نے قاضی کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے بیوی کے نان نفقہ کی ادائیگی شروع کر دی، یا کسی عزیز واقارب، یا اجنبی شخص نے عورت کے نفقہ کی کفالت کر لی تو فقہاء، اور اگر یہ تمام حربے ناکام ہو گئے اور عورت کی کفالت کی کوئی صورت نہیں رہی تو قاضی اب سے مزید ایک ماہ یا اپنی صوابدید پر اس سے کچھ زیادہ دن کی مہلت دینے کے بعد عورت کے مطالبہ پر تفریق کر دے، اور یہ تفریق طلاق رجعی قرار پائے گی، اب عورت عدت گزار کر نکاح کر سکتی ہے۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷۸، ص ۱۹۷ جیلد ناجزہ، باب حکم زوجہ عائبہ غیر مفقودہ، ص ۷۷)

وجہ: (۱) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ نا عبید اللہ بن عمر عن نافع قال کتب عمر الی امرء الا جناد فیمن غاب عن نسائه من اهل المدينة فامرهم ان یرجعوا الی نساہم اما ان یفارقوا و اما ان یبعثوا بالنفقة فمن فارق منهم فلیبعث بنفقة ما ترک۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، من قال علی الغائب نفقۃ فان بعث والاطلق، ج رابع، ص ۱۷۵، نمبر ۱۹۰۱۳ مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یغیب عن امراته فلا یفتق علیہا، ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۲) اس اثر میں ہے کہ نفقہ دے، یا تفریق کرے۔

اس صورت میں [۱] شقاق ہے۔ [۲] حق زوجیت کی ادائیگی نہیں ہے۔ [۳] نان نفقہ کی ادائیگی نہیں ہے، اس لئے اس کی اصلاح کی صورت نہ ہونے پر قاضی تفریق کروا سکتا ہے، ان سب کے دلائل اوپر گزر چکے ہیں۔

﴿(۸) اختلاف دارین کی وجہ سے حق زوجیت ادا نہ کر سکتا﴾

یہاں اختلاف دارین کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ایک دار الاسلام ہو اور دوسرا دار الحرب ہو، بلکہ مطلب یہ ہے کہ دو ملکوں کے درمیان ویزے کا سسٹم ہو، اور ویزہ نہ ملنے کی وجہ سے میاں بیوی کا ایک ساتھ گزارنا مشکل ہو، مثلاً بیوی برطانیہ کی ہے، اس کی شادی ہندوستانی لڑکے کے ساتھ ہوئی، لیکن اب ویزا نہیں مل رہا ہے، اور شوہر طلاق بھی نہیں دیتا ہے اور خلع کے لئے بھی تیار نہیں ہے تو، تفریق کرانے کی گنجائش ہوگی۔

وجہ: (۱) نان و نفقہ بھی ادا نہیں ہو رہا ہے، اور حق زوجیت بھی ادا نہیں ہو رہا ہے، اس لئے اوپر کے دلائل سے تفریق کی گنجائش ہوگی۔ (۲) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا اذا جاءکم المومنات مهاجرات فامتحنوهن اللہ اعلم بایمانہن فان علمتموهن مومنات فلا ترجعوهن الی الکفار لا هن حل لہم ولا هم یحلون لہن و اتوہم ما انفقوا ولا جناح علیکم ان تنکحوهن اذا اتیموهن اجورہن ولا تمسکو بعصم الکوافر۔ (آیت ۱۰، سورۃ

المختصہ ۶۰) اس آیت میں ہے کہ عورت دارالحرب سے ہجرت کر کے دارالاسلام آئے تو اس کو واپس نہ کرے، بلکہ اس سے نکاح کر لے، یہ اسی وقت ہو سکتا ہے جبکہ میاں بیوی کا نکاح ٹوٹ چکا ہو، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اختلاف دارین سے نکاح ٹوٹ سکتا ہے، یا تفریق کروائی جاسکتی ہے، کیونکہ اب حقوق زوجین ادا نہیں ہو سکتے۔

﴿۹﴾ شوہر کا وطی پر قادر نہ ہونا یعنی عنین ہونا ﴿﴾

وطی پر قدرت نہ ہونے کی متعدد صورتیں ہیں [۱] ذکر کٹا ہوا ہے [مقطوع الذکر ہے] [۲] آلہ تناسل اتنا چھوٹا ہے کہ اس کے باعث وہ صحبت پر قادر نہیں ہے۔ [۳] آلہ تناسل موجود ہے لیکن کسی مرض کے باعث عورت سے جماع پر قادر نہیں ہے، تو ان تمام صورتوں میں عورت کو قاضی کے ذریعہ نکاح فسخ کرانے کا اختیار ہے۔ پہلی اور دوسری صورت میں قاضی فوراً نکاح ختم کر دے گا، کیونکہ ذکر ہی نہیں ہے اس لئے علاج کی مہلت دینے سے کوئی فائدہ نہیں ہے۔ اور تیسری صورت میں [عنین میں] ایک قمری سال تک علاج کی مہلت دے گا، علاج کے بعد بھی جماع پر قادر نہ ہو سکا تو عورت کے مطالبہ پر فوراً قاضی نکاح فسخ کر دے گا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷، ص ۱۹۳ ارجیلہ ناجزہ، باب حکم زوجہ عنین، ص ۴۳)

وجہ: (۱) عنین کے بحث میں سارے دلائل گزر چکے ہیں، مسئلہ نمبر ۲۰۵ میں دیکھیں۔ (۲) یہ اثر بھی ہے۔ عن عمر بن الخطاب انه قال في العنين يوجل سنة فان قدر عليها والافرق بينهما ولها المهر وعليها العدة. (سنن للبيهقي، باب اجل العنين ج ۳ ص ۳۶۸، نمبر ۱۴۲۸۹ مصنف عبدالرزاق، باب اجل العنين، ج ۶ ص ۲۰۰، نمبر ۶۲، ۱۰۷ اردار قطنی، کتاب النکاح، ج ۳ ص ۲۱۱، نمبر ۶۹، ۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حاکم کے پاس معاملہ لے جانے کے وقت سے ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ اس مدت میں صحبت کے قابل ہو جائے تو ٹھیک ہے ورنہ عورت کے مطالبے پر تفریق کر دی جائے گی۔ پھر عورت کو مہر بھی ملے گا اور اس پر عدت بھی لازم ہوگی۔ کیونکہ خلوت صحیح ہو چکی ہے۔ (۳) اس اثر میں عبد اللہ ابن مسعود کا قول ہے۔ ان عمر وابن مسعود قضيا بانها تنتظر به سنة ثم تعند بعد السنة عدة المطلقة وهو احق بامرها في عدتها۔ (مصنف عبدالرزاق، باب اجل العنين، ج ۶ ص ۲۰۰، نمبر ۶۲، ۱۰۷ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۶۳ ما قالوا في امرأة العنين اذا فرقت بينهما عليها العدة؟، ج ۴ ص ۱۵۴، نمبر ۹۶، ۱۸) اس اثر میں ہے کہ ایک سال کی مہلت دے جائے پھر تفریق کرادی جائے۔

﴿۱۰﴾ شوہر کا مجنون ہونا ﴿﴾

شوہر کے جس جنون سے بیوی کے جسم و جان کو خطرہ لاحق ہو سکتا ہے وہ جنون موجب تفریق ہے۔ لیکن شوہر کو قاضی علاج کے لئے

ایک سال کی مہلت دیگا، اس کے بعد بھی افاتہ نہ ہو اور بیوی علیحدگی چاہے تو قاضی تفریق کر دے گا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷، ص ۱۹۵، جیلہ ناگزہ، باب حکم زوجہ مجنون، ص ۵۱)

وجہ: اس کی تفصیلی دلائل مسئلہ نمبر ۲۰۶۲ میں گزر چکی ہے، وہاں دیکھیں۔ (۱) ان بیماریوں کی وجہ سے استفادہ مشکل ہوگا جو اصل مقصود ہے۔ اس لئے شوہر کو جدا کرنے کی اجازت ہوگی (۲) حضورؐ نے برص کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کیا تھا۔ عن ابن عمر ان النبی ﷺ تزوج امرأة من بنی غفار فلما ادخلت علیہ رای بکشحها بیاضا فناء عنها وقال ارخی علیک فخلی سبیلها ولم یأخذ منها شیئا۔ (سنن للبیہقی، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج ۳، ص ۳۳۸، نمبر ۱۴۲۲۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عیب کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کر سکتے ہیں (۳) عن ابن عباس قال قال رسول اللہ اجتنبوا فی النکاح اربعة الجنون والجذام والبرص۔ (دارقطنی، کتاب النکاح، ج ۳، ص ۳۶۲۸) (۴) عن سعید بن المسیب قال قضی عمر فی البرصاء والجذام والمجنونة اذا دخل بها فرق بینہما والصداق لہا للمسیسہ ایہا وھو لہ علی ولیہا۔ (دارقطنی، کتاب النکاح، ج ۳، ص ۱۸، نمبر ۳۶۳۱ سنن للبیہقی، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج ۳، ص ۳۳۹، نمبر ۱۴۲۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ان عیوب کی وجہ سے میاں بیوی میں تفریق کی جاسکتی ہے۔ (۵) اس حدیث میں بھی ہے۔ سمعت ابا ہریرۃ یقول قال رسول اللہ ﷺ لا عدوی ولا طیرۃ ولا ہامۃ ولا صفر و فر من المجذوم کما نفر من الاسد۔ (بخاری شریف، باب الجذام، ص ۱۰۰۹، نمبر ۵۷۰۷) اس حدیث میں ہے کہ جذام سے شیر کی طرح بھاگو، جس سے اشارہ ہے کہ جس مرد یا عورت کو جذام ہو اس کو جدا کر سکتے ہو۔ (۶) شوہر کو امساک بالمعروف کرنا چاہئے، اور ان بیماری کی وجہ سے وہ نہ کر سکا تو احسان کے ساتھ چھوڑ دینا چاہئے، اس آیت اس کا ثبوت ہے۔ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان۔ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) (۷) اذا طلقتم النساء فبلغن أجلهن فامسکوهن بمعروف أو سرحوهن بمعروف ولا تمسکوهن ضرارا تعتدوا (آیت ۲۳۱، سورۃ البقرۃ ۲) ان آیتوں میں ہے کہ امساک بالمعروف نہ کر سکو تو احسان کے ساتھ چھوڑ دو۔ اور شوہر احسان کے ساتھ نہیں چھوڑتا تو قاضی اس کا قائم مقام ہو کر تفریق کروائے گا۔

﴿(۱۱) شوہر کا جذام، برص، یا اس جیسے موذی مرض میں مبتلاء ہونا﴾

اگر شوہر جذام، برص، یا اس جیسے موذی مرض میں نکاح کے بعد مبتلاء ہو تو عورت کی درخواست پر قاضی تحقیق حال اور ثبوت شرعی کے بعد شوہر کو ایک قمری سال علاج کی مہلت دیگا، اس کے بعد بھی اگر افاتہ نہ ہو اور بیوی پھر تفریق کا مطالبہ کرے تو قاضی تفریق کر دیگا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷، ص ۱۹۲)

وجہ: اس کی دلیل مجنون کے تحت میں گزر چکی ہے۔ وہاں دیکھیں۔ اور مسئلہ نمبر ۲۰۶۲ میں دیکھیں۔

اگر شوہر نکاح سے پہلے ان امراض میں مبتلا تھا اور عورت کو بھی پہلے سے اس کا علم تھا، اس کے باوجود عورت نے نکاح کیا تو اب اسے تفریق کے مطالبے کا حق حاصل نہ ہوگا۔

وجہ: (۱) مرض کو جانتے ہوئے نکاح کیا ہے اس لئے عورت اس مرض اور اس کے نقصان سے راضی تھی اس لئے اب اس کو تفریق کا حق حاصل نہیں ہوگا۔ (۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قلت عطاء أریت ان أقدمت امرأة علی رجل وھی تعلم انه لا یأتی النساء؟ قال لیس لها کلامه و لا خصوصته هو أحق بها۔ (مصنف عبدالرزاق، باب المرأة تنکح الرجل وھی تعلم أنه عنین، ج سادس، ص ۲۰۲، نمبر ۷۳۷۷) اس اثر میں ہے کہ پہلے سے عنین ہونا معلوم ہو پھر بھی نکاح کیا تو اب اس کو تفریق کا حق نہیں ہوگا، اسی طرح یہ امراض ہونا معلوم ہو تو اس کو تفریق کا حق نہیں ہوگا۔

﴿(۱۲) غیر کفو میں نکاح کرنا﴾

غیر کفو میں نکاح کی کئی صورتیں ہیں اور ہر ایک کا الگ الگ حکم ہے اس کو دیکھیں:-

[۱] باپ یا دادا پورے ہوش حواس کی حالت میں اور پوری خیر خواہی، دور بینی اور عاقبت اندیشی کے ساتھ نابالغ اولاد کی مصالح اور اس کی بھلائی کو سامنے رکھتے ہوئے اس کا نکاح ایسی جگہ کر دیں جو معاشرت میں اس کا ہم پلہ نہ ہو تو اس کا نکاح منعقد ہوگا اور لازم بھی رہے گا۔ (مجموع قوانین اسلامی، دفعہ ۶۹، ص ۱۸۸)

وجہ: (۱) باپ اور دادا کو نابالغ اولاد کے نکاح کرانے کا حق ہے، اور مصلحت اور خیر خواہی کو سامنے رکھتے ہوئے نکاح کیا ہے اس

لئے یہ نکاح منعقد ہوگا، اور فسخ کرانے کا حق بھی نہیں ہوگا، ہاں نفقہ ادا نہ کرتا ہو، یا حق زوجیت ادا نہ کرتا ہو، یا شقاق ہو تو ان بنیادوں پر تقاضی سے تفریق کر جا سکتا ہے کفو کی بنیاد پر نکاح فسخ نہیں کر سکتا۔ کیونکہ ان دونوں میں شفقت کامل بھی ہے اور عقل کامل بھی ہے۔ (۲) اس اثر میں ہے۔ عن عطاء انه اذا انکح الرجل ابنه الصغیر فنکاحه جائز ولا طلاق له۔ (سنن للبیہقی، باب

الاب یزوج ابنه الصغیر، ج سابع، ص ۲۳۲، نمبر ۱۳۸۷) مصنف ابن ابی ہشیم۱۲ فی رجل یزوج ابنه وهو صغیر من اجازة، ج ثالث، ص ۲۳۹، نمبر ۱۶۰۰) اس اثر میں ہے کہ باپ نے نابالغ بیٹے کی شادی کرائی تو اس کو طلاق دینے کی اجازت نہیں ہوگی۔ یعنی خیار بلوغ نہیں ملے گا۔ اور اسی میں دادا بھی داخل ہوگا۔ (۳) حضرت ابو بکرؓ نے اپنی نابالغ لڑکی حضرت عائشہؓ کی شادی حضورؐ سے کروائی

اور ہو بھی گئی۔ عن عائشة ان النبی ﷺ تزوجها وھی بنت ست سنین وادخلت علیہ وھی بنت تسع ومکث عنده تسعا (بخاری شریف، باب النکاح الرجل ولده الصغار ص ۷۱، نمبر ۵۱۳۳) مسلم شریف، باب جواز تزویج الاب البکر الصغیرہ ص ۵۶، نمبر ۱۴۲۲/۱۴۲۸) اس حدیث میں چھ سال کی نابالغ لڑکی کی شادی باپ نے کروائی اور نکاح ہو گیا۔

[۲] بالغ لڑکا اپنا نکاح ایسی جگہ کر لے جو معاشرت میں اس سے بہت نیچے ہو۔ تب بھی اس کا نکاح منعقد ہوگا، اور لازم بھی ہوگا، کفو کی بنیاد پر ولی اس کی تفریق نہیں کر سکتا۔

وجہ: (۱) بالغ لڑکے کو اپنا نکاح کرنے کا حق ہے، اس لئے اس کو فسخ نہیں کرایا جاسکتا ہے۔ (۲) جب بالغ لڑکی اپنا نکاح خود کر سکتی ہے تو لڑکا کیوں نہیں کر سکتا۔ لڑکی کی دلیل آگے آرہی ہے۔

[۳] باپ دادا کے علاوہ دوسرا ولی نابالغ لڑکے یا لڑکی کا نکاح ایسی جگہ کر دے جو معاشرت میں اس کے مساوی نہ ہو، تو یہ نکاح ہی منعقد نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) کیونکہ باپ دادا کے علاوہ ولیوں کو کفو میں نکاح کرانے کا اختیار ملتا ہے، اس لئے غیر کفو میں نکاح کرانے سے منعقد ہی نہیں ہوگا۔ (۲) بیوی اور شوہر کی طبیعت ملنی ضروری ہے۔ اور یہ کفو ہو تب ہی ہو سکتا ہے۔ اس لئے کفو میں شادی کرنا چاہئے۔ البتہ غیر کفو میں شادی کرے تو صحیح ہے، لیکن تفریق کا حق ہوگا۔ (۳) عن جابر بن عبد اللہ قال قال رسول اللہ ﷺ لا تنکحوا النساء الا الاکفاء ولا یزوجهن الا الاولیاء، ولا مہر دون عشرة دراهم۔ (دارقطنی، باب کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۷۳، نمبر ۳۵۵۹ سنن بیہقی، باب اعتبار الکفایۃ، ج سابع، ص ۲۱۵، نمبر ۶۰۷۰) اس حدیث میں ہے کہ کفو میں ہی شادی کرے۔ (۴) عن عائشۃ قالت قال رسول اللہ ﷺ تخیروا لطفکم وانکحوا الاکفاء وانکحوا الیہم۔ (ابن ماجہ شریف، باب الاکفاء ص ۲۸۱ نمبر ۱۹۶۸ درقطنی، کتاب النکاح ج ثالث ص ۲۰۷ نمبر ۳۶۳۷) اس حدیث میں بھی ہے کہ کفو میں نکاح کرو، جس کا مطلب یہ ہے کہ غیر کفو میں نکاح کیا تو تفریق کرانے کا حق ہوگا (۵) کتب عمر بن عبد العزیز فی الیتیمین اذا زوجا وھما صغیران انھما بالخیار۔ (۶) دوسری روایت میں ہے۔ عن ابن طاؤس عن ابیہ قال فی الصغیرین ھما بالخیار اذا شبا (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۰ پیغمبر تزوج وہی صغیرۃ من قال لھا الخیار ج ثالث، ص ۲۲۸، نمبر ۱۵۹۹۵/۱۵۹۹۸) اس اثر میں ہے کہ یتیم کی اور یتیمہ کی شادی کرائی۔ یتیمہ کے والد کا انتقال ہو گیا ہے اس لئے اس کے علاوہ نے ہی شادی کرائی ہوگی۔ اس لئے ان کو خیار فسخ ملے گا۔

[۴] باپ دادا اپنی بے غیرتی، لاپرواہی، یا لالچ وغیرہ کی وجہ سے نابالغ لڑکا، یا لڑکی کے مصالح اور اس کی بھلائی کو پیش نظر رکھے بغیر یا نشر کی حالت میں اس کا نکاح ایسی جگہ کر دے جو اس کے ہم پلہ نہ ہو، تو اس کا نکاح ہی نہیں ہوگا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۶۹، ص ۱۸۹)

وجہ: (۱) باپ دادا کو مصلحت کے لئے نکاح کرانے کا حق دیا گیا ہے، اور یہاں ظاہری مصلحت کے خلاف کیا اس لئے یہ نکاح ہی نہیں ہوگا۔ (۲) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباس ان جاریۃ بکرا اتت النبی ﷺ فذکرت ان اباھا زوجھا وہی کارھاہ فخیرها النبی ﷺ۔ (ابوداؤد شریف، باب فی البکر یزوجھا ابواھا ولا یتامرھا ص ۲۹۲ نمبر ۲۰۹۶ درقطنی

کتاب النکاح ج ثالث ص ۱۶۳ نمبر ۳۵۱) اس حدیث میں ہے کہ رشتہ مناسب نہیں تھا تو حضورؐ نے نکاح کے توڑنے کا اختیار دیا، (۳) اس حدیث میں ہے کہ نکاح کو توڑ دیا۔ عن ابی ہریرۃ ان خنساء بنت حذام انکحها ابوہا وہی کارہۃ فأتت النبی ﷺ فذکرت ذالک لہ، فرد نکاحہا، فتنزوحہا ابو لبابۃ عبد المنذر۔ (دارقطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۱۶۲، نمبر ۳۵۱) اس حدیث میں ہے کہ رشتہ مناسب نہیں تھا تو حضورؐ نے اس کے نکاح کو توڑ دیا۔

[۵] بالغ لڑکی اپنا نکاح ولی کی رضا مندی کے بغیر غیر کفو میں کر لے تو نکاح منعقد ہو جائے گا، لیکن ولی عصب کو قاضی کے ذریعہ تفریق کرانے کا حق حاصل ہوگا۔ لیکن یہ حق اس وقت تک رہے گا جب تک کہ ولادت نہ ہوئی ہو، یا حمل ظاہر نہ ہوا ہو، کیونکہ اس کے بعد نکاح توڑنے میں بچے کا نقصان ہے۔

وجہ: (۱) لڑکی عاقلہ بالغہ ہے اور آزاد ہے اس لئے اپنا نکاح خود کرنے کا حق ہے، لیکن کفو میں نہ ہونے کی وجہ سے ولیوں کو عار محسوس ہو سکتا ہے اس لئے اس عار کو دفعہ کرنے کے لئے قاضی کے ذریعہ تفریق کرانے کا حق ہوگا۔ (۲) آیت سے پتہ چلتا ہے کہ خود وہ نکاح کر سکتی ہے۔ اذا طلقتم النساء فبلغن اجلهن فلا تعضلوهن ان ینکحن ازواجهن اذا تراضوا بینہم بالمعروف۔ (آیت ۲۳۲، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ عورتیں خود شادی کریں تو اے اولیاء تم ان کو مت روکو۔ جس سے معلوم ہوا کہ وہ بغیر اولیاء کے خود شادی کر سکتی ہیں (۳) حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ ان ابا ہریرۃ ان النبی ﷺ قال لا تنکح الایم حتی تستأمر ولا تنکح البکر حتی تستأذن قالوا یا رسول اللہ ﷺ کیف اذنہا؟ قال ان تسکت۔ (بخاری شریف، باب لا تلک الاب وغیرہ البکر والثیب الا برضاہا، ص ۷۷، نمبر ۵۱۳۶، مسلم شریف، استئذان الثیب فی النکاح بالناطق والاکبر بالسکوت، ص ۲۵۵، نمبر ۱۴۱۹، ۳۳۷، ابو داؤد شریف، باب فی الاستیمار، ص ۲۹۲، نمبر ۲۰۹۲، ترمذی شریف، باب ماجاء فی استیمار البکر والثیب، ص ۲۱۰، نمبر ۱۱۰۷) اس حدیث میں ہے کہ ثیبہ اور باکرہ سے جب تک اجازت نہ لے لی جائے تب تک نکاح نہ کیا جائے یہ دلیل ہے اس بات کی کہ اصل حق عورت کو ہے۔ اس لئے بغیر ولی کے بھی وہ شادی کر لے تو شادی ہو جائے گی (۴) دوسری حدیث میں ہے۔ عن خنساء بنت حذام الانصاریۃ ان اباہا زوجہا وہی ثیب فکرت ذلک فاتت رسول اللہ ﷺ نکاحہ، (بخاری شریف، باب از زوج الرجل البتہ وہی کارہۃ فذکاہ مردود، ص ۷۷، نمبر ۵۱۳۸، ابو داؤد شریف، باب فی الثیب، ص ۲۹۳، نمبر ۲۱۰۱) اس حدیث میں ثیبہ عورت کا نکاح بغیر اس کی اجازت کے کیا تو آپؐ نے اس کو رد کر دیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ نکاح کا اصل حق عورت کو ہے۔

لیکن غیر کفو میں نکاح کرنے سے اولیاء کو تفریق کرانے کا حق ہوگا اس کا ثبوت اس حدیث میں ہے (۵) حدیث میں اس کی صراحت ہے کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوگا۔ عن عائشۃ قالت قال رسول اللہ ﷺ ایما امرأۃ نکحت بغیر اذن موالیہا فنکاحہا باطل ثلاث مرات فان دخل بها فالمهر لها بما اصاب منها فان تشاجر و ا فالسلطان ولی من لا ولی لہ۔ (ابو

داؤد شریف، باب فی الولی ص ۲۹۱ نمبر ۲۰۸۳ (۶) اور ترمذی میں اس طرح عبارت ہے۔ عن ابی موسی قال قال رسول اللہ ﷺ لا نکاح الا بولی۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء لانکاح الابولی، ص ۲۰۸، نمبر ۱۱۰۱۱ ابن ماجہ شریف، باب لانکاح الابولی، ص ۲۶۹، نمبر ۱۸۷۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوگا۔

[۶] بالغ لڑکی اور ولی دونوں نے بشرط کفائت نکاح کیا یا شوہر کے ایسے بیان پر جس میں اس نے اپنے کو کفو ظاہر کیا، اس کو کفو سمجھ کر نکاح کیا گیا، اور بعد میں ظاہر ہوا کہ وہ کفو نہیں ہے تو ان صورتوں میں ولی اور اس بالغ دونوں کو خیار کفائت حاصل ہوگا اور قاضی کے ذریعہ نکاح فسخ کرایا جاسکے گا۔

وجہ (۱): کیونکہ اس نے دھوکا دیا ہے، اور حقیقت میں لڑکی یا ولی راضی نہیں تھے۔ (۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الثوری قال لو ان رجلا أتى قوما فقال انی عربی فتزوج الیهم فوجدوه مولی، کان لهم أن یردوا نکاحه، و ان قال أنا مولی فوجدوه نبطیا رد النکاح۔ (مصنف عبدالرزاق، باب لا کفء، ج ۶ ص ۱۲۲، نمبر ۱۰۳۶۸) اس اثر میں ہے کہ دھوکا دیکر نکاح کیا تو نکاح توڑوانے کا حق حاصل ہے۔

[۷] باپ یا دادا نابالغ اولاد کا نکاح کفائت کی شرط پر یا کفائت کے بارے میں فریق ثانی کے بیان پر اعتماد کر کے اس کے ساتھ نکاح کر دیں، پھر اس کے خلاف ظاہر ہوا تو باپ دادا کو عدم کفائت کی بنیاد پر قاضی کے ذریعہ تفریق کا حق حاصل ہوگا، بلکہ اولاد جس کا نکاح باپ دادا نے کیا ہے) اگر بالغ ہو چکی ہے اور اس کے بلوغ سے پہلے باپ دادا نے عدم کفائت ظاہر ہونے کے بعد اس نکاح پر رضامندی ظاہر نہیں کی تو اولاد کو بھی عدم کفائت کی بنیاد پر قاضی کے ذریعہ تفریق حاصل ہوگا۔ البتہ عدم کفو کی بنا پر ولادت نہ ہونے تک، یا حمل ظاہر نہ ہونے تک تفریق کا حق حاصل ہوگا، کیونکہ اس کے بعد بچے کا نقصان ہے۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷، ص ۱۹۰)

وجہ: اس کی دلیل وہی ہے جو نمبر ۶ میں گزرا کہ دھوکا دیا ہے، اس لئے تفریق کرانے کا حق ہوگا۔

﴿(۱۳) مہر میں غیر معمولی کمی﴾

بالغ لڑکی نے اپنا نکاح ولی کی اجازت کے بغیر ایسے مہر پر کر لیا جو مہر مثل سے بہت کم ہے تو ولی عصبہ کو حق ہوگا کہ مہر مثل پورا کرانے، اگر شوہر مہر مثل پورا کرنے پر راضی نہ ہو تو ولی قاضی کے ذریعہ تفریق کرا سکتا ہے۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷، ص ۱۹۱)

وجہ: عرب میں مہر مثل سے بہت کم ہونا عار کی چیز ہے اس لئے ولی کم مہر سے راضی نہیں ہوگا اس لئے عار کو دور کرنے کے لئے تفریق کروا سکتا ہے۔

﴿(۱۴) مرد کا اپنی حالت کے بارے میں عورت کو دھوکہ میں ڈال کر نکاح کرنا﴾

اگر کسی نے اپنے خاندان، عقیدہ، یا اپنی مالی حالت یعنی مہر و نفقہ پر قدرت کے بارے میں غلط بیانی کی اور لڑکی والوں کو دھوکہ میں ڈال کر نکاح کر لیا تو عورت کو قاضی کے ذریعہ فسخ نکاح کے مطالبہ کا حق ہوگا، اور قاضی اس بنیاد پر ثبوت شرعی کے بعد تفریق کر سکتا ہے۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۸۳، ص ۲۰۲)

وجہ: عن الثوری قال لو ان رجلا أتى قوما فقال انی عربی فتزوج الیهم فوجدوه مولی، کان لهم أن یردوا نکاحه، وان قال أنا مولی فوجدوه نبطیا رد النکاح۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الأکفاء، ج سادس، ص ۱۲۳، نمبر ۱۰۳۶۸) اس اثر میں ہے کہ دھوکا دیکر نکاح کیا تو نکاح توڑوانے کا حق حاصل ہے۔

﴿(۱۵) خیار بلوغ﴾

نابالغ لڑکا، یا نابالغ لڑکی کا نکاح باپ اور دادا کے علاوہ کوئی دوسرا ولی کفو میں بھی کر دے تو بالغ ہونے پر دونوں کو خیار بلوغ حاصل ہوگا، خواہ نکاح باقی رکھیں یا قاضی کے ذریعہ فسخ کرائیں۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷۲، ص ۱۹۲)

وجہ: (۱) باپ اور دادا کے علاوہ میں یا تو عقل ناقص ہوگی مثلاً ماں ولیہ بنے تو شفقت کاملہ ہے لیکن عقل ناقص ہے۔ اس لئے کہا جاسکتا ہے کہ صحیح جگہ پر نکاح نہیں کرایا۔ اس لئے نکاح توڑنے کا حق دیا جائے گا۔ اور قاضی، بھائی، چچا یا چچا زاد بھائی نے شادی کرائی تو ان لوگوں میں عقل تو ہے لیکن شفقت کاملہ نہیں ہے اس لئے کہا جاسکتا ہے کہ صحیح جگہ پر نکاح نہیں کرایا۔ اس لئے بالغ ہونے کے بعد نکاح توڑنے کا حق ہوگا، اور فطرت کا تقاضا بھی یہی ہے کہ دوسرے کے دئے ہوئے زندگی کے ساتھی کو تبدیل کا اختیار ہو (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ کتب عمر بن عبد العزیز فی الیتیمین اذا زوجا وهما صغیران انهما بالخیار۔ (۳) دوسری روایت میں ہے۔ عن ابن طاؤس عن ابيه قال فی الصغیرین هما بالخیار اذا شبوا (مصنف ابن ابی شیبہ ۱۰ البیہرہ تزوج وصی صغیرة من قال لها الخیار ج ثالث، ص ۴۲۸، نمبر ۱۵۹۹۵/۱۵۹۹۸) اس اثر میں ہے کہ یتیم کو اور یتیمہ کو شادی کرائی۔ یتیمہ کے والد کا انتقال ہو گیا ہے اس لئے اس کے علاوہ نے ہی شادی کرائی ہوگی۔ اس لئے ان کو خیار ملے گا۔

﴿(۱۶) حرمت مصاحرت کی وجہ سے تفریق﴾

اگر بیوی نے دعویٰ کیا کہ شوہر کے مرد اصول و فروع میں سے کسی نے اسے شہوت کے ساتھ چھویا ہے، یا شوہر نے میرے اصول و فروع مؤنث میں سے کسی کو شہوت کے ساتھ مس کیا ہے اور شوہر نے بیوی کے اس بیان کی تصدیق کر دی یا شوہر کے انکار کی صورت

میں بیوی نے قاضی کی عدالت میں گواہوں کے ذریعہ دعویٰ کو ثابت کر دیا تو زوجین کے درمیان دائمی حرمت پیدا ہوگئی اب شوہر کی ذمہ داری ہے کہ بیوی کو یہ کہہ کر کہ میں نے تمہیں چھوڑ دیا، علیحدہ کر دے، اس طرح کے چھوڑ دینے کو شریعت میں، متارکت، کہتے ہیں۔ اگر شوہر اپنی تصدیق یا بیوی کے گواہ پیش کر دینے کے باوجود متارکت سے گریز کرے تو قاضی نیابت عن الزوج تفریق کر دے گا، اور یہ تفریق ظاہر اُوباطناً دونوں طرح نافذ ہوگی۔ اور اگر شوہر نے بیوی کے دعویٰ حرمت مصاحرت کو تسلیم نہیں کیا اور عورت گواہ بھی پیش نہ کر سکی تو قاضی مقدمہ کو خارج کر دے گا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۸۴، ص ۲۰۳/ جیلہ ناجزہ، باب حرمت مصاحرت، ص ۱۶۸)

حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ [۱] شہوت کے ساتھ عورت کو چھونے سے [۲] شہوت کے ساتھ بوسہ لینے سے [۳] شہوت کے ساتھ شرمگاہ کے اندر کے حصے کو دیکھنے سے بھی حرمت مصاحرت ثابت ہو جائے گی، [۴] اور زنا سے [۵] اور نکاح سے بھی حرمت مصاحرت ثابت ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) انکی دلیل یہ حدیث مرسل ہے۔ عن ابی ہانی قال قال رسول اللہ من نظر الی فرج امرأة لم تحل لہ امہا ولا ابنتہا۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۸۸، الرجل یقع علی ام امرأتہ وابتنتہ امرأتہ ما حال امرأتہ؟، ج ثالث، ص ۴۶۹، نمبر ۱۶۲۲۹/ سنن اللیبیہ، باب الزنا لا یحرم الحلال، ج سابع، ص ۲۷۶، نمبر ۱۳۹۶۹) اس حدیث مرسل سے پتہ چلا کہ اجنبی عورت کا فرج دیکھ لیا تو حرمت مصاحرت ثابت ہو جائے گی۔ (۲) عن مکحول قال: جرد عمر بن الخطاب جاریة فنظر الیہا ثم سأله بعض بنیہ أن یتبھا لہ؟ فقال انہا لا تحل لک (مصنف عبدالرزاق، باب ما یحرم الامتہ والحرۃ، ج سادس، ص ۲۲۴، نمبر ۱۰۸۸۱/ مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۸۸ فی الرجل یجر والمرأة یتلمسھا من لا تحل لہ لابنہ وان فعل الاب، ج ثالث، ص ۴۶۸، نمبر ۱۶۲۱۵) (۳) اس اثر میں ہے کہ ستر کھولا اور شہوت کے ساتھ حضرت عمرؓ نے دیکھا تو حرمت ثابت ہوگئی۔ (۴) عن ابراہیم قال اذا قبل الرجل المرأة من شہوة، أو مس، أو نظر الی فرجھا لا تحل لأبیہ و لا لابنہ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما یحرم الامتہ والحرۃ، ج سادس، ص ۲۲۴، نمبر ۱۰۸۹۲/ مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۸۸، الرجل یقع علی ام امرأتہ وابتنتہ امرأتہ ما حال امرأتہ؟، ج ثالث، ص ۴۶۹، نمبر ۱۶۲۳۰) ان دونوں اثروں میں بھی ہے کہ مرد نے عورت کو شہوت سے بوسہ لے لیا، یا شہوت سے چھو لیا، یا شہوت سے اس کی شرمگاہ کو دیکھ لیا تو اس سے حرمت مصاحرت ثابت ہو جائے گی، اب اسکے بیٹے یا باپ کے لئے حلال نہیں ہے۔

فائدہ: بعض حضرات کے یہاں وطی کرنے سے حرمت مصاحرت ثابت ہوگی صرف شہوت کے ساتھ چھونے یا بوسہ لینے سے نہیں۔

وجہ: انکی دلیل یہ اثر ہے۔ عن الحسن و قتادة قالاً: لا یحرمھا علیہ الا الوطی۔ (مصنف عبدالرزاق، باب ما یحرم الامتہ والحرۃ، ج سادس، ص ۲۲۴، نمبر ۱۰۸۸۸) اس اثر میں ہے کہ وطی سے حرمت مصاحرت ثابت ہوگی۔

نوٹ: عورت کے پاس کئی بچے ہوں اور کوئی گھر توڑنے کے لئے زنا کر کے یا شہوت سے چھو کر حرمت مصاحرہ ثابت کر دے تو شدید مجبوری میں اس مسلک پر عمل کیا جاسکتا ہے، کیونکہ اس کے لئے حدیث موجود ہے۔

﴿(۱۷) فساد نکاح کی وجہ سے تفریق﴾

نکاح فاسد ہے مثلاً [۱] بغیر گواہ کے نکاح کیا، [۲] عورت دوسرے کی عدت میں تھی اور نکاح کر لیا، [۳] جو عورت نسبی طور پر حرام تھیں، یا دامادگی کے رشتے سے حرام تھیں، یا اب شہوت سے چھونے سے نکاح فاسد ہو گیا، یا دودھ پلانے کی وجہ سے حرام تھیں ان سے نکاح کر لیا تو یہ نکاح فاسد ہے، ان صورتوں میں زوجین پر متارکت لازم ہے [یعنی ایک دوسرے کو چھوڑ دینا لازم ہے]، کیونکہ اصل میں نکاح ہی نہیں ہوا، یا نکاح ہوا تھا لیکن اب باقی نہیں رہا۔ اگر دونوں باہم جدا نہ ہوں تو قاضی دونوں کے درمیان تفریق کر دے۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۸۵، ص ۲۰۶)

﴿(۱۸) غیر مسلم حاکم سے فسح نکاح﴾

غیر مسلم حاکم کے طلاق دینے یا فسح نکاح کرنے سے واقع ہوگی یا نہیں، یہ تین اصولوں پر مبنی ہے۔

اصول [۱] پہلا اصول یہ ہے کہ غیر مسلم حاکم کا فیصلہ دینی امور میں نافذ نہیں ہے۔

وجہ: (۱) اس آیت میں ہے کہ اپنا مسلمان حاکم ہو۔ **یحکم ذوا عدل منکم ہدیا بالغ الکعبۃ**۔ (آیت ۹۵، سورۃ المائدہ ۵) اس آیت میں ہے کہ تمہارے یعنی مسلمان میں سے عادل حکم ہو (۲) **فاذا بلغن أجلهن فأمسکوهن بمعروف أو فارقوهن بمعروف و اشهدوا ذوا عدل منکم و اقیموا الشہادۃ للہ**۔ (آیت ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ تمہارے مسلمان آدمی میں سے عادل کو گواہ بناؤ، اور غیر مسلم عادل نہیں ہوتا، اس لئے وہ گواہ بھی نہیں بن سکتا اور نکاح توڑنے کا حاکم نہیں بن سکتا۔ (۳) **در مختار میں ہے: و اهلہ اهل الشہادۃ** ای اداہما علی المسلمین کذا فی الحواشی السعدیۃ. و فی تفصیلہ، و مقتضاه ان تقلید الکافر لا یصح. قال فی البحر. و بہ علم ان تقلید الکافر صحیح، و ان لم یصح قضاؤہ علی المسلم حال کفرہ. (در مختار، کتاب القضاء، مطلب: الحکم الفعلی، ج ثامن، ص ۲۹) اس عبارت میں ہے کہ غیر مسلم کا فیصلہ خاص طور پر دینی معاملہ میں مسلمان پر نافذ نہیں ہوگا۔

[۲] دوسرا اصول یہ ہے کہ شوہر غیر مسلم حاکم کو طلاق دینے کا یا نکاح فسح کرنے کا وکیل بنائے تو اس کے طلاق دینے، یا فسح نکاح کرنے سے طلاق واقع ہو جائے گی، اور نکاح فسح ہو جائے گا، وکیل بنانے کے لئے مسلمان ہونا ضروری نہیں ہے۔

وجہ: (۱) غیر مسلم کو وکیل بنانے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ **عن جابر بن عبد اللہ انه سمعه یحدث قال اردت الخروج**

الی خبیر فأتیت النبی ﷺ فسلمت علیہ و قلت انی أردت الخروج الی خبیر ، فقال اذا أتیت و کیلی فخذ منه خمسة عشر وسقا فان ابتغی منك آية فضع یدک علی ترقوقه ۔ (سنن بیہقی، باب باب التوکیل فی المال، الخ، ج سادس، ص ۱۳۲، نمبر ۱۱۳۳۲) اس حدیث میں وکیل سے مراد خبیر کے یہود وکیل ہے جس سے معلوم ہوا کہ غیر مسلم وکیل بن سکتا ہے۔ (۲) اس حدیث کے اشارے سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ غیر مسلم کو وکیل بنایا جاسکتا ہے۔ عن ابن عمر ان رسول اللہ ﷺ عامل اهل خبیر بشطر ما یخرج منها من ثمر أو زرع۔ (مسلم شریف، کتاب المساقاة و الامر اربعة، باب المساقاة و المعاملة بجزء من الثمر و الزرع، ص ۶۷۸، نمبر ۳۹۶۲/۱۵۵۱) (۳) عن عبد اللہ بن عمر عن رسول اللہ ﷺ انه دفع الی یهود خبیر نخل خبیر و أرضها علی ان یعتملوها من اموالهم و لرسول اللہ ﷺ شطر ثمرها ۔ (مسلم شریف، کتاب المساقاة و الامر اربعة، باب المساقاة و المعاملة بجزء من الثمر و الزرع، ص ۶۷۸، نمبر ۳۹۶۲/۱۵۵۱) ان دونوں حدیثوں میں ہے کہ حضور نے اہل خبیر کو جو یہودی تھے کھیتی کرنے کا عامل بنایا اور اس میں اس کو وکیل بنایا، جس سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ غیر مسلم کو وکیل بنایا جاسکتا ہے۔ (۳) ذمی کو وکیل بنانا جائز ہے اس کے لئے درمختار کی عبارت یہ ہے۔ و صح توکیل المسلم ذمیا بیع خمر او خنزیر و شرانہما کما مر فی البیع الفاسد۔ (درمختار، کتاب الوکالة، ج ثامن، ص ۲۷۷) اس عبارت میں ہے کہ غیر مسلم کو شراب بیچنے کا وکیل بنا سکتا ہے۔

[۳] تیسرا اصول یہ ہے کہ شوہر غیر مسلم حاکم کے طلاق یا فسخ نکاح کے فیصلے پر راضی خوشی سے دستخط کر دے کہ ہاں مجھے یہ طلاق، یا فسخ نکاح منظور ہے تب بھی طلاق واقع ہو جائے گی، اور نکاح ٹوٹ جائے گا۔ کیونکہ طلاق کے لکھنے سے بھی طلاق واقع ہو جاتی ہے۔

وجہ: (۱) عن ابراہیم اذا کتب الطلاق بیدہ و جب علیہ ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل یتکب طلاق امراتہ بیدہ، ج رابع، ص ۸۱، نمبر ۷۹۹۲) مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یتکب الی امراتہ بطلاقھا، ج سادس، ص ۳۲۰، نمبر ۱۱۳۸۰) اس اثر میں ہے کہ ہاتھ سے طلاق لکھنے سے طلاق واقع ہو جاتی ہے۔ (۲) عن عطاء انه سئل عن رجل انه کتب طلاق امراتہ ثم ندم فأمسک الكتاب قال ان أمسک فلیس بشیء و ان امضاه فهو طلاق ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب فی الرجل یتکب طلاق امراتہ بیدہ، ج رابع، ص ۸۱، نمبر ۷۹۹۳) مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یتکب الی امراتہ بطلاقھا، ج سادس، ص ۳۲۰، نمبر ۱۱۳۷۷) اس اثر میں ہے کہ خوشی سے طلاق لکھے تو واقع ہوگی اور خوشی سے نہ لکھے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

﴿برطانیہ میں غیر مسلم کورٹ سے طلاق (separation) کی صورتیں اور ان کا حکم﴾

[۱] اگر شوہر نے غیر مسلم حاکم کے یہاں نکاح توڑنے (Divorce petition) کے لئے مقدمہ دائر کیا تو اس سے وہ نکاح توڑنے کا وکیل بن گیا، اور چونکہ طلاق دینے کا اختیار شوہر کو ہے، اس لئے اب یہ اختیار اس کے وکیل کو ہو جائے گا، چاہے وہ غیر مسلم

ہو، اس لئے اس کے نکاح توڑنے (separation) سے نکاح ٹوٹ جائے گا، کیونکہ اوپر گزرا کہ وکیل بنانے کے لئے مسلمان ہونا ضروری نہیں ہے، غیر مسلم حاکم بھی وکیل بن سکتا ہے۔ اس لئے اس صورت میں دوبارہ شرعی پنچائیت سے نکاح توڑوانے کی ضرورت نہیں ہے۔

[۲] اگر عورت نے غیر مسلم حاکم کے کورٹ میں مقدمہ دائر کیا، حاکم نے شوہر کو فارم بھیجا کہ عورت نے نکاح توڑنے (separation) کے لئے درخواست دی ہے، آپ اس بارے میں کیا کہتے ہیں؟ شوہر نے خط کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ میں بھی آپ کو نکاح توڑنے کا وکیل بناتا ہوں [یا قریب قریب یہی مفہوم لکھا] تو اس سے حاکم شوہر کی جانب سے نکاح توڑنے کا وکیل بن جائے گا، اور انکے نکاح توڑنے (separation) کرنے سے نکاح ٹوٹ جائے گا۔ اس لئے اس صورت میں دوبارہ شرعی پنچائیت سے نکاح توڑوانے کی ضرورت نہیں ہے۔

[۳] اگر عورت نے غیر مسلم حاکم کے کورٹ میں (separation) کے لئے مقدمہ دائر کیا تھا، اور ساری کاروائی کے بعد حاکم نے آخری طلاق (decree absolute) دے دی اور شوہر کو کاغذات بھیج دئے، شوہر نے راضی خوشی سے اس پر دستخط کر دیا کہ میں اس فیصلے سے راضی ہوں اور اس کو قبول کرتا ہوں، تو اس سے بھی طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ اوپر گزرا کہ لکھنے سے بھی طلاق واقع ہو جاتی ہے۔ اس لئے اس صورت میں دوبارہ شرعی پنچائیت سے نکاح توڑوانے کی ضرورت نہیں ہے۔

[۴] اگر عورت نے غیر مسلم حاکم کے کورٹ میں نکاح توڑنے (separation) کے لئے مقدمہ دائر کیا تھا، اور ساری کاروائی کے بعد حاکم نے آخری طلاق (decree absolute) دے دی اور شوہر کو کاغذات بھیج دئے، لیکن شوہر نے لگائے ہوئے الزام کو بھی دفع کرنے کی کوشش کی اور حاکم نے جو نکاح توڑا تھا (separation) کیا تھا، اس کا بھی انکار کیا۔ تو اب شوہر نے حاکم کو نکاح توڑنے کا نہ وکیل بنایا اور نہ ہی دی ہوئی طلاق پر دستخط کیا، اس لئے حاکم نہ شوہر کا وکیل بنا اور نہ اس کی طلاق پر رضامندی کا اظہار کیا اس لئے اس صورت میں طلاق واقع نہیں ہوگی، اور نہ نکاح ٹوٹے گا، اس لئے عورت کو دوبارہ شرعی پنچائیت کے پاس جا کر شوہر کا جرم ثابت کرے اور نکاح فسخ کرانے، ورنہ نکاح نہیں ٹوٹے گا۔

[۵] برطانیہ کے کورٹ میں ہوتا یہ ہے کہ کیس کی سماعت کے بعد اور دونوں طرف سے پوری کاروائی کے بعد حاکم پہلے (decree nisi) ڈگری نائسی دیتا ہے، جس کا دو مطلب لیا جاسکتا ہے [۱] ایک مطلب یہ ہے کہ، آپ کو اطلاع دی جا رہی ہے کہ اگلے کچھ مہینوں کے بعد آپ دونوں [میاں بیوی] کے درمیان بالکل جدائیگی کر دی جائے گی (decree absolute) ڈگری اہسلوٹ [حتمی طلاق] دے دی جائے گی۔ اگر یہ مفہوم لیا جائے تو اس پر شوہر کے دستخط کرنے سے ابھی طلاق واقع نہیں ہوگی کیونکہ حاکم مستقبل میں طلاق دے گا ابھی طلاق دی نہیں ہے۔ [۲] اور (decree nisi) کا دوسرا مطلب یہ لیا جاسکتا ہے کہ ڈھیلی ڈھالی طلاق دی جا چکی ہے، اور حتمی طلاق (decree absolute) کچھ دنوں بعد دی جائے گی، اگر یہ مطلب لیا

جائے، اور اس پر شوہر نے دستخط کر دیا ہو، یا اس کے لئے حاکم کو وکیل بنا دیا ہو تو ابھی سے طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ شریعت میں ہلکی طلاق بھی واقع ہو جائے تو وہ لازمی ہو جاتی ہے اس لئے (decree nisi) ذکر کریں، نائسی سے ہی طلاق واقع ہو جائے گی، اور عورت کی عدت شروع ہو جائے گی۔

نوٹ: یہ صورتیں حضرت مفتی اسماعیل صاحب پکھولوی، بریڈ فورڈ، انگلینڈ کے فتویٰ سے ماخوذ ہے، بحوالہ، اسلامی قانون نکاح و طلاق، از مولانا یعقوب قاسمی صاحب، ڈیویزی، انگلینڈ، ص 152 سے 164 تک۔
انگریزی زبان کے فارم میں ان مفہوموں کو دیکھ کر حکم لگائیں، اور اس پر منطبق کریں۔۔

واللہ اعلم بالصواب

شمیر الدین قاسمی غفرلہ، مانچیسٹر۔ ۱۵، اپریل، ۲۰۰۸ء

﴿باب العدة﴾

﴿کتاب العدة﴾

ضروری نوٹ: عدت کا معنی گناہ ہے۔ چونکہ عدت گزارنے والی عورت دن گنتی ہے اس لئے اس کو عدت کہتے ہیں۔ عدت گزارنے کی تین صورتیں ہیں۔ حیض کے ذریعہ عدت گزارنا۔ دوسرا مہینے کے ذریعہ عدت گزارنا اور تیسرا وضع حمل کے ذریعہ عدت گزارنا۔ تینوں کی دلیل یہ آیتیں ہیں۔ (۱) والمطلقات یتربصن بانفسهن ثلاثة قروء۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) اس میں حیض کے ذریعہ عدت گزارنے کا تذکرہ ہے۔ (۲) اور مہینے کے ذریعہ عدت گزارنے کی آیت یہ ہے۔ والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجاً یتربصن بانفسهن اربعة اشهر وعشرا۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) (۳) اور مہینے کے ذریعہ اور وضع حمل کے ذریعہ عدت گزارنے کی آیت یہ ہے۔ واللائى یسنن من المہیض من نساءکم ان ارتبتم فعدنھن ثلاثة اشهر واللائى لم یحضن واولات الاحمال اجلھن ان یضعن حملھن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں مہینے کے ذریعہ بھی عدت گزارنے کا تذکرہ ہے اور حمل کے ذریعہ بھی عدت گزارنے کا تذکرہ ہے۔

آزاد عورت کی عدت

نمبر شمار	طلاق یا وفات	حیض آتا ہو یا حاملہ ہو	کتنا
(۱)	طلاق یا فسخ نکاح کی عدت	اگر حیض آتا ہو	تین حیض
(۲)		اگر حیض نہ آتا ہو تو	تین مہینے
(۳)		اگر حاملہ ہو تو	وضع حمل
(۴)	وفات کی عدت	اگر حیض آتا ہو	چار ماہ دس روز
(۵)		اگر حیض نہ آتا ہو تو	چار ماہ دس روز
(۶)		اگر حاملہ ہو تو	وضع حمل

(۲۰۶۳) واذا طلق الرجل امرأته طلاقاً بائناً اور جعياً او وقعت الفرقة بينهما بغير طلاق وهي حرة ممن تحيض فعدتها ثلاثة افرء ﴿۱﴾ لقوله تعالى ﴿۲﴾ والمطلقات يتربصن بانفسهن ثلاثة قروء ﴿۳﴾ والفرقة اذا كانت بغير طلاق فهي في معنى الطلاق لان العدة وجبت للتعرف عن براءة الرحم في الفرقة

باندی کی عدت

نمبر شمار	طلاق یا وفات	حیض آتا ہو یا حاملہ ہو	کتنا
(۱)	طلاق یا فسخ نکاح کی عدت	اگر حیض آتا ہو	دو حیض
(۲)		اگر حیض نہ آتا ہو تو	ایک ماہ اور پندرہ دن
(۳)		اگر حاملہ ہو تو	وضع حمل
(۴)	وفات کی عدت	اگر حیض آتا ہو	دو ماہ پانچ روز
(۵)		اگر حیض نہ آتا ہو تو	دو ماہ پانچ روز
(۶)		اگر حاملہ ہو تو	وضع حمل

ترجمہ : (۲۰۶۳) اگر شوہر نے اپنی بیوی کو طلاق باندی یا رجعی دی یا دونوں کے درمیان بغير طلاق کے فرقت واقع ہوئی اور عورت آزاد ہے اور اس میں سے جس کو حیض آتا ہے تو اس کی عدت تین حیض ہیں۔

ترجمہ : ۱۔ اللہ تعالیٰ کا قول۔ والمطلقات يتربصن بانفسهن ثلاثة قروء۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) کی وجہ سے۔

تشریح : شوہر نے بیوی کو طلاق باندی ہو یا طلاق رجعی دی ہو یا بغير طلاق کے ہی فرقت ہوئی ہو جس کی وجہ سے عدت گزارنا ہو، اور عورت آزاد ہو اور حیض آتا ہو تو اس کی عدت تین حیض ہیں۔

وجہ : (۱) اوپر آیت میں ہے والمطلقات يتربصن بانفسهن ثلاثة قروء (آیت ۲۲۸ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں مطلقہ عورت کے لئے تین حیض عدت ہے۔ اور پہلے کئی مرتبہ گزر چکا ہے کہ تفریق بھی طلاق کے درجے میں ہے۔ اس لئے تفریق کی وجہ سے بھی تین حیض عدت گزارنی ہوگی۔ اگر عورت آزاد نہ ہو باندی ہو تو دو حیض عدت ہے۔ اور حیض نہ آتا ہو تو مہینے سے عدت گزارے گی۔

ترجمہ : ۲۔ اور فرقت جبکہ بغير طلاق کے ہو تو وہ بھی طلاق کے معنی میں ہے، کیونکہ نکاح پر جو فرقت طاری اس میں رحم کو حمل سے پاک ہونے کو پہنچانے کے لئے عدت واجب ہوئی ہے، اور یہ معنی ایسی فرقت میں بھی پائے جاتے ہیں۔

الطارية على النكاح وهذا يتحقق فيها ۳ والاقرء الحيض عندنا ۴ وقال الشافعي الاطهار

تشریح: طلاق کے علاوہ کسی اور طریقے سے فرقت ہوئی ہو تب بھی عدت لازم ہوتی ہے اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ عدت گزارنے کی وجہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شوہر کا حمل عورت کے پیٹ میں نہیں ہے عورت کا رحم حمل سے پاک ہے، اور اس مقصد کو حاصل کرنا طلاق سے جدا ہونے کی شکل میں بھی ہے اور کسی اور طریقے سے مثلاً خیار عنین، خیار بلوغ کی وجہ سے نکاح منسوخ ہوا ہو تب بھی ہے اس لئے منسوخ نکاح کی شکل میں بھی عدت واجب ہے۔

وجہ: عن الشعبي ان علياً فرق بينهما و جعل لها الصداق بما استحل من فرجها و قال اذا انقضت عدتها فان شانت تزوجه فعلت. (سنن بیہقی، باب الاختلاف فی مہر ہاتریم نکاحا علی الثانی، ج ۲، ص ۲۶، نمبر ۱۵۵۲۳) اس اثر میں ہے کہ تفریق کے بعد عدت گزارنے کے لئے کہا گیا۔
ترجمہ: ۳ اور ہمارے نزدیک قرؤ کا ترجمہ حیض ہے۔

وجہ: (۱) حدیث میں قرؤ کو حیض کہا گیا ہے۔ ان ام حبیبہ بنت جحش کانت تستحاض سبع سنين فسالت النبي ﷺ فقال ليست بالحیضة انما هو عرق فامرها ان تترك الصلوة قدر اقرانها و حیضتها و تغتسل و تنصلي۔ (نسائی شریف، باب ذکر الاغتسال من الحيض، ص ۲۸ نمبر ۲۱۱) اس حدیث میں قدر اقرانہا سے معلوم ہوا کہ قرء سے مراد حیض ہے (۲) دوسری حدیث میں ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔ عن عائشة عن النبي ﷺ قال طلاق الامة تطليقتان و قرؤنہا حیضتان۔ (ابوداؤد شریف، باب فی سنة طلاق العبد، ص ۲۲۳، نمبر ۲۱۸۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت دو حیض ہیں۔ جس سے معلوم ہوا کہ آیت میں قرؤء سے مراد حیض ہے (۳) اگر عدت طہر سے گزریں تو عدت یا تو ڈھائی طہر ہوگی یا ساڑھے تین طہر ہو جائے گی۔ کیونکہ سنت کے طریقے پر طلاق طہر میں دے گا، پس اگر اس طہر کو عدت میں شمار کریں تو کچھ نہ کچھ طہر کی مدت گزر چکی ہوگی اس لئے طلاق دی ہوئی طہر اور دو طہر ہوں گے تو ڈھائی طہر ہوئی۔ اور اگر طلاق دی ہوئی طہر کو عدت میں شمار نہ کریں تو اگلی تین طہر اور آدھی یہ تو ساڑھے تین طہر ہوں گی۔ اس لئے آیت ثلاثہ قرؤء مکمل تین قرؤء پر عمل نہیں ہوا۔ اور قرؤء سے حیض مراد لیں تو ہر حال میں طہر میں طلاق کے بعد حیض سے عدت شروع ہو جائے گی اور تین حیض مکمل ہوں گے۔ اس لئے قرؤء سے حیض مراد لینا بہتر ہے۔

ترجمہ: ۴ امام شافعی نے فرمایا کہ قرؤء سے مراد طہر ہے۔

تشریح: امام شافعی کی ایک روایت ہے کہ قرء سے طہر مراد ہے۔ موسوعہ میں ہے۔ قال و الاقرء عندنا و الله اعلم الاطهار۔ (موسوعہ امام شافعی، باب عدة المدخول بها الحيض، ج ۱، ص ۲۲۳، نمبر ۱۹۱۲) اس عبارت میں ہے کہ قرؤ

۱۵ واللفظ حقيقة فيهما اذ هو من الاضداد كذا قال ابن السكيت ولا يتنظمها جملة للاشتراك

۱۶ والحمل على الحيض اوليٰ اما عملا بلفظ الجمع لانه لو حمل على الاطهار والطلاق يوقع في طهر لم يبق جمعاً

سے مراد طہر ہے۔

وجہ : (۱) اثر میں ہے۔ عن عائشة قالت الاقراء الاطهار۔ (سنن للبیہقی، جماع ابواب عدة المدخول بہا ج ۱ ص ۶۸۲، نمبر ۱۵۳۸۳ مصنف ابن ابی شیبہ، ۵۳، اما قالوا فی الاقراء ماھی؟ ج ۱ ص ۱۲۸، نمبر ۱۸۷۳۰) اس اثر میں ہے کہ قرء سے مراد طہر ہے۔ (۲) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن عبد اللہ بن عمرؓ انه طلق امرأته وھی حائض علی عهد رسول اللہ ﷺ فسأل عمر بن الخطاب رسول اللہ ﷺ عن ذالک فقال رسول اللہ ﷺ: مره فليراجعها، ثم ليمسكها حتى تطهر ثم تحيض ثم تطهر ثم ان شاء طلق قبل ان تمس فتلك العدة التي أمر الله أن يطلق لها النساء۔ (بخاری شریف، باب قول اللہ تعالیٰ: یا ایہا النبی اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن واحصوا العدة، ص ۹۳۸، نمبر ۵۲۵۱) اس حدیث میں طہر کو عدت قرار دیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ قرء سے مراد طہر ہے۔

ترجمہ : ۱۵ اور لفظ قرء حقیقت ہے دونوں میں، اس لئے کہ وہ اضداد میں سے ہے ایسا ہی حضرت ابن السکیت نے فرمایا اور وہ اشتراک کی وجہ سے ایک ساتھ دونوں کو شامل نہیں ہو سکتا۔

تشریح : بہت بڑے لغوی حضرت ابن سکیت نے فرمایا ہے۔ کہ لفظ قرء حیض کے معنی میں بھی حقیقت ہے اور طہر کے معنی میں بھی حقیقت ہے، اس لئے یہ لفظ دو معنوں میں مشترک ہے۔ اور دونوں معانی ایک دوسرے کی ضد بھی ہے، کیوں کہ جس وقت قرء کا معنی حیض کا لیں گے تو اس وقت طہر کا معنی نہیں لے سکتے، اور طہر کا معنی لیں گے تو حیض کا معنی نہیں لے سکتے۔ اس لئے دو معنی میں سے ایک ہی معنی لیا جا سکتا ہے۔

ترجمہ : ۱۶ اور حیض پر حمل کرنا زیادہ بہتر ہے، جمع کے لفظ پر عمل کرتے ہوئے۔ اس لئے کہ اگر حمل کریں طہر پر اور طلاق واقع ہوگی طہر میں تو جمع کا لفظ باقی نہیں رہے گا۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ قرء کو حیض پر حمل کرنا زیادہ بہتر ہے، اس لئے کہ آیت میں ثلاثہ قرء، تین کا جملہ ہے، اب حیض مراد لیں تب ہی مکمل تین پر عمل ہوگا اور طہر مراد لیں تو مکمل تین پر عمل نہیں ہوگا، یا ڈھائی طہر ہو جائے گا، یا ساڑھے تین طہر ہو جائے گا مکمل تین کبھی نہیں رہے گا، اس لئے کہ حدیث کی بنا پر طہر میں طلاق دینا سنت ہے، پس جس طہر میں طلاق دی اس کا کچھ حصہ لازمی طور پر گزر چکا ہوگا، اب اس کو شمار کرتے ہیں تو آگے دو طہر ملا کر ڈھائی طہر ہوئے، اور اگر اس کو شمار نہیں کرتے ہیں، تو کچھ حصہ اس طہر کا اور

کے اولانہ معرف لبراءة الرحم وهو المقصود ۱۔ اولقوله عليه السلام وعدة الامة حيضتان فيلتحق بيانابه (۲۰۶۵) وان كانت ممن لاتحيض من صغر او كبر فعدتها ثلاثة اشهر ۲۔ لقوله تعالى ﴿واللائى ينسن من المحيض من نسائكم﴾ الآية

آگے تین طہر، دونوں ملا کر ساڑھے تین طہر ہو گئے، اس لئے مکمل تین پر عمل نہیں ہوا۔ اور اگر قرؤ سے حیض مراد لیا جائے تو مکمل تین پر عمل ہو جاتا ہے، کیونکہ سنت کے مطابق طہر کے بالکل آخر میں طلاق دی، اور اس کے بعد حیض شروع ہو گیا تو تین حیض مکمل ہو جائیں گے، اور اس طرح ثلاثہ قرؤ، پر عمل ہو جائے گا۔

ترجمہ: کے اور اس لئے کہ حیض ہی رحم کو صاف ہونا بتلاتا ہے، اور یہی مقصود ہے۔

تشریح: قرؤ کے حیض ہونے کی یہ دوسری دلیل ہے، کہ عدت کا مقصد رحم کو صاف کرنا ہے اور حیض ہی سے رحم صاف ہوتا ہے اس لئے اس قرؤ سے حیض مراد لینا مناسب ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اور اس لئے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ باندی کی عدت دو حیض ہے، تو یہ حدیث قرؤ کا بیان ہو گیا۔

تشریح: حدیث میں ہے کہ قرؤ دو حیض ہیں اس لئے قرؤ سے حیض مراد ہوگا، اور یہ حدیث آیت کا بیان ہوگا۔ عن عائشة عن النبی ﷺ قال طلاق الامة تطليقتان وقرؤ نھا حیضتان۔ (ابوداؤد شریف، باب فی سبہ طلاق العبد، ص ۲۲۳، نمبر ۲۱۸۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت دو حیض ہیں، اس لئے قرؤ سے حیض مراد ہے۔

لفت: معرف: عرف سے مشتق ہے۔ پچاننے کی چیز۔ براءة الرحم: رحم کو حمل سے بری کرنا، رحم کو صاف کرنا۔

ترجمہ: (۲۰۶۵) اور اگر حیض نہ آتا ہو کم سنی کی وجہ سے، یا بڑھاپے کی وجہ سے تو اس کی عدت تین مہینے ہیں۔

ترجمہ: ۱۔ آیت۔ واللائى ينسن من المحيض من نسائكم ان ارتبتم فعدتهن ثلاثة اشهر واللتى لم يحضن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے۔

وجہ: آیت میں تین قسم کی عورتیں ہیں جنکی عدت مہینوں سے شمار کی جائے گی [۱] وہ عورتیں جنکو پہلے حیض آتا تھا، لیکن اب بوڑھاپے کی وجہ سے حیض آنا بند ہو گیا، اور وہ حیض سے مایوس ہو گئیں انکی عدت تین مہینے ہیں واللائى ينسن من المحيض من نسائكم ان ارتبتم فعدتهن ثلاثة اشهر، سے انہیں کی عدت بیان کی گئی ہے۔ [۲] دوسری وہ نابالغ بچیاں جنکو ابھی حیض نہیں آتا، اگر انکو طلاق ہو جائے تو انکی عدت بھی تین مہینے ہیں۔ [۳] تیسری وہ عورتیں جو عمر سے بالغ ہو چکی ہیں، لیکن بچپن سے اب تک حیض ہی نہیں آیا ہے تو انکی عدت بھی تین مہینے ہیں۔ ان دونوں قسموں کو۔ واللتى لم يحضن۔ میں بیان کیا ہے۔ پوری آیت یہ ہے۔ واللائى ينسن من المحيض من نسائكم ان ارتبتم فعدتهن ثلاثة اشهر واللتى لم يحضن۔ (آیت ۴، سورۃ

۲۔ وكذا التي بلغت بالسن ولم تحض باخر الآية (۲۰۶۶) وان كانت حاملا فعدتها ان تضع حملها ﴿﴾
 ۱۔ لقوله تعالى ﴿﴾ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن ﴿﴾ (۲۰۶۷) وان كانت امة فعدتها
 حیضتان ﴿﴾ ۱۔ لقوله عليه السلام طلاق الامة تطليقتان وعدتها حیضتان

الطلاق (۶۵)

ترجمہ: ۲۔ اور ایسے ہی جو عورت عمر سے بالغ ہوئی اور حیض نہیں آتا [اس کی عدت بھی مہینوں سے ہے، آیت کے آخری حصے سے۔

تشریح: یہ تیسری قسم کی عورت ہے، عورت کو حیض نہ آئے اور نہ حمل ٹھہرے تو پندرہ سال کے بعد اس کو بالغ شمار کرتے ہیں، یہ عورت عمر زیادہ ہونے سے بالغ ہوئی، چونکہ اس کو بھی حیض نہیں آتا اس لئے اس کی عدت بھی مہینوں سے شمار کی جائے گی، آیت کے آخر حصے میں اس کا ذکر بھی ضمنا گزر گیا، آیت یہ ہے۔ واللتي لم يحضن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵)
ترجمہ: (۲۰۶۶) اور اگر حاملہ ہو تو اس کی عدت یہ ہے کہ حمل جن دے۔

ترجمہ: ۱۔ اللہ تعالیٰ کا قول۔ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے۔

تشریح: حاملہ عورت باندی ہو یا آزادہ، [۱] طلاق واقع ہوئی، [۲] یا فسخ نکاح ہو [۳] یا شوہر کا انتقال ہو، وہ ہر حال میں اس کی عدت وضع حمل ہے، جیسے ہی بچہ جنے گی عدت پوری ہو جائے گی۔

وجہ: آیت میں ہے۔ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں، اولات الاحمال، جمع کا صیغہ ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ جتنی حمل والیاں ہیں ان کی عدت وضع حمل ہے۔ چاہے آزاد ہو یا باندی، عدت طلاق ہو یا عدت وفات۔

ترجمہ: (۲۰۶۷) اور اگر باندی ہو تو اس کی عدت دو حیض ہیں۔

ترجمہ: ۱۔ حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ باندی کی طلاق دو ہیں، اور اس کی عدت دو حیض ہیں۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن عائشة عن النبي ﷺ قال طلاق الامة تطليقتان وقرؤها حیضتان۔ (ابوداؤد شریف، باب فی سنۃ طلاق العبد، ص ۳۰۴، نمبر ۲۱۸۹ مرتزندی شریف، باب ماجاء ان طلاق الامة تطليقتان، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۸۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت دو حیض ہیں۔ (۲)۔ باندی ہونے کی وجہ سے اس کی عدت آزاد سے آدمی ہو کر ڈیڑھ حیض ہونی چاہئے لیکن ڈیڑھ تو نہیں ہوگی پورے دو ہوں گے۔

۱ ولان الرق منصف والحیضة لاتتجزى فکملت فصار ت حیضین والیه اشار عمر بقوله لو استطعت لجعلتها حیضة ونصفاً (۲۰۶۸) وان كانت لاتحیض فعدتها شهر ونصف ﴿۱﴾ لانه متجزفاً مکن تنصیفه عملاً بالرق (۲۰۶۹) وعدة الحرة فی الوفات اربعة اشهر وعشر ﴿۱﴾ لقوله

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ رقیّت آدھا کرنے والی ہے، اور حیض میں تجزی نہیں ہوتی، اس لئے دو حیض مکمل کر دیا جائے گا اس لئے دو حیض ہو گئے، اسی کی طرف حضرت عمرؓ نے اشارہ کیا، کہ اگر میں کر سکتا تو ایک حیض اور آدھا کر دیتا۔

تشریح: غلامیت نعت اور عذاب کو آدھا کر دیتی ہے، اس لئے آزاد عورت کی عدت تین حیض ہیں تو اس کا آدھا ڈیڑھ حیض ہونا چاہئے، لیکن حیض کا آدھا نہیں ہو سکتا اس لئے دو حیض مکمل کر دئے گئے۔ چنانچہ حضرت عمرؓ نے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ ایک حیض اور آدھا کر سکتا تو کر لیتا۔

وجہ: (۱) غلامیت کی وجہ سے آدھا ہونے کی آیت یہ ہے۔ فان اتمین بفاشحة فعلیھن نصف ما علی المحصنات من العذاب۔ (آیت ۲۵، سورۃ النساء) اس آیت میں ہے کہ باندی پر آزاد عورت کا آدھا عذاب ہے۔ (۲) اور حضرت عمرؓ کا اثر یہ ہے۔ انه سمع عمر بن الخطابؓ یقول لو استطعت ان اجعل عدة الامة حیضة و نصفاً فقال رجل فاجعلها شهراً و نصفاً فسکت عمرؓ۔ (سنن بیہقی، باب عدة الامة، ج ۱، ص ۶۹۹، نمبر ۱۵۳۵۳) اس اثر میں ہے کہ میرا جی چاہتا ہے کہ باندی کی عدت ایک حیض اور نصف کر دوں، لیکن پھر چپ رہے، کیونکہ حیض کا آدھا نہیں ہو سکتا ہے۔

ترجمہ: (۲۰۶۸) اور اگر باندی کو حیض نہ آتا ہو تو اس کی عدت ایک ماہ اور آدھا ہے۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ مہینے کا ٹکڑا ہو سکتا ہے، اس لئے رقیّت پر عمل کرتے ہوئے اس کا آدھا ٹکڑا ہو جائے گا۔

تشریح: جس باندی کو حیض نہیں آتا ہو تو چونکہ آزاد عورت کی عدت تین مہینے ہیں اس لئے اس کا آدھا ایک مہینہ اور آدھا مہینہ عدت ہوگی۔ اور چونکہ یہاں مہینے کا آدھا ہو سکتا ہے اس لئے یہاں رقیّت [غلامیت] کی وجہ سے آزاد عورت کا آدھا ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ عن علی قال عدة الامة حیضتان فان لم تکن تحیض فشهر ونصف (سنن بیہقی، باب عدة الامة، ج ۱، ص ۶۹۹، نمبر ۱۵۳۵۲) (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ عن عطاء فی عدة الامة صغیرة او قاعدة، قال عمر شهر و نصف۔ (مصنف عبدالرزاق، باب عدة الامة صغیرة او قد قعدت عن الحيض، ج ۱، ص ۱۷۶، نمبر ۱۲۹۴۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت ڈیڑھ ماہ ہے۔

ترجمہ: (۲۰۶۹) اگر آزاد بیوی کا شوہر مر جائے تو اس کی عدت چار مہینے دس دن ہیں۔

ترجمہ: ۱ اللہ تعالیٰ کے قول و الذین یتوفون منکم ویذرون ازواجاً یتربصن بانفسھن اربعة اشهر وعشرا

تعالیٰ ﴿وینذرون ازواجاً یتربصن بانفسهن اربعة اشهر وعشراً﴾ (۲۰۷۰) وعدة الامة شهران وخمسة ايام ﴿لان الرق منصف﴾ (۲۰۷۱) وان كانت حاملاً فعدتها ان تضع حملها ﴿﴾ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) کی وجہ سے۔

تشریح: عورت آزاد ہو اور اس کا شوہر مر جائے، اور وہ حاملہ نہ ہو تو اوپر کی آیت میں اس کی عدت چار ماہ اور دس دن بیان کی گئی ہے اس لئے اس کے لئے یہی عدت ہوگی۔

ترجمہ: (۲۰۷۰) اور اگر باندی ہو تو اس کی عدت دو مہینے پانچ روز ہیں۔

ترجمہ: اس لئے کہ رقیق آدھا کرنے والی ہے۔

وجہ: (۱) اوپر آیت سے معلوم ہوا کہ آزاد عورت کا شوہر مر جائے تو اس کی عدت چار ماہ دس روز ہیں۔ اور باندی کا اس کا آدھا ہوتا ہے تو اس کی عدت دو ماہ پانچ روز ہوں گے (۲) ان سعید بن المسیب و سلیمان بن یسار کانا یقولان عدة الامة اذا هلك عنها زوجها شهران وخمس لیلال۔ (سنن للبیہقی، باب عدة الامة، ج ۱ ص ۷۰، نمبر ۱۵۴۵۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت وفات دو ماہ پانچ دن ہیں۔

کن کن حاملہ کی عدت وضع حمل ہے

نمبر شمار	عورت کیسی ہے	صورت حال	عدت
(۱)	آزاد عورت حاملہ ہو	طلاق واقع ہوئی ہو	وضع حمل
(۲)		فسخ نکاح ہوا ہو	وضع حمل
(۳)		وفات ہوئی ہو	وضع حمل
(۴)		طلاق کی عدت گزار رہی تھی کہ شوہر مر گیا	وضع حمل
(۵)	باندی حاملہ ہو	طلاق واقع ہوئی ہو	وضع حمل
(۶)		فسخ نکاح ہوا ہو	وضع حمل
(۷)		وفات ہوئی ہو	وضع حمل
(۸)		طلاق کی عدت گزار رہی تھی کہ شوہر مر گیا	وضع حمل

ترجمہ: (۲۰۷۱) اور اگر حاملہ ہو تو اس کی عدت وضع حمل ہے۔

۱۔ لا طلاق قوله تعالى ﴿واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن﴾ ۲۔ وقال عبد الله بن مسعود من شاء باهلته ان سورة النساء القصرى نزلت بعد الآية التى فى سورة البقرة

ترجمہ: ۱۔ اللہ تعالیٰ کا قول۔ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے۔

تشریح: عورت چاہے آزاد ہو چاہے باندی ہو [۱] اگر شوہر کی موت کے وقت وہ حاملہ ہو تو اس کی عدت وضع حمل ہے۔ [۲] طلاق کے وقت وہ حاملہ تھی تو اس کی عدت بھی وضع حمل ہے [۳] طلاق رجعی کی عدت گزار رہی تھی، اور اس دوران شوہر کا انتقال ہو گیا اور دونوں عدتیں جمع ہو گئیں، اور اس وقت وہ حاملہ تھی تو دونوں کی عدت وضع حمل ہے، جیسے ہی بچہ جنے گی دونوں عدت پوری ہو جائے گی۔ البتہ وراثت لینے کے لئے بعد کی عدت شمار کی جائے گی تاکہ عورت کو شوہر کی وراثت مل جائے۔ اس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے کہ حمل والی کی عدت ہر حال میں وضع حمل ہے۔ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں اولات جمع کا صیغہ ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ تمام حاملہ عورتوں کی عدت وضع حمل ہے، دوسری وجہ یہ ہے کہ اولات الاحمال، مطلق ہے اس لئے اس میں تمام حاملہ داخل ہیں، اور سبھی حاملہ کی عدت وضع حمل ہے۔ (۲) حدیث میں ہے۔ عن المسور بن مخرمة ان سبعة الاسلامية نفست بعد وفات زوجها بليال فجاءت النبي ﷺ فاستأذنته ان تنكح فاذن لها فنكحت۔ (بخاری شریف، باب واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن، ص ۸۰۱، نمبر ۵۳۲۰ / مسلم شریف، باب انقضاء عدة المتوفى عنها وغيرها بوضع الحمل، ص ۴۸۶، نمبر ۴۸۸۴ / ۲۲۲۳ / ۳۷۲ / ترمذی شریف، نمبر ۱۱۹۳) اس حدیث میں سبیحہ کے شوہر کا انتقال ہوا اور وہ حاملہ تھی۔ پھر دس دنوں کے بعد وضع حمل ہو گیا تو حضور نے ان کو شادی کرنے کی اجازت دیدی۔ جس سے معلوم ہوا کہ حاملہ کی عدت وضع حمل ہے (۳) عن ابی بن کعب قال قلت للنبي ﷺ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن ﴿للمطلقة ثلاثا او للمتوفى عنها زوجها؟ قال هي للمطلقة والمتوفى عنها زوجها۔ (دارقطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۲۶، نمبر ۳۹۵۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وضع حمل مطلقہ اور متوفی دونوں کی عدت ہے۔ پہلے طلاق واقع ہوئی ہو اور اس کی عدت گزار رہی ہو اور اس درمیان شوہر کا انتقال ہو گیا اور اس وقت عورت حاملہ تھی تو دونوں کی عدت وضع حمل ہی ہے۔ (۴) عدت کا مقصد یہ ہے کہ رحم بچے سے صاف ہو جائے اور بچہ پیدا ہو گیا تو رحم مکمل صاف ہو گیا، اس لئے وضع حمل سے عدت گزار جائے گی۔

لغت: وضع حمل کا معنی ہے بچہ جننا۔

ترجمہ: ۲۔ اور حضرت عبد اللہ ابن مسعود نے فرمایا جو ہم سے مباہلہ کرنا چاہے تو اس سے مباہلہ کر سکتا ہوں کہ نساء قصری [سورۃ

۳ وقال عمر لو وضعت وزوجها على سريرة لانقضت عدتها وحل لها ان تتزوج (۲۰۷۲) واذا ورثت المطلقة في المرض فعدتها ابعد الاجلين ﴿﴾

الطلاق [کی سورۃ اس آیت کے بعد نازل ہوئی ہے جو سورۃ بقرہ میں ہے۔

تشریح: نساء قصری سے سورۃ الطلاق ۶۵، مراد ہے نساء کبریٰ سے سورۃ النساء ۴، مراد ہے، حضرت عبداللہ ابن مسعود یہ فرمانا چاہتے ہیں کہ نساء قصری، یعنی سورۃ طلاق کی آیت۔ واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) بعد میں نازل ہوئی ہے اس لئے یہ نسخ ہے اور سورۃ بقرہ کی آیت۔ والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجاً یتربصن بانفسهن اربعة اشهر وعشرا۔ (آیت ۲۳۴، سورۃ البقرہ ۲) کی آیت پہلے نازل ہوئی ہے اس لئے حاملہ عورت کے لئے چار مہینے دس دن کی عدت نہیں ہے بلکہ وضع حمل ہے اس پر کوئی مہالہ کرنا چاہیے تو حضرت عبداللہ ابن مسعود اس کے لئے بھی تیار ہیں۔

وجہ اثر یہ ہے۔ قال عبد الله و الله من شاء لا عنته لانزلت سورة النساء القصري بعد اربعة أشهر و عشرة . و عن مسلم ابى الضحى قال كان على يقول آخر الأجلين۔ (سنن بیہقی، باب عدۃ الحامل من الوفاة، ج ۳ ص ۷۰۶، نمبر ۱۵۴۷) (۲) بخاری شریف میں یہ اثر اس طرح ہے۔ فقلت هل سمعت عن عبد الله فيها شيئا ؟ فقال كنا عند عبد الله فقال : أتجعلون عليها التغليظ و لا تجعلون عليها الرخصة ؟ نزلت سورة النساء القصري بعد الطولي ﴿﴾ واولات الاحمال اجلهن أن يضعن حملهن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) بخاری شریف، باب تفسیر سورۃ الطلاق، ص ۸۷۲، نمبر ۴۹۱۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عدت حمل کی آیت بعد میں ہے اور چار ماہ دس دن عدت کی آیت پہلے ہے اس لئے سب حاملہ کے لئے وضع حمل عدت ہوگی۔

ترجمہ: ۳ اور حضرت عمر نے فرمایا اگر عورت بچہ جن دے اس حال میں کہ اس کا شوہر تخت پر ہو تو اس کی عدت پوری ہو جائے گی، اور اس کے لئے حلال ہوگا کہ شادی کر لے۔

تشریح: یہ اثر یہ ہے۔ عن نافع عن ابن عمر سئل عن المرأة یتوفی عنها زوجها و هی حامل فقال ابن عمر اذا وضعت حملها فقد حلت فأخبره رجل من الانصار ان عمر بن الخطاب قال لو ولدت و زوجها على السریر لم یدفن لحلت، واللہ اعلم۔ (سنن بیہقی، باب عدۃ الحامل من الوفاة، ج ۳ ص ۷۰۶، نمبر ۱۵۴۷) اس اثر میں ہے کہ شوہر مرنے کے بعد ابھی دفن بھی نہ ہوا ہو اور وضع حمل ہو گیا تو اس کی عدت وفات اور عدت طلاق پوری ہوگی۔

ترجمہ: (۲۰۷۲) اگر وارث ہو مطلقہ مرض الموت میں تو اس کی عدت دو عدتوں میں سے بعید تر ہے۔

۱۔ وهذا عند ابی حنیفة ومحمد ۲۔ وقال ابو یوسف ثلث حیض ۳۔ ومعناه اذا كان الطلاق بائنا او ثلثا
اما اذا كان رجعيا فعليها عدة الوفاة بالاجماع

ترجمہ: ۱۔ امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک ہے۔

تشریح: عورت حاملہ نہیں ہے اور شوہر نے مرض الموت میں بیوی کو طلاق بائند دی، یا تین طلاق دی۔ اب وہ عدت گزار رہی تھی
اسی درمیان شوہر کا انتقال ہوا جس کی وجہ سے وہ شوہر کے مال کی وارث ہوگی۔ اس لئے جو عدت بعد تک رہے وہ عدت گزارنی
ہوگی۔ اگر وفات کی عدت چار ماہ دس روز بعد تک رہے تو وہ عدت گزارے۔ اور تین حیض کی عدت بعد تک رہے تو وہ عدت
گزارے۔ اسی کو بعد الاجلین کہتے ہیں۔

وجہ: (۱) اس عورت کی دو حیثیتیں ہوں گی۔ [۱] ایک تو یہ کہ وہ مطلقہ بائند ہے جس کی وجہ سے اس کو تین حیض عدت گزارنی ہے۔
اور چونکہ مرض الموت میں طلاق دی ہے اس لئے شوہر کے مال کا وارث بنی ہے اس لئے وہ بیوی بھی ہوئی [۲] اور اس کا شوہر انتقال
کیا ہے۔ اس کی وجہ سے اس پر عدت و فوات چار ماہ دس دن گزارنا ہے۔ اس لئے دونوں حیثیتوں کا اعتبار کرتے ہوئے دونوں عدتوں
کو گزار دے اور بعد تک گزارتی رہے تاکہ دونوں عدتیں گزر جائیں (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عكرمة انه قال لو لم
يبق من عدتها الا يوم واحد ثم مات ورثته واستانفت عدة المتوفى عنها . (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۰۹ ما قالوا فی
الرجل۔ يطلق ثلاثانی مرضه فیموت اعلی امرأته عدة لوفاته، ج رابع، ص ۱۸۱، نمبر ۱۹۰۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مطلقہ ثلاثہ کا شوہر
عدت کے اندر مر جائے تو وہ وارث بھی ہوگی اور از سر نو عدت و فوات بھی گزارے گی۔

ترجمہ: ۲۔ امام ابو یوسف نے فرمایا کہ تین حیض ہیں۔

تشریح: امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ وہ حقیقت میں پہلے سے مطلقہ ہے اس لئے وہ مطلقہ کی عدت تین حیض گزارے گی۔ عدت
وفات نہیں گزارے گی کیونکہ وہ بیوی نہیں رہی ہے۔ البتہ چونکہ شوہر وراثت دینے سے بھاگ رہا تھا اس لئے شریعت نے اس کو
وراثت دلوائی۔

ترجمہ: ۳۔ اس طلاق کا معنی یہ ہے کہ طلاق بائند ہو یا تین طلاق ہوں، بہر حال اگر طلاق رجعی ہو تو بالاتفاق اس پر عدت
وفات ہے۔

تشریح: اوپر میں بعد الاجلین کا اختلاف اس وقت ہے جبکہ شوہر نے طلاق بائند دی ہو، یا تین طلاق دی ہو تو وہ عورت شوہر سے
منقطع ہوگی۔ لیکن اگر شوہر نے مرض الموت میں ایک طلاق رجعی دی تھی، یا دو طلاق رجعی دی تھی اور وہ حامل نہیں تھی، اور وہ عدت
گزار رہی تھی، اور اسی درمیان شوہر کا انتقال ہو گیا تو سب کے نزدیک عدت و فوات چار ماہ دس روز گزارے گی۔

۱۰ لابی یوسف ان النکاح قد انقطع قبل الموت بالطلاق ولزمتها ثلث حیض وانما تجب عدة الوفاة اذا زال النکاح فی الوفاة الا انه بقى فی حق الارث لافى حق تغیر العدة بخلاف الرجعی لان النکاح باق من کل وجه ۵ ولهما انه لما بقى فی حق الارث يجعل باقیا فی حق العدة احتیاطا فیجمع بینهما ۱۰ ولو قتل علی ردفه حتى ورثته امرأته فعدتها علی هذا الاختلاف

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ طلاق رجعی کی وجہ سے وہ ابھی بچی پورے طور پر بیوی ہے، اور اسی درمیان اس کا شوہر انتقال کر گیا اس لئے مکمل بیوی ہونے کی وجہ سے عدت و فوات گزارے گی۔

ترجمہ: ۱۰ امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے کہ طلاق بائنے کی وجہ سے موت سے پہلے نکاح ٹوٹ چکا ہے، اور اس کو تین حیض لازم ہو چکا ہے [اس لئے تین حیض ہی گزارے] اور عدت و فوات لازم ہوتی ہے جبکہ وفات کی وجہ سے نکاح زائل ہو، مگر یہ کہ وراثت کے حق میں باقی رہے گی دوسرے کے حق میں نہیں، بخلاف طلاق رجعی کے اس لئے کہ نکاح ہر اعتبار سے باقی ہے۔

تشریح: امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے کہ وفات کی وجہ سے نکاح ٹوٹا ہو تب تو عدت و فوات لازم ہوگی، لیکن یہاں طلاق بائنے یا طلاق مغلظہ کی وجہ سے پہلے ہی نکاح ٹوٹ چکا ہے، اور اس کی عدت تین حیض لازم ہوگی ہے اس لئے اب وہ تبدیل نہیں ہوگی، البتہ مرض الموت میں طلاق دیکر وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہے اس لئے صرف وراثت کے سلسلے میں بیوی شمار کی جائے گی۔ اور طلاق رجعی میں پورے طور پر نکاح موجود ہے اور وفات کی وجہ سے نکاح ٹوٹا ہے اس لئے وہاں عدت و فوات لازم ہوگی۔

اصول: امام ابو یوسف کے نزدیک طلاق بائنے سے زوجیت منقطع ہو جاتی ہے۔

اصول: امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک طلاق بائنے سے زوجیت منقطع نہیں ہوتی۔

ترجمہ: ۵ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ جب وراثت کے حق میں بیوی باقی رہی تو احتیاطاً اس کو عدت کے حق میں بھی بیوی باقی رکھا جائے اس لئے دونوں عدتوں کو جمع کیا جائے۔

تشریح: امام ابو حنیفہ اور امام محمد کی دلیل یہ ہے کہ وراثت کے حق میں اس عورت کو بیوی قرار دیا تب ہی تو موت کے بعد اس کی وراثت ملی تو عدت کے حق میں بھی اس کو بیوی شمار کی جائے، اور بیوی رہتے ہوئے شوہر کا انتقال ہوا تو عدت و فوات بھی گزارے گی، اور دونوں عدتوں کو جمع کر کے دوسری عدت کے پورے ہونے تک گزارتی رہے گی۔

ترجمہ: ۱۰ اور اگر شوہر مرتد ہونے پر قتل کیا گیا یہاں تک کہ اس کی بیوی اس کی وارث ہوئی تو اس کی عدت بھی اسی اختلاف پر ہے۔

تشریح: شوہر جب مرتد ہوتا ہے تو مرتد ہوتے ہی نکاح ٹوٹ جاتا ہے، اس لئے شوہر کے قتل کے وقت وہ بیوی ہی نہیں ہے اس

کے وقیل عدتها بالحیض بالاجماع لان النکاح حینئذا اعتبر باقیاء الی وقت الموت فی حق الارث لان المسلمة لا ترث من الکافر (۲۰۷۳) فان اعتقت الامة فی عدتها من طلاق رجعی انتقلت عدتها الی عدة الحرائر ﴿ ۱ ﴾ لقیام النکاح من کل وجه (۲۰۷۴) وان اعتقت وهی مبتوتة اومتوفی عنها

لئے عدت وقات گزارنے کی ضرورت نہیں ہے، صرف عدت فسخ نکاح گزارے گی، لیکن یہ مسئلہ بھی اسی اختلاف پر ہے، امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ چونکہ اس عورت کو وراثت لینتی ہے، اس لئے اس کو موت تک بیوی شمار کی جائے اور عدت وقات بھی گزارے۔ اور امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ یہ موت تک بیوی نہیں ہے اسلئے صرف عدت فسخ نکاح گزارے۔

ترجمہ: کئے بعض حضرات نے فرمایا کہ بالاتفاق حیض سے ہے اس لئے کہ اس وقت وراثت کے حق میں بھی موت تک نکاح باقی نہیں رکھا گیا ہے، اس لئے کہ مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوتا۔

تشریح: بعض حضرات نے فرمایا کہ یہاں بالاتفاق عورت فسخ نکاح کی عدت تین حیض گزارے گی عدت وقات نہیں گزارے گی، کیونکہ شوہر مرد ہونے کی وجہ سے کافر ہو کر مر اور مسلمان عورت کافر کا وارث نہیں ہوگی، اور جب وارث نہیں ہوئی تو نہ بیوی شمار کرنے کی ضرورت ہے اور نہ عدت وقات گزارنے کی ضرورت ہے۔

ترجمہ: (۲۰۷۳) اگر باندی طلاق رجعی کی عدت میں آزاد کی گئی تو اس کی عدت آزاد کی عدت کی طرف منتقل ہو جائے گی۔
ترجمہ: ہر طرح سے نکاح قائم ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: باندی کو طلاق رجعی دی تھی جس کی عدت وہ گزار رہی تھی۔ اس درمیان وہ آزاد کر دی گئی تو اب وہ آزاد عورت کی عدت تین حیض گزارے گی۔

وجہ: (۱) طلاق رجعی دینے کی وجہ سے وہ ابھی بیوی تھی اسی درمیان آزاد کر دی گئی تو گویا کہ اب وہ آزاد ہو کر مطلقہ ہوئی ہے اور آزاد عورت کی عدت تین حیض ہیں اس لئے اب وہ تین حیض عدت گزارے گی (۲) اس حدیث مرسل میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن المسیب ان النبی ﷺ قال فی ام الولد . اعتقها ولدھا ، و تعدد عدة الحرۃ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب عدة السریة اذا اعتقت اومات عنھا سیدھا، ج ۱، ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۹۶) (۳) عن سعید بن المسیب قال عدة ام الولد اربعة اشهر وعشرا . (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۵۵ من قال عدتها اربعة اشهر وعشرا، ج ۱، ص ۱۳۹، نمبر ۱۸۷۴) اس اثر میں ام ولد کی عدت چار ماہ دس دن ہے جس سے معلوم ہوا کہ آقا کے مرنے کے بعد ام ولد آزاد ہو جائے گی اس لئے وہ آزاد کی عدت وقات گزارے گی۔

ترجمہ: (۲۰۷۴) اور اگر آزاد ہوئی اس حال میں کہ وہ باندی تھی یا اس کا شوہر مر گیا تھا تو اس کی عدت آزاد کی عدت کی طرف منتقل

زوجها لم تنتقل عدتها الى عدة الحرائر ﴿ الزوال النكاح بالبينونة او الموت (۲۰۷۵) وان كانت ائسة فاعتدت بالشهور ثم رأت الدم انتقض ماضى من عدتها وعليها ان تستأنف العدة بالحيض ﴿
نہیں ہوگی۔

ترجمہ: اطلاق باندگی وجہ سے، یا موت کی وجہ سے نکاح زائل ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: باندگی کو طلاق باندگی تھی اور وہ طلاق باندگی کی عدت گزار رہی تھی اس حال میں اس کو آقائے آزاد کیا تو وہ باندگی کی عدت دو حیض ہی گزارے گی، آزاد کی عدت تین حیض نہیں گزارے گی۔ اسی طرح شوہر کا انتقال ہو گیا جس کی وجہ سے باندگی کی عدت دو ماہ پانچ روز گزار رہی تھی اس حال میں آقائے آزاد کیا تو وہ آزاد کی عدت کی طرف منتقل نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) وہ طلاق باندگی کے وقت اور شوہر کی وفات کے وقت ہی سے بیوی نہیں رہی اس لئے عدت کے درمیان آزاد کی گئی تو اس کی عدت آزاد کی عدت کی طرف منتقل نہیں ہوگی (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابراهيم قال اذا طلقت تطليقتين ثم ادر كها عتاقة اعتدت عدة الامة لما بانث منه والمتوفى عنها زوجها كذلك . (مصنف ابن ابي شيبة، ۱۵۹، ما قالوا في الامة تكون للرجل فيعتقها تكون عليها عدة؟، ج رابع، ص ۱۵۲، نمبر ۷۹۷۷۱۸) اس اثر میں ہے کہ دو طلاق باندگی ہو پھر آقا نے آزاد کیا ہو باندگی کی وجہ سے آزاد کی عدت نہیں گزارے گی۔ (۲) عن ابراهيم في امرأة مات عنها زوجها ثم اعتقت قال تمضي على عدة الامة وليس لها الا عدة الامة۔ (مصنف ابن ابي شيبة، ۱۶۰، ما قالوا في الرجل يتكون تحت الامة فيموت ثم تلقى بعد موتها، ج رابع، ص ۱۵۳، ۱۸۷۸۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ باندگی کی عدت دو ماہ پانچ دن گزارے گی۔ کیونکہ وفات کے وقت ہی سے وہ بیوی نہیں رہی ہے۔

ترجمہ: (۲۰۷۵) اگر آئسہ تھی اور عدت گزار رہی تھی مہینے سے پس خون دیکھا تو ٹوٹ جائے گی وہ عدت جو گزار چکی۔ اور اس کو از سر نو عدت گزارنا ہوگا حیضوں سے۔

تشریح: عورت کو حیض نہیں آتا تھا جس کی وجہ سے وہ مہینوں سے عدت گزار رہی تھی۔ مثلاً دو ماہ گزارنے کے بعد اس کو حیض کا خون آنا شروع ہو گیا تو پہلے دو مہینے عدت گزارے ہوئے بیکار گئے۔ اب شروع سے حیض کے ذریعہ تین حیض عدت گزارنا ہوگا۔

وجہ: (۱) مہینوں سے عدت گزارنا فرح تھا۔ عدت ختم ہونے سے پہلے وہ اصل پر قادر ہو گئی ہے اس لئے اب پوری عدت اصل ہی سے گزارنی ہوگی (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الزهري في امرأة بكر طلقت لم تكن حاضت فاعتدت شهرا او شهرين ثم حاضت قال تعتد ثلاث حيض۔ (مصنف عبد الرزاق، باب طلاق اتي ثم تحض، ج سادس، ص ۲۶۹، نمبر ۱۱۱۵۳) مصنف ابن ابي شيبة ۴۲ الجارية تطلق ولم تبلغ الحيض ما تعتد ج رابع، ص ۸۲، نمبر ۷۹۷۷۱۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک دو ماہ کے بعد

۱۔ ومعناه اذ ارات الدم على العادة لان عودها يبطل الاياس هو الصحيح فظهر انه لم يكن خلفا وهذا لان شرط الخلفية تحقق الياس وذلك باستدامة العجز الى الممات كالفدية في حق الشيخ الفاني (۲۰۷۶) ولوحاضرت حيضتين ثم ايست تعتد بالشهور ۱۔ تحرزنا عن الجمع بين البدل والمبدل

حيض پر قادر ہو جائے جو اصل ہے تو تین حیض سے عدت گزارے۔

لغت: آکر تہ: وہ عورت جو حیض سے مایوس ہوگی ہو اس کو پڑھا پے کی وجہ سے حیض نہ آتا ہو، تمتأ نف: شروع سے کرے۔

ترجمہ: ۱۔ اس کا معنی یہ ہے کہ خون کو اپنی پہلی عادت پر دیکھے۔

تشریح: اس پوری عبارت میں تین باتیں بتا رہے ہیں [۱] یہاں سے پہلی بات ہے کہ تھوڑا بہت خون دیکھنے سے حیض واپس نہیں ہوگا کیونکہ وہ استخاضہ کا خون بھی ہو سکتا ہے۔ بلکہ حیض سے مایوس ہونے سے پہلے جو حیض آنے کی عادت تھی اس طرح خون آنے لگے تب سمجھا جائے گا کہ مایوسی ختم ہوگئی اور اصل حیض آنے لگا۔

ترجمہ: ۲۔ اس لئے کہ اس کا لوٹنا یاس کو باطل کر دیتا ہے، صحیح یہی ہے اس لئے ظاہر ہو گیا کہ خلیفہ نہیں رہا، اور یہ اس لئے ہے کہ خلیفہ کی شرط یاس کا تحقق ہونا ہے اور یہ موت تک عاجز ہوتا ہے، جیسے کہ شیخ فانی کے حق میں فدیہ۔

تشریح: اس عبارت میں دو باتیں بتا رہے ہیں [۱] ایک یہ کہ مہینے سے عدت گزارنا خلیفہ ہے اور حیض سے عدت گزارنا اصل ہے، اس لئے جب عادت کے مطابق خون آگیا اصل پر عمل کرنا ممکن ہو گیا اس لئے اب خلیفہ پر عمل نہیں کیا جائے گا۔ [۲] اور دوسری بات یہ ہے کہ خلیفہ پر عمل کرنے کی گنجائش اس وقت ہوگی جبکہ موت تک حیض سے مایوسی ہو، اور عاجز ہونا موت تک برقرار رہے، جیسے شیخ فانی موت تک روزہ نہیں رکھ سکتا ہے تب ہی فدیہ دینے کی گنجائش ہے۔ اور یہاں موت سے پہلے اصل حیض پر قادر ہوگئی اس لئے اب اصل پر عمل کرے گی۔

لغت: ایاس: حیض کے خون سے مایوس ہونے کو ایاس کہتے ہیں۔ استدامة: ہمیشہ رہنا۔ الشيخ الفانی: ایسا بوڑھا جو اب زندگی بھر روزہ رکھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔

ترجمہ: (۲۰۷۶) اگر دو حیض آیا پھر مایوس ہوگئی تو اب مہینے سے عدت گزارے گی۔

ترجمہ: ۱۔ بدل اور مبدل کو جمع کرنے سے بچنے کے لئے۔

تشریح: پہلے حیض آتا تھا اس لئے دو حیض سے عدت گزارنی درمیان میں خون بالکل بند ہو گیا تو اب پوری عدت تین مہینے سے گزارے، پہلا حیض بیکار گیا، تا کہ حیض جو مبدل ہے اور مہینہ جو اس کا بدل ہے دونوں ایک ساتھ جمع نہ ہو جائے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں کہ اب تین حیض سے عدت گزارے۔ عن عطاء قال ان اعتدت حیضة واحدة ثم جلست فانها

(۲۰۷۷) والمكوحه نكاحاً فاسداً والموطوءة بشبهة عدتهما الحيض في الفرقة والموت ﴿﴾ لانها للتعرف عن براءة الرحم للقضاء حق النكاح والحيض هو المعروف

تعدد ثلاثة اشهر و لا تعدد بالحیضة - (مصنف عبدالرزاق، باب طلاق التی لم تحض، ج سادس، ص ۲۶۹، نمبر ۱۱۱۵) اس میں ہے کہ تین مہینے عدت گزارے۔

ترجمہ: (۲۰۷۷) جس عورت کا نکاح فاسد ہوا ہو اور شبہ میں وطی ہوئی ہو تو ان دونوں کی عدت حیض ہیں فرقت اور موت کی شکل میں۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ حیض رحم کی صفائی کو معلوم کرنے کے لئے ہے حق نکاح کو پورا کرنے کے لئے نہیں، اور حیض ہی شناخت کرنے والا ہے۔

تشریح: عورت سے نکاح فاسد کیا یا شبہ میں وطی کر لی۔ مثلاً یہ سمجھ کر کہ بیوی ہے رات میں وطی کر لی بعد میں معلوم ہوا کہ وہ لاشعہ ہے تو ان دونوں کے لئے تفریق ضروری ہے۔ اور تفریق کے بعد عدت گزارنی ہوگی۔ اور اگر ان دونوں کے شوہر کا انتقال ہو تب بھی عدت وفات نہیں گزارے گی بلکہ عدت تفریق یعنی تین حیض گزارے گی۔

وجہ (۱) اصل میں یہ شوہر کی بیوی ہی نہیں ہے۔ کیونکہ نکاح فاسد کو حتی الامکان توڑ دینا چاہئے۔ اور شبہ کی وطی میں تو نکاح ہے ہی نہیں تو بیوی کیسے ہوئی؟ اس لئے اس کے نقلی شوہر کے مرنے پر نہ غم ہے نہ افسوس۔ اس لئے موت کی عدت نہیں گزارے گی۔ البتہ وطی یا نکاح ہوا ہے اس لئے تفریق پر حیض سے عدت گزارے گی۔ کیونکہ یہ عدت رحم کو صاف کرنے کے لئے گزارتے ہیں، حیض سے ہی معلوم ہوگا کہ رحم بالکل صاف ہو گیا، اس لئے وفات میں بھی حیض ہی سے عدت گزارے گی (۲) اثر میں ہے کہ نکاح فاسد نکاح نہیں ہے۔ عن عطاء قال من نکح علی غیر وجه النکاح ثم طلق فلا يحسب شيئاً، انما طلق غیر امرأۃ۔

(مصنف عبدالرزاق، باب النکاح علی غیر وجه النکاح ج سادس، ص ۱۶۳، نمبر ۱۰۵۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ نکاح فاسد نکاح ہی نہیں ہے۔ (۳) اور عدت گزارنے کے لئے اثر یہ ہے۔ ان علی بن ابی طالب اتی بامرأة نکحت فی عدتها و بنی بها ففرق بینہما و امرها ان تعدد بما بقی من عدتها الا ولی ثم تعدد من هذا عدة مستقبلۃ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب نکاحا فی عدتها، ج سادس، ص ۱۶۶، نمبر ۱۰۵۷۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ نکاح فاسد میں تفریق کے بعد عورت عدت گزارے گی۔ لیکن چونکہ حقیقی شوہر نہیں ہے اس لئے عدت وفات نہیں گزارے گی۔

لغت: للتعرف عن براءة الرحم: براءة الرحم: کا ترجمہ ہے کہ رحم بچے سے بری ہے، یعنی رحم کے اندر بچہ نہیں ہے، عبارت کا ترجمہ یہ ہے کہ حیض آنا اس بات کی علامت ہے کہ رحم میں بچہ نہیں ہے۔ اسی سے ہے، معرف: پہچاننے کا آلہ، یعنی حیض آنا پہچاننے

(۲۰۷۸) واذا مات مولی ام الولد عنها او اعتقها فعدتها ثلث حیض ﴿۱﴾ وقال الشافعی حیضة واحدة لانها تجب بزوال ملك اليمين فشابهت الاستبراء

کا آله ہے کہ رحم میں بچ نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۷۸) جب ام ولد کا آقا مر گیا، یا اس کو آزاد کر دیا تو اس کی عدت تین حیض ہیں۔

وجہ: (۱) ام ولد کا آقا اس کا شوہر نہیں ہے بلکہ آقا ہے اس لئے اس کے مرنے پر شوہر کی عدت وفات چار ماہ دس روز نہیں گزارے گی۔ لیکن چونکہ آقا سے صحبت کروائی تھی اس لئے رحم صاف کروانے کے لئے تین حیض عدت گزارے تاکہ رحم مکمل طور پر صاف ہو جائے، اور تین حیض اس لئے ہے کہ یہ آزاد ہو کر عدت گزار رہی ہے، اس لئے تین حیض ہوگی۔ (۲) اثر میں ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کیا ہے۔ ان عمرو بن العاص امر ام ولد اعتقت ان تعدت ثلاث حیض وکتب الی عمر فکتب بحسن رأیہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ۵۷۷ اما قالوا فی ام الولد اذا اعتقت، کم تعدت؟ ج رابع، ص ۱۵۰، نمبر ۵۵۷/۱۸ مصنف عبدالرزاق، باب عدۃ السریة اذا اعتقت او مات عنھا سیدھا، ج سابع، ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۹۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ام ولد تین حیض عدت گزارے گی۔ (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ عن ابراہیم قال اذا اعتقت السریة او مات عنها سیدھا فانها تعدت ثلاثة قرؤ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب عدۃ السریة اذا اعتقت او مات عنھا سیدھا، ج سابع، ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۹۶) کہ ام ولد باندی آزاد کی گئی، یا آقا کی موت ہوئی تو وہ تین حیض سے عدت گزارے گی۔

ترجمہ: ۱ امام شافعی نے فرمایا کہ ایک حیض ہے اس لئے کہ ملک یمین زائل ہونے کی وجہ سے عدت واجب ہوئی ہے، اس لئے استبراء کے مشابہ ہوگی۔

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ آقا ام ولد کا شوہر تو ہے نہیں اس لئے ملک یمین زائل ہونے کی وجہ سے عدت واجب ہوئی ہے، اور ملک یمین زائل ہونے پر استبراء رحم کے لئے ایک حیض گزارنا پڑتا ہے اس لئے یہاں بھی ایک حیض ہی سے عدت گزارنی پڑے گی۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ عن الحسن انه كان يقول عدتها حیضة اذا توفي عنها سیدھا. وعن ابن عمر قال عدتها حیضة. (مصنف ابن ابی شیبہ ۵۶۶ من قال عدۃ ام الولد حیضة، ج رابع، ص ۱۵۰، نمبر ۳۹/۱۸۷۷ مصنف عبدالرزاق، باب عدۃ السریة اذا اعتقت او مات عنھا سیدھا، ج سابع، ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۹۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ام ولد کی عدت ایک حیض ہے جب اس کا آقا مر جائے۔

بعض ائمہ کے نزدیک چار ماہ دس دن ہے (۱) انکی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عمر بن العاص قال لا تلبسوا علینا سنته قال ابن

۲ ولنا انها وجبت بزوال الفراش فاشبهه عدة النكاح ثم اما منافيه عمر فانه قال عدة ام الولد ثلث حيض (۲۰۷۹) ولو كانت ممن لا تحيض فعدتها ثلثة اشهر ﴿ ۱ ﴾ كما في النكاح (۲۰۸۰) واذا مات الصغير عن امرأته وبها حبل فعدتها ان تضع حملہ ﴿ ۱ ﴾ وهذا عند ابی حنیفة ومحمد

المثنی : سنة نبینا ﷺ عدة المتوفی عنها اربعة أشهر و عشرة یعنی أم الولد - (ابوداود شریف، باب فی عدة ام الولد، ص ۳۲۳، نمبر ۲۳۰۸، مصنف عبدالرزاق، باب عدة السریة اذا اعتقت اومات عنھا سیدھا، ج ۱، ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۹۲) اس اثر میں ہے کہ ام ولد کا آقا مر جائے تو چار ماہ دس دن عدت گزارے۔

ترجمہ : ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ فراس کے زوال پر عدت واجب ہوئی ہے اس لئے عدت نکاح کے مشابہ ہوگئی، پھر اس میں ہمارا امام حضرت عمر ابن العاصؓ ہیں، انہوں نے فرمایا کہ ام ولد کی عدت تین حیض ہے۔

تشریح : ہماری دلیل عقلی یہ ہے کہ یہ باندی ام ولد ہے اس سے آقا کا بچہ پیدا ہوا ہے اس لئے یہ نکاح کے مشابہ ہو گیا صرف زوال ملک کے مشابہ نہیں رہا، اور زوال نکاح پر تین حیض سے عدت گزارتے ہیں اس لئے یہ تین حیض سے عدت گزارے گی۔ دوسری دلیل نقلی یہ ہے کہ حضرت عمر ابن العاص کا قول ہے کہ تین حیض سے عدت گزارے گی۔ یہ اثر ابھی اوپر گزر گیا۔

ترجمہ : (۲۰۷۹) اگر ام ولد اس میں سے ہے کہ اس کو حیض نہیں آتا ہو تو اس کی عدت تین مہینے ہیں۔

ترجمہ : ۱ جیسے کہ نکاح میں ہوتا ہے۔

تشریح : ام ولد کو حیض نہیں آتا ہے اور اس کا آقا مر گیا تو تین مہینے سے عدت گزارے گی، کیونکہ جب اس کی عدت اوپر تین حیض تھی، اور اس کو خون نہیں آتا ہے تو اس کے بدلے میں تین مہینے عدت ہوگی، جیسا کہ نکاح میں ہوتا ہے۔

ترجمہ : (۲۰۸۰) اگر بچہ مر گیا بیوی چھوڑ کر اور حال یہ ہے کہ بیوی کو حمل ہے تو اس کی عدت وضع حمل ہے۔

ترجمہ : ۱ یہ امام ابوحنیفہ اور امام محمد کے نزدیک ہے۔

تشریح : یہ تو طے ہے کہ شوہر بچہ ہونے کی وجہ سے بیوی کو جو حمل ہے وہ شوہر کا نہیں ہے کسی اور کا ہے۔ اور یہ بھی طے ہے کہ اس بچے کا نسب شوہر سے ثابت نہیں کیا جائے گا، کیونکہ اس سے نطفہ متصور نہیں ہے۔ لیکن نکاح موجود ہے اس لئے نکاح کے حق کو ادا کرنے کے لئے وضع حمل عدت ہوگی، کیونکہ آیت میں حاملہ عورت کی عدت وضع حمل ہے۔

وجہ : (۱) آیت یہ ہے۔ واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) آیت سے معلوم ہوا کہ حاملہ کی عدت وضع حمل ہے۔

۲ وقال ابو یوسف عدتها اربعة اشهر وعشر وهو قول الشافعی لان الحمل ليس بثابت النسب منه فصار كالحادث بعد الموت ۳ لهما اطلاق قوله تعالى ﴿واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن﴾ ۴ ولانها مقطرة بمدة وضع الحمل في اولات الاحمال قصرت المدة او طالت لا للتعرف عن فراغ الرحم لشرعها بالاشهر مع وجود الاقراء لكن لقضاء حق النكاح وهذا المعنى يتحقق في الصبی وان لم يكن الحمل منه ۵ بخلاف الحمل الحادث لانه وجبت العدة بالشهور فلا تتغير

ترجمہ: ۲ امام ابو یوسف نے فرمایا کہ اس کی عدت چار ماہ دس دن ہے، اور یہی قول امام شافعی کا ہے، اس لئے کہ نسب اس سے ثابت نہیں ہے، تو ایسا ہوا کہ موت کے بعد حمل ٹھہرا ہو۔

تشریح: امام ابو یوسف اور امام شافعی کی رائے یہ ہے کہ صغیر کی بیوی چار ماہ دس دن عدت گزارے گی، اور اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ یہ حمل شوہر سے ثابت النسب نہیں ہے اس لئے اس کے حق میں عورت حاملہ نہیں ہوئی، اس لئے شوہر کے مرنے پر چار ماہ دس دن عدت گزارے گی، اور ایسا ہو گیا کہ شوہر کے مرنے کے بعد حمل ٹھہرا تو چار ماہ دس دن ہی عدت گزارے گی۔

ترجمہ: ۳ امام ابو حنیفہ اور امام محمد کی دلیل اللہ تعالیٰ کا قول۔ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) ہے۔

تشریح: امام ابو حنیفہ اور امام محمد کی دلیل یہ ہے کہ اوپر کی آیت میں مطلق حمل والی کی عدت وضع حمل ہے اور یہ حاملہ ہے اس لئے اس کی عدت بھی وضع حمل ہوگی چاہے بچہ ثابت النسب ہو یا نہ ہو۔

ترجمہ: ۴ اور اس لئے کہ حمل والی عورتوں میں عدت کا اندازہ وضع حمل پر ہے خواہ تھوڑی مدت ہو یا زیادہ، اور یہ اس لئے نہیں کہ رحم کا حمل سے خالی ہونا معلوم کیا جائے، کیونکہ عدت وفات حیض کے موجود رہتے ہوئے مہینوں کے ساتھ شروع کی گئی ہے، بلکہ حق نکاح کے ادا کرنے کے لئے ہے، اور حق نکاح کا ادا کرنا طفل صغیر میں بھی پایا جاتا ہے اگرچہ اس کے نطفہ سے حمل نہ ہو۔

تشریح: یہ دوسری دلیل عقلی ہے۔ وفات کے بعد جو عدت گزاری جاتی ہے وہ حمل سے رحم کو خالی ہونا معلوم کرنے کے لئے نہیں ہے بلکہ حق نکاح ادا کرنے کے لئے ہے، یہی وجہ ہے کہ عورت حیض والی ہو تب بھی عدت وفات حیض سے نہیں ہے بلکہ مہینوں سے ہے، اور صغیر میں بھی نکاح موجود ہے اور عورت حاملہ ہے اس لئے اس کے حق کو ادا کرنے کے لئے وضع حمل ہوگا چاہے مدت لمبی ہو یا مختصر۔

ترجمہ: ۵ بخلاف وہ حمل جو بعد میں ٹھہرا ہو اس لئے کہ عدت پہلے مہینے کے ساتھ واجب ہو چکی ہے اس لئے حمل پیدا ہونے سے متغیر نہیں ہوگی، اور ہمارے اس مسئلہ میں جب عدت واجب ہوئی تب ہی سے حمل کی مدت کے ساتھ واجب ہوئی، پس دونوں

بحدوث الحمل وفيما نحن فيه كما وجبت وجبت مقدرة بمددة الحمل فافتراقاً ۲ ولا يلزم امرأة الكبير اذا حدث لها الحمل بعد الموت لان النسب يثبت منه فكان كالفائم عند الموت حكماً (۲۰۸۱) ولا يثبت نسب الولد في الوجهين ۱ لان الصبی لاماء له فلا يتصور منه العلق والنكاح

يقام مقامه في موضع التصور

مسئلوں میں فرق ظاہر ہو گیا۔

تشریح: یہ امام ابو یوسف کو پہلا جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ صغیر کی موت کے بعد حمل ظاہر ہوا ہو تو چار ماہ دس دن عدت واجب ہوتی ہے اسی طرح یہاں کیا جائے، تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ، صغیر کی موت کے وقت حمل نہ ہو تو مہینے کے ساتھ عدت لازم ہو جائے گی، اب بعد میں حمل پیدا ہوا تو اس سے پہلی عدت تبدیل نہیں ہوگی، کیونکہ وہ تو لازم ہو چکی ہے، اور چونکہ صغیر سے نسب بھی ثابت نہیں ہوگا، اس لئے موت سے پہلے حمل ماننے کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ اور ہمارے مسئلے میں موت سے پہلے سے حمل ہے، اس لئے شروع سے وضع حمل ہی عدت لازم ہوئی، اس لئے مہینے کی طرف منتقل نہیں ہوگی، اس لئے دونوں مسئلوں میں فرق ہو گیا۔

ترجمہ: ۱ اور اس پر بالغ مرد کی بیوی کا اعتراض لازم نہیں آتا، جبکہ بالغ کے مرنے کے بعد اس کی بیوی کا حمل ظاہر ہوا ہو، کیونکہ حمل کا نسب اس بالغ سے ثابت ہوگا۔ تو گویا کہ وہ حکماً موت کے وقت موجود تھا۔

تشریح: فصار كالحادث بعد الموت: کا یہ دوسرا جواب ہے۔ شوہر کی موت کے بعد حمل ظاہر ہوا ہو، اس کی ایک شکل تھی کہ صغیر کی موت کے بعد حمل ظاہر ہوا ہو، اس کا جواب پہلے گزر گیا، اب دوسری شکل ہے کہ شوہر بالغ ہے اور اس کی موت کے بعد حمل ظاہر ہوا ہے، تو اس میں بالاتفاق بالغ کی بیوی وضع حمل کی عدت گزارے گی، چار مہینے دس روز نہیں گزارے گی، کیونکہ اس حمل کا نسب بالغ شوہر سے ثابت ہے، تو چاہے حمل بعد میں ظاہر ہوا ہو لیکن حکماً ہم اس کو موت سے پہلے مانیں گے، اور جب موت سے پہلے حاملہ ہو تو اس کی عدت وضع حمل ہوگی۔

اصول: امام ابو یوسف کا اصول یہ ہے کہ بچے کا حمل نہیں ہے اس لئے گویا کہ وہ غیر حاملہ ہے۔

ترجمہ: (۲۰۸۱) اور دونوں صورتوں میں بچے کا نسب ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ صغیر کا نطفہ نہیں ہوتا اس لئے اس کی طرف سے حمل بھی متصور نہیں ہوگا، اور نکاح تصور کی جگہ میں وطی کے قائم مقام ہوتا ہے۔

تشریح: صغیر کی موت سے پہلے اس کی بیوی کو حمل ظاہر ہوا ہو، یا موت کے بعد ظاہر ہوا ہو، اس میں بچے کا نسب صغیر سے ثابت نہیں کیا جائے گا، کیونکہ نکاح کو وطی کے قائم اس وقت کیا جاتا ہے جبکہ وہاں وطی کا تصور ہو، اور یہاں بچہ ہونے کی وجہ سے نطفہ کا تصور

(۲۰۸۲) واذا طلق الرجل امرأة في حالة الحيض لم تعتد بالحيضة التي وقع فيها الطلاق ﴿۱﴾ لان

العدة مقدرة بثلاث حيض كوامل فلا ينقص عنها (۲۰۸۳) واذا وطئت المعتدة بشبهة فعليها عدة

اخرى وتداخلت العدتان ويكون ماتراه المرأة من الحيض محتسبا منهما جميعا واذا انقضت العدة

الاولى ولم تكمل الثانية فعليها اتمام العدة الثانية ﴿۱﴾ وهذا عندنا

ہی نہیں ہے اسلئے اس سے حمل ٹھہرنے کا بھی تصور نہیں ہے اس لئے اس سے نسب بھی ثابت نہیں کیا جائے گا۔ علوق: حمل ٹھہرنا

ترجمہ: (۲۰۸۲) اگر مرد نے بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دی تو وہ حیض شمار نہیں ہوگا جس میں طلاق دی۔

ترجمہ: اس لئے کہ عدت مکمل تین حیض متعین ہے، اس لئے اس سے کم نہیں ہوگا۔

تشریح: حیض کی حالت میں طلاق نہیں دینا چاہئے لیکن اگر کسی نے دیدی تو وہ حیض عدت میں شمار نہیں ہوگا۔ بلکہ اگلے تین حیض

عدت گزارے۔

وجہ: (۱) اگر اس حیض کو شمار کریں تو عدت ڈھائی حیض ہوں گے۔ مکمل تین حیض نہیں ہوں گے جبکہ آیت میں مکمل تین حیض کی

تاکید ہے۔ والمطلقات یتربصن بانفسهن ثلاثة قروء۔ (آیت ۲۲۸ سورۃ البقرة ۲) اس آیت میں تین کا لفظ قطعی ہے اس

لئے جس حیض میں طلاق واقع ہوئی ہے وہ حیض عدت میں شمار نہیں کیا جائے گا (۲) اثر میں ہے۔ عن ابن عمر اذا طلقها وهي

حائض لم تعتد بتلك الحيضة۔ (۳) دوسری روایت میں ہے۔ عن الفقهاء من اهل المدينة كانوا يقولون من طلق

امرأته وهي حائض او هي نفساء فعليها ثلاث حيض سوى الدم الذي هي فيه۔ (سنن للبيهقي، باب الاعتد بالحيضة

التي وقع فيها الطلاق، ج ۱ ص ۶۸، نمبر ۱۵۳۰۳ مصنف عبدالرزاق، باب الرجل يطلق امرأته ثلاثا وهي حائض او نفساء اهي

تحتسب بتلك الحيضة؟ ج ۱ ص ۲۳۵، نمبر ۱۱۰۰۹) اس اثر سے بھی معلوم ہوا کہ طلاق والا حیض عدت میں شمار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۸۳) اگر عدت گزارنے والی عورت سے شبہ میں وطی کر لی گئی تو اس پر دوسری عدت ہے۔ اور دونوں عدتیں

متداخل ہوں گی، پس عورت جو دیکھے گی حیض میں سے تو دونوں میں شمار ہوں گے۔ اور جب پوری ہو جائے گی پہلی عدت اور نہ پوری

ہو دوسری تو اس پر دوسری عدت کو پورا کرنا ہے۔

ترجمہ: یہ ہمارے نزدیک ہے۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو طلاق بائندہ دی تھی جس کی وجہ سے وہ عدت گزار رہی تھی مثلاً ایک حیض گزار چکی تھی کہ شوہر نے شبہ میں

وطی کر لی تو اب اس عورت کو وطی بالشبہ کی عدت تین حیض گزارنی ہوگی۔ البتہ ایک عدت دوسری عدت میں متداخل ہو جائے گی۔ اس

نقشہ کو دیکھیں۔

۲ وقال الشافعی لا تتداخلان لان المقصود هو العبادة فانها عبادة كف عن النزوج و الخروج فلا تتداخلان كالصومين فی يوم واحد

پہلی عدت	[۱] پہلا حیض	[۲] دوسرا حیض	[۳] تیسرا حیض	[۴]
وطی بالشہ کی عدت	[۱] پہلا حیض	[۲] دوسرا حیض	[۳] تیسرا حیض	

تداخل کی شکل یہ بنے گی کہ، پہلی عدت کا دوسرا حیض گزار تو وطی بالشہ کا بھی پہلا حیض گزارا، اور اس کا تیسرا حیض گزار تو وطی بالشہ کا دوسرا حیض گزارا، اور پہلی عدت پوری ہوگئی اور وطی بالشہ کے لئے تیسرا حیض گزارے گی تو یہ عدت بھی پوری ہو جائے گی، جو حقیقت میں چوتھا حیض ہوگا۔ اس طرح دونوں عدتوں کا تداخل ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) وطی بالشہ کی عدت گزارنے کی دلیل یہ ہے۔ ان علی ابن ابی طالب اتی بامرأة نکحت فی عدتها و بنی بها ففرق بینہما امرها ان تعتد بما بقی من عدتها الا ولی ثم تعتد من هذا عدة مستقبلة. (مصنف عبدالرزاق، باب نکاحانی عدتها، ج ۳، ص ۱۶۶، نمبر ۱۰۵۷) اس اثر میں ثم تعتد من هذا عدة مستقبلة سے فرمایا کہ وطی بالشہ کی عدت پہلی عدت کے بعد گزارے۔ (۲) اور دونوں عدتیں تداخل ہو جائیں گی اس کی دلیل حضرت عمر کا قول ہے۔ ان عمر بن الخطاب جعل للذی تزوجت فی عدتها مہرہا كاملا بما استحق منها و یفرق بینہما ولا یتناکحان ابدا و تعتد منہما جمیعا۔ (۳) اور دوسری روایت میں ہے۔ وقال الشعیبی تعتد من الآخر ثم تعتد بقیة عدتها منها. (مصنف عبدالرزاق، باب نکاحانی عدتها، ج ۳، ص ۱۶۸، نمبر ۱۰۵۸، ۱۰۵۸، ۱۰۵۸، سنن اللیبی، باب اجتماع العدتین ج ۳، ص ۲۵، نمبر ۱۵۵۳۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ دونوں عدتیں تداخل ہو جائیں گی۔

ترجمہ: ۲ امام شافعی نے فرمایا کہ دونوں عدتیں تداخل نہیں ہوں گی، اس لئے کہ مقصد عبادت ہے، اور نکاح سے رکنے اور گھر سے نکلنے سے رکنے کا نام عبادت ہے، اور عبادت میں تداخل نہیں ہوتا، جیسے ایک ہی دن میں دو روزے نہیں ہو سکتے۔

تشریح: صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ امام شافعی فرماتے ہیں کہ دونوں عدتوں میں تداخل نہیں ہوگا، بلکہ پہلی عدت پوری ہونے کے بعد دوسری عدت شروع کرے۔ لیکن موسوعہ میں ہے کہ ایک جنس کے ہوں تو دونوں عدتوں میں تداخل ہو جائے گا۔ عبارت یہ ہے۔ اذا تزوجت فی عدتها فوطئها الزوج ثم تنارکا حتی وجبت علیها عدة اخرى فان العدتین تتداخلان۔ (موسوعہ امام شافعی، باب اجتماع العدتین، ج ۱، ص ۳۰، مسئلہ نمبر ۱۰۳۰۔ نمبر ۱۹۵۴) اس عبارت میں ہے کہ دونوں عدتیں تداخل ہو جائیں گی۔

۳ ولنا ان المقصود التعرف عن فراغ الرحم وقد حصل بالواحد فتدخلان ۲ ومعنى العادة تابع الاترى انها تنقضى بدون علمها ومع تركها الكف

وجہ: (۱) تداخل نہ ہونے کی دلیل عقلی یہ ہے۔ کہ عدت کا مقصد عبادت ہے، اور اس عبادت میں خاص بات یہ ہے کہ نکاح کرنے سے رکے اور گھر سے باہر جانے سے رکے، اور ان دونوں میں تداخل نہیں ہوتا، جیسے دو روزے ایک ہی دن میں رکھے تو دونوں تداخل ہو کر صحیح نہیں ہوگا اسی طرح دو عدتیں عبادت ہیں اس لئے دونوں تداخل ہو کر صحیح نہیں ہے۔ [۱] نکاح سے رکے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ ولا تعزموا عقدة النکاح حتى يبلغ الكتاب أجله۔ (آیت ۲۳۵، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ جب تک عدت پوری نہ ہو نکاح کا ارادہ بھی نہ کرو۔ [۲] اور گھر سے نہ نکلے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ لا تخرجوهن من بیوتهن ولا یخرجن الا أن یأتین بفاحشة مبینة و تلک حدود اللہ ومن یتعد حدود اللہ فقد ظلم نفسه۔ (آیت ۱، سورۃ المطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ عدت میں نہ عورت کو گھر سے نکالو اور نہ وہ خود نکلیں یہ اللہ کے حدود ہیں۔ (۲) اس اثر میں ہے کہ تداخل نہ ہو۔ عن ابن المسیب ان طلیحة بنت عبید اللہ نکحت رشیدا الثقفی فی عدتها فجلدها عمر بالدرة وقضى ایما رجل نکح امرأة فی عدتها فأصابها فانه یفرق بینهما ، ثم لا یجتمعان أبدا و تستكمل بقية عدتها من الاول ، ثم تستقبل عدتها من الآخر۔ (مصنف عبدالرزاق ، باب نکاحانی عدتها ، ج سادس ، ص ۱۶۸ نمبر ۱۰۵۸۰ سنن للبیہقی ، باب اجتماع العدتین ، ج سابع ، ص ۲۵ ، نمبر ۱۵۵۳۹) اس اثر میں ہے کہ پہلے پہلی عدت پوری کرے، اس کو پوری کرنے کے بعد دوسری عدت شروع کرے۔

ترجمہ: ۳ ہماری دلیل یہ ہے کہ عدت کا مقصد یہ پہچانا ہے کہ رحم خالی ہے اور یہ ایک عدت سے حاصل ہو گیا، اس لئے دونوں عدتیں تداخل ہو جائیں گی۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ عدت کا مقصد یہ ہے کہ یہ معلوم ہو جائے کہ رحم حمل سے خالی ہے، اور ایک عدت سے اس کا پتہ چل گیا اس لئے دوسری عدت الگ سے گزاروانے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ ساتھ ہی گزار جائے تو بہتر ہے، اس لئے تداخل ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۲ اور عبادت کا معنی تابع ہے، کیا نہیں دیکھتے کہ بغیر عورت کے علم کے عدت گزار جاتی ہے، اور گھر سے باہر جانے سے، اور نکاح سے رکنا نہ ہوتی بھی عدت گزار جاتی ہے [اس لئے عبادت کا معنی تابع ہے اس لئے تداخل ہو جائے گا]

تشریح: یہ امام شافعی کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ عدت عبادت ہے اس لئے تداخل نہیں ہوگا۔ اس کا جواب ہے کہ عبادت کا معنی اس میں تابع ہے، برآء رحم اصل ہے۔ تابع ہونے کی دو دلیلیں دے رہے ہیں [۱] ایک دلیل یہ ہے کہ عبادت نیت سے ہوتی ہے، اور کسی عورت کو یہ معلوم نہ ہو کہ مجھے طلاق دی ہے، اور تین حیض گزار جائے تب بھی عدت گزار جاتی ہے، پس اگر یہ

(۲۰۸۴) والمعتدة عن وفاة اذ او طنت بشبهة تعدد بالشهور وتحتسب بماتراه من الحيض فيها ﴿﴾

۱۔ تحقیقاً للتداخل بقدر الامکان (۲۰۸۵) وابتداء العدة فی الطلاق عقب الطلاق وفي الوفاة عقب

الوفاة فان لم تعلم بالطلاق او الوفاة حتى مضت مدة العدة فقد انقضت عدتها ﴿﴾ ۱۔ لان سبب وجوب

العدة الطلاق او الوفاة فيعتبر ابتداءها من وقت وجود السبب

عبادت اصلی ہوتی تو بغیر علم کے عدت نہ گزرتی۔ [۲] دوسری دلیل یہ ہے کہ نکاح سے رکنے کا نام عدت ہے، پس اگر کسی عورت نے عدت کے درمیان نکاح کر لیا اور تین حیض تک نکاح کے ساتھ رہی تب بھی عدت پوری جائے گی، اگر عبادت اصل ہوتی تو نکاح کے ہوتے ہوئے عدت نہ گزرتی۔ اسی طرح گھر سے نہ نکلنے کا نام عدت ہے، لیکن وہ تین حیض تک گھر سے نکلی رہی تب بھی عدت گزر جائے گی، اگر عبادت اصل ہوتی تو گھر سے نکلنے میں عدت نہ گزرتی، معلوم ہوا کہ عبادت اصل نہیں ہے وہ تابع ہے۔

لغت: الكف: یہاں کف میں گھر سے نکلنے سے رکنا بھی شامل ہے، اور نکاح کرنے سے رکنا بھی شامل ہے۔

ترجمہ: (۲۰۸۴) وفات کی عدت گزارنے والی سے وطی باشبہ کر دی گئی تو مہینے سے عدت گزارے گی اور اس درمیان جو کچھ حیض دیکھے اس کو گنتی رہے گی۔

ترجمہ: ۱۔ بقدر امکان تداخل کو تحقق کرنے کے لئے۔

تشریح: مثلاً عورت عدت وفات چار ماہ دس دن گزار رہی تھی، دو ماہ کے بعد کسی نے بیوی سمجھ کر وطی باشبہ کر دی، اب باقی دو مہینے دس دن میں جو دو حیض آئے گا وہ وطی باشبہ کی عدت ہوگی، اور مزید ایک حیض گزار کر وطی باشبہ کا تین حیض ہو جائے گا۔ تاکہ حتی الامکان تداخل ہو جائے۔

ترجمہ: (۲۰۸۵) عدت کی ابتدا طلاق میں طلاق کے بعد سے ہوگی اور وفات میں وفات کے بعد سے ہوگی، پس اگر علم نہ ہو اس عورت کو طلاق کا یا وفات کا یہاں تک کہ عدت کی مدت گزر گئی تو اس کی عدت پوری ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ عدت کا سبب طلاق ہے، یا وفات ہے اس لئے اس کی ابتداء کا اعتبار کیا جائے گا سبب کے پائے جانے کے وقت سے۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ عن ابن عمر قال عدتها من يوم طلقها ومن يوم يموت عنها۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۸۲، ما قالوا فی المرأة یطلقها زوجها ثم يموت عنها من ای یوم تعدد؟ ج رابع، ص ۱۶۶، نمبر ۱۸۹۱ سنن بیہقی، باب العدة من الموت و الطلاق والزواج فانصب، ج سابع، ص ۶۹، نمبر ۱۵۳۳۵) اس اثر میں ہے کہ طلاق کے بعد اور وفات کے بعد عدت گزرنی شروع ہو جائے گی چاہے عورت کو طلاق اور وفات کا علم ہو یا نہ ہو۔ چنانچہ تین حیض کے بعد اس کو طلاق کا علم ہو یا چار ماہ دس روز کے بعد شوہر

۲. ومشائخنا يفتون في الطلاق ان ابتداءها من وقت الاقرار نفيًا لتهمة المواضعة (۲۰۸۶) والعدة في النكاح الفاسد عقيب التفريق او عزم الواطى على ترك وطئها ﴿

کے مرنے کا علم ہوا تو عدت گزر چکی ہوگی (۲) عن عبيد الله هو ابن مسعود قال عدة المطلقة من حين تطلق و المتوفى عنها زوجها من حين توفى۔ (سنن بیہقی، باب العدة من الموت والطلاق والزواج عائب، ج ۱ ص ۶۹، نمبر ۱۵۳۳۶ مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۸۲، ما قالوا فی المرأة یطلقها زوجها ثم بیوت عنها من ای یوم تعد؟ ج ۱ ص ۱۶۶، نمبر ۱۸۹۱۰) (۳) عدت کے اسباب طلاق اور وفات ہیں اس لئے یہ دونوں ہو تو عدت شروع ہو جائے گی کیونکہ سب پایا گیا۔

ترجمہ: ۲. ہمارے مشائخ طلاق کے بارے میں فتویٰ دیتے تھے کہ عدت کی ابتداء اقرار کے وقت سے ہوگی تاکہ باہمی اتفاق کر لینے کی تہمت دور ہو جائے۔

تشریح: شیخ ہمارے علماء سے مراد بخاری اور سمرقندی کے علماء ہیں، یہ حضرات فتویٰ دیتے تھے کہ مثلاً شوہر پہلی جنوری سے بیوی سے الگ رہتا ہے پہلی جون کو اس نے اقرار کیا کہ میں نے پہلی مارچ کو بیوی کو طلاق دے دیا تھا اور عورت نے اس کی تصدیق کر دی، تو قاعدے کے اعتبار سے پہلی مارچ سے عدت شروع ہو جانی چاہئے اور پہلی جون کو عدت ختم ہو جانی چاہئے، لیکن مشائخ بخاری و سمرقندیہ فتویٰ دیا کرتے تھے کہ جس دن سے اقرار کیا ہے اس دن سے عدت شروع ہوگی، یعنی پہلی جون کو اقرار کیا ہے تو پہلی جون سے عدت شروع ہوگی، پہلی مارچ سے شروع نہیں ہوگی، تاکہ ایسا نہ ہو کہ میاں بیوی عدت گزرنے پر اور لاجبیہ ہونے پر اتفاق کر لیں، اور بعد میں بیوی کے لئے وراثت سے بھی زیادہ وصیت کر کے فائدہ پہنچائے۔

لغت: مواضعة: وضع سے مشتق ہے، دو آدمی ایک بات پر اتفاق کر لے اس کو مواضعت کہتے ہیں۔

ترجمہ: (۲۰۸۶) اور عدت نکاح فاسد میں دونوں کے درمیان تفریق کے بعد یا وطی کرنے والے نے وطی چھوڑنے کے پختہ ارادہ کے بعد۔

تشریح: نکاح فاسد کیا ہو تو وہ صحیح نکاح نہیں ہے اس لئے تفریق کرنا ہی طلاق کے درجے میں ہے۔ اس لئے تفریق کے بعد ہی عدت شروع ہو جائے گی۔ یا شوہر پختہ ارادہ کرے کہ آج تاریخ سے اس عورت سے وطی نہیں کرنا ہے تو جس تاریخ سے وطی نہ کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا اس تاریخ سے عدت شروع ہو جائے گی۔

وجہ: کیونکہ نکاح تو صحیح ہے نہیں کہ طلاق دینے کی ضرورت پڑے۔ اس لئے وطی نہ کرنے کا پختہ ارادہ کرنا تفریق کا شائبہ ہے۔ اس لئے پختہ ارادہ کے بعد عدت شروع ہو جائے گی۔ فرق اتنا ہے کہ پہلے قاضی نے تفریق کرائی اور اب یہ خود تفریق کی طرف قدم اٹھا رہا ہے۔

۱۔ وقال زفر من آخر الوطيات لان الوطى هو السبب الموجب ۲۔ ولنا ان كل وطى وجد فى العقد الفاسد يجرى مجرى الوطية الواحدة لاستناد الكل الى حكم عقد واحد ولهذا يكتفى فى الكل بمهر واحد فقبل المتاركة او الغرم لانتثبت العدة مع جواز وجود غيره ۳۔ ولان التمكن على وجه الشبهة اقيم مقام حقيقة الوطى لخصائه ۴۔ ومساس الحاجة الى معرفة الحكم فى حق غيره

ترجمہ: ۱۔ امام زفر نے فرمایا کہ آخری وطی سے عدت شروع ہوگی اس لئے کہ وطی ہی عدت کا سبب موجب ہے۔

تشریح: امام زفر فرماتے ہیں کہ جس دن آخری وطی کی ہے وہاں عدت شروع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ یہاں نکاح تو ہے نہیں جو عدت کا سبب بنے، وطی ہی عدت کا سبب ہے، اس لئے جب وطی ختم ہوگی تو عدت شروع ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۲۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ نکاح فاسد میں جتنی وطی ہوئی ہے وہ ایک وطی کے درجے میں ہے، کیونکہ سب کی نسبت ایک ہی عقد کی طرف ہے، اسی وجہ سے تمام وطی کے لئے ایک ہی مہر کافی ہے، اس لئے تفریق سے پہلے، یا وطی نہ کرنے پر پختہ ارادہ کرنے سے پہلے عدت ثابت نہیں ہوگی کیونکہ مزید وطی کا پایا جانا ممکن ہے۔

تشریح: یہ ہماری دلیل عقلی ہے، اور ذرا پیچیدہ ہے۔ دلیل یہ ہے کہ اس نکاح فاسد میں جتنی وطی ہوئی ہیں سب ایک وطی کے درجے میں ہے، یہی وجہ ہے کہ سب کے لئے ایک ہی مہر کافی ہے۔ دوسری بات یہ بتاتے ہیں کہ مرد بالغ ہے اس لئے مزید وطی کرنے کا قوی امکان ہے اس لئے آخری وطی آخری نہیں ہے اس لئے وہاں سے عدت شروع نہ کی جائے، ہاں حاکم تفریق کراوے، یا مزید وطی نہ کرنے کا عزم کر لے تو سمجھا جائے گا کہ اب وطی نہیں ہوگی اس لئے عزم سے عدت شروع کی جائے۔

ترجمہ: ۳۔ اس لئے کہ شبہ کے طور پر وطی کی قدرت حقیقت وطی کے قائم مقام کی گئی ہے وطی کے پوشیدہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: اگلی وطی ابھی موجود نہیں ہے، لیکن بالغ مرد کو وطی کی قدرت ہے، اس لئے مستقبل میں وطی کرنے کا شبہ ہے اس لئے وطی کی قدرت کو حقیقت وطی کے درجے میں رکھ کر یوں کہا جائے گا کہ ابھی بھی وطی موجود ہے اس لئے یہاں سے عدت شروع نہ کی جائے جب تک کہ وطی نہ کرنے پر زوجین پختہ ارادہ نہ کر لے۔

ترجمہ: ۴۔ اور اس کی ضرورت پڑتی ہے وطی کرنے والے کے علاوہ دوسرے مرد کے حق میں حکم معلوم ہو۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ زوجین کو تو معلوم ہے کہ آخری وطی کب ہوئی ہے، اس لئے بیوی وہاں سے عدت شروع کر دے! تو آخری وطی زوجین کے حق میں مخفی نہیں ہے، تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ صرف زوجین کو معلوم ہونا کافی نہیں، کیونکہ آگے جو نکاح کرنے والا ہے اس کو بھی معلوم ہو کہ کب عورت کی عدت شروع ہوئی اور کب ختم ہو رہی ہے تاکہ اس حساب سے نکاح کے لئے تیار رہے۔ اور تفریق یا وطی نہ کرنے کے پختہ ارادہ سے لوگوں کو معلوم ہوگا کہ کب عدت شروع ہوئی اور کب ختم

(۲۰۸۷) واذ قالت المعتدة انقضت عدتی وکذبها الزوج کان القول قولها مع اليمين ﴿۱﴾ لانها

امينة في ذلك وقد اتهمت بالكذب فتحلف كالمودع (۲۰۸۸) واذ اطلق الرجل امرأته طلاقاً بائناً

ثم تزوجها في عدتها وطلقها قبل دخول بها فعليه مهر كامل وعليها عدة مستقلة وهذا عند ابي حنيفة

وابي يوسف ﴿۲﴾

ہوئی، اس لئے پختہ ارادہ پر عدت کا مدار رکھا جائے گا، آخری وطی جیسی مخفی امر پر نہیں۔

ترجمہ: (۲۰۸۷) اگر عدت گزارنے والی نے کہا کہ میری عدت گزر گئی، اور شوہر نے اس کو جھٹلادیا تو عورت کی بات مانی

جائے گی قسم کے ساتھ۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ اس لئے کہ وہ اس بارے میں آئینہ ہے، اور جھوٹ کے ساتھ متہم کی گئی ہے اس لئے قسم کھائی گی، جیسے امانت رکھنے

والا قسم کھاتا ہے۔

تشریح: قاعدہ یہ ہے کہ حیض، وطی، حمل کب ٹھہرا، بچے کی پیدائش ایسی چیزوں کو نہ مرد کو دیکھنے کی اجازت ہے اور نہ عورت کو اس

لئے ان باتوں پر کوئی گواہ نہیں بن سکتا، اس لئے گواہ نہ ہونے پر قسم کے ساتھ اس عورت کی بات مان لی جائے گی، کیونکہ وہ اس بارے

میں آئینہ ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ امانت کے خلاف کوئی گواہ نہ ہو تو امین کی بات قسم کے ساتھ مانی جاتی ہے۔

وجہ: (۱) اس آیت میں ہے کہ عورت کو خلاف واقعہ نہیں کہنا چاہئے۔ عن مجاهد قال فی قول اللہ عز و جل ﴿۱﴾ ولا

یحل لهن أن یکنمن ما خلق اللہ فی ارحامهن۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) المرأة المطلقة لا یحل لہا ان تقول

أنا حبلی و لیست بحبلی، و لالست بحبلی و ہی بحبلی، و لا أنا حائض و لیست بحائض، و لا لست

بحائض و ہی حائض۔ (سنن بیہقی، باب ماجاء فی قول اللہ عز و جل ﴿۱﴾ ولا تحل لهن أن ینکمن ما خلق اللہ فی ارحامهن۔ (آیت

۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲)، ج ۱ ص ۶۹۰، نمبر ۱۵۴۱۵) (۲) اس حدیث میں بھی ہے عورت اپنے فرج پر امانت دار ہے۔ عن ابي

بن کعب قال ان من الامانة ان المرأة انتمت علی فرجها۔ (سنن بیہقی، باب تصدیق المرأة فيما یکن فی انقضائها،

ج ۱ ص ۶۸۶، نمبر ۱۵۴۰۴) (۳) عورت امانت دار ہے اور شوہر نے اس پر جھوٹ کی تہمت باندھی ہے اور اس پر اس کے پاس

گواہ نہیں ہے اس لئے عورت قسم کھا کر بات کہے گی تو اس کی بات مان لی جائے گی۔

ترجمہ: (۲۰۸۸) آدمی نے اپنی بیوی کو طلاق بائنہ دی، پھر عدت ہی کے اندر اس سے نکاح کر لیا، اور دخول سے پہلے اس کو

طلاق دے دی، تو مرد پر دو بارہ پورا مہر دینا لازم ہے، اور اس پر الگ سے عدت ہے، یہ امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک

ہے۔

تشریح: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ شیخین کے نزدیک پہلے نکاح میں جو دخول کیا ہے وہی دخول دوسرے نکاح میں بھی سمجھا جائے

(۲۰۸۹) وقال محمد عليه نصف المهر وعليها اتمام العدة الاولى لان هذا طلاق قبل الميسس فلا يوجب كمال المهر ولا استيناف العدة واكمال العدة الاولى انما يوجب بالطلاق الاول الا انه لم يظهر حال الزوج الثاني فاذا ارتفع بالطلاق الثاني ظهر حكمه كما لو اشترى ام ولد ثم اعتقها

گا، اور اسی دخول سے عورت مدخول بھاسجھی جائے گی، اس لئے دوسرے نکاح میں خلوت صحیحہ اور دخول نہ بھی کرے تب بھی پورا مہر اور مستقل عدت لازم ہوگی۔ اور امام محمدؒ کے نزدیک پہلے نکاح کا دخول دوسرے نکاح میں نہیں سمجھا جائے گا، اس لئے عورت غیر مدخول بھا ہوئی اس لئے آدھا مہر لازم ہوگا، اور نئی عدت لازم نہیں ہوگی۔ تشریح مسئلہ یہ ہے کہ آدمی نے مدخول بھایوی کو طلاق بائند دی، وہ عدت گزار رہی تھی کہ شوہر نے عدت کے درمیان ہی دوبارہ اس سے شادی کر لی، مثلاً دو حیض کے بعد شادی کر لی، پھر ابھی اس سے وطی اور خلوت صحیحہ بھی نہیں کیا کہ اس کو طلاق بائند دے دی، تو امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک پہلی وطی کی وجہ سے دوسرے نکاح میں بھی وطی والی سمجھی جائے گی، جب دوسرے نکاح میں بھی گویا کہ وطی کیا تو اس کو اس نکاح کا بھی پورا مہر ملے گا، اور الگ سے پوری عدت بھی گزارنی پڑے گی۔

ترجمہ: (۲۰۸۹) امام محمدؒ نے فرمایا شوہر پر آدھا مہر ہے، اور عورت پر پہلی عدت پورا کرنا ہے۔

ترجمہ: اس لئے کہ یہ چھوٹے سے پہلے طلاق ہے اس لئے پورا مہر واجب نہیں ہے اور نہ الگ سے عدت ہے، اور پہلی عدت کو پورا کرنا پہلی طلاق کی وجہ سے ہے، مگر یہ کہ دوسرے نکاح کے وقت میں اس کا اظہار نہیں ہوا، پس جب دوسرا نکاح اٹھ گیا تو پہلے نکاح کا حکم ظاہر ہو گیا، جیسے کہ ام ولد کو خرید پھر اس کو آزاد کر دیا۔

تشریح: امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ عورت پر آدھا مہر ہے اور پہلے طلاق کی عدت پوری کرنی ہوگی دوسرے نکاح کی عدت لازم نہیں ہوگی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ دوسرے نکاح میں ميسس [چھوٹا نہیں ہوا ہے] یعنی نہ دخول ہوا ہے اور نہ خلوت صحیحہ ہوئی ہے، اور دخول سے پہلے طلاق واقع ہوئی ہو تو عدت لازم نہیں ہوتی، اور مہر بھی آدھا لازم ہوتا ہے اس لئے یہاں عدت لازم نہیں ہوگی، اور آدھا مہر لازم ہوگا۔ البتہ پہلے نکاح میں جو طلاق واقع ہوئی تھی اور اس کی عدت ایک حیض باقی تھا وہ پورا کرنا ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ دوسرے نکاح کی وجہ سے وہ عدت چھپ گئی، لیکن جب دوسرا نکاح ختم ہو گیا تو گویا کہ دوسرا نکاح ہوا ہی نہیں اس لئے پہلی عدت پھر سے ظاہر ہو گئی اس لئے اب اس کو پورا کرنا ہوگا۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں، مثلاً خالد نے زید کی باندی سے نکاح کیا اور اس سے بچہ پیدا کیا، پھر اس کو خرید لیا، پس جیسے ہی خرید تو اس کا نکاح ٹوٹ گیا اس لئے نکاح ٹوٹنے کی وجہ سے اس عورت پر دو

۲ ولهما انها مقبوضة في يده حقيقة بالوطية الاولى وبقى اثره وهو العدة فاذا جدد النكاح وهي مقبوضة ناب ذلك القبض عن القبض المستحق في هذا النكاح كالغاصب يشترى المغصوب الذي في يده يصير قابضا بمجرد العقد فوضح بهذا انه طلاق بعد الدخول ۳ وقال زفر لاعدة عليها اصلا لان الاولى قد سقطت بالتزوج فلا تعود والثانية لم تجب وجوابه ما قلنا

حیض عدت لازم تھی، لیکن چونکہ ابھی سابق شوہر [خالد] کا ملک یقین باقی ہے اس لئے نکاح ٹوٹنے کی عدت چھپ جائے گی، دو سال کے بعد اس کو آزاد کر دیا تو اب عورت کا پچھلا نکاح ٹوٹنے پر دو حیض عدت لازم ہو جائے گی، جس میں وہ سوگ منائے گی، اور اس وقت آزاد کرنے کی وجہ سے ایک حیض لازم ہوگا جس میں سوگ منانے کی ضرورت نہیں ہے۔ پس جس طرح یہاں خریدنے کی وجہ سے نکاح ٹوٹا اور اس کی عدت چھپ گئی، اور آزاد ہونے کے بعد ظاہر ہوئی، اسی طرح نکاح ثانی کے وقت نکاح اول کی عدت چھپ جائے گی، اور جب وہ ختم ہوا تو نکاح اول کی عدت ظاہر ہو جائے گی، اور اس کا بقیہ پورا کرنا ہوگا۔

لغت: مسیس: چھونا، جماع کرنا، یہاں خلوت صحیحہ نہ کرنا اور جماع نہ کرنا مراد ہے۔ استئناف العدة: شروع سے عدت گزارنا۔ اشتراک ام الولد: پہلے مثلاً زید کی باندی تھی، خالد نے اس سے نکاح کیا، پھر اس سے بچہ پیدا کیا، اور اب اس کو خالد نے خرید لیا تو اب اسی ام ولد بن گئی، یہ پہلے سے اس کی ام ولد نہیں تھی بلکہ اس کی بیوی تھی۔

ترجمہ: ۲ امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے کہ بیوی پہلی وطی کی وجہ سے شوہر کے ہاتھ میں مقبوض ہے، اور اس کا اثر باقی ہے اور وہ عدت ہے، پس جب نکاح نیا کیا تو وہی قبضہ اس قبضے کے قائم مقام ہو جائے گا، جیسے غاصب مقبوض چیز کو خریدے جو اس کے قبضے میں ہے تو عقد کرنے کی وجہ سے ہی قبضہ شمار کیا جائے گا، پس اس بیان سے واضح ہو گیا کہ یہ طلاق بھی گویا کہ دخول کے بعد ہے۔

تشریح: شیخین کی دلیل یہ ہے کہ پہلے نکاح میں وطی کی ہے، دوسرے نکاح میں وطی نہیں کی ہے لیکن پہلے نکاح کی وطی دوسرے نکاح میں وطی کے قائم مقام ہو جائے گی، کیونکہ پہلے نکاح کا اثر عدت موجود ہے۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں، خالد نے زید کی گائے غصب کیا اور قبضہ کر لیا، بعد میں خالد نے اس گائے کو خرید لیا تو الگ سے قبضہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے، بیع کرتے ہی پہلا قبضہ اس میں قبضہ شمار کیا جائے گا، اسی طرح پہلے نکاح کی وطی اس نکاح میں وطی شمار کی جائے گی، اور جب یہ مدخول بھا ہوئی تو شوہر پر پورا مہر لازم ہوگا، اور الگ سے عدت لازم ہوگی۔

ترجمہ: ۳ امام زفر فرماتے ہیں کہ عورت پر بالکل عدت نہیں ہے اس لئے کہ پہلی عدت نکاح کرنے کی وجہ سے ساقط ہو گئی، اس لئے وہ نہیں لوٹے گی، اور دوسری عدت واجب ہی نہیں ہوئی، اور اس کا جواب وہ ہے جو ہم نے کہا۔

(۲۰۹۰) واذا طلق الذمی الذمیة فلا عدة علیها وكذا اذا خرجت الحریبة الینا مسلمة فان تزوجت

جاز الا ان تكون حاملاً وهذا كله عند ابی حنیفة وقالوا علیها وعلى الذمیة العدة ﴿

تشریح: امام زفر فرماتے ہیں کہ عورت پر کوئی عدت نہیں ہے، کیونکہ پہلے نکاح کی بقیہ عدت دوسرے نکاح کرنے کی وجہ سے ساقط ہوگئی ہے، اس لئے اب دوبارہ لوٹ کر نہیں آئے گی، اور دوسرے نکاح میں دخول سے پہلے طلاق واقع ہوئی ہے اس لئے عدت ہی واجب نہیں ہوئی، اور پہلے نکاح کی وطی دوسرے نکاح میں شمار نہیں کی جاسکتی، اس لئے کوئی عدت لازم نہیں ہوگی۔ ہمارا جواب گزر چکا ہے کہ پہلے نکاح کی وطی دوسرے میں شمار کی جائے گی، اس لئے یہ مدخول بجا ہوئی۔

ترجمہ: (۲۰۹۰) ذمی نے ذمیہ عورت کو طلاق دی تو اس پر عدت نہیں ہے۔ ایسے ہی حربیہ عورت مسلمان بن کر ہمارے دار الاسلام میں آئی [تو اس پر عدت نہیں ہے] پس اگر نکاح کر لے تو جائز ہے، مگر یہ کہ حاملہ ہو [تو نکاح جائز نہیں ہے] یہ کل کے کل امام ابوحنیفہ کے نزدیک ہے، صاحبین نے فرمایا کہ حربیہ پر بھی عدت ہے، اور ذمیہ پر بھی عدت ہے۔

تشریح: یہاں دو مسئلے ہیں [۱] ایک یہ کہ ذمیہ عورت کو طلاق دے تو امام ابوحنیفہ کے نزدیک اس پر عدت نہیں ہے، اور صاحبین کے نزدیک عدت ہے۔

وجہ: (۱) اس مسئلے کی اصل بنیاد یہ ہے کہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک اسلامی عبادت کا قانون غیر مسلم پر لازم نہیں ہے، ہاں رفاہ عام کا کام غیر مسلم پر لازم ہے، اور عدت گزارنا عبادت ہے اس لئے اگر ذمی کے اعتقاد میں عدت نہیں ہے تو اسلامی عبادت کی وجہ سے عدت لازم نہیں ہوگی۔ (۲) اس اثر میں ہے کہ ذمی کو اپنے دین کے بارے آزاد چھوڑ دیں۔ ان عرفة بن الحارث الكندی مر به نصرانی فدعاه الی السلام.... و نخلی بینهم و بین احکامهم الا ان یأتوا راضین بأحکامنا فنحکم بینهم بحکم الله و حکم رسوله۔ (سنن بیہقی، باب یشتراط علیہم ان لایذکروا رسول اللہ ﷺ الا بما هو اھلہ، ج ۳، ص ۳۳۶، نمبر ۱۸۷۱) اس اثر میں ہے کہ ذمی دین کے بارے میں جو کچھ کرتے ہیں اس کو کرنے دیں۔ (۳) آیت میں اس کا اشارہ موجود ہے۔ والمطلقات یتربصن بانفسھن ثلاثۃ قروء ولا یحل لھن ان ینکمن ما خلق اللہ فی ارحامھن ان کن ینؤمن باللہ والیوم الآخر (ب) (آیت ۲۲۸ سورۃ البقرة ۲) اس آیت میں عدت گزارنے کے بارے میں فرمایا اگر وہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ مسلمان ہو تو اس پر یہ احکامات ہیں۔ اس لئے کافرہ پر عدت نہیں ہے۔

اور صاحبین کے یہاں جو لوگ دارالاسلام میں ذمی بن کر رہتے ہیں ان پر بھی بعض اسلامی قوانین پر عمل کرنا لازم ہے، اس لئے ذمیہ پر عدت لازم ہوگی، اور دارالحرب چونکہ بالکل الگ ملک ہے اس لئے سب کے نزدیک ان پر اسلامی قوانین نافذ نہیں ہوں گے۔ پوری تفصیل مسئلہ نمبر ۱۶۵۰ میں گزر گئی ہے۔ اور جو عورت دارالحرب میں مسلمان ہوئی اور ہجرت کر کے دارالاسلام میں آئی تو اس پر بھی امام ابوحنیفہ کے نزدیک عدت نہیں ہے۔

۱۔ اما الذمیة فالاختلاف فیها نظیر الاختلاف فی نکاحهم محارمهم وقد بیناه فی کتاب النکاح وقول
ابی حنیفةؒ فیما اذا کان معتقدہم انه لا عدة علیہا

وجہ : (۱) اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ جب دار الحرب میں مسلمان ہوئی تو وہیں اس کا نکاح ٹوٹ گیا، اور وہاں اس پر عدت نہیں ہے کیونکہ دار الحرب میں اسلامی شریعت نافذ نہیں کر سکتے، اور جب وہاں عدت نہیں ہے تو دار الاسلام میں بھی آکر اس پر عدت نہیں ہو گی۔ (۲) اس آیت میں عدت نہ گزارنے کا اشارہ ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا اذا جاءکم المؤمنات مهاجرات فامتحنوهن اللہ اعلم بآء ما نہن فان علمتموهن مؤمنات فلا ترجعوهن الی الکفار لا هن حل لہم ولا ہم یحلون لہن وء اتوہم ما انفقوا ولا جناح علیکم ان تنکحوہن اذا ء اتیتوهن أجورہن۔ (آیت ۱۰، سورۃ الممتحنہ ۶۰) اس آیت میں ہے کہ عورت ہجرت کر کے آئے تو مہر دیکر اس سے فوراً نکاح کر سکتے ہو، جس سے معلوم ہوا کہ اس پر عدت نہیں ہے۔ پوری تفصیل مسئلہ نمبر ۱۶۸۶) گزر چکی ہے۔

اور صاحبینؒ کا مسلک یہ ہے کہ دار الحرب سے کوئی آدمی دار الاسلام میں آئے تو اس پر اسلامی شریعت نافذ ہوگی، اس لئے حربیہ مسلمان ہو کر دار الاسلام میں آئی تو اس پر بھی عدت لازم ہوگی۔

اصول : امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک، ذمی دینی معاملے میں ہماری شریعت کے پابند نہیں ہوگے، صرف دنیاوی معاملے میں ہماری شریعت کے پابند ہونگے۔

اصول : صاحبینؒ کے نزدیک ذمی دینی معاملے میں بھی ہماری شریعت کے پابند ہونگے۔

ترجمہ : ۱۔ بہر حال ذمیہ جو اختلاف اس کے ذمی رحم محرم سے نکاح کے بارے میں ہے وہی اختلاف یہاں بھی ہے، اور ہم نے اس کو کتاب النکاح میں بیان کیا ہے، اور امام ابوحنیفہؒ کا قول اس صورت میں ہے کہ جبکہ ان کا اعتقاد ہو کہ ذمیہ پر عدت نہیں ہے۔

تشریح : ذمی رحم سے نکاح کے بارے میں، کتاب النکاح میں تذکرہ نہیں ہے، بلکہ کافر کسی کی عدت میں نکاح کر لے تو نکاح ہو گیا یا نہیں اس بارے میں امام ابوحنیفہؒ اور صاحبین کا اختلاف ہے، اور یہی اختلاف یہاں بھی ہے۔ عبارت یہ ہے۔ و اذا تزوج الکافر بغیر شہود او فی عدة کافر و ذالک فی دینہم جائز ثم اسلم اقرا علیہ و هذا عند ابی حنیفہؒ (کتاب النکاح، باب نکاح اہل الشریک، مسئلہ نمبر ۱۶۷۵)۔ امام ابوحنیفہؒ جو فرماتے ہیں کہ ذمیہ پر عدت نہیں ہے، یہ اس وقت ہے جبکہ ان کا اعتقاد ہو کہ اس پر عدت نہیں ہے، اور اگر ان لوگوں کے اعتقاد میں ہو کہ عدت واجب ہے تو عدت واجب ہو جائے گی۔

۲۔ واما المهاجرة فوجه قولهما ان الفرقة لو وقعت بسبب اخر وجبت العدة فكذا بسبب التباين
 ۳ بخلاف ما اذاها جر الرجل وتركها لعدم التبليغ ۴ وله قوله تعالى ﴿ لا جناح عليكم ان تنكحو
 هن ﴾ ۵ ولان العدة حيث وجبت كان فيها حق بنى ادم والحربى ملحق بالجماد حتى كان
 محالاً للملك الا ان تكون حاملاً لان فى بطنها ولداً ثابت النسب

ترجمہ: ۲۔ بہر حال مہاجرہ عورت تو صاحبین کے قول کی وجہ یہ ہے کہ فرقت اگر کسی اور وجہ سے واقع ہوتی تو عدت واجب ہوتی،
 پس ایسے ہی تباہن دارین کے سبب سے ہو تو عدت واجب ہوگی۔

تشریح: صاحبین فرماتے ہیں کہ مہاجرہ عورت کا نکاح طلاق یا موت کی وجہ سے ٹوٹا تو عدت واجب ہوتی، اس لئے تباہن
 دارین کی وجہ سے فرقت واقع ہوگی تب بھی عدت واجب ہوگی۔ اصل وجہ یہ ہے کہ صاحبین کے نزدیک اسلامی شریعت ذمی پر واجب
 ہے اس لئے مہاجرہ جیسے ہی دارالاسلام میں آئی تو اس پر عدت واجب ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۳۔ بخلاف جبکہ مرد نے ہجرت کی اور عورت کو دارالحرب میں چھوڑ دیا تو عورت پر تبلیغ نہ ہونے کی وجہ سے [عدت واجب
 نہیں ہوگی]۔

تشریح: مرد دارالحرب سے دارالاسلام آ گیا اور بیوی کو دارالحرب میں چھوڑ دیا تو اس پر عدت نہیں ہے،

وجہ: [۱] کیونکہ اس کو اسلامی شریعت کی تبلیغ نہیں ہوئی ہے، [۲] اور نہ اس کو یہ مسئلہ پہنچا ہے [۳] اور نہ اس پر دارالاسلام کا اجبار
 ہے اس لئے اس پر عدت واجب نہیں ہے، اور عورت دارالاسلام آ گئی ہے تو اس پر دارالاسلام کا اجبار بھی ہے اس لئے اس پر عدت
 واجب ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۴۔ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل اللہ تعالیٰ کا قول۔ ولا جناح عليكم ان تنكحوهن اذا اتيتموهن اُجورهن۔
 (آیت ۱۰، سورۃ الممتحنہ ۶۰) ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل اوپر کی آیت ہے جس میں ہے کہ عورت ہجرت کر کے دارالاسلام آئے تو اس سے فوراً نکاح کر سکتے
 ہو جس کا مطلب یہ ہوا کہ اس پر عدت نہیں ہے۔ پوری آیت یہ ہے۔ یا ایہا الذین آمنوا اذا جاءکم المؤمنات مهاجرات
 فامتحنوهن اللہ اعلم بما یمانھن فان علمتموهن مؤمنات فلا ترجعوهن الی الکفار لا هن حل لہم ولا ہم
 یحلون لہن و اتوہم ما انفقوا ولا جناح علیکم ان تنکحوهن اذا ایتیموهن اُجورهن۔ (آیت ۱۰، سورۃ الممتحنہ
 ۶۰)

ترجمہ: ۵۔ اور اس لئے کہ جہاں عدت واجب ہوتی ہے اس میں آدمی کا حق ہوتا ہے، اور حربی جماد کے ساتھ ملحق ہے، یہاں

۱۰ وعن ابی حنیفۃؒ انه یجوز نکاحها ولا یطأها کالجبلی من الزنا والاول اصح

تک کہ وہ ملکیت کا محل ہوتا ہے، مگر یہ کہ عورت حاملہ ہو [تو اس سے نکاح جائز نہیں] اس لئے کہ اس کے پیٹ میں ثابت النسب بچہ ہے۔

تشریح: عدت واجب ہونے کا مطلب آدمی کا حق ادا کرنا ہے، اور کافر آدمی میں سے نہیں ہے بلکہ پتھر اور حیوانات میں سے ہے یہی وجہ ہے کہ اس پر انسان کی ملکیت ہوتی ہے اس لئے اس کے لئے عدت نہیں ہوگی، ہاں اس کی بیوی حاملہ ہو تو چونکہ اس حمل کا نسب کافر باپ سے ثابت ہے اس لئے اس حال میں اس سے نکاح کرنا جائز نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱۰ امام ابوحنیفہؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ اس کا نکاح جائز ہے، لیکن اس سے وطی نہ کرے، جیسے زنا سے حاملہ سے نکاح جائز ہے لیکن اس سے وطی نہ کرے، اور پہلی روایت زیادہ صحیح ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی ایک روایت یہ ہے کہ ہجرت کرنے والی عورت حاملہ ہو تو اس سے نکاح کرنا جائز ہے، لیکن اس حال میں وطی نہ کرے، تاکہ دوسرے کی کھیتی کو اپنے پانی سے سیراب نہ کرے، جس طرح زنا سے حاملہ عورت سے نکاح کرنا جائز ہے، لیکن اس سے وطی نہ کرے، لیکن پہلی روایت زیادہ صحیح ہے، کیونکہ یہ بچہ ثابت النسب ہے، اس لئے اس حاملہ عورت سے نکاح جائز نہیں، اور زنا کا بچہ ثابت النسب نہیں ہے اس لئے اس سے نکاح کرنا جائز ہوگا۔

﴿فصل﴾

(۲۰۹۱) قال وعلى المبتوتة والمتوفى عنها زوجها اذا كانت بالغة مسلمة الحداد ﴿۱﴾ واما المتوفى عنها زوجها فلقولہ علیہ السلام لا یحل لامرأة تؤمن باللہ والیوم الآخر ان تحد علی میت فوق ثلاثة ايام الا علی زوجها اربعة اشهر وعشرا

﴿سوگ منانے کا بیان﴾

عدت کے درمیان عورت شوہر کے چھوٹنے پر افسوس کرے، اور زینت نہ کرے اس کو سوگ منانا کہتے ہیں۔ شوہر کے لئے عدت کے زمانے میں کرے اور اس کے علاوہ کے لئے تین دن تک سوگ منانے کی گنجائش ہے، اس کے بعد نہیں۔

ترجمہ: (۲۰۹۱) معتدہ باندہ اور جس کا شوہر مر گیا ہو اس پر جبکہ وہ بالغہ اور مسلمہ ہے تو سوگ منانا لازم ہے۔

ترجمہ: ۱۔ بہر حال جس کا شوہر مر گیا ہو تو اس کے لئے حضور علیہ السلام کا قول ہے کہ جو عورت اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے حلال نہیں ہے کہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے، مگر اپنے شوہر پر چار ماہ دس دن۔

تشریح: بالغہ اور مسلمہ عورت ہو اس کو طلاق باندہ دی گئی ہو جس کی وہ عدت گزار رہی ہو یا اس کے شوہر کا انتقال ہو گیا ہو جس کی وہ عدت گزار رہی ہو اس زمانے میں وہ سوگ منائے۔ سوگ کس طرح منائے گی اس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ دخلت علی ام حبیبہ زوج النبی ﷺ... انی سمعت رسول اللہ ﷺ یقول لا یحل لامرأة تؤمن باللہ والیوم الآخر ان تحد علی میت فوق ثلاث لیلال الا علی زوج اربعة اشهر وعشرا۔ (بخاری شریف، باب تحد المتوفی عنھا اربعة اشھر وعشرا ص ۸۰۳، نمبر ۵۳۳۲ مسلم شریف، باب وجوب الاحداد

فی عدۃ الوفات و تحريمہ فی غیر ذلک الا ثلاثہ ایام ص ۲۸۷، نمبر ۳۷۱۲۸/۳۷۱۲۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ متوفی عنھا چار ماہ دس دن سوگ منائے گی (۲) اور طلاق باندہ دی ہوئی سوگ منائے اس کا استدلال اس حدیث سے ہو سکتا ہے جن میں مطلقاً زوج کا لفظ استعمال کیا ہے چاہے وہ طلاق باندہ والا شوہر ہو چاہے انتقال کیا ہو شوہر ہو۔ عن ام عطیة قالت قال النبی ﷺ لا یحل لامرأة تؤمن باللہ والیوم الآخر ان تحد فوق ثلاث الا علی زوج فانھا لا تکتحل ولا تلبس ثوبا مصبوغا الا

ثوب عصب۔ (بخاری شریف، باب تلبس الحادة ثياب العصب ص ۸۰۴، نمبر ۵۳۳۲ مسلم شریف، باب وجوب الاحداد فی عدۃ والوفات و تحريمہ فی غیر ذلک الا ثلاثہ ایام ص ۲۸۷، نمبر ۳۷۱۲۹/۳۷۱۲۹) اس حدیث میں زوج کا لفظ مطلق ہے۔ جس سے متوفی عنھا بھی ہو سکتا ہے اور معتدہ بھی۔ اس لئے معتدہ باندہ بھی عدت میں سوگ منائے گی (۳) جس طرح متوفی عنھا کو شوہر کے مرنے کا

افسوس ہے اسی طرح طلاق باندہ والی کو شوہر کے چھوٹنے کا افسوس ہے اس لئے وہ بھی سوگ منائے گی۔

۲. واما المبتوتة فمذهبا وقال الشافعي لا حداد عليها لانه وجب اظهاراً للناسف على فوت زوج وفي بعهدا الي مامته وقد اوحشها بالابانة فلا تأسف بفوته ۳. ولنا ما روى ان النبي صلى الله عليه وسلم نهى المعتدة ان تختضب بالحناء وقال الاحناء طيب

ترجمہ: ۲. بہر حال طلاق بابتہ والی سوگ منائے یہ ہمارا مذہب ہے، اور امام شافعی نے فرمایا ممتوتہ پر سوگ نہیں ہے، اس لئے کہ سوگ اس شوہر کے فوت ہونے پر افسوس ظاہر کرنے کے لئے واجب ہوا ہے جس نے موت تک وفا کی ہو، اور اس نے تو جدا کر کے اس کو وحشت میں ڈال دیا ہے، اس لئے اس کی جدائی سے سوگ سے تأسف لازم نہیں ہے۔

تشریح: ممتوتہ کا معنی ہے جس عورت کو طلاق بابتہ، یا طلاق مغلظہ دے کر جدا کر دیا ہو۔ اور متوفی عنہا زوجہا کا معنی ہے جس کا شوہر وفات پایا ہو۔ ممتوتہ پر سوگ ہے یہ امام ابوحنیفہ کا مسلک ہے، امام شافعی نے فرمایا کہ ممتوتہ پر سوگ نہیں ہے صرف متوفی عنہا زوجہا پر سوگ ہے۔ لیکن موسوعہ میں ہے کہ ممتوتہ بھی سوگ منائے تو اچھا ہے البتہ اس پر واجب نہیں ہے، موسوعہ کی عبارت یہ ہے۔ و احب الي للمطلقة طلاقاً لا يملك زوجها فيه عليها الرجعة تحداً احداداً للمتوفى عنها حتى تنقضى عدتها من الطلاق لما وصفت۔ (موسوعہ امام شافعی، باب الاحداد، ج احدی عشر، ص ۲۹۹، نمبر ۱۹۵۱۳) اس عبارت میں ہے کہ مجھے پسند یہ ہے کہ طلاق بابتہ والی عورت بھی سوگ منائے۔

وجہ: (۱) انکی دلیل عقلی صاحب ہدایہ نے بیان کی ہے کہ۔ ایسے شوہر کے فوت ہونے پر سوگ منا کر افسوس کے اظہار کے لئے واجب ہوا ہے جو موت تک نبھاوے، اور اس نے درمیان میں ہی طلاق بابتہ دے متوحش کر دیا تو اس پر کیا افسوس کرے، اس لئے اس کے لئے سوگ نہیں ہے صرف عدت ہے۔ (۲) دوسری دلیل یہ ہے کہ جن احادیث میں سوگ کا تذکرہ ہے اس میں چار مہینے دس دن کا تذکرہ ہے جو عدت وفات کا سوگ ہے، جس کے مفہوم مخالف سے معلوم ہوتا ہے کہ ممتوتہ کے لئے سوگ نہیں ہے۔ حدیث اوپر گزر گئی۔

ترجمہ: ۳. ہماری دلیل وہ روایت ہے کہ حضور عدت گزارنے والی کو مہندی کے خضاب لگانے سے روکا، اور فرمایا کہ مہندی خوشبو ہے۔

تشریح: صاحب ہدایہ یہ اس استدلال کرنا چاہتے ہیں کہ حدیث میں یہ ہے کہ معتدہ کو مہندی لگانے سے روکا ہے، اور معتدہ میں معتدہ ممتوتہ بھی شامل ہے اور متوفی عنہا زوجہا بھی شامل ہے، تو گویا کہ معتدہ ممتوتہ کو مہندی لگانے سے منع فرمایا اور مہندی خوشبو ہے، اس لئے معتدہ ممتوتہ کو بھی خوشبو سے منع فرمایا، تو گویا کہ ممتوتہ کو بھی سوگ منانے کے لئے کہا۔

وجہ: (۱) اس حدیث میں ہے کہ مہندی خوشبو ہے۔ عن ام سلمة قالت قال رسول الله ﷺ لا تطيبی وانت محرمة

۴۔ ولانه يجب اظهار التأسف على فوت نعمة النكاح الذى هو سبب لصونها وكفاية مؤنها والابانة اقطع لها من الموت حتى كان لها ان تغسله ميتا قبل الابانة لابعدها (۲۰۹۲) والحداد (ويقال الاحداد هم الغنان) ان تترك الطيب والزينة والكحل والدهن المطيب وغير المطيب الامن عذر وفي الجامع الصغير الامن وجع ﴿﴾

ولا تسمى الحناء فانه طيب۔ (طبرانی کبیر، باب خولۃ عن ام سلمة، ج [۲۳] ثالث وعشرون، ص ۴۱۸، نمبر ۱۰۱۲) اس حدیث میں ہے کہ ہندی خوشبو ہے۔ (۲) دوسری حدیث میں ہے کہ ہندی خضاب ہے۔ حدیثی ام حکیم بنت اسید عن امہا ان زوجها توفى و كانت تشتكى عينها فتكحل الجلاء... ولا تمتشى بالطيب ولا بالحناء فانه خضاب۔ (نسائی شریف، باب الرخصة للحادة ان تمتشط بالسدر، ص ۴۹۸، نمبر ۳۵۶۷، ابوداؤد شریف، باب فيما تجتنب المعتدة في عدتها، ص ۳۳۶، نمبر ۲۳۰۵) لیکن اس حدیث سے استدلال کرنا مشکل ہے کیونکہ یہ ساری حدیثیں متوفی عنہا زوجہا کے بارے میں ہے، مطلق معتدہ کے بارے میں نہیں ہیں کہ اس سے متعدد مہنوتہ مراد لے لیا جائے۔

ترجمہ: ۴۔ اور اس لئے کہ نکاح کی نعمت کے فوت ہونے پر افسوس کے اظہار کرنے کے لئے سوگ واجب ہوا ہے، کیونکہ نکاح گناہ سے بچنے کا سبب ہے، اور ضروریات کے کفایت کا سبب ہے، اور باندہ ہونا عورت کے حق میں شوہر کے مرنے سے زیادہ گھبراہٹ کی چیز ہے چنانچہ باندہ سے پہلے وہ اپنے مردہ شوہر کو غسل دے سکتی ہے اور طلاق باندہ کے بعد نہیں دے سکتی۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے۔ کہ نکاح جیسی عظیم نعمت کے فوت ہونے پر افسوس کے لئے سوگ منانا ہوتا ہے، کیونکہ نکاح سے عورت گناہ سے بچتی ہے اور ضروریات زندگی کا خرچ بھی شوہر سے وصول کرتی ہے، اور طلاق باندہ میں شوہر سے انقطاع زیادہ ہوتا ہے، کیونکہ شوہر مر جائے تو چار ماہ دس روز تک زوجیت کا اثر برقرار رہتا ہے، یہی وجہ ہے کہ عورت مردہ شوہر کو غسل دے سکتی ہے، جبکہ باندہ عورت کا شوہر مر جائے تو غسل نہیں دے سکتی، پس طلاق باندہ میں شوہر سے زیادہ انقطاع ہوا تو اس میں زیادہ ہی سوگ منانا چاہئے۔

لغت: صون: گناہ سے بچنا۔ مؤنۃ: ضروریات زندگی کا خرچ۔ الابانة: طلاق باندہ۔

ترجمہ: (۲۰۹۲) اور سوگ منانا یہ ہے کہ چھوڑ دے خوشبو، زینت، ہرمہ، اور تیل [خوشبو دار ہوا بغیر خوشبو کا ہو] مگر عذر سے، اور جامع صغیر میں ہے کہ مرد درو سے۔

تشریح: جنسی چیزیں زینت کی ہیں اس کو چھوڑ دے۔ مثلاً خوشبو، ہرمہ اور تیل وغیرہ۔ البتہ مرض اور بیماری کی وجہ سے کوئی مجبوری ہو جائے تو استعمال کر سکتی ہے۔

وجہ: (۱) عن ام عطية قالت قال النبي ﷺ لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر ان تحد فوق ثلاث الا على زوج فانها لا تكتحل ولا تلبس ثوبا مصبوغا الا ثوب عصب۔ (بخاری شریف، باب تلبس الحادة ثياب العصب ص ۸۰۴ نمبر ۵۳۲۲، مسلم شریف، باب وجوب الاحداد في عدة والوفات تحريره في غير ذلك الاثلاثة ايام ص ۳۸۷ نمبر ۳۷۹۰/۳۷۹۱) اس حدیث میں ہے کہ سرمہ نہ لگائے، بھڑکیلا رنگ والا کپڑا نہ پہنے۔ (۲) دوسری حدیث میں ہے۔ عن سلمة زوج النبي ﷺ عن النبي ﷺ انه قال المتوفى عنها زوجها لا تلبس المعصر من الثياب ولا الممشقة ولا الحلوى ولا تختضب ولا تكتحل (ابوداؤد شریف، باب فيما تجتنب المعتدة في عدةها ص ۳۲۲ نمبر ۲۳۰۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ معتدہ عصف میں رنگا ہوا اور گیر رنگ میں رنگا ہوا کپڑا نہیں پہن سکتی، زیور نہیں پہن سکتی، خضاب نہیں کر سکتی اور سرمہ نہیں لگا سکتی۔ (۳) البتہ مجبوری میں یہ چیزیں استعمال کر سکتی ہیں اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ حدثتني ام حكيم بنت اسيد عن امها ان زوجها توفي و كانت تشتكى عينها فكتحل الجلاء فارتسلت مولاة لها الي ام سلمة فسألتها عن كحل الجلاء فقالت لا تكتحل الا من امر لا بد منه ، دخل علي رسول الله حين توفي أبو سلمة و قد جعلت على عيني صبرا فقال ما هذا يا ام سلمة ؟ قلت انما هو صبر يا رسول الله ! ليس فيه طيب قال انه يشب الوجه فلا تجعله الا بالليل ولا تمتشطى بالطيب ولا بالحناء فانه خضاب قلت بأى شئ أمتشط يا رسول الله ؟ قال بالسدر تغفلين به رأسك۔ (نسائی شریف، باب الرخصة للحادة ان تمتشط بالسدر، ص ۴۹۸، نمبر ۳۵۶۷، ابوداؤد شریف، باب فيما تجتنب المعتدة في عدةها، ص ۳۳۶، نمبر ۲۳۰۵) اس حدیث میں ہے کہ مجبوری ہو تو رات میں دوائی کے طور پر خوشبو لگا سکتی ہے۔ (۴) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن ام عطية ... و رخص لنا عند الطهر اذا اغتسلت احدانا من محيضها في نبذة من كست اظفار۔ (بخاری شریف، باب القسط للحادة عند الطهر، ص ۸۰۴، نمبر ۵۳۲۱، مسلم شریف، باب وجوب الاحداد في عدة الوفات، ص ۳۸۷، نمبر ۱۳۹۱/۱۳۹۲) اس حدیث میں طہر پاکی کے وقت مجبوری کے طور پر تھوڑا خوشبو استعمال کرنے کی اجازت ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مجبوری کے وقت زینت کی چیزوں کو استعمال کرنا جائز ہے۔ تیل سے بھی زینت ہوتی ہے اس لئے چاہے خوشبودار ہو یا بغیر خوشبو کے ہو بغیر مجبوری کے نہ لگائے۔ قدوری کے متن میں من عذر ہے، اور جامع صغیر میں من وجع ہے دونوں کا ترجمہ تقریباً ایک ہے۔

لغت: الحداد، اور احداد، دولغت ہیں۔ حداد نھر اور ضرب سے ہے، اور احداد باب افعال سے ہے اور دونوں کا معنی ہے، سوگ

۱۔ والمعنى فيه وجهان احدهما ما ذكرناه من اظهار التاسف والثانى ان هذه الاشياء دواعى الرغبة فيها وهى ممنوعة عن النكاح فتنجسها كيلا تصير ذريعة الى الوقوع فى المحرم ۲۔ وقد صح ان النبى صلى الله عليه وسلم لم يأذن للمعتدة فى الاكتحال، والدهن لا يعرى عن نوع طيب وفيه زينة الشعر ولهذا يمنع المحرم عنه

ترجمہ: ۱۔ سوگ منانے کی دو وجہ ہیں [۱] ایک وہ جو ذکر کیا افسوس کا اظہار کرنا، اور دوسری یہ کہ یہ چیزیں نکاح کی طرف رغبت دلانے والی ہیں، حالانکہ یہ عورت نکاح سے منع کی گئی ہے، تو وہ ان چیزوں سے بھی باز رہے تاکہ یہ چیزیں حرام میں پڑ جانے کا ذریعہ نہ ہو جائیں۔

تشریح: سوگ منانے کی دو حکمتیں بیان کر رہے ہیں [۱] ایک یہ کہ سوگ افسوس کے اظہار کے لئے ہے جبکہ ذکر پہلے گزر چکا۔ [۲] دوسری حکمت یہ ہے کہ عدت کے زمانے میں آیت کی بنا پر نکاح کرنا ممنوع ہے، اب زینت کرے گی تو لوگوں کو اس سے نکاح کی رغبت ہوگی، اور خود اس عورت کو بھی نکاح کی رغبت ہوگی، تو کہیں ایسا نہ ہو کہ نکاح کر کے حرام میں پڑ جائے، اس لئے سد باب کے طور پر زینت سے ہی روک دی گئی ہے۔

نکتہ: تجتنب: پرہیز کرنا۔ محرم: سے مراد عدت کے زمانے میں نکاح جو حرام ہے۔

ترجمہ: ۲۔ صحیح روایت میں ہے کہ حضورؐ نے عدت گزارنے والی عورت کو سرمد کی اجازت نہیں دی۔ یہ حدیث اوپر گزر چکی ہے۔

ترجمہ: تیل میں تو کچھ خوشبو ہوتی ہی ہے، پھر یہ کہ اس میں بال کی زینت ہے اس لئے محرم کو اس سے روکا گیا ہے۔

تشریح: سوگ منانے والی عورت تیل کیوں استعمال نہ کرے اس کی دو وجہ بیان فرما رہے ہیں۔ [۱] تیل میں کچھ نہ کچھ خوشبو ہوتی ہے، اور حضورؐ نے خوشبو سے منع فرمایا ہے اس لئے سوگ کے زمانے میں تیل لگانا بھی ممنوع ہے [۲] دوسری وجہ یہ ہے کہ تیل سے زینت بڑھتی ہے، بال اور جسم پر چمک آتی ہے، اور سوگ والی کو زینت سے بھی منع کیا ہے اس لئے بھی تیل لگانا ممنوع ہوگا، یہی وجہ ہے کہ محرم کو تیل لگانے سے منع کیا گیا ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں اس کا اشارہ ہے۔ ان الحسن بن علی کان اذا أحرم ادهن بالزيت و ادهن أصحابه بالطيب أو يدهن بالطيب . (مصنف ابن ابی شیبہ، باب من کان یدھن بالزيت، ج ثالث، ص ۳۳۲، نمبر ۱۳۸۱۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ زیتون کا تیل خوشبو ہے۔ (۲) . عن ابن عمر أن النبى ﷺ كان يدهن بالزيت و هو محرم غير المقتت . قال ابو عيسى : مقتت : مطيب . (ترمذی شریف، باب ادهان المحرم بالزيت، ص ۲۳۲، نمبر ۹۶۲، مصنف ابن

۳ قال الامن عذر لان فيه ضرورة والمراد الدواء لا الزينة ۴ ولو اعتادت الدهن فخافت وجعاً فان كان ذلك امراً ظاهراً يباح لها لان الغالب كالواقع وكذا لبس الحرير اذا احتاجت اليه لعذر لا باس به (۲۰۹۳) ولا تخضب بالحناء ﴿لما روينا﴾ ولا تلبس ثوباً مصبوغاً بعصفر ولا بزعفران ﴿﴾

ابن شيبه، باب من كان يدمن بالزيت، ج ۳، ص ۳۳۲، نمبر ۱۲۸۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ زیتون کا تیل خوشبو نہیں ہے۔
ترجمہ: ۳ متن میں فرمایا مگر عذر سے، اس لئے کہ اس میں ضرورت ہے، اور مراد دوا ہے نہ کہ زینت۔

تشریح: متن میں فرمایا کہ مگر عذر ہو تو سرمہ، یا خوشبو، یا تیل استعمال کر سکتی ہے، کیونکہ اس میں ضرورت ہے، اور اس کے استعمال سے زینت مقصود نہیں ہے بلکہ دوا مقصود ہے،

وجہ: اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ حدثتني ام حكيم بنت اسيد عن امها ان زوجها توفي و كانت تشتكي عينها فكتحل الجلاء فارسلت مولاة لها الي ام سلمة فسألتها عن كحل الجلاء فقالت لا تكتحل الا من امر لا بد منه ، دخل علي رسول الله حين توفي أبو سلمة و قد جعلت علي عيني صبرا فقال ما هذا يا ام سلمة ؟ قلت انما هو صبر يا رسول الله ! ليس فيه طيب قال انه يشب الوجه فلا تجعليه الا بالليل و لا تمتشطى بالطيب و لا بالحناء فانه خضاب قلت بأى شئ أمتشط يا رسول الله ؟ قال بالسدر تغفلين به رأسك - (نسائی شریف، باب الرخصة للحادة ان تمشط بالسدر، ص ۴۹۸، نمبر ۳۵۶۷، ابوداؤد شریف، باب فیما تجتنب المعتدة فی عدتها، ص ۳۳۶، نمبر ۲۳۰۵) اس حدیث میں ہے کہ مجبوری ہو تو رات میں دوائی کے طور پر خوشبو لگا سکتی ہے۔

ترجمہ: ۴ اگر تیل لگانے کی عادت ہو اور نہ لگانے سے درد کا خوف ہو پس اگر یہ ظاہر بات ہو تو اس کے لئے مباح ہوگا، اس لئے کہ غالب واقع کی طرح ہوتا ہے، ایسے ہی ریشم کا پہننا اگر عذر کی وجہ سے اس کی ضرورت ہو تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔

تشریح: بنگال، انڈیا کا پانی اس طرح ہے کہ سردی کے موسم میں لازمی طور پر جسم پر تیل ملانا پڑتا ہے ورنہ چھڑی پھٹ جاتی ہے اور اس سے خون رسنے لگتا ہے اور بہت تکلیف ہوتی ہے۔ اگر کسی ملک میں یا کسی عورت کو تیل لگانے کی ہمیشہ کی عادت ہو، اور غالب گمان ہو کہ نہ لگانے سے تکلیف ہوگی تو چاہے ابھی تکلیف نہ ہوئی ہو تب بھی غالب کو واقعہ سمجھ کر یہ سمجھا جائے گا کہ تکلیف ہوگئی اس لئے اس کے لئے تیل لگانا جائز ہے۔ اسی پر قیاس کر کے یہ کہا جائے گا کہ عذر اور کھلی کی تکلیف کی وجہ سے کسی کو ریشم پہننے کی ضرورت پڑ جائے تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں ہے۔

لغت: اعتادت الدهن: تیل لگانے کی عادت ہے۔ خافت وجعاً: درد ہو جانے کا خوف ہو۔

ترجمہ: (۲۰۹۳) اور نہ لگائے مہندی اور نہ پہنے عصفر یا زعفران میں رنگا ہوا کپڑا۔

لانہ يفوح منه رائحة الطيب (۲۰۹۴) قال ولا حداد على كافرة ﴿﴾ لانہا غير مخاطبة بحقوق الشرع (۲۰۹۵) ولا على صغير ﴿﴾ لان الخطاب موضوع عنها

ترجمہ: اس لئے کہ اس سے خوشبو پھوٹی ہے۔

وجہ: (۱) مہندی لگانا، عصف میں یا زعفران میں رنگا ہوا کپڑا پہنا زینت ہے اور اس میں ایک قسم کی خوشبو بھی ہے اس لئے سوگ میں یہ نہ پہنے۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن سلمة زوج النبي ﷺ عن النبي ﷺ انه قال المتوفى عنها زوجها لا تلبس المعصفر من الثياب ولا الممشقة ولا الحلوى ولا تختضب ولا تكتحل (ابوداؤد شریف، باب فيما تجتنب المعتدۃ فی عدتھا ص ۳۲۲ نمبر ۲۳۰۴) اس حدیث میں ہے کہ عصف سے رنگا ہوا کپڑا نہ پہنے۔

لغت: تختضب: خضاب سے مشتق ہے، لپیٹنا، مہندی لپیٹنا۔ عصف: ایک قسم کی گھاس ہے۔ زعفران: ایک قسم کا پھول ہے، جس میں تھوڑی سی خوشبو ہوتی ہے۔ يفوح: پھوٹی ہے۔

ترجمہ: (۲۰۹۴) اور نہیں سوگ ہے کافرہ پر۔

ترجمہ: اس لئے کہ وہ حقوق شریعت کی مخاطبہ نہیں ہے۔

تشریح: پہلے گزر چکا ہے کہ کافر اور زمی پر عدت نہیں ہے اس لئے اس پر سوگ بھی نہیں ہے۔

وجہ: (۱) اس آیت میں اس کا ثبوت گزر چکا ہے۔ والمطلقات يتربصن بانفسهن ثلاثة قروء ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله في ارحامهن ان كن يؤمن بالله واليوم الآخر۔ (آیت ۲۲۸ سورة البقرة ۲) اس آیت میں عدت گزارنے کے بارے میں فرمایا اگر وہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ مسلمان ہو تو اس پر یہ احکامات ہیں۔ اس لئے کافرہ پر نہ عدت ہے اور نہ سوگ ہے۔

ترجمہ: (۲۰۹۵) اور نہ بچی پر۔

ترجمہ: اس لئے کہ خطاب اس سے اٹھایا گیا ہے۔

وجہ: (۱) کافرہ عورت کفر کی وجہ سے شریعت کی مخاطبہ نہیں ہے۔ اور چھوٹی بچی بچی ہونے کی وجہ سے شریعت کا خطاب اس سے اٹھا لیا گیا ہے اس لئے ان دونوں پر سوگ نہیں ہے (۲) حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ام عطية قالت قال النبي ﷺ لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر ان تحد فوق ثلاث الخ۔ (بخاری شریف، باب تلبس الحادة ثياب اعصاب، ص ۸۰۴، نمبر ۵۳۳۲) اس حدیث میں لامرأة سے مراد بالغ عورت ہے۔ اور تؤمن بالله واليوم الآخر سے مومنہ عورت مراد ہے۔

اس لئے کافرہ عورت، اور بچی پر سوگ نہیں ہے۔

(۲۰۹۶) وعلى الامة الاحداد ﴿ لانها مخاطبة بحقوق الله تعالى فيماليس فيه ابطال حق المولى بخلاف المنع من الخروج لان فيه ابطال حقه وحق العبد مقدم لحاجته (۲۰۹۷) قال وليس في عدة ام الولد ولا في عدة النكاح الفاسد احداد ﴿ لانها مافاتهنعمة النكاح لتظهر التاسف والاباحة اصل (۲۰۹۸) ولا ينبغي ان تخطب المعتدة ولا بأس بالتعريض في الخطبة﴾

ترجمہ: (۲۰۹۶) اور باندی پر سوگ ہے۔

ترجمہ: اس لئے کہ وہ اللہ کے حقوق کی مخاطبہ ہے، جس میں آقا کا حق باطل نہ ہو، بخلاف باہر نکلنے سے منع کرنا، اس لئے کہ اس میں آقا کا حق باطل کرنا ہے، اور ضرورت کی بنا پر بندے کا حق مقدم ہے۔

تشریح: باندی کا شوہر مر جائے یا طلاق دے دے تو اس پر عدت کے ساتھ سوگ منانا بھی ہے، کیونکہ باندی اللہ کے حقوق کی مخاطبہ ہے، اور سوگ منانے سے اس کے آقا کا حق بھی باطل نہیں ہوگا، اس لئے کہ جس زمانے میں عدت گزار رہی ہوگی اس وقت آقا بھی اس سے وطنی نہیں کر سکتا اس لئے اس کو زینت کی بھی ضرورت نہیں ہے اس لئے سوگ منانے میں کوئی حرج نہیں ہے، البتہ عدت کے زمانے میں باندی کو باہر جانے سے روک دیں تو آقا کا کام رک جائے گا، اور اس کا نقصان ہوگا، اور ضرورت کی بنا پر بندے کا حق اللہ کے حق پر مقدم ہے اس لئے باندی کو باہر جانے سے نہیں روکا جائے گا۔

ترجمہ: (۲۰۹۷) ام ولد کی عدت میں اور نكاح فاسد کی عدت میں سوگ نہیں ہے۔

ترجمہ: اس لئے کہ اس سے نکاح کی نعمت فوت نہیں ہوئی تاکہ افسوس ظاہر کرے، اور زینت کا مباح ہونا اصل ہے۔

تشریح: نکاح فاسد کی وجہ سے تفریق ہوئی ہو جس کی عدت گزار رہی ہو تو اس میں سوگ نہیں ہے۔ اسی طرح ام ولد آزاد ہوئی اور اس کی وجہ سے عدت گزار رہی ہو تو اس دوران سوگ نہیں ہے۔ کیونکہ دونوں کا نکاح نہیں ہے، اور اصل یہ ہے کہ عورت کے لئے زینت مباح ہے اس لئے بغیر نکاح کے زینت کیوں چھوڑے۔

وجہ: (۱) نکاح فاسد کو تو ختم کرنا چاہئے اس لئے اچھا ہوا کہ ختم ہو گیا۔ اس لئے شوہر جانے کا افسوس نہیں ہے۔ اس لئے سوگ بھی نہ کرے۔ اسی طرح ام ولد کا آقا اس کا شوہر نہیں ہے بلکہ اچھا ہوا کہ آقا سے جان چھوٹی اور وہ آزاد ہو گئی۔ اس لئے اس پر سوگ نہیں ہے۔ (۲) اور زینت مباح ہے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ قل من حرم زينة الله التي اخرج لعباده والطيبات من الرزق۔ (آیت ۳۲، سورۃ الاعراف ۷) اس آیت میں زینت کی ترغیب دی گئی ہے۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جو شوہر نہ ہو اس کی عدت گزار رہی ہو تو اس پر سوگ نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۹۸) مناسب نہیں ہے معتدہ کو نکاح کا پیغام دینا، اور کوئی حرج نہیں ہے کہنا یہ پیغام دینے میں۔

۱ لقوله تعالى ﴿ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء﴾ الى ان قال ﴿ولكن لاتواعدوهن سرا الا ان تقولوا قولاً معروفاً﴾ قال عليه السلام السر النكاح ۲ وقال ابن عباس التعريض ان يقول اني اريد ان اتزوج

ترجمہ: ۱ اللہ تعالیٰ کے قول۔ ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء او اكنتم في انفسكم علم الله انكم ستذكرونهن ولكن لاتواعدوهن سرا الا ان تقولوا قولاً معروفاً ولا تعزموا عقدة النكاح حتى يبلغ الكتب اجله. (آیت ۲۳۵، سورۃ البقرۃ ۲) کی وجہ سے۔

تشریح: جو عورت عدت گزار رہی ہو اس کو کوئی اجنبی آدمی نکاح کا پیغام دے تو یہ مناسب نہیں ہے۔ البتہ اشارے اشارے میں کہے کہ عدت ختم ہونے کے بعد آپ سے شادی کروں گا تو اس کی گنجائش ہے۔ مثلاً یوں کہے کہ آپ جیسی عورت کی مجھے ضرورت ہے، یا آپ جیسی عورت مجھے پسند ہے تو ٹھیک ہے۔

وجہ: (۱) آیت میں ان دونوں مسکوں کی تصریح ہے۔ ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء او اكنتم في انفسكم علم الله انكم ستذكرونهن ولكن لاتواعدوهن سرا الا ان تقولوا قولاً معروفاً ولا تعزموا عقدة النكاح حتى يبلغ الكتب اجله. (آیت ۲۳۵، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں دونوں باتیں کہی ہیں کہ چپکے چپکے پیغام نکاح مت دو اور یہ بھی کہا کہ اشارے اشارے میں پیغام نکاح دے سکتے ہو۔

لغت: تخطب: پیغام نکاح دے، اعرض: چھیڑنا، اشارے اشارے میں کوئی بات کہنا۔

ترجمہ: ۲ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ تعريض کی شکل یہ ہے کہ کہے کہ میں تم سے نکاح کرنا چاہتا ہوں۔

وجہ: اس اثر میں حضرت عبداللہ ابن عباس کا یہ قول ہے۔ عن ابن عباس ﴿فيما عرضتم به من خطبة النساء﴾ يقول اني اريد التزوج، ولو ددت انه يسر لي امرأة سالحة،... و قال عطاء يعرض و لا يبوح يقول ان لي حاجة و أبشري و انت بحمد الله نافقة، و تقول هي قد أسمع ما تقول، و لا تعد شينا و لا يواعد وليها بغير علمها... قال الحسن ﴿لاتواعدوهن سرا﴾، الزنا۔ (بخاری شریف، باب ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء او اكنتم في انفسكم علم الله انكم ستذكرونهن ولكن لاتواعدوهن سرا الا ان تقولوا قولاً معروفاً ولا تعزموا عقدة النكاح حتى يبلغ الكتب اجله۔) (آیت ۲۳۵، سورۃ البقرۃ ۲) ص ۹۱۶، نمبر ۵۱۲۳ سنن بیہقی، باب تعريض بالخطبة، ج ۳ ص ۲۸۹، نمبر ۱۴۰۱۹) اس اثر میں یہ بھی ہے کہ عدت میں عورت سے نکاح کا پکا وعدہ نہ کرے، صرف اشارہ کرے۔ (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ عن الشعبي في هذه الآية و لكن لاتواعدوهن سرا قال لا يأخذ ميثاقها ان لا تنكح غيره. (سنن بیہقی، باب تعريض بالخطبة، ج ۳ ص ۲۸۹، نمبر

۳ وعن سعيد بن جبیر رُفِيَ القول المعروف انى فيك لراغب، وانى اريد ان نجتمع
(۲۰۹۹) ولا يجوز للمطلقة الرجعية والمبتوتة الخروج من بيتها ليلاً ولا نهاراً والمتوفى عنها زوجها
تخرج نهاراً او بعض الليل ولا تبیت في غير منزلها ﴿۱﴾ اما المطلقة فلقوله تعالى ﴿۲﴾ ولا تخرجوهن من
بيوتهن ولا يخرجن الا ان ياتين بفاحشة مبينة

۱۴۰۲۵/مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا في قوله ولا تخرجوهن من بيوتهن (ص ۳۵، نمبر ۶۱۲/۱) اس اثر میں ہے کہ اندر خانہ
عورت سے عہد نہ لے کہ دوسرے سے نکاح نہ کرے، اور مجھ سے ہی نکاح کرے۔

ترجمہ: ۳ قول معروف کے بارے میں حضرت سعید جبیرؓ سے منقول ہے کہ مجھ کو تم میں رغبت ہے، یا میں چاہتا ہوں کہ ہم دو
نوں جمع ہو جائیں۔

تشریح: حضرت سعید بن جبیر سے تعریض کے جو جملے منقول ہیں وہ یہ ہیں۔ عن سعيد بن جبیر قال لا يقاطعها على
كذا وكذا ان لا تزوج غيره، الا ان تقولوا اقولا معروفا (آیت ۲۳۵، سورۃ البقرۃ ۲) قال يقول انى فيك
لراغب وانى لارجوان نجتمع۔ (سنن بیہقی، باب تعریض بالخطبة، ج ۳ ص ۲۸۹، نمبر ۲۲۲/۱۴۰) اس اثر میں ہے کہ پکا
وعدہ نہ کرے صرف اشارہ کہے کہ مجھ کو تم سے رغبت ہے۔

ترجمہ: (۲۰۹۹) نہیں جائز ہے مطلقہ رجعیہ اور مطلقہ بابتہ کے لئے گھر سے نکلا رات کو یا دن کو اور متوفی عنہا زوجہا نکل سکتی
ہے دن میں اور رات کے کچھ حصے میں، اور نہ رات گزارے گھر کے سوا۔

ترجمہ: ۱ مطلقہ عورت کے لئے اللہ تعالیٰ کا یہ قول ہے۔ يا ايها النبي اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن واحصوا
العدة واتقوا الله ربكم لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان ياتين بفاحشة مبينة. (آیت ۱، سورۃ الطلاق
(۶۵)

تشریح: جو عورت عدت گزار رہی ہے چاہے طلاق رجعی کی عدت گزار رہی ہو، چاہے طلاق بابتہ کی عدت گزار رہی ہو، اور
چاہے شوہر کا انتقال ہوا ہو اس کی عدت گزار رہی ہو، ان تمام عورتوں کے لئے اس گھر میں رہنا چاہئے جس میں طلاق واقع ہوئی ہے یا
وفات ہوئی ہے۔ البتہ عدت وفات والی دن میں روزی روٹی کمانے کے لئے نکل سکتی ہے۔ اسی طرح رات کے کچھ حصے میں باہر رہ
سکتی ہے۔ البتہ سونے کا انتظام اسی گھر میں کرنا چاہئے جس میں عدت گزار رہی ہے۔

وجہ: (۱) مطلقہ عورت گھر میں رہنے کے لئے یہ آیت ہے۔ يا ايها النبي اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن
واحصوا العدة واتقوا الله ربكم لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان ياتين بفاحشة مبينة. (آیت ۱، سورۃ

اطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ مطلقہ کو عدت میں گھر سے نہ نکالو، الا یہ کہ مجبوری ہو جائے اور فاحشہ مبینہ یعنی گالم گلوچ کرے۔ (۲) عدت و فوات کی معتدہ کے بارے میں یہ آیت ہے۔ والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجاً وصیة لآزواجہم متاعاً الی الحول غیر اخراج فان خرجن فلا جناح علیکم فی ما فعلن فی انفسہن من معروف (آیت ۲۳۰، سورۃ البقرہ ۲) اس آیت میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کو گھر سے نہ نکالے۔ البتہ وہ خود نکل جائے تو اور بات ہے (۳) اس کے لئے حدیث کا ٹکڑا یہ ہے۔ عن عمته زینب بنت کعب بن عجرہ ... اخبرتها انها جاءت رسول اللہ ﷺ تسألہ ان ترجع الی اهلها فی بنی عجرہ وان زوجها خرج فی طلب اعبد له ابقوا حتی اذا کان بطرف القدوم لحقہم فقتلوه قالت فسألت رسول اللہ ان ارجع الی اہلی فان زوجی لم یتوک لی مسکناً یملکہ ولا نفقة قالت فقال رسول اللہ ﷺ نعم، قالت فانصرفت حتی اذا کنت فی الحجرۃ او فی المسجد نادانی رسول اللہ او امر بی فنودیت له فقال کیف قلت؟ قالت فرددت علیہ القصة التی ذکرک له من شان زوجی قال امکنی فی بیتک حتی یبلغ الکتاب اجلہ۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء ان تعد المتوفی عنہا زوجہا، ص ۲۲۷، نمبر ۱۲۰۴، ابوداؤد شریف، باب فی المتوفی عنہا تنقل، ص ۳۲۱، نمبر ۲۳۰۰) اس حدیث سے شوہر کے پاس گھر نہ ہو پھر بھی حتی الامکان اسی گھر میں عدت گزارے جس میں اس کی وفات ہوئی ہے۔ (۴) رات دن گھر میں رہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر قال لا تبیت المتوفی عنہا زوجہا ولا المبتوتۃ الا فی بیتہا (سنن للبیہقی، باب سکنی المتوفی عنہا زوجہا، ج ۱، ص ۱۵۵، نمبر ۱۵۵۰۵) مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۶۹، ما قالوا ابن تلحد؟ من قال فی بیعتہا ج ۱، ص ۱۵۸، نمبر ۱۸۸۳۰) مصنف عبد الرزاق، باب ابن تلحد المتوفی عنہا؟، ج ۱، ص ۲۱، نمبر ۱۲۱۰۷) اس اثر سے معلوم کہ معتدہ اور متوفی عنہا زوجہا عدت گھر میں گزارے۔ البتہ ضرورت کے لئے متوفی عنہا زوجہا گھر سے نکل سکتی ہے۔

وجہ: (۱) اس کا شوہر مر چکا ہے اس لئے روزی روٹی کے لئے دن میں گھر سے نکلنا ہوگا اور ممکن ہے کہ رات کے کچھ حصے تک واپس آئے۔ اس لئے اس کے لئے دن میں باہر نکلنے کی گنجائش ہے (۲) اس حدیث میں ہے۔ سمع جابر بن عبد اللہ یقول طلقت خالتی فارادت ان تعجد نخلها فزجرها رجل ان تخرج فالت النبی ﷺ فقال بلی فجدی نخلک فانک عسی ان تصدقی او تفعلی معروفا۔ (مسلم شریف، باب جواز خروج المعتدۃ البائن والمتوفی عنہا زوجہا فی النہار لاجتہا، ص ۲۸۶، نمبر ۱۲۸۳۱، ۳۷۲۱، ابوداؤد شریف، باب فی المبتوتۃ تخرج بانحصار، ص ۳۲۰، نمبر ۲۲۹۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ معتدہ ضرورت کے لئے گھر سے نکل سکتی ہے (۳) اثر میں ہے۔ عن ابن عمر قال المطلقة والمتوفی عنہا زوجہا تخرجان بالنہار ولا تبیتان لیلة تامۃ غیر بیوتہما۔ (سنن للبیہقی، باب کیفیہ سکنی المطلقة والمتوفی عنہا، ج ۱، ص ۱۷۷، نمبر ۱۵۵۱۲) مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۶۹، ما قالوا ابن تلحد من قال فی بیعتہا، ج ۱، ص ۱۵۸، نمبر ۱۸۸۳۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ

۲ قیل الفاحشة نفس الخروج وقيل الزنا ويخرجن لاقامة الحد ۳ واما المتوفى عنها زوجها فلانه لا نفقة لها فيحتاج الى الخروج نهاراً لطلب المعاش وقد يمتدالى ان يهجم الليل

رات کو گھر میں گزارے اور دن کو نکل سکتی ہے۔

ترجمہ: ۲ بعض حضرات نے فرمایا کہ آیت میں فاحشہ مبینہ کا ترجمہ ہے خود نکلتا، اور بعض حضرات نے فرمایا زنا ہے، اور حد قائم کرنے کے لئے نکالی جائے گی۔

تشریح: آیت میں ہے کہ فاحشہ مبینہ کرے تو نکالی جاسکتی ہے، اس کا تین مطلب ہے [۱] بعض حضرات نے فرمایا کہ فاحشہ مبینہ کا مطلب یہ ہے کہ عورت خود عدت والے گھر سے نکل جائے تو نکل سکتی ہے، یہی فاحشہ مبینہ ہے، [۲] اور بعض حضرات نے فرمایا کہ فاحشہ سے مراد زنا ہے۔ یعنی عورت زنا کر لے تو حد لگانے کے لئے گھر سے نکالی جاسکتی ہے۔ [۳] اور تیسرا مطلب یہ ہے کہ عورت شوہر کے خاندان والوں کو برا بھلا کہے تو نکالی جاسکتی ہے، اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباسؓ انه سئل عن هذه الآية لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان يأتين بفاحشة مبينة (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵) فقال ابن عباسؓ الفاحشة المبينة ان تفحش المرأة على اهل الرجل وتؤذيهم۔ (سنن بیہقی، باب الا ان يأتين بفاحشة مبينة (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵)، ج ۱، ص ۷۰۸، نمبر ۱۵۲۸۵) اس تفسیر میں ہے کہ شوہر کے اہل کو برا بھلا کہتی ہو تو اس کو عدت کے گھر سے نکال سکتے ہیں۔ اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ حدثنا ميمون بن مهران قال قدمت المدينة فدفعت الى سعيد، بن المسيب فقلت فاطمة بنت قيس طلقت فخرجت من بيتها فقال سعيد تلک امرأة ففنت الناس انها كانت لسنة فوضعت على يدى ابن ام مکتوم۔ (ابوداؤد شریف، باب من انكر ذالك على فاطمة بنت قيس، ص ۳۳۳، نمبر ۲۲۹۶)

ترجمہ: ۳ بہر حال متوفی عنہا زوجہا [اس لئے گھر سے نکلے گی کہ] اس کے لئے نفقہ نہیں ہے اس لئے روزی تلاش کرنے کے لئے دن کو نکلنے کی ضرورت پڑے گی، اور کبھی اتنی دیر ہو جائے گی کہ رات آجائے۔

تشریح: متوفی عنہا زوجہا کا شوہر مر چکا ہے، اور ہو سکتا ہے کہ وراثت میں عدت کے دوران خرچے کے لئے کچھ نہ ملا ہو اس لئے رات تو عدت والے گھر میں گزارے گی، لیکن روزی تلاش کرنے کے لئے دن میں گھر سے باہر نکلے گی، اور ہو سکتا ہے کہ واپس آتے آتے رات ہو جائے اس لئے رات کے کچھ حصے میں بھی باہر رہ سکتی ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ثبوت ہے۔ عن ابراهيم عن رجل من أسلم ان امرأة سألت أم سلمةؓ مات زوجها عنها أمرض أباهما قالت أم سلمةؓ كوني أحد طرفي الليل في بيتك۔ (سنن بیہقی، باب كيفية سكني المطلقة والمتوفى عنها، ج

۳؎ ولاکذالک المطلقة لان النفقة دارة علیہا من مال زوجها حتی لو اختلعت علی نفقہ عدتها قبل انہا تخرج نهاراً تخرج وقیل لا تخرج لانہا اسقطت حقہا فلا یبطل بہ حق علیہا (۲۱۰۰) وعلی المعتدة ان تعتد فی المنزل الذی یضاف الیہا بالسکنی حال وقوع الفرقة الموت ﴿

سالم، ص ۱۷۷، نمبر ۱۵۵۱۳) اس اثر میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہ رات کے کچھ حصے میں باہر رہ سکتی ہے، البتہ پوری رات باہر نہ رہے۔ (۲) اس آیت میں بھی اشارہ ہے کہ خود نکل جائے تو شوہر کے خاندان پر کوئی حرج نہیں ہے۔ و الذین یتوفون منکم و یذرون أزواجاً وصیة لأزواجہم متاعاً الی الحول غیر اخراج فان خرجن فلا جناح علیکم فی ما فعلن فی انفسہن من معروف و اللہ عزیز حکیم۔ (آیت ۲۴۰، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ عورت خود عدت کے گھر سے نکل جائے تو شوہر کے خاندان پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳؎ مطلقہ ایسی نہیں ہے اس لئے کہ اس پر تو نفقہ برابر اس کے شوہر کے مال سے جاری رہتا ہے، یہاں تک کہ اگر اس نے اپنی عدت کے نفقہ پر خلع کیا تو بعض حضرات کہتے ہیں کہ دن میں نکلے گی، اور بعض کہتے ہیں کہ نہیں نکلے گی، اس لئے کہ اس نے اپنا حق خود ساقط کر دیا ہے، اس لئے اس کی وجہ سے عورت پر جو شریعت کا حق ہے وہ باطل نہیں ہوگا۔

تشریح: مطلقہ عورت عدت گزار رہی ہو تو اس کا معاملہ متوفی عنہا زوجہ سے الگ ہے، کیونکہ مطلقہ کو شوہر کی جانب نفقہ اور سکنی ملتا رہتا ہے اس لئے اس کو روزی کمانے کے لئے گھر سے باہر جانے کی ضرورت نہیں ہے اس لئے وہ دن میں بھی گھر سے باہر نہ جائے، لیکن اگر عورت نے نفقہ ساقط کرنے پر خلع کر لیا تو چونکہ اس کے پاس نفقہ نہیں ہے اس لئے بعض حضرات نے فرمایا کہ روزی کمانے کے لئے دن کے بعض حصے میں نکل سکتی ہے، لیکن بعض حضرات نے فرمایا کہ شریعت کا حق گھر میں رہنا ہے اور اس نے اپنے سے شوہر سے نفقہ ساقط کیا ہے اس لئے شریعت کا جو حق اس پر ہے وہ ساقط نہیں ہوگا، اور گھر میں رہنا ہوگا۔

وجہ: (۱) گھر میں رہنے کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عبد اللہ ابن عمرؓ قال لا تبیت المتوفی عنہا زوجها و لا المبتوتۃ الا فی بیتہا۔ (سنن بیہقی، باب سکنی المتوفی عنہا زوجها، ج ۱، ص ۱۷۷، نمبر ۱۵۵۰۵) اس اثر میں ہے کہ مہتوتہ اور متوفی عنہا زوجہ کو گھر میں ہی عدت گزارنی چاہئے۔ (۲) اور مطلقہ کو شوہر کی جانب سے نفقہ ملے گا اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ وللمطلقات متاع بالمعروف حقا علی المتقین۔ (آیت ۲۴۱، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ مطلقہ عورت کو فائدہ اٹھانے دو یعنی نفقہ

۲۰

ترجمہ: (۲۱۰۰) معتدہ پر لازم ہے عدت گزارنا اس گھر میں جس کی طرف منسوب ہے اس کی رہائش فرقت کے وقت، اور موت کے وقت۔

۱۔ لقوله تعالى ﴿ولا تخرجوهن من بيوتهن﴾ والبيت المضاف اليها هو البيت الذي تسكنه ولهذا لوزارت اهلها وطلقها زوجها كان عليها ان تعود الى منزلها فتعتد فيه ۲۔ وقال عليه السلام لنتي قتل زوجها اسكني في بيتك حتى يبلغ الكتب اجله (۲۱۰۱) وان كان نصيبها من دار الميت لا يكفيها فاخرجها الورثة من نصيبهم انتقلت ۱۔ لان هذا الانتقال بعدد والعبادات تؤثر فيها الاعذار

ترجمہ: ۱۔ اللہ تعالیٰ کے قول۔ لا تخرجوهن من بيوتهن۔ (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے۔ یعنی ان عورتوں کو ان کے گھروں سے مت نکالو اور ان کا گھر وہی ہے جس میں وہ رہتی تھیں، اس لئے اگر وہ عورت اپنے میکے والوں کی زیارت کے لئے گئی ہو اور یہاں اس کے شوہر نے طلاق دے دی تو اس عورت پر واجب ہے کہ لوٹ کر اس گھر میں آئے اور اس میں عدت گزارے۔

تشریح: طلاق واقع ہوتے وقت یا وفات کے وقت عورت جس گھر میں رہتی تھی اسی گھر میں عدت گزارنا ضروری ہے۔

وجہ (۱) اوپر آیت میں گزری یا ایہا النبی اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتھن واحصوا العدة واتقوا اللہ ربکم لا تخرجوهن من بيوتھن ولا یخرجن الا ان یأتین بفاحشة مبینة۔ (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں بیوت کی اضافت، صمن، ضمیر کی طرف ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ جس گھر میں وہ رہتی ہو اسی میں عدت گزارے، چنانچہ اگر عورت میکے گئی اور وہاں شوہر نے طلاق دے دی تو اپنے شوہر کے گھر میں واپس آئے گی اور وہاں عدت گزارے گی، کیونکہ وہی اس کا گھر ہے۔

ترجمہ: ۲۔ حضور علیہ السلام نے اس عورت سے فرمایا جس کا شوہر انتقال کر چکا تھا، کہ اپنے گھر میں ٹھہری رہو جب تک کہ عدت نہ پوری ہو جائے۔

تشریح: صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے، عن عمته زینب بنت کعب بن عجرة... قال امکتی فی بیتک حتی یبلغ الكتب اجله۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء ابن تعد التونی عنہا زوجہا، ص ۲۲۷، نمبر ۱۲۰۴/۱۲۰۳ ابوداؤد شریف، باب فی التونی عنہا تنقل، ص ۳۲۱، نمبر ۲۳۰۰) اس حدیث میں ہے کہ عدت پوری ہونے تک اسی گھر میں رہو جس میں وہ رہتی تھی۔

ترجمہ: (۲۱۰۱) پس اگر عورت کا حصہ میت کے گھر میں سے اس کو کافی نہ ہو اور ورثہ اس کو اپنے حصے سے نکال دے تو وہ منتقل ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ منتقل ہونا عذر کی بنا پر ہے اور عبادات میں عذر مؤثر ہے۔

تشریح: شوہر کا انتقال ہو گیا اور ورثہ نے اس کا مال تقسیم کر لیا۔ اور جس مکان میں شوہر رہا کرتے تھے اس کو بھی تقسیم کر لیا۔ اب عورت کے حصے میں مکان کا اتنا حصہ آیا کہ وہ اس میں نہیں رہ سکتی اور ورثہ اپنے حصے میں رکھنے کے لئے تیار نہیں ہیں تو وہ عورت

۲ و صار كما اذا خافت على متاعها او خافت سقوط المنزل او كانت فيها باجر ولا تجد ما تؤديه

دوسری جگہ منتقل ہو کر عدت گزار سکتی ہے۔

وجہ: (۱) یہ مجبوری ہے اور مجبوری کی وجہ سے دوسری جگہ منتقل ہو سکتی ہے، کیونکہ عبادات میں مجبوری مؤثر ہوتی ہے۔ (۲) حدیث میں ہے۔ لقد عابت ذلك عائشة عنها اشد العيب يعني حديث فاطمة بنت قيس وقالت ان فاطمة كانت في مكان وحش فحيف على ناحيتها فلذلك رخص لها رسول الله ﷺ. (ابوداؤد شریف، باب من انكر ذلك على فاطمة بنت قيس، ص ۳۲۰، نمبر ۲۲۹۲/۲ مصنف ابن ابی شیبہ، ۷۰/۱ من رخص للمطلقة ان تعقد في غير بيتها، ج رابع، ص ۱۵۸، نمبر ۱۸۸۳۲) اس حدیث میں ہے کہ گھر گرنے کا خوف تھا تو وہاں منتقل ہو گئی (۳) اثر میں ہے۔ قال نقل علی ام کلثوم بعد قتل عمر بسبع ليال وقال لانها كانت في دار الامارة۔ (سنن للبیہقی، باب من قال سكني للموتى عنها زوجها ج رابع، ص ۱۶، نمبر ۱۵۵۰۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ضرورت پڑنے پر معتدہ منتقل ہو سکتی ہے۔

ترجمہ: ۲: تو ایسا ہو گیا کہ عورت کو اپنے سامان کا خوف ہو، یا گھر کے گرنے کا خوف ہو، یا اس گھر میں کرایہ پر رہتی تھی، اب وہ کرایہ ادا نہیں کر سکتی۔

تشریح: یہ چند اعذار ہیں جنکی وجہ سے عورت اپنے گھر سے منتقل ہو کر دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے [۱] عورت جس گھر میں رہتی ہے وہاں سامان چوری ہونے یا ضائع ہونے کا خوف ہے [۲] جس گھر میں رہتی ہے اس گھر کے گرنے کا خوف ہے [۳] یا وہ اس گھر میں کرایہ پر رہی تھی، اب اتنا کرایہ نہیں ہے کہ ادا کر سکے تو ان عذار کی وجہ سے گھر سے نکل کر دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے، اسی طرح وراثت کا حصہ اتنا کم ہو کہ اس میں رہنا مشکل ہو تو بھی وہاں سے منتقل ہو کر دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے۔

وجہ: (۱) اس آیت کی تفسیر میں ہے کہ شوہر کے خاندان پر سکنی نہیں ہے وراثت میں جو کچھ گھر کا حصہ ملا ہے اسی میں عدت گزارے، اور نہیں گزار سکتی ہے تو منتقل ہو جائے۔ قال ابن عباس نسخ هذه الآية عدتها عند اهلها فتعدت حيث شئت وهو قول الله تبارك وتعالى غير اخراج، قال عطاء ان شئت اعتدت عند اهلها او سكنت في وصيتها وان شئت خرجت لقوله تعالى ﴿فان خرجن فلا جناح عليكم فيما فعلن في انفسهن﴾۔ (آیت ۲۳۰، سورۃ البقرۃ ۲) قال عطاء ثم جاء الميراث فنسخ منه السكنى تعتد حيث شئت۔ (سنن بیہقی، باب من قال لا سكني للموتى عنها زوجها، ج رابع، ص ۱۵، نمبر ۱۵۵۰۶) اس تفسیر میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کو وراثت میں جو حصہ ملا ہے اسی میں ہو سکے تو عدت گزارے۔

﴿کن مجبوریوں سے دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے﴾

مطلقہ رجوعیہ، مہنتہ، اور متوفی عنہا زوجہا کو اس گھر میں عدت گزارنی چاہئے جس میں وہ رہتی تھی، اور جس میں طلاق واقع ہوئی ہے، یا شوہر کی وفات ہوئی ہے۔ لیکن شدید قسم کی مجبوریاں ہوں تو دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے۔ مجبوریاں یہ ہیں۔

[۱] عورت کو اس بات کا زبردست خطرہ ہو کہ اس گھر میں عدت گزارے گی تو شوہر یا اس کا خاندان والا جسمانی، یا جنسی حملہ کرے گا تو دوسری اطمینان کی جگہ میں عدت گزار سکتی ہے۔ [یہ دیکھا گیا ہے کہ شوہر کے طلاق دینے کے بعد عورت کا اس گھر میں رہنا مشکل ہوتا ہے، یا شوہر کے انتقال کے بعد عورت کے بچے نہ ہوں تو شوہر کے خاندان میں عدت گزارنا بہت مشکل ہوتا ہے ایسی مجبوری میں وہ دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے]۔ اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن فاطمة بنت قیس قالت قلت یا رسول اللہ ازوجی طلقنی ثلاثاً و أخاف ان یقتحم علی قال فأمرها فتحولت۔ (مسلم شریف، باب المظانقة البائن لانتقہ لها، ص ۶۲۳، نمبر ۱۲۸۲/۳۷۱۸) اس حدیث میں ہے کہ مجھے خطرہ ہے کہ مجھ پر حملہ نہ کر دے، اس لئے حضورؐ نے دوسرے گھر میں رہنے کی اجازت دی۔

[۲] یا گھر چھوٹا ہو، یا اس میں ڈر لگتا ہو، یا رہنے کے قابل نہ ہو تو دوسری جگہ عدت گزارے گی۔ اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عابت عائشة اشد العیب و قالت ان فاطمة كانت فی مکان وحش فخیف علی ناحيتها فلذالک ارضخ لها النبی ﷺ۔ (بخاری شریف، باب قصۃ فاطمة بنت قیس، الخ، ص ۹۵۲، نمبر ۵۳۲۵/۱۵۱۷) ابو داؤد شریف، باب من انکر ذالک علی فاطمة بنت قیس، ص ۳۳۳، نمبر ۲۲۹۲) اس حدیث میں ہے کہ ایسی مجبوری ہو کہ گھر میں رہنا مشکل ہو تو منتقل ہو سکتی ہے۔

[۳] عورت شوہر کو یا شوہر کے خاندان کو برا بھلا کہتی ہو جس سے وہاں رہنا مشکل ہو تو تب بھی اس کو دوسرے گھر میں منتقل کر سکتے ہیں، اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباسؓ انه سئل عن هذه الآية لا تخرجن من بیوتهن ولا یخرجن الا ان یأتین بفاحشة مبینة (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵) فقال ابن عباسؓ الفاحشة المبینة ان تفحش المرأة علی اهل الرجل و تؤذیهم۔ (سنن بیہقی، باب الا ان یأتین بفاحشة مبینة (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵)، ج ۳، ص ۷۰۸، نمبر ۱۵۲۸۵) اس تفسیر میں ہے کہ شوہر کے اہل کو برا بھلا کہتی ہو تو اس کو عدت کے گھر سے نکال سکتے ہیں۔ اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ حدثنا میمون بن مهران قال قدمت المدینة فدفعت الی سعید، بن المسیب فقلت فاطمة بنت قیس طلقت فخرجت من بیتها فقال سعید تلک امرأة ففتت الناس انها كانت لسنة فوضعت علی یدی ابن ام مکتوم۔ (ابوداؤد شریف، باب من انکر ذالک علی فاطمة بنت قیس، ص ۳۳۳، نمبر ۲۲۹۶) عورت برا بھلا کہتی تھی اس لئے دوسری جگہ عدت گزاروائی۔

[۴] عورت سفر میں ہو وہیں شوہر کا انتقال ہو گیا، یا شوہر نے اس کو طلاق دے دی اور اس جگہ عدت گزارنے کی سہولت نہ ہو تو وہاں

سے سفر کر کے گھر تک آسکتی ہے، کیونکہ وہاں عدت گزارنا مشکل ہے۔ (۱) اثر میں ہے۔ قال نقل علی ام کلثوم بعد قتل عمر بسبع لیل وقال لانہا کانت فی دار الامارة۔ (سنن اللیبی، باب من قال سکنی للمعروفی عنہا زوجہا جراح سابع، ص ۱۶، نمبر ۱۵۵۰۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ضرورت پڑنے پر معتدہ منتقل ہو سکتی ہے۔

[۵] نان نفقہ نہ ہو تو وہ دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے، اس کے لئے حدیث یہ ہے (۱) عن الشعبي عن فاطمة بنت قيس أن زوجها طلقها ثلاثا فلم يجعل لها النبي ﷺ نفقة ولا سكنی (ابوداؤد شریف، باب فی نفقة المبتوتة، ص ۳۳۲، نمبر ۲۲۸۸) اور اسی حدیث کے دوسرے حصے میں ہے۔ و ان ابا حفص ابن المغيرة طلقها آخر ثلاث تطلقات فزعمت انها جائت رسول الله ﷺ فاستفتته فی خروجها من بيتها فأمرها ان تنتقل الی ابن ام مكتوم الاعمی۔ (ابوداؤد شریف، باب فی نفقة المبتوتة، ص ۳۳۲، نمبر ۲۲۸۹) ان دونوں حدیثوں کو ملانے سے پتہ چلتا ہے کہ حضرت فاطمہ کو نفقہ اور سکنی نہیں ملا تو دوسری جگہ عدت گزارنے کی گنجائش دی گئی، جس سے معلوم ہوا کہ عدت کی جگہ میں رہائش اور نفقہ کی سہولت بالکل نہ ہو تو دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے (۲) اس حدیث کے اشارہ انص سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ عن عمته زينب بنت كعب بن عجرة... اخبرتها انها جاءت رسول الله ﷺ تسأله ان ترجع الی اهلها فی بنی عجرة وان زوجها خرج فی طلب اعد له ابقوا حتی اذا كان بطرف القدوم لحقهم فقتلوه قالت فسألت رسول الله ان ارجع الی اهلی فان زوجی لم یتربک لی مسکنا یملکه ولا نفقة قالت فقال رسول الله ﷺ نعم، قالت فانصرفت حتی اذا كنت فی الحجرۃ او فی المسجد نادانی رسول الله او امر بی فنودیت له فقال کیف قلت؟ قالت فرددت علیه القصة التي ذكرت له من شان زوجی قال امکشی فی بیتک حتی یتبلغ الکتب اجله۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء این تعد التوفی عنہا زوجہا، ص ۲۲، نمبر ۱۲۰۴/۱ ابوداؤد شریف، باب فی التوفی عنہا منتقل، ص ۳۲۱، نمبر ۲۳۰۰) اس حدیث سے شوہر کے پاس گھر نہیں تھا، اور نہ نان نفقہ تھا، اس لئے آپ نے پہلے دوسری جگہ عدت گزارنے کی اجازت، بعد میں منع فرمایا جس سے معلوم ہوا کہ یہ مجبوری ہو تو دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے، اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ سفر میں شوہر کا انتقال ہوا تھا تو آپ نے دوسری اطمینان کی جگہ میں عدت گزارنے کی اجازت دی

[۶] عورت خود نکل جائے تب بھی شوہر کے خاندان پر گناہ نہیں ہے۔ والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجاً وصیة لاوزاجهم متاعاً الی الحول غیر اخراج فان خرجن فلا جناح علیکم فی ما فعلن فی انفسهن من معروف (آیت ۲۴۰، سورۃ البقرہ ۲) اس آیت میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کو گھر سے نہ نکالے۔ البتہ وہ خود نکل جائے تو اور بات ہے۔

[۷] متوتہ عدت کے گھر میں رہ رہی ہو اس کے پاس نفقہ ہو لیکن پورا نفقہ نہ ہو تو پورا نفقہ کمانے کے لئے دن کے وقت گھر سے نکل سکتی ہے۔ اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ سمع جابر بن عبد الله يقول طلقت خالتي فارادت ان تجد نخلها

۲ والاولیٰ ان یخرج هو یترکھا (۲۱۰۳) وان جعلابینھما امرأة ثقة تقدر علی الحیلولة فحسن وان ضاق علیھما المنزل فلتنخرج والاولیٰ خروجہ ﴿۲۱۰۴﴾ واذا خرجت المرأة مع زوجها الی مکة فطلقھاثلثا اومات عنھا فی غیر مصر فان کان بینھاوبین مصرھا اقل من ثلثة ایام رجعت الی مصرھا (لانہ لیس بابتداء الخروج معنی بل ہونہا) وان كانت مسیرة ثلثة ایام ان شاء ت رجعت وان شاء ت مضت ﴿۱﴾ سواء کان معھا اولیٰ اولم یکن معناه اذا کان الی المقصد ثلثة ایام ایضاً لان المکث فی ذلک المکان اخوف علیھا من الخروج الا ان الرجوع اولیٰ لیکون الاعتداد فی منزل الزوج

ترجمہ: ۲ زیادہ بہتر یہ ہے کہ خود شوہر نکل جائے اور عورت کو گھر میں چھوڑ دے۔

تشریح: آیت کی وجہ سے عورت کو گھر میں عدت گزارنا ضروری ہے اور شوہر کو گھر میں رہنا ضروری نہیں صرف مباح ہے اس لئے بہتر ہے کہ خود شوہر نکل جائے۔

ترجمہ: (۲۱۰۳) اور اگر دونوں کے درمیان میں ثقہ عورت رکھ لے جو حیولت پر قدرت رکھتی ہو تو بہتر ہے، اور اگر دونوں پر رہنے کی تنگی ہو تو عورت گھر سے نکل جائے، اور زیادہ بہتر ہے کہ شوہر نکلے۔

تشریح: زیادہ بہتر یہ ہے کہ میاں بیوی اپنے درمیان کوئی ثقہ عورت کو رکھ لے تاکہ کوئی ناخوشگوار معاملہ نہ پیش آئے۔ اور اگر گھر اتنا تنگ ہو کہ تین آدمی نہ رہ سکتے ہوں تو عورت اس گھر سے نکل جائے، اور بہتر یہ ہے کہ خود شوہر گھر سے نکل جائے، اس کی وجہ اوپر گزر چکی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۰۴) اگر عورت شوہر کے ساتھ مکہ مکرمہ نکلی پھر اس کو تین طلاق دی، یا اس کا شوہر ویرانے میں مر گیا، پس اگر عورت کے درمیان اور اس کے شہر کے درمیان تین دن سے کم مدت ہو تو اپنے شہر کی طرف لوٹ آئے، [اس لئے کہ یہ شروع سے نکلتا نہیں ہے بلکہ بناء نکلتا ہے] اور اگر تین دن کی مسافت ہو تو اگر چاہے تو اپنے شہر کی طرف لوٹ آئے، اور چاہے تو اپنے مقصد کی طرف چلی جائے [مکہ مکرمہ چلی جائے]،

ترجمہ: ۱۔ چاہے اس کے ساتھ ولی ہو یا نہ ہو۔ اس کا معنی یہ ہے کہ مقصد کی طرف بھی تین دن کی مسافت ہو، اس لئے کہ اس جگہ ٹھہرنا نکلنے سے زیادہ خوف ناک ہے۔ مگر یہ کہ گھر لوٹنا زیادہ بہتر ہے تاکہ شوہر کے گھر میں عدت گزارنا ہو جائے۔

تشریح: مثلاً کوفہ کی عورت شوہر کے ساتھ مکہ مکرمہ جا رہی تھی کہ کسی ویرانے میں جہاں کوئی آبادی نہیں تھی، اور راکر عدت گزارنے کی کوئی سہولت نہیں تھی وہاں اس کو تین طلاق دی، یا شوہر کا انتقال ہو گیا تو یہاں تین صورتیں ہیں [۱] جس جگہ پر طلاق ہوئی ہے وہ کوفہ سے مدت سفر تین دن سے کم کی مسافت ہے [۲۸ میل سے کم کی مسافت ہے] تو اس کے لئے ضروری ہے کہ اپنے شہر کوفہ

(۲۱۰۵) قال الا ان یکون طلقها او مات عنها زوجها فی مصر فانها لا تخرج حتی تعتد ثم تخرج ان کان لها محرم ﴿۱﴾ و هذا عند ابی حنیفۃؒ

لوٹ آئے۔

وجہ: (۱) اس کی تین وجہ ہیں ایک یہ کہ اپنے گھر میں آ کر عدت گزارے گی جو اس پر واجب ہے، (۲) اور دوسری وجہ یہ ہے کہ مدت سفر سے کم ہے اس لئے بغیر ذی رحم محرم کے بھی معتدہ کے لئے اتنا سفر کرنا جائز ہے۔ (۳) اور تیسری وجہ یہ ہے کہ جگہ خوفناک ہے یہاں عدت گزارنا ناممکن ہے اس لئے عذر کی بنا پر منتقل ہونے کی اجازت ہے۔ (۴) اور چوتھی وجہ صاحب ہدایہ نے لانا نہ لیس بابتداء الخروج الخ سے پیش کی ہے کہ یہ سفر شروع کا نہیں ہے، شروع کا سفر تو شوہر کے ساتھ تھا جو ہر طرح جائز تھا، اس میں طلاق دینے یا وفات کی وجہ سے اس پر بنا کرتے ہوئے یہ دوسرا سفر مجبوری کے درجے میں ہے۔ اس لئے یہ بدرجہ اولیٰ جائز ہونا چاہئے۔

[۲] دوسری صورت یہ ہے کہ جہاں موت واقع ہوئی ہے وہاں سے کوفہ مدت سفر تین دن سے زیادہ ہے، اور جہاں جانا ہے [مکہ مکرمہ] وہ بھی تین دن سے زیادہ کا سفر ہے، تو اس کے لئے دونوں اختیار ہیں، اپنا شہر کوفہ لوٹ آئے، اور یہ بھی اختیار ہے کہ مقصد مکہ مکرمہ چلی جائے، چاہے اس کے ساتھ ذی رحم محرم ہو یا نہ ہو۔ البتہ گھر آنا زیادہ بہتر ہے تاکہ اپنے گھر میں عدت گزار سکے۔

وجہ: (۱) وہ جگہ تو ویرانہ ہے اس لئے وہاں سے منتقل تو ہونا ہی ہوگا، اور دونوں طرف مدت سفر ہے اس لئے جدھر جائے اس کے لئے گنجائش ہے۔

[۳] تیسری صورت یہ ہے کہ جہاں سے چلی ہے یعنی کوفہ تین دن سے زیادہ کی مسافت ہو اور جہاں جانا ہے یعنی مکہ مکرمہ تین دن سے کم کی مسافت ہو تو عورت کو مکہ مکرمہ جانا چاہئے، کیونکہ اس کے لئے کم مسافت طے کی گنجائش ہے۔ صاحب ہدایہ نے اس صورت کا تذکرہ نہیں کیا ہے۔

نوٹ: یہ تینوں صورت اس وقت ہے جبکہ ٹکٹ اور ہوائی جہاز کی پریشانی نہ ہو، لیکن اگر ٹکٹ ایسا ہو کہ جہاں جانا ہے وہیں جا سکتا ہو واپس نہیں آ سکتا ہو تو مقصد پر جانا جائز ہے کیونکہ مجبوری ہے۔

ترجمہ: (۲۱۰۵) مگر یہ کہ طلاق دی ہو یا اس کا شوہر شہر میں مرا ہو تو عورت نہیں نکلے گی یہاں تک کہ عدت گزار لے پھر نکلے اگر اس کے ساتھ محرم ہو۔

ترجمہ: لے یہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ہے۔

تشریح: اس مسئلے میں تین شرطیں ہیں [۱] جہاں سے نکلی ہو اور جہاں جا رہی ہو دونوں میں تین دن کی مسافت ہو، [۲] ساتھ ذی رحم محرم ہو، [۳] جس جگہ پر وفات ہوئی ہے، یا طلاق بائنہ ہوئی ہے وہاں شہر ہے، اور عدت گزارنے کی تھوڑی بہت سہولت ہے تو امام

(۲۱۰۶) وقال ابو یوسف ومحمد ان كان معها محرم فلا بأس بأن تخرج من المصر قبل ان تعتد
لهمان نفس الخروج مباح دفعا لاذی الغربة ووحشة الوحدة وهذا عذر وانما لحرمة للسفر
وقدار تفعت بالمحرم

ابو حنیفہؒ کی رائے یہ ہے کہ وہیں عدت گزارنی چاہئے، اور چاہے ذی رحم محرم کے ساتھ مدت سفر کی مسافت طے کرنے کی گنجائش
ہے، لیکن اسی مقام پر عدت گزارنا ایک اہم کام ہے اس لئے وہیں عدت گزارے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ وہاں عدت گزار سکتی ہے اس لئے اس کے لئے وہاں سے نکلنا ٹھیک نہیں، باقی غربت اور سفر کی
وحشت تو اس پر صبر کرنا ہوگا۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ عورت طرف القدم میں تھی اور عدت گزارنے کے لئے مناسب گھر نہیں تھا
پھر بھی حضورؐ نے وہیں عدت گزارنے کے لئے فرمایا۔ عن فریعة اخت ابی سعید انها كانت مع زوجها فی قرية من
قری المدينة فبغ اعلاجا فقتلوه فأتت النبی ﷺ فشکت الوحشة فی منزلها و ذکرت انها فی منزل لیس
لها و استأذنت ان تأتي منزل اخواتها بالمدينة فاذن لها ثم دعا او دعیت له فقال اسكنی فی البیت الذی
أتاک فیہ نعی زوجک حتی یبلغ الكتاب أجله۔ (سنن بیہقی، باب سکنی المتوفی عنہا زوجها، ج ۳، ص ۲۳، نمبر
۱۵۵۰۰ ارتزندی شریف، باب ما جاء این تعد المتوفی عنہا زوجها، ص ۲۲، نمبر ۱۲۰۴ ابوداؤد شریف، باب فی المتوفی عنہا تنقل، ص
۳۲۱، نمبر ۲۳۰۰) اس حدیث میں ہے کہ عورت سفر میں تھی اور عدت گزارنے کے لئے گھر تو تھا لیکن مناسب گھر نہیں تھا تب بھی اسی
گھر میں عدت گزارنے کے لئے حضورؐ نے فرمایا۔

ترجمہ: (۲۱۰۶) امام ابو یوسف اور امام محمدؒ نے فرمایا اگر اس کے ساتھ ذی رحم محرم ہو تو کوئی حرج نہیں ہے کہ عدت
گزارنے سے پہلے شہر سے نکلے۔

ترجمہ: ان دونوں کی دلیل یہ ہے کہ غربت کی تکلیف دور کرنے کے لئے اور تنہائی کی وحشت کو دور کرنے کے لئے نفس نکلنا
مباح ہے، اور یہ عذر ہے، صرف حرمت سفر کی وجہ سے ہے جو محرم ہونے کی وجہ سے اٹھ گئی۔

تشریح: صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ یہ اپنے وطن سے دور ہے اس لئے وطن سے دوری اور تنہائی کی وحشت بہت بڑا عذر ہے،
جسکی بنا پر عورت کے لئے گھر آ کر وہاں عدت گزارنے کی گنجائش ہے، باقی رہا کہ مدت سفر ہے اس لئے عورت کیسے سفر کرے گی تو
یہاں ذی رحم محرم ساتھ ہے اس لئے اس کے ساتھ سفر کر سکتی ہے۔

اصول: صاحبین کے نزدیک مقام وفات اور مقام طلاق پر عدت گزارنے سے اہم غربت کی تکلیف ہے۔

اصول: امام ابو حنیفہ کے نزدیک مقام وفات، اور مقام طلاق پر عدت گزارنا غربت کی تکلیف سے اہم ہے۔

۲ ولہ ان العدة امنع من الخروج من عدم المحرم فان للمرأة ان تخرج الى مادون السفر بغير محرم
وليس للمعتدة ذلك فلما حرم عليها الخروج الى سفر بغير المحرم ففي العدة اولیٰ

لغت: غربتہ: اردو میں مسکین اور غریب ہونے کو غربت کہتے ہیں، عربی میں بے وطن ہونے کو غربت کہتے ہیں، دونوں زبانوں میں یہ فرق ہے۔

ترجمہ: ۲ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ محرم ساتھ نہ ہو اس کو باہر نکلنے میں منع ہے عدت والی کو اس سے بھی زیادہ منع ہے، اس لئے کہ سفر سے کم مسافت میں بغير محرم کے نکلے یہ جائز ہے، اور عدت گزارنے والی کو یہ بھی جائز نہیں ہے، عورت کو بغير محرم کے سفر میں نکلنا حرام ہے تو عدت میں بدرجہ اولیٰ حرام ہوگا۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ کوئی عورت بغير محرم کے مدت سفر میں نکلے تو یہ ممنوع ہے، لیکن یہ ممانعت کم درجے کی ہے، کیونکہ مدت سفر سے کم میں نکل سکتی ہے، اور عدت گزارنے والی کے لئے تو گھر سے نکلنا بھی جائز نہیں ہے، کیونکہ یہ اس سے بھی سخت ہے، اس لئے محرم ساتھ ہو تب بھی عدت گزارنے کیلئے اس جگہ سے منتقل ہونا ٹھیک نہیں ہے۔

نوٹ: یہ اس صورت میں ہے کہ وہاں عدت گزارنے کی سہولت ہو، اور اگر بالکل سہولت نہ ہو یا ویزے، یا ہوائی جہاز کی مشکلات ہو تو اس کے لئے گھر آنا جائز ہے، کیونکہ عذر شدید ہے۔

﴿باب ثبوت النسب﴾

﴿ثبوت نسب کا بیان﴾

ضروری نوٹ : شریعت کا قاعدہ یہ ہے کہ جس کی بیوی ہوگی بچے کا نسب اسی سے ثابت کیا جائے گا، چاہے وہ شوہر بیوی سے کتنا ہی دور کیوں نہ رہتا ہو یا کتنا ہی ناممکن کیوں نہ ہو، کیونکہ بچے کا نسب ثابت نہ کریں تو وہ حرامی ہوگا جو اس کی زندگی بھر کے لئے عار کی چیز ہوگی، پھر اس کے کھانے، پینے کا مسئلہ کھڑا ہوگا، اس کی وراثت کا مسئلہ کھڑا ہوگا، اس لئے بچہ بیوی والے کا ہوگا، اور اگر وہ انکار کرتا ہے تو لعان کرے۔ دلیل یہ آیت ہے۔ (۱) هو الذی خلق من الماء بشرا فجعله نسبا وصهرا۔ (آیت ۵۴، سورة الفرقان ۲۵) اس آیت میں فرمایا کہ پانی سے انسان پیدا کیا اور نسب اور دامادی کا رشتہ قائم کیا۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ بچہ بیوی والے کا ہے، اور زانی کو کچھ نہیں ملے گا اس کے لئے تو پتھر ہے۔ عن عائشة انها قالت اختصم سعد بن ابی وقاص و عبد بن زمعة فی غلام فقال سعد هذا یا رسول اللہ ! ابن اخی عتبة بن ابی وقاص ، عهد الی انه ابنه انظر الی شبهہ و قال عبد بن زمعة هذا اخی یا رسول اللہ ! ولد علی فراش ابی من ولیدتہ فنظر رسول اللہ الی شبهہ فرأی شبها بینا بعنبة فقال هو لک یا عبد ! الولد للفراش وللعاهر الحجر، و احتجی منه یا سودة بنت زمعة . (مسلم شریف، باب الولد للفراش ولتوقی اشہبات، ص ۲۳۰، نمبر ۱۳۵۷/۳۶۱۳/۳ بخاری شریف، باب للعاهر الحجر، ص ۱۱۷۳، نمبر ۶۸۱۸/۱ ابوداؤد شریف، باب الولد للفراش، ص ۳۱۷، نمبر ۲۲۷۳) اس حدیث میں ہے کہ جسکی بیوی ہوگی نسب اسی سے ثابت کیا جائے گا۔

﴿ثبوت نسب کب ہوگا﴾

نمبر	مذہب یا رجحیہ	کتنی مدت میں بچہ پیدا ہوا	ثبوت نسب ہوگا	رجعت ہوگی
(۱)	رجحیہ	دو سال سے زیادہ	نسب ثابت ہوگا	رجعت ہوگی
(۲)		دو سال کے اندر	نسب ثابت ہوگا	
(۳)	مذہب	دو سال سے زیادہ	نسب ثابت نہیں ہوگا	
(۴)		دو سال کے اندر	نسب ثابت ہوگا	

(۲۱۰۷) ومن قال ان تزوجت فلانة فهي طالق فتزوجها فولدت ولد الستة اشهر من يوم تزوجها فهو

ابنہ وعلیہ المہر ﴿﴾

ترجمہ: (۲۱۰۷) کسی شخص نے کہا، اگر میں فلاں سے نکاح کروں تو اس کو طلاق، پس اس سے نکاح کیا اور شادی کرنے کے دن سے چھ مہینے میں بچہ پیدا ہوا تو وہ اس کا بیٹا ہے۔ اور اس پر پورا مہر ہے۔

تشریح: اس مسئلے میں دو باتیں بتانا چاہتے ہیں [۱] ایک تو یہ کہ وطی کا کچھ بھی امکان ہو تو اس میں وطی ثابت کر کے نسب ثابت کیا جائے گا، چاہے عقلی اعتبار سے ناممکن کیوں نہ ہو۔ [۲] اور دوسری بات یہ بتاتے ہیں کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص نے کہا کہ اگر میں فلاں عورت سے نکاح کروں تو اس کو طلاق ہے، اب نکاح کے چھ ماہ پر بچہ دیا تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ باقی رہا کہ یہاں تو نکاح کرتے ہی طلاق واقع ہو جائے گی تو وطی کیسے کرے گا، کیونکہ نکاح سے پہلے وطی کرنے سے زنا ہوگا، اور اس سے بچے کا نسب ثابت نہیں ہوگا، اور نکاح ہوتے ہی طلاق واقع ہو جائے گی اس لئے بیوی باقی نہیں رہی، اب اس حال میں وطی کرے گا تو بھی زنا ہوگا اور للعاہر الحجر، حدیث کی وجہ سے نسب ثابت نہیں ہوگا تو بچہ ہونے کی شکل کیا ہو گی۔ تو مصنف نے ایک بعید صورت یہ نکالی ہے کہ بالکل دخول کے قریب ہے، اور دو گواہ پردے میں ہیں اور میاں بیوی نے نکاح کیا، اور قبلت ہوتے ہی شرمگاہ میں مٹی پٹکادی جس سے حمل ٹھہر گیا، تو حمل ٹھہرنا نکاح کے وقت پایا گیا اس لئے نسب ثابت ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ یہ عورت شوہر کا فراس رہی ہے اس لئے بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا، اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عائشة..... فقال هو لک یا عبد! الولد للفراس وللعاہر الحجر، و احتجی منہ یا سودة بنت زمعة. (مسلم شریف، باب الولد للفراس وتوقی الشہات، ص ۶۲۰، نمبر ۱۳۵/۳۶۱۳ بخاری شریف، باب للعاہر الحجر، ص ۱۱۷، نمبر ۶۸۱۸/۱۰۱۰۱ ابوداؤد شریف، باب الولد للفراس، ص ۳۱۷، نمبر ۲۲۷۳) اس حدیث میں ہے کہ جسکی بیوی ہوگی نسب اسی سے ثابت کیا جائے گا۔ (۲) اثر میں ہے کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہیں۔ ان عمر اتی بامرأة قد ولدت لستة اشهر فہم برجمہا فبلغ ذلک علیا فقال لیس علیہا رجم فبلغ ذلک عمر فارسل الیہ فسألہ فقال والوالدات یرضعن اولادہن حولین کاملین لمن اراد ان یتیم الرضاعة وقال تعالی وحملہ وفضالہ ثلاثون شہرا، فستة اشهر حملہ وحولین تمام لاحد علیہا او قال لا رجم علیہا فخلی عنہا ثم ولدت. (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اقل الحمل ج ۳ ص ۷۲، نمبر ۱۵۵۳۹) اس اثر میں ہے کہ قرآن کریم میں دودھ پلانے اور حمل کی مجموعی مدت تیس مہینے قرار دی ہے۔ اور دوسری آیت میں دودھ پلانے کی مدت دو سال بتائی ہے جس کا حاصل یہ ہوا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ رہے گی۔ اس لئے

۱۔ واما النسب فلانها فرأشه لانها لما جاءت بالولد لسته اشهر من وقت النكاح فقد جاءت به لا قبل منها من وقت الطلاق فكان العلوق قبله في حالة النكاح ۲۔ والتصوير ثابت بان تزوجها وهو يخاطبها فوافق الانزال النكاح والنسب يحتاط في اثباته واما المهر فلانه لما ثبت النسب منه جعل واطيا حكما فتأكد المهر به

حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔

ترجمہ: ۱۔ بہر حال نسب ثابت ہونا تو اس لئے کہ عورت اس کی فراش ہے، اسلئے کہ جب نکاح کے وقت سے چھ مہینے میں بچہ دیا تو طلاق کے وقت سے حمل کی کم مدت میں بچہ جنما، اس لئے علوق طلاق سے پہلے نکاح کی حالت میں ہوا۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ نسب اس لئے ثابت کیا جائے گا کہ یہ عورت علوق کے وقت شوہر کی فراش ہے، کیونکہ جب نکاح کے وقت سے چھ مہینے میں بچہ جنما تو حمل کی کم سے کم مدت میں بچہ جنما تو معلوم ہوا کہ طلاق واقع ہونے سے پہلے نکاح کی حالت میں بچے کا حمل ٹھہرا ہے، اس لئے بچے کا نسب شوہر سے ثابت ہوگا۔

لغت: علوق: حمل ٹھہرنا۔ فراش: بیوی کا نکاح میں ہونا۔ یخاطب: غلط ملط کرنا، یہاں مراد ہے دخول کرنے کے قریب ہونا۔

ترجمہ: ۲۔ اور نکاح میں حمل کا تصور ثابت ہے، اس طرح کہ مرد نے اس عورت سے وطی کرنے کی حالت میں نکاح کیا، اور نکاح ہو جانے پر انزال ہو کر نطفہ ٹھہر گیا، اور نسب ثابت کرنے میں احتیاط کی جاتی ہے۔

تشریح: نکاح کی حالت میں حمل ٹھہرنے کا امکان اس طرح ہے کہ وطی کرنے کے قریب تھا اور پردے میں دو گواہوں کے سامنے نکاح کیا، اور قبلت کرتے ہی منی پکا دی جس سے حمل ٹھہر گیا، تو حمل ٹھہرنا نکاح کی حالت میں ہے، اس کے فوراً بعد وعدے کے مطابق طلاق واقع ہوئی، اس لئے نسب ثابت ہوگا۔ کیونکہ نسب ثابت کرنے میں احتیاط کیا جاتا ہے، اور کوشش کی جاتی ہے کہ نسب ثابت ہو جائے تاکہ بچہ حرامی نہ رہ جائے جس سے زندگی بھر عار ہو، پھر پرورش کا معاملہ کھڑا ہو، اور وراثت کا معاملہ کھڑا ہو۔ اس لئے وطی کا دور کا بھی امکان ہو تو نسب ثابت کر دیا جائے گا۔

ترجمہ: ۳۔ بہر حال پورا مہر تو اس لئے کہ جب اس سے نسب ثابت ہوا تو اس کو حکماً وطی کرنے والا قرار دیا، اس لئے مہر مؤکد ہو گیا۔

تشریح: پورا مہر شوہر پر اس لئے واجب ہوگا کہ جب اس سے نسب ثابت ہوا تو اس کو حکماً وطی کرنے والا قرار دیا، اور جب وطی کر لیا تو اس سے پورا مہر لازم ہوگا۔

(۲۱۰۸) قال ويثبت نسب ولد المطلقة الرجعية اذا جاء ت به لسنتين او اكثر مالم تقر بانقضاء عدتها ﴿۱﴾ لاحتمال العلوق في حالة العدة لجواز انها تكون ممتدة الطهر (۲۱۰۹) وان جاء ت به لاقل من سنتين بان ت من زوجها بانقضاء العدة ﴿۲﴾

ترجمہ: (۲۱۰۸) ثابت ہوگا مطلقہ رجعیہ کے بچے کا نسب جب وہ جنے دو سال یا زیادہ میں جب تک کہ وہ عدت گزرنے کا اقرار نہ کرے۔

ترجمہ: ۱۔ عدت کی حالت میں حمل ٹھرنے کے احتمال کی وجہ سے کیونکہ جائز ہے کہ عورت نینب طہر والی ہو۔

تشریح: بیوی کو طلاق رجعی دی۔ وہ عدت گزار رہی تھی، دو سال یا اس سے زیادہ تک عدت گزرنے کا اقرار نہیں کیا۔ اس درمیان اس نے بچہ دیا تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ اور چونکہ عدت کے درمیان وطی کی اس لئے رجعت ثابت ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) یہاں چار باتیں یاد رکھیں [۱] ایک تو یہ کہ مطلقہ رجعیہ سے عدت کے درمیان وطی کر سکتا ہے۔ [۲] اور دوسرا قاعدہ یہ ہے کہ جیسے ہی وطی کرے گا اس سے رجعت ہو جائے گی [۳] اور تیسری بات یہ ہے کہ حمل کی مدت زیادہ سے زیادہ دو سال ہے، اس سے زیادہ نہیں [۴] اور چوتھی بات یہ ہے کہ بعض عورت کو کئی کئی سال کے بعد حیض آتا ہے، اس کو متمد الطہر کہتے ہیں۔ اس عورت نے دو سال کے بعد بچہ دیا ہے اس لئے یہ یقینی ہے کہ طلاق کے بعد عدت کے درمیان وطی کی ہے تب ہی تو دو سال کے بعد بچہ پیدا ہوا، اور مطلقہ رجعیہ سے عدت کے درمیان وطی کی تو اس سے رجعت ثابت ہو جائے گی، اور عورت چونکہ ابھی تک فراش ہے اس لئے شوہر سے نسب ثابت ہوگا۔ (۲) مدت حمل زیادہ سے زیادہ دو سال ہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عائشة قالت ما تزيد المرأة في الحمل على سنتين ولا قدر ما يتحول ظل عود المغزل۔ (سنن للبیہقی، باب ما جاء في اکثر الحمل، ج ۱، ص ۲۸، نمبر ۱۵۵۵۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حمل کی مدت زیادہ سے زیادہ دو سال ہے۔

ترجمہ: (۲۱۰۹) اگر دو سال سے کم میں جناتو شوہر سے بانسہ ہو جائے گی۔ عدت ختم ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: طلاق کے بعد دو سال سے کم میں بچہ جناتا تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا اور عورت کی عدت گزر جائے گی جس کی وجہ سے بانسہ ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) بچہ زیادہ سے زیادہ دو سال تک پیٹ میں رہ سکتا ہے اس لئے اگر دو سال کے اندر بچہ جناتا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ عورت طلاق کے وقت حاملہ تھی، اس لئے وضع حمل اس کی عدت تھی، اس لئے وضع حمل سے اس کی عدت گزر گئی، اور چونکہ طلاق سے پہلے علوق ہوا ہے اس لئے بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔

۱۔ وثبت نسبه لوجود العلوق فی النکاح اوفی العدة ۲ ولا یصیر مراجعاً لانه یحتمل العلوق قبل الطلاق و یحتمل بعده فلا یصیر مراجعاً بالشک (۲۱۱۰) وان جاءت به لا کثر من ستین کانت رجعة لان العلوق بعد الطلاق والظاهر انه منه لانقضاء الزناء منها فیصیر بالوطی مراجعاً (۲۰۱۱) والمبتوتة یثبت نسب ولدها اذا جاءت به لاقل من ستین ﴿

ترجمہ: ۱۔ نسب ثابت ہوگا نکاح میں علوق پائے جانے کی وجہ سے، یا عدت میں علوق پائے جانے کی وجہ سے۔

تشریح: بچے کا نسب اس لئے ثابت ہوگا کہ یا تو طلاق سے پہلے نکاح کی حالت میں علوق ہوا ہے، اس لئے اس سے بھی نسب ثابت ہوگا، یا پھر طلاق رجعی کے بعد عدت کے زمانے میں وطی کیا اس سے بچہ پیدا ہوا اس لئے اس سے بھی نسب ثابت ہوگا، کیونکہ طلاق رجعی میں عدت کے زمانے میں وطی تو کر سکتا ہے۔

ترجمہ: ۲۔ شوہر رجعت کرنے والا نہیں ہوگا، اس لئے کہ احتمال رکھتا ہے کہ طلاق سے پہلے علوق ہوا ہو، اور احتمال رکھتا ہے کہ طلاق کے بعد علوق ہوا ہو اس لئے شک کی وجہ سے رجعت کرنے والا نہیں ہوگا۔

تشریح: رجعت اس لئے ثابت نہیں ہوگی کہ اس بات کا احتمال ہے کہ طلاق سے پہلے علوق ہوا ہو اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ طلاق کے بعد وطی سے علوق ہوا ہو، اس لئے اس میں شک ہو گیا، اس لئے شک سے رجعت ثابت نہیں ہوگی، اور یہی کہا جائے گا کہ طلاق سے پہلے نکاح کی حالت ہی میں وطی کی ہے اور اس سے علوق ہوا ہے۔

ترجمہ: (۲۱۱۰) اور اگر جنادو سال سے زیادہ میں تو رجعت ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ علوق طلاق کے بعد ہے، اور ظاہر یہ ہے کہ یہ علوق شوہر ہی سے ہے، عورت کی طرف سے زنا منشی ہے، اس لئے وطی کرنے سے رجعت کرنے والا ہوگا۔

تشریح: مطلقہ رجعی نے دو سال کے بعد بچہ جناتو شوہر سے نسب ثابت ہوگا لیکن بچہ ہونا رجعت شمار ہوگی۔

وجہ: دو سال سے زیادہ میں بچہ جناتو اس کا مطلب یہ ہوا کہ طلاق کے وقت عورت حاملہ نہیں تھی، کیونکہ طلاق کے وقت حاملہ ہوتی تو دو سال کے اندر بچہ جن دیتی۔ اس لئے ماننا پڑے گا کہ طلاق کے بعد شوہر نے عورت سے وطی کی ہے۔ اور مطلقہ رجعی سے عدت میں وطی کرے تو رجعت ہو جائے گی اس لئے عورت سے رجعت بھی ہوگئی۔ اور چونکہ شوہر کی وطی سے بچہ پیدا ہوا ہے اس لئے شوہر سے نسب ثابت ہوگا۔ اور یہ نہیں کہا جا سکتا ہے کہ عورت نے زنا کر لیا ہے، کیونکہ ایک مسلمان عورت سے یہ نہیں ہو سکتا، اس لئے عدت کے اندر ہی شوہر سے وطی مانی جائے گی۔

ترجمہ: (۲۱۱۱) باسنہ طلاق والی کے بچے کا نسب ثابت ہوگا جبکہ بچہ جنے دو سال سے کم میں۔

لانہ یحتمل ان یكون الولد قائماً وقت الطلاق فلا یثبتم بزوال الفراش قبل العلق فیثبت النسب احتیاطاً (۲۱۱۲) واذ جاءت به لتمام سنتین من وقت الفرقة لم یثبت ﴿لان الحمل حادث بعد الطلاق فلا یكون منه لان وطیها حرام﴾ الا ان یدعیه ﴿لانہ التزمه وله وجه بان وطیها بشبهة فی

تشریح: طلاق بانندی ہو تو دو سال کے اندر اندر بچہ دے تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ اور دو سال کے بعد دے تو شوہر کے دعوے کے بعد ثابت ہوگا۔

وجہ: طلاق بانسہ کی عدت گزار رہی ہے اس لئے وہ شوہر کی بیوی نہیں رہی اس لئے یہ نہیں کہا جاسکتا کہ عدت کے زمانے میں اس سے وطی کی ہوگی کیونکہ وہ حرام ہے۔ البتہ یہ ہوگا کہ طلاق کے سے پہلے وطی سے عورت حاملہ تھی اس لئے دو سال کے اندر اندر بچہ دے گی تو باپ سے نسب ثابت کیا جائے گا اور نہیں۔

ترجمہ: اس لئے کہ احتمال رکھتا ہے کہ طلاق کے وقت قائم ہو اس لئے علق سے پہلے فراش کا زائل ہونا متیقن نہیں ہے، اس لئے احتیاطاً نسب ثابت کیا جائے گا۔

تشریح: طلاق بانسہ کے بعد سے دو سال کے اندر اندر بچہ دیا ہے اس لئے اس بات کا احتمال ہے کہ طلاق سے پہلے ہی بچہ پیٹ میں موجود تھا اس لئے حمل ٹھہرتے وقت فراش کا زائل ہونا متیقن نہیں ہے اور جب کسی نہ کسی درجے میں فراش شمار کی جاسکتی ہے تو احتیاط کا تقاضا یہی ہے کہ باپ سے نسب ثابت کیا جائے۔

ترجمہ: (۲۱۱۲) اور اگر پورے دو سال میں بچے فرقت کے دن سے تو اس کا نسب ثابت نہیں ہوگا [اس لئے کہ حمل طلاق کے بعد پیدا ہوا، اس لئے شوہر سے حمل نہیں ہوگا اس لئے کہ عورت سے وطی حرام ہے۔] مگر یہ کہ اس کا شوہر دعویٰ کرے۔

تشریح: طلاق بانسہ کے دو سال بعد عورت نے بچہ دیا تو اس کا نسب شوہر سے ثابت نہیں کیا جائے گا۔

وجہ: (۱) دو سال کے بعد بچہ دیا تو یہ طے ہے کہ طلاق کے وقت بچہ پیٹ میں نہیں تھا اور بانسہ ہونے کی وجہ سے طلاق کے بعد شوہر وطی کر نہیں سکتا اس لئے شوہر سے نسب ثابت نہیں ہوگا (۲) پہلے اثر گزار چکا ہے کہ بچہ دو سال تک ہی پیٹ میں رہ سکتا ہے۔ عن عائشة قالت ماتزید المرأة فی الحمل علی سنتین ولا قدر ما یتحول ظل عود المغزل۔ (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اکثر الحمل، ج ۳ ص ۲۸، نمبر ۱۵۵۵۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حمل زیادہ سے زیادہ دو سال رہ سکتا ہے۔ البتہ اگر شوہر دعویٰ کرے کہ یہ بچہ میرا ہے تو اس سے نسب ثابت کر دیا جائے گا اور یوں تاویل کی جائے گی کہ عدت کے زمانے میں شوہر نے عورت سے شبہ میں وطی کی ہوگی جس سے حمل ٹھہر گیا ہوگا اور یہ بچہ ہو گیا۔ اس لئے دعویٰ کرنے کے بعد باپ سے نسب ثابت کیا جائے گا۔

ترجمہ: اس لئے کہ شوہر نے نسب کو اپنے اوپر لازم کیا۔ اور اس کی ایک تاویل یہ ہے کہ عورت سے عدت میں شبہ میں وطی کی

العدة (۲۱۱۳) فان كانت المتبوتة صغيرة يجامع مثلها فجاءت بولدلتسعة اشهر لم يلزمه حتى تاتي به لاقبل من تسعة اشهر عند ابي حنيفة ومحمد

ہو۔

تشریح : جب شوہر نے دعویٰ کیا کہ یہ بچہ میرا ہے تو اس سے نسب ثابت کیا جائے گا، اور نسب ثابت کرنے کی ایک شرعی توجیہ یہ ہو سکتی ہے کہ عدت گزارنے وقت حلال سمجھ کر اس سے وطی کر لی جس سے یہ حمل ٹھہر گیا، اس لئے وطی بالشہبہ سے نسب ثابت کیا جائے گا۔ کیونکہ عدت ختم ہونے تک من وجہ اس کی بیوی ہے۔

ترجمہ : (۲۱۱۳) ایسی چھوٹی بچی جس سے جماع کیا جاسکتا ہو اس کو طلاق باندی پس اس نے نومینے میں بچہ دیا تو شوہر کو لازم نہیں ہوگا، یہاں تک کہ نومینے سے کم میں بچہ دے امام ابوحنیفہ اور امام محمد کے نزدیک۔

تشریح : یہاں پانچ باتیں یاد رکھیں تب مسئلہ سمجھ میں آئے گا [۱] یہ مسئلہ ایسی چھوٹی بچی کے بارے میں فرض کیا گیا ہے جو قریب البلوغ ہو اور اس سے وطی کی جاسکتی ہو [۲] اور دوسری بات یہ فرض کی گئی ہے کہ اس سے دخول کر چکا ہے۔ اس لئے بہت ممکن ہے کہ نکاح کی حالت ہی میں اس کو حمل ٹھہر چکا ہے۔ [۳] تیسری بات یہ ہے کہ یہ صغیرہ ہے اس کو حیض نہیں آتا ہے اس لئے اس کی عدت تین ماہ متعین ہے۔ طلاق کے بعد تین ماہ گزرتے ہی اس کی عدت گزر جائے گی، چاہے عدت گزرنے کا اقرار کرے یا نہ کرے۔ [۴] یہاں اصول یہ ہے جو آگے آ رہا ہے کہ کوئی بھی عورت عدت گزر جانے کا اقرار کر لے اور اس اقرار کے چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ عدت گزرنے کے اقرار کرتے وقت عورت حاملہ تھی تب ہی تو چھ مہینے سے کم میں بچہ دیا، اس لئے عورت کا اقرار کرنا غلط تھا، اور جب عدت نہیں گزری اور بچہ دیا تو یہ بچہ شوہر کا ہوگا۔ اسی پر قیاس کرتے ہوئے شریعت کی متعین کردہ عدت تین مہینے گزر گئے، اور اس کے چھ مہینے کے اندر بچہ دیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ عدت کے اندر عورت حاملہ تھی، اس لئے گویا کہ عدت گزری ہی نہیں اس لئے یہ بچہ شوہر کا ہوگا۔ اور اگر چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تو کوئی ضروری نہیں ہے کہ عورت عدت کے اندر حاملہ تھی اس لئے یہ بچہ شوہر کا نہیں ہوگا۔ اسی اصول پر یہ مسئلہ متفرع ہے۔ [۵] امام ابوحنیفہ اور امام محمد کا رجحان یہ ہے کہ صغیرہ کو حیض نہیں آتا ہے اس لئے شوہر کا حمل ٹھہرنا ناممکن سا ہے اس لئے چھ ماہ کے اندر بچہ ہو تو شوہر کا ہوگا ورنہ نہیں۔ اور امام ابو یوسف کا رجحان یہ ہے کہ یہ شوہر کی فریاد ہے، اور قریب البلوغ ہے اس لئے حمل ٹھہرنے کا کافی امکان ہے اس لئے اس کا حکم بالغ عورت کی طرح ہوگا۔

صورت مسئلہ یہ ہے کہ مرابطہ صغیرہ کو طلاق باندی تو امام ابوحنیفہ اور امام محمد کے نزدیک نومینے کی اندر بچہ دیا تو شوہر کا ہوگا، اور نومینے کے بعد بچہ دیا تو شوہر کا نہیں ہوگا۔

وجہ : (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ صغیرہ ہے اس کو حیض نہیں آتا ہے اس لئے اس کی عدت تین ماہ متعین ہے، تین ماہ پورے ہوتے

(۲۱۱۴) وقال ابو يوسف يثبت النسب منه الى ستين ❦ لانها معتدة يحتمل ان تكون حامل اولم

تقر بانقضاء العدة فاشبهت الكبيرة

ہی اس کی عدت ختم ہو جائے گی۔ اس لئے دو صورتیں فرض کی جاسکتی ہیں [۱] طلاق سے پہلے وطی سے حمل ٹھہرا اور نو مہینے کے اندر اندر بچہ دیا، اس لئے شوہر کا ہوگا۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ طلاق سے پہلے حمل نہیں ٹھہرا، بلکہ طلاق کے بعد تین مہینے عدت کے درمیان وطی بالمشہ ہوئی اور اس سے حمل ٹھہرا، اور حمل کی کم سے کم مدت چھ مہینے میں بچہ دیا تب نسب ثابت ہوگا۔ [۳] اور اگر نو مہینے کے بعد بچہ ہوا تو یہ بچہ تین ماہ عدت گزرنے کے بعد پیٹ میں آیا ہے، اور عدت گزرنے کے بعد شوہر کے لئے وطی کرنا حرام ہے اس لئے یہ شوہر کا نہیں ہے، اس لئے اس سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔

اصول: (۱) عدت کے اندر جو بچہ پیدا ہوگا وہ شوہر کا ہوگا، کیونکہ عورت ابھی بھی من وجہ اس کی بیوی ہے۔ (۲) امام ابو حنیفہ کا اصول یہ ہے کہ عدت گزرنے کے بعد حمل کی اقل مدت چھ ماہ کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا، ورنہ نہیں۔

وجہ: اس اثر سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ عن عبد الله بن عبد الله بن ابى امية ان امرأة هلك عنها زوجها فاعتدت أربعة أشهر و عشر اثم تزوجت حين حلت فمكثت عند زوجها أربعة اشهر و نصف ثم ولدت ولدا تاما فجاء زوجها عمر بن الخطاب فذكر ذلك فدعا عمر نسوة من نساء الجاهلية قدماء فسألهن عن ذلك فقالت امرأة منهن انا اخبرك عن هذه المرأة هلك زوجها حين حملت فاهريق الدماء فحش ولدها في بطنها فلما أصابها زوجها الذي نكحت و اصاب الولد الماء تحرك الولد في بطنها و كبر فصدقها عمر بن الخطاب و فرق بينهما و قال عمر اما انه لم يبلغنى عنكما الاخير و ألحق الولد بالاول - (سنن بیہقی، باب الرجل تزوج المرأة بولد لاقل من ستة أشهر يوم النكاح، ج ۳ ص ۷۳۰، نمبر ۱۵۵۵۹) اس اثر میں ہے کہ عدت گزرنے کے بعد چھ مہینے سے کم میں بچہ دے تو وہ بچہ شوہر کا ہوگا۔

اصول: امام ابو یوسف کا اصول یہ ہے کہ عدت گزرنے کے بعد حمل کی اکثر مدت دو سال کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا، ورنہ نہیں۔

ترجمہ: (۲۱۱۴) امام ابو یوسف نے فرمایا کہ دو سال تک اس کا نسب ثابت ہوگا۔

ترجمہ: اے اس لئے کہ وہ ایسی عدت گزرنے والی ہے کہ احتمال رکھتا ہے کہ وہ حاملہ ہو، اور عدت گزرنے کا اقرار نہیں کر رہی ہے اس لئے بالغہ کے مشابہ ہوگئی۔

تشریح: امام ابو یوسف نے فرمایا کہ صغیرہ طلاق بائنہ کے بعد دو سال تک بھی بچہ دے گی تو وہ شوہر کا شمار کیا جائے گا، اس لئے کہ

۲ ولهما ان لانقضاء عدتها جهة معينة وهو الاشهر فمضيها يحكم الشرع بالانقضاء وهو في الدلالة فوق اقرارها لانه لا يحتمل الخلاف والاقرار يحتمله ۳ وان كانت مطلقة طلاقاً رجعيّاً فكذلك الجواب عندهما

اس نے عدت گزرنے کا اقرار نہیں کیا ہے، اور یہ مدخول بھا اور قریب البلوغ ہے اس لئے یہ شبہ ہے کہ طلاق سے پہلے ہی حاملہ ہو چکی ہے، اور حیض کے بجائے حمل سے ہی بالغ ہو چکی ہو، اس لئے یہ کبیرہ کی طرح ہوگی، اور کبیرہ کے بارے مسئلہ نمبر ۲۱۱۱ میں حکم گزرا کہ اس کو طلاق باند دی ہو تو دو سال تک بچہ شوہر کا شمار کیا جائے گا، اس لئے جب یہ عورت کبیرہ کے حکم میں ہے تو اس کا بھی دو سال کے اندر نسب شوہر سے ثابت کیا جائے گا۔ اور وضع حمل سے اس کی عدت گزرے گی۔

وجہ: یہ قریب البلوغ ہے اس لئے ممکن ہے کہ حمل ٹھہر گیا ہو اور کبیرہ کے حکم میں ہوگی، اس لئے دو سال تک نسب ثابت ہوگا۔
نکت: عورت تین طرح سے بالغ شارکی جاتی ہے [۱] حیض آجائے تو بالغ ہوگی۔ [۲] حیض نہ آئے اور پندرہ سال عمر ہو جائے تو بالغ شارکی جاتی ہے۔ [۳] حیض نہ آئے لیکن حمل ٹھہر جائے تو حمل ٹھہرنے سے بالغ شارکی جاتی ہے، یہاں حمل ٹھہرنے سے بالغ شارکی گئی ہے۔

ترجمہ: ۲ امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل یہ ہے کہ اس عورت کی عدت ختم ہونے کی جہت متعین ہے، اور وہ ہے تین مہینے، اس لئے اس کے گزرنے سے شریعت عدت گزرنے کا حکم لگائے گی، اور شریعت کی یہ دلالت عورت کے اقرار سے بھی بڑھ کر ہے۔ کیونکہ شریعت کا حکم خلاف کا احتمال نہیں رکھتا ہے، اور اقرار خلاف کا احتمال رکھتا ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل یہ ہے کہ یہ صغیرہ ہے اس کو حیض نہیں آتا ہے شریعت نے تین مہینے کی حد متعین کر دی ہے، اور تین مہینے میں اس کی عدت گزر رہی جائے گی، کیونکہ عورت اقرار کرے کہ میری عدت گزر گئی، شریعت کا حکم اس سے بڑھ کر ہے، کیونکہ عورت کے اقرار میں اس بات کا احتمال ہے کہ وہ جھوٹ بول رہی ہے، جبکہ شریعت کے حکم میں جھوٹ کا احتمال نہیں ہے، اور جب تین مہینے پر عدت گزر گئی تو قاعدے کے اعتبار سے اس کے چھ ماہ کے اندر اندر نسب ثابت ہوگا، اس کے بعد نہیں، اس لئے مجموعہ نو ماہ ہوئے۔

ترجمہ: ۳ اور اگر طلاق رجعی دی ہوئی ہو تو بھی طرفین کے یہاں ایسے ہی جواب ہے۔
تشریح: اگر صغیرہ کو طلاق رجعی دی تو بھی امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک اوپر والا ہی حکم ہے۔ یعنی نو ماہ کے اندر بچہ ہو تو باپ سے نسب ثابت ہوگا۔ اس کی دو صورتیں ہوں گی [۱] طلاق سے پہلے حمل ٹھہرا ہے، اور تین ماہ عدت گزرنے کے بعد چھ ماہ کے اندر بچہ پیدا ہوا، اس صورت میں رجعت نہیں ہوگی۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ عدت کے اندر وطی کی اور چھ ماہ میں بچہ پیدا ہوا، مجموعہ نو

۴ و عنده يثبت الى سبعة وعشرين شهرا لانه يجعل واطيا في اخره العدة وهي الثلثة الاشهر ثم تأتي به لاكثر مدة الحمل وهو ستان ۵ وان كانت الصغيرة ادعت الحبل في العدة فالجواب فيها وفي الكبيرة سواء لان باقرارها يحكم ببلوغها (۲۱۱۵) ويثبت نسب ولد المتوفى عنها زوجها ما بين الوفاة وبين الستين ﴿

ماہ ہوئے، اس صورت میں وطی کرنے سے رجعت ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۴ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک نسب ثابت ہوگا ستائیس مہینے تک اس لئے کہ آخری عدت میں وطی کرنے والا قرار دیا جائے گا، اور وہ تین مہینے ہیں، پھر حمل کے اکثر مدت میں بچہ دیا اور وہ دو سال ہے۔

تشریح: طلاق رجعی میں امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ستائیس مہینے تک نسب ثابت کیا جائے گا، اس کی صورت یہ ہوگی کہ طلاق کے وقت وہ حاملہ نہیں تھی، بلکہ طلاق رجعی ہے اس لئے تین مہینے عدت کے آخر میں وطی کی اور اس سے حمل ٹھہرا، اور حمل کا اکثر مدت دو سال میں بچہ دیا تو مجموعہ ستائیس مہینے ہوئے۔

ترجمہ: ۵ اگر صغیرہ نے عدت کے درمیان حمل ہونے کا دعویٰ کیا تو اس میں اور کبیرہ کے حکم میں جواب برابر ہوگا، اس لئے کہ اس کے اقرار کرنے سے بالغ ہونے کا حکم لگایا جائے گا۔

تشریح: صغیرہ نے عدت کے درمیان دعویٰ کیا کہ وہ حاملہ ہے تو یہ اب بالغہ کے حکم ہوگئی، کیونکہ حمل کے ثبوت سے، یا حمل کے اقرار سے بالغہ کا حکم لگادیا جائے گا، [۱] اس لئے اگر طلاق بائنہ ہے تو طلاق سے دو سال تک بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ [۲] اور اگر طلاق رجعی ہے تو تین ماہ عدت کے درمیان وطی مانی جائے گی اور اس کے بعد دو سال تک نسب ثابت کیا جائے گا، مجموعہ ستائیس مہینے کے اندر اندر بچہ دے گی تو باپ سے نسب ثابت کیا جائے گا۔

ترجمہ: (۲۱۱۵) اور ثابت ہوگا متوفی عنہا زوجہا کے بچے کا نسب وفات اور دو سال کے درمیان۔

تشریح: شوہر کے انتقال کے دن سے دو سال کے اندر اندر بچہ پیدا ہوا تو اس بچے کا نسب شوہر سے ثابت ہوگا اور اس کے بعد ہوا تو باپ سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) دو سال کے اندر بچہ پیدا ہوا تو یہی سمجھا جائے گا کہ وفات کے وقت عورت حاملہ تھی اور یہ حمل شوہر ہی کا ہے۔ اور وضع حمل سے اس کی عدت پوری ہوگی، اور وضع حمل کی زیادہ سے زیادہ مدت دو سال ہے اس لئے وفات کے وقت سے دو سال تک بچہ باپ کا ہوگا۔ اور اگر دو سال کے بعد بچہ دیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ وفات کے وقت عورت حاملہ نہیں تھی بعد میں کسی اور سے حاملہ ہوئی ہے، اس لئے باپ سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔ (۲) اس آیت میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کی عدت چاہے حاملہ ہو وضع حمل ہے۔

۱۔ وقال زفرٌ اذا جاءت به بعد انقضاء عدة الوفاة لستة اشهر لا يثبت النسب لان الشرع حكم بانقضاء عدتها بالشهور لتعين الجهة فصار كما اذا اقرت بالانقضاء كما بينا في الصغيرة ۲ الا ان نقول لانقضاء عدتها جهة اخرى وهو وضع الحمل بخلاف الصغيرة لان الاصل فيها عدم الحمل لانها ليست بمحل قبل البلوغ وفيه شك

واولات الاحمال اجلهن ان يضمن حملهن . (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ حاملہ کی عدت وضع حمل ہے۔

ترجمہ: ۱۔ امام زفرؒ نے فرمایا کہ عدت وفات کے ختم ہونے کے چھ مہینے پر بچہ دیا تو باپ سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ شریعت نے مہینے کے ساتھ اس کی عدت کے ختم ہونے کا حکم لگا دیا۔ جہت کے متعین ہونے کی وجہ سے، تو ایسا ہوا کہ عدت ختم ہونے کا اقرار کر لیا ہو، جیسا کہ ہم نے صغیرہ کے سلسلے میں بیان کیا۔

تشریح: امام زفرؒ فرماتے ہیں کہ متوفی عنہا کی عدت چار ماہ دس دن کے ختم ہونے کے بعد چھ مہینے کے اندر بچہ دیا تو بچے کا نسب ثابت ہوگا ورنہ نہیں۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ شریعت نے متوفی عنہا زوجہا کی عدت چار ماہ دس دن متعین کر دیا ہے اس لئے وہ گزرتے ہی عدت گزر گئی، اور گویا کہ عورت نے عدت گزرنے کا اقرار کر لیا، اور قاعدہ گزر چکا ہے کہ عدت گزرنے کے اقرار کے بعد چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا، اس کے بعد نہیں ہے، اس لئے یہاں بھی عدت وفات گزرنے کے چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا ورنہ نہیں۔ اس کی ایک مثال دی ہے کہ، جس طرح صغیرہ میں تھا کہ تین مہینے گزرنے کے بعد چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو نسب ثابت ہوتا ہے ورنہ نہیں، اس لئے یہاں بھی عدت وفات گزرنے کے بعد چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا ورنہ نہیں۔

ترجمہ: ۲۔ مگر ہم کہتے ہیں کہ اس کی عدت گزرنے کی ایک دوسری صورت ہے، وہ وضع حمل ہے۔ برخلاف صغیرہ کے اس لئے کہ اصل اس میں حمل نہ ہونا ہے، اس لئے کہ بالغ ہونے سے پہلے وہ حمل کا محل نہیں ہے، اور بالغ ہونے میں شک ہے [اس لئے صرف مہینے سے عدت گزارنا متعین ہے]

تشریح: یہ امام زفرؒ کو جواب ہے، کہ یہ عورت متوفی عنہا زوجہا بالغہ ہے، اس لئے اگر یہ حاملہ ہے تو اس کی عدت گزرنے کا طریقہ چار ماہ دس دن گزرنایا ہی نہیں ہے بلکہ وضع حمل اس کی عدت ہے، اور حمل دو سال تک رہ سکتا ہے، اس لئے دو سال کے اندر بچہ دے تو باپ کا ہوگا۔ اس کے برخلاف صغیرہ کا حال یہ ہے کہ حیض نہ ہونے کی وجہ سے حمل کا محل نہیں ہے اس لئے طلاق سے پہلے حمل میں شک ہے اس لئے مہینے کے ساتھ عدت گزارنا متعین ہے۔ اور جب مہینے سے عدت گزر گئی تو اس کے چھ مہینے میں بچہ دے گی تو

(۲۱۱۶) واذا اعترفت المعتدة بانقضاء عدتها ثم جاءت بالولد لاقبل من ستة اشهر يثبت نسبه ﴿

لانه ظهر كذبها بيقين فبطل الاقرار (۲۱۱۷) وان جازت به لسته اشهر لم يثبت ﴿ لانالم نعلم بطلان الاقرار لاحتمال الحدوث بعده ۲ وهذا اللفظ باطلاقه يتناول كل معتدة

باپ کا ہوگا ورنہ نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۱۶) اگر معتدہ نے اعتراف کیا عدت کے ختم ہونے کا پھر بچہ دیا چھ ماہ سے کم میں تو اس کا نسب ثابت ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ عورت کا جھوٹ یقینی طور پر ظاہر ہو گیا، اس لئے اس کا اقرار باطل ہو گیا۔

تشریح: معتدہ نے عدت ختم ہونے کا اعتراف کر لیا تو وہ اب شوہر کی بیوی نہیں رہی۔ لیکن اعتراف کرنے کے چھ ماہ کے اندر اندر بچہ دیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اعتراف کرتے وقت عورت یقیناً حاملہ تھی اور حاملہ کی عدت وضع حمل تھی اس لئے عدت گزرنے کا اعتراف کرنا صحیح نہیں تھا اس لئے چھ مہینے کے اندر اندر بچہ دیا تو اس کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔

وجہ: اس اثر سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ عن عبد الله بن عبد الله بن ابى امية ان امرأة هلك عنها زوجها فاعتدت أربعة أشهر و عشرًا ثم تزوجت حين حلت فمكثت عند زوجها أربعة اشهر و نصف ثم ولدت ولدا تاما فجاء زوجها عمر بن الخطاب فذكر ذلك فدعا عمر نسوة من نساء الجاهلية قدماء فسألهن عن ذلك فقالت امرأة منهن انا اخبرك عن هذه المرأة هلك زوجها حين حملت فاهريقت الدماء فحش ولدها في بطنها فلما أصابها زوجها الذى نكحت و اصاب الولد الماء تحرك الولد في بطنها و كبر فصدقها عمر بن الخطاب و فرق بينهما و قال عمر اما انه لم يبلغنى عنكما الا خير و ألحق الولد بالاول۔ (سنن بیہقی، باب الرجل يزوج المرأة بولد لاقبل من ستة اشهر يوم النكاح، ج ۳، ص ۷۳۰، نمبر ۱۵۵۵۹) اس اثر میں ہے کہ عدت گزرنے کے بعد چھ مہینے سے کم میں بچہ دے تو وہ بچہ شوہر کا ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۱۷) اور اگر بچہ دیا چھ مہینے پر تو اس کا نسب ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اقرار باطل ہونے کا یقین نہیں ہے، کیونکہ بعد میں حمل پیدا ہونے کا احتمال ہے۔

تشریح: عدت گزرنے کے اقرار کے بعد، دو صورتیں پہلے بیان کی کہ چھ مہینے سے کم ہو تو نسب ثابت ہوگا، اور چھ مہینے سے زیادہ ہو تو نسب ثابت نہیں ہوگا، لیکن مکمل چھ مہینے پر بچہ دے تو فرماتے ہیں کہ پھر بھی نسب ثابت نہیں ہوگا، اس لئے کہ یقینی طور پر یہ معلوم نہیں ہو سکے گا کہ حمل طلاق سے پہلے کا ہے یا بعد کا، بلکہ غالب گمان ہے کہ یہ بچہ بعد کا ہے کیونکہ بچہ پیدا ہونے کے لئے مکمل چھ مہینے چاہئے اس لئے یہ ممکن ہے کہ طلاق کے بعد کسی اور کا حمل ٹھہرا ہو اس لئے نسب ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ یہ لفظ اذا اعترفت المعتدة، اپنے مطلق ہونے کی وجہ سے ہر معتدہ کو شامل ہے۔

(۲۱۱۸) واذا ولدت المعتدة ولدالم يثبت نسبه عندابى حنيفة الا ان يشهد بولادتها رجلان اورجل وامرأتان الا ان يكون هناك حبل ظاهر او اعتراف من قبل الزوج فيثبت النسب من غير شهادة ﴿

تشریح: تین قسم کی عدت گزارنے والی ہوتی ہے [۱] معتدہ رجعیہ [۲] معتدہ ہائید [۳] معتدہ وفات۔ اذا اعترفت المعتدة، کالفاظہ مطلق ہونے کی وجہ سے ان تینوں معتدہ کو شامل ہے۔ ان تینوں قسم کی معتدہ یہ اقرار کر لے کہ میری عدت گزار گئی ہے، اور اس کے چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تو نسب ثابت نہیں ہوگا۔ اور اس سے پہلے بچہ دیا تو نسب ثابت ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۱۸) جب معتدہ بچہ دے تو نہیں ثابت ہوگا امام ابوحنیفہ کے نزدیک مگر یہ کہ اس کی ولادت کی گواہی دے دو مرد، یا ایک مرد اور دو عورتیں، مگر یہ کہ حمل ظاہر ہو یا شوہر کی جانب سے اعتراف ہو تو اس کا نسب ثابت ہوگا بغیر شہادت کے۔

تشریح: جو عورت طلاق بائن، یا طلاق رجعی کی عدت گزار رہی ہے وہ مکمل فراش نہیں ہے عدت کی وجہ سے من وجہ فراش ہے، اور وضع حمل کے بعد عدت گزار جائے گی تو وہ مکمل لاجنبیہ ہو جائے گی، اور اس کا معاملہ عام معاملے کی طرح ہو جائے گا، اور اس کو ثابت کرنے کے لئے شہادت کاملہ کی ضرورت ہوگی، یعنی دو مرد، یا ایک مرد اور دو عورتیں۔ [۱] اس لئے اگر پہلے سے شوہر کا اعتراف ہو کہ یہ بچہ میرا ہے تو اس کے اعتراف کی وجہ سے ولادت سے پہلے ہی نسب ثابت ہو جائے گا، اس میں شہادت کاملہ کی ضرورت نہیں ہوگی، صرف ایک دایہ کی گواہی اس بات کا تعین کرنے کے لئے کافی ہوگی کہ یہ یہی وہ بچہ ہے جو اس عورت سے پیدا ہوا ہے۔ [۲] یا عدت کے زمانے میں حمل ظاہر ہو تب بھی پہلے سے نسب ثابت ہو جائے گا، اور شہادت کاملہ کی ضرورت نہیں پڑے گی، کیونکہ نسب ثابت ہونے کے لئے یہ علامت ظاہر ہے۔ [۳] لیکن اگر پہلے سے حمل ظاہر نہ ہو، اور شوہر بچہ ہونے کا اقرار بھی نہ کرے، بلکہ انکار کر دے تو دو مرد، یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی ہو تو نسب ثابت کیا جائے گا۔

وجہ: (۱) وضع حمل کے اقرار سے عدت ختم ہوگی، اور وہ عورت اس کا بالکل فراش باقی نہیں رہی، بلکہ لاجنبیہ ہوگئی ہے اس لئے یہ عام معاملات کی طرح ہو گیا اس لئے بچہ ثابت کرنے کے لئے مکمل گواہ چاہئے، صرف دایہ کی گواہی سے نسب ثابت نہیں ہوگا، کیونکہ دایہ کی گواہی شہادت کاملہ نہیں ہے۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن علی قال لا تجوز شهادة النساء بحتافی درهم حتی یكون معهن رجل۔ (مصنف عبدالرزاق، باب شهادة المرأة فی الرضاع والنفاس، ج ثامن، ص ۲۵۶، نمبر ۱۵۳۹۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ صرف عورت کی گواہی ولادت کے بارے میں بھی قابل قبول نہیں ہے (۳) آیت میں ہے کہ معاملات میں دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی چاہئے۔ واستشهدوا شہیدین من رجالکم فان لم یكونا رجلین فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء۔ (آیت ۲۸۲، سورۃ البقرۃ ۲) اور یہ چونکہ معاملہ ہے اس لئے دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی چاہئے، یا پھر حمل

(۲۱۱۹) وقال ابو يوسف ومحمد يثبت في الجميع بشهادة امرأة واحدة ﴿ لان الفراش قائم بقيام العدة وهو ملزم للنسب والحاجة الى تعيين الولدانه منها فيتعين بشهادتها كما في حال قيام النكاح

ظاہر ہو، یا شوہر اعتراف کرے تو نسب ثابت ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۱۹) اور امام ابو یوسف اور امام محمد نے فرمایا ثابت ہوگا تمام میں ایک عورت کی گواہی سے۔

ترجمہ: اس لئے کہ عدت قائم ہونے کی وجہ سے فراش قائم ہے، اور وہی فراش نسب کو لازم کرنے والی ہے، اب صرف اس بات کی ضرورت ہے کہ بچہ اسی عورت سے ہے، اس لئے دایہ کی شہادت سے متعین ہو جائے گا، جیسا کہ نکاح کے قائم ہونے کی حالت میں دایہ کی شہادت سے تعین ہو جاتا ہے۔

تشریح: صاحبین فرماتے ہیں کہ وضع حمل سے پہلے عورت عدت میں تھی اور فراش قائم تھی اور یہ بچہ اسی فراش کا ہے اس لئے اسی فراش ہی سے نسب ثابت ہوگا، الگ سے گواہی کی ضرورت نہیں ہے، صرف یہ تعین کرنے کے لئے کہ یہ بچہ اسی عورت کا ہے ایک دایہ کی گواہی کی ضرورت پڑے گی، اس لئے تمام صورتوں میں بچے کے تعین کے لئے ایک دایہ کی گواہی کافی ہے۔ جیسے کہ نکاح قائم ہوتا تو ایک عورت بچہ پیدا ہونے کی گواہی دیتی تو نسب ثابت ہو جاتا، اسی طرح یہاں فراش موجود ہے اس لئے ایک عورت کی گواہی سے نسب ثابت ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) عدت گزار رہی ہے اس لئے کچھ نہ کچھ فراش باقی ہے اس لئے ایک عورت کی گواہی کافی ہے (۲) نسب تو فراش سے ثابت ہوگا، دایہ سے بچے کا تعین ہوگا جو ایک دایہ سے ہو جائے گا۔ (۳) حدیث میں ہے۔ عن حذیفة ان رسول اللہ ﷺ اجاز شهادة القابلة. (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی عدد حسن ابی عدد النساء ج عاشر، ص ۲۵۳، نمبر ۲۰۵۳۲) (۴) اثر میں ہے۔ عن الشعبي والحسن قالا تجوز شهادة المرأة الواحدة فيما لا يطلع عليه الرجال (مصنف عبدالرزاق، باب شهادة امرأة فی الرضاع والنفس، ج ثامن، ص ۲۵۷، نمبر ۱۵۵۰۵ سنن للبیہقی، باب شهادة النساء لارجل معهن فی الولادة وعیوب النساء ج عاشر، ص ۲۵۳، نمبر ۲۰۵۳۹) اس اثر اور حدیث سے معلوم ہوا کہ ولادت کے بارے میں ایک عورت کی گواہی قابل قبول ہے (۵) حضور نے دودھ پلانے کے سلسلے میں ایک عورت کی گواہی پر نکاح توڑنے کا مشورہ دیا۔ پوری حدیث بخاری شریف میں ہے۔ عن عقبه بن الحارث قال تزوجت امرأة فجئت امرأة فقالت انی قد ارضعتكما فاتیت النبی ﷺ فقال وكيف وقد قيل؟ دعها عنك او نحوہ (بخاری شریف، باب شهادة المرضعة، ص ۳۶۳، نمبر ۲۶۶۰) اس حدیث میں ایک عورت کی گواہی پر نکاح کے توڑنے کا فیصلہ فرمایا۔

۲ ولابی حنیفہ ان العدة تنقضی باقرارها بوضع الحمل والمنقضی لیس بحجة فمست الحاجة الى اثبات النسب ابتداءً فیشرط کمال الحجة ۳ بخلاف ما اذا کان ظهر الحمل او صدر الاعتراف من الزوج لان النسب ثابت قبل الولادة والتعین یثبت بشهادتها (۲۱۲۰) فان كانت معتدة عن وفاة فصدقها الورثة فی الولادة ولم یشهد علی الولادة احد فهو ابنه فی قولهم جميعاً ﴿

ترجمہ: ۲ امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ عورت نے اقرار کیا کہ وضع حمل ہو گیا اسی سے عدت ختم ہو گئی، اور جو گزر گئی وہ حجت نہیں بنتی، اس لئے شروع سے نسب ثابت کرنے کی ضرورت پڑی، اس لئے پوری حجت شرط لگائی گئی۔

تشریح: امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ جب بچہ جنم دیا اور عورت نے بچہ جنم کا اقرار کر لیا تو عدت ختم ہو گئی، اور اب عورت فراش بھی نہیں رہی، اور پچھلی فراش کام نہیں آئے گی، کیونکہ ابھی نسب ثابت کرنے کے لئے اس وقت کی فراش چاہئے، اور وہ نہیں ہے، اس لئے شروع سے نسب ثابت کرنے کی ضرورت پڑے گی، اس لئے اس کے لئے شہادت کاملہ چاہئے، جسکو کمال حجت کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۳ بخلاف جبکہ حمل ظاہر ہو، یا شوہر کی جانب سے اعتراف ظاہر ہوا ہو، اس لئے کہ نسب ولادت پہلے ثابت ہو گیا ہے، اور عورت کی شہادت سے صرف بچے کا تعین ہوگا۔

تشریح: عدت کے اندر حمل ظاہر ہو گیا، یا شوہر نے اعتراف کر لیا کہ یہ بچہ میرا ہے، یا کم سے کم اپنا بچہ ہونے کا انکار نہیں کیا، تو یہ بھی اقرار کے درجے میں ہے، تو اسی سے ولادت سے پہلے ہی بچے کا نسب ثابت ہو جائے گا، اب صرف بچے کے تعین کے لئے ایک دایہ کی گواہی کی ضرورت پڑے گی، جس سے نسب ثابت ہو جائے گا۔

ترجمہ: (۲۱۲۰) اگر وفات کی عدت گزارنے والی ہو اور ورثہ نے ولادت میں اس کی تصدیق کر دی، مگر ولادت پر کسی نے گواہی نہیں دی۔ تو بالاتفاق یہ اس کے شوہر کا بیٹا ہے۔

تشریح: ایک عورت وفات کی عدت گزار رہی تھی اور دو سال کے اندر بچہ دیا، کچھ ورثہ نے بچہ پیدا ہونے کی تصدیق کر دی، لیکن کسی اور نے بچہ پیدا ہونے کی گواہی نہیں دی، پھر بھی اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ یہاں جن ورثہ نے تصدیق کی ان کا حصہ کاٹ دینا اور ان کے حق میں بیٹا ماننا تو سمجھ میں آتا ہے کہ انہوں نے تصدیق کی ہے، لیکن باپ جو مرد چکا ہے ان لوگوں کی تصدیق اس پر ڈالنا کیسے صحیح ہوگا، اور ان کی تصدیق سے دوسرے سے نسب ثابت کرنا کیسے درست ہوگا؟

وجہ: ورثہ کی تصدیق کی وجہ سے باپ کے ساتھ نسب ثابت کرنے کی دو وجہ بیان کی گئی ہیں (۱) عورت دو سال تک مرنے والے کی فراش ہے اس فراش ہی کی وجہ سے باپ سے بچے کا نسب ثابت ہوا، اور ورثہ کی تصدیق کا مطلب صرف اتنا ہے کہ بچے کا تعین کر دیا، جس طرح دایہ کی گواہی سے بچے کا تعین ہوتا ہے۔ (۲) بعض حضرات نے فرمایا کہ ورثہ اہل شہادت ہوں، یعنی دو مرد ہوں، یا ایک

۱۔ و هذا فى حق الارث ظاهر لانه خالص حقهم فيقبل فيه تصديقهم ۲۔ اما فى حق النسب هل يثبت فى حق غيرهم قالوا اذا كانوا من اهل الشهادة يثبت لقيام الحجة ولهذا قيل تشتترط لفظة الشهادة وقيل لا تشتترط فنى لان الثبوت فى حق غيرهم تبع لثبوت حقهم باقرارهم وما ثبت تبعا لا يراعى فيه الشروط

مرد اور دو عورتیں ہوں، تو یہ شہادت کاملہ اس لئے اس سے باپ سے نسب ثابت کر دیا جائے گا، چنانچہ انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ لفظ شہادت سے ورثہ گواہی دیں تب نسب ثابت ہوگا، لیکن صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ لفظ شہادت سے گواہی دینے کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ ورثہ کے حق میں اصل ہے اور باقی کے حق میں تابع ہے، اور ورثہ کے حق میں نسب ثابت کرنے کے لئے لفظ شہادت کی ضرورت نہیں ہے تو تابع کے حق میں بھی اس کی ضرورت نہیں ہے۔ اصل بات ہے کہ فراش سے نسب ثابت ہوا ہے۔

ترجمہ: ۱۔ یہ اقرار وارثین کے حق میں تو ظاہر ہے، اس لئے کہ خالص ان کا حق ہے اس لئے انکی تصدیق انکے حق میں قبول کی جائے گی۔

تشریح: جن ورثہ نے بچہ پیدا ہونے کی تصدیق کی ہے انکے حق میں تو ظاہر ہے کہ نسب ثابت کر دیا جائے گا، اور ان کا حصہ انکو دے دیا جائے گا، کیونکہ انہوں نے اقرار کیا ہے، اور یہ ان کا خالص حق ہے۔ لیکن دوسروں کے حق میں کیا ہوگا، اس کی دلیل آگے آرہی ہے۔

ترجمہ: ۲۔ لیکن نسب کے حق میں! تو کیا غیر کے حق میں نسب ثابت کیا جائے گا؟ تو مشائخ نے فرمایا ہے کہ اگر تصدیق کرنے والے ورثہ اہل شہادت میں سے ہوں تو نسب ہو جائے گا، کیونکہ حجت شرعیہ قائم ہوگئی ہے، اسی وجہ سے کہا گیا ہے کہ لفظ شہادت شرط ہے، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ شرط نہیں ہے، کیونکہ تصدیق کرنے والوں کے علاوہ کے حق میں نسب ثابت ہونا تابع ہے ان کے اقرار کی وجہ سے، اور جو تابع تابع ہو کر ثابت ہوتا ہے اس میں سب شرائط کی رعایت نہیں کی جاتی۔

تشریح: ان ورثہ کے اقرار سے دوسروں کے حق میں نسب ثابت ہوگا، اس کے لئے بعض حضرات نے فرمایا کہ اگر یہ ورثہ اہل شہادت ہوں، یعنی دو مرد ہوں، یا ایک مرد اور دو عورتیں ہوں تو انکے اقرار سے دوسروں کے حق میں بھی نسب ثابت ہو جائے گا، ورنہ نہیں، کیونکہ یہ حجت کاملہ ہوگی، پھر ان حضرات نے یہ بھی شرط لگائی ہے کہ یہ ورثہ لفظ شہادت سے گواہی دیں تاکہ مکمل شہادت ہو جائے۔ اور بعض حضرات نے فرمایا کہ لفظ شہادت سے گواہی دینا شرط نہیں ہے، کیونکہ دوسروں کے حق میں تابع ہے، اور ورثہ کے حق میں اصل ہے، پس جب اصل کے حق میں شہادت کی ضرورت نہیں ہے تو تابع کے حق میں بھی شہادت کی ضرورت نہیں ہے۔

(۲۱۲۱) واذا تزوج الرجل امرأة فجاءت بولد لاقل من ستة اشهر منذ يوم تزوجها لم يثبت نسبه
لان العلوق سابق على النكاح فلا يكون منه

ترجمہ: (۲۱۲۱) اگر آدمی نے شادی کی کسی عورت سے اور بچہ جنا چھ مہینے سے کم میں جس دن سے شادی ہوئی ہے تو اس کا نسب ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمہ: اس لئے کہ حمل ٹھہرنا نکاح سے بھی پہلے ہے اس لئے شوہر کا نہیں ہوگا۔

تشریح: مرد نے کسی عورت سے شادی کی۔ اور شادی کے دن سے چھ مہینے کے اندر اندر بچہ دیا تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) اوپر گزرا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔ اور یہاں چھ ماہ سے پہلے سالم بچہ جنا تو اس کا مطلب ہوا کہ شادی سے پہلے عورت کسی اور مرد سے حاملہ ہو چکی تھی۔ اور یہ حمل اس شوہر کا نہیں ہے اس لئے اس سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔ (۲) اس اثر میں ہے۔ عن عبد الله بن عبد الله بن ابى امية ان امرأة هلك عنها زوجها فاعتدت أربعة أشهر و عشر اثم تزوجت حين حلت فمكثت عند زوجها أربعة اشهر و نصف ثم ولدت ولدا تاما فجاء زوجها عمر بن الخطاب فذكر ذلك فدعا عمر نسوة من نساء الجاهلية قدماء فسألهن عن ذلك فقالت امرأة منهن انا اخبرك عن هذه المرأة هلك زوجها حين حملت فاهريقت الدماء فحش ولدها في بطنها فلما أصابها زوجها الذى نكحت و اصاب الولد الماء تحرك الولد في بطنها و كبر فصدقها عمر بن الخطاب و فرق بينهما و قال عمر اما انه لم يبلغنى عنكما الا خير و ألحق الولد بالاول۔ (سنن بیہقی، باب الرجل يتزوج المرأة بولد لاقل من ستة اشهر يوم النكاح، ج ۳ ص ۳۰۷، نمبر ۱۵۵۵۹) اس اثر میں ہے کہ دوسرے شوہر سے شادی کے ساڑھے چار مہینے میں ہی پورا بچہ دے دیا تو وہ بچہ اس شوہر کا شمار نہیں کیا گیا بلکہ پہلے شوہر کا شمار کیا گیا ہے۔ (۳) اس اثر میں ہے کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔ ان عمر اتی بامرأة قد ولدت لستة اشهر فهم برجمها فبلغ ذلك عليا فقال ليس عليها رجم فبلغ ذلك عمر فارسل اليه فسأله فقال والوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة، وقال: وحمله وفصاله ثلاثون شهرا، فستة اشهر حمله وحولين تمام لا حد عليها او قال لا رجم عليها فخلى عنها ثم ولدت. (سنن للبیہقی، باب ما جاء في اقل الحمل، ج ۳ ص ۲۷۷، نمبر ۱۵۵۴۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔

(۲۱۲۲) وان جاءت به لستة اشهر فصاعدا يثبت نسبه منه اعترف به الزوج او سكت ﴿ لان الفراش قائم والمدة تامة (۲۱۲۳) فان جحد الولادة يثبت بشهادة امرأة واحدة تشهد بالولادة حتى لو نفاه الزوج بلا عن ﴿ لان النسب يثبت بالفراش القائم

ترجمہ: (۲۱۲۲) اور اگر بچہ جنا چھ مہینے میں یا زیادہ میں تو اس کا نسب ثابت ہوگا، شوہر اس کا اعتراف کرے یا چپ رہے۔

ترجمہ: اس لئے کہ شوہر کی فراش قائم ہے اور مدت بھی پوری ہے۔

تشریح: نکاح سے ٹھیک چھ مہینے پر بچہ دیا تب بھی باپ سے نسب ثابت کیا جائے گا، کیونکہ فراش بھی ہے اور حدیث کی بنا پر مدت بھی پوری ہے، اور اگر چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تب تو بدرجہ اولیٰ نسب ثابت ہوگا۔

وجہ: (۱) چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تو یقین کیا جاسکتا ہے کہ شادی کے بعد حمل ٹھہرا ہے اسلئے یہ بچہ شوہر کا ہے۔ اس لئے اس سے نسب ثابت کیا جائے گا۔ اگر وہ اعتراف کرتا ہے کہ بچہ میرا ہے تو واضح ہے۔ اور اگر چپ رہتا ہے تب بھی نسب ثابت کیا جائے گا۔ کیونکہ بیوی اس کی فراش ہے۔ اور فراش والے سے نسب ثابت کیا جائے گا۔ (۲) حدیث میں گزر چکا ہے۔ فقال الولد للفراش وللعاهر الحجر، واحتجی منه یا سودة۔ (ابوداؤد شریف، باب الولد للفراش، ص ۳۱۷، نمبر ۲۲۷)

ترجمہ: (۲۱۲۳) اور اگر ولادت کا انکار کیا تو ثابت کیا جائے گا نسب ایک عورت کی گواہی سے جو گواہی دے ولادت کی۔ یہاں تک کہ اگر شوہر نے بچے کی نفی کی تو لعان کیا جائے گا۔

ترجمہ: اس لئے کہ نسب قائم شدہ فراش سے ثابت ہوتا ہے۔

تشریح: عورت نے نکاح سے چھ مہینے پر بچہ دیا اور شوہر نے ولادت کا انکار کیا تو یہاں دو مرد کی گواہی کی ضرورت نہیں ہوگی بلکہ صرف ایک عورت بچہ پیدا ہونے کی گواہی دے اسی سے نسب ثابت کر دیا جائے گا۔ اور اس پر بھی بچے کا انکار کیا کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے تو لعان کیا جائے گا۔

وجہ: (۱) فراش چونکہ پہلے سے قائم ہے اور مدت بھی پوری ہے، اس لئے اسی سے نسب ثابت ہو جائے گا، اور ایک عورت کی گواہی بچے کے تعیین کے لئے ہے کہ واقعی اسی عورت سے یہی بچہ پیدا ہوا ہے، اور اس پر بھی شوہر انکار کرے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے تو اس سے عورت پر زنا کی تہمت ہوئی اس لئے شوہر کو لعان کرنا ہوگا۔ (۲) حدیث گزر چکی ہے۔ عن حذیفة ان رسول الله اجاز شهادة القابلة۔ (سنن اللیبی، باب ما جاء فی عدو من الی شهادة النساء، ج ۵، ص ۲۵۴، نمبر ۲۰۵۴۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک عورت کی گواہی سے نسب ثابت کیا جائے گا۔

۲ واللعان انما یجب بالقذف و لیس من ضرورته وجود الولد فانہ یصح بدونه (۲۱۲۳) فان ولدت ثم اختلفا فقال الزوج تزوجتک منذ اربعة وقالت هی منذ ستة اشهر فالقو قولها وهو ابنہ ﴿ لان الظاهر شاهد لها فانها تلد ظاهراً من نکاح لا من سفاح ۲ ولم یذکر الاستحلاف وهو علی الاختلاف

ترجمہ: ۲ اور لعان واجب ہوتا ہے زنا کی تہمت لگانے سے اور اس کے لئے بچے کا پایا جانا ضروری نہیں ہے، اس لئے کہ بغیر بچے کے بھی لعان ہوتا ہے۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ بچہ ایک عورت کی گواہی سے ثابت کیا گیا ہے، اور اس کے انکار کرنے پر لعان واجب ہوا تو حاصل یہ ہوا کہ ایک عورت کی گواہی پر لعان واجب کیا گیا، حالانکہ لعان حد کے درجے میں ہے اس لئے دومرد کی گواہی چاہئے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہاں عورت کی گواہی پر لعان نہیں ہوا ہے اور نہ بچے کے انکار پر لعان واجب ہوا ہے، بلکہ بچے کے انکار کرنے کی وجہ سے عورت پر زنا کی تہمت ڈالی، اس تہمت کی بنا پر لعان واجب ہوا، چنانچہ بچہ نہ بھی ہو اور عورت پر زنا کی تہمت ڈالے تو لعان واجب ہوتا ہے، یہاں ایسا ہی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۲۴) اگر بچہ پیدا ہوا پھر اختلاف ہوا، پس شوہر نے کہا میں نے چار مہینے پہلے شادی کی ہے اور عورت نے کہا چھ مہینے پہلے شادی کی ہے، تو عورت کی بات مانی جائے گی، اور بچہ اس کا بیٹا ہوگا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ ظاہر عورت کا شاہد ہے اس لئے کہ ظاہر یہ ہے کہ نکاح سے بچہ دیا ہے نہ کہ زنا سے۔

تشریح: بچہ پیدا ہونے کے بعد میاں بیوی میں اختلاف ہوا، شوہر کہتا ہے کہ چار مہینے پہلے نکاح ہوا تھا، جس مطلب یہ ہے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے، اور عورت کہتی ہے کہ چھ مہینے پہلے نکاح ہوا تھا جس کا مطلب یہ ہے کہ بچہ شوہر کا ہے، اور چار ماہ پہلے نکاح ہونے پر شوہر کے پاس گواہ نہیں ہے، اس لئے عورت کی بات مانی جائے گی۔

وجہ: (۱) کیونکہ ظاہر یہ ہے کہ نکاح سے ہی بچہ ہوا ہوگا زنا سے نہیں ہوا ہوگا۔ (۲) اور دوسری بات یہ ہے کہ اس وقت شوہر کی فراش ہے، اس لئے ظاہر یہ ہے کہ بچہ شوہر ہی کا ہے اس لئے نسب ثابت ہوگا، جب تک کہ اس کے خلاف شوہر کو کوئی قوی گواہی پیش نہ کرے۔

ترجمہ: ۲ اور عورت سے قسم کھلانے کا ذکر نہیں کیا، اور یہ مسئلہ اختلاف پر ہے۔

تشریح: قاعدہ یہ ہے کہ کسی کی بات قسم کے ساتھ مانی جاتی ہے، لیکن یہاں متن میں عورت کی بات ماننے کے لئے قسم کھلانے کا تذکرہ نہیں ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ نکاح اور طلاق کے چھ معاملہ ایسے ہیں جن میں منکر کی بات مانی جاتی ہے اور امام ابوحنیفہؒ کے

(۲۱۲۵) وان قال لامرأته اذا ولدت ولدافانت طالق فشهدت امرأة علی الولادة لم تطلق عندابی حنیفة ﴿ (۲۱۲۶) وقال ابویوسف ومحمد تطلق ﴿ لان شهادتها حجة فی ذلك قال علیہ السلام شهادة النساء جائز فیما لا یتطیع الرجال النظر الیه ولانها لما قبلت فی الولادة تقبل فیما یتنی علیها وهو الطلاق

زردیک قسم نہیں کھلائی جاتی، اور صاحبین کے نزدیک قسم کھلائی جاتی ہے، یہ معاملہ بھی انہیں چھ میں سے ہے اس لئے یہاں قسم کھلانے کا تذکرہ نہیں ہے۔ اختلاف: حلف سے مشتق ہے، قسم کھلانا۔

ترجمہ: (۲۱۲۵) اگر اپنی بیوی سے کہا کہ اگر تم نے بچہ دیا تو تم کو طلاق ہے، پھر ایک عورت نے بچہ جننے کی گواہی دی تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوگی۔

تشریح: یہ مسئلہ ایک اصول پر ہے، ایک چیز ہو اس پر دوسری اہم چیز کا مدار ہو، اور پہلی چیز شہادت، ناقصہ [یعنی ایک عورت کی گواہی سے ثبات ہوتی] ہو تو کیا دوسری چیز بھی شہادت ناقصہ سے ثابت ہو جائے گی؟ یا دوسری چیز کے لئے شہادت کاملہ چاہئے۔ امام ابو حنیفہ کی رائے ہے کہ دوسری چیز اہم معاملات میں سے ہو تو اس کے لئے الگ سے شہادت کاملہ چاہئے، اور صاحبین کی رائے ہے کہ پہلی چیز ایک عورت کی گواہی سے ثابت ہوئی تو اسی پر مدار رکھ کر دوسری چیز بھی اسی شہادت ناقصہ ہی سے ثابت ہو جائے گی۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ شوہر نے بیوی سے کہا کہ اگر تم کو بچہ ہو تو تم کو طلاق، اور نہ حمل ظاہر ہے، اور نہ شوہر کا اعتراف ہے کہ بچہ میرا ہے، اور ایک عورت نے گواہی دی کہ بچہ پیدا ہوا تو اس سے بچے کا تعین ہو جائے گا، اور نسب بھی ثابت ہو جائے گا، لیکن اس پر مدار رکھ کر عورت کو طلاق واقع نہیں ہوگی اس لئے کہ طلاق واقع ہونے سے عورت پر ملکیت ختم ہو جائے گی جو اہم معاملہ ہے اس لئے ملکیت ختم ہونے کے لئے شہادت کاملہ [دومرد، یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی] چاہئے۔ اور صاحبین کی رائے ہے کہ نسب شہادت ناقصہ سے ثابت ہو تو اس پر مدار رکھتے ہوئے طلاق بھی واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۲۱۲۶) امام ابو یوسف اور امام محمد نے فرمایا کہ طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: اس لئے کہ اس بارے میں ایک عورت کی شہادت حجت ہے، چنانچہ آپ نے فرمایا کہ جہاں مرد مطلع نہ ہو سکتا ہو وہاں عورت کی گواہی جائز ہے، اور اس لئے کہ جب ولادت کے بارے میں عورت کی گواہی قبول کی جائے گی تو اس پر جس کا مدار ہے اس میں بھی قبول کی جائے گی، یعنی طلاق میں۔

تشریح: صاحبین فرماتے ہیں کہ طلاق واقع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ یہاں ایک عورت کی گواہی سے بچے کا تعین بھی ہو جائے گا اور نسب بھی ثابت ہو جائے گا، اور شوہر کے کہنے کے مطابق جب بچے کی ولادت ثابت ہوگی تو طلاق بھی اسی

۲. ولابی حنیفةً انها ادعت الحنث فلا یثبت الا بحجة تامه وهذا لان شهادتهن ضرورية فی حق الولادة

سے واقع ہو جائے گی۔ اور اثر میں ہے کہ جن مقامات پر مرد کا دیکھنا جائز نہیں ہے وہاں عورتوں کی گواہی جائز ہے۔

وجه: (۱) صاحب ہدایہ کا اثر یہ ہے۔ عن الشعبي والحسن قالا تجوز شهادة المرأة الواحدة فيما لا يطلع عليه الرجال (مصنف عبد الرزاق، باب شهادة امرأة في الرضاع والنفاس، ج ثامن، ص ۲۵۷، نمبر ۱۵۵۰ سنن للبیہقی، باب شهادة النساء لارجل معهن فی الولادة وعیوب النساء ج عاشر، ص ۲۵۳، نمبر ۲۰۵۳۹) اس اثر میں ہے کہ جہاں مرد کا دیکھنا جائز نہیں ہے وہاں صرف عورت کی گواہی جائز ہے۔ (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ عن ابن عمر قال لا تجوز شهادة النساء الا على ما لا يطلع عليه الا هن من عورات النساء، وما يشبه ذلك من حملهن وحيضهن (مصنف عبد الرزاق، باب شهادة امرأة في الرضاع والنفاس، ج ثامن، ص ۲۵۸، نمبر ۱۵۵۰ سنن للبیہقی، باب شهادة النساء لارجل معهن فی الولادة وعیوب النساء ج عاشر، ص ۲۵۳، نمبر ۲۰۵۳۹) (۳) اس کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے۔ عن حذيفة ان رسول الله ﷺ اجاز شهادة المقابلة. (سنن للبیہقی، باب ما جاء فی عدد من ای عدد النساء ج عاشر، ص ۲۵۴، نمبر ۲۰۵۴۲) اس حدیث میں ہے کہ ولادت میں دایہ کی گواہی کافی ہے، اس لئے اس کو مرد نہیں دیکھ سکتا۔ (۴) عن الحسن قال تجوز شهادة المرأة وحدها فی الاستهلال - (مصنف عبد الرزاق، باب شهادة امرأة في الرضاع والنفاس، ج ثامن، ص ۲۵۸، نمبر ۱۵۵۰۶) اس اثر میں بھی ہے کہ ولادت کے لئے ایک گواہی کافی ہے۔

ترجمہ: ۲. امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ عورت نے شوہر کے حانث ہونے کا دعویٰ کیا ہے اس لئے حجت تامہ کے بغیر ثابت نہیں ہوگا، اور عورت کی یہ شہادت مجبوری کے درجے میں ولادت کے حق میں ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ عورت نے حنث کا یعنی طلاق واقع کرنے کا دعویٰ کیا ہے جو اہم معاملہ ہے اس لئے اس کے لئے حجت تامہ یعنی شہادت کاملہ چاہئے، اور ولادت کے حق میں ایک دایہ کی گواہی مجبوری کی وجہ سے قبول کی گئی ہے، کیونکہ بچہ پیدا ہوتے وقت اجنبی آدمی اس کو دیکھ نہیں سکتا، اس لئے طلاق کے حق میں اس کو قبول نہیں کیا جائے گا، کیونکہ ضروری چیز بقدر ضرورت ہی ثابت ہوتی ہے۔

لغت: ادعت الحنث: شوہر نے بیوی سے کہا تھا کہ اگر تم کو بچہ پیدا ہوا تو تم کو طلاق، اب عورت دعویٰ کر رہی ہے کہ مجھ کو بچہ پیدا ہوا ہے، اس لئے مجھے طلاق واقع ہوئی ہے، اور آپ قسم میں حانث ہو گئے ہیں، اسی کا نام ادعت الحنث ہے۔ ضروریہ: مجبوری کے درجے میں اسی کو ضروریہ کہتے ہیں، یہ بقدر ضرورت ثابت ہوتا ہے۔ ینفک: جدا ہوتا ہے۔ حجة تامة: دو مرد، یا ایک مرد اور دو

۳ فلا تظهر فی حق الطلاق لانه ینفک عنها (۲۱۲) وان کان الزوج قد اقر بالجل طلقت من غیر شہادۃ عندابی حنیفوق عندہما تشترط شہادۃ القابلۃ ﴿۱﴾ لانه لا بد من حجة لدعواھا الحث وشہادتها حجة فیہ علی ما بینا ۲ ولہ ان الاقرار بالجل اقرار بما یفصی الیہ وهو الولادۃ عورتوں کی گواہی کو حجت تامہ کہتے ہیں، اور ایک دایہ کی گواہی کو حجت ناقصہ کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۳ اس لئے طلاق کے حق میں ظاہر نہیں ہوگا، اس لئے کہ طلاق ولادت سے الگ ہو سکتی ہے۔

تشریح: اس عبارت میں یہ بتا رہے ہیں کہ ولادت اور طلاق میں تلازم نہیں ہے کہ ولادت ہو تو طلاق بھی لازمی طور پر ہو، کیونکہ کہیں طلاق ہوتی ہے اور ولادت نہیں ہوتی، اور کبھی ولادت ہوتی ہے اور طلاق نہیں ہوتی، اس لئے ولادت ایک دایہ کی گواہی سے ثابت ہونے سے یہ ضروری نہیں ہے کہ طلاق بھی اسی سے ثابت کی جائے، اس لئے طلاق کے لئے شہادت کاملہ چاہئے۔

ترجمہ: (۲۱۲) اگر شوہر نے حمل کا اقرار کیا تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بغیر شہادت کے طلاق واقع ہو جائے گی، اور صاحبینؒ کے نزدیک دایہ کی شہادت کی شرط لگائی جائے گی۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ عورت کا یہ دعویٰ کرنا کہ حائض ہو گیا ہے اس کے لئے حجت ضروری ہے، اور دایہ کی شہادت اس میں حجت ہے، جیسا کہ ہم نے بیان کیا۔

تشریح: اگر شوہر نے کہا تھا کہ تم کو بچہ ہو تو طلاق، اور حمل کا اقرار بھی کر لیا ہے، پس عورت نے دعویٰ کیا کہ بچہ پیدا ہو گیا ہے اور شوہر نے تکذیب کی تو عورت کی بات مان کر طلاق واقع ہو جائے گی، امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک طلاق کے لئے مزید دایہ کی گواہی کی ضرورت نہیں ہے۔

وجہ: اس کی دو وجہ بیان فرماتے ہیں (۱) ایک یہ کہ حمل کیلئے بچے کی پیدائش لازم ہے اس لئے شوہر نے حمل کا اقرار کیا تو گویا کہ ولادت کا اقرار کیا، اس لئے اب دایہ کی گواہی کی ضرورت نہیں ہے، اسی سے طلاق واقع ہو جائے گی۔ (۲) دوسری دلیل یہ ہے کہ حمل کا اقرار کیا تو عورت کو اس بارے میں امین قرار دیا اس لئے ولادت کے بارے میں اس کی بات مان لی جائے گی۔

اور صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ عورت نے طلاق واقع ہونے کا دعویٰ کیا ہے شوہر کے خلاف اس لئے حجت چاہئے، اور یہاں ایک دایہ کی گواہی حجت ہے اس لئے دایہ کی گواہی ضرور چاہئے، صرف شوہر کے حمل کا اقرار کافی نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ حاملہ ہونے کا اقرار کر اس چیز کا اقرار ہے جس کی طرف وہ پہنچے گا اور وہ ولادت ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی پہلی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے حمل کا اقرار کیا تو گویا کہ بچہ پیدا ہونے کا بھی اقرار کیا، کیونکہ دونوں لازم ملزوم ہے، اور جب شوہر نے بچہ پیدا ہونیکا اقرار کر لیا تو اب اس سے انکار کرنے کا اعتبار نہیں ہے اس لئے دایہ کی گواہی کی ضرورت

۳ ولانہ اقرب کوئنا مؤتمنة فيقبل قولها في رد الامانة (۲۱۲۸) قال واكثر مدة الحمل سنتان ﴿
۱ لقول عائشة الولد لا يبقى في البطن اكثر من سنتين ولو بظلم مغزل

نہیں ہے اس کے بغیر بھی طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۳ اور اس لئے کہ شوہر نے اقرار کیا کہ عورت امانت دار ہے، اس لئے امانت کے لوٹانے میں عورت کی بات قبول کی جائے گی۔

تشریح: یہ امام ابوحنیفہ کی دوسری دلیل ہے کہ جب شوہر نے اقرار کیا کہ عورت کے پیٹ میں میرا حمل ہے تو بیوی کو اپنے حمل کا امانت دار قرار دیا، اب بچہ پیدا کر کے وہ امانت کو واپس کر رہی ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ امانت کے سلسلے میں امانت دار کی بات قبول جاتی ہے اس لئے بغیر کسی گواہی کے عورت کی بات مان لی جائے گی۔
ترجمہ: (۲۱۲۸) حمل کی زیادہ سے زیادہ مدت دو سال ہے۔

ترجمہ: ۱ حضرت عائشہ کے قول کی وجہ سے کہ بچہ پیٹ میں دو برس سے زیادہ نہیں رہتا، اگرچہ نکلے کے سایہ بھر ہو۔

تشریح: آدمی کا بچہ عموماً نو ماہ میں پورا ہو کر پیدا ہو جاتا ہے، چاہے وہ حمل ٹھہرتے وقت اتنا ہلکا اور باریک تھا کہ نکلے کے سایہ کی طرح تھا تب بھی بڑھتے بڑھتے دو سال میں پورا بچہ ہو جائے گا اور پیدا ہو جائے گا اس سے زیادہ مدت پیٹ میں نہیں رہ سکتا، اس لئے حمل کی مدت زیادہ سے زیادہ دو سال ہے اس سے زیادہ نہیں۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کا اثر یہ ہے۔ عن عائشة قالت ما تزيد المرأة في الحمل على سنتين ولا قدر ما يتحول ظل عود المغزل (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اکثر الحمل، ج ۳ ص ۲۸، نمبر ۱۵۵۵۲) (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ عن عمر انه رفعت له امرأة قد غاب عنها زوجها سنتين فجاء و هي حبلی فهم عمر برجمها فقال له معاذ بن جبل يا امير المؤمنين ان يك لك السبيل عليها فلا سبيل لك على ما في بطنها فتركها عمر حتى ولدت غلاما قد نبت ثنایاه فعرف زوجها شبهه به قال عمر عجز النساء ان يلدن مثل معاذ، لولا معاذ هلك عمر۔ (مصنف عبدالرزاق، باب التی تضع سنتین، ج ۳ ص ۲۸۳، نمبر ۱۳۵۲۳ سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اکثر الحمل، ج ۳ ص ۲۸، نمبر ۱۵۵۵۸) اس اثر میں بھی ہے کہ حمل کی مدت زیادہ سے زیادہ دو سال ہے۔

لغت: مغزل: غزل سے مشتق ہے، دھاگا، دھاگا کا تنے کے لئے گول سی تگلی ہوتی ہے اس کے درمیان لوہے کی سلاخ ہوتی ہے، جب وہ گھومتی ہے تو اس کا سایہ نہیں ہوتا، نکل مغزل کا مطلب یہ ہے کہ حمل اتنا چھوٹا اور باریک ہے کہ نکلے کے سائے کی طرح ہے پھر بھی دو سال میں بڑا ہو کر باہر نکل جائے گا۔

(۲۱۲۹) واقله ستة اشهر ﴿ ل لقوله تعالى ﴿ وحمله وفصاله ثلاثون شهرا ﴾ ثم قال وفصاله في عامين فبقي للحمل ستة اشهر ۲. والشافعي يقدر الاكثر باربعة سنين

ترجمہ: (۲۱۲۹) اور کم سے کم مدت چھ مہینے ہیں۔

ترجمہ: اللہ تعالیٰ کے قول کی وجہ سے ﴿ وحمله وفصاله ثلاثون شهرا ﴾، پھر کہا وفصالہ فی عامین، تو چھ مہینے باقی رہ گئے۔

تشریح: اور کم سے کم چھ ماہ میں بچہ پیدا ہو سکتا ہے۔ اس سے پہلے نہیں۔ اگر اس سے پہلے بچہ پیدا ہوا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ چھ ماہ سے پہلے حمل ٹھہرا ہے۔ البتہ اس سے پہلے سقط پیدا ہو سکتا ہے جو ناقص بچہ ہوتا ہے۔

وجہ: (۱) اس کی دلیل یہ ہے کہ آیت میں ہے کہ حمل کی مدت اور دودھ پلانے کی مدت تیس مہینے ہیں آیت یہ ہے۔ وحمله وفصاله ثلاثون شهرا۔ (آیت ۱۵، سورۃ الاحقاف ۴۶)، پھر دوسری آیت میں فرمایا کہ دودھ پلانے کی مدت دو سال ہے، آیت

یہ ہے۔ وفصاله فی عامین۔ (آیت ۱۳، سورۃ لقمان ۳۱) دوسری آیت میں بھی ہے۔ والوالدات یرضعن اولادھن حولین کاملین لمن اراد ان یتیم الرضاعة (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) کہ والدہ دو سال تک دودھ پلائے، تو تیس مہینے میں

چوبیس مہینے دودھ پلانے کے کم ہو گئے تو حمل کی مدت چھ ماہ رہ گئی، اس لئے آیت سے ثابت ہوا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہیں۔ (۲) اس اثر میں بھی اس کی تفصیل ہے۔ ان عمر اتی بامرأة قد ولدت لستة اشهر فہم یرجمھا فبلغ ذلک علیا

فقال لیس علیھا رجم فبلغ ذلک عمر فارسل الیہ فسألہ فقال والوالدات یرضعن اولادھن حولین کاملین لمن اراد ان یتیم الرضاعة، وقال : وحمله وفصاله ثلاثون شهرا، فستة اشهر حملہ و حولین تمام لا حد علیھا

او قال لا رجم علیھا فخلی عنھا ثم ولدت . (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اقل الحمل ج ۱ ص ۲۷، نمبر ۱۵۵۴۹/ مصنف عبدالرزاق، باب التی تقع لستة اشهر، ج ۱ ص ۲۷، نمبر ۱۳۵۱۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ

ہے۔ (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ مولیٰ عبد الرحمن بن عوف قال رفعت الی عثمان امرأة ولدت لستة اشهر فقال انھا رفعت الی امرأة... ولدت ستة اشهر فقال له ابن عباس : اذا أتمت الرضاع كان الحمل ستة اشهر قال

وتلا ابن عباس وحمله وفصاله ثلاثون شهرا (آیت ۱۵، سورۃ الاحقاف ۴۶) فاذا أتمت الرضاع كان الحمل ستة اشهر۔ (مصنف عبدالرزاق، باب التی تقع لستة اشهر، ج ۱ ص ۲۷، نمبر ۱۳۵۱۲/ سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اقل الحمل ج ۱ ص ۲۷، نمبر ۱۵۵۴۸) اس اثر میں ہے کہ کم سے کم مدت حمل چھ ماہ ہے۔

ترجمہ: ۲. امام شافعیؒ حمل کی اکثر مدت چار سال متعین کرتے ہیں۔

۳ والحجة عليه ماروينا ۵ والظاهر انها قالت له سماعا اذ العقل لايهتدى اليه (۲۱۳۰) ومن تزوج امه فطلقها ثم اشتراها فان جاءت بولد لاقبل من ستة اشهر منذيوم اشتراها لزمه والالم يلزمه ﴿

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ حمل کی زیادہ سے زیادہ مدت چار سال ہو سکتی ہے۔

وجہ: (۱) انکی دلیل یہ اثر ہے۔ نا المبارک بن مجاهد قال مشهور عندنا امراة محمد بن عجلان تحمل و تضع في اربع سنين و كانت تسمى حامله الفيل - (سنن للبيهقي، باب ماجاء في اكثر الحمل، ج ۲۸ ص ۷، نمبر ۱۵۵۵۴) اس اثر میں ہے کہ حمل کی مدت چار سال ہو سکتی ہے۔ (۲) اس اثر ۱۳ میں بھی ہے۔ بینما مالک بن دینار یوما جالس اذ جانه رجل فقال يا ابا يحيى ادع لامراة حبلی منذ اربع سنين حتى طلع الرجل من باب المسجد على رقبته غلام جعد قطط ابن اربع سنين قد استوت أسنانه ما قطعت اسراره - (سنن للبيهقي، باب ماجاء في اكثر الحمل، ج ۲۸ ص ۷، نمبر ۱۵۵۵۷) اس اثر میں ہے کہ حمل کی مدت چار سال ہو سکتی ہے۔

ترجمہ: ۳ اور انکے خلاف حجت وہ روایت ہے جو ہم نے بیان کی، اور ظاہر یہ ہے کہ حضورؐ سے سن کر فرمائی ہوں گیں اس لئے کہ عقل وہاں تک نہیں پہنچتی۔

تشریح: حضرت امام شافعیؒ کے خلاف اوپر کی حضرت عائشہؓ والی روایت حجت ہے، اور ظاہر یہ ہے کہ انہوں نے حضورؐ سے سن کر کہا ہوگا اس لئے یہ اثر حدیث کے درجے میں ہے کہ حمل کی زیادہ سے زیادہ مدت دو سال ہے۔

ترجمہ: (۲۱۳۰) کسی نے باندی سے نکاح کیا پھر اس کو طلاق دی پھر اس کو خرید لیا، پس اگر خریدنے سے چھ مہینے کے اندر بچہ ہوا تو شوہر کو لازم ہوگا، اور اگر چھ مہینے کے بعد ہوا تو اس کو لازم نہیں ہوگا۔

تشریح: یہ مسئلہ تین اصولوں پر ہے [۱] پہلا اصول یہ ہے کہ بیوی عدت میں ہو تو شوہر اپنا بچہ ہونے کا دعویٰ نہ بھی کرے تب بھی وہ اس کا بچہ ہے۔ اور آقا ہونے کی حالت میں بچہ ہو تو آقا کو دعویٰ کرنا پڑے گا کہ یہ بچہ میرا ہے تب اس کا بچہ ہوگا ورنہ نہیں۔ [۲] اور دوسرا اصول یہ ہے کہ باندی بیوی ہو اور اس کو دو طلاق دے دے تو اس سے مغلظہ ہو جاتی ہے، اب اس کو خرید لے تب بھی ملک یقین کے تحت اس سے وطنی نہیں کر سکتا جب تک کہ وہ حلالہ نہ کروالے۔ [۳] تیسرا اصول یہ ہے کہ مسلمان کو حرام سے بچانے کے لئے کوئی جائز والا راستہ نکالنا بہتر ہے، چاہے وہ راستہ دور کا کیوں نہ ہو۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ مثلاً خالد نے زید کی باندی سے نکاح کیا اور اس سے وطنی کی پھر اس کو ایک طلاق رجعی، یا ایک طلاق بائنہ دی، یا فسخ نکاح ہوا، اس کی عدت گزار رہی تھی کہ خالد نے زید سے باندی خرید لی، اور خالد اس باندی کا آقا بن گیا، خریدنے کے چھ مہینے کے اندر اندر باندی نے بچہ دیا تو یقین ہے کہ یہ بچہ خریدنے کے بعد کا نہیں ہے بلکہ خریدنے سے پہلے کا حمل ٹھہرا ہوا ہے اس سے ہے، اور خالد اس زمانے میں اس باندی کا شوہر تھا، اس لئے بغیر

۱۔ لانہ فی الوجه الاول ولد المعتدة فان العلوق سابق علی الشراء ۲۔ وفي الوجه الثاني ولد المملوكة
 لانہ یضاف الحادث الی اقرب وقتہ فلا بد من دعوة ۳۔ وهذا اذا كان الطلاق واحداً باناً او خلعاً
 اور جعياً اما اذا كان اثنتين یثبت النسب الی سنتین من وقت الطلاق لانها حرمت علیہ حرمة غلیظة
 فلا یضاف العلوق الا الی ما قبلہ لانها لا تحل بالشراء

دعویٰ کئے ہوئے بھی بچے کا نسب خالد سے ثابت ہو جائے گا۔ اور اگر خریدنے سے چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تو یہ سمجھا جائے گا کہ
 خریدنے کے بعد وطی کرنے سے حمل ٹھہرا ہے اس لئے خالد کے آقا ہونے کی حالت میں بچہ ہوا ہے اس لئے خالد اپنا بچہ ہونے کا
 دعویٰ کرے گا اس سے نسب ثابت ہوگا، اور دعویٰ نہیں کرے گا تو نسب ثابت نہیں ہوگا، کیونکہ آقا سے پہلی مرتبہ نسب ثابت کرنے کے
 لئے اس کا دعویٰ ضروری ہے، اور شوہر ہونے کی حالت میں حمل ٹھہرا ہے یہ اس لئے نہیں کہہ سکتے کیونکہ حمل قریب کے زمانے
 کی طرف زیادہ تر پھیرا جاتا ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ پہلی صورت میں یہ عدت گزارنے والے کا بچہ ہے، اس لئے کہ حمل ٹھہرا خریدنے سے بھی پہلے ہے۔
تشریح: پہلی صورت سے مراد ہے کہ خریدنے سے چھ مہینے کے اندر اندر بچہ دیا تو یہ عدت گزارنے والی باندی کا بچہ ہے، اس
 لئے کہ خریدے ہوئے کو ابھی چھ مہینے بھی نہیں ہوئے ہیں اس لئے خریدنے کے بعد کا بچہ نہیں ہو سکتا ہے بلکہ خریدنے سے پہلے جو
 عدت گزار رہی تھی اس حال کا بچہ ہے۔ اور مثال مذکور میں خالد کی عدت گزار رہی تھی اس لئے بغیر دعویٰ کئے ہوئے بھی خالد کا بچہ ہو
 جائے گا۔

ترجمہ: ۲۔ اور دوسری صورت میں باندی کا بچہ ہے اس لئے کہ جو بچہ پیدا ہوا ہے وہ قریب زمانے کی طرف پھیرا جائے گا، اس
 لئے دعویٰ ضروری ہے۔

تشریح: دوسری صورت سے مراد ہے کہ خریدنے سے چھ مہینے کے بعد بچہ دیا ہے، تو شریعت میں قریب زمانے کی طرف پھیرا
 جاتا ہے، اس لئے یہ سمجھا جائے گا کہ خریدنے کے بعد جب خالد کی باندی ہو گئی تھی اس وقت کی وطی سے بچہ پیدا ہوا ہے، اور آقا کی
 وطی سے پہلی مرتبہ بچہ پیدا ہوا ہو تو اس کا دعویٰ کرنا ضروری ہے تب بچے کا نسب آقا سے ثابت ہوگا۔

ترجمہ: ۳۔ یہ تفصیل اس وقت ہے جبکہ ایک طلاق بائنہ، ہوئی ہو، یا خلع ہوا ہو، یا ایک طلاق رجعی ہوئی ہو، بہر حال اگر دو طلاق
 ہوئی ہو تو طلاق کے وقت سے دو سال تک نسب ثابت ہوگا، اس لئے کہ آقا پر حرمت غلیظہ ثابت ہو چکی ہے اس لئے خریدنے سے
 پہلے ہی کی طرف منسوب کیا جائے گا، اس لئے کہ خریدنے سے باندی حلال نہیں ہوگی۔

تشریح: اگر خالد نے باندی بیوی کو ایک طلاق بائنہ دی ہو، یا خلع ہوا ہو، یا ایک طلاق رجعی دی ہو تب تو خریدنے کے بعد اس

(۲۱۳۱) ومن قال لامته ان كان في بطنك ولد فهو مني فشهدت على الولادة امرأة فهي ام ولده ﴿
 لان الحاجة الى تعين الولد ويثبت ذلك بشهادة القابلة بالاجماع (۲۱۳۲) ومن قال لغلام هو ابني
 ثم مات فجاءت ام الغلام وقالت انا امرأته فهي امرأته وهو ابنه ترثانه ﴿

سے ملک یمین کے تحت وطی کر سکتا ہے اس لئے خریدنے کے بعد بھی وطی ثابت کر کے بچہ آقا کا قرار دیا جاسکتا ہے، لیکن اگر خالد نے دو طلاق دی ہو تو باندی اس سے مغلظہ ہو جائے گی، اور خریدنے کے بعد بھی ملک یمین کے تحت وطی کرنا حرام ہوگا اس لئے یہی کہا جائے گا کہ جب یہ باندی خالد کی بیوی تھی اس وقت وطی کیا ہے اور اس سے حمل ٹھہرا ہے، اور قاعدہ یہ گزرا کہ طلاق کے بعد دو سال تک بچے کا نسب ثابت کیا جائے گا اس لئے اس باندی کے طلاق کے بعد سے دو سال تک خالد شوہر سے نسب ثابت کیا جائے گا۔

وجہ: ایک آیت میں ہے کہ اپنی باندی سے وطی کر سکتا ہے۔ آیت یہ ہے۔ الا علی ازواجهم او ما ملکت ایمانہم فانہم غیر ملامین۔ (آیت ۶، سورۃ المؤمنون ۲۳) لیکن دوسری آیت میں ہے کہ بیوی کو طلاق مغلظہ دینے کے بعد اس سے حلالہ کے بغیر وطی نہیں کر سکتا، آیت یہ ہے۔ فان طلقھا فلا تحل لہ من بعد حتی تنکح زوجا غیرہ۔ (آیت ۲۳۰، سورۃ البقرۃ ۲) اور یہ بھی خالد کی باندی ہے لیکن پہلے بیوی کی حالت میں طلاق مغلظہ دے چکا ہے اس لئے باندی ہونے کے باوجود حلالہ کے بغیر وطی کرنا حلال نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۳۱) اگر اپنی باندی سے کہا کہ اگر تمہارے پیٹ میں بچہ ہے تو وہ میرا ہے، پھر ایک عورت نے بچہ ہونے پر گواہی دی تو باندی اس کی ام ولد بن جائے گی۔

ترجمہ: اس لئے کہ ضرورت بچے کو متعین کرنا ہے اور بالاجماع یہ دایہ کی گواہی سے ثابت ہو جائے گا۔

تشریح: آقانے اپنی باندی سے کہا کہ اگر تمہارے پیٹ میں بچہ ہے تو یہ میرا بچہ ہے تو اس سے بچے کا اقرار بھی ہو اور دعویٰ بھی ہو گیا اس لئے اب صرف ایک دایہ کی گواہی سے بچے کا تعین ہو جائے تو بچے کا نسب آقا سے ثابت ہو جائے گا۔ یہ مسئلہ بالاتفاق ہے۔

ترجمہ: (۲۱۳۲) کسی نے ایک بچے سے کہا کہ یہ میرا بیٹا ہے، پھر کہنے والا مر گیا، پھر بچے کی ماں آئی اور کہا کہ میں مرنے والے کی بیوی ہوں اور یہ بچہ میرا بیٹا ہے، تو ماں بیٹا دونوں مرنے والے کے وارث ہوں گے۔

تشریح: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ [۱] مطلق نکاح سے نکاح صحیح مراد ہوگا۔ [۲] اور دوسرا اصول یہ ہے کہ بچے کے اقرار سے اس کے لوازم، یعنی وراثت بھی ثابت ہو جائے گی۔ اور بچے کی حقیقت میں جو ماں ہے وہ بھی مرنے والے کی بیوی ہو جائے گی اور وہ بھی وارث ہوگی، کیونکہ یہ سارے بچے کے لوازم ہیں۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک آدمی نے ایک بچے کے بارے میں اقرار کیا کہ

۱۔ وفي النوادر جعل هذا جواب الاستحسان والقياس ان لا يكون لها الميراث لان النسب كما يثبت بالنكاح الصحيح يثبت بالنكاح الفاسد وبالوطى عن شبهة وبملك اليمين فلم يكن قوله اقرار بالنكاح ۱۔ وجه الاستحسان ان المسألة فيما اذا كانت معروفة بالحرية وبكونه ام الغلام والنكاح الصحيح هو المتعين لذلك وضعا وعادة

یہ میرا بچہ ہے، اس کے بعد اس کا انتقال ہو گیا، پھر ایک عورت آئی اور دعویٰ کیا کہ میں مرنے والے کی بیوی ہوں، اور یہ میرا بچہ ہے، تو باپ سے اس کا نسب بھی ثابت ہوگا، اور بچہ اور ماں دونوں مرنے والے کے وارث ہوں گے۔

وجہ: (۱) مرنے والے نے یہ تو اقرار کیا ہے کہ یہ میرا بچہ ہے، اس لئے اس بچے کا نسب مرنے والے سے تو یوں ہی ہو جائے گا۔ پھر یقینی بات ہے کہ بچے کی کوئی ماں بھی ہوگی، اس لئے جو عورت کہتی ہے کہ میں اس کی ماں ہوں، اور لوگ جانتے بھی ہیں کہ وہ اس کی ماں ہے، تو وہ مرنے والے کی بیوی ہو جائے گی، اور بچہ اور بیوی ہوئی تو ان دونوں کو وراثت بھی ملے گی۔

ترجمہ: ۱۔ نوادر کتاب میں ہے کہ یہ حکم استحسان کے طور پر ہے، اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ عورت کو میراث نہ ملے، اس لئے کہ نسب جس طرح نکاح صحیح سے ثابت ہوتا ہے، اسی طرح نکاح فاسد سے بھی ثابت ہوتا ہے، اور وطی بالشبه سے بھی ثابت ہوتا ہے، اور ملک یمین سے بھی ثابت ہوتا ہے، اس لئے مرنے والے کا قول نکاح صحیح کا اقرار نہیں ہوگا۔

تشریح: نوادر میں یہ لکھا ہے کہ عورت کا بیوی بننا اور مرنے والے کا وارث بننا استحسان کے طور پر ہے، قیاس کے طور پر نہیں ہے، کیونکہ مرنے والے نے جب یہ کہا کہ یہ بچہ میرا ہے تو صرف بچے کا نسب ثابت ہوگا، اس میں وراثت اور بیوی ہونے کا اقرار نہیں ہے، کیونکہ اور تین طریقے سے بھی نسب ثابت ہو جاتا ہے۔ [۱] نکاح فاسد ہو تب بھی بچے کا نسب ثابت ہوتا [۲] شبہ میں وطی کی ہو تب بھی نسب ثابت ہوتا ہے۔ [۳] اپنی باندی ہو تب بھی نسب ثابت ہوتا ہے، اور ان تینوں صورتوں میں عورت وارث نہیں بنتی، اس لئے بچے کا اقرار کرنا وراثت کا اقرار نہیں ہے اور نہ نکاح صحیح کا اقرار ہے کہ عورت اس کی بیوی بن جائے۔

ترجمہ: ۲۔ استحسان کی وجہ یہ ہے کہ مسئلہ اس صورت میں فرض کیا گیا ہے کہ مشہور ہو کہ عورت آزاد ہے، اور یہ بھی مشہور ہو کہ عورت بچے کی ماں ہے، اور نسب کے لئے وضع کے اعتبار سے اور عادت کے اعتبار سے نکاح صحیح متعین ہے۔

تشریح: استحسان کی وجہ یہ ہے کہ یہ مسئلہ اس صورت میں فرض کیا گیا ہے کہ لوگوں میں مشہور ہو کہ یہ عورت آزاد ہے، اس لئے باندی بن کر بچہ پیدا نہیں کیا ہے، اور یہ بھی مشہور ہو کہ یہ بچہ کی ماں ہے، اس لئے یہ مرنے والے کی بیوی بن جائے گی۔ باقی رہا کہ نکاح فاسد ہو یا وطی بالشبه ہوئی ہو تو اس کا جواب دیا کہ وضع کے اعتبار سے اور عادت کے اعتبار سے نکاح صحیح ہی مراد لیتے ہیں، اس لئے مرنے والے نے جب کہا کہ یہ میرا بچہ ہے تو وضع اور عادت کے اعتبار سے یہی مراد لی جائے گی کہ نکاح صحیح سے یہ میرا بچہ ہے،

(۲۱۳۳) ولولم یعلم بانھا حرۃ فقاتل الوریثۃ انت ام ولد فلأمیراث لھا ﴿۱﴾ لان ظھور الحریۃ باعتبار الدار حجة فی دفع الرق لا فی استحقاق المیراث

نکاح فاسد یا وطنی بالشبہ سے نہیں، اور جب نکاح صحیح مراد لی تو عورت اور بچہ دونوں وارث ہوں گے۔
اصول: عام حالات میں نکاح سے مراد نکاح صحیح ہی ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۳۳) اگر لوگوں میں مشہور نہ ہو کہ عورت آزاد ہے، اور ورثہ نے کہا کہ تم مرنے والے کی ام ولد ہو تو عورت کے لئے میراث نہیں ہوگی۔

تشریح: یہ مسئلہ دو اصولوں پر متفرع ہے۔ [۱] اگر عورت آزادی میں مشہور نہ ہو، اور باندی ہونے میں بھی مشہور نہ ہو تو دارالاسلام ہونے کی وجہ سے اس کو آزاد قرار دیا جائے گا، کیونکہ دارالاسلام میں لوگ عموماً آزاد ہوتے ہیں، لیکن اس کی وجہ سے اگر کسی کی وراثت کا حقدار ہوتی ہو تو وراثت کا حقدار قرار نہیں دیا جائے گا، جب تک کہ اس کے لئے حجت کاملہ نہ ہو۔ [۲] دوسرا اصول یہ ہے کہ ام ولد سے بچہ ہو تو یہ آقا کے مال کا وارث نہیں ہوگی، ہاں آزاد عورت سے بچہ ہو اور نکاح صحیح ہو تو یہ شوہر کے مال کا وارث ہوگی۔ یہ مسئلہ اوپر کے مسئلے کا حصہ ہے۔ مرنے والے نے ایک بچے کے بارے میں اقرار کیا تھا کہ یہ بچہ میرا ہے، اور اس کی ماں کے بارے میں لوگوں میں مشہور نہیں تھا کہ یہ عورت آزاد ہے، اب اسکے ورثہ نے کہا کہ بچہ تو مرنے والے کے اقرار سے اس کا بیٹا ہے لیکن عورت اس کی بیوی نہیں ہے بلکہ ام ولد ہے اور باندی کی حالت میں وطنی کر کے اس سے بچہ پیدا کیا ہے اس لئے یہ باندی مرنے والے کا وارث نہیں ہوگی۔ تو چونکہ عورت نہ آزاد ہونے میں مشہور ہے اور نہ باندی ہونے میں مشہور ہے اس لئے دارالاسلام ہونے کی وجہ سے آزاد شمار کی جائے گی، لیکن دوسرے کے مال میں حصے دار بننا ایک اہم معاملہ ہے اس کے لئے عورت کے پاس کوئی گواہی نہیں ہے اور نہ ہی کوئی علامت ظاہر ہے، اور ورثہ نے عورت کے آزاد ہونے کی تکذیب کی ہے اس لئے وہ عورت وارث نہیں بنے گی۔ کیونکہ دارالاسلام کی وجہ آزادی کا اعتبار کیا جائے کسی کی میراث میں استحقاق کا اعتبار نہیں کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ دارالاسلام کے اعتبار سے آزادی کا ظہور رقیقیت کے دفع کرنے میں حجت ہے، میراث کے استحقاق میں حجت نہیں ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ دارالاسلام ہونے کا اتنا فائدہ ہوگا کہ عورت آزاد شمار کی جائے گی اور رقیقیت، یعنی غلامیت دفع ہو جائے گی، لیکن اس کی وجہ سے دوسرے کے مال میں میراث کا مستحق نہیں ہوگی، کیوں کہ اس کے لئے شہادت کاملہ چاہئے۔

﴿باب حضانة الولد ومن احق به﴾

(۲۱۳۴) واذا وقعت الفرقة بين الزوجين فالام احق بالولد ﴿۱﴾ لما روى ان امرأة قالت يا رسول الله صلى الله عليه وسلم ابني هذا كان بطني له وعاء وحجرى له حوى وثدى له سقاء وزعم ابوه انه ينزعه منى فقال عليه السلام انت احق به مالم تنزوجى

﴿حضانت کا بیان﴾

ضروری نوٹ: ماں کو بچے کی پرورش کا حق ملتا ہے، وہ نہ ہو تو یہ حق نانی کی طرف جاتا ہے اس کو حضانت کہتے ہیں۔ (۱) اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر ان امرأة قالت يا رسول الله ان ابني هذا كان بطني له وعاء وثدى له سقاء وحجرى له حواء وان اباه طلقنى و اراد ان ينزعه منى فقال لها رسول الله انت احق به مالم تنكحى۔ (ابوداؤد شریف، باب من احق بالولد، ص ۳۱۷، نمبر ۶۷۷۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ماں پرورش کی زیادہ حقدار ہے۔ (۲) اس آیت میں حضانت کا اشارہ ہے۔ والوالدات یرضعن اولادھن حولین کاملین لمن اراد ان يتم الرضاعة (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲)

ترجمہ: (۲۱۳۴) اگر جدا ہوگی واقع ہو میاں بیوی کے درمیان تو ماں زیادہ حقدار ہے بچے کی۔

ترجمہ: ۱۔ اس حدیث کی بنا پر جو روایت کی گئی ہے کہ ایک عورت نے کہا کہ یہ میرا بیٹا، میرا پیٹ اس کے لئے نظر رہا ہے، میری گود اس کے لئے خیمہ رہی ہے اور میری چھاتی اس کے لئے پینے کا ڈول رہی ہے اور اب اس کا باپ کہتا ہے، وہ اس کو مجھ سے چھین لے گا تو حضورؐ نے فرمایا کہ تو ہی اس بچے کی زیادہ حقدار ہے، جب تک کہ تو اپنا نکاح نہ کر لے۔

تشریح: میاں بیوی کے درمیان جدا ہوگی ہو جائے تو نابالغی کی عمر میں بیوی پرورش کرنے کی زیادہ حقدار ہے۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر ان امرأة قالت يا رسول الله ان ابني هذا كان بطني له وعاء وثدى له سقاء وحجرى له حواء وان اباه طلقنى و اراد ان ينزعه منى فقال لها رسول الله انت احق به مالم تنكحى۔ (ابوداؤد شریف، باب من احق بالولد، ص ۳۱۷، نمبر ۶۷۷۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ماں پرورش کی زیادہ حقدار ہے۔ (۲) اس آیت میں اشارہ ہے کہ والدہ کو پرورش کا زیادہ حق ہے۔ والوالدات یرضعن اولادھن حولین کاملین لمن اراد ان يتم الرضاعة (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ والدہ دو سال تک دودھ پلائے جس سے معلوم ہوا کہ اس کو زیادہ حق ہے۔

۲۔ ولان الام اشفق واقدرعلى الحضانة فكان الدفع اليها انظر ۳ و اليه اشار الصديق ريقها خير له من شهد وعسل عندك يا عمر قال حين وقعت الفرقة بينه وبين امرأته والصحابة حاضر ومن متوافرون (۲۱۳۵) والنفقة على الاب على ما نذكره ولا تجبر الام عليه ﴿

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ ماں کی شفقت زیادہ ہوتی ہے اور وہ پرورش پر زیادہ قادر ہے، تو ماں کو دینا بچے کے حق میں زیادہ بہتر ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ ماں کو شفقت زیادہ ہوتی ہے، اور اس کو پرورش پر بھی زیادہ قدرت ہے اس لئے بچہ اس کو دینا زیادہ بہتر ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قال خصم عمر ام عاصم فى عاصم الى ابى بكر ففضى لها به ما لم يكبر او يتزوج فيختار لنفسه قال هي اعطف و الطف و أرق و أرضى و ارحم - (مصنف ابن ابى شيبه، باب ما قالوا فى الرجل يطلق امرأته ولها ولد صغير، ج رابع، ص ۱۸۶، نمبر ۱۹۱۰) اس اثر میں ہے کہ ماں زیادہ مہربان ہوتی ہے۔

ترجمہ: ۳ اور اسی کی طرف حضرت ابو بکر صدیقؓ نے اشارہ کیا، اے عمر تیرے شہد مصفیٰ کھلانے سے ماں کا تھوک زیادہ بہتر ہے، اس وقت کہا جب ان کے درمیان اور ان کی بیوی کے درمیان فرقت ہوئی در انحالیکہ کثرت سے صحابہ موجود تھے۔

تشریح: حضرت عمرؓ کا انکی بیوی کیساتھ اختلاف ہو اور فرقت ہوئی اور وہ اپنے بیٹے کو اپنے پاس رکھنا چاہتا تو حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا کہ تمہارے شہد کھلانے سے ماں کا تھوک بچے کے لئے بہتر ہے اور بچہ ماں کو عنایت فرمایا۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کا اثر تقریباً یہ ہے۔ ان عمر بن الخطاب طلق ام عاصم ثم اتى عليها و فى حجرها عاصم فأراد ان ياخذها منها فتجاذبا به بينهما حتى بلى الغلام فانطلقا الى ابى بكر فقال له ابو بكر يا عمر مسحها و حجرها و ريقها خير له منك حتى يشب الصبي فيختار - (مصنف ابن ابى شيبه، باب ما قالوا فى الرجل يطلق امرأته

ولها ولد صغير، ج رابع، ص ۱۸۵، نمبر ۱۹۱۶) (۲) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ ان عمر بن الخطاب حين خاصم الى ابى بكر فى ابنه ففضى به ابو بكر لانه لم يسمع رسول الله ﷺ يقول لا توله والدة عن ولدها۔

سنن بیہقی، باب الام تزوج فيسقط حقها من حضانتها الولد وينقل الى جدته، ج ثامن، ص ۸، نمبر ۱۵۷۶، مؤطاء امام مالک، کتاب الوصية، باب ما جاء فى المؤمنت من الرجال ومن احق بالولد، ص ۶۵۱) اس اثر میں ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے ماں کے لئے فیصلہ فرمایا۔

ترجمہ: (۲۱۳۵) اس دوران کا نفقہ باپ کے ذمے ہے، اور ماں پرورش پر مجبور نہیں کی جائے گی۔

۱۔ لانہا عست تعجز عن الحضانتہ (۲۱۳۶) فان لم تکن له ام فام الام اولیٰ من ام الاب وان بعدت ﴿۱﴾ لان هذه الولاية تستفاد من قبل الامهات

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ہو سکتا ہے کہ وہ پرورش سے عاجز ہو۔

تشریح: بچہ پرورش کرنے کے زمانے تک بچے کا نفقہ والد پر ہوگا، اس کی تفصیل آگے باب النفقات میں آرہی ہے۔ پرورش کرنے کا حق ماں کا ہے لیکن اگر وہ نہ کرے تو اس پر مجبور نہیں کی جاسکتی ہے، کیونکہ ہو سکتا ہے کہ اس کو مجبوری ہو۔

وجہ: و الوالدات یرضعن اولادہن حولین کاملین لمن اراد ان یتم الرضاعة و علی المولود له رزقهن و کسوتہن بالمعروف لا تکلف نفس الا وسعها و لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ والدہ کا نفقہ باپ کے ذمے ہے، اور یہ بھی ہے کہ والدہ کو دودھ پلانے میں تکلیف نہیں ہونی چاہئے۔

ترجمہ: (۲۱۳۶) پس اگر ماں نہ ہو تو نانی زیادہ بہتر ہے دادی سے چاہے دور کی ہو۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ ولایت ماں کی جانب سے مستفاد ہے۔

تشریح: اگر ماں موجود نہ ہو تو پرورش کا حق نانی کا ہے، چاہے دور کی نانی ہو اور یہ دادی سے زیادہ بہتر ہے، کیونکہ یہ حق ماں کے رشتہ دار کی طرف جاتا ہے۔ کیونکہ ماں کے رشتہ دار کو زیادہ محبت ہوتی ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے۔ ان عمر طلق ام عاصم فکان فی حجر جدته فخاصمتہ الی ابی بکر فقضى ان یکون الولد مع جدته و النفقة علی عمرو قال ہی احق بہ۔ (سنن للبیہقی، باب الام تنوہ فی سقطتھا من حصنة الولد وینقل الی جدتہ ج، ثامن، ص ۸، نمبر ۶۶۷۱۵) اس اثر میں حضرت ابو بکر نے بچے کی پرورش کا فیصلہ نانی کے لئے کیا۔ (۲) اس حدیث میں بچے کی پرورش کا فیصلہ خالہ کے لئے کیا جس سے معلوم ہوا کہ یہ حق والدہ کے رشتہ دار کی طرف جاتا ہے۔ حدیث یہ ہے۔ حضرت حمزہ کی بیٹی لینے کے لئے حضرت علیؓ، حضرت زیدؓ اور حضرت جعفرؓ نے مطالبہ کیا تو آپؐ نے جعفرؓ کو دی اور فرمایا وہاں لڑکی کی خالہ ہے اور خالہ پرورش کی زیادہ حقدار ہے۔ لمی حدیث کا کٹرا یہ ہے۔ عن البراء قال اعتمر النبی ذی القعدة ... فقضى بها النبی لخالتها وقال الخالۃ بمنزلة الام۔ (بخاری شریف، باب کیف یتکب هذا ما صالح فلان بن فلان وفلان بن فلان وان لم ینسب الی قبیلته اونسب، ص ۳۷۱، نمبر ۲۶۹۹، کتاب الصحیح للبخاری، باب من احق بالولد ص ۳۳۱، نمبر ۸۷۷۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خالہ پرورش کی زیادہ حقدار ہے۔ کیونکہ وہ ماں کے درجے میں ہے۔

(۲۱۳۷) فان لم تكن ام الام فام الاب اولی من الاخوات ﴿۱﴾ لانها من الامهات ولهذا تحرز ميراثهن السدس ولانها اوفرشفقة للاولاد (۲۱۳۸) فان لم تكن له جدة فالاخوات اولی من العمات والخالات ﴿۲﴾ لانهن بنات الابوين ولهذا قدمن فی الميراث ۲۔ وفي رواية الخالة اولی من الاخت لاب لقوله عليه السلام الخالة والدة وقيل فی قوله تعالى ورفع ابويه علی العرش انها كانت خالته

ترجمہ: (۲۱۳۷) پس اگر نانی نہ ہو تو بہنوں سے دادی زیادہ بہتر ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ دادی ماں کے درجے میں ہے، اسی لئے اس کو میراث کا چھٹا حصہ ملتا ہے، اور اس لئے بھی کہ وہ بچے کے لئے زیادہ مہربان ہے۔

تشریح: اگر نانی موجود نہ ہو، یا موجود ہو لیکن وہ لینا نہیں چاہتی ہو تو اب دادی کا حق ہے، بہنوں کے مقابلے میں انکو ترجیح ہوگی۔
وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ عمر میں ماں کے درجے میں ہے۔ (۲) تجربہ کار ہونے کی وجہ سے وہ بچے کے لئے زیادہ مہربان ہے، (۳) یہی وجہ ہے کہ ماں نہ ہو تو دادی کو چھٹا حصہ وراثت ملتی ہے، اس لئے اس کو پرورش کا زیادہ حق ہے۔ (۴) حضرت ابو بکر کے اس اثر میں جدت کا لفظ ہے جس کا معنی دادی کر دیا جائے تو دادی کے لئے بھی دلیل ہو جائے گی۔ ان عمر طلق ام عاصم فكان فی حجر جدته فخاصمته الی ابی بکر فقضى ان يكون الولد مع جدته والنفقة علی عمرو وقال ہی احق به۔ (سنن للبیہقی، باب الام تزویج فیسقط قضا من حضانتہ الولد وینقل الی جدته ج، ثامن، ص ۸، نمبر ۱۵۷۶۶)

ترجمہ: (۲۱۳۸) اگر دادی نہ ہو تو بہنیں پھو پھو بیوں اور خالوں سے زیادہ بہتر ہیں۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ وہ والدین کی بیٹیاں ہیں، اسی لئے وہ میراث میں مقدم کی گئیں ہیں

تشریح: اگر دادی نہ ہو، تو پھوپھی اور خالہ سے زیادہ حقدار بہن ہے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ والدین کی بیٹی ہے اس لئے قریب کا نسب ہے۔ (۲) یہی وجہ ہے کہ میراث میں بہنوں کو پھوپھی اور خالہ سے مقدم رکھا گیا ہے، یعنی اگر بہن موجود ہو تو پھوپھی اور خالہ کو وراثت نہیں ملتی ہے اس لئے پرورش کا حق بھی اسی کو ملے گا۔

لغت: العمات : پھوپھیاں۔

ترجمہ: ۲۔ ایک روایت میں ہے کہ بہنوں سے خالہ بہتر ہے، حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ خالہ والدہ کے درجے میں ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے قول میں کہا گیا ہے کہ رفع ابوی علی العرش، حالانکہ وہ خالہ تھی۔

تشریح: ایک روایت میں ہے کہ اگر دادی نہ ہو تو بہن سے زیادہ حقدار خالہ ہے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ حدیث میں خالہ کو ماں کے درجے میں کہا گیا ہے، اور ماں کا حق بہن سے زیادہ ہے اس لئے خالہ کا

(۲۱۳۹) وتقدم الاخت لاب وام ﴿ ۱ ۱ لانها اشفق ثم الاخت من الام ثم الاخت من الاب لأن الحق لهن من قبل الأم

حق بھی بہن سے زیادہ ہوگا، حدیث یہ ہے۔ عن البراء قال اعتمر النبی ذی القعدة ... فخرج النبی ﷺ فنبعتهم ابنة حمزة یا عم یا عم فتناولها علیؓ فأخذ بيدها وقال لفاطمة دونك ابنة عمك احميلها فاختصم فيها علی و زید و جعفر فقال علی انا احق بها و هی ابنة عمی ، و قال جعفر ابنة عمی و خالتها تحتی و قال زید ابنة اخی ففضی بها النبی ﷺ لخالتها وقال الخالة بمنزلة الام۔ (بخاری شریف، باب کیف یکتب هذا ما صالح فلان بن فلان و فلان بن فلان و ان لم ینسب الی قبیلته اونسبه، ص ۳۷۱، نمبر ۲۶۹۹، کتاب الصلح را بوداؤد شریف، باب من احق بالولد ص ۳۳۱، نمبر ۲۲۷۸) اس حدیث میں بھائی یا چچا زاد بہن کے لئے فیصلہ نہیں فرمایا بلکہ خالہ کے لئے فیصلہ فرمایا اور کہا کہ خالہ ماں کے درجے میں ہے۔ (۲) و رفع ابویہ علی العرش و خرواله سجدا۔ (آیت ۱۰۰، سورۃ یوسف ۱۲) اس آیت میں فرمایا کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے والدین کو عرش پر اٹھایا، حالانکہ والدہ نہیں تھیں بلکہ خالہ تھیں، تو معلوم ہوا کہ خالہ کو والدہ کہا، اس لئے دادی نہ ہو تو بہن کے بجائے خالہ کو پرورش کا حق ہے۔

ترجمہ: (۲۱۳۹) اور مقدم ہوگی حقیقی بہن

ترجمہ: [اس لئے کہ وہ زیادہ مہربان ہے] پھر ماں شریک بہن پھر باپ شریک بہن، اس لئے کہ ماں کی جانب سے اس کو زیادہ حق ہے۔

تشریح: تین قسم کی بہنیں موجود ہوں تو [۱] جو ماں باپ دونوں شریک بہن ہو [جسکو اپنی بہن کہتے ہیں] اس کو زیادہ حق ہوگا، کیونکہ وہ دونوں شریک بہن ہے، اور اس کو محبت بھی زیادہ ہوتی ہے [۲] اس کے بعد صرف ماں شریک بہن ہو [جسکو اخیانی بہن کہتے ہیں] اس کو زیادہ حق ہوگا، کیونکہ ماں کی جانب سے اس کی رشتہ داری ہے اس لئے اس کو زیادہ محبت ہوگی [۳] اور اس کے بعد صرف باپ شریک بہن کو حق ہوگا [جسکو سوتیلی بہن کہتے ہیں] کیونکہ اس کو پہلے دونوں بہنوں سے کم محبت ہوتی ہے۔ یہی حال ہے، پھوپھی اور خالہ میں بھی، کہ پہلے اپنی خالہ، پھر ماں شریک خالہ، پھر صرف باپ شریک خالہ کا حق ہے، یہی حال پھوپھی کا ہے کہ پہلے اپنی پھوپھی، پھر ماں شریک پھوپھی، پھر باپ شریک پھوپھی کا حق ہوگا۔

وجہ: حقیقی بہن ماں اور باپ دونوں جانب سے رشتہ دار ہوئی اس لئے وہ سوتیلی بہن اور ماں شریک بہن جس کو اخیانی کہتے ہیں دونوں سے پرورش کرنے میں مقدم ہوگی۔ اور ماں شریک بہن کو باپ شریک بہن سے زیادہ محبت ہوتی ہے اس لئے وہ باپ شریک بہن پر مقدم ہوگی۔

(۲۱۴۰) ثم الخالات أولى من العمات ﴿ ۱ ﴾ ترجيحاً لقربة الأم وينزلن كما نزلنا الأخوات معنا
ترجیح ذات قرابتین ثم قرابة الأم (۲۱۴۱) ثم العمات ينزلن كذلك ﴿ ۲ ﴾ (۲۱۴۲) وکُلٌّ من تزوجت
من هؤلاء يسقط حقها ﴿ ۳ ﴾ ۱۔ لماروینا

ترجمہ: (۲۱۴۰) پھر خالائیں زیادہ بہتر ہیں پھوپھوں سے۔

ترجمہ: ۱۔ ماں کی قرابت کو ترجیح دینے کے لئے، اور ایسے ہی ترتیب ہوگی جیسے کہ بہنوں میں، اس کا معنی یہ ہے کہ دونوں
قرابتوں کو ترجیح دینے کے لئے، پھر ماں کی قرابت قابل ترجیح ہے۔

تشریح: اگر پرورش میں لینے والی خالہ اور پھوپھی ہوں تو خالہ کو دیا جائے گا۔ اور ان میں بھی وہی ترتیب ہوگی، جو بہنوں میں ہوئی،
یعنی۔ پہلے اپنی خالہ، پھر ماں شریک خالہ، پھر صرف باپ شریک خالہ کا حق ہے، یہی حال پھوپھی کا ہے کہ، پہلے اپنی پھوپھی، پھر ماں
شریک پھوپھی، پھر باپ شریک پھوپھی کا حق ہوگا۔ یہی ترجمہ ہے، نیز نزلنا اخوات، کا، کہ جیسے بہنوں میں اتارا اسی طرح
خالہ اور پھوپھوں میں بھی اتارا جائے گا، یہی وہی ترتیب رکھی جائے گی۔

وجہ: (۱) اوپر حدیث گزر چکی ہے کہ۔ قال الخالة بمنزلة الام۔ (بخاری شریف، نمبر ۲۶۹۹) اس لئے خالہ پھوپھی سے زیادہ
حقدار ہوگی (۲) یوں بھی خالہ میں پھوپھی کے مقابلے میں زیادہ محبت ہوتی ہے۔ اس لئے وہ زیادہ حقدار ہوگی۔
ترجمہ: (۲۱۴۱) پھر پھوپھوں کی ترتیب بھی ایسی ہی ہوگی۔

تشریح: یعنی پہلے اپنی پھوپھی، پھر صرف ماں شریک پھوپھی، پھر صرف باپ شریک پھوپھی کو پرورش کا حق ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۴۲) جس نے شادی کی ان میں سے اس کا حق ساقط ہو جائے گا پرورش میں۔

ترجمہ: ۱۔ اس حدیث کی بنا پر جو ہم نے روایت کی۔

تشریح: اوپر کی عورتوں میں سے کسی نے بچے کے اجنبی آدمی سے شادی کر لی تو اس کا حق پرورش ساقط ہو جائے گا۔ لیکن اگر بچے
کے ذی رحم محرم سے شادی کی تو حق پرورش ساقط نہیں ہوگا۔ مثلاً نانی نے بچے کے دادا سے شادی کر لی تو پرورش کا حق ساقط نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) اجنبی سے شادی کرنے کے بعد اس لئے پرورش کا حق ساقط ہو جائے گا کیوں کہ اس کو بچے سے محبت نہیں ہوگی تو وہ بچے
کو تکلیف دے گا۔ اور عورت شوہر کے تحت میں ہوتی ہے اس لئے اس کو روک بھی نہیں سکے گی۔ اس لئے اجنبی سے شادی کرنے کے

بعد مذکورہ عورت کا حق ساقط ہو جائے گا (۲) حدیث میں موجود ہے۔ فقال لها رسول الله ﷺ انت احق به مالک
فمنكحي۔ (ابوداؤد شریف، باب من احق بالولد، ص ۳۱، نمبر ۲۶۷۷) اس حدیث میں ہے کہ جب تک نکاح نہ کرو تم کو پرورش کا
حق ہے۔ اس لئے نکاح کے بعد پرورش کا حق ساقط ہو جائے گا (۳) حضرت عمرؓ کی بیوی ام عاصم نے اجنبی سے شادی کر لی تھی اس

۲۔ ولأن زوج الأم إذا كان أجنبياً يعطيه نزرًا وينظر إليه شزراً فلا نظر (۲۱۴۳) قال إلا الجدة إذا كان زوجها الجد ﴿ ۱۔ لأنه قائم مقام أبيه فينظر له (۲۱۴۴) وكذلك كل زوج هو ذو رحم محرم منه ﴿ ۱۔ لقيام الشفقة نظراً إلى القرابة القريبة

لئے اس کا حق پرورش ساقط ہو گیا تھا اور بچہ نانی کے پاس پرورش میں تھا۔ اثر یہ ہے۔ عن الفقهاء الذين ينتهي الى قولهم من اهل المدينة انهم كانوا يقولون قضى ابو بكر الصديق على عمر بن الخطاب لجدة ابنه عاصم بن عمر بحضانتہ حتى يبلغ وام عاصم يومئذ حية متزوجة۔ (سنن للبيهقي، باب الام تزوج فيسقط حقها من حضانتہ الولد وينتقل الى جدته، ج ثامن، ص ۷، نمبر ۶۳۷۱۵) اس اثر میں ہے عاصم کی ماں نے اجنبی سے شادی کی تھی اس لئے اس کا حق پرورش ساقط ہو گیا اور بچہ اس کی نانی کی پرورش میں چلا گیا۔ (۴) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قال حصم عمر ام عاصم فى عاصم الى ابى بكر فقضى لها به ما لم يكبر او يتزوج فيختار لنفسه قال هى أعطف و الطف و أرق و أرضى و ارحم۔ (مصنف ابن ابى شيبه، باب ما قالوا فى الرجل يطلق امرأته ولها ولد صغير، ج رابع، ص ۱۸۶، نمبر ۱۹۱۰۷) اس اثر میں ہے کہ ماں جب تک کہ نکاح نہ کرے تو اس کو پرورش کا حق ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اور اس لئے کہ ماں کا شوہر جب اجنبی ہو تو اس کو حقیر چیز دیکھا اور اس کو تیز نگاہ سے دیکھے گا، اس لئے بچہ کے حق میں کوئی نگاہداشت نہیں ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ اگر اجنبی آدمی ماں کا شوہر ہوگا اور بچہ بھی وہیں ہوگا تو وہ بچے کو حقیر چیز دیکھا، اور ہر وقت سختی کرے گا، جو بچے کے لئے فائدہ مند نہیں ہے اس لئے ماں نے بچے کے اجنبی مرد سے نکاح کر لیا ہو تو اس کا حق حضانت ساقط ہو جائے گا۔

لغت: نزر: کم دینا۔ شزرا: غصہ میں ترچھی نظر سے دیکھنا۔

ترجمہ: (۲۱۴۳) مگر نانی جب کہ اس کا شوہر دادا ہو۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ دادا باپ کے قائم مقام ہے اس لئے اس بچے پر نظر شفقت رکھے گا۔

تشریح: دادی کو پرورش کا حق تھا اور اس نے بچے کے دادا سے نکاح کر لیا تو چونکہ یہ آدمی دادا ہے اور دادا باپ کے درجے میں ہوتا ہے اور بچے پر مہربان ہوتا ہے اس لئے اس صورت میں دادی کا حق پرورش ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۴۴) ایسے ہی ہر شوہر جو بچے کا ذی رحم محرم ہو۔

ترجمہ: ۱۔ قریب کی رشتہ داری کو دیکھتے ہوئے شفقت کے قائم ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: جن عورتوں کو حضانت کا حق ہے اس نے بچے کے ذی رحم محرم سے نکاح کر لیا تو اس کا حق ساقط نہیں ہوگا، کیونکہ اس

(۲۱۴۵) ومن سقط حقها بالتزوج يعود إذا ارتفعت الزوجية ﴿ ۱ لأن المانع قد زال

(۲۱۴۶) فان لم تكن الصبي امرأة من أهله فاختصم فيه الرجال فأولاهم أقربهم تعصبا ﴿ ۱ لأن

الولاية للأقرب

صورت میں بچے کا رشتہ دار اس پر ضرور شفقت کرے گا، اس لئے اس عورت کا حق حضانت ساقط نہیں ہوگا۔ یہ قاعدہ کلیہ ہے۔

ترجمہ: (۲۱۴۵) جس عورت کا حق نکاح کرنے کی وجہ سے ساقط ہو گیا تو وہ نکاح ختم ہونے سے حق لوٹ آئے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ مانع زائل ہو گیا۔

تشریح: کسی عورت نے بچے کے اجنبی آدمی سے نکاح کرنے کی وجہ سے پرورش کا حق ساقط ہو گیا تھا، بعد میں اس نے طلاق دے دی، یا وہ مر گیا اور یہ نکاح ختم ہو گیا تو اس عورت کا حق واپس لوٹ آئے گا، کیونکہ جو مانع حق تھا وہ ختم ہو گیا۔

﴿ حق پرورش کی ترتیب یہ ہے ﴾

پہلے ماں، پھر نانی، پھر دادی، پھر بہن، پھر صرف ماں شریک بہن ہو [جسکو اخیانی بہن کہتے ہیں] پھر صرف باپ شریک بہن جسکو سوتیلی بہن کہتے ہیں پھر اپنی خالہ، پھر ماں شریک خالہ، پھر صرف باپ شریک خالہ کا حق ہے، پھر اپنی پھوپھی، پھر ماں شریک پھوپھی، پھر باپ شریک پھوپھی کا حق ہوگا۔

﴿ عصبات میں ترتیب یہ ہے ﴾

باپ پھر دادا پھر اگر چاچا اور پکا ہو پھر حقیقی بھائی پھر باپ شریک بھائی، پھر حقیقی بھائی کا بیٹا، پھر باپ شریک بھائی کا بیٹا پھر وہ چچا جو باپ کا حقیقی بھائی ہو، پھر وہ چچا جو باپ کا باپ شریک بھائی ہو، پھر چچا کا بیٹا مستحق ہوگا جو اس بچے کے باپ کا حقیقی بھائی ہو۔ پھر اس کا بیٹا جو اس بچے کے باپ کا باپ شریک بھائی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۴۶) پس اگر نہ ہونے کے لئے اسکے رشتہ داروں میں سے کوئی عورت اور اس کے لئے مرد جھگڑیں تو ان میں سے

زیادہ حقدار قرہبی عصبہ ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ولایت قریب والے کو ہوتی ہے۔

تشریح: بچے کے رشتہ داروں میں سے کوئی عورت نہیں ہے جو اس کو لیکر پرورش کر سکے۔ البتہ کچھ مرد ہیں جو لینے کا مطالبہ کر رہے ہیں تو مرد میں ترتیب یہ ہوگی کہ عصبہ کے اعتبار سے جس کو پہلے وراثت ملتی ہے بچہ اس کو پہلے ملے گا۔ اور وہ نہ ہو تو اس کے بعد جس کو وراثت ملتی ہے اس کو بچہ ملے گا۔ اس کے نہ ہونے پر تیسرے کو ملے گا۔ اسی ترتیب سے بچہ ملے گا۔ عصبہ کی ترتیب یہ ہے۔ پہلے بیٹا کو وراثت ملتی ہے، پھر باپ، پھر دادا، پھر چچا، پھر بھائی، پھر چچا زاد بھائی کو عصبہ کے اعتبار سے وراثت ملتی ہے۔ اسی ترتیب سے بچہ

۲۔ وقد عرف الترتیب فی موضعه غیر أن الصغیرة لا تدفع الی عصبۃ غیر محرم کمولی العتاقۃ وابن العم تحرزاً عن الفتنۃ

پرورش کے لئے ملے گا۔

وجہ: (۱) دراخت میں جو زیادہ حقدار ہوگا وہ بچے کی پرورش کا بھی زیادہ حقدار ہوگا۔ عصبات کو لینے کا حق ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے کہ حضرت حمزہؓ کی بیٹی کے لئے حضرت علیؓ، حضرت زیدؓ اور جعفرؓ نے مطالبہ کیا اور یہ سب عصبہ تھے۔ جس سے معلوم ہوا کہ عورت نہ ہو تو مرد عصبات کو لینے کا حق ہے۔ حدیث کا نگرانیہ ہے۔ فقال علی انا احق بہا وہی ابنة عمی وقال جعفر ابنة عمی وخالتها تحتی وقال زید ابنة اخی ففضی بہا النبی ﷺ لخالتها۔ (بخاری شریف، باب کیف یتکب ہذا ما صالح فلان بن فلان بن فلان الخ، ص ۳۷۱، نمبر ۲۶۹۹) یہاں حضرت علیؓ، اور حضرت جعفرؓ بچی کے چچا زاد بھائی تھے، اور حضرت زیدؓ بچی کے چچا ہوئے، اور یہ سب مرد عصبات تھے جو لینے کا مطالبہ کر رہے تھے۔ لیکن ان حضرات سے زیادہ حقدار بچی کا خالہ تھی اس لئے انکو دے دی گئی۔ (۲) اور اثر میں ہے۔ عن الضحاک فی هذه الآیة وعلی الوارث مثل ذلک، قال الوالد یموت ویترک ولدا صغیرا فان کان له مال فرضاعہ فی مالہ وان لم یکن له مال فرضاعہ علی عصبہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۲۸ فی قولہ علی الوارث مثل ذلک، ج رابع، ص ۱۸۹، نمبر ۱۹۱۳) اس اثر میں ہے کہ دودھ پلانے کی ذمہ داری عصبات پر ہے۔ اس لئے پرورش کا حق بھی عصبات پر ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ اور اس کی ترتیب اپنی جگہ پر پہچانی گئی، علاوہ یہ کہ چھوٹی بچی کو غیر محرم عصبہ کو نہ دیا جائے جیسے آزاد کرنے والے آقا، اور چچا زاد بھائی فتنہ سے بچنے کے لئے۔

تشریح: عصبات کی ترتیب یہ ہے۔ باپ پھر دادا پھر اگر چہ اوپر کا ہو پھر حقیقی بھائی پھر باپ شریک بھائی، پھر حقیقی بھائی کا بیٹا، پھر باپ شریک بھائی کا بیٹا پھر وہ چچا جو باپ کا حقیقی بھائی ہو، پھر وہ چچا جو باپ کا باپ شریک بھائی ہو، اور رہی چچا کی اولاد تو ان کی پرورش میں لڑکا دیا جاسکتا ہے اور ان میں ترتیب یہ ہوگی۔ پہلی اس کا چچا کا بیٹا مستحق ہوگا جو اس بچے کے باپ کا حقیقی بھائی ہو۔ پھر اس کا بیٹا جو اس بچہ کے باپ کا باپ شریک بھائی ہے۔

وہ عصبات جو بچی کا ذی رحم محرم نہیں ہیں، جیسے آزاد کرنے والا آقا عصبہ ہوتا ہے لیکن وہ بچی کا ذی رحم محرم نہیں ہے جس کے لئے نکاح کرنا حرام ہو اس لئے خطرہ ہے کہ وہ فتنہ میں مبتلا ہو جائے اس لئے لڑکا تو اس کی پرورش میں دیا جاسکتا ہے، لیکن لڑکی نہیں دی جاسکتی۔ اسی طرح چچا زاد بھائی عصبہ ہو تو بچی اس کی پرورش میں نہیں دی جائے گی، کیونکہ اس کے لئے اس بچی سے نکاح کرنا جائز ہے اس لئے ممکن ہے کہ وہ پرورش کرنے کے بجائے اس سے نکاح کر لے اور بچی کو بے وقت پریشان کرے۔

(۲۱۴۷) والام والجدلة احق بالغلام حتى يأكل وحده ويشرب وحده ويلبس وحده ويستنجي وحده وفي الجامع الصغير حتى يستغني فياكل وحده ويشرب وحده ويلبس وحده ﴿۱﴾ والمعنى واحد لأن تمام الاستغناء بالقدرة على الاستنجاء

ترجمہ: (۲۱۴۷) ماں اور نانی لڑکے کے حقدار ہیں اس وقت تک کہ وہ خود کھانے لگے اور خود پینے لگے اور خود استنجاء کرنے لگے۔ اور جامع صغیر میں ہے یہاں تک کہ لڑکا بے پروا ہو جائے کہ اکیلا کھائے، اور اکیلا پئے، اور اکیلا پہن لے، اور دونوں کے معنی ایک ہی ہیں۔

ترجمہ: ۱۔ کیونکہ پورا استغناء تو استنجاء پر قادر ہونے سے ہوتا ہے۔

تشریح: قانونی حیثیت سے ماں اور نانی لڑکے کی پرورش کا اس وقت تک حقدار ہیں کہ اپنے آپ خود اپنا ذاتی کام کرنے لگے اور پرورش کرنے والوں سے ایک حد تک بے نیاز ہو جائے۔ مثلاً خود کھانے پینے، کپڑا پہننے اور استنجاء کرنے لگے عموماً یہ سات سالی کی عمر میں ہوتا ہے۔ اس لئے سات آٹھ سال تک ماں اور نانی لڑکے کی پرورش کا حق ہوگا۔ اس کے بعد لڑکا باپ کی نگرانی میں چلا جائے تاکہ مردانہ کام کاج سیکھ سکے اور زندگی گزار سکے۔ اگر باپ کی رضامندی سے زیادہ دنوں تک رہے تو کوئی حرج نہیں ہے لیکن دونوں میں اختلاف ہو تو قاضی سات سال کی عمر تک ماں اور نانی کے پاس رکھے گا اور اس کے بعد باپ کے حوالے کر دے گا۔ اس کے بعد اگر عورت ملکی قانون کا سہارا لیکر اپنے پاس رکھتی ہے تو یہ گناہ گار ہوگی۔

وجہ: (۱) حدیث میں اس کا اشارہ موجود ہے کہ سات سال میں لڑکے قوی ہو جاتے ہیں اسی لئے اس کو نماز کا حکم دیا جائے گا۔ حدیث یہ ہے۔ عن ربيع بن سبرة قال قال النبي ﷺ مروا الصبي بالصلوة اذا بلغ سبع سنين واذا بلغ عشر سنين فاضربوه عليها۔ (ابوداؤد شریف، باب متی یومر الغلام بالصلوة، ص ۷۷، نمبر ۴۹۴، ترمذی شریف، باب ماجاء متی یامر الصبی بالصلوة، ص ۹۲، نمبر ۴۰۷) اس حدیث میں ہے کہ سات سال کی عمر میں نماز کا حکم دوجس کا مطلب یہ ہوا کہ سات سال کی عمر میں بچہ بہت حد تک پرورش کرنے والے سے بے نیاز ہو جاتا ہے۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن عمارة الجرمی قال خیرنی علیٰ بین امی و عمی ثم قال لاخ لی اصغر منی وهذا ایضا لو قد بلغ مبلغ هذا لخیرته ... وقال فی الحدیث وکنت ابن سبع او ثمان سنین. (سنن اللیثی، باب الابویں اذا فرقا وھمانی قریة واحدة فالام احق بولدھما لم تفرج، ج ۱، ص ۶، نمبر ۶۱، ۱۵۷، نمبر ۶۲، ۱۵۷) اس اثر میں حضرت علیؑ نے آٹھ سال کے بچے کو اختیار دیا اور اس سے چھوٹے کو اختیار نہیں دیا، جس سے معلوم ہوا کہ اس سے قبل تو لازمی طور پر ماں کے پاس رہے گا اور اس کے بعد بچے کو اختیار دیا جائے گا۔

۲۔ ووجهه أنه إذا استغنى يحتاج الى التأديب والتخلق بآداب الرجال وأخلاقهم والأب أقدر على التأديب والتثقيف ۳۔ والخصاف قدر الاستغناء بسبع سنين اعتبارا للغالب (۲۱۴۸) والام والجدة أحق بالجارية حتى تحيض ﴿ ۱۔ لأن بعد الاستغناء تحتاج الى معرفة آداب النساء والمرأة على ذلك أقدر وبعد البلوغ تحتاج الى التحصين والحفظ والأب فيه أقوى وأهدى

ترجمہ: ۲۔ سات سال کے بعد باپ کے پاس جانے کی وجہ یہ ہے کہ، جب لڑکا بے پروا ہو گیا تو اس کو مردوں کے آداب اور اخلاق سیکھنے کی حاجت ہے، اور ادب سکھلانے میں اور مہذب کرنے کی باپ کو زیادہ قدرت ہے [اس لئے اب باپ زیادہ حقدار ہے]

تشریح: سات سال کے بعد اب لڑکا ماں کی خدمت سے تقریباً بے پروا ہو گیا اب مردوں کے عادات و اتوار سیکھنے کی ضرورت ہے، اور یہ سیکھلانے کے لئے باپ زیادہ قدرت رکھتا ہے، اس لئے اب باپ کا حق ہوگا۔

لغت: بتأديب: ادب سکھلانا۔ اسی سے ہے التاديب: ادب دینا۔ التثقيف: تحفظ سے مشتق ہے، مہذب بنانا۔

ترجمہ: ۳۔ حضرت خصاف نے مستغنی ہو جانے کا اندازہ سات برس سے کیا ہے، کیونکہ غالب حالت یہی ہے۔

تشریح: حضرت شیخ خصاف نے فرمایا کہ لڑکا عموماً سات سال میں ماں کی خدمت سے مستغنی ہو جاتا ہے، اس لئے سات سال کے بعد باپ لے سکتا ہے۔ اس کی دلیل کے لئے اوپر حدیث اور اثر گزر گیا۔

ترجمہ: (۲۱۴۸) اور ماں اور دادی لڑکی کی حقدار ہے حیض آنے تک۔

تشریح: یعنی جب تک لڑکی کو حیض نہ آجائے اور بالغ نہ ہو جائے ماں اور نانی اس کی پرورش کرنے کی حقدار ہیں۔

وجہ: (۱) سات آٹھ سال میں تو وہ بے نیاز ہوگی، اس کے بعد عورتوں کے کام کاج سیکھنے کے لئے کچھ وقت درکار ہے جو ماں اور نانی کے پاس سیکھے گی۔ اس لئے بالغ ہونے تک ماں اور نانی کے پاس رہے گی۔ اور بالغ ہونے کے بعد اس کی نگرانی کی ضرورت ہے اور شادی کرانے کی ضرورت ہے جو باپ اچھی طرح کر سکتا ہے۔ اس لئے بالغ ہونے کے بعد باپ لڑکی کا زیادہ حقدار ہے۔

وجہ: اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قال حصم عمر ام عاصم فی عاصم الی ابی بکر فقضى لها به ما لم یکبر او یتزوج فیختار لنفسه قال هی أعطف و الطف و أرق و أرضی و ارحم - (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل یتطلق امرأته ولها ولد صغیر، ج رابع، ص ۱۸۶، نمبر ۱۹۱۰) اس اثر میں ہے کہ ماں جب تک بڑی نہ ہو جائے تب تک اس کو پرورش کا حق ہے، بالغ ہونے کے بعد بڑی ہونا شمار کیا جاتا ہے اس لئے بالغ ہونے تک حقدار ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ مستغنی ہونے کے بعد اس کو عورتوں کے آداب سیکھنے کی ضرورت ہے اور عورت اس کو سکھانے پر زیادہ

۲. وعن محمد أنها تدفع الى الأب إذا بلغت حد الشهوة لتحقق الحاجة الى الصيانة (۲۱۴۹) ومن سوى الأم والجدة أحق بالجارية حتى تبلغ حدا تشتهي وفي الجامع الصغير حتى تستغني ﴿

قدرت رکھتی ہے، اور بالغ ہونے کے بعد اس کو محسنہ کرنے اور زنا سے حفاظت کرنے کی ضرورت ہے، اور اس کام پر باپ کو زیادہ قوت اور رہنمائی ہے [اس لئے باپ کو دیا جائے گا]

تشریح: ماں کی خدمت سے بے نیاز ہونے کے بعد بچی کو آداب نسوانی سکھلانے کی ضرورت ہے، اور اس پر عورت کو زیادہ مہارت ہوتی ہے، اس لئے سات سال کے بعد سے حیض آنے تک ماں اور نانی کے پاس رہے گی، اور حیض آنے کے بعد محسنہ رکھنے اور زنا سے محفوظ رکھنے کی زیادہ ضرورت ہے اور اس پر باپ زیادہ قوی ہے اس لئے بالغ ہونے کے بعد باپ کے پاس رکھنا زیادہ بہتر ہے اس لئے اس کا حق ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۲ امام محمد سے ایک روایت یہ ہے کہ جیسے ہی حد شہوت کو پہنچے تو باپ کو دے دی جائے کیونکہ اس کی حفاظت کی ضرورت ہے۔

تشریح: امام محمد ہی ایک روایت یہ ہے کہ لڑکی شہوت کو پہنچ جائے تو باپ کو حوالہ کر دے، کیونکہ ابھی اس کو زنا سے بچانے کی ضرورت ہے اور باپ کو اس پر زیادہ قوت ہے اس لئے نو دس سال کی عمر میں باپ کو دے دی جائے۔

وجہ: اس اثر سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔ ان عمر بن الخطاب طلق ام عاصم ثم اتى عليها و فى حجرها عاصم فأراد ان ياخذها منها فتجاذباها بينهما حتى بلى الغلام فانطلقا الى ابى بكر فقال له ابو بكر يا عمر مسحها و حجرها و ربحها خير له منك حتى يشب الصبى فيختار۔ (مصنف ابن ابي شيبة، باب ما قالوا فى الرجل يطلق امراته ولها ولد صغير، ج رابع، ص ۱۸۵، نمبر ۱۹۱۱۶) (۲) اس اثر میں ہے، حتیٰ يشب، کہ بیانے ہونے تک ماں بچے کو رکھ سکتی ہے اور اس کے بعد باپ کا حق ہے۔

ترجمہ: (۲۱۴۹) ماں اور نانی علاوہ عورتیں لڑکی کی حقدار ہیں قابل شہوت ہونے تک۔ اور جامع صغیر میں ہے یہاں تک کہ بے نیاز ہو جائے۔

تشریح: اگر ماں اور نانی کے علاوہ کوئی عورت بچی کی پرورش کر رہی ہو تو اس کو اس وقت تک اپنے پاس رکھنے کا حق ہے جب تک اس کو شہوت نہ ہونے لگے۔ جب قابل شہوت ہو جائے تو باپ کے پاس واپس کر دے۔ اور جامع صغیر میں ہے کہ جب تک کہ مستغنی نہ ہو جائے، اس وقت تک دوسری عورتیں اپنے پاس رکھ سکتی ہیں۔

وجہ: (۱) عورت کی خدمت سے مستغنی ہونے کے بعد بچی کو آداب نسوانیت سکھلانے کے لئے اپنے پاس رکھ سکتی ہے، لیکن اس

۱۔ لآنها لا تقدر علی استخدامها ولهذا لا تؤاجرھا للخدمة فلا یحصل المقصود بخلاف الأم والجدة لقدرتهما علیہ شرعاً (۲۱۵۰) قال والأمة إذا أعتقها مولیها وأم الولد إذا أعتقت كالحرة فی حق الولد ﴿۱﴾ لآنها حرتان أو ان ثبوت الحق (۲۱۵۱) ولس لهما قبل العتق حق فی الولد ﴿۲﴾ ل لعجزهما عن الحضانتہ بالاشتغال بخدمتہ المولی

کے لئے تھوڑی بہت خدمت یعنی ضروری ہے، مثلاً روٹی پکانا سکھانا ہے تو روٹی پکانے کی خدمت یعنی ہوگی تب ہی لڑکی کو روٹے پکانے آئے گا، اور ماں اور نانی کے علاوہ کے لئے خدمت لینے کا حق نہیں ہے اس لئے وہ آداب نسوانی سکھلا بھی نہیں سکے گی اس لئے سات سال کے بعد رکھنے کی بھی گنجائش نہیں ہوگی۔ صاحب ہدایہ نے یہی دلیل پیش کی ہے۔ (۲) ماں اور نانی کے علاوہ کو اتنی محبت نہیں ہوتی اس لئے وہ کام بھی اچھی طرح نہیں سکھا سکے گی اس لئے بھی اس کے پاس رکھنا مناسب نہیں ہے۔

لفت: تشبہی شہوت ہونے لگے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اور عورت اس سے خدمت لینے کی قدرت نہیں رکھتی اسی لئے لڑکی کو خدمت کے لئے اجرت پر نہیں رکھ سکتی، اس لئے سیکھنے کا مقصد حاصل نہیں ہوگا، بخلاف ماں اور دادی کے اس لئے کہ ان دونوں کو شرعاً خدمت لینے کی اجازت ہے۔

تشریح: یہ اوپر کی دلیل ہے کہ ماں اور نانی کے علاوہ دوسری عورتیں بچی سے خدمت نہیں لے سکتی، یہی وجہ ہے کہ خدمت کے لئے اجرت پر رکھنا چاہے تو نہیں رکھ سکتی، اب جب خدمت نہیں لے سکے گی تو نسوانی کام سکھلا بھی نہیں سکے گی، اس لئے مستغنی ہونے کے بعد رکھنے کی گنجائش نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۲۱۵۰) اگر باندی کو مولی نے آزاد کر دیا یا ام ولد کو آزاد کر دیا تو وہ بچے کے معاملے میں آزاد کی طرح ہیں۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ حق کے ثابت ہوتے وقت دونوں آزاد ہیں۔

تشریح: باندی کو مولی نے آزاد کر دیا، یا ام ولد کو مولی نے آزاد کر دیا تو وہ اب آزاد کی طرح ہو گئیں، اور پرورش کے حق کے وقت دونوں آزاد ہیں۔ اس لئے وہ آزاد کی طرح بچے کی پرورش کرنے کے حقدار ہوں گی۔

ترجمہ: (۲۱۵۱) اور نہیں ہے باندی کے لئے اور ام ولد کے لئے آزادگی سے پہلے بچے میں کوئی حق۔

ترجمہ: ۱۔ آقا کی خدمت میں مشغول ہونے کی وجہ سے پرورش سے وہ عاجز ہے۔

تشریح: ماں باندی ہو یا ام ولد ہو اور باپ سے جدا ہو گئی ہو تو ان کو آزاد ہونے سے پہلے پرورش کا حق قانونی طور پر نہیں ہے۔

وجہ: یہ دونوں مولی کی خدمت میں مشغول رہیں گی اس لئے صحیح طور پر بچے کی پرورش کا موقع نہیں ملے گا۔ اس لئے ان کو پرورش کا حق نہیں ہے۔ البتہ باپ پرورش کے لئے دے تو بہتر ہے کیونکہ ماں ہے۔

(۲۱۵۲) والذمیه اُحق بولدها المسلم ما لم یعقل الأديان أو يخاف أن يألف الكفر ﴿۱﴾ للنظر قبل ذلك واحتمال الضرر بعده (۲۱۵۳) ولا خيار للغلام والجارية ﴿۲﴾

ترجمہ: (۲۱۵۲) ذمیہ عورت زیادہ حقدار ہے اپنے مسلمان بچے کی جب تک کہ دین نہ سمجھنے لگے اور اس پر خوف نہ ہو کہ کفر سے مانوس ہو جائے۔

ترجمہ: ۱۔ اس سے پہلے اس کے لئے مصلحت ہے، اور اس کے بعد ضرر کا احتمال ہے۔

تشریح: باپ مسلمان ہے اور اس کے تحت میں بچہ بھی مسلمان ہے۔ اب نصرانیہ یا یہودیہ یا کافرہ بیوی سے جدا ہوئی تو جب تک بچہ دین کو نہ سمجھتا ہو اور کفر کے ساتھ مانوس ہونے کا خطرہ نہ ہو تو سات سال کے اندر اندر وہ ماں کی پرورش میں رہ سکتا ہے۔ اور اگر سات سال کے اندر اندر دین کو سمجھنے لگا ہے اور کفر کے ساتھ مانوس ہونے کا خطرہ ہو جائے تو ماں سے واپس لے لیا جائے گا۔

وجہ: (۱) ایک طرف چھوٹے ہونے کی وجہ سے پرورش کا مسئلہ ہے اور دوسری طرف کفر سے مانوس ہونے کا معاملہ ہے اس لئے دونوں کی رعایت کی جائے گی۔ (۲) حدیث میں تو یہاں تک ہے کہ کفر کی وجہ سے بچنے ہی میں حضورؐ نے باپ کو دے دیا۔ عن جدی رافع بن سنان انه اسلم وابت امرأته ان تسلم فانت النبی ﷺ فقالت ابنتی وہی فطیم او شبہہ۔ وقال رافع ابنتی۔ فقال له النبی ﷺ اقعدي ناحية وقال لها اقعدي ناحية واقعد الصبية بينهما ثم قال ادعواها فمالت الصبية الي امها فقال النبی ﷺ اللهم اهدها فمالت الصبية الي ابیها فاخذها۔ (ابوداؤد شریف، باب اذا اسلم احد الابوين لمن يكون الولد؟ ص ۳۱۲، نمبر ۲۲۲۲ رسائی شریف، باب اسلام احد الزوجین وتخییر الولد، ص ۴۹۱، نمبر ۳۵۲۵) اس حدیث میں والدہ کی کفر کی وجہ سے حضورؐ نے دعا کی اور دعا کی برکت سے بچی باپ کے پاس چلی گئی۔ البتہ پرورش کی بھی ضرورت ہے اس لئے دین کے سمجھنے سے پہلے پہلے تک ماں کے پاس رکھا جائے گا۔

ترجمہ: (۲۱۵۳) لڑکا کو یا لڑکی کو کوئی اختیار نہیں ہے۔

تشریح: جتنی عمر تک ماں وغیرہ کے پاس پرورش کا حق ہے اتنی عمر تک بچے کو ماں وغیرہ کے پاس رہنا ہوگا، اس درمیان میں لڑکا یا لڑکی کو ماں کے پاس یا باپ کے پاس رہنے کا اختیار نہیں ہوگا، اور بچے کو اختیار دینے کا جو واقعہ ہے وہ بڑا ہونے کے بعد ہے۔

وجہ: (۱) بچہ چھوٹا ہے اس کو عقل نہیں ہے اس لئے اگر اسکو انتخاب کرنے کا اختیار دیا جائے تو بہت ممکن ہے کہ غلط انتخاب کر لے اس لئے اسکو انتخاب کرنے کا اختیار نہیں دیا جائے گا۔ (۲) اس حدیث کے اشارے سے معلوم ہوتا ہے کہ آٹھ سال کے بعد بچے کو اختیار ملا ہے۔ قال بینما انا جالس مع ابی ہریرة جائتہ امرأة فارسیة معها ابن لها... فقالت یا رسول اللہ ان زوجی یرید ان یدھب بابنی وقد سقانی من بشر ابی عنبة وقد نفعنی فقال رسول اللہ استهما علیہ فقال زوجھا من یحاقنی فی ولدی؟ فقال النبی ﷺ هذا ابوک وھذہ امک فخذ بید ابیھا شت فاحذ بید امہ

۱۔ وقال الشافعيّ لهما الخيار لأن النبي عليه السلام خير ۲ ولنا إنه لقصور عقله يختار من عنده الدعة لتخليته بينه وبين اللعب فلا يتحقق النظر ۳ وقد صح أن الصحابة لم يخيروا

فانطلقت به (ابوداؤد شریف، باب من احق بالولد، ص ۳۱۷، نمبر ۲۲۷۷) اس حدیث میں عبارت ہے کہ لڑکے نے مجھے پیرانی عدبہ سے پائی پلایا اور نفع دیا جس سے معلوم ہوا کہ لڑکا آٹھ نو سال کا تھا جس کو ماں یا باپ کے ساتھ رہنے کا حضورؐ نے اختیار دیا۔ (۳) اس اثر میں ہے کہ بڑا ہو جائے تب بچے کو اختیار ہوگا۔ ان عمر بن الخطاب طلق ام عاصم ثم اتى عليها و فى حجرها عاصم فأراد ان ياخذها منها فتجاذباها بينهما حتى يلى الغلام فانطلقا الى ابى بكر فقال له ابو بكر يا عمر مسحها و حجرها و ربحها خير له منك حتى يشب الصبى فيختار۔ (مصنف ابن ابى شيبه، باب ما قالوا فى الرجل يطلق امرأته و لها ولد صغير، ج ۳، ص ۱۸۵، نمبر ۱۹۱۱۶) اس اثر میں ہے، يشب فيختار، بڑا ہو جائے تب اس کو اختیار ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ ان دونوں کو اختیار ہوگا، اس لئے کہ نبی علیہ السلام نے اختیار دیا۔

تشریح: امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ حضورؐ نے بچے کو اختیار دیا اس لئے بچے کو اختیار دیا جائے گا، انکی حدیث یہ ہے۔ عن جدی رافع بن سنان انه اسلم وابت امرأته ان تسلم فانت النبي ﷺ فقالت ابنتى وهى فطيم او شبهه۔ وقال رافع ابنتى۔ فقال له النبي ﷺ اقعدي ناحية وقال لها اقعدي ناحية واقعد الصبية بينهما ثم قال ادعواها فمالت الصبية الى امها فقال النبي ﷺ اللهم اهدها فمالت الصبية الى ابىها فاخذها۔ (ابوداؤد شریف، باب اذا اسلم احد الابوين لمن يكون الولد؟، ص ۳۱۲، نمبر ۲۲۴۳ رسائی شریف، باب اسلام احد الزوجين و تخيير الولد، ص ۴۹۱، نمبر ۳۵۲۵) اس حدیث میں کہ حضورؐ نے بچے کو باپ یا ماں میں سے کسی ایک کو منتخب کرنے کا اختیار دیا۔

ترجمہ: ۲۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ بچہ اپنی کم عقلی کی وجہ سے اسی کو اختیار کرے گا جس کے پاس اس کو آرام ملے گا، بچہ اور کھیل کے درمیان تخیلہ کر دینے کی وجہ سے، پس شفقت کی نظر تحقق نہیں ہوگی۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ بچے کو جہاں آرام ملے گا اور کھیل ملے گا اسی کو منتخب کرے گا، زندگی کے لئے بہتر کون ہے وہ اپنی کم عقلی کی وجہ سے اس کا انتخاب نہیں کر سکے گا، اس لئے بچے کو اختیار دینا مناسب نہیں ہے۔

لفت: الدعة: آرام۔

ترجمہ: ۳۔ صحیح روایت میں یہ آیا ہے کہ صحابہ نے بچے کو اختیار نہیں دیا

تشریح: صحیح روایت میں ہے کہ صحابہ نے بچپن میں اختیار نہیں دیا بلکہ ماں کے لئے فیصلہ فرمایا اور بڑا ہونے کے بعد اختیار دیا۔ صحابہ کی روایت یہ ہے۔ (۱) ان عمر بن الخطاب طلق ام عاصم ثم اتى عليها و فى حجرها عاصم فأراد ان ياخذ

۴ و أما الحديث فقلنا قد قال عليه السلام اللهم اهده فوق لاختياره الأنظر بدعائه عليه السلام أو
يحمل على ما إذا كان بالغا

ہ منها فتجاذبہا بينهما حتى بلى الغلام فانطلقا الى ابي بكر فقال له ابو بكر يا عمر مسحها و حجرها و
ريحها خير له منك حتى يشب الصبي فيختار۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الرجل يطلق امرأته ولها ولد صغير،
ج رابع، ص ۱۸۵، نمبر ۱۹۱۱۶) اس اثر میں ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے بچپن میں ماں کے لئے فیصلہ کیا اور بڑا ہونے کے بعد اختیار
دینے کے لئے فرمایا۔ (۲) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ ان عمر بن الخطاب حین خاصم الی ابي بكر فی ابنه
فقضى به ابو بكر لامه ثم قال سمعت رسول الله ﷺ يقول لا توله والدة عن ولدها۔ (سنن بیہقی، باب الام
تزوج فيسقط حقها من حضانتہ الولد وينتقل الی جدته، ج ثامن، ص ۸، نمبر ۶۷۷۷، ۱۵ موطاء امام مالک، کتاب الوصیة، باب ما جاء فی
المؤنث من الرجال ومن احق بالولد، ص ۶۵۱) اس اثر میں ہے کہ حضرت ابو بکرؓ نے ماں کے لئے فیصلہ فرمایا۔

ترجمہ: ۴ بہر حال حدیث کے بارے میں تو ہم کہتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا، اللهم اهدہ، اس لئے حضورؐ کی دعا سے بچہ کو
اپنی پسند میں ٹھیک توفیق مل گئی، یا یہ حدیث ایسی صورت پر محمول ہے کہ بچہ بالغ ہو جائے۔

تشریح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے کہ، آپ نے جو حدیث پیش کی ہے اس کی تاویل یہ ہے کہ اس میں حضورؐ نے بچے کے لئے دعا
کی ہے کہ، فقال النبي ﷺ اللهم اهدھا فمالت الصبية الی ابيها فاخذھا۔ (ابوداؤد شریف، نمبر ۲۲۳۳) اور اس دعا کی
وجہ سے بچے کو ایسے آدمی کے انتخاب کی توفیق ملی جو اس کی زندگی کے لئے بہتر تھا، ورنہ وہ تو ماں کی طرف مائل ہو رہا تھا، اور ایسی پر اثر
دعا کوئی اور نہیں کر سکتا اس لئے بچے کو اختیار بھی نہیں دیا جاسکتا ہے۔ دوسرا جواب یہ دیا جاسکتا ہے کہ وہ بچہ بالغ تھا اس لئے آپؐ نے
اسکو اختیار دیا، اور بالغ ہونے کے بعد تو ہم بھی اختیار دینے کے قائل ہیں۔ یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے۔

﴿فصل﴾

(۲۱۵۴) وإذا ارادت المطلقة أن تخرج بولدها من المصر فليس لها ذلك (لما فيه من الاضرار بالأب) إلا أن تخرج به الى وطنها وقد كان الزوج تزوجها فيه ﴿لأنه التزم المقام فيه عرفاً وشرعاً قال عليه السلام من تأهل ببلدة فهو منهم

﴿فصل بچے کو باہر لیجانے کے بیان میں﴾

ترجمہ: (۲۱۵۴) اگر مطلقہ اپنے لڑکے کو شہر سے باہر لے جانا چاہے تو اس کے لئے یہ حق نہیں ہے [اس لئے کہ اس میں باپ کو ضرر ہے] مگر یہ کہ اس کو اپنے وطن کی طرف لے جائے جہاں شوہر نے اس سے شادی کی تھی۔

تشریح: مطلقہ عورت کے پاس بچہ پرورش میں تھا۔ وہ بچے کو شوہر کی اجازت کے بغیر شہر سے باہر لے جانا چاہتی ہے تو نہیں لے جاسکتی۔ البتہ جس شہر میں شادی ہوئی تھی اس گاؤں میں لے جاسکتی ہے۔

وجہ: (۱) شوہر کی اجازت کے بغیر عورت بچے کو باہر لے جائے گی تو شوہر کو تکلیف ہوگی اور آیت کے اعتبار سے بلاوجہ باپ کو تکلیف دینا جائز نہیں ہے اس لئے شوہر کی اجازت کے بغیر شہر سے باہر لے جانا جائز نہیں۔ آیت یہ ہے۔ لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) عن الشعبي في جارية ارادت امها ان تخرج بها من الكوفة فقال عصبتها احق بها من امها ان خرجت۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا في الاولياء والاعمام) ہم احق بالولد؟، ج رابع، ص ۱۸۶، نمبر ۱۹۱۱۹) اس اثر میں ہے کہ ماں بچے کو شہر سے نہیں نکال سکتی۔ (۳) عن ابراهيم قال اذا طلق الرجل امراته فهي احق بولدها مالم تنزوج او تخرج به من الارض۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا في الرجل يطلق امراته ولها ولد صغير، ج رابع، ص ۱۸۶، نمبر ۱۹۱۱۲) اس اثر میں ہے کہ ماں بچے کو شہر سے نہیں نکال سکتی۔

البتہ جہاں شوہر نے بیوی سے شادی کی تھی وہ عورت کامیکا ہے وہاں عورت کا خاندان ہے اس لئے وہاں عورت جائے گی اور جب خود جائے گی تو بچے کو بھی ساتھ لے جانے کا حق رکھے گی۔ ورنہ ماں کو تکلیف ہوگی۔ اور اوپر کی آیت گزری کہ بچے کی وجہ سے ماں کو تکلیف نہیں ہونی چاہئے۔ اس لئے اپنے میکے لیجانے کا حق رکھے گی۔

ترجمہ: لے کیونکہ اس نے عرفاً اور شرعاً وہیں قیام کرنا لازم کر لیا تھا، کیونکہ حضور نے فرمایا کہ جس مرد نے کسی شہر میں بیاہ کیا تو یہ بھی انہیں میں سے ہے۔

تشریح: شادی کرنے کی ایک صورت یہ ہے کہ جہاں عورت کے اہل خانہ کا وطن ہو وہاں نکاح کرے تو یہ نکاح کا مقام بھی ہے اور اہل خانہ کا وطن بھی ہے، اس لئے بچے کو وہاں لیجانے کی بالاتفاق اجازت ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ اجنبی مقام پر نکاح کیا تو

۲۔ ولہذا یصیر الحربی بہ ذمیاً ۳۔ وان ارادت الخروج الی مصر غیر وطنہا وقد کان التزوج فیہ
 أشار فی کتاب الی أنه لیس لها ذلک وھذہ روایۃ کتاب الطلاق ۴۔ و ذکر فی الجامع الصغیر أن
 لها ذلک لأن العقد متی وجد فی مکان یوجب أحكامہ فیہ کما یوجب البیع التسلیم فی مکانہ ومن
 جملة ذلک حق امساک الأولاد

اس جگہ پر بچے کو لیجانے کی اجازت ہے یا نہیں اس بارے میں اختلاف ہے، جسکی تفصیل آگے آرہی ہے۔

وجہ: (۱) حدیث میں ہے کہ جہاں نکاح کیا وہ اہل بن گیا اور وہاں پوری نماز پڑھ سکتا ہے، جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کی
 ہے۔ ان عثمان بن عفانؓ صلی بئنی اربع رکعات فانکرہ الناس علیہ فقال یا ایہا الناس انی تأہلت بمکة
 منذ قدمت و انی سمعت رسول اللہ ﷺ یقول من تأہل فی بلد فلیصل صلاة المقیم۔ (مسند احمد، باب مسند
 عثمان بن عفان، ج اول، ص ۱۰۱، نمبر ۳۳۵) اس حدیث میں ہے کہ کوئی کہیں کا اہل بن جائے تو وہ اس کی جگہ بن جاتی ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اسی لئے نکاح کرنے سے حربی ذمی بن جاتا ہے۔

تشریح: دار الحرب کا آدمی دار الاسلام میں آکر نکاح کر لے تو صرف نکاح کرنے سے یہاں کا اہل بن جائے گا، اور وہ خود بخود
 ذمی ہو جائے گا، جس سے معلوم ہوا کہ نکاح کر نیسے وہ جگہ وطن بن گئی اس لئے وہاں بچے کو لیجا سکتی ہے۔ لیکن بعض روایت میں ہے
 کہ ذمی نہیں بنے گا اس لئے یہ دلیل کاتب کا سہو ہے۔

ترجمہ: ۳۔ جو شہر وطن نہیں تھا اور اس میں شادی کی تھی بچے کو وہاں لیجانا چاہے، تو متن میں اشارہ ہے کہ عورت کے لئے اس کی
 گنجائش نہیں ہے۔ اور یہ روایت کتاب الطلاق کی ہے۔

تشریح: متن میں بچے کو لیجانے کے لئے دو شرطیں ہیں [۱] ایک یہ کہ عورت کے اہل خانہ کا وطن ہو، [۲] اور دوسری شرط یہ ہے کہ
 وہاں نکاح کیا ہو، متن کی عبارت یہ ہے اہلی وطنھا وقد کان التزوج تزوجھا، کہ اس وطن میں لیجائے جہاں اس نے نکاح کیا ہے۔ اور
 یہاں اجنبی جگہ پر نکاح کر کے لیجانا چاہتی ہے اس لئے نہیں لیجا سکتی۔ یہ روایت بمسوط میں کتاب الطلاق کی ہے۔

ترجمہ: ۴۔ جامع صغیر میں ذکر کیا ہے کہ عورت کے لئے لیجانے کا حق ہے اس لئے کہ عقد جب کسی جگہ میں پایا جاتا ہے تو عقد
 کے احکام بھی اسی مقام میں واجب ہوتے ہیں، جیسے بیع جس جگہ واقع ہو وہیں بیع پیرا کرنا واجب ہوتا ہے۔ اور عقد کا ایک حکم یہ بھی
 ہے کہ اولاد کو اپنے ساتھ رکھ کر پرورش کرے۔

تشریح: جامع صغیر میں ہے کہ عورت کو اجنبی جگہ لیجانے کی گنجائش ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ جہاں بیع کا عقد ہوتا ہے بیع کے
 احکام اسی جگہ سے متعلق ہوتے ہیں اور بیع وہیں پیرا کرنا واجب ہوتا ہے، اس لئے جہاں نکاح ہوا بچے کو وہاں لیجا کر پرورش کرنے کا

۵۔ وجہ الأول أن التزوج في دار الغربة ليس التزاما للمكث فيه عرفا وهذا أصح والحاصل أنه لا بد من الأمرين جميعا الوطن ووجود النكاح ۶۔ وهذا كله إذا كان بين المصرين تفاوت أما إذا تقاربا بحيث يمكن للوالد أن يطالع ولده ويبيت في بيته فلا بأس به وكذا الجواب في القريتين ۷۔ ولو انتقلت من قرية المصر الى المصر لا بأس به لأن فيه نظرا للصغير حيث يتخلق بأخلاق أهل المصر وليس فيه ضررٌ بالأب وفي عكسه ضررٌ بالصغير لتخلقه بأخلاق أهل السواد فليس لها ذلك.

حق ہے۔

ترجمہ: ۵۔ پہلی روایت کی وجہ یہ ہے کہ اجنبی شہر میں نکاح کرنے سے عرفا وہاں ٹھہرنا لازم نہیں آتا، اور یہی روایت زیادہ صحیح ہے، اور حاصل یہ ہے کہ لیجانے کے لئے دونوں امر ضروری ہیں [۱] وطن [۲] اور نکاح کا پایا جانا۔

تشریح: پہلی روایت یہ ہے کہ جس جگہ صرف نکاح ہوا ہو وہاں نہیں لیجا سکتی، اور اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ اجنبی جگہ پر نکاح تو کیا ہے لیکن عرف میں یہی ہے کہ وہاں ہمیشہ ٹھہرنے کی نیت نہیں ہے اس لئے وہ جگہ اہل اور وطن نہیں ہو اس لئے وہاں نہیں لیجا سکتی۔ اور اس روایت کا حاصل یہ ہے کہ وطن بھی ہو اور وہاں نکاح بھی ہوا ہو تب وہاں لیجا سکتی ہے ورنہ نہیں۔

ترجمہ: ۶۔ یہ کُل تفصیل جب ہے کہ دونوں شہروں کے درمیان فاصلہ ہو، بہر حال اتنا قریب ہو کہ والد کے لئے ممکن ہو کہ اپنے بچے کو دیکھ لے اور اپنے گھر میں رات گزار سکے تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔ ایسے ہی جواب ہے دو گاؤں کے درمیان۔

تشریح: باپ جہاں رہتا ہے وہاں سے ماں جس اجنبی شہر میں لیجانا چاہتی ہے ان دونوں کے درمیان اتنی دوری ہے کہ وہاں جائے اور بچے کو دیکھے اور واپس آ کر گھر رات نہ گزار سکے تب تو اوپر والی تفصیل ہے، لیکن اگر وہ شہر چھ سات میل کی دوری پر ہے کہ باپ اپنے گھر سے بچے دیکھنے جائے اور واپس آ کر گھر میں رات گزار سکے تو اجنبی شہر میں ماں باپ کی بغیر اجازت کے لیجا سکتی ہے، کیونکہ اس صورت میں باپ کو کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔ اوپر میں دو شہر کی بات ہوئی، اگر شوہر کا گاؤں، اور جس اجنبی گاؤں میں عورت لیجانا چاہتی ہے دونوں میں کم فاصلہ ہو کہ رات واپس گھر آ کر گزار سکتا ہے تو بغیر اجازت کے بھی لیجا سکتی ہے، اور اس سے زیادہ فاصلہ ہو تو اہل خانہ کے وطن لیجا سکتی ہے اس کے علاوہ نہیں۔

لغت: امساك الاولاد: اولاد کو روکنا، اولاد کی پرورش کرنا۔ دار الغریبة: اجنبی شہر، جہاں وطن نہ ہو۔ مکث: ٹھہرنا، قیام کرنا۔

ترجمہ: ۷۔ اگر شہر کے گاؤں سے شہر کی طرف منتقل ہوئی تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے، اس لئے کہ اس میں بچے کا فائدہ ہے کہ شہر والوں کے اخلاق سیکھ جائے گا اور اس میں باپ کا کوئی نقصان نہیں ہے، اور اس کے اٹنے میں بچے کا نقصان ہے اس لئے کہ بچہ گنواروں کے اخلاق سیکھے گا، اس لئے ماں کو ایسا اختیار نہیں ہے۔

تشریح : کسی شہر کے قریب گاؤں تھا بچہ اس میں تھا اس کی ماں بغیر باپ کی اجازت کے وہاں سے شہر لے گئی تو اس کی گنجائش ہے، اس لئے کہ بچہ شہر والوں کے اخلاق سیکھے گا اور اچھی زندگی گزارے گا اس میں بچے کا زبردست فائدہ ہے اور باپ کا نقصان نہیں ہے۔ لیکن اگر عورت شہر میں رہ رہی تھی اور بچے کو لیکر گاؤں چلی گئی تو اب بچہ گنواروں کے اخلاق و عادات سیکھے گا جو بچے کی زندگی کے لئے نقصان دہ ہے، اس لئے باپ کی بغیر اجازت کے وہاں قیام پذیر ہونے کی اجازت نہیں ہوگی۔

﴿باب النفقة﴾

(۲۱۵۵) قال النفقة واجبة للزوجة على زوجها مسلمة كانت أو كافرة إذا سلمت نفسها الى منزلة فعليه نفقتها وكسوتها وسكنائها ﴿۱﴾ والأصل في ذلك قوله تعالى لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَقَوْلُهُ تَعَالَى وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَقَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي حَدِيثِ حِجَّةِ الْوُدَاعِ وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ

﴿كتاب النفقات﴾

ضروری نوٹ: کسی کو کھانا وغیرہ دینے کو نفقہ کہتے ہیں۔ نفقہ بیوی کے لئے ہوتا ہے، مطلقہ کے لئے ہوتا ہے اور اولاد کے لئے ہوتا ہے، والدین کے لئے ہوتا ہے اور زوجی الارحام کے لئے ہوتا ہے۔ اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ اسکنوہن من حیث سکنتم من وجدکم ولا تضاروہن لتضیقوا علیہن وان کن اولات حمل فانفقو علیہن حتی یضعن حملہن فان ارضعن لکم فأتوہن اجورہن وأتمروا بینکم بمعروف وان تعاسرتم فسترضع لہ اخری ۵ لینفق ذو سعة من سعته ومن قدر علیہ رزقہ فلینفق مما آتاه اللہ لا یكلف اللہ نفسا الا ما آتاهما سیجعل اللہ بعد عسر یسرا۔ (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں تفصیل کے ساتھ حاملہ کے سکنی اور نفقہ کا تذکرہ ہے (۲) دوسری آیت میں ہے۔ وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں دودھ پلانے والی عورت کے نان و نفقے اور کپڑا دینے کا تذکرہ ہے (۳) حضور نے حجۃ الوداع میں لمبی تقریر فرمائی جس کا ایک ٹکڑا یہ ہے۔ عن جعفر بن محمد عن ابیہ قال دخلنا علی جابر بن عبد اللہ فسأل عن القوم حتی انتھی الی ولهن علیکم رزقهن وكسوتهن بالمعروف. (مسلم شریف، باب حجۃ النبی، نمبر ۳۹۳، نمبر ۱۲۱۸، ۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفة حجۃ النبی، نمبر ۲۶۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ بیوی کے لئے شوہر پر مناسب روزی اور کپڑا لازم ہے۔

ترجمہ: (۲۱۵۵) نفقہ واجب ہے بیوی کے لئے شوہر پر مسلمان ہو یا کافر ہو جب کہ اپنے آپ کو سپرد کردے شوہر کے گھر میں تو اس پر اس کا نفقہ ہے، اور اس کا لباس ہے اور اس کی رہائش ہے۔

ترجمہ: ۱ اصل میں اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔ لینفق ذو سعة من سعته۔ (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) و علی المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) حدیث میں ہے تمہارے اوپر عورت کا کھانا اور کپڑا ہے۔

تشریح: بیوی مسلمان ہو یا اہل کتاب ہو جب اس نے اپنے آپ کو شوہر کے حوالے کر دیا تو شوہر پر بیوی کا نفقہ، اس کا لباس اور اس کی رہائش لازم ہیں۔

۲۔ ولأن النفقة جزاء الاحتماس وكل من كان محبوساً بحقٍ مقصود لغيره كانت نفقته عليه أصله القاضي والعامل في الصدقات ۳۔ وهذه الدلائل لا فصل فيها فتستوي فيها المسلمة والكافرة

وجہ : (۱) نفقہ احتباس کا بدلہ ہے۔ اس لئے عورت نے اپنے آپ کو سپرد کر دیا تو شوہر پر اس کا بدلہ نفقہ، سکنی اور کپڑا لازم ہو گیا جو اس معاشرے میں چلتا ہے (۲) اس آیت میں بھی ہے۔ اسکنوہن من حیث سکنتم من وجدکم ولا تضاروہن لتضیقوا علیہن وان کن اولات حمل فانفقو علیہن حتی یضعن حملہن فان ارضعن لکم فأتوہن اجورہن وأتمروا بینکم بمعروف وان تعاسرتم فسترضع لہ اخرى ۵۔ لینفق ذو سعة من سعته ومن قدر علیہ رزقہ فلینفق مما آتاه اللہ لا یکلف اللہ نفساً الا ما تاتھا سیجعل اللہ بعد عسر یسراً۔ (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں تفصیل کے ساتھ حاملہ کے سکنی اور نفقے کا تذکرہ ہے (۳) دوسری آیت میں ہے۔ وعلى المولود لہ رزقہن وکسوتہن بالمعروف (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں دودھ پلانے والی عورت کے نان و نفقے اور کپڑا دینے کا تذکرہ ہے (۴) حضورؐ نے حجۃ الوداع میں لمبی تقریر فرمائی جس کا ایک ٹکڑا یہ ہے۔ عن جعفر بن محمد عن ابیہ قال دخلنا علی جابر بن عبد اللہ فسأل عن القوم حتی انتہی الی ولہن علیکم رزقہن وکسوتہن بالمعروف۔ (مسلم شریف، باب حجۃ النبیؐ، ص ۳۹۴، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفتہ حجۃ النبیؐ، ص ۲۶۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ بیوی کے لئے شوہر پر مناسب روزی اور کپڑا لازم ہے۔ (۵) اپنے آپ کو سپرد کرنے پر نفقہ لازم ہوگا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عطاء فی الرجل یتزوج المرأة قال لا نفقة لها حتی یدخل بها۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۹۹ مقالوا فی الرجل یتزوج المرأة فطلب النفقة قبل ان یدخل بها لھا ذلک، ج ۱، ص ۱۷۵، نمبر ۱۹۰۱۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ سپرد کرنے سے پہلے بیوی نفقہ کی حقدار نہیں ہے۔

ترجمہ : ۲۔ اور اس لئے کہ نفقہ روکنے کا عوض ہے اور جو کوئی دوسرے کے حق مقصود کی وجہ سے محبوس ہو تو نفقہ اسی پر واجب ہوگا، اس کی اصل قاضی ہے اور جو شخص زکوٰۃ کے واسطے عامل ہو۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ نفقہ احتباس کا بدلہ ہے، چنانچہ کوئی آدمی کسی کے مقصد کے لئے محبوس ہو تو اس کا نفقہ اس آدمی پر واجب ہے، جیسے قاضی اور زکوٰۃ کو وصول کرنے والا عامل لوگوں کے لئے محبوس ہے تو ان دونوں کا نفقہ عوام مسلمانوں پر ہے، اسی طرح بیوی شوہر کے لئے اس کے گھر میں محبوس ہے تو اس کا نفقہ شوہر پر لازم ہوگا۔

ترجمہ : ۳۔ اور ان دلائل میں کوئی فرق نہیں ہے اس لئے مسلمان اور کافرہ بیوی دونوں برابر ہیں۔

تشریح : اوپر کے دلائل میں مسلمان بیوی یا کافرہ یعنی یہودیہ اور نصرانیہ بیوی میں کوئی فرق نہیں ہے اس لئے دونوں قسم کی بیویوں

(۲۱۵۶) ويعتبر في ذلك حالهما جميعاً ﴿۱﴾ قال العبد الضعيف وهذا اختيار الخصاف وعليه الفتوى وتفسيره أنهما إذا كان موسرين تجب نفقة اليسار وإن كانا معسرين فنفقة الاعسار ۲ وقال الكرخي يعتبر حال الزوج وهو قول الشافعي لقوله تعالى لينفق ذو سعة من سعته. کے لئے نفقہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۵۶) نفقے کا اعتبار کیا جائے گا دونوں کی حالتوں سے [مالدار ہو شوہر یا تنگ دست]

تشریح: حنفیہ کے نزدیک یہ نہیں ہے کہ شوہر مالدار ہے تو اس کی رعایت کرتے ہوئے مالدار کا نفقہ لازم ہو بلکہ دونوں کے درمیان کا نفقہ لازم ہوگا۔ مثلاً شوہر مالدار ہے اور عورت غریب ہو تو مالدار سے کم اور غریب سے زیادہ کا نفقہ لازم ہوگا۔

وجہ: (۱) حدیث میں ہے۔ قالت ہند یا رسول اللہ ان ابا سفیان رجل شحیح فہل علی جناح ان آخذ من مالہ ما یکفینی وبنی؟ قال خدی بالمعروف. (بخاری شریف، باب وعلی الوارث مثل ذلک، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۷۰) اس حدیث میں عورت کی حیثیت زیادہ تھی اور شوہر کم دے رہے تھے تو آپ نے معروف کے ساتھ زیادہ نفقہ لینے کی اجازت دی۔ جس سے معلوم ہوا کہ درمیانہ نفقہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۱۔ عبد الضعیف، یعنی مصنف نے یہ فرمایا کہ یہ حضرت امام خصاف کا اختیار کردہ ہے، اور اسی پر فتویٰ ہے، اور اس کی تفسیر یہ ہے کہ اگر دونوں مالدار ہوں تو مالدار کا نفقہ واجب ہوگا، اور اگر دونوں تنگ دست ہوں تو تنگ دست کا نفقہ واجب ہوگا، اور اگر عورت تنگ دست ہو اور شوہر مالدار ہو تو عورت کا نفقہ مالدار کے نفقے سے کم ہوگا اور تنگ دست کے نفقے سے اوپر ہوگا۔

تشریح: مصنف فرماتے ہیں کہ دونوں کی حالت کا اعتبار کرتے ہوئے نفقہ لازم ہوگا اور اسی پر فتویٰ ہے، اس کی تفسیر یہ ہے کہ دونوں مالدار ہوں تو مالدار کا نفقہ لازم ہوگا، اور دونوں تنگ دست ہوں تو تنگ دست کا نفقہ لازم ہوگا، اور عورت مالدار ہو اور شوہر غریب ہو تو دونوں کے درمیان نفقہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ امام کرخی نے فرمایا کہ شوہر کی حالت کا اعتبار کیا جائے گا، اور وہی قول امام شافعی کا ہے، اللہ تعالیٰ کا قول لینفق ذو سعة من سعته، کی وجہ سے۔

تشریح: امام کرخی اور امام شافعی کی رائے ہے کہ صرف شوہر کی حالت کے اعتبار سے نفقہ لازم ہوگا، یعنی وہ مالدار ہے تو مالدار، اور وہ غریب ہے تو غریب کا نفقہ لازم ہوگا۔ موسوع کی عبارت سے پتہ چلتا ہے کہ نفقہ کی تین قسمیں ہیں اور موقع محل کے اعتبار سے واجب ہوتا ہے عبارت یہ ہے۔ قال: و النفقة نفقتان نفقة الموسر و نفقة المقتر علیہ رزقہ و هو الفقیر... قال: و اقل ما یلزم المقتر من نفقة امراتہ المعروف ببلدہما.... قال و ان کان زوجہا موسعا علیہ

۳ وجہ الأول قوله عليه السلام لهند امرأة أبي سفيان خذي من مال زوجك ما يكفيك وولدك بالمعروف اعتبر حالها ۲ وهو الفقه فان النفقة تجب بطريق الكفاية والفقيرة لا تفتقر الى كفاية الموسرات فلا معنى للزيادة

فرض لها مدين بمد النبي ﷺ.... قال: و الفرض على الوسط الذي ليس بالموسع ولا بالمقتر ما بينهما مد و نصف للمرأة و مد للخادم۔ (موسوعة امام شافعي، باب كتاب النفقات، باب قدر النفقة، ج ۳، ص ۳۰۲، نمبر ۱۶۵۱۳، ۱۶۵۲۴، ۱۶۵۳۵)

وجہ: (۱) وان تعاسرتم فسترضع له اخرى ۵ لينفق ذو سعة من سعته ومن قدر عليه رزقه فلينفق مما آتاه الله لا يكلف الله نفسا الا ما آتاه سيجعل الله بعد عسر يسرا۔ (آیت ۷، سورة الطلاق ۶۵) اس آیت میں، ذو سعة من سعته، مذکر کا صیغہ ہے کہ شوہر کی گنجائش کے مطابق نفقہ لازم ہے۔ (۲) اس حدیث میں ہے۔ عن جده معاوية القشيري قال اتيت رسول الله قال فقلت ما تقول في نساننا قال اطعموهن مما تأكلون واكسوهن مما تكتسبن۔ (ابوداؤد شريف، باب في حق المرأة على زوجها، ص ۲۹۸، نمبر ۲۱۴۳) اس حدیث میں ہے کہ جو کھاتے ہو وہ کھلاؤ جس سے معلوم ہوا کہ مرد کا اعتبار ہے۔

ترجمہ: ۳ پہلے قول کی وجہ حضور علیہ السلام کا قول حضرت ابو سفيان کی بیوی ہند کے لئے اپنے شوہر کے مال میں سے اتنا لو جتنا تم کو اور تمہارے بچے کو معروف کے ساتھ کافی ہو، اس میں عورت کی حالت کا اعتبار کیا۔

تشریح: اس حدیث میں فرمایا کہ جتنا تم کو کافی ہو اور تمہاری اولاد کو کافی ہو اتنا لے لو جس سے معلوم ہوا کہ عورت کی حالت کا اعتبار ہے۔ قالت هند يا رسول الله ان ابا سفيان رجل شحيح فهل على جناح ان آخذ من ماله ما يكفيني وبنی؟ قال خذي بالمعروف۔ (بخاری شريف، باب على الوارث مثل ذك، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۷۰، مسلم شريف، باب قضية هند، ص ۷۶۰، نمبر ۷۱۱۴، ۷۱۱۵، ۷۱۱۶)

ترجمہ: ۴ اور فقہ [سجھ کی بات] بھی یہی ہے، اس لئے کہ نفقہ کفايت کے طور پر واجب ہوتا ہے، اور جو عورت فقیر ہے اس کو مالدار عورت کی کفايت درکار نہیں ہوتی، اس لئے زیادہ واجب کرنے کا کچھ معنی نہیں رہا۔

تشریح: فقہ اور سجھ کی بات بھی یہی ہے کہ جو عورت جس مقدار کی ہو اسی مقدار کا نفقہ دیا جائے، اس لئے کہ جتنی کفايت کرے اتنا نفقہ واجب ہوتا ہے، اب ایک عورت غریب ہے اس لئے اس کو غریب کا نفقہ کافی ہے، اس لئے اس کو مالدار کا نفقہ دینے کا فائدہ کیا ہے، اس لئے نفقہ دینے میں عورت کی حالت کا بھی اعتبار کیا جائے گا۔

۵۔ وأما النص فنحن نقول بموجه أنه يخاطب بقدر وسعه والباقي دين في ذمته ۶ ومعنى قوله بالمعروف الوسط وهو الواجب ۷ وبه يتبين أنه لا معنى للتقدير كما ذهب إليه الشافعي أنه على الموسر مدان وعلى المعسر مد وعلى المتوسط مد ونصف مد لأن ما وجب كفاية لا يتقدر شرعا في نفسه

ترجمہ: ۵۔ رہائش کا حکم تو ہم اس کے حکم کے قائل ہیں کہ اس کو اپنی وسعت کے لائق دینے کا حکم ہے اور جس قدر باقی رہا وہ اس کے ذمے قرض رہے گا۔

تشریح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے، انہوں نے آیت لیئفق ذو سعة من سعته سے استدلال فرمایا تھا کہ آیت میں مرد کی حالت کا اعتبار ہے، اب عورت کی حالت کا اعتبار کر کے غریب آدمی پر اوپر کا نفقہ واجب کر بھی دیں تو اس سے فائدہ کیا ہوگا، مثلاً مالدار عورت کا نفقہ ہردن آٹھ درہم ہے، اور یہ آدمی ہردن صرف پانچ درہم کماتا ہے تو باقی تین درہم وہ کہاں سے دے گا، اور اس پر واجب کرنے سے کیا فائدہ ہوگا؟ یہ تو مرد پر تکلیف مالا یطاق ہو جائے گا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہم اس کے حکم کے قائل ہیں، کہ مرد پر اپنی وسعت کے مطابق ابھی نفقہ ادا کرے گا اور باقی اس پر قرض رہے گا، مثلاً مالدار عورت کا نفقہ ہردن آٹھ درہم ہے اور شوہر ہردن پانچ درہم ادا کر رہا ہے تو ہردن تین درہم اس پر قرض ہوتا رہے گا اور جب وہ مالدار ہوگا تو اس وقت عورت اس سے وصول کرے گی۔

ترجمہ: ۶۔ آیت ، وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف. (آیت ۲۳۳، سورة البقرة ۲) میں معروف سے اوسط نفقہ مراد ہے اور وہی واجب ہے۔

تشریح: اوپر والی آیت میں ہے کہ معروف نفقہ خرچ کرو، اور معروف کا ترجمہ ہے کہ اوسط نفقہ خرچ کرو، جس کا مطلب یہ ہوا کہ اگر عورت مالدار ہے، اور شوہر غریب ہے تو دونوں کے درمیان جو نفقہ ہوگا وہ اوسط ہوگا وہی واجب ہوگا۔

ترجمہ: ۷۔ لفظ معروف سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ کوئی خاص مقدار متعین کرنے کا کوئی معنی نہیں ہے، جیسا کہ اس کی طرف امام شافعیؒ گئے ہیں کہ مالدار پر دو مد ہیں اور تنگ دست پر ایک مد ہے اور متوسط پر ایک مد اور آدھا مد ہے اس لئے کہ جو چیز بطور کفایت واجب ہوتی ہے وہ اپنی ذات کے اعتبار سے شرعاً متعین نہیں ہوتی۔

لغت: معروف: کا ایک معنی اوسط، درمیان، نہ اعلیٰ ہو اور نہ ادنیٰ ہو دونوں کے درمیان میں ہو۔ دوسرا ترجمہ ہے جو اس وقت کے حالات کے مناسب ہو، مثلاً ایک عورت کا جوانی میں، اس معاشرے میں ماہانہ خرچ آٹھ درہم ہے تو یہ اس وقت کے لئے معروف نفقہ ہے، اور اسی عورت کا بڑھاپے میں خرچ ہے پانچ درہم تو یہ اس وقت کا معروف نفقہ ہے، معروف میں ہر وقت کے لئے اور ہر حال کے لئے کوئی مقدار متعین نہیں ہے۔

(۲۱۵۷) وان امتنعت من تسليم نفسها حتى يعطيها مهرها فلها النفقة ﴿۱﴾ لانه منع بحق فكان فوت الاحتباس بمعنى من قبله فيجعل كلا فائت

تشریح: آیت اور حدیث میں گزرا کہ عورتوں کو معروف نفقہ دو اور معروف کا مطلب ہوتا ہے کہ اس وقت اور اس حالت کے مناسب اور یہ ہر جگہ اور ہر حال کے لئے الگ الگ ہوتا ہے اس لئے اس کے لئے کوئی ایک مقدار متعین نہیں کیا جاسکتا، اور امام شافعی نے جو مالدار عورت کے لئے دود، اور غریب کے لئے ایک مد، اور اوسط کے لئے ڈیڑھ مد متعین کیا ہے، یہ صحیح نہیں ہے کیونکہ شریعت میں ہے کافی نفقہ دو تو ہر حال کے لئے الگ الگ کافی ہوتا ہے اس لئے کوئی ایک مقدار متعین نہیں ہو سکتا، موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔

موسوعہ کی عبارت سے۔ قال: و النفقة نفقتان نفقة الموسر و نفقة المقتر عليه و هو الفقير.... قال: و اقل ما يلزم المقتدر من نفقة امراته المعروف ببلدهما.... و ذالك مد بمد النبي ﷺ لها في كل يوم من طعام البلد الذي يفتاتون. اس عبارت میں ہے کہ غریب کے لئے ایک مد

مالدار کے لئے دود: قال و ان كان زوجها موسعا عليه فرض لها مدين بمد النبي ﷺ

اوسط کے لئے ڈیڑھ مد. قال: و الفرض على الوسط الذى ليس بالموسع و لا بالمقتدر ما بينهما مد و نصف للمرأة و مد للخادم۔ (موسوعہ امام شافعی، باب کتاب النفقات، باب قدر النفقة، ج عاشر، ص ۳۰۲، نمبر ۱۶۵۱۳، ۱۶۵۲۴، ۱۶۵۳۵)

ترجمہ: (۲۱۵۷) اگر عورت بازر ہے اپنے آپ کو سپرد کرنے سے یہاں تک کہ اس کو مہر دے تو اس کے لئے نفقہ ہے۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ اس لئے کہ حق لینے کے لئے عورت نے روکا ہے تو ایسا ہو گیا کہ مرد ہی کی وجہ سے احتباس فوت ہوا ہے، اس لئے ایسا قرار دیا جائے گا کہ محبوس کرنا فوت نہیں ہوا۔

تشریح: عورت اپنے آپ کو اس لئے سپرد نہیں کر رہی ہے کہ مہر دے تب اپنے آپ کو سپرد کروں گی تو اس صورت میں عورت کو نفقہ ملے گا۔ کیونکہ شوہر کے مہر نہ دینے کی وجہ سے بضع سپرد نہیں کیا ہے، تو ایسا سمجھو کہ شوہر کی شرارت کی وجہ سے احتباس ختم ہوا ہے، تو گویا کہ احتباس ختم نہیں ہوا اس لئے عورت کو نفقہ ملے گا۔

وجہ: اس لئے کہ عورت اپنے حق کی وجہ سے سپرد نہیں کر رہی ہے اس لئے وہ ناشزہ نہیں ہوئی اور گویا کہ سپرد کر دیا اس لئے اس کو نفقہ ملے گا۔

لغت: احتباس: اسی سے ہے محبوس، بیوی اپنے آپ کو شوہر کے گھر میں رکھے اور اس کو جماع کرنے دے اس کو احتباس کہتے ہیں، اسی احتباس سے عورت نفقہ کا حقدار بنتی ہے۔

(۲۱۵۸) وان نشزت فلا نفقة لها حتى تعود الى منزله ﴿۱﴾ لأن فوت الاحتباس منها ۲. وإذا عادت جاء الاحتباس فنجب النفقة ۳ بخلاف ما إذا امتنعت من التمكين في بيت الزوج لأن الاحتباس قائم والزوج يقدر على الوطى کرها

ترجمہ: (۲۱۵۸) اور اگر نافرمانی کی تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے یہاں تک کہ گھر نہ لوٹ آئے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ احتباس کا فوت کرنا عورت کی جانب سے ہے۔

تشریح: کوئی شرعی عذر نہیں ہے اور عورت نے نافرمانی کی اور گھر سے نکل گئی تو اب اس کے لئے نفقہ نہیں ہے جب تک کہ گھر واپس نہ آئے۔

وجہ: (۱) نافرمان عورت کا احتباس نہیں رہا اور نفقہ احتباس کی وجہ سے ہوتا ہے۔ اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا (۲) ایک عورت نے نافرمانی کی تو اس کو نفقہ نہیں ملا۔ حدیث میں ہے۔ عن فاطمة بنت قیس ان ابا عمرو بن الحفص طلقها البتة وهو غائب فارس اليها وكيهه بشعير فتسخطه فقال والله مالک علينا من شيء فجاءت رسول الله فذكرت ذلك له فقال لها ليس لك عليه نفقة۔ (ابوداؤد شریف، باب فی نفقة الممتوتة، ص ۳۳۲، نمبر ۲۲۸۴) دوسرے اثر میں ہے۔ عن سليمان ابن يسار في خروج فاطمة قال انما كان ذلك من سوء الخلق۔ (ابوداؤد شریف، باب من انكر ذلك على فاطمة بنت قيس، ص ۳۳۲، نمبر ۲۲۹۴) مسلم شریف، باب امطقتة البائن لانفقته لها ص ۲۸۳، نمبر ۱۴۸۰/۳۶۹) اس حدیث میں عورت نے شوہر کے وکیل کے ساتھ بدزبانی کی تو اس کو نفقہ نہیں دیا گیا جس سے معلوم ہوا کہ نافرمان عورت کے لئے نفقہ نہیں ہے، ہاں! گھر واپس آجائے تو اس کو نفقہ ملے گا (۲) اثر میں ہے۔ عن الشعبي انه سئل عن امرأة خرجت من بيتها عاصية لزوجها الها نفقة؟ قال لا وان مكثت عشرين سنة۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۰۰ ما قالوا فی المرأة تخرج من بيتها وهي عاصية لزوجها الها النفقة، ج رابع، ص ۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ نافرمانی کر کے نکل جائے تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

لغت: نشزت: نافرمانی کرنا، تعود: واپس لوٹنا۔

ترجمہ: ۲۔ اور جب عورت واپس آجائے تو احتباس آگیا اس لئے نفقہ واجب ہو جائے گا۔

تشریح: عورت نافرمانی کر کے گھر سے نکل گئی تھی اس لئے نفقہ ختم ہو گیا، اب وہ گھر واپس آگئی تو نفقہ دوبارہ ملنا شروع ہو جائے گا، اس لئے کہ احتباس شروع ہو گیا۔

ترجمہ: ۳۔ بخلاف جبکہ شوہر کے گھر میں رہتے ہوئے قدرت دینے سے رک گئی [تو نفقہ ملے گا] اس لئے کہ احتباس قائم ہے

(۲۱۵۹) وان كانت صغيرة لا يستمتع بها فلا نفقة لها ﴿

اور شوہر زبردستی کر کے وطی پر قدرت رکھتا ہے۔

تشریح: شوہر کے گھر میں رہتے ہوئے جماع کرنے نہیں دے رہی ہے تو نفقہ ملے گا، کیونکہ گھر میں رہنے کی وجہ سے احتباس موجود ہے، اور زبردستی کر کے جماع کر سکتا ہے اس لئے عورت نفقہ کا حقدار ہوگی۔ لیکن اگر عورت اتنی تویہ ہو جماع نہیں کر سکتا، یا ملکی قانون ایسا ہو کہ عورت پر زبردستی نہیں کر سکتا، اور عورت کسی حال میں جماع کرنے نہ دے تو گھر میں رہتے ہوئے بھی نفقہ نہیں ملے گا، کیونکہ حقیقت میں احتباس نہیں رہا۔

ترجمہ: (۲۱۵۹) اور اگر اتنی چھوٹی ہو کہ اس سے فائدہ نہیں اٹھایا جا سکتا ہو تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے اگر چہ اپنے آپ کو حوالے کر دی ہو۔

تشریح: مثلاً چھ سات سال کی بچی ہو جس سے صحبت کرنا ناممکن ہو۔ اگر اس نے اپنے آپ کو شوہر کے حوالے کر دیا پھر بھی اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔

وجہ: (۱) حوالے کرنے کا مقصد یہ تھا کہ اس سے فائدہ اٹھایا جا سکتا ہو۔ اور جب اس سے فائدہ نہیں اٹھایا جا سکتا ہو تو گویا کہ احتباس نہیں ہوا اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن ابراہیم فی الرجل یتزوج المرأة فلا یبسی بها قال ان كان الحبس من قبل الرجل فعليه النفقة ، و ان كان من قبل المرأة فلا نفقة لها، قال محمد و به ناخذ ، اذا كانت صغيرة لا تجامع مثلها فلا نفقة لها ، و ان كانت كبيرة و الزوج صغير لا يجامع مثلها فلها النفقة عليه فی ماله ، و هو قول ابی حنیفة (کتاب الآثار لامام محمد ، باب نفقة المتی لم یدخل بها ص ۱۱۲ ، نمبر ۵۱۹) اس اثر میں ہے کہ ایسی چھوٹی ہو کہ جماع نہ کر سکتا ہو تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔ (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ عن عطاء فی الرجل یتزوج المرأة قال لا نفقة لها حتی یدخل بها . (مصنف ابن ابی شیبہ ، ۱۹۹ ، ما قالوا فی الرجل یتزوج المرأة فتطلب النفقة قبل ان یدخل بها ص ۱۷۵ ، نمبر ۱۹۰۱۸) اس اثر میں ہے کہ دخول سے پہلے نفقہ نہیں ہے اور یہاں تو چھوٹی ہونے کی وجہ سے دخول کر ہی نہیں سکتا ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔ (۴) عن عامر قال لیس للرجل ان ینفق علی امرأته اذا كان بالحس من قبلها ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ ، ۱۹۹ ، ما قالوا فی الرجل یتزوج المرأة فتطلب النفقة قبل ان یدخل بها ص ۱۷۶ ، نمبر ۱۹۰۲۲) مصنف عبدالرزاق ، باب الرجل یغیب عن امرأته فلا ینفق علیها ، ج ۱ ، ص ۱۷۱ ، نمبر ۱۲۳۰) اس اثر میں ہے کہ عورت کی جانب سے جس ہو تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا، اور یہاں چھوٹی کی جانب سے دخول سے روکنا ہے اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔

۱۔ لأن امتناع الاستمتاع لمعنى فيها والاحتباس الموجب ما يكون وسيلة الى مقصود مستحق بالنكاح ولم يوجد بخلاف المريضة على ما نبين ۲ وقال الشافعي لها النفقة لأنها عوض عن الملك عنده كما في المملوكة بملك اليمين ۳ ولنا أن المهر عوض عن الملك ولا يجتمع العوضان عن معوض واحد فلها المهر دون النفقة.

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ عورت کی وجہ سے وطی ممتنع ہے، اور جو احتباس نفقہ واجب کرتا ہے وہ احتباس ہے نکاح کا مقصد حاصل ہوتا ہو، اور وہ نہیں پایا گیا بخلاف بیمار عورت کے۔

تشریح: وطی سے رکنا چھوٹی عورت کی وجہ سے ہے، اور یہاں احتباس تو ہے، لیکن وہ احتباس مقصود ہے جو وطی کا وسیلہ ہو اور یہاں وطی نہیں کر سکتا اس لئے اس احتباس کی وجہ نفقہ کا بھی مستحق نہیں ہوگا۔ اور بیمار عورت سے بھی وطی نہیں کر سکتا پھر بھی وہ نفقہ کی مستحق ہے اس کی وجہ آ رہی ہے۔

ترجمہ: ۲۔ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ چھوٹی کے لئے نفقہ ہے، کیونکہ نفقہ انکے یہاں شوہر کی ملک کا عوض ہے جیسا کہ اس عورت کا نفقہ جسکی ذات کا مالک ہوتا ہے۔

تشریح: امام شافعیؒ نے فرمایا کہ کہ چھوٹی کے لئے نفقہ ہے، اور صاحب ہدایہ نے دلیل یہ پیش کی ہے کہ انکے یہاں ملک کے بدلے میں ہے جیسے باندی پر ملکیت ہوتی ہے تو اس کا نفقہ دینا پڑتا ہے، اور یہاں بھی ملک نکاح ہے اور شوہر کے گھر میں ہے اس لئے اس کو نفقہ دینا ہوگا چاہے جماع نہ کر سکتا ہو۔ لیکن موسوعہ میں ہے کہ یہ بعض شوائع کا قول ہے ورنہ اکثر کا قول یہی ہے کہ اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔ عبارت یہ ہے۔ قال و اذا نكح الصغيرة التي لا يجامع مثلها و هو صغير او كبير فقد قيل ليس عليه نفقتها لانه لا يستمتع بها و اكثر ما ينكح له السمتاع بها و هذا قول عدد من علماء اهل زماننا۔ (موسوعہ امام شافعیؒ، باب وجوب نفقة المرأة، ج ۸، ص ۳۳۰، نمبر ۱۶۵۰۵) اس عبارت میں ہے کہ اکثر شوائع کا قول ہے کہ چھوٹی کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

وجہ: انکی دلیل یہ حدیث بن سکتی ہے۔ عن جعفر بن محمد عن ابيه قال دخلنا على جابر بن عبد الله فسأل عن القوم حتى انتهى الى ولهن عليكم رزقهن و كسوتهن بالمعروف. (مسلم شریف، باب حجة النبی، ص ۳۹۲، نمبر ۱۲۱۸، ۲۹۵۰، ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبی، ص ۲۶۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں بالغ اور نابالغ بیوی کا فرق نہیں کیا بلکہ ہر قسم کی بیوی کے لئے نفقہ لازم کیا اس لئے صغیرہ کے لئے بھی نفقہ ہوگا۔

ترجمہ: ۳۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ ملک کا عوض مہر ہے، اور ایک معوض کے بدلے دو معوض جمع نہیں ہو سکتے، اس لئے عورت کے

(۲۱۶۰) وان كان الزوج صغيرا لا يقدر على الوطى وهي كبيرة فلها النفقة من ماله ﴿۱﴾ لأن التسليم تحقق منها وانما العجز من قبله فصار كالمجبوب والعين. (۲۱۶۱) وإذا حبست المرأة في دين فلا نفقة لها ﴿۲﴾ لأن فوت الاحتباس منها بالمماطلة ان لم يكن منها بأن كانت عاجزة فليس منه

لئے مہر ہے نفقہ نہیں ہے۔

تشریح: یہ امام شافعی کو جواب ہے، کہ ملک نکاح کے بدلے میں مہر ہے اور اب ملک نکاح کے بدلے میں نفقہ نہیں ہو سکتا اور نہ ایک معوض کے بدلے دو معوض جمع ہو جائیں گے اس لئے جب جماع نہیں ہو سکتا تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۶۰) اور اگر شوہر چھوٹا ہو، صحبت پر قدرت نہ رکھتا ہو اور عورت بڑی ہو تو اس کے لئے نفقہ ہوگا شوہر کے مال سے۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ اس لئے کہ عورت کی جانب سے سپرد کرنا متحقق ہو گیا، اور عاجزی شوہر کی جانب سے ہے، اس لئے ذکر کئے ہوئے اور عین کی طرح ہو گیا۔

تشریح: شوہر اتنا چھوٹا ہے کہ صحبت پر قدرت نہیں رکھتا ہے اور بیوی بالغ ہے اور اپنے آپ کو سپرد کر چکی ہو تو اس کو شوہر کے مال سے نفقہ ملے گا۔

وجہ: (۱) بیوی نے اپنے آپ کو سپرد کر دیا ہے اس لئے اس کو نفقہ ملے گا چاہے شوہر اس سے استفادہ نہ کر سکتا ہو۔ کیونکہ بیوی کی جانب سے احتباس ہو گیا ہے (۲) عن ابراهيم في الرجل يتزوج المرأة فلا يبنى بها قال: ان كان الحبس من قبل الرجل فعليه النفقة وان كان من قبل المرأة فلا نفقة لها، قال محمد: وبه نأخذ، اذا كانت صغيرة لا تجامع مثلها فلا نفقة لها. وان كانت كبيرة والزوج صغير لا يجامع مثله فلها النفقة عليه في ماله وهو قول ابى حنيفة رحمة الله عليه۔ (کتاب الآثار لا امام محمد، باب نفقة اتي لم يدخل بها، ص ۱۱۲، نمبر ۵۱۹)

ترجمہ: (۲۱۶۱) اگر بیوی قرض میں قید ہوگئی تو اس کے لئے نفقہ ہے۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ اس لئے کہ احتباس کا فوت ہونا ٹال مٹول کرنے کی وجہ سے اس کی جانب سے ہے، اور اگر اس کی جانب سے نہ ہو اس طرح کہ وہ قرض دینے سے عاجز ہے تب بھی مرد کی جانب سے نہیں ہے [اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہے]

تشریح: اگر عورت قرض نہ ادا کرنے سے قید ہوگئی تو اب عورت کو نفقہ نہیں ملے گا، کیونکہ اگر قرض ادا کرنے پر قادر تھی پھر بھی ٹال مٹول کرتی رہی تو احتباس عورت کی غلطی سے فوت ہوئی اس لئے نفقہ نہیں ہوگا۔ اور اگر قرض ادا کرنے سے عاجز تھی اس کی وجہ سے قید ہوئی تب بھی مرد کی جانب سے احتباس فوت نہیں ہوئی بلکہ عورت کی جانب سے فوت ہوئی ہے اس لئے بھی نفقہ نہیں ملے گا۔

۲ و کذا إذا غصبها رجل کرها فذهب بها وعن أبي يوسف أن لها النفقة والفتوى على الأول لأن فوت الاحتباس ليس منه لیجعل باقیا تقدیرا ۳ و کذا إذا حجت مع محرم لأن فوت الاحتباس منها وعن أبي يوسف أن لها النفقة لأن اقامة الفرض عذر ولكن تجب علیه نفقة الحضر دون السفر لأنها هي المستحقة علیه

اصول: عورت کی غلطی سے احتباس فوت ہو تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا، اور مرد کی غلطی سے احتباس فوت ہو تو عورت کو نفقہ ملے گا۔
ترجمہ: ۲ ایسے ہی اگر کسی آدمی نے عورت کو زبردستی غصب کر لیا اور اس کو لے گیا [تو عورت کو نفقہ نہیں ملے گا] اور امام ابو یوسف کی ایک روایت یہ ہے کہ عورت کے لئے نفقہ ہے، لیکن فتویٰ پہلی روایت پر ہے اس لئے احتباس کا فوت ہونا مرد کی جانب سے نہیں ہے کہ تقدیر احتباس باقی قرار دیا جائے۔

تشریح: اس مسئلے کا اصول یہ ہے کہ نہ عورت نے احتباس فوت کیا اور نہ مرد نے احتباس فوت کیا بلکہ کسی اور نے زبردستی فوت کر دیا تو نفقہ ملے گا یا نہیں۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ عورت کو کسی آدمی نے زبردستی غصب کر لیا تو امام ابوحنیفہ کی ایک روایت یہ ہے کہ نفقہ نہیں ملے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ چاہے اس میں عورت کی غلطی نہیں ہے، لیکن مرد کی غلطی سے احتباس فوت نہیں ہوا ہے، کیونکہ مرد کی غلطی سے احتباس فوت ہو جائے تو حکم کے اعتبار سے یہ مانا جاتا ہے کہ ابھی عورت مرد کے یہاں مجبوس ہے، اور یہاں ایسا نہیں ہے، اس لئے عورت کو نفقہ نہیں ملے گا، اور اسی پر فتویٰ ہے۔ حضرت امام ابو یوسف سے ایک روایت یہ ہے کہ عورت کو نفقہ ملے گا، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ عورت نے خود نہیں روکا، یہ تو کسی اور نے زبردستی روکا ہے، اس لئے اس کو نفقہ ملنا چاہئے۔

ترجمہ: ۳ ایسے ہی اگر محرم کے ساتھ عورت نے حج کیا [تو نفقہ نہیں ملے گا] اس لئے کہ احتباس کا فوت ہونا عورت کی جانب سے ہے۔ اور امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ اس کے لئے نفقہ ہے اس لئے کہ فرض کا قائم کرنا عذر ہے، لیکن شوہر پر حضر کا نفقہ لازم ہوگا سفر کا نفقہ نہیں اس لئے کہ شوہر پر حضر کے نفقہ کا ہی مستحق ہے۔

تشریح: اگر عورت کسی محرم کے ساتھ حج فرض کے لئے چلی گئی تو امام ابوحنیفہ کا مسلک یہ ہے کہ اس کو نفقہ نہیں ملے گا کیونکہ عورت کی جانب سے احتباس فوت ہوا ہے۔ لیکن امام ابو یوسف سے روایت ہے کہ عورت کو نفقہ ملے گا، البتہ حضر کا نفقہ ملے گا سفر کا نفقہ نہیں، اس لئے کہ شوہر پر حضر کا نفقہ ہی واجب ہے، سفر کا اعلیٰ نفقہ واجب نہیں ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ فرض کی ادائیگی کے لئے عورت کی جانب سے احتباس فوت ہوا ہے اس نے اپنے طور پر فوت نہیں کیا ہے اس لئے اس میں وہ مجبور ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ ہوگا۔

۴۔ ولو سافر معها الزوج تجب النفقة بالاتفاق لأن الاحتباس قائم لقيامه عليها وتجب نفقة الحضرة دون السفر ولا تجب الكراء لما قلنا۔ (۲۱۶۲) وان مرضت في منزل الزوج فلها النفقة ﴿﴾
 ۱۔ والقياس أن لانفقة لها إذا كان مريضاً يمنع من الجماع لفوت الاحتباس للاستمتاع ۲۔ وجه الاستحسان أن الاحتباس قائم فإنه يستأنس بها ويمسها وتحفظ البيت والمانع بعارض فاشبه الحيض

ترجمہ: ۴۔ اور اگر عورت نے شوہر کے ساتھ سفر کیا تو بالاتفاق نفقہ واجب ہوگا اس لئے کہ احتباس قائم ہے کیونکہ شوہر عورت کے ساتھ قائم ہے، اور حضر کا نفقہ واجب ہوگا سفر کا نفقہ واجب نہیں ہوگا، اور کرایہ بھی واجب نہیں ہوگا، اس دلیل کی وجہ سے جو ہم نے کہا۔

تشریح: اگر عورت نے شوہر کے ساتھ سفر کیا تو اس کون بالاتفاق نفقہ ملے گا، کیونکہ شوہر ہر وقت عورت کے ساتھ ہے اس لئے احتباس موجود ہے، البتہ حضر کا نفقہ لازم ہوگا سفر کا نفقہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ شرعی اعتبار سے حضر ہی کا نفقہ اس پر واجب ہے، البتہ وہ خود سفر کا نفقہ ادا کر دے تو اس کی مرضی ہے، اسی طرح شوہر پر سفر کا کرایہ واجب نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۱۶۲) اگر عورت شوہر کے گھر میں بیمار ہو جائے تو اس لئے نفقہ ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ اس کے لئے نفقہ نہ ہو جب کہ ایسی بیمار ہو جو جماع سے مانع ہو کیونکہ جماع کے لئے احتباس فوت ہو گیا۔

تشریح: عورت شوہر کے گھر پر رہتے ہوئے ایسی بیمار ہوگئی کہ اس سے جماع نہیں کر سکتا تب بھی اس کو نفقہ ملے گا، اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ جب جماع نہیں کر سکتا تو جماع کا احتباس فوت ہو گیا اس لئے نفقہ نہیں ملنا چاہئے۔ لیکن استحسان کا تقاضا یہ ہے کہ نفقہ ملے۔

ترجمہ: ۲۔ استحسان کی وجہ یہ ہے کہ احتباس قائم ہے، اس لئے کہ شوہر عورت سے انسیت حاصل کرے گا، اور اس کو چھوئے گا اور عورت گھر کی حفاظت کرتی ہے، اور جماع سے مانع عارض کی وجہ سے ہے، اس لئے حیض کے مشابہ ہو گیا۔

تشریح: استحسان کی وجہ یہ ہیں کہ (۱) عورت شوہر کے گھر پر مجبوس ہے اس لئے شوہر اس سے موافقت کرتا ہے، اور اس کو چھوتا ہے اور جماع کے علاوہ ہر جگہ سے استمتاع کرتا ہے۔ (۲) عورت شوہر کے گھر کی حفاظت کرتی ہے جو احتباس کا ایک بڑا جزو ہے اس لئے نفقہ بند نہیں ہونا چاہئے۔ (۳) مرض عارضی چیز ہے جس میں عورت کو دخل نہیں ہے اس لئے جس طرح حیض من جانب اللہ ہوتا ہے اور عارضی ہے تو اس سے نفقہ بند نہیں ہوتا اسی طرح بیماری بھی عارضی ہے اور من جانب اللہ ہے اس لئے اس سے بھی نفقہ بند نہیں ہونا

۳ وعن أبي يوسف أنها إذا سلمت نفسها ثم مرضت تجب النفقة لتحقق التسليم ولو مرضت ثم سلمت لا تجب لأن التسليم لم يصح قالوا هذا حسن وفي لفظ الكتاب ما يشير إليه (۲۱۶۳) قال وتفرض على الزوج النفقة إذا كان موسراً ونفقة خادمها

چاہئے۔

ترجمہ: ۳ امام ابو یوسفؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ اگر عورت نے اپنے آپ کو سپرد کر دیا پھر بیمار ہوئی تو نفقہ واجب ہوگا سپرد کرنا متحقق ہونے کی وجہ سے، اور اگر بیمار ہوئی پھر سپرد کیا تو واجب نہیں ہوگا اس لئے کہ سپرد کرنا صحیح نہیں ہے، علماء فرماتے ہیں کہ یہ بات اچھی ہے اور متن میں اسی کی طرف اشارہ کیا ہے۔

تشریح: امام ابو یوسفؒ کی روایت ہے کہ اگر پہلے شوہر کو سپرد کر دیا پھر بیمار ہوئی تو اسکو نفقہ ملے گا، اور متن میں بھی اسی کی طرف اشارہ ہے، کیونکہ متن میں، مرضت فی منزل الزوج، ہے، کہ شوہر کے گھر میں بیمار ہوئی ہو جس سے اشارہ ہے کہ پہلے اپنے آپ کو سپرد کر دیا ہے پھر بیمار ہوئی ہے تو نفقہ ملے گا، کیونکہ سپرد کر دیا ہے اور ناگہانی آفت کی وجہ سے صرف جماع سے رکی ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں اس کا اشارہ ہے۔ عن عطاء فی الرجل یتزوج المرأة قال لا نفقة لها حتی یدخل بها. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۹۹ ما قالوا فی الرجل یتزوج المرأة ینفقه قبل ان یدخل بها هل لها ذلك؟ ج رابع، ص ۱۷۵، نمبر ۱۸۰۱۸) اس اثر میں ہے کہ جب تک دخول نہ ہو عورت کے لئے نفقہ نہیں ہے، اس لئے سپرد کرنے سے پہلے بیمار ہوگئی تو سپرد کرنا نہیں پایا گیا اس لئے نفقہ نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۶۳) نفقہ فرض کیا جائے گا شوہر پر جبکہ مالدار ہو اور عورت کے خادم کا نفقہ بھی۔

تشریح: شوہر مالدار ہو تو عورت کے ساتھ اس کے ایک خادم کا نفقہ بھی شوہر پر واجب ہے۔

وجہ: (۱) عورت کو خدمت کی ضرورت ہو اور شوہر کے پاس مال ہو تو عورت کی خدمت کروانا چاہئے اس لئے اس کے اوپر خادم کا نفقہ لازم ہوگا۔ اور چونکہ ایک خادم سے کام چل جائے گا وہ اندر اور باہر دونوں خدمتیں کرے گا اس لئے ایک خادم کافی ہے (۲) اس حدیث سے اس کا استدلال ہے۔ عن علی ان فاطمة علیہا السلام شکت ما تلقی فی یدھا من الریحی فانت النبی علیہ السلام تسالہ خادما فلم تجده فذکرت ذلک لعائشة الخ۔ (بخاری شریف، باب التکبیر والتسبیح عند المنام ص ۹۳۵ نمبر ۶۳۱۸، کتاب الدعوات، مسلم شریف، باب الدعاء عند النوم، ص ۳۳۸، نمبر ۶۸۹۱/۲۷۱۳) اس حدیث میں حضرت فاطمہ نے حضورؐ سے خادم مانگا ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ اس کا نفقہ اس کے شوہر پر ہوگا۔ (۳) عن ابی ہریرة ان رسول اللہ حدث علی الصدقة فجاء رجل فقال عندی دینار قال انفقہ علی نفسک قال عندی آخر قال انفقہ علی ولدک قال

۱۔ والمراد بهذا بيان نفقة الخادم ولهذا ذكر في بعض النسخ وتفرض على الزوج إذا كان موسراً نفقة خادمها ۲۔ ووجهه أن كفايتها واجبة عليه وهذا من تمامها اذ لا بد لها منه (۲۱۶۴) ولا تفرض لأكثر من نفقة خادم واحد ۱۔ وهذا عند أبي حنيفة ومحمد

عندی آخر قال انفقہ علی زوجتک ، قال عندی آخر قال انفقہ علی خادمک قال عندی آخر قال انت ابصر۔ (سنن بیہقی، باب النفقة علی الاولاد، ج سابع، ص ۸۴، نمبر ۳۳۱۵) اس حدیث میں ہے کہ خادم پر خرچ کرو جس سے خادم کے نفقے کا استدلال کیا جاسکتا ہے۔ (۴) اس اثر میں ہے۔ عن علیؑ انه فرض لامرأة و خادمها اثني عشرة درهما للمرأة ثمانية وللخادم اربعة و درهما من الثمانية للقطن و الكتان . (سنن بیہقی، باب من لیفق زوجته من سعته و من قدر علیہ رزقہ تفلینفق مما آتاه اللہ (آیت ۷، سورۃ اطلاق ۶۵)، ج سابع، ص ۷۱، نمبر ۱۵۷۰۵) اس اثر میں ہے کہ عورت کے خادم کے لئے چار درہم ہے جس سے معلوم ہوا کہ خادم کا خرچ بھی شوہر پر ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اور اس عبارت سے خادم کا نفقہ بیان کرنا مقصود ہے، اسی لئے بعض نسخے میں ذکر کیا گیا ہے، وتفرض علی الزوج اذا کان موسراً نفقة خادمها۔

تشریح: بیوی کے نفقے کے بارے میں پہلے عبارت گزر چکی ہے اب دوبارہ بیوی کے نفقے کے بارے میں عبارت آئی اس لئے مصنف فرماتے ہیں کہ یہاں بیوی کا نفقہ بیان کرنا مقصود نہیں ہے بلکہ وہ ضمناً آیا ہے اصل مقصد خادم کے نفقے کو بیان کرنا ہے اسی لئے بعض نسخے میں عورت کا ذکر نہیں ہے بلکہ یوں ہے کہ اگر شوہر مالدار ہو تو اس پر خادم کا نفقہ بھی لازم ہے۔

ترجمہ: ۲۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر پر بیوی کی کفایت واجب ہے، اور خادم کا نفقہ عورت کی کفایت پورا کرنے میں سے ہے اس لئے کہ عورت کے واسطے خادم کا ہونا ضروری ہے۔

تشریح: خادم کے نفقہ کے وجوب کی دلیل یہ ہے کہ شوہر پر عورت کی کفایت ضروری ہے، اور عورت کی خدمت کرنا کفایت میں سے ہے اس لئے خادم رکھ کر اس کا نفقہ دینا واجب ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۶۴) ایک خادم سے زیادہ کا نفقہ فرض نہیں کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۱۔ یہ امام ابوحنیفہ اور امام محمد کے نزدیک ہے،

تشریح: امام ابوحنیفہ اور امام محمد فرماتے ہیں کہ ایک ہی خادم کا نفقہ شوہر پر واجب ہوگا، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ خود شوہر اگر عورت کا کام کر لے تو کافی ہے تو اس کے بدلے میں ایک خادم کر لے تب بھی کافی ہو جائے گا، اور وہی اندر اور باہر کے کام کے لئے کافی ہو سکتا ہے اس لئے ایک خادم کا نفقہ واجب ہوگا۔

۱۔ وقال أبو يوسف تفرض لخدامين لأنها تحتاج الى أحدهما لمصالح الداخل والى الآخر لمصالح الخارج ۳ ولهما أن الواحد يقوم بالأمرين فلا ضرورة الى اثنين ولأنه لو تولى كفايتها بنفسه كان كافيا فكذا إذا قام الواحد مقام نفسه ۴ وقالوا ان الزوج الموسر يلزمه من نفقة الخادم ما يلزم المعسر من نفقة امرأته وهو أدنى الكفاية

ترجمہ: ۱۔ اور امام ابو یوسف نے فرمایا کہ فرض کیا جائے گا دو خدام کا نفقہ، کیونکہ عورت کو ضرورت ہوگی ان میں سے ایک گھر کی ضروریات پوری کرے، اور دوسرا باہر کا کام، بجالائے۔

تشریح: امام ابو یوسف فرماتے ہیں کہ اگر شوہر زیادہ مالدار ہو تو دو خدام کا نفقہ واجب ہوگا، کیونکہ ایک خادم گھر کے کام کے لئے چاہئے اور دوسرا خادم باہر کی خدمت کرے گا۔

ترجمہ: ۳۔ اور طرفین کی دلیل یہ ہے کہ ایک خادم دونوں کاموں کو پورا کر سکتا ہے اس لئے دو کی ضرورت نہیں ہے۔ اور اس لئے کہ شوہر خود اپنی بیوی کی کفایت کرے تو کافی ہو جائے گا پس ایسے ہی جب اس نے اپنی جگہ پر ایک شخص کو مقرر کیا تو بھی کافی ہو جائے گا۔

تشریح: طرفین کی [۱] ایک دلیل یہ ہے کہ ایک ہی خادم اندر اور باہر دونوں کاموں کو کر لے گا اس لئے دو خداموں کی ضرورت نہیں ہے۔ [۲] اور دوسری دلیل یہ ہے کہ خود شوہر عورت کا کام کر لے تو کافی ہوتا ہے تو اپنی جگہ پر ایک خادم کو مقرر کر لے تب بھی کافی ہو جائے گا، کیونکہ ایک کے بدلے میں ایک ہی ہونا چاہئے۔

ترجمہ: ۴۔ مشائخ فرماتے ہیں کہ مالدار شوہر پر خادم کا نفقہ اتنا ہی لازم ہوگا جتنا تنگ دست شوہر پر اس کی بیوی کا نفقہ لازم ہوتا ہے، اور وہ ادنیٰ درجے کا نفقہ ہے جو کافی ہو جائے۔

تشریح: مشائخ فرماتے ہیں کہ خادم کا نفقہ اعلیٰ درجے والا لازم نہیں ہوگا بلکہ ادنیٰ درجے والا لازم ہوگا، جیسے کہ تنگ دست شوہر پر بیوی کا ادنیٰ نفقہ لازم ہوتا ہے، یعنی روٹی کے ساتھ نمک، یا دودھ۔ روٹی اور گوشت اعلیٰ درجے کا نفقہ شمار کیا جاتا ہے، اور روٹی اور زیتون کا تیل اوسط درجے کا نفقہ ہے، اور روٹی اور نمک اور دودھ ادنیٰ درجے کا نفقہ ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے۔ عن علیؑ انه فرض لامرأة و خادمها اثني عشرة درهما للمراة ثمانية و للخدام اربعة و درهما من الثمانية للظن و الكتان . (سنن بیہقی، باب من ینفق زوجه من سعده من سعده و من قدر علیہ زوجه فلینفق مما آتاه اللہ (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵)، ج ۱، ص ۱۷۷، نمبر ۱۵۷۰۵) اس اثر میں ہے کہ عورت کے لئے آٹھ درہم اور اس کے خادم کے لئے چار درہم ہے جس سے معلوم ہوا کہ خادم کا نفقہ ادنیٰ درجے کا ہے۔

۵۔ وقوله في الكتاب إذا كان موسراً إشارة الى أنه لا تجب نفقة الخادم عند اعساره وهو رواية الحسن عن أبي حنيفة وهو الأصح ۶۔ خلافاً لما قاله محمد بن علي لأن الواجب على المعسر أدنى الكفاية وهي قد تكفي بخدمة نفسها (۲۱۶۵) ومن أعسر بنفقة امرأته لم يفرق بينهما ويقال لها استديني عليه ﴿

ترجمہ: ۵۔ متن کا یہ جملہ، اذا كان موسراً، اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ شوہر کے تنگدست ہوتے وقت خادم کا نفقہ لازم نہیں ہوگا، یہی روایت امام ابوحنیفہؒ سے حضرت حسنؒ کی ہے اور وہی صحیح ہے،
تشریح: متن میں ہے کہ اذا كان موسراً، کہ شوہر مالدار ہو تب اس پر خادم کا نفقہ واجب ہے، یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ایک شوہر تنگدست ہو تو چاہے بیوی کے پاس پہلے سے خادم موجود ہو پھر بھی اس پر خادم کا نفقہ واجب نہیں ہے، اور صحیح روایت یہی ہے۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ اس شوہر پر ادنیٰ نفقہ واجب ہے جو مشکل سے عورت کو کفایت کر جائے، اور عورت اپنا کام خود بھی کر سکتی ہے اس لئے خادم کے نفقے کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمہ: ۶۔ بخلاف جو امام محمدؒ نے کہا۔

تشریح: امام محمدؒ نے فرمایا کہ عورت کے پاس پہلے سے خادم ہو تو اس کا نفقہ تنگدست شوہر پر بھی لازم ہے۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ جب اس عورت کے پاس خادم موجود ہے تو یہ عورت سست ہے اس لئے خود اپنا کام نہیں کر سکتی ہوگی، تو اس عورت کے لئے خادم کی خدمت بھی کفایت میں سے ہوگی، اور شوہر پر کفایت نفقہ واجب ہے اس لئے اس خادم کا نفقہ بھی لازم ہوگا، ہاں اگر اس کے پاس پہلے سے خادم نہیں ہے تو معلوم ہوا کہ یہ عورت چست ہے اور اپنا کام خود کر لیتی ہے اس لئے اس کو خادم کی چنداں ضرورت نہیں ہے اس لئے اس کے لئے خادم کے نفقہ کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمہ: ۷۔ اس لئے کہ تنگدست پر ادنیٰ کفایت واجب ہے، اور بیوی کبھی بذات خود اپنے کاموں کی کفایت کر لیتی ہے [اس لئے خادم کے نفقے کی ضرورت نہیں ہے]

تشریح: یہ امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل ہے۔ کہ عورت خود اپنا کام کر لیتی ہے اس لئے خادم کے نفقے کی چنداں ضرورت نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۱۶۵) کوئی شخص عاجز ہو جائے بیوی کے نفقے سے تو دونوں میں تفریق نہیں کی جائے اور بیوی سے کہا جائے گا کہ تو اس کے ذمہ قرض لیتی رہ۔

۴. وفائدة الأمر بالاستدانة مع الفرض أن يمكنها احالة الغريم على الزوج فأما إذا كانت الاستدانة بغير أمر القاضي كانت المطالبة عليها دون الزوج (۲۱۶۶) وإذا قضى القاضي لها بنفقة الاعسار ثم أيسر فخاصمته تتم لها نفقة الموسر ﴿

اس لئے تابع کو اصل کے ساتھ لاحق نہیں کیا جاسکتا، یعنی اگر جماع نہ کرنے سے تفریق کرائی جاتی ہو تو نفقہ نہ دینے سے بھی تفریق کرانا ضروری نہیں ہے۔

ترجمہ: ۴ اور نفقہ فرض کرنے کے ساتھ قرضہ لینے کا حکم دینے کا فائدہ یہ ہے کہ عورت اپنے قرض خواہ کو اپنے شوہر پر حوالہ کر سکتی ہے۔ اور اگر قرض لینا بغیر قاضی کے حکم کے ہو تو قرض خواہ کا مطالبہ عورت پر ہوگا نہ کہ شوہر پر۔

تشریح: متن میں ہے کہ قاضی صاحب دو باتیں کریں گے [۱] ایک تو عورت کے لئے نفقہ متعین کریں گے [۲] اور دوسرا یہ کہ اس کو باضابطہ حکم دینے گے کہ استدینی علیہ، شوہر کے سر پر قرض لیتی رہ۔ نفقہ متعین کرنے کے ساتھ شوہر کے ذمے قرض لینے کا حکم دینے کا فائدہ یہ ہوگا کہ جتنا قرض عورت لے گی قرض خواہ وہ رقم براہ راست شوہر سے وصول کر سکے گا اور یہ قرض شوہر پر احالہ ہو جائے گا، اور اگر قرض لینے کا حکم نہ دے تو قرض خواہ وہ رقم عورت سے ہی لے گا شوہر سے نہیں لے سکے گا، اس لئے متن میں یہ فرمایا کہ قاضی استدینی علیہ، کا بھی حکم دے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے کہ قرض کا فیصلہ کرے تب شوہر سے لیا جائے گا، اثر یہ ہے۔ عن ابراہیم قال: ما اذانت فهو عليه۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل يغيب عن امرأته فلا تنفق عليها، ج ۱ ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹) اور اگر قاضی شوہر کے نام پر قرض لینے کا حکم نہ دے تو یہ قرض خود عورت ادا کرے گی اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن الشعبي قال أتت امرأة شريحا فقالت ان زوجي غاب و انى استدنت دينارا فأنفقت على نفسى؟ قال ان كان أمرک بذلك؟ قالت لا قال فاقضى دينک۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل يغيب عن امرأته فلا تنفق عليها، ج ۱ ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۹) اس اثر میں ہے کہ قاضی شریح نے دین لینے کے لئے نہیں کہا تھا تو عورت کو خود قرض ادا کرنا پڑا۔

لغت: احالہ: مثلاً قرض زید نے لیا ہو اس کو خالد پر ڈال دیا جائے تو اس کو احالہ کہتے ہیں، اور اسی کو حوالہ کہتے ہیں، احالہ الغريم على الزوج، کا مطلب یہ ہے کہ قرض دینے والا اب عورت سے نہ لے بلکہ براہ راست شوہر سے لے اس کو احالہ الغريم على الزوج، کہتے ہیں۔

ترجمہ: (۲۱۶۶) اگر فیصلہ کر دیا قاضی نے ناداری کے نفقہ کا پھر مالدار ہو گیا پس بیوی نے دعویٰ کیا تو پورا کرے اس کے لئے مالدارى کا نفقہ۔

۱۔ لأن النفقة تختلف بحسب اليسار والاعسار ۲۔ وما قضى به تقديرٌ لنفقةٍ لم يجب فإذا تبدل حاله لها المطالبة بتمام حقها. (۲۱۶۷) وإذا مضت مدة لم ينفق الزوج عليها وطالبته بذلك فلا

شيء لها إلا أن يكون القاضي فرض لها النفقة أو صالحت الزوج على مقدار نفقتها فيقضي لها بنفقة ما مضى ﴿

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ نفقہ غربت اور مالدار کی وجہ سے مختلف ہوتا ہے۔

تشریح: شوہر پہلے غریب تھا جس کی وجہ سے غربت کے نفقے کا قاضی نے فیصلہ کیا۔ بعد میں وہ مالدار ہو گیا اور بیوی نے قاضی کے پاس دعویٰ دائر کیا کہ مالدار ہے اور ثابت بھی کر دیا تو قاضی اب مالدار کی وجہ سے نفقہ کا فیصلہ کرے۔

وجہ: (۱) غربت کا نفقہ غربت کی مجبوری کی وجہ سے تھا اب مالدار ہو گیا تو مالدار کی نفقہ لازم ہوگا (۲) حدیث میں ہے کہ جو تم کھاتے ہو بیوی کو وہ کھلاؤ اور جو تم پہنتے ہو بیوی کو وہ پہناؤ۔ پس جب شوہر مالدار ہو کر مالدار کا کھانا کھاتا ہے اور پہنتا ہے تو عورت کو بھی مالدار کا کھانا کھلائے اور مالدار کا کپڑا پہنائے۔ حدیث میں ہے۔ عن معاوية القشيري قال اتيت رسول الله قال فقلت ماتقول في نساننا؟ قال اطعموهن مما تأكلون واكسوهن مما تكتسبن. (ابوداؤد شریف، باب فی حق المرأة علی زوجها، ص ۲۹۸، نمبر ۲۱۳۳) حدیث میں ہے مرد اپنی قدرت کے مطابق نفقہ دے۔ پس جب وہ مالدار ہو گیا تو مالدار کا نفقہ دے۔ (۳) آیت یہ ہے۔ لينفق ذو سعة من سعته (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت سے بھی مالدار کی وجہ سے نفقہ کا پتہ چلتا ہے۔ آدمی مالدار ہے تو مالدار کی نفقہ لازم ہوگا۔

لغت: الاعسار: تنگدست، المومر: مالدار۔

ترجمہ: ۲۔ جو فیصلہ ہوا ہے وہ ایسے نفقے کا اندازہ ہے جو ابھی واجب نہیں ہوا ہے اس لئے جب شوہر کی حالت بدل گئی تو عورت کو پورے حق کے مطالبے کا اختیار ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے۔ قاضی نے آگے کے لئے جس نفقے کا فیصلہ کیا تھا اور جو اندازہ لگایا تھا وہ نفقہ ابھی واجب نہیں ہوا تھا، وہ مستقبل میں واجب ہوگا، اور شوہر کے حالات کے مطابق ہوگا، اس لئے جب حالت بدل گئی تو عورت کو اپنا پورا حق مانگنے کا حق ہے۔

اصول: ہر دن کا نفقہ شوہر کی حالت کے مطابق واجب ہوتا ہے اس لئے اس کی حالت بدل گئی تو نفقے کی مقدار بدلوانے کا حقدار ہے۔

ترجمہ: (۲۱۶۷) اگر گزر گئی کچھ مدت اور شوہر نے اس پر خرچ نہیں کیا اور عورت نے اس کا مطالبہ کیا تو اس کے لئے کچھ نہیں ہوگا مگر یہ کہ قاضی نے اس کے لئے نفقہ مقرر کیا ہو یا شوہر سے کسی مقدار پر صلح کر لی ہو تو فیصلہ ہوگا اس کے لئے گزشتہ نفقہ کا۔

۱۔ لأن النفقة صلة وليست بعوض عندنا على من قبل فلا يستحكم الوجوب فيها إلا بقضاء كالهبة لا توجب الملك إلا بمؤكد وهو القبض ۲۔ والصلح بمنزل القضاء لأن ولايته على نفسه أقوى من ولاية القاضي بخلاف المهر لأنه عوض

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ نفقہ ہمارے نزدیک صلہ رحمی ہے بدلہ نہیں ہے جیسا کہ پہلے گزر گیا اس لئے قاضی کے فیصلے بغیر وجوب کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا، جیسے کہ ہبہ ملک مؤکد سے پہلے واجب نہیں ہوتا اور وہ قبضہ ہے۔

تشریح: بیوی نے ایک مدت تک شوہر سے نفقہ نہیں لیا اب گذشتہ مہینوں کا نفقہ لینا چاہتی ہے، تو فرماتے ہیں کہ [۱] اگر قاضی نے گذشتہ مہینوں کے نفقہ کا فیصلہ کیا تھا تب تو وہ ان مہینوں کا نفقہ وصول کر سکتی ہے۔ [۲] یا شوہر نے کسی مقدار پر صلح کر لی تھی تب تو وہ مقدار وصول کر سکتی ہے۔ اور اگر نہ قاضی نے فیصلہ کیا تھا اور نہ صلح ہوئی تھی تو عورت گذشتہ مہینوں کا نفقہ وصول نہیں کر سکتی۔ اس کی مثال دیتے ہیں جیسے کہ ہبہ عطیہ ہے اس لئے ہبہ کرنے والے نے ہبہ کیا تو اس سے موہوب لہ کی ملکیت نہیں ہوگی، جب تک کہ اس چیز پر قبضہ نہ ہو جائے، اسی طرح یہاں نفقہ صلہ رحمی ہے اس لئے یا قاضی کا فیصلہ ہو یا کسی مقدار پر شوہر سے صلح ہوگی تب گزشتہ زمانے کا نفقہ وصول کر سکتی ہے۔ ورنہ نہیں۔

وجہ: (۱) نفقہ ہمارے یہاں مزدوری نہیں ہے بلکہ صلہ رحمی ہے۔ اور صلہ رحمی میں فیصلہ یا صلح کے بغیر لازم نہیں ہوگا۔ اس لئے قانونی طور پر گذشتہ مہینوں کا نفقہ وصول نہیں کر سکتی۔ البتہ شوہر دیدے تو بہتر ہے (۲) اثر میں ہے۔ عن النخعی قال اذا ادانت اخذ به حتى يقضى عنها وان لم تستدن فلا شيء لها عليه اذا اكلت من مالها... قال معمر ويقول آخرون من يوم ترفع امرها الى السلطان۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل يغيب عن امرأته فلا ينفق عليها، ج ۳ ص ۷۷، نمبر ۱۲۳۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جب بادشاہ کے پاس معاملہ لے گئی اس وقت سے عورت نفقہ لینے کا حقدار ہوگی۔

ترجمہ: ۲۔ اور صلح کرنا بھی قضا کے درجے میں ہے اس لئے کہ آدمی کی ولایت اپنے نفس پر زیادہ قوی ہے قاضی کی ولایت سے، بخلاف مہر کے اس لئے کہ وہ بضع کا بدلہ ہے۔

تشریح: اگر عورت نے شوہر سے کسی مقدار پر صلح کر لی تھی اس کے باوجود گزشتہ زمانے کا نفقہ نہیں دیا تو اب وہ نفقہ دینا ہوگا، کیونکہ صلح بھی قضاء کے درجے میں ہے، کیونکہ قاضی کی جتنی ولایت ایک آدمی پر ہوتی ہے اس سے بھی زیادہ آدمی کا اپنے اوپر ولایت ہوتی ہے، پس جب قاضی کے فیصلے سے گزشتہ نفقہ لازم ہو سکتا ہے تو خود اپنے اوپر لازم کرنے سے بھی لازم ہوگا، دوسری وجہ یہ ہے کہ صلح کرنا ایک قسم کا وعدہ ہے اس لئے شوہر کو وعدہ خلافی نہیں کرنا چاہئے۔ اس کے برخلاف مہر بضع کا بدلہ ہے اس لئے اس کے لئے قاضی فیصلہ نہ بھی کرے تب بھی شوہر پر مہر لازم ہوگا۔

(۲۱۶۸) وإن مات الزوج بعد ما قضى عليه بالنفقة ومضى شهر سقطت النفقة ﴿۱﴾ وكذا إذا ماتت الزوجة لأن النفقة صلة والصلوات تسقط بالموت كالهبة تبطل بالموت قبل القبض ﴿۲﴾ وقال الشافعي تصير دينا قبل القضاء ولا تسقط بالموت لأنه عوض عنده فصار كسائر الديون وجوابه قد بيناه

ترجمہ: (۲۱۶۸) اگر نفقے کے فیصلے کے بعد شوہر مر گیا اور کچھ مہینے گزر گئے تو نفقہ ساقط ہو جائے گا۔

ترجمہ: ﴿۱﴾ ایسے ہی اگر بیوی مر گئی تو نفقہ ساقط ہو جائے گا اس لئے کہ نفقہ صلہ رحمی ہے اور صلہ موت سے ساقط ہو جاتا ہے، جیسے قبضے سے پہلے موت ہو جائے تو ہبہ باطل ہو جاتا ہے۔

تشریح: قاضی نے نفقے کا فیصلہ کیا اس کے بعد شوہر مثلاً تین ماہ تک زندہ رہا لیکن اس مدت کا نفقہ ادا نہیں کیا اور شوہر مر گیا تو ان تین مہینوں کا نفقہ ساقط ہو جائے گا۔ شوہر کے چھوڑے ہوئے مال سے وصول نہیں کر سکے گی۔ اسی طرح تین مہینے کا نفقہ عورت نے نہیں لیا تھا اور عورت کا انتقال ہو گیا تو یہ نفقہ ساقط ہو جائے گا، عورت کے ورثہ شوہر سے نفقہ وصول نہیں کر پائیں گے۔

وجہ: (۱) نفقہ صلہ ہے اور صلہ پر قبضہ نہ کرے تو وہ اس کا نہیں ہوتا ہے۔ اگر شوہر مر گیا تو اس سے وصول نہیں کر سکتی، اور عورت مر گئی تو شوہر سے وصول کون کرے، اس لئے کہ قبضہ نہیں ہو سکا اس لئے ہبہ کی طرح یہ نفقہ بھی ساقط ہو جائے گا۔ (۲) اثر میں ہے کہ قبضہ سے پہلے موہوب لہ کی ملکیت نہیں ہوگی۔ عن ابی موسیٰ اشعری قال قال عمر بن الخطاب الانحال میراث مالم یقبض وعن عثمان وابن عمر وابن عباس قالوا لا تجوز صدقة حتى تقبض وعن معاذ بن جبل وشریح انہما کانا لا یجیز انہا حتى تقبض (سنن للبیہقی، باب شرط القبض فی الہبۃ، ج سادس، ص ۲۸۱، نمبر ۱۱۹۵۱) ان اقوال میں ہے کہ قبضہ کرنے سے پہلے موہوب لہ کی ملکیت نہیں ہوگی بلکہ اگر واپس مر گیا تو اس کے ورثہ میں تقسیم ہوگی (۳) اثر میں ہے۔ عن النخعی قال اذا اذانت اخذ به حتى یقضی عنہا وان لم تستدن فلا شیء لہا علیہ اذا اکلت من مالہا۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یغیب عن امرأته فلا ینفق علیہا، ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ شوہر کے نام قرض لے گی تب شوہر کے ذمے ہوگا اور اپنا مال خرچ کیا تو شوہر سے وصول نہیں کر سکے گی۔ اسی طرح وصول کرنے سے پہلے شوہر کا انتقال ہوگا تو وہ نفقہ ساقط ہو جائے گا۔

ترجمہ: ﴿۲﴾ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ فیصلے سے پہلے بھی نفقہ دین ہوگا، اور موت سے ساقط نہیں ہوگا اس لئے کہ انکے نزدیک بدلہ ہے، اسلئے اور دیون کی طرح ہو گیا، اور اس کا جواب ہم نے پہلے بیان کیا ہے۔

تشریح: امام شافعیؒ کے نزدیک عورت کا نفقہ صلہ نہیں ہے بلکہ جس کا بدلہ ہے اس لئے جس طرح مہر یا دوسرے دیون قاضی کے

(۲۱۶۹) وان أسلفها نفقة السنة أي عجلها ثم مات لم يسترجع منها بشيء وهذا عند أبي حنيفة وأبي يوسف ﴿۱﴾ وقال محمدٌ يحتسب لها نفقة ما مضى وما بقي للزوج وهو قول الشافعي وعلي هذا الخلاف الكسوة لأنها استعجلت عوضاً عما تستحقه عليه بالاحتباس وقد بطل الاستحقاق بالموت فيبطل العوض بقدره كرزق القاضي وعطاء المقاتلة

فیصلے سے پہلے شوہر پر قرض ہوتے ہیں اسی طرح نفقہ بھی قاضی کے فیصلے سے پہلے شوہر پر قرض ہوگا، اور شوہر یا بیوی کے مرنے سے گزشتہ مہینوں کا نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔ لیکن اس کا جواب بیان کیا جا چکا ہے کہ مہر ملک بضع کا بدل ہو چکا تو نفقہ بھی اس کا بدل ہو جائے گا تو ایک چیز کے دو بدل ہو جائیں گے اس لئے نفقہ کو بدل نہ مانیں اس کو صلہ مان لیں۔

ترجمہ: (۲۱۶۹) اگر بیٹی کی دیدے ایک سال کا نفقہ پھر شوہر مر جائے تو اس سے کچھ واپس نہیں لے گا امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک۔

تشریح: مثلاً شوہر نے ایک سال کا نفقہ بیوی کو دے دیا پھر چھ ماہ میں شوہر کا انتقال ہو گیا تو باقی چھ ماہ کا نفقہ واپس نہیں لے گا، وہ بیوی کے پاس ہی رہے گا یہ امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک ہے۔

وجہ: (۱) بیوی کا نفقہ صلہ ہے اور ہدیہ ہے۔ اور ہدیہ دینے کے بعد وہ اس کا مالک ہو جاتا ہے اس لئے واپس نہیں لے گا (۲) حدیث میں ہے کہ آپ سال بھر کا نفقہ بیویوں کے لئے روکتے تھے اور عطا کرتے تھے۔ اور جس سال آپ کا وصال ہوا اس سال ازواج مطہرات سے باقی نفقہ واپس لینے کا ثبوت نہیں ہے اس لئے باقی نفقہ بیوی کے پاس رہے گا۔ حدیث کا ٹکڑا یہ ہے۔ قال عمر فانی احدثکم عن هذا... فكان رسول الله ينفق على اهله نفقة سنتهم من هذا المال. (بخاری شریف، باب جس الرجل قوت سنہ علی اہلہ و کیف نفقات العیال؟ ص ۸۰۶، نمبر ۵۳۵) اس حدیث میں بیوی کو سال بھر کا نفقہ دینے کا ثبوت ہے۔ (۳) اس اثر میں ہے کہ واپس نہ لے۔ قال سلیمان بن موسی لعطاء و انا اسمع ا تعود المرأة فی اعطائها زوجها مهرها او غیرہ؟ قال لا۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الہبة المرأة لزوجها، ج ۷، ص ۴۷، نمبر ۱۶۸۶) اس اثر میں کہ عورت ہبہ کرے تو واپس نہیں لے سکتی ہے، اسی پر قیاس کر کے مرد نفقہ دے تو واپس نہیں لے سکتا۔

ترجمہ: ۱ اور فرمایا امام محمد نے اس کے نطفے کا حساب کیا جائے گا جو گزر گیا اور جو شوہر کے لئے باقی رہا، اور یہی امام شافعی کا قول ہے، اسی اختلاف پر کپڑا ہے اس لئے کہ احباس کے بدلے میں جو مستحق تھی اس کو جلدی کیا، اور موت کی وجہ سے استحقاق باطل ہو گیا اس لئے اس کے مطابق عوض باطل ہو جائے گا، جیسے قاضی کا وظیفہ اور مجاہدوں کا عطیہ۔

تشریح: امام محمد فرماتے ہیں کہ نفقہ دینے کے بعد شوہر جب تک زندہ رہا اس کا حساب کیا جائے گا۔ مثلاً سال بھر کا نفقہ دیا اور چھ

۲ ولهما أنه صلة وقد اتصل به القبض ولا رجوع في الصلوات بعد الموت لإنتهاء حكمها كما في الهبة ولهذا لو هلكت من غير استهلاك لا يسترد بشيء منه بالاجماع

ماہ کے بعد شوہر کا انتقال ہو گیا تو باقی چھ ماہ کا نفقہ واپس لے گا۔ جیسے قاضی کا وظیفہ سال بھر کا دیا، یا مجاہد کا وظیفہ سال بھر کا دیا اور چھ ماہ کے بعد قاضی کو یا مجاہد کو کام سے الگ کر دیا تو وظیفہ واپس دیا جاتا ہے، اسی طرح یہاں سال بھر کا نفقہ دیا اور درمیان میں موت ہو گئی تو باقی نفقہ واپس دینا ہوگا۔

وجہ: (۱) وہ فرماتے ہیں کہ نفقہ احتباس کا بدلہ ہے۔ اس لئے جتنے دنوں احتباس رہا اتنے دنوں کا نفقہ ساقط ہوگا اور جتنے دنوں کا احتباس نہیں رہا اتنے دنوں کا نفقہ واپس لیا جائے گا۔

ترجمہ: ۲ امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کی دلیل یہ ہے کہ نفقہ صلہ ہے اور اس کے ساتھ قبضہ ہو گیا ہے اور موت کے بعد صلے میں رجوع نہیں ہے کیونکہ اس کو حکم انتہاء کو پہنچ گیا جیسے کہ ہبہ میں ہوتا ہے اسی لئے اگر یہ نفقہ بغیر ہلاک کئے ہوئے ہلاک ہو گیا تو بالاجماع عورت سے واپس نہیں لیا جائے گا۔

تشریح: شیخین کی دلیل یہ ہے کہ نفقہ صلہ ہے اور اس پر قبضہ بھی ہو گیا ہے، اور صلہ کا حکم ہبہ کی طرح ہے اور ہبہ کا قاعدہ یہ ہے کہ دونوں میں سے کسی کی موت ہو جائے تو واپس نہیں ہوتا کیونکہ موت کی وجہ سے اس کا حکم پورا ہو گیا اور انتہاء کو پہنچ گیا اسی طرح نفقہ میں بھی بیوی یا شوہر کی موت ہو جائے تو واپس نہیں ہوگا۔ یہی وجہ ہے کہ عورت نے نفقہ ہلاک نہیں کیا لیکن خود بخود ہلاک ہو گیا تو بالاجماع عورت سے واپس نہیں لیا جاتا ہے، کیونکہ نفقہ ہلاک ہونے کے بعد اس کا حکم انتہاء کو پہنچ گیا۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے کہ ہبہ کی چیز ہلاک ہو جائے تو اس کو واپس نہیں لے سکتا۔ عن طاؤس عن الشعبي قال لا في الهبة اذا استهلك فلا رجوع منها. (مصنف عبدالرزاق، باب الهبة اذا استهلك، ج ۳، ص ۴۷، نمبر ۱۶۸۶) مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۱۱ فی الرجل يهب الهبة فيريد ان يرجع فيها، ج ۳، ص ۴۲۵، نمبر ۲۱۷۰۲) (۳) اور اس اثر میں ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک کی موت ہو جائے تب بھی ہبہ واپس نہیں ہو سکتا، اسی طرح نفقہ بھی واپس نہیں ہو سکتا، اثر یہ ہے۔ عن عمر مثله یعنی مثل حديثه الذي ذكرنا في الفصل الذي قبل هذا الفصل وزاد يستهلكها او يموت احدهما (شرح معاني الآثار (طحاوی) ج ۳، ص ۲۲۳) اس اثر میں ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک کا انتقال ہو جائے تو ہبہ واپس نہیں لے سکتا۔ (۴) اس اثر میں بھی ہے۔ عن الشعبي عن شريح انه كان يقول ترجع المرأة فيما اعطت زوجها ما كان حيين فاذا ماتا فلا رجعة لهما (مصنف عبدالرزاق، باب الهبة المرأة تزوجها، ج ۳، ص ۴۹، نمبر ۱۶۸۷) اس اثر میں ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک کی وفات ہو جائے تو ہبہ میں رجوع نہیں کر سکتا۔

۳ وعن محمد أنها إذا قبضت نفقة الشهر أو ما دونه لا يستر جمع منها بشيء لأنه يسير فصار في حكم الحال (۲۱۷۰) وإذا تزوج العبد حره فنفقته دين عليه يباع فيها ﴿ ۱ ﴾ ومعناه إذا تزوج بإذن المولى لأنه دين وجب في ذمته لوجود سببه وقد ظهر وجوبه في حق المولى فيتعلق برقبته كدين التجارة في العبد التاجر

نکست : لانتہاء حکمها: یہ نفقہ کا ایک محاورہ ہے، واہب یا مویب لہ دونوں میں سے ایک کی موت کے بعد ایک معاملہ آخر کو پہنچ جاتا ہے اور ختم ہو جاتا ہے، یا شامی ءہبہ ہلاک ہونے کے بعد وہ معاملہ ختم ہو گیا تو اس کو انتہاء حکمھا، کہتے ہیں، کہ اس کا معاملہ ختم ہو گیا۔
ترجمہ : ۳ امام محمدؒ سے روایت ہے کہ اگر ایک مہینے کے نفقے پر قبضہ کیا یا اس سے کم پر تو عورت سے کچھ نہیں لے گا اس لئے کہ یہ تھوڑی سی چیز ہے اس لئے فی الحال کے نفقہ دینے کے حکم میں ہے۔

تشریح : امام محمدؒ کی رائے ہے کہ اگر عورت نے ایک مہینے کے نفقے پر قبضہ کیا، یا اس سے کم کے نفقے پر قبضہ کیا دونوں میں سے کسی ایک کا انتقال ہو گیا تو یہ نفقہ واپس نہیں لیا جائے گا، کیونکہ ایک مہینے کا نفقہ بہت تھوڑا مال ہے، اور ہر روز نفقہ دینا مشکل ہوتا ہے اس لئے عموماً ایک ماہ کا نفقہ دیتے ہی ہیں، اس لئے یوں سمجھا جائے گا آج کا واجب نفقہ دیا اس لئے واپس نہیں لیا جائے گا۔
ترجمہ : (۲۱۷۰) اگر غلام آزاد عورت سے شادی کرے تو اس کا نفقہ غلام پر دین ہوگا اس میں وہ بیچا جاسکتا ہے۔

تشریح : غلام نے آقا کی اجازت سے آزاد عورت سے شادی کی۔ اب اس کا نفقہ اس کے ذمے واجب ہوگا لیکن چونکہ اس کے پاس کوئی پیسہ نہیں ہے، جو کچھ ہے وہ مولیٰ کا مال ہے۔ اس لئے نفقہ اس کے ذمہ دین ہوگا۔ اور اگر ادا نہ کرے گا تو اس میں وہ بیچا جائے گا۔

وجہ : چونکہ مولیٰ کی اجازت سے غلام نے شادی کی ہے اس لئے نفقہ میں وہ بیچا جاسکتا ہے۔

ترجمہ : ۱ اس کا معنی یہ ہے کہ غلام نے نکاح کیا آقا کی اجازت سے، اس لئے کہ یہ فرض ہے جو غلام کے ذمے واجب ہوا اس کے سبب کے پائے جانے کی وجہ سے، اور اس کا وجوب آقا کے حق میں بھی ظاہر ہوگا، اس لئے یہ فرض غلام کی گردن سے متعلق ہوگا جیسے تاجر غلام میں تجارت کا دین [غلام کی گردن کے ساتھ متعلق ہوتا ہے]

تشریح : اس عبارت میں تین باتیں بیان کر رہے ہیں [۱] پہلی بات یہ ہے کہ آقا کی اجازت سے نکاح کیا ہو تو نکاح درست ہوگا اور نفقے میں بیچا جائے گا، اور اس کی اجازت کے بغیر غلام نے نکاح کیا تو نکاح ہی درست نہیں ہوگا اس لئے نفقے میں بیچے جانے کا سوال نہیں ہوتا۔ [۲] دوسری بات یہ ہے کہ نفقہ غلام کی گردن میں دین ہوگا، کیونکہ اس کا سبب یعنی عقد نکاح پایا گیا۔ [۳] اور تیسری بات یہ ہے کہ یہ دین آقا کے حق میں بھی ظاہر ہوگا کیونکہ آقا کی اجازت سے نکاح ہوا ہے، پس جس طرح آقا نے غلام کو تجارت

۱۔ ولہ أن یفتدی لأن حقها فی النفقة لا فی عین الرقبة ۳۔ ولو مات العبد سقطت کذا إذا قتل فی الصحیح لأنه صلة (۲۱۷۱) وان تزوج الحر أمة فبأها مولاهما معه منزلا فعليه النفقة (لأنه تحقق الاحتباس) وإن لم یؤءها فلا نفقة لها ۴۔ لعدم الاحتباس

کرنے کی اجازت دیا اور غلام نے بہت سارا قرض لے لیا تو اس قرض میں غلام بیچا جائے گا اسی طرح یہاں نفقے کے قرض میں غلام بیچا جائے گا۔

ترجمہ: ۲۔ آقا کے لئے یہ جائز ہے کہ فدیہ دے دے، اس لئے کہ عورت کا حق نفقے میں ہے عین غلام میں نہیں ہے۔

تشریح: اگر آقا نہیں چاہتا ہے کہ غلام فروخت ہو تو اس کے لئے یہ گنجائش ہے کہ عورت کا جتنا نفقہ بنتا ہے وہ ادا کر دے، کیونکہ عورت کا حق نفقے میں ہے غلام کی گردن میں نہیں ہے کہ اس کو بیچنا ہی ضروری ہو۔

ترجمہ: ۳۔ اور اگر غلام مر گیا تو نفقہ ساقط ہو جائے گا، ایسے ہی اگر قتل کر دیا گیا صحیح تر روایت میں، اس لئے کہ نفقہ صلہ ہے۔

تشریح: غلام پر نفقہ کافی ہو گیا تھا اس میں وہ کہنے والا تھا، لیکن ابھی بکا نہیں تھا کہ غلام مر گیا یا اس کو کسی نے قتل کر دیا تو عورت کا نفقہ ساقط ہو جائے گا، اب وہ آقا سے نہیں لے سکتی، کیونکہ پہلے گزر چکا ہے کہ نفقہ صلہ رحمی ہے اور یہ بھی گزر چکا ہے کہ اگر بیوی شوہر میں سے کوئی ایک مر جائے تو گزشتہ زمانے کا نفقہ ساقط ہو جاتا ہے، اس لئے یہ نفقہ بھی ساقط ہو جائے گا۔

ترجمہ: (۲۱۷۱) اگر آزاد آدمی نے باندی سے شادی کی، پس اس کے مولیٰ نے اس کے ساتھ ٹھہرنے کے لئے بھیج دیا تو اس پر اس کا نفقہ ہے۔ [اس لئے کہ احتباس منتفق ہو گیا] اور اگر نہیں ٹھہرایا تو اس کے لئے اس پر نفقہ نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱۔ احتباس نہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: باندی سے شادی کی تو مولیٰ پر ضروری نہیں ہے کہ اپنی خدمت ترک کر دے اور شوہر کی خدمت میں بھیجے۔ بلکہ شوہر کو جب موقع ملے بیوی سے مل لے۔ اس لئے جب بیوی شوہر کے گھر ٹھہرے گی تو اس کا نفقہ شوہر پر لازم ہوگا۔ اور نہیں ٹھہرے گی تو اس کا نفقہ شوہر پر لازم نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے کہ عورت کی جانب سے شوہر کے یہاں قیام کرنے سے کوتاہی ہو تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا اور یہاں مولیٰ کے روکنے کی وجہ سے قیام کرنا مشکل ہے اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔ عن عامر قال لیس للرجل ان ینفق علی امرأته اذا كان المحبس من قبلها. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۹۹، قالوا فی الرجل یتزوج المرأة فطلب النفقة قبل ان یدخل بها لک لھا ذلک؟ ج رابع، ص ۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۲، مصنف عبد الرزاق، باب الرجل ینفی عن امرأته فلا ینفق علیہ، ج سابع، ص ۱۷۱، نمبر ۱۲۳۰۱) اور چونکہ جس عورت کی جانب سے ہے اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔ اور اگر شوہر کے یہاں قیام کرنا شروع کر دیا تو اس کو نفقہ ملے گا۔

۲. والتبوية أن يخلي بينها وبينه في منزله ولا يستخدمها ۳. ولو استخدمها بعد التبوية سقطت النفقة لأنه فات الاحتباس والتبوية غير لازمة على ما مر في النكاح ۴. ولو خدمته الجارية أحياناً من غير أن يستخدمها لا يسقط النفقة لأنه لم يستخدمها ليكون استرداداً ۵. والمدبرة وأم الولد في هذا كالأمة.

لغت : بوا : ٹھہرانا، شوہر کے یہاں قیام کروانا۔

ترجمہ : ۲ رات بسانے سے مراد یہ ہے کہ آقا باندی کو شوہر کے ساتھ اس کے گھر میں تنہا چھوڑ دے اور باندی سے اپنی خدمت نہ لے۔

تشریح : تبویہ، گھر میں بسانے کا مطلب یہ ہے کہ باندی کو شوہر کے گھر رہنے کے لئے چھوڑ دے اور اس سے خدمت نہ لے۔

ترجمہ : ۳ گھر بسانے کے بعد آقائے خدمت لے لی تو نفقہ ساقط ہو جائے گا اس لئے کہ احتباس فوت ہو گیا، اور گھر بسانا آقا پر لازم نہیں ہے جیسا کہ کتاب النکاح میں گزرا۔

تشریح : آقائے گھر بسانا یا بعد میں باندی سے خدمت لینے لگا تو گھر بسانا ختم ہو گیا اس لئے نفقہ کا مستحق نہیں رہے گا، اور یہ بات کتاب النکاح میں گزر چکی ہے کہ آقا پر گھر بسانا لازم نہیں ہے۔

ترجمہ : ۴ اگر باندی نے کبھی کبھی آقا کی خدمت کر لی آقا کی خدمت کے لئے بغیر تو نفقہ ساقط نہیں ہوگا کیونکہ آقائے اس کو واپس لینے کے طور پر خدمت نہیں لی۔

تشریح : آقا جس طرح اپنے یہاں رکھ کر خدمت لیا کرتا تھا اس طرح خدمت نہیں لی بلکہ کبھی کبھار خود ہی باندی نے آقا کی خدمت کر لی تو اس سے اس کا نفقہ ساقط نہیں ہوگا، کیونکہ آقائے خدمت نہیں لی ہے بلکہ خود باندی نے کبھی کبھار خدمت کی ہے جس سے گھر بسانے میں کوئی فرق نہیں آتا ہے اس لئے نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۵ مدبرہ اور ام ولد باندی اس حکم میں باندی کی طرح ہیں۔

تشریح : جتنے احکام خالص باندی کے گزرے وہ سب مدبرہ باندی اور ام ولد باندی کے لئے بھی ہیں۔ اور دونوں کا حکم ایک ہی ہے۔ کیونکہ آزاد ہونے سے پہلے یہ بھی باندی ہی ہیں۔

﴿ فصل ﴾

(۲۱۷۲) وعلى الزوج أن يسكنها في دار مفردة ليس فيها أحد من أهله الا ان تختار ذلك

لأن السكنى من كفائتها فوجب لها كالنفقة وقد أوجه الله تعالى مقرونا بالنفقة

﴿ فصل کس طرح کا گھر ہو ﴾

ضروری نوٹ: بیوی کے لئے ایک ایسے کمرے کا انتظام کرنا ضروری ہے جس میں میاں بیوی لیٹ سکے اور کوئی دوسرا آدمی اس کا ستر نہ دیکھے۔ اس کے لئے یہ آیت ہے (۱) لا تخرجوهن من بیوتھن ولا یخرجن الا ان یأتین بفاحشة مبینة۔ (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵) (۲) اسکنوهن من حیث سکنتم من وجدکم ولا تضاروهن لتضیقوا علیھن۔ (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ جہاں رہو وہیں بیوی کو رکھو۔

ترجمہ: (۲۱۷۲) شوہر پر لازم ہے کہ بیوی کو علیحدہ مکان میں رکھے جس میں شوہر کے رشتہ داروں میں سے کوئی نہ ہو، مگر یہ کہ عورت ان کے ساتھ رہنے پر راضی ہو۔

تشریح: شوہر پر ایسا گھر لازم ہے جس میں شوہر کا کوئی رشتہ دار نہ رہتا ہو اور علیحدہ گھر ہو۔ البتہ عورت شوہر کے رشتہ دار کے ساتھ رہنے پر راضی ہو تو اس کی مرضی ہے، کیونکہ اس نے اپنا حق خود ساقط کر دیا۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے۔ اسکنوهن من حیث سکنتم من وجدکم ولا تضاروهن لتضیقوا علیھن۔ (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ جہاں رہو وہیں بیوی کو رکھو۔ (۲) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ لا تخرجوهن من بیوتھن۔ (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵) بیوت کا مطلب ایسا گھر ہے جس میں آدمی رہ سکے۔ اس سے اشارہ ہوتا ہے کہ ایسے گھر میں رکھے جو علیحدہ ہوتا کہ عورت اپنا سامان وغیرہ حفاظت سے رکھ سکے (۳) حضورؐ نے اپنے ازواج مطہرات کو علیحدہ علیحدہ کمروں میں رکھا تھا۔ جس سے معلوم ہوا کہ علیحدہ کمروں میں رکھے۔ اس کا اشارہ اس حدیث میں ہے۔ عن عائشة انها قالت صلی رسول اللہ ﷺ العصر و الشمس فی حجرتها لم یظہر الفیء من حجرتها۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی تقبیل الحصر، ص ۲۵، نمبر ۱۵۹) اس حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ حضورؐ کی بیویوں کے لئے الگ الگ کمرہ تھا۔ (۴) اگر علیحدہ کمرہ نہ ہو تو جماع وغیرہ میں مشکلات کا سامنا ہوگا، اس لئے علیحدہ کمرہ ضروری ہے۔

ترجمہ: اس لئے کہ سکنی نفع کی کفایت میں سے ہے اس لئے نفع کی طرح سکنی بھی واجب ہوگا، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے نفع کے ساتھ ہی اس کو واجب کیا ہے۔

تشریح: شوہر پر ایسا نفع واجب ہے جو عورت کی زندگی کے لئے کافی ہو جائے، اور سکنی کفایت میں سے ہے اس لئے وہ بھی

۲. وإذا وجب حقها ليس له أن يشرك غيرها فيه لأنها تتضرر به فانها لا تأمن على متاعها ويمنعها عن المعاشرة مع زوجها ومن الاستمتاع الا أن تختار لأنها رضيت بانتقاص حقها (۲۱۷۳) وان كان له ولد من غيرها فليس له أن يسكنه معها ﴿ ۱. لما بينا ۲. ولو أسكنها في بيت من الدار مفرد وله غلق كفاها لأن المقصود قد حصل

واجب ہوگا، چنانچہ حضرت عبداللہ ابن مسعود کی قرأت میں نفقہ کے ساتھ سکنی کا بھی ذکر ہے اس لئے سکنی بھی واجب ہوگا۔ عبداللہ ابن مسعود کی قرأت یہ ہے۔ اسکنوہن من حیث سکنتم و انفقوا علیہن من وجدکم ولا تضاروہن لتضیقوا علیہن۔ (آیت ۷، سورۃ اطلاق ۶۵) اس آیت میں سکنتم کے ساتھ انفقوا ہے، نفقہ بھی دو اور سکنی بھی دو۔

ترجمہ: ۲. اور جب ایک کمرہ عورت کا واجب حق ہے، تو شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ دوسرے کو اس میں شریک کرے اس لئے کہ اس سے عورت کو ضرر ہوگا، کہ اس کا سامان محفوظ نہیں رہے گا، اور شوہر کے ساتھ گھلنے ملنے سے روکے گا، اور جماع سے روکے گا، مگر یہ کہ عورت ساتھ رہنے کو پسند کر لے اس لئے کہ اپنا حق کم کرنے پر راضی ہوگی۔

تشریح: اوپر کی دلیل سے پتہ چلا ایک کمرہ عورت کا حق واجب ہے تو اس میں شوہر غیر کو شریک نہیں کر سکتا، اس لئے کہ اس شرکت سے عورت کو نقصان ہوگا، کہ ہر وقت اپنے مال و اسباب کی چوری ہونے کا خطرہ رہے گا، اور شوہر کے ساتھ گھل مل کر بھی نہیں رہ سکے گی، اور جماع میں بھی مشکلات کا سامنا ہوگا اس لئے رشتہ دار سے علیحدہ کمرہ چاہئے۔ ہاں عورت خود شوہر کے رشتہ دار کے ساتھ ایک ہی کمرے میں رہنے پر راضی ہو جائے تو اس کی گنجائش ہے، کیونکہ اس نے خود اپنا حق ساقط کر دیا۔

نفت: متضرر: نقصان اٹھائے گی۔ لاتامن: امن نہیں رہے گا، یعنی ہر وقت سامان ضائع ہونے کا خوف رہے گا۔ انتقاض تمھما: اپنے حق کے کم کرنے پر۔

ترجمہ: (۲۱۷۳) اگر شوہر کا بچہ ہو اس بیوی کے علاوہ سے تو شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ اس بیوی کے ساتھ ٹھہرائے۔

ترجمہ: ۱. اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے بیان کیا۔

تشریح: دوسری بیوی سے شوہر کا بچہ ہو تو وہ اس بیوی کا رشتہ دار نہیں ہو بلکہ شوہر کا رشتہ دار ہو، اس لئے عورت کو استمتاع میں نقصان ہوگا اور سامان کا بھی خوف ہوگا اس لئے شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ بغیر اس بیوی کی رضامندی کے اس کو اس کمرے میں رکھے۔

ترجمہ: ۲. اگر عورت کو بڑے گھر کے ایک الگ کمرے میں رکھا جسکو بند کرنے کا دروازہ موجود ہے تو کافی ہے اس لئے کہ اس کے لئے مقصود حاصل ہو گیا۔

(۲۱۷۴) وله أن يمنع والديها وولدها من غيره وأهلها من الدخول عليها ﴿ ۱ لأن المنزل ملكه فله حق المنع من دخول ملكه (۲۱۷۵) ولا يمنعهم من النظر اليها وكلامها في أي وقت اختاروا ﴿ ۱ لما فيه من قطيعة الرحم وليس له في ذلك ضرر

تشریح: بڑا گھر تھا جس میں کئی کمرے تھے ان میں سے ایک کمرے میں عورت کو گھرنے کے لئے دیا جس میں بند کرنے کا دروازہ موجود تھا تو کافی ہے، کیونکہ اس کا مقصد ہے سامان رکھنا اور اور گھل مل کر رہنا اور بند کمرے میں یہ کر سکتی ہے اس لئے سکنی کے لئے اتنا ہی کافی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۷۴) شوہر کو حق ہے کہ روکے اس کے والدین کو، دوسرے شوہر کی اولاد اور بیوی کے اعزاء کو اس کے پاس آنے سے۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ یہ گھر شوہر کی ملکیت ہے اس لئے اسکو اپنی ملکیت میں داخل ہونے سے روکے۔

تشریح: شوہر کو حق ہے کہ بیوی کے والدین، یا دوسرے شوہر سے بیوی کی اولاد اور بیوی کے رشتہ دار کو اپنے گھر میں داخل ہونے سے روکے۔

وجہ: کیونکہ گھر شوہر کا ہے بیوی کا نہیں ہے۔ اس لئے ان لوگوں کو اپنے گھر میں داخل ہونے سے روکنا چاہئے تو روک سکتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس میں کوئی مصلحت ہو۔

ترجمہ: (۲۱۷۵) اور نہ روکے ان کو بیوی کی طرف دیکھنے سے اور ان کے ساتھ بات کرنے سے جب چاہیں۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ اس میں قطع رحمی ہے، اور شوہر کو اس میں کوئی نقصان نہیں ہے۔

تشریح: بیوی کے رشتہ دار بیوی سے بات کرنا چاہئے تو شوہر اس کو روک نہیں سکتا۔ ہاں شوہر کے خلاف کوئی سازش کر رہی ہو تو روک سکتا ہے۔

وجہ: (۱) رشتہ داروں سے بات کرنے میں شوہر کا کوئی حرج نہیں ہے اور اس کے لئے گھر میں داخل ہونا ضروری نہیں ہے۔ اس لئے رشتہ داروں سے بات کرنے سے نہیں روک سکتا (۲) بات کرنے سے روکنے سے قطع رحمی ہے جس کی شریعت میں گنجائش نہیں ہے اس لئے بات کرنے سے نہیں روک سکتا۔ (۳) اس آیت میں ہے کہ والدین کے ساتھ احسان کا معاملہ کرنا چاہئے۔ لا تعبدون الا الله و بالوالدين احسانا۔ (آیت ۸۳، سورۃ البقرۃ ۲) (۴) اس آیت میں ہے کہ والدین کے ساتھ نرمی سے بات کرنی چاہئے۔ وقضى ربك الا تعبدوا الا اياه و بالوالدين احسانا اما يبلغن عند الكبير احدهما او كلاهما فلا تقل لهما اف ولا تنهرهما و قل لهما قولاً كريماً و اخفض لهما جناح الذل من الرحمة و قل رب ارحمهما

۲ وقيل لا يمنع من الدخول والكلام وانما يمنعهم من القرار لأن الفتنة في اللبث وتطويل الكلام
 ۳ وقيل لا يمنعها من الخروج الى الوالدين ولا يمنعها من الدخول عليها في كل جمعة وفي
 غيرهما من المحارم التقدير بسنة وهو الصحيح (۲۱۷۶) وإذا غاب الرجل وله مال في يدرجل
 يعترف به وبالزوجية فرض القاضي في ذلك المال نفقة زوجة الغائب وولده الصغار ووالديه وكذا
 إذا علم القاضي ذلك ولم يعترف به ﴿

كما ريباني صغيراً۔ (آیت ۲۳، ۲۴، سورۃ الاسراء ۱۷)

ترجمہ : ۲ بعض حضرات نے فرمایا کہ والدین کو داخل ہونے اور کلام کرنے سے نہیں روک سکتا، البتہ انکو ٹھہرنے سے روک
 سکتا ہے، اس لئے کہ ٹھہرنے اور دیر تک باتیں کرنے میں فتنہ ہوتا ہے۔

تشریح : بعض حضرات نے فرمایا کہ والدین گھر میں آجائیں اور تھوڑی دیر تک بات کر لیں تو اس سے نہیں روک سکتا، کیونکہ اس
 کے روکنے میں قطع رحمی ہوگی، البتہ والدین رات میں ٹھہرے، یا دیر دیر تک باتیں کرے اس سے روک سکتا ہے کیونکہ اس سے فتنہ
 پیدا ہوتا ہے۔۔ لبتہ ٹھہرنا، قیام کرنا۔

ترجمہ : ۳ مشائخ نے فرمایا کہ بیوی کو والدین کی طرف جانے سے نہیں روک سکتا، اور نہ ان دونوں کو ہر جمعہ کو عورت (بیوی)
 کے پاس آنے سے روک سکتا ہے، اور ان دونوں کے علاوہ ذی رحم محرم کا اندازہ ایک سال کا ہے، اور یہی صحیح ہے۔

تشریح : مشائخ فرماتے ہیں کہ عورت ہر ہفتے میں ایک بار والدین کے پاس جائے، یا والدین ہر ہفتے میں ایک بار لڑکی کے پاس
 آئے اور ملاقات کرے تو شوہر اس کو نہیں روک سکتا، کیونکہ یہ ان کا حق ہے۔ اور والدین کے علاوہ جو رشتہ دار ہیں انکے پاس سال بھر
 میں ایک بار جانے سے اور ملاقات کرنے سے نہیں روک سکتا، یا سال بھر میں ایک بار وہ شوہر کے گھر آئیں اور ملاقات کریں تو اس
 سے نہیں روک سکتا، کیونکہ سال بھر کا عرصہ لمبا ہے اس سے زیادہ مدت گزرے گی تو قطع رحمی کا شائبہ ہوگا اس لئے اس سے نہیں روک
 سکتا۔

ترجمہ : (۲۱۷۶) اگر آدمی غائب ہو جائے اور اس کا مال کسی آدمی کے پاس ہو جو اس کا اقرار کرتا ہو اور بیوی ہونے کا اقرار کرتا
 ہو تو قاضی مقرر کرے اس کے مال میں غائب کی بیوی کا نفقہ اور اس کے چھوٹے بچوں کا نفقہ اور اس کے والدین کا نفقہ۔ ایسے ہی اگر
 قاضی کو نفقہ ہونے کا علم ہو اور وہ آدمی اعتراف نہ کرتا ہو [تب بھی نفقہ لازم ہوگا]

تشریح : آدمی غائب ہو لیکن کسی کے پاس اس کا مال ہو، وہ اس بات کا اعتراف بھی کرتا ہو کہ میرے پاس فلاں کا مال ہے اور یہ
 بھی اعتراف کرتا ہو کہ یہ فلاں غائب کی بیوی ہے۔ اب اس اعتراف کے بعد شہادت کے ذریعہ یہ ثابت کرنے کی ضرورت نہیں رہی

لأنه لما أقر بالزوجية والودیعة فقد أقر ان حق الأخذ لها لأن لها أن تأخذ من مال الزوج حقها من غیر رضاه

کہ میں اس کی بیوی ہوں۔ اس لئے قاضی غائب کے مال میں بیوی کا نفقہ، اس کے چھوٹے بچوں کا نفقہ اور والدین کا نفقہ مقرر کرے گا اور ان کو دلوائے گا۔ اسی طرح قاضی کو یہ معلوم ہے کہ یہ اس کی بیوی ہے اور یہ بھی معلوم ہے کہ شوہر کا مال فلاں کے پاس امانت کے طور پر موجود ہے تو بیوی اور اولاد اور والدین کو بچانے کے لئے قاضی کو یہ حق ہے کہ بغیر امین کے اعتراض کے بھی ان لوگوں کے نفقے کا فیصلہ کر دے۔

وجہ: (۱) بیوی بچوں کا معاملہ ایسا ہے کہ نفقہ دے کر بچانا ہے اس لئے بہت سی ایسی صورتیں جن میں قاضی غائب پر فیصلہ نہیں کر سکتا بیوی کے نفقے کے بارے میں فیصلہ کرے گا۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن ابن عمر ان عمر بن الخطاب كتب الى امرء الاجناد في رجال غابوا عن نساہم فامرهم ان يأخذوہم بان ينفقوا او يطلقوا فان طلقوا بعثوا بنفقة ما حبسوا۔ (سنن بیہقی، باب الرجل لا تسجد نفقۃ امراتہ، ج ۳، ص ۷۷، نمبر ۱۵۷۰۶، مصنف عبدالرزاق، باب الرجل لا تسجد ما ینفق علی امرؤ، ج ۳، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۴، مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۹۸، من قال علی الغائب نفقۃ فان بعث والا طلق، ج ۳، ص ۷۵، نمبر ۱۹۰۱۳) اس سے معلوم ہوا کہ غائب آدمی کے مال میں بیوی کا نفقہ ہے۔ (۳) اور قرص لے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن ابراہیم قال اذا ادانت فهو علیہ وما اكلت من مالها فلیس علیہ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یغیب عن امرأۃ فلا ینفق علیہا، ج ۳، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ قاضی غائب کے مال میں نفقہ کا فیصلہ کرے گا۔ (۴) اور شوہر مناسب نفقہ ادا نہ کرتا ہو تو عورت کو اپنا اور اپنی اولاد کا مناسب نفقہ لے لینے کا حق ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عائشۃ ان هند بنت عتبۃ قالت یا رسول اللہ ان اباسفیان رجل شحیح ولیس یعطینی ما یکفینی وولدی الا ما اخذت منه وهو لا یعلم فقال خذی ما یکفیک وولدک بالمعروف۔ (بخاری شریف، باب اذا لم ینفق الرجل للمراة ان تأخذ بغیر علمہ ما یکفیہا وولدها بالمعروف، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۶۴، مسلم شریف، باب قضیۃ ہند، ص ۶۰، نمبر ۱۳۷۷۷، ۱۳۷۷۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شوہر کے پاس مال ہو اور وہ مناسب نفقہ نہ دیتا ہو تو عورت اپنے لئے اور اپنی اولاد کے لئے مناسب نفقہ شوہر کے مال سے نکال سکتی ہے۔

ترجمہ: لے اس لئے کہ جب امین نے بیوی ہونے کا اقرار کیا اور امانت رکھنے کا اقرار کیا تو عورت کے لئے لینے کا بھی اقرار کیا، اس لئے کہ بغیر رضامندی کے بھی عورت کو شوہر کے مال میں سے لینے کا حق ہے۔

تشریح: غائب شوہر کے اوپر نفقہ کے فیصلے کرنے کے لئے یہ دلیل عقلی ہے۔ یہاں دو اصول ہیں [۱] ایک اصول تو یہ ہے کہ غائب پر کسی چیز کا فیصلہ نہیں کیا جاسکتا کیونکہ مدعی علیہ انکار کرے یا اسکی کوئی بات سامنے آئے تب فیصلہ کیا جاسکتا ہے، اور یہاں شوہر

۲. واقرار صاحب الید قبول فی حق نفسه ۳ لا سیماهنا فانہ لو أنکر أحد الأمرین لا تقبل بینة المرأة فیہ لأن المودع لیس بخصم فی اثبات الزوجیة علیہ ولا المرأة خصم فی إثبات حقوق الغائب فإذا ثبت فی حقه تعدی الی الغائب

غائب ہے اس کے باوجود اس کے خلاف نفعے کا فیصلہ کیسے کیا جا رہا ہے، اس کی دلیل عقلی ہے۔ [۲] دوسرا اصول یہ ہے کہ دوسرے کا مال بغیر اس کی رضامندی کے نہیں لے سکتا، لیکن عورت اپنا مناسب نفقہ شوہر کی رضامندی کے بغیر بھی لے سکتی ہے، اس کے لئے اوپر حضرت ہندہ کی حدیث گزر گئی ہے کہ انکے شوہر حضرت ابوسفیانؓ نے نفقہ نہیں دیا تو حضور نے چپکے سے اپنا مناسب نفقہ لے لینے کی اجازت دی۔ اس لئے یہاں شوہر غائب ہے اس کے باوجود مناسب نفقہ کے لئے فیصلہ کروا سکتی ہے۔ کیونکہ اس میں غائب پر شفقت ہے کہ اسکی بیوی اور بچے ضائع ہونے سے بچ جائیں گے۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ جس کے پاس شوہر نے امانت رکھا تھا اس نے جب اقرار کیا کہ میرے پاس اس کے شوہر کی امانت ہے، اور یہ بھی اقرار کیا کہ یہ اس کی بیوی ہے، تو گویا کہ اس نے اقرار کر لیا کہ اس کو اس میں سے اپنا نفقہ لینے کا حق ہے، کیونکہ اگر شوہر موجود ہوتا اور اس کے پاس مال ہوتا تو بغیر اس کی رضامندی کے بھی اپنا مناسب نفقہ لے سکتی تھی، پس جب وہ موجود نہیں ہے لیکن اس کا مال موجود ہے، اور بیوی ہونے کا بھی اقرار ہے تو اس کو اپنا نفقہ لینے کا حق ہوگا۔ یہ حقیقت میں غائب پر فیصلہ نہیں ہے بلکہ امین کے اقرار کی وجہ سے شوہر کا مال ثابت ہو گیا، اور اوپر کی حدیث میں گزرا کہ شوہر کا مال موجود ہو تو عورت کو اس کی رضامندی کے بغیر بھی مناسب نفقہ لینے کا حق ہے، اس لئے مال ثابت ہوتے ہی وہ اپنا نفقہ متعین کروائے گی۔

ترجمہ: ۲ قبضے والے کا اقرار اپنے حق میں قابل قبول ہے۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ مال امین کا نہیں ہے بلکہ شوہر کا ہے، تو غیر کے لئے اس کا اقرار کرنا کیسے درست ہوگا، کیونکہ اس اقرار سے شوہر کو نقصان ہوگا؟ تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہ اقرار پہلے خود امین کے حق میں ہے، کہ اس کو اپنے پاس سے مال نکالنا پڑ رہا ہے، اور اس سے متعدی ہو کر غائب شوہر کی طرف جاتا ہے، اور آدمی اپنے حق میں اقرار کرے تو جائز ہے، اس لئے یہ اقرار جائز ہوا، اور یہ متعدی ہو کر غائب کی طرف جانا بھی جائز ہوا۔

ترجمہ: ۳ خاص طور سے یہاں اس لئے کہ اگر امین نے دو معاملوں میں سے ایک کا انکار کیا تو عورت کا بینہ اس کے بارے میں قبول نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ بیوی ثابت کرنے میں امین مدعی علیہ نہیں ہے، اور غائب کے حقوق ثابت کرنے میں عورت مدعی نہیں ہے، پس جب امین کے حق میں ثابت ہو تو یہ غائب کی طرف متعدی ہوگا۔

تشریح: یہاں عبارت میں بہت پیچیدگی ہے۔ اس عبارت میں بتانا چاہتے ہیں کہ امین مدعی علیہ ہو تب اس کا اقرار کرنا شوہر کے

۴۔ و کذا إذا كان المال في يده مضاربة و كذا الجواب في الدين

۵۔ وهذا كله إذا كان المال من جنس حقها دراهم أو دنانير أو طعاما أو كسوة من جنس حقها أما إذا

حق میں نقصان رہے، اور اس کا اقرار صحیح نہیں ہے۔ لیکن وہ مدعی علیہ بن ہی نہیں سکتا اس لئے اس کا اقرار درست ہے۔ اور اقرار کے بعد اس کا حکم شوہر کی طرف منتقل ہوگا۔ امین مدعی علیہ دو امر سے بن سکتا ہے۔ [۱] عورت امین پر اپنی زوجیت ثابت کرے، اور اس کو مدعی علیہ بنائے۔ لیکن یہ نہیں کر سکتی اس لئے کہ امین کو اس کی زوجیت سے کوئی مطلب نہیں ہے اس لئے وہ مدعی علیہ نہیں بن سکتا۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ بیوی غائب شوہر پر اپنا حق ثابت کرے، اور اس کو مدعی علیہ بنائے۔ لیکن یہ بھی نہیں کر سکتی، کیونکہ شوہر غائب ہے اس لئے نہ وہ مدعی علیہ بنے گا اور نہ اس کے خلاف فیصلہ ہو سکے گا، جب دونوں نہیں ہو سکا تو امین شوہر سے بالکل الگ تھلگ ہو گیا، اس لئے اس کا اقرار اپنے حق میں ہوگا، شوہر کے حق میں نہیں ہوگا، اور وہاں سے منتقل ہو کر شوہر کی طرف جائے گا۔

نفت: احد الامرین: سے دو امر مراد ہیں، اور پہلے امر کی تفصیل، لان المودع لیس خصم، سے ہے، اور دوسرے امر کی تفصیل، ولا المرأة خصم، سے ہے۔ قابض: جس کے ہاتھ میں غائب شوہر کا مال ہے اس کو قابض کہتے ہیں۔ الخصم: مخالف پارٹی، کبھی اس کا اطلاق مدعی پر ہوتا ہے اور کبھی مدعی علیہ پر ہوتا ہے۔ یہاں، المودع لیس خصم، میں خصم سے مدعی علیہ مراد ہے، اور لا المرأة خصم میں خصم سے عورت مدعی مراد ہے۔

ترجمہ: ۴۔ ایسے ہی اگر قابض کے ہاتھ میں مال مضاربت کا ہو، اور ایسے ہی جواب ہے دین میں۔

تشریح: اگر قابض کے ہاتھ میں مضاربت کا مال ہو اور وہ دو باتوں کا اقرار کرے، ایک تو یہ کہ مضاربت کا مال میرے پاس ہے، اور دوسرا یہ کہ یہ اس کی بیوی ہے تو قاضی اس کے لئے نفقہ متعین کر دے گا، کیونکہ یہ بھی اس کے ہاتھ امانت کا مال ہے۔ اسی طرح قابض کے ہاتھ میں قرض ہو اور اس بات کا اقرار کرے کہ فلاں کا قرض میرے پاس ہے، اور اس بات کا بھی اقرار کرے کہ یہ اس کی بیوی ہے تو اس کے لئے نفقہ کا فیصلہ کیا جائے گا۔

وجہ: (۱) اوپر کے دونوں باتوں سے یہ ثابت ہوا کہ یہ فلاں [مثلاً حامد] کا مال ہے، اور یہ بھی ثابت ہوا کہ یہ فلاں کی بیوی ہے اس لئے حقیقت میں بیوی کو بغیر قاضی کے فیصلے کے بھی اپنا مناسب نفقہ لے لینے کا حق ہے اس لئے وہ قاضی سے اپنا نفقہ متعین کروالے گی۔ (۲) یہ اپنا حق وصول کرنا ہے، تضاعلی الغائب نہیں ہے۔

نفت: مضاربتہ: ایک آدمی کا مال ہو اور دوسرے آدمی کی محنت ہو اس سے تجارت کرے اور نفع میں دونوں شریک ہو اس کو مال مضاربت کہتے ہیں۔ دین: مثلاً حامد کا زید پر قرض ہو تو اس کو دین اور قرض کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۵۔ یہ کل تفصیل اس وقت ہے کہ مال عورت کے حق کی جنس سے ہو یعنی درہم ہو یا دینار ہو یا کھانا ہو یا کپڑا ہو، بہر حال

كان من خلاف جنسه لا تفرض النفقة فيه لأنه يحتاج الى البيع ولا يباع مال الغائب بالاتفاق ۱ أما عند أبي حنيفة فإنه لا يباع على الحاضر وكذا على الغائب وأما عندهما فلا نه ان كان يقضي على الحاضر لأنه يعرف امتناعه لا يقضي على الغائب لأنه لا يعرف امتناعه

اگر خلاف جنس ہو تو نفقہ اس میں فرض نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ بیچنے کی ضرورت پڑے گی، اور غائب کا مال بالاتفاق نہیں بیچا جا سکتا۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ عورت کا نفقہ جس چیز میں ہے وہی چیز موجود ہے تو نفقہ کے لئے اس کو اٹھالے گی، لیکن اگر اس کو بیچنے کی ضرورت پڑی اس کے بعد نفقہ وصول کر سکتی ہے تو بیچنے کا فیصلہ نہیں کروا سکتی، کیونکہ یہ قضا علی الغائب ہو جائے گا۔ مثلاً قابض کے پاس غائب شوہر کا درہم ہے، یا دینار ہے تو اس کو لے گی اور ضروریات میں صرف کر لے گی، اس کو بیچنے کی ضرورت نہیں ہے براہ راست ضروریات میں خرچ ہو سکتا ہے۔ یا قابض کے پاس کھانا ہو تو اس کو لیکر کھا لے گی، یا کپڑا ہو تو اس کو لیکر پہن لے گی، اس کو بیچنے کی ضرورت نہیں ہے یہ اس کے نفقہ کے جنس میں سے ہیں اس لئے ان میں نفقہ لے لے گی، لیکن نفقہ کے جنس کے علاوہ میں سے کوئی چیز ہو، مثلاً لوہا ہے جس کو بیچ کر نفقہ وصول کر سکتی ہے تو اس میں سے اپنا نفقہ نہیں لے سکتی ہے، کیونکہ اس کو بیچنے کی ضرورت پڑے گی، اور غائب شوہر پر بیچنے کا فیصلہ کرنا پڑے گا جو جائز نہیں ہے۔ اس لئے لوہے سے نفقہ بھی نہیں لے سکتی۔

ترجمہ : ۱۔ بہر حال امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک تو اس لئے کہ حاضر پر بیچا نہیں جا سکتا تو غائب پر بھی بیچا نہیں جا سکتا۔ اور بہر حال صاحبینؒ کے نزدیک تو اس لئے کہ حاضر پر بیچنے کا فیصلہ کیا جا سکتا ہے، اس لئے کہ حاضر کا انکار کرنا قاضی کو معلوم ہو جاتا ہے، لیکن غائب پر یہ حکم نہیں کرے گا کیونکہ اس کا انکار کرنا معلوم نہیں ہوا۔

تشریح : یہ مسئلہ بھی اصول پر ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کا اصول یہ ہے کہ عاقل بالغ آدمی کو قاضی بیچنے اور خریدنے سے نہیں روک سکتا، [جسکو کہتے ہیں کہ حجر نہیں کر سکتا] اس لئے اگر وہ کسی کا حق نہیں دے رہا ہے تو قاضی اس آدمی ہی کے ذریعہ سے چیز بیچوائے گا، اور حق والے کا حق ادا کرے گا، خود قاضی بیچے اس کا فیصلہ نہیں کر سکتا، اور غائب آدمی تو ابھی موجود نہیں ہے اس لئے وہ حق دینے میں انکار کرے گا یا اتر کر کرے گا اس کا علم نہیں ہے اس لئے اس کے سامان کو بھی قاضی بیچوا نہیں سکتا۔ حاصل یہ ہے کہ نہ حاضر کے سامان بیچنے کا فیصلہ دے سکتا ہے اور نہ غائب آدمی کا۔ اور صاحبینؒ کے یہاں حاضر آدمی پر حجر کیا جا سکتا ہے، یعنی بیچنے اور خریدنے سے روکا جا سکتا ہے، اس لئے حاضر آدمی ہو اور کسی کے حق ادا کرنے کا انکار کرے تو اس کو حجر کر کے قاضی خود بیچنے کا فیصلہ کر سکتا ہے۔ لیکن اگر آدمی غائب ہو تو یہ نہیں پتہ چلے گا کہ وہ حق ادا کرنا چاہتا ہے یا نہیں اس لئے اس کے مال کے بارے میں بیچنے کا فیصلہ نہیں کیا جا سکتا۔ حاصل یہ ہے کہ حاضر کے مال بیچنے کا فیصلہ کیا جا سکتا ہے، غائب کے مال بیچنے کا فیصلہ نہیں کیا جا سکتا، اور یہاں شوہر غائب ہے اس

(۲۱۷۷) قال ویأخذ منها کفیلاً بها نظراً للغائب ﴿۱﴾ لأنہا ربما استوفت النفقة أو طلقها الزوج وانقضت عدتها ۲ فرق بین هذا و بین المیراث إذا قسم بین ورثة حضور بالبينة ولم یقولوا لا نعلم له وارثاً آخر حیث لا یؤخذ منهم الکفیل عند أبي حنیفة لأن هناك المكفول له مجهول وههنا معلوم وهو الزوج

لئے بالاتفاق اس کے مال بیچنے کا فیصلہ نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اور نہ اس کو بیچ کر بیوی کا نفقہ دیا جاسکتا ہے۔

ترجمہ: (۲۱۷۷) اور قاضی عورت سے کفیل لے، غائب کے فائدے کے لئے۔

تشریح: قاضی غائب شوہر کے مال سے نفقہ لینے کا حکم دے لیکن مال زیادہ خرچ نہ کر دے اور خورد برد نہ کر دے اس کے لئے ایک کفیل متعین کرے جو اس پر نگرانی کرتا رہے تاکہ دونوں کے لئے اطمینان بخش ہو۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ کان ابن ابی لیلی یورسل الیہا نساء فی نظرن الیہا (ای الی الحبل) فان عرفن ذلك وصدقها اعطاها النفقة و اخذ منها کفیلاً۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الکفیل فی نفقة المرأة، ج ۳ ص ۱۶، نمبر ۱۲۰۷) اس اثر میں ہے کہ نفقہ کا کفیل لے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ہو سکتا ہے کہ عورت نے نفقہ لے لیا ہو، یا شوہر نے طلاق دی ہو اور عدت بھی گزر گئی ہو۔

تشریح: عورت سے نفقہ لینے پر کفیل لینے کی وجہ یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ سفر میں جاتے وقت عورت کو پیشگی نفقہ دے دیا ہو۔ یا شوہر نے طلاق دے دی ہو اور اس کی عدت بھی گزر چکی ہو اس لئے وہ نفقہ کا حقدار ہی نہیں ہے، اور یہ غلط طریقے پر نفقہ لے رہی ہے، اس لئے اب کفیل کی ذمہ داری ہے کہ اگر غلط نفقہ لیا ہے تو کفیل اس کو واپس دے۔ اس لئے اس پر کفیل لیا جائے گا۔

ترجمہ: ۲۔ امام ابو حنیفہ نے اس کے درمیان اور میراث کے درمیان فرق کیا ہے جبکہ گواہوں کے ذریعہ موجود ورثہ کے درمیان وراثت تقسیم کی جا رہی ہو، اور وہ یہ نہیں کہتے کہ ہم کو دوسرے وارث کا پتہ نہیں ہے، اس طرح کہ ان سے کفیل نہیں لیا جاتا، اس لئے کہ میراث میں مکفول لہ مجهول ہے اور نفقہ میں معلوم ہے، اور وہ شوہر ہے۔

تشریح: ورثہ کے گواہوں کے ذریعہ حاضر ورثہ کے درمیان قاضی میراث تقسیم کر رہا ہو، اور ورثہ تم کھا کے یہ نہیں کہتے ہوں کہ مزید وارث نہیں ہے، تو ورثہ نکل جائے اس کے لئے قاضی کفیل نہیں لے گا بلکہ موجود ورثہ کے درمیان میراث تقسیم کر دیں گے، اور یہاں عورت کا نفقہ دلواتے وقت عورت سے کفیل لیا جائے گا کہ غلط نفقہ لیا تو وہ واپس کرے، تو ان دونوں مسئلوں میں فرق یہ ہے کہ مزید دوسرا وارث کون نکلے گا یہ متعین نہیں ہے، اور نہ یہ متعین ہے کہ نکلے گا بھی یا نہیں، اس لئے اس کا حصہ محفوظ رکھنا ضروری نہیں ہے اور نفقہ کی شکل میں شوہر معلوم ہے اور یہ مال بھی شوہر کا ہی ہے، اس لئے اس کے لئے کفیل متعین کیا تاکہ غلط ہونے کی شکل میں مال اس

۳ ويحلفها بالله ما أعطاها النفقة نظرا للغائب (۲۱۷۸) قال ولا يقضي بنفقة في مال غائب إلا لهؤلاء ﴿

کو واپس دلویا جاسکے۔

اصول: مکفولہ معلوم ہو تو کفیل لیا جائے گا، اور مجھول ہو تو کفیل نہیں لیا جائے گا۔

ترجمہ: ۳ غائب شوہر کے فائدے کے لئے عورت سے قسم لے کہ اس عورت کو نفقہ دے کر نہیں گیا ہے۔

تشریح: یہ دوسری شرط ہے کہ غائب شوہر کے مال میں نفقہ متعین کرنے سے پہلے قاضی عورت سے قسم لے کہ شوہر نے اس کو نفقہ نہیں دیا ہے، تاکہ یہ نہ ہو کہ دھوکا دیکر نفقہ لے لے، اور عورت اس پر قسم کھا لے تو عورت سے کفیل بھی لے لے کہ اگر شوہر کا مال نکلا تو کفیل واپس کروانے کا ضامن ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۷۸) اور نہ فیصلہ کرے غائب کے مال میں نفقہ کا مگر ان لوگوں کے لئے۔

تشریح: جو آدمی غائب ہو اس کے مال میں بیوی، چھوٹی اولاد اور والدین کے نفقہ کا فیصلہ کرے۔ اس کے علاوہ کے نفقہ کا فیصلہ نہ کرے۔

وجہ: (۱) ان لوگوں کا نفقہ فیصلے کے پہلے ہی شریعت کی بنیاد پر واجب ہے فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں۔ البتہ فیصلہ کرنے سے تاخیر ہو جائے گی تو فیصلہ کرنا تاخیر کے طور پر ہے فیصلے کے طور پر نہیں اس لئے ان لوگوں کے نفقہ کا فیصلہ کر سکتا ہے (۲) اس کی ایک اور وجہ ہے اور وہ یہ ہے کہ جو آدمی غائب ہو اس پر فیصلہ نہیں کر سکتا۔ اس لئے غائب آدمی کے مال میں بیوی، چھوٹی اولاد اور والدین کے علاوہ کے نفقہ کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ غائب پر فیصلہ نہ کرنے کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن علی قال بعثنی رسول اللہ الی الیمن قاضیا... فاذا جلس بین یدیك الخصمان فلا تقضین حتی تسمع من الآخر کما سمعت من الاول فانہ احری ان یتبین لک القضاء۔ (ابوداؤد شریف، باب کیف القضاء، ص ۱۳۸، نمبر ۳۵۸۲، ترمذی شریف، باب ماجاء فی القاضی لا یقضی بین الخصمین حتی یرسم کلأھما، ص ۲۲۸، نمبر ۱۳۳۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دوسرے کی بات سنے تب فیصلہ کرے اور یہ اسی وقت ہو سکتا ہے جبکہ مدعی علیہ حاضر ہو۔ اس لئے غائب پر فیصلہ کرنا جائز نہیں ہے (۳) دوسری حدیث میں ہے۔ عن عبد اللہ بن الزبیر قال قضی رسول اللہ ﷺ ان الخصمین یقعدان بین یدی الحکم۔ (ابوداؤد شریف، باب کیف تجلس الخصمان بین یدی القاضی، ص ۱۳۹، نمبر ۳۵۸۸) اس حدیث میں ہے کہ دونوں قاضی کے سامنے بیٹھے اور یہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب دونوں حاضر ہوں۔ اس لئے قضاء علی الغائب جائز نہیں ہے۔

۱۔ ووجه الفرق هو أن نفقة هؤلاء واجبة قبل قضاء القاضي ولهذا كان لهم أن يأخذوا قبل القضاء فكأن قضاء القاضي اعانة لهم أما غيرهم من المحارم فنفتهم انما تجب بالقضاء لأنه مجتهد فيه والقضاء على الغائب لا يجوز ۲۔ ولو لم يعلم القاضي بذلك ولم يكن مقرا به فأقامت البينة على الزوجية أو لم يخلف مالا فأقامت البينة ليفرض القاضي نفقتها على الغائب ويأمرها بالاستدانة لا يقضي القاضي بذلك لأن في ذلك قضاء على الغائب

ترجمہ : ۱۔ فرق کی وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں کا [بیوی، نابالغ اولاد، والدین] نفقہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی واجب ہے اسی لئے ان لوگوں کو حق ہے کہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی نفقہ لے لیں اور قاضی کا فیصلہ ان لوگوں کی مدد کے طور پر ہے، بہر حال انکے علاوہ ذی رحم کا نفقہ تو قاضی کے فیصلے سے ہوتا ہے، اس لئے کہ یہ مجتہد فیہ ہے، اور غائب پر فیصلہ جائز نہیں [اس لئے باقی ذی رحموں کے نفقے کا فیصلہ غائب پر نہیں کیا جائے گا]

تشریح : [۱] بیوی، [۲] چھوٹی اولاد، [۳] بڑی اولاد یا بیچ ہو، [۴] یا بیٹی ہو، [۵] اور والدین کے نفقے کے لئے غائب پر فیصلہ کیا جا سکتا ہے، اور ان کے علاوہ ذی رحم، مثلاً [۱] بھائی، [۲] چچا، اور دوسرے قربت داروں کے نفقے کے لئے غائب پر فیصلہ نہیں کیا جا سکتا۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ غائب پر بیوی وغیرہ کا نفقہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی واجب ہے اور موقع ملے تو ان کو مناسب نفقہ لے لینے کا حق ہے، لیکن قابض شوہر کا مال دے گا نہیں اس لئے قاضی کا فیصلہ انکے لئے معین ہو گیا کہ ان کے حکم سے قابض دے دے گا۔ چنانچہ غائب پر قاضی کا یہ فیصلہ مستقل فیصلہ نہیں ہے بلکہ معین کے لئے ہے۔ اور دوسرے ذی رحموں کا نفقہ پہلے سے واجب نہیں ہے، کیونکہ بعض امام نے فرمایا کہ نفقہ واجب ہے اور بعض نے فرمایا کہ واجب نہیں ہے اس لئے یہ مسئلہ مجتہد فیہ ہے، اس لئے نفقے کے لئے مستقل فیصلہ کرنا پڑے گا، اور اوپر گزر چکا ہے کہ غائب پر فیصلہ جائز نہیں اس لئے ان لوگوں کے نفقے کے لئے فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔

ترجمہ : ۲۔ اور اگر قاضی زوجیت کو جانتا نہ ہو اور قابض بھی زوجیت کا اقرار نہ کرتا ہو اور عورت نے زوجیت پر بیعت قائم کیا، یا شوہر نے مال نہ چھوڑا ہو اور عورت نے بیعت قائم کیا تا کہ قاضی غائب پر نفقہ فرض کرے اور عورت کو قرضہ لینے کا حکم دے، تو قاضی اس کا فیصلہ نہ کرے اس لئے کہ اس میں تضاعلی الغائب ہے۔

تشریح : اوپر چار باتیں تھیں تو نفقے کا فیصلہ ہوا تھا، یہاں وہ چاروں باتیں نہ ہوں تو نفقے کا فیصلہ نہیں ہوگا، کیونکہ مستقل طور پر تضاعلی الغائب ہو جاتا ہے۔ تفصیل یہ ہے۔ [۱] قابض زوجیت کا اقرار کرتا ہو۔ [۲] قابض یہ بھی اقرار کرتا ہو کہ غائب شوہر کا مال میرے پاس موجود ہے۔ [۳] یا خود قاضی زوجیت کو جانتا ہو۔ [۴] قاضی یہ جانتا ہو کہ غائب شوہر کا مال قابض کے پاس موجود ہے، تو نفقے کا

۳ وقال زفر يقضي فيه لأن فيه نظر ألهما ولا ضرر فيه على الغائب فانه لو حضر وصدقها فقد أخذت حقها وان جحد يحلف فان نكل فقد صدق وان أقامت بينة فقد ثبت حقها وان عجزت يضمن الكفيل أو المرأة وعمل القضاة اليوم على هذا أنه يقضي بالنفقة على الغائب لحاجة الناس وهو مجتهد فيه

فیصلہ کرے گا۔ لیکن اگر قابض زوجیت کا اقرار نہیں کرتا، اور نہ قاضی کو زوجیت کا علم ہے کہ یہ عورت فلاں غائب کی بیوی ہے، اور عورت زوجیت پر گواہ قائم کرے تو نفقے کا فیصلہ نہیں کرے گا، کیونکہ زوجیت کو گواہ کے ذریعہ ثابت کرنا مستقل طور پر قضا علی الغائب ہے جو جائز نہیں ہے اس لئے نفقے کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔ دوسری صورت یہ ہے کہ قابض غائب کے مال کا اقرار نہیں کرتا، اور قاضی کو بھی اس کے مال کا علم نہیں ہے اب عورت گواہ قائم کر کے نفقہ متعین کروانا چاہتی ہے اور غائب شوہر پر قرض لیتے رہنے کا فیصلہ کروانا چاہتی ہے تو یہ فیصلہ نہ کرے، کیونکہ یہ مستقل طور پر قضا علی الغائب ہے جو جائز نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳ امام زفر نے فرمایا کہ اس میں نفقے کا فیصلہ کیا جائے گا، اس لئے کہ اس میں عورت کے لئے نفع ہے اور غائب پر کوئی نقصان نہیں ہے، اس لئے کہ اگر غائب واپس آیا اور عورت کی تصدیق کی تو عورت نے اپنا حق لیا، اور اگر شوہر نے انکار کیا تو قسم کھائی جائے گی، پس اگر قسم سے انکار کیا تو گویا کہ عورت کی تصدیق کر دی، اور اگر عورت نے نفقہ نہ دینے پر بینہ قائم کیا تو عورت کا حق ثابت ہو گیا، اور اگر بینہ قائم کرنے سے عاجز ہو گئی تو کفیل نفقہ واپس کرنے کا ضامن ہوگا، یا عورت ضامن ہوگی، اور قاضیوں کا عمل اس دور میں اسی پر ہے کہ لوگوں کی ضرورت کی وجہ سے غائب پر نفقے کا فیصلہ کرتے ہیں، اور مسئلہ مجتہد فیہ ہے۔

تشریح: امام زفر کی رائے ہے کہ اوپر کی دونوں صورتوں میں غائب پر نفقے کا فیصلہ کیا جائے، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں عورت کا فائدہ ہے اور شوہر کا کوئی نقصان نہیں ہے، کیونکہ اگر شوہر آیا اور اس نے تصدیق کر دی کہ میں نے نفقہ نہیں دیا تھا تو عورت نے اپنا حق لیا، اور اگر اس نے انکار کر دیا تو کہا جائے گا کہ قسم کھا کر کہو کہ میں نے نفقہ دیا تھا، پس اگر وہ قسم کھانے سے مکر گیا تو گویا کہ عورت کی تصدیق کر دی کہ اس کا نفقہ لینا صحیح ہے، اور اگر اس نے قسم کھا کر کہا کہ نفقہ دے کر گیا تھا، تو اب عورت بینہ قائم کرے کہ نفقہ دیکر نہیں گیا تھا، اگر اس نے اس پر بینہ قائم کر دیا تو اس کا حق ثابت ہو جائے گا اور نفقہ لینا درست ہوگا، اور اگر وہ بینہ قائم نہ کر سکی تو اس کے دئے ہوئے کفیل سے نفقہ واپس لیا جائے گا، یا خود عورت سے نفقہ واپس لیا جائے گا، بہر حال شوہر کا اس میں کوئی نقصان نہیں ہے۔ اس لئے اس دور میں عورتوں کی مجبوری دیکھتے ہوئے غائب پر نفقے کا فیصلہ کیا جاتا ہے، اور چونکہ مسئلہ مجتہد فیہ ہے اس لئے قضا علی الغائب کر کے نفقے کے فیصلے کی گنجائش ہے۔

۴. وفي هذه المسألة أقاويل مرجوع عنها فلم نذكرها.

﴿فصل﴾

(۲۱۷۹) وإذا طلق الرجل امرأته فلها النفقة والسكنى في عدتها رجعيًا كان أو بائنًا ﴿

ترجمہ: ۴۔ اس مسئلے میں دوسرے اقوال بھی ہیں جن سے رجوع کر لیا گیا ہے اس لئے ہم نے ان کو ذکر نہیں کیا۔ تشریح واضح ہے۔

﴿فصل مطلقہ عورت کا نفقہ﴾

ترجمہ: (۲۱۷۹) اگر شوہر نے بیوی کو طلاق دی تو اس کے لئے نفقہ اور سکنی ہے اس کی عدت میں طلاق رجعی دی ہو یا بائن۔
تشریح: شوہر نے طلاق رجعی دی ہو یا بائن، جب تک عدت گزار رہی ہو شوہر پر نفقہ اور سکنی لازم ہے۔ چاہے حاملہ ہو یا غیر حاملہ ہو۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے کہ مطلقہ عورت کو گھر سے نہ نکالو بلکہ اس کو سکنی دو اور جب سکنی ہوگا تو نفقہ بھی ملے گا، آیت یہ ہے۔ یا ایہا النبی اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن واحصوا العدة واتقوا الله ربکم لا تخرجنوهن من بیوتهن ولا یخرجن الا ان ینین بفاحشة مبینة (آیت، سورہ الطلاق ۶۵) (۲) حدیث میں ہے۔ عن جابر عن النبی ﷺ قال المطلقة ثلاثا لها السكنى والنفقة. (دارقطنی، کتاب الطلاق، ج ۱، ص ۱۵، نمبر ۳۹۰۳) (۳) قال عمر لا ینترک

۱۔ وقال الشافعی لا نفقة للمبتوتة الا اذا كانت حاملا أما الرجعي فلأن النکاح بعده قائم لا سيما عندنا فانه يحل له الوطی واما البائن فوجه قوله ما روي عن فاطمة بنت قيس قالت طلقني زوجي ثلاثا فلم يفرض لي رسول الله عليه السلام سكنی ولا نفقة

کتاب الله وسنة نبينا لقول امرأة لا ندری لعلها حفظت او نسيت لها السكنی والنفقة وتلا الآية قال الله عز وجل لا تخرجوهن من بيوتهن ، (آیت ۱، سورة الطلاق ۶۵) (مسلم شریف، باب المطلقه البائن لانفقت لها، ص ۲۸۳، نمبر ۱۲۸۰/۳۲۱ ابوداؤد وشریف، باب من انکر ذلك علی فاطمة بنت قيس، ص ۳۲۰، نمبر ۲۲۹۱) اس حدیث اور اثر سے معلوم ہوا کہ عدت گزارنے والی عورت کے لئے نفقہ اور سکنی ہے (۴) معتدہ شوہر کے لئے عدت گزار رہی ہے تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ پیٹ میں بچہ ہے یا نہیں اس لئے شوہر پر اس کا نفقہ لازم ہوگا۔ (۵) اور اگر معتدہ حاملہ ہے تب تو لازمی طور پر اس کے لئے نفقہ ہے، اس آیت میں ہے۔ وان کن اولات حمل فأنفقوا علیهن حتی یضعن حملهن۔ (آیت ۶، سورة الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ حمل والی عورت پر خرچ کرو۔ (۶) مطلق رجعی ہے تو وہ ابھی بھی پورے طور پر بیوی ہے اس لئے اس کے لئے بالاتفاق نفقہ اور سکنی ہے۔ حدیث یہ ہے۔ عن عائشة ان رسول الله ﷺ قال لفاطمة انما السكنی و النفقة لمن كان لزوجها علیها رجعة۔ (دارقطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۱۵، نمبر ۳۹۰۸) اس حدیث میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ کے لئے نفقہ اور سکنی ہے۔

ترجمہ: ۱۔ امام شافعی نے فرمایا کہ طلاق بائند والی کے لئے نفقہ نہیں ہے مگر جبکہ حاملہ ہو۔ بہر حال طلاق رجعی تو نکاح قائم ہے، خاص طور پر ہمارے نزدیک اس لئے کہ اس سے وطی بھی حلال ہے۔ بہر حال بائند والی کا تو حضرت امام شافعی کے قول کی وجہ، حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت ہے، کہ جھکھو میرے شوہر نے تین طلاقیں دیں تو حضور نے میرے لئے نہ سکنی فرض کیا اور نہ نفقہ۔

تشریح: امام شافعی فرماتے ہیں کہ طلاق بائند ہو یا تین طلاق مغلظہ ہو ان عورتوں کے لئے عدت کے زمانے میں نفقہ نہیں ہے، صرف سکنی ملے گا، اور طلاق رجعی میں عورت کا نکاح ہر اعتبار سے قائم ہے یہاں تک کہ ہمارے نزدیک بغیر رجعت کئے اس سے وطی بھی جائز ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ اور سکنی دونوں بالاتفاق واجب ہے۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ وان طلقها و كان يملك الرجعة فعليه نفقتها في العدة۔ (موسوعہ نمبر ۱۲۵۰۳) و لا ينفق علیها اذا لم يكن يملك الرجعة لانها احق بنفسها منه و لا تحل له الا بنکاح جدید۔ (موسوعہ امام شافعی، باب وجوب نفقة المرأة، ج عاشر، ص ۳۰۰، نمبر ۱۲۵۰۳) اس عبارت میں ہے کہ طلاق رجعی والی کے لئے نفقہ ہے اور بائند والی کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

وجہ: (۱) بائند طلاق والی کسی طرح بیوی نہیں ہے اور نہ اس کے پیٹ میں شوہر کا بچہ ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا (۲) حضرت فاطمہ بنت قیس کی لمبی حدیث ہے جس میں ان کو نفقہ اور سکنی نہیں دیا گیا۔ عن فاطمة بنت قيس انه طلقها

۲ ولأنه لا ملك له وهي مرتبة على الملك ولهذا لا تجب للمتوفى عنها زوجها لانعدامه

۳ بخلاف ما إذا كانت حاملا لأن عرفناه بالنص وهو قوله تعالى وان كن أولات حمل فأنفقوا عليهن

الآية ۴ ولنا أن النفقة جزاء احتباس على ما ذكرنا والاحتباس قائم في حق حكم مقصود بالنكاح

وهو الولد إذ العدة واجبة لصيانة الولد فتجب النفقة ولهذا كان لها السكنى بالاجتماع وصار كما إذا

كانت حاملا

زوجها في عهد النبي ﷺ... قالت فذكرت ذلك لرسول الله فقال لا نفقة لك ولا سكنى۔ (مسلم

شريف، باب المطلقة البائن لانفقة لها، ص ۶۳۹، نمبر ۱۳۸/۳۶۹۸، ابو داؤد شريف، باب في نفقة المبتوتة، ص ۳۱۹، نمبر

۲۲۸۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بابتہ معتدہ کے لئے نفقہ اور سکنتی نہیں ہے۔ (۳) صاحب ہدایہ کی پیش کردہ حدیث یہ ہے، عن

فاطمة بنت قيس ان زوجها طلقها ثلاثا فلم يجعل لها النبي ﷺ نفقة ولا سكنى۔ (ابو داؤد شريف، باب في نفقة

المبتوتة، ص ۳۱۹، نمبر ۲۲۸۸، مسلم شريف، باب المطلقة البائن لانفقة لها، ص ۶۳۹، نمبر ۱۳۸/۳۷۱۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ

بابتہ معتدہ کے لئے نفقہ اور سکنتی نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ شوہر کی ملک نہیں رہی اور نفقہ ملک پر مرتب ہے، یہی وجہ ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کے لئے نفقہ

واجب نہیں ہے ملکیت نہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: یہ امام شافعی کی دلیل عقلی ہے کہ مطلقہ بابتہ میں اب ملک نکاح نہیں رہی اور نفقہ ملک نکاح سے واجب ہوتا ہے، اس

لئے مطلقہ بابتہ کو نفقہ نہیں ملے گا، دوسری دلیل دیتے ہیں کہ جس کا شوہر مر گیا تو ملک نکاح ختم ہو گئی اس لئے اس کو بھی نفقہ نہیں ملتا ہے،

اسی طرح یہاں بھی نفقہ نہیں ملے گا۔

ترجمہ: ۳ بخلاف جبکہ عورت حاملہ ہو اس لئے کہ ہم نے اس کے نفقہ کو آیت کی وجہ سے پہچانا، وہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔

وان كن أولات حمل فأنفقوا عليهن حتى يضعن حملهن۔ (سورة الطلاق ۶۵)

تشریح: یہ بھی امام شافعی کی دلیل ہے کہ مطلقہ بابتہ حاملہ ہو تو اس کا نفقہ بھی واجب نہیں ہونا چاہئے، لیکن اوپر کی آیت میں اس کا

نفقہ متعین ہے اس لئے واجب کرتے ہیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ اس کے پیٹ میں شوہر کا بچہ پل رہا ہے اس لئے اس بچے کی اجرت

کے طور بھی نفقہ واجب ہونا چاہئے۔ اور جو مطلقہ بابتہ حاملہ نہ ہو تو اس کے پیٹ میں شوہر کا بچہ نہیں پل رہا ہے اور نکاح بالکل منقطع ہو

چکا ہے اس لئے اس کا نفقہ واجب نہیں ہونا چاہئے۔

ترجمہ: ۴ ہماری دلیل یہ ہے کہ نفقہ احتباس کا بدلہ ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا، نکاح کے مقصد کے حق میں احتباس قائم ہے، اور

وہ ہے بچہ اس لئے کہ عدت بچے کی حفاظت کے لئے واجب ہے، اس لئے نفقہ واجب ہوگا، اسی لئے اسکے لئے بالاجماع سکنتی

(۲۱۸۰) ولا نفقة للمتوفی عنها زوجها ❁ ل لأن احتباسها لیس لحق الزوج بل لحق الشرع فان التربص عبادة منها ألا تری أن معنی التعرف عن براءة الرحم لیس بمراعی فیہ حتی لا یشرط فیہ الحيض فلا تجب نفقتها علیه

قیس، ص ۳۲۰، نمبر ۲۲۹۱) اس حدیث میں حضرت عمرؓ نے رد کیا ہے۔ (۲) صحابہ کے اقوال یہ ہیں۔ و ان اصحاب عبد اللہ بن مسعود ليقولون: لها السكنی و النفقة۔ (دارقطنی، باب کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۱۶، نمبر ۳۹۰۹) حضرت عبد اللہ ابن مسعود کے اصحاب کی رائے ہے کہ متوتہ کے لئے نفقہ اور سکنی ہے۔ عن جابر عن النبی ﷺ قال المطلقة ثلاثا لها السكنی و النفقة۔ (دارقطنی، باب کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۱۵، نمبر ۳۹۰۴) حضرت جابرؓ کی اس حدیث میں ہے کہ متوتہ کے لئے نفقہ اور سکنی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۸۰) اور نفقہ نہیں ہے متونی عنہا زوجہا کے لئے۔

تشریح: جس عورت کا شوہر مر گیا ہو اور وہ عدت گزار رہی ہو تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

وجہ: (۱) شوہر کے حق کے لئے احتباس ہو تب عورت کے لئے نفقہ ہوتا ہے اور یہاں عورت جو عدت گزار رہی ہے وہ شوہر کے حق کے لئے نہیں ہے بلکہ شریعت کے حق کے لئے عبادت کے طور پر ہے، شوہر کے حق کے لئے ہوتا تو پیٹ صاف کرنے کے لئے حیض سے عدت گزارتی تاکہ پتہ چلے کہ پیٹ میں بچہ ہے یا نہیں ہے، اور یہاں چار مہینے دس روز سے عدت گزارتی ہے، جس سے معلوم ہوا کہ شوہر کے لئے نہیں بلکہ شریعت کے لئے ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا (۲) شوہر کے مرنے کے بعد جو مال وہ چھوڑتا ہے اس میں اس کی ملکیت باقی نہیں رہتی ہے بلکہ وہ دوسروں (وارثوں) کا ہو جاتا ہے۔ اور دوسروں کے اموال میں کسی کا نفقہ مقرر کرنا جائز نہیں ہے۔ اس لئے بھی متونی عنہا زوجہا کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔ (۳) حدیث میں ہے۔ عن جابر عن النبی ﷺ قال لیس للحامل المتوفی عنها زوجها نفقة۔ (دارقطنی، باب کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۱۵، نمبر ۳۹۰۵) سنن بیہقی، باب عدة الحامل من الوفاة، ج رابع، ص ۷۰، نمبر ۱۵۴۷) اس حدیث میں ہے کہ متونی عنہا زوجہا حاملہ ہو تب بھی نفقہ نہیں ہے تو غیر حاملہ کے لئے کیسے نفقہ ملے گا۔ (۴) اس کو میراث ملتی ہے اس لئے نفقہ نہیں ملے گا، اس اثر میں ہے۔ عن جابر انه قال لیس للمتوفی عنها زوجها نفقة حسبها الميراث۔ (سنن بیہقی، باب عدة الحامل من الوفاة، ج رابع، ص ۷۰، نمبر ۱۵۴۷) اس اثر میں ہے کہ اس کو میراث ملتی ہے اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ عورت کا احتباس شوہر کے حق کے لئے نہیں ہے بلکہ شریعت کے حق کے لئے ہے اس لئے کہ عدت گزارنا عبادت ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ براءة رحم کی رعایت اس میں نہیں ہے، اس لئے اس میں حیض کی شرط نہیں ہے اس

۲۔ ولأن النفقة تجب شيئا فشيئا ولا ملك له بعد الموت فلا يمكن ايجابها في ملك الورثة
(۲۱۸۱) وکل فرقة جاءت من قبل المرأة بمعصية مثل الردة وتقيل ابن الزوج فلا نفقة لها ﴿
۱۔ لانها صارت حابسة نفسها بغير حق فصارت كما اذا كانت ناشرة

لئے شوہر پر نفقہ واجب نہیں ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کا عدت گزارنا رحم کو صاف کرنے کے لئے نہیں ہے، اسی لئے اس میں حیض سے عدت نہیں گزاری جاتی ہے بلکہ مہینے سے عدت گزاری جاتی ہے جس سے معلوم ہوا کہ شوہر کے حق کے لئے نہیں ہے بلکہ شریعت کے حق کے لئے ہے، اس لئے شوہر پر اس کا نفقہ نہیں ہوگا۔ آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ و الذین يتوفون منكم و يذرون ازواجا يتربصن بانفسهن اربعة اشهر و عشرا۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرہ ۲۰۶) آیت میں يتربصن، سے پتہ چلتا ہے کہ عورت اللہ کے لئے بطور عبادت کے عدت گزارے۔

ترجمہ: ۲۔ اور اس لئے کہ نفقہ تھوڑا تھوڑا کر کے واجب ہوتا ہے، اور شوہر کی موت کے بعد اس کی ملکیت نہیں رہی اس لئے ورثہ کی ملکیت میں واجب کرنا ممکن نہیں ہے۔

تشریح: یہ دوسری دلیل عقلی ہے کہ نفقہ شوہر کی موت کے بعد لازم ہوگا، اور موت کے بعد چیز شوہر کی نہیں رہی بلکہ ورثہ کی ہوگئی اس لئے دوسرے کی ملکیت میں نفقہ کیسے واجب کیا جائے گا، اس لئے واجب نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۸۱) ہر وہ تفریق جو عورت کی جانب سے معصیت کی وجہ سے آئے، مثلاً مرتد ہو جانا، یا شوہر کے لڑکے سے بوسہ لے لینا تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اپنے آپ کو بغیر حق کے جس کرنے والی بن گئی اس لئے وہ نافرمان کی طرح ہوگئی [اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔

تشریح: عورت کی غلطی اور اس کی معصیت کی بنا پر تفریق ہوئی تو عورت کو نفقہ نہیں ملے گا۔ اس کی دو مثالیں دی ہیں [۱] عورت مرتد ہوگئی جس کی وجہ سے تفریق ہوئی تو اس کی عدت گزارنے وقت عورت کو نفقہ نہیں ملے گا۔ [۲] اسی طرح عورت نے شوہر کے بیٹے کے ساتھ زنا کر لیا جس کی وجہ سے شوہر کے بیٹے سے حرمت مصاحرت ثابت ہوگئی اور شوہر سے تفریق ہوگئی تو اس کی عدت میں نفقہ نہیں ملے گا، کیونکہ غلطی عورت کی ہے۔

وجہ: (۱) چونکہ عورت کی نافرمانی کی وجہ سے فرقت ہوئی ہے، شوہر کی شرارت نہیں ہے اس لئے عورت کو عدت کا نفقہ نہیں ملے گا (۲) فاطمہ بنت قیس کی نافرمانی تھی اس لئے اس کو نفقہ اور سکتی نہیں ملا۔ اثر میں ہے۔ عن سليمان بن يسار في خروج فاطمة

۲۔ بخلاف المهر بعد الدخول لأنه وجد التسليم في حق المهر بالوطى ۳۔ وبخلاف ما إذا جاءت الفرقة من قبلها بغير معصية كخيار العتق وخيار البلوغ والتفريق لعدم الكفاءة لأنها حبست نفسها بحق وذلك لا يسقط النفقة كما إذا حبست نفسها لاستيفاء المهر. (۲۱۸۲) وان طلقها ثلاثاً ثم ارتدت والعياذ بالله سقطت نفقتها

قال انما كان ذلك من سوء الخلق. (ابوداؤد شريف، باب من اكرز لك على فاطمة بنت قيس، ص ۳۲۰، نمبر ۲۲۹۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عورت کی نافرمانی ہو جس کی وجہ سے تفريق ہوئی ہو تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔ (۳) اثر میں ہے۔ عن عامر قال ليس للرجل ان ينفق على امرأته اذا كان بالحس من قبلها. (مصنف ابن ابی شیبہ، ۱۹۹، قالوا فی الرجل یتزوج المرأة فنطلب النفقة قبل ان يدخل بها هل لها ذلك؟ ج رابع، ص ۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۲) لیکن کسی حق کو وصول کرنے کے لئے نافرمانی کی ہو تو نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ بخلاف دخول کے بعد مہر کے اس لئے کہ وطی کی وجہ سے مہر کے حق میں سونپنا پایا گیا۔

تشریح: دخول ہو گیا اس کے بعد عورت کی معصیت کی وہ سے نکاح ٹوٹا تو اس کو مہر ملے گا، کیونکہ مہر بضع کا بدلہ ہے اور وہ شوہر وصول کر چکا ہے اس لئے نافرمانی کے باوجود مہر ملے گا۔

ترجمہ: ۳۔ بخلاف جبکہ فرقت عورت کی جانب سے بغير معصیت کے ہو، جیسے خيار عتق، خيار بلوغ، اور کفو نہ ہونے کی وجہ سے فرقت، اس لئے کہ عورت نے اپنے کو حق کی وجہ سے روکا ہے اس لئے یہ نفقہ کو ساقط نہیں کرے گا، جیسے اپنے آپ کو مہر وصول کرنے کے لئے روکا ہو۔

تشریح: اگر عورت نے معصیت کے طور پر نکاح نہیں توڑا، بلکہ کسی مجبوری یا حق وصول کرنے کے لئے نکاح توڑا ہے تو اس کی عدت کا نفقہ ملے گا، اس کی تین مثالیں پیش کر رہے ہیں [۱] عورت کو خيار عتق تھا، اس نے خيار عتق لے لیا جس کی وجہ سے نکاح ٹوٹ گیا تو اس کی عدت کا نفقہ ملے گا۔ [۲] عورت کو خيار بلوغ تھا، اس نے خيار بلوغ لے لیا جس کی وجہ سے نکاح ٹوٹ گیا تو اس کی عدت کا نفقہ ملے گا۔ [۳] کفو میں عورت کا نکاح نہیں کرایا تھا، اس نے حق کفو کو لینے کے لئے قاضی سے نکاح توڑ دیا تو عدت کا نفقہ ملے گا، جس طرح مہر لینے کے لئے عورت نے جماع کرنے نہیں دیا تو اس دوران کا نفقہ ملے گا، کیونکہ ان تمام میں معصیت اور گناہ کے طور پر نکاح نہیں توڑ دیا بلکہ حق لینے کے لئے توڑ دیا ہے اس لئے عورت کو نفقہ ملے گا۔

ترجمہ: (۲۱۸۲) اگر عورت کو تین طلاق دی پھر و ہر تہ ہو گئی تو اس کا نفقہ ساقط ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) اوپر گزرا کہ عورت کی جانب سے نافرمانی ہو تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا اور یہاں مرتد ہو کر عورت نے نافرمانی کی چاہے

(۲۱۸۳) وان مكنت ابن زوجها من نفسها فلها النفقة ﴿﴾ ۱۔ معناه مكنت بعد الطلاق لأن الفرقة ثبت بالطلقات الثلاث ولا عمل فيها للردة والتمكين الا أن المرتدة تحبس حتى تنوب ولا نفقة للمحبوسة والممكنة لا تحبس فلماذا يقع الفرق.

عدت کے درمیان نافرمانی کی ہو اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا (۲) نفقہ مسلمان عورت کو ملتا ہے اور یہ کافرہ ہوگئی اس لئے اس کو کیسے نفقہ ملے گا۔

ترجمہ: (۲۱۸۳) اگر عورت نے شوہر کے بیٹے کو قدرت دی اپنی ذت پر تو اس کو نفقہ ملے گا۔

ترجمہ: ۱۔ اس کا معنی یہ ہے کہ تین طلاق کے بعد قدرت دی، اس لئے کہ فرقت تین طلاق کی وجہ سے ہو چکی ہے، اس لئے نکاح ٹوٹنے میں مرتد ہونے کو اور قدرت دینے کا کوئی دخل نہیں ہے۔ مگر یہ کہ مرتدہ جیل میں ڈال دی جائے گی یہاں تک کہ توبہ کرے، اور مجبوسہ کے لئے نفقہ نہیں ہے، اور بیٹے کو قدرت دینے والی جس نہیں کی جائے گی [اس لئے اس کو نفقہ ملے گا] یہ فرق ہے۔

تشریح: تین طلاق کے بعد عورت عدت گزار رہی تھی کہ سوتیلے بیٹے سے جماع کرالیا، تو عدت کا نفقہ اس کو ملے گا۔

وجہ: (۱) طلاق کے بعد صحبت کرائی تو صحبت کرانے سے تفریق نہیں ہوئی بلکہ طلاق بائند واقع ہونے سے تفریق ہو چکی ہے اور وہ عدت گزار رہی ہے اس لئے سوتیلے بیٹے سے زنا کرانا گناہ ضرور ہے لیکن چونکہ یہ تفریق کا سبب نہیں ہے اس لئے نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔ کیونکہ اس کی نافرمانی نہیں ہوئی۔ (۲) مرتدہ کو جس کیا جائے گا اس لئے اس کی جانب سے جس کرنا ہوا اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا، اور جس نے سوتیلے بیٹے کو قدرت دی وہ جس نہیں کی جائے گی اس لئے اس کے لئے اس کو نفقہ ملے گا، ایک فرق یہ بھی ہے۔ اور اگر طلاق سے پہلے شوہر کے بیٹے سے صحبت کرائی تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔

وجہ: (۱) طلاق سے پہلے سوتیلے بیٹے سے صحبت کرائی اس لئے صحبت کی وجہ سے نکاح ٹوٹا اور وہ تفریق کا سبب بنا اور یہ عورت کی نافرمانی اور معصیت کی وجہ سے ہے اس لئے عورت کو عدت کا نفقہ نہیں ملے گا (۲) اس کے لئے اثر اوپر گزر چکا ہے۔ قال انما كان ذلك من سوء الخلق (ابوداؤد شریف، نمبر ۲۲۹۳) اس اثر میں ہے کہ عورت کی بد اخلاقی تھی اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملا۔

اصول: یہ سب مسئلے اس اصول پر ہیں کہ عورت کی جانب سے غلطی کی وجہ سے تفریق ہوئی ہو یا احتباس نہ ہوا ہو تو عورت کو نفقہ نہیں ملے گا۔ اور مرد کی جانب سے طلاق ہوئی ہو تو نفقہ ملے گا۔

﴿فصل﴾

(۲۱۸۴) ونفقة الأولاد الصغار على الأب لا يشاركه فيها أحد كما لا يشاركه في نفقة الزوجة ﴿﴾

۱۔ لقوله تعالى: وعلى المولود له رزقهن والمولود له هو الأب (۲۱۸۵) وان كان الصغير رضيعا فليس على أمه أن ترضعه ﴿﴾

﴿نصل چھوٹے بچوں کا نفقہ﴾

ترجمہ: (۲۱۸۴) چھوٹی اولاد کا نفقہ باپ پر ہے اس میں کوئی شریک نہ ہو جیسے کہ شوہر شریک نہیں کرتا بیوی کے نفقے میں کسی کو۔

ترجمہ: ۱۔ اور اللہ تعالیٰ کے اس قول کی وجہ سے۔ وعلی المولود له رزقهن وکسوتهن بالمعروف۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اور مولود لہ وہ باپ ہے۔

تشریح: جیسے بیوی کے نفقے میں اولاد کو شریک نہیں کرتا بلکہ بیوی کو مستقل نفقہ دیتا ہے اسی طرح چھوٹی اولاد کے نفقے میں کسی کو شریک نہیں کرے گا بلکہ جتنا اس کا نفقہ ہوتا ہے وہ اولاد کو مستقل طور پر دے گا۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے کہ اولاد کا نفقہ باپ پر واجب ہے۔ و الوالدات یرضعن اولادهن حولین کاملین لمن اراد ان یتیم الرضاعة وعلی المولود له رزقهن وکسوتهن بالمعروف لا تکلف نفس الا وسعها لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده، و علی الوارث مثل ذالک فان اراد فصلا عن تراض منہما و تشاور فلا جناح علیہما و ان اردتم ان تسترضعوا اولادکم فلا جناح علیکم اذا سلمتم ما آتیتم بالمعروف۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ اولاد کا نفقہ باپ پر ہے، بلکہ جو عورت بچے کو دودھ پلائے اس کی اجرت بھی باپ پر لازم ہے۔ (۲) اور حدیث میں ہے۔ ان ہند بنت عتبة قالت یا رسول اللہ ان ابا سفیان رجل شحیح ولیس یعطینی ما یکفینی وولدی الا ما اخذت منه وهو لا یعلم فقال خذی ما یکفیک وولدک بالمعروف۔ (بخاری شریف، باب اذا لم یفق الرجل فللمرأة ان تأخذ بغير علمه ما یکفیک وولدہا بالمعروف، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۶۴) اس حدیث میں ہے کہ بچے کا نفقہ باپ پر واجب ہے۔ اور بچے کا نفقہ مستقل طور پر واجب ہے تو اس میں کسی کو شریک نہیں کیا جاسکتا۔ ہاں بچہ خود دوسرے کو شریک کر لے تو یہ اس کی مرضی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۸۵) اگر بچہ دودھ پینے والا ہو تو ماں پر لازم نہیں ہے کہ اس کو دودھ پلائے۔

۱۔ لما بینا أن الكفاية على الأب وأجرة الرضاع كالنفقة ولأنها عساها لا تقدر عليه لعذر بها فلا
معنى للجبر عليه ۲۔ وقيل في تأويل قوله تعالى لا تضار والدة بولدها بالزامها الارضاع مع كراهتها

ترجمہ: ۱۔ اس دلیل کی وجہ سے جو ہم نے بیان کی کہ کفایت باپ پر ہے، اور دودھ پلانے کی اجرت نفقہ کی طرح ہے، اور ہو
سکتا ہے کہ ماں کسی عذر کی بنا پر دودھ پلانے پر قدرت نہ رکھتی ہو، اس لئے آیت کی بنیاد پر اس پر جبر کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔

تشریح: اوپر کی آیت سے پتہ چلا کہ بچے کا نفقہ باپ پر ہے، اور دودھ پلانا بھی نفقہ کی طرح ہے اس لئے دودھ پلانے کی ذمہ
داری بھی باپ پر ہے، اس لئے قضا کے طور پر ماں دودھ پلانا واجب نہیں، ہاں دیانت کے طور پر اس کو پلانا چاہئے، البتہ کوئی دودھ
پلانے والی نہ ہو، یا شوہر کے پاس اجرت کی استطاعت نہ ہو یا بچہ کسی اور کا دودھ نہ پیتا نہ ہو اور ماں کو کوئی مجبوری نہیں ہے تو اس
صورت میں بچہ ضائع نہ ہو جائے اس لئے ماں پر دودھ پلانا واجب ہوگا۔

وجہ: (۱) اوپر آیت گزری کہ باپ پر بچے کا نفقہ لازم ہے۔ وعلی المولود له رزقهن وکسوتهن بالمعروف۔ (آیت
۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ باپ پر بچے کا نفقہ بھی اور جو عورت اس کو دودھ پلائے اس کا نفقہ بھی لازم ہے، جس سے
معلوم ہوا کہ ماں پر دودھ پلانے کی ذمہ داری نہیں ہے۔ (۲) اور ماں پر دودھ پلانا لازم نہیں ہے اس کے لئے اس آیت میں اشارہ
ہے۔ لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ والدہ کو دودھ
پلانے میں نقصان نہ ہونا چاہئے۔ (۳) اور دوسری عورت کو دودھ پلانے کے لئے اجرت پر لے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ وان
اردتم ان تسترضعوا اولادکم فلا جناح علیکم اذا سلمتم ما آتیتم بالمعروف۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس
آیت سے پتہ چلا کہ دودھ پلانے کے لئے کسی عورت کو اجرت پر لے۔ (۴) اس آیت میں بھی ہے۔ فان ارضعن لکم فأتوهن
اجورهن بالمعروف و أنتمروا بینکم بمعروف و ان تعاسرتم فسترضع له اخرى۔ (آیت ۶، سورۃ الطلاق ۶۵)
اس آیت میں ہے کہ دودھ پلائے تو اس کی اجرت باپ پر ہے، اور ماں نہ پلا سکے تو دوسری عورت اس کے لئے دودھ پلائے۔

ترجمہ: ۲۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کا قول لا تضار والدة بولدها۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) کی تاویل
یہ ہے کہ ماں کی کراہیت کے باوجود اس کو دودھ پلانا لازم قرار دے۔

تشریح: ماں پر دودھ پلانا واجب نہیں اس لئے وہ نہ چاہے تو اس کو دودھ پلانے پر مجبور نہ کیا جائے اس کے لئے اس آیت سے
استدلال کرتے ہیں، آیت میں ہے کہ ماں کو بچے کی وجہ سے ضرر نہیں ہونا چاہئے، اور دودھ پلانے پر مجبور کرنا ماں پر ضرر ہے اس لئے
اس آیت کی وجہ سے جائز نہیں ہوگا۔ آیت یہ ہے۔ لا تضار والدة بولدها۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ
بچے کی وجہ سے ماں کو ضرر نہیں ہونا چاہئے۔

۳ وهذا الذي ذكرنا بيان الحكم وذلك إذا كان توجد من ترضعه أما إذا كان لا يوجد من ترضعه تجبر الأم على الارضاع صيانة للصبى عن الضياع. (۲۱۸۶) قال ويستأجر الأب من ترضعه عندها ﴿ ۱﴾ أما استئجار الأب فلأن الأجر عليه ۲ وقوله عندها معناه إذا أرادت ذلك لأن الحجر لها (۲۱۸۷) وان استأجرها وهي زوجته أو معتدته لترضع ولدها لم تجز ﴿ ۱﴾ لان الارضاع مستحق عليها ديانة قال الله تعالى والوالدات يرضعن أولادهن الا أنها عذرت لاحتمال عجزها فإذا أقدمت عليه بالأجر ظهرت قدرتها فكان الفعل واجبا عليها فلا يجوز أخذ الأجر عليه

ترجمہ: ۳ یہ جو کچھ ذکر کیا گیا وہ حکم کا بیان تھا، یہ جب ہے کہ دودھ پلانے والی مل جائے، بہر حال جب دودھ پلانے والی نہ ملے تو ماں کو دودھ پلانے پر مجبور کیا جائے گا بچے کو ضائع ہونے سے بچانے کے لئے۔

تشریح: ماں پر دودھ پلانا واجب نہیں ہے اس وقت ہے جب دودھ پلانے والی مل جائے، لیکن اگر دودھ پلانے والی نہ ملے تو بچے کو ضائع ہونے سے بچانے کیلئے ماں کو مجبور کیا جائے گا۔

وجہ: (۱) فان ارضعن لكم فأتوهن اجورهن بالمعروف و أتمروا بينكم بمعروف و ان تعاسرتم فسترضع له اخرى۔ (آیت ۶، سورۃ اطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ دوسری عورت دودھ پلانے تو ماں باپ دونوں مشورہ کر لے، اور یہ بھی اشارہ ہے کہ ماں دودھ نہ پلا سکے تب مشورہ کر کے دوسری عورت سے دودھ پلائے۔

ترجمہ: (۲۱۸۶) باپ ایسی عورت کو اجرت پر لے جو ماں کے پاس بچے کو دودھ پلائے۔

ترجمہ: ۱ اور باپ کا اجرت پر لینا یہ ہے کہ اجرت باپ پر ہے

تشریح: متن میں ہے یتا جبر الاب، ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ اجرت باپ پر ہے، اور یہ بھی ہے کہ باپ کسی عورت کو اجرت پر لے تا کہ وہ ماں کے پاس بچے کو رکھ کر دودھ پلائے، اور ماں کے پاس اس لئے رکھے کہ اس کو بچے کی پرورش کا حق ہے۔

ترجمہ: ۲ اور ماتن کا قول بعندھا، ماں کے پاس کا مطلب یہ ہے کہ ماں بچے کو اپنے پاس رکھنا چاہے تو اس کے پاس رکھ کر دودھ پلائے، کیونکہ ماں کو پرورش کا حق ہے، اور اگر وہ اپنے پاس نہ رکھنا چاہے تو دودھ پلانے والی کے پاس رکھ کر دودھ پلائے۔

لغت: یتا جبر: اجرت پر لے۔ ترضع: رضع سے مشتق ہے، دودھ پلائے۔ حجر: گود میں لینا، پرورش کرنا۔

ترجمہ: (۲۱۸۷) اگر اجرت پر لیا بیوی کو یا اپنی عدت گزارنے والی کوتا کہ اس کے بچے کو دودھ پلائے تو جائز نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ دیانتہ ماں پر دودھ پلانا مستحق ہے۔ والوالدات يرضعن اولادهن حولین کاملین لمن اراد ان يتم الرضاعة. (آیت ۲۳۳ سورۃ البقرۃ ۲) مگر یہ کہ ماں کے عاجز ہونے کے احتمال سے معذور ہو سکتی ہے، پس جب اجرت لیکر دودھ پلانے پر اقدام کیا تو ظاہر ہوا کہ اس کو دودھ پلانے پر قدرت ہے، تو دودھ پلانا واجب ہوا، اس لئے باپ سے اجرت لینا

۲۔ وهذا في المعتدة عن طلاق رجعي رواية واحدة لأن النكاح قائم وكذا في المبتوتة في رواية وفي رواية أخرى جاز استيجارها لأن النكاح قد زال وجه الأولى أنه باق في حق بعض الأحكام. (۲۱۸۸) ولو استأجرها وهي منكوحته أو معتدته لارضاع ابن له من غيرها جاز

جائز نہیں ہے۔

تشریح: شوہر نے اپنی بیوی یا طلاق کی عدت گزارنے والی بیوی کو اجرت پر لے لیا تو عورت کے لئے اجرت لینا جائز نہیں ہے، کیونکہ اگر بیوی ہونے کا نفقہ لے رہی ہے، اور عدت گزار رہی ہے تو عدت کا نفقہ لے رہی ہے، اس لئے اب مزید اس کو دودھ پلانے کی اجرت نہیں لینی چاہئے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ بچے کی ماں ہے اس پر دیانت کے طور پر دودھ پلانا لازم ہے، یہ تو ممکن ہے کہ کوئی مجبوری ہو تو یہ کہا گیا کہ اس پر دودھ پلانا واجب نہیں ہے، لیکن جب دودھ پلانے کا اقدام کیا اور اجرت مانگا تو پتہ چلا کہ کوئی مجبوری نہیں ہے، یہ صرف اجرت کے لئے ایسا کر رہی تھی اس لئے اس کو مزید کوئی اجرت نہیں ملے گی۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے کہ والدہ کو دودھ پلانا چاہئے۔ والوالدات یرضعن اولادھن حولین کاملین لمن اراد ان یتیم الرضاعة۔ (آیت ۲۳۳ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ والدہ دودھ پلائے اس لئے اپنی والدہ کو اجرت پر لینا ٹھیک نہیں ہے۔ کیونکہ وہ نفقہ وغیرہ لے رہی ہے۔ (۲) و ان تعاسرتم فسترضع له اخی۔ (آیت ۶، سورۃ اطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ خود ماں نہ پلا سکتی ہو تو دوسری عورت پلائے جس کا مطلب یہ ہے کہ اصل میں ماں کو پلانا چاہئے، اس لئے وہ اجرت نہیں لے سکتی۔

ترجمہ: ۲۔ مطلقہ اجرت نہیں لے سکتی یہ بات ایک روایت میں ہے کہ طلاق رجعی کے بارے میں ہے، اس لئے کہ نکاح پورے طور پر قائم ہے، اور یہی حال طلاق بائنہ کے بارے میں ہے، اور دوسری روایت میں ہے کہ طلاق بائنہ والی کے لئے اجرت لینا جائز ہے اس لئے نکاح زائل ہو چکا ہے، اور پہلی روایت کی وجہ یہ ہے کہ بعض احکام میں نکاح باقی ہے۔

تشریح: ایک روایت میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ کا نکاح ہر اعتبار سے قائم ہے اس لئے اس کے لئے اجرت لینا جائز نہیں ہے، جیسے بیوی کے لئے دودھ پلانے کی اجرت لینا جائز نہیں ہے۔ اور طلاق بائنہ، یا طلاق مغلظہ کی عدت گزار رہی ہو تو اس کے بارے میں دو روایتیں ہیں [۱] ایک یہ کہ اس کے لئے اجرت لینا جائز ہے، کیونکہ اس کا نکاح زائل ہو چکا ہے۔ [۲] اور دوسری روایت یہ ہے کہ اس کے لئے اجرت لینا جائز نہیں ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ ابھی بعض احکام میں بیوی ہے، مثلاً شوہر پر اس کا نفقہ اور سکنی لازم ہیں، یہ بغیر شوہر کی اجازت کے باہر نہیں جاسکتی، اس کا بچہ شوہر کا بچہ ہوگا۔ اس لئے اس کے لئے اجرت لینا جائز نہیں۔

ترجمہ: (۲۱۸۸) اپنی بیوی کو اجرت پر لیا یا اپنی عدت گزارنے والی کو اجرت پر لیا دوسری بیوی کے بیٹے کو دودھ پلانے کے لئے تو جائز ہے۔

۱۔ لانه غير مستحق عليها. (۲۱۸۹) وان انقضت عدتها فاستأجرها ﴿۱﴾ یعنی لارضاع ولدها
 جاز لأن النكاح قد زال بالكلية وصارت كالاجنبية. (۲۱۹۰) فان قال الأب لا أستأجرها وجاء
 بغيرها فرضيت الأم بمثل أجر الأجنبية أو رضيت بغير أجر كانت هي أحق ﴿۲﴾ لانه أشفق فكان
 نظرا للصبى في الدفع اليها. (۲۱۹۱) وان التمسست زيادة لم يجبر الزوج عليها ﴿۳﴾

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ اس پر دودھ پلانا لازم نہیں ہے۔

تشریح: دوسری بیوی سے بچہ تھا اس کو دودھ پلانے کے لئے اجرت لے رہی ہے تو جائز ہے، کیونکہ دوسری بیوی کے بچے کو دودھ
 پلانا اس پر لازم نہیں ہے، اس لئے مزید دودھ پلانے کے لئے اجرت لے سکتی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۸۹) اور اگر اس کی عدت ختم ہوگئی اور اس کو اجرت پر لیا دودھ پلانے کے لئے تو جائز ہے۔

ترجمہ: ۱۔ یعنی اپنے بچے کو دودھ پلانے کے لئے تو جائز ہے اس لئے کہ نکاح بالکل زائل ہو چکا ہے، اور اجنبی عورت کی طرح
 ہوگئی۔

تشریح: بیوی عدت گزار رہی تھی اس دوران عدت ختم ہوگئی۔ اب اس کو اپنے بچے کے دودھ پلانے کے لئے اجرت پر لیا تو جائز
 ہے۔

وجہ: اب یہ بیوی نہیں رہی اور نہ شوہر سے نفقہ لے رہی ہے بلکہ لاجبہ بن گئی اس لئے اس کو اجرت پر لینا جائز ہے۔

ترجمہ: (۲۱۹۰) اور اگر باپ نے کہا نہیں اجرت پر لوں گا والدہ کو اور کسی دوسری عورت کو لے آئے، پس ماں راضی ہوگئی لاجبہ
 کی اجرت مثل پر، یا بغير اجرت کے تو ماں اس کی زیادہ حقدار ہوگی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ماں زیادہ مہربان ہوتی ہے اس لئے اس کو دینا بچے کے لئے فائدہ مند ہے۔

تشریح: بچے کی والدہ عدت گزار کر لاجبہ ہو چکی تھی۔ اب باپ کہتا ہے کہ میں بچے کو دودھ پلانے کے لئے اس کو اجرت پر نہیں
 لاؤں گا، دوسری عورت کو لاؤں گا۔ اب اگر والدہ اتنی ہی اجرت پر راضی ہو جاتی ہے جتنی لاجبہ لیتی ہے تو والدہ اجرت لینے اور دودھ
 پلانے کی زیادہ حقدار ہے۔

وجہ: (۱) والدہ کو بچے سے زیادہ محبت ہے اس لئے وہ زیادہ بیمار سے پالے گی اس لئے وہ زیادہ حقدار ہے۔ (۲) اور اگر اس کو
 نہیں دیتے ہیں تو اس کو نقصان ہوگا اور والدہ کو نقصان دینے سے منع فرمایا ہے۔ لانتصار والدة بولدها ولا مولود له بولده.
 (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرہ ۲) اس آیت میں ہے بچے سے والدہ کو نقصان نہ ہو۔

ترجمہ: (۲۱۹۱) اور اگر لاجبہ عورت سے زیادہ اجرت مانگے تو باپ کو اس پر مجبور نہیں کیا جائے گا کہ والدہ کو زیادہ اجرت دے کر

۱۔ دفعا للضرر عنه والیہ الاشارة بقوله تعالى لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده أي بالنزاهة لها أكثر من أجره الأجنبية. (۲۱۹۲) ونفقة الصغير واجبة على أبيه وان خالفه في دينه كما تجب نفقة الزوجة على الزوج وان خالفته في دينه ﴿ ۱۔ أما الولد فإطلاق ما تلونا وعلى المولود له رزقهن الآية، ولأنه جزؤه فيكون في معنى نفسه

لاؤ-

ترجمہ: ۱۔ باپ سے ضرر دفع کرنے کے لئے اسی کی طرف اللہ تعالیٰ کے قول۔ لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده. (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرہ ۲) میں اشارہ کیا یعنی باپ پر اجنبیہ کی اجرت سے زیادہ لازم کر کے نقصان دے۔
تشریح: دودھ پلانے کی جتنی اجرت اجنبیہ مانگتی ہے ماں اس سے زیادہ اجرت مانگتی ہو تو باپ کو اس پر مجبور نہیں کیا جائے گا کہ ماں کو لے اس لئے کہ اس سے باپ کو نقصان ہوگا، اور آیت میں ہے کہ بچے کی وجہ سے باپ کو نقصان نہیں ہونا چاہئے، آیت اوپر گزر گئی۔

وجہ: (۱) کیونکہ اس سے والد کو نقصان ہوگا۔ اور آیت میں والد کو نقصان دینے سے منع فرمایا۔ اوپر آیت میں تھا۔ ولا مولود له بولده اس لئے باپ کو زیادہ اجرت دینے پر مجبور نہیں کیا جائے گا۔
لغت: التمس : مانگنا، تلاش کرنا۔

ترجمہ: (۲۱۹۲) چھوٹی اولاد کا نفقہ واجب ہے اس کے باپ پر اگر چہ دین میں مخالف ہو۔ جیسا کہ بیوی کا نفقہ شوہر پر ہوتا ہے اگر چہ دین میں مخالف ہو۔

ترجمہ: ۱۔ بہر حال اولاد کا نفقہ تو اس آیت کے مطلق ہونے کی وجہ سے جو ہم نے تلاوت کی۔ وعلى المولود له رزقهن وکسوتهن بالمعروف، اور اس لئے کہ اولاد انسان کا جز ہے تو اپنی ذات کے درجے میں ہو گیا۔

تشریح: مثلاً باپ مسلمان ہے اور اولاد عیسائی ہے پھر بھی جب تک نابالغ ہے ان کا نفقہ والد پر واجب ہے۔ جیسے شوہر مسلمان ہو اور بیوی عیسائی ہو پھر بھی اس کا نفقہ شوہر پر واجب ہے۔ اس لئے کہ اولاد انسان کا جز ہے تو جس طرح اپنی ذات کی حفاظت کے لئے اپنا نفقہ استعمال کرنا پڑتا ہے اسی طرح اولاد کا نفقہ دینا ہوگا تا کہ اس کی حفاظت ہو جائے اور ضائع نہ ہو جائے۔

وجہ: (۱) اگر بچے کا نفقہ باپ پر واجب نہ کریں تو بچہ ضائع ہو جائے گا اس لئے چھوٹی اولاد کا نفقہ باپ پر لازم ہے۔ (۲) اوپر کی آیت میں ہے کہ اولاد کا نفقہ باپ پر ہے۔ وعلى المولود له رزقهن وکسوتهن بالمعروف. (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرہ ۲) (۳) دوسری آیت میں ہے۔ فان ارضعن لکم فأتوهن اجورهن وأتمروا بینکم بمعروف وان تعاسرتن

۲. وأما الزوجة فلأن السبب هو العقد الصحيح فانه بازاء الاحتباس الثابت به وقد صح العقد بين المسلم والكافرة وترتب عليه الاحتباس فوجبت النفقة ۳. وفي جميع ما ذكرنا انما تجب النفقة على الأب إذا لم يكن للصغير مال أما إذا كان فالأصل أن نفقة الانسان في مال نفسه صغيراً كان أو كبيراً.

فسترضع له اخرى. (آیت ۶، سورۃ الطلاق ۶۵) سے معلوم ہوتا ہے کہ اولاد کا نفقہ باپ پر لازم ہے۔ اور دین کی تفصیل نہیں ہے کہ مسلمان ہو تب ہی لازم ہوگا۔ اس لئے دین میں مخالف ہو تب بھی لازم ہوگا۔ (۴) عورت کا نفقہ احتباس کی وجہ سے لازم ہوتا ہے اس لئے دین میں مخالف ہو تب بھی نفقہ لازم ہوگا (۵) آیت اور حدیث سے معلوم ہوا کہ بیوی کا نفقہ لازم ہے اس لئے دین کے مخالف بیوی کا بھی نفقہ لازم ہوگا کیونکہ وہ بیوی ہے۔ آیت میں تھا۔ وعلی المولود له رزقهن وکسوتهن بالمعروف. (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ بیوی کا نفقہ اور اس کا کپڑا باپ پر ہے۔

ترجمہ: ۲. بہر حال بیوی کا نفقہ تو سبب نکاح صحیح کا عقد ہے، اس لئے کہ وہ اس جس کے بدلے میں ہے جو عقد سے ثابت ہو، اور یہ بات صحیح ہے کہ مسلمان اور کافر کے درمیان نکاح کا عقد صحیح ہے اور اس پر احتباس مرتب ہے اس لئے نفقہ واجب ہوگا۔
تشریح: بیوی کا نفقہ واجب ہونے کے لئے یہ دلیل عقلی ہے۔ نکاح صحیح کی وجہ سے جو احتباس ہو، وہ احتباس نفقہ واجب ہونے کا سبب ہے، اور یہودیہ اور نصرانیہ سے نکاح صحیح ہے اس لئے وہ گھر میں بھی بیوی بن کر رہے گی اور اس کا احتباس بھی صحیح ہوگا اور اس کا نفقہ بھی لازم ہوگا، اس لئے دین میں مخالف ہونے کے باوجود بیوی اور اولاد کا نفقہ واجب ہے۔

ترجمہ: ۳. یہ تمام جوڑ کر کیا گیا باپ پر نفقہ واجب ہوتا ہے جبکہ چھوٹی اولاد کے پاس مال نہ ہو، بہر حال جب اس کے پاس مال ہو تو اصل یہ ہے کہ انسان کا نفقہ اپنے مال میں واجب ہوتا ہے آدمی چھوٹا ہو یا بڑا ہو۔

تشریح: اوپر جوڑ کر کیا کہ چھوٹی اولاد کا نفقہ باپ پر ہے، یہ اس وقت ہے جبکہ خود اولاد کے پاس اپنا مال نہ ہو، پس اگر اولاد کے پاس اپنا مال ہو تو اس کے اپنے مال میں نفقہ لازم ہوگا، باپ پر لازم نہیں ہوگا، کیونکہ اصل یہ ہے کہ انسان بڑا ہو یا چھوٹا اس کا نفقہ اس کے اپنے مال میں لازم ہوتا ہے، اس لئے صغیر کے پاس مال ہو تو اس کے مال میں نفقہ لازم ہوگا۔ عورت کا حال یہ ہے کہ شوہر سے جو نفقہ لے رہی ہے وہ احتباس کی مزدوری ہے، اس لئے اس کا نفقہ بھی اپنے ہی مال میں ہو۔

وجہ: (۱) اس حدیث میں ہے کہ پہلے اپنے اوپر خرچ کرو۔ عن جابر قال اعتق رجل من بنی عبدالمطلب عن عبدالمطلب قال... ثم قال ابدأ بنفسك فتصدق عليها فان فضل شيء فلاهلك فان فضل عن اهلك شيء فلذی قرابتك فان فضل عن ذی قرابتك شيء فهكذا فهكذا يقول فبین یدبک و عن یمینک و عن

شمالک۔ (مسلم شریف، باب الایثار فی النفقة بالنفس ثم اهلہ ثم القرابۃ، ص ۴۰۴، نمبر ۷۹۹/۲۳۱۳) اس حدیث میں ہے کہ پہلے اپنے نفس پر خرچ کرو۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے کہ پہلے اپنے اوپر خرچ کرو۔ عن ابی ہریرۃ ان رسول اللہ ﷺ حث علی الصدقة فجاء رجل فقال عندی دینار قال انفقہ علی نفسک قال عندی آخر قال انفقہ علی ولدک فقال عندی آخر قال انفقہ علی زوجتک قال عندی آخر قال انفقہ علی خادمک قال عندی آخر قال انت ابصر۔ (سنن بیہقی، باب النفقة علی الاولاد، ج ۳، ص ۸۴، نمبر ۳۴۲/۱۵۷) اس حدیث میں ہے کہ پہلے اپنی ذات پر خرچ کرو۔ (۳) اس اثر میں ہے کہ صغیر کے پاس مال ہو تو اس کے ہی مال میں نفقہ لازم ہوگا۔ عن ابن مفضل قال رضاع الصبی من نصیبہ۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، باب ما قالوا فی الصبی یموت ابوہ وامہ ولہ مال رضاعہ من این یکن؟، ج ۲، ص ۱۸۸، نمبر ۱۹۱۳۵) اس اثر میں ہے کہ بچے کا دودھ پلانا اس کے حصے میں سے ہوگا۔

﴿فصل﴾

(۲۱۹۳) وعلى الرجل أن ينفق على أبيه وأجداده وجداته إذا كانوا فقراء وإن خالفوه في دينه
 أما الأبوان فلقوله تعالى وصاحبهما في الدنيا معروفاً نزلت الآية في الأبوين الكافرين وليس من
 المعروف أن يعيش في نعم الله تعالى ويتركهما يموتان جوعاً

﴿نصل والدين كالفق﴾

ترجمہ: (۲۱۹۳) اور آدمی پر لازم ہے کہ وہ خرچ کرے والدین پر اور داد پر اور دادیوں پر جبکہ وہ فقیر ہوں، اگرچہ وہ اس کے
 دین کے مخالف ہوں۔

ترجمہ: ۱۔ بہر حال والدین کا نفقہ تو اللہ تعالیٰ کا قول ہے۔ وصاحبهما فی الدنيا معروفاً. (آیت ۱۵، سورہ لقمان ۳۱)
 یہ آیت کافر والدین کے بارے میں نازل ہوئی ہے، اور معروف میں سے یہ نہیں ہے کہ خود اللہ کی نعمت میں عیش کرے اور ماں باپ کو
 بھوک سے مرنے چھوڑ دے۔

تشریح والدین کے پاس روزانہ کے کھانے کا نہیں ہے اور لڑکے کے پاس ہے تو لڑکے پر والدین کا نفقہ لازم ہے۔ چاہے وہ
 مسلمان ہو یا کافر ہو۔ اسی طرح دادا، دادی اور نانائے کا حکم ہے۔ کیونکہ آیت میں ہے کہ چاہے والدین کافر کیوں نہ ہوں انکے ساتھ
 معروف یعنی احسان کا معاملہ کرنا چاہئے، پس یہ اچھی بات نہیں ہے کہ خود اللہ کی نعمت میں عیش کرے اور والدین بھوک سے مر رہے
 ہوں اس لئے ان کا نفقہ بھی لڑکے پر واجب ہوگا۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے۔ و ان جاهدک علی ان تشرک بی ما لیس لک به علم فلا تطعہما وصاحبہما
 فی الدنيا معروفاً. (آیت ۱۵، سورہ لقمان ۳۱) اس آیت میں ہے کہ والدین کافر ہوں تب بھی ان کے ساتھ دنیا میں اچھا معاملہ
 کرو، اس لئے والدین کافر بھی ہوں تو ان کے ساتھ اچھا معاملہ کرو اور نفقہ دو (۲) دوسری آیت میں ہے۔ وعلى الوارث مثل
 ذلك (آیت ۲۳۳ سورہ البقرہ ۲) کہ والدین کی طرح وارث پر بھی نفقہ ہے۔ اور بیٹا اور پوتا وارث ہیں اس لئے ان پر بھی
 والدین اور دادا دادی اور نانائے کا نفقہ ہوگا (۳) حدیث میں ہے۔ حدثنا کلب بن منفعۃ عن جدہ انه اتى النبی ﷺ
 فقال یا رسول اللہ من ابر؟ قال امک و اباک و اختک و اخاک و مولاک الذی یلی ذلک حقاً و اجباً
 و رحماً موصولاً۔ (ابوداؤد شریف، باب فی بر الوالدین، ص ۳۵۲، نمبر ۵۱۴۰) (۴) نسائی شریف میں ہے۔ عن طارق
 المحاربی قال قدمنا المدينة فاذا رسول اللہ قائم علی المنبر یخطب الناس وهو یقول ید المعطى العليا
 و ابداء بمن تعول امک و اباک و اختک و اخاک ثم ادناک ادناک. (نسائی شریف، باب اتھما الیہ العلیا؟ ص

۲. وأما الأجداد والجَدات فلا نهم من الأباء والأمهات ولهذا يقوم الجدُّ مقام الأب عند عدمه ولأنهم سبُّوا لأحيائه فاستوجبوا عليه الأحياء بمنزلة الأبوين ۳. وشرط الفقر لأنه لو كان ذا مال فإيجاب نفقته في ماله أولى من إيجابها في مال غيره

۳۵۰، نمبر ۲۵۳۳) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ والدین کا نفقہ بیٹے پر واجب ہے۔ اور دادا دادی اور نانا نانی بھی انہیں میں داخل ہیں اس لئے ان کا نفقہ بھی واجب ہوگا۔ اور اگر ان لوگوں کے پاس اپنا مال ہو تو بیٹے پر نفقہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ ہر آدمی کا نفقہ اپنے مال میں لازم ہوتا ہے۔ اس لئے ان لوگوں کا نفقہ انہیں کے مال میں لازم ہوگا۔ (۵) والدین کے ساتھ احترام کا معاملہ کرنا چاہئے۔ اس لئے اس کے پاس نفقہ نہ ہو تو نفقہ دینا چاہئے۔

ترجمہ: ۲. بہر حال دادا اور دادی تو اس لئے کہ بھی باپ اور ماں میں سے ہیں، اسی لئے باپ نہ ہوتے وقت دادا باپ کے قائم مقام ہیں، اور اس لئے کہ وہ باپ کے پیدا ہونے کے سبب ہیں اس لئے وہ لڑکے پر اپنی زندگی کا استحقاق رکھتے ہیں، جیسے والدین میں ہے۔

تشریح: اگر دادا، پردادا اور دادی، پردادی غریب ہوں تو لڑکے پر اس کا نفقہ واجب ہے، اس کی دو دلیلیں پیش کر رہے ہیں [۱] ایک یہ ہے کہ دادا باپ کے درجے میں ہیں اور دادی ماں کے درجے میں ہے، یہی وجہ ہے کہ اگر باپ موجود نہ ہو تو وراثت میں باپ کا حصہ دادا کو ملتا ہے، اسی طرح نکاح کرانے میں بھی دادا کو حق ملتا ہے، اسی طرح دادی ماں کے درجے میں ہے، یہی وجہ ہے کہ ماں نہ ہو تو اس کا حصہ دادی کو ملتا ہے، اس لئے جس طرح باپ اور ماں کا نفقہ لازم ہے اسی طرح غریب ہوں تو دادا اور دادی کا نفقہ بھی لازم ہوگا۔ [۲] دوسری دلیل ہے کہ دادا اور دادی اس بچے کے پیدا ہونے کے سبب ہیں اور ماں اس بچے کے پیدا ہونے کے سبب ہیں، اور سب کی بنا پر والدین کا نفقہ لازم ہوتا ہے تو اسی طرح سب کی بنا پر دادا اور دادی کا نفقہ بھی لازم ہوگا۔

لغت: فاستوجبوا علیہ الأحياء: دادا دادی لڑکے کی زندگی کا سبب ہیں اس لئے دادا دادی کو بھی حق ہے کہ لڑکے سے نفقہ لیکر زندہ رہیں۔ استوجب، کا ترجمہ ہے کسی سے حق طلب کرنا۔

ترجمہ: ۳. اور غریب ہونے کی شرط اس لئے ہے کہ اگر وہ مال والے ہوں تو نفقہ اس کے مال میں واجب کرنا زیادہ بہتر ہے دوسرے کے مال میں واجب کرنے سے۔

تشریح: ماں باپ دادا دادی غریب ہوں تب لڑکے پر نفقہ واجب ہے اس کی دلیل یہ بتاتے ہیں کہ اگر اپنا مال موجود ہو تو اپنے مال میں نفقہ لازم ہوتا ہے یہ بہتر ہے، اس لئے غربت کی قید لگائی۔ کہ غریب ہوں تب ہی لازم ہوگا ورنہ نہیں۔

وجہ: (۱) اس حدیث میں ہے کہ محتاج ہوتے اولاد سے نفقہ لے۔ عن الاسود عن عائشة قالت قال رسول الله ﷺ

۴۔ ولا یمنع ذلك باختلاف الدين لما تلونا. (۲۱۹۴) ولا تجب النفقة مع اختلاف الدين إلا للزوجة والأبوين والأجداد والجندات والولد وولد الولد ﴿﴾

ان اولادکم ہبہ اللہ لکم ﴿یہب لمن یشاء اناتا و یہب لمن یشاء الذکور﴾ (آیت ۴۹، سورۃ الشوریٰ ۴۲) فہم اموالہم لکم اذا احتجتم الیہا. (سنن بیہقی، باب نفقۃ الابوین، ج ۱ ص ۸۸، نمبر ۱۵۷۷) اس حدیث میں جب محتاج ہو تب اولاد سے مال لو۔ (۲) اس حدیث میں ہے کہ آدمی کے پاس اپنا مال ہو تو اپنے مال میں سے ہی نفقہ لازم ہوتا ہے۔ عن جابر قال اعتق رجل من بنی عذرة عبد له عن دبر... ثم قال ابدأ بنفسک فتصدق علیہا فان فضل شیء فلاہلک فان فضل عن اہلک شیء فلذی قرابتک فان فضل عن ذی قرابتک شیء فہکذا فہکذا یقول فین یدیک و عن یمینک و عن شمالک۔ (مسلم شریف، باب الابداء فی النفقۃ بالنفس ثم اہل ثم القرابۃ، ص ۴۰۴، نمبر ۲۳۱۳/۹۹) اس حدیث میں ہے کہ پہلے اپنے نفس پر خرچ کرو۔

ترجمہ: ۴۔ اختلاف دین کے باوجود نفقہ نہیں رکے گا، اس آیت کی بنا پر جوہم نے تلاوت کی۔

تشریح: مثلاً والدین کافر ہوں یا یہودی، یا عیسائی ہوں اور غریب ہوں تب بھی نفقہ لازم ہوگا، کیونکہ اوپر کی آیت میں کافر والدین کے ساتھ اچھا معاملہ کرنے کے لئے کہا گیا ہے اس لئے غیر مسلم والدین کا نفقہ بھی واجب ہوگا۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے۔ وان جاہداک علی أن تشرک بی ما لیس لک بہ علم فلا تطعہما وصاحبہما فی الدنیا معروفا۔ (آیت ۱۵، سورۃ لقمان ۳۱) اس آیت میں ہے کہ والدین کافر ہوں تب بھی ان کے ساتھ دنیا میں اچھا معاملہ کرو یعنی نفقہ دو۔

ترجمہ: (۲۱۹۴) اور نہیں واجب ہوگا نفقہ اختلاف دین کے باوجود مگر بیوی کا اور والدین کا اور دادا کا اور دادی کا اور لڑکے کا اور پوتے کا۔

تشریح: دین اور مذہب الگ الگ ہو پھر بھی مذکورہ لوگوں کا نفقہ واجب ہوتا ہے۔ ان کے علاوہ کا نفقہ اختلاف دین کے ساتھ لازم نہیں ہے۔

وجہ: (۱) بیوی کا نفقہ اصل میں احتباس کی مزدوری ہے اس لئے اگر بیوی یہودیہ یا نصرانیہ ہو پھر بھی اگر شوہر کے گھر میں رہتی ہو تو اس کا نفقہ لازم ہوگا (۲) آیت میں ہے۔ وعلی المولود لہ رزقہن وکسوتہن بالمعروف۔ (۳) اور بچوں کا نفقہ لازم ہے اس کی دلیل پہلے گزر چکی ہے۔ (۴) اور یہ آیت بھی ہے۔ والوالدات یرضعن اولادہن حولین کاملین (آیت ۲۳۳ سورۃ البقرہ ۲) اور ماں باپ دادا دادی اور نانائے کا نفقہ لازم ہے اس کی دلیل مسئلہ نمبر ۲۱۹۳ میں گزر چکی ہے۔

۱۔ أما الزوجة فلما ذكرنا أنها واجبة لها بالعقد لاحتباسها لحق له مقصود وهذا لا يتعلق باتحاد الملة ۲۔ وأما غيرها فلأن الجزئية ثابتة وجزء المرء في معنى نفسه فكما لا يمتنع نفقة نفسه بكفره لا يمتنع نفقة جزئه ۳۔ الا أنهم إذا كانوا حربيين لا تجب نفقتهم على المسلم وان كانوا مستأمنين لأنا نهينا عن البر في حق من يقاتلنا في الدين.

ترجمہ: ۱۔ بیوی کے لئے نفقہ کی وجہ یہ ہے جو ہم نے ذکر کیا عقد نکاح کے ذریعہ مقصود حق کی وجہ سے مجبوس ہے اس کی وجہ سے نفقہ واجب ہوا ہے، اور یہ اتحاد دین کے ساتھ متعلق نہیں ہوتا۔

تشریح: بیوی کے نفقے کی وجہ پہلے بیان ہوئی کہ نکاح کیا اور شوہر کے حق کے لئے وہ مجبوس ہے اس کی وجہ سے نفقہ لازم ہے، تو گویا کہ یہ مزدوری ہے، اس لئے اختلاف دین بھی ہوتا ہے اگر نکاح صحیح ہے اور مجبوس ہے تو اس کے لئے نفقہ لازم ہوگا، مثلاً بیوی یہودیہ یا نصرانیہ ہے تو ان سے نکاح صحیح ہے اور اس کے لئے نفقہ بھی لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۲۔ اور بیوی کے علاوہ تو اس لئے کہ جزئیت ثابت ہے اور انسان کا جزا اپنی ذات کے درجے میں ہے، اس لئے کفر کی وجہ سے اپنی ذات پر نفقہ نہیں روک سکتا تو اپنے جز کا بھی نفقہ نہیں روک سکتا۔

تشریح: بیٹا پوتا، اور دادا دادی کا نفقہ واجب ہے اس کی یہ دلیل عقلی ہے، کہ بیٹا اور پوتا انسان کا جزو ہے کہ اس سے یہ نکلے ہیں، اور دادا اور دادی انسان کے اوپر کا جزو ہے کہ انسان اس سے نکلا ہے اس لئے یہ سب جز ہیں اور آدمی کا فر بھی ہوتا ہے اپنے اوپر نفقہ استعمال کرتا ہے، اسی طرح یہ سب جز کا فر بھی ہوں تب بھی ان کا نفقہ لازم ہوگا۔ دلیل نقلی اوپر گزر گئی ہے۔

ترجمہ: ۳۔ مگر یہ کہ وہ حربی ہوں تو مسلمان پر ان کا نفقہ واجب نہیں ہے۔ چاہے وہ امن لیکر آئے ہوں، اس لئے کہ جو دین کے بارے میں ہم سے قتال کرتے ہیں ان پر احسان کرنے سے ہم کو روکا گیا ہے۔

تشریح: غیر مسلم کی تین قسمیں ہیں [۱] ایک یہ کہ وہ دارالاسلام میں ذمی بن کر رہتے ہیں، ایسے غیر مسلم والدین کا نفقہ واجب ہے، کیونکہ انکے ساتھ دین کی کوئی جنگ وجدال نہیں ہے۔ [۲] دوسرے وہ غیر مسلم ہیں جو دارالکفر میں رہتے ہیں، لیکن انکے ساتھ حرب یعنی جنگ وجدال نہیں ہے، ایسے غیر مسلم والدین کا نفقہ بھی لازم ہے، ان دونوں کے لئے یہ آیت ہے۔ لا ینہاکم اللہ عن الذین لم یقاتلوکم فی الدین و لم یخرجوکم من ديارکم ان تبروهم و تقسطوا الیہم ان اللہ یحب المقسطین (آیت ۸، سورۃ الممتز ۶۰) کہ جو لوگ جنگ نہیں کرتے ہیں اللہ ان پر احسان کرنے سے نہیں روکتا۔ [۳] تیسری قسم یہ ہے کہ دارالحرب والادارالاسلام والوں سے دین کے لئے جنگ کر رہے ہوں، اور والدین حربی ہوں، یا دارالاسلام میں آکر آمن لیا پھر بھی اس کا نفقہ مسلمان لڑکے پر واجب نہیں ہے، کیونکہ اس سے جنگ چل رہی ہے، اس کے لئے یہ آیت ہے جس میں ہے کہ جس

۳ ولأن القرابة موجبة للصلة ومع الاتفاق في الدين أكد ودوام ملك اليمين أعلى في القطيعة من حرمان النفقة فاعتبرنا في الأعلى أصل العلة وفي الأدنى العلة المؤكدة فلهذا افرقا. (۲۱۹۶) ولا يشارك الولد في نفقة أبيه أحد ۱ لأن لهما تأويلا في مال الولد بالنص ولا تأويل لهما في مال غيره

ترجمہ: ۳ اور اس لئے کہ قرابت جو صلہ رحمی کو واجب کرتا ہو اور دین میں بھی متفق ہو یہ زیادہ مؤکد ہے، اور ملک یمین کا ہمیشہ رہنا نفقہ سے محروم رکھنے سے زیادہ قطعیت ہے، اس لئے اعلیٰ میں اصل علت کا اعتبار کیا اور ادنیٰ میں علت مؤکدہ کا، اس لئے دونوں میں فرق ہو گیا۔

تشریح: نفقہ واجب ہونے اور ملک یمین میں کیا فرق ہے اس کی دلیل عقلی ہے۔ دونوں کا دین ایک ہو، اور قرابت بھی ہو تو مہربانی کرنے کے لئے مؤکد ہے، اور صرف قرابت ہو تو یہ اتنا مؤکد نہیں ہے، اور بھائی پر ملکیت باقی رہے اس میں قطع رحم بہت زیادہ ہے، اور نفقہ نہ دینے میں بھی قطع رحمی ہے لیکن اتنا نہیں، اس لئے شریعت نے یہ اعتبار کیا کہ جہاں قطع رحمی بہت زیادہ ہے یعنی ملکیت برقرار رکھنا اس میں صرف قرابت ہونا کافی قرار دیا گیا کہ صرف قرابت ہو تب بھی ملکیت ختم ہو جائے گی اور وہ آزاد ہو جائے گا، اور جس میں قطع رحمی کم تھی، یعنی نفقہ دینا اس میں یہ شرط رکھی گئی کہ قرابت بھی ہو اور دین بھی ایک ہو تب نفقہ لازم ہوگا ورنہ نہیں۔

ترجمہ: (۲۱۹۶) والدین کے نفقہ میں بچے کے ساتھ کوئی شریک نہیں ہوگا۔

تشریح: بچہ لڑکا ہو یا لڑکی اس پر والدین کا نفقہ لازم ہوگا، اگر ان کے پاس مال ہو تو اولاد کے علاوہ کسی اوپر والدین کا نفقہ لازم نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) حدیث میں ہے کہ بچے کا مال والدین کا مال ہے، اس لئے بچہ مالدار ہو تو اس کی وجہ سے والدین بھی مالدار شمار کئے جائیں گے اس لئے بچے کے مال میں ہی نفقہ لازم ہوگا۔ حدیث یہ ہے۔ عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جدّه قال جاء رجل الى النبي ﷺ فقال ان ابى اجتاح مالى فقال انت ومالك لايبك، وقال رسول الله ﷺ ان اولادكم من اطيب كسبكم فكلوا من اموالكم. (ابن ماجہ شریف، باب مال الرجل من مال ولده، ص ۳۲۷، نمبر ۲۲۹۲) اس حدیث میں ہے کہ بچہ والدین کا مال ہے اس لئے جب بچے کے پاس مال ہو تو گویا کہ وہ اپنے مال میں سے کھا رہے ہیں۔ (۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ سب سے قریب رشتہ دار بچہ ہے، اس کے ہم پلہ کوئی نہیں ہے اس لئے صرف اسی پر لازم ہوگا، ہاں اس کے پاس مال نہ ہو تب کسی اور پر لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ والدین کے لئے حدیث کی وجہ سے بچے کے مال میں ایک تاویل ہے، اور غیر کے مال میں کوئی تاویل نہیں

۲ ولأنه أقرب الناس إليهما فكان أولى باستحقاق نفقتهما عليه ۳ وهي على الذكور والاناث بالسوية في ظاهر الرواية وهو الصحيح لأن المعنى يشملهما. (۲۱۹۷) والنفقة لكل ذي رحم محرم إذا كان صغيرا فقيرا أو كانت امرأة بالغة فقيرة أو كان ذكرا بالغا فقيرا زمننا أو أعمى ﴿

ہے۔

تشریح: اوپر کی حدیث میں تھا کہ بچے کا مال والدین کا مال ہے اس کی بنا پر اس کے لئے یہ تاویل ہے کہ بچے کے مالدار ہونے کی وجہ سے یہ بھی مالدار شمار کئے جائیں، اور دوسرے کے مال میں یہ تاویل نہیں ہے کہ اس کا مال ان کا مال ہو جائے۔ اس لئے صرف بچے پر نفقہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ بچہ سب سے زیادہ والدین کے قریب ہے اس لئے اس پر دونوں کے نفقے کے زیادہ استحقاق ہیں۔۔۔ تشریح واضح ہے۔

ترجمہ: ۳ اور نفقہ مذکورہ دونوں پر برابر ہے ظاہر روایت میں اور یہی صحیح ہے اس لئے کہ بچہ ہونے کا معنی دونوں کو شامل ہے۔

تشریح: حدیث میں اولاد کم، میں لڑکا اور لڑکی دونوں کو شامل ہیں اس لئے ظاہر روایت میں دونوں پر برابر رہے کا نفقہ لازم ہوگا، مثلاً ایک لڑکا اور ایک لڑکی ہے تو دونوں پر آدھا آدھا نفقہ لازم ہوگا، ایسا نہیں ہوگا کہ لڑکی پر ایک تہائی اور لڑکے پر دو تہائی لازم ہو، جس طرح لڑکے کو دو تہائی وراثت ملتی ہے اور لڑکی کو ایک تہائی وراثت ملتی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۹۷) نفقہ واجب ہے ذی رحم محرم کے لئے جب وہ چھوٹے ہوں اور فقیر ہوں، یا عورت بالغہ ہو اور فقیر ہو، یا اپانچ مرد ہو، یا اندھا فقیر ہو۔

تشریح: قریب کے رشتہ داروں کا نفقہ تین شرطوں پر واجب ہے۔ [۱] ایک تو یہ کہ نفقہ دینے والے کے پاس مال ہو، اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو کیسے اس پر نفقہ واجب ہوگا؟ [۲] دوسری شرط یہ ہے کہ ذی رحم محرم کے پاس نفقہ کی مقدار مال نہ ہو، کیونکہ ان کے پاس نفقہ کی مقدار مال ہوتو دوسرے پر ان کا نفقہ واجب نہیں ہوگا۔ [۳] اور تیسری شرط یہ ہے کہ آدمی کی ایسی مجبوری ہو کہ خود کام کر کے نفقہ حاصل کرنے پر قادر نہ ہو۔ جس کی چند مثالیں عبارت میں ہیں۔ مثلاً [۱] ذی رحم محرم چھوٹا ہو اور فقیر ہو اور کوئی اس کی کفالت کرنے والا اس سے قریب کا نہیں ہو۔ [۲] یا عورت بالغہ ہو لیکن فقیر ہو اور اس سے قریب کا کوئی آدمی اس کی کفالت کرنے والا نہ ہو۔ اگر اس کو نفقہ نہ دیا جائے تو ضائع ہو جائے گی۔ کیونکہ باہر جا کر کام کرنا اس کے بس کی بات نہیں ہے۔ [۳] یا مرد ہو لیکن اپانچ ہو یا نابینا ہو اور فقیر ہو تو یہ لوگ کام کر کے کھانے کے قابل نہیں ہیں۔ اس لئے ان لوگوں کا نفقہ رشتہ داروں پر واجب ہوگا۔

۱۔ أن الصلة في القرابة القريبة واجبة دون البعيدة والفاصل أن يكون ذا رحم محرم وقد قال الله تعالى وعلى الوارث مثل ذلك وفي قراءة عبد الله بن مسعود وعلى الوارث ذي الرحم المحرم مثل ذلك

وجه: (۱) آیت میں ہے کہ وراثت کی مقدار نفقہ واجب ہے۔ وعلی الوارث مثل ذلك۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ وراثت پر نفقہ واجب ہے۔ اور وراثت کے لفظ سے اشارہ ہے کہ وراثت کی مقدار واجب ہوگی (۲) حدیث میں ہے۔ حدثنا کلب بن منفعۃ عن جدہ انہ اتی النبی ﷺ فقال یا رسول اللہ! من ابر؟ قال امک و اباک و اختک و اخاک و مولاک الذی یلی ذلک حقا و اجبا و رحما موصولۃ۔ (ابوداؤد شریف، باب فی بر الوالدین، ص ۲۲، نمبر ۵۱۴۰) (۳) اور نسائی میں ہے۔ عن طارق المحاربی قال قدمنا المدینۃ فاذا رسول اللہ قائم علی المنبر یخطب الناس و هو یقول ید المعطى العلیا و ابداء بمن تعول امک و اباک و اختک و اخاک ثم ادناک ادناک۔ (سنن نسائی شریف، باب اتھما الید العلیا؟، ص ۳۵۰، نمبر ۲۵۳۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ذی رحم محرم کا نفقہ بھی واجب ہوتا ہے۔ (۴) اور خود اس آدمی کے پاس مال نہ ہو تب بھی ذی رحم محرم پر نفقہ واجب ہوگا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن الضحاک فی هذه الآیة و علی الوارث مثل ذلك، قال الوالد یموت و یترک ولدا صغیرا فان کان له مال فرضاعه فی ماله و ان لم یکن له مال فرضاعه علی عصبته۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۲۸ فی قولہ و علی الوارث مثل ذلك، ج رابع، ص ۱۸۹، نمبر ۱۹۱۴) (۵) اور کفایت کی مقدار نفقہ واجب ہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن قیس بن حازم قال حضرت ابا بکر الصدیق فقال له رجل یا خلیفة رسول اللہ هذا یرید ان یأخذ مالی کلہ و یجتاحہ فقال ابو بکر انما لک من ماله ما یکفیک۔ (سنن اللیبی، باب نفقۃ الابوین، ج سابع، ص ۸۹۰، نمبر ۵۴۷۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ والدین کو بھی جنسی ضرورت ہوتی ہے لڑکے کے مال میں سے نفقہ لے سکتے ہیں اس سے زیادہ نہیں۔

لغت: زمتنا: اپناج۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ صلہ رحمی قریب کے قرابت میں واجب ہے دور کی قرابت میں نہیں، اور فصل کرنے والی چیز یہ ہے کہ ذی رحم محرم ہو، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا و علی الوارث مثل ذلك، اور حضرت عبد اللہ ابن مسعود کی قرأت میں و علی الوارث ذی الرحم المحرم مثل ذلك۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ قریب کی قرابت ہو تو اس کے لئے نفقہ واجب ہے اور دور کی قرابت ہو تو اس کے لئے نفقہ واجب نہیں ہے، اور اس کے لئے فصل یہ ہے کہ جو لوگ ذی رحم محرم ہوں ان کا نفقہ لازم ہے اور جو لوگ ذی رحم محرم نہ ہوں ان کا نفقہ لازم نہیں ہے،

۲ ثم لا بد من الحاجة والصغر والأنوثة والزمانة والعمى أمانة الحاجة لتحقق العجز فان القادر على الكسب غني بكسبه بخلاف الأبوين لأنه يلحقهما تعب الكسب والولد مأمور بدفع الضرر عنهما فتجب نفقتهما مع قدرتهما على الكسب. (۲۱۹۸) قال ويجب ذلك على مقدار الميراث ويجبر عليه ۱ لأن التخصيص على الوارث تنبيه على اعتبار المقدار ولأن الغرم بالغنم والجبر لا يفاء حتى مستحق.

ہے، چنانچہ حضرت عبداللہ ابن مسعود کی قرأت میں علی الوارث کے ساتھ ذی رحم محرم کا لفظ موجود ہے، جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ وارث جو ذی رحم محرم ہے ان کا نفقہ لازم ہوگا اور جو لوگ ذی رحم محرم نہیں ہیں مثلاً چچا کا بیٹا اس کا نفقہ لازم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ پھر ضرورت ہونا ضروری ہے، اور بچہ ہونا، مؤنث ہونا، اپانچ ہونا، اندھا ہونا ضرورت کی دلیل ہے تاکہ محض تحقق ہو جائے، اس لئے کہ جو کام کرنے پر قدرت رکھتا ہے وہ اپنے کام کی وجہ سے مالدار ہے، بخالف والدین کے اس لئے کہ ان دونوں کو کمانے میں ٹھکن ہوتی ہے اور بچے کو حکم دیا گیا ہے کہ والدین سے ضرر دفع کرے اس لئے کام پر قدرت کے باوجود ان دونوں کا نفقہ واجب ہوگا۔

تشریح: ذی رحم محرم کے نفقہ لازم ہونے کے لئے شرط یہ ہے کہ اس کے پاس مال نہ ہو اور وہ کام کر کے بھی زندگی نہ گزار سکتے ہوں، جسکو کہتے ہیں کہ وہ محتاج ہو، اب وہ بچہ ہے تو کام نہیں کر سکتا، عورت ہے تو دوسرے کے یہاں کام نہیں کر سکتی، اپانچ اور اندھے کا بھی یہی حال ہے کہ وہ کام نہیں کر سکتے، کیونکہ جو کام کر سکتا ہے تو چاہے مال نہ ہو کم سے کم کام کر کے زندگی گزار سکتا ہے تو وہ محتاج نہیں ہے۔ صرف والدین کے بارے میں ہے کہ وہ کمانے پر قادر ہوں تب بھی اس کا نفقہ اولاد پر ہے، کیونکہ بڑھاپے میں کمانے سے اتنو ٹھکن لاحق ہوگی اور ضرر ہوگا اور قرآن میں ہے کہ انکو ضرر نہ دیں اس لئے کمانے پر قدرت کے باوجود ان کا نفقہ مالدار اولاد پر ہو گا۔

وجہ: آیت یہ ہے۔ وقضى ربك الا تعبدوا الا اياه وبالوالدين احسانا اما يبلغن عندك الكبر احدهما او كلاهما فلا تقل لهما اف ولا تنهرهما وقل لهما قولا كريما ۵ و اخفض لهما جناح الذل من الرحمة و قل رب ارحمهما كما ربياني صغيرا. (آیت ۲۳، ۲۴، سورۃ الاسراء ۱۷) اس آیت میں ہے کہ والدین کو ضرر نہ دو۔

ترجمہ: (۲۱۹۸) اور نفقہ واجب ہے میراث کی مقدار، اور مجبور کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ وارث پر تمخصيص مقدار کے اعتبار پر تنبيه ہے، اس لئے کہ دریا ذلت کی بقدر آدمی تاوان اٹھاتا ہے، اور واجب حق کو ادا کرنے کے لئے مجبور کرنا ہوگا۔

(۲۱۹۹) قال وتجب نفقة الابنة البالغة والابن الزمن على ابويه اثنائنا على الأب الثلثان وعلى الأم الثلث ﴿۱﴾ لأن الميراث لهما على هذا المقدار ۲ قال العبد الضعيف هذا الذي ذكره رواية

تشریح: ذی رحم کا نفقہ میراث کی مقدار لازم ہوتا ہے۔ مثلاً دو بھائی ہیں تو دونوں پر آدھا آدھا نفقہ ہوگا، کیونکہ دونوں بھائیوں کو اس ذی رحم محرم کی آدھی آدھی وراثت ملے گی۔ اور اس کو دینے پر مجبور کیا جائے گا، کیونکہ یہ قرابت کا حق ہے۔

وجہ: (۱) وعلى الوارث مثل ذلك۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ وراثت پر نفقہ واجب ہے۔ اور وراثت کے لفظ سے اشارہ ہے کہ وراثت کی مقدار واجب ہوگی (۲) اس اثر میں ہے۔ عن زید بن ثابت قال اذا كان عم وام فعلى الام بقدر ميراثها وعلى العم بقدر ميراثه۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۲۸ من قال الرضاع على الرجال دون النساء، ج رابع، ص ۱۹۰، نمبر ۱۹۱۵۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ہر ایک وراثت پر اس کی وراثت کی مقدار نفقہ واجب ہوگا (۳) دلیل عقلی جو صاحب نے پیش کی ہے یہ ہے کہ جتنا فائدہ اٹھاؤ گے اسی حساب سے تاوان بھی اٹھانا پڑے گا۔

لغت: الغرم بالغنم: یہ ایک محاورہ ہے۔ غرم کا معنی ہے تاوان، غنم کا معنی ہے مال غنیمت، اس محاورے کا مطلب یہ ہے کہ جتنا آپ کے پاس غنیمت آتی ہے اسی کی مقدار آپ کو اس کا تاوان بھی سہنا پڑے گا یعنی جتنی وراثت ملتی ہے، اسی حساب سے نفقہ ادا کرنا ہوگا۔ الجبر: مجبور کرنا۔ حق مستحق: جس کا حق ہے اس کو ادا کرنا ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۹۹) بالغنم یعنی اور اپنا بیٹے کا نفقہ واجب ہے والدین پر بطور اثلاث یعنی باپ پر دو تہائی اور ماں پر ایک تہائی۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ دونوں کی میراث اسی مقدار ہے۔

تشریح: بالغنم یعنی کے پاس مال نہیں ہے تو اس کا نفقہ باپ اور ماں پر واجب ہے۔ اسی طرح بالغ لڑکا ہے لیکن اپنا بیٹے کا کام نہیں کر سکتا ہے تو اس کا نفقہ والدین پر واجب ہے۔ اب چونکہ باپ بیٹے اور بیٹی کی دو تہائی کا وراثت بنتا ہے اس لئے اس پر دو تہائی نفقہ واجب ہوگا۔ اور ماں اس کے آدھے یعنی ایک تہائی کا وراثت بنتی ہے اس لئے اس پر ایک تہائی نفقہ واجب ہوگا۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے کہ وراثت پر نفقہ لازم ہے تو جتنی وراثت ملتی ہو اس مقدار سے ہر ایک پر نفقہ واجب ہوگا۔ آیت ہے۔ وعلى الوارث مثل ذلك (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) اثر میں ہے۔ عن زید بن ثابت قال اذا كان عم وام فعلى الام بقدر ميراثها وعلى العم بقدر ميراثه۔ (مصنف ابن ابی شیبہ، ۲۲۹ من قال الرضاع على الرجال دون النساء، ج رابع، ص ۱۹۰، نمبر ۱۹۱۵۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ وراثت پر اس کو وراثت ملنے کی مقدار اس پر نفقہ لازم ہے۔ چونکہ باپ کو بچے کی وراثت میں دو گنا ملتا ہے اس لئے اس پر دو گنا نفقہ لازم ہے۔ اور ماں کو اس سے آدھا ملتا ہے اس لئے اس پر آدھا نفقہ لازم ہے۔

ترجمہ: ۲۔ مصنف فرماتے ہیں کہ یہ جو ذکر کیا حضرت خصاف اور حضرت حسنؓ کی روایت ہے، اور ظاہر روایت میں یہ ہے کہ

الخصاف و الحسنّ و في ظاهر الرواية كل النفقة على الأب لقوله تعالى: وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن وصار كالولد الصغير ۳. ووجه الفرق على الرواية الأولى أنه اجتمعت للأب في الصغير ولاية ومؤنة حتى وجبت عليه صدقة فطره فاخص بنفقته ولا كذلك الكبير لانعدام الولاية فيه فبشاركه الأم ۴. وفي غير الوالد يعتبر قدر الميراث حتى تكون نفقة الصغير على الأم والجد اثلاثاً ونفقة الأخ المعسر على الأخوات المتفرقات الموسرات أخصاً على قدر الميراث

پورا نفقہ باپ پر ہے، اللہ تعالیٰ کے قول و علی المولود له رزقهن وکسوتهن، آیت کی وجہ سے اور وہ چھوٹے بچے کی طرح ہو گیا۔

تشریح: حضرت خصاف اور حضرت حسن کی روایت یہ ہے کہ بڑی اپانچ اولاد کا نفقہ ماں اور باپ پر اثلاثاً ہوگا، لیکن ظاہر روایت یہ ہے کہ سب نفقہ باپ پر ہی ہوگا، جس طرح یہ اولاد چھوٹی ہوتی تو اس آیت۔ و علی المولود له رزقهن وکسوتهن بالمعروف۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) پورا نفقہ باپ پر ہوتا، اسی طرح بڑی ہونے کے باوجود بھی پورا نفقہ باپ پر ہی ہوگا۔

ترجمہ: ۳ پہلی روایت پر فرق کی وجہ یہ ہے کہ چھوٹی اولاد میں باپ کے لئے ولایت اور مؤنت دونوں جمع ہوگی، یہی وجہ ہے کہ باپ پر صدقۃ الفطر واجب ہے، اس لئے صرف باپ پر نفقہ ہوگا، اور بڑی اولاد میں ایسا نہیں ہے اس لئے کہ ولایت نہیں ہے اس لئے ماں بھی اس کے نفقے میں شریک ہوگی۔

تشریح: پہلی روایت میں ہے کہ ماں باپ پر اثلاثاً نفقہ ہوگا اور ظاہر روایت میں ہے کہ سب نفقہ باپ پر ہوگا۔ اور چھوٹی اور بڑی اولاد میں فرق کی وجہ یہ ہے کہ چھوٹی اولاد پر باپ کی ولایت بھی ہے اور مؤنت بھی ہے یعنی اس کے خرچ کا ذمہ دار بھی ہے، یہی وجہ ہے کہ باپ پر چھوٹی اولاد کا صدقہ فطرہ واجب ہے، اس لئے چھوٹی اولاد کا پورا نفقہ باپ پر ہے، اور بڑی اولاد کے لئے صرف مؤنت ہے، یعنی اس کے خرچ کا ذمہ دار ہے اس پر ولایت نہیں ہے اس لئے ماں پر بھی اس کی وراثت کی مقدار نفقہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۴ والد کے علاوہ میں میراث کی مقدار کا اعتبار کیا جائے گا یہاں تک کہ چھوٹی اولاد کا نفقہ ماں پر اور داد پر اثلاثاً ہوگا، اور تنگ دست بھائی کا مختلف مالدار بہنوں پر انماں ہے، میراث کی مقدار۔

تشریح: والد کے بارے میں تو یہ اختلاف ہے کہ پورا نفقہ لازم ہوگا یا میراث کی مقدار، لیکن اس کے علاوہ جتنے ذی رحم محرم ہیں سب کے بارے میں یہ ہے کہ اس کی وراثت کی مقدار اس پر نفقہ لازم ہوگا، چنانچہ چھوٹا بچہ ہو اور اس کا باپ زندہ نہ ہو ماں اور دادا ہو تو اس بچے کی وراثت ایک تہائی ملے گی اور دادا کو دو تہائی ملے گی، تو اس بچے کا نفقہ بھی ماں پر ایک تہائی واجب ہوگی، اور دادا پر دو تہائی، کیونکہ اسی حساب سے ان کو اس بچے کی وراثت ملے گی۔ اور تنگ دست بھائی ہو اور اس کی ایک اپنی بہن مالدار ہو اور ایک سوتیلی

۵ غیر أن المعبر أهلية الارث في الجملة لا احرازه فان المعسر إذا كان له خال وابن عم تكون نفقته على خاله وميراثه يحزره ابن عمه. (۲۲۰۰) ولا تجب نفقتهم مع اختلاف الدين ﴿ لبطلان أهلية

بہن مالدار ہو اور ایک ماں شریک بہن مالدار ہو، تو پورے نفقے کا پانچ حصہ کیا جائے گا، اور اپنی بہن پر اس کا تین حصہ نفقہ لازم ہوگا، اور سوتیلی بہن پر ایک حصہ اور ماں شریک بہن پر اس کا ایک حصہ نفقہ لازم ہوگا، تینوں بہنوں پر برابر نفقہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ اسی حساب سے ان بہنوں کو بھائی کی وراثت ملے گی۔

وجہ: اس آیت میں ہے کہ وراثت یعنی ذی رحم محرم پر اس کی وراثت کی مقدار سے نفقہ لازم ہوگا۔ وعلی المولود له رزقهن وکسوتهن بالمعروف لا تکلف نفس الا وسعها لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده، وعلی الوارث مثل ذالک۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲)

لغت: اخوات المسفرقات: متفرق بہنیں، یہاں تینوں قسم کی بہنیں مراد ہیں۔ [۱] ماں شریک اور باپ شریک بہن کو اپنی بہن، یا حقیقی بہن کہتے ہیں۔ صرف باپ شریک بہن کو سوتیلی بہن، یا علاقائی بہن کہتے ہیں۔ [۳] صرف ماں شرک بہن کو اخوانی بہن کہتے ہیں۔ معسر: تنگ دست، مومر: مالدار۔ اخماس: خمس سے مشتق ہے، پانچ حصے میں سے ایک حصے کو اخماس کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۵ یہ اور بات ہے کہ وراثت کی لیاقت معتبر ہے نہ کہ اس کا حاصل کرنا، اس لئے کہ اگر تنگ دست کا ماموں ہو اور چچا زاد بھائی ہو تو اس کا نفقہ ماموں پر ہے اور میراث اس کا چچا زاد بھائی لے گا۔

تشریح: ایک ہے وراثت کا حقدار ہونا، اور دوسرا ہے وراثت وصول کرنا، بعض مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ وہ وراثت کا حقدار ہے لیکن کسی دوسرے کی وجہ سے اس کو وراثت نہیں ملتی، دوسرے کو مل جاتی ہے، پس یہاں وراثت کا حقدار ہو چاہے وہ وصول نہ کر سکے تب بھی اس پر نفقہ واجب ہو جائے گا، اس کی مثال یہ ہے کہ ایک آدمی تنگ دست ہے اور اس کا ماموں مالدار ہے اور اس کا چچا زاد بھائی مالدار ہے، تو ماموں ذی رحم محرم ہے، کیونکہ اس سے نکاح کرنا حرام ہے اور یہ ذوی الارحام ہے اس لئے اس کو بھانجے کی وراثت بھی مل سکتی ہے لیکن چچا زاد بھائی عصبہ ہے اس لئے ماموں کو وراثت نہیں ملے گی، وراثت پہلے چچا زاد بھائی کو ملے گی، لیکن نفقہ ماموں پر لازم ہو جائے گا، کیونکہ ماموں ذی رحم محرم ہے، اور نفقہ کا مدار ذی رحم محرم پر ہے، اس لئے یہاں نفقہ لازم ہونے کا مدار وراثت کا حقدار ہونا ہے باضابطہ وراثت کا وصول کرنا نہیں ہے۔

لغت: اهلية الارث: وراثت پانے کا حقدار ہونا۔ احرازه: باضابطہ وراثت وصول کرنا۔ ابن عمه: چچا کا بیٹا، چچا زاد بھائی۔

ترجمہ: (۲۲۰۰) ذی رحم محرم کا نفقہ لازم نہیں ہوگا اختلاف دین کے ساتھ۔

ترجمہ: ۱ وراثت کی اہلیت کے باطل ہونے کی وجہ سے، حالانکہ اہلیت کا اعتبار کرنا ضروری ہے۔

الارث ولا بد من اعتبارہ. (۲۲۰۱) ولا تجب علی الفقیر ﴿۱﴾ لـ لأنها تجب صلةً وهو يستحقها علی غیره فكيف تستحق علیه ۲ بخلاف نفقة الزوجة وولده الصغير لأنه التزمها بالاقدام علی العقد إذا المصالح لا تنتظم دونها ولا يعمل في مثلها الاعسار

تشریح: والدین، اولاد اور بیوی کے علاوہ جو ذی رحم محرم ہوں اگر وہ دین میں مختلف ہوں مثلاً یہودی یا عیسائی یا کافر ہوں تو ان کا نفقہ مسلمان ذی رحم محرم پر لازم نہیں ہوگا۔

وجہ: آیت میں ہے۔ وعلی الوارث مثل ذلک (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) جس کا مطلب یہ ہوا کہ جو وارث ہوں ان پر ذی رحم محرم کا نفقہ لازم ہوگا۔ اور اختلاف دین کی وجہ سے ان کا وارث نہیں ہو سکے گا اس لئے ان کا نفقہ بھی لازم نہیں ہوگا۔ اس لئے اختلاف دین کے ساتھ ذی رحم محرم کا نفقہ لازم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۲۰۱) اور نفقہ نہیں لازم ہوگا فقیر پر۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ یہ نفقہ صلہ رحمی کے طور پر واجب ہوتا ہے، اور فقیر خود صلہ رحمی کا مستحق ہے تو اس پر نفقہ کیسے واجب کیا جائے گا۔

تشریح: آدمی خود فقیر ہو تو بیوی اور اولاد کے علاوہ کا نفقہ اس پر لازم نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) خود فقیر ہے تو اس کا نفقہ دوسرے رشتہ داروں پر لازم ہوگا اس لئے اس پر کیسے لازم کریں؟ اور لازم کریں تو کہاں سے دے گا؟ اس کے پاس تو مال ہی نہیں ہے (۲) دوسروں کا نفقہ صلہ ہے اور صلہ اس وقت واجب ہوتا ہے جب اس کے پاس مال ہو۔ اور اس کے پاس مال نہیں ہے اس لئے صلہ بھی لازم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ بخلاف بیوی کے نفقے کے اور چھوٹے بچے کے نفقے کے، اس لئے کہ عقد نکاح پر اقدام کر کے اس نفقے کو واجب کیا، اس لئے کہ بغیر نفقے کے نکاح کی مصلحت نہیں ہو سکتی۔ اور اس جیسی صورت میں تنگدستی کو دخل نہیں ہوگا۔

تشریح: آدمی غریب بھی ہو تب بھی بیوی اور چھوٹی اولاد کا نفقہ اس پر واجب ہوتا ہے، کیونکہ جب اس نے نکاح کیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ کہیں نہ کہیں سے اس کے نفقے کا انتظام کرے گا کیونکہ بغیر انتظام کے نکاح کی مصلحت ہی نہیں ہو سکتی، اس لئے اس میں تنگدستی کو دخل نہیں ہے۔

وجہ: (۱) شادی پر اقدام کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کے پاس مال ہے یا مال کما کر لائے گا۔ اس لئے ان کا نفقہ فقر کی حالت میں بھی لازم ہوگا (۲) بیوی کا نفقہ تو اصل میں اس کے احتساب کی مزدوری ہے اس لئے فقیر ہو تب بھی اس کی مزدوری تو دینی ہی ہو گی، اور چھوٹی اولاد ضائع نہ ہو جائے اس لئے اس کا نفقہ ہر حال میں لازم ہے، چاہے آدمی مانگ کر ہی لائے۔ (۳) حدیث میں

ثم اليسار مقدر بالنصاب فيما روي عن أبي يوسف ۴ وعن محمد أنه قدره بما يفضل على نفقة نفسه وعياله شهرا ۵ أو بما يفضل عن ذلك من كسبه الدائم كل يوم لأن المعبر في حقوق العباد انما هو القدرة دون النصاب فانه للتيسير والفتوى على الأول لكن النصاب نصاب حرمان الصدقة.

ہے کہ ایک صحابی فقیر تھے اور رمضان میں بیوی سے محبت کرنے کی وجہ سے ساٹھ مسکین کو کھانا کھلانا لازم ہو گیا۔ پھر بھی بیوی اور بچوں کا نفقہ ان پر لازم رہا۔ اور حضورؐ نے جو مدد کی تھی اس کے ذریعہ بیوی بچوں کا نفقہ ادا کیا۔ حدیث کا ٹکڑا یہ ہے۔ عن ابی ہریرة قال اتى النبى ﷺ رجل فقال هلكت ... قال على احوج منا يا رسول الله؟ فوالذى بعثك بالحق ما بين لابتيها اهل بيت احوج منا فضحك النبى ﷺ حتى بدت انيابہ قال فانتم اذا. (بخاری شریف، باب نفقة المعسر علی اہلہ، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۶۸) (۳) بخاری شریف کی دوسری روایت میں ہے۔ فاطمہ اہلک (بخاری شریف، باب الجوامع فی رمضان الخ، ص ۲۵۹، نمبر ۱۹۳) اس حدیث میں صحابی کے فقیر ہونے کے باوجود اس پر بیوی بچوں کا نفقہ لازم رکھا۔

ترجمہ: پھر مالدارى نصاب کے ساتھ متعین ہے، جیسا کہ امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے۔

تشریح: آدمی کتنا مالدار ہو تو ذی رحم محرم کا نفقہ اس پر لازم ہوگا، اس کے بارے میں تین اقوال نقل کر رہے ہیں [۱] آدمی نصاب کا مالک ہو، یعنی سال بھر کھاپی کر اتنا بچ جائے کہ اس پر زکوٰۃ لینا حرام ہو جائے تو اس پر ذی رحم محرم کا نفقہ لازم ہوگا، یہ روایت حضرت امام ابو یوسفؒ سے مروی ہے۔ [۲] حضرت امام محمدؒ سے روایت ہے کہ ایک ماہ تک کمائے اور خود پر اور اہل عیال پر مناسب خرچ کرے پھر بھی نفقہ دینے کا خرچ بچ جائے تو یہ مالدار ہے اس پر ذی رحم محرم کا نفقہ لازم ہوگا۔ [۳] امام محمدؒ کی دوسری روایت ہے کہ، ہر روز کمائے اور ہر روز مناسب خرچ کرے پھر بھی ذی رحم محرم کے نفقہ دینے کا خرچ بچ جائے تو نفقہ لازم ہوگا۔ چوتھا نصاب ہے کہ سال بھر کھاپی کر دو سو درہم باقی بچ جائے اور اس پر زکوٰۃ واجب ہو یہ نصاب ذی رحم محرم کے نفقہ واجب ہونے کے لئے کسی کے یہاں نہیں ہے۔

ترجمہ: امام محمدؒ سے روایت ہے کہ انہوں نے خوشحالی کا اندازہ لگایا اس کے ذاتی خرچ اور اس کے عیال کے خرچ سے بڑھتا رہے۔

تشریح: یہ امام محمدؒ کی پہلی روایت ہے کہ ایک ماہ تک اس کی کمائی اس کی ذاتی خرچ اور اس کے عیال کے خرچ سے بڑھتا رہے تو وہ مالدار ہے اور اس پر نفقہ واجب ہوگا۔

ترجمہ: ۵ یا ہر دن ہمیشہ کی کمائی سے بچ جائے اس لئے کہ حقوق العباد میں معتبر وہ قدرت ہے نہ کہ نصاب اس لئے کہ یہ آسانی کے لئے ہے، اور فتویٰ پہلی روایت پر ہے کہ نصاب سے صدقہ کا حرام ہونا مراد ہے۔

(۲۲۰۲) و إذا كان للابن الغائب مال قضى فيه بنفقة أبويه ﴿ ۱ ﴾ وقد بينا الوجه فيه. (۲۲۰۳) وإذا باع أبوه متاعه في نفقته جاز (عند أبي حنيفة وهذا استحسان) وإن باع العقار لم يعجز ﴿

تشریح: بہر دین کی کمائی سے بیچ جائے اتنا مال ذی رحم محرم کا نفقہ لازم ہونے کیلئے کافی ہے، کیونکہ حقوق العباد میں پورے نصاب کا مالک ہونا ضروری نہیں ہے بلکہ نفقہ کے کمانے پر قادر ہونا اتنا ہی کافی، کیونکہ یہ سہولت کے لئے رکھا گیا ہے۔ اور فتویٰ پہلی روایت پر ہے کہ کھاپی کر دو سو درہم بیچ جائے جس سے زکوٰۃ لینا حرام ہو نفقہ لازم ہونے کے لئے اتنا ہی کافی ہے۔

نکتہ: نصاب حرمان صدقہ: سال بھر کھاپی کر دو سو درہم بیچ جائے تو اس کو زکوٰۃ لینا حرام ہو جاتا ہے، اس کو نصاب حرمان الصدقہ، کہتے ہیں۔ اور اس نصاب پر سال گزر جائے تو اس پر زکوٰۃ واجب ہوتی، اس کو نصاب زکوٰۃ، کہتے ہیں۔

ترجمہ: (۲۲۰۲) اگر غائب بیٹے کا مال ہو تو اس پر حکم کیا جائے گا والدین کے نفقہ کا۔

ترجمہ: ۱۔ اور اس کی وجہ پہلے بیان کی ہے۔

تشریح: والدین کے پاس مال نہ ہو اور غائب بیٹے کا مال ہو تو قاضی غائب بیٹے کے مال میں والدین کے نفقہ کا فیصلہ کر سکتا ہے۔

وجہ: (۱) اصل قاعدہ یہ ہے کہ غائب پر فیصلہ کرنا جائز نہیں ہے۔ لیکن یہاں حقیقت میں فیصلہ کرنا نہیں ہے کیونکہ والدین کا نفقہ پہلے ہی سے لڑکے پر واجب ہے، بلکہ صرف نفقہ لینے کا حکم کرنا ہے۔ اس لئے غائب پر فیصلہ نہیں ہے۔ بلکہ یوں کہتے ہیں کہ غائب کا مال ایک طرح سے والدین کا ہی ہے۔ (۲) اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده قال جاء رجل الى النبي ﷺ فقال ان ابى اجتاح مالى فقال انت ومالك لابيک وقال رسول الله ان اولادکم من اطيب کسبکم فکلوا من اموالکم. (ابن ماجہ شریف، باب بالرجل من مال ولده، ص ۳۲۸، نمبر ۲۲۹۲) اس حدیث میں فرمایا کہ لڑکے کا مال والدین کا مال ہے اس لئے اس کو کھاؤ اور پہلے سے کھانے کا حکم ہے تو قضاء علی الغائب نہیں ہوا۔

ترجمہ: (۲۲۰۳) اگر والد نے غائب لڑکے کے مال کو اپنے نفقہ میں بیچا تو [امام ابو حنیفہ کے نزدیک جائز ہے، اور یہ استحسان ہے]۔ اور اگر زمین کو بیچا تو جائز نہیں ہے۔

تشریح: غائب لڑکے کے مال میں چاول، دال وغیرہ نہیں تھا کہ اس کو نفقہ میں استعمال کر سکے، البتہ کچھ منقول جائیداد تھی جس کو بیچ کر نفقہ وصول کیا تو والدین کا منقولی جائیداد بیچنا جائز ہے۔ البتہ زمین وغیرہ غیر منقولی جائیداد کو بیچنا جائز نہیں ہے۔

اصول یہ ہے کہ چھوٹے بچے کے ولی کی طرح والد کو حق ہے کہ بڑے بچے کے غائبانے میں اس کے مال کی حفاظت کرے، اب مال کی حفاظت کا ایک طریقہ یہ ہے کہ اسی چیز کی حفاظت کرے، اور دوسری صورت یہ ہے کہ اس کو بیچ کر اس کی جو رقم آئے اس کی

۱۔ وفي قولهما لا يجوز في ذلك كله وهو القياس لأنه لا ولاية له لانتقطاعها بالبلوغ ولهذا لا يملك في حال حضرته ۲۔ ولا يملك البيع في دين له سوى النفقة

حفاظت کرے، اب زمین کو والد نہیں بیچ سکتے کیونکہ کوئی آدمی اس کو نقصان نہیں دے سکتا اسلئے وہ خود محفوظ بنفسہ ہے، البتہ منقولی جائیداد کو بیچ سکتے ہیں تاکہ اس کی رقم کی حفاظت کر سکے، جب منقولی جائیداد کو بیچ دئے اور اس کی رقم ہاتھ آگئی، تو اب والدین کو یہ حق ہے کہ اس رقم کو اپنے نفقے میں استعمال کرے۔ اس لئے متن میں یہ کہا گیا کہ زمین کو نہیں بیچ سکتے، اور اس کے علاوہ سامان کو بیچ کر اپنا نفقہ وصول کر سکتے ہیں۔

وجہ: (۱) زمین محفوظ بنفسہ ہے اس کو بیچ کر حفاظت کرنے کی ضرورت نہیں ہے اس لئے اس کو بیچنا جائز نہیں ہے۔ اور منقولی جائیداد کو بیچ کر حفاظت کریں گے اور جب روپیہ پیسہ ہاتھ میں آیا تو کھا بھی سکتے ہیں۔

ترجمہ: ۱۔ اور صاحبین کے قول میں کسی چیز کا بیچنا جائز نہیں ہے، اور قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے، اس لئے کہ بالغ ہونے کی وجہ سے باپ کی اس پر ولایت نہیں ہے، اسی لئے اولاد کی حاضری میں بیچنے کا مالک نہیں ہے۔

تشریح: صاحبین کی رائے یہ ہے بڑا بچہ جو غائب ہے اس کی چاہے زمین ہو یا منقولی جائیداد ہو والد کے لئے اس کو بیچنا جائز نہیں ہے اس لئے اس کو بیچ کر نفقہ وصول نہیں کر سکتے، ہاں کوئی چیز ہو جو خود نفقہ کی جنس میں سے ہو تو اس کو بطور نفقہ کے استعمال کر سکتے ہیں، مثلاً کپڑا، کھانا، درہم و دینار ہو تو اس کو نفقہ میں استعمال کر سکتے ہیں لیکن اس کو بیچ نہیں سکتے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ بالغ ہونے کی وجہ سے والد کی اس پر بیچنے کی ولایت باقی نہیں رہی، یہی وجہ ہے کہ اگر اولاد حاضر ہو والدین اس کے سامان کو نہیں بیچ سکتے تو غائب ہونے کی حالت میں بھی نہیں بیچ سکتے۔ (۲) حدیث میں ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر عن رسول اللہ ﷺ انه قام فقال لا يحلبن احدكم ما شية رجل بغير اذنه۔ (ابن ماجہ شریف، باب النھی ان یصیب منہا شیئا الا باذن صاحبها، ص ۳۲۹، نمبر ۲۳۰۲) اس حدیث میں ہے کہ دوسرے کی چیز بغیر اس کی اجازت کے لینا جائز نہیں ہے۔ اس لئے اس کو بیچنا بھی جائز نہیں ہوگا۔

اصول: امام ابوحنیفہ کے نزدیک والد بڑی اولاد کی منقولی جائیداد بیچ سکتے ہیں۔

اصول: امام صاحبین کے نزدیک والد بڑی اولاد کی منقولی جائیداد بھی نہیں بیچ سکتے ہیں۔

ترجمہ: ۲۔ باپ اپنے قرض میں بیچنے کا مالک نہیں ہے سوائے نفقہ کے۔

تشریح: باپ کا قرض غائب بیٹے پر ہو اور غائب بیٹے کا مال باپ کے پاس موجود ہو تو اپنے قرض کے لئے اس مال کو نہیں بیچ سکتا، صرف اپنے نفقے کے لئے بیچ سکتا ہے۔ کیونکہ حدیث سے صرف نفقہ لینے کی گنجائش ہے تاکہ والدین ضائع نہ ہو جائیں۔

۳ وكذا لا تملك الأم في النفقة ۲. ولأبي حيفة أن للأب ولاية الحفظ في مال الغائب ألا ترى أن للوصي ذلك فالأب أولى لو فور شفقتة وبيع المنقول من باب الحفظ ولا كذلك العقار لأنها محصنة بنفسها ۵. وبخلاف غير الأب من الأقارب لأنه لا ولاية لهم أصلاً في التصرف حالة الصغر ولا في الحفظ بعد الكبر ۶. وإذا جاز بيع الأب والتمن من جنس حقه وهو النفقة فله الاستيفاء

ترجمہ: ۳ ایسے ہی ماں نفقے میں بیچنے کا مالک نہیں ہے۔

تشریح: ماں کے پاس غائب بیٹے کا مال ہو تو اس کو بیچ کر اپنا نفقہ حاصل کرے اس کی گنجائش نہیں ہے، اس لئے کہ باپ کو حفاظت کی ولایت ہے اس لئے وہ حفاظت کے لئے بیچے گا، اور رقم آنے کے بعد اپنے نفقے میں خرچ کرے گا، لیکن ماں کو حفاظت کی ولایت نہیں ہے کیونکہ عورت کو حفاظت کی طاقت نہیں ہے اس لئے وہ حفاظت کے لئے بیچ نہیں سکتی اور بیچ نہیں سکتی تو اس کے بعد نفقہ بھی وصول نہیں کر سکتی، ہاں نفقے کی جنس میں سے مال ہو تو اس کو نفقہ میں استعمال کر سکتی ہے، مثلاً کھانا ہو تو کھا سکتی ہے اور کپڑا ہو تو پہن سکتی ہے۔

ترجمہ: ۴ امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ باپ کے لئے غائب کے مال کی حفاظت کی ولایت ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ وصی کے لئے بھی حفاظت کی ولایت ہے تو باپ زیادہ حقدار ہے شفقت زیادہ ہونے کی وجہ سے، اور منقولی جائیداد کو بیچنا حفاظت کے باب میں سے ہے اور زمین ایسی نہیں ہے اس لئے کہ وہ خود محفوظ ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہ کی دلیل یہ ہے کہ باپ کو غائب بیٹے کے مال کی حفاظت کی ولایت ہے، کیونکہ ولی کو حفاظت کی ولایت ہے تو باپ کو بدرجہ اولی ولایت ہوگی کیونکہ اس میں شفقت کاملہ ہے، اور منقولی جائیداد کو بیچ کر بھی حفاظت کی جاتی ہے اس لئے اس کے لئے منقولی جائیداد بیچنا جائز ہے، اور جب بیچ کر رقم آئی تو اس میں سے نفقہ بھی وصول کر سکتا ہے، البتہ زمین خود محفوظ ہے اس لئے اس کو بیچ کر حفاظت کی ضرورت نہیں ہے اس لئے اس کو باپ کے لئے بیچنا جائز نہیں، پھر اس سے نفقہ لینا بھی جائز نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۵ بخلاف باپ کے علاوہ اور اقارب کے اس لئے کہ انکے لئے بیچنے میں بھی تصرف کرنے کی ولایت نہیں ہے، اور نہ بڑا ہونے کے بعد حفاظت کی ولایت ہے۔

تشریح: باپ کے علاوہ جتنے رشتہ دار ہیں انکو بیچنے کی حالت میں بھی تصرف کرنے کی ولایت نہیں تھی اور بچے کے بالغ ہونے کے بعد اس کے مال کی حفاظت کی بھی ولایت نہیں ہے، اور جب حفاظت کی ولایت نہیں ہے تو وہ مال بیچ بھی نہیں سکتے ہیں، اور اس سے اپنا نفقہ بھی وصول نہیں کر سکتے ہیں۔

ترجمہ: ۶ جب باپ کا بیچنا جائز ہو اور قیمت اس کے حق کی جنس میں سے ہے اور وہ نفقہ ہے تو باپ کے لئے اس سے وصول

منه كما لبواع العفار والمنقول على الصغير جاز لكمال الولاية ثم له أن يأخذ منه بنفقته لأنه من جنس حقه. (۲۲۰۴) وان كان للابن الغائب مال في يد أبويه وأنفقا منه لم يضمنا ﴿ ۱ ۱ لانهما استوفيا حقهما لأن نفقتهما واجبة قبل القضاء على ما مر وقد أخذنا جنس الحق.

کرنا جائز ہو گیا، جیسے کہ اگر چھوٹی اولاد کی زمین بیچنا یا منقولی جائیداد بیچنا تو جائز ہے کمال ولایت کی وجہ سے، پھر باپ کے لئے یہ حق تھا کہ اس سے اپنا نفقہ وصول کر لے، اس لئے کہ اس کے حق کی جنس سے ہے۔

تشریح: باپ کو چھوٹی اولاد پر ولایت کاملہ ہے اس لئے اس کی زمین بھی بیچ سکتا ہے اور منقولی جائیداد بھی بیچ سکتا ہے، اور بیچنے کے بعد جب رقم آئی تو اس سے اپنا نفقہ وصول کر سکتا ہے، اسی طرح بوالزکا کا نائب ہو اور حفاظت کے لئے اس کی منقولی جائیداد بیچی تو اس سے نفقہ وصول کر سکتا ہے کیونکہ یہ رقم اس کے نفقہ کی جنس سے ہے۔

ترجمہ: (۲۲۰۴) اگر غائب بیٹے کا مال والدین کے قبضے میں ہو اور انہوں نے اس میں سے خرچ کر دیا تو وہ ضامن نہیں ہوں گے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ انہوں نے اپنا حق وصول کیا، اس لئے کہ ان دونوں کا نفقہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی واجب ہے، جیسا کہ گزر گیا، اور انہوں نے حق کی جنس لی ہے۔

تشریح: غائب بیٹے کا مال والدین کے قبضے میں تھا، انہوں نے اس مال میں سے کچھ خرچ کر دیا تو وہ اس مال کے ضامن نہیں ہوں گے اور نہ ان کو اس کا ضمان ادا کرنا ہوگا۔

وجہ: (۱) اوپر گزر چکا ہے کہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی والدین کا نفقہ لڑکے کے مال میں واجب تھا اس لئے جو مال ان کے ہاتھ میں تھا اس میں سے خرچ کر لیا تو گویا کہ اپنا حق وصول کر لیا۔ اس لئے وہ اس کا ضامن نہیں ہوں گے۔ انہوں نے تو گویا کہ اپنا ہی مال خرچ کیا ہے (۲) حدیث میں گزر چکا ہے۔ فقال انت ومالك لا بيك وقال رسول الله ﷺ ان اولادكم من اطيب كسبكم فكلوا من اموالكم۔ (ابن ماجہ شریف، باب مال الرجل من مال ولده، ص ۳۲۸، نمبر ۲۲۹۲) (۳) اور یہ بھی گزرا کہ اپنا واجب شدہ نفقہ چپکے سے وصول کر لے تو جائز ہے۔ حضرت ابوسفیان کی بیوی نے اپنا نفقہ چپکے سے وصول کرنے کی حضورؐ سے اجازت لی تھی۔ عن عائشة قالت جائت هند بنت عتبة فقالت يا رسول الله ان ابا سفیان رجل مسيک فهل على حرج ان اطعم من الذی له عیالنا؟ قال لا الا بالمعروف۔ (بخاری شریف، باب نفقة امرأة اذا غاب عنها زوجها ونفقة الولد، ص ۸۰، نمبر ۵۳۵۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غائب کے مال میں سے اپنا مناسب نفقہ وصول کر سکتے ہیں۔ اور ایسا کر لیا تو اس کا ضمان بھی لازم نہیں ہوگا۔

۱۔ لان نفقة هؤلاء تجب كفاية للحاجة حتى لا تجب مع اليسار وقد حصلت بمضي المدة

۲۔ بخلاف نفقة الزوجة إذا قضي بها القاضي لأنها تجب مع يسارها فلا تسقط بحصول الاستغناء

نفقة ساقط ہو جائے گا مگر یہ کہ قاضی اس کے اوپر قرض لینے کی اجازت دے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ ان لوگوں کا نفقہ ضرورت کی بنا پر کفایت کے طور پر واجب ہے، یہی وجہ ہے کہ یہ لوگ مالدار ہوں تو دوسرے پر نفقہ واجب نہیں، اور ایک مدت گزرنے کی وجہ سے نفقہ کی ضرورت پوری ہوگئی۔

تشریح: ایک ہے قاضی صرف نفقہ کا فیصلہ کرے، اس پر قرض لینے کا فیصلہ نہ کرے، اگر بیوی کے لئے صرف نفقہ کا فیصلہ کیا اور شوہر پر قرض لینے کا فیصلہ نہیں کیا، اور اس پر کئی مہینے گزر گئے تب بھی بیوی پرانا نفقہ وصول کرے گی، کیونکہ یہ احتباس کی مزدوری ہے، یہ وقت گزرنے سے ساقط نہیں ہوتی۔ اور اس کے علاوہ دوسروں کے لئے قاضی نے صرف نفقہ کا فیصلہ کیا، غائب پر قرض لینے کا فیصلہ نہیں کیا اور کئی مہینے گزر گئے تو اس نفقہ کو قاضی کے فیصلے کے ذریعہ وصول نہیں کر پائیں گے، اخلاقا غائب دے دے تو اور بات ہے۔ اور اگر ان لوگوں کے لئے غائب پر قرض لینے کا قاضی نے فیصلہ کر دیا، اور کچھ مدت گزر گئی اور نفقہ وصول نہیں کر پائے تو یہ نفقہ وصول کریں گے، کیونکہ گویا کہ قرض لیکر ان لوگوں نے کھالیا اب غائب قرض دینے والے کو قرض ادا کرے گا۔

وجہ: (۱) یہ نفقہ مزدوری نہیں ہے بلکہ صلہ ہے اور احتیاج کی وجہ سے لازم کیا گیا ہے۔ اور جب ایک مدت تک نفقہ نہیں لیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس زمانے میں نفقہ کی ضرورت نہیں رہی، ضرورت پوری ہوگئی۔ اس لئے اس زمانے کا نفقہ ساقط ہو جائے گا (۲) اثر میں ہے کہ قرض لینے کا فیصلہ کیا ہو تب تو ساقط نہیں ہوگا، اور قرض لینے کا فیصلہ نہیں کیا تو ساقط ہو جائے گا۔ عن النخعی اذا ادانت اخذ به حتى يقضى عنها وان لم تستدن فلا شيء لها عليه اذا اكلت من مالها. قال معمر ويقول اخرون من يوم ترفع امرها الى السلطان. (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل يغيب عن امرائه فلا ينفق عليها، ج ۳ ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹) اس اثر میں ہے کہ قرض لیا ہو تو نفقہ لے سکتا ہے اور قرض نہ لیا ہو بلکہ اپنا مال کھایا ہو تو اس مدت کا نفقہ ساقط ہو جائے گا۔ (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ عن الشعبي قال أتت امرأة شريحا فقالت ان زوجي غاب و انى استدنت ديناراً فانفقت على نفسي؟ قال ان كان امرك بذلك؟ قالت لا قال فاقضى دينك۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل يغيب عن امرائه فلا ينفق عليها، ج ۳ ص ۷۱، نمبر ۱۲۳۹) اس اثر میں ہے کہ اگر قاضی نے قرض لینے کا حکم دیا ہو تب تو شوہر سے وصول کرے اور اگر حکم نہیں دیا تو عورت خود اس قرض کو ادا کرے گی۔

لغت الاستدانة: دین سے مشتق ہے، قرض لینا۔

ترجمہ: ۲۔ بخلاف بیوی کے جبکہ قاضی فیصلہ کرے نفقہ لینے کا اس لئے کہ یہ نفقہ بیوی کے مالدار ہونے کے باوجود واجب ہوتا

فیما مضی. (۲۲۰۷) قال ألا أن یأذن القاضی بالاستدانة علیه ﴿ ۱ ۱ لأن القاضی له ولاية عامة فصار اذنه كامر الغائب فیصیر دینا فی ذمته فلا یسقط بمضی المدة.

ہے، اس لئے گزرے ہوئے زمانے میں استغناء حاصل ہونے کے باوجود ساقط نہیں ہوگا۔

تشریح: قاضی نے بیوی کے لئے نفقہ لینے کا فیصلہ کیا، شوہر پر قرض لینے کا فیصلہ نہیں کیا، اور نفقہ لینے بغیر ایک زمانہ گیا پھر بھی اس کا یہ نفقہ ساقط نہیں ہووے گی۔

وجہ: عورت کے مالدار ہونے کے باوجود بھی شوہر پر اس کا نفقہ واجب ہوتا ہے، یہ عورت کی حاجت اور ضرورت کی بنیاد پر نہیں ہے، اس لئے ایک زمانہ گزرنے سے یہ سمجھا جائے کہ وہ اس نفقے سے مستغنی ہوگئی اس لئے نہ دیا جائے ایسا نہیں ہوگا، بلکہ وہ شوہر پر قرض ہے اس لئے وہ وصول کرے گی۔ ہاں قاضی نفقے کا فیصلہ نہیں کرتا اور ایک زمانہ گزر جاتا تو وہ نفقہ شوہر سے ساقط ہو جائے گا۔ تفصیل گزر چکی ہے۔

ترجمہ: (۲۲۰۷) مگر یہ کہ قاضی غائب پر قرض لینے کا حکم دے، [تو پچھلا نفقہ وصول کر سکیں گے۔

ترجمہ: ۱۔ اس لئے کہ قاضی کی ولایت سب پر ہے، تو ایسا ہو گیا کہ غائب آدمی نے خود قرض لینے کی اجازت دی، اس لئے اسی کے ذمے قرض ہو جائے گا، اس لئے مدت گزرنے سے ساقط نہیں ہوگا۔

تشریح: قاضی نے ان ذی رحم محرم کو غائب پر قرض لینے کا حکم دیا تو مدت گزرنے کے بعد بھی وہ نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ قاضی کی ولایت سب پر ہے، اس لئے اس کا قرض لینے کا حکم دینا ایسا ہو گیا کہ خود غائب آدمی نے کہا ہو کہ میرے ذمے قرض لے لو میں بعد میں ادا کر دوں گا، اس لئے یہ قرض خود غائب آدمی کے ذمے ہو جائے گا، اس لئے یہ نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔

﴿فصل﴾

(۲۲۰۸) وعلى المولى أن ينفق على أمته وعبده ﴿١﴾ لقوله عليه السلام في المماليك انهم اخوانكم جعلهم الله تعالى تحت أيديكم أطعموهم مما تأكلون وألبسوهم مما تلبسون ولا تعذبوا عباد الله. (۲۲۰۹) فإن امتنع وكان لهما كسب اكتسبا وأنفقا ﴿٢﴾

﴿غلام، باندی کے نفقے کے احکام﴾

ترجمہ: (۲۲۰۸) آپ کو واجب ہے کہ وہ خرچ کرے اپنے غلام پر اور باندی پر۔

ترجمہ: ۱۔ مملوک کے بارے میں حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ وہ تمہارے بھائی ہیں، انکو اللہ نے تمہارے ہاتھ کے نیچے کیا، انکو وہی کھلاؤ جو تم کھاتے ہو اور وہی پہناؤ جو تم پہنتے ہو، اور اللہ کے بندے کو عذاب مت دو۔

تشریح: جس طرح رشتہ داروں کا نفقہ واجب ہے اسی طرح غلام اور باندی کا نفقہ بھی واجب ہے، کیونکہ وہ بھی انسان ہیں، اور نفقہ نہیں دے سکتے ہوتو انکو بیچ دو، یا آزاد کر دو وہ خود اپنا نفقہ کما کر کھائے گا یا مانگ کر کھائے گا۔

وجہ: (۱) غلام اور باندی مولیٰ کے لئے کام کرتے ہیں۔ اس لئے اس پر ان کا نفقہ واجب ہے (۲) حدیث میں ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔ رأیت ابا ذر الغفاری وعلیہ حلۃ وعلی غلامہ حلۃ فسالناہ عن ذالک فقال انی سابت رجلا فشکانی الی النبی ﷺ فقال النبی ﷺ أعیرتہ بأمة؟ ثم قال ان اخوانکم خولکم جعلهم اللہ تحت ایدیکم فمن کان اخوہ تحت یدہ فلیطعمہ مما یأکل ولیلبسہ مما یلبس ولا تکلفوہم ما یغلبہم فان کلفتموہم ما یغلبہم فاعینوہم۔ (بخاری شریف، باب قول النبی ﷺ اجید اخوانکم فاطعموہم مما تأکلون، ص ۴۱۱، نمبر ۲۵۴۵، مسلم شریف، باب اطعام المملوک مما یأکل والبارسہ مما یلبس ولا یكلفہ ما یغلبہ، ص ۳۲۷، نمبر ۱۶۶۱/۱۶۶۲، کتاب الاحادیث سے معلوم ہوا کہ مملوک کا نفقہ آپ کو واجب ہے۔ (۳) ابو داؤد شریف کی حدیث میں یہ الفاظ ہیں۔ عن المعرور بن سوید قال رأیت ابا ذر بالربذة.... قال انہم اخوانکم فضلکم اللہ علیہم فمن لم یلائمکم فیبعوہ ولا یعذبوا خلق اللہ۔ (ابو داؤد شریف، باب فی حق المملوک، ص ۲۴۷، نمبر ۵۱۵۷) اس حدیث میں غلام کو عذاب مت دو۔ (۴) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن ابی ہریرۃ عن رسول اللہ ﷺ انه قال للمملوک طعامہ وکسوتہ ولا یكلف من العمل الا ما یطیق۔ (مسلم شریف، باب اطعام المملوک مما یأکل والبارسہ مما یلبس ولا یكلفہ ما یغلبہ، ص ۳۲۷، نمبر ۱۶۶۲/۱۶۶۳، کتاب الایمان) اس حدیث میں بھی ہے کہ مملوک کا نفقہ واجب ہے۔

ترجمہ: (۲۲۰۹) پس اگر نفقہ دینے سے رک گیا اور ان کو کمانے کی صلاحیت ہے تو دونوں کمائیں اور اپنے اوپر خرچ کریں۔

۲ بخلاف نفقة الزوجة لأنها تصير دينا فكان تأخير اعلی ما ذكرنا ونفقة المملوك لا تصير دينا فكان إبطالا ۳ وبخلاف سائر الحيوانات لأنها ليست من أهل الاستحقاق فلا يجبر علی نفقتها الا أنه يؤمر به فيما بينه وبين الله تعالى لأنه علیه السلام نهى عن تعذيب الحيوان وفيه ذلك ونهى عن اضعاء المال وفيه اضعاءه

جانور کو کھانا نہیں دیا وہ مر گیا تو عذاب ہوگا۔ اس لئے اگر انسان کو نفقہ نہیں دیا اور بیچا بھی نہیں اور مر گیا تو آقا کو عذاب ہوگا۔ حدیث میں ہے۔ عن ابی ہریرة ان رسول الله قال عذبت امرأة فی هرة لم تطعمها ولم تسقها ولم تتركها تاكل من خشاش الارض . (مسلم شریف، باب تحريم قتل الهرة، ص ۹۹۶، نمبر ۲۲۳۳/۵۸۵۵، کتاب السلام) جب جانور کو نفقہ نہ دے اور وہ مر جائے تو عذاب ہوتا ہے تو انسان کو نفقہ نہ دے اور وہ مر جائے تو آقا کو عذاب ہوگا، اس لئے اس کو بیچنے پر مجبور کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۲ بخلاف بیوی کے نفقہ کے اس لئے کہ شوہر کے ذمے قرض ہو سکتا ہے اس لئے تاخیر ہو سکتی ہے، جیسا کہ ہم نے ذکر کیا، اور مملوک کا نفقہ آقا پر قرض نہیں ہوتا اس لئے اس کا حق باطل کرنا لازم آئے گا۔

تشریح: یہاں یہ فرق بتا رہے ہیں کہ بیوی کا نفقہ نہ دے سکو تو شوہر کو طلاق دینے پر مجبور نہیں کیا جاتا، اور مملوک کا نفقہ نہ دے تو بیچنے پر مجبور کیا جاتا ہے، ایسا کیوں؟ تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اس میں دو فرق ہے [۱] بیوی کا نفقہ نہ دے سکتا ہو تو شوہر پر قرض ہوتا ہے گا، جیسا کہ پہلے گزر چکا، اس لئے اس کا حق باطل نہیں ہوا بلکہ تھوڑا مؤخر ہوا، اس لئے طلاق دینے پر مجبور نہیں کیا جائے گا، اور مملوک کا نفقہ آقا کے ذمے قرض نہیں ہوتا، اور نہ وہ اس کے اوپر قرض لے سکتا ہے، اس لئے اس کا نفقہ مؤخر بھی نہیں ہو سکتا، پس اگر ابھی نہیں دیا تو اس کا نفقہ باطل ہو جائے گا، اور مملوک مر جائے گا، اس لئے باطل سے بچانے کے لئے یہ کہا جائے گا کہ اس کو بیچ دو۔ [۲] دوسرا فرق یہ ہے کہ بیوی کو طلاق دے گا تو شوہر کو اس کے بدلے میں کچھ بھی نہیں ملے گا، تو بغیر خلیفے کے طلاق دی، اور مملوک کو بیچے گا تو اس کے بدلے میں اس کی قیمت ہاتھ آئے گی، اس لئے آقا کا کوئی نقصان نہیں ہے اس لئے اس کو بیچنے پر مجبور کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۳ بخلاف تمام حیوانات کے اس لئے کہ وہ اہل استحقاق میں سے نہیں ہیں، اس لئے اس کو نفقہ دینے پر مجبور نہیں کیا جائے گا، مگر فیما بینہ و بین اللہ نفقہ دینے کا حکم دیا جائے گا، اس لئے کہ حضور علیہ السلام نے حیوانات کو تکلیف دینے سے منع فرمایا ہے، اور اس میں تکلیف دینا ہے، اور حضور نے مال ضائع کرنے سے منع فرمایا ہے، اور اس میں مال کا ضائع کرنا ہے۔

تشریح: اگر مالک حیوانات کا نفقہ نہ دے تو قضاء کے طور پر نہ اس کو نفقہ دینے پر مجبور کیا جائے گا اور نہ اس کو بیچنے پر مجبور کیا جائے گا، البتہ فیما بینہ و بین اللہ اس کو نفقہ دینے پر مجبور کیا جائے گا اور نہ دے تو بیچنے پر مجبور کیا جائے گا۔ کیونکہ اس سے حیوانات کو تکلیف ہوگی اور اللہ کے مخلوق کو تکلیف دینے سے منع فرمایا ہے۔ اور اس سے مال ضائع ہو جائے گا اور حضور نے مال ضائع کرنے

۴۲ وعن أبي يوسف أنه يجبر والأصح ما قلنا. والله أعلم.

سے منع فرمایا ہے

وجہ: (۱) اس کی دلیل عقلی یہ ہے کہ فیصلہ کرنے کے لئے مدعی چاہئے اور جانور مدعی نہیں بن سکتا اس لئے کہ وہ اہل استحقاق نہیں

ہے اس لئے اس کے لئے مالک پر فیصلہ نہیں کیا جا سکتا ہے (۲) جانور کو تکلیف نہ دو اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن المعرور بن

سويد قال رأيت ابا ذر بالريذة.... قال انهم اخوانكم فصلكم الله عليهم فمن لم يلائمكم فيعوه ولا

يعذبوا خلق الله۔ (ابوداؤد شریف، باب فی حق المملوک، ص ۲۳۷، نمبر ۵۱۵۷) اس حدیث میں ہے کہ اللہ کے مخلوق کو تکلیف

نہ دو۔ (۳) اور مال ضائع نہ کرو اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن مغيرة بن شعبه قال قال النبي ﷺ ان الله حرم

عليكم عقوق الامهات و وأد البنات و منع وهات و كره لكم قيل و قال و كثرة السؤال و اضاءة المال۔

(بخاری شریف، باب ما تنهى عن اضاءة المال، ص ۳۸۷، نمبر ۲۳۰۸ مسلم شریف، باب ما تنهى عن كثرة المسائل من غير حاجة، کتاب

الاقضية، ص ۶۱، نمبر ۳۹۳/۴۲۸۳) اس حدیث میں کہ مال ضائع کرنے سے منع فرمایا۔ (۴) اس حدیث میں نفقہ نہ دینے سے

دینے کا حکم دیا، بیچنے کا حکم نہیں دیا جس سے معلوم ہوا کہ فیصلہ تو نہیں کیا جائے گا، البتہ فیما بینہ و بین اللہ کہا جائے گا۔ عن عبد الله

ابن جعفر قال اردفتني رسول الله ﷺ خلفه ذات يوم.... قال فدخل حائطا من الانصار فاذا جمل فلما

رأى النبي ﷺ حن و ذرفت عيناه فاتاه النبي ﷺ فمسح ذفراه فسكت فقال: من رب هذا الجمل؟ لمن

هذا الجمل؟ فجاء فتى من الانصار فقال لي يا رسول الله ﷺ! قال أفلا تتقى الله في هذه البهيمة التي

ملكك الله اياها؟ فانه شكا الى انك تجيعه و تدنّبه۔ (ابوداؤد شریف، باب ما يؤمر به من القيام على الدواب والبهائم،

ص ۳۷۰، نمبر ۲۵۳۸) اس حدیث میں حضورؐ نے نفقہ دینے کے لئے کہا لیکن بیچنے کے لئے نہیں کہا۔ (۵) عن سهل ابن

الحنظلية قال مر رسول الله ﷺ ببعير قد لحق ظهره ببطنه قال اتقوا الله في هذه البهائم المعجمة

فار كبوها سالحة و كلوها سالحة۔ (ابوداؤد شریف، باب ما يؤمر به من القيام على الدواب والبهائم، ص ۳۷۰، نمبر ۲۵۳۸)

اس حدیث میں حضورؐ نے نفقہ دینے کے لئے کہا لیکن بیچنے کے لئے نہیں کہا۔

ترجمہ: ۴۲ اور امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ مالک کو مجبور کیا جائے گا، لیکن صحیح وہ روایت ہے جو ہم نے کہا۔ واللہ اعلم

بالصواب۔

تشریح: حضرت امام ابو یوسفؒ کی روایت یہ ہے کہ قضاء بھی مالک کو نفقہ دینے پر مجبور کیا جائے گا، کیونکہ اس کا حق ہے، اور مال

ضائع ہونے کا خطرہ ہے جس سے حضورؐ نے منع فرمایا ہے۔ لیکن صحیح بات وہ ہے جو اوپر گزری کہ وہ مدعی نہیں بن سکتا اس لئے اس کے

لئے فیصلہ نہیں کیا جاسکتا ہے، کیونکہ بغیر مدعی کے فیصلہ نہیں ہوتا۔
وللہ اعلم بالصواب۔

آج ساڑھے تین سال کے بعد پھر سے اپنی اہلیہ محترمہ کا تہ دل سے شکر یہ ادا کر رہا ہوں کہ اس وقت رات کا دو بج رہا ہے۔ ہمیشہ کی طرح آج بھی میری اہلیہ قلم روکنے کے انتظار میں بیٹھی ہوئی ہے اور دل سے دعاء کر رہی ہے کہ اٹھارہ ہدیہ اختتام تک پہنچے اور عند اللہ وعند الناس مقبول ہو اور دونوں کے لئے اجر آخرت کا ذریعہ بنے۔

محترمہ نے اس ناچیز کو گھر کی بہت سی ذمہ داریوں سے سبکدوش کر کے آج آٹھ سال سے شرح لکھنے کے لئے فارغ کر دیا ہے۔ رب کریم کی بارگاہ میں دلی دعاء ہے کہ دنیا اور آخرت میں اس کا بھرپور بدلہ عطا فرمائے اور اپنی جوار رحمت میں دونوں کو جگہ عطا فرمائے اور اس کتاب کو دونوں کے لئے ذریعہ نجات بنائے۔

آمین یا رب العالمین!

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمین

والصلوة والسلام علی رسولہ الکریم

وعلی آلہ واصحابہ اجمعین

احقر شمیم الدین قاسمی غفرلہ ولوالدیہ

سابق استاد حدیث جامعہ اسلامیہ ہائینسٹر

و چیئر مین مولن ریسرچ سینٹر، پو، کے

۲۷ جمادی الاولیٰ ۱۴۳۹ھ

۲ جون ۲۰۰۸ء بروز پیر